## ASPECTS OF JAINOLOGY VOL.III

## PT. DALSUKHBHAI MALVANIA

FELICITATION VOLUME I

**EDITORS** 

Prof. M.A. DHAKY
Prof. SAGARMAL JAIN

P. V. RESEARCH INSTITUTE

Varanasi-5

# Aspects of Jainology:

## PT. DALSUKH BHAI MALVANIA FELICITATION VOLUME I

#### Editors :

PROF. M. A. DHAKY PROF. SAGARMAL JAIN



#### P. V. RESEARCH INSTITUTE VARANASI-5

#### Published by

P. V. Research Institute
I. T. I. Road, (Karaundi) B. H. U. Varanasi-5

Phone: 311462

Ist Edition 1991

Price: Rs. 250/-

Printed by Ratna Printing Works Kamaccha, Varanasi

Divine Printers B 13/44, Sonarpura, Varanasi

## जैन विद्या के आयाम :

ग्रनथाङ्क ३

## पं वलसुखभाई मालवणिया अभिनन्दन यन्था

सम्पादक प्रो० मधुसूदन ढाकी प्रो० सागरमल जैन



## पार्श्वनाथ विद्याश्रम शोध संस्थान

वाराणसी-५

#### प्रकाशक :

पाइवंनाथ विद्याश्रम शोध संस्थान

आई॰टी॰आई॰ रोड, (करौंदी) बी॰एच॰यू॰ वाराणसी-५

फोन : ३११४६२

प्रथम संस्करणः १९९१

मूल्य : रु० २५०/-

मुद्रकः **रत्ना प्रिन्टिग वर्क्स** कमच्छा, वाराणसी

डिवाइन प्रिटर्स बी १३/४४, सोनारपुरा, वाराणसी

## प्रकाशकीय

सम्प्रति जैन विद्या के मूर्धन्य मनीषियों में पं० दलसुखभाई मालवणिया अग्रगण्य हैं। वर्तमान युग में उनके समकक्ष जैन आगम तथा जैन दर्शन का दूसरा विद्वान दृष्टिगत ही नहीं होता है। पं० दलसुख भाई निर्भीक, स्पष्ट विचारक हैं, वे सांप्रदायिक आग्रहों से ऊपर उठकर जो सत्य होता है उसे निःसंकोच भाव से कहने की हिम्मत रखते हैं। यही कारण है कि परम्परावादी उनकी विद्वत्ता को स्वीकार करते हुए भी उनसे कतराते हैं। उनके विचारों में स्पष्टता और सत्यान्वेषणशीलता के स्पष्ट दर्शन होते हैं। उनके व्यक्तित्व का दूसरा सबसे बड़ा गुण यह है कि वे निश्छल व्यक्तित्व के धनी हैं। गृहस्थ होते हुए भी उनका जीवन साधु-पुरुष के समान ही है। छल-छद्म और अहंकार उनको स्पर्श भी नहीं कर पाते हैं। कथनी और करनी की एकरूपता भी उनकी अपनी विशिष्टता है । धन का लोभ उन्हें बिल्कुल नहीं रहा। अपने जीवन के प्रारंभिक काल में भी उन्होंने जैन विद्या के अध्ययन का अवसर मिले, गुरु सेवा का अवसर मिले — यह सोचकर बम्बई की १५० ६० प्रतिमाह की आय का परित्याग कर बनारस में पं० सुखलाल जी के समीप मात्र ३५ रु० प्रतिमाह की नौकरी को स्वीकार कर लिया। ऐसे अनेक अवसर आये जब आप आर्थिक उपलब्धियों की उपेक्षा कर दिये। पार्श्वनाथ विद्याश्रम की संचालक समिति ने उनके लिए १००० ६० प्रतिमाह मानदेय का निर्णय लिया। पं० जी ने समिति के उस प्रस्ताव को यह कहकर अस्वीकार कर दिया कि विद्याश्रम मेरी अपनी संस्था है। क्या कोई व्यक्ति अपनी ही संस्था से कुछ स्वीकार कर सकता है ? विद्याश्रम के मार्गदर्शक के रूप में वे अने क बार संस्थान में पधारे किन्तू कभी मार्ग-व्यय की अपेक्षा भी नहीं की । विद्वत्ता के साथ निर्भीकता, निरहंकारता और निस्पृहता का सूयोग दूर्लभ ही होता है किन्तु पं० जी के जीवन में उसे हम प्रतिदिन अनुभव कर सकते हैं।

पं॰ दलमुखभाई मालविणयाजी पार्विनाथ विद्याश्रम शोध संस्थान के प्रारम्भ से ही जुड़े रहे हैं और इसके विकास में उनका महत्त्वपूर्ण योगदान रहा है। अपने द्वारा स्थापित और संचालित जैन संस्कृति संशोधन मण्डल का समस्त साहित्य, उसके प्रकाशन और उसकी समस्त सम्पत्ति को सहजभाव से विद्याश्रम को प्रदान कर दिया। इसी प्रकार पं॰ सुखलाल जी द्वारा स्थापित न्यास की, जिसके न्यासी आप भी हैं, सम्पूर्ण अविशष्ट सम्पत्ति आपने विद्याश्रम को प्रदान कर दी। उनके इस महान् व्यक्तित्व से प्रेरित होकर ही पार्श्वनाथ विद्याश्रम शोध संस्थान ने उनके राष्ट्रपति द्वारा सम्मानित होने पर उनका अभिनन्दन किया। उसी अवसर पर उनके सम्मान में एक अभिनन्दन ग्रन्थ के प्रकाशन की योजना बनाई गई और उस अभिनन्दन ग्रन्थ हेतु विद्वानों से लेख आमंत्रित किये गये। हमें यह सूचित करते हुए प्रसन्नता होती है कि विद्वानों ने पं॰ जी के व्यक्तित्व के प्रति अपनी अनन्य आस्था के कारण अपने-अपने लेख शीघ्र ही प्रेषित कर दिये। यद्यपि हमें लेख तत्काल ही प्राप्त हो गये किन्तु उन्हें सम्पादित कर मुद्रित करवाने में पर्याप्त विलम्ब हुआ। अंग्रेजी विभाग के हमारे संपादक जैन विद्या के लब्ध प्रतिष्ठ विद्वान् प्रो॰ मधुसूदन ढाकी ने अत्यन्त सतर्कता और प्रामणिकता-

पूर्वक कार्य किया है। सम्पादन एवं प्रेस के फलस्वरूप प्रत्याशित-अप्रत्याशित रूप से विलम्ब होता ही रहा। पं. जी के अभिनन्दन ग्रन्थ हेतू हमें जितने छेख प्राप्त हुए हैं वे सभी अभी तक सम्पा-दित भी नहीं हो पाये हैं तथा गुजराती लेखों के मूद्रण की व्यवस्था में भी वाराणसी में कठि-नाई हो रही है। इसलिए हमने यह निर्णय लिया कि जितनी सामग्री मुद्रित हो चुकी है उसे इस अभिनन्दन ग्रन्थ के प्रथम खण्ड के रूप में प्रकाशित कर दिया जाय और शेष सामग्री को दूसरे खण्ड में प्रकाशित किया जायेगा। हमें निश्चय ही यह दूःख है कि इतने लम्बे अंतराल के पश्चात् भी सम्पूर्ण सामग्री को एक साथ प्रकाशित नहीं कर पा रहे हैं, किन्तू जो अंश मुद्रित हो चुका है वह विद्वानों,को, उपलब्ध हो सके यह सोचकर हमने इसे अपूर्ण रूप में प्रकाशित करने का निर्णय लिया है। हिन्दी और अंग्रेजी लेखों का मुद्रण साथ-साथ चल सके इसलिए हमें हिन्दी खण्ड और अंग्रेजी खण्ड के पृष्ठों की संख्या भी पृथक्-पृथक् रखनी पड़ी है। प्रो० ढाकी ने इसके अंग्रेजी विभाग का संपादन अत्यन्त सतर्कता एवं श्रमपूर्वक किया है। वर्तमान युग में संपादन में इतनी सतर्कता रखने वाले और श्रम करने वाले दुर्लभ ही हैं। प्रो० ढाकी ने इस दायित्व का जितनी प्रामाणिकता से निर्वाह किया है उसके लिए हमारे पास उनके प्रति आभार व्यक्त करने के अतिरिक्त अन्य कोई विकल्प नहीं है। ग्रन्थ के हिन्दी खण्ड के संपादन तथा मुद्रण आदि का भार संस्थान के निदेशक डा० सागरमल जैन ने वहन किया एतदर्थ हम उनके प्रति भी आभार प्रकट करते हैं। प्रूफ संशोधन में डा० सागरमल जैन के अतिरिक्त डा० अहग प्रताप सिंह, डा० अशोक कमार सिंह, डा० शिवप्रसाद, डा० इन्द्रेशचन्द्र सिंह, श्री महेरा जी का भी सहयोग प्राप्त हुआ है। वे सभी धन्यवाद के पात्र हैं। प्रो० ढाकी ने अंग्रेजी विभाग के अंतिम प्रूफ को देखकर इसके प्रामाणिक मुद्रण में विशेष सहयोग प्रदान किया है अतः हम पूनः उन्हें धन्यवाद देते हैं। इस ग्रन्थ के हिन्दी और अंग्रेजी खण्डों का मूद्रण रत्ना प्रिटिंग प्रेस और डिवाइन प्रिटर्स ने सम्पन्न किया। अतः हम इन मुद्रणालयों के व्यवस्थापकों के प्रति भी आभार प्रकट करते हैं। अन्त में हम उन सभी के आभारी हैं जो इस ग्रन्थ के प्रका-शन में परोक्ष या प्रत्यक्ष सहभागी बने हैं विशेष रूप से उन सभी विद्वज्जनों के जिनके आलेख इसमें समाहित किये गये हैं। यह उनके ही श्रम का फल है कि ग्रन्थ का आकार प्राप्त कर सका। अन्त में हम पुज्य पंडित जी के चरणों में प्रणाम करते हुए उन्हें यह ग्रन्थ समिपत करते है।

> भूपेन्द्र नाथ जैन सचिव पार्श्वनाथ विद्याश्रम शोध संस्थान आई० टी० आई० रोड, वाराणसी-५

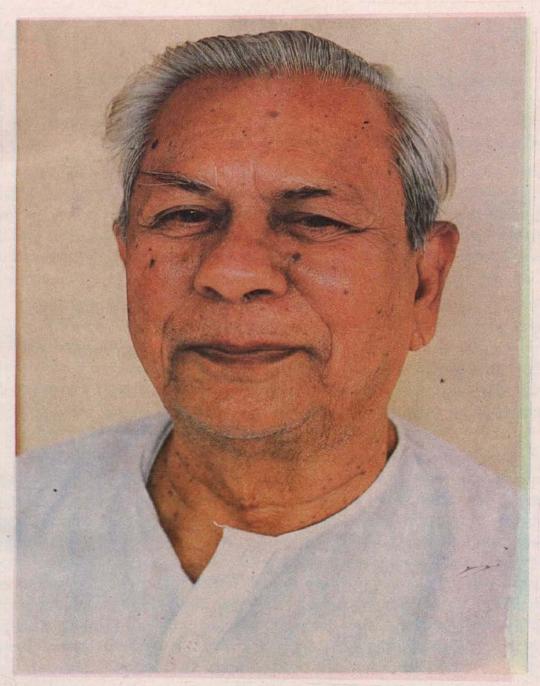
## **CONTENTS**

पं० दलसुखभाई मालवणिया : ब्यक्तित्व एवं कृतित्व	(९)
हिन्दी खण्ड	
डा० के० आर० चन्द्र –आचारांग एवं कल्पसूत्र में वर्णित महावीर चरित्रों का	
विक्लेषण एवं उनकी पूर्वापरता का प्रक्न	9
प्रो० सागरमल जैन 一अन्तकृद्दशा की विषय वस्तु : एक पुनर्विचार	१२
मुनि श्री कन्हैयालालजीचंद्रप्रज्ञप्ति और सूर्यप्रज्ञप्ति का पर्यवेक्षण	१९
डा० सुदर्शन लाल जैन —अंग आगमों के विषयवस्तु सम्बन्धी उल्लेखों	
का तुलनात्मक विवेचन	५०
प्रो० भागचन्द्र जैन भास्करश्रमण ज्ञान-मीमांसा	८६
डा० शिवप्रसाद —बृहद्गच्छ का संक्षिप्त इतिहास	१०५
डा० काजी अंजुम सैफी —नाट्यदर्पण पर अभिनवभारती का प्रभाव	११८
डा० अनुपम जैन एवं डा० सुरेशचन्द अग्रवाल —षट्त्रिशिका या षट्त्रिशतिका :	
एक अध्ययन	१३७
डा० मारुतिनन्दन प्रसाद तिवारी एवं डा० कमलगिरि—विमलसूरि कृत पउमचरिय में	
प्रतिमाविज्ञान परक सामग्री	१४८
डा० मारुतिनन्दन तिवारी एवं डा० कमलगिरि —जैनतन्त्र साधना में सरस्वती	१५८
डा० अरिवन्द कुमार सिंह—चिन्तामणि पार्श्वनाथ मन्दिर के तीन जैन प्रतिमा-लेख	१७२
प्रमोद कुमार त्रिवेदी —गुजरात से प्राप्त कुछ महत्त्वपूर्ण जैन प्रतिमायें	૧૭૪
डा० रविशंकर मिश्रकालिदास की रचनाओं में अहिंसा की अवधारणा	१७८
डा० नन्दलाल जैन —उग्रादित्याचार्य का रसायन के क्षेत्र में योगदान	የሪዩ
डा० शिवप्रसाद —संडेरगच्छ का इतिहास	१९४
डा॰ अरुण प्रताप सिंह-सूत्रकृतांग में वर्णित कुछ ऋषियों की पहचान	२१८
डा० दशरथ गोंड — ऋषिभाषित और पालिजातक में प्रत्येक बुद्ध की अवधारणा	२२७
डा० शिवपमादआगमिक गच्छ/पाचीन त्रिस्तृतिक गच्छ का डतिहास	2%0

(8)

#### **English Section**

1.	Collette Caillat-The Rules Concerning Speech (Bhasa) in the Ayarang	a
	and Dasaveyāliya Suttas	1
2.	Prof. K. R. Norman-Uttarajjhayana Sutta XIV: Usuyārijam	16
3.	B. K. Khadabadi-Reflections on the Jaina Exegetical Literature	27
4.	Nalini Balbira - Tīrthamkaras of the Future	34
5.	C. S. Upasak-The Isibhasiyai and Pali Buddhist Texts-A Study	68
6.	Prof. Lallanji Gopal-Asita Devel in Isibhasiyai	74
7.	Alex Wayman - Asrava: How does it flow?	88
8.	Dr. J. C. Sikdar-Concept of Jiva (Soul) in Jaina Philosophy	90
9.	Prof. M. A. Dhaky -Nataputta in Early Nirgraniha Literature	120
10.	Prof. T. G. Kalghatgi-The Concept of Mind in Jainism	125
11.	Prof. M. A. Dhaky; Prof. S. M. Jain-A Propos of the Botika Sect	131
12.	Dr. Y. S. Shastri-Reconciliation of Buddhist and Vedantic Notion of Self	140
13.	El. Franco-Paurandara Sutra	153
14,	D. D. Daye-On the translation of the Basic Nysya Terms: Paksa, Hetu	
	and Dṛṣṭānta	164
15.	Joharimai Parikh-Philosophy of Ācārānga Sūtra	174
16.	Prof. M. A. Dhaky—The Date of Kundakundācārya	187



पं. दलसुख भाई मालवणिया

## पं० दलसुख मालवणियाः व्यक्तित्व एवं कृतित्व

— पं० रतिलाल देसाई —अनु० डॉ० शिवप्रसाद; डॉ० अशोक सिंह

सत्य के जिज्ञासु ब्यक्ति का विद्वत्ता स्वयमेव वरण कर लेती है। ऐसा ब्यक्ति ज्ञानो-पासना की किसी भी दिशा में अग्रसर होकर उस क्षेत्र अथवा विषय का सर्वश्रेष्ठ विद्वान् बन जाता है। ऐसे व्यक्ति को किसी भी विद्यालय अथवा विश्वविद्यालय की किसी भी उपाधि की कोई आवश्यकता नहीं होती है। इस श्रेणी के विद्याविलासियों में पं० सुखलाल संघवी, पं० बेचरदास दोशी, महापंडित राहुल सांकृत्यायन, मुनि जिनविजय जी, मुनि श्री पुण्य-विजय जी, पं० दलसुखभाई मालविणया आदि के नाम बड़े आदर पूर्वक लिये जा सकते हैं।

गुण ग्राह्मता तथा सत्यान्वेषी गहन साहित्योपासना इन दोनों दृष्टियों से पं० दलसुख भाई का जीवन एक आदर्श विद्या पुरुष का जीवन रहा है। उन्हें ये सद्गुण अपने पूज्य गुरु पं० सुखलाल संघवी और पं० बेचरदास दोशी से विरासत में मिले हैं। बंगाल संस्कृत परिषद, कलकत्ता से उन्होंने जैन दर्शन में न्यायतीर्थ की उपाधि प्राप्त की। यही उनकी प्रथम और अन्तिम उपाधि है। इन्होंने सम्पूर्ण जैन आगम साहित्य, जैन दार्शनिक साहित्य, बौद्ध दर्शन और साहित्य एवं अन्य भारतीय दर्शनों का सर्वांगीण अध्ययन एवं संशोधन कर विद्योपासना के प्रति निष्ठा का एक अनठा आदर्श उपस्थित किया है।

श्री दलसुखभाई का जन्म गुजरात (सौराष्ट्र) के झालावाड़ जिलान्तर्गत सायला नामक ग्राम में २२-७-१९१० को एक निर्धन विणक् परिवार में हुआ था। इनके पिता का नाम डाह्याभाई और माता का नाम पार्वती बहन था। दलसुखभाई अपने माता-पिता की ज्येष्ठ सन्तान है। परिवार में ३ छोटे भाई और एक बहन भी थी। पिता श्री डाह्याभाई की गांव में ही एक छोटी सी पंसारी की दुकान थी। जिससे सात प्राणियों के इस परिवार का किसी प्रकार निर्वाह होता था। जब दलसुखभाई की उम्र १० वर्ष की थी, इनके पिता का आकस्मिक निधन हो गया। निर्धनता की विभीषिका से ग्रस्त यह परिवार इस भीषण देवी आपदा से बिखर गया और दलसुखभाई अपने भाइयों के साथ सुरेन्द्रनगर के अनाथाश्रम में शरण लेने को बाध्य हो गये। इनकी प्रारम्भिक शिक्षा-दीक्षा यहीं सम्पन्न हुई। यहीं आपने अंग्रेजी भाषा का अभ्यास किया और अवकाश के क्षणों में यहाँ के पुस्तकालय का सदुपयोग करते हुये अपने ज्ञान को अभिवृद्ध करते रहे। इस अनाथाश्रम में दलसुखभाई ने सात वर्ष व्य-तीत किये।

इसी समय श्री स्थानकवासी जैन कान्फ्रेन्स द्वारा जैन गृहस्थ पंडितों को तैयार करने हेतु एक ट्रेनिंग कालेज की बीकानेर में स्थापना की गयी। जयपुर निवासी दुर्लभ जी त्रिभुवन दास झवेरी इस कालेज के संस्थापक और संचालक थे। इस कालेज में प्रवेश लेने वाले विद्यार्थियों को यहाँ नियमित रूप से तीन वर्ष तक रहना अनिवार्य था। उन्हें न केवल अध्ययम बिल्क यहाँ के अन्य कार्यों को भी सम्पादित करना होता था। इसके बदले उनके लिये मासिक वेतन नियत था।

दलसुखभाई के सांसारिक पक्ष के चाचा मुनि श्री मगनलाल जी ने उन्हें इस कालेज में प्रवेश दिलाने का निश्चय किया, परन्तु दलसुखभाई के पास बीकानेर पहुँचने के लिये मार्गव्यय भी न था। स्थानीय मंडल ने मार्गव्यय का प्रबन्ध किया और अन्ततोगत्वा दलसुखभाई ने इस कालेज में प्रविष्ट होकर जैन विद्या का अध्ययन प्रारम्भ कर दिया।

बीकानेर में इस समय एक जैन पाठशाला भी थी, जिसका संचालन श्री भैरोदान सेठिया द्वारा होता था। इस पाठशाला में जैन पंडितों द्वारा अध्यापन कार्य सम्पन्न होता था, जिसका लाभ ट्रेनिंग कालेज के विद्यार्थियों को भी मिलता रहा। इस कालेज के छात्रों को प्रायः जहाँ-जहाँ मुनि ठहरते, उनके पास भी जाकर अध्ययन करना होता था, इसीलिए इस कालेज को ट्रेनिंग कालेज के स्थान पर ट्रैवेलिंग कालेज भी कहा जाता रहा।

सन् १९२८-२९ में दलसुखभाई जयपुर आये और यहाँ ट्रेनिंग कालेज में अभ्यास किया। सन् १९२९-३० में ये जैन गुरुकुल, ब्यावर में प्रविष्ट हुए। शतावधानी मुनि श्री रतन्वन्द जी महाराज स्थानकवासी जैन समाज के अति प्रभावशाली एवं विद्वान् मुनि थे। उनका १९३० का चातुर्मास कच्छ प्रान्त के अंजार नामक स्थान में हुआ। जैन गुरुकुल की ओर से श्री दलसुख भाई तथा कुछ अन्य छात्र मुनि जी के पास अध्ययनार्थ गये और वहाँ जैन साहित्य का गम्भीर अध्ययन किया। चातुर्मास की समाप्ति पर छात्रगण पुनः ब्यावर वापस आ गये। सन् १९३१ में दलसुखभाई ने बंगाल संस्कृत परिषद, कलकत्ता से न्यायतीर्थ की परीक्षा उत्तीर्ण की। इसी वर्ष इन्हें जैन गुरुकुल, व्यावर की ओर से जैन दर्शन विशारद की उपाधि से सम्मानित किया गया।

इस प्रकार बीकानेर, जयपुर और व्यावर में दलसुखभाई ने ४ वर्ष व्यतीत किये। इन वर्षों में उन्होंने संस्कृत, प्राकृत भाषाओं तथा धर्मग्रन्थों का गहन अध्ययन कर इनमें निपुणता प्राप्त कर ली। दूरदर्शी श्री दुर्लभ जी त्रिभुवनदास झवेरी इनकी कुशाग्रबुद्धि से अत्यन्त प्रभावित थे। उन्होंने दलसुखभाई को श्री शांतिलाल वनमाली सेठ के साथ अहमदाबाद में पं० बेचर-दास जी दोशी के पास अध्ययनार्थ भेज दिया। पं० बेचरदास जी दोशी जैन आगम साहित्य और प्राकृत विद्या के शीर्षस्थ विद्वान् थे। ऐतिहासिक दृष्टि से आगमों-को समझने-समझाने की उनकी अपनी मौलिक दृष्टि तथा पंथ एवं दुराग्रहों से दूर रहते हुए सत्यान्वेषण करना उनकी विशेषता थी, जिसका प्रभाव दलसुखभाई पर भी पड़ा। अहमदाबाद में ही दलसुखभाई प्रज्ञाचक्षु पं० सुखलाल जी संघवी के सम्पर्क में भी आये। १९३२ में पं० बेचरदास जी अपनी राष्ट्रीय भावनाओं के कारण कारागार में डाल दिये गये और दलसुखभाई भी अपना अध्ययन पूर्ण कर वापस जयपुर लौट आये।

9९३२ में ही सेठ श्री दुर्लभ जी झवेरी की प्रेरणा और सहायता से दलसुख भाई और शांतिभाई शांति निकेतन पहुँचे और वहाँ विधुशेखर भट्टाचार्य जैसे आदर्श शिक्षक के पास बौद्धदर्शन और पालि भाषा का अभ्यास किया। शांति निकेतन में इस समय जैन विद्या के महान् तपस्वी, ध्येयनिष्ठ तथा जैन आगम साहित्य एवं प्राकृत भाषा के ममंज्ञ आचार्य

श्री जिनविजय जी विराजमान थे। जिनसे इन दोनों लोगों ने प्राकृत भाषा और जैन आगमों का गहन अभ्यास किया। शांति निकेतन में गुरुदेव रवीन्द्रनाथ टैगोर के विश्व वात्सत्य के वातावरण में रहते हुए दलसुख भाई को अपना सर्वांगीण विकास करने का श्रेष्ठतम अवसर मिला, जिसका इन्होंने भरपूर लाभ उठाया। १९३४ ई० में विद्याभ्यास पूर्ण कर श्री दलसुख भाई ने शांतिनिकेतन छोड़ दिया। इस प्रकार इन १४ वर्षों में—७ वर्ष अनाथाश्रम में तथा ७ वर्ष, बीकानेर, जयपुर, ब्यावर और शांति निकेतन में ब्यतीत कर दलसुख भाई अनाथाश्रम के एक विद्यार्थी से एक जैन विद्वान् के रूप में प्रतिष्ठित हुए।

इसी अध्ययन काल के दौरान सन् १९३२ में दलसुखभाई का विवाह २२ वर्ष की अवस्था में सुश्री मथुरा बहन (मथुरा गौरी) के साथ सम्पन्न हुआ। विवाह हो जाने एवं विद्याध्ययन पूर्ण होने पर दलसुखभाई सन् १९३४ में बम्बई में स्थानकवासी जैन कान्फ्रेन्स के मुख-पत्र जैन प्रकाश के साथ संबद्ध हो गये। वहाँ इन्हें ४० रुपया प्रतिमाह वेतन मिलता था और लगभग इतनी ही राशि उन्हें प्राइवेट ट्यूशन से मिल जाती थी। यद्यपि उन्हें आर्थिक दृष्टि से कोई कठिनाई न थी, परन्तु अध्ययनशील दलसुख भाई का मन इन कार्यों में नहीं लगा और ऐसा कोई अवसर नहीं मिल रहा था, जिसमें इनकी असीम प्रतिभा का उपयोग हो सके। १९३६ ई० में प्रज्ञाचक्षु पं० सखलाल जी संघवी का बनारस से बम्बई में पधारना हुआ। दलसुख भाई उनसे मिले, और अपने मन की बात कही। पंडित जी ने उन्हें वाराणसी आने की सलाह दी, जिसे स्वीकार कर वे तत्काल यहाँ पहुँच गये। यहाँ उन्होंने पंडित जी के लिये ग्रन्थ वाचक का कार्य किया और वेतन निर्धारित हुआ ३५ रुपया महीना। ८० रुपये महीने की आय छोड़कर केवल ३५ रुपये महीने की नौकरी सहर्ष स्वीकार करना दलसुख भाई मालवणिया जैसे निःस्पृह, निर्लोभी एवं विद्यारसिक व्यक्ति के लिये ही संभव था।

पं० सुखलाल संघवी एक महान् विद्या साधक थे। पूर्वाग्रह, साम्प्रदायिक कट्टरता, अंध श्रद्धा आदि से पूर्णतया मुक्त सत्यान्वेषी प्रकृति के विद्वान् थे और इसी प्रकार की विचार-धारा वाले लोगों को पसन्द करते थे। दलसुख भाई उनकी इस प्रकृति के अत्यन्त अनुकूल निकले। योग्य गुरु को योग्य शिष्य की तलाश थी, जो उन्हें अब मिल गया। धीरे-धीरे दलसुख भाई से उनका सम्बन्ध शिष्य से मित्र और अन्त में पिता-पुत्र के रूप में परिणत हो गया।

पंडित सुखलाल जी के पास ग्रन्थ वाचक के रूप में दलसुख भाई की अनेक धर्म ग्रन्थों के पढ़ने का अवसर मिला, इससे उनकी प्रतिभा में निखार आता गया। इन्होंने पंडित जी के साथ कई जटिल ग्रंथों का संपादन-संशोधन किया तथा स्वतंत्र रूप से ग्रन्थों के सम्पादन का कार्यभी प्रारम्भ किया।

प्रमाण मीमांसा के संशोधन-संपादन हेतु पंडित जी का मृति कांतिविजय जी और पुण्य विजय जी से परिचय हुआ जिसका लाभ दलसुखभाई को मिला।

१९४४ में पं० सुखलाल जी जब काशी हिन्दू विद्यालय से सेवानिवृत्त हुए तो दलसुखभाई उनके स्थान पर जैन चेयर पर प्रोफेसर नियुक्त हुए। विश्वविद्यालय के तत्कालीन कुलपति डा० राधाकृष्णन् युवा विद्वान् दलसुख भाई से अत्यन्त प्रभावित थे। दलसुख भाई के पास देश-विदेश से अनेक विद्वान्-छात्र आते और अपनी जिज्ञासा शान्त करते। इनके विद्वत्ता का लाभ न केवल देश के विद्वान् एवं छात्र लेते बल्कि जापान, बर्मा आदि के विद्वान् भी आते और इनसे विभिन्न विषयों पर चर्चा करते। जहाँ दलसुख भाई एक ओर इतने उच्चकोटि के विद्वान् थे दूसरी ओर इनको ज्ञान प्राप्त करने की सदैव लालसा बनी रहती, एक छोटे से बालक से भी ज्ञान लेने में इन्हें कोई संकोच न होता।

मुनि श्री पुण्य विजय जी की प्रेरणा और राष्ट्ररत्न डा० राजेन्द्र प्रसाद के प्रयास से दिल्ली में प्राकृत सोसाइटी की स्थापना हुई। दलसुख भाई इसके मंत्री नियुक्त हुये। १९५२ में इस सोसाइटी द्वारा योग्यतम विद्वानों के संपादकत्व में अनेक दुर्लभ और महत्त्वपूर्ण ग्रन्थों का प्रकाशन हुआ। १९५७ में मुनि श्री पुण्यविजय जी की प्रेरणा से अहमदाबाद में श्री कस्तूर भाई लालभाई द्वारा लालभाई दलपत भाई भारतीय संस्कृति विद्यामंदिर की स्थापना की गयी। कस्तूर भाई प्राकृत टेक्स्ट सोसाइटी के सदस्यों में से थे और उसी समय से दलसुख भाई की योग्यता से परिचित थे। अतः उन्होंने दलसुख भाई को अहमदाबाद आने का निमन्त्रण दिया। जिसे स्वीकार कर दलसुख भाई अहमदाबाद गये और वहाँ नवीन संस्थान के निदेशक पद को सुशोभित किया और १९७६ ई० तक सेवा निवृत होने के समय तक इस पद पर बनें रहे।

इसका वैवाहिक जीवन सादा और सुखी था। मथुरा बेन और दलसुखभाई शांत-स्वभाव, सरल, एकान्तप्रिय और मृदुभाषी थे। आपस में इतना अच्छा सामञ्जस्य था कि कुछ न कुछ गवेषणा में लगे रहने के कारण ज्यादा बात न करने पर भी वे नाराज नहीं होती। दुर्भाग्यवश इनको डायबिटीज़ (मधुमेह) की बिमारी लग गई और जनवरी सन् १९६५ में इनका आकस्मिक देहान्त हो गया। श्री दलसुखभाई के सुखी जीवन के ऊपर यह एक प्रकार का वज्रपात था। गौरवशाली, शान्त और स्वस्थ प्रकृति दलसुखभाई ने इस आपत्ति को समभाव पूर्वक सहन किया। परन्तु यह छिपा घाव किसी-किसी प्रसंग में वाणी का रूप ग्रहण कर लेता था। मथुरा बहन के देहावसान के एकाध वर्ष के बाद सन्मतिपीठ आगरा से प्रकाशित दस अपने ग्रन्थ 'आगम युग का जैन दर्शन' को अपनी पत्नी को समर्पित करते हुए किसी करुण रस के किव की भाँति लिखा—प्रिय पत्नी मथुरा गौरी को, जिन्होंने लिया कुछ नहीं, दिया ही दिया है।

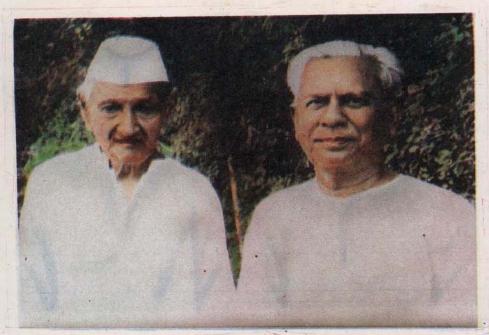
दलसुखभाई के एकमात्र सन्तान भाई रमेश जी हैं। रमेश भाई के पुत्र-पुत्री के बीच ही आप खेलते हैं।

संस्थान के निदेशक के रूप में दलसुख भाई ने न केवल जैन विद्या की अप्रतिम सेवा की है बिल्क संस्थान को उन्नित के ऐसे शिखर पर बैठा दिया कि उसका नाम विश्व भर में फैल गया। यहाँ देश-विदेश के अनेक विद्यार्थी भारतीय दर्शन विशेषकर जैन दर्शन पर उच्चाध्ययन हेतु आने लगे। इस संस्थान का जो भी विकास हुआ है उसका श्रेय केवल दलसुख भाई को ही है।

१९७६ में सेवा निवृत्ति के बाद भी संस्थान के संचालकों ने दलसुख भाई की सेवाओं का उपयोग करना जारी रखा सेवा निवृत्ति के बाद भी संस्थान के संचालकों के अनुरोध पर

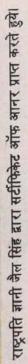


धर्मपत्नी श्रीमती मथुराबेन के साथ



गुरु-शिष्य पं. बेचरदास जी जोशी और पं.दलसुख भाई मालवणिया







गुरु-शिष्य पं. मुखलाल जी संघवी और पं. दलमुख भाई मालवणिया



संस्था के सलाहकार के रूप में लगभग १० वर्षों तक कार्य करते रहे । यह उनकी असाधारणे विद्वत्ता, संगठन शक्ति का परिणाम है ।

9९६६-६७ में दलसुख भाई १६ माह के लिए टोरेन्टो यूनिवर्सिटी, कनाडा में बौद्ध दर्शन के अध्यापक नियुक्त होकर गये। इसके पश्चात् बलिन यूनिविसिटी के विजिटिंग प्रोफेसर के रूप में गये और वहाँ व्याख्यान दिये।

अहमदाबाद में रहते हुए दलसुल भाई अनेक शिक्षण संस्थाओं के साथ सम्बद्ध हुए। गुजरात विश्वविद्यालय, सम्पूर्णानन्द विश्वविद्यालय, जबलपुर वि० वि०, हैदराबाद वि० वि०, तिरुपति विश्वविद्यालय आदि अनेक शिक्षण संस्थाओं के वे सदस्य रहे हैं।

दलसुख भाई की सफलता में उनके निर्मल जीवन एवं सौम्य व्यक्तित्त्व का पूरा सहयोग रहा है। उनकी निरिभमानी सरल व सहज स्वभाव तथा सहयोगी वृत्ति के कारण उनके सम्पर्क में आने वाला व्यक्ति चाहे वह छोटा हो या बड़ा, उनका प्रशंसक बन जाता है। वस्तुतः पंडित जी जैसे बाहर से शुद्ध विचार वाले, सरल स्वभावी, निरिभमानी हैं वैसे ही आपका हृदय भी विशुद्ध है। उनका किसी से कभी कोई विरोध नहीं होता और विषम परिस्थित में भी वे सहज और प्रसन्नचित्त रहते हैं। ऐसे सौम्य सरस्वती पुत्र को वन्दन कर कौन अपने को गौरवान्वित न समझेगा।

## कृतित्व

#### ग्रन्थ

- जैन दार्शनिक साहित्य के विकास की रूपरेखा जैन संस्कृति संशोधक मंडल पत्रिका-१
   प्रथम आ० १९४६, द्वि० आ० १९५२.
- २. भगवान महावीर, प्रकाशक जैन वही, पत्रिका-८, १९४७.
- ३. आगमं युग का अनेकान्तवाद, प्रकाशक वही, पत्रिका १३, १९४७.
- ४. जैन आगम, प्रकाशक वही, पत्रिका १२, १९४७.
- ५. जैन दार्शनिक साहित्य का सिंहावलोकन, प्रकाशन वही, पत्रिका १९४९.
- ६. आत्म-मीमांसा, प्रकाशक वही, १९५३.
- ७. निशीथ-एक अध्ययन, प्रकाशक सन्मति ज्ञानपीठ आगरा.
- ८. हिन्दू धर्म, प्रकाशक परिचय ट्रस्ट, १९३४.
- ९. जैन धर्म चिन्तन—जगमोहन कोरा स्मारक पुस्तकमाला, अशोक कुमार कान्तिलाल कोरा, बम्बई १९३५.
- अागम युग का जैनदर्शन—सन्मित ज्ञानपीठ आगरा १९३३.
- १९. प्रभु श्री महावीर स्वामी के जीवन संदेश, सौराष्ट्र यूनिव० राजकोट, १९७२.
- ৭२. प्रज्ञाचक्षु पं० सुखलाल जी, गुजराती ग्रन्थकार श्रेणी-7, ৭९७७.

#### अनुवादित ग्रन्थ

- ৭३. जैनदर्शन का आदिकाल, (ला०द० भारतीय संस्कृति विद्यामन्दिर अहमदाबाद ৭९८०.
- १४. जैनागम और पालि पिटक भाण्डारकर ओरिएण्टल इन्स्टीच्यूट पूना, १९८३.
- 94 Jainism, प्राकृत भारती, जयपुर, १९८६
- १६. भगवान महावीरनो अनेकान्तवाद (गुज०), अहमदाबाद १९८९
- १७ गणधरवाद (गुजराती)—गुजरात विद्यासभा अहमदाबाद १९५२
- **१८. स्थानांग-सम**वायांग-वही, १९५५
- १९ गणधरवाद (हिन्दी)-प्राकृत भारती, जयपुर १९८५

#### लेख (गुजराती)

- जइणो अ अजइणो अ, (जैन अने जैनेतर)—-जैन प्रकाश ४-२-२२
- सुधाराना राह पर—वही, ४-९-२९

- ३. थोकडा साहित्य-वही, १९-१०-३१
- ४, थोकडा शिक्षण-वही, ८-११-३१
- ५. संयम मार्ग--उत्थान, अप्रैल १९३२
- ६ तपसी पडे लपसी-वही, एवं जैन प्रकाश, अगस्त १९३२
- ७. विवादनां कारणो जैन प्रकाश १५-१-३१, २२-१-३३
- ८ समय धर्म- उत्थान, दिसम्बर ३३
- ९. भगवान महावीरनो संघ अने पार्श्वापत्यको उत्थान, दिसम्बर १९३३
- ९०. सर्वमान्य श्रावक प्रतिक्रमण--जैन प्रकाश १८-२-३४, २५-२-३४, ४-३-३४, १-३-३४, १८-३-३४
- ११. आपणे पामर ? -वही, २८-५-३४
- १२. धार्मिक पराधीनता --वही, ३-३-३४
- १३. नयबादनो प्रारम्भिक इतिहास--वही, २२-७-३४, २९ ७-३४, ५-८-३४, १२-८-३४
- **९**४. प्रायश्चित्तना सरल मार्ग -- वही, ९-९-३४
- १५. जैन जीवननी कल्पना वही, २८-१०-३४
- १६. दिवाली वही, ४-११-३४
- १७. जन्म अने मृत्यु वही, ३-३-३५
- १८ उगतो प्रजायां धार्मिक संस्कारो शी रीते सचवाय ?—वही, १२-२-३७, २५-२-३७, ४-३-३७
- १९. नवविचारको अने दान —महावीर जैन विद्यालय रजत स्मारक १९४०
- २०. व्यवहार अने निश्चय-- प्रबुद्ध जैन १५-२-४२
- २१. निवृत्ति अने प्रवृत्ति—वही, १५-१-४३
- २२. धर्मनी कसौटी--वही, १५-८-४३
- २३. जैन युनिवर्सिटी : एकस्वप्न-जैन २७-२-४४
- २४. व्यावहारिक अनेकांत—प्रबुद्ध जैन १५-१०-४४, १-११-४४
- २५. उलटी गंगा—जैन १-९-४५
- २६. जैनधर्मना बच्च शिक्षणनो प्रश्न-प्रबुद्ध जैन १-४-४६
- २७. भगवान महावीर अने गांधीजी--प्रबुद्ध जीवन १-१-४७
- २८. चालो करोअ प्रतिक्रमण-प्रबुद्ध जैन १५-१-४७
- २९. संन्यासमार्ग--- उत्थान, पतन अने परिवर्तन--- जैन २९-९-४७
- ३०. भगवान महावीर---जैन सं० अ० पत्रिका न गुज० अनुवाद

- ३१. मानवता पावी लाछी—जैन २९-८-४८
- ३२. आवरणो दूर करी जेतां शीखो—प्रबुद्ध जीवन १५-९-४८
- ३३. सांवत्सरिक प्रतिक्रमण—तरुण जैन, सितम्बर ४८
- ३४. क्षमाश्रमण गांधीजी-अखण्ड आनन्द, जनवरी ४९
- ३५. सांस्कृतिक प्रचारनी अवसर --जैन २०-८-४९
- ३६. भौतिक अने ऑध्यात्मिक दृष्टिनो समन्वय-शांति, बम्बई १९५०
- ३७ निवृत्तिनां चक्रनुं भेदन-प्रबुद्ध जैन १-९-५१
- ३८. भारतीय संस्कृतिनी पोकार प्रबुद्ध जीवन १-१०-५१
- ३९ बिहारनां तीथौंनी यात्राए -- प्रबुद्ध जैन १-१२-५१
- ४०. शास्त्राज्ञाओनी हेतु -अखंड आनन्द, अगस्त ५२
- ४९. क्षमापर्व -- प्रबुद्ध जीवन १-१०-५२
- ४२. जीवो जीवस्य जीवनम्--प्रबुद्ध जैन १-१-५३
- ४३. जीवन अने अध्यात्म-प्रवृद्ध जीवन १-३-५३
- ४४. व्यक्ति अने समाजनो समन्वय-अखण्ड आनन्द नव, ५३
- ४५. आज ना समाजने भिक्षानिर्भर साधु संस्थानी जरूर छे के नहि ?—प्रबुद्ध जीवन १-२-५४
- ४६. नवानुं प्राचीनीकरण—वही, १-११-५४ हिन्दी अनुवाद, जैन जगत, जनवरी ५५
- ४७. एकांत पाप अने पुण्य-प्रबुद्ध जीवन १५-६-५५
- ४८. बालदीक्षा--वही, १-२-५६
- ४९. अधिकारवाद अने दयादाननु पाप--वही, १५-३-५६
- ५०. करकण्ड राजा सविता शतांक, जुलाई ५६
- ५१. आत्मदीपो भव- जैन प्रकाश १-११-५६
- ५२. जैनधर्म प्रबुद्ध जीवन १-१२-५६, १५-१२-५६, १५-३-५७, १-४-५७, १५-४-५७
- ५३. श्रमण अने ब्राह्मण---प्रबुद्ध जीवन १-१२-५६, १५-१२-५६
- ५४. जैनधर्म--वही, १५-३-५७
- ५५ पं० सुखलाल जी की विचारधारा—वही, १-४-५७, हिन्दी तरुण १-३-५७
- ५६ संघर्ष वि० समन्वय-जीवन माधुरी, दिसम्बर १९५७
- ५७. जैनधर्म अने बौद्धधर्म —प्रबृद्ध जीवन १५-५-५८, १-६-५८
- ५८. जैन साहित्य —जैन युग, नवम्बर, ५८
- ५९ मैत्री साधना -जीवन माधुरी, दिसम्बर १९५८
- ६०. जैन आचारना मूल सिद्धान्तो--प्रबुद्ध जीवन १६-७-५९, १٠८-५९

- ६१. समाजनु प्रतिक्रमण-जैन प्रकाश १५-८-६०
- ६२. भगवान महावीरनुं कार्य-एक विचारणा प्रबुद्ध जीवन १३-८-६०
- ६३. आगमग्रंथोने विच्छेद विषेनी विचारणा जैन २०-१०-६०
- ६४. दर्शन अने जीवन ---प्रबुद्ध जीवन १-४-६१, १६-४-६१
- ६५, करुणविचार विरुद्ध उपयुक्ततावाद—जैन प्रकाश ८-५-६१
- ६६. भगवान महावीरनी एक विशेषता जैन दीपोत्सवो, अंक (२०१८) १९६१
- ६७. व्यक्ति ने समाजनी पारस्परिक प्रभुता--प्रबुद्ध जीवन १-३-६२
- ६८. तीर्थं शब्दनो भावार्थं विश्वविज्ञान २८-१०-६२
- ६९. क्वलयमालाकथा अने तेना संध्यावर्णनो स्वाध्याय, अंक १-१, अक्टूबर ६३
- ७०. हिन्दुधर्म अने जैनधर्म ---प्रबुद्ध जीवन १६-११-६३, १-१२-६३, १६-१२-६३
- ७९. भगवान महावीरनो अनेकांत अने भगवान बुद्धनो मध्यम मार्ग जैन २४-४-६४
- ७२. भगवान महावीरनो जीवन कथानोविकास जैन ३-९-६४
- ७३. भगवान बुद्ध अने महावीर—प्रबुद्ध जीवन १-११-६४, १६-११-६४
- ७४. श्री लोकाशाह अने तेमनो मत—स्वाध्याय २-२, फरवरी ६५
- ७५. संघभेदना पापना भागी न बनीए जैन प्रकाश २३-२-६६
- ७६. तीर्थोनो संघर्ष मिटाववानो साचो मार्ग- प्रबुद्ध जीवन १६-१०-६६
- ७७. धर्मसमन्वयनो भावना--चिंतन पराग १९६६
- ७८. नवी दुनिया मां —प्रबुद्ध जीवन ५-३-६८, १६-३-६८, १-४-६८, १-५-६८, १६-५-६८, १६-६-६८, १६-६-६८, १६-५-६८, १६-१-६८, १६-२-६९, १६-२-६९, १-३-६९
- ७९. अमारिघोषकरनार चीननो बादशाह वु-प्रबुद्ध जीवन, १६-८-६८
- ८०. आगमयुगना व्यवहार-निश्चय महावीर विद्यालय सुवर्ण महोत्सव ग्रन्थ, १९६८-
- ८१. भगवान महावीर अने महात्मा गाँधी -- प्रबुद्ध जीवन, १६-४-७०
- ८२ आपणी साधु संस्था --वही, १-६-७०
- ८३. जैनधर्म अने भारतीय संस्कृति —स्मृति अने संस्कृति, राजरत्न श्री नानजी कालिदास स्मृति ग्रन्थ २०-११-७१
- ८४. तत्त्वार्थसूत्रगत ध्यानलक्षणमानाँ 'एकाग्रचितनिरोधा विशे नोंध-विद्या, अगस्त, **१९७**१
- ८५. आचार्य तुलसीनी 'अग्निपरीक्षा', प्रबुद्ध जीवन, १-९-७२
- ८६. आत्माने-धर्म इंट अने ईमारत, गुजरात समाचार, ७-९-७२
- ८७. गुजरात मां संस्कृत-प्राकृत भाषाओनुं अध्ययन-

अध्यापन---गुजरात मां भारतीय भाषाओनो विकास, गुजरात विद्यापीठ माँ सेमिनार--- ३-५ मार्च ७३ (अप्रकाशित)

- ८८. जैनधर्मना आराध्यदेवो—विद्या, Vol. xvi No, 3 Aug, 73
- ८९ विश्व संस्कृत सम्मेलन--प्रबृद्ध जीवन, १९७३
- ९०. जैनधर्मनो प्राण—वही, १-१०-७३
- ९१. सरकार अने धार्मिक शिक्षण-जैनप्रकाश, ८ नवम्बर, १९७४
- ९२. जैनधर्मना केन्द्रवर्ती सिद्धान्तो- अहिंसा, अपरिग्रह अने अनेकांत जनसत्ता, १३-११-७४
- ९३. जैन महाभ्रारत कथाः साहित्य

जैन महाभारत कथाः आस्वाद

महाभारत सेमिनार, गुजरात यूनि० १८-५-७५ (अप्रकाशित)

- ९४. बौद्धयोगाचार संमत विज्ञानाद्वैत, संगोष्टि, १-६-७७ नुं व्याख्यान (अप्रकाशित)
- ९५. पेरिसनो प्रवास—इ ट अने इमारत, गूजरात समाचार, २८-७-७७
- ९६. पेरिसनी संस्कृत परिषद मां—परख, अगस्त १९७७
- ९७. भगवान महावीरनां प्राचीन वर्णको—संप्रसादः, श्री चतुर्भुज पूजरा अभिनन्दन ग्रन्थ 9999
- ९८. सदाचार: सामाजिक अने वैयक्तिक—जनकल्याण, सदाचार विशेषांक
- ९९ जैनधर्म अने शैवधर्म —अप्रकाशित
- १००. सन्मति नुं संपादन परख १९७६
- १०९ विद्यानिष्ठ समभाव पं० बेचरदास—प्रबुद्ध जीवन १६-९-८३
- १०२ विद्या अने सेवानिष्ठ अमनलाल प्रबुद्ध जीवन १-१-८२
- 9०३. अंतरिक्ष तीर्थ. जिन सन्देश ७-१-८२
- १०४. संप्रसाद, (संप्रसाद, अगस्त ७८)
- १०५. जैन जीवन प्रबुद्ध कुमार (प्र० जीवन, १-११-७८)
- १०६. पूनानी वा संगोष्ठी, भाषा विमर्श जुलाई ७९
- १०७. आचार्य तुलसी द्वारा नवो प्रयोगो प्रबुद्ध जीवन १-१२-८०
- १०८. तीर्थंकर ऋषभदेव धर्मलोक, २४-१-८४
- १०९. भगवानमहावीरना गणधरवाद—धर्मलोक, १०-९-८०

#### निबंध (हिन्दी)

स्त्रियों को उनके अधिकार दो

ः जैन प्रकाश ४—६<del>—</del>'२९.

जैन संस्कृति का संदेश

: विश्ववाणी, सितंबर, '४२.

जैन दार्शनिक साहित्य का सिंहावलोकन 💢 प्रेमी अभिनंदन-ग्रंथ, अक्टूबर '४६-

#### ( 99 )

भगवान महावीर और महात्मा गांधी : तरुण जैन, सितंबर '४७.

संन्यासमार्ग — उत्थान, पतन और परिवर्तन : तरुण जैन , जनवरी '४८

मूल गु. 'जैन' २३—९—'४७

आधूनिक गुजराती साहित्य का दिग्दर्शन : जनवाणी, मई '४८

प्राणशक्ति कहाँ गई : तरुण जैन, मई-जून '४८

क्षमाश्रमण गांधी जी ( पूज. से अनु. ) : नया समाज, अगस्त '४८

भक्तिमार्ग और जैन दर्शन : जनवाणी, अप्रैल '४९

श्रमण महावीर का संघ : श्रमण, जुलाई '४९

धर्मका पुनरुद्धार और संस्कृति का नवनिर्माण: श्रमण, जनः '५०, नया समाज, अक्टू. '४९

बनारस में एक सांस्कृतिक अनुष्ठान : श्रमण, १. १. नवम्बर '४९

जैनधर्म और जातिवाद : श्रमण, १.२. दिसम्बर '४९

बालदीक्षा मत दो : तरुण, दिसंबर, '४९

दक्षिण हिन्द्स्तान और जैनधर्म : श्रमण, मार्च '५०

बौद्ध धर्म : श्रमण १. ७ मई '५०

चातूर्मास : श्रमण, अगस्त '५०

जैन और हिन्दू : श्रमण १. ११ सितम्बर '५०

भः महावीर और मार्क्सवाद : श्रमण, अक्टूबर '५०

'त्यायसंपन्नविभवः' : श्रमण २. १ नवम्बर '५०

आत्महित बनाम परहित : श्रमण २. ३ जनवरी '५१

'मूझे शीघ्र भूल जाना' : तरुण, फरवरी-मार्च '५१

संन्यासमार्ग और महावीर : 'आज' १ – ४ – '५१, श्रमण, मार्च '५३

बनारस से जैनों का संबंध : श्रमण २. ७ मई '५१

भक्तिमार्ग का सिंहावलोकन : श्रमण २.६ जुलाई '५१

साधसमाज और निवृत्ति : श्रमण ३. २ दिसम्बर '५१

श्रद्धां का क्षेत्र : श्रमण ३. ५ मार्च '५२

मार्गदर्शक महावीर : श्रमण ३.६ अप्रैल '५२

सादडी के दो सम्मेलन : श्रमण ३.७-८ मई-जून '५२

श्रद्धा का क्षेत्र : श्रमण, मार्च '५२

क्या मैं जैन हुँ : श्रमण ३. १० अगस्त '५२

गूजरात के लोक कवि मेघाणी : जनपद '५२

#### ( २० )

'असंयत जीव का जीना चाहना राग है' : श्रमण ४. ३ जनवरी '५३ भौतिकता और अध्यात्म का समन्वय : श्रमण ४. ६ अप्रैल '५३

व्यक्तिनिष्ठा का पाप : तरुण १५-५-'५३

मलधारी अभयदेव और हेमचन्द्राचार्य : श्रमण ४. १२ अक्टूबर '५३

भगवान महावीर : जैन जगत, अप्रैल-मई '५३

सिद्धिविनिश्चय और अकलंक : जैन संदेश, श्रमण ५. ४ फरवरी '५४

भ० महावीर के गेंगधर : श्रमण ५. ५ मार्च ५४

उपशमन का आध्यात्मिक पर्व : श्रमण ५. ११ सितम्बर ५४

जैन साहित्य के इतिहास की प्रगति : श्रमण ६ २ दिसम्बर ५४

भ. महावीर का मार्ग : श्रमण ६. ६-७ अप्रैल-मई '५५

एकान्त पाप और पुण्य (गुज० से अनुवाद) ः जैन भारती ५–१०–'५५, श्रमण ६. १२ अक्टूबर '५५

बाल दीक्षा : तरुण १-२-'५६

महावीर भूले : श्रमण अप्रैल ७, ६ '५६

प्रज्ञाचक्षु पं० सुखलाल जी ः राष्ट्रभारती ६. १० अक्टूबर '५६

आचार्यं मल्लवादी का नयचक्र : श्रीमद्राजेन्द्रसूरि स्मारकग्रन्थ '५७

आगम झूठे हैं क्या ? : श्रमण ८. ६ अप्रैल '५७

आचरांगसूत्र : श्रमण अक्टूबर '५७ से अगस्त '५८ तक

पाइवेनाथ विद्याश्रम आदि विद्यासंस्थाएं : प्रज्ञा '५८, श्रमण ११. २ दिसम्बर '५६

श्रमण-ब्राह्मण : जैनयुग, अप्रैल, '५६

अकलक, अनुयोग, अभिसमय,

अवधिज्ञान, आजीविक : हिन्दी विश्व कोष '६०

दर्शन और जीवन ( गुज. से हिन्दी अनु. ) : विजयानंद, नवम्बर '६१ से फरवरी '६२ तक

आचार्य श्री आत्माराम जी का मार्ग ः जैन प्रकाश १५-२-६२

संथारा आत्महत्या नहीं है : श्रमण, अक्टूबर '६२

लोकाशाह और उनकी विचारधारा : गुरुदेव श्री रत्नमुनि स्मृति ग्रंथ '६४

भगवान बुद्ध और भगवान महावीर 💎 ः श्रमण, फरवरी '६५ ( गुज० से अनु० )

विजयानंद, मार्च '६५

लोकाशाह के मतकी दो पोथियाँ : मुनि श्री हजारीमल स्मृति ग्रन्थ '६५

**जैनदर्शन का आदि**काल : पू० पुष्कर मुनि अभिनन्दन ग्रन्थ

( २१ )

संघभेद के पाप के भागी न बनें

जैन गुणस्थान और बोधिचर्याभूमि

: जैन प्रकाश २२-४-'६६, (गुज॰ से अनुवाद)

: वाराणसेय सं० विश्वविद्यालय के बौद्धयोग

और अन्य भारतीय साधनाओं का समीक्षा-त्मक अध्ययन-सेमिनार का निबंध २१-२-'७१

संबोधि १, २

आचारांग का श्रमणमार्ग : मगध युनि. बोधगया की संगोष्ठी—Con-

tritution of Prakrit and Pali to Indian

Culture, 26-2-'71

निर्गन्य का चातुर्याम धर्म- जर्नल-गंगानाथ झा केन्द्रिय संस्कृत विद्यापीठ

'सर्ववारिवारितो' का अर्थ : जुलाई-अक्टूबर '७१

भगवान महावीर की अहिंसा : उदयपुर युनि० सेमिनार २--६-'७३

भगवान महावीर का मार्ग : जैन संदेश, २७-१२-'७३

भगवान महावीर के प्राचीन वर्णक : मुनिद्वय अभिनंदन ग्रंथ '७३

भगवान महावीर-समताधर्म के प्ररूपक : श्रमण, नवम्बर-दिसम्बर '७४ भगवान महा-

वीर स्मृति ग्रन्थ लखनउ ३-११-'७५

भगवान महावीर का धर्म-सामायिक : 'वीर परिनिर्वाण' १ १० मार्च '७५

निश्चय और व्यवहार-पृष्य और पाप : गुजि से अनु श्रमण, अगस्त, '७४

भगवान महावीर की अहिंसा : Seminar on-"Contribution of Jainism

to Indian Culture", Ed. Dr. R. C.

Dwivedi; Motilal Banarsidass, Delhi,75

सत्तरहवीं सदी के स्थानकवासी जैन कवि, : अभिनंदन ग्रंथ १९८६

जैन पत्र पत्रिकायें : तीर्थंकर जुलाई ७८,

पू० सहजानन्द द्वारा दी गई अनुपमदार्शनिक

विद्या की विरासत, : सहजानन्द, अक्टूबर १९८८

जैनधर्म : भारत सर० द्वारा प्रकाशित विश्व के

धर्म में १९८८

#### **ENGLISH**

Lord Mahāvīra's Anudhārmika Conduct—जैनयुग, मार्च-अप्रैल, ६०

Some of the Common features in the life-stories of the Buddha and Mahavira.

-Proceedings of AIOC, Gauhati 1965:

- -Study of Jainism in Indian Universities.
  - Seminar on the Study of Religion in Indian Universities.
- —Bengalore 4-9-67, हिन्दी-जैन संदेश १६-११-'६७; गुज० जैन० Dharmakirti—His Life and Works
  - -For Govt. of India, 1968 (अप्रकाशित)
- Prajfiāpanā And Śatkhandagama-J. O. I. Baroda, Vol. 19, 1969.
- Jaina Theory and Practice of Non-violence, 'संबोधि' २. १.
  - -Written for Seminar on Non-violence, Delhi University, 11-10-'69.
- Study of Titthogalia--भारतीय पुरातत्त्र-मुनि जिनिविजय अभिनंदन ग्रन्थ, '७१.
- Though an ethical system, Jainism is a religion—Punjabi Uni. Patiala; seminar on 'Approaches to the Study of religion—Jan. '71 (अप्रकाशित)
- Jaina Catagories in Sūtrakrtānga-Bom. Uni. Seminar on Prakrit Studies, Bombay, 27 to 30 Oct., '71.
- Epithets of Lord Mahavira in Early Jaina Canons, Proce. AIOC.—Ujjain, 1972, संबोधि १. ४.
- Sources of Pancāstikāya in jaina Canon,—Seminar on Life and Works of Kunda-kundācārya, Mysore Uni. 3-10-'77 (अप्रकाशित).
- Tirthankara Mahāvīra—J. O. I. Baroda, Vol. 24 p. 11, 1974.
- Nothing is dead in Indian Philosophy,'---Andhra Uni, 6-10-'75 (अप्रकाशित).
- Jaina Concept of Deity-Aspects of Jaina Art, '77.
- A Note on Lord Mahavira's Clan-Pro. Prakrit Seminar, Gujarat University, L. D. S. 1978.
- Story of Bharata and Bāhubali-Sambodhi 6. 3-4, '77-'78.

  (Read at the International Sanskrit Canference at Paris, 77).
- Kahāvali, (Strassbarg में जैनागम गोड्डी June 1891 The word Puja and its meaning ——Prof. C. Caillat Felicitatjon Volume 1988

#### प्रस्तावना

प्रस्तावना -- 'जैन धर्मनो प्राण' नी प्रस्तावना १९६२। प्रस्तावना -- 'जैन' वर्ष ६१ अंक: ३३-३४, ता० २७-८-६२ प्रस्तावना—जैन साहित्य का बृहद् इतिहास १९६६ प्रस्तावना—प्रमाणमीमांसा (हिन्दी अनुवाद) प्रस्तावना—दशवैकालिकचूणि—सं० मुनिश्री पुण्यविजयजी, प्राकृत टेक्स्ट सोसायटी, १९७३ प्रस्तावना—भ० महावीर-एक अनुशीलन (मृत्यांकन) १९७४

#### प्रन्थावलोकन

- १ ज्ञानोदय समालोचना, श्रमण १-५, मार्च ५०
- २ कल्याण —हिन्दू संस्कृति अंक समालोचना, श्रमण १-८, जून ५०
- ३ जैन दृष्टिए योग (मो० गि० कापडिया) समालोचना, श्रमण ५-१० अगस्त ५४
- ४ महाबीर वाणी---समालोचना, प्रबुद्ध जीवन, १५-५-५५
- ५ महावीर का अन्तस्तल (सत्यभक्त)—समालोचना, प्रबुद्ध जीवन, १५-८-५५
- ६ योगशतक सं० इन्द्रकला झवेरी---समालोचना, प्रबुद्ध जीवन, १-८-५५
- ७ निग्रंथ भगवान महावीर (जयभिक्खु)—समालोचना, प्रबुद्ध जीवन, ৭-९-५६
- ८ आचार्य श्री विजय वल्लभसूरि स्मारक ग्रन्थ—समालोचना, प्रबुद्ध जीवन, १-९-५६
- ९ श्री मोरारजी भाई देसाई (अंबेलाल जोशी)---समालोचना, प्रबुद्ध जीवन, १-७-६०
- ৭০় भारतनो लोकधर्म (डाँ० वासुदेव शरण अग्रवाल)—समालोचना, ग्रन्थ, जन ६५
- 11. Padmananda-Pancavimsati (Review)-J. O. I. Baroda Vol.12, P. 461, 1963
- 12. Atmanusasana (Review)—J. O. I. Vol. 12, P. 460, 1963
- 13. Pras'astapadabhasya (Review)-J. O. I. Baroda, Vol. 15, P. 108, 1965.
- १४ विनोबानुं अध्यात्मदर्शन —विनोबाकृत 'अध्यात्मदर्शन' नुं अवलोकन ग्रन्थ दि० १९६५
- 15. Critique of Indian Realism (Review)—Journal of B. O. I. Baroda, Vo I. 16, P. 389, June 1967
- 16. Society at the time of Buddha (Review)—J. O. I. Baroda Vol. 18, P. 265 1969
- 9७. न्याय अने वैशेषिक दर्शनोनी समीक्षा- डॉ० नगीन साहना न्याय-वैशेषिक ग्रंथनी समा-लोचना, ग्रंथ, अक्टूबर, १९७४
- **१८ सांप्रदायिकता से ऊपर उठो–लेखक पं० उदय जैन**—श्री जैन शिक्षण संघ, कानोड **१**९७६
- 9९. स्वाध्याय-ये मथाणे गंथोनां अवलोकनो— संबोधि ४, ३-४, १९७५-'७६, ५-१ अप्रैल ७६ ६-१-२-१९७७, ७-३-४ १९७७-७८
- २०. "आयारो" की समालोचना, संबोधि ३-४-१९७७-७८

### विद्वान व्यक्तिओ विषे नोंध (विद्वान व्यक्तियों के विषय में नोट)

- ৭. अहिंसानो विजय (गांधीजी विशे मृत्युनोंध)--- प्रबुद्ध जीवन, १५-२-४८
- २ अहिंसा का विजय तरुण जैन, फरवरी ४८ (मूल प्रबुद्ध जीवनमां)
- स्वर्गीय मोहनलाल झवेरी श्रमण २ १, नवम्बर ५०
- ४. जंगम आगम् संब्रोधन मंदिर—श्रमण २ ४, फरवरी ५**१**
- ५. मुझे शीघ्र भूल जाना (बर्नार्ड शा)—तरुण, फरवरी-मार्च ५१
- ६. विद्यामूर्ति पं० सुखलालजी कुमार, १९५१
- ७. अभिनन्दन (डॉ॰ टाटिया)—श्रमण २७ मई ५१
- ८. विद्यामूर्ति पं० सुखलालजी —तरुण, मार्च ५२
- ९. अमर यशोविजयजी -- यशोविजय स्मृति ग्रन्थ १९५७
- १०. आगम प्रकाशन और आचार्य तुलसी श्रमण १०५, मार्च ५९
- 11. Dr. Mahendrakumar Shastri-(Obituary) J. O. I. Baroda, Vol. 8, P. 449, June 1959
- १२. शा का संदेश-मुझे भूल जाओ- श्रमण, मई-जून ५९
- १३. साहित्य तपस्वी स्व० प्रेमीजी-प्रबुद्ध जीवन, १६-२-६०
- १४. स्व० भैरोदानजी सेठिया— प्रबुद्ध जीवन, १-१०-६१ हिन्दी अनु० जैन प्रकाश, १४-१०-६१
- १५. अनगारिक धर्मपाल प्रबुद्ध जीवन, १-११-६५
- १६. डॉ० वास्देवशरण अग्रवाल -धर्म संदेश, १८८-६६
- १७. मानवता पोषक जयभिक्खु -श्री जयभिक्खु षष्टिपुर्ति स्मरणिका १९६८
- १८. ज्ञान तपस्वी मूनि श्री पुण्यविजयजी ज्ञानांजलि १९६९
- १९. स्व० श्री बालाभाई वीरचंद देसाई (जय भिक्खु) प्रबुद्ध जीवन १-१-७० <sub>-</sub>
- २०. श्री परमानंदभाई विषे शुं कहेवुं -- प्रबुद्ध जीवन १६-५-७१
- २१. विद्यानिष्ठ सौजन्यमूर्ति डा० हीरालाल जैन 'जैनजगत' मई ७१ (परिचय)
- २२. आगमप्रभाकर स्व० मुनिश्री पुण्यविजयजी—-प्रबुद्ध जीवन, १-७ ७१ आत्मानंद प्रकाश, मुनिश्री पुण्यविजयजी श्रद्धांजलि विशेषांक, १९७४
- २३. विद्यानिष्ठ डॉ० शाह- द्ष्टि १०-१-७२
- 24. Agamaprabhakara Muni Punyavijayji-J. V. V. R. I. Vol. X 1972
- २५. जूना-नवाना सेतु (श्री चीमनभाई शाह)—श्री चीमनलाल चकुभाई शाह सम्मान समारंभ, स्मरणिका २१-३-७२

#### (२५)

- २६. विद्यानिष्ठ श्री करुणाशंकर मास्टर—मधुपर्क १९७३
- २७. विद्यानिष्ठ सौजन्यमूर्ति डा० हीरालाल जैन, प्रबुद्ध जीवन, १-४-७३
- २८. डॉ॰ हीरालालको यथार्थ श्रद्धांजलि—'सन्मति' अक्तूबर-नवम्बर, ७२
- २९. सत्यनिष्ठ डॉ॰ हीरालाल जी, Vaishali Institute Research Bulletin No. 2, Dr. Hiralal Jaina Memorial Number 2, 1974.
- ३० तेरापंथने नवी दिशा देनार आचार्य तुलसी जनसत्ता, २३-१२-७५
- ३१. आचार्य मुनि जिनविजयजी ग्रंथ, जून १९७६
- ३२. विद्यानिष्ठ राष्ट्रभक्त आचार्य जिनविजयजी—प्रबुद्ध जीवन, १६-६-७६
- ३३. विद्याव्यासंगी श्री नाहटाजी- अगरचन्द नाहटा अभिनंदन ग्रन्थ, बीकानेर, ७६
- ३४. किव नहीं पण संत शिष्य —किववर्य श्री नानचंदजी जन्म शताब्दि स्मृति ग्रंथ, १९७७

#### संपादन

- 1. Sanmati-Tarka (Eng. edition)—Jaina Svetambar LEducation Board, Bombay, 1939.
- २. न्यायावतारवातिकवृत्ति—सिंघी जैन ग्रन्थमाला, नं० २०, बंबई, ४९
- ३. धर्मोत्तर प्रदीप के० पी० जायसवाल रिसर्च इन्स्टीच्यूट, पटना, १९५५, १९७१
- ४. प्रमाण वार्तिक बनारस युनि० १९५९
- ५. श्री लोकाशाहनी एक कृति-(लुंकाना सद्दहिया अट्ठावन बोल) स्वाध्याय २ १, नवम्बर ६४
- ६. रत्नाकरावतारिका १-२-ला० द० सिरीज, १९६५-६८
- ७. विशेषावश्यकभाष्य १-२, १९६६-६८
- 8. Dictionary of Prakrit Proper Names, Vol. 1-2, 1970-72.
- ९. भगवान महावीर–आचार्य श्री तुलसी, अहमदाबाद १९७४

#### सहसंपादन

- १. प्रमाणमीमांसा-१९३९ पं० सुखलालजी के साथ
   ज्ञानबिन्दु-१९४० ,,
   तर्कभाषा-१९३९ ,,
- २. तस्वार्थसूत्र (हिन्दी)-१९३९

३. पत्रिका संपादन-मई-जुलाई ५२

श्रमण संबोधि -

Journal of Indian Philosophy (Member Board of Consulting Editors.)

- ४. दर्शन अने चितन-१-२, १९५७ दर्शन और जितन-५७
- ५. श्री राजेन्द्रसूरि स्मारक ग्रन्थ-५८
- ६. पाइयसद्महण्णवो (द्वितीय आवृत्ति)-डॉ० वासुदेवशरण अग्रवाल के साथ
- ७. गुरुदेव श्री रत्नमुनि स्मृति ग्रंथ-१९६४
- ८ मुनि श्री हजारीमल स्मृतिग्रन्थ-६५
- ९. जैन साहित्यका बृहद् इतिहास भा०-१ २, ६२-७३
- १० जैन धर्मनो प्राण —पं० सुखलाल जी १९६२
- ११ नंदी-अनुयोगद्वार सूत्र, ६८
- १२ श्री महावीर जैन विद्यालय सुवर्ण महोत्सव ग्रन्थ, १६९८
- १३ प्रज्ञापनासूत्र भाग १, १९६९
- १४ मुनिश्री पुएयविजयजी श्रद्धांजिल विशेषांक—आत्मानन्द प्रकाश, १९७४
- १५ आचार्य श्री आनन्द ऋषि अभिनंदन ग्रन्थ, १९७५
- १६ पुज्य गुरुदेव कविवर्य पं० नानचंद्रजी महाराज जन्मशताब्दि स्मृति ग्रंथ (२०३३), १९७७
- १७<sub>.</sub> संस्क्रुत-प्राकृत जैन व्याकरण और कोशकी परंपरा महामनस्वी आ० काळू गृणि स्मृति ग्रन्थ, छापर १९७७

#### व्याख्यान

- १ जैनधर्म मां विश्वधर्म अने एवां तत्त्वो छे खरां ?—षर्युषण पर्वनी व्याख्यानमाला १९३७
- २. जैन अध्ययन की प्रगति ALOC, Delhi प्राकृत और जैन विभाग के अध्यक्ष पद से व्याख्यान, २८-१२-५७
  - —जैन सं० सं० मंडल पत्रिका -३३, ५८ P.e. A. J. O. C. Delhi १९५७; श्रमण, मार्च ५८
- धर्मेनी वे जूनी व्याख्या (प्रार्थना समाजमां २९-२-६०) प्रगट प्रबुद्ध जीवन, १६-७-६०
- ४. अनेकांतवाद पयुर्षेणा व्याख्यानमालानां मुंबई, १९६२- प्रगट प्रबुद्ध जीवन १-३-६३

- ५ भारतीय संस्कृति मां गुजरातनु स्थान—(लायन्स क्लब मां व्याख्यान ४-६-६३) प्रगट प्रबुद्ध जीवन
- ६. नयचक्र --आत्मानंद प्रकाश मणि महोत्सव विशेषांक, १९६७
- जैन धर्म और संस्कृत भाषा के अध्ययन की स्थिति (जैन सन्देश ११, १९६७)
   बंगलोर में मुल अंग्रेजी में दिये व्याख्यान का हिन्दी गुजराती जैन, ३०-५-६९
- 8. Development of Jaina Philosophy
  Seminar for Indische
  Philogie, Freie University at,
  Berlin, 12-5-69 (अप्रकाशित)
- ९ कर्मसिद्धान्त -(पर्युषण व्याख्यानमाला ९-९-६९) प्रगट : प्रबुद्ध जीवन १-४-७०
- Life of Lord Mahavira,
   Bom. Uni. Seminar on Prakrit Studies 27-30, Oct. 1971.
- 11. Prohibition and Indian Culture
  This was a lecture at All India Prohibition worker's Training Camp,
  Ahmedabad on 6-2-71 to 12-2-71.
  संबोध २-२
- १२. भ० महावीरनो जीवन संदेश---पर्युषण व्याख्यानमाला, मुंबई, १९७२, प्रगट प्रबुद्ध जीवन १६-१०-७२
- १३. भारतीय संस्कृतिमां जैन-बौद्ध धर्मनुं प्रदान —(गुजरात विद्यापीठमां व्याख्यान) विद्यापीठ
  जुलाई-अगस्त १९७२
- ९४. जैन दर्शन अने जीवन साधना (पर्यु षण व्याख्यानमाला १९७३)— प्रगटः प्रबुद्ध जीवन, १६-१०-७३, १-११-७३
- १५ जून्यवाद अने स्याद्वाद (दर्शन परिषदनुं उद्घाटन व्याख्यान, अहमदाबाद, २७-१२-७३ आचार्य प्रवर आनंद ऋषि अभिनंदन ग्रंथ १९७५
- १६. आराधना (वलसाडमां चुनीलाल वोरा आराधना हालनुं उद्घाटन व्याख्याने)—प्रगटः प्रबुद्धजीवन १-८-७४
- ৭৬. संस्कृत अध्ययन (संस्कृत दिननी उजवणी निमित्ते भाषा भवन)—गु० युनि० मां व्याख्यान ता० ५-९-७४, अप्रकाशित
- १८. जैनोनी इतिहास दृष्टि गु० युनि० इतिहास विभागमां, ता० १३-२-७४ नुं व्याख्यान (अप्रकाशित)
- १९. भारतीय संस्कृति—युनि० व्याख्यान, लोकभारती, सौराष्ट्र युनि० १९७५ (अप्रकाशित)
- २०. भ० महावीरका उपदेश और आधुनिक समाज, 'आजके सन्दर्भमें भ० महावीरके विचारों की संगति'—संगोष्ठीमें, उदयपुर उद्घाटन व्याख्यान २-१०-७६ (अप्रकाशित)
- २१ गुजराती साहित्य परिषद, १९७६ ना पोरबंदरना अधिवेशन

## संशोधन विभागना प्रमुखनु व्याख्यान

- २२. जैन साहित्य समारोह-तत्त्वज्ञान विभागना प्रमुखनुं व्याख्यान—महावीर जैन विद्यालय हीरक महोत्सव प्रसंगे, २२-२३ जनवरी १९७७ प्र० महावीर जैन विद्यालय ६२ मो वार्षिक रिपोर्ट, ७६-७७
- २३. जून्यवाद संगोष्ठी व्याख्यान, संबोधि, जनवरी ७७
- २४. बौद्धसम्मत विज्ञानाद्वैत संगोष्ठी में ता० ४-५-७७ (अप्रकाशित)
- २५. जैनागम साहित्य —जैनदर्शनका उद्भव और विकास, डॉ० ए० एन० उपाध्ये स्मारक व्याख्यानमाला, शिवाजी युनि०, कोल्हापुर ता० ७, ८-१०-७७ (अप्रकाशित)
- २६ डॉ० ए० एन० उपाध्ये चित्रना अनावरण प्रसंगे राजाराम कालेज, कोल्हापुर, ता० ८-१०-७७ (मौखिक)
- २७. हिन्दू, जैन-बौद्ध धर्मनुं तत्त्वज्ञान—बोटादकर कालेज, बोटादमा युनि० व्याख्यान २५-१-७८ (अप्रकाशित)
- २८. जैनधर्मनुं प्राचीन स्वरूप—पाटणनी आर्टस अने सायन्स कालेज मां युनिवर्सिटी व्याख्यान ३-२-१९७८ (अप्रकाशित)
- २९. संपूर्णानंद संस्कृत विश्वविद्यालय विजिटंग प्रोफेसर तरीकेनां व्याख्यानो

(9)	जनधर्मका उद्भव	<b>૧</b> ३-२-७८	
(२)	जैनधर्म और बौद्धधर्म	90-7-0C	
(₹)	जैनागम साहित्य	<b>१८-</b> २-७८	
(8)	जैनदर्शनका प्रारंभ	२०-२-७८	
(५)	जैनदर्शनका विकास	२१-२-७८	
(₹)	जैन-आचार	२५-२-७८	
(૭)	जैन-साहित्य	76-7-67	(मौखिक)

# आकाशवाणी वार्तालाप

- वेदोमां जीविका, उद्योग अने ज्ञान विज्ञान—५ नवम्बर ६५ (अप्रकाशित)
- २. आदिपुराण---१-९-६६ (अप्रकाशित)
- तिबेए अने भारतीय संस्कृत—२१-९-६९ (अप्रकाशित)
- ४. रणमा एक रात रंग रंग वादलिया--७-३-७१
- ५. भगवान महावीर अने अहिंसा ३-४-७४ (अप्रकाशित)
- ६ स्याद्वाद—१९-९-७४ (अप्रकाशित)
- ७. जैन स्थापत्य-कलातत्त्वनी दृष्टि में--(अप्रकाशित)

- भगवान महावीरनो गणधरवाद---२३-४-७५ (अप्रकाशित)
- ९. विसर्जन-अमृतधारा---आकाशवाणी १०-४-७५
   गुरु-अमृतधारा---आकाशवाणी ११-४-७५
   ईश्वर परमात्मा-अमृतधारा -- आकाशवाणी १२-४-७५ (अप्रकाशित)
- Jainism—Its place in Indian Thought.
   आकाशवाणी, मुंबई ११-७-७५ (अप्रकाशित)
- १९. जैनधर्म का भारतीय विचारधारा पर प्रभाव—'सुधाबिंदु', नवम्बर '७५
- १२. न्यायसंपन्न वैभव अमृतधारा २५-२-७६ (अप्रकाशित)
- १३. भारतीय संस्कृतिनो स्रोत --अनेकतामां एकता ४-११-७७ (अप्रकाशित)

\_

# सौजन्यमूर्ति पं० मालवणिया का बहुमान

डा० ईश्वर लाल देव अनुवादक—डा० रविशंकर मिश्र

गुजरात के लोगों की संस्कृत में रुचि है ? गुजरात में संस्कृत का कोई विद्वान् हो सकता है ? संस्कृत के ज्ञान की वृद्धि अधिकांशतः उत्तर भारत में, थोड़ी बंगाल में, थोड़ी महाराष्ट्र और दक्षिण भारत में हुई, परन्तु इस विषय में गुजरात का नाम भी ले लेते हैं, 'गूर्जराणां मुखे भ्रष्टः, शिवोऽिप शवामगतः—गुजरात के लोगों का मुख भ्रष्ट है, वे लोग शिव को शव बना डालते हैं—ऐसा आक्षेप प्राचीन काल में गुजरात के लोगों पर था, गुजरात के ब्राह्मण भी संस्कृतज्ञ बहुत कम समझे जाते थे, इसलिए वे उत्तर भारत के ब्राह्मणों की अपेक्षा बहुत निम्न माने जाते थे, उत्तर भारत के इन ब्राह्मणों में से कुछ ब्राह्मणों को यहाँ गुजरात में आने के लिए सोलंकी राजाओं ने तैयार किया और इस प्रकार उत्तर भारत के जो ब्राह्मण गुजरात में आये, वे औदीच्य ब्राह्मण कहलाये, उत्तर भारत के ये ब्राह्मण पहले तो आने को तैयार नहीं थे, परन्तु सोलंकी राजाओं ने इस विषय में युक्ति से काम लिया, इन्होंने इन ब्राह्मण गुरुओं की पत्नियों को स्वर्णदान दिया तथा गुजरात में उन्हें भूमिद्दान देने को भी कहा। इस प्रकार इन ब्राह्मण-पत्नियों के आग्रह पर उत्तर भारत के ये ब्राह्मण गुजरात आये, आचार्य हेमचन्द्र ने 'सिद्ध हैम'' नामक संस्कृत व्याकरण रचा। कलिकाल सर्वज्ञ इन्होंने उस काल के समग्र ज्ञान के निष्कर्ष रूप संस्कृत में अन्य भी अनेक ग्रंथ लिखे, जिससे काश्मीर व अवन्ती ने गुजरात की संस्कृत विषयक विद्वत्ता को थोड़ा बहुत स्वीकार किया।

अर्वाचीन समय में मणिलाल नभुभाई संस्कृत, वेदान्त और योग के एक प्रखर विद्वान् गिने जाते थे, स्वामी विवेकानन्द इनसे मिलने गुजरात में आये थे। जिस धर्मपरिषद् में स्वामी विवेकानन्द अमरीका गये थे, उसमें जाने के लिए इन्हें निमन्त्रण मिला था, परन्तु संयोगवशात् (अनारोग्य और द्रव्य दुर्लभता के कारण) ये वहाँ नहीं जा सके। 'लाइट आफ् एशिया' नामक भगवान बुद्ध विषयक इस अंग्रेजी महाकाव्य के सर्जक एडविन आर्नाल्ड स्वयं इनके पास भारतीय धर्म परम्परा के विषय में जानकारी प्राप्त करने हेतु आये थे और नभुभाई ने उन्हें अपने यहाँ पाटले पर बिठाकर खिलाया था। मणिलाल नभुभाई के पश्चात् आनन्दशंकर न गुजरात के संस्कृत विषयक विद्वत्ता के गौरव को अक्षुण्ण रखा, उनको काशी हिन्दू विश्वनिद्यालय का कुलपित चुना गया। आजकल कुलपित पद हेतु विद्वत्ता बाधक नहीं होती है, कुलपित को सूक्ष्म यन्त्र से अच्छी तरह जाँच-परख लिया जाता है, जिससे अमुक मर्यादा से कम विद्वत्ता न हो इसकी पूरी जानकारी की जा सके। आनन्दशंकर ने गुजरात की संस्कृत विद्वत्ता का नाम रोशन किया, इनक कुलपित के रूप में चुनाव हेतु गाँधी जी ने पंच मालवीय जी से पेशकश कर थोड़ा सा भाग लिया था। अपने उत्तराधिकारा के रूप में आचार्य आनन्दशंकर ने काशी हिन्दू विश्वविद्यालय हेतु डा० राधाकृष्णन् की पेशकश की थी। आचार्य आनन्दशंकर ने काशी हिन्दू विश्वविद्यालय हेतु डा० राधाकृष्णन् की पेशकश की थी। आचार्य आनन्दशंकर ने काशी हिन्दू विश्वविद्यालय हेतु डा० राधाकृष्णन् की पेशकश की थी। आचार्य आनन्दर्शंकर ने काशी हिन्दू विश्वविद्यालय हेतु डा० राधाकृष्णन् की पेशकश की थी। आचार्य आनन्दर्शंकर ने काशी हिन्दू विश्वविद्यालय हेतु डा० राधाकृष्णन्त की पेशकश की थी। आचार्य आनन्दर्शंकर ने काशी हिन्दू विश्वविद्यालय हेतु डा० राधाकृष्णन्त की पश्चकश की थी। आचार्य आनन्दर्शंकर ने काशी हिन्दू विश्वविद्यालय हेतु डा० राधाकृष्णन्त की पश्चकश की थी। आचार्य आनन्दर्शंकर ने काशी हिन्दू विश्वविद्यालय हेतु डा० राधाकृष्णन्त की पश्चकश की थी। आचार्य आनन्दर्शंकर ने काशी हिन्दू विश्वविद्यालय होते डा० राधाकृष्णन्त की पश्चक की थी। आचार्य आनन्दर्शंकर ने काशी हिन्दर्शंकर की थी।

शंकर के पश्चात् काशी हिन्दू विश्वविद्यालय में पं मुखलाल जी ने संस्कृत तथा दर्शन के प्रखर पण्डित के रूप में अपनी विद्वत्ता की परम्परा जारी रखी। पं मुखलाल जी के पश्चात् उनके पट्टिशिष्य सभापंडित श्री दलसुखभाइ मालविण्या ने संस्कृत-प्राकृत के ज्ञान की ज्योति जलाये रखी। इतने वर्ष बीतने के बाद अब भारत सरकार को उनका सम्मान करने को सूझा है, यह बहुत देर बाद सूझा है, फिर भी आनन्ददायक तो है ही, गुजरात का यह गौरव है कि संस्कृत के प्रकाण्ड पण्डित के रूप में भारत सरकार ने इनको पुरस्कार प्रदान किया है। इस पुरस्कार में ताम्रपत्र के साथ पाँच हजार रुपये वार्षिक पेन्शन समाविष्ट है। पेन्शन तो ठीक ही है, परन्तु सबसे अधिक गौरव का विषय यह है कि संस्कृत ज्ञान के नक्शे में अब गुजरात का नाम भी अंकित हो गया है, श्री दलमुखभाई मालविण्या इस अभिनन्दन तथा अभिवन्दन के सच्चे अधिकारी हैं। वर्तमान में जहाँ संस्कृत के ज्ञान की महिमा निरन्तर क्षीण होती जा रही है, वहाँ संस्कृत के ज्ञान की उस परम्परा को जीवित रखने में उनका विशेष महत्त्व रहा है।

सीराष्ट्र के एक अनाथाश्रम में पला यह बालक अहमदाबाद के एल० डी० इन्स्टीट्यट ऑफ़ इण्डोलोजी के निदेशक के पद पर पहुँच सका है, इस हेतु वे अपनी विद्या-साधना और पुरुषार्थं के आभारी हैं। श्री दलसुखभाई का मूल निवास-स्थान सौराष्ट्र के सूरेन्द्रनगर जिले में आने वाला सायला नामक गाँव है । इनके पूर्व वंशज मालवण में रहते थे, इसी कारण ये माल-विषया कहलाये । दे जाति से भावसार तथा धर्म से स्थानकवासी जैन हैं । सन् १९१० में इन्होंने जन्म ग्रहण किया, ये दस वर्ष की अवस्था के ही थे कि इनके पिताश्री डाह्याभाई का स्वर्गवास हो गया । सुरेन्द्रनगर के अनाथाश्रम में रहते हुए इन्होंने अंग्रेजी की ५वीं कक्षा तक अध्ययन किया। श्री स्थानकवासी जैन स्वेताम्बर कान्फ्रेन्स ने इनको जैन ट्रेनिंग कालेज में अध्ययन हेतु बीकानेर भेजा। इन्होंने अहमदाबाद में पण्डित बेचरदास जी के पास आगम-ग्रन्थों का अध्ययन किया । रवीन्द्रनाथ टैगोर के ज्ञान्ति निकेतन में इन्होंने पालि भाषा और बौद्ध धर्म-शास्त्र का अध्ययन किया। कुछ समय तक इन्होंने बम्बई के 'जैन प्रकाश' के कार्यालय में कार्य किया। सन् १९३४ में पण्डित सुखलाल जी से इनका परिचय हुआ। पण्डित सुखलाल जी के वाचक के रूप में बनारस में रहते हुए ये पण्डित जी के शिष्य बने और जब सन् १९४४ में पण्डित सुखलाल जी काशी हिन्दू विश्वविद्यालय से सेवा-निवृत्त हुये, तब उनके स्थान पर ये जैन चेयर के प्रोफेसर बने । बाद में श्री कस्तूरभाई लालभाई के प्रयासों से स्थापित एल० डी० इन्स्टीटयुट ऑफ् इण्डोलोजी, अहमदाबाद के निदेशक के रूप में नियुक्त हुए। सन् १९७६ तक सत्रह वर्षे इन्होंने इस संस्था में निदेशक के रूप में कार्य किया, यह विद्यामन्दिर श्री कस्तरभाई लालभाई के आर्थिक पुरुषार्थ तथा दूरदिशता के कारण ही बन सका परन्तु सच्चे अर्थ में विद्यामन्दिर, श्री दलसुलभाई के कारण ही बन सका। सन् १९७६ में इस संस्था के निदेशक पद से सेवा निवृत्त हुए, फिर भी उस संस्था के सलाहकार एवं मानद प्राध्यापक के रूप में इस संस्था को इनकी सेवाओं का लाभ मिलता रहा है। उसी मध्य सन् १९६८ में ये कनाड़ा के टोरेण्टो विश्वविद्यालय में भारतीय दर्शन और विशेषकर बौद्ध दर्शन के अध्यापन हेतु डेढ़ वर्ष के लिए गये थे।

जैन दर्शन और संस्कृत प्राकृत ग्रन्थों का उनका अभ्यास गहन एवं तलस्पर्शी है, इनकी रुचि विशेष रूप से दार्शनिक साहित्य की ओर रही है। जैन दर्शन, जैन आगम, भगवान् महाबीर, हिन्दू धर्म आदि विषयों पर इनके दर्जनों गुजराती/हिन्दी ग्रंथ इनके दार्शनिक साहित्य के परिशीलन के निष्कर्ष रूप हैं। जैन धर्म, दर्शन तथा हिन्दू धर्म से सम्बन्धित विभिन्न विषयों पर अलग-अलग समय में इन्होंने सौ से भी अधिक निबन्ध लिखे हैं, इनके हिन्दी और अंग्रेजी में दर्शनशास्त्र विषय से सम्बन्धित निबन्ध विशेष रूप से प्रसिद्ध हुए हैं। पेरिस और बिलन में आयोजित गोष्ठियों में इन्होंने भारतीय तत्त्वज्ञान से सम्बन्धित विषयों पर अंग्रेजी में व्याख्यान दिये हैं। इतने प्रकाण्ड पण्डित होते हुए भी उनके सौम्य व्यक्तित्व में उनकी सरलता, निराभिमानवृत्ति तथा सह्दयता सहजतया प्रकाशित हो रही हैं। इनका पाण्डित्य इनके सौजन्य से सुशोभित हो रहा है और इनका सौजन्य इनके पाण्डित्य से सुशोभित हो रहा है।

( 'प्रबुद्ध जीवन' से साभार अनूदित )

# आचारांग एवं कल्पसूत्र में वर्णित महावीर चरित्रों का विश्लेषण एवं उनकी पूर्वापरता का प्रश्न

#### के० आर० चन्द्र

भगवान् महावीर की साधना का वर्णन आचारांग के प्रथम श्रुतस्कंध के 'उवहाण' मूत्त में प्राप्त होता है; परन्तु वहाँ पर उनके जीवन के बारे में कोई विशेष सामग्री उपलब्ध नहीं है । उनके जीवन-चरित्र का वर्णन आचारांग के द्वितीय श्रुतस्कंध के 'भावना' नामक अध्याय में और कल्पसूत्र (पर्युषणा-कल्प) में आता है। परम्परा के अनुसार भद्रबाहु ने कल्पसूत्र की रचना की थी। सम्भवतः कल्पसूत्र में भगवान् महावीर के चरित्र को सर्वप्रथम व्यवस्थित रूप देने का प्रयत्न किया गया है। कल्पसूत्र में महाबोर-चरित्र विस्तारपूर्वक मिलता है जबकि आचारांग में वह संक्षिप्त रूप में मिलता है । यद्यपि दोनों में समय-समय पर नवोन सामग्री जुड़तो रहो है यह उनके अध्ययन से स्पट्ट हो जाता है। कल्पसूत्र की कूछ विस्तृत बातें आचारांग में संक्षिप्त रूप में ली गयी हैं इससे यह भी प्रतीत होता है कि आचारांग के द्वितोय श्र्नसक्ष्य में वर्णित महावीर-चरित्र का आधार कल्पसूत्र रहा है। कल्पसूत्र के महावीर-चरित्र को प्रामाणिक बनाने के लिए उसे आचारांग में जोड़ा गया होगा क्योंकि जो बातें अंगों में नहीं हों वे प्रामाणिक कैसे हो सकती हैं। यह सब होते हुए भी दोनों ग्रन्थों में महावीर-चरित्र मुल रूप में नहीं रह सका। उसमें समय-समय पर वृद्धि होती रही है। कुछ प्रसंग आचारांग में ही मिलते हैं तो कुछ कल्पसूत्र में ही मिलते हैं। दोनों में समान रूप से उपलब्ध महावीर-चरित्र की भाषाओं में भी कोई ऐसा तथ्य प्राप्त नहीं होता जिनसे उनकी प्राची-नता एवं अर्वाचीनता ज्ञात हो सके और उन्हें एक दूसरे के बाद का कहा जा सके। फिर भी कुछ प्रसंग ऐसे अवश्य हैं जिनसे प्रमाणित होता है कि आचारांग के द्वितीय श्रुतस्कन्ध के चरित्र वर्णन में कुछ प्राचीन तथ्य सुरक्षित रहे हैं । इसका कारण यह हो सकता है कि कल्पसूत्र का पठन-पाठन बहुत होता रहा है और उसकी प्रतियां भी उत्तरोत्तर बहुत लिखी जाती रही हैं अतः उसमें समय समय पर परिवर्तन आना सहज था जबकि आचारांग के साथ ऐसा नहीं बन सका।

## १. (क) महावीर-चरित्र

आचारांग द्वितीय श्रुतस्कंध के अध्ययन १५ एवं कल्पसूत्र में जो सामग्री समान रूप से मिलती है उसका विवरण—

- (१) महावीर के जीवन के पाँच प्रसंगों (च्यवन, गर्भापहरण, जन्म, दोक्षा एवं केवल ज्ञान) का हस्तोत्तरा नक्षत्र में होने का उल्लेख और स्वाति नक्षत्र में निवाण (आचा० सू० ७३३, कल्पसूत्र १)
- (२) आषाढ शुक्ल षष्ठी को देवलोक से देवानंदा के गर्भ में अवतरण और उस समय तीन प्रकार के ज्ञान का होना (७३४/२,३)
- (३) देवानन्दा एवं त्रिशला के गर्भों की अदलाबदली । उस समय भी तीन ज्ञान वाले होने का उल्लेख (७३५।२७, २९, ३०, ३१)

- (४) त्रिशला द्वारा पुत्र जन्म (७३६।९३)
- (५) देवों द्वारा उत्सव (७३७।९४)
- (६) उनके द्वारा अमृत्य वस्तुओं की वर्षा एवं तीर्थंकर का अभिषेक (७३८, ७३९।९५,९६)
- (৩) दशाह मनाना, भोजन समारंभ, दान एवं कुछ में वृद्धि होने के कारण वर्धमान नाम-करण (৩४০।१००-१०३)
  - (८) उनका काश्यपगोत्र एवं तीन नाम, पिता के तीन नाम,

ुमावा के तीन नाम,

चाचा, भाई, बहिन, पत्नी, पुत्री एवं पौत्री के नामों का उल्लेख (७४३, ७४४।१०४-१०९)

- (९) तीस वर्ष का गृहस्थवास, माता-पिता के देवलोक जाने पर अपनी प्रतिज्ञा पूरी होने पर सभी वस्तुओं का त्यागकर एवं दाताओं में विभाजित कर प्रव्रज्या लेना (७४६, ७६६।११०, १११, ११३, ११४)
  - (१०) मार्गशीर्ष कृष्ण १० की दीक्षा ली (७६६।१११, ११४)
  - (११) सभी उपसर्गों को सहन किया (७७१।११६)
- (१२) संयम, तप, ब्रह्मचर्य, समिति एवं गुप्ति पूर्वक निर्वाणमार्ग में भावना करते हुए विहार करना (৩৩০।१२०)
- (१३) तेरहवें वर्ष में वैशाख शुक्ल दसमी को ऋजुबालिका नदी के किनारे श्यामाक के खेत में जुम्भिकग्राम के बाहर शालवृक्ष के नीचे केवलज्ञान की प्राप्ति (७७२।१२०)
  - (१४) सर्व भावों के ज्ञाता बनकर विहार करने लगे (७७३।१२१)
  - (१५) निर्वाण प्राप्त होने पर देवताओं (द्वारा महिमा) के आगमन से कोलाहल (७७४।१२५)

### कल्पसूत्र में प्रकारान्तर से मिलने वाली सामग्री

(१६) जब से भगवान् महावीर गर्भ में आये तब से उस कुल की अमूल्य वस्तुओं के कारण विद्व होने लगी (৩४০।८५)

[ कल्पसूत्र में यह बात मात्र अविचीन हस्तधतों में ही मिलती है ]

(१७) परिपक्व ज्ञान वाले होने की बात (७४२) कल्पसूत्र (९,५४,७६) में स्वप्न के फल बतलाते समय कही गयी है।

### १. (ख) शब्दों के क्रम में भेद

तादृश सामग्री मिलते हुए भी दोनों के पाठों में कभी-कभी शब्दों के क्रम में अन्तर है। [मल पाठ कल्पसूत्र का है जब कि आचारांग का पाठ संख्या-क्रम से बताया गया है।]

- 5		V		
(१) क <b>्स्०</b> १	अणंते	अणुत्तरे	निव्वाघाए अव्वाघाते	निरावरणे
आचा० ७३३	ų	Ę	₹	¥
	कसिणे	पडिपुन्ने	केवलवरनाणदंसणे	
	१	ર	હ	
	समुप्पन्ने	साइणा	परिनिव्वुए	भगवं
H-	4	<b>९</b> ,	<b>१</b> १	१०

(२) क० सू० २ आचा० ७३४ के क्रम में बहुत अन्तर है।

(३) क० सू० ३ १ ३ २ आचा० ७३४ चइस्सामि ति जाणइ, चयमाणे न जाणइ, चुए मि ति जाणइ।

से गिम्हाणं मासे दोच्चे (४) क० सू० ९३ जे पढमे १० १२ आचा० ७३६ ११ चित्तसृद्धे तेरसीदिवसेणं तेरसीपक्खेणं चित्त सुद्धस्स तस्स ण १५ १६ १७ १८ (तेरसीपक्खेणं) पडिपुन्नाणं नवण्ह मासाणं २ राइंदियाणं विइक्कताणं पुव्वरत्तावरत्त-अद्घद्माण य Ę ч ४ हत्थुत्तराहि जोगमुवागएणं जोगोवगतेणं कालसमयसि नक्खत्तेणं २० (अरोगा अरोगं) दारयं आरोगा आरोगं २२ २३ पयाया (पसुया) ।

(५) क॰ सू॰ १२० के कम में काफी अन्तर है। आचा॰ ७७२

## १. (ग) भाषा सम्बन्धी तुलना

जो जो प्रकरण दोनों ग्रन्थों में समान रूप से मिलते हैं उनकी भाषा का अध्ययन करने पर दोनों की भाषा में प्राचीनता-अर्वाचीनता का भेद नजर नहीं आता है।

प्रथमा एक० व० के लिए 'ए' विभक्ति, सप्तमी ए० व० के लिए 'ए और अंसि', भविष्य-काल के लिए 'स्स' विकरण, 'भू' धातु के 'भव' एवं 'हो' रूप एवं संबंधक भूत कृदन्त के लिए प्रयुक्त 'त्ता, च्चा, ट्टु' प्रत्ययों के अनुपात में कोई खास अन्तर मालूम नहीं होता है अतः दोनों ग्रंथों के मूल पाठ की रचना सामान्यतः एक समान लगती है। ध्विन परिवर्तन एवं प्रत्ययों की दृष्टि से कुछ रूप आचारांग में तो कुछ रूप कल्पसूत्र में प्राचीन मालूम होते हैं।

प्राचीन रूप
(आचारांग)
गोत्तस्स (७३४)
असुभाणं, सुभाणं (७३५)
चेत्तसुद्धे (७३६)
नामधेज्जा (७४४)
दातारेस् (७४६)
वारोस् (७४६)
वारोस् (७४६)
वारोस् (७४६)

( कल्पसूत्र ) ( आचारांग )
इमोसे (२) इमाए (७३४)
आवि होत्था (३,३१) यावि होत्था (७३४, ७३५, ७३७, ७४४)
(कल्पसूत्र में भी 'यावि होत्था' का प्रयोग है २९,९४,)
भगिणी (१०७) भइणी (७४४)

# २ (क) आचारांग में उपलब्ध ऐसे प्रसंग जो कल्पसूत्र के महावीर-चरित्र में मिलते हो नहीं हैं -

- (१) पंच घात्रियों द्वारा संवर्धन करना । (७४१)
- (२) प्रव्रज्या धारण करने के पहछे आसक्ति रहित एवं संयमपूर्वक (अप्युस्सुयाईः''''चाए विहर्रात ) पंचेन्द्रिय भोगों का सेवन किया । (७४२)
  - (३) भगवान् के माता-पिता पार्श्वापत्यी थे और वे महाविदेह में सिद्ध होंगे। (७४५)
- (४) एक संवत्सर तक दान दिया और अभिनिष्क्रमण के अभिप्राय वाले हुए। (७४६) कल्प-सूत्र (१११) के अनुसार एक वर्ष की अविध तक दान देने का उल्लेख नहीं है और अभिनिष्क्रमण के अभिप्राय वाले होने का भी उल्लेख नहीं है। उसमें तो ऐसा कहा गया है कि भगवान् ने अपने ज्ञान एवं दर्शन से जब जाना कि निष्क्रमण-काल आ गया है तब दीक्षा ले ली।
- (५) दीक्षा के अवसर पर वैश्रमण देव द्वारा भगवान् द्वारा त्यक्त आभरण-अलंकारों को ग्रहण करना एवं शक्रेन्द्र द्वारा लोच किये हुए केशों को क्षीरोद सागर ले जाना । (७६६)
  - (६) चारित्र धारण करते हो मनःपर्यय ज्ञान का होना । (७६९)
- (৬) मन:पर्ययज्ञान होने के बाद ऐसा पहले से ही अभिग्रह धारण करना कि बारह वर्ष तक देव-मनुष्य-तिर्यक् कृत उपसर्गों को सम्यक् पूर्वक सहन कहँगा। (७६९)
- (८) दीक्षा के दिन शाम को कर्मारग्राम विहार करना (৩৩০) जो कि यह पाठ सभी प्रतों में नहीं मिलता है।
- (९) केवलज्ञान होने पर भगवान् ने प्रथम देवताओं को और बाद में मुनुष्यों को धर्मोपदेश दिया । (৩৬५)

इतना तो स्पष्ट है कि ये प्रसंग कल्पसूत्र की रचना के बाद आत्रारांग के इस महावीर-चरित्र में आये हैं अन्यथा उनका उल्लेख कल्पसूत्र म भी हुआ हाता।

इन सब अतिरिक्त प्रसंगों से महान व्यक्ति की महत्ता का संवर्धन किया गया है जो सभी महान व्यक्तियों के साथ होता है। इन बातों से कुल का वैभव बढ़ाया गया और उसका एक पूर्वतीर्थंकर के साथ पहले से ही सम्बन्ध स्थापित किया गया, त्याग और दान की महिमा बढ़ायी गयी, बचपन से ही वैराग्य की भावना बतायी गयी, संकल्प एवं सहनशक्ति को महत्त्वपूर्ण स्थान दिया गया, दिव्य तस्वों का समावेश किया गया एवं चतुर्थं ज्ञान की कमी की पूर्ति की गयी।

# २ (ख) कुछ ऐसे उल्लेख जिनका स्पष्टीकरण कल्पसूत्र के महाबीर-चरित्र के बिना नहीं हो सकता

- (१) एक अनुकम्पाधारी देव ने ['जायमेय' तिकटटु] यही आचार, कर्त्तव्य या रिवाज है ऐसा सोचकर गर्भों की अदलाबदली की (७३५)। यह आचार क्या है। उसके बारे में कहीं पर कुछ भी नहीं कहा गया है जबिक कल्पसूत्र (२०) में बड़े ही विस्तार के साथ समझाया गया है कि महान पुरुष ब्राह्मण कुल में जन्म नहीं लेते हैं और शकेन्द्र का यह कर्त्तव्य है कि गर्भ का किसी उच्च कुल में स्थानान्तर करें।
- (२) दीक्षा लेते समय अपनी प्रतिज्ञा पूर्ण होने (समत्त पड्ण्णे) का उल्लेख है (७४६)। यह प्रतिज्ञा क्या थी ? इसका उत्तर कल्पसूत्र (८७-९०) में मिलता है वहाँ पर गर्भ में हो भगवान महावीर यह अभिग्रह घारण करते हैं कि माता-पिता के जीवन काल में प्रव्रज्या घारण नहीं करूँगा।

स्पष्ट है कि कल्पसूत्र में इन बातों के आने के बाद इन्हें आचारांग में जोड़ा गया है।

# २ (ग) कल्पसूत्र से भेद रखने वाले तथ्य

- (१) आचारांग (७३५) गर्भ का अपहरण हो रहा है इस बात को जानते थे । कल्पसूत्र (३१) के अनुसार इसे नहीं जानते थे ।
- (२) आचारांग में नत्त्ई (दोहिश्री) कोसिय गोत्त की कही गयी है (७४४) जबकि कल्पसूत्र में वह कासथी गोत्त की कहो गयी है (१०९)।
- (३) प्रवरण घारण करने से पहले षष्ठ भक्त का त्याग किया और एक शाटक ग्रहण करके लोच किया (७६६)। कल्पसूत्र के अनुसार लोच करने के बाद षष्ठ भक्त का त्याग किया और एक देवदृष्य ग्रहण किया (११४)।

## २ (घ) आचारांग में बाद में जोड़े गये पाठ या बदले हुए तथ्य

- (१) भगवान् गर्भावस्था में ही तीनों बातों को जानते हैं (तिण्णाणोवगते) (७३४)। इसमें से एक 'चयमाणे ण जाणित' कल्पसूत्र में भी आता है परन्तु आचारांग में इसके साथ स्पष्टीकरण सम्बन्धी यह पाठ आता है कि च्यवन काल इतना सूक्ष्म होता है कि च्यवन की घटना जानी नहीं जा सकती। यह स्पष्टीकरण कल्पसूत्र में नहीं है। स्पष्ट है कि आचारांग में 'सुहुमे ण से कॉले पण्णत्ते' पाठ बाद में जुड़ा है।
- (२) जन्म (७३६) देवताओं द्वारा उत्सव, तीर्थंकर का अभिषेक एवं कौतुककर्म के बाद ऐसा वर्णन है कि जब भगवान महावीर गर्भ में आये तब से कुछ में सभी तरह से अभिवृद्धि होने छगी थी। वास्तव में यही बात जन्म के पहले आनी चाहिए थी क्योंकि नामकरण के समय (७४०) यही बात पुन: दुहरायी गयो है कि इसी कारण से उनका नाम वर्धमान रखा गया।

अतः उपरोक्त पाठ बाद में जोड़े गये हैं यह बिल्कुल स्पष्ट है।

## २ (ङ) अन्य पाठों में वृद्धि---

(१) कल्पसूत्र में माहणकुण्डग्गाम एवं खत्तिय कुंडग्गाम (२,१०) ऐसा उल्लेख आता है जब कि आचारांग में उन्हें दाहिणमाहण कुंडपुर एवं उत्तरखत्तिय कुंडपुर कहा गया है ( ৬३४-७३५ )।

- (२) पंचमृष्टिलोच करने के बाद सिद्धों को नमस्कार करना और सर्व पापकर्म अकरणीय है ऐसा सोचकर 'सामायिक चारित्र' धारण करना ये (७६६) दोनों बातें कल्पसूत्र (११४) में नहीं आती हैं। कल्पसूत्र में तो मुंडन करवाकर अगार से अनगार बनने का ही उल्लेख है जो कल्पसूत्र के सूत्र १ में भी प्रारम्भ में उल्लिखत है और वैसा ही उल्लेख आचारांग में भी प्रारम्भ में (७३३) आता है। आचारांग में आगे सू० ७६९ में जब उन्हें मनःपर्यय ज्ञान होता है तब 'सामायिक युक्त क्षायोपशमिक चारित्र' का उल्लेख है।
  - (३) हत्थुत्तराहि और मुंडे भवित्ता (७३३) के बीच 'सब्बतो सब्बत्ताए' का पाठ अधिक है।
- (४) महाविजयसिद्धत्थपुष्फुत्तरवरपृंडरीयविसासोवित्ययबद्धमाणातो महाविमाणाओ....... चुते (७३४) (रेखांकित पाठ अधिक है ) ।
  - (५) जन्म के समय जो वर्षा हुई उसमें अमृतवास का उल्लेख कल्पसूत्र में नहीं है (७३८)।
- (६) प्रव्रज्या का लोच करते समय सिंहासन पर एवं पूर्व दिशा की ओर मुख करके बैठने का उल्लेख कल्पसूत्र में नहीं है (७६६)।
- (৬) केवलज्ञान के समय 'झाणंतरियाए वट्टमाणस्स' (कल्वसूत्र १२०) के बदले आचारांग (৬৬२) 'सुक्कझाणंतरियाए वट्टमाणस्स' में आता है ।
  - (८) उड्ढं जाणुं अहो सिरस' (७७२) का उल्लेख कल्पसूत्र में नहीं है।
  - (९) ऋजुबालिका के मात्र तीर के बदले उसे उत्तर कूल (७७२) कहा गया है।
  - (१०) चैत्य के आसपास के बदले उत्तर-पूर्व दिशा भाग (७७२) कहा गया है।

# २ (च) आचारांग में देव कृत्य का सारा का सारा प्रसंग बाद में जोड़ा गया है

(१) यह पहले ही स्पष्ट कर दिया गया है कि एक वर्ष तक दान करने का एवं अभिनिष्क्रमण के अभिन्नाय वाले हुए ये दोनों बातें बाद में जोड़ी गयी हैं। इसके बाद में आने वाली सारी सामग्री (सू० ७४७ से ७६५, जिसमें बढ़ा-चढ़ा तथा कभी-कभी अलंकृत वर्णन है) भी बाद में जुड़ी है। उसमें १७ गाथाएँ हैं जिनकी भाषा अर्घमागधी न होकर महाराष्ट्री है एवं उनका छन्द विकसित गाथा छन्द है। (ये गाथाएँ निर्युक्ति एवं विशेषावश्यकभाष्य में भी मिलती हैं) इन गाथाओं के अलावा जो गद्यांश है और उसमें जो वर्णन उपलब्ध है यह कल्पसूत्र (११०-११४) में नहीं मिलता है। इसमें सभी देवताओं का आगमन, शक्रेन्द्र द्वारा दिव्य सिहासन की रचना, भगवान का अभिषेक, उन्हें आभूषणों से सजाना, शिविका में देवन्द्रों द्वारा चँवर डुलाना इत्यादि मिलता है।

सूत्र ७६७ एवं ७६८ की दो गाथाएँ भी इसी प्रकार बाद में जोड़ो गयी प्रतीत होती हैं। उनमें कहा गया है कि जब भगवान ने चारित्र्य धारण किया तब देवों एवं मनुष्यों का घोष शान्त हो गया था तथा देवों के द्वारा उपदेश सुना गया जो कि दीक्षा लेने के ठीक प्रश्चात् तथा केवल ज्ञान को प्राप्ति के पूर्व की घटना है और उस पद्य में (कुछ पाठ रह गया हो ऐसा लगता है) त्रुटियाँ भी हैं। कल्पसूत्र में ऐसे उल्लेख नहीं हैं।

(३) इसी द्वेव-कृत्य एवं देव-महिमा के प्रसंग पर भगवान् महावीर को तीर्थंकर कहा गया है (৬५०)। वैसे हो कल्पसूत्र में भी जो बाद का पाठ है वहाँ (सू० २) उन्हें चरम तीर्थंकर कहा गया

है। अन्य जगह पर मूल पाठ में तीर्यंकर शब्द नहीं है, सब जगह उन्हें 'समणे भगवं महावीरे' कहा गया है। दोनों ही चरित्रों में केवल ज्ञान होने के बाद भी उन्हें 'जिन' ही कहा गया है (आचारांग ७७३, कल्पसूत्र १२१)।

आचारांग की इस सामग्री में समास-बहुलता एवं काव्यात्मक कृत्रिम शैली के दर्शन होते हैं। उदाहरणार्थं—सिंहासन, शिविका, वनखंड आदि के वर्णन ७४७-७६५।

# २. (ज) आचाराङ्क के कुछ पाठों की अस्पष्टता एवं व्याकरण सम्बन्धी त्रुटियाँ

- (१) समणे भगवं महावीरे अणुकंपएणं देवेणं....कुच्छिति गब्भं साहरति (७३५)। 'साहरति' के स्थान पर 'साहरिते' होना चाहिए ऐसा सम्पादक ने भी सृचित किया है।
- (२) तं णं राइं ..... देवेहि देवोहि य'...... उप्पिजलगभूते याति होत्था (७३७) । याति के पहले 'करने के अर्थ वाला' कोई रूप आना चाहिए था । कल्पसूत्र में (१४) ऐसा पाठ है—'सा णं रयणो.... उप्पिजलमाणभूया होत्था' जो व्याकरण की दृष्टि से शुद्ध है ।
- (३) सूत्र ७७२ में 'गिम्हाणं **दोसे** मासे' पाठ आया है कल्पसूत्र में (१२०) 'दोच्चे मासे' आता है । यहाँ सम्पादक ने कोई स्पष्टीकरण नहीं दिया है ।

## ३ (क) कल्पसूत्र में उपलब्ध परन्तु आचारांग में अनुपलब्ध सामग्री

- (१) तेईस तीर्थंकरों के पश्चात् चरम तीर्थंकर के रूप में पूर्व तीर्थंकरों के निर्देश के अनुसार गर्भ में अवतरण (२)
- (२) गर्भधारण करते समय देवानन्दा द्वारा चौदह स्वप्त देखना; त्रिशला द्वारा भी उसी प्रकार स्वप्त-दर्शन (३२-८३); (पित को सूचित करना एवं पित द्वारा स्वप्त फल कहना (६-१२), स्वप्तों का विस्तृत वर्णन, स्वप्तलक्षण पाठकों से उनके फल-विषयक जानकारी प्राप्त करना) [स्वप्त विषयक वर्णन बाद में जोड़ा गया है ऐसा पूज्य मुनि श्रीपुण्यविजयजी का स्पष्ट अभि-प्राय है]
  - (३) गर्भापहरण के बाद सिद्धार्थ के धर में देवताओं द्वारा बहुमूल्य निधान लाना (८४)।
- (४) माता पर अनुकम्पा लाकर भगवान् महाबीर द्वारा गर्भ में हळन-चळन अन्द कर देना और फिर अभिग्रह धारण करना कि माता-पिता के जीते प्रव़ज्या धारण नहीं कृह्या (८७-९१) (आचारांग में मात्र प्रतिज्ञा पूरी होने का उल्लेख है)।
- (५) कुण्डपुर को सजाने का वर्णन, नामकरण के अवसर पर दशाह मनाने का लम्बा वर्णन (९६-९९)।
  - (६) गुरुजनों की आज्ञा लेकर प्रवरणा धारण करना (११०)।
  - (৩) वर्षाधिक समय तक चीवर रखनाः बाद में 'अचेल पाणि-पडिग्गह' बनना ( ११५ )।
  - (८) इसके पश्चात् जो सामग्री मिलती है वह आचारांग में नहीं दी गयी है-

गाँव और नगर में ठहरने की मर्यादा, वर्षावास एवं स्थलों का उल्लेख, इन्द्रभूति गौतम को केवल-ज्ञान, मल्लवियों एवं लिच्छवियों द्वारा द्रव्योद्योत करना, भविष्यवाणी इत्यादि (११७-१४७) ১

- (९) आचारांग के महावोर-चरित्र के साथ तुलना करने पर ये सब प्रसंग बाद में जुड़े हैं ऐसा स्पष्ट माल्म होता है।
- (१०) इतके अलावा शकेन्द्र द्वारा की गई स्तुति (१३-१६), उनके द्वारा यह विचार करना कि तीर्थंकर ऐसे कुल में जन्म ले हो नहीं सकते और हरिणेगमेसि की नियुक्ति करके गर्भ का अपहरण करवाने तक का प्रसंग (१७-२८) बाद में जोड़ा गया है। इतने लम्बे वर्णन के बाद जिसमें गर्भापहरण हो जाता है कल्पसूत्र के सूत्र ३० में गर्भापहरण किये जाने की बात संक्षेप में फिर से कही गयी है। इससे माल्म होता है कि सूत्र ३० में उपलब्ध सामग्री का हो विस्तारपूर्वक वर्णन बाद में १७ सेन्२८ सूत्रों में किया गया है। इसी सूत्र ३० की सामग्री आचारांग के सूत्र ७३५ में भी वैसी ही मिलती है। अतः स्पष्ट है कि विस्तृत वर्णन बाद का है।
- (११) सामान्य शाटक के बदले में देव-दूष्य का उल्लेख (११४), उन्हें तेलोककनायग और धम्मवर चक्कवट्टी कहना (१), एक अनुकम्पक देव के बदले शक्रेन्द्र एवं हरिणेगमेसि को गर्भापहरण के साथ जोड़ना (१७-२८) जन्म के समय अम्ल्य वस्तुओं की वर्षा राजभवन में ही करवाना (१०९), अपहरण के समय 'अप्पाबाहं अप्पाबाहेण' का उल्लेख (३०) एवं जन्म के समय 'पुव्वरत्तावरत्तकाल-समयंसि' (३०,९३) का उल्लेख, जन्म के समय पर अनेक वस्तुओं की वर्षा (९५) और गर्भ में आने पर समृद्धि में अनेक अधिक वस्तुओं का जुड़ना (८५), महाबोर के विशेषणों में वृद्धि (११०,१२०) दीक्षा के समय देवों और लोगों द्वारा स्तुति एवं प्रशंसा का प्रकरण (११०-११३)।

ये सब बातें आचारांग में उपलब्ध नहीं हैं और कल्पस्त्र में भी बाद में जोड़ी गई हैं।

## ३. (ख) भाषा में त्रृटियाँ

- (१) समणे भगवं महावीरे.... आरोगा आरोगं दारयं पयाया—९३
- ३. (ग) समास युक्त एवं कृत्रिम शैली होने के कारण निम्न प्रसंग बाद में जुड़े हैं ऐसा स्पष्ट है।

गर्भावहरण का प्रसंग (१३-१५) शयनगृह (३३)

स्वप्नों के वर्णन (३४-४७)

अट्टनशाला, मञ्जनगृह, उपस्थानशाला,

स्वप्न पाठकों द्वारा स्वप्न-फल कहना (६३-७६)

जन्मोत्सव मनाना (९७-९९)

दीक्षा के लिए प्रस्थान (११३)

विहार काल में भगवान महावीर की सहिष्णुता (११७-११९)

## ४. उपसंहार

कल्पसूत्र एवं आचारांग के महावीर-चरित्र में समय-समय पर वृद्धि एवं परिवर्तन होते हुए भी आचारांग में कुछ मुल बातें सुरक्षित रही हैं जो कल्पसूत्र से प्राचीन रुगती हैं और वे इस प्रकार हैं—

- (१) आचारांग में कुण्डपुर (७३४, ७३५, ७५३) को एक संनिवेश कहा गया है जब कि कल्पसूत्र में उसे (२, १५, १९, २३, २५, २७, ३०) एक नगर कहा गया है।
- (२) आचारांग में गर्भापहरण के साथ (७३५) मात्र एक अनुकम्पक देव जुड़ा हुआ है जब कि कल्पसूत्र में इस देव को हरिणेगमेसि (१७-२८) कहा गया है और इस कार्य के साथ शकेन्द्र को भी जोड़ दिया गया है। हरिणेगमेसि का यह वर्णन भगवतीसुत्र में (स्०१,७) आता है।
- (३) आचारांग में प्रव्रज्या के समय एक शाटक ग्रहण (७६६) करने का उल्लेख है जब कि कल्पसूत्र में (११४) उसके साथ दिव्यता जोड़ कर उसे देवद्ज्य कहा गया है। आचारांग प्रथम श्रुतस्कन्ध के उवहाणसुत्त (२५५) में भी देवद्ज्य का उल्लेख नहीं है (णो चेविमेण वत्थेण पिहस्सामि) परन्तु वस्त्र का ही उल्लेख है [आचारांग के अनुसार (७६६) एक शाटक ग्रहण करके दीक्षा के समय सभी आभरण-अंलकारों का त्याग करते हैं। बाद में कहीं पर भी उस शाटक का उल्लेख नहीं आता है इससे ऐसा अनुमान हो सकता है कि दीक्षा के कुछ समय बाद उस शाटक को भी त्याग दिया होगा। उवहाणसुत्त (२५७,२७५) के अनुसार उसे वर्षाधिक रहा था। कल्पसूत्र (११५) के अनुसार देवद्ज्य को एक वर्ष के बाद छोड़ दिया था।
- (४) इन तथ्यों के आधार से कहा जा सकता है कि सभी परिवर्तनों के बावजूद भी आचा-रांग के द्वितीय श्रृतस्कन्ध का महावीर-चरित्र आचारांग के प्रथम श्रृतस्कन्ध के मूल के नजदीक प्रतीत होता है। कल्पसूत्र का महावीर-चरित्र चाहे प्रथम स्थिति में आचारांग के द्वितीय श्रुतस्कन्ध के महावीर-चरित्र का आधार रहा हो, किन्तु बाद में उसमें बहुत अधिक जोड़ दिया गया है और इस प्रकार वह अपने मूल रूप में स्थित नहीं रह सका।

# (५) महाबीर-चरित्र : संभावित विकास

मूल प्रसंग १ से ५ एवं दोनों ग्रन्थों में विकसित सामग्री

#### आचारांग

#### कल्पसूत्र

#### (१) गर्भ में अवतरण

(क) कूल की समृद्धि में वृद्धि होना।

- (क) तेईस तीर्थंकरों के बाद,
- (ख) पूर्व तीर्थंकरों के निर्देशानुसार,
- (ग) चरम तीर्थंकर के रूप में गर्भ में आना,
- (घ) कुल की समृद्धि में वृद्धि होना [आचारांग के बाद कल्पसूत्र में जुड़ा होगा क्योंिक अर्वाचीन प्रतों में हो यह बात मिलती है । ]
- (ङ) स्वप्न-दर्शन
- (च) स्वप्त-वर्णन [स्वप्त-दर्शन के बाद यह जोड़ा गया होगा | ]

#### (२) गर्भ का अपहरण

- (क) एक अनुकम्पक देव द्वारा अपहरण [ 'जीयमेयं' शब्द कल्पसूत्र से लिया गया ]।
- (ख) दोक्षा लेते समय प्रतिज्ञा पूरी होने का उल्लेख मात्र [ माता-पिता के जीवन काल में दीक्षा नहीं लेने की यह बात कल्पसूत्र से लीं गयी है ]।
- (क) 'जीयमेयं का वर्णन
- (ख) शक्रेन्द्र एवं हरिणेगमेसि देव को इस घटना के साथ जोड़ना [ यह आचारांग के बाद की सामग्री मालूम होती है ]।
- (ग) शक्रेन्द्र द्वारा स्तुति।
- (घ) देवताओं द्वारा सिद्धार्थ के घर बहुमूल्य निधान लाना (स्वतन्त्र) ।
- (ङ) अनुकम्पादश गर्भ में हलन-चलन बन्द करना।
- (च) माता-पिता के जीवन काल में दीक्षा नहीं लेने का अभिग्रह धारण करना।

#### (३) नामकरण

- (क) दशाह का उल्लेख मात्र।
- (ख) पाँच धात्रियों द्वारा संवर्धन।
- (ग) परिपक्व ज्ञान वाले होना।
- (घ) आसक्ति रहित पंचेन्द्रिय भोगों का सेवन संयम-पूर्वक करना।
- (ङ) भाता-पिता को पार्श्वापत्यी कहना (स्वतन्त्र)।
- (च) एक संवत्सर तक दान देना।
- (छ) दीक्षा लेने के अभिप्राय वाले होना।
- (ज) इसके बाद देवों द्वारा महिमा।
- (४) प्रवज्या
- (क) एक शाटक ग्रहण करके प्रवज्या धारण करना।

- (क) नामकरण के अवसर पर दशाह मनाने का लम्बा वर्णन ।
- (ख) उस समय नगरी को सजाना।
- (ग) परिपक्व ज्ञान वाले होने की यह बात स्वप्न-फल बताते समय स्वप्न-वर्णन में कह दी गयी है।

(क) गुरुजनों की आज्ञा लेकर दोक्षा ग्रहण करना (स्वतन्त्र)। आचारांग एवं कलासूत्र में वर्णित महावीर-चरित्रों का विश्लेषग एवं उनको पूर्वापरता का प्रश्न

- (ख) वैश्रमण एवं शकेन्द्र द्वारा आभरण एवं केश-ग्रहण करना।
- (ख) शाटक के बदले देवदूष्य का उल्लेख।
- (ग) उस अवसर पर मनःपर्ययज्ञान का होना।
- (ग) वर्षाधिक चीवर धारण कर बाद में उसका त्याग ।
- (घ) बारह वर्ष तक उपसर्ग सहन करने की प्रतिज्ञा धारण करना।
- (५) केवल ज्ञान
- (क) प्रथम उपदेश पहले देवताओं को और बाद में मनुष्यों को देना।

अहमदाबाद

88

# अन्तकृद्दशा की विषय वस्तु : एक पुनविचार

#### प्रो॰ सागरमल जैन

अन्तकृद्दशा जैन अंग-आगमों का अष्टम अंगसूत्र है। स्थानांगसूत्र में इसे दश दशाओं में एक बताया गया है । अन्तकृद्शा की विषयवस्तु से सम्बन्धित निर्देश स्वेताम्बर आगम साहित्य में स्थानांग, सम्वायांग, नन्दीसूत्र में तथा दिगम्बर परम्परा में राजवार्तिक, धवला तथा जयधवला में उपलब्ध है।

# अन्तकृद्दशा का वर्तमान स्वरूप

वर्तमान में जो अन्तकृद्शा उपलब्ध है उसमें आठ वर्ग हैं। प्रथम वर्ग में गौतम, समुद्र, सागर, गम्भीर, स्तिमित, अचल, काम्पिल्य, अक्षोभ, प्रसेनजित और विष्णु ये दस अध्ययन उपलब्ध हैं । द्वितीय श्रृतस्कन्ध में आठ अध्ययन हैं इनके नाम हैं--अक्षोभ, सागर, समुद्र, हिमवन्त, अचल, घरन. पूरन और अभिचन्द्र । तृतीय वर्ग में निम्न तेरह अध्ययन हैं—(१) अनीयस कुमार, (२) अनन्तसेन कुमार, (३) अनिहत कुमार, (४) विद्वत् कुमार, (५) देवयश कुमार, (६) शत्रुसेन कुमार, (৬) सारण कुमार, (८) गज कुमार, (९) सुमुख कुमार, (१०) दुर्मुख कुमार, (११) कूपक कुमार, (१२) दारुक कुमार, (१३) अनादृष्टि कुमार । इसी प्रकार चतुर्थ वर्ग में निम्न दस अध्ययन हैं— (१) जालि कुमार, (२) मयालि कुमार, (३) उवयालि कुमार, (४) पुरुषसेन कुमार, (५) वारिषेण कूमार, (६) प्रद्युम्त कुमार, (७) शाम्ब कुमार (८) अनिरुद्ध कुमार, (९) सत्यनेमि कुमार और (१०) दृढनेमि कुमार । पंचम वर्ग में दस अध्ययन हैं जिनमें आठ कृष्ण की प्रधान पत्नियों और दो प्रद्यम्न की पत्नियों से सम्बन्धित हैं। प्रथम वर्ग से लेकर पाँचवें वर्ग तक के अधिकांश व्यक्ति कृष्ण के परिवार से संबन्धित हैं और अरिष्टनेमि के शासन में हुए हैं। छठें, सातवें और आठवें वर्ग का सम्बन्ध महावीर के शासन से हैं । छठें वर्ग के निम्न १६ अध्ययन बताये गये हैं—(१) मकाई, (२) किंकम, (३) मुद्गरपाणि, (४) काञ्यप, (५) क्षेमक (६) घृतिधर, (७) कैलाश, (८) हरिचन्दन, (९) वारत्त, (१०) सुदर्शन, (११) पुण्यभद्र, (१२) सुमनभद्र, (१३) सुप्रतिष्ठित, (१४) मेवकुमार, (१५) अतिमुक्त कुमार और (१६) अलङ्क (अलक्ष्य) कुमार । सातवें वर्ग में १३ अध्ययनों के नाम निम्न हैं — (१) नन्दा, (२) नन्दवती, (३) नन्दोत्तरा, (४) नन्दश्रेणिका, (५) महता, (६) सुमहता, (७) महा-मरुता, (८) मरुद्देवा, (९) भद्रा, (१०) सुभद्रा, (११) सुजाता, (१२) सुमनायिका, (१३) भूतदत्ता । आठवें वर्ग में कालो, सुकाली, महाकाली, कृष्णा, सुदर्शना, वीरकृष्णा, रामकृष्णा, कमंसेनकृष्णा और महासेनकृष्णा इन दस श्रेणिक की पहिनयों का उल्लेख है। उपर्युक्त सम्पूर्ण विवरण को देखने से केवल किंकम और सुदर्शन ही ऐसे अध्याय हैं जो स्थानांग में उल्लिखित विवरण से नाम साम्य रखते हैं, शेष सारे नाम भिन्न हैं।

# अन्तकृद्शा की विषयवस्तु सम्बन्धी प्राचीन उल्लेख

स्थानांग में हमें सर्वप्रथम अन्तकृद्शा की विषयवस्तु का उल्लेख प्राप्त होता है। इसमें अन्तकृद्शा के निम्न दस अध्ययन बताये गये हैं। निम, मातंग, सोमिल, रामगृप्त (रामपुत्त), सुदर्शन जमाली, भयाली, किंकम, पल्लतेतीय और फालअम्बपुत्र । यदि हम वर्तमान में उपलब्ध अन्त-कृद्शा की देखते हैं तो उसमें उपर्युक्त दस अध्यायों में केवल दो नाम सुदर्शन और किंकम उपलब्ध हैं।

समवायांग में अन्तकृह्शा की विषयवस्तु का विवरण देते हुए कहा गया है कि इसमें अन्तकृत जीवों के नगर, उद्यान. चैत्य, वनखण्ड, राजा, माता-पिता, समवसरण, धर्माचार्य, धर्मकथा, इह लोक और परलोक की ऋद्धि विशेष, भोग और उनका परित्याग, प्रव्रज्या, श्रुतज्ञान का ध्यान, तप तथा क्षमा आदि बहुविध प्रतिमाओं, सन्नह प्रकार के संयम, ब्रह्मचर्य, आर्किचन्य, समिति, गुप्ति, अप्रमाद, योग, स्वाध्याय और ध्यान सम्बन्धो विवरण हैं। आगे इसमें बताया गया है कि इसमें उत्तम, संयम को प्राप्त करने तथा परिग्रहों के जोतने पर चार कर्मों के क्षय होने से केवलज्ञान की प्राप्ति किस प्रकार से होती है इसका उल्लेख हैं साथ ही उन मुनियों की श्रमण पर्याय, प्रायोपगमन, अनशन, तम और रजप्रवाह से युक्त होकर मोक्षसुख को प्राप्त करने सम्बन्धी उल्लेख हैं। समवायांग के अनुसार इसमें एक श्रुतस्कन्ध, दस अध्ययन और सात वर्ग बतलाये गये हैं। जबिक उपलब्ध अन्तकृह्शा में आठ वर्ग हैं अत: समवायांग में वर्तमान अन्तकृह्शा की अपेक्षा एक वर्ग कम बताया गया है। ऐसा लगता है कि समवायांगकार ने स्थानांग की मान्यता और उसके सामने उपलब्ध ग्रन्थ में एक समन्तय बैठाने का प्रयास किया है। ऐसा लगता है कि समवायांगकार के सामने स्थानांग में उल्लिखित अन्तकृह्शा लुप्त हो चुकी थी और मात्र उसमें १० अध्ययन होने की समृति ही शेष थी तथा उसके स्थान पर वर्तमान उपलब्ध अन्तकृह्शा के कम से कम सात वर्गों का निर्माण हो चुका था।

नन्दीसूत्रकार अन्तकृद्शा के सम्बन्ध में जो विवरण प्रस्तुत करता है वह बहुत कुछ तो समवायांग के समान ही है किन्तु उसमें स्पष्ट रूप से इसके आठ वर्ग का उल्लेख प्राप्त है। समवा-यांगकार जहाँ अन्तकृद्शा की दस समृद्देशन कालों की चर्चा करता है वहाँ नन्दीसूत्रकार उसके आठ उद्देशन कालों की चर्चा करता है। इस प्रकार यह स्पष्ट है कि वर्तमान में उपलब्ध अन्तकृद्शा की रचना समवायांग के काल तक बहुत कुछ हो चुकी थी और वह अन्तिम रूप से नन्दीसूत्र की रचना के पूर्व अपने अस्तित्व में आ चुका था। इवेताम्बर परम्परा में उपलब्ध तीनों विवरणों से हमें यह ज्ञात होता है कि स्थानांग में उल्लिखित अन्तकृद्शा प्रथम संस्करण की विषयवस्तु किस प्रकार से उससे अलग कर दो गई और नन्दीसूत्र के रचना काल तक उसके स्थान पर न्वीन संस्करण किस प्रकार अस्तित्व में आ गया।

यदि हम दिगम्बर साहित्य को दृष्टि से इस प्रश्न पर विचार करें तो हमें सर्व प्रथम तत्त्वार्थ-वार्तिक में अन्तकृद्शा की विषयवस्तु से सम्बन्धित विवरण उपलब्ध होता है। उसमें निम्न दस अध्ययनों की सूचना प्राप्त होती है—निम, मातंग, सोमिल, रामपुत्त, सुदर्शन, यमलीक, वलोक, किष्कम्बल और पातालम्बष्टपुत्र। यदि हम स्थानांग में उल्लिखित अन्तकृद्शा के दस अध्ययनों से इनकी तुलना करते हैं तो इसके यमलिक और विलक ऐसे दो नाम हैं, जो स्थानांग उल्लेख से भिन्न है। वहाँ इनके स्थान पर जमाली, मयाली (भगाली) ऐसे दो अध्ययनों का उल्लेख है। पुनः चिल्वक

१. स्थानांग, स्थान १० ।

का उल्लेख तत्त्वार्थ वार्तिककार ने नहीं किया है । उसके स्थान पर पाल और अम्बष्ठपुत्र ऐसे दो अलग अलग नाम मान लिये हैं । यदि हम इसकी प्रामाणिकता की चर्चा में उतरें तो स्थानांग का विवरण हमें सर्वाधिक प्रामाणिक लगता है ।

स्थानांग में अन्तकृद्दशा के जो दस अध्याय बताये गये हैं उनमें निम नामक अध्याय वर्तमान में उत्तराध्ययनसूत्र में उपलब्ध है । यद्यपि यह कहना कठिन है कि स्थानांग में उल्लिखित 'निम' नामक अध्ययन और उत्तराध्ययन में उल्लिखित 'निम' नामक अध्ययन की विषयवस्तू एक थी या भिन्न-भिन्न थी। निम का उल्लेख सूत्रकृतांग में भी उपलब्ध होता है। वहाँ पाराशर, रामपुत्त आदि प्राचीन ऋषियों के साथ उनके नाम का भो उल्लेख हुआ है। स्थानांग में उल्लिखित द्वितीय 'मातंग' नामक अध्ययन ऋषिभाषित के २६वें मातंग नामक अध्ययन के रूप में आज उपलब्ध है । यद्यपि विषय-वस्तु की समरूपता के सम्बन्ध में यहाँ भी कुछ कह पाना कठिन है। सौमिल नामक तृतोय अध्ययन का नाम साम्य ऋषिभाषित के ४२ वें सोम नाम अध्याय के साथ देखा जा सकता है। रामपुत्त नामक चतुर्थ अध्ययन भी ऋषिभाषित के तेईसवें अध्ययन के रूप में उल्लिखित है। समवायांग के अनुसार द्विगृद्धिदशा के एक अध्ययन का नाम भी रामपुत्त था। यह भी संभव है कि अन्तकृद्दशा इसिभासियाइं और द्विगृद्धिदशा के रामपुत्त नामक अध्ययन की विषयवस्तु भिन्न हो चाहे व्यक्ति वही हो । सूत्रकृतांगकार ने रामपूत्त का उल्लेख अर्हत् प्रवचन में एक सम्मानित ऋषि के रूप में किया है । रामपुत्त का उल्लेख पालित्रिपिटक साहित्य में हमें विस्तार से मिलता है। स्थानांग में उल्लिखित अन्तकृद्दशा का पाचवाँ अध्ययन सूदर्शन है । वर्तमान अन्तकृद्दशा में छठें वर्ग के दशवें अध्ययन का नाम सुदर्शन है। स्थानांग के अनुसार अन्तकृद्दशा का छठा अध्ययन जमाली है। अन्तकृद्दशा में सुदर्शन का विस्तृत उल्लेख अर्जुन मालाकार के अध्ययन में भी है। जमाली का उल्लेख हमें भगवती-सूत्र में भी उपलब्ध होता है। यद्यपि भगवतीसूत्र में जमाली को भगवान महावीर के क्रियमानकृत के सिद्धान्त का विरोध करते हुए दर्शाया गया है । क्वेताम्बर परम्परा जमाली को भगवान् महावीर का जामातृ भी मानती है। परवर्ती साहित्य निर्युक्ति, भाष्य और चूर्णियों में भी जमाली का उल्लेख पाया जाता है और उन्हें एक निह्नव बताया गया है। स्थानांग की सूची के अनुसार अन्तकृद्दशा का सातवाँ अध्ययन भयाली (भगाली) है। 'भगाली मेतेजज'। ऋषिभाषित के १३ वें अध्ययन में उल्लिखित है। स्थानांग की सूची में अन्तकृद्दशा के आठवाँ अध्ययन का नाम किकम या किकस है । वर्तमान में उपलब्ध अन्तकृद्दशा में छठें वर्ग के द्वितीय अध्याय का नाम किकम है, यद्यपि यहाँ तत्सम्बन्धो विवरण का अभाव है। स्थानांग में अन्तकृतदृशा के ९ वें अध्ययन का नाम चिल्वकया चिल्लवाक है। कुछ प्रतियों में इसके स्थान पर 'पल्लेतीय' ऐसा नाम भी मिलता है- इसके सम्बन्ध में भी हमें कोई विशेष जानकारी नहीं है। दिगम्बर आचार्य अकलंकदेव भी इस सम्बन्ध में स्पष्ट नहीं है। स्थानांग में दसवें अध्ययन का नाम फालअम्बडपूत्त बताता है। जिसका संस्कृतरूप पालअम्बष्टपुत्र हो सकता है। अम्बद्ध संन्यासी का उल्लेख हमें भगवतीसूत्र में विस्तार से मिलता है। अम्बड के नाम से एक अध्ययन ऋषिभाषित में भी है। यद्यपि विवाद का विषय यह हो सकता है कि जहां ऋषिभाषित और भगवती उसे अम्बड परिव्राजक कहते हैं वहां उसे अम्बडपुत्त कहा गया है।

ऐतिहासिक दृष्टि से गवेषणा करने पर हमें ऐसा लगता है कि स्थानांग में अन्तकृद्दशा के जो १० अध्ययन बताये ग्राये हैं वे यथार्थ व्यक्तियों से सम्बन्धित रहे होंगे क्योंकि उनमें से अधिकांश के उल्लेख अन्य स्नोतों से भी उपलब्ध हैं। इनमें से कुछ ती ऐसे हैं जिनका उल्लेख बौद्ध परम्परा में मिल जाता है यथा—रामपुत्त, सोमिल, मातंग आदि।

अन्तकृद्दशा की विषयवस्तु के सम्बन्ध में विचार करते समय हम सुनिश्चितरूप से इतना कह सकते हैं कि इन सबमें स्थानांग सम्बन्धी विवरण अधिक प्रामाणिक तथा ऐतिहासिक सत्यता को लिये हुए हैं। समवायांग में एक ओर इसके दस अध्ययन बताये गये हैं तो दूसरी ओर समवायांगकार सात वर्गों की भी चर्चा करता है इससे ऐसा लगता है कि समवायांग के उपर्युक्त विवरण लिखे जाने के समय स्थानांग में उल्लेखित अन्तकृद्दशा की विषयवस्तु बदल चुकी थी किन्तु वर्तमान में उपलब्ध अन्तकृद्दशा का पूरी तरह निर्माण भी नहीं हो पाया था। केवल सात ही वर्ग बने थे। वर्तमान में उपलब्ध अन्तकृद्दशा की रचना नन्दीसूत्र में तत्सम्बन्धी विवरण लिखे जाने के पूर्व निश्चित रूप से हो चुकी थी क्योंकि नन्दीसूत्रकार उसमें १० अध्ययन होने का कोई उल्लेख नहीं करता है। साथ ही वह आठ वर्गों की चर्चा करता है। वर्तमान अन्तकृद्दशा के भी आठ वर्ग ही हैं।

उपर्युक्त विवरण से हम इस निष्कर्ष पर पहुँच सकते हैं कि वर्तमान में उपलब्ध अन्तकृद्दशा की विषयवस्तु नन्दीस्त्र की रचना के कुछ समय पूर्व तक अस्तित्व में आ गई थी। ऐसा लगता है कि वल्लभी वाचना के पूर्व ही प्राचीन अन्तकृद्दशा के अध्यायों की या तो उपेक्षा कर दी गयी या उन्हें यत्र-तत्र अन्य ग्रन्थों में जोड़ दिया गया था और इस प्रकार प्राचीन अन्तकृद्दशा की विषयवस्तु के स्थान पर नवीन विषयवस्तु रख दी गयी। यहां यह प्रश्न स्वाभाविक रूप से उत्पन्न हो सकता है कि ऐसा क्यों किया गया। क्या विस्मृति के आधार पर प्राचीन अन्तकृद्दशा की विषयवस्तु लुप्त हो गयी अथवा उसकी प्राचीन विषयवस्तु सप्रयोजन वहाँ से अलग कर दी गई।

मेरी मान्यता यह है कि विषयवस्तु का यह परिवर्तन विस्मृति के कारण नहीं, परन्तु सप्र-योजन ही हुआ है। अन्तकृद्दशा की प्राचीन विषयवस्तु में जिन दस व्यक्तितों के चिरत्र का चित्रण किया गया था उनमें निश्चित रूप से मातंग, अम्बड, रामपुत्त, भयाली (भगाली) जमाली आदि ऐसे हैं जो चाहे किसी समय तक जैन परम्परा में सम्मान्यरूप से रहे हों किन्तु अब वे जैन परम्परा के विरोधी या बाहरी मान लिये गये थे। जिन प्रणीत, अंग सुत्तों में उनका उल्लेख रखना समुचित नहीं माना गया अतः जिस प्रकार प्रश्नव्याकरण से ऋषिभाषित को ऋषियों के उपदेशों से सप्रयोजन अलग किया गया उसी प्रकार अन्तकृद्दशा से इनके विवरण को भी सप्रयोजन अलग किया । यह भी सम्भव है कि जब जैन परम्परा में श्रीकृष्ण को वासुदेव के रूप में स्वीकार कर लिया गया तो उनके तथा उनके परिवार से सम्बन्धित कथानकों को कहीं स्थान देना आवश्यक था। अतः अन्त-कृद्दशा की प्राचीन विषयवस्तु को बदल कर उसके स्थान पर कृष्ण और उनके परिवार से सम्बन्धित पाँच वर्गों को जोड़ दिया गया।

अन्तकृद्दशा की विषयवस्तु की चर्चा करते हुए सबसे महत्त्वपूर्ण तथ्य हमारे सामने यह आता है कि दिगम्बर परम्परा में अन्तकृद्दशा की जो विषयवस्तु तत्वार्थवार्तिक में उल्लिखित है वह स्थानांग की सूची से बहुत कुछ मेल खाती हैं। यह कैसे सम्भव हुआ ? दिगम्बर परम्परा जहाँ अङ्ग-आगमों के लोप को बात करतो है तो फिर तत्त्वार्थवार्तिककार को उसकी प्राचीन विषयवस्तु के संबंध में जानकारी कैसे हो गई। मेरी ऐसी मान्यता है कि खेताम्बर आगमसाहित्य के सम्बन्ध में दिगम्बर

परम्परा में जो कुछ भी जानकारी प्राप्त हुई है वह यापनीय परम्परा के माध्यम से प्राप्त हुई है और इतना निश्चित है कि यापनीय और स्वेताम्बरों का भेद होने तक स्थानांग में उल्लिखित सामग्री अन्तकृद्दशा में प्रचलित रही हो और तत्सम्बन्धी जानकारी अनुश्रुति के माध्यम से तत्त्वार्थ-वार्तिककार तक पहुँची हो। तत्वार्थवार्तिककार को भी कुछ नामों के सम्बन्ध में अवश्य ही भ्रान्ति है, अगर उसके सामने मूलग्रन्थ होता तो ऐसी भ्रान्ति की सम्भावना नहीं रहती। जमाली का तो संस्कृत रूप यमलोक हो सकता है किन्तु भगाली या भयाली का संस्कृत रूप वलीक किसी प्रकार नहीं बनता। इसी प्रकार किंकम का किंडकम्बल रूप किस प्रकार बना यह भी विचारणीय है 👃 चित्वक या पल्लतेत्तोय के नाम का अपलाप करके पालअम्बष्टपुत्त को भी अलग-अलग कर देने से ऐसा लगता है कि वार्तिककार के समक्ष मूल ग्रन्थ नहीं है केवल अनुश्रृति के रूप में ही वह उनकी चर्चा कर रहा है। जहाँ क्वेताम्बर चूर्णिकार और टीकाकार विषय वस्तु सम्बन्धी दोनों ही प्रकार की विषयवस्तु से अवगत हैं वहां दिगम्बर (आचार्यों को मात्र प्राचीन संस्करण) उपलब्ध अन्तकृद्दशा की विषयवस्तु के सम्बन्ध में जो कि छठीं शताब्दी में अस्तित्व में आ चुकी थी कोई जानकारो नहीं थी। अतः उनका आधार केवल अनुश्रुति था ग्रन्थ नहीं । जब कि स्वेताम्बर परम्परा के आचार्यों का आधार एक ओर ग्रन्थ था तो दूसरी ओर स्थानांग का विवरण । धवला और जयधवला में अन्तकृद्दशा सम्बन्धी जो विवरण उपलब्ध है वह निश्चित रूप से तत्त्वार्थवार्तिक पर आधारित है । स्वयं धवलाकार वीरसेन 'उक्तं च तत्त्वार्थं भाष्ये' कहकर उसका उल्लेख करता है। इससे स्पष्ट है कि धवलाकार के समक्ष भी प्राचीन विषयवस्तु का कोई ग्रन्थ उपस्थित नहीं था।

अतः हम इस निष्कर्षं पर पहुँच सकते हैं कि प्राचीन अन्तकृद्दशा की विषयवस्तु ईसा की चौथी-पांचवीं शताब्दी के पूर्व ही परिवर्तित हो चुकी थी और छठीं शताब्दी के अन्त तक वर्तमान अन्तकृद्दशा अस्तित्व में आ चुकी थी।

पार्वनाथ विद्याश्रम शोध संस्थान, आई० टी० आई० रोड, वाराणसी—२२१००५

# अन्तकृद्वा की विषयवस्तु सम्बन्धी सन्दर्भ

(৭) स्थानाङ्क (सं० मधुकरमृति) दशम स्थान, सूत्र १९० एवं १९३

दस दसाओ पण्णत्ताओ, तं जहा-कम्मविवाग-दसाओ, उवासगदसाओ, ग्रंतगडदसाम्रो, अणुत्तरोववाइयदसाओ आयारदसाओ, पण्हावागरणदसाओ, बंधदसाओ, दोगिद्धिदसाओ, दीहदसाओ, संक्षेवियदसाओ।

एवं

अंतगडदसाणं दस अज्झयणा पण्णत्ता, तं जहा-

णिम मातंगे सोमिले, रामगुत्ते सुदंसणे चेव । जमाली य भगाली य, किंकसे चिल्लएतिय । फाले अंबडपुत्ते य एमेते दस आहिता ॥

(२) समवायाङ्ग (सं० मधुकर मुनि) प्रकीर्णक समवाय सूत्र, ५३९-५४०

से कि तं अंतगडदसाओ ? अंतगडदसासुणं अंतगडाणं नगराइं उज्जाणाइं चेइयाइं वणसंडाइं रायाणो अम्मापियरो समोसरणाइं धम्मायिया धम्मकहाओ इहलोइय-परलोइया इड्ढिविसेसा भोगपरिच्चाया पव्वज्जाओ सुयपरिग्गहा तवोवहाणाइं पडिमाओ बहुविहाओ, खमा अज्जवं मद्दवं च, सोअं च सच्चसिहयं, सत्तरसिवहो य संजमो, उत्तमं च बंभं, आकिचणया तवो वियाओ समिइगुत्तीओ चेव, तह अपप्मायजोगो, सज्झायज्झाणाण य उत्तमाण दोण्हंपि लक्खणाइं।

पत्ताण य संजमुत्तमं जियपरीसहाणं चउन्विह्कम्मखयम्मि जह केवलस्स लंभो, परियाओ जित्तओ य जह पालिओ मुणिहिं, पायोवगओ य जो जिहे, जित्तयाणि भत्ताणि छेयइता अंतगडो मुणिवरो तमरयोघविष्यमुक्को, मोक्खसुहमणुत्तरं च पत्ता।

एए अण्णे य एवमाइअत्या वित्थारेणं परूवेई।

अंतगडदसासु णं परित्ता वायगा संखेजना अणुओगदारा संखेज्जाओ पहिवत्तीओ संखेजना वेढा संखेजना सिलोगा संखेजनाओ निज्जुत्तीओ संखेजनाओ संगहणीओ।

से ण अंगट्ठयाए अट्ठमे अंगे एगे सुयक्खंधे दस अञ्झयणा सत्त वग्गाम् क्स उद्देसणकाला दस समुद्देसणकाला संखेजजाई पयसयसहस्साई पयग्गेणं, संखेजजा अक्खरा अणंता गमा अणंता पज्जवा परिता तसा अणंता थावरा सासया कडा णिबद्धा णिकाइया जिणपण्णत्ताभावा आद्यविज्जंति पण्णा विज्जंति परूविज्जंति दंसिज्जंति निदंसिज्जंति उवदंसिज्जंति ।

से एवं आया एवं णाया एवं विण्णाया एवं चरणः करण-परूवणया आघविज्जंति पण्णविज्जंति परूविज्जंति देसिज्जंति निदंसिज्जति उवदंसिज्जति । सेत्तं अंतगडदसाओ ।

(३) नन्दोसूत्र (सं० मधुकर मुनि) सूत्र ५३, पृ० १८३,

से कि तं अंतगडदसाओं ?

अंतगडदसासु णं अंतगडाणं नगराइं, उज्जाणाइं, चेइआइं, वणसंडाइं समोसरणाइं, रायाणो, अम्मा-िययो, धम्मायरिया, धम्मकहाओ, इहलोइअ-परलोइआइडि्ढविसेसा, भोग- परिच्चाया पव्यज्जाओ, परिश्रामा, सुअपरिमाहा, तवीवहाणाइं संलेहणाओ, भत्तपच्चक्खाणाइं, पाओवगमणाइं अंतकिरिआओ आधविज्जन्ति ।

अंतगडदसासु ण परित्ता वायणा, संखिज्जा अण्ओगदारा, संखेज्जा देढा, संखेज्जा सिलोगा, संखेज्जाओ निज्जुतीओ, संखेज्जाओ संगहणीओ, संखेज्जाओ पडिवत्तीओ।

से णं अंगट्ठयाए अट्ठमे अंगे, एगे सुअखंधे अट्ठ वग्गा, अट्ठ उद्देसणकाला, अट्ठ समुद्देसणकाला संखेज्जा पयसहस्सा पयग्गेणं, संखेज्जा अवखरा, अणंता गमा, अणंता पज्जवा, परिता तसा, अणंता थावरा, सासय-कड-निबद्ध-निकाइआ जिणपण्णत्ता भावा आघविष्जंति, पत्रविक्जंति, पंक्षविज्जंति, दंसिक्जिति, दंसिकिक्जिति, दंसिक्जिति, दंसिकिक्जिति, दंसिकिक्जिति, दंसिकिक्जिति, दंसिकिकिक्जिति, दंसिकि

से एवं आया, एवं नाया, एवं विश्वाया, एवं चरणकरणपरूवणा आघविज्जइ। से त्तं अंतगडदसाओ ।

(४) तत्वाथंवार्तिक--पृष्ठ ५१

संसारस्यान्तः कृतो यैस्तेऽन्येकृतः निमातंगसोमिलरामपुत्रसुदर्शनयमवाल्मीकवलोक-निष्कंबलपालम्बष्टपुत्रा इत्येते दश वर्धमानतीर्थं द्भारतीर्थे ॥

(प) षट्खण्डागम धवला १।१।२. खण्ड एक, भाग एक, पुस्तक एक--पृष्ठ १०३-४

अंतयडदसा णाम अंगं तेवीस लक्ख-अट्ठावीस-सहस्स-पदेहि २३२८००० एक्केक्किम्हि य तित्थे दारुणे बहुविहोवसग्गे सहिऊण पाडिहेरं लद्धूण णिव्वागं गदे दस दस वण्णेदि । उक्तं च तत्त्वार्थभाष्ये—संसारस्यान्तः कृतो यैस्तेऽन्तकृतः निम-मतङ्ग सोमिल-रामपुत्र-सुदर्शन-यमलीक-वलीकिकिक्कंविल पालम्बष्टपुत्रा इति एते दश वर्द्धमानतीर्थङ्करतीर्थे । एवमृषभादीनां त्रयोविंशतेस्तीर्थेष्वन्येऽन्ये, एवं दश दशानगाराः दारुणानुपसर्गानिजित्य कृत्स्नकर्मक्षयादन्तकृतो दशास्यां वर्ण्यन्त इति अन्तक्रद्वशा ।

# चन्द्रप्रज्ञप्ति और सूर्यप्रज्ञप्ति (ज्योतिषगणराजप्रज्ञप्ति) का पयंवेक्षण

ग्रनुयोग प्रवर्तक मुनि श्री करहैया लाल "कमल"

सामान्य अन्तर के अतिरिक्त चन्द्रप्रश्नप्ति और सूर्यप्रज्ञप्ति सर्वथा समान हैं इसलिए एक के परिचय से दोनों का परिचय स्वतः हो जाता है।

## उपांगद्वय-परिचयः ---

संकलनकर्ता द्वारा निर्धारित नाम - ज्योतिषगणराजप्रज्ञप्ति है।

प्रारम्भ में संयुक्त प्रविलत नाम - चन्द्र-सूर्यप्रज्ञप्ति रहा होगा । बाद में उपांगद्वय के रूप में विभाजित नाम—चन्द्रप्रज्ञप्ति, सूर्यप्रज्ञप्ति हो गए जो अभी प्रचलित हैं।

प्रत्येक प्रज्ञप्ति में बीस प्राभृत हैं और प्रत्येक प्रज्ञप्ति में १०८ सूत्र हैं।

तृतीय प्राभृत से नवम् प्राभृत पर्यन्त अर्थात् सात प्राभृतों में और ग्यारहर्वे प्राभृत से बीसवें प्राभृत पर्यन्त अर्थात् दस प्राभृतों में 'प्राभृत-प्राभृत'' नहीं है।

केवल प्रथम, द्वितीय और दसवें प्राभृत में "प्राभृत-प्राभृत" है।

संयुक्त संख्या के अनुसार सत्रह प्राभृतों में प्राभृत-प्राभृत नहीं है। केवल तीन प्राभृतों में प्राभृत-प्राभृत हैं।

उपलब्ध चन्द्र-सूर्यप्रज्ञप्ति का विषयानुक्रम वर्गीकृत नहीं है । यदि इनके विकीणं विषयों का वर्गीकरण किया जाए तो जिज्ञासु जगत् अधिक से अधिक लाभान्वित हो सकता है ।

# वर्गीकृत विषयानुक्रमः—

चन्द्रप्रज्ञप्ति के विषयानुक्रम की रूपरेखा --

- १, चन्द्र का विस्तृत स्वरूप
- २ चन्द्र का सूर्य से संयोग
- ३ चन्द्र का ग्रह से संयोग
- ४ चन्द्रकानक्षत्रों से संयोग
- ५ चन्द्रकाताराओं से संयोग
- सूर्यप्रज्ञप्ति के विषयानुक्रम की रूपरेखा
  - सूर्यं का विस्तृत स्वरूप
  - २ सूर्य का चन्द्र से संयोग
  - ३. सूर्य का ग्रहों से संयोग

- ४. सूर्य का नक्षत्रों से संयोग
- ५ सूर्य का ताराओं से सयोग

# सूर्य-चन्द्रप्रक्षप्ति के सूत्रों का विवरण: —

- (अ) १ चन्द्र, सूर्य के संयुक्त सूत्र
  - २. चन्द्र, सूर्य, ग्रह के संयुक्त सूत्र
  - ३ चन्द्र, सूर्य, ग्रह, नक्षत्र के संयुक्त सूत्र
  - ४ 'चर्द्र, सूर्य, ग्रह, नक्षत्र, ताराओं के संयुक्त सूत्र
- (ब) १ ग्रहों के सूत्र
  - २ नक्षत्रों के सूत्र
  - ३ ताराओं के सूत्र
- (स) १ काल के भेद-प्रभेद
  - २. अहोरात्र के सूत्र
  - ३ संवत्सर के सूत्र
  - ४. औपमिक काल के सूत्र
  - ५. काल और क्षेत्र के सूत्र

# दोनों प्रज्ञस्तियों की निर्युक्ति ख्रादि व्याख्याएं : -

द्वादश उपांगों के वर्तमान मान्यक्रम में चन्द्रप्रक्षप्ति छठ। और सूर्यप्रक्रप्ति सातवाँ उपाग है -इसिलए आचार्य मलयगिरि ने पहले चन्द्रप्रज्ञप्ति की वृत्ति और बाद में सूर्यप्रज्ञप्ति की वृत्ति रची होगी ?

यदि आचार्य मलयगिरि कृत चन्द्रप्रज्ञिष्ति-वृत्ति कहीं से उपलब्ध है तो समका प्रकाशन हुआ है या नहीं ? या अन्य किसी के द्वारा की गई निर्युक्ति, चूर्णि या टीका प्रकाशित हो तो अन्वेषणीय है।

आवार्य मलयगिरि ने सूर्यप्रज्ञप्ति की वृत्ति में लिखा है सूर्यप्रज्ञप्ति निर्युक्ति नष्ट हो गई है अतः गुरु कृपा से वृत्ति की रचना कर रहा हूँ ।

#### नामकरण ग्रौर विभाजन :---

सभी अंग-उपांगों के आदि या अन्त में कहीं न कहीं उनके नाम उपलब्ध हैं किन्तु इन दोतों उपांगों की उत्थानिका या उपसंहार में चन्द्रश्रज्ञप्ति या सूर्यप्रज्ञप्ति का नाम क्यों नहीं है ? यह एक विचारणीय प्रश्न है ।

दो उपांगों के रूप में इनका विभाजन कब और क्यों हुआ ? यह शोध का विषय है। यह, नक्षत्र, तारा ज्योतिषी देव हैं -इनके इन्द्र है चन्द्र सूर्य-ये दोनों ज्योतिषगणराज हैं।

- अस्या नियुँ क्तिरभूत, पूर्व श्री भद्रबाहुसूरि कृता ।
   कलिदोषात् साऽनेशद् व्याचक्षे केवलं सुत्रम् ।।
- २ सूर्यप्रक्रप्तिमहं गुरूबदेशानुसारतः किञ्चित्। विवृणोमि यथाशक्ति स्पष्टं स्वपरोपकारायः। सूर्ये० प्र०वृत्ति० प्र०।

उत्थानिका और उपसंहार के गद्य-पद्य सूत्रों में "ज्योतिषगणराजप्रज्ञिष्ति" नाम ही उपलब्ध है किन्तु इस नाम से ये उपांग प्रख्यात न होकर चन्द्रप्रज्ञिष्ति और सूर्य प्रज्ञिष्ति नाम से प्रख्यात हुए हैं।

"ज्योतिष-राज-प्रज्ञप्ति" के संकलनकर्ता ग्रन्थ के प्रारम्भ में "ज्योतिषगण-राज-प्रज्ञप्ति" इस एक नाम से की गई स्वतन्त्र संकलित कृति को ही कहने की प्रतिज्ञा करता है।

इसका असंदिग्ध आधार चन्द्रप्रज्ञप्ति के प्रारम्भ में दी हुई तृतीय और चतुर्थ गाथा है । इसी प्रकार चन्द्र और सूर्यप्रज्ञप्ति के अन्त में दी हुई प्रशस्ति गाथाओं में से प्रथम गाथा के दो पदों में । संकलनकर्ता ने कहा है -- ''इस भगवती ज्योतिष-राज-प्रज्ञप्ति का मैंने उत्कीर्तन किया है।

इस ग्रंथ के रचियता ने कहीं यह नहीं कहा कि "मैं चन्द्रप्रज्ञप्ति या सूर्यप्रज्ञप्ति का कथन करूँगा, किन्तु ज्योतिष-राज-प्रज्ञप्ति" यही एक नाम इसके रचिता ने स्पष्ट कहा है, इस सन्दर्भ में यह प्रमाण पर्याप्त है।

यह उपांग एक उपांग के रूप में कब से माना गया है? और इसके दो अध्ययनों अथवा दो श्रुतस्कन्धों को दो उपांगों के रूप में कब से मान लिया गया ? ऐतिहासिक प्रमाण के अभाव में क्या कहा जाय।

### ज्योतिष-राज-प्रज्ञप्ति के संकलनकर्ताः

प्रक्त उठता है--"ज्योतिष-राज-प्रज्ञप्ति" के संकलनकर्ता कौन थे ?

इस प्रश्न का निश्चित समाधान सम्भव नहीं है, क्योंकि संकलनकर्ता का नाम कहीं उपलब्ध नहीं है।

"चन्द्रप्रज्ञित और सूर्यप्रज्ञित को कुछ ने गणधरकृत लिखा है। संभव है इसका आधार चन्द्रप्रज्ञित के प्रारम्भ की चतुर्थ गाथा को मान लिया गया है। किन्तु इस गाथा से यह गौतमगणधरकृत है" यह कैसे सिद्ध हो सकता है?

इसके संकलनकर्ता कोई पूर्वधर या श्रुतधर स्थाविर हैं जो यह कह रहे हैं कि "इन्द्र-भूति" नाम के गौतम गणधर भगवान् महावीर की तीन योग से वंदना करके "ज्योतिष राज-प्रज्ञप्ति" के सम्बन्ध में पूछते हैं।

इस गाथा में 'पुच्छइ'' क्रिया का प्रयोग अन्य किसी संकलनकर्ता ने निया है।

- पाहाओ-—
   पुड-वियड-पागडत्यं, वुच्छ पुव्वसुय-सार-णिस्संदं ।।
   सुहुमं गणिणोबइट्ठं, जोइसगणराय-पण्णत्तं ॥
   नामेण इंदभूइति, गोयमो वंदिउण तिविहेणं ॥
   पुच्छइ जिणवरवसहं, जोइसरायस्स पण्णत्तं ॥४॥
- २. गाहा इय एस पागडत्था, अभव्वजणहियय-दुल्लभा इणमो ॥ उनिकत्तिया भगवती, जोइसरायस्स पण्णत्ति ॥१॥
- नामेण इंदभूइति, गोयमो वंदिउण तिविहेणं॥
   पूच्छइ जिणवरवसहं, जोइसरायस्सपण्णति॥

#### ज्योतिष-राज-प्रज्ञप्ति का संकलन काल :—

भगवान् महावीर और निर्मुक्तिकार भद्रबाहु—इन दोनों के बीच का समय इस ग्रन्थराज का संकलन काल कहा जा सकता है क्योंकि भद्रबाहुकृत ''सूर्यप्रक्रप्ति की निर्मुक्ति' वृक्तिकार आचार्य मलयगिरि के पूर्व ही नष्ट हो गई थी ऐसा वे सूर्यप्रक्रप्ति की वृक्ति में स्वयं लिखते हैं।

# ज्योतिष-राज-प्रज़िष्ति एक स्वतन्त्र कृति है :

संकलनकर्ता चन्द्रप्रज्ञप्ति की द्वितीय गाथा में पाँच पदों को बंदन करता है और तृतीय गाथा में वह कहता है कि "पूर्वश्रुत का सार निष्पन्दन झरणा" रूप स्फुट-विकट सूक्ष्म गणित को प्रगट करने के लिए "ज्योतिषगण-राज-प्रज्ञप्ति" को कहूँगा इससे स्पष्ट ध्वनित होता है— यह एक स्वतन्त्र कृति है।

चन्द्रप्रज्ञप्ति और सूर्यप्रज्ञप्ति के प्रत्येक सूत्र के प्रारम्भ में ''ता'' का प्रयोग है। यह ''ता'' का प्रयोग इसको स्वतन्त्र कृति सिद्ध करने के लिए प्रबल प्रमाण है।

इस प्रकार का "ता" का प्रयोग किसी भी अंग-उपांगों के सूत्रों में उपलब्ध नहीं है।

चन्द्र-सूर्यप्रज्ञप्ति के प्रत्येक प्रश्नसूत्र के प्रारम्भ में 'भंते !' का और उत्तर सूत्र के प्रारम्भ में ''गोयमा'' का प्रयोग नहीं है जबिक अन्य अंग-उपांगों के सूत्रों में ''भंते और गोयमा'' का प्रयोग प्रायः सर्वत्र है, अतः यह मान्यता निर्विवाद है कि ''यह कृति पूर्ण रूप से स्वतन्त्र संकलित कृति है।

## ग्रन्थ एक उत्थानिकायें दो :

ज्योतिष-राज-प्रज्ञप्ति की एक उत्यानिका चन्द्रप्रज्ञप्ति के प्रारम्भ में दी हुई गाथाओं की है और दूसरी उत्थानिका गद्य सूत्रों की है।

इन उत्थानिकाओं का प्रयोग विभिन्न प्रतियों के सम्पादकों ने विभिन्न रूपों में किया है:--

- किसी ने दोनों उत्थानिकायें दी हैं।
- २ किसी ने एक गद्य सूत्रों की उत्थानिकादी है।
- ३ किसी ने एक पद्य-गाथाओं की उत्थानिका दी है।

इसी प्रकार प्रशस्ति गाथायें चन्द्रप्रज्ञप्ति के अन्त में और सूर्यप्रज्ञप्ति के अन्त में भी दी है। जबकि ये गाथायें ज्योतिष-राज-प्रज्ञप्ति के अन्त में दी गई थीं।

संभव है ज्योतिष-राज-प्रज्ञप्ति को जब दो उपांगों के रूप में विभाजित किया गया होगा. उस समय दोनों उपांगों के अन्त में समान प्रशस्ति गाथायें दे दी गईं।

निमऊण सुर-असुर-गल्ल-भूसगपिर वंदिए गयिकलेसे ।।
 अरिहे सिद्धायिरिए उवज्ञाय सम्बसाह य ॥२॥

२. फुड-वियड-पागडत्थ. वुच्छं पुव्वसुय+सार णिस्संद ॥ सुहुमं गणिणोवइट्ठं, जोइसगणराय-पण्णस्ति ॥३॥

#### ज्योतिष-राज-प्रज्ञप्ति की संकलन शैली का वैचित्र्य :--

चिर अतीत में ज्योतिष-राज-प्रज्ञप्ति का संकलन किस रूप में रहा होगा? यह तो आगम-साहित्य के इतिहास-विशेषज्ञों का विषय है किन्तु वर्तमान में उपलब्ध चन्द्रप्रज्ञप्ति तथा सूर्यप्रज्ञप्ति के प्रारम्भ में दी गई विषय-निर्देशक समान गाथाओं में प्रथम प्राभृत का प्रमुख विषय ''सूर्य मण्डलों में सूर्य की गति का गणित'' सूचित किया गया है, किन्तु दोनों उपांगों का प्रथम सूत्र मूहतों की हानि-वृद्धि का है।

सूर्य सम्बन्धी गणित और चन्द्र सम्बन्धी गणित के सभी सूत्र यत्र-तत्र विकीर्ण हैं। ग्रह-नक्षत्र और ताराओं के सूत्रों का भी व्यवस्थित क्रम नहीं है। अतः आगमों के विशेषज्ञ सम्पादक, श्रमण या सद्गृहस्य इन उपांगों को आधुनिक सम्पादन शैली से सम्पादित करें तो गणित ज्ञान की आञातीत वृद्धि हो सकती है।

प्रथम प्राभृत के पाँचवें प्राभृत-प्राभृत में दो सूत्र हैं। सोलहवें सूत्र में सूर्य की गति के सम्बन्ध में अन्य मान्यताओं की पाँच प्रतिपत्तियाँ हैं और सन्नहवें सूत्र में स्वमान्यता का प्ररूपण है।

इस प्रकार अन्य मान्यताओं का और स्वमान्यता का दो विभिन्न सूत्रों में निरूपण अन्यत्र नहीं है।

# संकलन काल की दुविधाः

गणधर अंग आगमों को सूत्रागमों के रूप में पहले संकलित करता है और श्रुतधर स्थिवर उपांगों को बाद में संकलित करते हैं। संकलन का यह कालक्रम निर्विवाद है।

अंग आगमों को संकलित करने वाला गणधर एक होता है और उपांग आगमों को संकलित करने वाले श्रुतधर विभिन्न काल में विभिन्न होते हैं अतः उनकी धारणाय तथा संकलन पद्धति समान होना संभव नहीं है।

स्थानांग अंग आगम है। इसके दो सूत्रों में चन्द्र-सूर्यप्रज्ञप्ति के नामों का निर्देश दुविधा-जनक है क्योंकि स्थानांग के पूर्व चन्द्र-सूर्यप्रज्ञप्ति का संकलन होने पर ही उनका उसमें निर्देश संभव हो सकता है।

इस विपरीत धारणा के निवारण के लिए बहुश्रुतों को समाधान प्रस्कुत करना चाहिए किन्तु समाधान प्रस्तुत करने से पूर्व उन्हें यह ध्यान में रखना चाहिए कि यह संक्षिप्त वाचना की सूचना नहीं है--ये दोनों अलग-अलग सूत्र हैं।

# नक्षत्र गणनाऋम में परस्पर विरोध है ?

चन्द्र-सूर्यप्रज्ञप्ति के दशम-प्राभृत के प्रथम प्राभृत-प्राभृत में नक्षत्र गणनाक्रम की स्वमान्यता का प्ररूपण है—तदनुसार अभिजित् से उत्तराषाढ़ा पर्यन्त २८ नक्षत्रों का गणना क्रम है किन्तु स्थानांग अ २, उ ३, सूत्रांक ९५ में तीन गाथाएँ नक्षत्र गणना क्रम की हैं और यही तीन गाथाएँ अनुयोग द्वार के उपक्रम विभाग में सूत्र १८५ में हैं।

१. क - स्थानांग अ. ३, उ. २, सू. १६०।

स-स्थानांग अ. ४, उ. १, सू. २७७।

स्थानांग अंग आगम है --इसमें कहा गया नक्षत्र गणनाक्रम यदि स्वमान्यता के अनुसार है तो सूर्यप्रज्ञप्ति में कहे गए नक्षत्र गणनाक्रम को स्वमान्यता का कैसे माना जाय ? क्योंकि उपांग की अपेक्षा अंग आगम की प्रामाणिकता स्वतः सिद्ध है।

यदि स्थानांग में निर्दिष्ट नक्षत्र गणनाक्रम को किसी व्याख्याकर ने अन्य मान्यता का मान लिया हो तो परस्पर निरोध निरस्त हो जाता है।

# प्राभृत पद का परमार्थ ेः

सूर्यप्रज्ञप्ति-वृत्ति के अनुसार प्राभृत शब्द के अर्थ-

इष्ट पुरुष के लिए देश-काल के योग्य हितकर दुर्लभ वस्तु अपित करना।

अथवा जिस पदार्थ से मन प्रसन्न हो ऐसा पदार्थ इंट्ट पुरुष को अपित करना ये दोनों शब्दार्थ हैं।

चन्द्र सूर्यप्रज्ञप्ति से सम्बन्धित अर्थ --

विनयादि गुग सम्पन्न शिष्यों के लिए देशकालोपयोगी शुभक्तलप्रद दुर्लभ ग्रन्थ स्वाध्याय हेतु देना ।

यहाँ "देशकालोपयोगी" विशेषण विशेष ध्यान देने योग्य है।

# कालिक और उत्कालिक

नन्दीसूत्र में गमिक को "उत्कालिक" और आगमिक को "कालिक" कहा है।

सूर्य० सु० ६ वृत्ति० पत्र ७ का पूर्वभाग इवेताम्बर परम्परा में चन्द्र-सूर्यंप्रज्ञप्ति के अध्ययन आदि विभागों के लिए "प्राभृत'' शब्द प्रयुक्त है ।

दिगम्बर परम्परा के कषायपाहुड आदि सिद्धान्त ग्रन्थों के लिए ''पाहुड'' शब्द के विभिन्न अर्थ ।

जैनेन्द्र सिद्धान्तकोष से उड्त

५. क —अय प्रामृतमिति का शब्दार्थ ?
 उच्यते —इह प्रामृतं नाम लोके प्रसिद्धं यदभोष्टाय पुरुषाय देश-कालोचितं दुर्लभ-वस्तु-परिणामसुन्दरमुपनीयते ।

ख -प्रकर्षेण आसमन्ताद श्रियते-पौष्यते चित्तमभीष्टस्य पुरुषस्यानेनेति प्राभृतम् ।

ग —िविवक्षिता अपि च ग्रन्थपद्धतयः परमदुर्लंभा परिणामसुन्दरा श्वाभीष्टेभ्योविनयादिगुण-कलितेभ्यः शिष्येभ्यो देश-कालो चित्येगीपनोयन्ते ।

प्रसके पदस्फुट —व्यक्त है वह "पाहुड कहा जाता है।

२ -- जो प्रकृष्ट पुरुषोत्तम द्वारा आभृत -- प्रस्थापित है वह ''पाहुड'' कहा जाता है।

३ ---जो प्रकृष्ट ज्ञानियों द्वारा आभृत---धारण किया गया है अथवा परम्परा से प्राप्त किया गया है वह ''पाहुड', कहा जाता है।

दृष्टिवाद गमिक है दृष्टिवाद का तृतीय विभाग पूर्वगत है उसी पूर्वगत से ज्योतिष गण-राज-प्रज्ञप्ति ( चन्द्रप्रज्ञप्ति-सूर्यप्रज्ञप्ति ) का निर्युहण किया गया है, ऐसा चन्द्रप्रज्ञप्ति की उत्थानिका की तृतीय गाया से ज्ञात होता है ।

अंग-उपांगों का एक दूसरे से सम्बन्ध है, ये सब आगमिक हैं अतः वे सब कालिक हैं। उसी नन्दी सूत्र के अनुसार चन्द्रप्रज्ञप्ति कालिक हैं और सूर्यप्रज्ञप्ति उत्कालिक हैं

चन्द्रप्रज्ञप्ति और सूर्यंप्रज्ञप्ति के कितपय गद्य-पद्य सूत्रों के अतिरिक्त सभी सूत्र अक्षरशः समान हैं अतः एक कालिक और एक उत्कालिक किस आधार पर माने गए हैं ?

यदि इन दोनों उपांगों में से एक कालिक और एक उत्कालिक निश्चित है तो "इनके सभी सूत्र समान नहीं थे" यह मानना ही उचित प्रतीत होता है, काल के विकराल अन्तराल में इन उपांगों के कुछ सूत्र विच्छिन्न हो गए और कुछ विकीणें हो गए हैं।

# मूल अभिन्न और अर्थ अभिन्न

चन्द्रप्रज्ञप्ति और सूर्यप्रज्ञप्ति के मूल सूत्रों में कितना साम्य है ? यह तो दोनों के आद्योपान्त अवलोकन से स्वतः ज्ञात हो जाता है—िकन्तु चन्द्रप्रज्ञप्ति के सभी स्त्रों की चन्द्र परक व्याख्या और सूर्यप्रज्ञप्ति के सभी सूत्रों की सूर्य परक व्याख्या अतीत में उपलब्ध थी। यह कथन कितना यथार्थ है ? कहा नहीं जा सकता है, क्योंकि ऐसा किसी टीका निर्युक्ति आदि में कहीं कहा नहीं है।

यदि इस प्रकार का उल्लेख किसी टीका-निर्युक्ति आदि में देखने में आया हो तो प्रकाशित करें।

# एक के अनेक अर्थ असंभव नहीं

एक श्लोक या एक गाथा के अनेक अर्थ असम्भव नहीं हैं। द्विसंधान, पंचसंधान, सप्तसंधान आदि काव्य वर्तमान में उपलब्ध हैं। इनमें प्रत्येक श्लोक की विभिन्न कथा परक टीकायें देखी जा सकती हैं। किन्तु चन्द्रप्रज्ञप्ति और सूर्यंप्रज्ञप्ति के सम्बन्ध में बिना किसी प्रबल प्रमाण के भिन्नार्थं कहना उचित प्रतीत नहीं होता।

# विरोध भी, व्यवहार भी

ज्योतिषशास्त्र निमित्त शास्त्र माना गया है। इसका विशेष शुभाशुभ जानने में सफल हो सकता है।

मानव की सर्वाधिक जिज्ञासा भविष्य जानने <sup>ह</sup>की होती है क्योंकि वह इष्ट का संयोग एवं कार्य की सिद्धि चाहता है ।

- १. नन्दीसूत्र गमिक आगमिक श्रुत सूत्र ४४
- २. नदीसूत्र दृष्टिवाद श्रुत सूत्र ९०
- ३. नन्दीसूत्र उत्कालिक श्रुत सूत्र ४४
- ४. नन्दोसूत्र कालिक श्रुत सूत्र ४४

चन्द्रप्रज्ञप्ति और सूर्यप्रज्ञप्ति ज्योतिष विषय के उपांग है—यद्यपि इनमें गणित अधिक है और फिलत अत्यल्प है फिर भी इनका परिपूर्ण ज्ञाता शुभाशुभ निमित्त का ज्ञाता माना जाता है—यह धारणा प्राचीन काल से प्रचलित है।

ग्रह-नक्षत्र मानवमात्र के भावी के द्योतक हैं अतएव इनका मानव जीवन के साथ व्यापक सम्बन्ध है।

निमित्त शास्त्र के प्रति जो मानव की अगाध श्रद्धा है वह भी ग्रह-नक्षत्रों के शुभाशुभ प्रभाव के कारण ही है।

श्रमण सर्माचारी के अनुसार निमित्त शास्त्र का उपयोग या प्रयोग सर्वथा निषिद्ध है— अतएव निमित्त का प्रयोक्ता ''पापश्रमण'' एवं आसुरी भावना वाला साना गया है।

जन्म, जरा, सरण से त्राण देने में निमित्त शास्त्र का ज्ञान सर्वथा असमर्थ है ।

ऐसे अनेक निषेधों के होते हुए भी आगमों में निमित्त शास्त्र-सम्बन्धी अनेक सूत्र उपलब्ध है। यथा---

- १—ज्ञान वृद्धि करने वाले दश नक्षत्र हैं<sup>४</sup>
- २---मानव के सुख-दुःख के निमित्त ग्रह-नक्षत्र हैं<sup>४</sup>

प्रवरणयोग तथा प्रवरण प्रदान के तिथि नक्षत्रादि का विधान भी जैनाचार्यों ने किया है।

अन्तिम तीर्थंकर महावीर के निर्वाण काल में आए हुए भस्मग्रह के भावी परिणामों ने तो भावुक भव्य जनों के मानस पर असीम असर किया है—यह भी निमित्त शास्त्र की ही देन है ।

# ज्योतिषीदेवों का जीव जगत से सम्बन्ध

इस मध्यलोक के मानव और मानवेतर प्राणि जगत् से चन्द्र आदि ज्योतिषी देवों का शाश्वत सम्बन्ध है। क्योंकि वे सब इसी मध्यलोक के स्वयं प्रकाशमान देव हैं और वे इस भूतल के समस्त पदार्थों को प्रकाश प्रदान करते रहते हैं।

ज्योतिष लोक और मानव लोक का प्रकाश्य-प्रकाशक भाव सम्बन्ध इस प्रकार है।

#### चन्द्र शब्द की रचना

चिंद आह्लादने धातु से ''चन्द्र'' शब्द सिद्ध होता है। चन्द्रमाह्लादं मिमीते निर्मिमीते इति चन्द्रमा

- १. उत्त० अ०१७, गाथा १८
- २. उत्त०अ०३६, गाथा २६६
- ३. उत्त० अ०२०, गाथा ४५
- 😮 स्था० अ० १०, सू० ७८१ सम० १०
- ५. रयणिकर-दिणकराणं, णक्खत्ताणं महस्गहाणं च ॥ चार-विसेमेण भवे सुह-दुक्खविहो मणुस्साणं ॥ ( सूर्यं० प्रा० १० प्रान्प्रा १९ सू० )
- ६. जीवा० प्रति० ३, सूत्र १

प्राणि जगत् के आह्लाद का जनक चन्द्र है इसिलिए चन्द्र दर्शन की परम्परा प्रचलित है। चन्द्र के पर्यायवाची अनेक हैं उनमें कुछ ऐसे पर्यायवाची हैं जिनसे इस पृथ्वी के समस्त पदार्थों से एवं पुरुषों से चन्द्र का प्रगाढ़ सम्बन्ध सिद्ध है।

## कुमुद बान्धव

जलाशयों में प्रफुल्लित कुमुदिनी का बन्धु चन्द्र है इसलिए यह "कुमुद बान्धव" कहा जाता है।

कलानिधि चन्द्र के पर्याय हिमांशु, शुभ्रांशु, सुधांशु की अमृतमयी कलाओं से कुमुदिनी का सीधा सम्बन्ध है।

इसकी साक्षी है राजस्थानी कवि की सूक्ति

दोहा—जल में बसे कुमुदिनी, चन्दा बसे आकाश। जो जाहु के मन बसे, सो ताहु के पास।

### औषधीश

जंगल की जड़ो-बूटियाँ ''औषधि'' हैं - उतमें रोगनिवारण का अद्भुत सामर्थ्य सुधांशु की सुधामयी रिश्मयों से आता है।

मानव आरोग्य का अभिलाषी है, वह औषिध्यों से प्राप्त होता है—इसलिए औषधोश चन्द्र से मानव का घनिष्ट सम्बन्ध है।

### निशापति

निशा = रात्रि का पति-चन्द्र है।

श्रमजीवी दिन में ''श्रम'' करते हैं और रात्रि में विश्राम करते हैं।

आह्नादजनक चन्द्र की चन्द्रिका में विश्वान्ति लेकर मानव स्वस्थ हो जाता है। इसलिए मानव का निशानाथ से अति निकट का सम्बन्ध सिद्ध होता है। जैनागमों में चन्द्र के एक "शशि" पर्याय की ही व्याख्या है"।

१. ससी सहस्स विसिद्धऽत्थं....

प्र० से केणट्टेणं भंते। एवं वुच्चइ-चंदे ससी, चंदे ससी?

उ॰ गोयमा ! चंदस्स णं जोइसिंदस्स जोइसरण्णो मियंके विमाणे, कंता देवा कंता देवा कंताओ, देवीओ कंताइं आसण सयण-खंभ भंडमत्तोवगरणाइं, अप्पणा वि य णं चंदे जोतिसिंदे जोइसराया सोमे कंते सुभए पियदंसणे सुरूवे, से तेणडुणं गोयमा ! एवं वुच्चइ—''चंदे ससी चंदे ससी''। भग-सू- १२, उ-६, सू-४।

शिश शब्द का विशिष्टार्थ —

प्र० हे भगवन् ! चंद्र को "शिश" किस अभिप्राय से कहा जाता है ?

उ० हे गौतम ! ज्योतिष्केन्द्र ज्योतिषराज चन्द्र के मृगांक विमान में मनोहर देव, मनोहर देवियाँ,

# सूर्य शब्द की रचना

षू प्रेरण धातु से ''सूर्यं'' शब्द सिद्ध होता है।
सुवित-प्रेरयित कर्मणि लोकान् इति सूर्यः।
जो प्राणिमात्र को कर्म करने के लिए प्रेरित करता है वह ''सूर्यं'' है।
''सूरज'' ग्रामीण जन ''सूर्यं'' को 'सूरज'' कहते हैं।
सु + ऊर्ज से सूर्ज या सूरज उच्चारण होता है।
सु श्रेष्ठ—ऊर्ज = ऊर्जा = शिक्त।
सूर्यं,से श्रेष्ठ शिक्त प्राप्त होती है।

सूर्य के पर्याय अनेक हैं। इनमें कुछ ऐसे पर्याय हैं, जिनसे सूर्य का मानव के साथ सहज सम्बन्ध सिद्ध होता है।

सहस्रांशु:—सूर्य की सहस्र रिक्स्यों से प्राणियों को जो ''उष्मा'' प्राप्त होती है, वही जगत् के जीवों का जीवन है।

प्रत्येक मानव शरीर में जब तक उष्मा—गर्मी रहती है, तब तक जीवन है। उष्मा समाप्त होने के साथ ही जीवन समाप्त हो जाता है।

भास्कर, प्रभाकर, विभाकर, दिवाकर, द्युमणि, अहर्गति, भानु आदि पर्यायों से ''सूर्यं'' प्रकाश देने वाला देव है ।

> मानव की सभी प्रवृत्तियाँ प्रकाश में ही होती हैं। प्रकाश के बिना वह अकिञ्चित् कर है। सूर्य के ताप से अनेक रोगों की चिकित्सा होती है। सौर ऊर्जा से अनेक यन्त्र शक्तियों का विकास हो रहा है।

इस प्रकार मानव का सूर्य से शाश्वत सम्बन्ध है।

तथा मनोज्ञ आसन-शयन-स्तम्भ-भाण्ड-पात्र आदि उपकरण हैं और ज्योतिष्केन्द्र ज्योतिषराज चन्द्र स्वयं भी सौम्य, कान्त, सुभग, प्रियदर्शन एवं सुरूप है। हे गौतम ! इस कारण से चन्द्र को ''शशि'' (या सश्री) कहा जाता है। सूर सद्दस्स विसिट्टत्यं—

- प्र॰ से केण्ट्टेणं भंते ! एवं बुच्चइ —''सूरे आदिच्चे सूरे आदिच्चे'' ?
- उ० गोयमा ! सुरादीया णं समया इ वा, आविलया इ वा, जाव ओसिष्पणी इ वा उस्सिष्पणी इ वा । से तेण हुेणं गोयमा ! एवं वुच्चइ—''सूरे आदिच्चें सूरे आदिच्चें ।

भग. स. १२, उ. ६, सु. ५

सूर्यं शब्द का विशिष्टार्थ-

- प्र० हे भगवन् ! सूर्यं को ''आदित्य'' किस अभिप्राय से कहा जाता है ?
- उ० हे गौतम ! समय, आविलिका यावत् अवसर्पिणी, उर्त्सिपिणी काल का आदि कारण सूर्य है। हे गौतम ! इस कारण से सूर्य ''आदित्य'' कहा जाता है।

जैनागमों में सूर्य के एक ''आदित्य'' पर्याध की व्याख्या द्वारा सभी काल विभागों का आदि सूर्य कहा गया है।

# नक्षत्र और नर समूह

#### नक्षत्र शब्द की रचना:

- १. न क्षदते हिनस्ति "क्षद" इति सौत्रो धातु हिसार्थं आत्मने पदी । षृन ( उ. ४।१५९ ) नभ्राण्नपाद ( ६।३।७५ ) इति नजः प्रकृति भावः ।
  - २. णक्ष गतौ ( भ्वा. प. से. ) नक्षति । असि-नक्षि-यजि-वधि-पतिभयो त्रन् ( उ. ३।१०५ ) प्रत्यये कृते ।
  - ३. न क्षणोति क्षणुहिंसायाम् ( त. उ. से. (ष्ट्रन्) उ. ४।१५९ ) न क्षत्र ।
  - ४. न क्षत्रं देवत्वात् क्षत्र भिन्त्वात् ।

जो क्षत = खतरे से रक्षा करे वह ''क्षत्र'' कहा जाता है। उस ''क्षत्र'' का जो ''रक्षा करना'' धर्म है वह ''क्षात्र धर्म'' कहा जाता है। क्षत्र की सन्तान ''क्षत्रिय'' कही जाती है।

इस भूतल के रक्षक नर ''क्षत्र'' हैं और नभ आकाश में रहने वाले रक्षक देव ''नक्षत्र'' हैं। इन नक्षत्रों का नर क्षत्रों से सम्बन्ध नक्षत्र सम्बन्ध है।

अट्ठाईस नक्षत्रों में से ''अभिजित्'' नक्षत्र को व्यवहार में न लेकर सत्ताईस नक्षत्रों से व्यवहार किया है।

प्रत्येक नक्षत्र के चार चरण हैं अर्थात् चार अक्षर हैं। इस प्रकार सत्ताईस नक्षत्रों के १०८ अक्षर होते हैं।

इन १०८ अक्षरों को बारह राशियों में विभक्त करने पर प्रत्येक राशि के ९ अक्षर होते हैं।

इस प्रकार सत्ताईस नक्षत्रों एवं बारह राशियों के १०८ अक्षरों से प्रत्येक प्राणी एवं पदार्थों के ''नाम'' निर्धारित किये जाते हैं।

यह नक्षत्र और नर समूह का त्रैकालिक सम्बन्ध है।

चर, स्थिर आदि सात अन्ध, काण आदि चार इन ग्यारह संज्ञाओं से अभिहित ये नक्षत्र प्रत्येक कार्य की सिद्धि आदि में निमित्त होते हैं।

#### तारा मण्डल

#### तारा शब्द की रचनाः

तारा शब्द स्त्रीलिंग है।

तृ प्लबन-तरणयो-धातु से ''तारा'' शब्द की सिद्धि होती है । परन्ति अनया इति तारा । सांयात्रिक जहाजी व्यापारियों के नाविक रात्रि में समुद्र यात्रा तारामण्डल के दिशा बोध से करते ये । ध्रुव तारा सदा स्थिर रहकर उत्तर दिशा का बोध कराता है। शेष दिशाओं का बोध ग्रह, नक्षत्र और राशियों की नियमित गति से होता रहता है। इसलिए नौका आदि के तिरने में जो सहा- यक होते हैं वे तारा कहे जाते हैं।

रेगिस्तान की यात्रा रात्रि में सुखपूर्वक होती है इसिछए यात्रा के आयोजक रात्रि में तारा से दिशा बोध करते हुए यात्रा करते हैं।

तारामण्डल के विशेषज्ञ प्रान्त का, देश का शुभाशुभ जान लेते हैं इसलिए ताराओं का इस पृथ्वीतल के प्राणियों से अतिनिकट का सम्बन्ध सिद्ध है।

इस प्रकार चर्द्र, सूर्य, ग्रह, नक्षत्र और तार मानव के सुख दु:ख के निमित्त हैं।

### ग्रह शब्द की रचना—

ग्रह उपादाने घातु से ग्रह शब्द सिद्ध होता है। जैनागमों में छ: ग्रह और आठ ग्रह का उल्लेख है,

चन्द्र-सूर्य को ग्रहपति माना है, शेष छः को ग्रह माना है राहु-केतु को भिन्न न मानकर एक केतु को ही माना है।

अट्ठासी ग्रह भी माने हैं रे।

अन्य ग्रन्थों में नौ ग्रह माने गये हैं।

ग्रहों के प्रभाव के सम्बन्ध में विसिष्ठ और वृहस्पति नाम के ज्योतिर्विद।चार्य ने इस प्रकार कहा है।

वसिष्ठ:---

ग्रहा राज्यं प्रयच्छति, ग्रहा राज्यं हरन्ति च । ग्रहेस्तु व्यापितं सर्वं, त्रैलोक्यं सचराचरम् ॥

वृहस्पति:---

ग्रहाधीनं जगत्सवं ग्रहाधीना नरावराः । कालं ज्ञानं ग्रहाधीनं, ग्रहाः कर्मफलप्रदाः ॥

३२वां गोचर प्रकरण।

बृहद्दैवज्ञरंजन, पृ•े८४

- छ तारग्गहा पण्णत्ता, तं जहा—
   सुक्को, २. बुहे, ३. बहस्सिति, ४. अंगारके, ५. सिणच्छरे, ६. केतू ।
   ठाणं अ० ६, सु० ४८१ ।
- २. अट्ट महग्गहा पण्णता तं जहा १. चंदे, २. सूरे, ३. सुक्के, ४. बुहे, ५. बहस्सति, ६. अंगारके, ७. सणिच्छरे, ८. केतू । ठाणं ८, सु० ६१३ ।

# गणितानुयोग का गणित सम्यक् श्रुत है

मिथ्याश्रुतों की नामावली में गणित को मिथ्याश्रुत माना है । इसका यह अभिप्राय नहीं है कि—''सभी प्रकार के गणित मिथ्याश्रुत हैं ।

आत्मशुद्धि की साधना में जो गणित उपयोगी या सहयोगी नहीं है, केवल वही गणित ''मिथ्याश्रुत'' है ऐसा समझना चाहिए। यहां ''मिथ्या'' का अभिप्राय ''अनुपयोगी'' है—झूठा नहीं।

वैराग्य को उत्पत्ति के निमित्तों में लोक भावना अर्थात् लोक स्वरूप का विस्तृत ज्ञान भी एक निमित्त है , अतः अधो, मध्य और उर्ध्व लोक से सम्बन्धित सारा गणित "सम्यक्श्रुत" है, क्योंकि यह गणित आजीविका या अन्यान्य सावद्य क्रियाओं का हेतु नहीं हो सकता है।

स्थानांग, समवायांग और व्याख्याप्रज्ञप्ति — इन तीनों अंगों में तथा जम्बूढीपप्रज्ञप्ति, चन्द्र-प्रज्ञप्ति और सूर्यप्रज्ञप्ति—इन तीनों उपांगों में गणित सम्बन्धी जितने सूत्र हैं वे सब सम्यक् श्रुत हैं क्योंकि अंग-उपांग सम्यक् श्रुत है।

अन्य मान्यताओं के उद्धरण:--

स्वमान्यताओं का प्ररूपण :---

चन्द्र-सूर्यप्रक्रित में अनेक अन्य मान्यताओं के उद्धरण दिए गए हैं साथ ही स्वमान्यताओं के प्ररूपण भी किए गए हैं।

अन्य मान्यताओं का सूचक ''प्रतिपत्ति'' शब्द है चन्द्र-सूर्यप्रज्ञप्ति में जितनी प्रतिपत्तियां हैं उनकी सबकी सूची इस प्रकार है—

# सूर्यप्रज्ञप्ति में प्रतिपत्तियों की संख्या

प्राभृत	प्राभृत-प्राभृत	सूत्र	प्रतिप	ात्ति संख्या
8	8	१५	Ę	प्रतिपत्तियां
१	. <b>પ</b>	१६	ų	प्रतिप <del>त</del> ियां
o	٥	१७		स्वमत कथन
१	Ę	१८	૭	प्रतिपत्तियाँ -
१	હ	१९	4	प्रतिपत्तियां "एक के समान⊁स्वमान्यता"
Ş	٤	२०	₹	प्रतिपत्तियां
२	<b>१</b>	२१	ć	प्रतिपत्तियां
२	२	२२	२	प्रतिपत्तियां
२	₹	२३	8	प्रतिपत्तियां
₹	0	२४	१२	प्रतिपत्तियां

१. नन्दीसूत्र सूत्र ७७

तत्त्वार्थसूत्र अ. ७ सूत्र ७

२. जगत्कायस्वभावो च संवेग−वेराग्यार्थम्

४	ø	२५	१६	प्रतिपत्तियां
ų	•	२६	२०	प्रतिपत्तियां
Ę	0	२७	२५	प्रतिपत्तियां
હ	o	२८	२०	प्रतिपत्तियां
6	o	२९	ş	प्रतिपत्तियां
く	o	३०	₹	प्रतिपत्तियां
٥	o	38	२५	प्रतिपत्तियां
٥	, 4 o	ø	२	प्रतिपत्तियां <sup>भ</sup>
0	. 0	0	९६	प्रतिपत्तियां
१०	१	३२	ષ	प्रतिपत्तियां
१०	२१	५९	4	प्रतिपत्तियां
१७	o	26	२५	प्रतिपत्तियां
१८	0	८९	२५	प्रतिपत्तियां
१९	0	१००	१२	प्रतिपत्तियां
२०	0	१०२	२	प्रतिपत्तियां
२०	0	१०३	२	प्रतिपत्तियां

# एक व्यापक भ्रान्ति

दोनों उपांगों के दसवें प्राभृत के सत्रहवें प्राभृत-प्राभृत में प्रत्येक नक्षत्र का पृथक्-पृथक् भोजन विधान है।

क-इन प्रतिपत्तियों के पूर्व के प्रश्नसूत्र विच्छिन्न हैं।

ख−इन प्रतिपत्तियों के बाद स्वमत प्रतिपादक सूत्रांश भी विच्छिन्न है।

उपांगद्वय के संकलनकर्ती ने प्रतिपत्तियों के जितने उद्धरण दिए हैं उनके प्रमाणभूत मुळ ग्रन्थों के नाम ग्रन्थकारों के नाम अध्याय, श्लोक, सुत्रांक आदि नहीं दिए हैं।

बहुश्रुतों का कर्तव्यः

उपांगद्रय में उद्भृत प्रतिपत्तियों के स्थल निर्देश करना प्रमाणभूत ग्रन्थ से प्रतिपत्ति की मूल वाक्यावली देकर अन्य मान्यता का निरसन करना और स्वमान्यताओं का युक्तिसंगत प्रतियादन करना इत्यादि आधुनिक पद्धति की सम्पादन प्रक्रिया से सम्पन्न करके उपांग द्वय को प्रस्तुत करना।

अथवा—िकसी शोध संस्थान के माध्यम से चन्द्र-सूर्यप्रज्ञित पर विस्तृत शोध निबन्ध लिखवाना ।

> किसी योग्य श्रमण-श्रमणी या विद्वान् को शोध निबन्ध के लिए उत्साहित करना। शोध निबन्ध लेखन के लिए आवश्यक ग्रन्थादि की व्यवस्था करना। शोध निबन्ध लेखक का सम्मान करना। ये सब श्रुतसेवा के महान् कार्यं हैं।

इनमें मांस भोजन के विधान भी हैं।

इन्हें देखकर सामान्य स्वाध्यायों के मन में एक आशंका उत्पन्न होती है।

ये दोनों उपांग आगम हैं-इनमें ये मांस भोजन के विधान कैसे हैं ?

यह आशंका अज्ञात काल से चली आ रही है।

सूर्यंप्रज्ञप्ति के वृत्तिकार मलयगिरि ने भी इन मांस भोजन विधानों के सम्बन्ध में किसी प्रकार का ऊहापोह या स्पष्टीकरण नहीं किया है।

एक कृत्तिका नक्षत्र के भोजन विधान की व्याख्या करके शेष नक्षत्रों के भोजन कृत्तिका के समान समझने की सूचना दी है।

शेष नक्षत्रों के भोजन विधानों की व्याख्याएँ न करने के सम्बन्ध में यह कल्पना है कि— मांसवाची शब्दों की व्याख्या क्या की जाय ?

अथवा मांसवाची भोजनों को वनस्पतिवाची सिद्ध करने की क्लिष्ट कल्पना करना उन्हें उचित नहीं लगा होगा ? या उस समय ऐसी कोई परम्परागत धारणा रही न होगी ?

स्व० पूज्य श्रीघासीलालजी म० ने सभी मांसवाची भोजनों को वनस्पतिवाची सिद्ध करने का प्रयास किया है।

#### स्पष्टीकरण

जैनागमों में नक्षत्र गणना का क्रम अभिजित से प्रारम्भ होकर उत्तराषाढ़ा पर्यन्त का है। प्रस्तुत प्राभृत के इस सूत्र में नक्षत्र का क्रम कृत्तिका से प्रारम्भ होकर भरणी पर्यन्त का है।

चन्द्र-सूर्यप्रज्ञप्ति के संकलनकर्ता श्रुतधर स्थविर ने नक्षत्र गणना क्रम की पाँच विभिन्न
मान्यताओं का निरूपण करके स्वमान्यता का प्ररूपण किया है।

पाँच अन्य मान्यताओं का निरूपण—

अट्टाईस नक्षत्रों का गणना क्रम-

- १ कत्तिका नक्षत्र से भरणी नक्षत्र पर्यन्त २८ नक्षत्र
- २. मघा नक्षत्र से अञ्लेषा नक्षत्र पर्यन्त २८ नक्षत्र
- ३. धनिष्ठा नक्षत्र से श्रवण नक्षत्र पर्यन्त २८ नक्षत्र
- ४. अश्विनी नक्षत्र से रेवती नक्षत्र पर्यन्त २८ नक्षत्र
- ५. भरणी नक्षत्र से अश्विनी नक्षत्र पर्यन्त २८ नक्षत्र

स्वमान्यता का प्ररूपण-

अभिजित नक्षत्र से उत्तराषाढ़ा नक्षत्र पर्यन्त २८ नक्षत्र

चन्द्र-सूर्यंप्रज्ञित दशम प्राभृत प्रथम प्राभृत-प्राभृत सूत्रांक ३२

नक्षत्र गणना क्रम के इस विधान से यह स्पष्ट है कि दशम प्राभृत व सप्तदशम प्राभृत-प्राभृत में निरूपित नक्षत्र भोजन विधान सूर्यप्रज्ञप्ति के संकलनकर्ती की स्वमान्यता का नहीं है। उपलब्ध अनेक ज्योतिष ग्रन्थों में भी यह नक्षत्र गणना का क्रम विद्यमान है—अत: यह स्पष्ट है कि प्रस्तुत नक्षत्र-भोजन-विधान का क्रम अन्य किसी ज्योतिष ग्रन्थ से उद्धृत है ,

आश्चर्यं यह है कि अब तक सम्पादित एवं प्रकाशित चन्द्र-सूर्यंप्रज्ञिसयों के अनुवादकों आदि ने इस सम्बन्ध में स्पष्टीकरण लिखकर व्यापक भ्रान्ति के निराकरण के लिए सत्साहस नहीं किया।

१. कुल्मापांस्तिलतण्डुलानिप तथा माषांश्च गव्यं दिध । द्रयाज्यं दुग्धमथैणमांसमपरं तस्यैव रक्तं तथा ।। तदुत्पायसमेव चाषपललं मार्गं च शाशं तथा । षाब्टिययं च प्रियग्वपूपमथवा चित्राण्डजान् सत्फलम् ।। कौमं सारिकगोधिकं च पललं शाल्यं हविष्यं हया । वृक्षंस्यान्कृसराल्लमुदमपिना पिष्टं यवानां तथा ।। मत्स्यान्नं खलु चित्रिताल्लमथवा दध्यल्लमेवं क्रमात् । भक्ष्याऽभक्ष्यमिदं विचार्यमितिमान् भक्षेत्तथाऽऽलोकयेत् ।।

#### नक्षत्र दोहद---

निविध्न यात्रा के लिए नक्षत्र भोजनों का विधान :---

- १. अश्विनी नक्षत्र में यात्रा करते समय उड़द, जौ आदि का उपयोग करें।
- २. भरणी में तिल, चावल ।
- ३. कृत्तिका में उड़द।
- ४. रोहिणी में गाय का दही।
- ५. मृगशिर से गाय का घृत।
- ६. आर्द्री में गाय का दूध।
- ७. पुनर्वसु में हरिण का मांस ।
- ८. पृष्य में हरिण का रक्त।
- ९. अञ्लेषा में क्षीर।
- १०, मघा में पपीहा का मांस ।
- ११. पूर्वाफाल्गुनी में हरिण का मांस ।
- १२. उत्तराफाल्गुनी में शशक का मास ।
- १३. हस्त में साठी चावल ।
- **१४. चित्रा में मालकांगनी** ।
- १५. स्वाति में पूआ ।
- १६ विशाखा में चित्र-विचित्र पक्षियों के मांस ।
- १७. अनुराधा में उत्तम फल।
- १८. ज्येष्ठा में कछुए का मांस ।
- १९, मूल में सारिका पक्षी का मांस।
- २०. पूर्वीषाढ़ा में गोह का मांस ।

इन उपांगद्वय की संकलन शैली के अनुसार अन्य मान्यताओं के बाद स्वमान्यता का सूत्र रहा होगा ? जो विषम काल के प्रभाव से विच्छिन्न हो गया है—ऐसा अनुमान है।

सामान्य मनीषियों ने इस नक्षत्र-भोजन-विधान को और नक्षत्र गणना क्रम को स्वसम्मत मानने में बहुत बड़ो असावधानी की है।

इसी एक सूत्र के कारण उपांगद्वय के सम्बन्ध में अनेक चमत्कार की बातें कहकर भ्रान्तियाँ फैलाई गई हैं ।

इन भ्रान्तियों के निराकरण के लिए आज तक किसी भी बहुश्रुत ने अपने उत्तरदायित्व को समझकर समाधान करने का प्रयत्न नहीं किया है।

इसका परिणाम यह हुआ कि इन उपांगों का स्वाध्याय होना भी बन्द हो गया । चन्द्र-सूर्यप्रज्ञप्ति और अन्य ज्योतिष ग्रन्थों का तुलनात्मक चिन्तन : दशम प्राभृत के अष्टम प्राभृत-प्राभृत में नक्षत्र संस्थान

अष्टम प्रामृत-प्रामृत में नक्षत्र संस्थान नवम प्राभृत-प्राभृत में नक्षत्र, तारा संस्था

नक्षत्र स्वामी-देवता:-

चन्द्र-सूर्यप्रज्ञित में दशम प्राभृत के बारहवें प्राभृत के सूत्र ४६ में नक्षत्र देवताओं के नाम हैं।

- २१. उत्तराषाढ़ा में साही का मांस
- २२. अभिजित में मूंग
- २३. श्रवण में खिचडी
- २४. घनिष्ठा में मुंग-भात
- २५. शतभिषक में जौ की पिछो
- २६. पूर्वाभाद्रपद में मच्छी-चावल
- २७, उत्तराभाद्रपद में खिचड़ी
- २८. श्वाति में दही-चावल

इसी प्रकार दिशा, वार और तिथियों के दोहद में भी धान्य, मांस, फल आदि के विधान हैं । मुहुर्तचिन्तामणिकार ने लिखा है कि—देश-कुल के अनुसार जो भक्ष्य हो उसे खाकर और जो अभक्ष्य हो उसे देखकर यात्रा करे ।

१. चन्द्र-सूर्यप्रज्ञप्ति की प्रस्तावना में स्व० अमोलकऋषिजी म० ने लिखा है—
"ये चन्द्र-सूर्यप्रज्ञप्ति सूत्र कैसे प्रभाविक, चमत्कारी हैं व कितने ग्रह हैं? यह कुछ जैनों से छिपा
नहीं हैं। बड़े-बड़े महात्मा साधु भी इसका पठन मात्र करते अचकाते हैं, जिन जिनने इसका
पठन किया उन उनने इसके चमत्कार देखे ऐसी दंत कथायें भी बहुत सी प्रचलित हैं।
चन्द्र-सूर्यप्रज्ञप्ति से सम्बन्धित चमत्कार की घटनाओं के दन्त कथाओं की श्रेणी में सूचित कर
किल्पत भय का निराकरण तो किया किन्तु नक्षत्र भोजन से सम्बन्धित तथ्यों का रहस्योद्घाटन
करके वास्तविकता का दिग्दर्शन नहीं कराया।

मुहूर्तचिन्तामणि के नक्षत्र प्रकरण में नक्षत्र देवताओं के नाम हैं।

इन दोनों के नक्षत्र देवता निरूपण में सर्वथा साम्य हैं। केवल नक्षत्र गणना क्रम का अन्तर है।

इसी प्रकार दशम प्राभृत के तेरहवें प्राभृत-प्राभृत में तीस मृहूर्ती के नाम, चौदहवें प्राभृत-प्राभृत में पन्द्रह दिनों के और रात्रियों के नाम पन्द्रहवें प्राभृत-प्राभृत में दिवस, तिथियों और रात्रि तिथियों के नाम सोलहवें प्राभृत-प्राभृत में नक्षत्र गोत्रों के नाम सत्रहवें प्राभृत-प्राभृत में नक्षत्र मोजनों के विधान

बृहद् दैवज्ञरंजनम्, मुहूर्तमार्तण्ड आदि ग्रन्थों में ऊपर अंकित सभी विषय हैं—शोध निबन्ध लेखक तुलनात्मक अध्ययन करें।

#### चन्द्र सूत्र—

प्राभृत	प्रा <del>भृत-</del> प्रा <b>भृ</b> त	सूत्रांक	सूत्र संख्या
१०	२२	६३	१
१३	•	<b>૭</b> ୧,	१
१४	o	८२	१
			<del></del>

#### सूर्य सूत्र--

प्राभृत	प्राभृत-प्राभृत	सूत्रांक	सूत्र संख्या
१	१	९-१०	₹
१	₹	१४	- <b>१</b>
8	৬	<b>१</b> ९	8
२	8	₹१	१
२	२	<b>२</b> २	<b>१</b>
4	۰	२६	<b>?</b>
৬	۰	२८	8
			۷

चन्द्र-सूर्य काल प्रमाण सू	<b>স</b> —		
૧	<b>`</b>	११	8
	२	१२-१३	२
१ १	¥	१५	१
१	4	१ <b>६-१</b> ७	२
१	Ę	86	?
१	۷	२०	१
٦ - "	<b>३</b>	२३	8
₹	o	२४	१
8	0	२५	ş
Ę	٥	२७	१
۷	•	२९	<b>१</b>
9	•	₹०-₹ <b>१</b>	२
१०	२	३३	<b>१</b>
१०	१८	५२	१
१६	o .	69	8
१७	0	23	१
१८	o	९०	₹
१८	0	९७	8
२०	o	<b>१</b> ०२	8
२०	٥	१०४	ŧ
			२३
चन्द्र-नक्षत्र सूत्र—			
प्राभृत ``	<b>সা</b> মূत-प्राभृत	सूत्रांक	सूत्र संख्या
१०	8	₹ξ	१
१०	११	४४-४५	<b>२</b>
<b>१</b> •	२२	६२	8
चन्द्र-सूर्य-नक्षत्र सूत्र—			
<b>₹</b> •	<del>२</del> २	Ę o	<b>१</b>
१०	२२	६८-६ <b>९</b>	£ <b>₹</b> 137
<b>१</b> १	o •	७ <i>१</i> ८४-८५	3
१५ ग्रह सम्बन्धित सूत्र—	•	C0 -C1	1
२०	•	१०३	<b>१</b>
₹•	0	१०६	<b>१</b> १
२०	0	१०७	8
			3

नक्षत्र	सम्बा	न्धत	सूत्र—	
---------	-------	------	--------	--

**			
१०	የ	३२	8
१०	२	₹४	<b>१</b>
१०	ŧ	३५	₹
१०	ų	<b>३</b> ७	8
१०	Ę	36	<b>t</b>
१०	۷	<b>४</b> १	8
१०	१०	४३	<b>š</b>
१०	१२	४६	१
१०	१६	५०	१
१०	१७	५१	8
१०	२१	५९	ę
१०	२२	६१	१
१८	o	९३	<b>१</b>
			₹\$

# तारा सम्बन्धित सूत्र---

प्राभृत	प्राभृत-प्राभृत	सूत्रांक	सूत्र संख्या
१८	•	९६	8
			<b>?</b>
काल प्रमाण सूत्र-	_		
₹•	१३	80	?
१०	१४	ሄረ	१
१०	१५	४९	ę
१०	१९	५३	१
१०	२०	५४-५८	K
१२	•	७२-७५	¥
१३	o	८०	- 8
चन्द्र-सूर्यं काल प्रम	गण सूत्र		
१०	Ę	३९	8
१०	૭	४०	*
₹ 0	<b>२</b> २	६४-६७	8
<b>१</b> ३	0	८१-८२	₹.
चन्द्र, सूर्यं, तक्षत्र	काल प्रमाण सूत्र		
१२		<i>ড</i> ছ-७८	ą

चन्द्रप्रज्ञप्ति	और	सूर्यप्रज्ञिस	का	पर्यवक्षण
------------------	----	---------------	----	-----------

३९

चन्द्रादि पश्चरयोतिष्क सूत्र—					
	0	८३	8		
१५	0	९१-९२	<b>ર</b>		
१८ १८	0	९४-९५	२		
<b>१९</b>	o	२००-१०१	२		
स्थित सूत्र					
१८	o	९८	२		
अस्प बहुस्य सूत्र					
१८	o	<b>4 9</b>	१		
उपसंहार सूत्र—					
२०	•	१०८	१		
सूर्यं सूत्र —					
अध्ययन	उद्देशक	सूत्रांक			
۷	o	इ. ५ ५			
नक्षत्र सूत्र—					
ও	٥	५८९			
9	٠	६९४			
नक्षत्र स्वामी सूत्र—					
२	3	९५	ا آفوالو		
ग्रह सूत्र					
२	ই	९५			
Ę	•	४८१			
۷	٥	६१३			
९	o	६९९			
तारा सूत्र—					
9	0	६'७			

नक्षत्र तारा सूत्र—						
अध्ययन	उद्देशक	सूत्रांक	पृष्ठ	विशेष		
				नक्षत्र तारा		
₹	8	२२७	८९	,,		
4	73,	४७२	२०३	1,		
२	¥	१२१	४५	,,1		
Ę	•	५३९	२१८	,,		
فو	₹	४७२	₹०३	,,		
ب و	o	५८९	२४१	**		
?	0	४७	8	11		
¥	¥	₹८६	१७१	11		
चन्द्र-सूर्यं सूत्र सूची						
अध्ययन	उद्देशक	सूत्रांक				
२	₹					
3	₹	१६२				
¥	१	२७३				
8	₹	336				
चन्द्र-नक्षत्र सूत्र						
Ę	o	५१७				
۷	0	६५६				
नक्षत्र चन्द्र सूत्र —						
۷	o	६५६				
9	o	६६९				
१०	٥	७८०				
चम्द्रावि ज्योतिष्कदेव सूत्र—						
२	₹	९५				
¥	२	३०३	-			
ų	१	४०१				
कालविभाग सूत्र—						
<b>२</b>	Ą	१०६				
ц	34	४६०				
6	o	६२०				
प्रश्नप्ति निर्देश सूत्र—						
₹	२	१६०				
¥	<b>१</b>	२७७				

# समवायांग

# सूर्यं के सूत्र

	सूर्यमण्डल					
٤.	सूर्यमण्डलों की संख्या	सम. ६५, सूत्रांक १				
	सूर्यमण्डलों की संख्या	सम. ८२, सू. १				
	सूर्यमण्डल प्रमाण	सम. १३, सू. ८				
	सूर्यमण्डल समांश	सम. ६१, सू. ४				
٧.	प्रथम सूर्यमण्डल का आयाम-विष्कम्भ	सम. ९९, सू. ४				
	द्वितीय सूर्यमण्डल का आयाम-विष्कम्भ	सम. ९९, सू. ५				
૭.	तृतीय सूर्यमण्डल का आयाम-विष्कम्भ	सम. ९९, सू. ६				
۷.	प्रत्येक सूर्यमण्डल में सूर्य की गति के मुहूर्त	सम. ६०, सू. १				
۹.	सूर्य का आभ्यन्तर मण्डल में उपसंक्रमण					
	( भरतक्षेत्र से सूर्यदर्शन की दूरी का प्रमाण )	सम. ४७, सू. १				
90.	सूर्यं का बाह्यमण्डल में उपसंक्रमण					
•	(भरतक्षेत्र से सूर्यंदर्शन की दूरी का प्रमाण)	सम. ३१, सू. ३				
22.	आभ्यन्तर तृतीयमण्डल में सूर्य का उपसंक्रमण					
	( भरतक्षेत्र से सुर्यंदर्शन की दूरी का प्रमाण )	सम. ३३, स्. ४				
१२.	सूर्य से ऊपर और नीचे सूर्य का तापक्षेत्र	समः १९, सूः २				
	रत्नप्रभा के ऊपर के सम भू-भाग से ऊपर-					
• •	को ओर सूर्य की गति का क्षेत्र	सम. प्र. ४६				
१४.	सूर्य का परिवार	सम. ८८, सू. १				
१५.	उत्तरायण से निवृत्त सूर्य का अहोरात्र-	_				
	के प्रमाण पर प्रभाव	समः ७८, सूः ३				
१૬.	दक्षिणायन से निवृत्त सूर्य का अहोरात्र-					
	के प्रमाण पर प्रभाव	सम. ७८, सू. ४				
१७.	उत्तर दिशा में प्रथम सूर्योदय की दूरी का प्रमाण	सम. ८०, स्. ७				
समवायोग						
	खन्द्र के सूत्र					
۶.	चन्द्रमण्डल का समांश	सम. ६०, सू. ३				
₹.	कृष्णपक्ष में और शुक्लपक्ष में चन्द्र की हानि-वृद्धि का प्रमाण	समः ६२, सू. ३				
₹.	चन्द्र का परिवार	सम. ८८, सू. २				

×

×

# चन्द्र और सूर्य के संयुक्त

		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	٥
१.	क्षेत्र आभ्यन्तर पुष्करार्घ में चन्द्र-सूर्य	:	सम. ७२, सू. ५
₹.	समुद्र कालोदसमुद्र में चन्द्र-सूर्य		सम. ४२, सू. २
	×	×	×
		ग्रहों का सूत्र	
٤.	शुक्र का उदयास्त		सम. १९, सू. ३
	* * * ×	×	X
	ं ग्रह औ	र चन्द्र का संयुक्त	कस्त्र
₹.	ध्रुव राहु से चन्द्र के आवृत-अनावृत		
		नक्षत्रों के सूत्र	
o			
	जम्बूढ़ीप में व्यवहार योग नक्षत्र नक्षत्रों का समांश		सम. २७, सू. २
	पूर्व द्वारवाले नक्षत्र		सम. ६४, स्. ४ 
	दक्षण द्वारवाले नक्षत्र दक्षिण द्वारवाले नक्षत्र		सम. ७, सू. ८
	पश्चिम द्वारवाले नक्षत्र		समः ७, सू. <b>९</b>
	उत्तर द्वारवाले नक्षत्र		सम. ७, सू. १०
٧.			सम. ७, सू. ११
	X	<b>×</b>	×
	चन्द्र व	प्रौर नक्षत्रों के व	नू <b>त्र</b>
ξ.	चन्द्र के साथ योग करने वाले नक्षत्र		समः ५६, सू. १
₹.	चन्द्र के साथ प्रमर्दयोग करने वाले न		सम. ८, सू. ९
₹	चन्द्र के साथ पन्द्रह मुहूर्त योग करने	वाले नक्षत्र	सम. १५, सू. ५
ሄ.	चन्द्र के साथ उत्तर दिशा से योग कर		सम. ९, सू. ६
	चन्द्र के साथ द्वयद्धंक्षेत्र के नक्षत्रों का		सम. ४५. सू. ७
₹.	चन्द्र के साथ अभिजित नक्षत्र का यो	गकाल	सम. ८, सू. ५
	×	×	× ¯
	त	ाराओं के सूत्र	
٤.	उपरितन तारागणों का भ्रमण क्षेत्र		सम. ९, सू. ७
	नक्षः	त्र-ताराओं के स्	
	अश्विनी नक्षत्र तारा संख्या	•	े सम. ३, सू. ११
	भरणी नक्षत्र तारा संख्या		सम. ३, सू. १२
	कृत्तिका नक्षत्र तारा संख्या		सम. ६, सु. ७
	रोहिणी नक्षत्र तारा संख्या		सम. ५, स्. ९

नक्षित नक्षत्र नक्षा गंद्रमा	सम. ३. सूत्र ६
मृगशिर नक्षत्र तारा सं <del>ख</del> ्या	
आर्द्री नक्षत्र तारा संख्या	सम. १, सू. २६
पुनर्वंसु नक्षत्र तारा संख्या	सम. ५, सू. १०
पुष्य नक्षत्र तारा संख्या	सम. ३, सू. ७
अञ्लेषा नक्षत्र तारा संख्या	सम. ६, सू. ८
मघा नक्षत्र तारा संख्या	सम. ७, सू. ७
पूर्वाषाढ़ा नक्षत्र तारा संख्या	सम. ४, सू. ८
उत्तराषाढ़ा नक्षत्र तारा संख्या	सम. ४, सू. ९
अभिजित नक्षत्र तारा संख्या	सम. ३, सू. ९
श्रवण नक्षत्र तारा संख्या	स <b>म.</b> ३, सू. २
धनिष्ठा नक्षत्र तारा संख्या	सम. ५, सू. १३
शतभिषक् नक्षत्र तारा संख्या	सम. १००, सू. २
पूर्वाभाद्रपद नक्षत्र तारा सं <del>ख</del> ्या	सम. २, सू. ५
उत्तराभाद्रपद नक्षत्र तारा संख्या	सम. २, सू. ६
रेवती नक्षत्र तारा संख्या	सम. ३१, सु. ६
उन्नोस नक्षत्रों की तारा संख्या	समः ९८, सू. ७

# ब्याख्याप्रज्ञप्ति (भगवती) में चन्द्र-सूर्यप्रज्ञप्ति से संबंधित सूत्र

ज्योतिषीदेवों के नामों के सूत्र—

भग० श० ३, उ० ७, सू० ४।४ भग० श० ८, उ० १, सू० १५ भग० श० ८, उ० १, सू० ३१ भग० श० ५, उ० ९, सु० १७

जम्बूद्वीप से स्वयम्भूरमण समुद्र पर्यन्त सभी द्वीप-समुद्रों में ज्योतिष्कों की संख्या— भग० श० २, उ० २, सू० २-५

जीवा० (सू० १७५-१७७) के अनुसार जानने की सूचना।

मानुषोत्तर पर्वत के अन्दर और बाहर के ज्योतिषियों की उत्पत्ति का प्ररूपण— भग० হা০ ८, उ০ ८, सू० ४६-४७

ज्योतिषीदेवों के कर्मक्षय का प्ररूपण-

भग० श० १८, उ० ७, सू० ५१

सूर्य का स्वरूप, अर्थ, प्रभा, छाया और लेश्या का प्ररूपण—

भग० श० १४, उ० ९, सू० १३-१६

उदय, अस्त और मध्याह्न के समय सूर्य की समान ऊँचाई--

भग० श० ८, उ० ८, सू॰ ३६

उदय और अस्त के समय सूर्य के दूर तथा मूल में दीखने का कारण-

भग० श० ८, उ० ८, स्० ३६

सूर्य की त्रैकालिक गति—

भग० श० ८, उ० ८, सू० ३८

सूर्य की त्रैकालिक क्रिया—

भग० २० ८, उ० ८, सू० ४३, ४४

सूर्यं का ऊर्ध्वं, अधो तापक्षेत्र प्रमाण--

भग० श० ८, उ० ८, सू० ४५

सूर्य का छहों दिशाओं में त्रैकालिक प्रकाश—

भग० श० ८, उ० ८, सू० ३९-४०

सूर्य का छहों दिशाओं में त्रेकालिक उद्योत—

भग० श० ८, उ० ८, सु० ४१

उदय और अस्त के समय समान अन्तर से सूर्यंदर्शन—

भग० श० १, उ० ६, सू० १

उदय और अस्त के समय सूर्य दर्शन—

भग॰ श०८, उ०८, सू० ३५

उदय के समय प्रकाशित क्षेत्र जितना ही सूर्य का तापक्षेत्र—

भग० श० १, उ० ६, सू० ४

जम्बूद्वीप में सूर्य की उदयास्त दिशायें तथा दिन-रात का प्रमाण-

भग० श० ५, उ० १, सू० ४•६

लवणसमुद्र, धातकोखण्ड. कालोदसमुद्र और पुष्करार्घद्वोप में सूर्य को उदयास्त दिशार्ये तथा दिन-रात का प्रमाण—

भग० श० ५, उ० १, सू० २२-२७

चन्द्र के उदयास्त का प्ररूपण—

भग० श० ५, उ० १०, सू० १

चन्द्र की अग्रमहिषी संख्या—

भग० श॰ १०, उ० ५, सू० २८ भग० श० १२, उ० ६, सू० ६, ७

चन्द्र-सूर्य शब्दों के विशेषार्थ--

भग० श० १२, उ० ६, सू० ४.५

चन्द्रग्रहण, सूर्यग्रहण— चन्द्रमण्डल, सूर्यमण्डल— प्रतिचन्द्र प्रतिसूर्य—

भग० श० ३, उ० ७, सू० ४, ५

चन्द्र और सूर्यं के काम-भोगों की विशेषता—

भग० श० १२, उ० ६, सू० ८

चन्द्र और सूर्य के पुद्गलों का प्रकाश--

भग० घ० १४, उ० ९, सू० २,३

ज्योतिष्कों के दो इन्द्र-

भग० श० ३, उ० ८, सू० ५

# जीवाजीवाभिगम में चन्द्र-सूर्यप्रज्ञप्ति से संबन्धित सूत्र

चन्द्र परिवार सूत्र

जीवा० प्रति० ३, उ० २, सू० १९४

×

×

^

सूर्य परिवार सूत्र

जीवा॰ प्रति॰ ३, उ॰ २, स्॰ १९४

×

×

×

नक्षत्रों का सूत्र—

नक्षत्रों के आभ्यन्तर और बाह्य, ऊपर और नीचे गति करने वाले नक्षत्र

जीवा० प्रति० ३, उ० २, सू० १९६

×

х

×

ताराओं के सूत्र

चन्द्र तथा सूर्य के नीचे, सम और ऊपर लघु तथा तुल्य तारा,

ताराओं की लघुता तथा तुल्यता के कारण,

जीवा॰ प्रति॰ ३, उ० २, सू० १९३

एक तारा से दूसरे तारा का अन्तर

जीबा० प्र०३, उ०२, सू०२०१

Х

×

×

चन्द्र के सूत्र

चन्द्र की अग्रमहिषियां तथा विकुर्वीत देवी परिवार,

जीवा० प्रति० ३, उ० २, सू० २०२

×

×

>

चन्द्रविमान की सुधर्मासभा में चन्द्र द्वारा भोग भोगने का निषेध तथा निषेध का कारण— जीवा० प्रति० ३, उ० २, सू० २०३

सूर्य के सूत्र--

स्यं की अग्रमिहिषियां तथा विकुर्वीत देवी परिवार

सूर्यविमान की सुधर्मासभा में सूर्य द्वारा भोग भोगने का निषेध तथा निषेध का कारण---जीवा० प्रति० ३, उ० २, सू० २०४

×

×

ग्रहों का सूत्र— जीवा॰ प्रति॰ ३, उ॰ २, सू॰ २०४

× × ×

नक्षत्रों का सूत्र— जीवा॰ प्रति॰ ३, उ॰ २, सू॰ २०४

× × ×

ताराओं का सूत्र— जीवा॰ प्रति॰ ३, उ॰ २, सू॰ २०४

× × ×

चन्द्रादि पांचों ज्योतिष्कदेवों का गित सूचक सूत्र—
जम्बूद्वीप के मेक्नुपर्वंत से चारों दिशाओं में ज्योतिष्कदेवों की गित का अन्तर—
लोकान्त से ज्योतिष्कदेवों को गित का अन्तर,
इस रत्नप्रभा पृथ्वी के समभाग से ऊपर की ओर तारा (सब से नीचे का तारा)
सूर्यं, चन्द्र एवं ताराओं की गित का अन्तर—
नीचे के तारा से सूर्यं का,
सूर्यं से चन्द्र का,
चन्द्र से ऊपर के तारा का अन्तर

जीवा० प्रति० ३, उ० २, सू० १९५ ×

(१) चन्द्रादि पांचों ज्योतिष्कदेव विमानों का संस्थान सूचक सूत्र-

चन्द्र विमान का संस्थान, सूर्य विमान का संस्थान, ग्रह विमानों का संस्थान, नक्षत्र विमानों का संस्थान, तारा विमानों का संस्थान,

×

X

जीवा० प्रति० ३, उ० २, सू० १९७

(२) चन्द्रादि पांचों ज्योतिष्कदेव विमानों के आयाम-विष्कम्भ, बाहल्य और परिधि प्रमाण का सूचक सूत्र—

×

- १. चन्द्र विमान को लम्बाई, चौड़ाई, मोटाई और परिधि
- २. सूर्य विमान की लम्बाई, चौड़ाई, मोटाई और परिधि,
- ३. ग्रह विमानों की लम्बाई, चौड़ाई, मोटाई और परिधि,
- ४. नक्षत्र विमानों की लम्बाई, चौड़ाई, मोटाई और परिधि
- ५. तारा विमानों की लम्बाई, चौड़ाई, मोटाई और परिधि

जीवा० प्रति० ३, उ॰ २, सू० १९७

×

- (३) चन्द्रादि पांच ज्योतिष्कदेव विमानों की चारों दिशाओं के विमान वाहक देवों का विकुर्वीत स्वरूप और उनकी संख्या—
  - १. चन्द्र विमान की चारों दिशाओं के विमान वाहक देवों का स्वरूप और उनकी संख्या-
  - २. सर्यं विमान की चारों दिशाओं के विमान वाहक देवों का स्वरूप और उनकी संख्या-
  - ग्रहों के विमानों की चारों दिशाओं के विमान वाहक देवों का स्वरूप और उनकी संख्या,
  - ४. नक्षत्रों के विमानों की चारों दिशाओं के विमान वाहक देवों का स्वरूप और उनकी संख्या,
  - ५. ताराओं के क्यानों की चारों दिशाओं में विमान वाहक देवों का स्वरूप और उनकी संख्या, जीवा० प्रति० ३, उ० २, सू० १९८

चन्द्रादि पांचों ज्योतिष्क देवों की शोध्रगति-मन्दगति का अल्प-बहुत्व जीवा० प्रति० ३, उ० २, सू० १९९

× × ×

चन्द्रादि पांचों ज्योतिष्क देवों की अरुपिंध-महर्षि का अरुप-बहुत्व,

जीवा० प्रति० ३, उ० २, स्० २००

×

चन्द्रादि पांचों ज्योतिष्क देवों का अल्प बहत्व,

जीवा॰ प्रति० ३, उ० २, सु० २०६

x x x

×

# जम्बूद्वीपप्रज्ञप्ति में चन्द्र-सूर्यप्रज्ञप्ति से सम्बन्धित सूत्र

जम्बूद्धीप में दो चन्द्र और दो सूर्य हैं। इनसे सम्बन्धित कुछ स्त्र जम्बूद्धीपप्रज्ञप्ति में है। उनको सूची इस प्रकार है—

सूर्यं के सूत्र—

१. क-सूर्यं मण्डल संख्या, ख-जम्बूढीप में सूर्य मण्डलों की संख्या, ग-लवणसमुद्र में सूर्य मण्डलों की संख्या, घ-जम्बुद्वीप और लवणसमुद्र में सूर्यं मण्डलों की संयुक्त संख्या,

जंबू० वक्ष० ७, सू० १२७

× × ×

सर्वाभ्यन्तर सूर्यमण्डल से सर्वबाह्य सूर्यमण्डल का अन्तर,

जंबू० वक्ष० ७, सू० १२८

प्रत्येक सूर्यमण्डल का अन्तर—

×

जंबू॰ वक्षा० ७, सू० १२९

प्रत्येक सूर्यंमण्डल के आयाम-विष्कम्भ, परिधि एवं बाहत्य का प्रमाण—

×

जंबू तक्स० ७, सू० १३०

×

मन्दर पर्वत से सर्वाभ्यन्तर सूर्यमण्डल का अन्तर, मन्दर पर्वत से सर्वाभ्यन्तर (आभ्यन्तर द्वितीय) सूर्यमण्डल का अन्तर— मन्दर पर्वत से (आभ्यन्तर) तृतीय मण्डल का अन

मन्दर पर्वत से (आभ्यन्तर) तृतीय मण्डल का अन्तर, इस प्रकार प्रत्येक सूर्यमण्डल का अन्तर, सर्वबाह्य मण्डल प्रथम, द्वितीय, तृतीय आदि का अन्तर

जंबू० वक्ष० ७, सू० १३१

सर्वाभ्यन्तर प्रथम, द्वितीय, तृतीय आदि सूर्यमण्डलों का आयाम-विष्कम्भ तथा उनकी परिधि का प्रमाण—

सर्वेबाह्य प्रथम, द्वितीय, तृतीय सूर्यमण्डलों का आयाम-विष्कम्भ और परिधि का प्रमाण— जंबू० वक्ष० ७, सू० १३२

× × ×

सर्वाभ्यन्तर मण्डलों में तथा सर्वबाह्य मण्डलों में सूर्य के तापक्षेत्र और अन्धकारक्षेत्र के संस्थान और उनके प्रमाण—

जंबू० **वक्षा**० ७, **सू०** १३५

×

×

सूर्योदय तथा सूर्यास्त के समय सूर्यंदर्शन की दूरी प्रमाण-

जंबू**० वक्ष**० ७, **सू० १३**६

Х

सूर्यं का कालसापेक्ष गतिक्षेत्र—

जंबू० वक्षा० ७, सू० १३७

सूर्य का कालसापेक्ष क्रियाक्षेत्र —

X

जंबू॰ वक्ष॰ ७, सू॰ १३८

× × × सूर्य का उत्पत्ति क्षेत्र और गति क्षेत्र—

जंबू० वक्ष० ७, सू० १४०

x x x " "

सूर्यं का च्यवन विरहकाल व्यवस्था तथा विरह अवधि—

जंबू० वक्ष० ७, सू० १४१

**x** >

सूर्योदय, सूर्यास्त की दिशायें —

х

जंबू० वक्ष० ७, सू० १५०

×

चन्द्र के सूत्र— चन्द्रमण्डलों की संख्या,

जम्बूद्वीप में चन्द्रमण्डलों की संख्या,

लवणसमुद्र में चन्द्रमण्डलों की संख्या,

जम्बूद्वीप तथा लवणसमुद्र में चन्द्रमण्डलों की संयुक्त संख्या —

जंबू० वक्ष० ७, सू० १४२ ×

× सर्वाभ्यन्तर चन्द्रमण्डल से सर्वबाह्य चन्द्रमण्डल का अन्तर—

जंबू० वक्ष० ७, स्० १४३

प्रत्येक चन्द्रमण्डल का अन्तर—

जंबू० वक्ष॰ ७, सू० १४४ 🗙

× × × × xत्येक चन्द्रमण्डल का आयाम-विष्कम्भ, परिधि और बाहल्य का प्रमाण -

जंबू० **वक्ष०** ७, स्० १४५

जम्बूद्रोप के मन्दरपर्वंत से सर्वाभ्यन्तर प्रथम, द्वितीय, तृतोयादि चन्द्रमण्डलों का अन्तर— जम्बूद्वोप के मन्दरपर्वंत से सर्वेबाह्य प्रथम, द्वितीय, तृतीयादि चन्द्रमण्डलों का अन्तर—

जंबू० वक्षा० ७, सू० १४६

×

सर्वाभ्यन्तर प्रथम, द्वितीय, तृतीयादि चन्द्रमण्डलों का आयाम-विष्कम्भ और परिधि का प्रमाण—

सर्वबाह्य प्रथम, द्वितीय, तृतीयादि चन्द्रमण्डलों का आयाम-विष्कम्भ और परिधि का प्रमाण—

जंबू० वक्षा० ७, सू० १४७ ४

जम्बूद्वीपप्रज्ञप्ति के वृत्तिकार ने लिखा है—चन्द्रप्रज्ञप्ति और सूर्यप्रज्ञप्ति बहुत बड़े आगम हैं । इस सूची में जितने सूत्र हैं वे सब चन्द्रप्रज्ञप्ति और सूर्यप्रज्ञप्ति से उद्धृत हैं किन्तु इस सूची में अंकित सुत्रों में से अनेक सूत्र उपलब्ध चन्द्र-सूर्यप्रज्ञप्ति में नहीं हैं। अतः यह स्वयं सिद्ध है कि वर्त-मान में चन्द्र-सूर्यप्रज्ञप्ति के स्त्रों का जो क्रम एवं संख्या है अतीत में उससे भिन्न रही होगी। ●

१. इच्चेसा जंबुद्दीवपण्णिति—सूरपण्णित वत्थुसमासेण सम्मत्ता भवद् । इत्येषा—अनन्तरोक्तस्व-रूपा जम्बूद्धोपप्रज्ञितः आद्यद्वीपस्य यथाविष्ट्यतस्वरूपिनरूपिका ग्रन्थपद्धितस्तस्या मिस्मन्नुपांगे इत्यर्थः सूत्रे च विभक्तिव्यत्ययः प्राकृत त्वात् । सूर्यं प्रज्ञितिः सूर्योधिकार प्रतिबद्धा पदपद्धितिर्वस्तूनां मण्डळसंख्यादीनां समासः सूर्यंप्रज्ञप्तघादि महाग्रन्था पेक्ष या संक्षेपस्तेन समामा भविति । इच्चेसा इत्यादि व्याख्यानं पूर्ववत् परं सूर्यंप्रज्ञित स्थाने चन्द्रप्रज्ञित्तवाच्या ।।

जम्बु० वक्ष० ७, सू० १५०

# अङ्ग आगमों के विषयवस्तु-सम्बन्धी उल्लेखों का तुलनात्मक विवेचन

# डा॰ सुदर्शन लाल जैन

भगवान् महाँवीर ने अपनी दिव्यवाणी द्वारा जिस वस्तु-स्वरूप का प्रतिपादन किया, उसे अत्यन्त निर्मेल अन्तःकरण वाले तथा बुद्धिवैभव के धनी गणधरों ने आचाराङ्ग आदि द्वादश अङ्ग-ग्रन्थों के रूप में ग्रथित करके अपने पश्चाद्वर्ती आचार्यों को श्रुत-परम्परा से प्रदान किया। श्रुत की इस अलिखित परम्परा का स्मृति-लोप होने से क्रमशः ह्वास होता गया।

देवताम्बर-मान्यतानुसार स्मृति-परम्परा से प्राप्त ये अङ्ग ग्रन्थ देवद्विगणि क्षमाश्रमण की वलभीवाचना (वीर नि० सं ९८०) के समय लिपिबद्ध किए गए। दृष्टिवाद नामक १२वाँ अंग-ग्रन्थ उस समय किसी को याद नहीं था, अतः वह लिपिबद्ध न किया जा सका। इसके पूर्व भी आचार्य स्थूलभद्र द्वारा पाटलिपुत्र (वीर नि० सं० २१९) में तथा आर्य स्कन्दिल द्वारा माथुरी वाचना (वीर नि० ८वीं शताब्दी) में भी इन ११ अङ्ग ग्रन्थों का संकलन किया गया था परन्तु उस समय उन्हें लिपिबद्ध नहीं किया गया था।

दिगम्बर-परम्परा इन वाचनाओं को प्रामाणिक नहीं मानती है। उनके अनुसार वीर नि॰ सं॰ ६८३ तक श्रुत-परम्परा चली, जो क्रमशः क्षीण होती गई। अङ्ग-ग्रन्थों के लिपिबद्ध करने का कोई प्रयत्न नहीं किया गया, फलतः सभी अङ्ग ग्रन्थ लुप्त हो गए। इतना विशेष है कि वे दृष्टिवाद नामक १२वें अङ्गान्तर्गत पूर्वों के अंशांश के ज्ञाताओं द्वारा (वीर नि॰ ७वीं शताब्दी में) रचित षट्खण्डागम और कषायपाहुड को तथा वीर निर्वाण की १४वीं शतो में रचित इनकी धवला और जयधवला टीकाओं को आगम के रूप में मानते हैं।

भगवान् महावीर के ११ गणघर थे जिन्होंने उनके अर्थरूप उपदेशों को १२ अंग ग्रन्थों के रूप में ग्रथित किया था।

२. आचार्यं धरसेन (ई० १-२ शताब्दी, वीर नि० ७वीं शताब्दी) के शिष्य पृष्पदन्त और भूत-बिल ने षट्खण्डागम की रचना की । षट्खण्डागम के प्रारम्भ के १७७ सूत्र आचार्यं पृष्पदन्त ने और शेष आचार्यं भूतबिल ने लिखे । इस ग्रन्थ का आधार द्वितीय अग्रायणी पूर्व के चयनलिख नामक अधिकार का चतुर्थं पाहुड 'कर्मप्रकृति' है । कषायपाहुड की रचना धरसेनाचार्य के समकालीन गुणधराचार्यं ने ज्ञानप्रवाद नामक ५वें पूर्व की १०वें वस्तु के तीसरे 'पेज्जदोसपाहुड' के आधार पर की । इन दोनों पर क्रमशः 'धवला' और 'जयधवला' नामक टीकाण् वीरसेना-चार्यं ने लिखी हैं । चार विभक्तियों के बाद 'जयधवला' टीका की पूर्णता वीरसेन के शिष्य जिनसेन ने ( शक सं० ७५९ ) की है ।

## बारह अङ्गों के नाम

उभय-परम्परा में मान्य १२ अंग-ग्रन्थों के नाम क्रमशः इस प्रकार हैं—(१) आचाराङ्ग, (२) सूत्रकृताङ्ग, (३) स्थानाङ्ग, (४) समवायाङ्ग, (५) व्याख्याप्रज्ञप्ति (अपरनाम भगवती े), (६) ज्ञाताधर्मकथा (नाथधर्मकथा), (७) उपासकदशा (उपासकाध्ययन), (८) अन्तकृद्दशा (अन्तकृद्दश) (९) अनुत्तरोपपादिकदशा (अनुत्तरौपपादिकदश), (१०) प्रश्नव्याकरण, (११) विपाकसूत्र और (१२) दृष्टिवाद। छठं से नौवं तक के कोष्ठकान्तर्गत नाम दि० परम्परा में प्रचलित हैं।

इन अङ्गों के क्रम में कहीं कोई अन्तर नहीं मिलता है! साधारण नाम-भेद अवश्य पाया जाता है। जैसे — छठें और सातवें अङ्ग का नाम दिगम्बर ग्रन्थों में क्रमशः "नाथधर्मकथा" (णाहधम्मकहा) तथा "उपासकाध्ययन" ( उवासयज्झयण) मिलता है। इसी प्रकार पांचवें "व्याख्याप्रज्ञित नाम क्वे॰ ग्रन्थों में "विवाहपन्नती" मिलता है जबिक दि॰ ग्रन्थों में "वियाहपण्णत्ती" है जो व्याख्याप्रज्ञित के अधिक निकट है। गोम्मटसार जीवकाण्ड में सूत्रकृताङ्ग का प्राकृतनाम "सुद्यडं" मिलता है जबिक स्थानाङ्ग आदि में "सूयगडों" और धवला आदि में "सूदयदं" मिलता है। तत्त्वार्थाधिगमभाष्य में दृष्टिवाद को "दृष्टिपातः" कहा है जो चिन्त्य है। क्वे॰ ग्रन्थों में "अन्तकृद्दशा" और "अनुत्तरौपपादिकदशा" के लिए क्रमशः "अन्तगडदसाओ" और "अणुत्तरोववाइअदसाओ" नाम है जबिक दि॰ ग्रन्थों में "अन्तयडदसा" और "अणुत्तरोववादियदसा" नाम मिलते हैं। शेष नामभेद प्राकृत भाषाभेद एवं लिपिप्रमाद के कारण हैं।

अब हम इन अङ्ग ग्रन्थों के विषयवस्तु की निम्न चार आधारों पर समीक्षा करेंगे।

१. इवे० ग्रन्थों में प्राप्त उल्लेख, (२) दिग० ग्रन्थों में प्राप्त उल्लेख, (३) उपलब्ध अङ्ग आगमों का वर्तमान स्वरूप और (४) तुलनात्मक विवरण। अन्त में समस्त ग्रन्थों की समग्ररूप से समीक्षा करते हुए उपसंहार दिया जाएगा।

#### १–आचाराङ्क

# (क) क्वेताम्बर ग्रन्थों में अङ्ग ग्रन्थों को विषयवस्तु का उल्लेख—

क्वेताम्बर परम्परा में अंग ग्रन्थों की विषयवस्तु का उल्लेख स्थानाङ्ग, समवायाङ्ग, नन्दी और विधिमार्गप्रपा में मिलता है। अतः यहाँ इन्हीं आधारों पर अङ्ग ग्रन्थों की समीक्षा करेंगे—

१. स्थानाङ्गसूत्र में रे—आचाराङ्ग की थिषयवस्तु की चर्चा करते हुए उसकें ब्रह्मचर्य सम्बन्धी ९ अध्ययनों का उल्लेख किया गया है, जिनमें अन्तिम तीन का क्रम है—विमीह, उपधान और महापरिज्ञा। दस दशा के निरूपणप्रसङ्ग में जो आचारदशा के १० अध्ययनों का उल्लेख है, वह आचाराङ्ग से सम्बन्धित न होकर दशाश्रुतस्कन्ध से सम्बन्धित है।

१. विवाहपन्नतीए णं भगवतीए चउरासीइं पयसहस्सा पदग्गेणं पण्णता । समवायाङ्ग ८४-३९५

२. स्थानाङ्ग १०-११०; समवायाङ्गसूत्र ५११, ५७, ३००; नन्दी पृ० २८७-२८८; तत्त्वार्था-धिगमभाष्य १.२०; तत्त्वार्थराजवार्तिक १.२०, पृ० ७२; धवला १.१.२, पृ० १००; जयधवला गाथा १, पृ० ७२, गोम्मटसार जीवकाण्ड गाथा ३५६

३. स्थानाङ्ग ९.२

४. स्थानाङ्ग १०.११०, ११५

२. समवायाङ्ग में '—आचाराङ्ग में श्रमण निर्म्यन्थों के आचार, गोचर, विनय, वैनयिक, स्थान, गमन, चंक्रमण, प्रमाण, योग-योजन, भाषा, समिति, गुप्ति, शय्या, उपि, भक्त-पान, उद्गम, उत्पादन, एषणा-विशुद्धि, शुद्धाशुद्धग्रहण, व्रत, नियम, तपोपधान इन सबका सुप्रशस्त कथन किया गया है। वह आचार संक्षेप से ५ प्रकार का है—ज्ञानाचार, दर्शनाचार, चारित्राचार, तपाचार और वीर्याचार।

अङ्गों के कम में यह प्रथम अङ्ग-प्रन्थ है। इसमें दो श्रुतस्कन्ध हैं, २५ अध्ययन हैं, ८५ उद्देशन काल हैं, ८५ समुद्देशन काल हैं और १८ हजार पद हैं।

परीत (परिर्मित) वाचनार्थे हैं, संख्यात अनुयोगद्वार हैं, संख्यात प्रतिपित्तियाँ हैं, संख्यात विष्टक हैं, संख्यात हिं, संख्यात निर्युक्तियाँ हैं, संख्यात अक्षर हैं, अनन्त गम हैं, अनन्त पर्यायें हैं, परिमित त्रस हैं, अनन्त स्थावर हैं, शास्त्रत, कृत (अनित्य), निबद्ध (प्रथित) और निकाचित (प्रतिष्ठित) हैं, जिनप्रज्ञस भाव हैं, जिनका सामान्य रूप से और विशेष रूप से प्रतिपादन किया गया है, दर्शाया गया है, निर्दात किया गया है तथा उपदर्शित किया गया है। आचाराङ्ग के अध्ययन से आत्मा ज्ञाता और विज्ञाता हो जाता है। इस तरह इसमें चरण और करण धर्मों की ही विशेषरूप से प्ररूपणा की गई है।

इस अन्तिम पैराग्राफ को समस्त वातें सभी १२ अङ्गों के सन्दर्भ में एक ही समान कही गई हैं।

समवायाङ्ग के ५७वें समवाय के सन्दर्भ में आचाराङ्ग (९+१५ =२४ अध्ययन, आचार-चूला छोड़कर), सूत्रकृताङ्ग (२३ अध्ययन) और स्थानाङ्ग (१० अध्ययन) के अध्ययनों की सम्पूर्ण संख्या ५७ बतलाई है। वनम समवाय में आचाराङ्ग के ९ ब्रह्मचर्य अध्ययन गिनाये हैं— शस्त्र-परिज्ञा, लोकविजय, शोतोष्णोय, सम्यक्त्व, अवन्ती, धूत, विमोह, उपधानश्रुत और महा-परिज्ञा। विच्चीसवें समवाय में चूलिका सहित २५ अध्ययन गिनाये हैं। व

३. तन्दोसूत्र में ४ — आचाराङ्ग में श्रमण निर्ग्रन्थों के आचार, गोचर, विनय, शिक्षा, भाषा, अभाषा, करण, यात्रा, मात्रा (आहार परिमाण) आदि का कथन संक्षेप में है। आचार ५ प्रकार का है—ज्ञानाचार, दर्शनाचार, चारित्राचार, तपःआचार और वीर्याचार।

अङ्गक्रम और वाचना आदि का समस्त विवेचन समवायाङ्ग की तरह बतलाया है।

४. विधिमार्गप्रपा में - आचाराङ्ग के २ श्रुतस्कध बतलाए गए हैं। प्रथम श्रुतस्कन्ध के ९ अध्ययन कहे गए हैं - शस्त्र-परिज्ञा, लोकविजय, शीतोष्णीय, सम्यक्त्व, अवन्ती या लोकसार,

१. समवायाङ्गसूत्र ५१२-५१४

२. तिण्हं गणिपिडगाणं आयारवृत्तियावज्जाणं सत्तावन्नं अज्झयणा पण्यत्ता । तं जहा आयारे स्यगडे ठाणे । समवायाङ्का, समवाय ५७ सूत्र ३०० ।

३. समवायाङ्ग ९५३

४. समवायाङ्ग २५.१६८

५. नन्दीसुत्र, सूत्र ४६

६. विधिमागंप्रपा पृ० ५०-५१।

धूत, विमोह, उपधानश्रुत और महापरिज्ञा । इसमें महापरिज्ञा' को विच्छिन्त बतलाया है जिसमें आकाशगामिनी विद्या का वर्णन था । यहाँ यह भी लिखा है कि शीलांकाचार्य ने महापरिज्ञा को आठवां और उपधानश्रुत को नवां कहा है । दितीय श्रुतस्कन्ध की ५ चूलायें बतलाई हैं, जिनका अध्ययनों में विभाजन इस प्रकार किया गया है—प्रथम चूला के ७ अध्ययन हैं—पिण्डैषणा, शय्या, ईर्या, भाषा, वस्त्रेषणा, पात्रेषणा और अवग्रह-प्रतिमा (उवग्गहपिडमा) । इनमें कमशः ११,३,३,२,२,२,२ उद्देशक हैं । दितीय चूला के सात अध्ययन हैं (सत्तसित्तकप्रहि बीया चूला)—स्थानसित्तकय, निषीधिका-सित्तकय, उच्चारप्रस्रवणसित्तकय, शब्दसित्तकय, रूपसित्तकय, परिक्रयासित्तकय और अन्योन्यिक्यासित्तकय । इनके उद्देशक नहीं हैं । तृतीय चूला में "भावना" नामक एक ही अध्ययन है । चतुर्थ चूला में "विमुक्ति" नामक एक ही अध्ययन है । इस प्रकार दितीय श्रुतस्कन्ध में १६ अध्ययन और प्रथम चूला के सात अध्ययनों के २५ उद्देशक हैं, शेष के उद्देशक नहीं हैं । पंचम चूला में निशीध' नामक एक ही अध्ययन है । इस चूला का आचाराङ्ग से पृथक् कथन किया गया है । यह चूला अब एक स्वतन्त्र ग्रन्थ के रूप में मान्य है ।

## (ब) दिगम्बर प्रन्थों में प्राप्त उल्लेख---

दिगम्बर परम्परा में अङ्ग ग्रन्थों की विषयवस्तु का निरूपण प्रमुख रूप से तत्त्वार्थवात्तिक, धवला, जयधवला और अङ्गप्रज्ञप्ति में हुआ है। यथा

- १. तत्वार्थवातिक में भे आचाराङ्ग में (मुनि) चर्या का विधान है जो ८ शुद्धि, ५ समिति और ३ गुप्ति रूप है।
- २. धवला (षट्खण्डागम-टोका) में --आचाराङ्ग में कैसे चलता चाहिए, कैसे खड़े होना चाहिए, कैसे बेठना चाहिए, कैसे शयन करना चाहिए, कैसे भोजन करना चाहिए और केसे संभाषण करना चाहिए ? इत्यादि रूप से मुनियों के आचार का कथन किया गया है । इसमें १८ हजार पद हैं ।
- ३. जयधवला (कषायपाहुड-टीका) में आचाराङ्ग में 'यत्नपूर्वक गमनादि करना चाहिए' इत्यादि रूप से साधुओं क आचार का वर्णन है।
- ४. अङ्गप्रज्ञाप्ति में आचाराङ्ग में १८ हजार पद हैं। भव्यों के मोक्षपथगमन में कारण-भूत मुनियों के आचार का वर्णन है। धवला और जयधवलावत् कथन है। मुनियों के केशलोंच, अवस्त्र, अस्नान, अदन्तधावन, एकभक्त, स्थितिभोजन आदि का भी उल्लेख है।

## (ग) वर्तमान रूप--

उपलब्ध आचाराङ्ग में विशेषरूप से साधुओं के आचार का प्रतिपादन किया गया है। इसके दो श्रुतस्कन्ध हैं—

प्रथम श्रुतस्कन्ध--इसका नाम ब्रह्मचर्य है जिसका अर्थ है "संयम" । यह द्वितीय श्रुतस्कन्ध से प्राचीन है । इसमें ९ अध्ययन हैं---१-शस्त्रपरिज्ञा, २-लोकविजय, ३-शीतोष्णीय, ४-सम्यक्त्व, ५-आवन्ति (यावन्तः) या लोकसार, ६-धृत, ७-महापरिज्ञा, ८-विमोह या विमोक्ष और ९-उप-

१. तत्त्वार्थवार्तिक १.२०, पृ० ७२-७३।

२. घवला १.१.२ पु० ११०।

३. जयधवला गाथा, १, पु० १११।

४. अङ्गप्रज्ञित गाथा १५ १९ पृ० २६०।

धानश्रुत । कुल मिलाकर इस श्रुतस्कन्ध में ४४ उद्देशक हैं । पहले ५१ उद्देशक थे । जिनमें से ७वें महापरिज्ञा के सातों उद्देशकों का लोप माना गया है ।

द्वितोय श्रुतस्कन्ध—इसमें चार चूलायें हैं ("िनशीथ" नामक पंचम चूला आज आचाराङ्ग से पृथक् ग्रन्थ के रूप में प्रसिद्ध हैं ) जिनका १६ अध्ययनों और २५ उद्देशकों में विभाजन विधि-मार्गप्रपा की तरह ही है ।

# (घ) तुलनात्मक विवरण---

दिगम्बर और इवेताम्बर दोनों के उल्लेखों से इतना स्पष्ट है कि इसमें साधुओं के आचार का वर्णन था तथा इसकी पद-संख्या १८ हजार थी। उपलब्ध आगम से पद-संख्या का मेल करना कठिन है।

वीरसेनाचार्य ने धवला टीका में तो पद-संख्या का उल्लेख किया है, परन्तु जयधवला में उल्लेख नहीं किया है। आचाराङ्ग की विषयवस्तु के संदर्भ में दिगम्बर ग्रन्थों में केवल सामान्य कथन है जबिक क्वेताम्बर ग्रन्थों में आचाराङ्ग के अध्ययनों आदि का विशेष वर्णन है। स्थानाङ्ग में केवल प्रथम-श्रुतस्कन्ध की ९ अध्ययनों का उल्लेख मिलने से तथा समवायाङ्ग में ब्रह्मचर्य के ९ अध्ययनों का पृथक उल्लेख होने से प्रथम श्रुतस्कन्ध की प्राचीनता और महत्ता को पृष्टि होती है।

प्रथम श्रुतस्कन्ध के महापरिज्ञा अध्ययन का कम स्थानाङ्ग, समवायाङ्ग और विधिमार्गप्रया में क्रमशः नयमां है, जर्बाक उपलब्ध आचाराङ्ग में 'महापरिज्ञा' का कम सातवां है। शीलांकाचार्य की व्याख्या में 'महापरिज्ञा' को आठवां स्थान दिया गया है। दस तरह कम में अन्तर आ गया है। ''महापरिज्ञा' का लोप हो गया है, परन्तु उस पर लिखी गई निर्युक्त उपलब्ध है। निर्युक्त में आचाराङ्ग के दस पर्यायवाची नाम भी गिनाए हैं—आयार, आचाल, आगाल, आगर, आसास, आयरिस, अंग, आइण्ण, आजाइ और आमोवख। ''चूला' शब्द का उल्लेख हमें समवायाङ्ग में मिलता अवश्य है परन्तु वहां उसका स्पष्ट विभाजन नहीं है जैसा कि विधिमार्गप्रपा में मिलता है। समवायाङ्ग के ५७वें समवाय में आचाराङ्ग, सूत्रकृताङ्ग और स्थानाङ्ग के जो ५७ अध्ययन कहे गए हैं उनमें सूत्रकृताङ्ग के २३ और स्थानाङ्ग के १० अध्ययन हैं। इस तरह ३३ अध्ययन निकाल देने पर आचाराङ्ग के २४ अध्ययन शेष रहते हैं। इन २४ अध्ययनों की संगति किस प्रकार बैठाई जाए, यह विवादास्पद ही है। संभवतः विलुप्त 'महापरिज्ञा' को कम कर देने पर प्रथम के ८ अध्ययन और दूसरे के चूला (निशीथ) छोड़कर १६ अध्ययन माने जाने पर २४ अध्ययनों की संगति बैठाई जा सकती है जो एक विकल्प मात्र हे। इस पर अन्य दृष्टियों से भी सोचा जा सकता है क्योंकि वहां 'महापरिज्ञा' के लेप क उल्लेख नहीं है।

नवण्हं बंभचेराणं एकात्र सं उद्देसणकाला पण्णत्ता । समवायाञ्ज ५१.२८० ।

सीलंकापरियमारण पुण एयं अट्टमं विमुक्खञ्झयणं सक्तयं उवहाणसुयं नवमं ति । विघिमार्गप्रपा, पु० ५१ ।

३. आचाराङ्ग निर्युक्ति गाया २९०।

जहां तक आचाराङ्ग की विषयवस्तु के निरूपण का प्रश्न है, मेरी दृष्टि में श्वे० परम्परा के आचार्यों के सामने उपलब्ध आचाराङ्ग ही रहा है किन्तु दिगम्बर आचार्यों ने मूलाचार को ही आचाराङ्ग का रूप मानकर उसकी विषयवस्तु का निरूपण किया है क्योंकि वहाँ जो गाथा उद्भृत है वह मूलाचार में उसी रूप में मिलती है। श्वे० आगम साहित्य में यह गाथा दशवैकालिक में मिलती है, आचाराङ्ग में नहीं। दशवैकालिक ग्रन्थ मी मुनि के आचार का ही प्रतिपादक ग्रन्थ है।

# २-सूत्रकृतांग

### (क) इवेताम्बर ग्रन्थों में--

१. समवायाङ्ग में स्वत्रकृताङ्ग में स्वसमय, परसमय, स्वसमय-परसमय, जीव, अजीव, जीवाजीव. लोक, अलोक और लोकालोक सूचित किए जाते हैं। जीव, अजीव, पुण्य, पाप, आस्रव, संवर, निर्जरा. बन्ध और मोक्ष तक के सभी पदार्थ सूचित किए गए हैं। जो श्रमण अल्पकाल से ही प्रव्रजित हुए हैं और जिनकी बृद्धि खोटे समयों (परसिद्धान्तों) को सुनने से मोहित तथा मिलन है उनको पापकारी मिलनबृद्धि के दुर्गुणों के शोधन के लिए कियावादियों के १८०, अकियावादियों के ८४. अज्ञानवादियों के ६७ और वैनियकों के ३२; इन सब ३६३ अन्यदृष्टि-समयों का व्यूहन करके स्वसमय की स्थापना को गई है। नाना दृष्टान्तयुक्त युक्ति-युक्त वचनों द्वारा परमतों की निस्सारता को बतलाया गया है। अनेक अनुयोगों द्वारा विविध प्रकार से विस्तारकर, परसद्भावगणविशिष्ट, मोक्षपथ के अवतारक, उदार, अज्ञानान्धकाररूपी दुर्गों के लिए दीपकरूप, सिद्धि और सुगति के लिए सोपानरूप, विक्षोभ और निष्प्रकम्प सुत्रार्थ हैं।

अङ्गों के क्रम में यह दूसरा अङ्ग है। इसमें २ श्रुतस्कन्ध, २३ अध्ययन, ३३ उद्देशनकाल, ३३ समुद्देशनकाल और ३६ हजार पद हैं।

वाचनादि का विवेचन आचाराङ्गवत् है । समवायाङ्ग में सूत्रकृताङ्ग के २३ अध्ययन भी गिनाये गये हैं —१-समय, २-वैतालिक, ३-उपसर्गपरिज्ञा, ४-स्त्रीपरिज्ञा, ५-नरकविभक्ति, ६-महावीरस्तृति, ७-कुशीलपरिभाषित, ८-वीर्य, ९-धर्म, १०-समाधि, ११-मार्ग, १२-समवसरण, १३-आख्यातिहत (याथातथ्य), १४-ग्रन्थ, १५-यमतीत, १६-गाथा, १७-पुण्डरीक, १८-क्रियास्थान, १९-आहारपरिज्ञा, २०-अप्रत्याख्यान क्रिया, २१-अनगारश्रुत, २२-आर्द्वीय और २३-नालन्दीय।

२. नन्दोसूत्र में में स्वयमय-परसमय की सूचना की जाती है। इसमें १८० क्रियावादियों, ८४ अकियावादियों, ६७ अज्ञानवादियों और ३२ वैनियकों के, कुल ३६३ परमतों का ब्यूहन करके स्वसमय की स्थापना की गई है।

यह दूसरा अङ्ग हैं । इसमें २ श्रुतस्कन्ध, २३ अध्ययन, ३३ उद्देशनकाल, ३३ समुद्देशनकाल और ३६ हजार पद हैं । शेष वाचनादि का कथन आचाराङ्गवत् है ।

- १. समवायाङ्गसूत्र ५१५-५१८।
- **२.** वही, २३.१५५; ५७.३००।
- ३. नन्दीसूत्र ४७।

3. विधिमागंत्रपा में े—इसमें स्पष्टरूप से प्रथम श्रुतस्कन्ध के १६ और द्वितीय श्रुतस्कन्ध के अध्ययन गिताये गए हैं। द्वितीय श्रुतस्कन्ध के अध्ययनों को महाध्ययन कहा है। समवायाङ्ग में कथित सूत्रकृताङ्ग के २३ अध्ययन हो यहाँ गिनाये हैं परन्तु कहीं-कहीं किंचित् नामभेद है। यथा ५वां वीरस्तुति, १३वां अहतहं, १४ वाँ गन्ध (संभवत: यह लिपिप्रमाद है), २०वां प्रत्याख्यानिकया और २१वां अनगर।

## (ख) दिगम्बर गन्थों में<sup>थ</sup>---

- १. तस्वार्थवातिक में रे—सूत्रकृताङ्ग में ज्ञानिवनय, प्रज्ञापना, कल्प्याकल्प्य, छेदोपस्थापना और व्यवहारधर्मकिया का प्ररूपण है।
- **२. धवला में क्रिक्**ताङ्ग में ३६ हजार पद हैं। यह ज्ञानिवनय, प्रज्ञापना, कल्प्याकल्प्य, छेरोपस्थापना और व्यवहारधर्मिकया का निरूपण करता है। स्वसमय और परसमय का भी निरूपण करता है।
- 3. जयधवला में "—स्त्रकृताङ्ग में स्वसमय और परसमय का वर्णन है। इसके साथ ही इसमें स्त्रोसम्बन्धी-परिणाम, क्लोवता, अस्फुटत्व (मन की बातों को स्पष्ट न कहना), कामावेश, विलास, आस्फालनसुख, पुरुष की इच्छा करना आदि स्त्री के लक्षणों का प्ररूपण है।
- ४. अङ्गप्रज्ञिम में सूत्रकृताङ्ग में ३६ हजार पद हैं। यहां सूत्रार्थं तथा उसके करण को संक्षेप से सूचित किया गया है। ज्ञान-विनय आदि, निर्विध्न अध्ययन आदि, सर्व सिक्या, प्रज्ञापना, मुकथा, कल्प्य, ब्यवहारवृषिकिया, छेदोपस्थापना, यतिसमय, परसमय और क्रियामेदों का अनेकशः कथन है।
- ५. प्रतिक्रमणप्रन्थत्रयी टीका (प्रभाचः द्वकृत ) में म्सूत्रकृताङ्ग के २३ अध्ययनों के नाम तथा उनमें प्रतिपादित विषयों का कथन है। समवायाङ्गोक्त अध्ययननामों से इसके नामों में कुछ भिन्नता है।
  - १. विधिमार्गप्रया पु० ५१-५२ ।
  - २. तत्त्वार्थं०१.२०,पृ०७३।
  - ३. धवला १,१,२, पु० ७३ ।
  - ४. जयधवला गाथा १, पृ० ११२ ।
  - ५. अंगप्रज्ञप्ति गाथा २०-२२, पृ० २६१।
  - ६. प्रतिक्रमणग्रन्थत्रयी टीका, पृ० ५६-५८।
  - तेवीसाए सुद्यडज्झयणेसु —
     समए वेदालिझे एत्तो उवसम्म इत्थिपरिणामे ।
     णिरयंतरवीरथुदी कुसीलपरिभासिए विरिए ॥ १ ॥
     धम्मो य अग्गमग्गे समोवसरणं तिकालगंथिहिदे ।
     आदा तिदत्थगाथा पृंडिरको किरियठाणेय ॥ २ ॥
     आहारयपरिणामे पच्चक्खाणाणगारगुणकित्ति ।
     सुदु अत्था णालंदे सुद्दयडञ्झाणाणि तेवीसं ॥ ३ ॥

#### (ग) वर्तमान रूप-

इसमें धार्मिक उपदेशों के साथ मुख्यतः अन्य मतावलम्बियों का खण्डन है। इसके दो श्रुतस्वन्ध हैं। प्रथम श्रुतस्कन्ध प्राचीन है और दूसरा प्रथम श्रुतस्कन्ध के परिश्चिष्ठ के समान है। भारत के धार्मिक सम्प्रदायों का ज्ञान कराने की दृष्टि से दोनों श्रुतस्कन्ध महत्त्वपूर्ण हैं।

प्रथम श्रुतस्कन्ध में १६ अध्ययन हैं—१. समय, २. वेयालिय, ३. उपसर्गंपरिज्ञा, ४. स्त्रीपरिज्ञा, ५. नरकविभक्ति, ६. वोरस्तव, ७. कुञ्जील, ८. वीर्यं, ९. धर्मं, १०, समाधि, ११. मार्गं, १२. समवसरण. १३. याथातथ्य (आहत्तहिय), १४ ग्रन्थ (परिग्रह), १५. आदान या आदानीय (संकलिका = श्रृंखला; जमतीत या यमकीय ये सभी नाम सार्थंक हैं) और १६. गाथा।

द्वितीय श्रुतस्कन्ध के ७ महाध्ययन हैं—१ पुण्डरीक, २. क्रियास्थान, ३. आहारपरिज्ञा, ४. प्रत्याख्यान क्रिया ५. आचारश्रुत व अनगारश्रुत, ६. आर्द्रकीय और ७. नालंदीय या नालंदा।

### (घ) तुलनात्मक विवरण—

इस आगम के पदों की संख्या में उभय परम्परा में कोई मतभेद नहीं है। पं॰ कैलाशवन्द शास्त्री ने इसके निकास की संभावना दृष्ट्रिवाद के सूत्र नामक भेद से की है क्योंकि इसका नाम सूत्र-कृताङ्ग है जो निन्त्य है। तत्त्वार्थवातिक में परममय के कथन का कोई उल्लेख नहीं है जबकि समवायाङ्ग, नन्दी, धटला, जयधवला और अङ्गण्डाप्ति में परसमय-कथन का भी उल्लेख है। समवायाङ्ग और नन्दी में तो स्थानाङ्ग आदि में भी परसमय-कथन का उल्लेख है जो एक प्रकार से गीतार्थ (अलङ्कारिक-कथन) मात्र है। जयधवला में स्पष्टकप से ग्यारह अङ्गों का विषय स्वसमय ही बतलाया है। फिर भी जयधवला में जो सूत्रकृताङ्ग का विषय परसमय बतलाया गया है वह उपलब्ध सूत्रकृताङ्ग का द्योतक है। जयधवला में स्त्री-सम्बन्धी विशेष वक्तव्यों का कथन भी बतलाया है जो उपलब्ध आगम में है। समवायाङ्ग, विधिमार्गप्रण और प्रतिक्रमणग्रन्थत्रयी में जिन २३ अध्ययनों के नाम बतलाए हैं वे प्राय: परस्पर समान और वर्तमान रूप से मिलते हैं।

अर्थ - १. समय (त्रिकाल स्वरूप), २. वेदालिंग — (त्रिवेदों का स्वरूप), ३. उपसर्ग (४ प्रकार के उपसर्ग), ४. स्त्रीपरिणाम (स्त्रियों का स्वभाव), ५. नरकान्तर (नरकादि चतुर्गति), ६. वीरस्तुति (२४ तीर्थंङ्करों का गुण-कीर्तन), ७. कुशीलपरिभाषा (कुशीलादि ५ पाश्वंस्थों का स्वरूप वर्णन), ८. वीर्य — (जीवों के वीर्यं के तारतम्य का वर्णन), ९. वर्म (धर्माधर्म का स्वरूप), १०. अग्र (धृताग्रपद वर्णन), ११. मार्ग (मोक्ष तथा स्वर्ण का स्वरूप एवं कारण), १२. समवसरण (२४ तीर्थंङ्करों के समवसरण), १३. त्रिकालग्रन्थ (त्रिकालगोचर अशेषपरिग्रह का अशुभत्व), १४. आत्मा— (जीवस्वरूप), १५. तदित्थगाथा (वादमार्ग प्ररूपण), १६. पुंडरीक — (स्त्रियों के स्वर्गदि स्थानों के स्वरूप का वर्णन), १७. क्रियास्थान — (१३ क्रियास्थानों का वर्णन), १८. आहारकपरिणाम — (सभी धान्यों के रस, वीर्यं विपाक तथा शरीरगत समधानुस्वरूप वर्णन), १९. प्रत्यास्थान — (शृतमाहात्म्य), २२. अर्थ — (श्रुतमाहात्म्य), २२. अर्थ — (श्रुतमाहात्म्य), २२. अर्थ — (श्रुतमाह वर्णन) और २३. नालंदा — (ज्योतिष्कदेवों के पटलों का वर्णन)। — प्रतिक्रमणग्रन्थत्रयी टीका, पृ० ५६-५८।

जैनसाहित्य का इतिहास, पूर्ववीठिका, पृ० ६४४ ।

र.ं जयधवला पु० १२० ।

नन्दी में केवल २३ अध्ययन-संख्या का उल्लेख है, स्पष्ट नाम नहीं हैं। प्रतिक्रमणग्रन्थत्रयी को छोड़कर दिगम्बर ग्रन्थों में इसका इतना स्पष्ट वर्णन अन्यत्र कहीं नहीं मिलता है। आचार्य भद्रबाहुकृत सूत्रकृताङ्ग निर्मुक्ति में सूत्रकृताङ्ग के तीन नामों का उल्लेख है—सूतगडं (सूतकृत), सुत्तकडं (सूत्रकृत) और सुयगडं (सूचाकृत)।

#### ३-स्थानाङ्क

## (क) श्वेताम्बर ग्रन्थों में---

१. समवायाङ्ग में —स्थानाङ्ग में स्वसमय, परसमय, स्वसमय-परसमय, जीव, अजीव, जीवाजीव, लीक, अलोक और लोकालोक की स्थापना की गई है। द्रव्य, गुण, क्षेत्र, काल और पर्यायों की प्ररूपणा है। शैल (पर्वत), नदी (गङ्गादि), समुद्र, सूर्य, भवन, विमान, आकर (स्वर्णीद की खान), नदी (सामान्य नदी), निधि, पुरुषजाति, स्वर, गोत्र तथा ज्योतिष्क देवों के संचार का वर्णन है। एकविध, द्विविध से लेकर दसविध तक जीव, पुद्गल तथा लोकस्थानों का वर्णन है।

अङ्गों के क्रम में यह तीसरा अङ्ग है । इसमें १ श्रुतस्कन्ध, १० अध्ययन, २१ उद्देशनकाल, २१ समुद्देशनकाल और ७२ हजार पद हैं । बाचनादि का कथन आचाराङ्गवत् है ।

२. नन्दीसूत्र में - स्थानाङ्ग में जीव, अजीव, जीवाजीव, स्वसमय, परसमय, स्वसमय-परसमय, लोक, अलोक और लोकालोक की स्थापना की गई है। इसमें टङ्क ( छिन्न तट ), कूट (पर्वेतकूट), शैल, शिखरि, प्राग्भार, कुण्ड, गृहा, आकर, तालाब और नदियों का कथन है।

शेष कथन समवायाङ्ग की तरह है—परन्तु यहाँ एकादि क्रम से वृद्धि करते हुए १० प्रकार के पदार्थों के कथन का उल्लेख नहीं है । इसमें संख्यात संग्रहणियों का अस्तिरक्त कथन है ।

**३. विधिमार्गप्रपा में रै--**स्थानाङ्ग में एक श्रुतस्कन्ध है । एक स्थान, द्विस्थान आदि के क्रम **से द**सस्थान नाम वाले १० अध्ययन हैं ।

#### (ख) दिगम्बर ग्रन्थों में---

- १. तत्त्वार्थवातिक में ४—स्थानाङ्ग में अनेक आश्रयवाले अर्थों का निर्णय है।
- **२. धवला में ४**—स्थानाङ्ग में ४२ हजार पद हैं। एक से लेकर उत्तरोत्तर एक-एक अधिक स्थानों का वर्णन हैं। जैसे—जीव का १ से १० संख्या तक का कथन--

एक्को चेव महप्पा सो दुवियप्पो तिलक्खणो भणिदो । चदुसंकमणाजुत्तो पंचगगगुणप्पहाणो य ॥

१. समवायाङ्गसूत्र ५१९-५२१।

२. नन्दीसूत्र ४८।

३. विधिमार्गप्रपा, पु० ५२।

४. तत्त्वार्थं० १.२०, पृ० ७३ ।

५- धवला १.१.२, पृ० १०१।

छक्कापक्कमजुत्तो उवगुत्तो सत्तभंगिसङभावो । अद्वासको णवद्वो जीवो दसट्ठाणिओ भणिओ ॥

३. जयधवला में --स्थानाङ्ग में जोव और पुद्गलादिक के एक से लेकर एकोत्तर क्रम (२,३,४ आदि) से स्थानों का वर्णन है। धवला में कथित ''एक्को चेव महप्पा'' गाथा भी उद्धृत है।

४. अंगप्रक्रित में - स्थानाङ्ग में ४२ हजार पद हैं। एकादि क्रम से स्थान भेद हैं, जैसे - संग्रह तय से जीव एक है। संसारी और मुक्त के भेद से (व्यवहार नय से) जीव दो हैं। उत्पाद, व्यय और ध्रोव्य के भेद से जीव तीन प्रकार का है। चार गितयों में संक्रमण करने से जीव चार प्रकार का है। पाँच भावों के भेद से जीव पाँच प्रकार का है। पूर्व, पश्चिम, दक्षिण, उत्तर, ऊर्ध्व और अधःगमन करने के कारण छः प्रकार का जीव है। स्यादिस्त, स्याद्रास्ति, स्याद्रुभय, स्यादवक्तव्य स्याद् अस्त्यवक्तव्य, स्याद्रास्ति अवक्तव्य और स्याद्रुभय-अवक्तव्य के भेद से जीव सात प्रकार का है। आठ प्रकार के कर्मों से युक्त होने से जीव आठ प्रकार का है। नवर्थक होने से जीव नौ प्रकार का है। पृथिवी, जल, तेज, वायु, प्रत्येक, निगोद, द्वि, त्रि, चतुः तथा पांच इन्द्रियों के भेद से १० प्रकार का जीव है। इसी प्रकार पुद्गल नाम से अजीव एक है। अणु और स्कन्ध के भेद से अजीव पुद्गल दो प्रकार का है। इसी प्रकार अन्यत्र भी जानना चाहिए।

## (ग) वर्तमान रूप —

इसमें एक स्थानिक, द्विस्थानिक आदि १० स्थान या अध्ययन हैं जिनमें एक से लेकर दस तक की संख्या के अर्थों का कथन हैं। इसमें लोकसम्मत गर्भधारण आदि विषयों का भी कथन हैं। इसमें आठ निह्नवों में से ''बोटिक'' को छोड़ कर केवल सात निह्नवों का कथन हैं। इससे ज्ञात होता है कि इसके रचनाकाल तक जैनों में सम्प्रदायभेद नहीं हुआ था। इस तरह इसमें वस्तु का निष्टपण संख्या की दृष्टि से किया गया है, जिससे यह संग्रह प्रधान कोश-शैली का ग्रन्थ हो गया है।

# (घ) तुलनात्मक विवरण--

दिगम्बर और खेताम्बर ग्रन्थोक्त पद संख्या में अन्तर है। "इसके १० अध्ययन हैं" ऐसा स्पष्ट कथन समवायाङ्ग आदि खेताम्बर ग्रन्थों में तो है, परन्तु दिगम्बर ग्रन्थों में नहीं है। घवला में जीवादि के १ से १० संख्या तक के कथन का स्पष्ट उल्लेख होने से तथा जयधवला और अङ्ग-प्रज्ञप्ति में तदनुष्ट्य ही उदाहरण मिलने से यह संभावना की जा सकती है कि इसमें १० अध्ययन रहे होंगे, परन्तु उनका विभाजन संख्या के आधार पर रहा होगा या विषय के आधार पर यह स्पष्ट ख्य से नहीं कहा जा सकता है। दिगम्बर-ग्रन्थोक्त शैली और उपलब्ध आगम की शैलो में स्पष्ट अन्तर है। समवायाङ्ग के इस कथन से कि ''इसमें एकविध, द्विविध से लेकर दसविध तक जीव, पुद्गल तथा लोकस्थानों का वर्णन है'' स्पष्ट हो दिगम्बर शेली का संकेत है। तत्त्वार्थवातिककार का यह कथन कि ''इसमें अनेक आश्रयवाले अर्थों का निर्णय है'' पूर्ण स्पष्ट नहीं है।

१. जयधवला गाथा १, पृ० ११३.

२. अङ्गप्रज्ञप्ति गाथा २३-२८, पृ० २६१-२६२.

यह एक प्रकार का कोश ग्रन्थ है जिसकी शैलो समवायाङ्ग से निश्चित ही भिन्न रहो है। वर्तमान स्थानाङ्ग दिगम्बरोक्त स्थानाङ्ग-शैलो से सर्वथा भिन्त है। आश्चर्य है कि स्थानाङ्ग में १० संख्या के वर्णन प्रसङ्ग में स्थानाङ्ग के १० अध्ययनों का उल्लेख नहीं है, जो होना चाहिए था। वर्तमान आगम में गर्भवारण आदि अने क लौकिक बातों का समावेश कालान्तर में किया गया लगता है।

#### ४-समवायाङ्ग

# (क) क्वेताम्बर ग्रन्थों में—

१. समवायाङ्ग में —स्वसमयादि सूत्रकृताङ्गवत् सूचित किए जाते हैं। इसमें एक-एक वृद्धि करते हुए १०० तक के स्थानों का कथन है तथा जगत् के जीवों के हितकारक बारह प्रकार के श्रुत- ज्ञान का संक्षेप से समवतार है। नाना प्रकार के जीवाजोवों का विस्तार से कथन है। अन्य भी बहुत प्रकार के विशेष तत्त्वों का कथन है। नरक, तिर्यञ्च, मनुष्य और सुरगणों के आहार, उच्छ्वास, छेश्या, आवास-संख्या, आयाम-प्रमाण, उपपात-च्यवन, अवगाहना, उपिंव, वेदना, विधान (भेद), उपयोग, योग, इन्द्रिय, कषाय, नाना प्रकार की जीव-योनियाँ, पर्वत आदि के विष्कम्भ (वौड़ाई), उत्सेष (ऊँवाई), परिरय (परिधि) के प्रमाण, मन्दर आदि महोधरों के भेद, कुछकर, तीर्थङ्कर, गणधर, समस्त भरतक्षेत्र के स्वामी, चक्रवर्ती, चक्रधर (वासुदेव), हछधर (बछदेव) आदि का निर्वचन है।

अङ्गों के क्रम में यह चौथा अङ्ग है। इसमें १ श्रुतस्कन्ध, १ अध्ययन, १ उद्देशन,१ समु-द्देशन और १ लाख ४४ हजार पद हैं। वाचनादि का विवेचन आचाराङ्गवत् है।

२ नन्दोसूत्र में भे समवावाङ्ग में जीवादि का (समवावाङ्गवत्) समाश्रय किया गया है। एकादि से वृद्धि करते हुए १०० स्थानों तक के भावों की प्ररूपणा है। द्वादश गणिपिटक का संक्षेप से परिचय है।

शेष श्रुतस्कन्धादि तथा वाचनादि का कथन समबायाङ्गवत् है।

विधिमागंप्रया में --इसमें श्रुतस्कन्ध, अध्ययन और उद्देशक का उल्लेख नहीं है।

## (ख) दिगम्बर ग्रन्थों में—

१. तत्त्वार्थवार्तिक मे॰—समवायाङ्ग में सभी पदार्थों का समवाय (समानता से कथन) है! द्रव्य, क्षेत्र, काल और भाव के भेद से वह समवाय ४ प्रकार का है, जैसे—(क) द्रव्य समवाय—धर्मास्तिकाय, अधर्मास्तिकाय, लोकाकाश तथा एक जीव के एक समान असंख्यात प्रदेश होने से इनका द्रव्यख्प से समवाय है (पर्यायाधिक नय से प्रदेशों के द्रव्यत्व की भी सिद्धि होती है)। (ख) क्षेत्र समवाय—जम्बूदीप, सर्वार्थसिद्धि, अप्रतिष्ठान नरक तथा नन्दीश्वरद्वीप को एक बावड़ी ये सब १ लाख योजन विस्तारवाले होने से इनका क्षेत्र की दृष्टि से समवाय है। (ग) काल समवाय—

१. समवायाञ्जसूत्र ५२२-५२५.

२. नन्दीसूत्र ४९.

३. विधिमार्गप्रपा, पृ०५२.

४. तत्त्वार्थं १.२०, पृ० ७३.

उत्सर्पिणी और अवसर्पिणी ये दोनों १० कोड़ाकोड़ी सागर प्रमाण होने से इनमें काल समवाय है। (घ) भाव समवाय—क्षायिक सम्यक्त्व, केवलज्ञान, केवलदर्शन, यथाख्यात चारित्र ये सब अनन्त विश् द्विरूप होने से भाव समवाय वाले हैं।

२. धवला में '—समवायाङ्ग में १ लाख ६४ हजार पदों के द्वारा सभी पदार्थों के समवाय का कथन है। समवाय ४ प्रकार का है—द्रव्य, क्षेत्र, काल और भाव। जैसे — (क) द्रव्य समवाय— धर्मास्तिकाय, अधर्मास्तिकाय, लोकाकाश और एक जीव के प्रदेश परस्पर समान हैं। (ख) क्षेत्र समवाय—सीमन्तक नरक (प्रथम इन्द्रक बिल ), मानुष क्षेत्र, ऋजु विमान (सीधर्म इन्द्र का पहला इन्द्रक) और सिद्धलोक ये चारों क्षेत्र की अपेक्षा समान हैं। (ग) काल समवाय—एक समय दूसरे समय के समान है और एक मृहूर्त दूसरे मुहूर्त के समान है। (व) भाव समवाय—केवलज्ञान और केवलदर्शन समान हैं क्योंकि ज्ञेयप्रमाण ज्ञान-मात्र में चेतना शक्ति की उपलब्धि होती है।

**३. जयधवला में र**—समवायाङ्क में द्रव्य, क्षेत्र, काल और भावों के समवाय का वर्णन है। शेष कथन प्रायः धवला के समान है।

४, अङ्गप्रज्ञप्ति में <sup>६</sup>—समवायाङ्ग में १ लाख ६४ हजार पद हैं। संग्रहनय से द्रव्य, क्षेत्र, काल और भावों की अपेक्षा पदार्थों के सादृष्य का क्ष्यन हैं। शेष कथन प्रायः धवला के समान है।

## (ग) वर्तमान रूप---

यह अङ्गग्रन्थ भी स्थानाङ्ग की शैली में लिखा गया कोश ग्रन्थ है। इसमें १ से वृद्धि करते हुए १०० समवायों का वर्णन है। एक प्रकीर्ण समवाय है जिसमें १०० से आगे की संस्थाओं का समवाय बतलाया गया है। इसके अन्त में १२ अङ्ग ग्रन्थों का परिचय दिया गया है जो नन्दीसूत्रोक्त श्रुतपरिचय से साम्य रखता है। जिससे इसके कुछ अंशों की परवित्ता सिद्ध होती है।

#### (घ) वुलनात्मक समोक्षा---

दिगम्बर और द्वेताम्बर ग्रन्थों में बतलाई गई इसकी पदसंख्या में कुछ अन्तर है। दिगम्बरों के सभी ग्रन्थों में इस ग्रन्थ का विषय एक जैसा बतलाया है। उदाहरण में यित्किखित अन्तर है। समवायाङ्ग और नन्दी में १०० समवायों तथा श्रुतावतार का उल्लेख है जो वर्तमान आगम में देखा जाता है। वर्तमान आगम में एक प्रकीण समवाय भी है जिसमें १०० से अधिक के समवायों का कथन है। विधिमार्गप्रपा में अध्ययनादि के विभाजन का निषेध है। उसमें १०० समवाय-और श्रुतावतार का भी उल्लेख नहीं है जो चिन्त्य है। दिगम्बर ग्रन्थों में भी १०० समवाय-तथा श्रुतावतार का उल्लेख नहीं है। वहाँ द्रव्य, क्षेत्र, काल और भाव के भेद से ४ प्रकार के समवाय द्वारा सभी पदार्थों के विवेचन का निर्देश है। इस तरह उपलब्ध आगम की शैली दिगम्बर-ग्रन्थोंक शैलों से भिन्न है। उपलब्ध आगम को शैली उपलब्ध स्थानाङ्ग जैसी (संग्रह-प्रधान) हो है। वस्तुत: स्थानाङ्ग और समवायाङ्ग की शैली में अन्तर होना चाहिए था। दिगम्बर ग्रन्थोंक स्थानाङ्ग और समवायाङ्ग की शैली में अन्तर है। दिगम्बर ग्रन्थोंक स्थानाङ्ग और समवायाङ्ग की शैली में अन्तर है। दिगम्बर ग्रन्थोंक स्थानाङ्ग और समवायाङ्ग की शैली में अन्तर होना चाहिए था। दिगम्बर ग्रन्थोंक स्थानाङ्ग और समवायाङ्ग की शैली मिन्न प्रकार की है।

धवला० १.१.२, पृ० १०२.

२. जयधवला गाथा १, पृ० ११३.

३. अङ्गप्रज्ञप्ति गाथा २९-३५, पृ० २६३-२६४.

# ५-व्याख्याप्रज्ञप्ति (भगवती)

## (क) इवेताम्बर ग्रन्थों में---

१. समवायाङ्ग में '--व्याख्याप्रज्ञप्ति में नानाविध देव, नरेन्द्र, राजिष तथा अनेक संशयग्रस्तों के प्रश्नों के भगवान् जिनेन्द्र ने विस्तार से उत्तर दिये हैं। द्रव्य, गुण, पर्याय, क्षेत्र, काल, प्रदेश, परिणाम, यथास्थितिभाव, अनुगम, निक्षेप, नय, प्रमाण और सुनिपुण उपक्रमों के विविध प्रकारों के द्वारा प्रकट रूप से प्रकाशक, लोकालोक का प्रकाशक, संसार-समुद्र से पार उतारने में समर्थ, सुरपित से पूजित, भव्य जनों के हृदय को आनन्दित करने वाले, तमःरज्नविध्वंशक, सुदृष्ट-दोपकरूप, ईहामित-वृद्धिवद्धंक, पूरे (अन्यून) ३६ हजार व्याकरणों (प्रश्नों के उत्तर) को दिखाने से व्याख्याप्रज्ञित सूत्रार्थ के अनेक प्रकारों का प्रकाशक, शिष्यों का हितकारक और गुणों से महान् अर्थ वाला है।

स्वसमयादि का कथन पूर्ववत् है।

अंगों के क्रम में यह ५वाँ अंगग्रन्थ है । इसमें १ श्रुतस्कन्ध, १०० से कुछ अधिक अध्ययन, १० हजार उद्देशक, १० हजार समुद्देशक, ३६ हजार प्रश्नों के उत्तर तथा ८४ हजार पद हैं। वाचनादि का कथन आचाराञ्जवत् है।

यहाँ व्याख्याप्रज्ञप्ति के लिए 'विवाहपन्नत्ती'' और ''वियाहपन्नत्ती'' दोनों पदों का प्रयोग हुआ है। इसके लिए ''भगवती'' पद का भी प्रयोग किया गया है तथा यहाँ भी इसके ८४ हजार पद बतलाये गये हैं। रे

- २. नन्दोसूत्र में ै—ब्याख्याप्रज्ञप्ति में जीव।दि का कथन है (पूर्ववत्) । समवायांगोक्त ''नाना-विध देवादि॰'' यह अंश यहाँ नहीं है । यहाँ केवल ''विवाहपन्नक्ती'' शब्द का प्रयोग हुआ है । पद परिमाण दो लाख ८८ हजार बतलाया है । शेष कथन समवायाङ्गवत् है ।
- 3. विधिमार्गप्रपा में \*—व्याख्याप्रज्ञप्ति के लिए 'भगवती'' और विवाहपन्नती'' दोनों शब्दों का प्रयोग एक साथ किया गया है। इसमें श्रुतस्कन्ध नहीं हैं। 'शतक' नामवाले ४१ अध्ययन हैं जो अवान्तर शतकों के साथ कुल १३८ शतक हैं। इसके १९२३।१९३२ उद्देशक बतलाये हैं।

### (ल) दिगम्बर ग्रन्थों में -

१. तत्त्वार्थवार्तिक में ६—''जीव है या नहीं हैं" इत्यादि रूप से ६० हजार प्रश्नों के उत्तर व्याख्याप्रज्ञासि में हैं।

१. समवा० सूत्र ५२६-५२९; ८४-३९५।

२. समवा० सूत्र ८४-३९५ ।

३. नन्दीसूत्र ५०।

४. विधिमार्गप्रवा, पृ० ५३-५४।

५. एकतालीस शतकों का १३८ शतकों में विभाजन-३३ से ३९ तक के शतक १२-१२ शतकों के समवाय होने से (७ × १२ = )८४ शतक, ४०वाँ शतक २१ शतकों का समवाय है, शेष १ से ३२ तक तथा ४१वाँ प्रत्येक १-१ शतक होने से ३३ शतक हैं। (कुल ८४ + २१ + ३३ = १३८)

६. तत्त्वार्थं ० १.२०, पृ० ७३।

- २. धवला में इसमें २ लाख २८ हजार पदों के द्वारा क्या जीव है ? क्या जीव नहीं है ? इत्यादि रूप से ६० हजार प्रश्नों के व्याख्यान हैं।
- ३. जयधवला में २ -- इसमें ६० हजार प्रश्नों तथा ९६ हजार छिन्नच्छेदों से जनित शुभाशुभों का वर्णन है।
- ४. अङ्गप्रज्ञप्ति में \*—इसे मूल गाथा में ''विवायपण्णित्त'' कहा है तथा इसकी संस्कृत छाया में ''विपाकप्रज्ञप्ति'' कहा है। इसमें जीव है, नहीं है, नित्य है, अनित्य है आदि ६० हजार गणि प्रक्त हैं। पदसंख्या २२८००० है।

#### (ग) वर्तमान रूप---

इसमें गौतम गणधर प्रश्नकत्ता हैं तथा भगवान् महाबीर उत्तर प्रदाता हैं। इस शैली का स्पष्ट उल्लेख तत्त्वार्थवार्तिक में मिलता है — ''एवं हि व्याख्याप्रज्ञप्तिदण्डकेषु उक्तम् '''इति गौतम-प्रश्ने भगवता उक्तम्''।

इस ग्रन्थ का प्रारम्भ मंगलाचरण पूर्वक होता है। ऐसा किसी अन्य अङ्ग ग्रन्थ में नहीं है। प्रारम्भ के २० शतक प्राचीन हैं। वेबर के अनुसार बाद के २१ शतक पीछे से जोड़े गए हैं। रायपसेणीय, पत्नवणा आदि अङ्ग बाह्य ग्रन्थों के भी उल्लेख इसमें मिलते हैं। भगवान् पार्विताथ के शिष्यों की भी चर्चा है। जयन्ति श्राविका का भी कथन है। इन्द्रभूति, अग्निभूति और वायुभूति गणधरों के तो नाम हैं परन्त् सुधर्मा गणधर का नाम नहीं है। पौधे, लेश्या, कर्मबन्ध, समवसरण, वेता, द्वापर, कलियुग, ब्राह्मी-लिपि आदि का वर्णन है।

व्यास्यात्मक कथन होने से इसे व्यास्याप्रज्ञप्ति कहते हैं तथा पूज्य और विशास होने से इसे ''भगवती'' भी कहते हैं ।

## (घ) तुलनात्मक विवरण—

इसके पद प्रमाण के सम्बन्ध में दिगम्बर ग्रन्थों में तो एकरूपता है, परन्तु क्वेताम्बरों के समवायाङ्ग और नन्दीसूत्र में एकरूपता नहीं है। इस तरह पदप्रमाण के सम्बन्ध में ३ मत हैं— (१) दिगम्बर ग्रन्थों का, (२) समवायाङ्ग का और (३) नन्दीसूत्र का। नन्दी में आचाराङ्ग से व्याख्याप्रक्वित तक स्पष्ट रूप से कमशः दुगुना-दुगुना पद-प्रमाण बतलाया गया है; परन्तु समवायाङ्ग में यहाँ ऐसा नहीं किया गया है। समवायाङ्ग में दो स्थानों पर पदसंख्या उल्लिखित हुई है और दोनों स्थानों पर ८४ हजार पद बतलाए हैं। प्रक्तों के उत्तरों की संख्या के सन्दर्भ में भी ३ मत मिलते हैं—(१) क्वेताम्बर ग्रन्थों में ३६ हजार, (२) तत्त्वार्थवार्तिक, धवला और अङ्गप्रक्रित में ६० हजार प्रक्तोत्तरों के साथ ९६ हजार छिन्तच्छेद। वर्तमान

- १. धवला १.१.२, पु० १०**२**.
- २. जयधवला गाथा १, पृ० ११४.
- ३. अङ्गप्रज्ञप्ति गाथा ३६-३८, पृ० २६४.
- ४. तत्त्वार्थं० ४.२६.
- ५. जैन साहित्य इ० पूर्वपीठिका , पू० ६५७.

व्याख्यात्रज्ञप्ति की दिगम्बर उल्लेखों से भिन्नता है। इसमें गौतम का प्रश्नकर्त्ता होना और सुधर्मा का नाम न होना चिन्त्य है। गौतम का प्रश्नकर्त्ता होना दिगम्बरों के अनुकूल है। इस ग्रन्थ का कुछ अंश निश्चय ही प्राचीन दृष्टिगोचर होता है, परन्तु रायपसेणीय आदि अङ्गबाह्य ग्रन्थों के उस्लेखों, समवायाङ्ग आदि में निर्दिष्ट विषयवस्तु से भिन्नता होने, मंगलाचरण होने आदि कारणों से इसके कुछ अंशों को बाद में जोड़ा गया है।

इस ग्रन्थ का भगवती नाम श्वेताम्बरों में प्रसिद्ध है। समवायाङ्ग और विधिमार्गप्रधा में इस नाम का प्रयोग भी मिलता है। इस ग्रन्थ के प्राकृत नाम कई हैं। गोम्मटसार जीवकाण्ड में इसे ''विक्खापण्णत्ती", कहा है जो व्याख्याप्रज्ञप्ति के अधिक निकट प्रतीत होता है', परन्तु यह नाम धवला आदि में न होने से ज्ञात होता है कि यह नाम बाद में संस्कृत के स्वर-व्यञ्जन-परिवर्तन के आधार पर दिया गया है।

# ६—ज्ञाताधर्मकथा

## (क) इवेताम्बर ग्रन्थों में—

१. समवायाङ्क में न्जाताधर्मकथा में ज्ञातों के (१) नगर, (२) उद्यान, (३) चैत्य, (४) वन-खण्ड, (५) राजा, (६) माता-पिता, (७) समवसरण, (८) धर्माचार्य, (९) धर्मकथा, (१०) इहलौकिक-पारलौकिक ऋद्धिविद्येष, (११) भोगपरित्याग, (१२) प्रव्रज्या, (१३) श्रुतपरिग्रह, (१४) तपोपधान, (१५) पर्याय (दोक्षा पर्याय), (१६) सल्लेखना, (१७) भक्तप्रत्याख्यान, (१८) पादपोपगमन, (१९) देवलोक गमन, (२०) सुकुलप्रत्यागमन, (२१) पुनः बोधिलाम (सम्प्रवत्वप्राप्ति) और (२२) अन्त-क्रियाओं का वर्णन है।

इसमें (१) श्रेष्ठ जिन-भगवान के शासन की संयमरूपी प्रव्रजितों की विनयप्रधान प्रतिज्ञा के पालन करने में जो धृति, मित, और व्यवसाय (पुरुषार्थ) से दुर्बल, (२) तप-नियम, तपोपधानरूप युद्ध-दुर्धर भार को वहन करने में असमर्थ होने से पराङ्गमुख, (३) घोर परीषहों से पराजित होकर सिद्धालय प्राप्ति के कारणभूत महामूल्य ज्ञानादि से पितत, (४) विषय सुखों की तुच्छ आशा के वशीभूत होकर रागादि दोषों से मूच्छित, (५) चारित्र, ज्ञान और दर्शन की विराधना से सर्वथा नि:सार और श्न्य, (६) संसार के अपार दु:खरूप दुर्गतियों के भवप्रपञ्च में पितत ऐसे पितत पुरुषों की कथाएँ हैं।

जो घीर हैं, परीषहों और कषायों को जीतने वाले है, धर्म के धनी हैं, संयम में उत्साहयुक्त हैं, ज्ञान, दर्शन, चारित्र और समाधियोग की आराधना करने वाले हैं, शल्यरहित होकर शुद्ध सिद्धा-लय के मार्ग की ओर अभिमुख हैं ऐसे महापुरुषों की कथायें हैं।

जो देवलोक में उत्पन्न होकर देवों के अनुपम सुखों को भोगकर कालक्रम से वहां से च्युत होकर पुनः मोक्षमार्ग को प्राप्तकर अन्तक्रिया से विचलित (अन्तसमय में विचलित) हो गए हैं उनकी पुनः मोक्षमार्ग-स्थिति की कथायें हैं।

- १. गोम्मटसार जीवकाण्ड गाथा ३५६.
- २. समवा० सूत्र ५३०-५३४.

अङ्गक्षम में यह छठा अङ्ग है। इसमें २ श्रुतस्कन्ध और १९ अध्ययन हैं जो संक्षेप से दो प्रकार के हैं—चरित और कल्पित। २९ उद्देशनकाल, २९ समुद्देशनकाल और संख्यात सहस्र पद हैं।

धर्मकथाओं के १० वर्ग हैं । प्रत्येक वर्ग में ५००-५०० आख्यायिकायें हैं, प्रत्येक आख्यायिका में ५००-५०० उपाख्यायिकायें हैं, प्रत्येक उपाख्यायिका में ५००-५०० आख्यायिका-उपाख्यायिकायें हैं । इस तरह पूर्वापर सब मिलाकर साढ़े तीन करोड़ अपुनरुक्त कथायें हैं ।

शेष वाचना आदि का कथन आचाराङ्गवत् है।

- २ नन्दीसूत्र में े—इसमें ज्ञाताधर्मकथा की विषयवस्तु प्रायः समवायाङ्गवत् ही बतलाई है। कम में अन्तर है। 'पतित प्रव्रजित पुरुषों की कथायें हैं', यह पैराग्राफ नहीं है। उद्देशन काल १९ और समुद्देशनकाल भी १९ बतलाये हैं।
- ३. विधिमागंप्रपा में रे—इसमें दो श्रुतस्कन्ध हैं ज्ञाता और धर्मकथा। ज्ञाता के १९ अध्ययन हैं (१) उित्सप्त, (२) संघाट, (३) अंड, (४) कूर्म, (५) शैलक, (६) तुम्बक, (७) रोहिणो, (८) मल्ली, (९) माकन्दी, (१०) चंदिमा, (११) दावद्रव, (१२) उदक, (१३) मंडुक, (१४) तेतली, (१५) नंदिफल, (१६) अवरकंका, (१७) आकीर्ण, (१८) संसुमा और (१९) पुंडरीक।

धर्मकथाओं के १० वर्ग हैं-जिनमें क्रमशः १०,१०,४,४,३२,३२,४,४,८,८, अध्ययन हैं।

## (ख) दिगम्बर ग्रन्थों में ---

- १. तत्त्वार्थवात्तिक में रे-अनेक आख्यानों और उपाख्यानों का वर्णन है।
- २. धवला में मनाधधर्मकथा में ५ लाख ५६ हजार पद हैं जिनमें सूत्र-पौरुषी-विधि (सिद्धान्तोक्त-विधि) से तीर्थंकरों की धर्मंदेशना का, गणधरों के संदेह निवारण की विधि का तथा बहुत प्रकार की कथा-उपकथाओं का वर्णन है।
- ३. जयधवला में थ नाथधर्मकथा में तीर्थंकरों की धर्मकथाओं के स्वरूप का वर्णन है। तीर्थंकर दिव्यध्विन द्वारा धर्मकथाओं के स्वरूप का कथन करते हैं। इसमें उन्नीस धर्मकथाओं हैं।
- ४. अङ्गश्रज्ञप्ति में \*--इसमें 'णाणकहा'' तथा ''णाहकहा'' दोनों शब्दों का प्रयोग है जिनकी संस्कृत-छाया 'ज्ञातृकथा' तथा 'नाथकथा' की है। पुष्पिका में ''णादाधम्मकहा'' लिखा है इसमें ५५६००० पद हैं। इसे नाथकथा के कथन से संयुक्त कहा है ---(नाथ = त्रिलोक स्वामी, धर्मकथा =

१. नन्दीसूत्र ५१।

२. विधिमार्गप्रपा पु०५५।

३. तत्त्वार्थं ०१.२० पृ० ७३।

४. धवला १.१.२ पृ० १०२-१०३।

५. जयघवला गाथा १ पृ० ११४-११५ ।

६. अङ्गप्रज्ञप्ति गाथा ३९-४४ पृ० २६५-२६६।

तत्त्व-संकथन)। इसमें गणधर, चक्रवर्ती और इन्द्र के द्वारा प्रश्न करने पर दश धर्म का कथन या जीवादि वस्तु का कथन है। अथवा ज्ञातृ, तीर्थंकर, गणि, चिक्र, राजिष, इन्द्र आदि की धर्मानुकथादि का कथन है।

#### (ग) वर्तमान रूप---

छठें से ग्यारहवें तक के कथा-प्रधान अङ्ग-ग्रन्थों में सुधर्मा और जम्बू स्वामी के लिए अनेक विशेषणों का प्रयोग किया गया है। क्रिया पद अन्यपृष्ठ में है जिससे लगता है कि इनका रचिता स्वयं सुधर्मा था अम्बू स्वामी नहीं है अपितु उनको प्रमाण मानकर किसी अन्य व्यक्ति ने रचना की है।

इस कथा-ग्रन्थ की मुख्य और अवान्तर कथाओं में आई हुई अनेक घटनाओं से तथा विविध प्रकार के वर्णनों से तत्काळीन इतिहास और संस्कृति की जानकारी प्राप्त होती है । इसके दो श्रुत-स्कन्ध हैं—

प्रथम श्रुतस्कन्ध में १९ अध्ययन हैं-

(१) उत्क्षिप्त (मेघकुमार की कथा). (२) संघाटक (धन्नासेठ), (३) अंडक (चम्पानगरी-वर्णन तथा मयुर-अण्डकथा), (४) कूमं (वाराणसी नगरी-वर्णन तथा कछुआ की कथा), (५) शैलक (द्वारका-वर्णन तथा शैलक की कथा), (६) तुम्बक (राजगृह का वर्णन), (७) रोहिणीज्ञात (वधू रोहिणी की कथा), (८) मल्ली (१९वें तीर्थंकर की कथा), (९) माकन्दी (विणक पुत्र जिनपालित और जिनरक्षित की कथा), (१०) चन्द्र, (११) दावद्रव (दावद्रव समुद्र तट पर स्थित वृक्ष की कथा), (१२) उदकज्ञात (कलुषित जलशोधन), (१३) मंडुक ज्ञात या दर्वुरज्ञात (नन्द के जीव मेढ़क की कथा), (१४) तेतिल-पुत्र, (१५) नन्दीफल, (१६) द्रौपदी, (१७) आकीर्ण (जंगली अव्व), (१८) संसुमा (सेठ कन्या) और (१९) पुंडरीक।

इन कथाओं में कथा की अपेक्षा उदाहरण पर विशेष बल दिया गया है।

हितीय अतस्कन्ध — विषय और शैली की दृष्टि से यह प्रथम श्रुतस्कन्ध की अपेक्षा भिन्न प्रकार का है। इसमें धर्मकथाओं के १० वर्ग हैं जिनमें चमर, बलि, चन्द्र, सूर्य, शक्रेन्द्र, ईशानेन्द्र, आदि देवों की पटरानियों के पूर्वभव की कथायें हैं। इन पटरानियों के नाम उनके पूर्वभव (मनुष्य भव) की स्त्री-योनि से सम्बन्धित हैं। जैसे काली, रजनी, मेधा आदि।

## (घ) तुलनात्मक विवरण-

यद्यपि तत्त्वार्थवार्तिक में अनेक आख्यान-उपाख्यान कहे हैं परन्तु जयधवला में ज्ञाताधर्म की १९ धर्मकथाओं के कथन का उल्लेख मिलता है जो संभवतः १९ अध्ययनों का द्योतक है। इससे तथा इबे॰ ग्रन्थों के उल्लेख से एक बात ज्ञात होती है कि मूलतः इसमें १९ अध्ययन रहे होंगे। 'धर्मकथाओं के १० वर्ग हैं जिनमें ३३ करोड़ कथायें हैं' इत्यादि कथन अतिरंजनापूर्ण है। इन १० धर्मकथाओं का स्थानाङ्ग में कोई उल्लेख भी नहीं मिलता है। इबे॰ ग्रन्थोक्त संख्यात सहस्र पद-संख्या अनिश्चित है जबिक दिग० ग्रन्थों में एक निश्चित पदसंख्या का उल्लेख किया गया है। समवायाङ्गोक २९ उद्देशन और २९ समुद्देशन काल में संभवतः १९ अध्ययन और १० धर्मकथाओं के वर्ग को जोड़कर २९ कहा है जबिक नंदी में मात्र १९ उद्देशन और १९ समद्देशन काल कहे हैं।

'ज्ञाता'' शब्द का अर्थ ''उदाहरण'' ऐसा जो टीकाकार अभयदेव ने लिखा है वह प्राप्त किसी भी उद्धरण से सिद्ध नहीं है। ऐसा उन्होंने संभवतः उपलब्ध आगम के साथ समन्वय करने का प्रयत्न किया है अन्यथा यह ज्ञातवंशी (दिग० नाथवंशी) भगवान महावीर की धर्मकथाओं से सम्बन्धित रहा है। ऐसा दिग० ग्रन्थों से स्पष्ट है। जब इस अङ्ग ग्रन्थ के नाम के शब्दार्थ पर विचार करते हैं तो देखते हैं कि दिग० इसे नाथधर्मकथा (णाहधम्मकहा) कहते हैं और श्वे० ज्ञातृधर्मकथा (णायधम्मकहा) 'ज्ञातृ' से श्वेताम्बर-मान्यतानुसार ज्ञातृथंशीय महावीर का तथा 'नाथ' से दिगम्बर-मान्यतानुसार नाथवंशीय महावीर का हो संच्यन इसमें होना चाहिए। धर्मच्युतों को पुनः धर्माराधना में संस्थापित करना उन कथाओं का उद्देश्य रहा है ऐसा समवायांग और नन्दी के उल्लेखों से स्पष्ट है। समवायांग से ज्ञान होता है कि इसमें तीन प्रकार की कथायें थीं—(१) पिततों की, (२) दृढ़ धार्मिकों की और (३) धर्ममार्ग से विचलित होकर पुनः धर्ममार्ग का आश्रय लेने वालों की।

#### ७---उपासकदशा

## (क) इवेताम्बर ग्रन्थों में-

- १. स्थानाङ्ग में निक्सके १० अध्ययन हैं आनन्द, कामदेव, चूलनीपिता, सुरादेव, चुल्ल-शतक, कुण्डकोलिक, सद्दालपुत्र, महाशतक, नन्दिनीपिता और लेयिकापिता।
- २. समवायाङ्ग में निम्न इसमें उपासकों के नगर, उद्यान, चैत्य, वनखण्ड, राजा, माता-पिता, समवसरण, धर्माचार्य, धर्मकथायें, इहलौकिक-पारलौकिक ऋद्विविशेष, शीलव्रत-विरमण-गुण-प्रत्या- स्यान-प्रोषधोपवास प्रतिपत्ति, सुपरिग्रह (श्रुतपरिग्रह), तपोपधान, प्रतिमा, उपसर्ग, सल्लेखना, भक्त-प्रत्यास्थान, पादपोपगमन, देवलोकगमन, सुकुलप्रत्यागमन, पुनः बोधिलाम और अन्तिक्रया का कथन किया गया है।

उपासकदशा में उपासकों (श्रावकों) के ऋद्भिविशेष, परिषद, विस्तृत धर्मश्रवण, बोधिलाभ आदि के क्रम से अक्षय सर्व-दु:खमुक्ति का वर्णन है।

अङ्गों के क्रम में सातवां अङ्ग है—१ श्रुतस्कन्ध, १० अध्ययन, १० उद्देशनकाल, १० समुद्दे-शनकाल और संख्यात लाख पद हैं। शेष वाचनादि का कथन आचाराङ्गवत् है।

- २. नन्दीसूत्र में रे—इसमें प्रायः समवायाङ्गवत् वर्णन है। क्रम में अन्तर है 1 उपासकों के ऋदिविशेष, परिषद आदि वाला अंश यहां नहीं है। पद-संख्या संख्यात सहस्र बतलाई है।
  - ३. विधिमार्गप्रपा में ४ --इसमें एक श्रुतस्कन्ध तथा १० अध्ययन हैं। अध्ययनों के नाम
  - १. स्थानाङ्गसूत्र १०.११२।
  - र. समवायाङ्गसूत्र ५३५-५३८।
  - ३. नन्दोसूत्र ५२।
  - ४. विधिमार्गप्रपा पु० ५६।

हैं—१. आनन्द, २. कामदेव, ३. चूलनीपिता, ४. सुरादेव, ५. चुल्लशतक, ६. कुंडकोलिक, ७. सद्दलपुत्र, ८. महाशतक, ९. नन्दिनीपिता और १०. लेतिआपिता।

# (ख) दिगम्बर ग्रन्थों में---

- १. तत्त्वाथंवार्तिक में शावकधर्म का कथन है।
- २. धवला में उपासकाध्ययन में ११७०००० पद हैं जिनमें दर्शनिक, व्रतिक, सामायिकी, प्रीषधोपवासी, सिचत्तविरत, रात्रिभुक्तिविरत, ब्रह्मचारी, आरम्भविरत, परिग्रहविरत, अनुमतिविरत और उद्दिष्टविरत इन ११ प्रकार के उपासकों के (श्रावकों के) लक्षण, उनके व्रतधारण करने की विधि तथा आचर्रण का वर्णन है।
- ३. **जयधवला में <sup>3</sup>—-द**र्शनिक आदि ११ प्रकार के उपासकों के ग्यारह प्रकार के धर्म का वर्णन उपासकाध्ययन में हैं।
- ४. अङ्गप्रज्ञप्ति में ४ उपासकाध्ययन में ११७००० पद हैं जिनमें दर्शनिक आदि ११ प्रकार के देशविरतों (श्रावकों) के श्रद्धा, दान, पूजा, संघसेवा, व्रत, शीलादि का कथन है।

### (ग) वर्तमान रूप---

इसमें उपासकों के आचारादि का वर्णन है। उपोद्घात ज्ञाताधर्मकथावत् है। आनन्द आदि जिन १० उपासकों के नाम स्थानाङ्ग और विधिमार्गप्रपा में हैं उनकी ही कथायें इसमें हैं। सभी कथायें एक जैसी हैं उनमें केवल नामादि का अन्तर है।

### (घ) तुलनात्मक विवरण---

यह एकमात्र ऐसा अङ्गग्रन्थ है जिसमें उपासकों के आचार आदि का वर्णन किया गया है, ऐसा दिग० और श्वे० दोनों के उल्लेखों से प्रमाणित होता है। 'दशा' शब्द १० संख्या का बोधक है। इस तरह यह अङ्ग-प्रनथ स्वनामानुष्ट्य है। धवला और जयधवला में उपासकों की ११ प्रतिमाओं का भी उल्लेख है परन्तु तत्त्वार्थवार्तिक में ऐसा उल्लेख नहीं है। समवायाङ्ग और नन्दों में 'प्रतिमा' शब्द तो मिलता है परन्तु प्रतिमा के दर्शनिक आदि नाम नहीं हैं। शीलवत आदि शब्दों का भी प्रयोग समवायाङ्ग और नन्दों में मिलता है। समवायाङ्ग और नन्दों में आनन्द आदि १० उपासकों के नामों का उल्लेख तो नहीं है परन्तु १० अध्ययन सख्या से १० उपासकों की पृष्टि होती है। दिग० इस विषय में चुप हैं। वर्तमान आगम में स्थानाङ्गोक आनन्द आदि १० उपासकों की ही कथार्य हैं।

पदसंख्या से सम्बन्धित तीन प्रकार के उल्लेख हैं—(१) समवायाङ्ग में संख्यात लाख, (२) नन्दी में संख्यात सहस्र और (३) धवला में ११ लाख ७० हजार।

१. तत्त्वार्थं ० १.२० पृ ० ७३ ।

२. घवला १.१.१ पृ० १०३।

३. जयधवला गाथा १ पृ० ११८।

४. अंगप्रज्ञिस गाया ४५-४७ पू० २६६ ।

उपोद्घातादि से यह अपेक्षाकृत परवर्ती रचना सिद्ध होती है। श्रावकधर्म का प्रतिपादक यह प्राचीनतम ग्रन्थ रहा है ऐसा उभय परम्परानुमत है।

### **८–अन्तकृद्**शा

### (क) इवेताम्बर ग्रन्थों में---

- **१. स्थानाङ्क में े—**इसमें १० अध्ययन हैं—निम, मातंग, सोमिल, रामगुप्त, सुदर्शन, जमाली, भगाली, किंकष, चिल्वक ( चिल्लक ), पाल और अंबडपुत्र ।
- २. समवायाङ्ग में इसमें कमीं का अन्त करने वाले अन्तकृतों के नगर, उद्यान, चेत्य, वनखण्ड, राजा, माता-पिता, समवसरण, धर्माचार्य, धर्मकथा, इहलौकिक-पारलौकिक ऋदिविशेष, भोग-पित्याग, प्रवच्या, श्रुतपरिग्रह, तप-उपधान, बहुत प्रकार की प्रतिमाय, क्षमा, आर्जव, मार्वब, सत्य, शौच, सत्रह प्रकार का संयम, ब्रह्मचर्य, आकिचन्य, तप, त्याग समितियों तथा गुप्तियों का वर्णन है। अप्रमाद्योग, स्वाध्याय और ध्यान का स्वरूप, उत्तम संयम को प्राप्त करके परीषहों को सहन करने वालों को चार घातियाँ कर्मों के क्षय से प्राप्त केवल ज्ञान, कितने काल तक श्रमण पर्याय और केवलि पर्याय का पालन किया, किन मुनियों ने पादोपगमसंन्यास लिया और कितने भक्तों का छेदनकर अन्तकृत मुनियर अज्ञानान्धकार से विप्रमुक्त हो अनुत्तर मोक्षमुख को प्राप्त हुए, उन सबका विस्तार से वर्णन है।

अङ्गों के क्रम में यह आठवाँ अङ्ग है। इसमें १ श्रुतस्कन्ध, १० अध्ययन, ७ वर्ग, १० उद्देशनकाल, १० समुद्देशनकाल और संख्यात हजार पद हैं।

शेष वाचनादि का कथन आचाराङ्गवत् है।

- ३. नन्दोसूत्र मेरे— इसमें अन्तकृतों के नगर, उद्यान, चैत्य, वनखण्ड, समवसरण, राजा, माता-पिता, धर्माचार्य, धर्मकथा, इहलोक-परलोक ऋद्विविशेष, भोग-परित्याग, प्रव्रज्या, पर्याय (दीक्षा पर्याय), श्रुतपरिग्रह, तपोपधान, सल्लेखना, भक्तप्रत्याख्यान, पादपोपगमन और अन्तिक्रिया (शैलेशी-अवस्था) का वर्णन है। इस आठवें अङ्ग में एक श्रुतस्कन्ध, ८ वर्ग, ८ उद्देशनकाल और ८ समुद्देशनकाल हैं। शेष वाचनादि का कथन आचाराङ्गवत् है।
- ४. विधिमार्गप्रपा में ४—इस आठवें अङ्ग में १ श्रुतस्कन्ध तथा ८ वर्ग हैं। प्रत्येक वर्ग में क्रमशः १०,८,१३,१०,१०,१६,१३ और १० अध्ययन हैं।

# (ख) दिगम्बर प्रन्थों में-

तत्त्वार्थवात्तिक में - जिन्होंने संसार का अन्त कर दिया है उन्हें अन्तकृत कहते हैं।

१. स्थानाङ्गसूत्र १०.११३।

२. समवायाङ्गसूत्र ५३९-५४२ ।

३. नन्दीसूत्र ५३।

४. विधिमागैप्रपा, पु०५६।

५. तत्त्वार्थं० १.२० पू० ७३।

चौबोसों तीर्थंङ्करों के समय में होने वाले १०-१० अन्तकृत अनगारों का वर्णन है जिन्होंने दारुण उपसर्गों को सहनकर मुक्ति प्राप्त की। भगवान् महावीर के समय के १० अन्तकृत हैं—निम, मतङ्ग, सोमिल, रामपुत्र, सुदर्शन, यमलीक, वलीक, किष्कम्बल, पाल और अम्बष्ठपुत्र।

अन्तकृतों की दशा अन्तकृद्शा है, अतः इसमें अर्हत्, आचार्य और सिद्ध होने वालों की विधि का वर्णन है ।

- ३. जयधवरा में <sup>२</sup>—इसमें प्रत्येक तीर्थ द्धूर के तीर्थ में चार प्रकार के दारुण उपसर्गों को सहन कर और प्रातिहार्यों को प्राप्तकर निर्वाण को प्राप्त हुए सुदर्शन आदि १०-१० साधुओं का वर्णन है।
- ४. अङ्गप्रज्ञाप्ति में -अन्तकृत में २३२८००० पद हैं, जिनमें प्रत्येक तीर्थंङ्कर के तीर्थं के १०-१० अन्तकृतों का वर्णन है। वर्धमान तीर्थंङ्कर के तीर्थं के १० अन्तकृतों के नाम धवलावत् है मातंग, रामपुत्र, सोमिल, यमलीक, किष्कंबी, सुदर्शन, वलोक, निम, पाल और अष्ट (मूल में 'अलंबद्ध' पद का प्रयोग है जिसकी संस्कृत छाया पालम्बष्ट की है)।

### (ग) वर्तमान रूप---

अन्तकृत शब्द का अर्थ है—संसार का अन्त करने वाले । इसका उपोद्घात ज्ञाताधर्मकथावत् है । इसमें ८ वर्ग हैं—

प्रथम वर्ग—इसमें गौतम, समुद्र, सागर, गम्भीर, थिमिअ, अयल, कंपिल्ल, अक्षोभ, पसेणई और विष्णु इन अन्धकवृष्टिण के १० पुत्रों से सम्बन्धित १० अध्ययन हैं। द्वितीय वर्ग—इसमें १० मुनियों के १० अध्ययन हैं। तृतीय वर्ग—इसमें १३ मुनियों के १३ अध्ययन हैं। चतुर्थ वर्ग—इसमें जालि आदि १० मुनियों के १० अध्ययन हैं। पंचम वर्ग—इसमें पद्मावती आदि १० अन्तकृत स्त्रियों के नामवाले १० अध्ययन हैं। पष्ठ वर्ग—इसमें १६ अध्ययन हैं। सप्तम वर्ग—इसमें १३ अध्ययन हैं, जिनमें अन्तकृत स्त्रियों (साध्वियों) की कथायें हैं। अष्टम वर्ग—इसमें राजा श्रेणिक की काली कादि १० अन्तकृत स्त्रियों (साध्वियों) से सम्बन्धित १० अध्ययन हैं।

इन आठ वर्गों को तीन भागों में विभक्त किया जा सकता है। जैसे (१) प्रथम पाँच वर्ग कृष्ण और वासुदेव से सम्बन्धित व्यक्तियों की कथा से सम्बन्धित हैं, (२) षष्ठ और सप्तम वर्ग भगवान्

१. धवला १.१.२, पु० १०३-१०४ ।

२. जयधवला गाथा, १, पृ० ११८।

३. अङ्गप्रज्ञप्ति गाथा ४८-५१, प्० २६७.

महावीर के शिष्यों की कथा से सम्बन्धित हैं तथा (३) अष्टम वर्ग राजा श्रेणिक की काली आदि १० भार्याओं की कथा से सम्बन्धित हैं।

### (घ) तुलनात्मक विवरण—

स्थानाङ्ग, तत्त्वार्थवार्तिक, धवला, जयधवला और अङ्गप्रज्ञप्ति में निम आदि भगवान् महावीर कालीन १० अन्तकृतों के नाम प्रायः एक समान मिलते हैं जिससे ज्ञात होता है कि मूल में इनका वर्णन रहा है। समुवायाङ्ग, नन्दी और विधिमार्गप्रपा में इन नामों का उल्लेख नहीं मिलता है। दिगम्बर ग्रन्थों में एक स्वर से कहा गया है कि इसमें न केवल भगवान् महावीर-कालीन १० अन्तकृतों का वर्णन रहा है अपितु चौबीसों तीर्थङ्करों के काल के १०-१० अन्तकृतों का वर्णन रहा है। वर्तमान ग्रन्थ में न तो १० अध्ययन हैं और न निम आदि अन्तकृतों का वर्णन है। यह परवर्ती रचना है जिसमें निम और महावीर-कालीन कुछ अन्तकृतों का वर्णन है परन्तु पूर्वोक्त निम आदि नामों से भिन्नता है।

स्थानाङ्ग से इसके केवल १० अध्ययनों का बोध होता है जबिक समवायाङ्ग से १० अध्ययनों के अतिरिक्त ७ वर्गों का भी बोध होता है। नन्दी में केवल ८ वर्गों का उल्लेख है, अध्ययनों का नहीं। विधिमार्गप्रपा में ८ वर्गों और उसके अवान्तर अध्ययनों का कथन है जो वर्तमान आगम के अनुरूप है सिर्फ द्वितीय वर्ग की अध्ययनसंख्या में अन्तर है।

# **६-अनुत्तरौपपातिकदशा**

### (क) इवेताम्बर ग्रन्थों में —

१. स्थानाङ्ग में - अनुत्तरीपपातिकदशा में १० अध्ययन हैं - ऋषिदास, धन्य, सुनक्षत्र, क्यांतिक, संस्थान, शालिभद्र, आनन्द, तेतली, दशाणभद्र और अतिमुक्त ।

२. समवायाङ्ग में --अनुत्तरीपपातिकदशा में अनुत्तर विमानों में उत्पन्न होनेवाले महा-पुरुषों के नगर, उद्यान, चैत्य, वनखण्ड, राजा, माता-पिता, समवसरण, धर्माचार्य, धर्मकथा, इह-लौकिक-पारलौकिक ऋद्धियाँ, भोग-परित्याग, प्रव्रज्या, श्रुतपरिग्रह, तपोपधान, पर्याय, प्रतिमा, सल्ले-खना, भक्तप्रत्याख्यान, पादपोपगमन, अनुत्तर विमानों मे उत्पाद, सुकुलोत्पत्ति, पुनः बोधिलाभ और अन्तिक्रिया का वर्णन है।

परम मंगलकारी, जगत् हितकारी तोर्थङ्करों के समवसरण आदि का वर्ष्टन है। उत्तम ध्यान योग से युक्त होते हुए जीव जिस प्रकार अनुत्तर विमानों में उत्पन्न होते हैं, वहाँ जैसे विषयसुख का भोग करते हैं उन सबका वर्णन इसमें किया गया है। पश्चात् वहाँ से च्युत होकर वे जिस प्रकार संयम धारणकर अन्तिकया करेंगे उस सबका वर्णन है।

इस नवम अङ्ग में एक श्रृतस्कन्ध, दस अध्ययन, तीन वर्ग, दश उद्देशनकाल, दश समुद्देशन-काल और संख्यात लाख पद हैं। शेष वाचनादि का कथन आचाराङ्गवत् है।

**३. नन्दोसूत्र में**³—इसमें अनुत्तरौषपातिकों के नगरादि का वर्णन है । १ श्रुतस्कन्ध,

१. स्थानाङ्गसूत्र १०.११४.

२. समवा० सूत्र ५४२-५४५.

३. नन्दीसूत्र ५४.

३ वर्ग, ३ उद्देशनकाल, ३ समुद्देशनकाल तथा संख्यात सहस्र पद हैं । शेष वाचनादि का कथन आचाराङ्गवत् है ।

४. विधिमार्गप्रपा में --इसमें १ श्रृतस्कन्ध ओ र ३ वर्ग हैं । प्रत्येक वर्ग में क्रमशः १०, १३ और १० अध्ययन हैं । जालि आदि अध्ययनों के नाम हैं ।

### (ख) दिगम्बर ग्रन्थों में---

१. तत्त्वार्थवार्तिक में रे—देवों का उपपाद जन्म होता है। विजय, वैजयन्त, जयन्त, अप-राजित और सर्वार्थसिद्धि ये पांच अनुत्तर देवों के विमान हैं। प्रत्येक तीर्थं द्धूर के तीर्थ में अनेक प्रकार के दारुण उपसर्गों की सहनकर पूर्वोक्त अनुत्तर विमानों में उत्पन्न होने वाले १०-१० मुनियों का इसमें वर्णन होने से इसे अनुत्तरौपपादिक कहते हैं। महावीर के तीर्थ के १० अनुत्तरौपपातिक हैं →ऋषि-दास, वान्य, सुनक्षत्र, कार्तिक, नन्द, नन्दन, शालिभद्र, अभय, वारिषेण और चिलातपुत्र।

अथवा अनुत्तरीपपादिकों की दशा, आयु, विक्रिया आदि का इसमें वर्णन है।

- २. धवला में निक्स समें ९२४४००० पद हैं, जिनमें प्रत्येक तीर्थं झूर के तीर्थ में उत्पन्न होने वाले १०-१० अनुत्तरौपपादिकों का वर्णन है। महावीर के तीर्थं में उत्पन्न होने वाले १० अनुत्तरौपपादिकों के नाम 'उक्तं च तत्त्वार्थंभाष्ये' कहकर तत्त्वार्थंभाष्यानुसार दिए हैं।
- ३ जयधवला में <sup>४</sup>—इसमें चौबोस तीर्थंकरों के तीर्थ में चार प्रकार के दारुण उपसर्ग सहनकर अनुत्तर विमान को प्राप्त हुए १०-१० मुनिवरों का वर्णन है ।
- ४. अङ्गप्रज्ञप्ति में ४—इसमें ९२४४००० पदों के द्वारा प्रत्येक तीर्थंकर के तीर्थं में उत्पन्न १०-१० अनुत्तरीपपादिकों का वर्णन है। वर्धमान तीर्थंकर के तीर्थं के १० अनुत्तरीपपादिक मुनि हैं—ऋजुदास, शालिभद्र, सुनक्षत्र, अभय, धन्य, वारिषेण, नन्दन, नन्द, विलातपुत्र और कार्तिकेय।

### (ग) वर्तमान रूप-

उपपाद जन्म वाले देव औपपातिक कहलाते हैं। बिजय, वैजयन्त, जयन्त, अपराजित और सर्वार्थसिद्धि के वैमानिक देव अनुत्तर (श्रेष्ठ) कहलाते हैं। अतः जो उपपाद जन्म से अनुत्तरों में उत्पन्न होते हैं, उन्हें अनुत्तरौपपातिक कहते हैं। इस तरह इसमें अनुत्तरों में उत्पन्न होने वाले मनुष्यों की दशा का वर्णन हैं। इसके तीन वर्ग हैं जिनमें ३३ अध्ययन हैं—

प्रथम वर्ग—जालि, मधालि, उपजालि, पुरुषसेन, वारिषेण, दीर्घंदन्त, लष्टदन्त, बेहल्ल, बेहायस और अभयकुमार से सम्बन्धित १० अध्ययन हैं।

द्वितोय वर्ग—दीर्घंसेन, महासेन, लष्टदन्त, गृढदन्त, शुद्धदन्त, हल्ल, द्रुम, द्रुमसेन, महाद्रुमसेन, सिंह, सिंहसेन, महासिंहसेन और पूष्पसेन से सम्बन्धित १३ अध्ययन हैं।

तृतीय वर्ग-धन्यकुमार, सुनक्षत्रकुमार, ऋषिदास, पेल्लक, रामपुत्र, चिन्द्रक, पृष्टिमातृक, पेढालपुत्र, पोट्टिल्ल और बेहल्ल से सम्बन्धित १० अध्ययन हैं।

- १. विधिमार्गप्रपा, पृ०५६.
- २. तत्त्वार्थं १.२०, पु० ७३.
- ३. धवला १.१.२, पु० १०४-१०५।
- ४. जयधवला गाथा १, पु० ११९ ।
- ५. अङ्गप्रज्ञप्ति गाथा ५२-५५, पृ० २६७-२६८ ।

### (घ) तुलनात्मक विवरण

दिगम्बर उल्लेखों से जात होता है कि यह ग्रन्थ भी अन्तकृत-दशा की तरह २४ तीर्थंकरों के तीर्थं में होने वाले १०-१० अनुत्तरीपपादिकों का वर्णन करता है। भगवान् महावीर के काल के जिन १० अनुत्तरीपपादिकों के नामों का उल्लेख दिगम्बर ग्रन्थों में मिलता है उनमें से ५ नाम स्थानाङ्ग में शब्दशः मिलते हैं। स्थानाङ्ग और समवायाङ्ग में इसके १० अध्ययनों का उल्लेख है। स्थानाङ्ग में नाम गिनाए हैं और समवायाङ्ग में नहीं। इसके अतिरिक्त समवायाङ्ग में तीन वर्गों का भी उल्लेख है परन्तु उद्देशन और समुद्देशन काल १० ही बतलाया है जो चिन्त्य है। नन्दी में अध्ययनों का उल्लेख ही नहीं है उसमें तीन वर्ग और तीन उद्देशन कालादि का ही कथन है। विधिमार्गप्रपा में तीन वर्गों के साथ उसके ३३ अध्ययनों का भी निर्देश है जिनका वर्तमान आगम के साथ सम्य है। वर्तमान ग्रन्थ में केवल ३ नाम ऐसे हैं जो स्थानाङ्ग और दिग० ग्रन्थों में एक साथ उक्त हैं। पद संख्या, समवायाङ्ग, नन्दी और दिग० ग्रन्थों में भिन्न-भिन्न है। ज्ञाताधर्मकथा की तरह इसमें उपोद्चात भी है। इन सब कारणों से यह परवर्ती रचना सिद्ध होती है।

#### १०--प्रश्नव्याकरण

### (क) इवेताम्बर ग्रन्थों में--

- १. स्थानाङ्ग में े—इसमें १० अध्ययन हैं उपमा, संख्या, ऋषिभाषित, अवार्यभाषित, महावीरभाषित, क्षीमिकप्रक्न, कोमलप्रक्न, आदर्शप्रक्न, अंगुष्ठप्रक्न और बाहुप्रक्न।
- २. समवायाङ्ग में किसमें १०८ प्रका, १०८ अप्रका, १०८ प्रकाप्रका, विद्यातिशय तथा नाग-सुपर्णों के साथ दिव्यसंवाद हैं। स्वसमय-परसमय के प्रज्ञापक प्रत्येक बुद्धों के विविध अर्थों वाली भाषाओं के द्वारा कथित वचनों का, आचार्यभाषितों का, वीरमहर्षियों के सुभाषितों का, आदर्श (दर्पण). अंगृष्ठ, बाहु, असि, मणि, क्षौम (बस्त्र) और आदित्य (सूर्य)-भाषितों का, अवुधजनों को प्रबोधित करने वाले प्रत्यक्ष प्रतीतिकारक प्रक्रों के विविध गुण और महान् अर्थवाले जिनवरप्रणीत उत्तरों का इसमें वर्णन है।

अङ्गों के क्रम में यह १०वाँ अङ्ग है। इसमें १ श्रुतस्कन्ध, ४५ उद्देशनकाल, ४५ समुद्देशन-काल और संख्यात लाख पद हैं।

शेष वाचनादि का कथन आचाराङ्गवत् है।

३. सन्दीसूत्र में <sup>३</sup>—इसमें १०८ प्रश्न, १०८ अप्रश्न, १०८ प्रश्नाप्रश्न हैं। जैसे —अंगुष्ठप्रश्न, बाहुप्रश्न, आदर्शप्रश्न, अन्य विचित्र विद्यातिशय तथा नाग-सुपर्णों के साथ दिन्य संवाद।

श्रुतस्कन्ध-संख्या आदि का कथन समवायाङ्गवत् हो बतलाया है परन्तु यहाँ ४५ अध्ययन और संख्यात् सहस्रपदसंख्या बतलाई है।

१. स्थानाङ्गसूत्रं १०.११६।

२. समवा० सूत्र ५४६-५४९।

३. नन्दीसूत्र ५५।

४. विधिमार्गप्रपा में े—इसमें १ श्रुतस्कन्ध है। इसके १० अध्यायों के क्रमशः नाम हैं—हिंसाद्वार, मृषावादद्वार, स्तेनितद्वार, मैथुनद्वार, परिग्रहद्वार, अहिंसाद्वार, सत्यद्वार, अस्तेनित-द्वार, ब्रह्मचर्यद्वार और अपरिग्रहद्वार। यहाँ कोई ५-५ अध्ययनों के दो श्रुतस्कन्ध भी बतलाते हैं।

### (ख) दिगम्बर ग्रन्थों में---

- १. तत्त्वार्थवातिक में २—''प्रश्नानां व्याकरणं प्रश्नव्याकरणम्''। इसमें युक्ति और नयों के द्वारा अनेक आक्षेप और विक्षेपरूप प्रश्नों के उत्तर हैं जिनमें सभी लौकिक और वैदिक अर्थों का निर्णय किया गया है।
- २. ध्रवलर में चिन्दसमें ९३१६००० पद हैं जिनमें आक्षेपिणी (तत्त्वितिरूपिका) विक्षेपणी, (स्वसमयस्थापिका), संवेदनी (धर्मफलनिरूपिका) और निर्वेदनी (वैराग्यजनिका) इन चार प्रकार की कथाओं का वर्णन है। आक्षेपिणी आदि कथाओं का स्वरूप तथा कौन किस प्रकार की कथा का अधिकारी है? इसका भी यहाँ उल्लेख किया गया है। अन्त में प्रश्न के अनुसार हत, नष्ट, मुष्टि, चिन्ता, लाभ, अलाभ, सुख, दुःख, जीवित, मरण, जय, पराजय, नाम, द्रव्य, आयु और संख्या का भी प्ररूपण है।
  - ३. जयथवला में \*-- पदसंख्या को छोड़कर शेष कथन प्रायः धवलावत् है।
  - ४. अङ्गप्रज्ञप्ति में —इसका विवेचन धवलावत् है।

### (ग) वर्तमान रूप---

इसमें पांच आस्रवद्वार और पांच संवरद्वाररूप १० अध्ययन हैं जिनमें क्रमशः हिंसा, झूठ, अदत्तादान, अब्रह्मचर्य, परिग्रह, अहिंसा, सत्य, अदत्ताग्रहण, ब्रह्मचर्य और अपरिग्रह का वर्णन है। उपोद्घात ज्ञाताधर्मकथा की ही तरह है। इसमें प्रश्नों के व्याकरण ( उत्तर ) नहीं हैं।

### (घ) तुलनात्मक विवरण—

उपलब्ध आगम सर्वथा नवीन रचना है क्योंकि इसमें न तो ग्रन्थ के नामानुसार प्रश्नोत्तर शैलो है और न उपलब्ध प्राचीन उल्लेखों से कोई साम्य है। वर्तमान रचना केवल विधिमार्गप्रपा के वक्तव्य से मेल रखती है। विधिमार्गप्रपा बहुत बाद की रचना है जो उपलब्ध आगम को दृष्टि में रखकर लिखी गई है अन्यथा यहाँ नन्दी को आधार होना चाहिए था। स्थानाङ्ग में जिन १० अध्ययनों का उल्लेख है उनसे वर्तमान १० अध्ययनों का दूर तक कोई साम्य नहीं है। नन्दी और समवायाङ्ग में जिन विद्यातिशयों का उल्लेख है वे भी नहीं हैं। इस सन्दर्भ में वृत्तिकार अभयदेव का यह कथन कि "अनिधकारी चमत्कारी-विद्यातिशयों का प्रयोग न करें। अतः उन्हें हटा दिया गया है", समुचित नहीं है क्योंकि कुछ तो अवशेष अवश्य मिलते। उपोद्धात भी इसे नूतन रचना सिद्ध करता है।

१. विधिमार्गप्रपा, पु०५६।

र. तत्त्वार्थ । १.२०, पृ० ७३-७४।

३. घवला १.१.२, पृ० १०५-१०८।

४. जयघवला गाथा १, पू ० ११९।

५. अङ्गप्रज्ञप्ति गाथा ५६-६७, पृ० २६८-२७०।

स्थानाङ्ग में १० अध्ययन गिनाए हैं और नन्दी में ४५ अध्ययन । समवायाङ्ग में अध्ययनों का उल्लेख तो नहीं है परन्तु उसके ४५ उद्देशन और समुद्देशन काल बतलाए हैं जिससे इसके ४५ अध्ययनों की कल्पना को जा सकती है। समवायाङ्ग के ५४ २९२वें समवाय में कहा है कि भगवान् महावीर ने एक दिन में एक आसन से बैठे हुए ५४ प्रश्नों के उत्तर रूप व्याख्यान दिए। यहाँ कथित ५४ संख्या चिन्त्य है। समवायाङ्ग, नन्दी और दिगम्बर ग्रन्थों में पद-संख्या भिन्न-भिन्न है। दिग० ग्रन्थों के उल्लेखों से ज्ञात होता है कि इसमें आक्षेप-विक्षेप के जनक प्रश्नों के उत्तर थे तथा लीकिक एवं वैदिक खब्दों का नयानुसार शब्दार्थ-निर्णय था। स्थानाङ्ग में कथित क्षौमिक प्रश्न आदि से भी इसकी पृष्टि होती है। सम्भवतः इसके ऋषिभाषित, आचार्यभाषित और महावीरभाषित अंश स्वतन्त्र ग्रन्थ के रूप में प्रसिद्ध हैं।

# ११—विपाकसूत्र

### (क) इवेताम्बर ग्रन्थों में—

- १. स्थानाङ्ग में '—कर्मविषाक के १० अध्ययन हैं —मृगापुत्र, गोत्रास, अण्ड, शकट, ब्राह्मण, नन्दिषेण, शौरिक, उदुम्बर, सहस्रोद्दाह, आमरक और कुमारिकच्छवी।
- २. समवायाङ्ग में चुड्छत और सुकृत कर्मों के फलों का वर्णन होने से यह दो प्रकार का है—दु:खविपाक और सुखविपाक। प्रत्येक के १०-१० अध्ययन हैं। दु:खविपाक में दुष्कृतों के नगरादि का वर्णन है तथा सुखविपाक में सुकृतों के नगरादि का वर्णन है। प्राणातिपात, असत्यवचन आदि पाप कर्मों से नरकादि गतिप्राप्तिरूप दु:खविपाक होता है। शील, संयम आदि शुभ भावों से देवादिगति-प्राप्ति (परम्परया मोक्ष-प्राप्ति) रूप सुखविपाक होता है। ये दोनों विपाक संवेग में कारण हैं।

अङ्गों के क्रम में यह ग्यारहवां अङ्ग है। इसमें २० अध्ययन, २० उद्देशनकाल, २० समुद्देशनकाल और संख्यात लाख पद हैं।

शेष वाचनादि का कथन आचाराङ्गवत् है।

- ३. नन्दीसूत्र में प्रायः समवायाङ्गवत् कथन है। इसमें दो श्रुतस्कन्ध तथा संख्यात-सहस्र पद कहे हैं।
- ४. विधिमागंप्रपा में \*—इसमें दो श्रुतस्कन्ध हैं । प्रथम दुःखविपाक श्रुतस्कन्ध में १० अध्ययन हैं —मृगापुत्र, उज्झितक, अभग्नसेन, शकट, बृहस्पतिदत्त, निन्दिवर्धन, उंबरिदत्त, शौरिक-दत्त, देवदत्ता और अंजु । द्वितीय मुखविपाक श्रुतस्कन्ध के १० अध्ययन हैं —सुबाहु, भद्रनिद्द, मुजात, मुवासव, जिनदास, धनपति, महाबल, भद्रनिद्द, महाचन्द्र और वरदत्त ।

१. स्थानाङ्गसूत्र १०.१११।

२. समवायाङ्गसूत्र ५५०-५५६।

३ नन्दीसूत्र ५६।

४. विधिमार्गप्रपा पृ० ५६।

### (ख) दिगम्बर प्रन्थों में---

- १. तत्त्वार्थवातिक में '-इसमें पुष्य और पाप कर्मों के फल (विपाक) का विचार किया गया है।
- २. **धवला में** २—इसमें १८४०००० पद हैं जिनमें पुष्य और पाप कर्मों के विपाक (फल) का वर्णन है।
- ३. **जयघवला में २**—इसमें द्रव्य, क्षेत्र, काल और भाव का आश्रय लेकर शुभाशुभ कर्मी के विपाक का वर्णन है।
  - ४, अ**ड्गाप्रज्ञप्ति** में ४—धवला-जयधवलावत् कथन है ।

### (ग) वर्तमानरूप---

इसमें ज्ञातावर्मकथावत् उपोद्घात है। विपाक का अर्थ है "कर्मफल"। यहाँ इन्द्रभूति गौतम संपार के प्राणियों को दुःखी देखकर भगवान् महावीर से उसका कारण पूछते हैं। भगवान् महावीर पापरूप और पुण्यरूप कर्मों के फलों का कथन करके धर्मोपदेश देते हैं। इसमें दो श्रुतस्कन्ध हैं— (१) दुःखविपाक—इसमें १० अध्ययन हैं जिनमें क्रमशः मृगापुत्र, उज्झितक (कामध्वजा), अभग्वसेन (चौर), शकट, बृहस्पतिदत्त (पुरोहितपुत्र), निन्दवर्धन, उम्बरदत्त (वैद्य), शोरिक (सोरियदत्त मछलीमार), देवदत्ता और अंजु की कथाएँ हैं। इनमें पाप कर्मों के परिणामों का कथन है। (२) सुखबिपाक—इसमें १० अध्ययन हैं जिनमें क्रमशः सुबाहुकुमार, भद्रनन्दी, सुजातकुमार, सुवासवकुमार, जिनदास, धनपित, महाबल, भद्रनन्दी, महाचन्द्र और वरदत्तकुमार की कथाएँ हैं। इनमें पुण्यकर्मों के परिणामों का कथन है।

यहाँ इतना विशेष है कि दुःखविषाक में असत्यभाषी और महापरिग्रही की तथा सुखविषाक में सत्यभाषो और अल्पपरिग्रही की कथायें नहीं हैं जो चिन्त्य हैं।

# (घ) तुलतात्मक विवरण --

दिग० और इवे० दोनों के उल्लेखों से इतना तो निश्चित है कि इसमें कमों के दुःखविपाक और सुखविपाक का विवेचन रहा है। यद्यि इसमें कमों के दुःखविपाक और सुखविपाक का ही विवेचन है परन्तु इसकी मूलरूपता चिन्त्य है। समवायाङ्ग, नन्दी और विधिमार्गप्रपा के अनुसार अध्ययनों की तो संगति बैठ जाती है परन्तु समवायाङ्ग में इसके दो श्रुतस्कन्धों का उल्लेख नहीं है। स्थानाङ्ग में १० अध्ययन ही बतलाए हैं। यद्यपि वहाँ केवल कर्मविपाक शब्द का प्रयोग है, परन्तु वह सम्भवतः सम्पूर्ण विपाकसूत्र का प्रतिनिधि है अन्यथा दुःखविपाक और सुखविपाक के १०-१० अध्ययन पृथक-पृथक् गिनाए जाते। वर्तमान दुःखविपाक के अध्ययनों के साथ स्था-

१. तत्त्वार्थं० १.२०, पु० ७४।

२. धवला १.१.२, पूर्व १०८।

३. जयधवला गाथा १, पृ• १२०।

४. अञ्जयज्ञिस गाथा ६८-६९, पुर २७०-२७१।

नाङ्गोक १० अध्ययनों का पूर्ण साम्य नहीं है। समवायाङ्ग के ५५वें समवाय में कहा है—''भगवान् महावीर अन्तिम रात्रि में पुण्यफल-विपाकवाले ५५ और पापफल विपाकवाले ५५ अध्ययनों का प्रतिपादन करके सिद्ध, बुद्ध मुक्त हो गए।'' इस कथन से प्रकृत ग्रन्थ-थोजना संगत नहीं बैठती है। उपोद्धात भी इसकी परवर्तिता का सूचक है।

# १२—दुष्टिवाद

### (क) क्वेताम्बर ग्रन्थों में─

- १. स्थानाङ्ग में—इसके ४ भेद गिनाए हैं—परिकर्म, सूत्र, पूर्वगत और अनुयोग। दृष्टिवाद के १० नामों का भी उल्लेख है---दृष्टिवाद, हेतुवाद, भूतवाद, तच्चवाद (तत्त्ववाद या तथ्यवाद), सम्यग्वाद, धर्मवाद, भाषाविचय (भाषाविजय), पूर्वगत, अनुयोगगत और सर्वप्राणभूतजीवसत्त्वसुखावह। इसके अतिरिक्त उत्पादपूर्व की १० वस्तु और आस्तिनास्तिप्रवाद पूर्व की १० चूलावस्तु का उल्लेख है परन्तु नाम नहीं गिनाए हैं। दृव्यानुयोग के १० प्रकार गिनाए हैं—द्रव्यानुयोग, मातृकानुयोग, एकाधिकानुयोग, करणानुयोग, अपितानिपतानुयोग, भाविताभावितानुयोग, बाह्याबाह्यानुयोग, शाश्वताशाश्वतानुयोग, तथाज्ञानानुयोग और अतथाज्ञानानुयोग। अरिष्टनेमी के समय के चतुर्वश्वता मुनियों की संख्या ४०० वतलाई है। भ
- २. समवायाङ्ग में ॰--- दृष्टिवाद में सब भावों की प्ररूपणा की जाती है। संक्षेप से वह ५ प्रकार का है—परिकर्म, सूत्र, पूर्वगत, अनुयोग और चूलिका।
- (अ) परिकर्म ७ प्रकार का है—सिद्धश्रेणिका, मनुष्यश्रेणिका, पृष्टश्रेणिका, अवगाहनश्रेणिका, उपसंपद्यश्रेणिका, विश्रजहरश्रणिका और च्युताच्युतश्रेणिका। (१) सिद्धश्रेणिका के १४ मेद हैं—मातृकापद, एकार्थकपद, अर्थपद, पाठपद, आकाशपद, केतुभूत, राशिबद्ध, एकगुण, द्विगुण, त्रिगुण, केतुभूत प्रतिग्रह, संसारप्रतिग्रह, नन्द्यावर्त और सिद्धबद्धा। (२) मनुष्यश्रेणिका परिकर्म के ११ मेद हैं—मातृकापद से लेकर पूर्वोक्त नन्द्यावर्त तक तथा मनुष्यबद्ध। (३-७) पृष्टश्रेणिका परिकर्म से लेकर शेष सभी परिकर्म—इनके ११-११ भेद हैं। मूल में इनके भेद नहीं गिनाए हैं, परन्तु नन्दी में भेदों को गिनाया गया है। सम्भवतः समवागाङ्ग के अनुसार इनके भेद मनुष्यश्रेणिका परिकर्मवत् वनेंगे, अन्तिम भेद केवल बदलता जायेगा। पूर्वोक्त सातों परिकर्म स्वसामिक्त (जैनमतानुसारी) हैं, सात आजीविका मतानुसारी हैं, छः परिकर्म चतुष्कनयवालों के हैं और सात त्रेराशिक

१, स्थानाङ्गसूत्र ४.१३१।

२. बही, १०.९२।

३. वही १०.६७.६८।

४. वही, १०.४७ ।

५. वहीं, ४.६४७।

६ समवा० सूत्र ५५७-५७०.

समवायाङ्ग के ४६वें समवाय में दृष्टिवाद के ४६ मातृकापदों का उल्लेख है परन्तु उनके नाम नहीं गिनाए हैं।

- (आ) सूत्र —ये ८८ होते हैं। जैसे —ऋजुक, परिणतापरिणत, बहुभंगिक, विजयवर्या, अन-नतर, परम्पर, समान, संजूह (संयूथ), संभिन्न, अहाच्चय, सौवस्तिक, नन्द्यावर्त, बहुल, पृष्टापृष्ट, व्यावृत्त, एवंभूत, द्वयावर्त, वर्तमानात्मक, समिभ्रूढ, सर्वतोभद्र, पणाम (पण्णास) और दुष्प्रतिग्रह। ये २२ सूत्र स्वसमयसूत्रपरिपाटी में छिन्नच्छेदनियक हैं। ये ही २२ सूत्र आजीविका सूत्र परिपाटी से अच्छिन्नच्छेदनियक हैं। ये ही २२ सूत्र त्रैराशिक सूत्र परिपाटी से त्रिकनियक हैं और ये ही २२ सूत्र स्वसमय सूत्र परिपाटी से चतुष्कनियक हैं। इस तरह कुल मिलाकर २२ × ४ = ८८ भेद सूत्र के हैं।
- (इ) पूर्वगत—इसके १४ प्रकार हैं—१. उत्पादपूर्व, २. अग्रायणीयपूर्व, ३. वीर्यभवादपूर्व, ४. अस्तिनास्तिपूर्व, ५. ज्ञानप्रवादपूर्व, ६. सत्यप्रवादपूर्व, ७. आत्मप्रवादपूर्व, ८. कर्मप्रवादपूर्व, ९. प्रत्याख्यानप्रवादपूर्व, १०. विद्यानुप्रवादपूर्व, ११. अबन्ध्यपूर्व, १२. प्राणायुपूर्व, १३. क्रियाविद्यालपूर्व और १४. लोकबिन्दुसारपूर्व। पूर्वों की वस्तुएँ और चूलिकायें निम्न प्रकार हैं—

पूर्व कमाङ्क	व्वे० वस्तु	दिग० वस्तु	<b>३वे० चूलि</b> का	दिग० चूलिका
8	१०	१०	४	o
२	१४	१४	१२	0
₹	۷	۷	6	o
ጸ	१८	58	१०	o
ų	१२	१२	o	o
Ę	२	१२	٥	0
<b>9</b>	१६	१६	o	o
4	३०	२०	o	o
۹,	२०	३०	o	o
१०	१५	१५	o	٥
११	१२	१०	0	o
१२	१३	१०	o	o
१३	३०	१०	0	•
१४	२५	१०	o	o

नोट-प्रथम ४ पूर्वों की ही स्वे॰ में चूलिकाएँ मानी गई हैं, शेष की नहीं। दिग॰ में ऐसा कोई उल्लेख नहीं है।

(ई) अनुयोग—यह दो प्रकार का है—(क) मूलप्रथमानुयोग—इसमें अर्हतों के पूर्वभव, देवलोक गमन, देवायु, च्यवन, जन्म, जन्माभिषेक, राज्यवरश्री, शिविका, प्रव्रज्या, तप, भक्त (आहार) केवलज्ञानोत्पत्ति, वर्ण, तीर्थप्रवर्तन, संहनन, संस्थान शरीरउच्चता, आयु, शिष्यगण, गणधर, आर्या, प्रवर्तिनी, चतुर्विध संघ-परिमाण, केवलिजिन, मनःपर्ययज्ञानी, अवधिज्ञानी, सम्यक्-

श्रुतज्ञानी, वादी, अनुत्तरिवमानों में उत्पन्न होने वाले साधु, सिद्ध, पादपोपगत, जो जहाँ जितने भक्तों का छेदनकर उत्तम मुनिवर अन्तकृत हुए, तमोरज से विप्रमुक्त हुए, अनुत्तरिसिद्धिपथ को प्राप्त हुए, इन महापुरुषों का तथा इसी प्रकार के अन्य भाव मूल-प्रथमानुयोग में कहे गए हैं। (ख) गंडिकानुयोग—यह अनेक प्रकार का है। जैसे—कुलकरगंडिका, तीर्थंकरगंडिका, गणधरगंडिका, चक्रवर्तीगंडिका, दशारगंडिका, बलदेवगंडिका, वासुदेवगंडिका, हरिवंशगंडिका, भद्रबाहुगंडिका, तपःकर्मगंडिका, चित्रान्तरगंडिका, उत्सर्पिणीगंडिका, अवसर्पिणीगंडिका, देवमनुष्यिनियंच और नरक गति में गमन, विविध योनियों में परिवर्तनानुयोग इत्यादि गंडिकाएँ इस गंडिकानुयोग में कही जाती हैं।

(उ) चूलिका—आदि के चार पूर्वों की ही (पूर्वोक्त) चूलिकायें हैं, शेष पूर्वों की नहीं, यही चूलिका है।

अङ्गों के क्रम में यह १२वाँ अङ्ग है। इसमें एक श्रुतस्कन्ध, चौदह पूर्व, संख्यात वस्तु, संख्यात चूळावस्तु, संख्यात प्राभृत, प्राभृत-प्राभृत, प्राभृतिक, प्राभृत-प्राभृतिक हैं। पद संख्या संख्यात लाख है। शेष वचनादि का कथन आचाराङ्गवत् है।

- ३. तन्दीसूत्र में दृष्टिवाद में सर्वभावप्ररूपणा है। तन्दी में प्रायः समवायाङ्ग की तरह ही दृष्टिवाद की समग्र विषयवस्तु बतलाई गई है। कहीं-कहीं क्रम और नाम में यित्किचित् परिवर्तन दृष्टिगोचर होता है। यहाँ पृष्टश्रेणिका आदि परिकर्मों के भेद गिनाए हैं जबिक समवायाङ्ग में नहीं हैं। जैसे तृतीय पृष्टश्रेणिका परिकर्म इसके ११ भेद हैं पृथगाकाशपद, केतुभूत, राशिबद्ध, एकगुण, द्विगुण, त्रिगुण, केतुभूत, प्रतिग्रह, संसार-प्रतिग्रह, नन्दावर्त और पृष्टावर्त्त । यहाँ केतुभूत दो बार आया है। चतुर्थ अवगाद्श्रेणिका (अवगाहनश्रेणिका) परिकर्म पृथगाकाशपदादि दश तथा ओगाढावत्त । पंचम से सप्तम परिकर्म के प्रथम १० भेद पूर्ववत् होंगे तथा अंतिम स्वनामयुक्त होगा। जैसे कमशः उपसंपादनावर्त, विप्रजहदावर्त, च्युताऽच्युतावर्त । इस तरह समवायाङ्ग के भेदों से कुछ अन्तर है। दृष्टिवाद की पदसंख्या यहाँ संख्यात सहस्र बतलाई है।
- ४. विधिमार्गप्रपा में दृष्टिवाद को उच्छिन्न बतलाकर यहाँ कुछ भी कथन नहीं किया है।
  (ख) दिगम्बर प्रन्थों में -
- १. तस्वार्थवात्तिक में दृष्टिवाद में ३६३ जैनेतर दृष्टियों (कुवादियों) का निरूपण करके जैनदृष्टि से उनका खण्डन किया गया है। कौत्कल, काणेविद्धि, कौशिक, हरिस्मश्रु, मांछपिक, रोमश, हारीत, मुण्ड, आञ्चलायन आदि क्रियावादियों के १८० भेद हैं। मरीचिकुमार, कपिल, उलूक, गार्ग्य, व्याध्रभूति, वाद्वलि, माठर, मौद्गलायन आदि अक्रियावादियों के ८४ भेद हैं। साकल्य, वालकल, कुथुमि, सात्यमुग्र, नारायण, कठ, माध्यन्दिन, मौद, पैप्पलाद, बादरायण, अम्बष्ठि, कुदौविकायन, वसु, जैमिनि आदि अज्ञानवादियों के ६७ भेद हैं। विश्वष्ठ, पराशर, जतुकणि, वाल्मीकि, रौमहिषणि, सत्यदत्त, व्यास, एलापुत्र, औपमन्यव, इन्द्रदत्त, अयस्थुण आदि वैनियकों के ३२ भेद हैं। कुल मिलाकर ३६३ मतवाद हैं।
- १. नन्दी सुत्र ५७।
- २. विधिमार्गप्रपा पृ० ५६।
- ३. तस्वार्थ० १.२०, पृ० ७४।

दृष्टिवाद के ५ भेद हैं—परिकर्म, सूत्र, प्रथमानुयोग, पूर्वगत और चूलिका । इन ५ भेदों में से केवल पूर्वगत के उत्पादपूर्व आदि १४ भेदों का तत्त्वार्थवार्तिक में विवेचन है, शेष का नहीं, जो संक्षेप से निम्न प्रकार है—

- (१) **उत्पादपूर्व** काल, पुद्गल, जीव आदि द्रव्यों का जब जहाँ और जिस पर्याय से उत्पाद होता है, उसका वर्णन है ।
- (२) अग्रायणी पूर्व क्रियावादियों की प्रक्रिया और अङ्गादि के स्व-समयविषय का वर्णन है।
- (३) वीर्यंप्रवाद पूर्व छदास्थ और केवली की शक्ति. सुरेन्द्र और दैत्येन्द्र की ऋद्धियां, नरेन्द्र, चर्कवर्ती और बलदेव की सामर्थ्य तथा द्रव्यों के लक्षण हैं।
- (४) अस्तिनास्तिप्रवाद पूर्व-पाँच अस्तिकायों का अर्थ तथा नयों का अनेक पर्यायों के द्वारा "अस्ति-नास्ति" का विचार । अथवा छहों द्रव्यों का भावाभाव-विधि से, स्व-पर-पर्याय से, अपित-अनिपतिविधि से विवेचन है ।
- (५) शानप्रवाद पूर्व पाँचों ज्ञानों तथा इन्द्रियों का विवेचन है।
- (६) सत्यप्रवाद पूर्व—वचनगुष्ति, वचनसंस्कार के कारण, वचनप्रयोग, बारह प्रकार की भाषायें, दस प्रकार के सत्य तथा वका के प्रकारों का वर्णन है!
- (৩) आत्मप्रवाद पूर्व -- आत्मा के अस्तित्व, नास्तित्व, नित्यत्व, अनित्यत्व, कर्तृत्व, भोक्तृत्व आदि धर्मी का तथा छः प्रकार के जीबों के भेदों का संयुक्तिक विवेचन है।
- (८) कर्मप्रवाद पूर्व कर्मी की बन्ध, उदय, उपशम आदि दशाओं का तथा उनकी स्थिति आदि का वर्णन है ।
- (९) प्रत्याख्यानप्रवाद पूर्व अत, नियम, प्रतिक्रमण, प्रतिलेखन, तप, कल्पोपसर्ग, आचार, प्रतिमा आदि का तथा मुनिस्व में कारण, द्रव्यों के त्याग, आदि का वर्णन है।
- (१०) विद्यानुवाद पूर्व समस्त विद्याएँ (अंगष्ठप्रसेना आदि ७०० अस्पविद्याएँ और महारोहिणी आदि ५०० महाविद्याएँ ), अन्तरिक्ष आदि आठ महा निमित्त, उनका विषय, लोक ( रज्जुराशि विधि, क्षेत्र, श्रेणी, लोकप्रतिष्ठा), समुद्घात आदि का विवेचन है।
- (११) कल्याणनामधेय पूर्वे रिव, चन्द्रमा, ग्रह, नक्षत्र और तारागर्णों का गमन, शकुन व्यवहार, अहंत्, बलदेव, वासुदेव, चक्रवर्ती आदि के गर्भावतरण आदि -महाकल्याणकों का वर्णन है।
- (१२) प्राणावाय पूर्व—कायिचिकित्सा, अष्टाङ्क आयुर्वेद, भूतिकर्म, जाङ्गुलिप्रक्रम (इन्द्रजाल), प्राणापात-विभाग का वर्णन है।
- (१३) क्रियाविशाल पूर्व लेख, ७२ कलायें, ६४ स्त्रियों के गुण, शिल्प, काव्य गुण, दोष, क्रिया, छन्दोविचितिक्रिया और क्रियाफलभोक्ता का विवेचन है।
- (१४) लोकबिन्दुसार पूर्व आठ व्यवहार, चार बीज, परिकर्म, राशि (गणित) तथा समस्त श्रुत-सम्पत्ति का वर्णन है।

२. धवला में '—अनेक दृष्टियों का वर्णन होने से ''दृष्टिवाद'' यह गुण नाम है । अक्षर, पद-संघात, प्रतिपत्ति और अनुयोगद्वार की अपेक्षा यह संख्यात् संख्या प्रमाण है और अर्थ की अपेक्षा अनन्त संख्या प्रमाण है। इसमें तदुभय-वक्तव्यता है।

इसमें कोत्कल, कण्ठेविद्धि, कोितिक हरिसम्भु मांधिपक, रोमश, हारीत, मुण्ड, आश्वलायन आदि कियावादियों के १८० मतों का; मरीचि, किपल, उल्क, गाग्यं, व्याघ्रभूति, वाद्वलि, माठर, मीद्गलायन आदि अक्रियावादियों के ८४ मतों का; शाकल्य, वल्कल, कुथुमि, सात्यमुग्नि, नारायण, कण्व, माध्यन्दिन, मोद, पैप्पलाद, वादरायण, स्वेष्टकृत, ऐतिकायन, वसु, जैमिनी आदि अज्ञानवादियों के ६७ मतों का; विशष्ठ, पाराशर, जतुकर्ण, वाल्मीिक, रोमहर्षणी, सत्यदत्त, व्यास, एलापुत्र, औपमन्यु, ऐन्द्रदत्त, अयस्थूण आदि वैनयिकवादियों के ३२ मतों का वर्णन तथा उनका निराकरण है। कुल मिलाकर ३६३ मतों का वर्णन है।

दृष्टिवाद के ५ अधिकार हैं---परिकर्म, सूत्र, प्रथमानुयोग, पूर्वगत और चूलिका ।

परिकर्म-परिकर्म के ५ भेद हैं — चन्द्रप्रज्ञप्ति, सूर्यंप्रज्ञप्ति, जम्बूढीपप्रज्ञप्ति, ढीपसागरप्रज्ञप्ति और व्याख्याप्रज्ञप्ति । (१) चन्द्रप्रज्ञप्ति में चन्द्रमा को आयु, परिवार, ऋद्धि, गित और बिम्ब की ऊँचाई का वर्णन है। (२) सूर्यंप्रज्ञप्ति में सूर्य की आयु, भोग, उपभोग, परिवार, ऋद्धि, गित, बिम्ब की ऊँचाई, दिन, किरण और प्रकाश का वर्णन है। (३) जम्बूढीपप्रज्ञप्ति में जम्बूढीपस्थ भोगभूमि और कर्मभूमि के मनुष्यों, तिर्यञ्चों, पर्वत, द्रह, नदी, बेदिका, वर्ष, आवास और अकृत्रिम जिनालयों का वर्णन है। (४) द्वीपसागरप्रज्ञप्ति में उद्धारपत्य से हीप और सागर के प्रमाण का द्वीप-साग-रान्तर्गत अन्य पदार्थों का वर्णन है। (५) व्याख्याप्रज्ञप्ति में रूपी अजीवद्रव्य (पृद्गल), अरूपी अजीवद्रव्य (धर्म, अथर्म, आकाश और काल ), भव्यसिद्ध और अभव्यसिद्ध जीवों का वर्णन है। इनके पदों का पृथक्-पृथक् पदप्रमाण भी बताया गया है।

मूत्र—इसमें ८८ लाख पदों के द्वारा जीव अबन्धक ही है, अलेपक ही है, अकर्ता ही है, अभोक्ता ही हं, निर्णुण ही है, सर्वगत ही है अणुप्रमाण ही है, नास्तिस्वरूप ही है, अतिस्वरूप ही है, पृथित्री आदि पाँच भूतों के समुदायरूप से उत्पन्न होता है, चेतना-रहित है, ज्ञान के बिना भी सचेतन है, नित्य ही है, अनित्य ही है, इत्यादि रूप से आत्मा का [पूर्वपक्ष के रूप में] वर्णन है। तैराशिकवाद, नियतिवाद, विज्ञानवाद, शब्दवाद, प्रधानवाद, द्रव्यवाद और पुरुषवाद का भी वर्णन है। कहा भी है' के द्वारा एक गाथा उद्धृत है— 'सूत्र के ८८ अधिकारों में से केवल चरि अधिकारों का अर्थनिर्देश मिलता है—अबन्धक, तैराशिकवाद, नियतिवाद और स्वसमय।' विज्ञानवाद, तैराशिकवाद, नियतिवाद और स्वसमय।' विज्ञानवाद, विज्ञानवाद, तैराशिकवाद, नियतिवाद और स्वसमय।' विज्ञानवाद, विज्ञानव

प्रथमानुयोग—इसमें ५ हजार पदों के द्वारा पुराणों का वर्णन किया गया है। कहा भी है— जिनवंश और राजवंश से सम्बन्धित १२ पुराणों का वर्णन है। जैसे—अर्हन्तों (तीर्थङ्करों), चक्रवर्तियों, विद्याधरों, वासुदेवों (नारायणों-प्रतिनारायणों), चारणों, प्रज्ञाश्रमणों, कुरुवंश, हरिवंश, इक्ष्वाकुवंश, काश्यपतंश, वादियवंश और नाथवंश।

१. धवला १.१.२, पृ० १०८-१२३ ।

२. धवला १.१.२, पृ० ११३ ।

पूर्वगत—९५ करोड़ ५० लाख और ५ पदों में उत्पाद, व्यय और ध्रौव्य आदि का वर्णन है। उत्पाद पूर्व आदि १४ पूर्वों की विषयवस्तु का वर्णन प्रायः तत्त्वार्थवार्तिक से मिलता है परन्तु यहाँ विस्तार से कथन है तथा पदादि की संख्या का भी उल्लेख है।

चूलिका—जलगता, स्थलगता, मायागता, रूपगता और आकाशगता के भेद से चूलिका के ५ भेद हैं। (१) जलगता में जलगमन और जलस्तम्भन के कारणभूत मन्त्र, तन्त्र और तपश्चर्या आदि का वर्णन है। (२) स्थलगता में भूमिगमन के कारणभूत मन्त्र, तन्त्र और तपश्चर्या आदि का वर्णन है। वास्तुविद्या और भूमिसम्बन्धी शुभाशुभ कारणों का भी वर्णन है। (३) भायागता में इन्द्रजाल आदि का वृर्णन है। (४) रूपगता में सिंह, धोड़ा, हरिण आदि के आकाररूप से परिणमन करने के कारणभूत मन्त्र, तन्त्र और तपश्चर्या का वर्णन है। चित्रकर्म, काष्ठ, लेप्यकर्म, लेनकर्म आदि के लक्षणों का भी वर्णन है। (५) आकाशगता में आकाशगमन के कारणभूत मन्त्र, तन्त्र और तपश्चरण का वर्णन है। सभी चूलिकाओं का पद-प्रमाण २०९८९२०० × ५ = १०४९४६००० है।

३. जयधवला में े —दृष्टिवाद नाम कं १२वें अङ्गप्रविष्ट में ५ अर्थाधिकार हैं —परिकर्म, सूत्र, प्रथमानुयोग, पूर्वगत और चूलिका। परिकर्म के ५ अर्थाधिकार हैं —चन्द्रप्रज्ञाति, सूर्यंप्रज्ञाति, जम्बूढीपप्रज्ञाति, द्वीपसागरप्रज्ञप्ति और व्याख्याप्रज्ञाति। सूत्र में ८८ अर्थाधिकार हैं परन्तु उनके नाम ज्ञात नहीं हैं क्योंकि वर्तमान में उनके विशिष्ट उपदेश का अभाव है। वश्यमानुयोग में २४ अर्थाधिकार हैं क्योंकि २४ तीर्थं द्वारों के पुराणों में सभी पुराणों का अन्तर्भाव हो जाता है। वश्लिका में ५ अर्थाधिकार हैं —जलगता, स्थलगता, मायागता, रूपगता और आकाशगता। पूर्वगत के १४ अर्थाधिकार हैं —उत्पादपूर्व आदि धवलावत्। प्रत्येक पूर्व के क्रमशः १०,१४,८,१८,१२,१२,१६,२०,३०,१५,१०,१०,१०,१० वस्तुएँ (महाधिकार) हैं। प्रत्येक वस्तु में २०-२० प्राभृत (अवान्तर अधिकार) हैं और प्रत्येक प्राभृत में २४-२४ अनुयोगद्वार हैं। पृ० २३ पर यह लिखा है कि १४ विद्यास्थानों (१४ पूर्वों) के विषय का प्ररूपण जानकर कर लेना चाहिए परन्तु पृष्ठ १२८-१३६ पर इनके विषय का प्ररूपण किया गया है जो प्रायः धवला से मिलता है।

४. अंगप्रक्राप्ति में - इसमें ३६३ मिथ्यावादियों की दृष्टियों का निराकरण होने से इसे दृष्टि-वाद कहा गया है। पदों की संख्या १०८६८५६००५ है। दृष्टिवाद के ५ प्रकार हैं - पिरकर्म, सूत्र, पूर्व, प्रथमानुयोग और चूलिका। यद्यपि यहाँ पर पूर्व को प्रथमानुयोग के पहले लिखा है परन्तु विषय-विवेचन करते समय पूर्वों के विषय का विवेचन प्रथमानुयोग के बाद किया है। इसमें सूत्र के ८८ लाख पद कहे हैं तथा इसे मिथ्यादृष्टियों के मतों का विवेचक कहा है। कालवाद, ईश्वरवाद, नियतिवाद आदि को नयवाद कहा है। इसका आधार धवला और जयधवला है।

<sup>🛂</sup> जयधवला गाथा 🛂 पृष्ट २३, १२०-१३८ ।

२. वही पृ० १३७ ।

३. विस्तार के लिए देखें, वही, पृ० १२६।

४. वही पृ० १२०-१२८।

५. एदेसि चोइसविज्जाट्टाणाणं विसयपस्वणा जाणिय कायव्या । —जयधवला गाथा १, पृ० २३ ।

६. अंगप्रज्ञित गाथा ७१-७६ तथा आगे भी, पृ० २७१-३०४

### (ग) वर्तमान रूप-

वर्तमान में यह आगम अनुपलब्ध है। दिगम्बरों के अनुसार द्वितीय अग्रायणीपूर्व के चयन-लब्धि नामक अधिकार के चतुर्थ पाहुड नामक कर्म-प्रकृति के आधार पर षट्खण्डागम की तथा पंचम ज्ञानप्रवादपूर्व के १०वें वस्तु-अधिकार के अन्तर्गत तीसरे पेज्जदोसपाहुड से कथायपाहुड की रचना हुई हैं जिन पर क्रमशः धवला और जयधवला टीकाएँ उपलब्ध हैं।

### (घ) तुलनात्मक विवरण---

यद्यपि वर्तमान में इसके अनुपलब्ध होने से इसकी तुलना करना संभव नहीं है फिर भी प्राप्त उल्लेखों से ज्ञात होता है कि इसमें स्वसमय और परसमय को सभी प्रकार की प्ररूपणायें थीं । ग्रन्थ बहुत विशाल था तथा १४ पूर्वों के कारण इस ग्रन्थ का बहुत महत्त्व था । पूर्ववेत्ताओं के क्रमशः ह्रास होने से यह ग्रन्थ लुप्त हो गया । उभय परम्पराओं में इसके क्रमशः क्षीण होने की परम्परा के उल्लेख उपलब्ध हैं। स्थानाङ्ग को छोड़कर उभय-परम्पराओं में इसके ५ प्रमुख भेद बतलाए गए हैं। दिगम्बर परम्परा में तृतीय स्थान प्रथमानुयोग का है और चतुर्थ स्थान पूर्वगत का है जबकि क्वेताम्बर परम्परा में तृतोय स्थान पूर्वगत का है और चतुर्थ स्थान अनुयोग का । दिग**० अङ्ग**श्रज्ञप्ति की कारिका में यद्यपि "पूर्व" का उल्लेख ब्वे० की तरह अनुयोग के पहले किया है परन्तु विवेचन बाद में ही किया है। स्थानाङ्ग में चूलिका को छोड़कर ४ भेद गिनाए हैं। परिकर्म के भेदों की संख्या तथा विषयविवेचन उभयपरम्पराओं में भिन्न-भिन्न है। सूत्र के ८८ भेद या अधिकार दोनों परम्पराओं ने माने हैं। परन्तु धवला में केवल चार भेदों को गिनाया है और शेष को अज्ञात कहा है। समवायाञ्ज और नन्दो में इनके ८८ भेदों को गिनाया गया है। समवायाञ्ज और नन्दी में अनुयोग के दो भेद किए हैं परन्तू धवलादि में इसे प्रथमानुयोग कहा है और उसके दो भेदों का कोई उल्लेख नहीं किया है । पूर्वों की संख्या दोनों ने १४ स्वीकार की है परन्तु इवे० ने 'कल्याणप्रवाद' और 'प्राणावाय प्रवाद' पूर्व को ऋमशः 'अबन्ध्य' और 'प्राणायुः' कहा है। चूलिका के ५ भेद दिगम्बरों ने किये हैं जबकि ऐसा समवायाङ्ग आदि में नहीं है। समवायाङ्ग और नन्दी में प्रथम चार पूर्वों की ही चूलिकार्ये मानी गई हैं। स्थानाङ्ग में दृष्टिवाद के १० नामों का उल्लेख है तथा पूर्वों के ज्ञाताओं का भी उल्लेख मिलता है, परन्तु दृष्टिवाद के ५ भेदों का उल्लेख नहीं मिलता है। जयधवला में पूर्वों के १४ भेदों का कथन करके लिखा है कि इन १४ विद्यास्थानों की विषयप्ररूपणा जानकर कर लेना चाहिए। तत्त्वार्थवार्तिक में दृष्टिवाद के ५ भेद तो गिनाए हैं परन्तु विवेचन केवल पूर्वों का ही किया है विधिमार्गप्रपा में इसे उच्छिन्न कहकर इसके विषय में कुछ भी नहीं कहा है।

### उपसंहार---

द्वेताम्बर परम्परानुसार ११ अङ्ग-ग्रन्थों के उपलब्ध संस्करण वोर नि० सं० ९८० में बलभी में हुई देविद्धाणि क्षमाश्रमण की अध्यक्षता में अंतिमह्नप से लिपिबद्ध किए गए थे। श्रुतपरम्परा से प्राप्त ये ग्रन्थ अपने मूलह्नप में यद्यपि पूर्ण सुरक्षित नहीं रह गए थे परन्तु इन्हें सुरक्षित रखने के उद्देश से जिसे जो कुछ याद था उसका संकलन इस वाचना में किया गया था। स्थानाङ्ग, समवायाङ्ग और नन्दी में इन अंग ग्रन्थों की जो विषय-वस्तु प्रतिपादित की गयी है उसका उपलब्ध सभी अङ्ग

प्रत्थों के साथ पूर्ण मेल नहीं है। इससे ज्ञात होता है कि वल्भोवाचना के बाद भी कुछ प्रत्थ मूल रूप से सुरक्षित नहीं रह सके और जो सुरक्षित रहे भी उनमें भी कई संशोधन और परिवर्द्धन हो गए। दिखाद का संकलन वयों नहीं किया गया जबकि उसकी विस्तृत विषय-वस्तु समवायाङ्ग और नन्दी में उपलब्ध है। स्थानाङ्ग में भी दृष्टिवाद के कुछ संकेत मिलते हैं। समवायाङ्ग और नन्दी में कहीं भी उसके उच्छिन्न होने का संकेत नहीं है अपितु सभी अंगों को हिन्दुओं के वेदों की तरह नित्य बतलाया है। विधिमार्गप्रपा जो १३-१४ वीं शताब्दी की रचना है उसमें अवश्य दृष्टियाद को व्युच्छिन्न बतलाकर उसकी विषयवस्तु की चर्चा नहीं की गई है। विधिमार्गप्रपा के लेखक के समक्ष वर्तमान आग्रम उमलब्ध रहे हैं जिससे उसमें प्रतिपादित विषयवस्तु का उपलब्ध आगमों से प्रायः मेल बैठ जाता है। यद्यपि वह नन्दी पर आधारित है परन्तु उसमें पूर्णक्ष से नन्दी का आश्रय नहीं लिया गया है। समवायाङ्ग के १०० समवायों और श्रुतावतार के सन्दर्भ में विधिमार्गप्रपा एकदम चुप है, जबिक स्थानाङ्ग के १० स्थानों का स्पष्ट उल्लेख करता है। समवायाङ्ग और नन्दी में इन वोनों बातों का स्पष्ट उल्लेख है। इससे समवायाङ्ग की विषयवस्तु विधिमार्गप्रपाकार के समक्ष थी या नहीं। यह चिन्त्य है।

दिगम्बर परम्परानुसार बीर नि० सं० ६८३ के बाद श्रुत-परम्परा का उच्छेद हो गया परन्तु दृष्टिवाद के अंशांश के ज्ञाताओं के द्वारा रचित षट्खण्डागम और क्षायपाहुड ये दो ग्रन्थ लिखे गये। पश्चात् शक सं० ७०० में उन पर कमशः धवला और जयधवला टीकायें लिखो गयीं। इन ग्रन्थों में तथा इनके पूर्ववर्ती ग्रन्थ तत्वार्थवातिक में द्वादश अंगों की जो विषयवस्तु मिलती है उससे उपलब्ध आगमों का पूर्ण मेल नहीं है। कई स्थलों पर तो इवेताम्बर अङ्गों में बतलाई गई विषयवस्तु से भी पर्याप्त अन्तर है। पदसंख्या आदि में सर्वत्र साम्य नहीं है। दृष्टिवाद की विषयवस्तु बतलाते समय जयधवला में स्पष्ट लिखा है कि ''सूत्र'' के ८८ भेद ज्ञात नहीं है क्योंकि इनका विशिष्ट उपदेश नहीं पाया जाता है।' धवला में मात्र ४ भेदों का कथन किया गया है। इससे ज्ञात होता है कि उनके पास शेष अङ्गज्ञान की परम्परा कुछ न कुछ अवश्य रही है अन्यथा वे ''सूत्र के ८८ भेदों के विशिष्ट उपदेश नहीं पाये जाते'' ऐसा नहीं लिखते। समवायाङ्ग और नन्दी में इसके जो ८८ भेदों के विशिष्ट उपदेश नहीं पाये जाते'' ऐसा नहीं लिखते। समवायाङ्ग और नन्दी में इसके जो ८८ भेदों पानाए हैं वे भिन्न प्रकार के हैं।

ग्यारह अङ्ग ग्रन्थों का वृष्टिवाद से पृथक् उल्लेख दोनों परम्पराओं में प्राप्त होता है। दोनों ने दृष्टिवाद में स्वसमय और परसमय-सम्बन्धों समस्त विषय-प्ररूपणा मानी है। ग्यारह अङ्गों को दिगम्बरों ने स्वसमय-प्ररूपक कहा है । केवल सूत्रकृताङ्ग को परसमय का भी प्ररूपक बतलाया है। क्वेताम्बरों ने सूत्रकृताङ्ग, स्थानाङ्ग, समवायाङ्ग और व्याख्याप्रज्ञित को भी समान रूप से स्वसमय और परसमय का प्ररूपक स्वोकार किया है। जयधवला में उक्त ज्ञाताधर्म की १९ कथायें

१. ''मुत्ते अट्टासीदि अत्थाहियारा । ण तेसि णामाणि जाणिज्जति, संपिह विसिट्ठुवएसाभावादो ।

<sup>—</sup>जयधवला गाथा १, पृ० १३७

२. उत्तं च---अट्टासी-अहियारेसु चउण्हमहियारणमत्यणिदेसो । पढमो अबंधयाणं विदियो तेरासियाण बोद्धव्वो ॥ ७६ ॥ तदियोय णियइ-पक्ले हवइ चउत्थो ससमयम्मि ।---धवला १.१.२ पृ० ११३

जेणेवं तेर्णेक्कारसण्हमंग\णं वत्तव्वं ससमओ !—जयधवला गाथा १, पृ० १२०

संभवतः उसके १९ अध्ययनों की बोधक हैं जो बहुत महस्वपूर्ण कथन है। इसी प्रकार प्रतिकमण प्रन्थत्रयों में सूत्रकृताङ्ग के २३ अध्ययनों के नाम आए हुए है जो समवायाङ्गोक्त अध्ययनों से पर्याप्त सम्य रखते हैं। उपलब्ध ६ से ११ तक के अङ्गों में कथा की प्रधानता है। व्याख्याप्रज्ञप्ति में गौतम, अग्निभूति और वायुभूति के नाम आना और सुधर्मा का नाम न होना चिन्त्य है। इसी प्रकार प्रश्नव्याकरण में जम्बू स्वामी का नाम तो है परन्तु सुधर्मा का नाम नहीं है। प्रश्नव्याकरण की मंगलयुक्त नवीन शैली है तथा ६ से ११ तक के अङ्गों की उत्थानिका एक जैसी अन्यपुष्ट्य-प्रधान है। इससे इनको रचना परवर्ती काल में हुई है यह निविवाद सत्य है। यह सम्भव है कि इनमें कुछ प्राचीन कप सुरक्षित हों। स्थानाङ्ग और समवायाङ्ग की जो विषयवस्तु दिग० धवला आदि में पिलती है और जो वर्तमान प्रक्षों में उपलब्ध है उसमें बहुत अन्तर है। संभव है ये भी परवर्ती रचनाएँ हों। इनमें ऐसे भी बहुत से लौकिक विषय आदि आ गये हैं जिनका इनमें समावेश करना अपेक्षित नहीं था। वर्तमान प्रश्नव्याकरण प्रश्नों के उत्तर के रूप में नहीं है। विधिमार्गप्रप जो बहुत बाद की रचना है उसमें स्थानाङ्ग के १० स्थानों का तो उल्लेख है परन्तु समवायाङ्ग के १०० समवायों और श्रुतावतार की चर्चा तक नहीं है। नन्दी आदि अङ्ग बाह्य-ग्रन्थों का उल्लेख होने से भी समवायाङ्ग बहुत बाद की रचना विद्व होती है। अन्तकृद्धा में जो वर्णन मिलता है वह स्थानाङ्ग आदि के कथन से मेल नहीं रखता है। यही स्थित ज्ञातायमंकथा, उपासकदशा आदि की है।

इन सभी कारणों से ज्ञात होता है कि उपलब्ध आचाराङ्ग और सूत्रकृताङ्ग के प्रथम श्रुतस्कन्ध अधिक प्राचीन हैं। शेष में परवर्ती आचार्यों के कथनों का अधिक समावेश है। इतना होने पर भी उपलब्ध आगम हमारे लिए बहुत उपयोगी हैं। दिगम्बरों ने इनको सुरक्षित करने का प्रयस्त न करके बहुत बड़ी भूल की है। सभी ग्रन्थों का पृथक् पृथक् समालोचन करके इनकी समयसीमा तथा विषय वस्तु की मूलक्ष्पता का विस्तार से निर्धारण अपेक्षित है। जो उभय परम्परा को मान्य हो।

रीडर, संस्कृत विभाग, का० हि० वि० वि़०, वाराणसी

# श्रमण ज्ञान-मीमांसा

—प्रोफेसर भागचन्द्र जैन 'भास्कर'

श्रमण संस्कृति में सम्यक् ज्ञान का उतना ही महत्त्व है जितना सम्यक् चारित्र का । ये सम्यक् ज्ञान और सम्यक् चारित्र सम्यादर्शन पर प्रतिष्ठित रहते हैं इसिल्ए निर्वाण को साधना इन तीनों महास्तम्भों प्र अवलिम्बत है । महावीर और बुद्ध दोनों महापुरुषों ने रतन्त्रय और आष्टाङ्गिक मार्ग को इसो. उद्देश्य से प्रस्तुत किया था ताकि जीवन में साध्य और साधन अधिकाधिक विशुद्ध रह सकें । इसिल्ए उन्होंने परीक्षावादी होने के लिए आग्रह किया है ।

आत्मा अथवा चित्त का गुण 'विजानन' माना गया है, जहाँ विजानन होता है वहाँ दर्शन भी होता है। अतः ज्ञान और दर्शन आत्मा का गुण है। पर पदार्थों का ज्ञान होने पर साकार होने के कारण उसे ज्ञान कहते हैं और जब वह मात्र चैतन्य रूप रहता है तब उसे दर्शन कहते हैं। यह दर्शन निराकार और चैतन्याकार रहता है। एक पदार्थ से दूसरे पदार्थ के उपयोग में प्रवृत्त होने के बीच की निराकार अवस्था दर्शन है। बौद्धदर्शन में इसे निविकल्पक वहा गया है। जैन दर्शन इसे प्रमाण कोटि से बाहर मानता है। दर्शनोपयोग निराकार और निविकल्प होता है जबिक ज्ञानोपयोग साकार और सिवकल्पक होता है। दर्शन में सत्ता की मात्र प्रतिति हे ती है और उसका निर्णय ज्ञान करता है।

#### ज्ञान अथवा प्रमाण

ज्ञान प्रमा का साक्षात् साधकतम होता है। जैन-बौद्ध दर्शन में इन्द्रिय सिन्नकर्ष आदि को प्रमाण नहीं माना गया क्योंकि वे स्वयं अचेतन हैं। प्रमाण लक्षण को तार्किक परंपरा का प्रारंभ कणाद से होकर अक्षपाद, वात्स्यायन, वाचस्पितिमिश्र और उदयनाचार्य तक पहुँचा। न्याय-वैशेषिक परंपरा में कारण-शुद्धि पर विचार करते हुए विषय बोधक अर्थ पद का सिन्नवेश किया गया पर स्वप्रकाशकत्व और अपूर्वता का सिन्नवेश नहीं हो सका। मीमांसक परंपरा ने अदुष्टकारणारब्ध, निर्वाधत्व तथा अपूर्वार्थत्व विशेषणों से एक ओर न्याय-वैशेषिक परंपरा में कथित कारण दोष को दूर कर दिया वहीं दूसरी ओर बौद्ध परंपरा को भी अंगीकार कर लिया। अभी तक न्याय-वैशेषिक और मीमांसक परंपरा में स्वप्रकाशकत्व को कोई स्थान नहीं था। बौद्ध नैयायिकों ने इस कमी को पूर्ति की। दिङ्नाग ने प्रमाण के लक्षण में "स्वसंवित्ति" शब्द देकर इसका सूत्रपात किया। विज्ञानवाद की स्थापना का यह फल था। धर्मकोति ने 'अविसंवादित्व' विशेषण से वात्स्यायन और कुमारिल की बात कह दी तथा शांतरक्षित ने दिङ्नाग और धर्मकीति को एकत्रित करके परिभाषा बना दी।

जैन परंपरा में समन्तभद्र और सिद्धसेन ने स्वपरावभासक पद से प्रमाण के रुक्षण की कमी की पूर्ति कर दी, यद्यपि बौद्ध नैयायिकों ने इसका पहले ही आभास करा दिया था। अकलंक ने धर्म-

१. सन्मतिप्रकरण, २-१; न्यायविनिश्चय, १-३; सर्वार्धसिद्धि, २-९.

कींति का अनुकरण कर प्रमाण के लक्षण में 'अविसंवादिज्ञानम्' पद नियोजित किया। उनकी दृष्टि यह थी कि अविसंवादस्व प्रमाण की शर्त होना चाहिए। जैसे इत्रादि में रूप, रस, गंध आदि के होने पर भी गन्ध के आधिक्य के कारण उसे गन्धवान् कहा जाता है। इन्द्रिय द्वारा ज्ञात विषय इतना प्रामाणिक नहीं हो सकता। इसलिए उनको परोक्ष के अन्तर्गत रखा है। अविसंवादी ज्ञान वहीं कहलाता है जिसमें बाह्य पदार्थ की यथावत् प्रतीति अथवा प्राप्ति हो।

अकलंक के पूर्व बौद्ध परम्परा की सौत्रान्तिक और विज्ञानवादी शाखाओं ने ज्ञान का धर्म ''स्वसंवेदित्व'' स्वीकार कर लिया था। इसलिए दिङ्नाग ने ''स्वसंविदित्ति'' को ही प्रमाण का फल बताया है।

उत्तरकालीन आचार्यों में विद्यानन्द, हेमचन्द्र, माणिक्यनंदि आदि प्रायः सभी आचार्यों ने अकलंक की परंपरा को सुरक्षित रखा। प्रभाचंद ने धारावाहिक ज्ञान को अप्रामाणिक बताने के लिए 'अपूर्व' शब्द का संयोजन किया।

प्रमाण के लक्षण में जैनाचार्य बौद्धाचार्यों से उपकृत हुए हैं। अगृहीतग्राहि—'अपूर्वार्थक विशेषण भी बौद्धों की ही देन है। विद्यानन्द ने 'अविसवाद' के खण्डन करने का प्रयत्न अवस्य किया पर उन्होंने जहाँ कहीं उसे स्वीकार भी किया। वस्तुतः स्वार्थव्यवसाय और अविसवादि शब्दों में कोई विशेष अन्तर नहीं था। प्रमाण को स्वपरावभासक होना आवश्यक है। जैन-बौद्ध, दोनों ज्ञान को प्रमाण मानते हैं पर बौद्ध निर्विकल्पक ज्ञान को ही प्रमाण मानते हैं और यही दोनों के बीच विवाद का विषय रहा है। सविकल्पक को यदि अप्रमाण माना जाय तो अनिध्यत अर्थ का ग्राहक न होने से तो अकलंक की दृष्टि में अनुमान भी प्रमाण कोटि से बाहर हो जायगा। बौद्धों ने इसके उत्तर में कहा कि इस स्थिति में तो पूर्व निश्चित अर्थ की स्मृति भी प्रमाण के क्षेत्र में आ जायगी। अकलंक ने इसका उत्तर देते हुए यह स्पष्ट किया कि यदि स्मृति भी विशिष्ट ज्ञान कराती है तो वह भी प्रमाण है। इतने विवाद के वावजूद दोनों दार्शनिक स्वप्रत्यक्षवादी हैं और आत्मा-ज्ञान में अभेदवादी हैं।

जैन दर्शन कारक व्यवहार को कल्पित मानते हैं। वह प्रमाण कोटि से बाहर है। एक ही वस्तु को हम विवक्षा के भेद से कर्ता-कर्म-करण आदि निश्चित करते हैं। इस विवक्षा में जैन दार्शनिक अनेकान्तात्मकता को आधार मानकर तत् तत् व्यवहार को कारण मानते हैं जबिक बौद्ध दार्शनिक विवक्षा के मूल में वासना को स्वीकार करते हैं।

ज्ञान और सुख में क्या भेद है यह भी विवाद का विषय रहा है। धर्मकीति के अनुसार ज्ञान और सुख में कोई भेद नहीं क्योंकि विज्ञान और सुख की उत्पत्ति के कारण समान हैं। जैन दार्शनिक इस तथ्य को द्रव्याधिक दृष्टि से तो स्वीकार कर लेते हैं पर पर्यायदृष्टि से वे यह कहते हैं कि ज्ञान और सुख एक ही आत्मा की भिन्न-भिन्न पर्याय हैं। अतः उन्हें एकान्तिक रूप से भिन्न या अभिन्न नहीं कह सकते। वे कथि वित्त हैं और कथि चत् अभिन्न हैं। जैन-बौद्ध, दोनों दर्शन सुखादि को चैतन्यरूप और स्वसंविदित मानते हैं इसमें कोई विवाद नहीं।

जैन-बौद्ध दोनों ने सिन्नकर्ष को प्रमाण नहीं माना । रे सिन्नकर्ष के प्रकारों में समवाय विशेष

- १. प्रमाणकार्तिक, २,३१९; न्यायावतारवार्तिकवृत्ति, पृ० १७ ।
- २. न्यायावतार वर्गतकवृत्ति, पृ० २०; प्रमाणवर्गिक २.२६८ ।
- न्यामकुमुदचन्द्र, पृ० २९; प्रमाणवातिक, २.३१६, विशेष देखिये लेखक को पुस्तक "जैन दर्शन और संस्कृति का दितहास, पृ० १९० ।

विवाद का कारण रहा है । धर्मकीर्ति आदि बौद्धाचार्यों ने समवाय को निम्न कारणों से अस्वीकार किया है—

- वह अतीन्द्रिय है, प्रत्यक्षग्राह्य नहीं । अवयव विषयक प्रतीति वासना वश होती है, वस्तुकृत नहीं ।
- २. प्रतीति के मूल में आधाराधेयभाव या तन्मूलक समवाय न होकर कार्यकारण-भाव है।
- इ. द्रव्य और गुण का भो भेद नहीं है । इसिलए 'घटे रूपम्' इस प्रतीति के बल पर भी समर्वाय सिद्ध नहीं होता । समवाय के अभाव में भी यह प्रतीति बनी रहती है ।
- ४. समवाय यदि स्वतन्त्र पदार्थ है तो उसका सम्बन्ध दूसरे द्रव्य से कैसे हो पायेगा ? एक और समवाय मानने पर अनवस्था दोष होगा।
- ५. मीमांसकों का रूपरूपित्व भी लगभग ऐसा ही है।
- ६. सांख्यों ने भी समवाय का खण्डन किया है।

जैन दार्शनिक भेदाभेदवादी हैं । वे नैयायिकों के समवाय के खण्डन में बौद्धाचार्यों का ही अनु-करण करते हैं । उनके मत से समवाय द्रव्य का एक पर्याय मात्र है ।

जैन-बौद्धों ने सिन्नकर्ष को समान आधार पर प्रमाण नहीं माना । बौद्धों ने तो श्रोत्र को भी अप्राध्यकारी माना है । कुमारिल ने इन्द्रियों के व्यापार को सिन्नकर्ष कहकर सिन्नकर्ष का अर्थ ही बदल दिया । यहाँ संप्रयोग का अर्थ है—ऋजु देश स्थित और इन्द्रिय की योग्यता । जैनों ने इसी को स्वीकार किया है पर योग्यता का अर्थ दूसरा कर दिया । उनके अनुसार योग्यता का अर्थ है— ज्ञानावरण के दूर होने से उत्पन्न शिक्त विशेष । यही ज्ञान का कारण है । र

प्रमाण के संदर्भ में बौद्धदर्शन द्वारा मान्य निविकत्पक ज्ञान की भी चर्चा करना आवश्यक है। वस्तु का स्वलक्षण और सामान्य लक्षण के अनुसार प्रमाण के दो भेद हैं—प्रत्यक्ष और अनुमान। कल्पना से रहित निर्भान्त ज्ञान को प्रत्यक्ष कहते हैं और अभिलाप अर्थात् शब्द विशिष्ठ प्रतीति को कल्पना कहते हैं। प्रत्यक्ष का विषय स्वलक्षण है और वह क्षणिक है इसलिए प्रत्यक्ष में शब्दसंसृष्ट अर्थ का ग्रहण संभव नहीं है। नाम देते-देते वह बिलीन हो जाता है। तब हम उसे सविकत्पक कैसे कह सकते हैं? और फिर अर्थ में शब्दों का रहना संभव नहीं है और न अर्थ और शब्द का तादात्म्य संबन्ध हो है। ऐसी दशा में अर्थ से उत्पन्न होने वाले ज्ञान में ज्ञान को उत्पन्न न करने वाले शब्द के बाकार का संसर्ग कैसे रह सकता है? क्योंकि जो जिसका जनक नहीं होता, वह उसके आकार को धारण नहीं करता। जैसे रस से उत्पन्न होने वाला रसज्ञान अपने अजनक रूप आदि के आकार को धारण नहीं करता। और इन्द्रिय ज्ञान केवल नील आदि अर्थ से ही उत्पन्न होता है, शब्द से उत्पन्न नहीं होता। तब वह शब्द के आकार को धारण नहीं कर सकता। और जब शब्द के आकार को वह धारण नहीं कर सकता, तब वह शब्द ग्रहा कैसे हो सकता है क्योंकि बौद्धमत के अनुसार जो ज्ञान जिसके आकार नहीं होता वह उसका ग्राहक नहीं होता (अत: जो ज्ञान अर्थ से संसृष्ट शब्द को ज्ञान जिसके आकार नहीं होता वह उसका ग्राहक नहीं होता (अत: जो ज्ञान अर्थ से संसृष्ट शब्द को

२. तत्त्वार्थंग्लोकवातिक, पृ० २० ।

२ न्यायकुमुदचन्द्र, पृ० ३१।

वाचक रूप से ग्रहण करता है, वही सविकल्पक है, अन्य नहीं । यह बात प्रत्यक्ष ज्ञान में संभव नहीं है । अतः निविकल्पक प्रत्यक्ष ही प्रमाण है । ।

जैन दार्शनिक इसे स्वीकार नहीं करते। उनके मत में निश्चयात्मक सविकल्पक ज्ञान ही प्रमाण है। ज्ञानद्वेतवादी, संवेदनाद्वेतवादी बौद्धों का खण्डन करते हुए उन्होंने कहा कि निर्विकल्पक ज्ञान निराकार होने से लोक-व्यवहार चलाने में असमर्थ होते हैं और उससे पदार्थ का निश्चय भी नहीं होता। जो स्वयं निश्चयात्मक नहीं है वह निश्चयात्मक ज्ञान को उत्पन्न कैसे कर सकता है। अतः निर्विकल्पक प्रत्यक्ष प्रमाण नहीं।

मिध्याज्ञान को प्रमाण कोटि के अन्तर्गत नहीं रखा जा सकता। संशय, विपर्यय और अन-ध्यवसाय में से विपर्यय ज्ञान के विषय में मतभेद अधिक है। शुक्तिका होते हुए भी उसमें रजतज्ञान कैसे हो जाता है ? यह प्रश्न दार्शनिकों के समक्ष रहा है। बाह्यार्थवादी और अद्वैतवादी दार्शनिकों ने इस प्रश्न का समाधान अपने-अपने ढंग से किया है।

सौत्रान्तिक और माध्यमिक दार्शनिकों ने विपर्ययज्ञान को 'असत्ख्यातिवाद' माना है। उनके अनुसार सीप में ''यह चाँदी है'' यह प्रतिभास न ज्ञान का धर्म है और न अर्थ का। सुष्प्रि अवस्था में होने वाले प्रतिभास के समान यह प्रतिभास असत् का ही प्रतिभास है। वस्तु का स्वभाव ही निःस्वभाव है। रे

परन्तु जैनाचार्य इसे नहीं मानते । उनका कहना है कि आकाशकुसुम की तरह असत् का प्रतिभास होना ही संभव नहीं है । ज्ञान और अर्थ में वैचित्र्य माने बिना भ्रान्ति का जन्म हो नहीं सकता अतः असत्ख्यातिवाद ठीक नहीं ।

योगाचारवादियों ने इस विपर्ययज्ञान को आत्मख्यातिवाद कहा है। उनके अनुसार भ्रम दो प्रकार के हैं—मुख्य भ्रम और प्रातिभासिक भ्रम। सभी ज्ञान भ्रान्त होते हैं पर हम उन्हें अभ्रान्त मानकर चलते हैं। सीप में 'यह चाँदी हैं' यह ज्ञान का ही आकार है जो अनादिकालीन अविद्या वासना के बल से बाहर में प्रतिभासित होता है। इसलिए इसे आत्मख्याति कहा जाता है। सवि-कल्पक ज्ञान वस्तुतः इन्द्रियजन्य नहीं बल्कि मनोजन्य है।

जैनाचार्य इसे स्वीकार नहीं करते । यदि अनादि अविद्या वासना के कारण स्वात्मनिष्ठ ज्ञाना-कार का प्रतिभास बहिःस्थित रूप से हुआ मानते हैं तब तो यह विपरीत ख्याति हो हुई, क्योंकि ज्ञान से अभिन्न चाँदी वगैरह के आकार का विपरीत रूप से अर्थात् बहिःस्थित रूप से अध्यवसाय होता है ।

जैन दर्शन नैयायिकों के समान विपदीख्यातिवादी है । उसके अनुसार इन्द्रियादि दोष के कारण शुक्तिका में रजत का प्रत्यय होता है । बाह्यार्थ रजत नहीं, शुक्तिका है । अतएव यह प्रत्यय विपर्यय है ।४

इस प्रकार जैन दार्शनिक ज्ञान को स्वसंवेदी मानते हैं। उनके अनुसार पदार्थज्ञान के लिए

१. न्यायकुमुदचन्द्र, पृ० ४६; न्यायविनिश्चय, पृ० ११; तत्त्वसंग्रह, पृ० ३९०; जैन न्याय, पृ० ६४-६५ ।

२. राजवार्तिक, १.१२।

३. प्रसेयकमलमार्तण्ड, पृ० ४९; न्यायकुमुदचंद्र, पृ० ६० ।

४. राजवार्तिक, १.१२ ।

अन्य ज्ञान के सहायता की अवश्यकता नहीं। ज्ञान 'स्व' को जानता है इसलिए 'अर्थ' को जानता है। 'स्व' को न जानने वाला 'अर्थ' को नहीं जान सकता। स्वसंवेदन को ही प्रत्यक्ष कहा जाता है। अब हम पञ्चज्ञानों की तुलना पर पहुँचते हैं।

### ज्ञान के भेद

#### मतिज्ञान और चित्तवीथि

पदार्थज्ञान-प्रक्रिया के क्षेत्र में जैन दर्शन का मितज्ञान और बौद्धदर्शन की चित्तवीथि दोनों का समान महत्त्व है। दोनों दर्शनों में सामान्य व्यक्ति के ज्ञान में पदार्थ का निश्चयीकरण किस प्रकार होता है और उसे कित्तनी अवस्थायें पार करनी पड़ती हैं, इसका समुचित ज्ञान मितज्ञान और चित्त-वीथि के माध्यम से ही हो पाता है। इन दोनों की तुलना यहाँ द्रष्टव्य है।

#### मतिज्ञान

जैनदर्शन के अनुसार मितज्ञान और श्रुतज्ञान प्रत्येक जीव में होते हैं। मितज्ञान 'पर' की सहायता से उत्पन्न होता हैं और इस पर में जड़ रूप द्रव्य, इन्द्रियाँ, मन, आलोक, उपदेश आदि बाह्य निमित्त प्रमुख हैं। इस ज्ञान को परोक्ष कहा गया है। अकलंक ने इसी को एकदेश एकदेशतः स्पष्ट होने के कारण सांव्यावहारिक प्रत्यक्ष कहा है। र

सांव्यावहारिक प्रत्यक्ष के चार भेद हैं—अवग्रह, ईहा, अवाय और धारणा । सत्ता का प्रतिभास होने पर मनुष्यत्व आदि रूप से अर्थंग्रहण 'अवग्रह' है । चक्षु आदि इन्द्रियों और घटादि पदार्थों का जब प्रथम सम्पर्क होता है तब उसे 'दर्शन' कहते हैं । इस प्रकार का दर्शन वस्तु के सामान्य स्वरूप को ग्रहण करता है । बाद में वस्तु के आकार आदि का निर्णय होने पर उसी ज्ञान को अवग्रह कहा गया है । अवग्रह के दो भेद हैं—व्यंजनावग्रह और अर्थावग्रह । वस्तु का अस्पष्ट ग्रहण व्यंजनावग्रह है और स्पष्ट ग्रहण अर्थावग्रह है । व्यंजनावग्रह स्पर्शन, रसना, घ्राण और श्रोत्र इंद्रियों से होता है । वे इन्द्रियों विषय से सम्बद्ध होकर ही उसे जानती हैं । अर्थावग्रह वैसे पांचों इन्द्रियों और मन से होता है पर विशेषतः चक्षु और मन अप्राप्त अर्थं को ग्रहण करते हैं । वोरसेन ने दो अन्य नाम सुझाये हैं—विशदावग्रह और अविशदावग्रह । विशदावग्रह निर्णयात्मक होता है और वह ईहादि ज्ञान की उत्पत्ति में कारण बनता है । अविशदावग्रह में भाषादि विशेषों का ग्रहण नहीं हो पाता, पुरुष मात्र का ग्रहण होता है । यहाँ अकलंक आदि आचार्यों ने अवग्रह को निर्णयात्मक ही माना है । दर्शन और अवग्रह के स्वरूप के विषय में भी इसी प्रकार आचार्यों की मान्यताओं में मतभेद है जिन्हें हम यहाँ चर्चा का विषय नहीं बना रहे हैं ।

'यह मनुष्य है' ऐसा जानने के बाद उसकी भाषादि विशेषताओं के कारण यह संदेह होता है 'यह पुरुष दक्षिणी है या पश्चिमी', इस प्रकार के संशय को दूर करते हुए 'ईहा' ज्ञान की उत्पत्ति होती है। उसमें निर्णय की ओर झुकाब होता है। यह ज्ञान जितने विशेष को जानता है, उतना वह निश्चयात्मक है। अतः इसे संशयात्मक नहीं कह सकते। 'यह मनुष्य दक्षिणी होना चाहिए' इस

१. सर्वार्थसिद्धि, १.११।

२. लघीयस्त्रय कारिका, ३।

३. धवला, ९, पृ० १४४-१४५ ।

प्रकार सद्भूत पदार्थ की ओर झुकता हुआ ज्ञान 'ईहा' है। 'ईहा' ज्ञान के बाद आत्मा में ग्रहण-शिक का इतना विकास हो जाता है कि वह भाषा आदि विशेषताओं द्वारा यह यथार्थ ज्ञान कर लेता है कि 'यह मनुष्य दक्षिणी ही है'। इसी ज्ञान को 'अवाय' या 'अपाय' कहा जाता है। इसके बाद अवाय द्वारा गृहीत पदार्थ को संस्कार के रूप में धारण कर लेना ताकि कालान्तर में उसकी स्मृति हो सके, धारणा है। पदार्थ ज्ञान का यही क्रम है। ज्ञात वस्तु के ज्ञान में यह क्रम बड़ी दुत गति से चलता है।

#### चित्तवीथि

चित्त परम्परा को चित्तवीथि कहते हैं। वित्त को विभिन्न स्थितियों से परिचित होने का यह सुन्दर साधन है। बौद्ध दर्शन में पदार्थों को छः भागों में विभाजित किया गया है—चक्षु, श्रोत्र, झाण, जिह्वा, स्पर्श (काय) और मन। इस प्रकार यहाँ पदार्थ-ज्ञान की प्रक्रिया छः प्रकार से मानी जाती है—चक्षुद्वारवीथि, श्रोत्रद्वारथि, झाणद्वारवीथि, जिह्वाद्वारयीथि, कायद्वारवीथि एवं मनोद्वारवीथि। प्रथम पाँच बीथियाँ बाह्यालम्बन को लेकर प्रवृत्त होती हैं। ये बाह्यालम्बन चार प्रकार के हैं—अतिमहद, महद, परीत्त (अल्पसूक्ष्म) और अतिपरीत्त । आलम्बन के अभिनिपात से लेकर उसके निरोध तक होने वाले चित्तक्षणों की गणना के आधार पर ये नाम दिये गये हैं। वे

इन वीथियों को अभिधर्म में दो भागों में विभाजित किया गया है—पंचढ़ारवीथि और मनोद्वारवीथि। दोनों का पदार्थज्ञान प्रक्रिया में उपयोग होता है। पंचढ़ारवीथि में पाँच इन्द्रियों से यह किया होतो है। यह कोई परिचित मनुष्य है और अमुक नाम का है; ऐसा ज्ञान होने के पूर्व निम्निलिखित मानसिक और इन्द्रियगत कियायें होती हैं—

- १. भवंग— चक्षु इन्द्रिय के क्षेत्र में रूपालम्बन के आने के एक क्षण पूर्व की मानसिक दशा। इसमें मन प्रवाह रहित होता है। इसे अतीत अभंग भी कहते हैं।
- २. भवंग चलन-इन्द्रिय पथ में विषय के आते ही मन प्रक्रम्पित हो उठता है।
- ३. भवंग विच्छेद-मन का पूर्व प्रवाह समाप्त हो जाता है, उपस्थिति आलम्बन के कारण।
- ४. **पंच द्वारावज्जन**–इसके बाद चित्त प्रवाह आलम्बन की ओर अभिमुख <mark>होता है और पाँचों इन्द्रियां</mark> उसे ग्रहण करने के लिए सजग हो उठती हैं।
- ५. चक्खुविञ्ञाण-चक्षु के क्षेत्र में रूपालम्बन के आने पर चक्षु इन्द्रिय अपना कार्य-करने लगती है। इस कार्य में चक्षु द्वारा रूप का स्पर्शात्मक दर्शन मात्र चक्षु विज्ञान कहलाता है।
- ६. सम्परिच्छन्न─चक्षु विज्ञान के बाद मन उस विषय को ग्रहण करने के लिए प्रवृत्त होता है । इस स्थिति में 'यह कुछ है' इतना मात्र वह जान पाता है ।
- ७. सन्तीरण पूर्व दृष्ट विषय के वर्ण, आकार, प्रकार आदि के विषय में सम्यक् विचार करना।
- ८. बोट्ठपन- इस अवस्था में मन उस पदार्थ का निर्धारण कर लेता है। मन की यह विनिश्च-यात्मक प्रवृत्ति है।

१, अ. सं. प. दी, पृ० १२१।

२. अ. सं. विभा. पृ. १०५।

- ९. जवन शीन्नता के साथ गमन को जवन कहते हैं। इस अवस्था में मन का ज्ञात आलम्बन के साथ ग्रहण-त्याग के रूप में सीधा परिभोगात्मक संबंध हो जाता है।
- १०. तदारमण— इस अवस्था में मन आलम्बन के विषय में अपनी अनुभूतियाँ अंकित करता है। इसके बाद भवंगपात हो जाता है अर्थात् तद्विषयगत बीथि का अवरोध हो जाता है।

इन दश अवस्थाओं के व्यतीत होने के बाद ही इन्द्रिय और मन आलम्बन को जान पाते हैं। मनोद्वारवीथि में दो प्रकार के आलम्बन होते हैं—विभूत (स्पष्ट) और अविभूत (अस्पष्ट) चित्त की शक्ति की अपेक्षा से आलम्बन के इन दो भेदों का अभिधान हुआ है। चित्त यदि निर्मल होता है, समाधि की प्रबल्ता से तो आलम्बन उसमें विभूत रूप से प्रतिबिम्बित हो उठता है और यदि चित्त समाधि को दुर्बलता से निर्मल नहीं हुआ तो आलम्बन उसमें अस्पष्ट बना रहता है।

आलम्बन और विषय प्रवृत्ति समानार्थक हैं। इन्द्रियाँ और रूप के साथ ही आलोक और मनसिद्धार, इन चार प्रकार के प्रत्ययों के होने पर ही चक्षुविज्ञान की उत्पत्ति होती है। इसी संदर्भ में प्रत्येक चित्त की उत्पाद, स्थिति और भंग ये तीन अवस्थायों बनायों गई हैं। इन तीनों अवस्थाओं के सम्मिलित रूप को क्षुद्र-क्षण या एकचित्त क्षण कहते हैं। इस एकचित्त क्षण में उत्पाद-स्थिति भंग इतनी शीव्रता से प्रवृत्त होते हैं कि एक अच्छरा (चुटकी बजाने या पलक झपने जितना काल) में ये लाखों-करोड़ों बार उत्पन्न होकर निरुद्ध हो जाते हैं। इस प्रकार के १७ चित्तक्षणों का काल रूप-धर्म की आयु है। अर्थात् नामधर्म और रूपधर्मों समान रूप से अनित्य और संस्कृत होने पर भी नामधर्मों की आयु अल्प और रूपधर्मों की आयु दीर्घ होती है। इस अन्तर का कारण यह है कि नाम-रूप धर्मों में महाभूत प्रधान होते हैं जो स्वभावतः गुरु हैं।

सम्बद्ध द्वार में होने वाले घट्टन को ही 'अभिनिपात' कहा जाता है। रूपालम्बन का चक्षु-प्रसाद से संघट्टन होने पर 'मनोद्वार' नामक भवंगचित्त (हृदय) में उस आलम्बन का प्रादुर्भाव हो जाता है। चित्त का प्रादुर्भाव भी वस्तु, आलम्बन एवं मनसिकार आदि संबद्ध कारणों के संनिपात होने पर स्वतः हो जाता है। बौद्धधर्म में चित्त के साथ ही 'मनोविज्ञान धातु' का भी आस्यान हुआ है जिसे अन्य चित्तों की अपेक्षा विशेष रूप से जानने वाली धातु माना गया है।

इस प्रकार चक्षुगत विषय विजानन प्रक्रिया में चक्षुर्वस्तु, हृदयवस्तु, चक्षुर्द्धार, रूपालम्बन, चक्षुर्विज्ञान तथा चक्षुर्द्धार के साथ अतिमहद् आदि चतुर्विध विषय-प्रवृत्ति काम करती है। श्रोत्र-द्वारवीथि आदि में भी इसी प्रकार का क्रम होता है।

### तुलना

उपर्युक्त दश अवस्थाओं में भवंग से भवंगिविच्छेर तक की कियायें वीथि के पूर्वकृत्य हैं। अतः उन्हें चित्त नहीं कहा गया। चित्त की किया पंचद्वारावज्जन से प्रारम्भ होती है और संपिटच्छन्न अवस्था तक मात्र यही जाना जाता है कि 'उपस्थित विषय कुछ है'। जैनदर्शन में इसी को अवग्रह कहा जाता है। इसी प्रकार चक्षुविज्ञान व्यंजनावग्रह का नामान्तर है जिसमें दर्शन निर्विकल्पात्मक रहता है और संपिटच्छन्न को अर्थावग्रह कहा जा सकता है जिसमें वस्तु विशेष का स्वरूप स्पष्ट हो जाता है। इसी रूप में सन्तीरण को ईहा का, वोहुपन को अवाय का और जवन तथा तदारम्भण को धारणा का नामान्तर माना जा सकता है।

१-३.	भवंग से '	भवंग वि	वेच्छेद	तक—वीथि	के पू	र्व कृत्य	हें	अत:	वे	चित्त	नहीं	l
------	-----------	---------	---------	---------	-------	-----------	-----	-----	----	-------	------	---

٧.	पंचद्वारावज्जन	= दर्शन	
٩.	चक्षुविज्ञान	= व्यंजनावग्रह	अवग्रह
€.	सम्पटिच्छन्न	= अर्थावग्रह 🔰	
৩.	सन्तीर <b>ण</b>	=	ईहा
۷.	वटुपन	=	अवाय
٩.	ज्जन	}	धारणा
<b>ξο.</b>	तदारंभण	ſ	जारणा

जैनदर्शन प्रारम्भ से ही चक्षु और मन को अप्राप्यकारी मानता आ रहा है और शेष इन्द्रियों को प्राप्यकारी। परन्तु बौद्ध दर्शन इस विषय में एक मत नहीं। स्थिविरवादी अभिषमं दर्शन सभी इंद्रियों को प्राप्यकारी मानता-सा दिखाई देता है पर उत्तरवादी दर्शनों में इसके संबंध में मतभेद हो गया। सौत्रान्तिक और वैभाषिक जैनदर्शन के समान चक्षु को अप्राप्यकारी मानते हैं, विज्ञानवादी उसे चक्षुविज्ञान का कार्य स्वीकार करते हैं और शून्यवादी चक्षु, श्रोत्र और मन, सभी को अप्राप्यकारी बताकर उनका प्रतिषेध कर देते हैं।

विज्ञानवादी के अनुसार देखने का कार्य चक्षु नहीं, चक्षुविज्ञान करता है पर वैभाषिक उसे अप्राप्यकारी ही मानते हैं। सीत्रांतिक 'निर्व्यापार' की बात करते हैं। शून्यवादी आर्यदेव चार महाभूतों और चार उपादान भूतों से उत्पन्न होने वाला घट-चक्षु द्वारा संपूर्णतः दिखाई नहीं देता। इतना हो नहीं, उन्होंने तो चक्षुरादिक इन्द्रियों की सत्ता को ही अस्वीकार कर दिया, विज्ञान की असंभवनीयता बताते हुए और आगे चक्षु को अप्राप्यकारी सिद्ध करने में लगभग वही सब तकं प्रस्तुत किये जो जैन दर्शन करता है। 2

समूचा बौद्ध दर्शन श्रोत्र को भी अप्राप्यकारी कहता है और उसके पीछे उसका तर्क यह है कि वह दूरवर्ती शब्द को सुन लेता है, परन्तु जैन-दर्शन एक मत से श्रोत्र को प्राप्यकारी कहता है। उसके अनुसार श्रोत्र दूर से शब्द नहीं सुनता, बिल्क वह तो नाक की तरह अपने देश में आये हुए शब्द पुद्गलों को सुनता है। शब्द वर्गणायें कान के भीतर ही पहुँचकर सुनाई देती हैं। यदि कान दूरवर्ती शब्द को सुनता तो उसे कान में प्रविष्ठ मच्छर का भिनिभानाना नहीं सुनाई देना चाहिए क्योंकि कोई भी इन्द्रिय अतिनिकटवर्ती या दूरवर्ती दोनों प्रकार के पदार्थ को नहीं जान सकती। रै

जैनदर्शन मन को भी अप्राप्यकारी मानता है। पर बौद्धदर्शन उसे स्वीकार नहीं करता। जैनदर्शन में मन को अनिन्द्रिय और अन्तःकरण भी कहा गया है। वह सूक्ष्म और इन्द्रियों के समान नियत देश में अवस्थित नहीं। वह तो आत्मप्रदेश के रूप में सर्वत्र शरीर में अवस्थित रहता है। हृदयस्थान में आठ पांखुड़ी के कमल के आकार वाला है। यह द्रव्य मन है। संकल्प-विकल्पात्मक रूप ज्ञान भाव मन है।

१. अभिधर्मकोष, गाथा ४२-४३

२. चतुःशतकम्, ३१३-३१४

३. तत्त्वार्थराजवार्तिक, १.१९

बौद्धधर्म में मन के लिए चित्त और विज्ञान जैसे शब्दों का प्रयोग हुआ है। उसे बहुत कुछ आत्मा का स्थान दिया गया है। चिन्तन गुण से विशिष्ट जो भाग है वही चित्त है। चित्त की विविध प्रवृत्तियों को चैतसिक कहा जाता है। वेदना, संज्ञा, संस्कार और विज्ञान भी चैतसिक कहलाते हैं। इन चारों को 'नाम' की संज्ञा दी गई है। इसके अतिरिक्त एक 'रूप' नामक जड़ पदार्थ भी है। इन नाम और रूप के संयोग से सत्त्व की संरचना होती है।

जैनदर्शन में जिसे द्रव्यमन कहा है—बौद्धदर्शन में उसी को हृदयवस्तु कहा है। वस्तु का अर्थ आश्रय है। पञ्चद्वारावज्जन और सम्पटिच्छन्न नामक मनोधातुर्ये हृदय का आश्रय छेकर ही प्रवृत्त होतो हैं। सन्तेविज्ञानधातु का भी आश्रय हृदय वस्तु हो है। भेद यह है कि जैनदर्शन मन को पौद्गलिक मानता है पर बौद्धदर्शन उसे पौद्गलिक स्वीकार नहीं करता।

स्पर्शन इन्द्रिय सर्व शरीर व्यापी है। प्रसाद रूप गुणधर्म और सभी संसारी जीवों के होती है। स्पर्श उसका विषय है। बौद्धदर्शन में इन्द्रियों को चैतिसक के अन्तर्गत रखा गया है। चार महाभूतों के आश्रय से उनकी उत्पत्ति मानो गई है। जैनधर्म में नामकर्म उनकी उत्पत्ति में कारण बताया गया है।

जिह्वा को बौद्धदर्शन में सिनदर्शन एवं सप्रतिघ प्रसाद रूप कहा गया है। बुद्धघोष ने इसे कमलदल आकार के प्रदेश में स्थित बताया है अोर मूळाचार में अर्धचन्द्राकार अथवा खुरपा के समान माना है।

घ्राण चातुर्महाभूतज, प्रसाद रूप, गुणमात्र, अनिदर्शन तथा सप्रतिव है। बुद्धघोष ने इसे घ्राण विवर के भीतर बकरों के खुर की बनावट का माना है तथा शिवाय ने अतिमुक्तक पुष्प जैसा कहा है। इसी प्रकार बुद्धघोष ने क्रमशः चक्षु और श्रोत्र को ऊका के शिर बराबर तथा अंगुलिन वेष्टन की आकृतिवाला और शिवार्य ने मसूर और जी की नली जैसा बताया है।

इस प्रकार मितज्ञान और चित्तवीथि के बीच यह संभाव्य तुलना का एक चित्र हमने प्रस्तुत किया है। चित्तवीथि के जवनित्यमों की तुलना जैनधमें के क्षिप्रग्राहित्व के साथ की जा सकती है। विषय-विजाजन प्रक्रिया में बौद्धधमें छोटी-छोटी अवस्थाओं का चित्रण करता है पर जैनधमें उनको चार अवस्थाओं में ही समाहित कर देता है। दोनों दर्शनों में इस प्रकार की तुलना के लिए अनेक विषय हैं जिन पर विचार किया जाना चाहिए। जैनधमें के कर्मग्रन्थ बौद्धधमें के अभिधमें-पिटक से पूर्वतर हैं। अतः बहुत कुछ संभावना यही है कि जैनधमें का प्रभाव बौद्धधमें के अभिधमें-पिटक पर रहा होगा।

### अवधिज्ञान और मनःपर्ययज्ञान

जैनधर्म के अवधिज्ञान और मन:पर्ययज्ञान को अभिज्ञाओं में खोजा जा सकता है। समाधि-प्राबस्य के कारण शक्ति तीव्र हो जाने से विशेष रूप से जानने वाला रूपावचरपञ्चम ध्यानगत ज्ञान

१. चेतना हं भिक्खवे कम्मं वदामि, अं. नि. ३, पृ. ४१५

२. विसुद्धिमग्ग, पृ. ३११

३. विसुद्धिमग्ग, पृ० ३११.

४. वही, पृ० ३११: मूलाचार, १०९१,

ही 'अभिज्ञा' है। इस अवस्था में पारमिताओं की प्राप्ति कर ली जाती है। इससे निम्न प्रकार के ज्ञान उत्पन्न होते हैं—

- १. इिद्विविध—अनेक प्रकार की ऋदियों से सम्पन्न ज्ञान । बौद्ध साहित्य में विशेषतः १० प्रकार की ऋदियों का उल्लेख मिलता है । १. अधिष्ठान ऋदि ( एक होकर भी अनेक होना)
  - २. विक्वाण ऋद्धि--(नाना रूपों को धारण करना)
  - ३. मनोमय ऋद्धि-(काय के भीतर उसी तरह का दूसरा रूप धारण करना) आदि
  - ४: दिव्य भोत्र-(देव भूमि में होने वाले श्रोत्र को सुनना)
  - ५. परिचत विज्ञान—(दूसरे के चित्तों को जानना)
  - ६. पुब्बेनिवासानुस्मृति (पूर्व भवों का ज्ञान होना )
  - ७. दिव्य चक्षु—(च्युति-उत्पाद-ज्ञान)
  - ८. आश्रवक्षयज्ञान अर्हत् मार्गज्ञान,

इनमें विकुर्वाण ऋद्धि और मनोमय ऋद्धि क्रमशः वैक्रियक और आहारक शरोर जैसे हैं। परिचत्तिवज्ञान मनःपर्याय ज्ञान से पुब्बेनिवासानुस्मृति से जातिस्मरण और दिव्यचक्षु से अवधि-ज्ञान की समानता देखी जा सकती है।

#### केवलज्ञान और सवंज्ञता

आश्रवक्षयज्ञान केवलज्ञान से मिलता-जुलता ज्ञान है। कर्माश्रवों के क्षय हो जाने पर पूर्णज्ञान की प्राप्ति होती है। यह अभिज्ञा लोकोत्तर मानी गई है। प्रथम पाँच अभिज्ञायें लौकिक मानी जाती हैं। साधक परम विशुद्धि को प्राप्त करने के बाद ही इस अवस्था तक पहुँचता है। दिव्यचक्षु प्राप्त हो जाने पर यह अवस्था मिलती है।

सर्वज्ञता और केवलज्ञान में कोई अन्तर नहीं। पर यहाँ बुद्ध की सर्वज्ञता और अन्य की सर्वज्ञता के बीच अन्तर दिखाई देता है। बुद्धेंतर साधकों के ज्ञान का आलम्बन एकदेश रहता है जबिक बुद्ध का ज्ञान सर्वविध आलम्बन लिये रहता है। इस ज्ञान को "सब्बञ्जुतज्ञाण" कहा गया है (यह ज्ञान बुद्ध के सिवा और किसी में नहीं रहता)।

बौद्धधर्म में बुद्ध ने प्रारम्भ में स्वयं को सर्वज्ञ कहना-कहलाना उचित नहीं सुमझा. पर वे अपने आपको 'त्रैविद्य' कहा करते थे (इसी का विकास उत्तर काल में धर्मज्ञ और तदनन्तर सर्वज्ञ को मान्यता के रूप में प्रतिष्ठित हुआ) बौद्ध धर्म सर्वज्ञता के इस विकासात्मक इतिहास को मैं अन्यत्र प्रस्तुत कर चुका हूँ। '

बौद्धदर्शन का मन्तव्य है कि भगवान् बुद्ध का ज्ञान सर्वार्थविषयक नहीं अपितु हेयोपादेय तत्त्व विषयक है । संसारी के सर्वार्थविषयक ज्ञान न तो संभव है और न ही उसकी आवश्यकता है । अन्यथा उसके सर्वज्ञ होने का प्रसंग उपस्थित हो जायेगा । निर्भयसार्थी को सर्वज्ञ होने का प्रयोजन

१. अभिघम्मत्थसंगह, ३.५८

R. Jainism is Buddhist Literature, P. 278-288.

क्या ? उन्हें तो हेयोपादेय ज्ञान होना चाहिए । कीटसंख्या परिज्ञान आदि की उपयोगिता मानी जाय तो अभ्यास से तथागत के अनुष्ठेय वस्तु का साक्षात्करण पर भी विचार किया जा सकता है ।

> तस्मादनुष्ठेवगतं ज्ञानमस्य विचार्यताम् । कीटसंख्या परिज्ञानं तस्य नः क्वोपयुज्यते ॥

परन्तु जैन कहते हैं—तथागत के अनुष्ठेय वस्तु के साक्षात्करण में प्रत्यक्ष-अनुमान आदि प्रमाण क्यर्थ सिद्ध होते हैं। यदि इसमें प्रत्यक्ष प्रमाण माना जाय तो अनुष्ठान व्यर्थ सिद्ध हो जाता है क्योंकि प्रमाण विषय का साक्षात्कार करना ही अनुष्ठान का प्रयोजन है और जब प्रत्यक्ष है हो तो साक्षात्करणत्व में अनुष्ठान का क्या प्रयोजन ? अनुमान इसलिए नहीं कि प्रतिबन्धग्रहण के बिना अनुष्ठान दर्शन संभव नहीं। व

चतुरार्यंसत्य का ज्ञाता होने से बुद्ध भी 'अशेषवादी' कहे जा सकते हैं —

हेयोपादेयतत्त्वस्य साभ्युपायस्य वेदकः । यः प्रमाणमसाविष्टो न तु सर्वस्य वेदकः ॥³

जैनाचार्य पुनः उत्तर देते हुए कहते हैं कि कीटसंख्यापरिज्ञान चतुसत्य के व्याकरण में उप-योगी है। यदि उसे न माना जाय तो चतुसत्य का उपदेश ही असंभव हो जायगा। कूप को देखे बिना कूप में जल नहीं है, यह कैसे कहा जा सकता है। यदि कीटसंख्यापरिज्ञान को उपयोगी नहीं मानते तो भिक्षुसंख्यापरिज्ञान की भो क्या आवश्यकता? कोटादि चेतनवर्ग का ज्ञान पुरुषार्थंकर है। अन्यथा बुद्ध को जगत् हितेषी कैसे कहा जायगा। पुरुषार्थंकर यदि न माना जाय तो उपदेश व्यर्थ हो जायगा निरवशेष ज्ञान न होने से।

अनुमान के अभ्यास से तत्त्वदर्शन नहीं हो सकता अन्यथा रसादि के अभ्यास से अन्धा भी रूपदर्शन कर सकेगा और फिर अनुमान को ही मानते हैं तो कषादि में सर्वज्ञता क्यों नहीं मानी जा सकती। इसिलिए ''प्रमाणं नापरः'' कथन ठीक नहीं।

इस प्रकार धर्मज ही नहीं बल्कि सर्वज्ञ की सिद्धि अपरिहार्य है।

#### शक्ति कल्पना

वस्तु के सामर्थ्य को शक्ति कहा जाता है। यह सामर्थ्य क्या-कैसी है, यह मतभेद का विषय है। कार्यकारण की व्यवस्था में शक्ति की कल्पना निहित है। अद्वेतवादी कार्यकारण को सांवृतिक सत्य मानते हैं और बाह्यार्थवादो उसे पारमार्थिक सत्य कहते हैं। माध्यमिक संप्रदाय पदार्थों को निःस्वभाव मानता है इसलिए वहाँ कार्यकारणभाव का प्रश्न ही नहीं उठता। कार्यकारणभाव की

१. प्रमाणवार्तिक, २.३।

२. न्यायविनिश्चयविवरण, भाग १, पु० १०।

३. प्रमाणवार्तिक, १.३४।

४. न्यायविनिश्चयविवरण, भाग १, पृ० १८, कारिका ४८-५२ ।

५. प्रमाणसमुच्चय, १.१।

६. न्यायविनिश्चयविवरण, भाग १, कारिका ८८-९१।

पूर्ति अनादिकालीन अविद्या वासना से चला लिया जाता है। यही वासना संसार के वैचित्र्य का कारण है।

जैन दर्शन में मीमांसकों के समान द्रव्य में एक अतीन्द्रिय शक्ति का समर्थन किया गया है। इस शक्ति की तुलना हम अर्थ पर्याय से कर सकते हैं। अर्थपर्याय पदार्थ की वह सूक्ष्म पर्याय है जो हमारी इन्द्रियों का विषय नहीं हो पाता। व्यञ्जनपर्याय पदार्थ की स्थूल पर्याय है जिसे इन्द्रियां अपना विषय बना लेती हैं। अर्थपर्याय पदार्थ की अनन्त शक्ति का प्रतोक है। इसी के बल पर वह अनेक कार्य करने में समर्थ होता है। व्यंजनपर्याय ही अर्थपर्याय नहीं हो सकते क्योंकि उनका स्वरूप तो प्रत्यक्ष है। परन्तु अर्थपर्याय का बोध तो किसी कार्य को देखकर ही अनुमान से होता है।

### परमाणुवाद

परमाणुवाद पर सृष्टि-प्रिक्तिया आधारित है। जैनधर्म का परमाणुवाद और अनिरुद्धाचार्य का रूपकलाप समानार्थक प्रतीत होता है। जैनदर्शन के अनुसार परमाणु अत्यन्त तीक्ष्ण राख्न से नहीं छेदा-भेदा जा सकता है और न जल-अग्नि आदि द्वारा जलाया जा सकता है। वह एक प्रदेशी है, शून्य नहीं। परमाणु दो प्रकार का है—कारणरूप और कार्यरूप। शरीर, इन्द्रिय, महाभूत आदि स्कन्ध रूप कार्यों से परमाणु का अस्तित्व सिद्ध होता है। उसके अभाव में स्कन्ध रूप कार्य हो नहीं सकता। वस्तुतः परमाणु सकन्ध ही पुद्गल है। स्कन्धों की उत्पत्ति, भेद, संघात तथा भेद-संघात से होती है।

बौद्ध दर्शन में परमाणुवाद की कल्पना अभिधम्मत्थसंगहों में अधिक स्पष्ट हो सकी। वहाँ अवयव धर्मों के समूह को रूपकलाप कहा गया है। रूपों की उत्पत्ति अन्योन्य सापेक्ष होती है। यही स्कन्ध है। एक कलाप में कम से कम आठ या इससे भी अधिक रूप होते हैं तथापि एक रूप कलाप में उत्पाद, स्थिति और भंग एक ही होता है।

सर्वास्तिवादियों का संघात, अतिरुद्ध का कलाप तथा जैनाचार्यों का स्कन्ध-संघात समानार्थंक है। सर्वास्तिवादियों ने परमाणु के १४ प्रकार बताये हैं — पाँच विज्ञानेन्द्रिय, पाँच विषय तथा चार महाभूत। वसुबंधु की परमाणु को व्याख्या जैनधर्म के परमाणु से अधिक समीप है। उनका उत्पाद चार महाभूत और रूप रस गंध और स्पृष्टव्य इन आठ द्रव्यों के साथ होता है। वह अविभागी तथा अस्पर्शी है। आर्यदेव ने भी परमाणु का लक्षण हेतुत्व, परिमाण्डल्य और अप्रदेशत्व माना है। उसे अनित्य भी कहा है। यह इस सिद्धान्त के विकास का परिणाम है। आर्यदेव के पूर्व नागार्जुन ने उसकी सत्ता को अस्वीकृत किया था। इतना ही नहीं, उसके उपादानोपादेयभाव का भी निराकरण

१. प्रमेयकमलमातंग्ड, पृ० ५१० ।

२. स्याद्वादरत्नाकर, पु० ३०५-६, अष्टसहस्री, १८३।

३. तिलोयपण्णत्ती, १.९६।

४. राजवार्तिक, ५.२५.१४.१५।

५. चतुःशतकम्, २१३-२१९।

किया। दिङ्नाग, आर्यदेव, धर्मकीति आदि सभी बौद्धाचार्यों ने परमाणुवाद के विरोध में समान तर्क प्रस्तूत किये हैं।

दृश्य स्थूल अवयवी का निषेध करके उसकी सत्ता-प्रतीति में अविद्या-वासना को मूल कारण माना । परमाणुवादी सौत्रान्तिक वैभाषिकों ने स्थूल पदार्थ को परमाणुपुञ्ज मात्र माना । इस संदर्भ में बौढ़ों में तीन मत उपलब्ध हैं । १. प्राचीन बौद्धों के अनुसार परमाणुओं का परस्पर संयोग होता है और शेष दोनों इस प्रकार के संयोग को स्वीकार नहीं करते ।

जैनधर्म परमाणु के विषय में भेदाभेदवादी है। अन्तर यह है कि बौद्धधर्म परमाणुपुछ से अतिरिक्त स्कन्ध की स्वतंत्र सत्ता को नहीं मानते जबिक जैनों के मत में पुद्गल द्रव्य अणु-स्कन्ध रूप है। अवयव-अवयवी में कथंचित् तादातम्य है।

सीत्रांतिक बौद्धधर्म में वस्तु को क्षणिक मानकर क्षणभंगुरवाद की स्थापना की गई है। जैन-धर्म भी क्षणभंगुरवाद को स्वीकार करता है। पर वस्तु का वह निरन्वय विनाश नहीं मानता। अन्यथा अर्थिक्रया का अभाव हो जायगा और अर्थिक्रया का अभाव हो जाने पर वस्तु सत् की सिद्धि ही नहीं होगी। अध्याप्ता की यह चरम स्थिति स्थविरवाद में नहीं मिलती। आचार्य अनिरुद्ध ने रूप की आयु ५१ क्षण की बताई है।

सर्वास्तिवाद में तो नाम और रूप, दोनों को पारमाधिक माना है और यह स्पष्ट किया है कि सभी वस्तुओं का त्रैकालिक अस्तित्व है। जैनधर्म की दृष्टि से यह मत सही है क्योंकि यह मूल तत्त्व को नित्य मानता है। सर्वास्तिवाद का परमाणु समुदायवाद जैनदर्शन के द्रव्य-पर्यायवाद से समानता रखता है।

बौद्धधर्मं में जिसे पारमाधिक भूततथताबाद कहा है, जैनधर्म में वह 'सत्' माना जा सकता है। जैनों का निश्चयक नय की दृष्टि से आत्मा है वह। भूततथता के सांवृतिकस्वरूप पर दृष्टिपात करते हुए वस्तु के व्यावहारिक स्वरूप पर समानता की दृष्टि से ध्यान केन्द्रित हो जाता है। अन्तर यह है कि भूततथता जैसा एक मात्र परम तत्त्व निश्चय-व्यवहार नय रूप आत्मा जैनधर्म में नहीं। जीव (आत्मा) के अतिरिक्त अजीव तत्त्व भी जैनधर्म में विणित है।

### प्रमाण के भेद

बीद्धधमें प्रमाण के दो ही भेद मानता है—प्रत्यक्ष और अनुमान । जैनधमें में मूल संख्या तो वही रही, नाम में अन्तर पड़ा । यहाँ प्रमाण के दो भेद माने गये—प्रत्यक्ष और परोक्ष । प्रत्यक्ष के लक्षण में समय-समय पर विकास होता रहा । परोक्ष के अन्तर्गत स्मृति, प्रत्यभिज्ञान, तर्क, अनुमान और आगम को रखा गया ।

इन सब के विषय में मैंने ''जैनदर्शन और संस्कृति का इतिहास'' तथा ''बौद्ध संस्कृति का इतिहास'' नामक पुस्तकों में लिखा है । अतः उनको यहाँ दुहराना आवश्यक नहीं ।

१. माध्यमिक कारिका, ४, १, ५, ६; १०. १५।

२. तत्त्वसंग्रह पश्चिका, पृ. ५५६ ।

३. क्षणभंगवाद का खण्डन हर जैन दार्शनिक ने किया है।

### नयवाद और अनेकान्तवाद

नयवाद और अनेकान्तवाद के इतिहास आदि को भी हम उपर्युक्त पुस्तकों में स्पष्ट कर चुके हैं। अतः यहाँ उसे भी नहीं प्रस्तुत करते। मात्र इतना कहना चाहते हैं कि जैन-बौद्धधर्म ने इन दोनों सिद्धान्तों को प्रारम्भ से ही अपनाया है। दोनों धर्मों के आगमों और उत्तरकालीन ग्रंथों में इनका उपयोग दार्शनिकों ने भलीभाँति किया है। इतना अवश्य है कि जैन दार्शनिकों ने इसे अपनी मूल भित्ति मान ली जबकि बौद्ध दार्शनिक इसमें पीछे रहे।

बौद्धधर्म में तत्त्व का विचार दो दृष्टियों से किया गया है—परमार्थ और प्रज्ञप्त्यर्थ। परमार्थ तत्त्व को अविपरीत तथा मूल स्वभाव माना गया है और प्रज्ञप्त्यर्थ वस्तु का व्यावहारिक रूप है जिसे साधारण व्यक्ति अपने ज्ञान का विषय बनाते हैं। इनको क्रमशः पारमार्थिक और सांवृत्तिक भी कहा गया है। जैनदर्शन का द्रव्यार्थिक और पर्यायार्थिक अथवा निश्चयनय और व्यवहारनय अथवा पारमार्थिक और व्यावहारिक नय लगभग समान हैं। नयों की भेद दृष्टि जैनों की अपनी है। यह बौद्धधर्म में नहीं दिखतो।

अनेकान्तवाद भी बौद्धधर्म में मिलता है। विभव्यवाद और चतुष्कोटिक सत्य इसी के नामान्तर हैं। अन्तर यह है कि उत्तरकाल में बौद्धाचार्यों ने विभव्यवाद की मूल भावना छोड़ दी और वे एकान्तवाद की ओर अधिक झुकते गये। जबकि जैन दार्शनिकों ने इसे अपने सिद्धान्त का आधार बनाया। इसलिए जैन साहित्य में इस पर चिन्तन भी बहुत हुआ। वौद्धधर्म का मध्यममार्ग मूलतः आचार विषयक था। उसी का आगे विकास हुआ। जैनधर्म ने अनेकान्तवाद का प्रयोग आचार और विचार, दोनों क्षेत्रों में किया।

### विभज्जवाद और अनेकान्तवाद

सृष्टि का हर सर्जंक तत्त्व भिन्न है और वह अपने विविध रूपों को समाहित किये हुए हैं। प्रेक्षक और चिन्तक उन रूपों में से कुछ रूपों को देख-समझ लेता है और कुछ अनबुझी पहेली से अदृश्य और अचिन्तित बने रहते हैं। हर युग में दार्शनिकों ने इस विश्वसत्य को समझा है और उसे अपने दृष्टिकोण से उपस्थित करने का प्रयत्न किया है। इसी दृष्टिकोण को बुद्ध ने विभज्जवाद कहा और महावीर ने अनेकान्तवाद।

प्रत्येक वस्तु अनन्तधर्मात्मक है। न वह सर्वथा सत् ही है और न वह सर्वधा असत् ही है। न वह सर्वथा नित्य ही है और न वह सर्वथा अनित्य ही है। किन्तु किसी अपेक्षा से वस्तु सत् है तो किसी अपेक्षा से वस्तु असत् है। अतः सर्वथा सत्, सर्वथा असत्, सर्वथा नित्य, सर्वथा अनित्य आदि प्रकार के एकान्तों का निरसन करके वस्तु का कथिन्चत् नित्य, कथिन्चत् अनित्य इत्यादि रूप होना अनेकान्त है और अनेकान्तात्मक

१. अभिधम्मत्य संगहो, १.२ : मिलिन्द प्रश्न और उसके पूर्व संयुक्त निकाय आदि ग्रन्थों में भी इसका वर्णन मिलता है।

२. विस्तार के लिए देखिये, लेखक की पुस्तक —जैनदर्शन और संस्कृति का इतिहास, पृ. २२१-२५०; विभन्जवाद और अनेकान्तवाद, तुलसीप्रज्ञा, १९७५।

वस्तु के कथन करने का नाम स्याद्वाद है। ये दोनों वाद वस्तु के अनन्तधर्मात्मक स्वरूप का प्रतिपादन मुख्य-गोण भाव से करते हैं। ये दोनों शब्द समानार्थक हैं, फिर भी भेद यह है कि अनेकान्तवाद ज्ञानरूप है और स्याद्वाद वचनरूप। दोनों एक दूसरे के परिपूरक हैं।

विभज्जवाद का तारपर्य है — वस्तु तत्त्व को विभक्त करके प्रस्तुत करना। भगवान् बुद्ध ने विवादग्रस्त प्रश्नों का समाधान इसी के माध्यम से किया था। शुभ माणवक ने बुद्ध से प्रश्न किया— क्या गृहस्थ ही न्यायकुशल धर्म (निर्वाण) का आराधक होता है, प्रवृज्ञित संन्यासी नहीं ? बुद्ध ने कहा— मैं यहाँ विभज्जवादी हूँ, एकंशवादी नहीं। गृही के लिए भी और प्रवृज्ञित के लिए भी मैं मिथ्या-प्रतिपत्ति (झूठा विश्वास) की प्रशंसा नहीं करता। चाहे गृही हो या प्रवृज्ञित, मिथ्या प्रतिपत्ति के कारण यह न्याय-कुशल धर्म का आराधक नहीं होगा। गृही के लिए भी और प्रवृज्ञित के लिए भी मैं सम्यक् प्रतिपत्ति की प्रशंसा करता हूँ। भे

यहाँ यह द्रष्टव्य है कि बुद्ध ने एकंशवाद को मिथ्या-प्रतिपत्ति और विभज्जवाद को सम्यक् प्रतिपत्ति के रूप में स्वीकार किया है। इससे स्पष्ट है कि बुद्ध विभज्जवाद का प्रयोग पदार्थ के सम्यक् स्वरूप के विवेचन के लिए किया करते थे। उनके अन्य कथनों से पता चलता है कि उन्होंने तत्कालीन प्रचलित दार्शनिक सिद्धान्तों को उत्तर देने के लिए चार प्रकार की विधियाँ प्रयुक्त की थीं—

- १. एकंस व्याकरणीय
- २. पटिपुच्छा व्याकरणीय
- ३. ठापनीय, और
- ४. विभज्जव्याकरणीय

इन चार प्रकारों में मूल प्रकार दो रहे होंगे—एकंस ब्याकरणीय, और अनेकंस ब्याकरणीय। अनेकंस ब्याकरणीय के ही बाद में दो भेद हुए होंगे—विभज्जब्याकरणीय और ठापनीय। पटिपुच्छा ब्याकरणीय विभज्जब्याकरणीय का ही भेद रहा होगा।

उक्त चार विधियों के अतिरिक्त बुद्ध ने विवादग्रस्त प्रश्नों को अध्याकृत कह दिया। दीघनिकाय में उन्हीं अव्याकृत प्रश्नों को दो भागों में विभाजित किया गया है—एकंसव्याकरणीय और अनेकंस व्याकरणीय। यथा—एकंसकापि खो, पोट्टवाद मया धम्मा देसिता पञ्चला, अनेकंसिकापि हि खो, पोट्टवाद, मया धम्मा देसिता। अव्याकृत प्रश्नों को बुद्ध ने अनेकंसिक माना और कहा कि वे प्रश्न न सार्थक हैं, न धर्म उपयोगी हैं, न निर्वेद के लिए हैं और न वैराग्य के लिए हैं—न हेते पोट्टवाद, अत्थसंहिता, न धम्मसंहिता, न आदिब्रह्मचरिका, न निब्बिदाय, न विरागाय, न निरोधाय, न उपसमाय, न अभिञ्जाय, न संबोधाय, न निब्बानाय संवत्तिन । क्षे

यहाँ बुद्ध ने जिन विवादग्रस्त प्रश्नों को 'अनेकंसिक' कहा है वे प्रश्न ऐसे हैं जिनका उत्तर एकान्तिक दृष्टि से दिया हो नहीं जा सकता। इस दृष्टि से यह सिद्धान्त अनेकान्तवाद के अधिक समीप है।

१. मज्झिमनिकाय, सुभसुत्तन्त

२. दीघनिकाय, पोटुपाद, भाग १, पृ. १५९।

बुद्ध ने एक अन्य प्रकार से भी प्रश्नों का समाधान किया था जिसे 'चतुष्कोटि' कहा गया है—

- १. अस्थि
- २. नितथ
- ३. अत्थिच, नित्थिच, और
- ४. नेव अत्थि, न च नित्थ

इस चतुब्कोटि का उपयोग बुद्ध ने अनेक स्थानों पर किया है । उदाहरणतः—

- १. छन्नं फस्सायतनं असेसविरागनिरोधा अत्थि अञ्जं किञ्चि ति ।
- २. छन्नं ....नित्थ अञ्जं किञ्चि ति ।
- ३. छन्नं '''अरिथ च नरिथ च अञ्ज्ञं किञ्चि ति ।
- ४. छन्नं .... नेव अस्थि न न अस्थि च अञ्जं किञ्चि ति ।

बुद्ध ने तत्त्व का वर्णन कहीं-कही दो सत्यों के माध्यम से भी किया है—संमुतिसच्च और परमत्थसच्च। आत्मा के सिद्धान्त को बुद्ध ने अव्याकृता से लेकर संमुतिसच्च तक पहुँचाया। 'न च सो न च अञ्जो' जैसे कथनों से यह स्पष्ट हो जाता है कि बुद्ध के विभज्जवाद ने पारमाधिक और व्यावहारिक दृष्टि से पदार्थ के विश्लेषण को प्रारम्भ कर दिया था—

यथा हि अंगसंभारा होती सहो रथो इति। एवं खन्धेसु सन्तेसु होति संतो ति संमुति॥ '

इस विवेचन से हम यह निष्कर्ष निकाल सकते हैं कि बुद्ध मूलतः विभज्जवादी थे और उस विभज्जवाद के उन्होंने क्रमशः निम्नलिखित विभाग किये। दूसरे शब्दों में इसे हम विभज्जवाद की विकासात्मक अवस्थायें कह सकते हैं—

- १. अव्याकृततावाद
- २. एकंसिक-अनेकंसिकवाद
- ३. व्याकरणीय प्रकार
- ४. चतुष्कोटिविधा, और
- ५. सच्च प्रकार

जैसा हम शुभ माणवक के प्रसंग में देख चुके है, महात्मा बुद्ध ने प्रमक्ष्यसच्च को अधिक महत्व दिया। परमत्थदीपिनी; परमत्थजोतिका जैसे शब्द भी इसी अर्थ को व्यक्त करते हैं। बौद्ध साहित्य में नय, सुनय, दुनंय शब्दों का भी प्रयोग हुआ है। ज्ञान के जिन आठ साधनों को भगवान बुद्ध ने बताया है उसमें एक नय हेतु भी है। एक निर्णय विशेष करने के लिए नय की आवश्यकता होती है। सुत्तनिपात में कहा है कि संमुतिसच्च श्रमण-ब्राह्मणों का सर्वसाधारण सिद्धान्त था

१. मिलिन्दपञ्ह, २७-३०

२. अनुस्सवेन परम्पराय, इतिकिरियाय, पिटकसंपदाय, भवपरूपताय, समणो न गुरु, तक्किहेनु, नयहेतु, आकारपरिवितक्केन''''दिद्विनिज्ञानक्खन्तिया—अंगृत्तरनिकाय (२.१.१९१:९) (रोमन)

३. न थेन नेति, सं. नि. २, पृ. ५८; अनयेन नयति दुम्मेशो, जातक ४, पृ. २४१

और परमत्थसच्च को विशेष रूप से उन्होंने साध्य माना था। परमत्थसच्च ही तथलक्खण है।

बाद में बुद्ध ने विभवजवाद के स्थान पर मध्यममार्ग को अपनाया—सब्बं अत्थीति खो ब्राह्मण अयं एको अन्तो "सब्बं नत्थीति, खो ब्राह्मण, अयं दुतियो अन्तो। एते ते ब्राह्मण उभो अन्ते अनुपगम्य मज्झेन तथागतो धम्मं देसेति अविज्जापच्यमा संखारा ""। उत्तरकाल में यही मध्यममार्ग भगवान् बुद्ध का पर्यायवाचक बन गया।

विभवजवाद के समान ही अनेकान्तवाद का उद्देश्य रहा है। जैसा हम पहले देख चुके हैं, अनेकान्तवाद में पदार्थ के स्वरूप पर विभिन्न दृष्टिकोणों से विचार किया जाता है। इसी संदर्भ में एकान्तिक और अनेकान्तिक तथा एकंस और अनेकंस शब्दों का प्रयोग हुआ है इसके प्राचीन रूप को हम बौद्ध साहित्य में खीज सकते हैं।

पार्श्वनाथ परम्परा के अनुषायी सञ्चक से बुद्ध ने कहा कि तुम्हारे पूर्व और उत्तर के कथन में परस्पर व्याघात हो रहा है—न खो संधियति पुरिमेन वा पिच्छमं, पिच्छमेन वा पुरिमं। बुद्ध के शिष्य चित्तगहपित और निगण्ठनातपुत्त के बीच हुए विवाद में भी चित्तगहपित ने निगण्ठनातपुत्त पर यही दोषारोपण किया—सचे पुरिमं सच्चं परिच्छमेन ते मिच्छा, सचे पिच्छमं सच्चं पुरिमेन ते मिच्छा। ध

इसमे यह पता चलता है कि भगवान् महावीर ने भी भगवान् बुद्ध के समान मूलतः दो भंगों से विचार किया था —अस्थि और नस्थि। इन्हों भंगों में स्वारमिवरोध का दोषारोपण लगाया गया। महारमा बुद्ध के भंगों में भी परस्पर विरोध झलक रहा है पर बुद्ध द्वारा महावीर पर लगाये गये आरोप में जो तीव्रता दिखाई देती है वह वहाँ नहीं। इसका कारण यह हो सकता है कि महावीर के विचारों में अनेकान्तिक निश्चिति थी और बुद्ध एकान्तिक निश्चिति के साथ अपने सिद्धान्तों को प्रस्तुत करते थे। 'निश्चय' के साथ 'स्यात्' शब्द का प्रयोग यहाँ अवश्य नहीं मिलता पर उसका प्रयोग उस समय महावीर अवश्य किया करते रहे होंगे। जैसा उत्तरकाल में प्रायः देखा जाता है, प्रतिपक्षी दार्शेनिक स्यात् में निहित तथ्य की उपेक्षा करते रहे हैं। प्रसिद्ध बौद्धाचार्य बुद्धघोष ने स्वयं अनेकान्तवाद को शाश्वतवाद और उच्छेदबाद का संमिश्रित रूप कहा है। है

जो भी हो, इतना निश्चित था, बुद्ध के समान महावोर ने भी अत्थि-नित्थ रूप में दो भगों को ही मूलतः स्वीकार किया था। भगवतोसूत्र में भी इन्हीं दो भंगों पर विचार किया गया है। गौतम गणधर ने उन्हीं का अवलम्बन लेकर तीथिकों के प्रश्नों का उत्तर दिया था—नो खलु वयं देवाणुष्पिया, अत्थि भावं नित्थित्त वदामों, नित्थ भावं अत्थित्ति बदामों। अम्हे णं देवाणुष्पिया! सब्बं नित्थभावं नत्थोति बदामों।

१. सुत्तनिपात, ६८.२१९; कथावत्यु, अट्टकथा ३४

२. अंगुतर, अट्टकथा, १, पृ. ९५ (रो.)

३. संयुत्तनिकाय

४. मज्झिम, १. २३२

५. संयुत्तनिकाय, भाग ४, पृ. २९८-९।

६. मज्जिमनिकाय, अटुकथा, भाग २, पृ ८३१; दीघनिकाय अटुकथा, भाग ३, पृ. ९०६ ।

७. भगवतीसूत्र, ७.१०.३०४. चूलराहुलोबाद सुत्त (मज्झिमनिकाय) में 'सिया' शब्द का प्रयोग तेजोघातु के निश्चित भेदों के अर्थ में किया गया है।

बौद्ध साहित्य के ही एक अन्य उद्धरण से यह पता चलता है कि भगवान् महाबीर तीन भंगों का भी उपयोग किया करते थे। उनके शिष्य दीघनख परिब्बाजक का निम्न कथन भगवान् बुद्ध की आलीचना का विषय बना था—

- १. सब्बं मे खमति
- २. सब्बंमेन खमति
- ३. एकच्चं मेखमित एकच्चं मेन खमित

वेदों और त्रिपिटक ग्रन्थों में चतुष्कोटियों का उल्लेख आता है पर प्राचीन बौद्ध साहित्य में भगवान् महावीर के सिद्धान्तों के साथ उक्त तीन ही भंग दिखाई देते हैं। इसलिए ऐसा लगता है कि भगवान् महावीर ने मूलतः इन्हीं तीन भंगों को स्वीकार किया होगा। अतः अवक्तव्य का स्थान तीसरा न होकर चौथा ही रहना चाहिए।

जैनाचार्यों ने अनेकान्तवाद पर विशेष चिन्तन किया । उनके चिन्तन का यही सम्बल था । इसलिए जब तृतीय अथवा चतुर्थ भंग के साथ एकान्तिक दृष्टि के साथ भी आक्षेप किया गया तो उन्होंने उससे बचने के लिए सप्त भंगों का सूजन किया । इस सप्तभंगी साधना में हर प्रकार का विरोध और एकान्तिक दृष्टि समाधिस्थ हो जाती है । भगवतीसूत्र, सूत्रकृतांग, पंचास्तिकाय आदि प्राचीन ग्रन्थों में यही विकसित रूप दिखाई देता है । उत्तरकालीन बौद्ध साहित्य में भी इसके संकेत मिलते हैं । येरगाथा में कहा गया है—''एकङ्गदस्सी दुम्मेधो सतदस्सी च पण्डितो''। यहाँ सतदस्सी के स्थान पर, लगता है, 'सत्तदस्सी' पाठ होना चाहिए था । इसे यदि सही मार्ने तो सप्तभंगी का रूप स्पष्ट हो जाता है ।

जैनदर्शन ने द्रव्यार्थिक और पर्यायार्थिक नय, निश्चय और व्यवहारनय, शुद्ध और अशुद्धनय, पारमार्थिक और व्यावहारिक नय आदि रूप से भी पदार्थ का चिन्तन किया है परन्तु इनका विशेष उल्लेख प्राचीन बौद्ध साहित्य अथवा अन्य जैनेतर साहित्य में नहीं मिलता। संभव है, इसे उत्तरकाल में नियोजित किया गया हो।

इस विवेचन से हम अनेकान्तवाद के विकास को निम्नलिखित सोपानों में विभक्त कर सकते हैं—

- १. एकंसवाद-अनेकंसवाद
- २. सत्-असत्-उभयवाद
- ३. चतुर्थं भंग-अवक्तव्य
- ४. सप्तभंग, और
- ५. द्विनय अथवा सप्तनय

भगवान् महावीर और महात्मा बुद्ध का समान उद्देश था —पदार्थ-स्वरूप का सम्यक् विवेचन करना। बुद्ध के समान महावीर ने भी विभज्जवादी भाषा के प्रयोग को अपेक्षित माना। शायद यह समानता इसलिए भी हो कि दोनों महान् व्यक्तित्व मूजतः एक ही परम्परा के अनुयायी थे। इसलिए दोनों ही प्राथमिक स्तर पर विभज्जवादी हैं। उत्तरकाल में बुद्ध का विभज्जवाद जिस पक्ष की ओर

१. थेरगाथा, १०६।

भी झुका, उसमें एकान्तिक दृष्टि हो छिपी रही, पर महावीर ने उसमें 'स्यात्' जैसे निश्वयवाचक पद को जोड़कर उस दोष से अपने को बचा लिया। इसलिए बुद्ध का विभज्जवाद सीमित और एका-न्तिक दिखाई देता है जबकि महावीर का विभज्जवाद असीमित और अनेकान्तिक प्रतीत होता है।

बुद्ध का त्रिभज्जवाद अव्याकृत से चलकर मध्यमप्रतिपदा तक पहुँचा, पर महावीर के विभज्जवाद ने सप्तभंगी, नय और निक्षेप की यात्रा की । बुद्ध के विभज्जवाद पर उतना अधिक चिन्तन नहीं हो सका जितना महावीर के विभज्जवाद अथवा अनेकान्तवाद पर हुआ । फलतः बुद्ध का विभज्जवाद अनेकान्तवादी होने पर भी एकान्तवाद की ओर अधिक झुका पर महावीर का विभज्जवाद अनेकान्तवाद को ही प्रारम्भ से लेकर अन्त तक पकड़े रहा । यही कारण है कि 'स्या-द्वाद पदलाङ्खनः'' जैसे शब्दों का प्रयोग महावीर के साथ ही हुआ है ।

बुद्ध ने आचार और विचार में मध्यममार्ग (मिज्झमपटिपदा) को अपनाया और महावीर ने अनेकान्त शैली का आश्रय लिया । दोनों शैलियों ने अपने-अपने ढंग से उत्तरकाल में विकास किया । दार्शनिक क्षेत्र में दोनों महापुरुषों का यही प्रदेय था । ज्ञान के संदर्भ में उनका यही योगदान था ।

> अध्यक्ष, पालि-प्राकृत विभाग नागपुर विश्वविद्यालय न्यू एक्सटेंशन एरिया सदर, नागपुर-४४०००१

# बृहद्गच्छ का संक्षिप्त इतिहास

#### शिव प्रसाद

सातवीं शताब्दी में पश्चिम भारत में निर्प्रत्थ श्वेताम्बर सम्प्रदाय में जो चैत्यवास की नींव पड़ी वह आगे को शताब्दियों में उत्तरोत्तर दृढ़ होती गयो और परिणामस्वरूप अनेक आचार्य एवं मुनि शिथिलाचारी हो गये। इनमें से कुछ ऐसे भी आचार्य थे जो चैत्यवास के विरोधी और सुविहितमार्ग के अनुयायी थे। चौलुक्य नरेश दुर्लभराज [वि० सं० १०६७-७८/६० सन् १०१०-२२] की राजसभा में चैत्यवासियों और सुविहितमार्गियों के मध्य जो शास्त्रार्थ हुआ था, उसमें सुविहितमार्गियों की विजय हुई। इन सुविहितमार्गियों में बृहद्गच्छ के आचार्य भी थे।

बृहद्गच्छ के इतिहास के अध्ययन के लिये हमारे पास दो प्रकार के साक्ष्य हैं---

१--साहित्यिक २-अभिलेखिक

साहित्यिक साक्ष्यों को भी दो भागों में बाँटा जा सकता है, प्रथम तो ग्रन्थों एवं पुस्तकों की प्रशस्तियाँ और द्वितीय गच्छों की पट्टाविलयाँ, गुर्वाविलयाँ आदि ।

प्रस्तृत निबन्ध में उक्त साक्ष्यों के आधार पर बृहद्गच्छ के इतिहास पर संक्षिप्त प्रकाश डालने का प्रयास किया गया है।

वडगच्छ/बृहद्गच्छ के उल्लेख वाली प्राचीनतम प्रशस्तियाँ १२वीं शताब्दी के मध्य की हैं। इस गच्छ के उत्पत्ति के विषय में चर्चा करने वाली सर्वप्रथम प्रशस्ति वि० सं० १२३८/ई० सन् ११८२ में बृहद्गच्छीय वादिदेवसूरि के शिष्य रत्नप्रभसूरि द्वारा रचित उपदेशमालाप्रकरणवृत्ति की है, जिसके अनुसार आचार्य उद्योतनसूरि ने आबू की तलहटी में स्थित धर्माण नामक सन्निवेश में न्यग्रोध वृक्ष के नीचे सात ग्रहों के शुभ लग्न को देखकर सर्वदेवसूरि सहित आठ मुनियों को आचार्य-पद प्रदान किया। सर्वदेवसूरि बडगच्छ के प्रथम आचार्य हुये। तत्पश्चात् तपगच्छीय मुनिसुन्दरसूरि

१. श्रीमत्यर्बुदतुंगशैलिशिखरच्छायाप्रतिष्ठास्पदे धर्माणाभिधसन्निवेशिवषये न्यग्नोधवृक्षो वभौ । यत्शाखाशतसंख्यपत्रबहुळच्छायास्वपायाहतं सौख्येनोषितसंघमुख्यशटकश्रेणीशतीपंचकम् ॥ १ ॥ लग्ने क्वापि समस्तकार्यजनके सप्तग्रहलोकने ज्ञात्वा ज्ञानवशाद्, गुरुं ""देवाभिषः । आचार्यान् रचयांचकार चतुरस्तस्मात् प्रवृद्धो बभौ वंद्रोऽयं वटगच्छनाम एचिरो जीयाद् युगानां शतीम् ॥ २ ॥

<sup>—</sup>गांधी, लालचन्द भगवानदास—-''कैंडलाग आँव पाम लीफ मैन्युस्क्रिप्ट्स् इन व सान्तिनाथ जैन भंडार कैम्बे'' भाग २, पृ. २८४-८६

द्वारा रचित गुर्वावली (रचनाकाल वि० सं० १४६६ ई० सन् १४०९), हरिविजयसूरि के शिष्य धर्मसागरसूरि द्वारा रचित तपागच्छपट्टावली [रचनाकाल वि० सं० १६४८ ई० सन् १५९१] और मुनिमाल द्वारा रचित बृहद्गच्छगुर्वावली [रचनाकाल वि० सं० १७५१ ई० सन् १६९४]; के अनुसार "वि० सं० ९९४ में अर्बुद्गिरि के तलहटी में टेली नामक ग्राम में स्थित वटवृक्ष के नीचे सर्वदेवसूरि सहित आठ मुनियों को आचार्य पद प्रदान किया गया। इस प्रकार निर्गन्थ स्वेताम्बर संघ में एक नये गच्छ का उदय हुआ जो वटवृक्ष के नाम को लेकर वटगच्छ के नाम से प्रसिद्ध हुआ।" चूंकि वटवृक्ष के शाखाओं प्रशाखाओं के समान इस गच्छ की भी अनेक शाखायें-प्रशाखायें हुई, अतः इसका एक नाम बृहद्गच्छ भी पड़ा।

गच्छ निर्देश सम्बन्धो धर्माण सिन्नवेश के सम्बन्ध में दो दलीलें पेश की जा सकती हैं—

प्रथम यह कि उक्त मत एक स्वगच्छीय आचार्य द्वारा उल्लिखित है और दूसरे १५वीं शताब्दी के तपगच्छीय साक्ष्यों से लगभग दो शताब्दी प्राचीन भी है अतः उक्त मत को विशेष प्रामाणिक माना जा सकता है।

जहाँ तक धर्माण सिन्नवेश का प्रश्न है आबू के निकट उक्त नाम का तो नहीं बल्कि वरमाण नामक स्थान है, जो उस समय भी जैन तीर्थ के रूप में मान्य रहा। अतः यह कहा जा सकता है कि लिपि-दोष से वरमाण की जगह धर्माण हो जाना असंभव नहीं।

सबसे पहले हम वडगच्छीय आचार्यों की गुर्वावली को, जो ग्रन्थ प्रशस्तियों, पट्टावलियों एवं अभिलेखों से प्राप्त होती है, एकत्र कर विद्यावंशवृक्ष बनाने का प्रयास करेंगे। इस सम्बन्ध में सर्व-प्रथम हम वडगच्छ के सुप्रसिद्ध आचार्य नेमिचन्द्रसूरि द्वारा रचित आख्यानकमणिकोष (रचनाकाल ई० सन् ११वीं शती का प्रारम्भिक चरण) की उत्थानिका में उल्लिखित बृहद्गच्छीय आचार्यों की विद्यावंशावली का उल्लेख करेंगे, जो इस प्रकार है।

अब हम उत्तराध्ययनसूत्र की सुखबोघा टीका (रचनाकाल वि० सं० ११२९√ई० सन् १०७२ ) में उल्लिखित नेमिचन्द्रसूरि के इस वक्तव्य पर विचार करेंगे कि ग्रन्थकार ने अपने गुरु-भ्राता मुनिचन्द्रसूरि के अनुरोध पर उक्त ग्रन्थ की रचना की ।

१. मूनि दर्शन विजय--संपा० पट्टावलीसमुञ्चय, भाग १, पृ. ३४;

२. बही, पू. ५२-५३;

३. वही, भाग २, पृ. १८८;

प्राकृत टेक्स्ट सोसाइटी, वाराणसी द्वारा ई० सन् १९६२ में प्रकाशित.

५. देखिये—तालिका नं० १;

६ देवेन्द्रगणिश्चेमामुद्धृतवान् वृत्तिकां तद्विनेयः । गुरुसोदर्यश्रीमन्मुनिचन्द्राचार्यंवचनेन ॥११॥ शोधयतु बृहदनुग्रहबुद्धि मयि संविधाय विज्ञजनः । तत्र च मिथ्यादुष्कृतमस्तु कृतमसंगतं यदिहि ॥१२॥ —गांधी, लालचन्द भगवान दास—पूर्वोक्त भाग १, पृ० ११४

मुनिचन्द्रसूरि ने स्वरिचत ग्रन्थों में जो गरु परम्परा दी है, उससे ज्ञात होता है कि उनके गुरु का नाम यशोदेव और दादागृरु का नाम सर्वदेव था। प्रथम तालिका में उद्योतनसूरि द्वितीय के समकालीन जिन ५ आचार्यों का उल्लेख है, उनमें से चौथे आचार्य का नाम देवसूरि है। ये देवसूरि मुनिचन्द्रसूरि के प्रगुरु सर्वदेवसूरि सं अभिन्न हैं ऐसा प्रतीत होता है। इस प्रकार नेमिचन्द्रसूरि और मुनिचन्द्रसूरि परस्पर सतीर्थ्य सिद्ध होते हैं।

मुनिचन्द्रसूरि का शिष्य परिवार बड़ा विशाल था। इनके ख्यातिनाम शिष्यों में देवसूरि<sup>3</sup>, मानदेवसूरि<sup>3</sup> और अजितदेवसूरि<sup>3</sup> के नाम मिलते हैं। इसी प्रकार देवसूरि (वाद्दिव सूरि) के परिवार में भद्रेश्वरसूरि, रत्नप्रभसूरि, विजयसिंहसूरि आदि शिष्यों एवं प्रशिष्यों का उल्लेख मिलता है। इसी प्रकार वाद्दिवसूरि के गुरुभ्राता मानदेवसूरि के शिष्य जिनदेवसूरि और उनके शिष्य हरिभद्रसूरि का नाम मिलता है। वाद्दिवसूरि के तोसरे गुरुभ्राता अजितदेवसूरि के शिष्यों में विजयसेनसूरि और उनके शिष्य सुप्रसिद्ध सोमप्रभाचार्य भी हैं। पुनिचन्द्रसूरि के शिष्य परिवार का जो वंशवृक्ष बनता है, वह इस प्रकार हैं —

नेमिचन्द्रसूरिद्वारा रचित महाबीरचरियं [रचनाकाल वि० सं० ११४१/ई० सन् १०८४] की प्रशस्ति में वडगच्छ को चन्द्रकुल से उत्पन्न माना गया है, अतः समसामियक चन्द्रकुल [जो पीछे चन्द्रगच्छ के नाम से प्रसिद्ध हुआ] की आचार्य परम्परा पर भो एक दृष्टि डालना आवश्यक है। चन्द्रगच्छ में प्रस्थात वर्धमानसूरि, जिनेश्वरसूरि, बुद्धिसागरसूरि, नवाङ्गवृत्तिकार अभयदेवसूरि आदि अनेक आचार्य हुए। आचार्य जिनेश्वर जिन्होंने चौलक्य नरेश दुर्लभराज की सभा में चैत्यवासियों को शास्त्रार्थ में परास्त कर गुर्जरधरा में विधिमार्ग का बलतर समर्थन किया था, वर्धमानसूरि के शिष्य थे। " आबू स्थित विमलवसही के प्रतिमा प्रतिष्ठापकों में वर्धमानसूरि का भी नाम लिया जाता है। " इनका समय विक्रम संवत् की ११वीं शती सुनिश्चित है। वर्धमानसूरि कौन थे? इस प्रश्न का भी उत्तर ढूँढना आवश्यक है।

खरतरगच्छीय आचार्यं जिनदत्तसूरि द्वारा रिचत गणधरसार्थशतक [रचनाकाल वि० सं० बारहवीं शताब्दी का उत्तरार्थ] और जिनपालोध्याय द्वारा रिचत खरतरगच्छवृहद्गुर्वावली

१. देसाई 'मोहनलाल दलीचन्द---जैनसाहित्य नो संक्षिप्त इतिहास, पृ० २४१-४२ ।

२. वही, पृ० २४८-४९।

३. बही, पृ॰ २८३।

४. वही, पृ० ३२१ ।

५. गाँभी, पूर्वोक्त, भाग २, पृ० २८८।

६. गाँधा, पूर्वोक्त भाग २, पृ० २३९-४० ।

७. देसाई, पूर्वोक्त पृ० २८३-४।

८. देखिये—तालिका न०२।

९. गाँधी, पूर्वोक्त भाग २, पृ० ३३९ !

to. कथाकोशप्रकरण — प्रस्तावना विभाग, संपादक —मुनि जिनविजय, पृ० २ ।

११. नाहटा, अगरचम्द—''विमलवसही के प्रतिष्ठापकों में वर्षमानसूरि भी थे।'' —**जैन सत्य प्रकाश**, वर्ष ५, अंक ५-६ ५० २१**२**-२१४।

[रवनाकाल वि० सं० तेरहवीं शती का अंतिम चरण] से ज्ञात होता है कि वर्धमानसूरि पहले एक चैत्यवासी आचार्य के शिष्य थे, परन्तु बाद में उनके मन में चैत्यवास के प्रति विरोध की भावना जागृत हुई और उन्होंने अपने गुरु से आज्ञा लेकर सुविहितमार्गीय आचार्य उद्योतनसूरि से उपसम्पदा ग्रहण की ।

गणधरसाधंशतक की गाथा ६१-६३ में देवसूरि, नेमिचन्द्रसूरि और उद्योतनसूरि के बाद वर्ध-मानसूरि का उल्लेख है। पूर्वप्रदर्शित तालिका नं० १ में देवसूरि, नेमिचन्द्रसूरि (प्रथम), उद्योतनसूरि (द्वितीय) के बाद आम्मदेवसूरि का उल्लेख है। इस प्रकार उद्योतनसूरि के दो शिष्यों का अलग-अलग साक्ष्यों से उल्लेख प्राप्त होता है। इस आधार पर उद्योतनसूरि (प्रथम) और वर्धमानसूरि को परस्पर गुरुभ्राता माना जा सकता है। अब वर्धमानसूरि की शिष्य परम्परा पर भी प्रसंगवश कुछ प्रकाश डाला जायेगा।

वर्धमानसूरि के शिष्य जिनेश्वरसूरि और बुद्धिसागरसूरि का उल्लेख प्राप्त होता है। उजैसा कि पहले कहा जा चुका है कि जिनेश्वरसूरि ने चौलुक्यनरेश दुर्लभराज की सभा में शास्त्रार्थ में चैत्यवासियों को परास्त कर विधिमार्ग का समर्थन किया था।

जिनेश्वरसूरि के ख्यातिनाम शिष्यों में नवाङ्गवृत्तिकार अभयदेवसूरि, जिनभद्र अपरनाम धनेश्वरसूरि और जिनचन्द्रसूरि के उल्लेख प्राप्त होते हैं। इनमें से अभयदेवसूरि की शिष्य परम्परा आगे चली।

अभयदेवसूरि के शिष्यों में प्रसन्न बन्द्रसूरि, जिनवल्लभसूरि और वर्धमानसूरि के उल्लेख मिलते है। अप्रसन्न चन्द्रसूरि के शिष्य देवभद्रसूरि हुए, जिन्होंने जिनवल्लभसूरि और जिनदत्तसूरि को आचार्यपद प्रदान किया। अ

जिनवल्लभसूरि वास्तव में एक चैत्यवासी आचार्य के शिष्य थे, परन्तु इन्होंने अभयदेवसूरि के पास विद्याध्ययन किया था और बाद में अपने चैत्यवासी गृह को आज्ञा लेकर अभयदेवसूरि से उपसम्पदा ग्रहण की । जिनवल्लभसूरि से ही खरतरगच्छ का प्रारम्भ हुआ। युगप्रधानाचार्यगुर्वान्वली में यद्यपि वर्धमानसूरि को खरतरगच्छ का आदि आचार्य कहा गया है, परन्तु वह समीचीन प्रतीत नहीं होता। वस्तुतः अभयदेवसूरि के मृत्योपरान्त उनके अन्यान्य शिष्यों के साथ जिनवल्लभसूरि की प्रतिस्पर्धा रही, अतः इन्होंने विधिपक्ष की स्थापना की, जो आगे चलकर खरतरगच्छ के नाम से प्रसिद्ध हुआ। अ

अभयदेवसूरि के तीसरे शिष्य और पट्टधर वर्धमानसूरि हुए। इन्होंने सतोरमाकहा [रचना-काल वि० सं० ११४०/ई० सन् १०८३] और आदिनाथचरित [रचनाकाल वि० सं० ११६०/ई० सन्

मुनि जिनविजय—पूर्वोक्त पृ० २६।

२. वही,पृ०८।

३. देसाई, पूर्वोक्त पु० २०८।

४. देसाई-पूर्वोत्तः पृ० २१७-१९।

५. मुनि जिनविजय-पूर्वोक्त पृ० १५।

६. वही, पृ० १६।

७. वही, पृ०५ 🖡

११०३] की रचना की । वि० सं० ११८७ एवं वि० सं० १२०८ के अभिलेखों में वडगच्छीय चकेश्वरसूरि को वर्धमानसूरि का शिष्य कहा गया है। इसी प्रकार वि० सं० १२१४ के वडगच्छ से ही सम्बन्धित एक अभिलेख में वडगच्छीय परमानन्दसूरि के गुरु का नाम चकेश्वरसूरि और दादागुरु का नाम वर्धमानसूरि उल्लिखित है। इसी प्रकार वडगच्छीय चकेश्वरसूरि के गुरु और परमानन्दसूरि के दादागुरु वर्धमानसूरि और अभयदेवसूरि के शिष्य वर्धमानसूरि को अभिन्न माना जा सकता है। जहाँ तक गच्छ सम्बन्धी समस्या का प्रश्न है, उसका समाधान यह है कि चन्द्रगच्छ और वडगच्छ दोनों का मूल एक होने से इस समय तक आचार्यों में परस्पर प्रतिस्पर्धा की भावना नहीं दिखाई देती। गच्छीयप्रतिस्पर्धा के युग में भी एक गच्छ के आचार्य दूसरे गच्छ के आचार्य के शिष्यों को विद्याध्ययन कराना अपारम्परिक नहीं समझते थे। अतः बृहद्गच्छीय चकेश्वरसूरि एवं परमानन्द-सूरि के गुरु चन्द्रगच्छीय वर्धमानसूरि हों तो यह तथ्य प्रतिकुल नहीं लगता।

इस प्रकार चन्द्रगच्छ और खरतरगच्छ के आचार्यों का जो विद्यावंशवृक्ष बनता है, वह इस प्रकार है $^*$ :—

अब हम वडगच्छीय वंशावली और पूर्वोक्त चन्द्रगच्छीय वंशावली को परस्पर समायोजित करते हैं, उससे जो विद्यावंशवृक्ष निर्मित होता है, वह इस प्रकार है —

अब इस तालिका के बृहद्गच्छीय प्रमुख आचार्यों के सम्बन्ध में ज्ञातव्य बातों पर संक्षिप्त प्रकाश डाला जायेगा।

नेमिचम्द्रसूरि<sup>६</sup> — जैसा कि पहले कहा जा चुका है, वडगच्छ के उल्लेख वाली प्राचीनतम

२. सं[वत्]११८७ [वर्षे]कागु[त्गु]ण विदि ४ सोमे रूद्रसिणवाडास्थानीय प्राप्वाटवंसा[शा]न्वये श्रे ० साहिलसंताने पलाइंदा [?] श्रे ० पासल संतणाग देवचंद्र आसधर आंबा अंबकुमार श्रीकुमार लोयण प्रकृति क्वांसिणि शांतीय रामित गुणिसिरि प्रडूहि तथा पल्लडोवास्तव्य अंबदेवप्रभृतिसमस्तश्रावकश्राविकासमुदायेन अर्बुद॰ चैत्यतीर्थे श्रीरि[ऋ]पभदेविविबं निःश्रेयसे कारितं बृहद्गच्छीय श्रीसंविज्ञविहारि श्रीवर्धमानसूरिपाद-पद्मोप[सेवि] श्रीचक्रेश्वरसूरिभिः प्रतिष्ठितं ॥

मृति जयन्तविजय—संपा० **अर्बुद प्राचीन जैन लेख सम्दोह**, लेखाङ्क ११४ । ॐ । संवत् १२०८ फागुणसुदि १० रवौ श्रीबृहद्गच्छीयसंविज्ञविहारी[रि]श्रीवर्धमानसूरिशिष्यैः श्रीचक्रे-श्वरसूरिभिः श्रीतिष्ठतं प्राग्वाट वंशीयः भागाः।

मुनि विशाल विजय, संपा॰ श्रीआरासणातीर्थं, लेखाङ्क ११।

 संवत् १२१४ फाल्गुण विद 'शुक्रवारे श्रीबृहदगच्छोद्भवसंविग्नविहारि श्रीवर्धमानसूरीयश्रीचक्रेश्वरसूरि शिष्य'''श्रीपरमानन्दसूरिसमेतैः'''''प्रतिष्टितं ।

मुनि विशाल विजय, वही, लेखाङ्क १४।

- ४. देखिये, तालिका न०३।
- ५. तालिकान०४।
- ६. विशेष विवरण के लिए द्रष्टव्य —
   मुनि पुण्यविजय द्वारा सम्पादित आख्यानकमणिकोष की प्रस्तावना, पृ० ६-८;
   देसाई, मोहनलाल दलीचन्द, जैन साहित्यनो संक्षिप्त इतिहास पृ० २१८।

१. वही, पृ० १४ ।

प्रशस्तियाँ इन्हीं की हैं। इनका समय विकम सम्वत् की बारहवीं शती सुनिश्चित है। इनके द्वारां लिखे गये ५ ग्रन्थ उपलब्ध हैं जो इस प्रकार हैं—

- १. आख्यानकमणिकोष [मूल]
- २. आत्मबोधकुलक
- ३. उत्तराध्ययनवृत्ति [सुखबोधा]
- ४. रत्नचूड्कथा
- ५. महावीरचरियं

इनमें प्रथम दी ग्रन्थ सामान्य मुनि अवस्था में लिखे गये थे, इसी लिये इन ग्रन्थों की अन्त्य प्रशस्तियों में इंनका नाम देविन्द लिखा मिलता है। उत्तराध्ययनवृत्ति और रत्नचूड़कथा की प्रशस्तियों में देवेन्द्रगणि नाम मिलता है, जिससे स्पष्ट है कि उक्त ग्रन्थ गणि 'पद'' मिलने के पश्चात् लिखे गये। उक्त दोनों ग्रन्थों के कुछ ताड़पत्र की प्रतियों में नेमिचन्द्रसूरि नाम भी मिलता है। अन्तिम ग्रन्थ महावोरचरियं वि० सं० ११४१/ई० सन् १०८५ में लिखा गया है। उक्त ग्रन्थों की प्रशस्तियों से ज्ञात होता है कि इनके गृरु का नाम आम्रदेवसूरि और प्रगुरु का नाम उद्योतनसूरि था, जो सर्वदेवसूरि की परम्परा के थे।

मुनिचन्द्रसूरि — आप उपरोक्त नेमिचन्द्रसूरि के सतीर्थ्य थे। आचार्य सर्वदेवसूरि के शिष्य यशोभद्रसूरि एवं नेमिचन्द्रसूरि थे। यशोभद्रसूरि से इन्होंने दीक्षा ग्रहण की एवं नेमिचन्द्रसूरि से आचार्य पद प्राप्त किया। ऐसा कहा जाता है कि इन्होंने कुल ३१ ग्रन्थ लिखे थे। इनमें से आज १० ग्रन्थ विद्यमान हैं जो इस प्रकार हैं—

- १. अनेकान्तजयपताका टिप्पनक
- २. स्रितिबस्तरापञ्जिका
- ३. उपदेशपद-सुखबोधावृत्ति
- ४. धर्मेबिन्द्र-वृत्ति
- ५. योगविन्दु-वृत्ति
- ६. कर्मप्रवृत्ति-विशेषवृत्ति
- ७, आवश्यक [पाक्षिक] सप्ततिका
- ८, रसाउलगाथाकोष
- ९. सार्घशतकचूर्णी
- १०. पार्श्वनाथस्तवनम्

जैसा कि पहले कहा जा चुका है, इनके ख्यातिनाम शिष्यों में वादिदेवसूरि, मानदेवसूरि और अजितदेवसूरि प्रमुख थे। वि० सं० ११७८ में इनका स्वर्गवास हुआ।

वादिदेवसूरि-आप मुनिचन्द्रसूरि के शिष्य थे। आबू से २५ मील दूर मडार नामक ग्राम में

परीख, रसिक लाल छोटा लाल एवं शास्त्री, केशवराम काशीराम— संपा० गुजरात नो राजकीयअने सांस्कृतिक इतिहास, भाग ४, पृ० २९०-९१; देसाई, पूर्वीक पृ० ३४१-४३।

वि० सं० ११४३/ई० सन् १०८६ में इनका जन्म हुआ था। इनके पिता का नाम वारिनाग और माता का नाम जिनदेवी था। आचार्य मुनिचन्द्रसूरि के उपदेश से माता-पिता ने बालक को उन्हें सौंप दिया और उन्होंने वि० सं० ११५२/ई० सन् १०९६ में इन्हें दीक्षित कर मुनि रामचन्द्र नाम रखा। वि० सं० ११७४/ई० सन् १११७ में इन्होंने आचार्य पद प्राप्त किया और देवसूरि नाम से विख्यात हुए। वि० सं० ११८१-८२/ई० सन् ११२४ में अणहिलपत्तन स्थित चौलुक्य नरेश जयसिंह सिद्ध-राज की राजसभा में इन्होंने कर्णाटक से आये दिगम्बर आचार्य कुमुदचन्द्र को शास्त्रार्थ में पराजित किया और वादिदेवसूरि के नाम से प्रसिद्ध हुए। वादिवषयक ऐतिहासिक उल्लेख किय यशक्षन्द्र कृत "मुद्धितकुमुदचन्द्र" नामक नाटक में प्राप्त होता है। ये गुजरात में प्रमाणशास्त्र के श्रेष्ठ विद्वानों में से थे। इन्होंने प्रमाणशास्त्र पर "प्रमाणनयतत्त्वालोकालंकार" नामक ग्रन्थ आठ परिच्छेदों में रचा और उसके ऊपर "स्याद्वादरताकर" नामक मोटी टीका की भी रचना की। इस ग्रन्थ की रचना में आपको अपने शिष्यों भद्रेश्वरसूरि और रत्नप्रभसूरि से सहायता प्राप्त हुई। इसके अलाबा इनके द्वारा रचित ग्रन्थ इस प्रकार हैं—

मुनिचन्द्रसूरिगुरुस्तुति, मुनिचन्द्रगुरुविरहस्तुति, यतिदिनचर्या, उपधानस्वरूप, प्रभातस्मरण, उपदेशकुरुक, संसारोदिग्नमनोरथकुरुक, कलिकुंडपार्श्वस्तवनम् आदि ।

हरिभद्रसूरि — बृहद्गच्छीय आचार्य मानदेव के प्रशिष्य एवं आचार्य जिनदेव के शिष्य हरिभद्रसूरि चौलुक्य नरेश जयसिंह सिद्धराज के समकालीन थे। इनके द्वारा रचित ग्रन्थों से ज्ञात होता है कि द्रव्यानुयोग, उपदेश, कथाचरितानुयोग आदि विषयों में संस्कृत-प्राकृत भाषा में इनको खास विद्वता और व्याख्या शक्ति विद्यमान थी। वि० सं० ११७२/ई० सन् १११६ में इन्होंने तीन ग्रन्थों की रचना की जो इस प्रकार है—

"बंध स्वामित्व" षटशीति कर्म ग्रन्थ के ऊपर वृत्तिः जिनवल्लभसूरि द्वारा रिचत 'आगमिक वस्तुविचारसारप्रकरण" पर वृत्ति और श्रेयांसनाथचरित"।

वि० सं० ११८५/ई० सन् ११२९ के पाटण में यशोनाग श्रेष्ठी के उपाश्रय में रहते हुए इन्होंने प्रश्नमरतिप्रकरण पर वृत्ति की रचना की ।

रत्नप्रभसूरि<sup>७</sup>—आचार्य वादिदेवसूरि के शिष्य रत्नप्रभसूरि विशिष्ट प्रतिभाशाली, तार्किक, कविऔर विद्वान् थे। इन्होंने प्रमाणनयतस्वालोकालंकार पर ५००० क्लोक प्रमाण रत्नांकरावतारिका नाम की टीका की रचना की है। इसके अलावा इन्होंने उपदेशमाला पर दोईट्टी वृत्ति [रचनाकाल

१. त्रिपुटी महाराज — जैनपरम्परा नो इतिहास, भाग २, पू० ५६० ।

२. परीख और शास्त्री-पूर्वीक भाग ४, पृ० २९४।

३. वही ।

४. वही ।

५. मुनि चतुर विजय-संपा० जैन स्तीत्र सन्दोह, भाग १, पृ० ११८ ।

परीख और शास्त्री-वही;देसाई, पूर्वोक्त पृ० २५०।

७. परीख और शास्त्री,-पूर्वोक्त पृ० ३०३-४;

११२ शिवप्रसाद

वि० सं० १२३८/ई० सन् ११८२]. नेमिनायचरित [रचनाकाल वि० सं० १२३३/ई० सन् ११७६], मतपरोक्षापंचाशत; स्थाद्वाद्रस्नाकर पर लघु टीका आदि ग्रन्थों की रचना की है।

हेमचन्द्रसूरि — आप आचार्य अजितदेवसूरि के शिष्य एवं आचार्य मुनिचन्द्रसूरि के प्रशिष्य थे। इन्होंने नेमिनाभेयकाव्य की रचना की, जिसका संशोधन महाकवि श्रीपाल ने किया। श्रीपाल जयसिंह सिद्धराज के दरबार का प्रमुख कवि था।

हरिभद्रसूरि—इनका जन्म और दीक्षादि प्रसंग जयिंमह सिद्धरांज के काल में उन्हीं के राज्य प्रदेश में हुआ, ऐसा मुाना जाता है। ये प्रायः अगहिलवाड़ में ही रहा करते थे। सिद्धराज और कुमारपाल के मन्त्री श्रीपाल की प्रार्थना पर इन्होंने संस्कृत-प्राकृत और अपभ्रंश भाषा में चौबीस तीर्थंझूरों के चरित्र की रचना की। इनमें से चन्द्रप्रभ, महिलनाथ और नेमिनाथ का चरित्र ही आज उपलब्ध हैं। तोनों ग्रन्थ २४००० इलोक प्रमाण हैं। यदि एक तीर्थंझूर का चरित्र ८००० इलोक माना जाये तो तो २४ तीर्थंझुरों का चरित्र कुल दो लाख इलोक के लगभग रहा होगा, ऐसा अनुमान किया जाता है। विमिनाथचरित्र की प्रशस्ति से ज्ञात होता है कि इस ग्रन्थ की रचना वि० सं० १२१६ में हुई थो। अपने ग्रन्थों के अन्त में इन्होंने जो प्रशस्ति दी है, उसमें इनके गृहपरम्परा का भी उल्लेख है जिसके अनुसार वर्धमान महावीर स्वामी के तीर्थ में कोटिक गण और वच्च शाखा में चन्द्रकुल के वडगच्छ के अन्तर्गत जिनचन्द्रसूरि हुए। उनके दो शिष्य थे, आम्रदेवसूरि और श्रीचन्द्रसूरि। इन्हों श्रीचन्द्रसूरि के शिष्य थे आचार्य हरिभद्रसूरि जिन्हें आम्रदेवसूरि ने अपने पट्ट पर स्थापित किया। प

सोमप्रभसूरि —आदार्य अजितदेवसूरि के प्रशिष्य एवं आचार्य विजयसिंहसूरि के शिष्य आचार्य सोमप्रभसूरि चौलुक्य नरेश कुमारपाल [वि० सं० ११९९-१२२९/ई० सन् ११४२-११७२] के समकालीन थे। इन्होंने वि० सं० १२४१/ई० सन् ११८४ में कुमारपाल की मृत्यु के १२ वर्ष पश्चात् अणिहलवाड़ में "कुमारपालप्रतिबोध" नामक ग्रन्थ की रचना की। इस ग्रन्थ में हेमचन्द्रसूरि और कुमारपाल सम्बन्धी विणित तथ्य प्रामाणिक माने जाते हैं। इनकी अन्य रचनाओं में "सुमितनाथ-चिरत", "सूक्तमुक्तावलो" और "सिन्दूरप्रकरण" के नाम मिलते हैं।

नेमिचन्द्रस्रि"—ये आस्रदेवस्रि [आख्यानकमणिकोषवृत्ति के रचयिता] के शिष्य थे। इन्होंने "प्रवचनसारोद्धार" नामक दार्शनिक ग्रन्थ जो ११९९ क्लोक प्रमाण है, की रचना की।

अन्य गच्छों के समान वडगच्छ से भी अनेक शाखार्ये एवं प्रशाखायें अस्तित्व में आयीं। वि० सं० ११४९ में यशोदेव-नेमिचन्द्र के शिष्य और मुनिचन्द्रसूरि के ज्येष्ठ गुरुस्राता आचार्य चन्द्रप्रभ-

१. देसाई, मोहनलाल दलीचन्द – पूर्वीक्त पुरु २३५ ।

२. गांघी लालचन्द भगवानदास ~"ऐतिहासिक जैन लेखो" पृ० १३३।

३. वहीपृ०१३३।

४. वही पू० १३४ ।

५. मुनि पुण्य विजय संपा० आख्यानकमणिकोषयृत्ति, प्रस्तावना पु०८।

६. देसाई, पूर्वोक्त पृष्ट २७५ ।

७. मुनिपुण्यविजय, पूर्वोक्त पृ०८।

सूरि से पूर्णिमा पक्ष का आविर्भाव हुआ। देशी प्रकार आचार्य वादिदेवसूरि के शिष्य पद्मप्रभसूरि ने वि० सं० ११७४/ई० सन् १११७ में नागौर में तप करने से "नागौरो तपा" विरुद् प्राप्त किया और उनके शिष्य "नागौरोतपगच्छीय" कहलाने लगे। इसी प्रकार इस गच्छ के अन्य शाखाओं का भी उल्लेख प्राप्त होता है। है

श्वेताम्बर जैन सम्प्रदाय से सम्बद्ध प्रकाशित जैन लेख संग्रहों में वडगच्छ से सम्बन्धित अनेक लेख संग्रहीत हैं। इन अभिलेखों में वडगच्छीय आचार्यों द्वारा जिन प्रतिमा प्रतिष्ठा, जिनालयों की स्थापना आदि का उल्लेख है। ये लेख १२वीं शताब्दी से लेकर १७वीं-१८वीं शताब्दी तक के हैं। इस प्रकार स्पष्ट हैं कि वडगच्छीय आचार्य साहित्य सृजन के साथ-साथ जिनप्रतिमा प्रतिष्ठा एवं जिनालयों की स्थापना में समान रूप से रुचि रखते रहे। वर्तमान काल में इस गच्छ का अस्तित्व नहीं है।

(क्रमशः पृ० ११४ पर तालिका है)

शोध सहायक पार्क्वनाथ विद्याश्रम शोध संस्थान वाराणसी

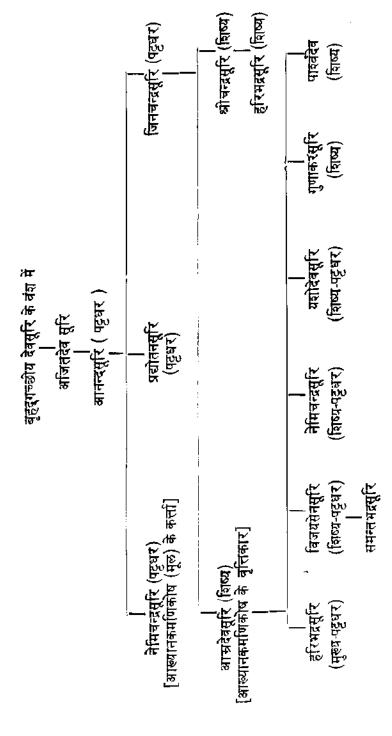
१. नाहटा, अगरचन्द—-''जैन श्रमणों के गच्छों पर संक्षिप्त प्रकाश'' श्रीयतीन्द्रसूरि अभिनन्दन पन्य पुरु १५३।

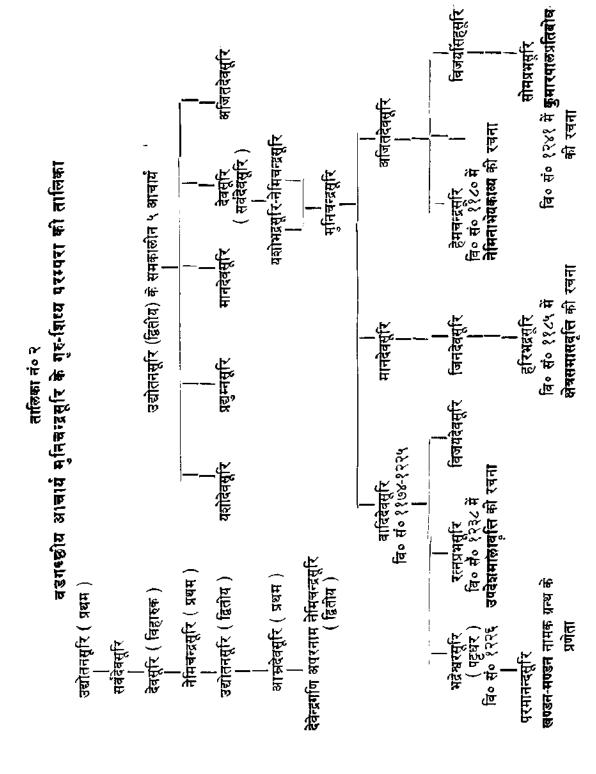
२. वही पृ० १५१ ।

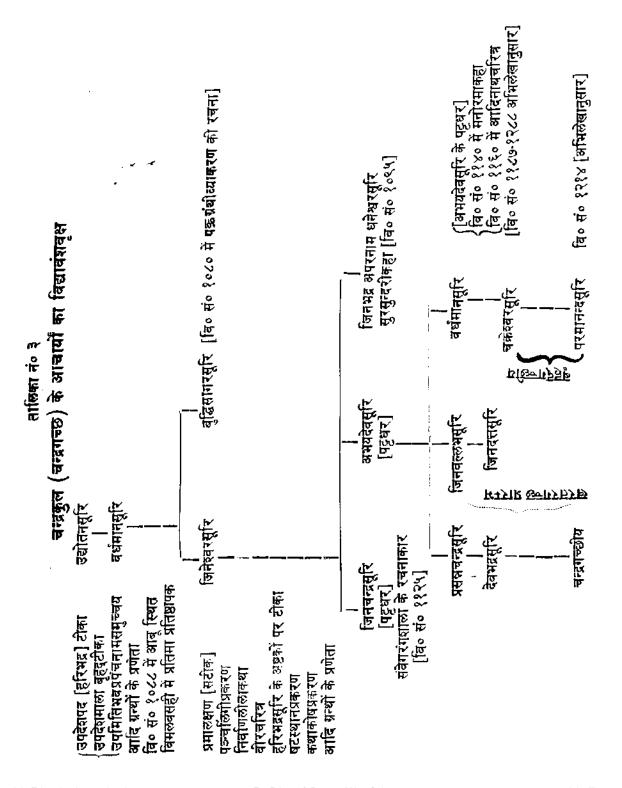
३. बही पृ० १५४। --

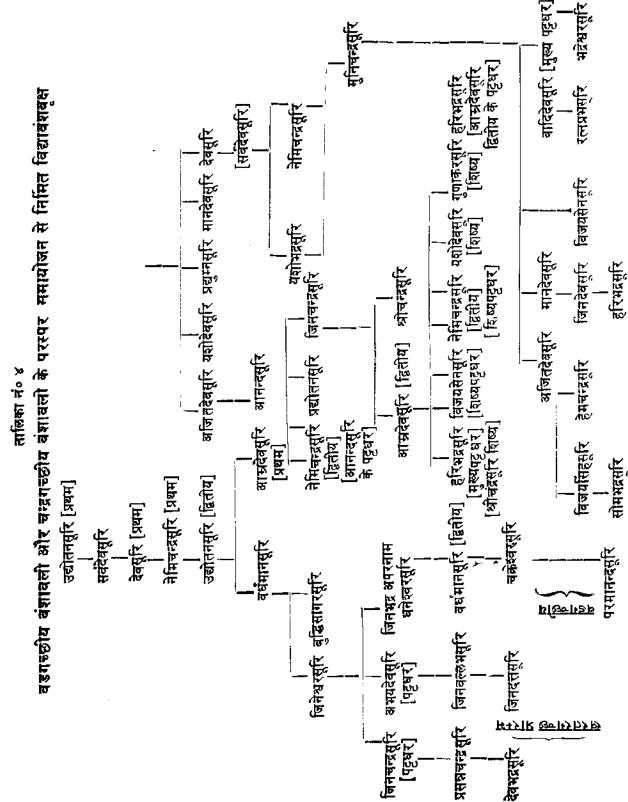
तास्त्रिका नं० १

आख्यानकमणिकोष को प्रस्तावना में दो गयी बृहद्गच्छीय आचार्यों को तालिका









# नाट्यदर्पण पर अभिनवभारती का प्रभाव

## काजी अञ्जूम सैफ़ो

आचार्य अभिन्वगुप्त के अतुलनीय ज्ञान एवं अद्वितीय मेथा की प्रतीक अभिनवभारती स्वयं टीका होते हुए भी प्रकाण्ड पाण्डित्यपूर्ण विवेचन के कारण स्वतन्त्र नाट्यशास्त्रीय ग्रन्थ से कम महत्त्वपूर्ण नहीं है। निःसन्देह रामचन्द्र-गुणचन्द्र ने नाट्यदर्पण की रचना से पूर्व उसका सम्यक् आलोडन किया है। इसी कारण उसकी विवेचन-पद्धति, तथ्यों, मन्तव्यों और विचारों का अत्यधिक प्रभाव नाट्यदर्पण पर परिलक्षित होता है।

यह एक आश्चर्यंजनक तथ्य है कि सम्पूर्ण नाट्यदर्पण में कहीं भी अभिनवभारती का नाम प्राप्त नहीं होता है। 'नाटक' शब्द की ब्युत्पत्ति के प्रसङ्ग में मात्र एक स्थल पर आचार्य अभिनव गुप्त की नामतः आलोचना प्राप्त होती हैं'। इससे इस तथ्य की भी प्रतीति होती हैं कि रामचन्द्र-गुणचन्द्व ने स्वयन्थलेखन में स्वतन्त्र ग्रन्थ-लेखन की परम्परा का निर्वाह किया है, किसी का अन्धानुकरण नहीं किया। इसलिये अनेक स्थलों पर उन्होंने तथ्यों को नवीन रूप में परिभाषित और प्रस्तुत करने का सफल प्रयास किया है। ऐसे अवसरों पर सामान्यरूपेण प्राचीन परम्परा और स्वयं से भिन्न मत रखने वाले आचार्यों के विचारों का भी उन्होंने निर्देश किया है। इसके लिये उन्होंने 'केचिद्' आदि शब्दों का प्रयोग किया है। इसी शैली में कतिपय ऐसे मन्तब्यों का भी रामचन्द्र-गुणचन्द्र ने सङ्कोत किया है, जो अभिनवभारती में भी प्रस्तुत किये गये हैं। नाट्य-दर्पण में ऐसे उद्धरण निम्नलिखित हैं—

### नाट्यदर्पण

- अन्ये तु कार्यार्थमसद्धस्याप्पर्थस्य सहने छादनमामनिति । विवृत्ति पृ० ८४
- अपरेतुकोधादेः प्राप्तस्य शमनं द्युतिमाम-नन्ति । पूर्वोक्त पृ० १०९
- ३. केचिदस्य द्वादशनेतृकत्वमाम्नासिषुः । पूर्वोक्त पु० १०९
- ४. केचित् पुनरल्पाक्षरं गायत्र्यादिकमर्धसम-विष-मादिकं चात्र पद्यं मन्यन्ते । पूर्वोक्त पृ० १११

### अभिनवभारती

ं '''तेन दुष्टोऽप्यर्थोऽपमानेन बहुमतीकृतः । तद-पमानकरुङ्कापवारणाच्छादनिमिति । ना० शा० भाग–३ पृ० ५५-५६ ।

सामर्थ्यात्प्रशमनोयस्य क्रोधादेरर्थस्य प्राप्तस्यापि यत्प्रशमनं सा द्युतिः । पूर्वोक्त पृ० ५८ ।

यथा समवकार इति द्वादशेत्यर्थः । पूर्वोक्त भाग-२ पृ० ४४४ ।

उिष्णक् सप्तिभिः गायत्री षड्भिः बन्धकुटिलानि विषमार्थसमानि तान्यत्र समवकारे सम्यग्योज्या-नीति । पूर्वोक्त पृ० ४४१ ।

विवृत्ति नाग्दर्ण ०२५।

आचार्य रामचन्द्र-गुणचन्द्र ने नाट्यदर्पण में अन्य आचार्यों के मतों को विपुल सङ्ख्या में प्रदिश्ति किया है। अभिनवभारतों में भी इसी रूप में विविध विचारधाराओं का उल्लेख प्राप्त होता है। नाट्यदर्पण में प्रदिश्ति अनेक मत ऐसे हैं जो अभिनवभारती में भी प्राप्त होते हैं। वस्तुतः रामचन्द्र-गुणचन्द्र ने अपने ग्रन्थ में प्रदिश्ति विभिन्न मत-मतान्तरों का पर्याप्त अंश अभिनवभारती से प्राप्त किया है। इनमें से कुछ मत अभिनवभारती के पाठ-भेद के रूप में भी प्राप्त होते हैं। नाट्यदर्पण में उल्लिखित ऐसे मतों का जो अभिनवभारती में भी निर्दिष्ट हैं—हम यहाँ उल्लेख कर रहे हैं—

#### नाट्यदर्पण

- केचित् तु मुखादयः सन्धयोऽवस्थाश्च यत्र पृथक्-पृथक् सङ्क्षेपतः पुनरुल्लिङ्ग्यन्ते, तं निर्वहणसन्धिमाहुः । विवृत्ति पृ० ५१
- २. अन्ये तु विपदां शमनं करणमाहुः। पूर्वोक्त प० ५६
- ३. अन्ये तु वर्णानां ब्राह्मणादीनां यथासम्भवं द्वयोस्त्रयाणां चतुर्णां वैकत्र मीलनं वर्णसंहार-माचक्षते । पूर्वोक्त पृ० ६५
- ४. अन्ये तु 'चित्रार्थं रूपकं वचः' इति पठन्ति । पूर्वोक्त पु० ७४
- ५. अन्ये त्वस्य स्थाने युक्ति पठन्ति । पूर्वोक्त पृ. ९०
- केचिदन्यतमाङ्गानङ्गीकारेण द्वादशाङ्गमेवैतं सन्धिमच्छन्ति, एवं गर्भसन्धिमपीति ! पूर्वोक पृ० ९१
- अन्ये तु—'स्वभाव शुद्ध-पाखण्ड्यादेश्चरितं प्रहस्यते, तत् सङ्कीणंचरितविषयत्वात् सङ्की-णंम्' इत्याहः । पूर्वोक्त पृ०११३
- ८. सङ्कीर्णमनेकाङ्कं केचिदनुस्मरन्ति । पूर्वोक्त पु०११३

#### अभिनवभारती

अत्र केचिमून् सर्वान् सन्धीनवस्थापञ्चकनिर्वहणे पृथग्वृत्या योज्यमानानिच्छन्ति । ना० शा० भाग-३ पृ० २९ ।

अन्ये तु विपदां शमनं करणमाहुः। पूर्वोक्त पृ० ४१।

यत् ब्राह्मणादिवर्णचतुष्टयमेलनमिति तदफलस्वा-दनादृत्यमेव । पूर्वोक्त पृ० ४७ ।

अन्ये तु चित्रार्थमेव वचो रूपकमिति मन्यन्ते। पूर्वोक्त पृ०४८।

युक्तिरित्यन्ये इदमङ्गं व्यवहरन्ति । पूर्वोक्त पृ० ५६ केचिदत्रान्यतममङ्गं नाधीयते, द्वादशाङ्गमेवैतत्स-न्धिमाहः । पूर्वोक्त पृ० ५६ ।

अन्ये त्वाहु:—येषां स्वभावत एव चरितं शिष्टमध्ये सभ्येतरतमत्वेन प्रहसानहँ तदिवशुद्धत्वात् सङ्कीर्णम्, तद्योगाच्च रूपकम् । पूर्वोक्त भाग-२ पृ० ४४८ । प्रहसनस्याङ्कानियमानभिधानात् । शुद्धमेकाङ्कं सङ्कीर्णं त्वनेकाङ्कं वेश्यादिच्चरितसङ्ख्यावलादिति केचित् । पूर्वोक्त प्० ४४९ ।

रामचन्द्र-गुणचन्द्र की शैली की एक प्रमुख विशेषता यह भी है कि उन्होंने विषयों को परि-भाषित कर उनके स्पष्टीकरण के लिये एक अथवा अधिक उदाहरण तत्सम्बद्ध विविध ग्रन्थों से प्रस्तुत किये हैं। निश्चितरूपेण शुष्व शास्त्रीय नियमों के व्यावहारिक प्रदर्शन से विषय-बोधन में पर्याप्त सहायता प्राप्त होती है। यहाँ भी उन्होंने अभिनवभारती की सामग्री का लाभ उठाया है, क्योंकि आचार्य अभिनवगुप्त द्वारा प्रदिश्ति उदाहरणों को उन्होंने तत्-तत् प्रसङ्गों में अनेकशः स्वीकार कर नाट्यदर्गण में अनेक स्थलों पर प्रदिश्ति किया है। अभिनवभारती पर आधारित नाट्यदर्गण के निम्न उदाहरणों को प्रस्तुत किया जा सकता है—

विषय	नाट्यदर्पंण	अभिनवभारती	
१. नाटक में दिव्य पात्र	पृ० २५	ना० शा० भाग-२ पृ० ४४१	
२. वृत्तबन्धशिक्षा	,, ३०	., पृ० ४२९	
३. पताकास्थानक	,, ४०-४१	., भाग-३ पृ० २०-२१	
४. फलागम	,, ४७	,, पु०८	
५. दैवायस फल में पुरुष व्यापार की		-	
गौणता से सम्बद्ध शङ्का ।	,, ४७	پ, , ५८	
६. मुखसन्धि	۵۶ ۱	,, ,, २४	
७. प्रतिमुखसन्धि 🍼	۱, ४९	,, ,, २४-२५	
८. निर्वहण सन्धि	,, ५१	,, ગ્લ	
९. परिकर सन्ध्यङ्ग	,, ५३	,, ,, ३८	
१०. परिन्यास	,, ५३	,, ,, ३८	
११. समाहिति	,, 48	,, ,, %o	
१२. उद्भेद	,, 44	" "	
१३. करण	,, ષદ્દ	,, ,, <b>४</b> १	
१४. विलोभन	,, ५६	,, ,, ३८	
१५. भेद	,, ૫૭	,, ,, ४२	
१६. प्रापण	,, ५७	,, ,, ३९	
१७. विलास	,, ६१	,, ,, <b>४</b> २	
१८. वर्ण संहृति	,, <b>६</b> ४	,, ,, 80	
१९. नर्म	,, ६५	,, ,, 88	
२०. नर्मद्युति	,, ६७	,, ,, ४४	
२१. सङ्ग्रह	,, ७२	,, ,, ሄ९	
२२. उदाहृति	,, હપ	,, ,,	
२३. कम	,,	,, ,, ১৭	
२४. शङ्का	,, <i>৩</i> ৩	,, ,, <del>42</del>	
२५. आक्षेप	,,	,, ,, ५٥	
२६. अधिबल	,, ৩ৎ	,, ,, 48	
२७. द्रव	" <b>८</b> २	,, ,, <del>4</del> 3	
२८. छादन	,, ሪሄ	" भाग-३ पृ० ५६	
२९. शक्ति	,, 66	,, पृ० ५३	
३०. व्यवसाय	,, ९१	۰, , ۹۲	
३१. सन्धि	,, ९२	,, भाग-३ पृ०५७	
३२. आनन्द	,, ९६	,, पृ० ५८	
३३. विनय रहित वेश्या नायिका से			
युक्त प्रकरण	,, १०४	" भाग-२ पृ० ४३३	

विषय	नाट्यदपंण	अभिनवभा <b>र</b> तो	
३४. वीथी	पृ० ११७	ना० श	Io पु० ४५९
३५. व्याहार	,, ११९	,,	<b>,, ४५</b> ८
३६. त्रिगत	,, १२६	,,	,, ሄላሪ
३७. असत्प्रलाप	,, १२७	"	,, ४५६
३८. वाक्केली	" १२८	,,,	,, ४५६
३९. नालिका	,, १२९	,,	,, <b>४</b> ५५
४०. उद्घात्यक	,, १३२	1,	,, ሄ५४
४१. अवस्पन्दित	,, १३३	73	,, ४५५
४२. आमुख	,, १३६	27	भाग-३ पृ० ९३
४३. आरभटी वृत्ति में विचित्र नेपथ्य			-
एवं माया-शि <b>र-द</b> र्शन ।	,, १४०	11	पु० १०४
४४. आरभटी वृत्ति में विचित्र भाव			-
कार्यान्तर ।	,, የ४१	,,	,, १०४
४५ . आक्षेपिकी ध्रुवा	,, १७३	"	भाग-४ पृ० ३६०

उपर्युक्त विवरण से स्पष्ट है कि अभिनवभारती में प्रदर्शित उदाहरणों की विपुल सङ्ख्या का नाट्यदर्पण में उदारतापूर्वक प्रयोग किया गया है । अतः इस दृष्टि से भी रामचन्द्र गुणचन्द्र अभिनव-गुप्त के ऋणी हैं ।

तथ्यों के तार्किक विवेचन की दृष्टि से नाट्यदर्पण में यत्र-तत्र विविध शब्दों की व्युत्पत्तिपरक व्याख्या प्रस्तुत की गयी है। इस क्षेत्र में भी उस पर अभिनवभारती का स्पष्ट भाव परिलक्षित होता है। नाट्यदर्पण में अनेक ऐसी निरुक्तियाँ हैं, जिनका अभिनवभारती से पूर्ण साम्य है। दोनों ग्रन्थों में समान रूप में निदिष्ट ऐसे स्थल निम्नलिखित हैं—

## नाट्यवर्षण

- १. नाटकिमिति नाटयित विचित्रं रञ्जनाप्रवेशेन सभ्यानां हृदयं नर्तयतीति नाटकम् । विवृत्ति पृ० २५
- २. स प्रसिद्धि प्राशस्त्य हेतुत्वात् पताकेव पताका । पूर्वीक पृ० ३९
- अर्थ: कर्म-करणब्युत्पत्त्या प्रयोजनमुपायश्च ।
   पूर्वोक्त पु० ३९
- ४. ''' प्रकर्षेण स्वार्थानपेक्षया करोतीति प्रकरी । विवृत्ति पु० ४१ ।
- ५. स मुखस्याभिमुख्येन वर्तत इति प्रतिमुखम् । पूर्वोक्त पृ०४८।

## अभिनवभारती

''तथा हृदयानुप्रवेशरञ्जनोहलासनया हृदयं शरीरं चोपायन्युत्पत्तिपरिष्ठद्वितया चेष्ट्रया नतंयित '''नाटकमिति । ना॰ शा० भन्ना-१ पृ० ४१३ ''प्रिसिद्धिप्रशास्त्ये सम्पादयति।''पताकावदुपयो-गित्वादियं पताकेति चिरन्तनाः। पूर्वोक्त भाग-३ पृ० १५ '''अर्थः प्रयोजनमुपायश्च, कर्म-करणव्युत्पत्त्या। पर्वोक्त प०१८-१९

पूर्वोक्त पृ० १८-१९ प्रकर्षेण स्वार्थानपेक्षया करोतीति । ना**० शा०** भाग—३ पृ० १५ ।

प्रतिमुखं प्रतिराभिमुख्येन यतोऽत्र वृत्तिः। पूर्वोक्त पृ० २५।

#### नाट्यदर्पण

- ६. नर्मणो द्योतनं नर्मद्युतिः। पूर्वोक पृ०६७
- ७. स उत्कर्ष्हरणादुदाहृतिः । पूर्वोक्त पृ०७५
- ८. बुद्धिस्तत्र क्रमते, न प्रतिहन्यत इत्यर्थः । पूर्वोक्त पृ० ७६
- सा द्रवित इल्थीभवित हृदयमनयेति द्रवः। पूर्वोक्त पृ० ७७
- १० तोटयति भिनत्ति हृदयमिति तोटकम्। पूर्वोक्त पृ०८१
- ११. मार्गाच्चलनम् (द्रवः) पृ० ८२
- १२ प्रकर्षेण रोच्यते\*\*\*इति प्ररोचना । पृ०९०
- १३ आनन्दहेतुत्वादानन्दः । पू० ९६ ।
- १४. डिमो डिम्बो विष्लव इत्यर्थः, तद्योगादयः डिमः । पृ० ११४
- १५. उत्क्रमणोन्मुखा सृष्टिर्जीवितं यासां ता उत्सृष्टिकाः शोचन्त्यः स्त्रियस्ताभिरङ्कि-तत्वादुत्सृष्टिकाङ्कः । पृ० ११५
- १६. ईहा चेष्टा मृगस्येव स्त्रीमात्रार्थात्रेतीहा-मृगः। पृ० ११६
- १७. विविधोऽर्थं आह्रियतेऽनयेति व्याहारः । पृ० ११७
- १८. तदधिकबलसम्बन्धादधिबलम् । पृ० ११९
- १९. वचनं तद् दुष्टार्थगर्भत्वाद् दुष्टशोणित-गर्भगण्ड इव गण्ड: । पृ० १२१
- २०. त्रिगतमनेकार्थगतम् । पु० १२४
- २१. नाली व्याजरूपा प्रणालिका । पू० १२९
- २२. मृदा परपक्षमर्दनेन स्वपक्षमवित रक्षतीति मृदवम् । पृ० १२९
- २३. उद्घाते प्रश्नात्मके साघूद्घात्यम् । पृ० १३१
- २४. अन्य कार्यावलगनादवलगितम् । पृ० १३२
- २५. अवस्पन्दितं चक्षुःस्पन्दनादिवदन्तर्गत-सूचनोयसम्भवात् । पृ० १३३

#### अभिनवभारतो

नमं च सुतरां द्योतितं भवतीति नर्मद्युतिः। पूर्वोक्त पृ०४४।

उत्कर्षमाहरतीत्युदाहरणम् । पूर्वोक्त पृ० ४८।

बुद्धिहि तत्र कमते न प्रतिहन्यते । पूर्वोक्त पृ० ४९

विद्ववति विलीयते हृदयं येनेति । पूर्वोक्त पृ० ५२ ।

भिन्नत्ति यतो हृदयं ततस्तोष्टकम् । पूर्वोक्त पृ० ५१

ं द्वणं चलनं मार्गादिति द्रवः । पूर्वोक्त पृ० ३३ प्रकर्षेण रोचत इति प्ररोचना । पूर्वोक्त पृ० ५६

तदानन्त(नन्द)हेतुत्वादानन्दः। पूर्वोक्त पृ० ५८ डिमो डिम्बो विद्रव इति पर्यायाः, तद्योगादयं डिमः। पूर्वोक्त भाग—२ पृ० ४४३

उत्क्रमणीया सृष्टिर्जीवितं प्राणा यासां ता उत्सृ-ष्टिकाः शोचन्त्यः स्त्रियस्ताभिरिङ्कृत इति तथोक्तः। पूर्वोक्त पृ० ४४६

ईहा चेष्टा मृगस्येव स्त्रीमात्रार्था यत्र स ईहामृगः। पूर्वोक्त पृ० ४४२

व्याहारः विविधोऽर्थोऽभिनीयते येन । पूर्वोक्त पृ० ४५८

अधिबलसम्बन्धादिधबलम् । पूर्वोक्त पृ० ४५७ तद्वचनं दृष्टार्थंगर्भत्वात्गण्ड इव गण्डः । पूर्वोक्त पृ० ४५८

अनेकमर्थं गतिमिति त्रिगतम् । पूर्वोक्त पृ० ४५८ नालिका प्रणालिका त्याजैत्यर्थः । पूर्वोक्त पृ०४५५ मृदविमिति मर्दनं मृत्परपक्षमर्दनेन स्वपक्षभविति रक्षतीति । पूर्वोक्त पृ० ४५७

अन्यकार्यावलगनादवलगितम् । पूर्वोक्त पृ० ४५४ अवस्पन्दितं चक्षुःस्पन्दनादिवदन्तर्गतसूचनीयसम्भ-वात् । पूर्वोक्त पृ० ४५५

### **नाट्यदर्ग**ण

# २६. 'आङ्मर्यादायाम्' तेन मुखसन्धि सम्प्राप्य निवर्तते । पृ० १३६

२७. प्रसादप्रयोजना प्रासादिकी । पृ० १७३

२८. विशेषेण दूषयन्ति विनाशयन्ति । विस्मा-रयन्तीति चिदूषकाः । पृ० १७८

## अभिनवभारती

मुखसन्धेनिवतंते यतः आङ्मर्यादायाम् । ना० शा० भाग----३ पृ० ९३

प्रसादयोजनः। प्रासादिकी विधात्। पूर्वोक्त भाग--४ पृ० ३६

दूषयतोति विदूषकः च्यूषयन्ति विस्मारयन्ति । पूर्वोक्त भाग—३ पृ० २५१-२५२

रामचन्द्र-गुणचन्द्र ने 'नाट्यदर्पण' में 'वेणीसंहार' की आलोचना करते हुए भानुमती के साथ दुर्योधन के रत्यिभलाष रूप विलास को तत्कालीन परिवेश में असङ्गत होने के कारण अनुचित कहा है। इसी रूप में 'वेणीसंहार' की यह आलोचना आचार्य अभिनवगुप्त द्वारा भी की गयी है। रामचन्द्र-गुणचन्द्र के अनुसार 'पुष्पदूषितक' में अशोकदत्त के कथन से नन्दयन्ती के चरित्र के सम्बन्ध में प्रदिश्ति व्यलीक सम्भावना निर्वहण सिन्ध पर्यन्त उपयोगी होने के कारण दोषपूर्ण नहीं है। निर्वासन के पश्चात् उस जैसी उत्तम प्रकृति की नायिका का अधम प्रकृति वाले शबर सेनापित के घर में निवास अवश्य ही दोषपूर्ण एवं अनुचित है। इन्हीं तथ्यों के आधार पर 'अभिनवभारती' में भी 'पुष्पदूषितक' की आलोचना एवं समर्थन किया गया है।

नाट्यदर्गण की विवृत्ति पर भी अभिनवभारती का अत्यधिक प्रभाव है। रामचन्द्र-गुणचन्द्र ने स्वरचित विवृत्ति में विपुल मात्रा में अभिनव भारतीय के अंशों का समाहार किया है। कहीं उसके भावों, कहीं बाब्यों और कहीं-कहीं तो सम्पूर्ण अनुच्छेद को ही यथावत् अथवा यितकश्चित् परिवर्तन सहित नाट्यदर्गण में ग्रहण कर लिया गया है। नाट्यदर्गण के अभिनवभारती से प्रभावित अंशों को हम यहाँ प्रस्तुत कर रहे हैं—

## नाट्यदर्पण

- १. यद्यपि समवकारे श्रृङ्गारत्वमस्ति, तथापि न तत्र कैशिकी । न खलु काममात्रं श्रृङ्गारः, किन्तु विलासोत्कर्षः, न चासौ रोद्रप्रकृतीनां नेतृणाम् । पृ० २४
- २. इह ख्यातत्वं त्रिधा नाम्ना चेष्टितेन देशेन च । पृ० २४
- ३. नायिका तु दिव्याऽपि भवति यथोर्वशी,प्रधाने मर्त्यचरिते तच्चरितान्तर्भावात् ।पृ० २५

### अभिनवभारती

नन्वेवं शृङ्कारयोगे काव्ये कैशिकीहीनता। "न कामसद्भावमात्रादेव कैशिकी सम्भवः, रौद्र प्रकृतीनां तद्भावात्। विलासप्रधानं यद्भपं सा कैशिकी "। ना० शा० भाग-२, पृ० ४४०-४४१. "इह त्रिविधया प्रसिद्धवा प्रसिद्धवां भवति, अमुक एवंकारी अमुत्रदेश इति। पूर्वोक्त पृ० ४११ नायिका तु दिव्याप्यविरोधिनी यथोवंशीनायक-चरितेनेव तद्वृतस्याक्षेपात्। पूर्वोक्त पृ० ४१२

१. ना० द० पृ० ६२ ।

२. अभि० भा• (ना० शा० भाग−३) पु० ४२ ।

३. विवृत्ति ना० द• पृ० १०३।

४. अभि० भा० (ना० शा० भाग--२) पृ० ४३२।

## नाट्यदर्पण

- ४. अत्यन्तभक्तानामेवं नाम देवताः प्रसी-दन्तीति देवताऽऽराधनपुरः सरमुपायानुष्ठा-नमाधेयमिति । पृ० २५
- ५ इह तावत् न निसगंतः किञ्चित् चरितं मुख्यमञ्ज्ञं वा, किन्तु बहुष्विप फलेषु किवर्यस्यात्यन्तमुरकर्षमभित्रेति तत्कल-मिष्टम् । प्रामुश्रबन्धेषु हि सुग्रीवमैत्री-शरणागतविभीषणरक्षण सिताप्रत्या-नयनादिषु सीताप्रत्यानयनस्यैव प्राधान्यं किवना प्रतिपादितम्। पृ० २७
- ६. प्रयत्नान्तरे हि तदिष मुख्यं स्यात् ताप-सदत्सराजे हि वत्सराजस्य मुख्याय कौशाम्बीराज्यलाभाय प्रवृत्तेनैव योगन्ध-रायण-व्यापारेण प्रासिङ्गकं वासवदत्ता-सङ्गमपद्मावती प्राप्त्यादिकर्मापि साध्यते । पु० २७
- ७. उपायस्वरूपापरिज्ञाने ति विषयाणामारम्भादीनाम् "नेषामौद्देशिको निबन्धक्रमः "फलस्य मुख्यसाध्यस्य हेतव
  उपायाः। इह हेर्नुर्दिधा अचेतनः ""
  चेतनोऽपि द्विधा मुख्य उपकरणभूतश्च।
  उपकरणभूतो द्विधा स्वार्थसिद्धियुतः
  परार्थसिद्धिपरः। परार्थसिद्धिपरश्च पूर्वः
  पताका, अन्यः प्रकरीति। पृ० ३७
- ८. गोपुच्छस्य च केशाः केचित्स्तोकमात्रया-यिनः, केचिन्मध्यावधयः, केचिदंतव्यापिनः, एवं प्रबन्धवस्तून्यि । यथा रत्नावल्यां प्रमोदोत्सवो मुखसन्धावेव निष्ठितः, मुखोप-क्षिप्तो बाभ्रव्यादिवृत्तान्तश्च निवंहणारम्भे रत्नावलीप्राप्त्यादयश्च साररूपाः पदार्था अन्त इति । पृ० ३०
- ९. इत्यादि नायक-प्रतिनायकामात्याद्याश्रयेण विचित्ररूपो बीजोपन्यास । पृ० ३९

#### अभिनवभारती

निरन्तर भक्ति भावितानामेवन्नामदेवताः प्रसीदन्ति, तस्माद् देवताराधनपुरस्सरमुपायानुष्ठानं कार्य-मिति । पूर्वोक्त पृ० ४१२

ॱॱॱन निसर्गतः किञ्चिदाधिकारिकम् । पूर्वोक्त
भाग-३ पृ० २; 'ंजगत्कण्टकरावणोद्धरणं शरणागतविभोषणरक्षणित्याद्यपि हि प्रधानफले
सीताप्रत्यानयनलक्षणे विविक्षते न शक्तव्यन्तरव्यापारसाध्यम् ''' । पूर्वोक्त पृ० ३; 'ंकिवर्यत्फलमुत्कर्षेण विविक्षिते तत्प्रधानफलम् । पूर्वोक्त पृ० ४

शक्त्यन्तरेऽपिपृथक् व्यापार्यमाणे तस्याप्याधिकारि-कत्वमेव स्यात् । ....तापसवत्सराजे राज्यप्रत्यापत्तेः प्रधानफलत्वे वासवदत्तासङ्गमपद्मावती प्राप्त्यादौ क्रियान्तरानुपयोग एव मन्तव्यः । पूर्वोक्त पृ० ३

तदनिभधाने उपायादिस्वरूपापरिज्ञानात् प्रारम्भा-द्यवस्थानाम् "यत्रार्थः फलं तस्य प्रकृतय उपाया फलहेतवः इत्यर्थः। तत्र जडचेतनतया द्विधा-करणम्...। चेतनोऽपि द्विधा मुख्य उपकरण-भूतश्च, अन्त्योऽपि द्विधा स्वार्थसिद्धिसहिततया परार्थसिद्धया युक्तः शुद्धचापि च, तत्राद्यो बिन्दुः द्वितीयः पताका तृतीयः प्रकरी। "तासा-मौद्देशिकोक्ति बदुपनिबन्धकमितयम इत्यर्थः। पूर्वोक्त प्०१२

अन्ये तु यदा गोपुच्छे केचिद्वालाः ह्रस्वाः, केचिद्-दीर्घाः । ....तद् यथारत्नावल्यां -प्रमोदोत्सवो मुख-सन्धावेव निष्ठित इत्यादि यावत् बाभ्रव्यवृत्तान्तो मुखोपक्षिप्तो निर्वहणनिष्ठां प्राप्तः । साररूपाश्च पदार्थाः पर्यन्ते कर्तव्याः । पूर्वोक्त भाग-२ पृ० ४२८-४२९

तत्रापि कचिन्नायकोद्देशेन कचित्रतिनायकाः श्रयेणेत्यादिभेदेबंहुधा भिद्यते । पूर्वोक्त भाग-३ पृ० १३

- १०. "परस्य प्रधानस्य प्रयोजनं सम्पादयित ""। सुग्रीव विभीषणादिहि रामादिनोप-क्रियमाणो रामादेरात्मनश्चोपकाराय भवन् रामादेः प्रसिद्धि प्राशस्त्यं च सम्पादयित । पृ० ३९
- ११. तावत्येव पत्।कानायकस्य स्वफलसिद्धि-निबध्यते । निर्वहणसन्धावपि तत्फले निबध्यमाने तुत्यकालयोग्धपकार्योपकारक-त्वाभावात् न तेन प्रधानस्योपकारः स्यात् । सिद्धफलस्त्वसौ प्रधानफल एव व्याप्रियमाणो भूतपूर्वगत्या पताकाशब्द-वाच्य इति । पृ० ३९
- १२. अन्यस्मिन्नुपाये चिन्तिते सहसोपायान्तर प्राप्तिर्यथा नागानन्दे जीम्तवाहनस्य शङ्खचूडादप्राप्तवध्यपटस्य कञ्चुिकना वासोयुगलार्पणम् । पृ०४०
- १३. यथा रामाभ्युदये द्वितीयेऽङ्के सीतां प्रति सुग्रीवस्य संदेशोक्तिः—'वहुनाऽत्र किमुक्तेन' "पश्चित्र पारेऽपि जलधेरित्यतिशयोक्तिरपि सीतां प्रति तथैव वृत्तत्वात् प्रकृतसम्बद्धा । अत्र चातिशयोक्तिमात्राच्चिन्तितात् प्रयो-जनादपरं तथैव सोताहरणं प्रयोजनं सम्पन्नमिति सामान्यलक्षणम् । पृ० ४०
- १४. उपायानुष्ठानस्यावश्यकर्तव्यादिना व्यव-धाने सित नायक-प्रतिनायकामात्यदीनां यदनुसन्धानं ज्ञानमसौ ज्ञानविचारणफल-लाभोपायत्वाद् बिन्दुः। सर्वव्यापित्वाद् वा जले तैलबिन्दुरेव बिन्दुः। "केवलं बीजं मुखसन्धेरेव प्रभृति निबध्यते, बिन्दुस्तु तदनन्तरमिति। पृ०४१
- १५. प्रधाननायक-पताकानायक प्रकरीनायकैः साध्ये प्रधानफलत्वेनाभिप्रेते बीजस्य प्रारम्भावस्थोत्क्षिप्तस्य प्रधानोपायस्य सहकारी सम्पूर्णतादायी सैन्य-कोश-दुर्ग-

…परस्य प्रयोजनसंपत्तये भवदिष स्वप्रयोजनं सम्पादयित । एवं सुग्रोविवभीषणप्रभृतिरिष रामादिनोपिक्रियमाणे रामादेरात्मनञ्चोपकाराय प्रभवमाने प्रसिद्धिप्रशस्त्ये सम्पादयतीति । एत्राकावदुपयोगित्वादियं पताकेति चिरन्तनाः । पूर्वोक्त पृ०१५

…तावत्येव पताकानायकस्य स्वफलसिद्धिरूप-निबन्धनीया, सिद्धफलस्त्वसौ प्रधानफल एव व्याप्रियमाण आसीनोऽपि भूतपूर्वगत्या पताका-शब्दवाच्यो न मुख्यत्वेन।…निवंहणपर्यन्ते तत्फले क्रियमाणे तुल्यकालयोरूपकारकत्वाभावात् तेन प्रधानोपकारो न भवेत्। पूर्वोक्त पृ० १८

अस्मिन्नुपाये चिन्तिते सहसोपायान्तरप्राप्ति यथा-नागानन्दे जीमूतवाहनस्य शङ्खच्डाप्राप्तवध्यपटस्य कञ्चुकिन। वासोयुगलार्पणम् । पूर्वोक्त पृ० २०

यथा रामाभ्युदये तृतीयेऽच्छे सीतां प्रति सुग्रीवस्य संदेशोक्तः— 'बहुनात्र किमुक्तेन'''।' अत्राग्य प्रयोजने नातिशक्त्याशयेन प्रयुक्तेऽपि वचिस पारे-ऽपीत्यादिप्रकृतोपयोगातिशयात् पताकास्थानकम् । पूर्वोक्त पृ० २०

प्रयुज्यते फलं यैरुपायानुष्ठानैः तेषामितिवृत्तव-शादवश्यकर्तव्यतादिभिविच्छेदेऽपि सति यदनु-सन्धानारमकं प्रधाननायकमतं सिन्धद्रव्यज्ञानं बिन्दु, ज्ञानिवचारणं फललाभोपायत्वात् । पूर्वोक्त पृ०१३; ....तैलबिन्दुवत् सर्वव्यापत्रत्वादपि बिन्दुः। बीजं च मुखसन्धेरेव प्रवर्त्यात्मानमुन्नेषयति बिन्दुस्तदनन्तरमिति विशेषोऽनयोः । पूर्वोक्त पृ०१४

प्राज्ञैः प्रधाननायकपताकानायकप्रकरीनायकैश्चेतन-रूपैः सम्पूर्णतादायी पूर्वपरिगृहीतस्य प्रधानस्य बीजाख्योपायस्य फलम् आरभत इत्यारम्भ शब्द-वाच्यो द्रव्य क्रियागुणप्रभृतिः सर्वोऽर्थः सहकारी सामाद्युपायलक्षणो द्रव्य-गुण-किया-प्रभृतिः सर्वोऽर्थश्चेतनैः कार्यते फलमिति कार्यम् । पृ० ४२

- १६. ''' बाहुल्यं प्राधान्यं वा निबन्धनीयम् । पुरु ४२
- १७. पञ्चानामवश्यम्भावमाह । .....उद्देशोक्त-क्रमेणैव निबध्यन्ते ।....प्रेक्षापूर्वकारिणां हि प्रथमार्ग्मर्सेततः प्रयत्नस्ततः सम्भा-वना ततो निश्चयस्ततः फलप्राप्तिरित्यय-मेव क्रम इति । पृ० ४४
- १८. तदर्थमौत्सुवयमुगयविषयमनेनोपायेनैतत् सिध्यतीति स्मरणोत्कण्ठाऽऽद्दिकर्मं तदनु-गुणो व्यापारक्चोभयमारम्भः । पृ० ४४
- १९. मात्रशब्देन फलान्तरयोगः प्रतिबन्धनिश्च-यश्च ब्यवच्छिद्यते । पृ० ४५
- २०. ''' निश्चयो नियता फलब्यभिचारिण्याप्तिः । पु० ४६
- २१. इह च तावत् पुरुषकारमात्राभिनिवेशिनां दैवमपाकुर्वतां नास्तिकानां दैवबहुमान-व्युत्पत्तये पुरुषकारोऽप्यफलस्तदभावोऽपि सफल इति दर्शनीयम् । पृ० ४७
- २२. अपरथा परतः प्राप्तमिष फलं नाङ्गी-कुर्यादिति । पृ०४७
- २३. महावाक्यार्थस्यांशा भागाः परस्परं स्वरूपेण चाङ्गैः सन्धीयन्त इति सन्धयः । पृ०४८
- २४. प्रारम्भावस्थाभावित्वात् प्रधानवृत्तस्य भागो मुखमिव मुखम् । प्रारम्भोपयोगी यावानथराशिः प्रसक्तानुप्रसक्त्या विचित्र-रससित्रवंशस्तावान् मुखसिन्धरित्यर्थः । यथा रत्नावत्यां प्रथमोऽङ्कः । अत्र हि सागरिका-राजदर्शनरूपे अमात्यप्रारम्भ-विषयोक्ततेऽर्थराशौ अमात्ययौगन्धराय-णस्य पृथ्वीसाम्राज्यविजिगीषोर्वीरः, वत्स-राजस्य वस्नतविभावः श्रृङ्कारः, पौर-

कार्यमित्युच्यते, चेतनैः कार्यते फलमिति व्युत्पत्त्यां तेन जनपदकोश दुर्गादिक व्यापार वैचित्र्यंसामाधुपायवर्गं इत्येतत्सर्वं कार्येऽन्तर्भवति । पूर्वोक्त पृ०१६.

....प्रधानत्वेन बाहुल्येन निबन्धनीयम्। पूर्वोक्त पृ०१६.

उद्देशक्रमेणैव प्रयोक्तृभिः कविभिः निबन्धनीय-तया ज्ञातन्याः। ""चावश्यंभाविक्रमत्वमासा-मुच्यते। न हि प्रेक्षापूर्वकारिणोऽवस्थान्तरासम्भा-वनायां प्रारम्भ उचितो भवित्, तत् प्रारम्भश्चे-दुत्तरोत्तरावस्थाप्रसर एव। पूर्वोक्त पृ०६.

ं यदौत्सुवयमात्रं तद्विषयस्मरणोत्व ण्ठानुरूपं, अनेनोपायेनैतत् सिद्धचतीति, प्रारम्भः । पूर्वोक्त पृ०६.

तस्यकार्यान्तरयोगः प्रतिबन्धकवारणं च मात्रपदे-नावधारितम् । पूर्वोक्त पृ० ७.

"नियतां नियन्त्रितां फलव्यभिचारिणीं पश्यति तदा नियतफलप्राप्तिनीमावस्था । पूर्वोक्त पृ० ७. पुरुषकारमात्राभिमानिनां दैवमवजानानां चार्वाकादितमेमधृषां, स दैवबहुमान व्युत्पत्तये हि पुरुषकारोऽप्यफलः, तदभावोऽपि सफलः प्रदर्शनीयः "। पूर्वोक्त पृ० ८.

अपरथा परतः प्राप्तमपि फलं नाङ्गीकुर्यात्। पूर्वोक्त पृ०९.

महावाक्यार्थरूपस्यः तेनार्थावयवा सन्धीयमानाः परस्परमङ्गैश्च सन्धय इति । पूर्वोक्त पृ० २३.

प्रागारम्भभावित्वान्मुखमिवमुखम् । प्रारम्भो-पयोगी यावानथंराचिः प्रसक्तानुप्रसक्त्या विचित्रा-स्वाद आपिततः तावान् मुखसिन्धः । पूर्वोक्त पृ० २३; यथा रत्नावत्यां प्रथमोऽङ्कः, तथा हि आमात्यस्य वीरो, वत्सराजस्य श्रङ्काराद्भुतौ, ततः श्रङ्कार इति इयानयं सागरिकाया राजदर्शने-ऽमात्यप्रारम्भविषयीकृतेऽर्थराशिक्षयोगीति मुख-सिन्धः । पूर्वोक्त भाग-३ पृ० २४. प्रमोदावलोकनादद्भुतः, ततः उद्यानग-मनादारभ्य पुनः श्रृङ्गारः इति । पृ०४८

- २५. ...स मुखस्याभिमुख्येन वर्तत इति प्रति-मुखम् । पृ० ४८
- २६. ह्यमात्येन सागरिकाचेष्टितरूपं बीजं मुख-सन्धौ न्यस्तं वसन्तोत्सव-कामदेवपूजाऽऽदि-ना तिरोहितत्वादीषल्लक्ष्यम् । तस्य च सुसङ्गतारचितःराज-सागरिकी समागम -नेन द्वितीयाङ्के उद्घाट इति । पृ० ४९
- २७. उत्पत्त्युद्घाटन—दशाद्वयाविष्टस्य बीज-स्योन्मुख्यं फलजननाभिमुख्यं तद्वान् । पृ० ४९
- २८. अवमर्शसन्धौ तु प्राप्त्यंशः प्रधानम् । पुरु ४९
- २९. जनक-विद्यातकयोस्तुत्यबलत्वात् सन्देहात्म-कत्वम् ''''नियतफलाप्तिरूपत्वम् । 'श्रेयांसि बहुविद्मानि भवन्ति' इति''''। पृ० ५०.
- ३०. यथा रत्नावल्यामैन्द्रजालिकप्रवेशात् प्रभृत्यासमाप्तेरिति । पृ० **५**१
- ३१. नु-स्त्रियोः परस्परमीहा""। पृ० ६१
- ३२ य एव मुखे रस उपिक्षप्यते । "कामफले च रूपके "प्रतिमुखे विलासेन स एव विस्तार्यते । "यस्तु वेणीसंहारे भानु-मत्या सह दुर्योधनस्य दिश्वतो रत्यभिलाष-रूपो विलास , स नायकस्य तादृशेऽवसरे-ऽनुचितः । यदाह—सन्धि—सन्ध्यङ्गधटनं रसबन्धव्यपेक्षया । न तु केवल शास्त्रार्थं-स्थितिसम्पादनेच्लया ॥', इति । पृ० ६२
- ३३. दोषाच्छादनाय यत् पुनर्हसनं हास्यहेतु-र्वाक्यं सा तस्य नर्मणो द्योतनं नर्मद्युतिः । यथा रत्नावल्याम्—"अत्र मौर्स्यदोषं-छादयितु यद् विद्षकेणोच्यते, तद् राज्ञो हास्यहेतुत्वाक्षमद्युतिः । पृ० ६७

ॱॱॱप्रतिमुखं प्रतिराभिमु<del>ख</del>्येन यतोऽत्र वृत्तिः । पूर्वोक्त पृ० २५.

"अमात्येन सागरिकाचेष्टितं वसन्तोत्सवकामदेव पूजादिना तिरोहितं नष्टमिव""मुसङ्गतारचित-राजतत्समागमपर्यन्तं काव्यं द्वितीयाङ्कगतं प्रतिमुखसन्धिः । पूर्वोक्त पृ० २४-२५

उत्पन्त्युद्घाटन दशाद्वयाविष्टस्य बीजस्य यत्रोद्भेदः फलजननाभिमुख्यत्वं स गर्भ । पूर्वोक्त पृ० २५.

अवमर्शे त्वप्राप्तेरेव प्रधानता....। पूर्वोक्त पृ० २६.

'''जनक विद्यातकयोस्तुल्यबल्रत्वात् कथं न संदेहः ।'''नियता फलप्राप्तिच्च्यते । श्रेयांसि बहु-विघ्नानीति''' । पूर्वोक्त पृ० २७

उदाहरणं रत्नावत्यामैन्द्रजाळिकप्रवेशास्त्रभृत्या-समाप्तेः । पूर्वोक्त पृ० २९.

ं प्रमदा पुरुषो या तदर्था या समीहा । पूर्वोक्त पृ०४२.

…एव हि रसो मुख उपिक्षप्तः । पूर्वोक्त पृ० ४३; कामफलेषु रूपकेषु प्रतिमुख एव ह्यास्थाफलत्वेन रतिरूपेण भाव्यम् । …यस्तु वेणीसंहारे भानुमत्या सह दुर्योधनस्य दिशतो विलासः, स नायकस्य तावृशेऽनसरेऽत्यनृचितः इति चिरन्तनेरेवोक्तम् । यथा सहदयालोककारः — सन्धिसन्ध्यङ्गघटनं रसबन्धव्यपेक्षा । न तु कवलशास्त्रार्थस्थिति-सम्पादनेच्छया । पूर्वोक्त पृ० ४२.

दोषो येनोक्तेन प्रच्छादियतुमिष्यते तस्यापि हास्य-जननत्वेन नर्म च सुतरां द्योतितं भवतीति नर्म-द्युतिः। यथा च रत्नावल्यां द्वितीयेङ्ङ्के विदूषकः। "अत्र हि मौर्ख्यदोषं छादियतुं यद्विदूषकेणो-च्यते तद्राज्ञो हास्यजननिति नर्मेव द्योतितं भवति। पूर्वोक्त पृ० ४४.

- ३४. अनियतो ह्याकारो रूपमुच्यते । पृ० ७३
- ३५. निश्चयरूपत्वादेव चोहरूपाया युक्तेभिद्यते । पु० ७४
- ३६. लोकप्रसिद्धवस्त्वपेक्षया यः समुत्कर्षः समुत्कृष्टोऽर्थः, स उत्कर्षाहरणादुदाह्नृतिः । पृ० ७५
- ३७. भावस्य पराभिप्रायस्याथवा भाव्यमान-स्यार्थस्योह प्रतिभाऽऽदिवशान्निर्णयो । ""बुद्धिस्तत्र कमते, न प्रतिहन्यत इत्यर्थः । पृ० ७६
- ३८. भयत्रासकारिणो वस्तुनो या शङ्काऽपाय-कारकत्वसम्भावना, सा द्रवति रुलथी-भवति हृदयमनयेति द्रवः । पृ० ७७
- ३९. .... प्रकर्षेणाविर्भावनमाक्षेपः । .... अभिप्रायस्य बहिष्कर्षेणमाक्षेपः । यथा रत्नावरूयां वासवदत्तायामेव सागरिकेति राज्ञा विदूषकेण च परिगृहीतायां तदुक्तिषु-प्रियसागरिके ! शीतांशुर्मुखमुत्पले....। पृ० ७८
- ४०. परस्परवञ्चनप्रवृत्तयोर्यस्य बुद्धिसहा-यादिबलाधिवयेन यत्कर्मतरमिसस्वातं समर्थं, तत् कर्मं छलविषये अधिक(बल)-छलयोगादिध(बल)छलम् । यथा रत्ना-वत्याम्—'कि पद्मस्यः''।' अत्र साग-रिकावेषं धारयन्ती विदूषकबुद्धि-दौर्बल्याद् वासवदत्ता राजानमिसस्वत्ते । पृ० ७९
- ४१. क्रोध-हर्षादि-सम्भूतावेग-गर्भितं वचनं तोटयति भिनत्ति हृदयमिति तोटकम् । पु०८१
- ४२. व्यतिकमो मार्गाच्चलनम् । यद्या रत्ना-वल्यां सन्निहितं भर्तारमवगणस्य विदूषकस्य सागरिकायाश्च वासवदत्तया बन्धनमिति । पृ० ८२

····रूपिमिति चानियता आकृतिरुच्यते । पूर्वोक्त पु० ४८.

····निश्चयात्मकत्वादूहः । पूर्वोक्त पृ० ४९.

लोकप्रसिद्धवस्त्वपेक्षया यत् सातिशयमुच्यते उत्कर्षमाहरतीत्युदाहरणम् । पूर्वोक्त पृ० ४८.

भावस्य भाव्यमानस्य वस्तुनो भावनातिशये सत्यूहं प्रतिभावनादिबलात्ःः। बुद्धिहि तत्र कमते न प्रतिहन्यते । पूर्वोक्त पु० ४९.

भयत्रासकारिणो वस्तुनो या शङ्का यदाशङ्कनं स विद्रवः, विद्रवित विलीयते हृदयं येनेति । पूर्वोक्त पृ० ५२.

"अभिप्रायस्य हि तत्राक्षेपो बहिः कर्षणम्। वासवदत्तायामेव सागरिकेति राज्ञा विदूषकेण च परिगृहोतायां तदुक्तिषु सागरिके शीतांशुर्मुखमुत्पले इत्यादिषु। पूर्वोक्त पृ०५०.

परस्परवचनप्रवृत्तयोर्यस्यैवाधिकं (कर्म) सहाय बुद्धचादोनबलम्बयति स एव तमतिसन्धातुं बच्चयितुं समर्थ इति तदिदं कर्माधिबलम् । यथा—सागरिकावेषं धारयन्ती वासवदत्ता विदु-षश्चद्धिदीर्बल्याद्राजानमितसंधत्ते कि पद्मस्य....' इत्यादि इलोकान्तमधिबलम् । पूर्वोक्त पु० ५१.

आवेगगभँ यद् वचनं तत्तोटकम्। स चावेगो हर्षात्, क्रोधात् अन्यतोऽपि वा। भिनत्ति यतो हृदयं ततस्तोटकम्। पूर्वोक्त पृ० ५१.

यथा भर्तृंसंनिधानेऽपि विदूषकस्य सागरिकायाश्च वासवदत्तया बन्धनम् । स्वणं चलनं मार्गादिति द्रवः । पूर्वोक्त पृ० ५३.

- ४३. यद्यपि श्रमोद्वेग-वितर्कादयो व्यभिचारि-मध्ये लक्षयिष्यन्ते, तथापि रसविशेष-पुष्टयर्थं सन्ध्यङ्गावसरेऽपि लक्ष्यन्त इति । पुष्टर्
- ४४. कुद्धस्य प्रसादनमनुकूलनं बुद्धि-विभवादि-शक्तिकार्यत्वेन सा शक्तिः । पृ० ८८
- ४६. स्वापराधो**द्घट्टनं परिभाषा** । पृ० ९३
- ४७. प्रकारशतैर्वाञ्छितस्याथितस्य सामस्त्येन आगमः प्राप्तिरानन्दहेतुत्वादानन्दः । पृ० ९६
- ४८. ॱॱॱइतिवृत्तस्याविच्छेदश्च रसपृष्ट्यर्थः, विच्छेदे हि स्थाय्यादेस्त्रृटित्दात् कृतस्त्यो रसास्वादः ? पृ० १०२
- ४९. योग्यतां च रसनिवेशैकव्यवसायिनः प्रबन्धकवयो विदन्ति, न पुनः '''मुक्तक-वयः । पृ० १०२
- ५०. एवं च पुष्पदूषितकेऽशोकदत्तादिशब्दा-कर्णनेन समुद्रदत्तस्य नन्दयन्त्यां या व्य-लोकशङ्कोपनिबद्धा, सा न दोषाय । पर-पुष्पपम्भावनाया निर्वहणं प्रावदत्रोपयो-गित्वात् । "पुत्रे दूरस्थिते निर्वासनं, निर्वा-सितायाश्च शबरसेनापितगृहेऽवस्थानमनु-चितमेव । "विणगमात्यविप्राश्च स्ववर्गा-पेक्षयैवोत्तमाः, न राजापेक्षया । """ प्रकरणे हि नायको ब्युत्पादस्य । पृ० १०३
- ५१. तथा च वेश्यायां नायिकायां विनयरहित-मिष चेष्टितं निबध्यते । यथा विशाखदेव-कृते देवोचन्द्रगुप्ते माधवसेनां समुद्दिश्य कुमारचन्द्रगुप्तस्योक्तिःःः । पृ० १०४ १७

यद्यपि श्रमोद्वेग वितर्कलञ्जाप्रभृतयो व्यभि-चारिवर्गे स्टियवसरेऽवश्यप्रयोज्याः सन्ध्यङ्गत्वे-नोक्ता मन्तव्याः । पूर्वोक्त पृ० ५५.

विरोधिनः कुपितस्य प्रश्नमः प्रसादनं शक्तिः बुद्धि-विभवादिशक्तिकार्यत्वात् । पूर्वोक्त पृ० ५३ अथ निर्वहणसन्धावुद्देशक्रमेणाङ्गानि लक्षयितुं प्रक्रमते । पूर्वोक्त पृ० ५७.

\*\*\*\*अन्यापराधोद्घट्टनं वचनम् । पूर्वोक्त पृ०५८

अधितस्य तथेति प्रकारशतै प्राधितस्य सम्यगपुन-वियोगवद्यदागमनं तदानन्तहेतुत्वादानन्दः । पूर्वोक्त पृ० ५८.

इति वृत्ताविच्छेदोऽपि हि रसस्यैव पोषकः, अन्यथा विच्छेदे स्थाय्यादेस्त्रुटितत्त्रात् क रस-वार्ताः । पूर्वोक्त भाग-३ पृ० ६२.

योग्यतां च कविरेव जानाति, न च मुक्तक कविः। पूर्वोक्त पृ० ६२.

एतदेवाभिमन्यमानेन पुष्पदूषितकेऽशोकदत्तादि-शब्दाकणंनेन समुद्रदत्तस्य शङ्का योपनिबद्धा सा न दोषाय निर्वहणान्तोपयोगिनो हि नन्दयन्तीनि-र्वासनं तस्याश्च गृहान्तरावस्था! इदमेव मुख-सन्धौ म्लं परपुरुषसम्भावनामूलत्वात्। एवमन-भ्युपगमे तु श्वशुरेण बध्या असिन्निहिते पुत्रे निर्वासनं शबरसेनापितगृहेऽवस्थानिमत्युत्तमप्रक्र-तीनामनुपपन्नमेव। तस्मात् स्ववगिक्षयेदमुत्तम-त्वमद्यतनेराजोचितानामृत्तमप्रकृतीनां वणिङ्मात्रे ""। प्रकरणे हि तादृश एव नायकः।""व्युत्पा-द्यश्च। पूर्वोक्त भाग-२ पृ० ४३२.

····आचारः कुलस्त्रियां विनयप्रधानः अन्यस्यां तद् विपरोतः। तथा च देवीचन्द्रगुप्ते वसन्तसेनामुद्-दिश्य चन्द्रगुप्तस्योक्तिः। पूर्वोक्त पृ० ४३३.

- ५२. तत्र कञ्चुकिस्थाने दासः । अमात्यस्थाने श्रेष्ठी । विदूषकस्थाने विटः । पृ० १०४
- ५३ गृहवार्तायां गाहेंस्थ्योचितपुरुषार्थंसाधके वृत्ते कुलजेव स्त्री नायिकात्वेन वणिगा-दोनां निबन्धनीयाःः। पृ० १०४
- ५४ '''पूर्वकविकृतकाव्यादौ वरूप्तं सत् समुद्र-दत्ततच्चेष्टितादिवद् ग्राह्यम् । अथवा यदत्राकर्ल्यं तत् पूर्वीषप्रणीतशास्त्रव्यति-रिक्तं बृहत्कथाऽऽद्युपनिबद्धं मूलदेवतच्च-रितादिवदुपादेयम् । पृ० १०५
- ५५. तयोः प्रत्येकं प्रसिद्धचप्रसिद्धिभ्यां चतु-भेंदस्वान्नाटिकाऽपि चतुर्विधा । पृ० १०७
- ५६. नियुद्धं बाहुयुद्धम्, स्पर्धनं शौर्य-विद्या-कुल-धन-रूपादि-कृतः संहर्षः । पृ० १०९
- ५७ अत एवात्र गद्यं पद्यं चौजोगुणयुक्तम् । ''''''सेनापत्यमात्यादि - दीप्तरसनायक -सम्पन्नः । पु० १०९
- ५८. यथा शाक्यानां स्त्रीसम्पर्को गर्हणीयो न चौर्यंस् । प्० ११३
- ५९. अङ्कावताररूपाश्चात्राङ्का विधेया: । चूलिकाऽङ्कमुखयोरपि युद्धादिवर्णनेनिबंधो भवत्येव । पृ० ११४
- ६०. देवोपालम्भात्मिनिन्दाऽऽदिरूपानुशोचना-त्मकं परिदेवितम्'''। पृ० ११५
- ६१. ते च यथासम्भवं स्त्रीविषया अन्यविषया वा । पृ० ११६
- ६२. शरीरिणि व्याजेन पलायनादिनाःः। पूरु ११६
- ६३. शङ्कुकस्त्वधमप्रकृतेर्नायकत्वमनिच्छन् प्र-हसन-भाणादौ हास्यरसप्रधाने विटादेर्ना-यकत्वं प्रतिपादयन् कथमुपादेयः स्यादिति। ''''द्वाभ्यां पात्राभ्यामुवित-प्रत्युक्ति— वैचित्र्यविशिष्टाभ्यामेकेन वा पात्रेणाकाश भाषितसमन्वितेन युक्ताः'''। पृ० १८७

कञ्चुकिस्थाने दासः, विदूषकस्थाने विटः, अमा-त्यस्थाने श्रेष्ठीत्यर्थः । पूर्वोक्त पु० ४३१.

""गाहँस्थ्योचिता वार्ता पुरुषार्थसाधकमिति-वृत्तं न तत्र वेश्याङ्गना नायिकात्वेन निबन्धनीया । पूर्वोक्त पृ० ४३२.

अनार्षमिति पुराणादिव्यतिरिक्तबृहत्कथाद्युप-निबद्धं मूलदेवचरितादि । आहार्यमिति पूर्व-कविकाव्याद् वाहरणीयं समुद्रदत्तचेष्टितादि । पूर्वोक्त पृ० ४३०,

तथा हि देवी कन्या च ख्याताख्याताभेदेन चतुर्धा। पूर्वोक्त पृ० ४३६.

नियुद्धं बाहुयुद्धं संघर्षः शौर्यविद्याकुलरूपादिकृता स्पर्धा । पूर्वोक्त पृ० ४४५.

दीप्तं काव्यामोजोगुणयुक्तम् । पूर्वोक्त पृ० ४४५; ....अपि त्वमात्यसेनापतिप्रभृतेदीप्तरसस्य...। पूर्वोक्त प्० ४४४.

यथा शाक्यानां स्त्रीसम्पर्कः प्रहसनीयो भवति, न चौर्यम् । पूर्वोक्त पृ० ४४९ः

अङ्कावतार एव चात्र भवति । चूलिकाङ्कमुखयो-स्त्वत्रापि युद्धादिवर्णने समुपयोगोऽस्त्येव । पूर्वोक्त पृ० ४४४.

परिदेवितं दैवोपालम्भात्मनिन्दारूपमनुशोचनं यत्र । पूर्वोक्त पु० ४४६.

'''यथायोगं स्त्रीविषयाणि अन्यविषयाणि'''। पूर्वोक्त पृ० ४४२.

व्याजमिति पलायनादि । पूर्वोक्त पृ० ४४२.

अधमप्रकृतेन्तु न नायकत्विमिति ध्रुवं प्रहसनक-भाणकादौ कि ब्र्यात्, हास्यादिरसप्रधानत्वे ह्यथम एव नायकः । पूर्वोक्त पृ० ४५९; एकहार्ये-रित्याकाशपुरुषभाषितैरित्यर्थः । द्विहार्येति उक्ति-प्रत्युक्तिवैचित्र्येणेत्यर्थः । पूर्वोक्त पृ० ४५३.

- ६४. मिथः परस्परं जल्पे उनित-प्रत्युनितक्रमे कियमाणे स्वपक्षस्य स्वाभ्युपगमस्य पर-स्परप्रज्ञोपजीवनबलात् स्थापना सुघटितत्वं कियते यत्र, तद्धिकबलसम्बन्धाद्धि-बलम् । पृ० ११९
- ६५. एतद् वचः सख्या भर्तृप्रत्यायनप्रयोजने नोक्तं विदम्धजनस्य हास्यं श्वशुरादेर्वञ्चनां, सपत्न्या रोषं जनयतीति । पृ० १२६
- ६६. '''प्रत्यसत्तोऽसाघुभूतस्य प्रलपनम् असत्प्र-लापः । पृ० १२७
- ६७. यथा वा व्यसितना राजपुत्रेण किं सुख-मिति पृष्टे मन्त्रिपुत्रेणोच्यते—'सर्वदा यो.... ।' पृ० १२७
- ६८. परविप्रतारणकारि यदुत्तरं हास्याय हास्यनिमित्तं निगुढार्थत्वाद् भवति सा नाली व्याजरूपा प्रणालिका । पृ० १२९
- ६९. गुणानां दोपत्वं, दोषाणां च गुणत्वं येनोत्तरेण व्यत्ययो विपर्यासः क्रियते, तन्मृदा परपक्षमर्दनेन स्वपक्षमवति रक्ष-तीति मृदवम् । पृ० १२९
- ७०. '''' उद्घाते प्रश्नात्मके साधूद्घात्यम् । यदा
  प्रष्टा विवक्षितोत्तरदानसमर्थः, किन्तु
  यन्ममाभिप्रेतं तद्युक्तमयुक्तं वेत्यभिसंघाय
  पृच्छति, प्रतिवक्ता चोचितमभिष्ठते
  तदोद्घात्यमित्यर्थः । पृ० १३१-१३२
- ७१. विवक्षितप्रयोजनस्यान्यकार्यकरणव्याजेन सम्पत्तिर्यत्र तदन्यकार्यावलगनादवलगि-तम् । पृ० १३२
- ७२. पुरुषार्थसाधको विचित्रो व्यापारो वृत्तिः । पृ० १३५
- ७३. कायिक्यो हि व्यापृतयो मानसैर्वाचिकेश्च व्यापारै: सम्भिद्यन्ते । पु० १३५

यत्रोक्तिप्रत्यक्तिकमे क्रियमाणे परस्परप्रज्ञानोप-जीवनबलात्स्वपक्षसुघटितादिधिबलसंबन्धादिधव -लम् । पूर्वोक्त पृ० ४५७.

एतद्वचनं सखी-संबन्धि भर्तृप्रत्यायनं प्रयोजन-मृद्द्य प्रयुक्तं तस्य पत्न्या अपि संबन्धिनां छलं विद्यभजनस्य हास्यं सपत्न्या वचनं रोषं जन-यति । पूर्वोक्त पृ० ४५८.

असतोऽसाधुभूतस्य वस्तुनः प्रलपनमस्मिन्नित्य-सत्प्रलाप इति । पूर्वोक्त पृ० ४५६.

''''यथा व्यसिनना राजपुत्रेण किं सुखिमिति पृष्ठे तेनोत्तरं दीयते — 'सर्वथा यो''''।' पूर्वोक्त पृ० ४५६.

परवितारणकारि यदुत्तरं, अत एव हास्ययुक्ता सा नालिका प्रणालिका व्याजेत्यर्थः । पूर्वोक्त पृ०४५५.

गुणानां दोषत्वं दोषाणां वा गुणत्वं यत्र क्रियते तन्मृदवम् । "मृदविमिति मर्दनं मृत्परपक्षमर्वनेन स्वपक्षभवित रक्षतीति । पूर्वोक्त पृ० ४५७.

तत्र यदा विवक्षितमुत्तरं दातुं शक्तोऽयं स्यादिति यन्मम मनसि वर्तते तदेव विकत नवेत्येवमादिना निमित्तेन यदा पृष्टैव प्रतिवचनं वैचित्र्यमभिसन्धाय पृच्छति, प्रतिवक्तोचितमभिधत्ते तदा तदुत्तर-मुद्घात्यकम् । प्रश्नात्मके उद्घाते साध्विति यत् । पूर्वोक्त पृ० ४५४.

यत्रोत्तरे दीयमाने अन्यानुसन्धानपूर्वकेऽप्यन्यत्कार्यं सिध्यति तदान्यकार्यावलगनादवलगतम् । पूर्वोक्त पृ० ४५४.

तस्माद् व्यापारः पुमर्थसाधको वृत्तिः। पूर्वोक्त पृ०४५२.

कार्यचेष्टा अपि हि मानसीभिः सूक्ष्माभिश्च वाचि-कीभिश्चेष्टभिव्याप्यन्त एव। पूर्वोक्त भाग-३ पृ० ९१.

- ७४. वाचिक्यो मानस्यश्च कायपरिस्पन्दाविना-भाविन्य एवः प्राणादिरूपकायपरिस्पन्दा-भावे मनोव्यापृत्यनुपलक्षणाच्च । पृ० १३५
- ७५ आभ्यो हि वर्णनीयत्वेन कविहृदये व्यव-स्थिताभ्यः काव्यमुत्पद्यते । पृ० १३५
- ७६. तेनानभिनेयेऽपि काव्ये वृत्तयो भवन्त्येव । पृ० १३५
- ७७. ''न हि व्यापारशून्यं किञ्चिद् वर्णनीय-मस्ति । पु० १३५
- ७८. मूच्छीदौ तु व्यापाराभावेन वृ<del>र</del>यभा-वेऽपि**ःः। पृ० १३**५
- ७९. 'आङ् मर्यादायाम्' तेन मुखसन्धि सम्प्राप्य निवतंते । 'ईषदर्थे वा' तत ईषन्मुखं मुखसन्धिसूचकत्वादारम्भः । प्रस्तावना शब्देनाप्येतदुच्यते । पृ०१३६
- ८०. स्पष्टोक्तिस्त्वेवं यथा नागानन्दे नाटयि-तब्ये'''''। पु० १३६
- ८१. सत् सत्त्वं प्रकाशस्तद् यत्रास्ति तत् सत्त्व-न्मनस्तत्र भवाःः। पृ० १३९
- ८२. आधर्षो वाचा न्यक्कारः । पृ० १३९
- ८३. '''सूत्रधारे तत्तुल्यगुणाकृतिस्थापक आमुखमनुतिष्ठति । पृ० १३९
- ८४ः दीप्ता रसा रौद्रादय औद्धत्यावेगादिहेतवः।
  पु० १४०
- ८५. भय-हर्षातिशयाकुलितपात्रप्रवेशः । पृ० १४०
- ८६. तत्र विचित्रं नेपथ्यं वेणीसंहारे अश्वत्था-म्नः ।'''मायाशिरोदर्शनं रामाभ्युदये । पु० १४०
- ८७. तथाहि अङ्गदेनाभिद्यमाणाया मन्दोदर्या भयम्, अङ्गदस्योत्साहोऽस्यैव रावणदर्शनेन

मानस्यापि वाचिक्यपि चेष्टा अवश्यं सूक्ष्मं काल परिस्पन्दमन्दप्राणव्यापाररूपं नाभिवर्तते । पूर्वोक्त ना० शा० भाग-३ पु० ९१

…ताभ्योऽपि वाच्यरूपत्वेन किवहृदये व्यवस्थिन ताभ्यः काव्यमृत्पद्यते । पूर्वोक्त भाग-२ पृ० ४०८ वृत्त्यङ्गान्यवि सर्वकाव्येषु सन्त्येव । …यद्यपि सर्वे-षामभिनेयानभिनेयानां काव्यानां वृत्तयः । पूर्वोच पृ० ४०८.

न च क्रियाशून्यः किश्चद्रप्यंशोऽस्ति । तेषु च न व्यापारत्रयशून्यः किश्चद्रिष काव्यांशोऽस्ति । भाग-३, पृ० ८७.

मूर्च्छादौ तु व्यापाराभावे वृत्त्यभाव एव । पूर्वोक्त भाग−२ पृ० ४५२.

मुखसन्धेनिवतंते यतः, आङ्मर्यादायाम्, यदि वात्रामुखं प्रारम्भमीषन्मुखं वा प्रस्ताव्यतेऽनयेति । पूर्वोक्त भाग-३ पृ० ९३.

स्पष्टोक्तिप्रत्युक्तिभः, यथा नागानन्दे 'नाटिय-तथ्ये'''।' पूर्वोक्त पु० ९३

सत्सत्त्वं प्रकाशः तद्विद्यते यत्र तत्सत्त्वं मनः, तस्मिन् भवः । पूर्वोक्त पृ० ९६.

आधर्षणं वाचा न्यक्कारः । पूर्वोक्त पृ० ९७.

एवं च यदा स्थापकोऽपि सूत्रधारतुल्यगुणाकारोः ः अामुखं भवति । पूर्वोक्त पृ० ९३.

दीप्तरसा रौद्रादयः उद्धताः । " कोधावेगाद्यास्ते "। पूर्वोक्त पृ० १०३

भयातिशयेन हर्षातिशयेन च क्षिप्रमेव प्रवेश-निगंमौ''''। पूर्वीक पृ० १०४.

यथा मायाशिरोनिक्षेपे रामाभ्युदये चित्रं नेपय्यम्, यथा वाश्वत्थाम्नः । पूर्वोक्त पृ० १०४.

तत्रैव अङ्गदादभिद्र्यमाणाया मन्दोदर्या भयं, अङ्गदस्योत्साहः, ""रावणस्यातिकोधः, यस्तातेन 'एतेना पिसुरा जिताः' इत्यादि वदतो हासः, 'यस्तातेन निगृह्य बालक इव प्रक्षिप्य कक्षान्ते' इति च जल्पतो जुगुप्सा हास-विस्मयाः, रावणस्य रति कोधौ । पृ०१४१

- ८८. अनेन गृह-भृत्याद्युपमर्दनस्य ग्रहः । '''गुणे-ष्वसूया मात्यर्यम् । द्रोहो जिघांसा दारादि-खलीकार-विद्या-कर्म-देश-जात्यादि-निन्दा-राज्य-सर्वस्वहरणादिराधर्षः । पृ० १४८
- ८९. पराक्रमः परकोयमण्डलाद्याक्रमणसाम-र्थ्यम् । बलं हस्त्यश्च-रथ-पदाति-धन-धान्य-मन्त्र्यादिसम्पत्ःः । न्यायः सामा-दीनां सम्प्रकप्रयोगः । अनेनेन्द्रियजयो गृह्यते । अनेन सत्रुविषये सन्तापकर्तृत्व प्रसिद्धिरूपः प्रतापो गृह्यते । पृ० १४९
- ९०. निष्ठेवः ककितरसनम् । उद्देगो गात्रघूत-नम् । पृ० १५०
- ९१. इन्द्रजालं मन्त्र-द्रव्य-हस्तयुक्तयादिनाऽस-म्भवद्वस्तुप्रदर्शनम् । रम्यः सातिशयत्वेन हृद्योऽर्थः शिल्पकमंह्रपःः । पृ०१५०
- ९२. एवंविधरूपैव, अपरेषां तु पाठ्यानामु-त्थापनादीनां पूर्वरङ्गाङ्गानां प्रयोगवशा-दन्यथात्वमपि भवति । पू० १७१
- <<ol>
   अत एव कवयो रूपकारम्भे 'नाद्यन्ते सूत्र-धारः' इति पठन्ति । पृ० १७२
- ९४. यथा उदात्तराघवे रामस्य प्रस्तुतश्रङ्का-रोल्लङ्घनेन-'अरे रे तापस'''। इत्यादि-नेपथ्यवाक्याकर्णनेन वीररसाक्षेपः । पृ० १७३
- ९५. इयं च प्रावेशिक्याक्षेषिक्यनन्तरमवक्यं प्रयोज्येति वृद्धसम्प्रदायः । पृ० १७३.
- ९६.'''अनुकर्तुर्यदा अनाशङ्कित एव धनविधा-तादिना विधात उद्धतप्रयोगश्रमाद् वा मूर्च्छा-भ्रमादिसम्भावना वस्त्राभरणादेवी

निगृह्य बालक इव प्रक्षिप्य कक्षान्तरे' इति वदतोऽ-ङ्गदस्य जुगुप्सा-हासविस्मयरसाःःः। पूर्वोक्त पृ० १०४,

आवर्षणं दारादिखलीकरणम् । अविक्षेपो देश-जात्यभिजनिवद्याकर्मनिन्दा । ""उपघातो गृह-भृत्याद्युपमर्दनम् ।""अभिद्रोहो जिघांसा । मात्सर्यं गुणेष्वसूया । आदिग्रहणाद् राज्यापहरणादि । पूर्वोक्त भाग-१ पृ० ३२०.

सन्ध्यादिगुणानां सम्यन्त्रयोगो नयः । इन्द्रियजयो विनयः । बर्ल हस्त्यश्वरथनादातम् । पराक्रमः परकीयमण्डलाद्याक्रमेणावस्कन्दः । "अतापः शत्रु-विषये सन्तापकारिणो प्रसिद्धिः । प्रभावोऽभिजन-धनमन्त्रिसम्पत् । पूर्वोक्त पृ० ३२४-३२५

निष्ठीवनं कफिनरासनम् । उद्वेजनं गात्रोद्धृतनम् । पूर्वोक्त भाग-१ पृ० ३२९

इन्द्रजालं मन्त्रद्रव्यवस्तुयुक्त्यादिना असम्भव-वस्तुप्रदर्शनम् । "अतिशेत इत्यतिशयः । "यच्च शिल्पं कर्मे रूपम् ""। पूर्वोक्त पृ० ३२९-३३०.

एवं च नित्यमेवं रूपमेत्र । अन्यपाठ्यानामुत्था-पनादोनां प्रयोगवशादन्यथारवोपपत्तिर्दृष्पते । पूर्वोक्त पृ० २१७.

पुराणकवयो लिखन्ति स्म 'नान्चन्ते सूत्रधारः'इति । पूर्वोक्त पृ० २१७.

यथा उदात्तराघवे रामस्य श्रस्तुतिश्रङ्कारकमोल्ल-ङ्कनेन—'अरे तापस'''।' इत्यादिना। यथा वाक्याकर्णनेन वीररसस्याक्षेपस्य तु रसस्य माश्रुण्यते। पूर्वोक्त भाग-४, पृ० २६०-२६१.

\*\*\*\* इयं हि प्रावेशिक्याक्षेपिक्या अनन्तरमवश्य-प्रयोज्या भवति । पूर्वोक्त पृ० ३६१.

अनकर्जर्यदनाशिङ्कतघनविषयादत्युद्धतः प्रयोग श्रमवशाद् वा भ्रमादिदोष सम्भावना । वस्त्रा-भरणावकाशादित्सयागीयते सान्तराध्रुवा । तत्र प्रच्युतिस्तदा तत्संवरणावकाशदित्सयेयं गीयते । अस्यां च प्राक्तनं भावि वा रसस्य स्वरूपमनुवर्त्यम् । छिद्राच्छादनमात्रप्रयो-जनत्वात् चास्या न सार्थकपवनासनमुप-योगीति शुष्काक्षराण्येवास्यां निबध्यन्ते । पृ० १७३

- ९७. यथोपश्चृतिशकुनन्यायेन प्रत्ययेन'''' । पृ० १७३
- ९८. '''न तु दैँशकीलावस्थाद्यपेक्षयानी त्याव-सहनपूर्वकं निर्यातनमिति । पृ० १७६
- सहजा मुखराग-दृष्टिविकारादिरहिता।
   प० १७६
- १००. यथासम्भवं सन्धि विग्रहेण, विग्रहे सन्धिना च विशेषेण दूषयन्ति, विनाश-यन्ति, विप्रलम्भं तु विनोददानेन विस्मारयन्तीति विदूषकाः । पृ० १७८
- १०१. यथोर्वशी पुरूरवसः । 'नृपे दिव्ये न च प्रभौ' इत्यस्यापवादोऽयमिति । पृ० १७९
- १०२. अन्यनारी व्यासङ्गादिना"" । पृ० १८१
- १०३. बाल्येऽपि किञ्चिदुन्मीलन्ति, वार्धके तु प्राचुर्येण नश्यन्ति । पृ० १८१-१८२
- १०४. पुंसां तूत्साहादयो मुख्यतोऽळङ्काराः । तेन नायकभेदेषूद्धतादिषु धीरत्वं विशेषण-मुक्तम् । भावादयस्तु पुरुषाणामुरसाहा-द्याच्छादिता एव भवन्तीति ते गौणाः । पृ० १८२
- १०५. भ्रू-चिबुक-ग्रीवाऽऽदेश्च सातिशयो विकारः श्रृङ्कारोचित उद्भिद्योद्भिद्य विश्रान्ति-मत्त्वेनासन्ततो हाव इति । पृ० १८२
- १०६. प्रसरणशोलं सप्रुङ्गारं समुचितविभाव-विशेषोपग्रहविरहादिनियतविषयं प्रबुद्धरितिः भावसमन्वितं हेला । पृ० १८२

च प्राक्तनं भावि वा रसस्वरूपमनुवृत्तिमित्य-वश्यम् । केवलं छिद्राच्छदन मात्र प्रयोजनाया-मस्यां न सार्थंक पदकदम्बयोजनमुपगीति शुष्का-क्षरैरेवेयं लक्ष्ये च । । पूर्वोक्त पृ० ३६१.

इत्यादि काकतालीय श्रुतिशकुनन्यायेन लौकि-कस्य। पूर्वोक्त भाग-४ पृ० ३६१.

प्राणात्ययेऽपीति न तु नीत्यनुवर्तनेन कथिबत् देशकालाद्यनुवर्तनेन सहनपूर्वकं निर्यातनम् । पूर्वोक्त भाग–३, पृ० १६७.

मुखराग दृष्टि विकारादयः। पूर्वोक्त भाग-२ पृ०१६६.

विग्रहं वा सन्धिना दूषयतीति विदूषकः, विप्रलम्भ-नत्वे विनोदने दूषयन्ति विस्मारयन्ति । पूर्वोक्त भाग–३ पृ० २५१-२५२.

····इत्यस्यापवादमाह दिव्यवेश्येत्यादि। यथा पुरूरवसः उर्वश्या । पूर्वोक्त पृ० १९६.

व्यासङ्गादित्यन्यनारीविषयादित्यर्थः । पूर्वोक्त पृ० २०९.

ते हि यौवने उद्रिका दृश्यन्ते वाल्ये त्वनुद्भिन्ना वार्धके तिरोभूताः । पूर्वोक्त पृ० १५४.

पुंसस्तूत्साहवृत्त्यात एव परमालङ्काराः, तथा च सर्वेष्वेव नायकभेदेषु धीरत्वमेव विशेषणतयोक्तम् । तदाच्छादितास्तु श्रङ्काराद्यः धीरललित इत्यादौ । पूर्वोक्त पृ० १५८

चोद् ध्रूतारकचिबुकग्रीवादेः सातिशयो विकारः प्रञ्जारोचितमाकारम् । स्वेत्युद् भिद्योद्भिद्य विश्राम्यन् हावः । पूर्वोक्त पृ० १५६-१५७.

ःःस तु प्रसरणैकधर्मकः, ःःयदा तु रतिवासना-प्रबोधात्तां प्रबुद्धां रतिमभिमन्यते केवलं समु-चितविभावोपग्रहविरहान्निविषयतया स्फुटीभावं न १०७. एते च त्रयोऽङ्गजाः परस्परसमुत्थिता अपि भवन्ति । तथा हि कुमारीशरीरे प्रौढतम क्रमारगतभाव-हाव-हेला-दर्शन-श्रवणाभ्यां भावादयोऽनुरूपा विरूपारच भवन्ति । पृ०. १८२

१०८. रागः प्रियतमं प्रत्येव बहुमानः।'''मदो मद्यकृतश्चित्तोल्लासः। हर्षः सौभाग्यगर्वः। अन्यथा वक्तव्येऽन्यथा वचनम्, हस्तेनादा-तव्ये पादेनादानम्, कटीयोग्यस्य कण्ठे निवेशन-मित्यादिकः " । पृ० १८३

१०९. प्रियतमप्रीत्यतिशयेन " । पृ० १८३

यदौज्ज्वल्यं छाया विशेषः " । पृ० १८४

प्रतिपद्यते तदा तज्जनितो देहविकारविशेषो हेला। पूर्वोक्त भाग-३ पृ० १५७.

""अद्येते परस्परसमृत्थिता भवन्ति । तथा हि कुमारीशरीरेप्रीढ्तमकुमार्यन्तरगतहेलावलोकने "। पूर्वोक्त पु० १५५.

वचनेऽन्यथावक्तव्येऽन्यथाभाषणम्, हस्तेनादातव्ये, पादेनादानम्, रसनायाः कण्ठे न्यासः इत्यादि । मद्येन कृतो रागः त्रियतमं प्रत्येव बहुमानो हर्षः। सौभाग्यगर्वो यथा । पूर्वोक्त पृ० १६०.

प्रियतमगतैः प्रीत्या तं प्रति बहुमानातिशयेन ....। पूर्वोक्त पृ० १५९.

११०. रूपलावण्यादीनां च पूरुषेणोपभुज्यमानानां । तात्येव रूपादीनि पूरुषेणोपभुज्यमानानि छायान्तरं श्रयन्ति । पूर्वोक्त पु० १६२ ।

इसके अतिक्ति पताकास्थानक, कार्यावस्था और अर्थप्रकृतियों की चेतन एवं अचेतन रूप में को गयी व्याख्या तथा अन्य विविध स्थल भी अभिनवभारती से वैचारिक दृष्टि से प्रभावित तथा अनुप्राणित प्रतीत होते हैं । यह सम्भावना भी सत्य प्रतीत होती है कि रामचन्द्र-गुणचन्द्र द्वारा कथित 'नाट्यदर्पण-विवृत्ति' नाम भी अविनवगृप्त के 'नाट्यवेद-विवत्ति' से प्रेरित रहा होगा ।

इन समस्त तथ्यों को पृष्ठभूमि में भी यह कथन तो अनुचित ही होगा कि नाट्यदर्पण में अभिनवभारतो का अन्यानुकरण किया गया है। वस्तृतः रामचन्द्र-गुणचन्द्र ने अवसर के अनुरूप अभिनवगृप्त के मन्तव्य की आलोचना तथा उनमें संशोधन एवं परिवर्धन भी किया है, परन्तु प्रस्तुत शोध-पत्र की सीमाओं को दृष्टिगत रखते हुए हम यहाँ नाटचदर्पण के एतत्सम्बद्ध स्थलों का उल्लेख उचित नहीं समझते हैं।

नाट्यदर्पण की विवृत्ति में २ स्थल ऐसे भी प्राप्त होते हैं जिन पर नाट्यर्शीस्त्र और अभिनव भारती का संयुक्त प्रभाव दृष्टिगोचर होता है। यहीं उनका प्रदर्शन कर देना तो अनङ्ग-कीर्तन ज्ञात नहीं होता है-

१. भावानां साध्यफलोचितानां रतिहर्षोत्स-वादीनां याचनं प्रार्थना । पृ० ७४

२. चौर-नृपारि-नायकादिभ्यो भयमुद्वेगः । पूर्वोक्त पृ० ७६.

एतत्साध्यकलोचितभावलक्षणम् । ना० হাা০ भाग—३। पु० ५०। रतिहर्षोत्सवानां तू प्रार्थना प्रार्थनाभवत् । ८६।१९ ना० शा०.

अरिशब्दान्नायकादि। अभि० भा० (ना० शा० भाग - ३) पु० ५१; भय नृपारिदस्यूत्थमुद्वेगः परिकीर्तित: । ८८।१९ ना० शा० ।

इस समस्त विवेचन से नाट्यदर्ण पर अभिवभारती का अत्यधिक प्रभाव है यह स्वतः स्पष्ट हो जाता है। वस्तुतः यदि नाट्यदर्ण के अभिनवभारती से प्रत्यक्ष अथवा अप्रत्यक्ष रूप से सम्बन्धित सम्पूर्ण अंशों को उसने पृथक् कर दिया जाये तो उसका मूल स्वरूप ही अस्त-व्यस्त हो जायेगा। यह सब उस समय और भी विचित्र प्रतीत होता है, जल नाट्यदर्णकार स्वयं काव्या-पहार की कटु शब्दों में करते हैं।

काजी पाड़ा, बिजनौर (उ० प्र०) २४६७०१

# ग्रन्थ-सूची

- १. नाट्यदर्पंण (ना० द०)-रामचन्द्र-गुणचन्द्र, ओरियण्टल इन्स्टीट्यूट, बड़ौदा, १९५९।
- २. नाट्यशास्त्र (ना० शा०) भरत, भाग --१। ओरियण्डल इन्स्टीट्यूट, बड़ौदा, द्वितीय संस्करण १९५६।
- ३. नाट्यशास्त्र—भरत, भाग—२, ओरिएण्टल इत्स्टोट्यूट, बङ्गौदा, १९३४।
- ४. नाट्यशास्त्र—भरत, भाग—३, ओरिएण्टल इन्स्टीट्यूट, बड़ौदा १९५४।
- ५. नाट्यशास्त्र—भरत, भाग—४, ओरिएण्टल इन्स्टोट्यूट, बड़ौदा १९६४ ।
- ६. हिन्दी नाट्यपेण—रामचन्द्र-गुणचन्द्र, हिन्दी-विभाग, दिल्ली विश्वविद्यालय, दिल्ली, प्रथम संस्करण १९६१ ।
- दि नाट्यदर्पण ऑव रामवन्द्र एण्ड गुणवन्द्र—ए क्रिटिकल स्टडो—विवेदी के० एच०, इन्स्टीट्यूट ऑव इण्डोलॉजी, अहमदाबाद, फर्स्ट एडीशन, १९६६।

१. अकवित्वं परस्तावत् कलङ्कः पाठशालिनाम् । अन्यकाव्यैः कवित्वं तु कलङ्कस्यापि चूलिका ।। ना० द० प्रारम्भिक स्लोक सं० ११ ।

# षट्त्रिशिका या षट्त्रिंशतिकाः एक अध्ययन

# अनुपम जैन\* एवं सुरेशचन्द्र अग्रवाल\*\*

षद्त्रिशिका या षद्त्रिशितिका नेमिचन्द्र सिद्धान्त चक्रवर्ती (१०वीं श० ई०) के प्रसिद्ध ग्रन्थ "त्रिलोकसार" के टीकाकार माधवचन्द्र त्रैविद्य (१०-११वीं० श० ई०) की एक अज्ञात गणितीय कृति है। वस्तुतः लेखक ने इस कृति का प्रणयन प्रसिद्ध जैन गणितज्ञ महावीराचार्यं (८५० ई० लगभग) कृत गणितसार संग्रह के आधार पर उसकी सामग्री के कुछ अंश में कृतिपय नवीन सूत्र जोड़कर की है। प्रस्तुत लेख में हम इसी कृति के सन्दर्भ में चर्चा करेंगे।

**१ ग्रन्थकार माधव चन्द्र त्रैवैद्य का परिचय**—षट्त्रिशिका या षट्त्रिशतिका की पाण्डु-लिपियों में आया निम्न उल्लेख इस कृति को माधवचन्द्र की रचना बताता है।

श्री वीतरागाय नमः ।छ। छत्तीस मेतेन सकल ८, भिन्न ८, भिन्न जाति ६, प्रकोर्णक १०, त्रैराशिक ४ इंता. छत्तीस में बुद्ध वीराचार्यरू पेल्हगणित वनु माधवचन्द्र त्रैविद्याचार्यारू शोध सिद-रागि शोध्यसार संग्रहमेनिसिकोंबुटु ।

इससे स्पष्ट है कि इसकी रचना माधवचन्द्र त्रैविद्य ने विद्वान् (महा)वीराचार्य के (गणित) सार संग्रह को शोध कर शोध कर की थी।

जैन ग्रन्थों में माधवचन्द्र नाम के १०-११ व्यक्तियों के उल्लेख मिलते हैं। ९वीं से १३वीं शती ई० के मध्य हमें तीन ऐसे माधवचन्द्र मिलते हैं, जिसके साथ त्रैविद्य की उपाधि जुड़ी है। प्राचीन काल में सिद्धान्त, व्याकरण एवं न्याय इन तीनों विषयों पर समान अधिकार रखने वाले की त्रैविद्य की उपाधि दी जातो थी।

प्रथम माधव चन्द्र त्रैविद्य का उल्लेख करते हुए नेमिचन्द्र शास्त्री ने लिखा है कि—

''प्रथम माधव चन्द्र त्रैविद्य वे हैं जिनके शिष्य नाग चन्द्रदेव के पुत्र मादेय सेन बोर्वेको तोल-पुरुष विक्रम शान्तर की रानी पालियबक ने अपनो माता को स्मृति में निर्मापित पालियक्क बसित के लिए दान दिया था। Luice Rice ने इस प्रकरण से सम्बद्ध अभिलेख का समय्रलग्रभग ९५० ई० अनुमानित किया है किन्तु स्वयं तोलपुरुष विक्रम शान्तर का शिलालेख सन् ८९७ ई० का प्राप्त है। अतः यह माधव चन्द्र त्रैविद्य लगभग ९०० ई. में हुये होंगे।"

व्याख्याता, गणित विभाग, शासकीय महाविद्यालय, व्यावरा (राजगढ़) (भारत)

<sup>\*\*.</sup> रीडर, गणित विभाग, मेडूगरो विश्वविद्यालय, मेडूगरी (नाईजीरिया) ।

षट्त्रिशिका—जयपुर पाण्डुलिपि—पत्र सं० ३९।
 षट्त्रिशतिका—कारंजा''—पत्र सं० ४६।

२. देखें सन्दर्भ--६, II, पु० ३४, पु० २८८.

३. एपिग्राफी कर्णाटिका, भाग-८, नागर-४५.

४. एपिग्राको कर्णाटिका, भाग-८, नागर-६०.

दूसरे माधव चन्द्र त्रैविद्य नेमिचन्द्र सिद्धान्त चक्रवर्ती के शिष्य हैं। दुर्गदेव ने श्री निवास राजा के शासन काल में रिष्टसमुच्चय की रचना कुम्भ नगर में की थी। दुर्गदेव ने अपने गुरु संयम सेन के साथ माधवचन्द्र का भी स्मरण किया है। उन्होंने लिखा है कि—

> जयक जए जियमाणो संजमदेवो मुणीसरों इत्थ। तहव हु संजम सेणो माहवचन्दो गुरू तह य॥

अर्थात् संयम-देव के गुरु संयम सेन एवं संयमसेन के गुरु माधव चन्द्र बतलाये गये हैं। दुर्ग-देव के गुरु का नाम संयमदेव था एवं उनका समय १०३२ ई० है। अतः माधवचन्द्र का समय इनसे लगभग ५० वर्ष पूर्व होना चाहिये। इस प्रकार माधवचन्द्र, नेमिचन्द्र सिद्धान्तचक्रवर्ती के किष्य ही होने चाहिए।

नेमिचन्द्र सिद्धान्तचक्रवर्ती के शिष्य माध्य चन्द्र त्रैविद्य ने अपने गुरु की आज्ञा से त्रिलोक-सार में यत्र-तत्र अनेक गाथायें समाविष्ट की थी, यह तथ्य निम्न गाथा से स्पष्ट है।

> गुरुणेमिचंद सम्मदकादियवगाहा जहिं तहिं रडया। माहव चंदतिविक्कोणिय मणु सदणिज्ज मज्जेहिं॥

तीसरे माधवचन्द्र त्रैविद्य मूलसंघ, क्राणूर गण, तिन्त्रिणी गच्छ के विद्वान् जैन मुनि चन्द्रसूरि के प्रशिष्य थे। जैनशिलालेख संग्रह, तृतीय भाग के लेख नं० ४३१ में (इसको वि. स. १२५४ में उत्कीर्ण किया गया था) जिन सकलचन्द्र का उल्लेख किया है, उनके शिष्य हो ये माधवचन्द्र (त्रैविद्य) हैं। इन्होंने क्षुल्लकपुर (वर्तमान कोल्हापुर) में क्षपणासार गद्य की रचना की थी। भ

माधव चन्द्र ने इस ग्रंथ की रचना शिलाधर कुल के राजा वीर भोजदेव के प्रधानमन्त्री बाहुबली के लिए की थी जिन्हें माधवचन्द्र ने भोजराज के समुद्धरण में समर्थ बाहुबलयुक्त, दानादि गुणोत्कृष्ट, महामात्य एवं लक्ष्मीवल्लभ बतलाया है। इन्होंने १२०३ ई० में क्षपणासार गद्य की रचना की थी। यह तथ्य निम्न गाथा से स्पष्ट है:

अमुना माधव चन्द्र दिव्य गणिना, त्रैविद्यचक्रेशिना, क्षपणा सारम करि बाहुबिल सन्मंत्री सज्ञप्तये॥ सक्लकाले शर-सूर्य-चन्द्रगणिते जाते पुरे क्षुल्लके, शुमदेदुन्दुभि वत्सेर विजय तामा चन्द्र ताव मुवि॥

षट्त्रिशिका के कर्ता माधवचन्द्र त्रैविद्य इन तीनों में से कौन से माधवचन्द्र हैं, यह निर्धारित करने हेतु कोई ठोस प्रमाण नहीं है । तथापि नेमिचन्द्र सिद्धान्तचक्रवर्ती के शिष्य माधवचन्द्र त्रैविद्य

१. रिष्टसमुच्चय-गोधा जैन भ्रन्थमाला, इन्दौर-पद्म-२५४. पृ० १६८

२. त्रिलोक सार, माणिक चन्द्र ग्रन्थमाला-१९१८ ।

३. सं० ७-I, पू० ३९७।

४. वही, पु० ३९७।

५. क्षपणासार गद्य प्रशस्ति-जैन ग्रन्थ प्रशस्ति संग्रह, भाग-१, पृ० १५५ ।

६. सं० ७-I, पू-० ३९७।

त्रिलोकसार सदृश करणानुयोग के जिटल गणितीय प्रकरणों से समृद्ध ग्रंथ के टीकाकार होने के कारण लौकिक गणित में भी पर्याप्त हिच रखते थे। इन्होंने जिस प्रकार त्रिलोकसार की टीका करते समय यत्र-तत्र अनेक गाथाओं को समाविष्ट किया है लगभग उसी प्रकार महावीराचार्य कृत गणितसारसंग्रह में से कुछ प्रकरण यथावत् लेकर एवं उसमें कुछ नत्रीन सामग्री जोड़कर पट्तिशिका की रचना की गई है। फलतः यह अनुमान किया जा सकता है कि षट्तिशिका के रचनाकार माधव-चन्द्र त्रैविद्य नेमिचन्द्र सिद्धान्तचक्रवर्ती के शिष्य थे अर्थात् षट्तिशिका के रचनाकार एवं त्रिलोकसार के टीकाकार से भिन्न हैं। इस दृष्टि से षट्तिशिका का रचनाकाल १०-११ वीं श. ई. सिद्ध होता है।

षर्त्रिशका के उल्लेख —पर्ट्त्रिशिका का सर्वप्रथम उल्लेख महावीराचार्य की कृति के रूप में डा० कासलीवाल े ने किया था। उनकी सूची में दिया गया विवरण निम्न हैं:—

भंडार का नाम-श्री दि० जैन मन्दिर, ठोलियाँन, जयपुर।

४६८, षट्त्रिंशिका—महावीराचार्य, पत्र संख्या-४५, साईज ११" × ४३ै"

भाषा—संस्कृत, विषय—गणित, रचनाकाल— × , लेखनकाल—विक्रमाब्द १६६५ आसाढ़ सुदी ८, पूर्ण, वेष्ठन संख्या ४६५ ।

४६९. प्रति नं. २, पत्र संख्या—१८, साइज—११ ×४ॄे, लेखनकाल सं. १६३२ ज्येष्ठ सुदी⊸९, विशेष—प्रति पर छत्तीसी टीका भी लिखी है ।

कासलीवाल के उक्त विवरण के आधार पर १९६४ में मुकुट बिहारी लाल अग्रवाल ने अपने लेख में लिखा कि :—

"महावीराचार्य ने गणितसारसंग्रह के अतिरिक्त ज्योतिष पटल एवं षटित्रिशिका आदि मौलिक एवं अभूतपूर्व ग्रन्थों की रचना की है जो कि ज्योतिष एवं गणित विषयवस्तु के कारण महत्त्वपूर्ण हैं।"

'गणितसारसंग्रह के अतिरिक्त षट्तिशिका नामक पुस्तक का उल्लेख राजस्थान के जैन शास्त्र भंडारों की ग्रंथ सूची में मिलता है। इसकी २ प्रतियाँ हैं—प्रथम में ४५ पत्र हैं एवं दूसरी में १८ पत्र। ये दोनों प्रतियाँ जयपुर के ठोलियाँन मन्दिर में विद्यमान है तथा इसमें महावीराचार्य ने बीजगणित की ही चर्चा की है।

१९६९ में अंबा लाल शाह ने अपनी पुस्तक ैमें इस कृति का उल्लेख ग्रंथ सूची के आधार पर किया है।

१९६४ में अपने लेख में इतनी महत्त्वपूर्ण सूचना देने के बाद १९७२ में प्रस्तुत अपने शोध प्रबन्ध में ४ अग्रवाल ने इसका कोई उल्लेख भी नहीं किया। वहां आपने केवल गणितसारसंग्रह को

१. देखें, सं०-८-।, पू० १४८।

२. देखें, सं०-१-I, पु० ४२, ४३।

३. देखें, सं०-१०-1, पु० ६४।

४. देखें, सं०-१-II,

ही महावीराचार्य की कृति के रूप में उद्धृत किया । षट्त्रिशिका का महावीराचार्य की कृति अथवा अन्य किसी रूप में कोई भी उल्लेख शोध प्रबन्ध में नहीं है ।

१९७४ में राधाचरन गुष्त ने अग्रवाल के लेखे के Digest of Indological Studies में प्रकाशित सारांश (Abstract) के आधार पर निम्न उल्लेख किया था। 'The other is Şaṭtriṃśikā which is said to be devoted to Algebra उन्होंने कृति को स्वयं न देखने का स्पष्ट उल्लेख किया है।

ज्योति प्रसाद जैन, नेमिचन्द्र जैन शास्त्री एवं परमानन्द जैन आदि विद्वानों ने इस कृति का अपनी कृतियों में कोई उल्लेख नहीं किया है। गणित इतिहास की पुस्तकों में भी इसका उल्लेख नहीं मिलता।

प्रतियों का विवरण एवं प्रस्थ में तिहित गणित :—देश के विविध शास्त्र भण्डारों में यद्यपि पर्तिशिका की अनेक प्रतियाँ विद्यमान हैं तथापि उनका उल्लेख षर्ट्तिशिका के रूप में १-२ स्थानों पर ही है। ग्रन्थ के प्रारम्भ, मध्य की पुष्पिकाओं एवं विषयवस्तु के आधार पर ये प्रतियाँ प्रथम दृष्टि से सूचीकारों को गणितसारसंग्रह की अपूर्ण प्रति प्रतीत होती है। फलतः उन्होंने इसकी प्रतियों की गणितसार संग्रह की अपूर्ण प्रति के रूप में ही सूचीबद्ध किया है। कारजा में संग्रहीत २ ग्रन्थों के नाम "छत्तीसी गणित" एवं "पर्वित्रशतिका" है। वस्तुतः ये दोनों पर्विशिका ही हैं। अन्य कई स्थानों पर गणितसारसंग्रह की अपूर्ण प्रतियों के होने की सूचना है वस्तुतः प्रतियों के देखे बिना यह कहना संभव नहीं है कि वे वास्तव में गणितसारसंग्रह की अपूर्ण प्रतियाँ हैं अथवा पर्वित्रशका की। इस भ्रान्ति की सीमा का अनुमान इस तथ्य से लगाया जा सकता है कि सेन ने गणितसारसंग्रह की पाण्डुलिपियों के संदर्भ में सूचना संकलित करते हुए गणितसारसंग्रह का निम्न विवरण दिया है।

## MAHĀVĪRĀCĀRYA (C. 850 A. D.)

Ganita Sāra Samgraha, C. 850 A. D.

A Jaina work on Arithematic in 5 Chapters viz.

(i) Parikarmavidhi, (ii) Kalāsavarņa vyavahāra, (iii) Prakīrņaka vyavahāra, (iv) Trairāśika vyavahāra, (v) vargasaṃkalitānayana sūtra and Ghanasaṃkalitānayana sūtra.

स्पष्टतः उपरोक्त विवरण अशुद्ध है। वास्तव में यह विवरण षट्तिशिका का है। गणितसार संग्रह में उपरोक्त प्रपत्र ४ के अतिरिक्त ४ और व्यवहार है जो क्रमशः मिश्रक व्यवहार, क्षेत्र गणित व्यवहार, खात व्यवहार एवं छाया व्यवहार है एवं उपरोक्त विवरण में से पाँचवा व्यवहार नहीं है।

<sup>2.</sup> Digest of Indological Studies, Vol-III, Port-2, Dec. 1965, PP. 622-623.

२. देखें, सं०-२-I, पृ० १७।

३. शीघ्र प्रकाश्य लेख--महावीराचार्यं, व्यक्तित्व एवं कृतित्व।

४. देखें, सं०---९-१, पू० १३२।

जिन्हें मिलाकर ८ अध्याय होते हैं । मुद्रित संस्करण में प्रथम व्यवहार के २ भाग होने के कारण ९ हैं।

अब हम कमिक रूप से इसकी विविध प्रतियों का संक्षिप्त परिचय प्रस्तुत करेंगे।

जयपुर प्रति—कासलीवाल ने ४६८ एवं ४६९ नं० पर जिन दो प्रतियों को षट्त्रिंशिका माना है उनमें से प्रथम प्रति अर्थात् ४६८ ही षट्त्रिंशिका है, दूसरी नहीं। हम ४६८ क्रमांक वाली प्रति को जयपुर प्रति की संज्ञा देंगे।

इस प्रति में कुल ४५ पत्र हैं। १४" × ४% के आधार के प्रत्येक पत्र पर ११ पंक्तियाँ हैं। सन् १६०८ में लिखी गई (रचना नहीं) इस प्रति की दशा सामान्य है। कितप्य पृष्ठों को छोड़कर शेष पत्रों के अक्षर स्पष्ट एवं पठनीय है। उपलब्ध प्रति का प्रारम्भ गणितसारसंग्रह के समान ही "अलघ्यं त्रिजगत्सारं" आदि मंगलाचरण से हुआ है। किन्तु इससे पूर्व "(६०) श्री वीतरागाय नमः" लिखा है। मंगलाचरण के उपरांत संज्ञाधिकार यथावत् गणितसारसंग्रह के समान है । अधिकार के अन्त में निम्न पुष्पिका है—"इति सारसंग्रहे गणितशास्त्रे महावीराचार्यस्य कृतो संज्ञाधिकारः समाप्तः।"

इसके उपरांत परिकर्म व्यवहार नामक दूसरा प्रकरण है। इस प्रकरण को पर्ट्विशिका में प्रथम प्रकरण लिखा गया है, गणितसारसंग्रह में भी इस प्रकरण के अन्त में निम्न प्रकार पुष्पिका लिखी है—

"इति सारसंग्रह गणितशास्त्रे महावीराचार्यस्य कृतो परिकर्म नाम प्रथमः व्यवहारः समाप्तः।" इस प्रकरण की सामग्री भी (गणित) सारसंग्रह के समान हो है, पुष्पिका भी उपरोक्त प्रकार से ही है।

तीसरा कला सवर्णं व्यवहार प्रकरण विषयवस्तु की दृष्टि से तो गणितसारसंग्रह के समान ही है किन्तु पुष्पिका एवं अन्त का कुछ अंश षर्ट्तिशिका की इस प्रति में नहीं है। रे चतुर्थ एवं पंचम क्रमश: प्रकीर्णंक एवं त्रेराशिक व्यवहार प्रकरण भी न्यूनाधिक पाठान्तरों सहित समान है। पुष्पिकार्य भी गणितसारसंग्रह के समान हैं।

इन अध्यायों का पत्रानुसार विवरण निम्न है-

	<u> </u>	-	
(8)	संज्ञाधिकार	पत्र संख्या १-४	
(२)	परिकर्म व्यवहार	पत्र संख्या ४-१४	م س <b>ر</b>
(₹)	कला सवर्ण व्यवहार	पत्र संख्या १४-२८	
	प्रकीर्णक व्यवहार	पत्र संख्या २८-३४	
(4)	त्रैराशिक व्यवहार	पत्र संख्या ३४-३९	
(ξ)	वर्ग संकलितादि व्यवहार	पत्र संख्या ३९-४५	

१. विस्तृत विवरण हेतु देखें सं०—३-II एवं III

२. यह परिकर्म व्यवहार का ही एक भाग है।

३. षट्त्रिशिका की अन्य कृतियों में क्या स्थिति है। इसका निर्धारण अन्य प्रतियों के अध्ययन से ही किया जा सकता है।

गणितसार संग्रह में छठाँ अध्याय मिश्रक ब्यवहार प्रकरण है, जिसमें पंचराशिक, वृद्धि-विधान, विविध कुट्टीकार आदि है । जबिक चिंचत कृति में वर्ग संकलितादि ब्यवहार है । इसमें निम्न १३ सूत्रों को उदाहरण सहित समझाया गया है—

- (१) वर्ग संकलितानयन सूत्रं।
- (२) धन संकलितानयन सूत्रं।
- (३) एकवारादिसंकलितधनानयन सूत्रं।
- (४) सर्वधुनानयने सूत्रद्वयं ।
- (५) उत्तरोत्तरचयभवसंकलितधनानयन सूत्रं।
- (६) उभयान्तादागत पुरुषद्वयसंयोगानयन सूत्रं ।
- (७) वणिक्करस्थितधनानयन सूत्रं।
- (८) समृद्र मध्ये १-२-३।
- (९) छेदोशशेष जातो करणसूत्रं।
- (१०) करण सूत्र त्रयम् ।
- (११) गुणगुण्यमिश्चे सतिगुणगुण्यानयनसूत्रं ।
- (१२) बाहुकरणानयनसूत्रं।
- (१३) व्यासाद्यानयनसूत्र ।

उपरांत १ पत्र में संदृष्टि का विषय चर्चित है। ''वर्ग संकलितादिनयनसूत्रं'' नामक इस प्रकरण का प्रारम्भ निम्न प्रकार से हुआ है—

"श्री वीतरागाय नमः (६) छत्तीसमेतेन सकल ८, भिन्न ८, भिन्न जाति ६, प्रकीर्णक १०, त्रैराशिक ४, इंता ३६ नू छत्तीस में बुटु वीराचार्यरुपेल्गणितवनु माधव चन्द्र त्रैवेद्याचार्यरू शोध सिदरामि शोध्य सार संग्रहमेनिसकोंबुटु । वर्ग संकलितानयन सूत्र" ।

भावार्थं यह है—''म० जिनेन्द्र देव (तीर्थंकर) को नमस्कार है। इस छत्तीसी ग्रंथ में ८ परि-कर्म, ८ परिकर्म भिन्नों पर, ६ भिन्न जातियां, १० प्रकीणंक (भिन्नों पर आधारित प्रश्न), ४ त्रैराशिक इस प्रकार कुल ३६ विषयों की चर्चा है। विद्वान् (महा) वीराचार्यं द्वारा पहले कहे गये (गणित) सारसंग्रह को शोध करके माधवचन्द्र त्रैविद्य ने इसकी रचना की। कन्नड़ शब्द, पेस्हगणित—कहे गये, बुन्दु—विद्वान्।

उपरांत पूर्व लिखित १३ सूत्रों की चर्चा के बाद अंक संदृष्टि के अन्तर्गत जैन साहित्य की परम्परा में बहुतायत से पाये जाने वाले ३४ के Magic Square का निर्माण किया गया है।

९	१६	२	છ
६	३	१३	१२
१५	१०	۵	8
ሄ	<b>લ</b>	११	१४

सम्पूर्ण पांडुलिपि में अधिकांश पत्रों में उपयोगी टिप्पण पत्र के किनारों पर दिये गये हैं। कहीं-कहीं गणनायें देकर विषय को स्पष्ट किया गया है। पत्र संख्या ४४ के किनारे पर १५ का Magic Square दिया है। त्रिभुज का क्षेत्रफल निकालने के सन्दर्भ में △ का चित्र भी टिप्पणी में दिया गया है।

अन्तिम पत्र पर ''इति षट्तिंशिका ग्रन्थ समाप्तः''। लिखने के उपरांत निम्न प्रशस्ति लिखी है—

"वि० संवत् १६६४ वर्षे असौज सुदी व गुरो श्री मूलसंघ सरस्वती गच्छ बलात्कार गणे श्री कुन्दकुन्दाचार्यान्वये भग० श्री पद्मनिन्दिदेवा, तत्पट्टे १ ब्र० श्री सकलकीर्ति देवा, तत्पट्टे म० श्री भुवनकीर्ति देवा, तत्पट्टे म० श्रीजान भूषण देवा, तत्पट्टे म० शुभ चन्द्र देवा, तत्पट्टे म० सुमितिकीर्ति देवा, तत्पट्टे म० श्री गुणकीर्ति देवा, तत्पट्टे वादिभूषण देवास्ताद गुरुश्राता ब्र० श्री भीमा तत्शिष्य ब्र० मेघराज तत् शिष्य ब्र० केशव पठनार्थे ब्र० नेमदासस्येदं पुस्तकं।"

स्पष्टतः प्रशस्ति से रचयिता या रचनाकाल पर कोई प्रकाश नहीं पड़ता है।

षट्त्रिशिका के कृतित्व के संदर्भ में किसी अर्थंमूलक परिणाम पर पहुँचने के लिए अन्य प्रतियों की खोज एवं उनका अध्ययन भी आवश्यक है। कारंजा भंडार प्रति-१ (छत्तीमी गणित) कारंजा के शास्त्र भंडार में (बलात्कारण मन्दिर-कारंजा) प्रतिक्रमांक ६३ पर छत्तीसी गणित ग्रन्थ सुरक्षित है। ४९ पत्रों की इस प्रति के पत्रों का आकार ११.७५" × ५" है एवं प्रत्येक पत्र पर ११ पंक्तियां हैं। इस कृति का भी प्रारम्भ ६०, ऊँ नमः सिद्धेभ्य", अलध्यं त्रिजगत्सारं जादि मंगलाचरण से हुआ है।

पुनः परिकर्म व्यवहार पत्र संख्या १ से १५ तक क्लासवर्ण व्यवहार पत्र संख्या १५ से ३२ तक प्रकीर्णक पत्र व्यवहार संख्या ३२ से ३६ तक त्रैराशिक व्यवहार पत्र संख्या ३६ से ४२ तक

चित है। इसके तत्काल बाद जयपुर प्रति के समान ही 'श्री बीतरागाय नमः'' (६) छत्तीसमेतेन सकल ८ ः शोध्य सार संग्रह मेनिसिकों बुटु (वर्ग संकलितानयन सूत्रं) अस्वि विवरण है। पत्र संख्या ४२-४९ तक विविध विषयों को चर्चा है। अंतिम पृष्ठ ४९ पर लिखा है कि ''धनं ३५ अंक संदृष्टिः छः'' इति छत्तीसी गणित ग्रन्थ समाप्तः (छः छ) श्री शुभं भूयात सवैषां। संवत् १७०२ वर्षे भगसिरवदी ४ बु० संवत् १७०२ वर्षे माध श्रुदि ३ शुक्ल श्री मूल संघे ः छत्तीसी गणितशास्त्र दत्तं श्रीरस्तु। '

षट्त्रिंशिका का अर्थ छत्तीस होता है अतः ऐसा प्रतीत होता है मानों ग्रन्थ के शीषंक का हिन्दी अनुवाद कर दिया गया है। यह ग्रन्थ भी षट्त्रिंशिका हो है।

१. विवरण स्रोत-गणितसार संग्रह, हिन्दी संस्करण, परिशिष्ट, ५ पृ० ५५ ।

२. वही ।

कारंजा भंडार—प्रति–२ (षट्त्रिंशतिका) कारंजा भंडार का प्रति क्रमांक ६५ पर सुरक्षित ग्रन्थ में कुल ५३ पत्र हैं । ११" × ४.७५" के आकार के प्रत्येक पत्र पर १० पंक्तियां हैं इस ग्रंथ में विविध अध्यायों का वर्गीकरण निम्नवत् है :—

परिकर्म व्यवहार पत्र संख्या	१ से १६ तक
कलासवर्णं व्यवहार पत्र संख्या	१६ से ३४ तक
प्रकीर्णंक व्यवहार पत्र संख्या	३४ से ४० तक
🔫 🍼 त्रैराशिक व्यवहार पत्र संख्या	४० से ४६ तक
वर्ग संकलितादि व्यवहार पत्र संख्या	४६ से ५३ तक

''इति सार संग्रहे गणितशास्त्रे महावोराचार्यस्य कृतौ वर्गं संक्लितादि व्यवहारः पंचमः समाप्तः।''

उपरान्त निम्न प्रकार प्रशस्ति लिखी है-

''संवत् १७२५ वर्षे कार्तिक सुदि १० भौमे श्री मूल संघे सरस्वती गच्छे बलात्कारगणे श्री कुन्दकुन्दाचार्यान्वये म० श्री सकल कीर्त्यन्वये भ० श्री वादिभूषण देवास्तत्पट्टे भ० श्री रामकीतिदेवास्तत्पट्टे म० श्री पद्मनन्दिदेवास्तत्पट्टे म० श्री देवेन्द्रकीर्ति गुरुपदेशात् मुनि श्री श्रुतिकीर्तिस्तच्छिष्य मुनि श्री देवकीर्तिस्तच्छिष्य अपवार्ये श्री कल्याणकीर्तिस्तच्छिष्यरूप मुनि श्री त्रिभुवनचदेणेदं षट् त्रिशतिका गणितशास्त्रं कर्मं क्षयार्थं लिखितं।''

प्रशस्ति से स्पष्ट है कि इस ग्रन्थ का नाम षट्त्रिशतिका है एवं उपलब्ध विवरण से स्पष्ट है कि इसमें वर्ग संकलितादि व्यवहार में जयपुर प्रति के समान ही विषय सामग्री है। ग्रंथ का परिचय देते हुए गणितसारसंग्रह (हिन्दी संस्करण) के परिशिष्ट में परिशिष्टकार ने लिखा है "मानों यह माधवचन्द्र त्रैविद्य का विविध ग्रंथ हो।

उदयपुर प्रति: — उदयपुर में भी श्री दि० जैन बीसपंथी मन्दिर, मण्डी नाल में गणितसार संग्रह की अपूर्ण प्रति के नाम से एक पांडुलिपि सुरक्षित है। यह पांडुलिपि भी षट्त्रिंशिका ही है। क्योंकि ५३ पत्रों वाली इस प्रति के पत्र ४६ पर 'श्री वीतरागाय नमः (६) छत्तीसमेतेन संग्रह मेनिकोंबुटु। वर्ग संकलितानयन सूत्रं है एवं आगे का प्रकरण अन्य प्रतियों के समान है। इस प्रति का लेखन काल श्रावण शुक्ला ५, शुक्रवार, संवत् १९०५ है।

षट्त्रिशिका की मौलिकता एवं कृतित्व के निर्धारण के समय गणितसारसंग्रह के वर्तमान मृद्रित संस्करण की मूल प्राचीन पांडुलिपियों से इसका ( षट्त्रिशिका ) तुलनात्मक अध्ययन अत्यंत आवश्यक है । गणितसारसंग्रह का वर्तमान संस्करण ( हिन्दो एवं अंग्रेजी ) निम्न पाँच पांडुलिपियों के आधार पर तैयार किया गया है—

१. "P" यह प्रति Government Oriental Manuscript Lib., Madras में है इसमें मात्र ५ अध्याय हैं, साथ में संस्कृत टिप्पणियां भी हैं।

१. वही,

- २. "K" यह प्रति भी Government Oriental Manuscript Lib., Madras में ही है | इसमें भी ५ अध्याय हैं, साथ में कन्नड़ भाषा में टिप्पणियां दी गयी हैं |
- ३. "M" यह प्रति Government Oriental Manuscript Library, Mysore में है। इसे एक जैन पंडित की ताड़पत्रीय प्रति की प्रतिलिप कराकर तैयार किया गया था। यह प्रति पूर्ण है तथा इसके माथ वल्लभ कृत कन्नड़ की संक्षिप्त टीका भी है।
- ४. "K" यह प्रति भी Government Oriental Manuscript Lib., Madras में ही है, इसमें मात्र ७ वां अध्याय है, साथ में कन्नड़ व्याख्या है। ज्यामितीय रचनाओं को चित्रों द्वारा समझाया गया है।
- ५. "B" यह प्रति जैन मठ—मूडबिद्री (दक्षिण कनारा) में है एवं पूर्ण है। इसमें कन्नड़ भाषा के प्रश्नों के माध्यम से विषय को स्पष्ट किया गया है।

डा० हीरालाल जैन ने कारंजा (अकोला) भण्डार में उपलब्ध गणितसारसंग्रह की कितपय (७) प्रतियों की सूचना गणितसारसंग्रह के हिन्दी संस्करण के परिशिष्ट में दी है। अं० नं० ६०, ६१,६२ एवं ६६ की प्रतियों के पत्रों की संख्या क्रमशः २०८. १९ एवं १५ है फलतः वे विशेष महत्त्व की नहीं है क्योंकि उनमें बहुत थोड़ा अंश है। हमारे विचार से प्रति "P" एवं "K" (५ अध्याय वाली) षट्त्रिशिका के अध्ययन की दृष्टि से मूल्यवान हो सकती है। हमारे एक मित्र ने सूचित किया है कि कारंजा भंडार के वर्तमान सूची पत्र के अनुसार उसके क्रमांक ७०१, ७०५, ७०६ पर षट्- त्रिशिका की प्रतियों सूरक्षित हैं। ये ग्रन्थ बस्ता क्रमांक १३१ में उपलब्ध है। व

## उपरोक्त सम्पूर्ण विवेचन से स्पष्ट है कि-

- (१) वट्तिशिका, वट्तिशतिका एवं छत्तीसी गणित ये तीनों एक ही ग्रन्थ है। कारंजा भंडार की प्रतियों एवं (छत्तीसी गणित एवं वट्तिशतिका) के उपलब्ध विवरण एवं जयपुर की वट्तिशका प्रति की तुलना करने से इनकी सामग्री में पूर्णत: साम्य दृष्टिगत होता है। कारंजा भंडार की प्रतियाँ मिलने पर पाठान्तर आदि लेकर निष्कर्ष की पृष्टि की जा सकेगी। पुनः त्रैराशिक व्यवहार तक के अंश (जो कि गणितसारसंग्रह से पूर्णत: उद्धृत हैं) में सकल ८, भिन्न ८, भिन्न जाति ६, प्रकीणंक १०, एवं त्रैराशिक ४ इस प्रकार के कुल ३६ विषय ही चित्त हैं अतः इन तीनों में एक ही अर्थ के बोधक शीर्षकों की सार्थकता भी सिद्ध होती है।
- (२) इसकी रचना माधव चन्द्र त्रैविद्य नामक दिगम्बर जैनाचार्य ने महावीराचार्य के सुप्रसिद्ध ग्रन्थ गणितसारसंग्रह को शोध कर की थी। यहाँ पर एक बात ध्यान देने योग्य है कि महावीरा-चार्य की कृति के रूप में छत्तीस पूर्वाप्रति उत्तर प्रतिसह का भी उल्लेख विद्वानों ने किया है। र
- (३) डा॰ मुकुटबिहारी लाल अग्रवाल का कथन 'इसमें बीजगणित की ही चर्चा है' समीचीन नहीं लगता।

१. वही,

२. व्यक्तिगत पत्राचार-श्री श्रीकान्त चंवरे-अकोला ।

३. देखें सं०⊷६।

इस निष्कर्ष के संदर्भ में यह कहना अनुपयुक्त न होगा कि डा० अग्रवाल ने एक ओर तो लिखा है कि ''गणितसारसंग्रह के अतिरिक्त षट्त्रिशिका नामक पुस्तक का उल्लेख राजस्थान के जैन शास्त्रों के भण्डारों की ग्रन्थ सूची में मिलता है, वहीं उसी पैरा में आगे लिखते हैं कि ''महाबीराचार्य ने इसमें बीजगणित की ही चर्चा की है' स्पष्ट है कि डा० अग्रवाल ने प्रति नहीं देखी थो । कासलीवाल जी को (वे गणित विद्वान् नहीं हैं) पुष्टिपकाओं से बार-बार ''महाबीराचार्य-कृतो '' अादि आने के कारण महाबीराचार्य की कृति होने की भ्रांति हो गयी तो अग्रवाल ने गणितसारसंग्रह में अंकगणित एवं क्षेत्रगणित के विषय होने एवं उनकी एक अन्य कृति ज्योतिष-पटल का उल्लेख मिलने के कारण शेष बचे (उस काल की परम्परा के अनुरूप) विषय को इसमें निहित मान लिया।

भारतीय गणित के स्वर्ण युग के गणितज्ञों में माधव चन्द्र त्रैविद्य का नाम इस कृति के प्रकाश में आने से अभिन्न रूप से जुड़ गया है। आशा है कि इस कृति का अनुवाद एवं तुलनात्मक अध्ययन मध्यकालीन गणित की प्रकृति को समझने के साथ ही महावीराचार्य के गणित को समझने में भी सहायक होगा।

## सन्दर्भ ग्रन्थ एवं लेख

- 1. Agrawa, M. B. Lal— I महावीराचार्य की जैन गणित को देन, जैन सिद्धान्त भास्कर, (आरा', २४, १९६४, पृ० ४२-४७
  - II गणित एवं ज्योतिष के विकास में जैनाचार्यों का योगदान, शोधप्रबन्ध, आगरा वि० वि०, १९७२, पृ० ३७७
- 2. Gupta, R. C. Mahāvīrācārya on the perimeter & Arca of Ellipse,

  M. E. (Shimar) I. (P.) 1074, pp. 17-20
  - M. E. (Shiwan) I (B), 1974, pp. 17-20
- 3. Jain, Anupam I कितपय अज्ञात जैन गणित ग्रन्थ, गणित भारती (दिल्ली), ४ (१,२) १९८२, पृ० ६१-७१
  - II महावीराचार्य, दि॰ जैन त्रिलोक शोध संस्थान, हस्तिनापुर, १९८४
  - III Mahāvīrācārya, The men & the mathematician,
    - due for Publication Acta Ciencia Indica
    - राष्ट्रकूट युग वा जैन साहित्य सम्वर्द्धन में योगदान, सिद्धान्ताचार्य पं० कैलाश चन्द्र अभि० ग्रन्थ, रीवा, १९८० पृ० २७३-२८०
  - महावीराचार्यं कृत गणित सार संग्रह, प्रस्तावना परिशिष्ट एवं टिप्पण सहित सम्पादित, जैन संस्कृति संरक्षक संघ, शोळापुर, १९६३
- 4. Jain, J. P. -

5. Jain, L. C. —

- 6. Jain, N. C. -
- I भारतीय ज्योतिष का पोषक जैन ज्योतिष, वर्णी अभि० ग्रन्थ, सागर, १९५०, पृ० ४६९-४८४
- II तीर्थंकर महावीर एवं उनकी आचार्य परम्परा—३, भा० दि० जैन विद्वत् परिषद्, सागर, १९७४ जैन धर्म का पाचीन इतिहास भाग—२.
- 7. Jain, Parmanand —
- 8. Kasliwal, K. C .-
- राजस्थान के शास्त्र भण्डारों को ग्रन्थ सूची—भाग ३ श्री महावीर जी (राजस्थान)
- 9. Sen, S. N (with Bag A. K & Rav, R.)
- Bibliography of Samskrita works on Astronomy & Mathematics, I. N. S. A. New Delhi, 1966
- 10. Shah, A. L. -
- जैन साहित्य का बृहद् इतिहास—भाग ५ पा० वि० शोध संस्थान, वाराणसी, १९६९।

# विमलसूरिकृत पञ्चिरिय में प्रतिमाविज्ञान-परक सामग्री

## डा० मारुतिनन्दन प्रसाद तिवारी एवं डा० कमल गिरि

जैन दर्शन में प्रारम्भ से ही जनभावना के सम्मान की वृत्ति रही है। इसी कारण अन्य भारतीय धर्मों के देवताओं को जेन देविभाव में औदार्यपूर्वक प्रवेदा देकर सम्माननीय स्थान दिया गया। राम और कृष्ण जनमानस से जुड़े सर्वाधिक लोकप्रिय पात्र रहे हैं जिनके विस्तृत उल्लेख क्रमशः रामायण और महाभारत में हैं। इन महाकाव्यों के चरित्र नायक राम और कृष्ण की जनप्रियता के कारण ही ई० शती के प्रारम्भ या कुछ पूर्व में इन्हें जैन देवमण्डल में स्थान मिला। पौराणिक दृष्टि से राम के पूर्ववर्ती होने के बाद भी जैन परम्परा में राम की अपेक्षा कृष्ण के उल्लेख प्राचीन हैं। उत्तराध्ययनसूत्र, अन्तकृतदशाः एवं जाताधर्मकथांग जैसे प्रारम्भिक आगम ग्रन्थों में वासुदेव से सन्दर्भित विभिन्न प्रसंग विणित हैं। जेन परम्परा में राम का प्रारम्भिक और साथ ही विस्तृत उल्लेख नागेन्द्रकुल के (श्वेताम्बर) विमलसूरिकृत पजमचरिय (४७३ ई०) में हुआ है। रामायण के तीनों प्रमुख पात्रों, राम, लक्ष्मण और रावण (दशानन), को जैन देवमण्डल में लगभग ५वीं शती ई० में ६३ शलाकापुरुषों की सूची में क्रमशः आठवें, बलदेव, वासुदेव और प्रतिवासुदेव के रूप में सम्मिलित किया गया। परमचरिय में उल्लेख है कि सर्वप्रथम महावोर ने रामकथा का वर्णन किया जिसे कालान्तर में साधुओं ने धारण किया; विमलसूरि ने उसो कथा को अधिक विस्तार तथा स्पष्टता के साथ गाथाओं में निबद्ध किया। विमलसूरि ने उसो कथा को अधिक विस्तार तथा स्पष्टता के साथ गाथाओं में निबद्ध किया।

पउमचरिय में जैन प्रतिमानिज्ञान से सम्बन्धित प्रचुर सामग्री भी है जिसका अध्ययन यहां उद्देष्ट है। यद्यपि पउमचरिय के आधार पर सांस्कृतिक एवं भौगोलिक अध्ययन के प्रयास हुए हैं,

१. पडमचित्य में राम का मुख्यतः पद्म और कहीं-कहीं राम (७८.३५, ४१, ४२), राघव (१.८८; ३९.१२६) एवं हलघर (३५.२२; ३९.२०,३१) नामों से भी उल्लेख हुआ है। पडमचित्य के पश्चात् जैन परम्परा में रामकथा से सम्बन्धित लिखे गए ग्रन्थों में संबदासकृत बसुदेवहिण्डो (ल० ६०९ ई०), रिविषेणकृत पद्मपुराण (६७८ ई०), शीलाचार्य कृत चउपसमहापुरसचित्य (ल० ८वीं शती ई०), गुणभद्रकृत उत्तरपुराण (ल० ९वीं शती ई०), पुष्पदन्तकृत महापुराण (५६५ ई०) एवं हेमचन्द्रकृत विष्णिदृशलाकापुरुषचित्य (१२वीं शती ई० का उत्तराई) मुख्य हैं।

२. ६३ शलका-पुरुषों की सूची सर्वेप्रथम पडमचरिय (५.१४५-५६) में ही मिलती है।

३. यह प्रचलित किंवदन्ती प्रतीत होतो है। पउमबरिय १.९० (सं० एन० जेकोबो एवं मुनि पुण्यविजय, प्राकृत ग्रन्थ परिषद्, ग्रन्थांक —६, वाराणसी, १९६२)।

४. चन्द्र, के० आर॰, ए क्रिटिकत स्टडी ऑव पडमचरिय, वैशाली, १९७०; मिश्रा, कामताप्रसाद पडम-चरियम् का भौगोलिक अध्ययन पी-एच० डी० शीसिस (अप्रकाशित), काशी हिन्दू विश्वविद्यालय, १९८०।

किन्तु इसको प्रतिमाविज्ञान-परक सामग्री के अध्ययन का अब तक कोई प्रयास नहीं हुआ है। जैन मूर्तिविज्ञान के विकास की दृष्टि से गुप्तकाल का विशेष महत्व है। गुप्तकालीन कृति प्रजम्बरिय में जैन देवमण्डल की स्पष्ट अवधारणा के साथ ही प्रतिमाविज्ञान-विषयक सामग्री का मिलना तुलनात्मक अध्ययन की दृष्टि से अत्यन्त महत्त्वपूर्ण है।

६३ शलाकापुरुषों (श्रेष्ठजनों) की पूरी सूची सर्वप्रथम पडमसरिय में ही मिलती है। यद्यपि शलाकापुरुषों की करपना पूर्ववर्ती आगम ग्रन्थों (स्थानांग, समवायांग एवं करपसूत्रों) में भी उपलब्ध है, किन्तु इनमें ६३ के स्थान पर केवल ५४ ही उत्तम या शलाकापुरुषों के सन्दर्भ, और वह भी बिना नामोल्लेख के, हैं।

पउमचरिय में जिनमूर्ति-निर्माण और पूजा के तो अनेक उल्लेख हैं। जिन-बिम्बों से युक्त रत्नजिटत मुद्रिकाओं के धारण करने के यहाँ मिलने बाले सन्दर्भ जिन प्रतिमाओं की उस काल में लोकप्रियता के साक्षी हैं। एक स्थल पर 'सिहोदर' नाम के शासक द्वारा रत्निर्मित मुनिसुव्रत-बिब से युक्त स्वर्णमुद्रिका को दाहिने अँगुठे में धारण करने, और मस्तक पर ले जाकर जिनेन्द्र को प्रणाम करने का उल्लेख मिलता है।' राम, लक्ष्मण और रावण को २०व तीर्थंकर मुनिसुव्रत के साथ समकालिकता के बावजूद इस ग्रन्थ में कहीं भी इनके द्वारा मुनिसुव्रत-प्रतिमा की स्थापना या पूजन, या उनसे भेंट का कोई सन्दर्भ नहीं है।' साथ ही जिन मुनिसुव्रत के मन्दिर एवं मूर्तियों के उल्लेख भी अत्यल्प हैं। मुनिसुव्रत की अपेक्षा १६व तीर्थंकर शान्तिनाथ के मन्दिरों एवं मूर्तियों के अधिक सन्दर्भ हैं जो उस काल में शान्तिनाथ को विशेष लोकप्रियता के साक्षो हैं। इस ग्रन्थ में राम की तुलना में रावण का अधिक जिन भक्त के रूप में निरूपित किया गया है। राम द्वारा जहाँ केवल कुछ हो स्थलों पर जिन मन्दिर की स्थापना खौर उसमें पूजन के उल्लेख हैं, वहीं रावण द्वारा अनेक स्थलों पर जिन प्रतिमाओं की स्थापना एवं पूजन तथा जिन मन्दिरों के जीर्णोद्वार के सन्दर्भ सन्दर्भ

पउमचरिय ३३.५६-५७

पडमो सीयाएँ समं, जिणवरभवणाण वन्दणं काउं। सद्-रस-रुवमाइं, भुद्धइ देवो व्य विसयसुहं।। पडमचरिय ९२.२६

जिणवरभवणाणि तिहं रामेणं कारियाणि बहुयाणि । पडमचरिय ८०.१५;

द्रष्ट्रच्य, वडमबरिय ४०.१६

कारेमि रयणचित्तं, सुव्वयिजणिबम्बसिन्निहियं।
 सा नरवईण मुद्दा, कारावेळण दाहिणङ्गुट्ठे।।

२. एक स्थल पर अग्नि में प्रवेश के पूर्व सीता द्वारा मुनिसुव्रतस्वामी की वन्दना करने का उल्लेख है। पउमचरिष्ठ १०२.१४

सीयाएँ समं रामो, थोऊण जिणं विसुद्धभावेणं।
 वरधम्मं आयरियं, पणमइ य पुणो पयत्तेणं।।
 पउमचिश्य ३७.६१

मिलते हैं। प्रस्तुत ग्रन्थ विद्यादेवियों के प्रारम्भिक विकास के अध्ययन की दृष्टि से बहुत ही महत्त्वपूर्ण है। राम, लक्ष्मण, रावण एवं ग्रन्थ के अन्य पात्रों द्वारा युद्धादि के समय अनेकशः विद्याओं की प्राप्ति के लिए पूजन आदि के सन्दर्भ मिलते हैं। जैन धर्म पर तन्त्र के प्रभाव के अध्ययन की दृष्टि से भी ग्रन्थ की कुछ सामग्री महत्त्वपूर्ण है। राम और लक्ष्मण द्वारा प्राप्त की गई गरुडा और केसरी विद्याओं से हो कालान्तर में क्रमशः अप्रतिचका और महामानसी विद्याओं का स्वरूप विकसित हुआ।

पउमचरिय में यक्ष-यक्षियों के उल्लेख बहुत कम हैं। केवल प्राचीन परम्परा के पूर्णभद्र एवं माणिभद्र यक्षों के ही उल्लेख हैं। इस इसके अतिरिक्त विनायकपूषण यक्ष, महायक्ष अनादृत तथा सुनामा यक्षी के भी उल्लेख मिलते हैं। इस इस्थ में प्राचीन परम्परा की बहुपृत्रिका या अंबिका यक्षी तथा सर्वानुभूति या कुबेर यक्ष के उल्लेख का अभाव आश्चर्यजनक है। एक स्थल पर ही, श्री, धृति, कीर्ति, बुद्धि, एवं लक्ष्मी नाम की देवियों का भी नामोल्लेख हुआ है। पूर्ववर्ती आगम इस्थों, विशेषतः अंगविज्ञा एवं व्याख्या-प्रज्ञित में हमें लोकपूजन में प्रचलित देवताओं की विस्तृत सूची मिलती है, किन्तु पउमचरिय में नाग-नागी, प्रेत, पितर, स्कन्द, विशाख तथा इसी प्रकार के अन्य किसी देवता का कोई सन्दर्भ नहीं मिलता। पउमचरिय में वस्तुतः यक्ष-यक्षी एवं लोकोपासना में प्रचलित देवों के स्थान पर विद्या देवियों को अधिक महत्त्व दिया गया है।

पउमचरिय में राम के साथ हल और मूसल तथा लक्ष्मण के साथ चक्र एवं गदा के उल्लेख विचारणीय हैं। हल-मूसल एवं चक्र-गदा क्रमशः बलराम और कृष्ण-वासुदेव के आयुध हैं, जो परम्परा से राम और लक्ष्मण के पश्चात्कालीन हैं। रामकथा के प्रसंग में मथुरा एवं कृष्णलीला से सम्बन्धित कुछ अन्य स्थलों का उल्लेख भी आश्चर्य का विषय है। पउमचरिय के अन्त में यह भी उल्लेख है कि पूर्व ग्रन्थों में आये हुए नारायण तथा हलधर के चरितों को सुनकर ही विमलसूरि ने राघव चरित की रचना की। कई स्थलों पर राम को पद्म, हलधर, हलायुध और लक्ष्मण को

- १. पडमचरिय ८.२०; ९.८७-८९; १०.४६-४७, ५३; ११.३।
- २. लद्धाओ गरुड-केसरिविज्जाओ राम-चक्कीणं ।।

#### ---पडमचरिय ७८.४२

- ३. पडमचरिय ६७.३५,३७,४०,४८
- ४. पडमचरिय ३५.२२-२६; ७.१५०
- ५. पडमचरिय ३५.३४
- ६. पउमचरिय ३.५९
- ७. पत्तो हलं समुसलं, रामो चक्कं च लक्खणो धीरो।

--- पउ**मचरिय** ७८.४१;

.....देइ गयं लक्ष्यणस्स सुरपवरो। दिव्यं हलंच मुसलं, पउमस्स वि तं पणामेइ॥

—पउमचरिय ५९.८६

८. सीसेण तस्स रइयं, राह्वचरियं तु सूरिविमलेणं । सोऊणं पुन्वगए, नारायण-सीरिचरियाइं॥

---पडम**च**रिय ११८.१**१**८

नारायण, चक्रधर तथा चक्रपाणि नामों या विशेषणों से भी अभिहित किया गया है। एक स्थान पर विमलसूरि ने तीर्थंकरों के मध्य के कालान्तर से भारत (महाभारत) और रामायण के बीच ६ लाख से अधिक वर्षों के अन्तर का संकेत किया है। (यह अंक निश्चित रूप से अत्यन्त अतिशयोक्तिपूर्ण है। )

पउमचिरय की ६३ महापुरुषों ( शलाकापुरुषों ) की सूची में वर्तमान अवसिषणी काल के २४ जिनों के अतिरिक्त १२ चक्रवर्ती ( भरत, सगर, मधवा, सनत्कुमार, शान्ति, कुन्थु, अर, सुभूम, पद्म, हरिषेण, जयसेन, ब्रह्मदत्त ), ९ बलदेव (अचल, विजय, भद्र, सुप्रभ, सुदर्शन, आनन्द, नन्दन, पद्म या राम, बलराम ), ९ वासुदेव ( त्रिपृष्ठ, द्विपृष्ठ, स्वयंभू, पुरुषोत्तम, पुरुषसिंह, पुरुषवर, पुण्डरीक, दत्त, नारायण या लक्ष्मण, कृष्ण) और ९ प्रतिवासुदेव ( अश्वयोव, तारक, मैरक, निशुम्भ, मधुकैटभ, बलि, प्रह्लाद, रावण, जरासंध ) के भी नामोल्लेख हैं। प्रन्थ में आगे के उत्सर्पणी काल में भी इतने ही महापुरुषों के होने का उल्लेख हैं। इस प्रकार जैन देवमण्डल की प्रारम्भिक अवधारणा की दृष्टि से पडमचरिय की ६३ महापुरुषों की सूची का विशेष महत्त्व है।

पउमचरिय में ऋषभनाथ, पाइवंनाथ एवं कुछ विद्याओं के अतिरिक्त अन्य किसी जैन देवता के लक्षणों की चर्चा नहीं है। ग्रन्थ के रचनाकाल (४७३ ई०) तक कला में भी केवल ऋषभनाथ और पाइवंनाथ तीर्थंकरों के ही लक्षण मिलते हैं। तीर्थंकर मूर्तियों में यक्ष-यक्षी युगलों का अंकन ६ठी हाती ई० में और यक्षों तथा विद्याओं का स्वतन्त्र निरूपण ल० आठवीं हाती ई० में प्रारम्भ हुआ।

जैन संप्रदाय में आराध्य देवों के अन्तर्गत जिनों का सर्वाधिक महत्त्व है। इन्हें देवाधिदेव भी कहा गया है। रामकथा से सम्बन्धित ग्रन्थ होने के बावजूद पडमचरिय में संभवतः इसी कारण तीर्थंकरों से सम्बन्धित अनेक सन्दर्भ हैं। रिश्ति रिशंकरों की वन्दना के प्रसंग में ग्रन्थ के प्रारम्भ में ऋषभनाथ को जिनवरों में वृषभ के समान श्रेष्ठ तथा सिद्ध, देव, किन्नर, नाग, असुरपित एवं भवनेन्द्रों

१. अवहिविसएण नाउं, हलधर-नारायणा तुरियवेगा ।
 —पडमचरिय ३५.२२; ३९.२०, ३१,१२६; ७०.३३, ३६; ७२.२२;
 ७३३,५, १९: ७६.३६; ७७.१; ७८.३२; ८०.२

२. छस्समंहिया उ लक्खा, बीरसाणं अन्तरं समक्खायं। तित्थयरेहि महायस !, भारह-रामायणाणं तु ॥

<sup>---</sup> पडमचरिय १०५.१६

इ. ज्ञातच्य है कि पडमचिरिय में ६३ महापुरुषों की सूची में ९ बलदेव और ९ बासुदेव के नामोल्लेख के कम में राम और लक्ष्मण का उल्लेख बलराम और कृष्ण के पूर्व ही हुआ है। (५.१५४-५५) साथ ही जैन परम्परा के अनुरूप राम २०वें तीर्थंकर मृतिसुवत और कृष्ण २२वें तीर्थंकर नेमिनाथ के समकालीन बताए गए हैं।

४. पउमचरिय ५,१४५-५६

५. पउमचरिय ५.१५७

६. ग्रन्थ में जिन और तीर्थं कर के साथ ही अहंत् शब्दों का भी प्रयोग हुआ है। पडमचरिय १.१;५.१२२

के समृह द्वारा प्जित बताया गया है। इसी प्रकार एक स्थल पर महावीर को भी तीनों लोकों द्वारा प्जित बताया गया है। विभिन्न प्रसंगों में तीर्थंकरों को ब्राह्मण देवों से श्रेष्ठ या उनके समकक्ष भी बताया गया है। एक स्थल पर अजितनाथ को ब्रह्मा, तिलोचन शंकर, स्वयं बुद्ध, अनन्तनारायण और तीनों लोकों के लिए पूजनीय अर्ह्त् कहा गया है। इसी प्रकार एक अन्य स्थल पर ऋषभनाथ को स्वयंभू, चतुर्मुख, पितामह, भानु, शिव, शंकर, त्रिलोचन, महादेव, विष्णु, हिरण्यगर्म, महेश्वर, ईश्वर, छद्र और स्वयंसंबुद्ध नामों से संबोधित कर देवता और मनुष्यों द्वारा वंदित होने का भी उल्लेख है।

पउमचरिय में २४ तीथँकरों की सूची तीन स्थलों पर विणित है। इस सूची में चन्द्रप्रभ, सुविधिनाथ और महावीर का क्रमशः शिश्रभ, कुसुमदंत (या पृष्पदन्त) और वीर नामों से भी उल्लेख हुआ है। ग्रन्थ में मन्दिरों में सिहासनास्थित लम्बी जटा एवं मुकुट से शोभित ऋषभदेव , तथा धरणेन्द्र नाग के फणों से मण्डित पाइवेंनाथ की मूर्तियों के उल्लेख हैं। कुछ उदाहरणों में ऋषभदेव को श्रीवत्स से लक्षित भी बताया गया है। ऋषभनाथ, अजितनाथ, महावीर तथा कुछ अन्य तीर्थंकरों के जीवन चरितों का भी उल्लेख मिलता है। ग्रन्थ में विभिन्न तीर्थंकरों की प्रस्तर, स्वर्ण, रत्न एवं काष्ठ निर्मित प्रतिमाओं के भी अनेक सन्दर्भ हैं। ये तीर्थंकर मूर्तियां विभिन्न आकारों

---पडमचरिय १.१; २८.४९

२. वीरं विलीणस्यमलं, तिहुयणपरिवन्दियं भगवं।।

---पडमचरिय १.६

- नाह । तुमं बम्भाणो, तिलोयणो संकरो सयंबुद्धो ।
   नारायणो अणन्तो, तिलोयपुज्जारिहो अरुहो ।।
  - -- पडमचरिय ५.१२२
- ४. सो जिणवरो सयंभू, भाणु सिवो संकरो महादेवो । विण्हु हिरण्णगब्भो, महेसरो ईसरो हद्दो ॥

---पडमचरिय १०९.१२;

द्रष्टव्य,**पडमचरिय** २८-४८

५. ऋषभनाथ, अजित, संभव, अभिनन्दन, सुमित, पद्मप्रभ, सुपार्श्व, चन्द्रप्रभ (शशिप्रभ), सुविधि (कुसुम-दत्त या पुष्पदन्त), शीतल, श्रेयांस, वासुपूज्य, विमल, अनन्त, धर्म, शांति, कुंथु, अर, मिलल, मुनिसुव्रत, निम, नेमि, पार्श्व एवं महावीर (वीर)—

-पडमचरिय १.१-७; ५.१४५-५१; २०.४-६

- ६, पडमचरिय २८,३९
- ७. **प**उमचरिय १.६
- ८. पडमचरिय ४.४
- ९. पडमचरिय ६६.११;७७.२७;८९.५९

सिद्ध-सुर-किन्नरोरग-दणुवइ-भवणिन्दवन्दपरिमहियं । उसहं जिणवरवसहं, अवसिष्णिणआइतित्ययरं ॥

मे बनती थी। जिन-बिम्ब-युक्त रत्नजटित मृद्रिका, अंगूठे-बराबर जिन प्रतिमा तथा रावण द्वारा लघुकाय जिन प्रतिमा के सर्वेदा साथ रखने से सम्बन्धित विभिन्न सन्दर्भ जिन-प्रतिमा-पूजन की लोकप्रियता के साक्षी हैं। पउमचित्य में विभिन्न स्थलों पर ऋषभनाय एवं महावीर तीर्थंकरों के साथ सामान्यतः पाँच (सिहासन, छत्र, चामर, अशोक वृक्ष, भामण्डल) या सात (आसन, छत्र, चामर, भामण्डल, कल्पवृक्ष, दुन्दुभिघोष, पृष्पवर्षा) प्रातिहार्यों के उल्लेख मिलते हैं। किन्तु दो स्थलों पर अजितनाथ और महावीर के साथ महाप्रातिहार्यों की संख्या आठ भी बताई गई है। बिहातव्य है कि गुप्तकाल तक जिनमूर्तियों में अष्टप्रातिहार्यों का नियमित कप से अंकन होने लगा था। वि

पउमचरिय में जिन मूर्तियों एवं मन्दिरों के निर्माण के भी प्रचुर सन्दर्भ हैं। एक उल्लेख के अनुसार मथुरा में सात जैन मुनियों ने रात्रुष्टन को जिन मन्दिरों के निर्माण तथा घर-घर में जिन प्रतिमाओं की स्थापना का निर्देश दिया था। एक स्थान पर कहा गया है कि अंगुठे के आकार की जिन प्रतिमा भी महामारी का विनाश करने में सक्षम है। संभवतः घर-घर में जिन प्रतिमा की स्थापना का सन्दर्भ इसी सुरक्षात्मक दृष्टिकोण से प्रेरित था। विदेह, साकेतपुरी, मथुरा, दशपुर, लंका, पोतनपुर, कैलाशपवंत, सम्मेतिशखर एवं इसी प्रकार अन्य कई स्थलों पर जिन मन्दिरों (या चैत्यों) की विद्यमानता के उल्लेख हैं। मिथिला, लंकापुरी (२ मन्दिर), दशपुर और साकेतपुरी के मन्दिर कमशः ऋषभनाथ, पद्मप्रभ (और शान्तिनाथ), चन्द्रप्रभ एवं मुनिसुत्रत को समिपत थे। इस प्रकार पडमचरिय में केवल ऋषभनाथ, पद्मप्रभ, चन्द्रप्रभ, शान्तिनाथ एवं मुनिसुत्रत की ही मूर्तियों एवं मन्दिरों के उल्लेख मिलते हैं। अन्तिम तीन तीर्थं द्धरों—नेमिनाथ पार्श्वनाथ एवं महावीर के मन्दिरों एवं मृतियों का सन्दर्भ न देकर रचनाकार ने ऐतिहासिक कालन

--पडमचरिय ४,१८-१९

---पडमचरिय २,३६

''''चोत्तीसं च अइसया, अट्ठ महापाडिहेरा य ॥ — पडमचरिय ५.६०

१. पउमचरिय ३३.५६-५७; १०.४५-४६

२. **पउमचरिय** २.५३

उप्पण्णइ आसणं जिणिन्दस्स । छत्ताइछत्त चामर, तहेव भामण्डलं विमलं ॥
 कप्पद्दुमो य दिव्यो, दुन्दुहिधोसं च पुष्फवरिसं च ।
 सब्वाइसयसमग्गो, जिणवरइड्ढि समणुपत्तो ॥

४. इस सूची में दिव्यध्वित का अनुल्लेख है।

५. "अटुमहापाङ्हिरपरियरिओ । विहरइ जिणिन्दभाणू, बोहिन्तो भवियकमलाई ।

६. चामरघर, प्रभामण्डल एवं देव दुन्दुभि का उल्लेख मिलता है।

७, पडमचरिय ८९,५०-५१

८. पडमचरिय ८९,५३-५४

९. **पउमचरिय** २८.३९; **३३.१२६**; ७७.२५,२७; ६६.२६; **६**७.३६; ७७.३; ८**९.२०** २०

कम की मर्यादा का निर्वाह किया है। ज्ञातव्य है कि ये तीनों ही तीर्थंकर मुनिसुद्रत के पश्चात्कालीन हैं। राम द्वारा पदाप्रभ और चन्द्रप्रभ तथा रावण द्वारा शान्तिनाथ मन्दिरों में पूजन के कई सन्दर्भ मिलते हैं। इनके अतिरिक्त हरिषेण (दसवें चक्रवर्ती), बालि, विनयवती (सामान्य-महिला) एवं शत्रुष्टन द्वारा भी जिन मन्दिरों के निर्माण, पुनरुद्धार तथा मूर्तिपूजन के उल्लेख हैं। रे

परमचरिय के उल्लेख से प्रकट है कि तीर्थंकर मृतियाँ अष्टप्रातिहायों सिहत सामान्यतः ध्यानमुद्रा में सिहासन पर विराजमान होती थीं। विमलसूरि ने जिनेन्द्रों की प्रतिमाओं को सर्वांग-सुन्दर बनाने का विधान किया है। तीर्थंकरों के साथ यक्ष और यक्षी के निरूपण की कोई चर्चा नहीं है। केवल एक स्थल पर राजगृह के यक्ष मन्दिर का उल्लेख आया है।

राम और लक्ष्मण की अपेक्षा पउमचरिय में रावण के अधिक उल्लेख हैं। पउमचरिय एवं परवर्ती ग्रन्थों में रामकथा के अनेकशः उल्लेख के बाद भी जैन स्थलों पर राम का मूर्त अंकन नहीं हुआ। मूर्त अंकन का एकमात्र उदाहरण खजुराहों के पाश्वंनाथ मन्दिर (ल० ९५०-७० ई०) पर है। इस मन्दिर की उत्तरी भित्ति पर राम-सीता और हनुमान की मूर्तियाँ हैं जिसमें चतुर्भज राम, सीता सहित आलिंगन मुदा में खड़े हैं और समीप ही किपमुख हनुमान की भी आकृति बनी है। राम का एक दक्षिण कर पालित मुद्रा में हनुमान के मस्तक पर स्थित है। इस मन्दिर के शिखर पर भी दक्षिण की ओर रामकथा का एक दृश्य उत्कीणं है। प्र दृश्य में क्लान्तमुख सीता को अशोकवादिका में आसीन और किपमुख हनुमान से राम की मुद्रिका प्राप्त करते हुए दिखाया गया है।

पउमचरिय में देवताओं के चतुर्वगीं (भवनवासी, व्यन्तर, ज्योतिष्क एवं वैमानिक) का अनुल्लेख आगम ग्रन्थों में उनकी चर्चा को दृष्टिगत करते हुए सर्वथा आश्चर्यजनक है। लोकपालों (परवर्ती दिक्पालों) में भी केवल पाँच ही के नामोल्लेख मिलते हैं। एक स्थान पर लोकपालों से घिरे इन्द्र के ऐरावत गज पर आरूढ़ होने तथा इन्द्र द्वारा ही शिश (सोम), वरुण, कुबेर और यम की कमशः पूर्व, पश्चिम, उत्तर और दक्षिण दिशाओं में स्थापना का उल्लेख है। पउमचरिय में

१, पउमचरिय ७७,२७; ६७,४२,

२. हरिषेण द्वारा काम्पिल्यपुर, विनयवती द्वारा गोवर्धन ग्राम तथा शत्रुष्न द्वारा मथुरा में जिन मन्दिर निर्माण के उल्लेख मिलते हैं ।

<sup>--</sup> पडमचरिय ८.२०९; २०.११७; ८९.५८; ९.३; ७४-७६.

३. पउमचरिय ४४.११

**४. पउमचरिय** ८२.४६

५. तिवारो, मारुति नन्दन प्रसाद, **एलिमेन्ट्स आँव जैन आइकनोग्राफी**, वाराणसी, १९८३**,** पृ**० ११५-**१६

६. सोऊण रक्खसबर्ल, समागयं लोगपालपरिकिण्णो । एरावणमारूढो, नयराओ निग्गओ इन्दो ॥—पडमचरिय ७.२२; ठिवओ पुव्वाऍ ससी, दिसाऍ वरुणो य तत्थ अवराए । उत्तरओ य कुबेरो, ठिवओ च्चिय दिख्लाएँ जमो ॥—पडमचरिय ७.४७; एक स्थल पर इन्द्र द्वारा पाँचवें दिक्पाल के रूप में वैश्रवण को प्रतिष्ठित करने का भी उल्लेख है । —पडमचरिय ७.५६-५७

केवल इन्द्र, वरुण, कुबेर एवं यम का ही लोकपालों की सूची में उल्लेख दो सम्भावनाओं की ओर निर्दिष्ट करता है: या तो पाँचवीं शती ई० के अन्त तक आठ दिक्पालों की सूची नियत नहीं हुई थी या फिर उन्हें जैन परम्परा में मान्यता नहीं मिली थी। इस सन्दर्भ में शिश (या सोम) का लोकपाल के रूप में उल्लेख भी महत्त्वपूर्ण है। इस ग्रन्थ में इन्द्र के आयुध बच्च और सेनापित हरिणैंगमेथी के भी उल्लेख हैं। व

पउमचरिय में विभिन्न स्थलों पर विद्याधरों तथा उनके प्रमुखों के नाम और वंशावली भी दो गई है। इन विद्याधरों में पूर्णधन, मेघवाहन, मुलोचन (विद्याधर अधिपति), सहस्रनयन, धनवाहन, श्रीधर, अशनिवेग एवं रत्नरथ मुख्य हैं। विद्याधर पत्नियों एवं कन्याओं के हमें कुछ ऐसे ही नाम मिलते हैं जो कालान्तर में यक्षियों के नाम हुए। इनमें मनोवेगा और पद्मावती प्रमुख हैं।

पडमचरिय में विद्याओं के उल्लेख ही नि:सन्देह सर्वाधिक महत्वपूर्ण हैं। एक स्थल पर उल्लेख है कि ऋषभदेव के पौत्र, निम और विनिम, को धरणेन्द्र ने बल एवं समृद्धि की अनेक विद्यायें प्रदान की थीं। युद्धादि अवसरों पर राम, लक्ष्मण, रावण, भानुकर्ण (कुम्भकर्ण), विभीषण आदि द्वारा अनेक विद्याओं की सिद्धि के विस्तृत सन्दर्भ हैं। ग्रन्थ में स्पष्टतः विद्याओं की सिद्धि से विभिन्न ऋद्धियों एवं शक्ति की प्राप्ति का संकेत दिया गया है। विद्याओं की प्राप्ति के लिए वीतरागी तीर्थंकरों की आराधना के सन्दर्भ सर्वप्रथम पडमबरिय में ही मिलते हैं। एक स्थल पर रावण द्वारा शान्तिनाथ के मन्दिर में बहुक्त्या (या बहुक्त्यणी) महाविद्या की सिद्धि करने तथा युद्धस्थल में इस महाविद्या के रावण के समीप ही स्थित होने के सन्दर्भ महत्त्वपूर्ण हैं। व पडमचरिय के विदरण से विद्याओं की सिद्धि में तांत्रिक साधना का भाव भो स्पष्ट है। सिद्ध होने पर ये विद्याएँ स्वामी के लिए सभी प्रकार के कार्य करने में सक्षम थों। रावण द्वारा सिद्ध बहुक्त्या महाविद्या के लिए सम्पूर्ण त्रिलोक साध्य था। विद्या की साधना में तत्पर रावण के ध्यान की एकाग्रता को एकाग्र मन से सीता का चिन्तन करने वाले राम के समान बताया गया है। विभीषण का राम से यह कहना कि बहुक्ष्पणी महाविद्या की सिद्धि के बाद देवता भी रावण को जीतने में समर्थ नहीं होंगे—अत्यन्त

१. मनुद्वारा विणत अष्टिदक्पालों की सूची में भी परवर्ती सूची के निऋति एवं ईशान् के स्थान पर सोम एवं अर्क (सूर्य) के नामोल्लेख हैं। विमलसूरि की सूची मनु से प्रभावित प्रतीत होती हैं।

२. प**उमचरिय** ७.११

३. पडमचरिय ५,२५७

४. परमचरिय ५.६५-७०, १६४; ६,१५७

५. पडमचरिय ३.१४४-४९

६. पउमचरिय ६७.१-३; ६९.४६-४७; ७२.१५

७. एयम्मि देसयाले, उज्जोयन्ती दिसाउ सम्वाओ ।
 जयसदं कुणमाणी, बहुरूवा आगया विज्जा ।।
 तो भणइ महाविज्जा, सिद्धा हं तुज्ज्ञ कारणुज्जुत्ता ।
 सामिय ! देहाऽऽणित्त, सज्झं मे सयलतेलोक्कं ।।

<sup>---</sup>पउमचरिष ६८.४६-४७

महत्त्वपूर्ण है। बहुरूपा विद्या की सिद्धि में रावण ने भिम पर योगस्थ रूप में सहस्रदल पद्मी के साथ साधना की थी। र एक स्थल पर राम का कुमारों और हनुमान की प्रव्रज्या पर टिप्पणी करते हुए यह कहना कि प्रयोगमती कुशल विद्या के न होने के कारण ही वे तप और सयम की ओर अभिमुंख हुए हैं, विद्याओं के महत्त्व को प्रकट करता है। युद्ध में विजय प्राप्ति के उद्देश्य से राम और लक्ष्मण ने महालोचन देव का स्मरण किया था जिसने तुष्ट होकर राम को सिंहवाहिनी विद्या और लक्ष्मण को गरुडा विद्या दी। ४ एक स्थान पर रावण द्वारा विविध रूपधारी हजारों विद्याओं की सिद्धिका भी उल्लेख हुआ है। <sup>४</sup> इस ग्रंथ में रावण द्वारा सिद्ध अनेक विद्याओं में से एक स्थल पर ५५ विद्याओं की सूची भी दी गई है। इस सूची में आकाशगामिनी, कामदायिनी, कामगामी, दुनिवारा, ज्यंकेर्मी, प्रज्ञप्ति, भानुमालिनी, अणिमा, लिघमा, मनःस्तम्भनी, अक्षोभ्या, संवाहिनी, सुरध्वंसी, कौमारी, वधकारिणी, सुविधाना, तमोरूपा, विपुलाकारी, दहनी, शुभदायिनी, रजोरूपा, दिन-रजनीकरी, बच्चोदरी, समादिष्टी, अजरामरा, विसंज्ञा, जलस्तम्भनी, अग्निस्तम्भनी, गिरि-दारिणी, अवलोकनी, अरविध्वंसिनी, घोरा, वीरा, भुजंगिनी, वाहणी, भुवना, दाहणी, मदनाशनी, रवितेजा, भयजननी, ऐशानी, जया, विजया, बन्धनी, वाराही, कुटिला, कीर्ति, वायूद्भवा, शान्ति, कौवेरो, शंकरी, योगेश्वरी, बलमथनी, चाण्डाली, वर्षिणी विद्याओं के नाम हैं। इसी प्रकार भानुकर्ण ने सर्वरोहिणी, रतिवृद्धि, आकाशगामिनी, जिम्भणी तथा निद्राणी नाम बाली पाँच और विभीषण ने सिद्धार्था, अरिदमनी, निर्व्याधाता एवं आकाशगामिनी इन चार विद्याओं की सिद्धि प्राप्त की थी।

पउमचरिय में ही अन्यत्र रत्नश्रवा द्वारा सिद्ध मानससुन्दरी महाविद्या तथा रावण एवं उनके भ्राताओं द्वारा सिद्ध सर्वकामा नाम वाली अष्टाक्षरा विद्या के भी उल्लेख हैं। इन महाविद्याओं के स्वरूप एवं उनकी सिद्धि से प्राप्त होने वाली दिव्य शक्तियां तथा इनकी उपासना पद्धित के आधार पर इनका तांत्रिक देवियां होना निविवाद है। सर्वकामा नाम की अध्टाक्षरा विद्या की सिद्धि एक लाख जाप से हुई थी जिसके मंत्रों का परिवार दस करोड़ हजार बताया गया है। भ

१. पडमचरिय ६७,४

२. पडमचरिय ६८.२३, २७

अहवा ताण न विज्जा, अस्थि सहीणा, पद्मोगमङ्कुसला ।
 जेणुज्झिकण भोगा, ठिया य तव-संजमाभिमुहा ॥—पडमचरिय १०९.३

४. पउमस्स देश तुर्ठो, नामेणं सोहवाहिणी विज्जं। गरुडा परियणसहिया, पणामिया लिच्छनिस्रयस्स ॥—पउमचरिय ५९.८४

५. पडमचरिय ७.१३०

६. पउमचरिय ७.१३५-४२

७**. पडमचरिय** ७.१४४-४५

८. पडमचरिय ७.७३,१०७

९. जिंकिण समादसा, विज्जा वि हु सोलसक्खरिनबद्धा ।दहकोडिसहस्साइं, जीसे मन्ताण परिवारो ॥——पउमचरिय ७.१०८

पउमचरिय में उल्लिखित विद्यादेवियों का कालान्तर में ल॰ आठवीं-नवीं शती ई० में १६ महाविद्याओं की सूची के निर्धारण की दृष्टि से विशेष महत्त्व रहा है। इन्हें सामान्यतः विद्या कहा गया है। केवल मानससुन्दरी, बहुरूपा तथा कुछ अन्य को ही महाविद्या माना गया है। ग्रन्थ में सर्वकामा विद्या को षोडशाक्षर विद्या बताया गया है। संभव है षोडशाक्षराविद्या की कल्पना से ही कालान्तर में १६ महाविद्याओं की धारणा का विकास हुआ हो। उल्लेखनीय है कि जैन वर्म में विद्या-देवियों की कल्पना यक्ष-यक्षी युगलों (या शासनदेवताओं) से प्राचीन रही है। इसी कारण दिगम्बर परम्परा के २४ यक्षियों के नामों में से अधिकांश पूर्ववर्ती महाविद्याओं के नामों से प्रभावित हैं। इनमें रोहिणी, प्रज्ञप्ति, बज्रश्युंखला, पुरुषदत्ता, काली, ज्वालामालिनी, महाकाली, बेरोट्या, मानसी और महामानसी के नाम उल्लेखनीय हैं। पडमचरिय की विद्यादेवियों की सूची में प्रज्ञप्ति, गरुडा, सिहवाहिनी, दहनीय (या अग्निस्तंभनी), शंकरी, योगेश्वरी, भूजंगिनी, सर्वरोहिणी, वज्जोदयी जैसी विद्याओं के नाम ऐसे हैं जिन्हें १६ महाविद्याओं की सूची में या तो उसी रूप में या किचित् नाम-परिवर्तन के साथ स्वीकार किया गया। १६ महाविद्याओं की सूची में इन्हें कमशः प्रक्राप्ति, अप्रतिचका, महामानसी, सर्वास्त्रमहाज्वाला (या ज्वाला), गौरी, काली (या महाकाली), वैरोट्या, रोहिणी तथा वज्जांक्शा नाम दिया गया है। इसी प्रकार बहुरूपा (या बहुरूपिणी) विद्या कालान्तर में दिगम्बर परम्परा में २० वें तीर्थंकर मुनिसुव्रत की यक्षी के रूप में मान्य हुई। रावण द्वारा सिद्ध ५५ विद्याओं में हमें कौमारी, कौवेरी, योगेरवरी (या चाण्डाली) तथा वर्षिणी (ऐन्द्री?) जैसी मातकाओं तथा वारुणी एवं ऐशानी जैसी दिक्पाल-शक्तियों के नामोल्लेख मिलते हैं। इनके अतिरिक्त अक्षोभ्या, मनःस्तंभिनी जैसी विद्याओं के नाम बौद्ध परम्परा से संबंधित प्रतीत होते हैं। इस प्रकार पउमचरिय में उल्लिखित विद्यादेवियों में जैन परम्परा के साथ ही ब्राह्मण और बौद्ध परम्परा की देवियाँ भी हैं।

> रोडर, कला इतिहास विभाग काशी हिन्दू विश्वविद्यालय, वाराणसी ।

१. पडमचरिय ७८.७३। ६७.२

## जैनतंत्र साधना में सरस्वती

डॉ॰ मारुतिनन्दन तिवारी, डॉ॰ कमल गिरि,

तंत्र केवल धर्म या विश्वास ही नहीं वरन् एक विशेष प्रकार की जीवन पद्धित भी है। भारतीयों में प्राचीन काल से ही किसी न किसी रूप में तंत्र भाव विद्यमान रहा है। जाह्मण और बौद्ध धर्मों के समान जैन धर्म में भी प्राचीन काल से ही तंत्र का विशेष महत्त्व था। पर जैन धर्म में तंत्र मुख्यतः मंत्रवाद के रूप में था। जैन धर्म में तांत्रिक साधना के धिनौने आचरण पक्ष को कभी भी मान्यता नहीं मिलो। मंत्रवाद की जैन परम्परा गुप्तकाल में प्रारम्भ हुई और मध्यकाल तक उसमें निरन्तर विकास होता गया। प

जैन धमें में मंत्रवाद के साथ ही शारीरिक, मानसिक और आत्मा की शान्ति तथा पिवत्रता के लिए विद्या-शक्ति को भी महत्त्व दिया गया। विद्वान् मंत्र और विद्या में भेद बताते हैं, किन्तु दिव्य शक्तियों से सम्बन्धित दोनों ही पद्धतियाँ मूलतः एक हैं। मंत्रवाद में ओस, हीस्, क्लीस्, स्वाहा जैसे अक्षरों एवं प्रतीकों द्वारा विभिन्न देवों का आह्वान किया जाता है जबिक विद्या, देवियों की साधना से सम्बन्धित है। समबायांगसूत्र में मंत्र और विद्याओं की साधना को पाप श्रुत में रखा गया है जिसका व्यवहार जैन भिक्षुओं के लिए निषिद्ध था। पर दूसरी ओर नायाधम्मकहाओं में महावीर के शिष्य सुधर्मा को विज्जा (विद्या) और मंत्र दोनों ही का जाता भी कहा गया है। "

१. फ़िब्बिप, रॉसन, वि आर्ट ऑव तंत्र, दिल्ली, १९७३, पृ० ९-१२

२. द्रष्टब्य शाह, यू॰ पी॰, 'ए पीप इनटू दि अर्ली हिस्ट्री आफ तंत्र इन जैन लिट्रेचर', भरत कौमुदी खण्ड — २, १९४७, पृ॰ ८३९-५४; शर्मी, बो॰ एन॰, सोशल लाइफ इन नार्दर्न इण्डिया, दिल्ली, १९६६, पृ॰ २१२-१३

इ. इतिरी, मोहनलाल भगवानदास, कम्परेटिव ऐण्ड किटिकल स्टडी आँव मंत्रशास्त्र, अहमदाबाद, १९४४, पृ० २९३-९४; विमलसूरि (क० ४७३ ई०), मानतुंगसूरि (क० प्रारम्भिक ७वीं शती ई०) हरिभद्रसूरि (ल० ७४५-८५ ई०), उद्योतनसूरि (७७८ ई०) एवं बप्पभट्टिसूरि जैसे प्रारम्भिक जैन आचार्यों की रचनाओं में मंत्र और विद्याओं के पर्याप्त प्रारम्भिक संदर्भ हैं। नेमिचन्द्र, वर्धमानसूरि एवं अन्य अनेक परवर्ती जैन आचार्यों की रचनाओं के मांत्रिक श्लोकों में मंत्रों एवं विद्याओं के प्रचुर एवं विस्तृत उल्लेख मिलते हैं।

४. झवेरी, मोहनलाल भगवानदास, पूर्व निविध्ट, प्० २९४

५. जिनभद्रक्षमाश्रमणकृत विशेषावश्यकभाष्य (ल० ५८५ ई०) गाथा ३५८९ सं० दलसुख मालविणया एवं वेचरदास, जे० दोशी, लालभाई दलपतभाई सिरीज २१, अहमदाबाद, १९६८; शाह, यू० पी०, पूर्व विविद्ध, पू० ८५०-५१

६. ज्ञाह, यू॰ पो॰, **पूर्व निविष्ट, पृ॰** ८४३-४४

७. नायाधम्मकहाओ १.४ : तं० एन० बो० वैद्य, पूना, १९४०, पृ० १

विद्याओं के सन्दर्भ प्रारम्भिक आगम प्रन्थों में भी हैं । पाँचवी शती ई० तक जैन वर्म में इनका एक निह्चित स्थान बन चुका था। विमलसूरिकृत परमचरिय (लगभग ४७३ ई०) में गहड़ा (कालान्तर में चक्रेश्वरी), सिंहवाहिनी (अम्बिका), बहुरूपा (बहुरूपिणी), निद्राणी, सिद्धार्था, सर्वकामा, महासुन्दरी जैसी कई विद्याओं के सन्दर्भ हैं। विभिन्न अवसरों पर राम, लक्ष्मण, रावण आदि ने इनकी साधना की थी। कोट्यार्यवादी गणि ने भी जैन तंत्र में प्रचलित कुछ विद्याओं के सन्दर्भ दिये हैं। जैन परम्परा में विद्याओं की कुल संख्या ४८ हजार बतायी गयी है। इनमें से १६ विद्याओं को लेकर आठवीं शती ई० में महाविद्याओं को सूची नियत हुई। इन्हीं महाविद्याओं में से कुछ को (रोहिणी, प्रज्ञित, काली, अप्रतिचका, महाकाली, गौरी, वैरोट्या, मानसी, वज्जन्याङ्गला, ज्वालामालिनी तथा महामानसी) ८वीं-१वीं शती ई० में २४ यक्षियों की सूची में भी सम्मिलित किया गया। देवगढ़ के शान्तिनाथ मन्दिर (सं० १२, ८६२ ई०) पर निरूपित २४ यक्षियों के समूह में इन महाविद्याओं (अप्रतिचका, वज्जश्रुङ्खला, नरदत्ता, महाकाली, वैरोट्या, अच्छुता तथा महामानसी) को स्पष्टतः पहचाना जा सकता है। मध्यकाल की लोकप्रिय विद्याओं में कुष्माण्डी (या अम्बका), पद्मावती, वैरोट्या और ज्वालामालिनी सर्वप्रमुख थीं। स्वर्मावती, विराह्मावती, विर

जैन धर्म में श्रुत विद्या के रूप में सरस्वती की आराधना अत्यन्त प्राचीन है। द्वादशांग जैन ग्रन्थों को श्रुतदेवता के अवयव और १४ पूर्व ग्रन्थों को उनका आभूषण बताया गया है। जैन धर्म में सरस्वती की साधना अज्ञानता तथा दुःखों को दूर करने के लिए की गयी है। ब्राह्मण धर्म में सरस्वती को प्रारम्भ से ही विद्या के साथ विभिन्न ललितकलाओं (संगीत) की देवी भी माना गया पर जैन धर्म में लगभग नवीं शती ई० तक सरस्वती केवल विद्या की ही देवी रहीं। यही कारण है कि १०वीं शती ई० के पूर्व उनके संगीत या अन्य ललितकलाओं से सम्बन्धित होने के संकेत साहित्य या मूर्त रूपों में हमें नहीं मिलते हैं।

१. सूत्रकृतांग (२.२.१५—पी० एल० वैद्य—सं०, १, १९२८, पृ० ८७) एवं नायाधम्मकहाओ (१६, १२९—एन० वी० वैद्य—सं०, पृ० १८९) में उत्पतनी, वेताली, गौरी, गन्धारी, जम्भणि, स्तम्भनी, अन्तर्धानी एवं अन्य कई विद्याओं के नामोल्लेख मिलते हैं।

२. पडमचरिय ७. ७३-१०७, ७.१४४-४५, ५९.८४, ६७.१-३: एक स्थल पर पडमचरिय में राम के साथ युद्ध के प्रसङ्ग में रावण द्वारा ५५ विद्याओं की सामूहिक साधना की भी उल्लेख हैं (७.१३५-४४)

३. विशेषावश्यक भाष्य पर कोट्यायंवादी गींण की टीका में भी अम्बकुष्माण्डी, महारोहिणी, महापुरुषदत्ता एवं महाप्रजप्ति विद्याओं के नामोल्लेख हैं (गाथा ३५९०)

४. संघदासगणि (२० ७०० ई०) के वसुदेवहिण्डी एवं हेमचन्द्रसूरि (१२वीं शती ई॰ का मध्य) के जिश्राध्यशसाकापुरवचरित्र में विद्याओं की कुल संख्या ४८०० वर्ताई गई है।

५. दिगम्बर ग्रन्थकार मल्लिखेण एवं इन्द्रनिन्दि ने क्रमशः भैरव पद्मावतीकल्प (ल० १०४७ ई०) और ज्वालिनीमाता (ल० ९३९ ई०) की रचना की थी।

६. द्वादशांगश्रुतदेवाधिदेवते सरस्वत्यै स्वाहा, निर्वाणकितका, पृ०१७: द्रष्टन्य शाह, यू॰पी०, आद्कतोग्राफी ऑव जैन गाडेस सरस्वती, जर्नल आंव यूनिविसटी आंव बॉम्बे, खण्ड—१०, (न्यू सिरीज़), भाग—२, सितम्बर १९४१, पृ०१९६

ज्ञान और पिवत्रता की देवी होने के कारण ही सरस्वती के साथ हंसवाहन और करों में पुस्तक, अक्षमाला, वरदमुद्रा तथा जलपात्र दिखाये गये। जैन धर्म में सरस्वती पूजन की प्राचीनता व्याख्याप्रज्ञात्न (लगभग दूसरी-तीसरी शती ई०), शिवशर्माकृत पिक्षकसूत्र (लगभग ५वीं शती ई०), सिंहसूरि क्षमाश्रमणकृत द्वादशारण्यचक्रवृत्ति (लगभग ६७५ ई०), हरिभद्र सूरिकृत पंचाशक (लगभग ७७५ ई०) और संसार-वावानल-स्तोत्र, महानिशिधसूत्र (लगभग ६वीं शती ई०) तथा व्याप्तिष्टु सूरिकृत शारदास्तोत्र (लगभग ८वीं शती ई० का तीसरा चरण) के साहित्यिक सन्दर्भों एवं पुरातात्विक उदाहरणों में मथुरा से प्राप्त प्राचीनतम कुषाणकालीन (१३२ ई० या १४९ ई०) सरस्वती प्रतिमा से समझी जा सकती है। जैन मन्दिरों, विशेषतः पश्चिम भारत के मन्दिरों, पर सरस्वती के अनेकशः निरूपण से भी सरस्वती पूजन को लोकप्रियता सिद्ध होती है। श्वेताम्बर परम्परा में ज्ञानपंचमी और दिगम्बर परम्परा में श्रुतपंचमी का आयोजन भी सरस्वती की लोकप्रियता का ही साक्षी है। जैनों में प्रचलित श्रुतदेवता, तपस, श्रुतस्कन्ध और श्रुतज्ञान व्रत भी सरस्वती से ही सम्बन्धित हैं।

दिगम्बर सम्प्रदाय की अपेक्षा श्वेताम्बर सम्प्रदाय में सरस्वती पूजन अधिक लोकप्रिय था। यही कारण है कि बादामी, ऐहोल एवं एलोरा जैसे दिगम्बर जैन स्थलों पर सरस्वती की मूर्तियाँ नहीं बनीं। पूर्व मध्यकाल में श्वेताम्बर सम्प्रदाय में सरस्वती की साधना शक्ति के रूप में भी की गई, जिसमें आगे चलकर तंत्र का भी प्रवेश हुआ।

प्रभाचन्द्राचार्यकृत प्रभावकचरित (लगभग १२५० ई०), मेरुतुंगाचार्यकृत प्रवन्यधिन्तामणि (लगभग १३०५-०६ ई०) राजशेखरसूरिकृत प्रवन्थकोश (लगभग १३४८-४९ ई०) तथा जिनमण्डनकृत कृमारपालचरित (लगभग १४३५-३६ ई०) जैसे मध्यकालीन जैन ग्रन्थों में जैन भिक्षुओं एवं वप्पभिट्टिसूरि, हेमचन्द्र, मिल्लिषेण, मल्लवादिस्रि (द्वितीय) तथा नरचन्द्रस्रि जैसे जैन आचार्यों द्वारा सरस्वती की तांत्रिक साधना के फलस्वरूप विभिन्न विद्यापरक शक्तियाँ प्राप्त करने के प्रचुर उल्लेख हैं। सरस्वती की मांत्रिक एवं तान्त्रिक साधनाओं से असाधारण कवि और वादी बनने के साथ ही अन्य कई प्रकार की विद्या शक्तियाँ भी प्राप्त होती थीं। हेमचन्द्र ने अलंकारचूडामणि में ऐसे सारस्वत मंत्रों को पूर्ण मान्यता भी दी है। प्रतिद्वन्द्विशें पर विजय करने के लिए हेमचन्द्र तथा अन्य कई जैन आचार्यों ने ब्राह्मी देवी की कृपा प्राप्त करने के उद्देश्य से ब्राह्मीदेश (कश्मीर) की यात्रा भी की थी।

प्रबन्धकाव्यों में गोपगिरि के शासक आमराज के दरबार के बौद्ध भाषाकार वर्धनकुंजर को पराजित करने के लिए जैन आचार्य बप्पभट्टिसूरि द्वारा सरस्वती की साधना करने का विस्तृत

१. ज्ञाह, यू० पी •, पूर्व निविध्ट, पू० १९६.

२. **चतुर्विशतिका** (बष्पभट्टिसुरि कृत)—परिशिष्ट शारदास्तोत्र ११; **कैनस्तोत्रसंदोह** (अमरशत-नतांगिः कामधेन कवीनाम्). खण्ड—-१, सं० अमरविजयमुनि, अहमदाबाद, १९३२, पृ० ३४६

असंकारचूडामणि १.४ (जी० ब्यूहलर के दि लाईफ ऑव हेमचन्द्राचार्य से उद्धृत, सिंघी जैन ग्रन्थमाला—११, शांतिनिकेतन, १९३६, पृ० १०)

४. जी० ब्यूहलर, **पूर्व निविष्ट**, पू० १०.

उल्लेख मिलता है। अभावकचरित में उल्लेख है कि बप्पभट्टि और वर्धनकुंजर के मध्य निरन्तर छः माह तक वाद चलता रहा, पर कोई निर्णय नहीं हो सका । तत्र बप्पभट्टि ने विजय के लिए गुरु से प्राप्त मंत्र द्वारा मध्यरात्रि में गिरादेवी (सरस्वती) का आह्वान किया। मंत्र इतना प्रभाव-शाली था कि सरस्वती बप्पभट्टि के समक्ष इतनी त्वरा में उपस्थित हुई कि वस्त्र धारण करना भी भूल गर्इ (अनावृत्तदारीरम्) । इस अवसर पर बप्पभट्टि ने सरस्वती की प्रशंसा में १४ श्लोकों वाले एक स्तोत्र की भी रचना की थी। इस पर प्रसन्न होकर सरस्वती ने बप्पभट्टि को बताया कि वर्धनकुंजर पिछले सात जन्मों से उनका अनन्य भक्त है और सरस्वती ने ही उसे बाद में अपराजेय बनाने वाली अक्षयवचनगुटिका दी है। बप्पभट्टि की प्रार्थना पर सरस्वती ने ही उन्हें वर्धनकुंजर पर विजय का उपाय भी बताया। वाद के दौरान मुखशौच का प्रस्ताव करने पर देवी की क्रुपा से मुखशौच के समय वर्धनकुंजर के मुख से जब अक्षयवचनगुटिका गिर जाएगी तभी बप्पभट्टि उसे पराजित कर सकेंगे। बप्पभट्टि ने देवी के आदेशानुसार कार्य किया और वर्धनकुंजर को को पराजित कर **वादिकुंजरकेशरी** बने। यह कथा सरस्वती साधना से प्राप्त अलौकिक शक्ति को प्रकट करती है। सरस्वती ने बप्पभट्टि को यह भी निर्देश दिया कि १४ श्लोकों वाले स्तोत्र को वे किसी अन्य व्यक्ति को न बतायें क्योंकि वह स्तीत्र (मंत्र) इतना प्रभावशाली है कि उसके उच्चारणमात्र से ही उन्हें साधक के समक्ष विवशतः उपस्थित होना पड़ेगा। यही कथा प्रवन्धकोश में भी मिलती है, किन्तू यहाँ सरस्वती के निर्वस्त्र उपस्थित होने का सन्दर्भ नहीं है। रै

हेमचन्द्रसूरि (१२वी शती ई०) भी अन्य चामत्कारिक शक्तियों के साथ ही सारस्वत शक्ति सम्पन्न थे। **प्रभावकचरित** में उल्लेख है कि चौछुक्यराज जयसिंह ने हेमचन्द्र से उज्जैन के

प्रभावकचरित ११ : बप्पभट्टिसूरिचरित ४१९-४४२.

१. प्रभावकचरित (प्रभाचन्द्राचार्यंकृत—सं० जिनविजयमुनि, सिंघी जैन ग्रन्थमाला—१३, अहमदाबाद, कलकत्ता, १९४०) ११—बप्पभट्टिस्रिचरित; प्रबन्धकोश (राजशेखरस्रिकृत, सं० जिनविजयमुनि, प्रथम भाग, सिंघी जैन ग्रन्थमाला—६, शांतिनिकेतन, १९३५) ९— बप्पमट्टिस्रिप्रबन्धः

र. प्राग्दत्तं गुरुभिर्मन्त्रं परावत्तंयतः सतः। विवत्तंसे भवन्मन्त्रजापात् तुष्टाहमागता॥ वरं वृष्विति तत्रोक्तो बप्पभिट्टिखाच च । देवी प्राहामुना सप्तभवा नाराधिताऽस्म्यहम्॥ प्रदत्ता गुटिकाक्षय्यवचनाऽस्य मया ततः। तत्रभावाद् वची नास्य हीयते यतिनायक !॥ सरस्वती पुनः प्राह नाहं जैनिवरोधिनो। उपायं तेऽपीयष्यामि यथासौ जीयते बुषः॥ चतुर्दशं पुनवृत्तं न प्रकाश्यं कदापि हि। यतस्तत्र श्रुते साक्षाद्भवितव्यं मया घ्रुवम्॥ यतस्तत्र श्रुते साक्षाद्भवितव्यं मया घ्रुवम्॥

३. प्रवन्धकोश---९ बप्पमट्टिसूरिप्रवन्धः

४. जी०. ब्यूहलर, पूर्व निर्विष्ट, पृ० ५४.

परमार शासक भोज के व्याकरण के समान ही एक व्याकरण ग्रन्थ की रचना का निवेदन किया था। हेमचन्द्र ने इसके लिए कश्मीर के सरस्वती पुस्तकालय से आठ व्याकरण ग्रन्थों को मंगाया था। इस निमित्त कश्मीर गये अधिकारियों की प्रशंसा से प्रसन्न होकर सरस्वती स्वयं उपस्थित हुईं और उन्होंने अपने भक्त हेमचन्द्र के पास पूर्व रिचत व्याकरण ग्रन्थों को सन्दर्भ हेतु भेजने की आज्ञा दी। हेमचन्द्र का व्याकरण ग्रन्थ पूरा होने पर सरस्वती ने उसे अपने कश्मीर स्थित मन्दिर के पुस्तकालय के लिए स्वीकार भी किया था। प्रबन्धकोज्ञा में उल्लेख है कि एक बार हेमचन्द्र ने चौलुक्य कुमारपाल का पूर्वभव जानने के लिए सरस्वती नदी के किनारे सरस्वती देवी का आह्वान किया था भ्रतीन दिनों के ध्यान के पश्चात् सरस्वती (विद्या देवी) स्वयं उपस्थित हुई और उन्होंने हेमचन्द्र को कुमारपाल के पूर्वभवों के बारे में बताया। रे

भैरव-पद्मावती-कल्प एवं भारती-कल्प के रचनाकार मिल्लिपेणसूरि (लगभग १०४७ ई०) भी सारस्वत शक्ति (सरस्वतीलब्धवरप्रासादः) सम्पन्न थे। वसन्तविलास के रचनाकार सिद्धसारस्वत बालचन्द्रसूरि (लगभग प्रारम्भिक १३वीं शती ई०) ने भी सफलतापूर्वक सरस्वती की मांत्रिक साधना की थी। अभावकचरित एवं प्रवन्धिचन्तामिण में शीलादित्य के दरबार के मल्लवादिसूरि का उल्लेख मिलता है जिन्हें सरस्वती ने नयचक दिया था। प्रन्थों में बौद्धों को वाद में पराजित करने के लिए मल्लवादिसूरि के गले में सरस्वती के प्रवेश का भी सन्दर्भ मिलता है। मल्लवादि ने अपनी विलक्षण स्मरण शक्ति से सरस्वती को प्रसन्न किया था। कथा के अनुसार एक वार जब मल्लवादिसूरि सरस्वती की साधना में तल्लीन थे उसी समय आकाश में विचरण करती सरस्वती ने उनसे पूछा कि कौनसी वस्तु सबसे मीठी है। (केमिष्ठा)? मल्लवादि ने तुरन्त उत्तर दिया गेहूँ के दाने (वल्ला)। छः माह बाद पुनः सरस्वती ने उनसे पूछा किसके साथ (केनेति)। मल्लवादि ने तत्क्षण छः माह पुराने सन्दर्भ के प्रसंग में उत्तर दिया गुड़ और घी के साथ (गुडघृतेनेति)। इस अपूर्व स्मरणशक्ति वाले उत्तर से सरस्वती अत्यन्त प्रसन्न हुई और उन्होंने

१. जी० ब्यूहलर, पूर्वनिर्दिष्ट, पृ० १५-१६

२. प्रवन्धकोश--१० हेमस्रिप्रवन्ध

लब्बवाणीप्रसादेन मिल्लिवेणेन सूरिणा ।
 रच्यते भारतीकल्पः स्वल्पजाप्यफलप्रदः ॥

भैरवपद्मावतीकत्प, परिशिष्ट ११ : सरस्वतीमंत्रकल्प (वस्तुत: भारतीकल्प ) क्लोक ३, सं० के० बी० अभ्यंकर, अहमदाबाद, १९३७, पृ० ६१; मोहनलाल भगवानदास झवेरी, पूर्व निविद्य, पृ० ३००

४. गायकवाड़ ओरियन्टल सिरीज, खण्ड ७, पृ० ५; कनाईलाल भट्टाचार्य, सरस्वती, कलकत्ता, १९८३, पृ० १०९

५. प्रबन्धिचन्तामणि (अंग्रेजो अनु० सी० एच० टॉनी, दिल्ली, १९८२, पृ० १७१-७२), पंचम प्रकाश: ११ प्रकीणंकप्रबन्ध: मल्लवादिप्रबन्ध (सं० जिनविजयमुनि, भाग—१, सिंधी जैन ग्रन्थमाला १, शांतिनिकेतन, १९३३, पृ० १०७; नृपतिसभायां पूर्वोदितपणबन्धपूर्वकं कण्ठपीठा-वंतीर्णंश्रीवाग्देवताबलेन श्री मल्लस्तांस्तरसैव निरूत्तरीचकार ।

मल्लवादि को इच्छित वरदान दिया। प्रभावकचरित (१०।३२) के अनुसार सरस्वती ने मल्लवादि को मात्र एक ही इलोक द्वारा सम्पूर्ण शास्त्र का अर्थ समझने की अलौकिक शक्ति प्रदान की थी:

## "इलोकेनैकेन शास्त्रस्य सर्वमर्थं ग्रहीष्यसि।"

एक दूसरी कथा वृद्धिवादिसूरि (लगभग चौथो शती ई०) से सम्बन्धित है जिसने २१ दिनों के उपवास द्वारा जिनालय में सरस्वती का आह्वान किया था। इस कठिन आराधना से प्रसन्न होकर सरस्वती ने वृद्धवादि को सभी विद्याओं (सर्वविद्यासिद्ध) में पारंगत होने का वरदान दिया था। सरस्वती के वरदान के बाद वृद्धवादि ने मान्त्रिक शक्ति द्वारा प्रज्ञा मूसल पर पुष्पों को वर्षा का सार्वजनिक प्रदर्शन भी किया था।

प्रबन्धकोश के हरिहर-प्रबन्ध (१२) में भी सारस्वत शक्ति से सम्बन्धित एक रोचक कथा मिलती है। वस्तुपाल के दरबार में गौड़ किव हरिहर ने गुजरात के किव सोमेश्वर को अपमानित किया था। सोमेश्वर ने १०८ श्लोकों की रचना की और उसे वस्तुपाल और हरिहर को सुनाया। स्तोत्र सुनकर हरिहर ने कहा कि यह मूल रचना न होकर भोजदेव की रचना की अनुकृति है जिसे उन्होंने "सरस्वती कण्ठाभरण प्रासाद" के संग्रह में देखा था। अपनी बात की पृष्टि में हरिहर ने सम्पूर्ण स्तोत्र ही दुहरा दिया। कुछ समय पश्चात् स्वयं हरिहर ने वस्तुपाल को यह बताया कि सारस्वत मंत्र की साधना के फलस्वरूप प्राप्त अपूर्व स्मरणशक्ति के कारण ही वे १०८ श्लोकों, अट्पदकाव्य तथा अन्य अनेक बातों को केवल एक बार सुनकर ही याद रखने में समर्थ थे। इसी कारण वे सोमेश्वर के १०८ श्लोकों की तत्काल पुनरावृत्ति कर सके थे। रे

श्वेताम्बर और दिगम्बर दोनों ही परम्पराओं के ध्यानमंत्रों में तांत्रिक शैली में सरस्वती-पूजन के अनेक सन्दर्भ हैं। जैन ग्रन्थों में देवी को दो, चार या उससे अधिक भुजाओं वाला और विविध आयुधों से युक्त बताया गया है। श्वेताम्बर परम्परा में देवी का वाहन हंस है जबिक दिगम्बर परम्परा में देवी मयूरवाहनी बताई गई हैं। सर्वप्रथम बप्पभिट्टसूरि के शारवास्तोत्र में सरस्वती पूजन का उल्लेख मिलता है। बप्पभिट्ट की चतुविश्वितका में ऋषभनाथ, मिल्लिनाथ और मुनिसुवत जिनों के साथ भी श्रुतदेवता के रूप में सरस्वती का आह्वान किया गया है। मिल्लिषणकृत भारतीकरूप एवं सरस्वती-कल्प, हेमचन्द्रसूरिकृत सिद्धसारस्वत-स्तव और जिनप्रभ-

१. प्रभावकचरित: १० मल्लवादिसूरिचरित २२-३५; प्रवन्धचिन्तामणि (सी० एच० टॉनी अनु०), पृ० १७१-७२

२. प्रबन्धकोश : वृद्धवादि-सिद्धसेनप्रबन्ध, पृ० १५; प्रभावकचरित : ८ वृद्धवादिसूरिचरित, क्लोक २०-३१

इ. होमकाले गीर्देवी प्रत्यक्षाऽऽसीत्। वरं वृणीष्वेत्याह स्म माम्। मया जगदे-जगदेकमातर। यदि तुष्टाऽसि तदा एकदा भणितानां १०८ सङ्ख्यानां ऋचां षट्पदानां काव्यानां वस्तुकानां धतानां दण्डकानां वाऽवधारणे समर्थो भूयासम्। देव्याचष्ट--तथाऽस्तु।

प्रबन्धकोश : १२, हरिहरप्रबन्घ पृ० ५९-६०

४. चतुर्विशतिका ४.१, ७६.१९, ८०.२०

सूरिकृत शारदास्तवन (लगभग १४वीं शती ई०) जैसे तान्त्रिक रचनाओं में शान्तिक, पौष्टिक, स्तम्भन, मारण, उच्चाटन जैसे तान्त्रिक साधनाओं में सरस्वती साधना के प्रचुर उल्लेख हैं । तांत्रिक साधनाओं के अन्तर्गत उनके सकलीकरण, अर्चन, यंत्रविधि, पीठ-स्थापना, सौभाग्यरक्षा एवं वश्य मंत्रों के भी पर्याप्त उल्लेख हैं। १०वी-११वों शती ई० में सरस्वती के भयंकर स्वरूपों वाले साधना मंत्र भी लिखे गए। भारतीकल्प, अर्हद्वासकृत सरस्वतीकल्प, शुभचन्द्रकृत सारस्वतमंत्रपूजा (लगभग १०वी शतो ई०) एवं एकसंधिकृत जिन-संहिता में त्रिनेत्र एवं अर्द्धचन्द्र से युक्त जटाधारी सरस्वती को भयंकर स्वरूपा और हुंकारनाद करने वाली बताया गया है। 🔪 उपर्युक्त विशेषताएँ देवी की शिव से निकटता भी दर्शाती हैं। बप्पभट्टि ने सरस्वतीकल्प में देवी का आह्वान भी गौरी नाम से हीं किया है। े उल्लेख्य है कि स्कन्दपुराण के सुतसंहिता (लगभग १३वीं शती ई०) में भी जटा से शोभित सरस्वती त्रिनेत्र तथा अर्द्धचन्द्र युक्त निरूपित हैं। ै कुछ जैन ग्रन्थों में सरस्वती के करों में अंक्श और पाश का उल्लेख भी उनके शक्ति स्वरूप को ही प्रकट करता है। ये आयुध सम्भवतः सरस्वती द्वारा अज्ञानरूपी अन्धकार को दूर करने तथा उस पर देवी के पूर्ण नियंत्रण के भाव को व्यक्त करते हैं। जैन ग्रन्थों में सरस्वती को काली, कपालिनी, कौली, विज्ञा, त्रिलोचना, रौद्री, खड्गिनी, कामरूपिणी, नित्या, त्रिपुरसुन्दरी, चन्द्रशेखरी, शुलिनी, चामुण्डा, हुंकार एवं भैरवी जैसे नामों से भी सम्बोधित किया गया है जो उनके तांत्रिक स्वरूप को और भी स्पष्ट करती हैं। विद्यानुशासन (लगभग १५वीं शती ई०) में भयंकर दर्शना त्रिनेत्र वागीश्वरी को तीक्ष्ण और लम्बे दांतों तथा बाहर निकली हुई जिह्ना वाली बताया गया है। वर्द्धमानसूरि (लगभग १४१२ ई०) ने आचारिदनकर में सरस्वती की गणना ६४ योगिनियों में भी की है।°

सरस्वतीकल्प, भारतीकल्प एवं सरस्वतीयंत्रपूजा में सरस्वती को साधना के लिए विभिन्न चामत्कारिक यंत्रों के निर्माण से सम्बन्धित विस्तृत उल्लेख भी मिलते हैं। सरस्वती यंत्रों में

- १. अभयक्तानमुद्राक्षमालापुस्तकधारिणो । त्रिनेत्रा पातु मां वाणो जटाबालेन्द्रमण्डिता ॥—भारतोकस्य क्लोक २ सारस्वतयंत्रपूजा (यू०पो० क्षाह के लेख आइकनोग्राफी ऑव सरस्वती के पू० २०१, पाद टिप्पणी २९, पू० २११, पाद टिप्पणी ७१ से उद्धृत ।
- २. सरस्वती-कल्प--- इलोक ६, भैरवपयावती कल्प के १२वें परिशिष्ट के रूप में।
- ३. टी॰ ए॰ गोपीनाथ राव, **एलिमेण्ट्स ऑब हिन्दू आइकनोप्राफी**, खण्ड १, भाग २, दिल्ली, १९७१ (पु॰ मु॰), प॰ ३७८
- ४. अंकुश और पाश क्रमशः इन्द्र और वरुण (और यम) के मुख्य आयुष रहे हैं जो तांत्रिक देवों के भी प्रमुख आयुष्य हैं। सरस्वती के हाथों में इन आयुषों का दिखाया जाना भी उनके शक्ति पक्ष को प्रकट करता है।
- ५. श्रीसरस्वतीस्तोत्र, जैन स्तोत्र सन्दोह, खण्ड १, १०७, पृ० ३४५-४६.
- ६. यू० पी० शाह के लेख—'सुपर नेचुरल बीइंग्स इन दि जैन तंत्राज', आचार्य ध्रुव स्पृति पन्थ, भाग ३, अहमदाबाद, १९४६, पृ० ७५.
- ७. आचारविनकर, भाग २, प्रतिष्ठाविधि (भगवती मण्डल), बम्बई, १९२३, पृ० २०७.
- ८. यू॰ पी॰ शाह, 'आइकनोग्राफो ऑव सरस्वती', पृ॰ २११-१२.

कभी-कभी सरस्वती परिवार के भी विस्तृत और रोचक सन्दर्भ हैं। बप्पभट्टिसूरिकृत सरस्वतीकल्प की यंत्र पूजा में सरस्वती मण्डल या यंत्र में मोहा, नन्दा, भद्रा, जया, विजया, अपराजिता, जम्भा, स्तम्भा, १६ महाविद्याओं (रोहिणी, प्रज्ञप्ति आदि), अष्टिदिक्पालों, अष्टमातृकाओं तथा अष्टभैरवों के पूजन के भी उल्लेख हैं। विष्पभट्टि और मल्लिषण ने सरस्वती-यंत्र-पूजा-विधि में अष्ट, द्वादश, षोडश, चौसठ, १०८ तथा एक हजार पंखुड़ियों वाले पद्म पर बनाये जाने वाले कुछ यंत्रों, होमकुष्ड में सम्पन्न विभिन्न तांत्रिक कियाओं एवं दस हजार, बारह हजार, एक लाख तथा इससे भी अधिक बार सरस्वती मंत्रों के जाप की बात बताई है। सरस्वतीकल्प में इन तांत्रिक साधनाओं को सिद्धसारस्वत बीज कहा गया है।

बप्पभिट्टिस्रिकृत शारदास्तोत्र में ही सर्वप्रथम सरस्वती से सम्बन्धित मंत्र (ओम्, हीम्, क्लीम्, क्लिम् श्रीहसकल हीम् ऐं नमो) का उल्लेख हुआ है। दस हजार होमों के साथ एक लाख बार इस मंत्र का जाप करने से साधक को अद्वितीय विद्वत्ता प्राप्त होती है। इसी प्रन्थ में आगे यह भी उल्लेख है कि सरस्वती की साधना से साधक चातुर्य-चिन्तामणि बन जाता है। विद्यानुवादांगिजनेन्द्रकल्याणाभ्युदय में सरस्वती से सम्बन्धित एक अन्य मंत्र (ओम् ऐं हसक्लीम् वाग्देव्य नमः) का उल्लेख मिलता है। जिनप्रभस्रि के शारदास्तवन में विणित सारस्वत मंत्र इस प्रकार है: 'ओम् ऐं हीम् श्रीम् वद वद वाग्वादिनी भगवती सरस्वती तुभ्यम् नमः'। कुण्डिलनीयोग के ज्ञाता बप्पभिट्ट के अनुसार सारस्वत मंत्रोच्चारण महाप्रज्ञाबुद्धि, वाग्सिद्ध, वचन-सिद्धि तथा काव्यसिद्धि जैसी शक्तियों को देने वाला है। '

मिल्लिषेण ने भारतोकल्प में 'ओम् ह्रीम् श्रीम् वद वद वाग्वादिनी स्वाहा' को सरस्वती का मूलमंत्र बताया है। ' भिल्लिषेण के अनुसार होम सहित १२ हजार बार इसके मंत्रोच्चार से साधक सरस्वती के समान (वागीश्वरी सम) हो जाता है। ' मिल्लिषेण ने सारस्वत शक्ति की प्राप्ति से

ब्रह्माणी, माहेश्वरी, कौमारी, वाराही, वैष्णवी, चामुण्डा, चण्डिका और महालक्ष्मी—सरस्वती करुप, पृ० ७३.

२. **सरस्वतोकस्प**, परिशिष्ट १२—पद्मावतीकस्प, पृ॰ ६९-७६.

भैरवपद्मावतीकल्प के परिशिष्ट ११ और १२ में यंत्रपूजा का विस्तृत उल्लेख हुआ है:
 पृ० ६१-७८.

४. घतुर्विशतिका के परिशिष्ट-शारदास्तीत्र के श्लोक १० में (पृ० १८३) सेरस्वती का बीजमंत्र दिया गया है।

५. शारदास्तोत्र, इलोक १०.

६, न स्यात् कः स्फुटवृत्तचक्ररचनाचातुर्यचिन्तामणिः ॥—सरस्वतीकस्य, रलोक ६.

७. यू० पी० शाह, 'आइकनोप्राफी ऑव सरस्वती', पू० २०७, पा० टि० ५७.

८. मोहनलाल भगवानदास झवेरी, पूर्व निविष्ट, पृ॰ ३२२.

९. हेमचन्द्र ने अपने शिष्यों की बौद्धिक शक्ति में वृद्धि के लिए सारस्वतमंत्र के साथ चन्द्रचन्दन गुटी के भक्षण का विघान किया था । सरस्वतीकस्य, पु० ७८.

१०. भारतीकल्प, पु॰ ६२.

११. भारतीकल्प, क्लोक १५, पृ० ६२.

सम्बन्धित विभिन्न यंत्रों और मंत्रों का भी विस्तृत उल्लेख किया है। भारतीकस्य में तो देवो के भयानक स्वरूप वाले वामाचार साधना के भी स्पष्ट सन्दर्भ हैं। इनमें स्त्रीमोहन तथा काम इच्छा पूर्ति से सम्बन्धित मंत्र विशेषतः उल्लेखनीय हैं। नवाक्षरो विद्या की तंत्र साधना "सुभगायोना" की उपस्थित में सम्पन्न होती थी। इस ग्रन्थ में सुन्दर स्त्रियों और देवांगनाओं (विनता कपाल यंत्र) को सम्मोहित करने वाले तथा शत्रुओं को अकाल मृत्यु देने और प्रेतालय भेजने से सम्बन्धित यंत्रों तथा मंत्रों का भी वर्णन हुआ हैं। उच्चाटन मंत्रों में फट्, वषट् और स्वाहा जैसी तांत्रिक अभिव्यक्तियों का प्रयोग होता था। ये साधनायें इमशान जैसे स्थलों पर की जाती थीं। इन साधनाओं से सम्बन्धित मंत्रोंच्चार सुनने में भयावह होते थे। इनमें देवी के पाश, अंकुश और बाण जैसे आयुधों से युक्त भयंकर स्वरूप का ध्यान किया गया है। ग्रन्थों में सरस्वती मंत्र सिद्धि के समय आने वाली विभिन्न बाधाओं को दूर करने वाले सुरक्षा मंत्रों के भी उल्लेख हैं।

एलोरा (महाराष्ट्र), नालन्दा (बिहार), कुर्किहार (बिहार), गुर्गी (रीवा, मध्यप्रदेश), हिंगलाजगढ़ (मन्दसोर, मध्य प्रदेश), लोखारी (बांदा, उत्तर प्रदेश), मल्हार (विलासपुर, मध्य प्रदेश), भुवनेश्वर (उड़ीसा) एवं भेड़ाघाट (त्रिपुरी, मध्य प्रदेश) जैसे स्थलों से मिली तांत्रिक प्रभावशाली बौद्ध एवं ब्राह्मण मूर्तियों की तुलना में जैन सरस्वती प्रतिमाओं में तंत्र का प्रभाव अत्यल्प रहा है। जैन परम्परा में मध्य काल में सरस्वती-पूजन में तांत्रिक भाव की पूर्व स्वीकृति के बाद भी उनकी प्रतिमाओं में तांत्रिक प्रभाव बहुत कम दिखाई देता है। जैन मूर्तियों में सर्वदा सरस्वती का अनुग्रहकारी शान्त स्वरूप ही प्रदर्शित हुआ है। केवल कुछ ही उदाहरणों में विद्या, संगीत और अन्य लिलतकलाओं की देवी सरस्वती के साथ शक्ति के कुछ तांत्रिक भाव वाले लक्षण मिलते हैं।

जैन और ब्राह्मण परम्परा में सरस्वती के लक्षणों में अद्भुत समानता देखने को मिलती है। दोनों ही परम्पराओं की प्रतिमाओं में सरस्वती के करों में पुस्तक, बीणा, अक्षमाला, कमण्डल, स्रुक, अंकुश तथा पाश जैसे आयुध दिखाये गये हैं। जैन ग्रन्थ बाचारितकर में उपर्युक्त आयुधों का उल्लेख जैन-श्रुतदेवता और ब्राह्मणी दोनों हो के साथ हुआ है। सरस्वती के समान ही इसमें चतुर्भुजा, हंसवाहनी, ब्राह्मणी भी बीणा, पुस्तक, पद्म तथा अक्षमाला से युक्त बतायी गयी हैं। यदापि जैन ग्रन्थों में सरस्वती के साथ स्रुक का अनुल्लेख है, पर मूर्त उदाहरणों में उनके साथ स्रुक का अंकन अनेकशः मिलता है जो ब्यावहारिक स्तर पर स्पष्टतः सरस्वती के ब्रह्मा से सम्बन्धित होने का संकेत है। "

आसारवितकर, भाग २, पृ० १५८ (बम्बई, १९२३)

४. ये मूर्तियां कुंभारिया के पार्श्वनाथ मन्दिर (पूर्वी भिति छ० १२वीं शती ई०), तारंगा के अजितनाथ मन्दिर (१२वीं शती॰ ई०), आबू के विमलवसही (देवकुलिका ४८ का वितान छ० ११५० ई०) और जालोर के महावीर मन्दिर (१२वीं शती ई०) में है।

**१. भारतीकस्प, श्लोक** ६५-७६.

यद्यपि कुछ घ्यान मंत्रों में सरस्वती को जटा में अधंचन्द्र और त्रिनेत्र से युक्त बताया गया है, किन्तु मूर्त उदाहरणों में ये विशेषताएँ नहीं मिलती हैं।

ॐ हीं श्रीं भगवित वाग्देवते वीणापुस्तकमौक्तिकाक्षवलयश्वेताब्जमण्डितकरे शशधरिनकर गौरि हंसवाहने इह प्रतिष्ठायहोत्सवे आगच्छ.

प्रारम्भिक जैन ग्रन्थों में द्विभुजी सरस्वती को पुस्तक और पद्म (या जलपात्र या अक्षमाला) लिए तथा हंस पर आरूढ़ बताया गया है। शुभचन्द्रकृत सरस्वती-यंत्र-पूजा में मयूरवाहनी द्विभुजी सरस्वती त्रिनेत्र तथा करों में अक्षमाला और पुस्तक से युक्त निरूपित हैं। शास्त्र और शिल्प दोनों में सरस्वती का चतुर्भुजी रूप ही सर्वाधिक लोकप्रिय था। बाहन के अतिरिक्त दोनों हो सम्प्रदायों में देवी के लक्षण समान हैं। श्वेताम्बर ग्रन्थों में सरस्वती को वरदमुद्रा, पद्म, पुस्तक और अक्षमालाधारी बताया गया है। बप्पभट्टिमूर्ति कृत सरस्वतीकरूप (लगभग १०वीं-११वीं शती ६०) में सरस्वती के आयुधों के दो समूह वर्णित हैं; एक में देवी अभयमुद्रा, वरदमुद्रा, पुस्तक और पद्म तथा दूसरे में अभय और वरदमुद्रा के स्थान पर बीणा और अक्षमाला से युक्त बताई गई हैं। मिल्लिषेण के भारतीकरूप (लगभग ११वीं शती ई०) में देवी के अभयमुद्रा, ज्ञानमुद्रा, अक्षमाला और पुस्तक से युक्त स्वरूप का ध्यान किया गया है। विवीं शती ई० के बाद श्रुत देवता यानी सरस्वती को संगीत की देवी के रूप में भी प्रतिष्ठित किया गया और वरदमुद्रा के स्थान पर उनके साथ बीणा का प्रदर्शन किया गया। संगीत से सम्बद्ध होने के बाद ही नृत्य के प्रतीक मयूर को देवी का वाहन बनाया गया। जिनेन्द्रकरणाणाम्युद्य में सरस्वती के एक हाथ में बीणा के स्थान पर पाश का उल्लेख मिलता है। पादलिप्तसूरि(तृतीय)कृत निर्वाणकिलका (लगभग ९००ई०) में सरस्वती के करों में पुस्तक, अक्षमाला, पद्म, वरदमुद्रा तथा कुछ अन्य आयुधों का उल्लेख हुआ है। है।

सरस्वती की प्रारम्भिकतम प्रतिमा कंकालीटीला, मथुरा (१३२ या १४९ ई०) से प्राप्त हुई है। सम्प्रति यह मूर्ति राज्य संग्रहालय, लखनऊ में है। पीठिका पर उकडूं बैठी द्विभुजी देवी के

- १. बप्पमिट्टिस्रि के चत्रिंशितका (७६.१९) एवं शारदा स्तोत्र (इलोक १-२, ८) में सरस्वती के आयुधों के दो स्वतंत्र समूह वर्णित हैं। इनमें सरस्वती के करों में कमण्डलु और अक्षमाला एवं पुस्तक और पद्म के उल्लेख हैं।
- २. यु० पी० शाह, 'आइकनोग्राफी ऑव सरस्वती', पु० २०१, पा० टि० २९०
- ३. तथा श्रुतदेवतां शुक्लवर्णां हंसवाहनां चतुर्भूजा वरदकमलान्वितदक्षिणकरां पुस्तकाक्षमालान्वित-वामकरां चेति ।

निर्वाणकलिका (पादलिससूरिकृत—-ल॰ ९०० ई॰) पृ ० ३७. (सं० मोहनलाल भगवानदास, मुनि श्री मोहनलाल जी जैन ग्रन्थमाला ५, बम्बई. १९२६)

- ४. \*\*\* चोर्घ्वं रूपामभयदवरदां पृस्तकाम्भोजपाणि ।—सरस्वतीकस्प, श्लोक ११ वीणापुस्तकमौक्तिकाक्षवलयश्वेताब्जवल्गत्करां ।—सरस्वतीकस्प, श्लोकर्ः.
- ५. अभयज्ञानमुद्राक्षमालापुस्तकघारिणी ।

  श्रिनेत्रा पातुभा वाणी जटाबालेन्द्रमण्डिता ॥—मारतोकस्प, क्लोक २.
- ६. मौक्तिकाक्षवलयाब्जकच्छपीपुस्तकाङ्कितकरोपशोभिते ।
  श्रीशारदास्तवन (जिनप्रभसूरिकृत, ल० १२६३-१३:३ ई०) क्लोक ७ :
  भैरवपदावतीकस्प (पु० ८१) से उद्घृत
- ७. यू० पी० शाह, 'आइकनोग्राफी आँव सरस्वती', पृ० २०७, पाद टिप्पणी ५८.
- ८. यूरु भी शाह, पूर्व निविष्ट, पृरु २११, पावटिप्पणी ७०.
- ९. के० डी० बाजपेयी, 'जैन इमेज ऑव सरस्वती इन दि लखनऊ म्यूजियम', जैन एन्टिक्येरी, खण्ड ११, अ० २, जनवरी, १९४६, पृ० १-४,

बायें हाथ में पुस्तक है, जबकि दाहिना हाथ खण्डित है (किन्तु अविशष्ट भाग में अभयाक्ष स्पष्ट है)। हंसवाहन यहाँ नहीं दिखाया गया है। दिगम्बर स्थल देवगढ़ ( लिलतपुर, उत्तर प्रदेश ) से लगभग नवीं से १२वीं शती ई० के मध्य की सरस्वती की कई स्वतंत्र प्रतिमायें मिली हैं। इनमें द्विभूजी और चतुर्भृजी देवी कभी हंस और कभी मयूर पर आरूढ़ है। २४ यक्षियों के सामूहिक निरूपण (मन्दिर १२, ८६२ ई०) में भी सरस्वती की दो मूर्तियाँ आकारित हैं। अभिनन्दन तथा सुपार्श्वनाथ जिनों की यक्षियों को यहाँ लेखों में "भगवती सरस्वती" और "मयूरवाहि(नी)" कहा गया है। देवगढ़ के मन्दिर (११वीं शती ई०) की त्रितीर्थी जिन प्रतिमा में सरस्वती का अंकन विशेष महत्त्व का है। इस त्रितीर्थी जिन प्रतिमा में दो जिनों के साथ बायों ओर सरस्वती की भी आकृति बनो है, जो आकार में जिन मितियों के बराबर है। इस प्रकार श्रुतदेवता की यहाँ जिनों के समान प्रतिष्ठा प्रदान की गई है। त्रिभंग में खड़ी चतुर्भुजी सरस्वती के करों में वरदमुद्रा, अक्षमाला, पद्म और पुस्तक है तथा समीप ही मयुर बाहुन की आकृति भी बनी है। देवगढ़ में द्विभूजी सरस्वती के हाथों में सामान्यतः अभयमुद्रा और पूस्तक दिखाया गया है (मन्दिर संख्या १६)। धन्मिल्ल या जटाजुट से शोभित देवगढ की चतुर्भजी प्रतिमाओं में देवी के करों में वरदमुद्रा, व्याख्यान-अक्षमाला, सनालपदम तथा पूस्तक प्रदर्शित हैं। एक उदाहरण में (मन्दिर संख्या १९) पुस्तक, व्याख्यान-मुद्रा और मयुरपीच्छिका लिए सरस्वती के साथ चामरधारी सेवकों, जिनों एवं जैन आचार्यों की भी आकृतियाँ जरेरी हैं। यह प्रतिमा स्पष्टतः देवी के जिनवाणी या आगमिक ग्रन्थों की अधिष्ठात्री देवी होने का भाव दरशाती है।

दिगम्बर स्थल खजुराहो (छतरपुर, मध्य प्रदेश) में देवी की कुल आठ मूर्तियाँ हैं। एक उदाहरण को छोड़कर अन्य सभी में देवी चतुर्भुजी हैं। लगभग ९५० ई० से ११०० ई० के मध्य की इन मूर्तियों में देवी लिलतमुद्रा में पुस्तक, बीणा (एक या दोनों हाथों में), पद्म (सामान्यतः दोनों हाथों में) और वरदमुद्रा (या जलपात्र या अक्षमाला) के साथ निरूपित हैं। उनके साथ हंस वाहन केवल पार्श्वनाथ मन्दिर (लगभग ९५०-७० ई०) के उत्तरी अधिष्ठान की मूर्ति में ही उत्कीर्ण है। इसी मन्दिर के दक्षिणी अधिष्ठान की मूर्ति में सरस्वती षड्भुजी हैं और उनके ऊपर के दो हाथों में पद्म और पुस्तक हैं, तथा मध्य के दोनों हाथ वीणा वादन कर रहे हैं; शेष दो हाथों में वरदमुद्रा तथा जलपात्र हैं। देवी के साथ चामरधारिणी सेविकायें, मालाधर एवं लघु जिन आकृतियाँ भी आकारित हैं।

कर्नाटक के विभिन्न स्थलों से भी दिगम्बर परम्परा की कुछ सरस्वती प्रतिमायें मिली हैं। इनमें देवी के शक्ति पक्ष को उजागर किया गया है। ११वीं-१२वीं शती ई० की ऐसी तीन मूर्तियाँ

१. क्लाज बून, िब जिन इमेजेज ऑव देवगढ़, िलडेन; १९६५, पृ० १०२, १०५ : सुपाइर्वनाथ की चतुर्भुजा मयूरवाहना यक्षी त्रिभंग में खुदी है और उसके करों में व्याख्यानमुद्रा, चामर-पद्म, पस्तक और शंख हैं।

तीन उदाहरणों में से दो मन्दिर सं० १२ और १९ में हैं जबकि तीसरा चहारदीवारी के प्रवेश द्वार पर है।

३. पार्श्वनाथ मन्दिर के दक्षिण अधिष्ठान की मूर्ति।

कमशः पंचकूट बस्ती (हुम्झा, शिमोगा), शान्तिनाथ बस्ती (जिननाथपुर) तथा आदिनाथ मन्दिर (हलेबिड, हासन) से मिली है। घान-मुद्रा में विराजमान सरस्वती के साथ वाहन नहीं दिखाया गया है। देवी के करों में अभयाक्ष, अंकुश, पाश तथा पुस्तक प्रदर्शित हैं। इन मूर्तियों में विशाल एवं खुले नेत्रों और खुले तथा कुछ फूले हुए ओठों के माध्यम से देवी के शक्ति स्वरूप को प्रकट करने की चेष्टा की गयी है।

पश्चिमी भारत के स्वेताम्बर जैन मन्दिरों, विशेषतः ओसियाँ, कुंभारिया, दिलवाड़ा (माउण्ट बाबू) और तारंगा, में भी सरस्वती की पर्याप्त मूर्तियाँ हैं। ओसियां (ओधपुर, राजस्थान) के महाबीर मन्दिर (टवीं शती ई०) की द्विभुजी और चतुर्भुजी प्रतिमाओं में देवी मयूर या हंस वाहन हैं। द्विभुजी देवी पद्म और पुस्तक, तथा चतुर्भुजी देवी (मुखमण्डप-पश्चिम), सुक, पद्म, पद्म एवं पुस्तक से युक्त हैं। ओसियाँ की जैन देव-कुलिकाओं (लगभग १०वीं-११वीं शती ई०) की चतुर्भुजी मूर्तियों में हंसवाहना देवी की दो भुजाओं में पुस्तक और पद्म तथा दो में अभयमुद्रा और जलपात्र (या वरदाक्ष और पुस्तक) हैं।

कुंभारिया (बनासकांठा, गुजरात) के महावीर, शान्तिनाथ, पार्श्वनाथ, नेमिनाथ और सम्भवनाथ मन्दिरों (११वीं से १३वीं शती ई०) पर भी सरस्वती की कई मूर्तियां हैं। इनमें लिलतासीन सरस्वती हंसवाहना और चतुर्भुजा हैं। देवी के करों में वरदमुद्रा (या अभयमुद्रा या वरदाक्ष), पद्म, पुस्तक और जलपात्र (या फल) प्रदिश्तित हैं। शान्तिनाथ मन्दिर (नवचौकी वितान) के एक उदाहरण में देवी के साथ दो नृत्यांगनायें भी आमूर्तित हैं। राजस्थान के पाली जिले में स्थित घाणेराव के महावीर मन्दिर (देवकुलिका, ११५६ ई०), तथा नाडोल के पद्मप्रभ मन्दिर (११वीं शती ई०) की मूर्तियों में लिलतासीन सरस्वती के साथ वाहन नहीं दिखाया गया है। इनमें चतुर्भुजा देवी के हाथों में वरद या अभयमुद्रा, पुस्तक, वीणा तथा जलपात्र (या फल) प्रदिश्ति हैं। माउण्ट आबू (राजस्थान) के विमलवसही (१२वीं शती के अन्त) और लूणवसही (१३वीं शती ई०) तथा तारंगा (मेहसाणा, गुजरात) के अजितनाथ मन्दिर (१२वीं शती ई०) के उदाहरणों में सरस्वती द्विभुजी, चतुर्भुजी, षड्भुजी, अष्टभुजी और षोडशभुजी हैं। देवी की भुजाओं की संख्या में वृद्धि भी भी उनके शक्ति पक्ष को ही प्रकट करती है। हंसवाहना चतुर्भुजी देवी सामान्यतः वरद (या अभयमुद्रा), पद्म, पुस्तक (या स्नुक या वीणा) तथा फल (या जलपात्र) से युक्त हैं।

विमलवसही की दो सरस्वती प्रतिमायें विशेषतः उल्लेखनीय हैं। दक्षिणी बरामदे के वितान की मूर्ति में देवी दो पुरुष आकृतियों से आवेष्टित हैं। नमस्कारमुद्रा में निरूपित इन आकृतियों के नीचे उनके नाम भी खुदे हैं। दाहिने पार्श्व की इमश्रुयुक्त आकृति को लेख में "सूत्रधार लोयण" और बायें पार्श्व की मापक दण्ड से युक्त आकृति को "सूत्रधार केला" बताया गया है। ये दोनों क्रमशः

समान लक्षणों वाली एक मूर्ति तिमलनाडु के तिरूपरुत्तिकुणरम् के मन्दिर में भी है।

२. पार्श्वनाथ मन्दिर की पूर्वी भित्ति की मूर्ति में पद्म के स्थान पर सुक दिखाया गया है। इसी मन्दिर की कुछ अन्य मूर्तियों में पुस्तक के स्थान पर वीणा प्रदर्शित है। कुंभारिया के नेमिनाथ मन्दिर की कुछ मूर्तियों में पद्म और जलपात्र के स्थान पर सुक और वीणा दिखाये गये हैं।

मन्दिर के मुख्य स्थपित और शिल्पी थे। प्रस्तुत मूर्ति सरस्वती के लिलतकलाओं की देवी होने का स्पष्ट उदाहरण है। विमलवसही की भ्रमिका के वितान की एक षोडशभुजी मूर्ति में हंसवाहना देवी भद्रासन पर लिलतमुद्रा में बैठी हैं और उनके हाथों में वरद-मुद्रा, शंख (वैष्णवी का लक्षण), वीणा (दो में), पाश, कर्तरोमुद्रा, लघुदण्ड (दो में—सम्भवतः मापक दण्ड), श्रृङ्खला (दो में), अंकुश, अभयाक्ष, फल, पुस्तक और जलपात्र हैं। दोनों पार्श्वों में नृत्यरत पुष्ष आकृतियां भी बनी हैं जो देवी के संगीत की अधिष्ठात्री देवी होने की सूचक हैं।

लूणवसही में हंसवाहना देवी की चतुर्भुजी और षड्भुजी मूर्तियां हैं। नवचौकों के चार स्तम्भों में से प्रत्येक पर सरस्वती की आठ-आठ लघु आकृतियां उकेरी हैं। इनमें चतुर्भुजा सरस्वतों वरदमुद्रा (या वरदाक्ष), सनालपद्म (या पुस्तक), पुस्तक (या वीणा) और जलपात्र से युक्त हैं। दो उदाहरणों में सरस्वती चतुर्भुजी हैं। ये उदाहरण देवकुलिका ११ की छत और रंगमण्डप के समीपवर्ती छत (उत्तर) पर उत्कीणं हैं। प्रथम उदाहरण में हंसवाहना देवी अभयाक्ष, पद्म (दो में), जलपात्र तथा ज्ञान-मुद्रा (मध्य की भुजाओं में) से युक्त हैं। दूसरे उदाहरण में देवी संगीत की देवी के रूप में निरूपित हैं। यहाँ देवी के दो हाथों में मंजीरा तथा एक में वीणा प्रदिश्त हैं; शेष में वरदाक्ष, चक्राकार पद्म और पुस्तक हैं।

तारंगा के अजितनाथ मन्दिर की चतुर्भुजी मूर्तियों में हंसवाहना देवी के करों में वरदमुद्रा, अंकुश (या स्नुक या पद्म या वीणा), पुस्तक तथा जलपात्र (या फल) प्रदर्शित हैं। मूलप्रासाद पश्चिमी भित्ति की मूर्ति में देवी षड्भुजी हैं और उनके हाथों में वरदमुद्रा, स्नुक, पुस्तक, पद्म और जलपात्र हैं। त्रिभंग (या अतिभंग) में खड़ी अष्टभुजी देवी की भी दो मूर्तियां हैं। इनमें देवी वरदमुद्रा, पद्म (या माला), पद्मकलिका, पुस्तक, पाश (या छत्रपद्म), पद्म-कलिक (या पाश), कलश और पुस्तक लिए हैं।

जैन सरस्वतो की प्रतिमाओं में निःसन्देह पल्लू (बीकानेर, राजस्थान) से प्राप्त दो प्रतिमायें कलात्मक दृष्टि से सर्वोत्कृष्ट हैं। समान लक्षणों वाली इन प्रतिमाओं में से एक राष्ट्रीय संग्रहालय, दिल्ली (संख्या १/६/२७८) और दूसरी बीकानेर के गंगा गोल्डेन जुबिली संग्रहालय (संख्या २०३) में सुरक्षित है। लगभग ११वीं शती ई० की इन त्रिभंग प्रतिमाओं में पद्मपीठिका पर लघु हंस आकृति भी बनी है। सौम्य स्वरूपा मनोज्ञ देवी करण्ड मुकुट और अन्य सुन्दर आभूषणों से सिज्जित हैं। चतुर्भुजी देवी के करों में वरदाक्ष, पूर्ण विकसित पद्म, पुस्तक और जलपात्र हैं। पार्श्वों में वीणा और वेणु बजाती दो-दो स्त्री आकृतियां भी आकारित हैं, जो देवी की संगीत शक्ति की मूर्त अभिव्यक्ति है। गंगा गोल्डेल जुबिली संग्रहालय की मूर्ति में प्रभातोरण पर १६ महाविद्याओं की भी आकृतियां बनी हैं, जो सरस्वती की शक्ति अवधारणा को परिपृष्ट करती हैं। व

१. जयन्तविजय मुनि, होली आबू (अंग्रेजी अनु० यू० पी० शाह), भावनगर, १९५४, पृ० ५५, पादटिप्पणी २.

२. ये मूर्तियां मूलप्रासाद के क्रमशः दक्षिणी और उत्तरी भित्ति पर उकेरी गयी हैं।

इ. बीo एंनo शर्मा, जैन इमेजेज, दिल्ली, १९७९, पृ० १५-१९,

नवीं शती ई० के उत्तरार्द्ध में सिद्धायिका या सिद्धायिनी नाम से सरस्वती तीर्थंकर महावीर की यक्षी के रूप में भी निरूपित हुई। सम्पूर्ण आगिमक साहित्य मूलतः महावीर की वाणी है। इसी कारण श्रुत देवता के रूप में आगिमक ज्ञान की अधिष्ठात्री देवी सरस्वती को उनकी यक्षी भी बनाया गया। सरस्वती के समान ही श्वेताम्बर और दिगम्बर दोनों ही परम्पराओं में यक्षी सिद्धायिका को भी पुस्तक और वीणा के साथ निरूपित किया गया है। महावीर का वाहन सिंह है, सम्भवतः इसी कारण सिद्धायिका यक्षी का वाहन भी सिंह हुआ। पर एक कन्नड़ी ध्यान श्लोक में सिद्धायिका का वाहन हंस भी बताया गया है। रे

कला-इतिहास विभाग, काशी हिन्दूविश्वविद्यालय, वाराणसी-५

१. द्रष्टिच्य, यू० पी० श्राह, 'यिक्षणी भाँव दि ट्रवेण्टी-फोर्थ जिन महावीर', जनंल ओरियण्टल इन्स्टिट्यूट, बड़ौदा, खण्ड २२, अ० १-२, सितम्बर १९७२, पृ० ७०-७५; मारुतिनन्दन प्रसाद तिवारी, एसिमेण्ट्स ऑव जैन आइकनोगफी, वाराणसी, १९८३, पृ० ५८-६४.

२. त्रिविध्दशलाकायुव्यवस्ति (हेमचन्द्रकृत) १०.५.१२-१३; निर्वाणकलिका १८.२४; मंत्राधि-राज्यकल्प (सागरचन्द्रसूरिकृत) ३.६६; आचारदिनकर-प्रतिष्ठाधिकार ३४.१; प्रतिष्ठासारसंगह ५.७३-७४.

३. यु० पी० शाह, **पूर्व निर्दिष्ट**, पृ**०** ७५.

# चिन्तामणि पार्श्वनाथ मन्दिर का तीन जैन प्रतिमा-लेख

## डाँ० अरविन्द कुमार सिंह

राजस्थान में स्थित सादडी नामक स्थान के चिन्तामणि पाइर्वनाथ मन्दिर में बिठायी हुई तीन जैन मूर्तियों की पाद पीठिका पर महत्त्वपूर्ण अभिलेख टंकित हैं। अमेरिकन इन्सटीट्यूट ऑफ इण्डियन स्टेडीज, रामनगर (वाराणसी) द्वारा हाल ही में इन अभिलेखों का छायाचित्र लिया गया है । इन लेखों की वाचना संक्षिप्त परिचय के साथ यहाँ दी जा रही है ।

#### लेख संख्या १ :

यह लेख मन्दिर के गूढ़मण्डप के खत्तक में स्थापित की हुई गुरुमूर्ति के तीन प्रविभाग वाली पीठिका के बायें तथा मध्यभाग के हिस्से में खुदा हुआ है। मध्यभाग का लेख तीन पंक्तियों में खुदा है जबिक बायें भाग में केवल एक ही पिक्त का लेख स्पष्ट है। शेष हिस्से का लेख चूना चढ़ जाने से अपठनीय हो गया है । अभिछेख का वर्ष १२७३ जैसा पढ़ा जाता है जो ईस्वी १२१६ के बराबर है । चैत्रगच्छ के धर्मसिंह सूरि का नाम अभिलेख में दिया है। इसके साथ ही सागरचन्द्र द्वारा किसी मुनि के स्मरण में मरणोपरान्त बनायी गई यह मूर्ति हो ऐसा कुछ अन्दाजा इस अभिलेख से निकल संकता है। अभिलेख की तीसरी पंक्ति पर चूना चढ़ जाने से पूरी वाचना और विषयवस्तु का ठीक खुलासा नहीं हो पाता ।

#### मुल पाठ

- ॥ सं० १२७३ वर्षे फागुण वदि २ रिव दिने श्री चैत्रगच्छे श्री धर्मीसंघ सूरी
- सूरीणां शुभग्गत्तिः + सिंघ पु० सागरचन्द्रेण कारिता

#### लेख संख्या २ :

मन्दिर में स्थापित की हुई अम्बिका देवी की संगमरमर में बनी हुई मूर्ति के पबासण पर के लेख-अनुसार प्रतिमा का समय "सं १२" है। लिपिशास्त्रीय लक्षणों और प्रतिमा की शैली को देखने से मूर्ति तथा लेख १२वीं शती ईस्वी का लगता है। अतः अभिलेख का समय संवत् [१३]१२ मानना ठीक होगा जो १२५५ ईस्वी के बराबर है। दो पंक्तियों वाला यह लेख अपूर्ण है। इसमें पिल्लका (राजस्थान का पालि गाँव) और उसका सां(शां)तिनाथ चैत्य उल्लिखित है। संभव है प्रतिमा असल में वहीं स्थापित रही हो।

#### मुल पाठ

- सिद्धम् सं [१३\*]१२ मार्ग्ग स्[दि\*] १३ श्री ऊ० श्री पल्लिकास्थाने । श्री सां(शां)—
- तिनाथ चैत्ये

#### लेख संख्या ३ :

संवत् १५०१ वर्ष का यह लेख पंचतीर्थ प्रतिमा की पीठिका के तीन हिस्सों पर खुदा है। बायें भाग में केवल तीन पंक्तियां खुदी हैं जबिक मध्यभाग में पाँच और दाहिने भाग में छः पंक्तियां हैं। मध्य दाहिने भाग की पंक्तियों के शुरू के कुछ अक्षर मिट जाने से अभिलेख का पूरा खुलासा संभव नहीं हो पाया है। इस अभिलेख में हेमतिलक सूरि, वीरचन्द्र सूरि, जयाणंद सूरि और प्रतिष्ठाकर्ता मुनितिलक सूरि के नाम अंकित हैं। एक ब्रह्माणगच्छोय हेमतिलक सूरि का नाम संवत् १४३७ (ईस्वी १३८०) कोर संवत् १४४६ (ईस्वी १३८९) के अभिलेखों से ज्ञात है। संभव है कि १४४४ ईस्वी की इस पंचतीर्थ प्रतिमान्लेख के हेमतिलक सूरि और ब्रह्माणगच्छोय हेमतिलक सूरि एक रहे हों। ऐसा स्वीकार करने पर ब्रह्माणगच्छ के तीन पश्चात् कालीन मुनियों के नाम इस अभिलेख से प्रकाश में आते हैं। यह प्रतिमा मूलतः ने(न)इलाइ(नाडलाई, राजस्थान) के किसी पार्श्वनाथ जिनालय में रही होगी।

#### मूल पाठ

- १. संवत् १५०१ वर्षे श्रीपार्श्वनाथः [प्रतिमा]स्थापितः
- २.  $\hat{\mathbf{q}}(?)\hat{\mathbf{q}}(\mathbf{q})$ डूलाइ प्रासा $[\mathbf{q}]++\mathbf{q}$  परिन+++श्रावके
- ३. छे श्री हेमतिलक सूरितः। तत् पट्टे श्री वीरचन्द्र सू[रि] + + देम त०
- ४. श्री जयाणद सूरि प्रतिष्ठित गछनायक
- ५. [श्री] मुनित्तिलक सूरि श्रा० ''' '''
- £ .... .... .... .... .... ....

#### प्रवक्ता

प्राचीन भारतीय इतिहास, संस्कृति एवं पुरातत्त्व विभाग जीवाजी विश्वविद्यालय, ग्वालियर—मध्यप्रदेश

१. पूरनचन्द नाहर, जैन इन्सक्रियान्स, भाग २, लेखांक ११२३।

२. वही, भाग १, लेखांक ९६८।

# गुजरात से प्राप्त कुछ महत्त्वपूर्ण जैन प्रतिमायें

## प्रमोद कुमार त्रिवेदी

१९७७ में लगभग एक दर्जन धातु निर्मित कलाकृतियाँ भारतीय पुरातत्त्व सर्वेक्षण, पश्चिमी मण्डल, बडोदरा के अधिक्षक, पुरातत्त्वज्ञ डॉ॰ चे॰ मार्गबन्ध द्वारा अधिकृत की गयो थीं। उन्होंने लेखक को उक्त कृतियाँ परीक्षण एवं अध्ययन हेतु प्रदान की तथा प्रस्तुत लेख तैयार करने का परामर्श दिया। यद्यपि इन कृतियों का मूल स्थान निश्चित रूप से ज्ञात नहीं है, किन्तु शैलीगत विशिष्टताओं के आधार पर विवेचनाधीन प्रतिमायें गुजरात में निर्मित प्रतीत होती हैं। उपरोक्त समूह में उत्कीर्ण एवं अलिखित क्वेताम्बर एवं दिगम्बर सम्प्रदाय की प्रतिमायें, चौमुखी, दीप-लक्ष्मी, गजारोही, गरुड़ एवं राष्ट्रकूट शैली की छापयुक्त किन्तु पर्याप्त अर्वाचीन कमल-धारिणी का एक नमूना भी सम्मलित है। तिथि की दृष्टि से इनका काल बारहवीं से उन्नीसवीं शताब्दी के मध्य का है। प्रस्तुत लेख में मात्र उत्कीर्ण एवं चुनी हुई कृतियों का ही विवेचन किया जा रहा है।

## १. महावीर का चतुर्विशतिषट्ट (काँस्य, १७.०५ से० मी० × १०.०५ से० मी०)

भगवान् महावीर व्यानमग्न, पद्मासन मुद्रा में एक उच्च त्रिरथ, सिंहासन पर रखी सादी पीठिका पर आसन्न हैं। मूल-नायक के सिर पर उष्णीश है, चेहरा अण्डाकार, नेत्र आयताकार एवं 'प्रलम्ब कर्ण पाश' हैं। वक्ष: स्थल पर 'श्रीवत्स' लांछन रजत उरेकित है। सिर के पीछे भामण्डल तथा ऊपर कलशमय छत्र है। उनके पार्व में दोनों ओर एक तीर्थंकर कायोत्सर्ग मुद्रा में अंकित हैं, जिनके पैरों के मध्य वस्त्रों का अंकन विवेचनाधीन कृति के श्वेताम्बर सम्प्रदाय से सम्बन्धित होने की पुष्टि करता है। माणिक्य-माल की इकहरी सीमान्त रेखा के शीर्षस्थ भाग पर मयूर-युग्म से युक्त मंगल-कलश है, जिसके ठीक नीचे छत्राच्छादित एवं कायोत्सर्ग मुद्रा में पार्श्व तीर्थंकरों से युक्त एक अन्य तीर्थंकर ध्यान-मुद्रा में निरूपित हैं। मूल-नायक सहित सम्पूर्ण परिकर पर अंकित तीर्थंकरों की संख्या कुल चौबीस है। सिंहासन के सम्मुख संभवतया दो मृगों के मध्य एक धर्मचक्र एवं नवग्रहों का गढन प्रतीक रूप में किया गया है। (चित्र १—क)

प्रतिमा के पृष्ठ भाग पर अंकित लेख के अनुसार इसकी प्रतिष्ठापना सन् ११५० में हुई थी। देवनागरी लिपि में उत्कीर्ण लेख के अनुसार प्रतिमा का प्रतिष्ठापन कार्य शान्तिप्रभ-सूरि द्वारा संवत् १२०७ (ई० ११५०) में वैशाख सुदि पंचमी, शुक्रवार के दिन श्रेष्टि वढपाल, श्रेष्टि जमदेव एवं पुत्र सालदेव के भाई प्रणिसह के कल्याणार्थ की गयी थी। (चित्र १—ख)

उत्कीर्ण लेख इस प्रकार है---

संवत् १२०७ वर्षे माघ सुदि ५ शुक्रे श्रे० वढपाल श्रे**०** (?) जमदेवाभ्या श्रेयार्थे पुत्र साल देवेन भातृ प्रनसिंह समेतेन चर्तुावशतिपट्टकारितः प्रतिष्ठित बहदहछोयैः श्रीशान्तिप्रभसूरिभिः ।

## २. पाइवंनाथ की पंचतीयिका प्रतिमा (कांस्य, १०.०५ से० मी० ×९ से० मी०)

द्वेताम्बर पंथ की इस कलाकृति में तीथंकर पार्वनाथ ध्यान मुद्रा में पद्मासन लगाये एक सादी गद्दी पर आसीन हैं। उनके कान लम्बे तथा अधरों का गढ़ाव कुछ मोटाई लिये हैं। इस 'सफण मूर्ति' में मूलनायक का सिर सप्त सर्पफणों द्वारा आच्छादित हैं। उनके दोनों पाधों में चार अन्य जिन अंकित हैं, जिनमें से दो कायोत्सर्ग मुद्रा में तथा उपरिभाग में शेष दो तीथंकर कमलासन में बैठे हैं। इन चार तीथंकरों की शिरोभूषा मूल-नायक के सदृश्य है। पीठ दो उध्वं भित्तिस्तम्भों पर आश्रित क्षैतिज दण्ड युग्मों द्वारा निर्मित हैं। पृष्ठांकित आलेख के अनुसार यह पंचतीर्थिका प्रतिमा ई० १४४६ (वि० सं० १५०३) में प्रतिष्ठापित की गयी थी, तथापि उत्कीर्ण पीठ के ऊपरी भाग भग्न होने के कारण लेख की पूर्णरूपेण जानकारी प्राप्त नहीं हो सकी है। (चित्र २—क, ख)

## ३- शान्तिनाथ को पंचतीथिका प्रतिमा (कॉस्य, १७.०२ से० मी० × ११.०५ से० मी०)

धातु-प्रतिमा की पीठिका के सम्मुख भाग में ॐ नमः एवं पाद चिह्न अंकित हैं। शान्तिनाथ जी ध्यानमन्न पद्मासन मुद्रा में एक सिहासन पर आसन्न हैं। सिर के पीछे प्रभावली तथा उपर कलशयुक्त छत्र है जिसके पार्श्व में अभिषेक गजों का निरूपण हुआ है। मूल-नायक का सिर उष्णीश युक्त है तथा उनके नेत्र समचतुर्भुजीय आकार में प्रदक्तित हैं। मूल-नायक के पार्श्व में चार अन्य तीर्थंकरों का अंकन है। अधोभाग में कायोत्सर्ग मुद्रा में खड़े जिनों के साथ एक चँवरधारी सेवक भी त्रिभंग-मुद्रा में खड़ा है। परिकर पर अंकित पद्मबन्ध का बाह्म भाग गजमुखों से आविर्भूत मौक्तिक श्रृह्खला द्वारा मुसज्जित है। कलाकृति के शीर्षस्थ भाग पर मंगल कलश के साथ मयूर-युग्म प्रदिश्त हैं। सिहासन पर वामाभिमुख सिहयुग्म बारीकी से गढ़ा गया है। सिहासन के बायों ओर सोलहवें तीर्थंकर के यक्ष गरुड़ एवं दाहिनी ओर यक्षी निर्वाणी का मूर्तन किया गया है। उच्च अलंकृत पीठिका पर नमस्कार मुद्रा में एक उपासक तथा मध्य में धर्मचक्र के दोनों ओर एक मृग है। चक्र के दोनों ओर नौ बिन्दुआकार, मोटी एवं लघु आकृतियाँ (पाँच बांधी ओर तथा चार दाहिनी ओर) स्पष्टतया नवग्रहों की प्रतीक हैं। (चित्र ३—क)

इस कलाकृति की तिथि ई० १४६८ है। प्रतिमा के पृष्ठभाग पर देवनागरी लिप्ति में उत्कीर्ण लेख इस प्रकार है—

सं० (संवत्) १५२५ बै० (वैशाख) सु० श्रृ० ३ गुरौ श्री मूलसंघे सरस्वतीगच्छे भ० (भट्टारक) श्री सकलकीर्तित्त्पट्टै भ० (भट्टारक) श्री विमलेन्द्रकीर्तिभिः श्री शान्तिनाथ बिम्बं प्रतिष्ठित हूँबड़ ज्ञातीय म० (महमू/महत्तर) करमसी (ह) भा० (भार्या) करमादे (वी) सु० (सुता) जइनालदे(वी) स० रांका। (चित्र ३—ख)

आलेख से विदित होता है कि उक्त जैन प्रतिमा की प्रतिष्ठापना यशस्वी व्यक्ति करमसी (करमिंसह), पत्नी करमदेवी एवं पुत्री जइनदेवी द्वारा ई० १४६८ (सम्वत् १५२५), वैशाख सुदि ३ गुरुवार के दिन की गयी थी। प्रतिष्ठापन समारोह, दिगम्बर सम्प्रदाय (हूँबड़ जाति दिगम्बर मतावलिक्यों में होती है) के मूल संघ के सरस्वतीगच्छीय भट्टारक सकलकीर्त्त के उत्तराधिकारी विमलेन्द्रकीर्त्त द्वारा किया गया था।

### ४. पद्मावती (काँस्य, १९ से० मी० × १९.०५ से०मी०)

तेइसवें तीर्थंकर पार्श्वनाथ की जासनदेवी पद्मावती कमल दल चक्र के दोहरे आवलों द्वारा निर्मित्त पीठ पर लिलतासन मुद्रा में आसीन हैं। समकालीन अन्य प्रतिमाओं की भाँति इसके नेत्रों, नासिका तथा अधरों का गढ़न विशेष परिष्कृत नहीं हैं। वह पद्म-कुण्डल, वलय, स्तनों के मध्य लटकता हार एवं पैरों में सादे पादवलय धारण किये हैं। घुटनों तक लम्बा अधोवस्त्र उदर-बंध द्वारा कसा है। इस चतुर्भुजीय प्रतिमा का दाहिना निचला हाथ वरद मुद्रा में है तथा ऊपरी दाहिना हाथ पाश धारण किये हैं। निचले बायें हाथ में बीजपूरक तथा ऊपरी बायें हाथ में गदा के सदृश्य अनगढ़ सनाल कर्मल हैं। उनका सिर तीन सर्प-फणों द्वारा सुरक्षित है। मुख्य प्रतिमा के ऊपरि भाग में पुष्पंकित गद्दी पर तेइसवें तीर्थंकर पार्श्वनाथ ध्यानमग्न कमलासन मुद्रा में आसीन हैं। उनका सिर सप्त फणों द्वारा आच्छादित है। प्रभावली के अतिरिक्त इस परिकर युक्त मूर्ति के दोनों ओर एक-एक गज मुख है, जिसके मुख से आविर्भूत माणिक्य श्रृङ्खला शीर्ष भाग पर मंगल कलरा में समाम होती है। (चित्र ४—क) कृति के पृष्ठ भाग पर अंकित तिथियुक्त लेख से ज्ञात होता है कि प्रतिमा की स्थापना ई० १६३६ (संवत् १६९३) में माघ मास के कृष्ण पक्ष के प्रथम दिन सितनाग की पतिपरायणा पत्नी (नाम अपठनीय) द्वारा की गयी थी। प्रतिष्ठापन समारोह कुन्दकुन्दाचार्य वंश परम्परा के भट्टारक धर्मकीर्ति द्वारा सम्पन्न किया गया, जो कि दिगम्बर जैन समप्रदाय के मूलसंघ के बलात्कार गण से सम्बद्ध सरस्वतीगच्छ के थे। देवनागरी में लेख निम्नांकित है—

संवत् १६९३ वर्षे माघ मासे कृष्ण पक्षे प्रतिपदायां श्री मूलसंघे सरस्वती गच्छे बलात्कार (गणे) कुन्दकुन्दाचार्यान्वये भट्टारक धर्मकीर्त्ति गुरुत्पट्टे भट्टारक प्रकीर्त्ति(तम) सतिनाग पुत्र यो श्री सुखानन्द भार्या .... .... .... .... .... नित्यंप्रणमित । चित्र ४—ख)

मुस्लिम आक्रमण के पूर्व ९वीं-१३वीं शताब्दी के मध्य इस भूभाग में धातुकर्म एवं धातु शिल्पकला का कार्य अपने चरमोत्कर्ष पर था। इस समय गुजरात के कला शिल्पयों की बेजोड़ उन्नित के कारण ही गुजरात में मध्यकाल में धातुकर्म के अद्वितीय नमूनों का आविर्भाव हुआ। मध्यकाल एवं परवर्ती मध्यकाल में धातुकला कौशल को तकनीक एवं कला के विकास की पृष्ठभूमि हेतु समकालीन धार्मिक चेतना ने महत्त्वपूर्ण योगदान दिया। जैन श्रमण विशेष रूप से भव्य कृतियों के निर्माण के प्रेरणा स्रोत थे। जैन समुदाय द्वारा सदैव ही प्राचीन कला-परम्परा को निरन्तर संरक्षण मिला है। इस समुदाय ने मन्दिर निर्माण, मूर्ति शिल्प के विकास एवं पाण्डुलिपियों के

### चित्र सुची

स्वर्ण कमल, ऐन्शियेण्ट आर्ट ऐण्ड टेक्नालांजी ऑफ गुजरात, म्यूजियम ऐण्ड पिक्चर गैलरी, बड़ौदा, गुजरात स्टेट, १९८०.

आभारोक्ति-प्रस्तुत लेख के छाया चित्र श्री हैनरी माइकेल द्वारा तैयार किये गये हैं। इनका प्रतिलिप्याधि-कार भारतीय पुरातत्त्व सर्वेक्षण द्वारा सुरक्षित है।

१ (क-ख) चतुर्विशतिपट्ट

२ (क ख) पार्वनाथ की पंचतीथिका प्रतिमा

३ (क-ख) शान्तिनाथ की पंचतीथिका प्रतिमा

४ (कं-ख) पद्मावती यक्षी

सुरक्षित रख रखाव हेतु अपार धन व्यय किया गया है। जैन धर्म का विकास स्वतन्त्र रूप में हुआ। इसने प्राचीन धरोहरों को आज भी सुरक्षित रखा है।

सोलंकी युग में निर्मित प्रथम कृति के अतिरिक्त समस्त नमूने व्यक्तिगत रूपांकन की सहजता एवं ह्रास के द्योतक हैं। इनका प्रतिरूपण मोहक नहीं है, किन्तु प्रत्येक नमूने १२ उत्कीणं तिथियुक्त लेख धातु प्रतिमा शिल्प में हुए कलात्मक ह्रास के विभिन्न चरणों के साक्षी हैं। परवर्ती मध्यकाल में गुजरात में धातु कलाकृतियों के सर्जन हेतु पीतल का उपयोग होने लगा तथा इसका प्रचलन अत्यधिक बढ़ गया था क्योंकि यह स्वर्ण की भाँति चमकीला होता था। इस युग में मुसल-मान शासकों के काल में कला गतिविधियों ने एक नवीन मोड़ लिया। धातुर्कीमयों ने अधिक विश्वसनीय तकनीक एवं स्वतंत्र दृष्टिकोण अपना लिया था, किन्तु क्रमशः कला चेतना में सादगी एवं ह्यास में वृद्धि होती रही। मुगल शैली से प्रभावित होकर यह क्रमशः एक नवीन अनुकरणजन्य शैली में परिवर्तित होकर प्रतिमाएँ अत्यधिक भद्दी एवं कृत्रिम हो गयी एवं अन्ततोगत्वा धातु शिल्प अवनित के पथ पर अग्रसर हो गया।

भारतीय पुरातत्त्व सर्वेक्षण, उत्खनन शाखा-२ नई दिल्ली-११०००३

### अभिलेख

- १. महावीर का चतुर्विश्वतिपट्ट
  "संवत् १२९० वर्षे माघशुदि ५ शुक्रे
  श्वे० वहपाल श्वे० श्वे० जम(?)जमदेवाभ्यां श्वेयार्थे पुत्र साचदेवेन भातृं(तृ)
  पूर्नासह समेतेन चतुर्विश्वतिपट्टः कारितः। प्रतिष्ठितं बृहद्गच्छीयैः श्रीशालि-प्रभस्रिभिः।
- पार्श्वनाथ २. संवत् १५०३ वर्षे माघ'''''प्रणमंति (या प्राणमंति प्रयोग दिगम्बर प्रतिमा परम्परा में प्रचलित है )
- पंचतीर्थी ३. सं०१५२५ वै० झु०३ गुरौ धोमूलसंघे सरस्वतीगच्छे भ० श्रीसकूलकीर्ति तत्पट्टे भ० श्रीविमलेन्द्रकीर्तिभिः श्रीशांतिनाथबिम्बं प्रतिष्ठितं हूंबडर्जातीय भ० करमसी भा० करमादे सु० जइता भा० जइतल्डदे स(सु०) शंका ।
- पद्मावती ४. संवत् १६६३ वर्षे माघमासे कृष्णापक्षे प्रतिपदायां श्रीमूलसंघे सरस्वतीगच्छे वलात्कारगणे कुन्दकुन्दाचार्यान्वये भट्टारक धर्मकीर्तिगुरुस्तत्पट्टे भट्टारक प प्र० श्री उपदेसात् नागणपुरीणो """ सुखानदं भार्या"" "रा नित्यं प्रणमित ॥ भटारक ४०५० श्री श्री सुखानन्दचार्याणामुपदेसा(शा)त् ।

# कालिदास की रचनाओं में अहिंसा की अवधारणा

### डा॰ रविशंकर मिश्र

कालिदास शैव थे, 'तथापि उनकी रचनाओं के सम्यकालोचन से ऐसा प्रतिभासित होता है कि वे जैन धर्म की अहिंसावादो शिक्षाओं से काफी प्रभावित थे। इस तथ्य के प्रमाणस्वरूप उनकी रघुवंश, कुमारसम्भव, शाकुन्तल आदि रचनाएँ हमारे सामने हैं। जैन धर्म के सर्वप्रमुख सिद्धान्त-अहिंसा का उनके प्रन्थों में पर्याप्त निदर्शन मिलता है। रघुवंश कालिदास का सर्वप्रमुख महाकाव्य है, जिसमें रघु-वंश का सम्पूर्ण इतिहास लिपिबद्ध है तथा जिसके प्रमुख नायक रघु हैं। अश्वमेध यज्ञ हेतु राजा दिलीप द्वारा छोड़े गये अश्व का देवराज इन्द्र द्वारा हरण कर लिये जाने पर कुमार रघु ने—जो उस अश्व के रक्षार्थ नियुक्त थे—उसे परास्त कर, उससे, अश्व को माँगा। परन्तु रघु के पराक्रम पर प्रसन्न इन्द्र ने, अश्व के अतिरिक्त अन्य कोई वर माँगने को कहा। इस पर रघु ने प्रार्थना करते हुए इन्द्र से कहा कि यदि आप यज्ञ का यह अश्व नहीं देना चाहते हैं तो मुझे ऐसा वर दीजिये कि मेरे पूज्य पिता को, बिना इस अश्व की बिल दिये हिंसा किये ही, इस अश्वमेध यज्ञ का पूरा फल प्राप्त हो जाये—

अमोच्यमञ्जं यदि मन्यसे प्रभो ततः समाप्ते विधिनैव कर्मणि। अजस्रदीक्षाप्रयतः स मद्गुरुः क्रतोरशेषेण फलेन युज्यताम्॥ र

[ हे प्रभु ! यदि आप अश्व को छोड़ने योग्य नहीं समझते तो निरन्तर यज्ञानुष्ठान में प्रयत्न-शील मेरे पिता, विधिपूर्वक इस यज्ञ की समाप्ति होने पर जो भी फल होता है, उसे पूर्ण रूप से प्राप्त करें । ]

इस प्रसङ्ग में किव ने जहाँ कुमार रधु के अपार पराक्रम एवं विनयशीलता का बोध कराया है, वहीं क्या हम यह नहीं कह सकते कि शैव धर्मावलम्बी होते हुए भी किव इन यज्ञों में होने वाली

१. (क) संस्कृत साहित्य का इतिहास : बलदेव उपाघ्याय (भाग प्रथम), पृ०्१४५.

<sup>(</sup>ख) संस्कृत साहित्य का इतिहास ः ए० बी० कीथ, हिन्दी भाषान्तरकार ः मंगलदेव शास्त्री, पृ० १२२-१२३.

<sup>(</sup>ग) महाकवि कालिदास : डा॰ रमाशंकर तिवारी, पृ० ६३.

<sup>(</sup>घ) भारती कवि विमर्शः पं० रामसेवक पाण्डेय, पृ० ११.

२. ज्ञातन्य है कि इस अश्वमेधिक अश्व की यज्ञ में बिल दे दी जाती है—शतपथन्नाह्मण, १३/१-५; इसके अतिरिक्त तैत्तिरीयन्नाह्मण, ३/८-९; कात्यायनीय श्रौतसूत्र, २०; आपस्तम्ब, आश्वलायन (२०; १०/६) आदि में भी ।

३. रघुवंश ः महाकवि कालिदास, ३/६५ ।

निरीह पशुओं की निर्मम हत्या का प्रबल विरोधी था। शायद किव की इसी अहिसास्मक-भावना के परिणाम-स्वरूप इस प्रसङ्ग में नायक की प्रतिष्ठा के साथ ही हमें अहिसा के प्रति उसका अपार प्रभाव प्रतिभासित होता है। एक अन्य प्रसङ्ग में राजा दिलीप महर्षि विशष्ठ द्वारा प्रदत्त निन्दिनी धेनु की रक्षार्थ अपने शरीर को सिंह के समक्ष प्रस्तुत करने को उद्यत मिलते हैं—

[ चूँकि आप अपने समीप आने वाले प्राणियों से अपनी जीविका का निर्वाह करते हैं, अतः मेरे शरीर से अपने जीवन की रक्षा कीजिये और दिन के समाप्त होने पर उत्कण्ठित छोटे बछड़े वाली महर्षि की इस धेनु को छोड़ दीजिये। ]

इस प्रसङ्ग के पीछे किव की अहिंसाप्रधान नीति ही प्रमुख रही है, तभी तो उसने भगवान् शङ्कर के सिंहरूपधारी उस अनुचर की हिंसा करने को उद्यत राजा दिलीप के हाथ को उनके तूणीर में रखे हुए बाणों में विद्ध करवा दिया। इस प्रसङ्ग की प्रस्तुति के पीछे ध्यातव्य यह है कि किव ने अपनी अहिंसाप्रधान नीति पर विशेष बल देने हेतु बलात् ही इस प्रसङ्ग को काव्य में जोड़ने का प्रयास किया है; अन्यथा उसके समक्ष अन्य ऐसा कौन सा कारण हो सकता था, जिसके लिए सिंह की हिंसा के लिए उद्यत राजा दिलीप के हाथ को वह तूणीर में विद्ध करवाता।

एक अन्य प्रसङ्ग में हम देखते हैं कि राजा रघु के पुत्र कुमार अज एक स्वयंवर में भाग लेने हेतु विदर्भ देश जा रहे हैं। मार्ग में उनके एक पड़ाव पर एक जङ्गली हाथी उन पर आक्रमण कर देता। इस पर 'हाथी मर न जाय' इसका ध्यान रखते हुए कुमार अज ने उस हाथी को मात्र भयभीत करने के उद्देश्य से, उस पर एक साधारण बाण छोड दिया—

तमापतन्तं नृपतेरवध्यो वन्यः करीति श्रुतवान्कुमारः। निवर्तयिष्यन्विशिखेन कुम्भे जघान नात्यायतकृष्टशाङ्गैः॥<sup>३</sup>

[जङ्गली हाथी राजा के लिए अवध्य होता है—यह बात कुमार अज को शास्त्रों द्वारा ज्ञात थी, अतः उन्होंने उसे आगे न बढ़ने देने की इच्छा से अपने धनुष को थोड़ा ही खींचकर एक बाण से उसके मस्तक पर आवात किया।

बाण लगने मात्र से वह जङ्गली हाथी अपने हाथी के उस रूप को छोड़कर गगनंचारी गन्धर्व का मनोहर रूप धारण कर कुमार अज के सम्मुख उपस्थित हुआ और बोला कि मैं प्रियम्बद नामक गन्धर्व हूँ, अपने गर्व के कारण मैंने मतङ्ग ऋषि के शाप द्वारा गजयोनि को प्राप्त कर लिया था। उसने आगे कहा—

१. रघुवंशः महाकवि कालिदास, २।४५।

२. वही, २।३१।

३. वही, ५।५०।

४. रघुवंशः महाकवि कालिदास, ५।५३ ।

संमोहनं नाम सखे ममास्त्रं प्रयोगसंहारविभक्तमन्त्रम्। गान्धवंमादत्स्व यतः प्रयोक्तुनं चारिहिंसा विजयश्च हस्ते॥ अलं ह्रिया मां प्रति यन्मुहूर्तं दयापरोऽभूः प्रहरन्निप त्वम्। तस्मादुपच्छन्दयति प्रयोज्यं मिय त्वया न प्रतिषेधरौक्ष्यम्॥?

[ तुमने अपने क्षात्र-धर्म का पालन करते हुए भी अपने दया-धर्म को नहीं छोड़ा और मेरे प्राण नहीं लिये, अतः मैं आज से तुम्हारा मित्र हूँ और अपनी इस मित्रता को चिरस्मरणीय बनाने हेतु मैं आपको यह एक ऐसा सन्मोहन अस्त्र प्रदान कर रहा हूँ, जिसके द्वारा इसके प्रयोक्ता को अपने शत्रु की हिसा नहीं करनी पड़ती और उसे शत्रु पर विजय भी प्राप्त हो जाती है। ]

इस प्रसङ्ग में भी किव की अहिंसाप्रधान नीति का ही आभास होता है। क्योंिक शत्रु की बिना हिंसा किये ही उस पर विजय प्राप्त कर लेना सामान्यतया तो असम्भव ही होता है, अतः ऐसी स्थित में भी किव द्वारा ऐसे प्रसङ्ग का प्रस्तुतीकरण सहजतया किव के अहिंसा-सिद्धान्त का ही परिपोषक सिद्ध होता है। आगे इसी प्रसङ्ग में हम देखते हैं कि अज ने रणभूमि में अपने शत्रुओं पर उसी सम्मोहन अस्त्र का प्रयोग कर, बिना शत्रुओं की हिंसा किये ही उन पर विजय भी प्राप्त की।

उपर्युक्त प्रसङ्ग महाकवि की प्राणिमात्र के प्रति दयालुता व उत्कृष्ट अहिसात्मक भावना के ही द्योतक/प्रस्तोता हैं। उन्होंने पदे-पदे अहिसा की महिमा का हाथ उठाकर बखान किया है, तभी तो इसी काव्य में आगे उन्होंने राजा दशरथ की उस आखेट-क्रीड़ा की निन्दा की हैं, जो श्रवण-कुमार की हिंसा का कारण बनी थीं—

नृपतेः प्रतिषिद्धमेव तत्कृतवान्पङ्क्तिरथो विलङ्घ्य यत्। अपथे पदमपंयन्ति हि श्रुतवन्तोऽपि रजोनिमीलिताः॥<sup>३</sup>

[ जङ्गली हाथी को मारना राजा के लिए निषिद्ध था, किन्तु राजा ने उसका उल्लङ्घन किया। सच है, विद्वान् पुरुष भी राजसी गुणों से अभिभूत होकर अनुचित मार्गं पर पदार्पण कर बैठते हैं।]

इस प्रसङ्ग को आधार बनाकर कहा जा सकता है कि जब राजा के लिए गज-हिंसा सर्वथा वर्जित थी, तब उसने गज-शब्द के श्रम में ही सही पर उसकी हिंसा के निमित्त बाण क्यों चलाया ? क्या काव्य की अपनी पूर्णता की ओर कमशः पहुँचते-पहुँचते कि अधिकारमक भावना- ज्वार में शिथिलता आ गयी थी ? पर नहीं जहाँ तक मेरा विचार है कि इस प्रसङ्ग द्वारा कि को यही दर्शाना अभिप्रेत था कि अनजाने में भी कभी किसी की हिंसा के प्रति मन में विचार तक भी नहीं लाना चाहिए और सम्भवतः इसी विचार के फलस्वरूप कि वे श्रवणकुमार की हिंसा का प्रसङ्ग उपस्थित किया।

वही, ५।५७-५८ ।

र. वही, ५।६५ ।

रघुवंश: महाकवि कालिदास, ९।७४ ।

किव की दृष्टि में आखेट सर्वथा निन्दनीय कार्य रहा है, तभी तो उसने अभिज्ञान-शाकुन्तल में माधव्य के मुख से आखेट की निन्दा करते हुए इसको ( आखेट-वृत्ति को ) बहेलिया (चिड़ीमार) आदि निम्न व्यक्तियों की वृत्ति कहा है—

युक्तं नामेवं, यतस्त्वया राजकार्याणि उज्झित्वा तादृशमस्खलितपदं ध्रदेशञ्च वनचरवृत्तिना भवितव्यमिति ॥

माधव्य के इस कथन से अभिभूत होकर राजा दुष्यन्त का अपनी शिकार-यात्रा का उत्साह मन्द हो गया, तभी वह सेनापित भद्रसेन से कहता है—भद्रसेन ! भग्नोत्साहः कृतोऽस्मि मृगयाप-वादिना माधव्येन —अर्थात् भद्रसेन ! शिकार की निन्दा करने वाले माधव्य ने मेरे उत्साह को मन्द कर दिया है।

इसी ग्रन्थ के छठे अङ्क में घीवर की मत्स्य-हिंसा आदि कार्यों को गर्ह्य सिद्ध करते हुए किंव ने उसे अति हेय स्थान दिया है, तभी तो नागरक (थानाध्यक्ष) घीवर की व्यङ्गय रूप में जो प्रशंसा करता है, उससे उसके हिंसा-कर्म की निन्दा ही ध्वनित होतो है—(विहस्य) विशुद्ध इदानीमा आजीव:<sup>3</sup>—

अर्थात् ( हँसकर ) इसकी आजीविका तो पवित्र है । इस व्यङ्गचोक्ति के उत्तर में अपनी मत्स्य-हिंसा-वृत्ति के समर्थन में घोवर कहता है—

> सहजं किल यद्विनिन्दितं न तु तत् कर्म विवर्जनीयकम् । पशुमारणकर्मदारुणोऽनुकम्पामृदुकोऽपि श्रोत्रियः ॥४

अर्थात् निन्दित होता हुआ भी जो कर्म स्वाभाविक (वंशपरम्परागत) है, उसे नहीं छोड़ना चाहिए। दया से कोमल (हृदय) होता हुआ भी वैदिक ब्राह्मण यज्ञ में पशु-हिंसारूपी कर्म से क़्र हो जाता है। परन्तु धीवर के इस व्यङ्ग रूप कथन से स्पष्ट होता है कि यज्ञ में पशु-हिंसा करने वाले इन श्रोत्रिय ब्राह्मणों को भी कवि ने निन्दनीय दृष्टि से हो देखा है।

यहाँ हम इस तथ्य को तो अस्वीकार नहीं कर सकते कि तत्कालीन समाज में आखेट-क्रीड़ा और यज्ञादि में पशु-हिंसा प्रचलित थी, परन्त् अनेक प्रसङ्गों के आधार पर इतना अवश्य कहा जा सकता है कि कम से कम महाकवि को ऐसी हिंसा रूचिकर न थी और इसमें कोई आश्चर्य नहीं कि महाकवि की इस अहिंसा—विश्व के प्राणिमात्र के प्रति प्रेम और करुमा की भावना—के अन्तस् में जैन धर्म का ही कि ज्ञित् प्रभाव अन्तर्निहित हो।

जैन धर्म में परमाराध्य एवं अहिंसा के सिद्धान्त के प्रतिपादक 'अरहंत' का स्थान सर्वोपरि है। इसी कारण जैन धर्म के अनादिनिधन मन्त्र में सर्व प्रथम इन्हें ही नमस्कार किया गया है। ४

- १. अभिज्ञानशाकन्तल: महाकवि कालिदास, २।२ ।
- २. अभिज्ञानशाकुन्तलः महाकवि कालिदास, २।४ ।
- ३. वही, ५।१ (अङ्कावतार)।
- ४. वही, ५।१ (अङ्कावतार )।
- ५. णमो अरिहंताणं।

अरहंत शब्द प्राक्नत का है, इसका संस्कृत रूप है—अईत-अईन्। महाकिव ने जैन धर्म के इस आराध्य अईत् और अईन् शब्द का अपनी रचनाओं में अनेकशः श्रद्धापूर्वक प्रयोग किया है। रघुवंश के प्रथम सर्ग में किव ने 'नयचक्षुषे' विशेषण के साथ मुनियों के लिए अईत् शब्द का प्रयोग किया है, जिसके आधार पर सम्भवतः उन्होंने अईत् अर्थात् मुनि के नयों के ज्ञातृत्व को ओर सङ्कृत किया है—

तस्मै सभ्याः सभार्याय गोप्त्रे गुप्ततमेन्द्रियाः । अर्हणामहेते चक्रुर्मृनयो नयचक्षुषे ॥

पञ्चम सर्ग में कवि ने ऋषि कौत्स की पूजनीयता-पवित्रता आदि के कथा-प्रसङ्ग में राजा रघु के मुख से 'अर्हत्' शब्द कहलवाया है—

तवार्हतो नाभिगमेन तृष्तं मनो नियोगिकयतोत्सुकं मे। अप्याज्ञया शासितुरात्मना वा प्राप्तोऽसि सम्भावियतुं वनान्माम् ।।

आगे इसी सर्ग में राजा रघु ने ऋषि कौत्स के आदरस्चक सम्बोधनस्वरूप 'हे अर्हन्' शब्द प्रयुक्त किया है—

> स त्वं प्रशस्ते महिते मदीये वसंश्चतुर्थाऽग्निरिवाग्न्यगारे। द्वित्राण्यहान्यर्हसि सोढुमर्हन्यावद्यते साधियतुं त्वदर्थम् ।।

इसी प्रकार कुमारसम्भव में भी किव ने महनीय जनों के कथन-प्रसङ्ग में 'अर्हत्' शब्द प्रयुक्त किया है-

अद्यप्रभृति भूतानामधिगम्योऽस्मि शुद्धथे। यदध्यासितमर्हद्भिस्तद्धि तीर्थं प्रचक्षते ॥

इन सन्दर्भों के बाधार पर हम कह सकते हैं कि महाकि ने अपनी रचनाओं में सर्वत्र अर्हत्-अर्हत् शब्द का प्रयोग प्रायः ऋषि-मुनियों के लिए ही किया है, जो पूजनीय, महनीय एवं पिवतता के अन्यतम साधक होते थे। इधर जैन धर्म में भी यह अर्हत्-अर्हेन् शब्द उन तीर्थंकरों के लिए ही प्रयुक्त मिलता है, जो जैन धर्म के तत्त्वदृष्टा अन्यतम पूजनीय एवं महनीय साधक होते हैं। तो क्या यह सम्भव नहीं कि कि ने अपनी रचनाओं में इस शब्द का प्रयोग जैन धर्म के अर्हतों-तीर्थंकरों की पूजनीयता, महनीयता एवं पिवत्रता से प्रभावित होकर ही किया हो? यहाँ यह कथन कोई निश्चित तो नहीं है, फिर भी इतना तो अवश्य कहा जा सकता है कि महाकिब अर्हिसानुरागी थे तथा जैन-धर्म-दर्शन के मौलिकसिद्धान्तों के प्रति उनका अगाध विश्वास एवं आदर भाव था। तभी

१. रघुवंश: महाकवि कालिदास, १/५५।

२. बही, ५/११।

३. **वही, ५**/२५।

४. कुमारसम्भवः महाकवि कालिदास, ६/५६ :

तो कुमारसम्भव में पार्वती की जिस कठिन तपस्या का तथा रघुवंश में राजा अज के आमरण उपवास के साथ उनके शरीर-त्याग का जो हृदयहारी वर्णन किव ने किया है, वह सहजतया हमें जैन धर्म में प्रतिपादित सम्यक्-तप और सल्छेखना-समाधिमरण की स्मृति कराना मिलता है।

जैन धर्म एवं उसकी अहिंसा को अवधारणा के प्रति महाकिव के इस अगाध विश्वास और आदर भाव का कारण भी स्पष्ट ही है। महाकिव के समय में जैन धर्म का पर्याप्त प्रभाव था। वह हिंसाप्रधान यज्ञादिकों का विरोधी था और अहिंसा, सत्य, तप, अस्तेय और अपिरग्रह पर विशेष बल देते हुए उस युग की वुराइयों को सुधारने का प्रयत्न कर रहा था। इसी के फलस्वरूप यह धर्म समाज में समादरणीय स्थान प्राप्त कर सका। सम्भवतः यही कारण रहा होगा कि जैन धर्म के अहिंसा, अनेकांत, आत्मोत्सर्ग के आदर्शों के अवलोकनोपरान्त महाकिव भी इस धर्म के प्रति आकृष्ट हुए बिना नहीं रह सके।

सम्पादकः भाषा विभाग, पुराना सचिवालय, भोषाल (मध्यप्रदेश)

१. कुमारसम्भवः महाकवि कालिदास, ५/२ ।

२. रघुवंश: महाकवि कालिदास, ८/९४-९५ ।

# उग्रादित्याचार्य का रसायन के क्षेत्र में योगदान

### डा० नंदलाल जैन

रसायन के उद्भव एवं विकास का श्रेय, रसोईघर, रसशाला और रसायनशाला को दिया जा सकता है। रसोईघरों का इतिहास अग्नि के आविर्भाव के साथ प्रारंभ हुआ और यह अतिप्राचीन है। अग्नि का योग खाद्य पदार्थों को सुपाच्य और रसायन बनाता है। भोजन एवं जलवायु के असन्तुलन से होने वालो विक्वतियों को दूर कर रसशालायों मानव को आयुष्य-ज्ञानी और भेषज-ज्ञानी के रूप में स्वस्थ एवं दीर्घ जीवन प्रदान करती हैं। रसायनशालायों जीवन को भौतिक सुख-सुविधाओं से सिज्जित कर समृद्धिमय बनाती हैं। वस्तुतः आधुनिक रसायन का विकास रसशालाओं से ही हुआ है। प्रारंभ में इनमें प्राकृतिक वनस्पित एवं खनिज पदार्थों तथा पारद आदि तत्वों व यौगिकों से स्वस्थ्यकर यौगिक बनाये जाते रहे हैं। यही नहीं, कालान्तर में पारद एवं अन्य धातुओं को स्वर्ण में परिणत करने के लिये पारस-पत्थर या प्रक्रियाओं की खोज तथा इह जीवन में अमरत्व प्राप्त करने की लालसा की पूर्ति इनके अन्यतम उद्देश्य रहे हैं। यद्यपि मानव इन दोनों ही उद्देश्यों को पाने में असमर्थ रहा और आज भी इस दिशा में प्रयत्नशील है, लेकिन इस प्रयत्न में पूर्व और पश्चिम के वैज्ञानिकों ने अनेक प्रकार की भौतिक एवं रासायनिक विधियों का विकास किया। इस विकास में पूज्यपाद, समन्तभद्र, उग्नादित्याचार्य एवं अनेक जैनाचार्यों का महत्वपूर्ण योगदान है।

डा० रे ने भारतीय रसायन के इतिहास को प्रागैतिहासिक (ई० पू० ४०००-१५००), आयुर्वेदिक एवं वैदिक (१५०० ई० पू० से ८०० ई०), संक्रमण एवं तांत्रिक (८००-१३०० ई०) एवं औषध-रसायन (१३००-१६०० ई०) युगों के नाम से चार चरणों में विभाजित किया है। सिन्धु घाटी सभ्यता के युग में अनेक प्राकृतिक खनिजों एवं ताम्र, स्वर्ण, रजत एवं कांस्य धातुओं तथा कुछ कलाओं का पता चलता है जिनमें रासायनिक क्रियाओं का उपयोग होता है। वैदिक युग में छह धातुओं तथा अनेक सुराओं एवं पेयों का उल्लेख मिलता है। अथवंवेद में तो देववाद एवं औषधशास्त्र के माध्यम से रसायन के अनेक प्रारंभिक और कुछ विकसित रूप मिलते हैं। इसमें रसायन से संबंधित विष विद्या, रसायन विद्या एवं वाजीकरण विद्या के अनेक उल्लेख हैं। प्राचीन जैन ग्रन्थ उत्तराध्ययन एवं दशवैकालिक से ज्ञात होता है कि अनेक औषधों और धूम्रों का प्रयोग चल पड़ा था। इसी युग में भारत में भौतिक एवं आध्यात्मक जगत से संबंधित अनेक

रे, पो०; हिस्ट्री आव केमिस्ट्री इन एन्सियन्ट एण्ड मेडीवल इन्डिया, इण्डियन केमिकल सोसायटी, कलकत्ता, १९५६, पृ० ११.

२. साध्वी, चंदना (संपा०); उ**त्तराध्ययन सूत्र**, सन्मति ज्ञानपीठ आगरा, पु० ७२, पु०, १४८ ।

आ० शय्यंभव; दसवेआलिय (सं० मुनि नथमल), जैन विश्वभारती, लाडनूं, १९७४, पृ० ७०, ८७.

सिद्धान्त पल्लवित हो रहे थे। इस युग के चिकित्सीय या रासायनिक विवरण का कोई महत्वपूर्ण ग्रन्थ उपलब्ध नहीं है, फिर भी अन्य विषयों के ग्रन्थों में उपलब्ध स्फूट विवरण ही हमें इस दिशा में कुछ आभास देते हैं। उदाहरणार्थ आचारांग, रथानांग<sup>२</sup> व निशीथचूर्णी में भोजन के चार घटकों का उल्लेख आता है। दशवैकालिक में छह लवण, आर्सेनिक एवं पारद के लवणों को जलाकर बनने वाला शिरोरोगनाशी धुम्र तथा आशीविष एवं तालपूट विषों का उल्लेख है। स्थानांग में चिकित्सा के चार अंगों, भोजन एवं विषपरिणामों, नौ विकृतियों (दही, घी आदि), सात धातू गोलकों (हीरा एवं मणि भी उस समय धातू माने जाते थे) एवं छह शस्त्रों का उल्लेख है । इनमें ऑग्न (विस्फोटक), विष, लवण, स्नेह, अम्ल और क्षार-आधारित शस्त्र हैं जिनमें रासायनिक प्रकियायें समाहित हैं। इसमें आयुर्वेद के अष्टांगों के नाम भी आये हैं जिनमें जंगोली (विष), रसायन एवं क्षारतंत्र रसायन के ही अंग हैं। रामायण, महाभारत व पाणिनि के साहित्य ै में भी ऐसे ही अनेक स्फुट विवरण पाये जाते हैं। ये सभी उद्धरण लगभग ई० पू० ५०० के हैं। इनसे पता चलता है कि शिक्षा के क्षेत्र में सामान्यतः औषध एवं रसायन विद्या को स्थान नहीं मिल पाया था। इसके विपयसि में, जैन तीर्थंकर महावीर के द्वादशांगी उपदेशों में दृष्टिवाद नामक बारहवें अंग के पूर्वगत नामक खंड में 'प्राणवाद' नामक एक स्वतंत्र क्षेत्र या पूर्व माना गया था जो औषध और रसायन का वर्णन करता था। उत्तरवर्ती काल में रसायन के अनेक रूप शिक्षा की बहत्तर कलाओं (हिरण्यपाक, सूवर्णपाक, सजीव, निर्जीव, चर्म लक्षण, मणि लक्षण, अन्न-पान विधि, शोधन-पृथक्करण विधि आदि) में जैनाचार्यों ने सम्मिलित किये। यही नहीं, जंबुद्वीपप्रज्ञित भें तो स्त्रियों की ६४ कलाओं में भी रसायन और वैद्यक कला को समाहित किया गया है।

कौटिल्य के ईसापूर्व चौथो सदी के अर्थशास्त्र में षट्-धातुप्राप्ति, मिण परीक्षण, आसव एवं मिदरायें, रासायिनक युद्धकला, विषविद्या एवं अम्ल, क्षार तथा अनेक लवणों (हरिताल, हिंगुल आदि) का विवरण मिलता है एवं तत्कालिक रसायन विद्या की स्थिति का पता चलता है। "इस विवरण में वैज्ञानिकता का पर्याप्त अंश प्रतीत होता है, फिर भी इसमें कलात्मकता

१. ऋषि अमोलक; आचारांग सूत्र (अनुवादक), अमोल जैन ज्ञानालय, धूलिया, १९६०; प० १६२

२. शास्त्री, हीरालाल (अनु०); स्थानांग सूत्र, आगम प्र० समिति, व्यावर, १९८१, पृ० २९४.

सेन, मधु; ए कस्चरल स्टडी ऑव निसीचचूणि, पाईवनाथ विद्याश्रम, अपराणंसी, १९७५, पु०, १२४.

४. देखिये, दसवेयालिय पू॰ ४४, ४५, ३८१, ४३२.

५. देखिये, स्थानाङ्ग प्० ३९२, ५६२-६३, ६६९, ४०७, ९१६, ६३६.

६. विद्यालंकार, अत्रिदेव**; बायुर्वेद का बृहत् इतिहास,** सूचना, विभाग, रुखनऊ, १**९६०,** पु० ७६-९१.

७. आचार्य, पूज्यपाद; सर्वार्थसिद्धि, भारतीय ज्ञानपीठ दिल्ली, १९७१, पृ० ८५.

जैन, जे॰ सी॰ तथा मेहता, एम॰ एल०; जैन साहित्य का बृहत् इतिहास-२, पाव्यंनाथ विद्याश्रम, वाराणसी, १९६६; पृ० २७ एवं ११७.

<sup>&</sup>lt;-१०. विद्यालंकार—पूर्वोक्त, पृ० १२९-

अधिक प्रतीत होती है। उत्तराध्ययन में ३६ पृथ्वी-पदार्थों का उल्लेख है' इसके नामों का कौटिल्य से बहुत कम साम्य है। वर्गीकरण और नामकरण की विधि भी भिन्न है। पर इससे एक तथ्य प्रकट होता है कि पारे के लवणों का ज्ञान उन दिनों हो चुका था।

कौटिल्य के बाद चरक और सुश्रृत का समय आता है। इन औषध ग्रन्थों में पर्याप्त रासायिनक सामग्री मिलती है। यद्यपि इन ग्रन्थों के मूल लेखकों के समय के विषय में काफी मतभेद है, पर यह सामान्य मान्यता है कि 'चरक' और 'मुश्रृत' शब्द एक परंपरा को निरूपित करते हैं जो महावीर-युग तक मानी जाती है। परंतु इन ग्रन्थों के अनुशीलन से अधिकांश विद्वान् यह मानते हैं कि ये ग्रन्थ ईसापूर्व दूसरी सदी में लिखे गये थे। इनका संस्कार भी किया गया है। इसीलिये इन ग्रन्थों में पर्याप्त विकसित रासायिनक जानकारी मिलती है। इनमें प्राकृतिक एवं पार्थिय खिनजों के १३३ नाम दिये हैं। इसमें छह धातु, पांच लवण, पांच खिनज, अम्ल एवं क्षार आदि के अतिरिक्त धातु-मारण एवं नौ प्रकार के स्रोतों से प्राप्त चौरासी प्रकार के किण्वित पेयों का नाम भी है। गंधक और पारद के साथ इन तत्वों के भी नाम बहुलता से पाये गये हैं। यह साहित्य मुख्यतः आयुर्वेदिक है पर इसमें भृतिवद्या और मंत्रविद्या का भी रोगशमन हेतु उल्लेख है। चूंकि औषध का अर्थ रस-धारक एवं रोगिनवारक है, अतः इसे रसायन कहा गया है। फलतः भारतीय रसायन का विकास आयुर्वेद के माध्यम से हुआ, यह स्पष्ट है। खिनजों के उपचार से धातुयें और उनके शोधन तथा उपचार से रंग-बिरंगे यौगिक-सम्मिश्र बनने से चामत्कारिता का भाव स्वाभाविक ही था इसके कारण रसायन को कीमियागिरी भी कहा जाने लगा।

उपरोक्त ग्रन्थों के बाद अगले चार-पांच सौ वर्षों तक पुनः कोई विशिष्ट साहित्य उपलब्ध नहीं होता। पर यहां भी कुन्दकुन्द का धार्मिक साहित्य हमें १००-२०० ई० के सामान्य रासायनिक ज्ञान की धारणा बनाने में सहायक हैं। जैन ने बताया है कि कुन्दकुन्द-युग में परमाणुवाद, धातु किया और शोधन, रस-विद्या, विष विद्या प्रचित्त थी। वायु की ज्वलन किया में अनिवार्यता, जल की शोधन क्षमता तथा अनेक पदार्थों की जल-अविलेयता तथा फिटकरी एवं उत्तापन द्वारा जलशोधन की कियाओं का विशेष उल्लेख है। जैनाचार्य समंतभद्र (चौथी-पांचवीं सदी) के सिद्धान्त रसायनकल्प, पुष्पायुर्वेद तथा अष्टांगसंग्रह का उल्लेख अनेक निर्देशों में आता है, परन्तु थे ग्रन्थ पूर्णतः उपलब्ध नहीं हैं। इनके विषय इनके उल्लेखों से अनुमित किये जा सकते हैं। पांचवीं-छठवीं सदी के पूज्यपाद देवनन्दि के कल्याणकारक, शालक्यतंत्र और वैद्यामृत नामक ग्रन्थों का उल्लेख उग्रादित्याचार्य, मुम्मट मुनि एवं वसवराज ने किया है, लेकिन ये ग्रन्थ भी उपलब्ध नहीं हैं। उत्तरवर्ती सदी के सिद्ध नागार्जुन, जो पूज्यपाद के भांजे थे, ने भी अनेक ग्रन्थ लिखे हैं। ये नागार्जुन वलभी वाचनाकार नागार्जुन के काफी बाद में हुए हैं। बौद्धों में भी नागार्जुन हुए हैं।

१. उत्तराघ्ययनसूत्र, पृ० ३९०-९१.

२. उपाध्याय, बलदेव; संस्कृत शास्त्रों का इतिहास, शारदा मंदिर, काशी, १९६९, पृ० ११.

३.(अ) सत्यप्रकाश; वैज्ञानिक विकास की भारतीय परंपरा, बि॰ रा॰ पटना, १९५४, पृ॰ २४३;

<sup>(</sup>ब) आचारांग सूत्र, पृ॰ ६२

जैन, एन० एल०; सायंटिफिक कन्टेन्ट्स आफ अष्टपाहुड; संस्कृत वि॰ संगोष्ठी, काशी, १९८१.

५. उग्रादित्याचार्यं; कस्याणकारक, सखाराम, नेमचन्द्र ग्रन्थमाला, शोलापुर, १९४०; भूमिका

अनेक विद्वानों के एतत् संबंधी अनुशीलनों से लगता है कि मूलतः किसी प्रसिद्ध नागार्जुन की उपाधि अनेक उत्तरवर्ती आचार्यों ने ग्रहण की, जिससे उनकी प्रामाणिकता पुष्ट हो। प्रो॰ रे और सत्यप्रकाश के मत के विपरीत विद्यालंकार का मत है कि इसी युग में काश्यपसंहिता और अष्टांगह्नदय लिखे गये।

पूर्वीक्त प्राचीन साहित्य के अवलोकन से यह स्पष्ट है कि उस युग में भारत में पारद, लवण, गंधक एवं उसके अनेक यौगिक प्रयोग में आते थे और उनका रसायनशास्त्र भी विकसित हो चुका था। पारद से सोना बनाने की विधियों का भी पर्याप्त उल्लेख इस साहित्य में मिलता है। यद्यपि पारद एवं उसके यौगिकों का चिकित्सीय कार्यों में प्रयोग होने की बात देखने में नहीं आई, यद्यपि कुछ स्थलों पर इनके बाह्य-प्रयोगों का उल्लेख अवश्य मिलता है।

अनेक विद्वानों के आलोड़नों से प्रतीत होता है कि पारद और गंधक को विभिन्न रूपों एवं योगों को चिकित्सा के क्षेत्र में प्रतिष्ठित करने का श्रेय बौद्ध सिद्धों एवं नाथ समप्रदाय, को दिया जाना चाहिये। <sup>२</sup> यहाँ भी नागार्जुन का नाम परेशानी में डालता है। इसका कारण यह है कि ये दोनों ही सम्प्रदाय लगभग नवीं शताब्दी के प्रारंभ में प्रतिष्ठित हुए हैं। इनमें नागार्जुन को कहीं छठवाँ तो कहीं सोलहवाँ सिद्ध बताया गया है। ये पारसनाथी शाखा के रसेश्वर सिद्ध माने गर्ये हैं। यदि उन्हें रस चिकित्सा का मूल बिन्दु माना जाव, तो इनके इस समय के आधार पर अनेक विवरण संशोधनीय हा जावेंगे। फलतः यह मानना अधिक तर्कसंगत होगा कि उक्त सम्प्रदायों ने इनकी रससंबंधी प्रतिष्ठा को देखकर इन्हें अपने महापुरुषों में से एक सिद्ध मान लिया हो। इन्हें सातवीं सदी का मानकर ही भारताय रसायन के इतिहास में सगतता आ सकेगी। रसायनज्ञ नागार्जुन के समय रस, सूत या पारद और उसके यौगिकों का आयुष्मानी औषध के रूप में पर्याप्त उपयोग होने लगा था और उसने पारद-शोधन और उसके यौगिकों के बनाने में काम आनेवाला अनेक प्रक्रियाओं का विकास किया था। ये दक्षिण के रहने वाले थे, आंध्र प्रदेश में इनके नाम पर एक विश्वविद्यालय स्थापित किया गया है। उत्तरवर्ती रस-शास्त्रज्ञों ने भो इनका अनुसरण कर नये-नये यौगिक बनाये एवं रस चिकित्सा को बढ़ाया। डा० गुण के अनुसार, जैनाचार्यों ने भो रसशास्त्र, निर्घंट एवं औषध-विज्ञान पर बहुत काम किया है। नागार्जुन से लगभग १५० वर्ष बाद ही वर्तमान उड़ोसा के त्रिकलिंग क्षेत्र में उग्रादित्य नामक जैनाचार्य हुए हैं। इन्होंने प्राचीन आचार्यों के ग्रन्थों का सांगापांग अध्ययन किया आर अपने अध्ययन तथा अनुभवों को कल्याणकारक नामक ग्रन्थ के रूप में प्रस्तुत किया । यद्यपि यह मुख्यतः आयुर्वदिक ग्रन्थ है, फिर भो इसमें नवों सदी के ज्ञान-विज्ञान का अच्छा विवरण मिलता है। यही नहीं, इस ग्रन्थ की कुछ विशेषतायें हैं। यह पूर्वी भारत में आयुर्वेद पर लिखा गया अपने युग का प्रथम ग्रन्थ है। इसके पूर्व के आयुर्वेद ग्रन्थ अधिकांश दक्षिण (मुख्यतः जैन ग्रन्थ) और उत्तरी सोमान्त के आचार्यों के हैं। फलतः इस ग्रन्थ से यह पता चलता है कि भारत के विभिन्न क्षेत्रों के विद्वानों में ज्ञान के

१. विद्यालंकार, पूर्वोक्त, पृ० २१७.

२. वही, पु॰ ३४५-४२१.

३. शाह, ए॰ पी॰; जैन साहित्य का बृहत् इतिहास-५, पा॰ विद्याश्रम, काशी, १९६९, पृ॰ २२६.

आदान-प्रदान या संचरण की क्या स्थिति थी। यह ग्रन्थ नागार्जुनोत्तर युग में नवीं सदी का अन्यतम ग्रन्थ हैं जो उत्तरवर्ती प्रगति के लिये संपर्क-सूत्र का काम करता है। उग्रादित्य ने अपने ग्रन्थ में पात्रकेसरी, सिद्धसेन, समन्तभद्र, पूज्यपाद, दशरथ, मेघनाद और सिहसेन नामक अन्य पूर्ववर्ती आचार्यों का उल्लेख किया है। इनके उत्तरवर्ती जैन विद्वानों में गुम्मटदेव मुनि, गुणाकर सूरि, पंडित आशाधर, ठक्कुर फेरू, हित्रुचि आदि हैं जिन्होंने अपने अनुभवपूर्ण ग्रन्थों द्वारा सोलहवीं सदी तक उग्रादित्य के ज्ञान को आगे बढ़ाया है। यह वास्तव में अचरज की बात है कि ऐसे महत्वपूर्ण ग्रन्थ के विषय में ग्रो० रे, सत्यप्रकाश और उपाध्याय के समान विद्वानों ने अपने विद्याओं के विकास-इतिहास विषयक प्रकरणों में मौन रखा है। इस दृष्टि से विद्यालंकार का विवरण प्रशंसनीय हैं। शाह ने भी इनका उल्लेख किया है।

### उप्रादित्य का परिचय

'कल्याणकारक' में उग्रादित्य ने अपना परिचय पृथक् से नहीं दिया गया है पर ग्रन्थ में प्राप्त स्फुट विवरणों से उनके विषय में पूर्ण तो नहीं, पर कुछ जानकारी मिलती है। नृपतुंग वल्लभेन्दु की राजसभा के उल्लेख से यह अनुमान लगता है कि वे नवीं सदी के पूर्वाई में अवव्य ही रहे होंगे क्योंकि राष्ट्रकूट राजा अमोघवर्ष प्रथम के नृपतुंग कहे जाने का अनेक विद्वानों ने समर्थन किया है। इनका काल ८००-८७७ ई० माना जाता है। ये आदिपुराण-रचिता जिनसेन (७८३ ई०) के शिष्य थे। संभवतः गणितज्ञ महावीराचार्य (८५० ई०), धवलाकार वीरसेनाचार्य (८१५ ई०) और शाकटायन इनके समकालीन हैं। प्रो० सालेतोर और नर्रासहाचार्य का भी यही मत है। इस आधार पर शाह एवं विद्यालंकार का यह कथन समीचीन नहीं प्रतीत होता कि उग्रादित्य का समय ११-१२वीं सदी से पूर्व नहीं हो सकता। नागार्जुन का 'रसरत्नाकर' पर्याप्त पूर्व में प्रचार पा चुका था और उग्रादित्य ने अपनी शैली में उन्हीं रक्ष-विषयों का संक्षिप्त वर्णन किया है।

उग्रादित्याचार्य के जन्मस्थान, माता-िप्ता एवं पारिवारिक जीवन के विषय में अभी तक कोई विशिष्ट जानकारी नहीं मिल सकी है। तथापि, इनके ग्रन्थ के अनुसार, उनके गुरु श्रीनंदि थे और उन्होंने अपने ग्रन्थ का निर्माण त्रिकालिंग देश में स्थित रामगिरि पर्वतस्थ जिन मन्दिर में किया था। यह अनेक पूर्वाचार्यों के ग्रन्थों के संक्षेपण और अनुभवों के आधार पर लिखा गया है।

### कल्याणकारक का परिचय

यह ग्रन्थ सखाराम नेमचन्द्र ग्रन्थमाला, शोलापुर से १९४० ई० में प्रकाशित हुआ है। इसकी भूमिका प्रसिद्ध आयुर्वेद इाठ गुणे ने लिखी है जिसमें जैनाचार्यों द्वारा आयुर्वेद एवं रसशास्त्र के क्षेत्र में किये गये योगदान का समीक्षात्मक इतिहास दिया गया है। इसी के आधार पर अन्य उत्तरवर्ती विद्वानों ने एतद्विषयक उल्लेख दिये हैं। यह एकमात्र ग्रन्थ ही उग्रादित्य की कीर्ति को अमरत्व प्रदान करता है।

इस ग्रन्थ में २५ परिच्छेद और २ परिशिष्टाध्याय हैं। मुख्यतः यह आयुर्वेद ग्रन्थ है और इसमें चिकित्साशास्त्र के आठों अंगों का वर्णन है। इसमें रासायनिक महत्त्व की अनेक बातें हैं।

विद्यालंकार, पूर्वोक्त, ९ पृ० ३३४-४२.

सबसे महत्त्वपूर्ण तो यही है कि इसमें अनेक उपयोगी पदार्थों व औषधों के गुणों का निरीक्षण और परीक्षण दिया गया है। औषधों को भी समुचित मात्रा में छेने का उल्लेख है। इस दृष्टि से इसके धान्यादि—गुणागुण विचार (परिच्छेद ४), द्रव-द्रव्याधिकार (परिच्छेद ५), रसायनाधिकार (परिच्छेद ६), विषरोगाधिकार (परिच्छेद १९) एवं रस रसायनाधिकार (परिच्छेद २४) नामक पाँच अध्याय महत्त्वपूर्ण हैं। इसके वर्णनानुसार यह स्पष्ट होता है कि उग्रादित्य के युग में विभिन्न वनस्पतियों, प्राकृतिक खनिजों व पदार्थों के साथ-साथ रसशाला में निर्मित पदार्थों का अध्ययन किया जाने लगा था।

इस ग्रन्थ की तीन विशेतायें महत्त्वपूर्ण हैं:

- (i) इसमें केवल ऐसी औषधों/कल्पों का वर्णन है जो वनस्पति या खनिज जगत या उसके संसाधन से प्राप्त हो सकती हैं।
- (ii) ग्रन्थ के अन्तिम हिताहिताध्याय में जैनमत के अनुसार मद्य, मांस और मधु का उपयोग अनुचित बताया गया है। इसमें इसके समर्थक पूर्वाचार्यों के मतों का खण्डन भी किया गया है। इन तीनों का त्याग आज भी जैनों के आठ मूलगुणों में माना जाता है। इसीलिए आचार्य ने इन्हें अपने औषघों के निर्माण/अनुपान में प्रयुक्त नहीं किया है और इनकी अभक्ष्यता पर पर्याप्त तर्कसंगत विवेचन किया है। इनसे पूर्व के अन्य जैन आयुर्वदर्शों की भी यही परम्परा रही है। मद्य एवं मांसाहार के विरुद्ध तो इस युग में भी काफी वैज्ञानिक तथ्य ज्ञात हुए हैं और अनेक राष्ट्रीय व अन्तर्राष्ट्रीय संस्थाओं के माध्यम से अब इनका प्रचलन कम होने के आसार दिखने लगे हैं।
- (iii) इसका आयुर्वेदिक विवरण भी जैनेतर ग्रन्थों से भिन्न है, यद्यपि यह त्रिदोषों पर आधारित है। वर्णनक्रम भी भिन्न है। रसायनाधिकार पहले है और रस-रसायनाधिकार अन्त में है।

## रासायनिक विवरण : (अ) जरू के गुण्

जीवन में जल का महत्त्व स्पष्ट है, इसलिए उसके रसायन को भी महत्त्वपूर्ण स्थान प्राप्त है। इसे पंच भूतों में एक माना गया है। विभिन्न स्रोतों से प्राप्त जल का विवरण निम्न है:

- ( i ) कठोर, काली, पथरीली मिट्टी एवं तृणमय स्थान का जल खारा/खट्टा <mark>होता</mark> है।
- (ii) कोमल, सफेद, चिकनी मिट्टी एवं तृणमय स्थान का जल स्वच्छ मधुर होता है।
- (iii) कठोर, रुक्ष, भूरी मिट्टी एवं ठूँठदार वृक्षों के स्थान का जल कटु होता है।
- (iv) वर्षा का जल अमृत के समान होता है। उबला जल औषधन्युणी होता है।

हमें नीरस, निर्गंध, स्वच्छ एवं शीतल जल पीना चाहिये। भूतलस्य जल में स्पर्शगत, रसगत एवं पाकगत दोष होते हैं, अतः उसे शुद्ध कर ही पीना चाहिये। उसके शुद्ध करने के लिए निम्न उपाय हैं:

पंडित, आशाधर; सागारधर्मामृत, हिन्दी ग्रन्थ रत्नाकर, बंबई १९४० पृ० ४०.

२. कल्याणकारक, १८ पृ० ७१४.

३. वही, पृ•६९.

(अ) धूप में रखना (ब) रात को चाँदनी में रखना (स) अग्नि में तपाना (द) कपड़े से छानना (य) कतकफल या अलसी का तेल मिलाना। आधुनिक व्याख्यानुसार, सभी विधियों से जल में विद्यमान विलेय लवणों का स्कंदन या अवक्षेपण होता है। अग्नि या धूप के योग से कीटाणुनाश भी होता है। ग्रन्थ में विभिन्न प्रकार के जलों के गुण-दोष बताये गये हैं पर इनके कारण और निवारण की प्रक्रिया की व्याख्या नहीं दी गई है। वस्तुतः जल के संरचनात्मक एवं शोधन-रसायन का विकास उन्नीसवीं सदी के उत्तरार्ध में हो सका।

# (ब) अन्य पदार्थी के गुणः

जल के अतिरिक्त अनेक ठोस खाद्यों, शाक-भाजी एवं तरल पेयों का भी ग्रन्थ में गुण विवरण दिया गया है। इनमें धान, दालें, तिल, गेहूँ और जौ आदि के त्रिदोषाधारित विवरण दिये गये हैं। विभिन्न प्रकार के जमींकदों को पुष्टिकर एवं विषनाशक बताया गया है। पालक, बथुआ आदि पित्तविकार या अम्लता को दूर करते हैं। परवल अम्लता, क्षारता, कृमि एवं चर्मरोगों को दूर करती है। विभिन्न प्रकार के मसाले वात एवं कफ नाशक हैं (संभवतः उभयधर्मी ऐक्केलाइटों के कारण)। अदरख, कालीमिर्च, पीपरामूल, प्याज, लहसुन अम्लता एवं कारता को नाशकर जठरांगि या पाचन शक्ति को बढ़ाते हैं। ये उष्ण अर्थात् उष्मादायी होते हैं जिनसे विकार पचते हैं। विभिन्न खट्टे फल (उभयधर्मी अम्लों के कारण) वातनाशक एवं मलशोधक होते हैं। किशमिश, केला, महुआ, सिंघाड़ा एवं नरियल गरिष्ठ एवं कफ-बर्धी होते हैं। (संभवतः किशमिश में ये गुण नहीं पाये जाते हैं?)।

दूध अाठ प्रकार के प्राणि-स्रोतों से प्राप्त होता है। यह विभिन्न प्रकार के वनस्पतिज खाद्य-पदार्थों के जीवरासायनिक परिपाक का परिणाम है। यह हितकर और पुष्टिकर होता है। धारोष्ण दूध अमृत है, थकावट दूर करता है। गरम दूध एवं उष्ण-शीतिलत (आज का पेस्चुराइज्ड) दूध अनेक (कृष्ति) रोगों में लाभकारी है। यह आँख की रोशनी (विटामिन ए के कारण) बनाता है और आयु-वर्धक (खिनजों के कारण) है। दूध से उत्पन्न दही अम्लीय होता है, पाचनशक्ति बढ़ाता है। यह विषहर, वृष्य एवं मलावरोधक है। मट्ठा खट्टा एवं शीट्टा पचनशील है। यह भी पाचनशक्ति बढ़ाता है और मल-मूत्रशोधक है। मक्खन एवं घृत भी खट्टेमीठे रसायन है। इनमें शरीर के तेज, बल व आयुवर्धक पदार्थ होते हैं। इनमें भुंजे हुए मसालों से छौंके और बनाये भोज्य बलवर्धक होते हैं।

सिरका और कांजी खट्टी होती है और वातिकार (अम्लता) को दूर करती है। विभिन्न तेल केशवर्धक, तेजवर्धक एवं कृमिनाशक होते हैं। मूत्र भी दूध के समान आठ प्रकार के होते हैं। ये तीक्ष्ण, कडुए एवं उष्मादायी होते हैं। ये कृमिनाशक एवं अम्लता-क्षारता को दूर करते हैं। अनेक क्षारों में भी मूत्र के गुण होते हैं। इन मूत्रों का उपयोग औषध एवं अनुपान में किया जाता है।

१. कल्याणकारक, पृ०५७.

२. वही, पृ०७५.

मद्य मानसिक विचार शक्ति, हेयोपादेय ज्ञान, सामान्य क्रियाक्षमता एवं विवेक को दूषित करता है। यह अनेक रोगों को उत्पन्न करता है और मनुष्य की गरिमा को हीन बनाता है।

भोजन के तीन प्रधान चरण होते हैं। पहले चरण में स्निग्ध-मधुर (हलुआ-खीर आदि) खाने चाहिये। दूसरे चरण में खट्टे और नमकीन पदार्थ खाने चाहिये। तीसरे चरण में द्रव पदार्थ लेने चाहिये। प्रत्येक भोजन में शाक-भाजी, कांजी और दूध अवस्य लेना चाहिये। भोजन के पाक से रस, रुधिर, मांस, भेद, अस्थि, मज्जा और वीर्य नामक सात धातुयें शरीर में निर्मित होती हैं।

इन पदार्थों के अतिरिक्त अनेक प्रकार की वनस्पितयों के गृणों का भी वर्णन किया गया है। यह स्पष्ट है कि यह वर्णन आचार्यों की तीक्ष्ण निरीक्षण शक्ति एवं अनुभवसामर्थ्य का सङ्केतक है। इसमें सैद्धान्तिक व्याख्या समाहित नहीं है।

### (स) खनिज एवं अन्य रासायनिक का विवरण

प्रन्थ में उस समय औषधियों के रूप में प्रयुक्त आने वाले अनेक खिनजों एवं रासयिनक पदार्थों के नाम दिये गये हैं। इसके अन्तर्गत हरताल, नीलांजन, कसीस (फेरस सल्फेट), फिटकरी (ऐलम), गेरू (आयरन ऑक्साइड), पंचलवण, तूर्तिया (कापर सल्फेट), दीपांजन (काजल) मैनिसल (आर्सेनिक सल्फाइड), शिलाजीत (विदुर्मन), माक्षिक (पायराइट्स), वंसलोचन, स्फिटकमिण आदि पदार्थों का उल्लेख है। धातुओं में सोना, चाँदी, ताँबा, लोहा, सीसा एवं काँसे का नाम है। इनको भस्मों का भी उल्लेख है। इसके अतिरिक्त, शंख, मोती, प्रवाल, पारद भस्मों का भी उल्लेख है। इनके बनाने की विधियाँ भी दी गईं हैं। कपूर, बज्जक्षार एवं गन्धक के भी अनेक उपयोग दिये गये हैं। रेशमी कपड़े की भस्म को रक्तस्राव रोकने में उपयोगी बताया गया है।

क्षारीय पदार्थ तीन काम करते हैं—छेदन, भेदन और लेखन। ये वनस्पतियों की भस्मों को पानी में उबालकर प्राप्त किये जाते हैं। ये तनु (स्वल्प द्रव) और सान्द्र (अति द्रव) दोनों होते हैं। ये चिकने और सफेद होते हैं। आज की भाषा में मुख्यतः पोटैसियमकार्बोनेट (यवक्षार) के विलयन हैं। वावों को क्षारों से घोया जाता है जिससे वे पक न सकें। ये पूतिरोधी होते हैं। चिकित्सक को क्षार कर्म अवश्य जानना चाहिये। यह बताया गया है कि औषध के पखह कार्यों में से अधि से अधिक ऐसे होते हैं जिनमें रासायनिक प्रक्रियायों काम आती हैं।

### (व) विष-वर्णन

विष वे पदार्थ हैं जो शरीर के बाह्य या अन्तर्ग्रहण से कष्ट पहुँचावे, शरीरिकया में बाधक बने। विषों का वर्णन कौटिल्य एवं सुश्रुत ने किया है और विषज्ञ भिषक की आवश्यकता राजकुल को अनिवार्य बताई है। सुश्रुत के दो प्रकारों की तुलना में उग्रादित्य ने इन्हें तीन प्रकार का बताया है और उसके वर्गीकरण भी किये हैं—

१. कल्याणकारक, पृ०५५.

२. वही, अध्याय १९ पू॰ ४८०.

- (क) स्थावर, वनस्पति एवं पार्थिव विष—ये जड़, पत्र, पुष्प, फल, छाल, दूध, निर्यास, रससार, कंद एवं धातु विष के रूप में दस प्रकार के हैं। कनेर, गुंची, कचनार, धतूरा, अकौवा, गोंद, कालकूटादि, कंद और संखिया इसी कोटि के विष हैं। इनका प्रभाव सात चरणों में मारक रूप ग्रहण करता है।
- (ब) जंगम या प्राणिज विष—ये प्राणि शरीर की आँख, श्वासीच्छवास, दाढ़, लार, मूत्र, मल, शुक, नख, वात, पित्त, गुद, मुख, दंत शूक (डंक), शव और अस्थि के माध्यम से सोलह प्रकार से निर्गमित होते हैं। ये साँप, बंदर, पागल कुत्ता, शिशुमार, छिपकली, चूहा, गोंच, मक्खी, मच्छर, विशिष्ट-मछिलियों एवं शवों में पाये जाते हैं। इनका विष दंश या स्पर्श स्थान में ४५० काल मात्रा तक रहकर अपना पूर्ण प्रभाव पूर्वोंक्त सात चरणों में प्रदिश्त करता है। यहाँ काल की मात्रा की व्याख्या नहीं की गई है।
- (स) कृत्रिम विष—यद्यपि इसके विषय में ग्रन्थ में कोई विवरण नहीं मिलता। फिर भी इसके अन्तर्गत ऐसे पदार्थों को लिया जा सकता है जो रसशाला में तैयार किये जा सकें। वर्तमान पोटैसियम सायनाइड, कार्बन मोनोक्साइड, मेथिलियम सायनाइड आदि को इस कोटि में ही रखना चाहिये। यद्यपि ये उस युग में अनुपलब्ध थे।

विष की चिकित्सा वमन, विरेचन एवं औषध के रूप में बताई गई है। विषैले जीवों के काटने पर अन्तः प्रविष्ट विष के लिये बंधन, रक्तमोक्षण, अग्निजलन या जलौकाचूषण की क्रियायें प्राथमिक रूप से बताई गई हैं।

#### पारव रसायन

पारद और उसके विभिन्न यौगिक और मिश्रण जीवन को स्वास्थ्य एवं आयुष्य प्रदान करते हैं। इस आधार पर भारत में रसतंत्र ही चल पड़ा था जिसमें कुछ चामत्कारिता का भी अंश था। लेकिन इस तंत्र से रसायन के विकास में बड़ी सहायता मिली है। भारत में रसायन का विकास रसतंत्र के माध्यम से ही सोलहवीं सदी तक होता रहा है। उग्रादित्य इस तंत्र की बाल्यावस्था में हुए हैं। संभवतः उन्हें नागार्जुन का रसरत्नाकर सुलभ नहीं हो सका था, इसीलिये पारद-रसायन से संबंधित उनका विवरण प्राथमिक स्तर का ही माना जायगा। नागार्जुन के अठारह संस्कारों की तुलना में पारद के आठ महासंस्कारों का ही यहाँ वर्णन हैं: स्वेदन, मर्दन, धातुमिश्रण, सिम्मश्रण, बंधन, गर्भद्रावण, रंजन एवं सारण। ये संस्कार छह क्रियाओं के माध्यम से संपन्न होते हैं - मूर्च्छन (ठोसीकरण), मारण (भस्मकरण), बंधन (यौगिकीकरण एवं सिम्मश्रण), तापन, वासन एवं कासन। पारे को गुड़ के साथ मिद्रत कर मूर्ण्च्छत किया जाता है। कैंत के फल के रस से उसका मारण होता है। रसबंधन रसशाला में किया जाता है। दोलायंत्र की सहायता से पारद में अनेक पदार्थ मिलाकर एवं घोंटकर उसे स्वेदित (अधःपातित) करते हैं और उसे बंधन-योग्य बनाते हैं। शुद्ध पारे में सुवर्णचूर्ण मिलाकर घोंटने और छानने पर मिश्ररस प्राप्त होता है। इसमें विभिन्न वर्गों के पदार्थ मिलाकर कांजी के दोलायंत्र में स्वेदित करने पर भी रसचंध

कल्याणकारक अध्याय, २४ पृ • ६६९.

प्राप्त होता है। पारे में ताम्र, अभ्रक एवं लौहचूर्ण आदि मिलाकर जारण (तापन) करने से भी विभिन्न रसबंध प्राप्त होते हैं। ये रस-बंध ही औषधों में काम आते हैं। मकरध्वज नामक औषध पारद, गंधक और स्वर्ण के परस्पर बंध से प्राप्त होती है।

पारद और रसायन कार्य के लिये जहाँ नागार्जुन ने २६ यंत्रों के नाम दिये हैं, वहाँ कल्याणकारक में इससे आधे यंत्रों का भी उल्लेख नहीं है। इससे पता चलता है कि उग्रादित्य पारद-रसायन एवं उपचार के वर्णन में काफी पीछे हैं जबकि वे खनिज एवं रासायनिक पदार्थों के विवरण में आगे हैं।

### उपसंहार

उग्रादित्य का कल्याणकारक ग्रन्थ एक ओर जहाँ यह प्रमाणित करता प्रतीत होता है कि दक्षिण भारत में उस युग में रसायन विद्या अधिक प्रगति पर थी, वहीं यह, यह भी प्रकट करता है कि दक्षिण और पूर्वी-उत्तरी भारत में ज्ञान विद्या के संप्रासारण की गति मन्द रही है और समतुल्यता में दो-तीन सौ वर्ष का अन्तराल भी सामान्य रहा है। फिर भी, यह ग्रन्थ नागार्जुन और उत्तरवर्ती रसज्ञों के बीच एक कड़ी का काम करता है क्योंकि अन्य महत्त्वपूर्ण ग्रन्थ कल्याणकारक के सौ वर्ष बाद के ही पाये जाते हैं। सर्वाधिक ग्रन्थ बारहवीं-तेरहवीं सदी के ही पाये जाते हैं। इस विषय पर अभी कोई विशेष कार्य नहीं हुआ है। इस बात की महती आवश्यकता है कि जैनाचार्यों द्वारा रसायन और भौतिक विज्ञानों में योगदान के इतिहास का सर्वेक्षण एवं लेखन किया जावे।

# संडेरगच्छ का इतिहास

### शिवप्रसाद

पूर्वमध्यकाल में पश्चिमी भारत में निर्ग्रन्थ श्वेताम्बर श्रमण संघ की विभिन्न गच्छों के रूप में विभाजन की प्रक्रिया प्रारम्भ हुई। कुछ गच्छों का नामकरण विभिन्न नगरों के नाम के आधार पर हुआ, जैसे कोरंट (वर्तमान कोरटा) से कोरंटगच्छ, नाणा (वर्तमान नाना) से नाणकीयगच्छ, ब्रह्माण (वर्तमान वरमाण) से ब्रह्माणगच्छ, संडेर (वर्तमान सांडेराव) से संडेरगच्छ, पल्ली (वर्तमान पालो) से पल्लीवालगच्छ, उपकेशपुर (वर्तमान ओसिया) से उपकेशगच्छ, काशहृद (वर्तमान कायंद्रा) से काशहृदगच्छ आदि। इस लेख में संडेरगच्छ के सम्बन्ध में यथाज्ञात साक्ष्यों के आधार पर प्रकाश डालने का प्रयास किया गया है।

संडेरगच्छ चैत्यवासी आम्नाय के अन्तर्गत था। यह गच्छ १०वीं शती के लगभग अस्तित्त्व में आया। ईश्वरसूरि इस गच्छ के आदिम आचार्य माने जाते हैं। उनके शिष्य एवं पट्टघर श्री यशोभद्रसूरि गच्छ के महाप्रभावक आचार्य हुए। संडेरगच्छीय परम्परा के अनुसार यशोभद्रसूरि के पश्चात् उनके पट्टघर शालिसूरि और आगे क्रमशः सुमित्तसूरि, शांतिसूरि और ईश्वरसूरि (द्वितीय) हुए। पट्टघर आचार्यों के नामों का यह क्रम लम्बे समय तक चलता रहा।

संडेरगच्छ के इतिहास के अध्ययन के लिये हमारे पास मूलकर्ता के प्रत्य की प्रतिलिपि कराने वाले गृहस्थों की प्रशस्तियां एवं स्वगच्छी ग आचार्यों के रचनाओं की प्रशस्तियां सीमित संख्या में उपलब्ध हैं। इनके अतिरिक्त राजगच्छीयपट्टावली (रचना काल वि० सं० १६वीं शती लगभग) एवं वीरवंशावली (रचनाकाल वि. सं. १७वीं शती लगभग) से भी इस गच्छ के प्रारम्भिक आचार्यों के बारे में कुछ जानकारी प्राप्त होती है। संडेरगच्छीय आचार्यों द्वारा प्रतिष्ठापित बड़ी संख्या में प्रतिमायें उपलब्ध हुई हैं। इनमें से अधिकांश प्रतिमायें लेखयुक्त हैं। पट्टाविलियों की अपेक्षा ग्रन्थ एवं पुस्तक प्रशस्तियाँ और प्रतिमा लेख समसामयिक होने से ज्यादा प्रामाणिक हैं। इस लेख में इन्हीं आधारों पर संडेरगच्छ के इतिहास पर प्रकाश डाला गया है। इनका अलग-अलग विवरण इस प्रकार है—

### साहित्यिकसाक्ष्य---

षट्विधावश्यकविवरण को दाता प्रशस्ति ( लेखन काल वि. सं. १२९५।ई० सन् १२२९) इस ग्रन्थ की दाता प्रशस्ति में सौर्वाणक पल्लीवालज्ञातीय श्रावक तेजपाल द्वारा षट्विधा-

Gandhi, L. B.—A Discriptive Catalogue of Manuscripts In the Jaina Bhandar's At Pattan, Vol I, Baroda—1937 pp. 121 No. 176.

वश्यकविवरण (आचार्य हेमचन्द्र द्वारा रिचत योगशास्त्र का एक अध्याय ) की प्रतिलिपि संडेर-गच्छीय गणि आसचन्द्र के शिष्य पंडित गुणाकर को दान में देने का उल्लेख है। परन्तु गणि आसचन्द्र संडेरगच्छ के किस आचार्य के शिष्य थे, यह ज्ञात नहीं होता है। संडेरगच्छ का उल्लेख करने वाला यह सर्वप्रथम साहित्यक साक्ष्य है, इसलिए यह महत्त्वपूर्ण है।

विषष्टिश्चलाकापुरुषचरित्र के अन्तर्गत महावीरचरित्र की दाता प्रशस्ति (लेखन काल वि. सं. १३२४/ई॰ सन् १२६७)

इस प्रशस्ति में यशोभद्रसूरि का महान् प्रभावक आचार्य के रूप में उल्लेख है। यह प्रशस्ति खंडित है, अतः इसमें यशोभद्रसूरि के बाद के आचार्य का नाम (जो शालिसूरि होना चाहिए) नहीं मिलता, फिर आगे सुमितसूरि का नाम आता है और इन्हें दशवें कालिकटीका का रचियता बताया गया है। इनके पश्चात् शान्तिसूरि और फिर ईश्वरसूरि के नाम आते हैं। प्रशस्ति में आगे दाता श्रावक परिवार की विस्तृत वंशावली दी गयी है।

इसो श्रावक परिवार के एक सदस्य द्वारा कल्पसूत्र एवं कालकाचायंकथा की प्रतिलिपि करायी गयी। यद्यपि इनकी बाताप्रशस्ति में रचनाकाल नहीं दिया गया है, फिर भी इस प्रशस्ति को लिखवाने वाला श्रावक उक्त (श्रावक) परिवार का ही एक सदस्य होने से इसका रचनाकाल वि० सं० को चौदहवीं शताब्दों का मध्य माना जा सकता है। इस प्रशस्ति में यशोभद्रसूरि के पश्चात् शालिसूरि, सुमितसूरि, शांतिसूरि और फिर ईश्वरसूरि का नाम आता है और अन्त में उसी श्रावक परिवार की वंशावली दी गयी है। इस प्रशस्ति से यह सिद्ध हो जाता है कि संडरगच्छ में इन्हीं चार पट्ट शर बाचार्यों के नामों की पुनरावृत्ति होती रही। इस तथ्य का उल्लेख करने वाला यह सवंप्रथम साहित्यक प्रमाण है।

## परिशिष्टपर्व के वि॰ सं॰ १४७९।ई. सन् १४२२ में प्रतिलेखन की बाता प्रशस्ति -

इस प्रशस्ति के अनुसार संडेरगच्छीय आचार्य यशोभद्रसूरि के संतानीय शांतिसूरि के शिष्य मुनि विनयचन्द्र ने श्री सोमकलश के उपदेश से वि० सं० १४७९ ज्येष्ठ सुदि प्रतिपदा मंगलवार को उक्त ग्रन्थ की प्रतिलिपि तैयार की। वि. सं. १४७९ में आचार्य शांतिसूरि सेंडेरंगच्छ के प्रमुख थे, ऐसा इस प्रशस्ति से स्पष्ट होता है।

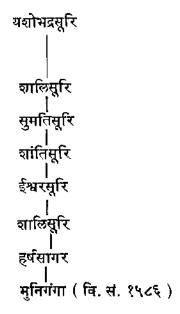
Muni Punya Vijaya—Catalogue of Palm-leaf Mss in the Shanti Natha Jain Bhandar, Cambay pp. 306-7.

<sup>2.</sup> Muni Punya Vijaya—पूर्वोक्त क्रमांक ५२, पृ० ७८.

<sup>3.</sup> Catalogue of Sanskrit & Prakrit Manuscripts—Muni Punya Vijayajis Collection By A. P. Shah, Part II, No. 3790.

## कल्पसूत्र के बि० सं० १५८६ में प्रतिलेखन की दाता प्रशस्ति

इस प्रशस्ति में संडेरगच्छोय आचार्यों की जो गुर्वावली मिलती है, वह इस प्रकार है —



इस प्रशस्ति से स्पष्ट है कि शालिसूरि के प्रशिष्य एवं हर्षसागर के शिष्य मुनि गंगा के पठनार्थ एक श्रावक द्वारा कल्पसूत्र की प्रतिलिपि तैयार करायी गयो। हर्षसागर और मुनिगंगा शालिसूर के संभवतः पट्टधर नहीं थे, अतः उनका नाम परिवर्तित नहीं हुआ। इस प्रशस्ति की गुर्वावली में भी चार नामों के पुनरावृत्ति की झलक है, परन्तु इन आचार्यों के किन्ही विशिष्ट कृत्यों यथा साहित्य रचना आदि की कोई चर्चा नहीं है।

### भोजचरित्र के वि० सं० १६५० में प्रतिलेखन की बाता प्रशस्ति

इस प्रशस्ति में यशोभद्रसूरि के पश्चात् शालिसूरि-सुमितसूरि-शांतिसूरि का उल्लेख करते हुए शांतिसूरि के शिष्य नयनकुञ्जर और हंसराज द्वारा भोजचरित्र की प्रतिलिप करने का उल्लेख है।

Catalogue of Sanskrit & Praprit Manuscripts In Jesalmer Collection— Compiled By Muni Shree Punya Vijayaji, No. 1398.

र. श्रीसंडेरगच्छे श्रीयशोभद्रसूरि संताने तत्पट्टे श्रीशालिसूरिः, तत्पट्टे श्रीसुमितसूरिः तत्पट्टे श्रीशालिसूरिः। तद्पट्टे श्रीशालिसूरिः वा॰ श्रीनइ(य) कुंजरिद्वतीयशिष्यमु॰ हंसराजः (जेन) श्रीभोजचिरित्रं सम्पूर्णं कृतम् ॥ Catalogue of Sanskrit & Prakrit Manuscripts—Muni Punyavijayjis Collection —Ed by A. P. Shah Part—II No-4936.

# षट्पंचासिकास्तवक के वि० सं० १६५० में प्रतिलेखन को दाता प्रशस्ति

इस प्रशस्ति में आचार्यों की गुर्वावली न मिलकर उपाध्याय और उनके शिष्यों की गुर्वावली मिलती है और यही कारण है कि इसमें परम्परागत नाम नहीं मिलते हैं। सन्देहशतक की वि० सं० १७५० में तैयार की गयी प्रतिलिपि की दाता प्रशस्ति से भी इसी तथ्य की पृष्टि होती है।

इस प्रकार यह कहा जा सकता है कि संडेरगच्छ में गच्छनायक आचार्यों को ही परम्परागतनाम दिये जाते थे, शेष मुनियों के वही नाम अन्त तक बने रहते थे जो उन्हें दीक्षा के समय दिये जाते थे।

संडेरगच्छीय आचार्यों की लम्बी परम्परा में सुमितसूरि (चतुर्थ) के शिष्य शांतिसूरि (चतुर्थ) ने वि. सं. १५५० में सागरदत्तरास और इनके शिष्य ईश्वरसूरि (पंचम) ने वि. सं. १५६१ में लिलतांगचरित; वि. सं. १५६४ में श्रीपालचौपाई तथा इनके शिष्य धर्मसागर ने वि. सं. १५८७ में आरामनंदनचौपाई की रचना को। इनके सम्बन्ध में यथास्थान प्रकाश डाला गया है। यहाँ इन रचनाओं के सम्बन्ध में यही कहना अमीष्ट है कि इनकी प्रशस्ति में भी परम्परागत पट्टधर आचार्यों के नामोल्लेख के अतिरिक्त अन्य कोई सूचना नहीं मिलती, जिससे इस गच्छ के इतिहास पर विशेष प्रकाश डाला जा सके।

## संडेरगच्छीय आचार्यो द्वारा प्रतिष्ठापित जिन प्रतिमाओं पर उत्कीर्ण लेखों का विवरण

संडेरगच्छ से सम्बन्धित सबसे प्राचीन उपलब्ध अभिलेख बि॰ सं॰ १०३० / ई॰ सन् ९८२ का है जो आज करेड़ा (प्राचीन करहेटक) स्थित पार्वनाथ जिनालय में प्रतिष्ठापित पार्वनाथ भगवान् की प्रतिमा पर उत्कीर्ण है । लेख इस प्रकार है—

- (१) संवत् १०३९ (व)र्षे श्री संडेरक गच्छे श्रो यशोभद्रसूरि सन्तानीय श्री श्यामा'''''(?)
- (२) ''''''प्र० भ० श्रीयशोभद्रसूरिभिः श्रीपार्श्वनाथ बिबं प्रतिष्ठितं ॥ न ॥ पूर्व चन्द्रेण कारितं'''''

संडेरगच्छ के आदिम एवं महाप्रभावक आचार्य यशोभद्रसूरि द्वारा प्रतिष्ठापित एवं अद्यावधि एकमात्र उपलब्ध प्रतिमापर उत्कीर्ण यह लेख संडेरगच्छ का उल्लेख करने वाळूा प्रथम अभिलेख हैं। साहित्यक साक्ष्यों (पट्टावलियों) के आधार पर यशोभद्रसूरि का समय वि. सं. ९५७/ई० सन्

श्रीबृहत्श्रीश्रीसंडेरगच्छे उपाध्या[य]श्रीधम्मंरत्नशिष्यवा० श्रीसि(स)हजसुन्दरउपा-ध्या[य] श्रीजि[ज]यतिलक—पं० श्रीभावसुन्दर उपाध्या[य] श्रोक्षमामृतिउपाध्या[य] श्रीक्षमा-सुन्दरिवजयराज्ये ग० श्रीसंयमवल्लभ—वा० श्रीआणन्दचन्द्र—वा० श्री न्या[ज्ञा]नसागर मु० सामलमु० देपा-जीवन्त-डङ्गासमस्तसाध्युते उपाध्या[य]श्रीक्षमासुन्दर-शिष्यचेलानेतालिखितं, सांप्रतं राणाश्रीउदयसङ्घराज्ये उटालाग्रामे लिखितम् । शाह, पूर्वोक्त, भाग ३, क्रमांङ्क ७२६१ ।

- २. वही, भाग १, क्रमाङ्क ३२६९.
- ३. नाहर, पूरनचन्द जैन लेख संग्रह, भाग २, लेखाङ्क १९४८

१. मू० अन्तः-इति षट्पञ्चाशिकाटीका समाप्ता ॥

९०० से वि. सं. १०३९/ई० सन् ९८२ माना जाता है। इस प्रकार स्पष्ट है कि यशोभद्रसूरि अपने जीवन के अन्तिम समय तक पूर्णरूप से धार्मिक क्रियाकलापों में संलग्न रहे।

वि. सं. १११० से वि. सं. ११७२ तक के ४ में अभिलेख, जो संडेरगच्छीय आचार्यों द्वारा प्रतिष्ठापित जिन प्रतिमाओं पर उल्कीर्ण हैं, में प्रतिमाप्रतिष्ठापक आचार्य का कोई उल्लेख नहीं मिलता, इनका विवरण इस प्रकार है—

(i) वि. सं. ११२३ सुदि ८ सोमवार<sup>२</sup> परिकर षर उत्कीर्ण लेख,

इस पंरिकर में आज पार्वनाथ की प्रतिमा प्रतिष्ठित है, परन्तु इस लेख में ज्ञात होता है, कि इसमें पहले महावीर स्वामी की प्रतिमा प्रतिष्ठित रही।

स्थान - जैन मन्दिर, बीजोआना

- (ii) वि. सं. १११० (तिथिविहीन ) र्वे पार्च्वनाथ की प्रतिमा पर उत्कीर्ण छेख प्रतिष्ठास्थान—विन्तामणि पार्च्वनाथ जिनालय, राधनपुर
- (iii) वि. सं. ११६३ ज्येष्ठ सुदि १०४
- (iv) वि. सं. ११७२ (तिथिविहीन लेख) प्रतिष्ठास्थान—जैनमन्दिर, सेवाड़ी

सांडेराव स्थित जिनालय के गूढ़ मंडप में एक आचार्य और उनके शिष्य की प्रतिमा-स्थापित है। इस पर वि. सं. ११९७ का एक लेख भी उत्कीर्ण जिससे ज्ञात होता है कि यह प्रतिमा संडेरगच्छीय पं० जिनचन्द्र के गुरु देवनाग की है। देवनाग सन्डेरगच्छीय किस आचार्य के शिष्य थे ? यह ज्ञात नहीं है।

जैसा कि हम पहले देख चुके हैं इस गच्छ में आचार्य यशोभद्रसूरि के सन्तानीय (शिष्य) के रूप में सर्वप्रथम शालिसूरि, उनके पश्चात् सुमितसूरि उनके बाद शांतिसूरि और शांतिसूरि के बाद ईश्वरसूरि क्रमशः पट्टधर होते हैं, ऐसी परम्परा रही है, परन्तु इन परम्परागत नामों के

१. यशोभद्रसूरि के सम्बन्ध में विस्तृत विवरण के लिए द्रष्टच्य — वीरवंशावली (विविधगच्छीय पट्टावली संग्रह — [संपा॰ मुनि जिनविजय] में प्रकाशित); ऐतिहासिक रास संग्रह, भाग २; जैन परम्परानो इतिहास, भाग १, (त्रिपुटी महाराज) आदि ।

२. विजयवर्मसूरि-सम्पा०-प्राचीन लेख संग्रह, लेखाङ्क १

मुनिविशालविजय—सम्पा०—राघनपुर प्रतिमा लेख संग्रह, लेखाङ्क ३

४. जैनसत्य प्रकाश वर्षे----२, पृ० ५४३, क्रमाङ्क ४१

५. मुनिजिनविजय, संपा० प्राचीन जैन लेख संग्रह, भाग २, लेखाङ्क २२३

६. मुनिविशालविजय—साँहेराव, पृ०१५

उल्लेख वाला सर्वप्रथम अभिलेखीय साक्ष्य वि. सं. ११८१ का है, जो नाडोल के एक जैन मन्दिर में मूलनायक के परिकर के नीचे उत्कीर्ण है। इसमें यशोभद्रसूरि के संतानीय शालिभद्रसूरि (प्रथम) का प्रतिमा प्रतिष्ठापक के रूप में रूप में उल्लेख है। इसके बाद वि. सं. १२१० पंचतीर्थी के लेख जो जैन मन्दिर, सम्मेदशिखर में आज प्रतिष्ठित है, प्रतिष्ठापक आचार्य का उल्लेख नहीं मिलता। वि. सं. १२१५ के एक लेख में पुनः शालिभद्रसूरि का उल्लेख आता है। अतः वि. सं. १२१० के उक्त पंचतीर्थी प्रतिमा के प्रतिष्ठापक शालिसूरि (प्रथम) ही रहे होगें ऐसा माना जा सकता है।

वि. सं. १२१८, १२२१, १२३३ और १२३६ के लेखों में यद्यपि प्रतिष्ठापक आचार्य का उल्लेख नहीं है, तथापि उनका विवरण इस प्रकार है—

वि. सं. १२१८ श्रावण सुदि १४ रविवार<sup>\*</sup> ताम्रपत्र पर उत्कीर्ण लेख

यह ताम्रपत्र पहले जैन मन्दिर 'नाडोल' में था, परन्तु अब रायल एशियाटिक सोसायटी, लन्दन में सुरक्षित हैं।

वि. सं. १२२१ माघ विद शुक्रवार सभा मंडप में उत्कीर्ण लेख प्रतिष्ठा स्थान—महावीर जिनालय, सांडेराव वि. सं. १२३३ ज्येष्ठ विद ७ गुरुवार में भगवान शान्तिनाथ की प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्रतिष्ठास्थान—जैन मन्दिर, अजारी वि. सं. १२३६ ज्येष्ठ सुदि १३ शनिवार में

वि. सं. १२३७, १२५१ एवं १२५२ के प्रतिमा लेखों में प्रतिष्ठापक आचार्य के रूप में यशोभद्रसूरि के सन्तानीय एवं शालिसूरि के पट्टधर सुमितसूरि (प्रथम) का नाम आता है। इनका विवरण इस प्रकार है—

वि. सं. १२३७ फाल्गुनसुदि १२ मंगलवार<sup>८</sup> परिकर के नीचे का लेख

१. विजयधर्ममूरि, संग्राहक एवं सम्पादक—प्राचीन लेख संग्रह, लेखाञ्क ५

२. नाहर, पूरनचन्द, जैन लेख संग्रह, भाग २, लेखाङ्क,१६८७;

अमीन, जे॰ पी॰ — खंभातनुं जैन मूर्ति विद्यान, पू॰ ३२, लेखाङ्क २;

४. नाहर, पूर्वीक, भाग १, लेखाङ्क ८३९

५. मुनिविशालविजय—सांडेराव पृ० १६ मुनिजिनविजय—प्राचीन जैन लेख संग्रह, भाग २, लेखाङ्क ३४९

६. मुनि जयन्तविजय-अर्बुदाचल प्रदक्षिणा जैन लेख संदोह (आबू भाग ५) लेखाङ्क ४१ :

७. शाह, अम्बालाल पी०—''जैन तीर्थ सर्व संग्रह'' पृ० २१३

८. विजयधर्मसूरि—पूर्वोक्त, लेखाङ्क २३

प्रतिष्ठापक आचार्य—सुमितसूरि;
प्रतिष्ठास्थल—बड़ा जैन मन्दिर, नाडोल
वि. सं. १२५१ ज्येष्ठ सुदि ९ शुक्रवार ।
आदिनाथ की परिकर युक्त प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख
प्रतिष्ठा स्थान—जैन मन्दिर, बोया, मारवाड़
वि. सं. १२५२ माघ विद ५ रिववार ।
शान्तिनाथ और कुन्थुनाथ की प्रतिमाओं पर उत्कीर्ण लेख
वर्तमान प्रतिष्ठा स्थान—सोमिचितामणि पाश्वंनाथ जिनालय, खंभात

जैसलमेर ग्रन्थ भण्डार में बोधकाचार्य के शिष्य सुमितसूरि द्वारा वि. सं. १२२० में रिचत दशवैकालिक टीका उपलब्ध है। बोधकाचार्य और उनके शिष्य सुमितसूरि किस गच्छ के थे, यह ज्ञात नहीं होता है।

जैसा कि पहले देख चुके हैं, सन्डेरगच्छीय शालिसूरि (प्रथम) द्वारा प्रतिष्ठापित जिन प्रतिमाओं पर वि. सं. ११८१ से वि. सं. १२१५ तक के लेख उत्कीर्ण हैं। इनके शिष्य सुमितसूरि (प्रथम) द्वारा प्रतिष्ठापित प्रतिमाओं पर वि. सं. १२३६ से १२५२ तक के लेख उत्कीर्ण हैं। इस प्रकार स्पष्ट है कि वि. सं. १२१५ के पश्चात् ही सुमितसूरि अपने गुरु के पट्ट पर आसीन हुए। ऐसी स्थिति में वि. सं. १२२० में दशवैकालिकटीका के रचनाकार सुमितसूरि को संडेरगच्छीय सुमितसूरि से अभिन्न मानने में कोई बाधा नहीं प्रतीत होती है।

यशोभद्रसूरि के तृतीय संतानीय एवं शान्तिसूरि (प्रथम) द्वारा प्रतिष्ठापित प्रतिमाओं पर वि. सं. १२४५ से वि. सं. १२९८ तक के लेख उत्कीर्ण हैं। नाडोल के चाहमान नरेश का मन्त्री और महामात्य वस्तुपाल का अनन्य मित्र यशोवीर इन्हीं शान्तिसूरि का शिष्य था। यशोवीर ने आबू स्थित विमलवसही में जो देवकुलिकायें निर्मित करायीं, उनमें प्रतिमा प्रतिष्ठापन का कार्य शान्तिसूरि ने ही सम्पन्न किया था। इसी कालाविध वि. सं. १२४५-१२९८ के मध्य वि. सं. १२६६ एवं वि. सं. १२६९ में प्रतिष्ठापित कुछ प्रतिमार्य जो संडेरगच्छ से सम्बन्धित हैं, में प्रतिमा

१. विजयवर्मसूरि--पूर्वोक्त, लेखाङ्क २६

२. अमीन, जे० पी०--पूर्वोक्त, पू० ३२-३३

<sup>3.</sup> Catalouge of Sanskrit & Prakrit Mss., Jesalmer Collection P-30-31

नोटः—पूना और खंभात के ग्रन्थ भण्डारों में भी दशबैकालिकटोका की प्रतियां विद्यमान हैं। जिनरत्नकोश ५० १७०

प्रदेश्य—Discriptive Catalouge of the Govt. Collection of Mss. Vol. XVIII, Jaina Literature & Philosophy, Part III No-716; Catalouge of Palm-Leaf Mss in the Shanti Nath Jain Bhandar, Cambay, Part II, P-305; जिनस्तकोश प्

प्रतिष्ठापक आचार्य का उल्लेख नहीं मिलता, तथापि ऐसा अनुमान किया जा सकता है कि उक्त प्रतिमार्ये भी शान्तिसूरि ने ही प्रतिष्ठापित की होगीं। शान्तिसूरि (प्रथम) द्वारा प्रतिष्ठापित प्रतिमालेखों का विवरण इस प्रकार है—

## शांतिसूरि ( प्रथम ) द्वारा प्रतिष्ठापित प्रतिमालेखों का विवरण

वि. सं. १२४५ (तिथि विहीन लेख)

मंत्री यशोबोर द्वारा नेमिनाथ की प्रतिमा को देवकुलिका में स्थापित करने का इस लेख में विवरण दिया गया है।

प्रतिष्ठा स्थान—देहरी संख्या ४५, विमलवसही ( आबू )

वि. सं. १२६९ माघ ३ शनिवार<sup>२</sup>

प्रतिष्ठा स्थान-जैन मन्दिर, अजारी

भगवान् चन्द्रप्रभ की प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख

वि. सं. १२७४ वैशाखसुदि ३<sup>३</sup>

प्रतिष्ठा स्थान--जैन मन्दिर, डभोई

वि. सं. १२९१ (तिथि विहीन लेख) भ

मत्री यशोवीर द्वारा पद्मप्रभ की प्रतिमा को देवकुलिका में स्थापित कराने का विवरण प्रतिष्ठा स्थान—लूणवसही—आबू (देहरी संख्या ४१)

देहरो संख्या ४० पर भी वही लेख है, परन्तु इसमें सुमितनाथ की प्रतिमा को देवकुलिका में स्थापित कराने का उल्लेख है।

वि. सं. १२९७ वैशाख सुदि ३४ शान्तिसूरि के परिकर वाली प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्रतिष्ठा स्थान—जैन मन्दिर—अजारी वि. सं. १२९८ तिथि विहीन लेख

मिल्लिनाथ जिनालय, खंभात में मन्त्री यशोवीर के पुत्र देवधर, उसकी पत्नी देवश्री और उनके पुत्रों द्वारा नन्दीश्वरद्वीप की स्थापना का उल्लेख है। वर्तमान में यह चिन्तामृणिपार्श्वनाथ जिनालय के गर्भगृह के बगल में दीवाल में स्थापित है।<sup>इ</sup>

- मुनि जिनविजय—पूर्वोक्त, भाग २, लेखाङ्क २१३
   मृनि कल्याणविजय—प्रबन्ध पारिजात प० ३६२, लेखाङ्क १२१
- २. मुनि जयन्तविजय-अब्, भाग २, लेखाङ्क, ४००
- ३. मुनि बुद्धिसागर-जैन धातु प्रतिमा लेख संग्रह, भाग १, लेखाङ्क ५६
- ४. मुनि कल्याणविजय—पूर्वोक्त, लेखाङ्क ४०-४१ (लूणवसही के लेख)
- ५. मुनि जयन्तविजय, आब् भाग ५ लेखाङ्क ४२३
- ६. अभीन, जे० पी०——पूर्वोक्त, पृ०१४ एवं ३३

दो प्रतिमा लेख, जिनमें प्रतिष्ठापक आचार्य का उल्लेख नहीं है— वि. सं. १२६६ कार्तिक विद २ बुधवार स्तम्भ पर उत्कीर्ण लेख प्रतिष्ठा स्थान—वीर जिनालय, सांडेराव वि. सं. १२६९ फागुण सुदि ४ गुरुवार स्तम्भ पर उत्कीर्ण लेख

प्रतिष्ठा स्थान—जैन मन्दिर, सांडेराव

शान्तिसूरि (प्रथम) के पट्टधर ईश्वरसूरि (द्वितीय) हुए । इनके द्वारा प्रतिष्ठित वि. सं. १३०७ एवं १३१७ के दो लेख मिले हैं जो इस प्रकार हैं—

वि. सं. १३०७ वैशाख सुदि ५ गुरुवार<sup>३</sup> शान्तिनाथ की प्रतिमा पर उत्कीणं लेख प्रतिष्ठा स्थान—चिन्तामणि पाइवंनाथ जिनालय, खंभात वि. सं. १३१७ ज्येष्ठ विद ११ बुधवार<sup>४</sup> संभवनाथ की प्रतिमा को देवकुलिका सहित प्रतिष्ठित कराने का उल्लेख, प्रतिष्ठा स्थान—बावनजिनालय की देहरी, उदयपुर

संडेरगच्छीय गुर्वावली का सामान्य रूप से यही कम प्राप्त होता है, परन्तु शान्तिसूरि और शालिसूरि द्वारा प्रतिष्ठित कुछ जिनप्रतिमायें जो वर्तमान में स्तम्भतीर्थ स्थित मल्लिनाथ जिनालय में सुरक्षित हैं, उनपर उत्कीर्ण लेखों से विचित्र तथ्य प्राप्त होते हैं।

जैसा कि हम ऊपर देख चुके हैं, शालिसूरि का उल्लेख करने बाला सर्वप्रथम अभिलेख वि. सं. ११८१ और अन्तिम अभिलेख वि. सं. १२१५ का है। इसके बाद सुमितसूरि द्वारा प्रतिष्ठित वि. सं. १२३७ से वि. सं. १२५२ तक के लेख विद्यमान हैं। इसके आगे शान्तिसूरि द्वारा प्रतिष्ठित प्रतिमाओं के लेख भी वि. सं १२४५ से वि. सं. १२९८ तक के हैं। यह स्वाभाविक कम है, परन्तु वि. सं. १२१५ में शान्तिसूरि (प्रथम) शालिसूरि के साथ एवं वि. सं. १२५२ में शालिसूरि सुमितसूरि (प्रथम) के साथ प्रतिष्ठाकार्य सम्पन्न करा रहे है, यह विचारणीय है।

**ईश्वरसूरि (द्वितोय**) के पट्टधर **शालिभद्रसूरि (द्वितोय**) हुए । इनके द्वारा प्रतिष्ठापित ३ प्रतिमालेख आज उपलब्ध हैं । उनका विवरण इस प्रकार है—

१. मुनि विशालविजय, सांडेराव, पृ० १८-१९

२. वही, पृ० २१

३. अमीन—पूर्वोक्तपु०**१२** और ३३

४. नाहर, पूर्वोक्त भाग २ लेखाङ्क १९५१

५. अमीन, जे॰ पी॰, पूर्वों क लेखाङ्क ३

६. वही, लेखाङ्क ५

बि. सं. १३३१ वैशाख सुदि ९ सोमवार कर्पादयक्ष की प्रतिमा पर उत्कीणं लेख प्रतिष्ठा स्थान—जैनमन्दिर, बयाना बि. सं. १३३७ चैत्र सुदि ११ शुक्रवार शान्तिनाथ प्रतिमा का लेख प्रतिष्ठा स्थान —चिन्तामणि जिनालय बीकानेर वि. सं. ११४५ श्रावण वदि १३३ शान्तिनाथ प्रतिमा का लेख प्रतिष्ठा स्थान —चिन्तामणि जिनालय बीकानेर शि. सं. ११४५ श्रावण वदि १३३ शान्तिनाथ प्रतिमा का लेख प्रतिष्ठा स्थान—चिन्तामणिपाइर्वनाथ जिनालय, खंभात

शालिसूरि [द्वितीय] के पट्टधर सुमितसूरि [द्वितीय] हुए इनके द्वारा प्रतिष्ठापित जो जिन (तोर्थंकर) प्रतिमार्ये प्राप्त हुई हैं, उन पर वि. सं. १३३८ से वि. सं. १३८९ तक के लेख उल्कीणं है। इनका विवरण इस प्रकार है—

- वि. सं. १३३८ फाल्गुन सुदि १० गुरुवार<sup>४</sup> तीर्थ ङ्कर प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्राप्ति स्थान—जैन मन्दिर, रत्नपुर, मारवाङ्
- वि. सं. १३४२ ज्येष्ठ सुदि ९ गुरुवार
   पद्मप्रभ को प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख
   प्राप्ति स्थान —ऋषभनाथ जिनालय, हाथीपोल, उदयपुर
- ३. वि. सं. १३५० ज्येष्ठ विद ५ अजितनाथ की प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख<sup>६</sup> प्राप्ति स्थान—जैन मन्दिर, ईडर
- ४. वि. सं. १३५७ ज्येष्ठ वदि ५ **पार्श्वनाथ** की प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख<sup>®</sup> प्राप्ति स्थान— चिन्तामणि जिनालय, बीकानेर
- पारवंनाय प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख
   प्राप्ति स्थान—चिन्तामणि जिनालय, बीकानेर
- १. मुनि जिनविजय, पूर्वोक्त, भाग २, लेखाङ्क ५५४
- २. नाहटा, अगरचन्द-बीकानेर जैन लेख संग्रह, लेखाङ्क १८८
- ३. अमीन, पूर्वोक्त-पृ० १२ एवं ३३
- ४. नाहर, पूरनचन्द, पूर्वोक्त, भाग २, लेखाङ्क १७०८
- ५. वही, भाग २, छेखाङ्क १८९२
- ६. वही, भाग १, लेखाङ्क ५१९
- ७. बुद्धिसागरसूरि—पूर्वोक्त, भाग १, लेखाङ्क १४०९
- ८. नाहटा, अगरचन्द---पूर्वोक्त, लेखाङ्क २५०

- ६. वि. सं. १३७९ ज्येष्ठ विद ७ रे प्रिष्त स्थान—श्वेताम्बर जैन मन्दिर, रामघाट, वाराणसी
- ७. वि. सं. १३८८ वैशाख सुदि<sup>२</sup> ५
   भगवान् पार्श्वनाथ की पाणाण प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख
   प्राप्ति स्थान—चिन्तामणि जिनालय, बीकानेर
- ८. वि. सं. १३८९ ज्येष्ठ सुदि ८ भगवान् पार्श्वनाथ की प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्राप्तिं स्थान—चिन्तामणि जिनालय, बीकानेर

इस प्रकार स्पष्ट है कि सुमितसूरि (द्वितीय) दीर्घजीवी एवं प्रतिभाशीली जैन आचार्य थे। संडेरगच्छ से सम्बन्धित वि. सं. १३७१ एवं १३९२ के प्रतिमा लेखों में प्रतिष्ठापक आचार्य का नाम श्रीसूरि दिया गया है। श्रीसूरि कौन थे? क्या ये सुमितसूरि (द्वितीय) से भिन्न कोई अन्य आचार्य है या स्थानाभाव से सूत्रधार ने सुमितसूरि न लिखकर श्रीसूरि नाम उत्कीर्ण कर दिया? यह विचारणीय है।

मुनतिसूरि (द्वितीय) के पश्चात उनके पट्टघर शान्तिसूरि (द्वितीय) संडेरगच्छ के नायक बने । इनके द्वारा प्रतिष्ठापित कोई भी प्रतिमा आज उपलब्ध नहीं है । जैसा कि हम पीछे देख चुके हैं, इनके गुरु सुमतिसूरि (द्वितीय) की अन्तिम ज्ञात तिथि वि. सं. १३८९ है, अतः ये उक्त तिथि के पश्चात ही अपने गुरु के पट्टघर हुए होगें । इसी प्रकार इनके शिष्य ईश्वरसूरि (तृतीय) द्वारा प्रतिष्ठापित सर्वप्रथम अभिलेख वि. सं. १४४७ का है, अतः इनका गच्छ नायकस्व का काल वि. सं. १३८९ से वि. सं. १४१७ के मध्य मान सकते हैं । इनके पट्टघर ईश्वरसूरि (तृतीय) द्वारा प्रतिष्ठापित दो प्रतिमाओं का लेख आज उपलब्ध हैं, जिनका विवरण इस प्रकार—

वि. सं. १४१७ ज्येष्ठ सुदि ९ शुक्रवार<sup>६</sup>
वासुपूज्य की प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख
प्राप्ति स्थान—चिन्तामणि जिनालय, बीकानेर
वि. सं. १४२५ माघ वदि ७ सोमवार<sup>७</sup>
आदिनाथ पंचतीर्थी का लेख
प्राप्ति स्थान—शांतिनाथ जिनालय, नमक मंडी, आगरा

नाहर, पूर्वोक्त, भाग १, लेखाङ्क ४१५

२. नाहटा, पूर्वोक्त, लेखाङ्क ३२२

३. वहीं, लेखाङ्क ३३३

४. मुनि बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग २, लेखाङ्क १०९९

**५. नाह्**टा, पूर्वोक्त, लेखाङ्क, १३३१

वही, लेखाङ्क ४३७

७. नाहर, पूर्वोक्त, भाग २, लेखाङ्क १४८८

**ईश्वरमूरि (तृतीय**) के पट्टधर **शालिसूरि** (तृतीय) हुए । इनके द्वारा प्रतिष्ठापित २ प्रतिमा लेख आज उपलब्ध हैं, जिनकाविवरण इस प्रकार है—

वि. सं. १४२२ माघ विद १२ मंगलवार विस्पूर्ण पंचतीर्थी का लेख, प्राप्ति स्थान—विमलनाथ जिनालय, कोचरों का चौक, बीकानेर

वि. सं. १४४६ आषाढ़ वदि<sup>२</sup> १ पार्खनाथ की धातु प्रतिमा का लेख

प्राप्ति स्थान-ऋषभनाथ जिनालय की भाण्डागारस्थ प्रतिमा, नाहटों की गवाड़, बीकानेर

**भालिस्**रि (तृतीय) के पट्टधर **सुमितस्रि (तृतीय)** हुए। इनके द्वारा प्रतिष्ठापित वि. सं. १४४२ से वि. सं. १४६९ तक के जो प्रतिमा लेख आज उपलब्ध हैं, उनका विवरण इस प्रकार है—

वि. सं. १४४२ वंशाल सुदि ३ सोमवार<sup>९</sup> प्राप्ति स्थान—अनुपूर्ति लेख, आबू

वि. सं. १४४३<sup>४</sup> प्राप्ति स्थान—जैन मन्दिर, राजनगर

वि. सं. १४५९४

प्राप्ति स्थान —अजितनाथ देरासर, शेख नो पाडो, अहमदाबाद

वि. सं. १४६१ वैशाख सुदि<sup>4</sup> शान्तिनाथ की प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्राप्ति स्थान—चन्द्रप्रभ जिनालय, जैसलमेर

वि. सं. १४६२ वैशाख सुदि ५ शुक्रवार अधिताथ की प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्राप्ति स्थान—चिन्तामणि जिनालय, बीकानेर

रैः नाहटा, पूर्वोक्त, लेखाङ्क १५७४

२. वही, लेखाङ्क १४७९

मुनि जयन्तविजय, आबू, भाग २, लेखाङ्क ६००

४. जैनसत्यप्रकाश, वर्ष ९, पृ० ३८२, लेखाङ्क २०

५. मुनि बुद्धिसागर-पूर्वोक्त, भाग १, लेखाङ्क १०४१

६. नाहर, पूर्वोक्त, भाग ३, लेखाङ्क २२८४

७. नाहटा, पूर्वोक्त, लेखाङ्क ६०४

वि. सं. १४६५ तिथिविहीन मूर्तिलेखे प्राप्तिस्थान—चिन्तामणि जिनालय, बीकानेर

वि. सं. १४६९ माघ सुदि ६ रविवार<sup>२</sup> वासुपूज्य की प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्राप्तिस्थान—धर्मनाथ जिनालय, मेड़ता

सुमितसूरि [ तृतोय ] के पट्टधर शांतिसूरि [ तृतोय ] हुए । सन्डेरगच्छ के वि. सं. १४७२ से १५१३ तक के प्रतिमा अभिलेखों में प्रतिष्ठापक आचार्य के रूप में इनका उल्लेख मिलता है; जिसका विवरण इस प्रकार है—

वि. सं. १४७२ फाल्गुन सुदि ९ शुक्रवार रे भगवान् पद्मप्रभ की प्रतिमा पर उल्कीर्ण लेख प्राप्तिस्थान—नवधेर का मंदिर, चेलपुरी, दिल्ली

वि. सं. १४७५ ज्येष्ठ सुदि ९ शुक्रवार\* भगवान् शान्तिनाथ की प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्राप्तिस्थान—चिन्तामणि जिनालय, बीकानेर

वि. सं. १४७६ मार्गसिर सुदि ३४ भगवान् शान्तिनाथ की प्रतिमा पर उल्कीर्ण लेख प्राप्तिस्थान—चिन्तामणि जिनालय, बीकानेर

वि. सं. १४८३ फागुण वदि ११६ पद्यप्रभ की प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख

प्राप्तिस्थान—जैन मंदिर, चैलपुरी-दिल्ली एवं वीरजिनालय बीकानेर वि. सं. १४८३ फागण बदि ११ को इनके द्वारा प्रतिष्ठापितकल ४ जिन परि

वि. सं. १४८३ फागुण विद ११ को इनके द्वारा प्रतिष्ठापितकुल ४ जिन प्रतिमार्ये वर्तमान में उपलब्ध हुई हैं। इनमें से श्रेयांसनाथ और पद्मप्रभ की प्रतिमार्ये आज चिन्तामणि जिनालय बीकानेर में संरक्षित हैं।

१. नाहटा, पूर्वोक्त, क्रमाङ्क ६२५

२. नाहर, पूर्वोक्त, भाग १, लेखाङ्क ७५८

३. वही, लेखाङ्क ६६४

४. नाहटा, पूर्वोक्त, लेखाङ्क ५७७

५. वही, लेखाङ्क ६८२

नाहर, पूर्वोक्त, लेखाङ्क ४६८
 नाहटा, पूर्वोक्त, लेखाङ्क १३३६

७. नाहटा, पूर्वीक, लेखाङ्क ७२५ और ७२६

वि. सं. १४८६ माघ सुदि ११ शनिवार<sup>1</sup> मुनिस्वत स्वामी की प्रतिमा पर उत्कीण लेख प्राप्तिस्थान — सम्भवनाथ जिनालय, अजमेर वि. सं. १४९२ माघ वदि ५ गुरुवार<sup>२</sup> वासुपूज्य प्रतिमा का लेख प्राप्तिस्थान—चन्द्रप्रभ जिनालय, जैसलमेर वि. सं. १४९२ वैशाख सुदि ५<sup>३</sup> प्राप्तिस्थान—ग्राम का जिनालय, चाँदवाड़, नासिक वि. सं. १४९३ वैशाख सुदि ५<sup>४</sup> शान्तिनाथ की प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्राप्तिस्थान-पार्श्वनाथ जिनालय, करेडा वि. सं. १४९३ तिथि विहीन<sup>४</sup> प्राप्तिस्थान—जैनमंदिर, राणकपुर वि. सं. १४९४ माघ सुदि ११ गुरुवार<sup>६</sup> श्रेयांसनाथ की प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्राप्तिस्थान—सुपार्श्वनाथ का पंचायती बड़ा मंदिर, जयपुर वि. सं. १४९४ माघ सूदि ११ गुरुवार<sup>®</sup> संभवनाथ पंचतीर्थी का उत्कीर्ण लेख प्राप्तिस्थान—महावीर जिनालय, वैदों का चौक, बोकानेर **वि. सं. १४९९** फागुण वदि २<sup>६</sup> शान्तिनाथ की प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्राप्तिस्थान—चिन्तामणि जिनालय, बीकानेर वि. सं. १५०१ माघ सुदि १० सोमवार<sup>९</sup> निमनाथ की प्रतिमा पर उल्कीर्ण लेख प्राप्तिस्थान—सुपार्श्वनाथ का पंचायती बड़ा मंदिर, जयपुर

१. नाहर, पूर्वोक्त, भाग १, लेखाङ्क ५४९

२. वही, भाग ३, लेखाङ्क २३०८

३. मृनि कान्तिसागर — जैन घातु प्रतिमा लेख, लेखाङ्क ८१

४. नाहर, पूर्वोक्त, भाग २, लेखाङ्क १९३३

५. जैनसत्यप्रकाश, वर्ष १८, पू॰ ८९-९३

६. नाहर, पूर्वोक्त, भाग २, लेखाङ्क ११४२

७. नाहटा, पूर्वोक्त, लेखाङ्क १३३९

८. नाहर, पूर्वोक्त, भाग २, लेखाङ्क १८५९ तथा नाहटा, पूर्वोक्त, लेखाङ्क ८१३

९. नाहर, पूर्वोक्त, भाग २, लेखाङ्क ११४२

वि. सं. १५०१ ज्येष्ठ सुदि १०' धात प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्राप्तिस्थान—जैन मंदिर, लींच वि. सं. १५०३ ज्येष्ठ सूदि ११ शुक्रवार<sup>२</sup> निमनाथ प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्राप्तिस्थान-अनुपूर्ति लेख-आबृ वि. सं. १५०३ तिथि विहीन<sup>३</sup> प्राप्तिस्थान-चिन्तामणि पार्श्वनाथ जिनालय, खंभात वि. सं. १५०५ वैशाख सूदि ६ सोमवार<sup>४</sup> भगवान् शान्तिनाथ की धात् प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्राप्तिस्थान--शीतलनाथ जिनालय, उदयपुर वि. सं० १५०५ माघ सुदि १५<sup>४</sup> प्राप्तिस्थान-जैन मंदिर मालपूरा वि. सं. १५०६ .... ११ रविवार<sup>६</sup> प्राप्तिस्थान—गौडी पाइर्वनाथ जिनालय, पायधुनी, बम्बई वि. सं. १५०६ माघ वदि ५° स्विधनाथ को धातु प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्राप्तिस्थान—सेठ के बाग में स्थित जिनालय, उदयपुर

वि. सं. १५०६ फाल्गुन सुदि ९ शुक्रवार भगवान् कुन्थुनाथ की प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्राप्तिस्थान —चिन्तामणि जिनालय, बीकानेर

वि. सं. १५०६ फाल्गुन सुदि ९<sup>६</sup> भगवान् संभवनाथ की धातु प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्राप्तिस्थान—भाण्डागारस्थ जिन प्रतिमा, महावीर जिनालय, वैदों का चौक, बीकानेर

१. विजयघर्मसूरि—प्राचीन लेख संग्रह, लेखाङ्क १८९

२. मुनि जयन्तविजय, आबू, भाग २, लेखाङ्क ६३५

मुनि बुद्धिसागर— जैन धातु प्रतिमा लेख संग्रह, भाग २, लेखाङ्क ५५०

४. विजयधर्मसूरि, पूर्वोक्त, लेखाङ्क २२१ एवं नाहर, पूर्वोक्त, लेखाङ्क १०८१

५. जैनसत्यप्रकाश, वर्ष ११, पू० ३७५-८३

६. मुनि कान्तिसागर, पूर्वोक्त, लेखाङ्क १०३

७. विजयधर्मंसूरि, पूर्वोक्त लेखाङ्क २२०

८. नाहटा, पूर्वोक्त लेखान्द्र ९०७

<sup>🗣</sup> वहीं, लेखाङ्क १३१८

वि. सं. १५०६ ( तिथि विहोन लेख ) प्राप्तिस्थान-गौडी पार्श्वनाथ देरासर, मुम्बई बि. सं. १५०६ (तिथि विहीन लेख)<sup>२</sup> प्राप्तिस्थान—मुनिसूत्रतजिनालय, भरुच वि. सं. १५०६, ११ रविवार<sup>३</sup> प्राप्तिस्थान—गौडी पार्श्वनाथ जिनालय, पापधुनी, मुम्बई वि. सं १५०७ ज्येष्ठ सूदि ९ रविवार<sup>४</sup> भगवान शांतिनाथ की धातू प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्राप्तिस्थान-शीतल नाथ जिनालय, रिणी-तारानगर **वि. सं. १५०७ माघ सुदि ५**° शान्तिनाथ की प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्राप्तिस्थान-चिन्तामणि जी का मंदिर, बीकानेर वि. सं. १५०८ वैशाख वदि ४ शनिवार<sup>६</sup> निमनाथ की प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्राप्तिस्थान-चिन्तामणि जी का मंदिर, बीकानेर वि. सं. १५०८ वैशाख वदि ४ शनिवार<sup>®</sup> शीतलनाथ की प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्राप्तिस्थान—चन्द्रप्रभ जिनालय; चूड़ी वाली गली, लखनऊ वि. सं. १५०८ वैशाख सूदि ३<sup>८</sup> सुपार्श्वनाथ की धातु प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्राप्तिस्थान-चौमुख जी देरासर, अहमदाबाद वि. सं. १५०८ (तिथि विहीन लेख) प्रतिमा पर उत्कीर्णं लेख प्राप्तिस्थान-शांतिनाथ जिनालय, खंभात

१. जैनसत्यप्रकाश, वर्ष ९, पू॰ ५९४-६००

२. मृनि बुद्धिसागर--पूर्वोक्त, भाग २, लेखाङ्क ३५३

३. मुनि कान्तिसागर--पूर्वीक, लेखाङ्क १०३

४. नाहटा, पूर्वोक्त, लेखाङ्क २४५०

५. वही, लेखाङ्क ९१८

६. बही, लेखाङ्क ९२४

७. नाहर, पूर्वोक्त, भाग २, लेखाङ्क १५४८

८. मुनि बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग २, लेखाङ्क १४३

९. वही, भाग २, लेखाङ्क ७५१

वि. सं. १५०९ माघ सुदि १०¹ वासुपूज्य की धातु प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्राप्तिस्थान—भाण्डागारस्थ धातु प्रतिमा, वीर जिनालय, वैदों का चौक बीकानेर

वि. सं. १५**१०** फागुण वदि ८<sup>२</sup> सुमतिनाथ की धातु पंचतीर्थी पर उत्कीर्ण लेख प्राप्तिस्थान—शामला पार्खनाथ जिनालय, राधनपुर

वि. सं. १५१० ज्येष्ठ सुदि १३ शुक्रवार<sup>३</sup> प्राप्तिस्थान—जैन मंदिर, राणकपुर

**बि. सं. १५११** मार्गसुदि २ गुरुवार<sup>४</sup> शीतलनाथ प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्राप्तिस्थान—सुपार्श्वनाथ जिनालय, जैसलमेर

वि. सं. १५१३ माघ वदि ९ गुरुवार<sup>४</sup> संभवनाथ की प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्राप्तिस्थान—चिन्तामणि जी का जिनालय बीकानेर

जैसा कि हम पहले देख चुके हैं परिशिष्टपर्व की वि. सं. १४७९ की प्रतिलिपि की दाता प्रशस्ति में भी शांतिसूरि (तृतीय ) का उल्लेख है।

शांतिसूरि (तृतीय) के पट्टधर ईश्वरसूरि (चतुर्थ) हुए, जिनके द्वारा वि. सं. १५१३ से वि. सं. १५१९ तक की प्रतिष्ठापित प्रतिमायें उपलब्ध हैं। इनका विवरण इस प्रकार है—

बि. सं. १५१३ ज्येष्ठ विद ११ कुन्थुनाथ पंचतीर्थी पर उत्कीर्ण लेख प्राप्तिस्थान—चन्द्रप्रभ जिनालय, रंगपुर ( बंगाल ) वि. सं. १५१५ माह ( माघ ) विद ९ शुक्रवार निमनाथ की प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्राप्तिस्थान—आदिनाथ जिनालय, दिलवाड़ा ( आवू ) वि. सं. १५१७ ( तिथि विहीन लेख ) प्राप्तिस्थान—मुनिमुद्रत जिनालय, खंभात

१. नाहटा, पूर्वोक्त, लेखाङ्क १३६१

२. मुनि विशालविजय, सम्पा० राघनपुरप्रतिमालेखसंग्रह, लेखाङ्क १६४

३. जैनसत्यप्रकाश--वर्ष १८, पृ० ८९-९३

४. नाहर, पूर्वोक्त, भाग ३, लेखाङ्क २१८४

५. नाहटा, पूर्वोक्त लेखाङ्क ९७६

६. नाहर पूरनचन्द, पूर्वोक्त, भाग २, लेखाङ्क १०२५

७. वही, भाग २, लेखाङ्क १९९१

८. मुनि बुद्धिसागर-पूर्वोक्त, भाग २, लेखाङ्क ८५०

वि. सं. १५१९ (तिथि विहीन लेख) रे प्राप्तिस्थान – चिन्तामणि पार्खनाथ जिनालय, खंभात

**ईश्वरसूरि (चतुर्थ**) के पट्टघर **शालिसूरि (चतुर्थ**) हुए, जिनके द्वारा **वि. सं. १५१९ से वि. सं.** १५४५ तक प्रतिष्ठापित जिनप्रतिमाओं के लेखों का विवरण इस प्रकार है—

वि. सं. १५१६ (तिथि विहीन प्रतिमा लेख) विस्तिमं पर उत्कीर्ण लेख प्राप्ति स्थान—जैन मन्दिर, खारबाड़ा, खंभात वि. सं. १५१९ ज्येष्ठ सुदि १३ सोमवार प्रतिष्ठा स्थान—जैनमन्दिर, पायधुनी, मुम्बई वि. सं. १५१९ (तिथि विहीन प्रतिमा लेख) प्रतिष्ठा स्थान—जैनमन्दिर, गुलाबवाड़ी, मुम्बई वि. सं. १५२० ज्येष्ठ सुदि ९ शुक्रवार श्वीतलनाथ की प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्रतिमा स्थान—तपागच्छ उपाश्रय, दिलवाड़ा वि. सं. १५२१ माह (माघ) सुदि ७ शुक्रवार धर्मनाथ की घातु प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्रतिष्ठा स्थान—गौडी जी का मन्दिर, उदयपूर

वि. सं. १५२१ (तिथि विहीन प्रतिमा छेख) प्रितिष्ठा स्थान—दादापार्श्वनाथ जिनालय, नरसिंहजीनी पोल, बड़ोदरा वि. सं. १५२६ ज्येष्ठ सुदि १३८ आदिनाथ प्रतिमा पर उत्कीर्ण छेख प्रतिष्ठा स्थान—चिन्तामणि जिनालय, बीकानेर वि. सं. १५२८ (तिथि विहीन छेख) प्राप्तिस्थान—भग्न जैनमंदिर (राजनगर)

१. मुनि बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग २, लेखाङ्क ५४०

२. वही, भाग २, लेखाङ्क १०६२

३ मुनि कान्तिसागर - पूर्वोक्त, लेखाङ्क १६९

४. जैनसत्यप्रकाश - वर्ष ५, पृ० १६०-६५

५. नाहर, पूर्वोक्त, भाग २, क्रमाङ्क २००२

६. विजयमर्गमूरि, संपा० प्राचीन लेख संग्रह, लेखाङ्क ३५४

७. बृद्धिसागर-पूर्वोक्त, भाग २, लेखाङ्क १३४

८. नाइटा-पूर्वोक्त, लेखाङ्क १०४६

९. जैनसत्यप्रकाश, वर्ष ९, पू० ३७९, लेखाङ्क ३३

वि. सं. १५२२ चैत्र सुदि ३ गुरुवार ।
प्राप्तिस्थान—नवखंडा पार्व्वनाथ जिनालय, पाली
वि. सं. १५३२ वैशाख वदि सोमवार ।
धर्मनाथ को प्रतिमा का लेख
प्रतिष्ठा स्थान—चिन्तामणि जिनालय, बीकानेर
वि. सं. १५३५ माह (माघ) सुदि ३ ।
सुपार्श्वनाथ प्रतिमा का लेख
प्रतिष्ठा स्थान—चिन्तामणि जिनालप, बीकानेर

वि. सं. १५३६ माह (माघ) सुदि ९४ आदिनाथ की धातु प्रतिमा का लेख प्रतिष्ठा स्थान—ऋषभदेव जिनालय के अन्तर्गत पार्श्वनाथ का मंदिर, नाहटों की गवाड़, बीकानेर

वि. सं. १५३६ मार्गसिर सुदि १० बुधवार वि. सं. १५३६ मार्गसिर सुदि १० बुधवार विल्लाय की प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्रतिष्ठा स्थान—शीतलनाथ जिनालय, उदयपुर वि. सं. १५३६ ज्येष्ठ सुदि ५ रविवार विल्लाय की प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्रतिष्ठा स्थान—भगवान् आदिनाथ का नूतन जिनालय, जयपुर वि. सं. १५४५ ज्येष्ठ शुदि १२ गुष्वार विल्लाय की धातु प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्रतिष्ठा स्थान—गौड़ीजी का मंदिर, उदयपुर

शालिसूरि (चतुर्थ) के पट्टधर सुमितसूरि (चतुर्थ) हुए, जिनके द्वारा वि. सं. १५४५ से १५५९ तक प्रतिष्ठापित जिन प्रतिमायें; इनके शिष्य एवं पट्टधर शांतिसूरि (चतुर्थ) द्वारा वि. सं. १५५२ से वि. सं. १५७२ तक की जिन प्रतिमायें और शांतिसूरि (चतुर्थ) के शिष्य ईश्वरसूरि (पंचम) द्वारा प्रतिष्ठापित वि. सं. १५६० से १५९७ तक की जिन प्रतिमायें उपलब्ध हैं, अर्थात् विक्रम सम्वत् की सोलहवीं शती के छठें दशक में सुमितसूरि (चतुर्थ), शांतिसूरि (चतुर्थ) और ईश्वरसूरि (पंचम) ये तीनों आचार्य विद्यमान थे। इससे प्रतीत होता है कि ये तीनों आचार्य शालिसूरि (चतुर्थ) के शिष्य

१. मुनि जिनविजय, पूर्वोक्त, भाग २, लेखाङ्क ३८८

२. नाहटा, पूर्वोक्त, लेखाङ्क १०७६

३. वही, लेखाडू १०९३

४. वही, लेखाङ्क १५१६

५. नाहर, पूर्वीक्त, भाग २, लेखाङ्क १०९९

६. नाहर, पूर्वोक्त, भाग २, लेखाङ्क १२१०

७. विजयममंसूरि, पूर्वोक्त, लेखाङ्क ४९३

और परस्पर गुरुश्राता थे। ज्येष्ठताक्रम से इनका पट्टधर नाम निर्धारित हुआ था। शालिसूरि के पश्चात् ये क्रम से गच्छनायक के पद पर प्रतिष्ठित हुए। इनके द्वारा प्रतिष्ठापित तीर्थंकर प्रतिमाओं पर उत्कीर्ण अभिलेखों का विवरण इस प्रकार है—

सुमितिसूरि (चतुर्थं) द्वारा प्रतिष्ठापित प्रतिमाओं पर उत्कोर्ण लेखों का विवरण---

वि. सं. १५४७ माघ सुदि १२ रविवार वासुपूज्य स्वामी की प्रतिमा पर उत्कीणं लेख प्रतिष्ठा स्थान—शत्रुञ्जय

वि. सं. १५४९ ज्येष्ठ सुदि ५ सोमवार वासपूज्य स्वामी की प्रतिमा पर उत्कीणं लेख

प्रतिष्ठा स्थान-पंचायती मंदिर, लस्कर-ग्वालियर

वि. सं. १५५९ वैशाख विद १ शिनवार<sup>३</sup> पार्श्वनाथ प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्रतिष्ठा स्थान—अजितनाथ देरासर, शेख नो पाड़ो, अहमदाबाद शांतिस्रि (चतुर्थ) द्वारा प्रतिष्ठापित उपलब्ध प्रतिमाओं का विवरण—

वि. सं. १५५२ (तिथि विहीन प्रतिमा लेख)<sup>४</sup> चन्द्रप्रभ स्वामी की चौबीसी पर उत्कीर्ण लेख प्रतिष्ठा स्थान—विमलनाथ जिनालय, चौकसीनी पोल, खंभात वि. सं. १५५५ ज्येष्ठ विद १ शुक्रवार १ प्रतिष्ठा स्थान—नवखंडा पार्श्वनाथ जिलानय, पाली वि. सं १५६३ माह (माघ) सुदि १५ गुरुवार १

मुनिसुव्रत स्वामी की प्रतिमा का लेख प्रतिष्ठा स्थान—सुपादर्वनाथ जिनालय, जयपुर वि. सं. १५७२ वेशाख सुवि पंचमो सोमवार

शान्तनाथ प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्रतिष्ठा स्थान—आदिनाथ जिनालय, दिलवाड़ा, आब्

१. मुनि कंचनसागर-शत्रुञ्जयगिरिराजदर्शन, लेखाङ्क ४४९

२. माहर, पूर्वोक्त, भाग २, लेखाङ्क १३८३

मुनि बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग १, लेखाङ्क १०४१

४. वही, भाग २, लेखाङ्क ७९२

५. मुनि जिनविजय—पूर्वोक्त, भाग २, लेखाङ्क ३८५

६. नाहर, पूर्वोक्त, भाग २, लेखाङ्क ११९०

७. वही, भाग २, लेखाङ्क १९९२

वि. सं. १५७२ वैशाख सुदि यंचमी सोमवारे धातु प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्रतिष्ठा स्थान—जैन मंदिर-नाणा

वि. सं. १५५० में रिचत **सागरदत्तरास**े के रचयिता यही शान्तिसूरि (चतुर्थं) माने जा सकते हैं।

**ईश्वरसूरि (पंचम**) द्वारा प्रतिष्ठापित उपलब्ध प्रतिमाओं का विवरण—

वि. सं. १५६० ज्येष्ठ वदि ८ बुधवार १ विमलनाथ की प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्रतिष्ठा स्थान—पार्श्वनाथ देरासर, नाडोल,

वि. सं. १५६७ (तिथि विहीन लेख) ह विमलवसही की दीवाल पर उत्कीर्ण लेख

वि. सं. १५८१ पौष सुदि ५ शुक्रवार<sup>४</sup> अजितनाथ की प्रतिमा पर उल्कीर्ण लेख

सं. १५८१ वर्षे पोष सुदि ५ शुक्रदिने उ० शीसोद्या गौत्र गोत्रजा वायण सा० पद्मा भा० चांगू पु० दासा भा० करमा पु० कमा अषाई लावेता पातिः स्वश्रेयसे श्री अजितनाथ बिंबं का० प्र० श्री संडेर गणे किंब श्रो ईश्वरसूरिभिः ॥ श्री ॥ श्री वित्रकूटदुर्गे ।

बि. सं. १५९७ वैशाख सुदि ६ शुक्रवार<sup>६</sup> आदिनाथ की प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख प्रतिष्ठा स्थान—जैनमंदिर, नाडुलाई

**ईश्वरसूरि (पंचम**) ने अपने गुरु द्वारा प्रारम्भ किये गये साहित्यसर्जन की परम्परा को जीवन्त बनाये रखा। इनके द्वारा रचित **लिलताङ्गचरित्र** (रचना काल वि. सं. १५६१)<sup>०</sup>, **ओपालचौपाई** (रचनाकाल वि. सं. १५६४)<sup>८</sup> एवं **सुमित्रचरित्र** (रचनाकाल वि. सं. १५८१)

१. मुनि जयन्तविजय, आब्, भाग ५, लेखाङ्क ३५८

२. देसाई— मोहनळाळ दलीचन्द—जैन साहित्यनो संक्षिप्त इतिहास, पृ० ५२६ एवं जैन गूर्जर कविओ, भाग १, पृ० ९१

३. मुनि बुद्धिसागर—पूर्वोक्त, माग १, लेखाङ्क ४५३

४. आब्, भाग २, लेखाङ्क ५९

५. नाहर, पूर्वोक्त, भाग २, लेखाङ्क १४१६

६. मुनि जिनविजय, पूर्वोक्त, भाग २, लेखाङ्क ३३६

७. जैन गूर्जर कविओ (मोहनलाल दलीचन्द देसाई) द्वितीय संस्करण—संपा० डा० जयन्त कोठारी भाग १, पृ• २२०

८. वही, पृ० २२२

आदि<sup>९</sup> ३ रचनायें वर्तमान में उपलब्ध हैं । सुमित्रचरित्र से ज्ञात होता है कि उन्होंने जीवविचार विवरण; षट्भाषास्तोत्र (सटीक); मन्दिसेणमुनिगीत; यशोभद्रसूरिप्रबन्ध; मेदपाटस्तवन आदि की भी रचना की थी । ये रचनायें आज अनुपलब्ध हैं । र

वि. सं. १५९७ में ईश्वरसूरि (चतुर्थ) के पश्चात वि. सं. १६५० में शान्तिसूरि के शिष्यों नयकुञ्जर और हंसराज द्वारा धर्मघोषगच्छीय राजवल्लभ पाठक द्वारा रचित भोजचरित्र की प्रतिलिपि तैयार करने का उल्लेख मिलता है।

वि. सं. १६८९ का एक लेख, को पाद्यवनाथिजनालय में स्थित पुण्डरीकस्वामी की मूर्ति पर उत्कीर्ण है, भी संडेरगच्छ से ही सम्बन्धित है। परन्तु इसमें प्रतिष्ठापक आचार्य का नाम नहीं मिलता है। इसके पश्चात वि. सं. १७२८ और वि. सं. १७३२ के प्राप्त अभिलेख भी सन्डेरगच्छ से ही सम्बन्धित हैं। इनका विवरण इस प्रकार हैं—

वि. सं. १७२८ वैशाख सुदि १४४ देहरी का लेख लूणवसही, आबू

वि. सं. १७२८ वैशाख सुदि ११, वेहरो का लेख, लूणवसही, आबू

वि. सं. १७२८ वैशाख सुदि १५, दहरी का लेख, लूणवसही, आबू

वि. सं. १७३२ वैशाख सुदि ७८, जैनमंदिर, छाणीं

इस प्रकार यह स्पष्ट रूप से परिलक्षित होता है कि १६वीं शताब्दी (विक्रमी) के पश्चात ही इस गच्छ का गौरवपूर्ण इतिहास समाप्त हो गया, तथापि १७वीं—१८वीं शताब्दी तक इसका स्वतन्त्र अस्तित्व बना रहा और बाद में यह तथागच्छ में विलीन हो गया।

(देखें--तालिका पृ० २१६-१६७)

१. जैन गूजर किवओ (द्वितीय संस्करण), भाग १, पू० २१९

२. वही, पु॰ २१९

Catalogue of Sanskrit & Prakrit Manuscripts. Muni Shree Punya Vijayjis Collection; Ed. A. P. Shah, Vol II, No-4936

४. माहर, पूर्वोक्त, भाग २, लेखाङ्क १९६२

मिन जयन्तविजय, आब्, भाग २, लेखाङ्क ३०९

६. वही, भाग २, लेखाङ्क २९३

७. वही, भाग २, लेखाङ्क २९१

८. मुनि जिनविजय, पूर्वोक्त, भाग २, लेखाङ्क ५४०

९. त्रिपटी महाराज--जेन परम्परानी इतिहास, भाग १, पृ० ५५८-६९

# साहित्यिक और अभिलेखोय साक्ष्यों के आधार पर निर्मित संडेरगच्छीय आचार्यों के परम्परा की तालिका

```
妆
                                                                                                 प्रतिमा प्रतिष्ठापित की जो वर्तमान में करेड़ा (प्राचीन करहेटक) में स्थित पार्वनाथ
जिनालय में प्रतिष्ठित है।]
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      ] इनके उपदेश से वि. सं. १२२४ में महाबीर-
                                                            यशोभद्रसूरि [संडेरसच्छ के महाप्रभावक आचार्य] इन्होंने संबत् १०३९√ई० सन् ९८२ में  पार्श्वनाथ की
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    ] इनके शिष्य विनयचन्द्र ने बि. सं. १४७९
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          चरित्र की प्रतिलिपि तैयार की गयी।
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             परिज्ञिष्टपर्यं की प्रतिलिपि तैयार
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             शांतिसूरि ? [इनके बारे में कोई उल्लेख नहीं मिलता है]
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              ईश्वरसूरि (तृतीय) [िन. सं. १४१७-१४२५ प्रतिमालेख ]
                                                                                                                                                                                                                                                  दाालिभद्रसूरि (प्रथम) [वि.सं.११८१-१२१५ प्रतिमालेख]
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          =
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           :
ईश्वरसूरि (प्रथम) [संडेरगच्छ के आदि आचार्य]
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       मुमतिसूरि (तृतीय) [वि. सं. १४४२-१४६९
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              शालिसूरि (तृतीय) [वि. सं. १४२२-१४४६
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          शांतिसूरि (तृतीय) [िन. सं. १४७२-१५०६
                                                                                                                                                                                                                                                                                                            सुमतिसूर (प्रथम) [बि. सं. १२३७-१२५२
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            शांतिसूरि (प्रथम) [बि. सं. १२४५-१२९८
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 सुमित्तसूरि (द्वितीय) [बि. सं. १३३८-८९
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          शालिसूरि (द्वितीय) [वि. सं. १३३१-४५
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            ईश्वरसूरि (द्वितीय) [बि. सं. १३०७-१७
                                                                                                                                                                                    स्यामाचार्य [यशोभद्रसूरि के शिष्य]
```

```
[ वि॰ सं॰ १७२८ एवं १७३२ के प्रतिमालेखों में भी प्रतिमा प्रतिष्ठापक
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        ( पंचम ) [
[ इनके दो शिष्यों नयकुञ्जर और हंसराज ने वि० सं० ९६५० में भोजखरित
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         वि० सं० १७३२ के परचात् इस गच्छ का कोई भी साहिस्यिक अथवा आभिलेखिक विवरण
                                                                                                                                                                                                                                                                                                   ललिताङ्गमरित, श्रीपालचौपाई, सुमित्रचरित्र आदि के रचयिता
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                ्वि॰ सं॰ १६८९ प्रतिमालेख है परन्तु किसी मुनि / आचार्य का उल्लेख नहीं
                                                                                                                                                                                                                            वि० सं० १५५० में सागरदत्तरास के रचयिता
ईश्वरसूरि ( चतुर्थ ) [ वि॰ सं॰ १५१३-१५१९ प्रतिमा लेख
                                                                                                                                                                                                                                                                 ईश्वरसूरि ( पंचम ) [ वि० सं० १५६०-१५९५ प्रतिमालेख
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                शालिसूरि ( पंचम ) [ कोई प्रतिमा लेख प्राप्त महों ]
                                                                                                                                                                               सांतिसूरि ( चतुर्ष ) [ वि॰ सं॰ १५५२-१५७२
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               आचार्य या मुनि का उल्लेख नहीं
                                                                 शास्त्रिसूरि ( चतुर्थ ) [ वि० सं० १५१९-१५४५
                                                                                                                       सुमतिसूरि ( चतुर्थ ) [ वि॰ सं॰ १५४५-१५५९
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              Ξ
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          की प्रतिलिपि की
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            सुमतिसूरि ( पंचम ) |
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          शांतिसूरि
```

# सूत्रकृतांग में वर्णित कुछ ऋषियों की पहचान

## डां० अरुणप्रताप सिंह

सूत्रकृतांग जैन अंग साहित्य का द्वितीय ग्रन्थ है। प्राचीनता एवं विषय के दृष्टिकोण से इसका महत्त्वपूर्ण स्थान है। इसका प्रथम श्रुतस्कन्ध आचारांग एवं ऋषिभाषित के समान प्राचीन है। सूत्रकृतांग में मुख्यतः दर्शन सम्बन्धी वर्णन है जिनमें जैन एवं जैनेतर—दोनों परम्परा के मतों का उल्लेख किया गया है। इन उल्लेखों से यह स्पष्ट होता है कि सूत्रकृतांगकार का मुख्य उद्देश्य अन्य मतों का खण्डन एवं जैन मत का मण्डन करना है। इसी संदर्भ में सूत्रकृतांगकार कुछ ऋषियों का उल्लेख करता है। इनमें निम विदेही, रामपुत्त, बाहुक, नारायण, असित देवल, द्वैपायन एवं पाराशर मुख्य हैं। इन ऋषियों के सम्बन्ध में यह कहा गया है कि इन्होंने सचित जल, हरे बीजों का सेवन करते हुए भी सिद्धि को प्राप्त किया था। इनका उल्लेख जैन धर्म से इतर ऋषियों के रूप में किया गया है क्योंकि जैन धर्म के सामान्य नियम के अनुसार इनका सेवन एक मुनि के लिए निषिद्ध है। फिर भी इन ऋषियों के लिए अनेक प्रशंसासूचक शब्दों का प्रयोग किया गया है। इनके लिए प्रयुक्त महापुरुष, तपोधन, महिष, सिद्ध आदि विशेषणों से इन ऋषियों की महत्ता एवं लोकप्रियता स्वतः स्पष्ट होती है।

यहाँ यह प्रश्न विचारणीय है कि ये ऋषि मात्र पौराणिक हैं या इनकी ऐतिहासिकता सिद्ध की जा सकती है। इनकी ऐतिहासिकता सिद्ध करने के लिए यह आवश्यक है कि इनका उल्लेख अन्य ग्रन्थों से भी प्राप्त हो। पूरे भारतीय साहित्य का अवलोकन करने से यह स्पष्ट होता है कि इन ऋषियों का उल्लेख न केवल सूत्रकृतांग एवं अन्य जैन ग्रन्थों में हुआ है अपितु वैदिक एवं बौद्ध साहित्य में भी इनका उल्लेख प्रचुरता से प्राप्त होता है।

भारतीय साहित्य में इन ऋषियों का उल्लेख, जहाँ तक मैं खोज कर सका हूँ, निम्न प्रकार से है—

<sup>९. आहंसु महापुरिसा पुष्टिंव तत्ततवोधणा।
उदएण सिद्धिमावन्ना तत्थ मंदो विसीयति।।
अभुंजिया नमी विदेही रामगुत्ते या भुंजिआ।
बाहुए उदगं भोज्जा तहा नारायणे रिसी।।
आसिले देवले चेव दीवायण महारिसी।
पारासरे दगं भोज्जा वीयाणि हरियाणि य।।
एते पुष्टे महापुरिसा आहिता इस संमता।
भोज्जा वीओदगं सिद्धा इति मेअमणुस्सुअ।।
सूत्रकृतांग, ९/३|४/९-४ (सं० अमर मुनि, आत्मज्ञान पीठ, माणसा)</sup> 

निम विदेही -ऋषि निम का उल्लेख सूत्रकृतांग के अतिरिक्त अन्य जैन प्रन्थ, वैदिक तथा बौद्ध साहित्य में भी प्राप्त होता है। तीनों परम्पराओं में इन्हें विदेह, मैथिल और राजिष कहा गया है। बौद्ध धर्म के जातक साहित्य में निम का उल्लेख प्रत्येक बुद्ध के रूप में किया गया है। जैन साहित्य के एक प्राचीन ग्रन्थ उत्तराध्ययन में भी निम का उल्लेख प्रत्येक बुद्ध के रूप में हुआ है। इसमें निम के त्याग का उल्लेख करते हुए कहा गया है कि उन्होंने अपने सभी सम्बन्धियों एवं मिथिला नगरी को छोड़कर अभिनिष्क्रमण किया। राजिष (रायिति ) के रूप में प्रसिद्ध निम को क्रोध, मान, माया, लोभ को वश में करने वाला कहा गया है। निम की शिक्षाओं का सार यह है कि मनुष्य को अपने अन्दर ही ग्रुद्ध करना चाहिए तथा पाँच इन्द्रियों, चार कथायों (क्रोध, मान, माया, लोभ) को जीतना चाहिए। अपने से अपने को जीतकर ही सच्चा मुख प्राप्त होता है। वैदिक साहित्य के ग्रंथ महाभारत में निम का उल्लेख उत्तराध्ययन के समान ही हुआ है। महाभारत में इन्हें "निमि" कहा गया है तथा इन्हें विदेह का अधिपित कहा गया है। महाभारत में निम का उल्लेख उन राजाओं एवं महात्माओं की श्रेणी में हुआ है जिन्होंने जीवन में कभी मांस का सेवन नहीं किया था। पारा निम का स्राप्त से हिता था। पारा है किया था। पारा स्राप्त से किया था। पारा स्राप्त से कभी मांस का सेवन नहीं किया था। पारा स्राप्त से कभी मांस का सेवन नहीं किया था। पारा स्राप्त से कभी मांस का सेवन नहीं किया था। पारा स्राप्त से कभी सांस का सेवन नहीं किया था। पारा स्राप्त से कभी सांस का सेवन नहीं किया था। पारा स्राप्त से कभी सांस का सेवन नहीं किया था। पारा स्राप्त से कभी सांस का सेवन नहीं किया था। पारा स्राप्त से कभी सांस का सेवन नहीं किया था। पारा स्राप्त से कभी सांस का सेवन नहीं किया था। पारा स्राप्त सेवन नहीं किया था। स्राप्त सेवन नहीं किया था। पारा स्राप्त सेवन नहीं किया था। स्राप्त सेवन स्राप्त सेवन

महाभारत में एक अन्य नििम का भी उल्लेख प्राप्त होता है। इन्हें महर्षि दत्तात्रेय का पुत्र कहा गया है। परन्तु इनकी समता सूत्रकृतांग एवं उत्तराध्ययन में विणित निम से नहीं की जा सकती। मिथिला नरेश के रूप में निम तीनों परम्पराओं में मान्य हैं।

रामपुत्त सूत्रकृतांग की कुछ प्रतियों में रामपुत्त का वर्णन रामगुत्त (रामगुप्त) के रूप में हुआ है। रामगुप्त प्रसिद्ध गुप्त सम्राट् समुद्रगुप्त का पुत्र तथा चन्द्रगुप्त विक्रमादित्य का अग्रज था। प्राप्त प्रमाणों से यह सिद्ध होता है कि यह एक जैन धर्मावलम्बी नरेश था। इसका शासन अत्यन्त अल्प था तथा अन्त अत्यन्त दुःखद।परन्तु यदि हम इसे रामपुत्त मानकर सिद्धि प्राप्त करने वाले अन्य ऋषियों की श्रेणी में रखते हैं तो हमारे सामने अनेक कि नाइयाँ उपस्थित हो जाती हैं। प्रथम तो यह कि सूत्रकृतांग को हमें चतुर्थ-पञ्चम शताब्दी में ले जाना पड़ेगा जो सम्भव नहीं है। अनेक प्रमाणों से यह सिद्ध हो चुका है कि सूत्रकृतांग का यह प्रथम श्रुतस्कन्ध जिसमें रामपुत्त का वर्णन है, आचारांग के समान ही प्राचीन है। इसके अतिरिक्त

मिहिलं सपुरजणवयं, बलमोरोहं च परियणं सन्वं चिच्चा अभिनिक्खत्तो, एगन्तमहिट्ठिओ भगवं उत्तराध्ययन, ९४

२. वही, ९१५६

अप्पाणमेव अप्पाणं, जइता सुहमेहए दुष्जयं चेव अप्पाणं, सब्बं अप्पे जिए जियं वही, ९।३५, ३६

४. महाभारत, आदिपर्व १।२३४

५. वही, अनुनासिक पर्व, ११५।६५

६, वही, अनुनासिक पर्व ९१।५

सम्राट् रामगुष्त के बारे में हमें जो जानकारी उपलब्ध है, उसमें उसे कहीं भी सिद्धि प्राप्त करने वाला नहीं बताया गया है। रामपुत्त को रामगुष्त मानने की त्रुटि या तो भूलवश या अक्षरों के ज्ञान के अभाव में हो गई प्रतीत होती है।

सूत्रकृतांग में जिस रामपुत्त का वर्णन है, वह सम्राट् नहीं वरन् अर्हत् ऋषि रामपुत्त है। रामपुत्त के बारे में हमें जैन एवं बौद्ध दोनों स्रोतों से विस्तृत जानकारी प्राप्त होती है। ऋषिभाषित में जो स्पष्टतः एक प्राचीन ग्रन्थ है, रामपुत्त सम्बन्धी एक अलग अध्याय ही है। रामपुत्त की जो शिक्षाएँ इसमें वर्णित हैं उससे रामपुत्त अपने समय के एक महान् चिन्तक ऋषि प्रतीत होते हैं। ऋषिभाषित के अतिरिक्त स्थानांग एवं अनुत्तरोपपातिक भी रामपुत्त का उल्लेख करते हैं। सूत्रकृतांग के अतिरिक्त स्थानांग की सूचना के अनुसार अन्तकृद्दशा की प्राचीन विषयवस्तु में एक रामपुत्त नामक अध्ययन था जो वर्तमान अन्तकृद्दशा में अनुपलब्ध है। सम्भवतः इस अध्ययन में रामगुप्त के जीवन एवं उपदेशों का संकलन रहा होगा। "" सूत्रकृतांग और ऋषिभाषित दोनों से ही यह सिद्ध हो जाता है कि रामपुत्त मूलतः निर्ग्रन्थ परम्परा के नहीं थे, फिर भी उसमें उन्हें सम्मानपूर्ण स्थान प्राप्त था। ""

अर्हत् रामपुत्त का वर्णन प्राचीनतम बौद्ध साहित्य में प्राप्त होता है। पालि साहित्य में रामपुत्त का पूरा नाम उद्दक रामपुत्त दिया गया है तथा यह बताया गया है कि रामपुत्त महात्मा बुद्ध से ज्येष्ठ थे। सत्य ज्ञान की खोज में महात्मा बुद्ध जब गृह-त्याग करते हैं तो उनकी भेंट रामपुत्त से होती है। महात्मा बुद्ध रामपुत्त का शिष्य बनकर उनसे ध्यान की प्रक्रिया सीखते हैं। पूर्ण ज्ञान प्राप्त करने के पश्चात् बुद्ध रामपुत्त को अध्यात्म विद्या का सत्पात्र जानकर उन्हें उपदेश देना चाहते हैं परन्तु तब तक रामपुत्त की मृत्यु हो चुकी रहती है।

उपर्युक्त तथ्यों से यह भी स्पष्ट होता है कि रामपुत्त महावीर एवं बुद्ध के समकालीन एक ऐतिहासिक ऋषि थे जो ध्यान पद्धित की अपनी विशिष्ट प्रणाली के लिए प्रसिद्ध थे। दुर्भाग्यवश वैदिक साहित्य से हमें अभी तक रामपुत्त के बारे में कोई जानकारी प्राप्त नहीं हो सकी है।

बाहुक--सूत्रकृतांग में बाहुक का भी अर्हत् ऋषि के रूप में उल्लेख किया गया है। जैन, बौद्ध एवं वैदिक तीनों स्रोतों से हमें बाहुक के बारे में जानकारी प्राप्त होती है।

ऋषिभाषित, २३वाँ अध्याय

२. स्थानांग, ७५५

३. अनुत्तरोपपातिक, ३।६

४. ऋषिभाषित एक अध्ययन, पृ० ६**१**–६२ ( लेखक–डॉ० सागरमल जैन, प्रका०–प्राकृत भारती अकादमी, जयपुर, १९८८ )

q. Dictionary of Pali Proper Names, Vol. I, PP. 382-83
(Ed. J. P. Malal Sekhar, 1937)

ऋषिभाषित के १४वें अध्याय में बाहुक के उपदेशों का संकलन है। ऋषिभाषित एवं सूत्रकृतांग के अतिरिक्त कालान्तर के ग्रन्थों-सूत्रकृतांग चूणि एवं शीलांकाचार्य की सूत्रकृतांग वृत्ति में भी बाहुक का उल्लेख प्राप्त होता है। इन सारे सन्दर्भों में बाहुक एक सम्मानित ऋषि के रूप में प्रस्तुत हैं। बाहुक की मूल शिक्षा जो हमें ऋषिभाषित में प्राप्त होती है, वह नृष्णा (भावना) एवं संसार के त्याग से सम्बन्धित है। बाहुक के अनुसार केवल वही व्यक्ति मोक्ष मार्ग की ओर निष्कटक होकर प्रयाण कर सकता है जिसने अपनी तृष्णाओं को जीत लिया है इसके विपरीत तृष्णाओं से पराजित व्यक्ति नरकगामी बनता है। स्पष्टतः बाहुक अनासक्त भाव से किये हुए काम पर बल देते हैं और कहते हैं कि निष्कामभाव से किया हुआ कर्म ही मुक्तिपथगामी होता है।

बौद्ध साक्ष्य झाहुक ऋषि का उल्लेख नहीं करते अपितु बाहिय दारुचीरिय नामक एक अर्हत् ऋषि का वर्णन अवश्य करते हैं। अंगुत्तर निकाय में बाहिय का उल्लेख एक ऐसे ऋषि के रूप में किया गया है जो सत्य का सद्यः साक्षात्कार कर लेता है। बौद्ध साहित्य में इस बाहिय को महात्मा बुद्ध का शिष्य कहा गया है।

जहाँ तक वैदिक साहित्य में बाहुक के वर्णन का प्रश्न है, इसमें बाहुव्रक्त नामक ऋषि का उल्लेख मिलता है। क्ष्मचेद के कुछ मन्त्र उनके द्वारा प्रस्फुटित बताए जाते हैं। इसके अतिरिक्त अन्य कोई सूचना हम बाहुक ऋषि के बारे में नहीं पाते, जिसकी समता हम जैन एवं बौद्ध ग्रन्थों में विणत बाहुक या बाहिय से कर सकें। महाभारत में एक बाहुक का नामोल्लेख अवश्य हुआ है, परन्तु एक योद्धा के रूप में। महाभारत के वनपर्व में महाराजा नल को भी बाहुक कहा गया है जब वे छद्म वेश में अयोध्या नरेश रिपवर्ण के यहाँ थे। एक बाहुक नामधारी नाग का भी उल्लेख महाभारत में प्राप्त होता है जो जन्मेजय के सर्पयक्ष में दग्ध हो गया था। हम निश्चय ही बाहुक नामधारी इन पुरुषों का बाहुक ऋषि से सम्बन्ध स्थापित नहीं कर सकते।

उपर्युक्त तथ्यों से यह सम्भावना प्रबल दिखाई पड़ती है कि सूत्रकृतांग एवं ऋषि-भाषित में विणत बाहुक गौतम बुद्ध के शिष्य बाहिय ही हैं। ऋषिभाषित में स्वयं गौतम बुद्ध एवं उनके अनेक शिष्यों का वर्णन सम्मान के साथ किया गया है। बाहुक की जो शिक्षायें ऋषिभाषित में विणत हैं, वे बौद्ध धर्म की शिक्षाओं के अनुरूप हैं। बौद्ध धर्म में दु:खों का मूल कारण तृष्णा माना गया है और ऋषिभाषित में बाहुक तृष्णा के परिहार की ही बात

१. सूत्रकृतांगचूर्णि, पृ० १२१

२. सूत्रकृतांग शीलांक टीका, पृ**० १**५

३. इसिभासियाइं, पृ० २७

Pali Proper Names, Vol. II, PP. 281-83

५. महाभारत की नामानुक्रमणिका पृ० २१६

६. महाभारत, वनपर्व, ६६।२०

७. वही, आदिपर्व, १७३।१३

करते हैं। इच्छा का दमन तभी सम्भव है जब हम तृष्णा से मुक्त हों। ऋषिभाषित में बाहुक को इच्छा से रहित होने का उपदेश देते हुए प्रस्तुत किया गया है।

नारायण - निम, रामपुत्त एवं बाहुक के समान नारायण का भी उल्लेख एक अर्हत् ऋषि के रूप में सूत्रकृतांग में हुआ है। सूत्रकृतांग के समान ऋषिभाषित में भी उन्हें अत्यन्त सम्मान के साथ प्रस्तुत किया गया है। ऋषिभाषित में नारायण की जो शिक्षाएँ संकल्ति हैं, वे मुख्यतः क्रोध के निरसन के सम्बन्ध में हैं। उपमाओं के माध्यम से क्रोध की भयावह प्रकृति को समझाने का प्रयास किया गया है। नारायण ऋषि के अनुसार अग्नि को शान्त किया जा सकता हैं, परन्तु क्रोध की अग्नि को शान्त करना असम्भव है। अग्नि तो केवल इसी जीवन को नष्ट करती है परन्तु क्रोध की अग्नि तो भविष्य के कई जन्मों को नष्ट कर देती है। अतः मोक्षाभिलाषी व्यक्ति को क्रोधाग्नि का निरसन करना चाहिए।

वैदिक साहित्य में नारायण का उल्लेख एक देव के रूप में हुआ है। महाभारत ै में एक नारायण ऋषि का उल्लेख मिलता है जिन्होंने बद्रिकाश्रम में चार हजार वर्षों तक तपस्या की थी। महाभारत के शान्ति पर्व में भी नारायण का उल्लेख मिलता है। यहाँ ऋषि नारायण को देवल ऋषि के साथ आध्यात्मिक चर्चा करते हुए प्रस्तुत किया गया है।

बौद्ध साहित्य में नारायण ऋषि का मुझे कोई उल्लेख नहीं प्राप्त हुआ।

उपर्युक्त तथ्यों से स्पष्ट होता है कि नारायण ऋषि वैदिक परम्परा के प्रतिनिधि थे जिनकी तपस्या के कारण विशेष स्याति थी।

असित देवल – सूत्रकृतांग में उल्लिखित ऋषि असित देवल अपने समय के विख्यात ऋषि प्रतीत होते हैं । इनका उल्लेख जैन, बौद्ध एवं वैदिक तीनों परम्पराओं में विस्तार से प्राप्त होता है। सूत्रकृतांग में सिद्धि प्राप्त करने वाले ऋषियों में इनकी गणना की गई है, ऋषिभाषित भी इन्हें अर्हत् ऋषि कहकर विपुल सम्मान देता है।

ऋषिभाषित के तीसरे अध्याय में विस्तार से इनकी शिक्षाओं का वर्णन है। असित देवल को सभी प्रकार की इच्छाओं, भावनाओं एवं राग के निरसन की शिक्षा देते हुए प्रस्तुत किया गया है। ये क्रोध एवं इच्छा को जीतने का उपदेश देते हैं क्योंकि इनको जीतकर ही कोई व्यक्ति मोक्षपथ की ओर प्रयाण कर सकता है। नारायण ऋषि के समान इनके भी उपदेश का सार यह है कि सामान्य अग्नि को तो शान्त किया जा सकता है परन्तु राग की अग्नि को शान्त करना अत्यन्त ही दुष्कर है।

<sup>9.</sup> अकामए कालगए, सिद्धि पत्ते अकामए इसिभासियाई, पृ० २७

२. वही, अध्याय ३६

३. महाभारत, वनपर्व, ७३।३३९

४. वही, शान्तिपर्व, ३३।१३-१५

५. इसिभासियाइं, तीसरा अध्याय

जैन परम्परा के समान बौद्ध परम्परा भी असित देवल से परिचित है। मिन्झिम निकाय में अस्सलायण सुत्त नामक एक अलग सुत्त है जिसमें आश्वलायन के उपदेशों को संकलित किया गया है। इस सुत्त में असित देवल को ब्राह्मणों के झुठे अहंकार से दूर होने का उपदेश देते हुए प्रस्तुत किया गया है। उनके उपदेश का मूल सार यह है कि कोई व्यक्ति जाति से नहीं अपितु कर्म से श्रेष्ठ होता है। इन्द्रिय जातक में भी असित देवल का उल्लेख है। इस जातक में असित का नारद ऋषि के साथ बार्तालाप विणत है। इसमें यह उल्लेख है कि नारद एक गणिका के प्रेमजाल में फँस गये। इसी सम्बन्ध में असित देवल द्वारा नारद को प्रतिबोधित करने का उपदेश संकलित है।

वैदिक परम्परा में असित देवल एक महान् ऋषि के रूप में विणित हैं। महाभारत के आदि पर्व में इन्हें महान् तपस्वी कहा गया है। इसी पर्व में महाज्ञानी, हर्ष एवं क्रोध से रिहत जैगीषव्य मुनि से समता के विषय में असित देवल का वार्तालाप विणित है। जन्मेजय के सर्पसत्र में जिन ऋषियों एवं महात्माओं ने भाग लिया था, उनमें असित देवल का भी नाम आता है। महाभारत के अधिकांश स्थलों में असित देवल नारद के साथ उपस्थित हैं। राजा युधिष्ठिर के अभिषेक काल में भी ये नारद के साथ उपस्थित थे। जानित पर्व में ऋषि नारद के साथ प्राणियों की उत्पत्ति एवं विनाश सम्बन्धी प्रश्न पर इनका वार्तालाप विणित है। ये नारद को उपदेश देते हुए कहते हैं कि पुण्य और पापों के क्षय के लिए ज्ञानयोग को साधन बनाना चाहिए। महाभारत में असित देवल एक वृद्ध एवं बुद्धिमान् ऋषि के रूप में विणित हैं। जिस प्रकार सूत्रकृतांग में असित देवल को सिचत्त जल एवं बीजों का सेवन करते हुए सिद्धि प्राप्त करने वाला कहा गया है, उसी प्रकार महाभारत में असित देवल को गृहस्थ धर्म का आश्रय लेकर तपस्या करने वाला कहा गया है। असित देवल को धर्म-परायण, जितेन्द्रिय, महातपस्वी तथा सबके प्रति समान भाव रखने वाला कहा गया है। "

१. मज्झिम निकाय, २।५।३

R. Pali Proper Names, Vol. I, P. 210

३. महाभारत, आदिपर्व, १।१०७

४. महाभारत, सभापर्व ५३।१०

५. महाभारत, शान्तिपर्व, २७५।२

६. वही, शल्यपर्व, ५०।९

<sup>७. ''धर्मनित्यः गुचिर्दान्तो न्यस्तदण्डो महातपाः।
कर्मणा मनसा वाचा समः सर्वेषु जन्तुषु।।
अक्रोधनो महाराज तुल्यिनिन्दात्मसंस्तुतिः।
प्रियाप्रिये तुल्यवृत्तिर्धभवत् समदर्शनः॥
काञ्चने छोष्ठभावे च समदर्शी महातपाः।
देवानपूजयन्तित्यमतिथीञ्च दिजैः सह॥
अह्मचर्यरतो नित्यं सदा धर्मपरायणाः—वही, शल्यपर्व ५०/२-५</sup> 

तीनों परंपराओं के साक्ष्यों को देखने से स्पष्ट होता है कि असित देवल एक महान् धर्मपरायण ऋषि थे। ये वैदिक परंपरा से सम्बन्धित किये जा सकते हैं क्योंकि सूत्रकृतांगकार इन्हें जैन परंपरा से भिन्न एक ऐसे ऋषि के रूप में प्रस्तुत करता है जिसने सचित्त जल आदि का सेवन करते हुए मोक्ष प्राप्त किया था। महाभारतकार भी असित देवल को गृहस्थ धर्म का पालन करने वाला महान् ऋषि बताता है। समत्वभाव संबन्धी इनके उपदेश भी दोनों परंपराओं में समान रूप से विणत हैं। इसके अतिरिक्त असित देवल का नारद के साथ संबन्ध वैदिक एवं बौद्ध दोनों परंपराओं में प्रायः समान है। तीनों परंपराओं में इनके विचारों की समानता इनकी ऐतिहासिक उपस्थित को पुष्ट करती है।

द्वैपायंण — जैन परंपरा में सूत्रकृतांग के अतिरिक्त अन्य ग्रंथों में भी द्वैपायण का उल्लेख मिलता है। ऋषिभाषित का ४० वाँ अध्याय द्वैपायण से संविध्यत है। इसके अति-रिक्त समवायांग, अपपातिक एवं अन्तकृद्दशा में भी द्वैपायण की चर्चा है। सम-वायांग में द्वैपायण का उल्लेख भिवष्य के तीर्थंकरों में है। औपपातिक में इनका उल्लेख परिन्नाजक परंपरा के संस्थापक के रूप में हुआ है तो अन्तकृद्दशा में द्वारका नगर के विध्वंसक के रूप में। ऋषिभाषित में द्वैपायण को इच्छा-निरोध का उपदेश देते हुए प्रस्तुत किया गया है। इच्छा के कारण ही मनुष्य दुःखी होता है। इच्छा ही जीवन और मृत्यु का कारण है तथा सभी बुराइयों की जड़ है। इच्छा रहित होना ही मोक्ष-पथ की ओर प्रथम कदम है— यह द्वैपायण की शिक्षा का मूछ सार है।

जैन परंपरा के समान वैदिक परंपरा में भी द्वैपायण एक अत्यन्त प्रसिद्ध ऋषि के रूप में विणत हैं। महाभारत के आदि पर्व में इन्हें महिष पराशर का सत्यवती से उत्पन्न पुत्र कहा गया है। इंपायण जिनका पूरा नाम कृष्ण द्वैपायण है, महाभारत के रचियता कहे गये हैं। इसीलिये इन्हें सत्यवतीनन्दन व्यास भी कहा गया है। महाभारत में मोक्षधर्म पर इनका विस्तृत उपदेश प्राप्त होता है। शान्तिपर्व में इनको काम, क्रोध, लोभ, मोह, भय और स्वप्न को जीतने वाला कहा गया है।

बौद्ध साहित्य भी ऋषि ढ़ैपायण से परिचित है। इनके नाम के समरूप एक कण्ह दीपायण जातक प्राप्त होता है परन्तु इस जातक का कथानक द्वैपायण सम्बन्धी जैन एवं वैदिक कथानक से भिन्न है। एक अन्य जातक में ऋषि द्वैपायण द्वारा द्वारका नगरी के नाश का उल्लेख है जिसके अनुसार द्वारका नगरी के विनाश के साथ ही वासुदेव क्ंश का भी नाश हो

समवायांग, सूत्र १५९

२. औपपातिक; सूत्र ३८

३. अन्तकृद्दशा, वर्ग २

४. इसिभासियाइं, ४०/१-४

५. "पराश्चरात्मजो विद्वान् ब्रह्मि" महाभारत, आदिपर्व, १।५५

६. वही, आदिपर्व, १।५४

७. वहीं, शान्तिपर्व, २४०।४-५

जाता है। जातक की यह कहानी कुछ भिन्नता के साथ महाभारत के मौसलपर्व में दी गई है। र

ऋषि द्वैपायण के द्वारा द्वारका एवं साथ ही वासुदेव वंश के नाश की कथा जैन, बौद्ध एवं वेदिक तीनों परम्पराओं में समान रूप से प्राप्त होती है। अतः इस घटना पर हम सन्देह व्यक्त नहीं कर सकते। महाभारत युद्ध के अंत में द्वारका एवं वासुदेव वंश के नाश का जो भी कारण रहा हो, ऋषि द्वैपायण की सहभागिता उसमें अवश्य रही होगी।

पाराशर पूर्ववर्णित ऋषियों के समान ऋषि पाराशर भी जैन परम्परा से भिन्न ऋषि के रूप में सूत्रकृतांग में वर्णित हैं। परन्तु सूत्रकृतांग के अतिरिक्त अन्य किसी जैन ग्रन्थ में इनका उल्लेख प्राप्त नहीं होता।

बौद्ध साहित्य ऋषि पाराश्चर का वैदिक परम्परा के एक ऋषि के रूप में उल्लेख करते हैं जो इन्द्रियों के निरोध का उपदेश दिया करते थे। मिन्झमिनिकाय के इन्द्रिय भावना नामक सुत्त में इनके उपदेशों का विस्तार से उल्लेख किया गया है। इस सुत्त में इन्हें परासरीय कहा गया है। वैद्ध साहित्य एक और परासरीय नामक विद्वान् ब्राह्मण का उल्लेख करते हैं जो राजगृह का निवासी था तथा तीन वेदों में पारंगत था। परासरीय द्वारा बौद्ध संघ में प्रवेश तथा अर्हत् पद प्राप्त करने का उल्लेख है।

वैदिक साहित्य में पाराशर के बारे में विस्तार से उल्लेख प्राप्त होता है। महाभारत में इन्हें महाभारत के रचयिता कृष्ण द्वैपायण का पिता कहा गया है। भहाभारत में इनके जो उपदेश संग्रहीत हैं, उनमें मुख्य रूप से इन्द्रिय संग्रम, क्षमा, धैर्य, सन्तोष आदि मानवीय गुणों के विकास पर बल दिया गया है। पराशर के अनुसार ये गुण ही मनुष्य की मोक्ष प्राप्ति में सहायक बनते हैं। शान्तिपर्व में इनके द्वारा दिया गया स्वकर्म का उपदेश अत्यन्त महत्त्व-पूर्ण है। मनुष्य अपने ही कर्मों को भोगता है, दूसरे के कृत कर्मों को नहीं।

हम देखते हैं कि जैन एवं बौद्ध दोनों साहित्य पराशर को वैदिक परम्परा से सम्बन्धित करते हैं। मज्झिम निकाय के इन्द्रिय भावना सुत्त एवं महाभारत में पाराशर के नाम से जो उपदेश संग्रहीत हैं, उनमें प्रायः समानता है। जैन, बौद्ध एवं वैदिक तीनों परम्पराएँ इनसे परिचित हैं। पाराशर वैदिक परम्परा के ऋषि प्रतीत होते हैं जो महाभारत काल के आस-पास रहे होंगे।

सूत्रकृतांग में वर्णित ऋषियों की पहचान करने का हमने यथासम्भव प्रयास किया। सूत्रकृतांग में जिस प्रकार इन ऋषियों का वर्णन है, उनसे स्पष्ट है कि ये जैनेतर परम्परा से

<sup>9.</sup> Pali Proper Names, Vol. I, P. 501

२. महाभारत, मौसलपर्व, १।१९–२१

३. मज्झिम निकाय, ३।५।१०, पृ० ६०९

Y. Pali Proper Names, Vol. II, P. 190

५. महाभारत, आदिपर्व, १।५५, ६३।८४

६. बही, शान्तिपर्व, २९०।२०

सम्बन्धित थे। इन ऋषियों के उपदेश एवं विचार इतने लोकप्रिय थे कि सूत्रकृतांगकार को उनका उदाहरण देना पड़ा। इन ऋषियों को अपनी आलोचना का पात्र बनाकर भी उनको महर्षि एवं सिद्धि प्राप्तकर्ता कहकर उनकी महानता का सम्मान किया गया है। सूत्रकृतांग में तो साम्प्रदायिक अभिनिवेश के दर्शन होते हैं, परन्तु इस ग्रंथ से भी प्राचीन ग्रंथ ऋषि-भाषित में इन ऋषियों को अत्यन्त सम्मान के साथ श्रद्धासुमन समर्पित किये गये हैं। यहाँ साम्प्रदायिकता की गन्ध भी नहीं है। जैन परम्परा के समान बौद्ध एवं वैदिक परम्परा के प्राचीनतम साहित्य में इनके नामों का होना इनकी ऐतिहासिकता को स्वयं प्रमाणित करता है।

ऐतिहासिक तथ्यों के निर्धारण में नितान्त वस्तुपरक दृष्टिकोण सम्भव नहीं है क्योंकि वैज्ञानिक उपकरणों की भाँति हम इन्हें प्रयोगशाला में सिद्ध नहीं कर सकते। सम्राटों की भाँति इन ऋषियों की कोई राजिच ह्वांकित मुद्रा या अभिलेख भी प्राप्त नहीं होते जिससे इनकी ऐतिहासिकता निर्विवाद रूप से प्रमाणित की जा सके। इनकी ऐतिहासिकता को सिद्ध करने के लिए हमारे पास केवल साहित्यिक स्रोत ही उपलब्ध हैं। विभिन्न परम्पराओं के विभिन्न ग्रंथ जब किसी व्यक्ति या घटना पर एक दृष्टिकोण या लगभग समान दृष्टिकोण रखें तो हमें उस व्यक्ति या घटना की ऐतिहासिकता पर विश्वास करना चाहिए क्योंकि उसकी प्रामाणिकता विभिन्न परम्पराओं के साक्ष्य स्वयं करते हैं।

सूत्रकृतांग में विणित ऋषियों के सम्बन्ध में हम देखते हैं कि सैद्धान्तिक (धार्मिक) ग्रंथ ऋषियों के उपदेशों एवं विचारों के वारे में समान दृष्टिकोण रखते हैं। उदाहरणस्वरूप, अर्हत् रामपुत्त का जो वर्णन हमें सूत्रकृतांग एवं ऋषिभाषित में प्राप्त होता है प्रायः वही वर्णन बौद्ध ग्रन्थों में भी है। दोनों ही परम्पराएँ उन्हें ध्यान एवं समाधि के क्षेत्र में अग्रणी मानती हैं। इसी प्रकार अर्हद् असित देवल सम्बन्धी विवरण तीनों परम्पराओं में प्रायः समान है तथा तीनों ही परम्पराएँ उन्हें ऋषि नारद से सम्बन्धित करती हैं। ऋषि द्वैपायण के सम्बन्ध में जैन, बौद्ध एवं वैदिक परम्परा के ग्रन्थ समान दृष्टिकोण रखते हैं—ये उदाहरण यह सिद्ध करते हैं कि इन ऋषियों का ऐतिहासिक अस्तित्व था। अपनी महानता अपने विचारों की उदात्तता के कारण ही ये तीनों परम्पराओं में मान्य हुए। यद्यपि हम इनके तिथि क्रम का निर्धारण नहीं कर सकते परन्तु यह अवश्य कह सकते हैं कि इन ऋषियों का अस्तित्व महावीर एवं बुद्ध के पूर्व या समकालीन अवश्य रहा होगा।

प्रवक्ता, प्राचीन इतिहास श्<mark>वी बजरंग महाविद्यालय</mark> सिकन्दरपुर, वलिया उ०प्र०

# ऋषिभाषित और पालि जातक में प्रत्येक-बुद्ध की अवधारणा

#### डाँ० दशरथ गोंड

जैनाचार्यों ने, विशेषकर स्वेताम्बराचार्यों ने बौद्धों की ही भाँति प्रत्येक बुद्धों की कल्पना की है और दोनों परम्पराओं में प्रत्येक-बुद्ध उन आत्मिनिष्ठ साधकों की संज्ञा है जो गृहस्थ होते हुए किसी एक निमित्त से बोधि प्राप्त कर छें, अपने आप प्रव्रजित हों और बिना उपदेश किये शरीरान्त कर मोक्ष लाभ करें। "यद्यपि दोनों ही परम्पराओं में प्रत्येक-बुद्धों के यत्र-तत्र अनेक सन्दर्भ हैं, पर जैन परम्परा में उनका विशेष उल्लेख ऋषिभाषित एवं उत्तराध्ययन में प्राप्त होता है। बौद्ध साहित्य में तो प्रत्येक-बुद्धों के अनेक सन्दर्भ हैं, परन्तु प्राचीन पालि साहित्य में उनके विषय में सूचना का एक महत्त्वपूर्ण स्रोत जातक साहित्य है। यह तथ्य अपने आप में रोचक और महत्त्वपूर्ण है क्योंकि जहाँ ऋषिभाषित में प्राचीन ऋषिभों के रूप में प्रत्येक-बुद्धों का उल्लेख है और परम्परानुसार उन्हें अरिष्टनेमि, पार्श्वनाथ तथा महात्रीर के शासनकाल का कहा गया है, वहीं पर जातकों में भी प्रत्येक-बुद्धों का सन्दर्भ गौतम बुद्ध के पूर्व जीवन की कथाओं से जोड़ा गया है। प्रस्तुत लेख का उद्देश्य बौद्ध और जैन परम्परा के इन दो महत्त्वपूर्ण ग्रन्थों में प्रत्येक-बुद्ध की अवधारणा का तुलनात्मक अध्ययन है।

## ऋषिभाषित (इसिभासियाइ)

जैन साहित्य में ऋषिभाषित का **सन्दर्भ** तो बहुत पहले से ज्ञात था, परन्तु पहली बार यह ग्रन्थ १९२७ में प्रकाश में आया। सम्प्रति ''इसिभासियाइं'' शीर्षक से इसका प्रसिद्ध जर्मन विद्वान् डॉ० वात्थेर शुत्रिंग द्वारा सम्पादित संस्करण उपलब्ध है <sup>१</sup> और हाल ही में डॉ० सागर-मल जैन महोदय ने इसका एक सारगभित अध्ययन भी प्रकाशित किया है। <sup>४</sup> यह रोचक है कि जहाँ इवेताम्बर जैन आगम ग्रन्थों में ऋषिमाषित के सन्दर्भ प्राप्त होते हैं,वहीं प्रकीर्णक ग्रन्थों में

पत्तेयतृद्धमितिणो वीसं तित्थे अरिट्ठणेमिस्स ।
 पासस्स य पण्ण दस वीरस्स विलीणमोहस्त ॥

- -इसिभासियाइं: जैन, सागरमळ : ऋपिनाधित एक अध्ययन, पृष्ठ ११ भी द्रष्टन्य ।

- २. शृत्रिंग, वाल्थेर ( सम्पादक ) ः इतिभासियाइं ( एठ०डी० सिरीज ४५ ), एल०डी० इस्टिटिट्यूट ऑफ इण्डोलाबी, अहमदाबाद, १९७४. यह ग्रन्थ लेखक के मूल जर्मन का भारतीय संस्करण है।
- ४. जैन, सागरमल : ऋषिभाषित एक अध्ययन ( प्राक्षत भारती पुष्प ४९ ) प्राकृत भारती अकादमी, जयपुर १९८८ ।

१. देखिए मठालकेवर : डिक्झनरी ऑफ पालि प्रापर नेम्स, खण्ड २, पृष्ठ,९४, सन्दर्भ 'पच्नेकबुद्ध'; पुरगल पञ्जति (पी०टी०एस० संस्करण) पृष्ठ १४; वर्णी, जिनेन्द्र : जैनेन्द्र सिद्धान्त कोश, भाग ३, सन्दर्भ ''बुद्ध''; जैन साहित्य का बृहद् इतिहास, खण्ड ६, पृष्ठ १६० ।

उसकी गणना का उल्लेख भी मिलता है, और आवश्यक-निर्युक्तिकार का इस प्रकार का कथन भी है कि उनकी ऋषिभाषित पर भी निर्युक्ति रचने की योजना थी। वस्तुतः ऋषिभाषित उपलब्ध जैन आगम का अंग नहीं है और श्वेताम्बर-दिगरबर किसी भी परम्परा में इसे स्थायी स्थान नहीं प्राप्त हुआ। ' डॉ॰ सागरमल जैन जी का यह अनुमान सत्य प्रतीत होता है कि अपनी विकासशील प्रारम्भिक अवस्था में जैन परम्परा को विशुद्ध रूप से आध्यात्मिक उपदेशों का ही संकलन होने के कारण ऋषिभाषित को अपने आगम में स्थान देने में कोई बाधा नहीं प्रतीत हुई होगी, परन्तु जब जैन संघ ने एक सुव्यवस्थित एवं रूढ़ परम्परा का रूप ग्रहण कर लिया, तब उसके लिये अन्य परम्पराओं के साधकों को आत्मसात् कर पाना किन हो गया। फलतः एक प्रकीर्णक ग्रन्थ के रूप में उसकी गणना की जाने लगी और उसकी प्रामाणिकता सुरक्षित रखने के लिये उसे प्रत्येक-बुद्ध भाषित माना गया।

ऋषिभाषित में ऋषि, परिव्राजक, ब्राह्मण परिव्राजक अर्हत्, ऋषि, बुद्ध, अर्हत् ऋषि, अर्हत् ऋषि आदि विशेषणों से युक्त विभिन्न साधकों के वचनों का उल्लेख हुआ है। इन विशेषणों में प्रत्येक-बुद्ध का अभाव है। पर यह उल्लेखनीय है कि ऋषिभाषित के अन्त में प्राप्त होने वाली संग्रहणी गाथा भें एवं ऋषिमण्डल में सभी को प्रत्येक-बुद्ध कहा गया है और यह भी चर्चा है कि इनमें से २० अरिष्टनेमि के, १५ पार्श्वनाथ के और शेष महावीर के शासन काल में हुए। समवायांग में ऋषिभाषित के महत्त्वपूर्ण उल्लेख में इन ऋषियों को 'देवलोक से

शृक्षिभाषित को स्थिति के लिये विस्तार से देखें : शृक्षिग द्वारा सम्पादित "इसिभासियाइं"
 का भृमिका भाग और जैन, सागरमल : ऋषिभाषित - एक अध्ययन, पृष्ठ १-४।

२. जैन, सागरमळ : उपरोक्त, पृष्ठ १६–११।

३. पत्तेय बुद्धिमिसिणो बीसं तित्थे अरिट्ठणैमिस्स । पासस्स य पण्णस्स बीरस्स विलीणमोहस्स ॥ १ ॥ णारद-बिज्जय-पुत्ते असिते अंगरिसि-पुष्फसाले य । वक्कलकुम्मा केविल कासव तह तेतिलमुत्ते य ॥ २ ॥ मंखली जण्णभयालि बाहुय महु सोरियाण विदूर्विपू । बिरसकण्हे आरिय उक्कलबादी य तसणे य ॥ ३ ॥ गद्दभ रामे य तहा हरिगिरि अम्बड मयंग बारता । तंसो य अद्द य बद्धमाणे वा तीस तीमे ॥ ४ ॥ पासे पिंगे अरुणे इसिगिरि अदालए य वित्तेय । सिरिगिरि सातियपुत्ते संजय दीवायणे चेव ॥ ५ ॥ तत्तो य इंदणागे सोम यमे चेव होइ वरुणे य । वे समणे य महणा चत्ता पंचेव अक्लाए ॥ ६ ॥

<sup>--</sup>इसिभासियाइं संग्रहिणी गाथा परिशिष्ट।

४. आचारांग-चूिण में ऋषिमण्डल स्तव (इसिमण्डलत्यउ) नामक ग्रन्थ का उल्लेख है। इसमें ऋषिभाषित के अनेक ऋषियों एवं उनके उपदेशों का संकेत है, जो इस बात का परिचायक है कि ऋषिमण्डल का कर्त्ता ऋषिभाषित से अवश्य अवगत था।

५. देखिए जैन, सागरमल : वही, पृ० १९ ।

दशरथ गोंड २२९

च्युत'' कहा गया है। वहाँ प्रत्येक-बुद्ध का कोई सन्दर्भ तो नहीं है, परन्तु उसी ग्रन्थ में प्रश्न-व्याकरण की विषय-वस्तु का विवरण देते हुए यह कहा गया है—- ''इसमें स्वसमय और पर-समय के प्रवक्ता प्रत्येक-बुद्धों के विचारों का संकलन है।'' चूँकि ऋषिभाषित प्रश्नव्याकरण-दशा का ही एक भाग माना गया था, इसलिये उपर्युक्त कथन ऋषिभाषित के ऋषियों के परो-क्षरूप से ''प्रत्येक-बुद्ध'' होने का संकेत करता है। प्रत्येक-बुद्ध की संज्ञा का स्पष्ट उल्लेख तो हमें ऋषिभाषित के अन्त में प्राप्त होने वाली उस संग्रहणी गाथा में ही मिलता है। जिसका ऊपर उल्लेख किया गया है।

ऋषिभाषित में कूळ ४५ ऋषियों के वचनों का संकलन है : देवनारद, वज्जीपुत्त, असित देवल, अंगिरस भारद्वाज, पृष्पशालपूत्त, वल्कलचीरी, कुम्मापूत्त, केतलीपुत्त, महाकाश्यप, तेत-लीपूत्र, मंखलिपूत्त, जण्णवंक्क (याज्ञवल्क्य), मेतेज्ज भयाली, बाहुक, मधुरायण, शौर्यायण, विदूर, वारिषेण कृष्ण, आरियायण, उत्कट, गाथापतिपुत्र तरुण, गर्दभास (दगभास), रामपुत्त, हरिगिरि, अम्बड परिव्राजक, मातङ्ग, वारत्तक, आर्द्रक, वर्द्धमान, वायु, पार्क्व, पिंग, महाशाल-पूत्र अरुण, ऋषिगिरि, उद्दालक, नारायण (तारायण), श्रीगिरि, सारिपुत्र, संजय, द्वैपायण (दीवायण), इन्द्रनाग (इंदनाग), सोम, यम, वरुण और वैश्रमण । देवनारद के उपदेश की विशेषता पवित्रता को मूक्ति का आधार मानना और जाने माने अहिंसादि पाँच व्रतों के रूप में ही शुद्धता की परिभाषा करना है। वज्जीपुत्त मोह को कर्म का मूल स्रोत मानते थे और बीज तथा अंकुर की भाँति जन्म-मरण चक्र की कल्पना करते थे। असित देवल के उपदेश में निवृत्ति और अनासक्ति पर बल है। अंगिरस भारद्वाज अपनी मनोवृत्तियों के निरीक्षण द्वारा पाप कर्म से बचने का उपदेश देते थे । पुष्पशाल-पुत्र के उपदेश में भी आचरण की शुद्धता पर ही बल है और अहिंसादि नियमों का विधान है। उनकी मुक्ति की अवधारणा आत्मसाक्षात्कार के रूप में है । वल्कलचीरी के उपदेश का मूलाधार है काम भावना का संयमन और ब्रह्मचर्य का पालन । क्रम्मापूत्त निराकांक्षी होने का उपदेश देते थे। केतलीपुत्र रेशम के कीड़े की भाँति अपना बन्धन तोड़ कर मुक्त होने की बात करते थे। महाकाक्यप का उपदेश संततिवाद कहा गया है और इन्होंने निर्वाण की उपमा दीपक के शान्त होने से दी है। तेतलीपुत्र जीवन की निराशाओं को ही वैराग्य का प्रेरक तत्त्व मानते थे । मंखलिपुत्त का सुपरिचित उपदेश विश्व की ,घटनाओं को अपने नियतक्रम से घटित होने और यह समझ कर उनसे क्षुब्ध न होने का है। जण्णवक्क लोकैषणा और वित्तैषणा के परित्याग का उपदेश देते थे। मेतेज्ज भयाली भी आत्म विमृक्ति की चर्चा करते थे और इनका दर्शन एक प्रकार का अकारकवाद प्रतीत होता है क्योंकि वे सत् और असत् का कोई कारण नहीं स्वीकार करते थे। बाहुक भी चिन्तन की शुद्धि और निष्का-मता का उपदेश देते थे। मधुरायण आत्मा को अपने ही कर्मों का कर्ता भोक्ता स्वीकार करते हुए पाप मार्ग के त्याग द्वारा मुक्ति का उपदेश देते थे। शौर्यायण इन्द्रियजन्य सुख को ही राग-द्वेष का कारण स्वीकार करते हुए इन्द्रियों के संयमन का उपदेश देते थे। विदुर के उपदेश में स्वाध्याय, ध्यान और अहिंसक प्रवृत्ति पर बल है । वारिषेण कृष्ण सिद्धि की प्राप्ति के लिये अनाचरणीय कर्मों से विरत रहने और अहिंसादि के पालन का उपदेश देते थे । अरियायण

पण्हावागरणदसासु णं ससमय-परसमय पण्णवय पत्तेयबुद्ध -विविहत्थभासाभासियाणं-समवायांग सूत्र ५४६ ।

आर्यत्व की प्राप्ति के रूप में मुक्ति की कल्पना करते थे। उत्कट शीर्षक से भौतिकवादी ऋषियों की चर्चा है, जो आत्मा, पुनर्जन्म, पाप, पुण्य, आदि का भेद स्वीकार नहीं करते थे और विविध रूपों में सुखवाद का उपदेश देते थे। गाथापतिपुत्र तरुण अज्ञानता को ही परम दुःख कहते थे और मुक्ति के लिये ज्ञानमार्ग का उपदेश देते थे। यह रोचक है कि इनकी ज्ञान की अवधारणा अत्यन्त विस्तृत तथा उदार थी और इसमें औषधियों का विन्यास, संयोजन और मिश्रण तथा विविध साधनाओं की साधना भी समाविष्ट थी । गर्दभाल (दगभाल) के उपदेश में हिसा रहित होने की चर्चा है । ये भी ज्ञान और ध्यान के ही उपदेशक थे । रामपुत्त संसार-विमुक्ति के लिये ज्ञान, दर्शन और चारित्र के पालन का उपदेश देते थे और कर्मरज से मुक्ति के लिये तप का विधान करते थे । हरिगिरि के सिद्धान्त में नियतिवाद और पुरुषार्थवाद के समन्वयक के रूप में कर्म-सिद्धान्त को प्रस्तुत किया गया है। अम्बड परिव्राजक अपनी आचार परम्परा के कारण ही चिंत हुये । मातङ्क जन्म के आधार पर वर्ग भेद स्वीकार नहीं करते थे और आध्यात्मिक कृषि पर बल देते थे। वारत्तक अकिंचनता को श्रमणत्व का आदर्श मानते थे। आर्द्रक भी काम-भोगों को सभी दुःखों के मूल में देखते थे । वर्द्धमान का भी अर्हत् ऋषि के रूप में उल्लेख है । वे इन्द्रिय और मन के संयम पर बल देते हैं और कर्म रज के आस्रव, निरोध आदि की प्रक्रिया समझाते हैं। वायु के उपदेश में भी कर्म-सिद्धान्त का निरूपण है और बीज के अंकुरित होने से उसकी उपमा दी गयी है। पार्श्व नामक अर्हत् ऋषि लोक को शास्वत मानते हुये भी इसे पारि-णामिक या परिवर्तनशील कहते थे और पृण्य-पाप को जीवन का स्वकृत्य स्वीकार करते हुये मुक्ति के लिये चातुर्याम का उपदेश देते थे। पिंग भी आध्यात्मिक कृषि के ही उपदेशक थे और आत्मा को क्षेत्र, तप को बीज, संयम को नंगल और अहिंसा तथा समिति को बैल मानते थे। महाशाल-पुत्र अरुण के उपदेश में संसर्ग का सर्वाधिक प्रभाव स्वीकार करते हुये कल्याण मित्रता पर बल दिया गया है। ऋषिगिरि के वचन में सहनशीलता सर्वाधिक महत्त्वपूर्ण गुण है। उद्दालक क्रोधादि कषायों को सांसारिक बन्धन का कारण बताते थे और क्रोध, अहंकार, माया, लोभ इत्यादि से विरति का उपदेश देते थे। नारायण (तारायण) के उपदेश में भी क्रोध को ही प्रधान दोष स्वीकार किया गया है। श्रीगिरि एक प्रकार से शास्वतवादी थे उनके आचार में वैदिक कर्मकाण्ड का समर्थन झलकता है। सारिपुत्र नामक अर्हत् बुद्ध ऋषि को अतिवर्णना और मध्यम मार्ग की साधना से जोड़ा गया है। संजय हर प्रकार के पाप कर्म से विरत रहने का उपदेश देते हैं। द्वैपायन (दीवायण) इच्छाओं के दमन की बात करते हैं और उसी को सुख का मूल मानते हैं । इन्द्रनाग (इंदनाग) भी विषय-वासना से मूक्ति की चर्चा करते हैं और मुनि को विभिन्न प्रकार की विद्याओं के आश्रय, भविष्यकथन आदि द्वारा आजीविका प्राप्ति से बचने की सलाह देते हैं। सोम के उपदेश में निरन्तर आध्यात्मिक विकास के लिये प्रयत्नशील रहने का उद्बोधन है । यम लाभ-हानि से अप्रभावित रहने को ही श्रेष्ठ गुण मानते हैं । वरुण भी राग-द्वेष से अप्रभावित होने का उपदेश देते हैं और वैश्रमण के बचन में अहिंसा के पालन पर बल है।

१. ४५ प्रत्येक-बुद्धों के विस्तार के लिये देखिये, सं० वात्थेर श्क्षिंग : इसिभासियाइं; एवं जैन, सागरमल : ऋषिभाषित एक अध्ययन ।

दश्ररथ गोंड २३१

उपर्युक्त चर्चा से स्पष्ट है कि कुछ इने-गिने अपवादों को छोड़कर सभी ऋषियों के उपदेश मुक्ति-मार्ग के ही उपदेश हैं। सीमित उपलब्ध सामग्री से उनमें प्रत्येक का दार्शनिक दृष्टिकोण तो पूर्णतया स्पष्ट नहीं होता, और यह भी संभव है कि जिस युग का यह सन्दर्भ है उसकी दृष्टि से विभिन्न दार्शनिक दृष्टिकोणों में वस्तुतः परिपक्वता का अभाव रहा हो और किंचित् अस्पष्टता रही हो। परन्तु यह निविवाद है कि प्रायः प्रत्येक के उपदेश में आचार-विचार की गुद्धता पर बल है और इन्द्रिय संयम, अनासक्ति, अहिंसादि व्रतों के पालन का उपदेश है। संक्षेप में इसमें कोई संदेह नहीं प्रतीत होता कि सामान्य रूप से ऋषिभाषित के ये ऋषि प्रायः श्रमण परित्राजक परम्परा की ही विशेषता लिये हुए हैं। परन्तु हमारी दृष्टि से एक अत्यन्त रोचक तथ्य यह है कि उपर्युक्त सूची में कुछ अपरिचित नामों के साथ अनेक सुपरिचित नाम हैं, जो न केवल अन्यत्र जैन साहित्य में प्राप्त होते हैं, अपितु बौद्ध और ब्राद्भण साहित्य में भी मिलते हैं। कुछ तो ऐसे नाम हैं जो ऐतिहासिक स्वीकार किये जाते हैं और जिनसे जुड़े उपदेश अन्य स्रोतों से भी भली-भाँति समर्थित हैं। यह भी रोचक है कि इस सूची में पार्श्व, वर्द्ध मान, मंखलिपुत्र, महाकाश्यप, सारिपुत्र, आदि सुपरिचित नाम भी हैं और इनके साथ जुड़े उपदेशों की ज्ञात सूचनाओं से कहीं कोई विसंगति नहीं है।'

#### जातक

जातक कथाओं में बुद्ध के पूर्व जन्म की कथाएं संग्रहीत हैं जब बुद्ध ने बुद्धत्व की अभीष्या में अपनी बोधिसत्त्व अवस्था में पारिमताओं का अभ्यास किया था। थेरवादी परम्परा में इन कथाओं को सुत्तिपटक के खुद्किनिकाय में स्थान दिया गया है। इसके संकेत हैं कि मूल जातक गाथा रूप में थे और आकार में संक्षिप्त और अनुमानतः प्रत्येक जातक के लिये मौखिक कथा कही जाती थी। बुद्ध के पूर्व जन्मों की ये कथायें इतनी प्रचलित हो गयी थीं कि उनके संकेत रूप गाथा का ही उल्लेख कर देना पर्याप्त होता था और उतने से ही कथा समझ ली जाती थी। ये कथायें विस्मृत न हो जायँ इसलिये काला तर में प्राचीन गाथाअ और उनसे संयुक्त मौखिक कथाओं ने सम्मिलित रूप से जातकट्ठकथा का रूप लिया। इसों समय जिस जातक से हम प्रायः परिचित हैं वह यही प्राचीन जातकट्ठकथा या जातकट्ठवण्णना

<sup>9.</sup> ऋषिभाषित की सूची के अन्य अनेक ऋषियों और उनके मतों को पहचानने की विष्टा की जा सकती है। सागरमल जैन जी के अध्ययन में इस प्रकार का प्रयास है। उन्होंने रामपुत्त ऋषि को गौतम बुद्ध के गुरु रुद्धक रामपुत्त के रूप में पहचानने की चेष्टा की है। यह रोचक है कि ऋषिभाषित में महाकाश्यप और सारिपुत्र को तो स्थान मिला है किन्तु उनके शास्ता को गौतम बुद्ध नहीं।

२. जातक साहित्य से सामान्य परिचय के लिये देखिए विण्टरिन ट्ज, एम०, ए हिस्ट्री ऑफ़ इण्डियन लिटरेचर, खण्ड २, पृष्ठ ७१३ और आगे; उपाध्याय, भरत सिंह, पालि साहित्य का इतिहास, पृ० २९७ और आगे; जातक, अंग्रेजी अनुवाद, सं०, ई०वी०कावेल, खण्ड १, प्राक्कथन; हिन्दी अनुवाद — भदन्त आनन्द कौसल्यायन, खण्ट १, तरन्तथा; आदि । प्रस्तृत लेख में पाद-टिप्पणियों में जातकों के सभी सन्दर्भ भदन्त कौसल्यायन महोदय के हिन्दी अनुवाद से दिये गये हैं।

है। इसी को उच्चारण की सुकरता के लिए प्रायः जातक कह दिया जाता है। जातकट्ठकथा में छोटे-बड़े पाँच सौ सेंतालिस जातकों का संग्रह है, जो विभिन्न परिच्छेदों में विभाजित है। शैली और स्वरूप की दृष्टि से प्रत्येक जातक के पाँच तत्त्व हैं, यथा — पच्चुप्पन्नवत्थु, अतीत-वत्थु, गाथा, अत्थवण्णना या वेय्याकरण और समोधान। अतीतवत्थु या अतीत कथा भाग में ही बुद्ध के पूर्व जन्म का वृत्तान्त आता है और इसप्रकार इसी भाग के लिए जातक नाम सार्थक है।

पालि जातक कथाओं के अतीत कथा भाग में प्रत्येक बुद्धों के अनेक सन्दर्भ प्राप्त होते हैं । बौद्ध साधर्नी में अर्हत् पद के ही समकक्ष परन्तु स्वतन्त्र एक अन्य शील-सम्पन्न, आस्रव-रहित विरज, विमल चक्ष प्राप्त किये विमुक्त प्राणी का पद था, प्रत्येक-बुद्ध का और अपनी अति-विशिष्ट अवधारणा तथा लोकप्रियता की दृष्टि से यह अत्यन्त महत्त्वपूर्ण प्रतीत होता है। स्वयं जातक इसकी लोकप्रियता के प्रमाण हैं, क्योंकि वहाँ उपलब्ध कथाओं में प्रत्येक-बुढ़ों के अनेक ससम्मान उल्लेख हैं । आभिधर्मिक बौद्धों की विकसित परम्परा का एक महत्त्वपूर्ण पक्ष मुक्त कोटियों की अवधारणा से जुड़ा है। गौतमबुद्ध के महापरिनिर्वाण के अनन्तर जब क्रमशः बुद्ध पद का विकास होने लगा और बुद्ध अधिकाधिक गुणों, विशेषणों से विभूषित किये जाने लगे, उस स्थिति में स्वाभाविक रूप से यह भी विकास हुआ कि यह पद विरल है, सर्व-सुलभ नहीं है और बुद्ध पद की प्राप्ति अनेक पूर्व जन्मों की तपस्या से ही सम्भव होती है। सामान्य मुक्तों या अर्हतों से भेंट करने के लिये ही बुद्ध के लिये सम्यक् सम्बुद्ध विशेषण की आवश्यकता पड़ी होगी । परन्तु अर्हत् और प्रत्येक-बुद्ध का परस्पर भेद किस प्रकार विकसित हुआ, यह अनुमान करना कठिन होता है। परिभाषा से प्रत्येक-बुद्ध बिना किसी की सहायता और पूर्णतः निज प्रयत्न से ज्ञान प्राप्त करते हैं, परन्तु ज्ञान का प्रकाशन किये बिना ही शरीर त्याग करते हैं। े जैसा नीचे स्पष्ट होगा, जातकों से यह परिभाषा इस सीमा तक अवश्य समर्थित है कि वहाँ भी कभी-कभी इस प्रकार के सन्दर्भ मिलते हैं कि प्रत्येक बुद्ध शील का प्रकाशन नहीं करते । परन्तु जातकों के अनेक सन्दर्भों में स्वयं बोधिसत्त्व के प्रत्येक-बूढ़ों के प्रति श्रद्धा एवं भक्तिभाव रखने, उनसे उपदेश सूनने और प्रेरणा प्राप्त कर प्रत्रज्या-ग्रहण करने के उल्लेख हैं ।<sup>३</sup> जबिक जातकों में बोधिसत्त्व के किसी अर्हत् से उपदेश सूनने का कोई भी सन्दर्भ नहीं मिलता। वहाँ तो उनके द्वारा किसी अन्य बुद्ध से ज्ञान प्राप्त करने का भी कोई उदाहरण नहीं मिलता, यद्यपि इस प्रकार के कई संकेत हैं कि बुद्ध अनेक हैं और काश्यप बुद्ध के एकाधिक उल्लेख भी हैं। ४ महावेस्सन्तर जातक भे में विपश्यी नामक सम्यक् सम्बुद्ध का उल्लेख है । इस स्थिति में यह

<sup>9.</sup> देखिए मलालझेखर, डिक्शनरी ऑफ पालि प्रापर नेम्स, खण्ड २, पृ० ९४ और आगे, संदर्भ "पच्चेक बुद्ध", औ "पुग्गल-पञ्जति ( पी०टी०एस० संस्करण ), पृ० १४ ।

२. महाजनक जातक,५३९,खण्ड६,पृ०५। (गाथा २२)

३. देखिये जातक, **९६** खण्ड ।; १३२ खण्ड २; ४०८, ४१५, ४१८,४५<mark>९,४९०,४९५,</mark> -खण्ड ४; इत्यादि ।

४. जातक, खण्ड १, संख्या ४, ४१; खण्ड २, संख्या १०४, १९०, २४३; खण्ड ४, संख्या ४३९ ४६९; खण्ड ५, संख्या ५३७; खण्ड ६; संख्या ५४७

५. जातक, खण्ड ६, संख्या ५४७।

सहज शंका होती है कि बौद्ध धर्म में प्रत्येक-बुद्धों की अवधारणा मुक्त पदों की किन्हीं प्राचीन स्वतन्त्र मान्यताओं पर टिकी है, और हो सकता है कि किसी-किसी उदाहरण में उसका ऐति-हासिक आधार भी हो। यह ध्यान में रखते हुए कि श्रमण-परिव्राजक परम्परा अत्यन्त प्राचीन है और विकास के प्रारम्भिक चरण में यह विशिष्ट समुदाय या सम्प्रदाय के रूप में विभाजित नहीं थी, यह कल्पनीय है कि इसी परम्परा में आदर प्राप्त किन्हीं विशिष्ट व्यक्तित्वों को बौद्ध धर्म ने आत्मसात् कर लिया और इन्हें प्रत्येक-बुद्ध कोटि में स्थान दिया। अन्य किसी प्रकार से जातकों की सामग्री की समुचित व्याख्या नहीं हो पाती।

जातकों में प्रायः काम-तृष्णा से विरति अथवा सभी सांसारिक वस्तुओं की अनित्यता आदि की विदर्शना-भावना से प्रत्येक-बुद्धत्व प्राप्ति के सन्दर्भ मिलते हैं। पानीय जातक ैमें स्वयं बुद्ध प्राचीनकाल में, जब बुद्ध उत्पन्न नहीं हुए थे, पण्डितों द्वारा काम-वितर्कों का दमन कर प्रत्येक-बुद्ध होने का उल्लेख करते हैं और इसी संदर्भ में वे पाँच प्रत्येक-बुद्धों की कथा भी कहते हैं। इस कथा में काशी राष्ट्र के दो मित्रों की चर्चा में एक के पीने के लिए जल चुराने के पाप की भावना का विचार कर और दूसरे के उत्तम-रूप वाली स्त्री को देखकर चंचल मन होने का ध्यान कर प्रत्येक-बृद्ध का उल्लेख है। दोनों के ही संदर्भों में पाप-कर्म पर ध्यान को विदर्शना-भावना के रूप में प्रस्तुत किया गया है और प्रत्येक-बुद्ध हो जाने पर उनके रूप परिवर्तन होने, आकाश में स्थित होकर धर्मोपदेश करने और उत्तर हिमालय में नन्दमूल पर्वत पर चले जाने की चर्चा है। इसी प्रकार की काशी-ग्रामवासी एक पुत्र की कथा है जो अपने असत्य भाषण ( भृषावाद ) के पश्चात्ताप द्वारा प्रत्येक-बृद्ध होता है, और उसी स्थान के एक ग्राम-भोजक की जो पशु-बिल के पाप को विदर्शना-भावना से प्रत्येक-बुद्ध पद प्राप्त करता है। कुम्भकार जातक में भी विषय-वासना से भरे गृहस्थ जीवन की निस्सारता और सर्वस्व त्याग द्वारा अकिंचनता की प्राप्ति आदि की विदर्शना-भावना द्वारा कई राजाओं, यथा–कलिङ्गनरेश करण्डु, गन्धार-नरेश नग्गजी विदेह-- नरेश निमी और उत्तर पाचाल नरेश दुम्मूख के प्रत्येक-बुद्धत्व लाभी होने की कथा मिलती है। सोनक जातक भें शालवृक्ष से एक सुखा पत्ता गिरते हुए देखकर एक व्यक्ति में शरीर की जरा-मृत्यु की भावना हुई और इस प्रकार सांसारिक जीवन की अनित्यता पर विचार कर उसने प्रत्येक-बुद्ध पद प्राप्त किया ।

महामोर जातक के अनुसार प्रत्येक-बुद्धत्व ज्ञान का लाभी सब चित्त-मेलीं का नाश कर संसार-सागर के अन्त पर खड़ा हो यह कहता है — "जिस प्रकार सर्प अपनी पुरानी केंचुली छोड़ देता है और वृक्ष अपने पीले-पत्तों का त्याग कर देता है, उसी प्रकार मैं लोभ-मुक्त हुआ।" कुम्भकार जातक में आलंकारिक भाषा में इस अवस्था का चित्रण माता की कोख-

१. जातक ४५९, खण्ड ४. पृ० ३१४-३१६।

२. जातक ४०८, खण्ड ४, पृ० ३७-४०।

३. जातक ५२९, खण्ड ५, पृ० ३३२।

४. जातक ४९१, खण्ड ४, गाया १५, पृ० ५४७।

५. जातक ४०८, खण्ड ४, पृ० ३७-३८।

रूपी कुटिया के नाश, तीनों भवनों में जन्म की सम्भावना का छिन्न-भिन्न होना, संसाररूपी कूड़े-कचड़े का स्थान शुद्ध कर देना, आंसुओं के समुद्र को सुखा देना, हिंड्डियों की चार-दीवारी की तोड़ देना, संक्षेप में जन्म-मरण के चक्र से पूर्णतया मुक्त हो जाने के रूप में किया गया है।

जातकों से प्रत्येक-बुद्धों के स्वरूप के विस्तृत और रोचक विवरण मिलते हैं । उनके काम-तृष्णासे मुक्ति की तो बार-बार चर्चा है; यथा, महाजनक जातक के अनुसार प्रत्येक-बुद्ध काम-संयो-जनों को काटकर, शीलादि गुणों से युक्त, अकिंचन सुख की कामना करने वाले, शील का विज्ञा-पन न करने और वध-बन्धन से विस्त होते हैं, और दस ब्राह्मण जातक े उन्हें सदाचारी और मैथुनधर्म से विरत कहता है। पर इसके अतिरिक्त उनके बाह्य रूप, स्थान, जीवन-पद्धति आदि की भी चर्चा है। दस ब्राह्मण जातक ै में ही उन्हें एक ही बार भोजन करने वाला भी कहा गया है । धजविहेठ, कुम्भकार, धम्मद्ध, पानीय आदि जातकों <sup>४</sup> से यह संकेत प्राप्त होता है कि ये प्रायः कुरूप होते हैं, हवा से नष्ट बादल और राहु से मुक्त चन्द्रमा की तरह होते हैं, तथा सिर-मुड़े से लेकर दो अंगुल बाल वाले तक होते हैं। दरीमुख जातक में प्रत्येक-बुद्धों द्वारा आठ परिष्कार धारण करने की चर्चा है, यद्यपि ये आठ परिष्कार क्या थे यह स्पष्ट नहीं किया गया है । पानीय जातक<sup>६</sup> के अनुसार प्रत्येक-बुद्ध काषाय-वस्त्रधारी होते और सुरक्त दुपट्टा धारण करते, काय-बन्धन बाँधते, रक्त-वर्ण उत्तरासङ्ग चीत्रर एक कन्धे पर रखते, मेघ-वर्ण पासुकूल चीवर धारण करते, भ्रमर-वर्ण मिट्टी का पात्र वाँयें कन्धे पर लटकाते, आदि । महाजनक जातक भें भी कुछ इसी प्रकार का विवरण है; वहाँ भी इनके सिर-मुड़ाने, संघाटी धारण करने, एक काषाय वस्त्र पहनने, एक ओढ़ने और एक कन्धे पर रखने का उल्लेख है तथा मिट्टी का पात्र यैली में कन्धे पर लटकाने और हाथ में दण्ड लेने की चर्चा है। कासाव जातक काषाय वस्त्र के अतिरिक्त उनके द्वारा शस्त्र धारण करने व सिर पर टोपी पहनने की भी चर्चा करता है।

बहुधा जातकों भें उत्तर हिमालय का नन्दमूल या गन्धमादन-पर्वत प्रत्येक-बुद्धों का निवास स्थान कहा गया है। वे प्रत्येक-बोधि ज्ञान प्राप्त कर ऊपर उठकर आकाश मार्ग से अपने स्थान पर पहुँचते हैं और वहाँ उद्यानों में और मंगलशिलाओं आदि स्थानों पर बैठते हैं। प्रत्येक-बुद्धों के स्थान के सन्दर्भ में जातकों में अनोतत्त-सरोवर की भी चर्चा है। सिरिकाल-

प्रातक ५३९, खण्ड ६, पृ० ६२ ( गाथा १९५ ) और ५०-५९ ( गाथा २२-२४ )।

२. जातक ४९५, खण्ड ४, पृ० ५७५ ।

३. जातक ४९५, खण्ड ४, पृ० ५७५।

४. जातक ३९१, खण्ड ३, पृ० ४५४; ४०८, खण्ड ४, पृ० ३८; २२०, खण्ड २, पृ० ३९२; ४५**९**, खण्ड ४, पृ० ३१५।

५. जातक ३७८, खण्ड ३, पृ० ३९९ ।

६. जातक ४५९, खण्ड ४, पृ० ३९५।

७. जातक ५३९, खण्ड ६, पृ० ५९-६२।

८. जातक २२१, खण्ड २, पृ० ३९५।

९. जातक ३७८, खण्ड ३, पृ० ३९९; ४२१, खण्ड ४, पृ० १११; ४५९, खण्ड ४, पृ० ३१५; आदि ।

किणा जातक के अनुसार यह सरोवर अनेक घाटों से युक्त होता है, इसमें बुद्धों, प्रत्येक-बुद्धों आदि के अपने-अपने निश्चित घाट होते हैं। वस्तुतः बौद्धों की अनोतत्त-सरोवर की कल्पना अत्यन्त मनोरम कल्पना है और विद्वानों ने इसे सम्पूर्ण सृष्टि के प्रतीक के रूप में देखा है। उपर्युक्त जातक के विवरण से भी इसका गम्भीर प्रतीकात्मक महत्त्व ध्वनित होता है, क्योंकि उसमें बुद्धों, प्रत्येक-बुद्धों के घाट के साथ-साथ भिक्षुओं, तपस्वियों, चातुर्महाराजिक आदि स्वर्ग के देवताओं के अपने-अपने घाटों की भी चर्चा है।

जातक प्रत्येक-बुद्धों के भिक्षाटन के लिए निकलने की भी चर्चा करते हैं। महामोर जातक प्रातःकाल को प्रत्येक-बुद्धों के भिक्षाटन का उचित समय बताता है। खिदरंगार जातक से यह ज्ञात होता है कि वे एक सप्ताह के ध्यान के बाद उठकर भिक्षाटन के लिए निकलते। खिदरंगार और कुम्भकार जातक में प्रत्येक-बुद्धों के भिक्षाटन यात्रा के प्रारम्भ का सुन्दर वर्णन है। यह सोचकर कि आज अमुक स्थान पर जाना चाहिए, प्रत्येक-बुद्ध नन्दमूल-पर्वत क्षेत्र से निकल कर, अनोतत्त सरोवर पर नागलता की दातुन कर, नित्य-कर्म से निवृत्त हो, मनोशिला पर खड़े हो, काय-बन्धन बाँध, चीवर धारण कर, ऋद्धिमय मिट्टी का पात्र ले, आकाश मार्ग से भिक्षा के लिए गुन्तव्य स्थान की जाते। महाजनक जातक के अनुसार सप्ताह भर पानी बरसने पर भी भींगे वस्त्र में ही भिक्षाटन के लिए निकलते।

जातकों में प्रत्येक-बुद्धों के प्रति भक्तिभाव और उनकी पूजा के भी पर्याप्त सन्दर्भ प्राप्त होते हैं। महाजनक जातक में प्रत्येक-बुद्ध के लिए "सुरियुग्गमणेनिधि" विशेषण का प्रयोग किया गया है, जिसका यह तात्पर्य बताया गया है कि सूर्य के समान होने से प्रत्येक-बुद्ध ही सूर्य है। निश्चय ही इस उपाधि से समाज में प्रत्येक-बुद्धों के आदरास्पद होने का संकेत मिलता है। धम्मद्ध, धजिवहेठ और दरीमुख जातक से यह अभिव्यक्त होता कि मुण्डित शिर वाले प्रत्येक-बुद्ध को देखकर जनता सिर पर हाथ ओड़कर प्रणाम करती तथा विदा करते समय जब तक वे आँख से ओझल नहीं हो जाते,तब तक दस नखों के मेल से अन्जिल को मस्तक पर रखकर नम-स्कारकरती रहती। पानीय व कुम्भकार जातक से ज्ञात होता है कि उपासक उनकी प्रशंसा में यह स्तुति कहते कि "भन्ते! आपकी प्रव्रज्या और ध्यान आपके ही योग्य है।" भिक्खा परम्पर

जातक ३८२, खण्ड ३, पृ० ४१४ ।

२. इसके विषय में देखिये मलालशेखर : डिक्शनरी ऑफ पालि प्रापर नेम्स, सन्दर्भ । (''अनोतत्त'') और अग्रवाल, वासुदेवशरण : भारतीय कला, पृ० ६९, ११४ और चक्रध्वज, पृ० ३६ ।

३. जातक ४९१, खण्ड ४, पृ० ५४६।

४ जातक ४०, खण्ड १, पृ० ३४९।

५ जातक ४०, खण्ड १, पृ० ३४९; और ४०८, खण्ड ४, पृ० ४०।

६. जातक ५३९, खण्ड ६, पृ० ६१, ( गाथा १११ )।

७. जातक ५३९, खण्ड ७, पृ० ४६-४७ ।

८. जातक २२०, खण्ड २, पृ॰ ३९२; ३९१, खण्ड ३, पृ० ४५४; और ३७८, खण्ड ३, पृ० ४०२।

९. जातक ४५९, खण्ड ४, पृ० ३१७-३१८; और ४०८, खण्ड ४, पृ० ४१।

जातक में प्रत्येक-बुद्ध अपने धर्म की अभिव्यक्ति इस रूप में करते हैं—"न पकाता हूँ, न पक-वाता हूँ, न काटता हूँ, न कटवाता हूँ।" अतः उपासक इन्हें अिंकचन तथा सब पापों से दूर जानकर दाहिने हाथ से कमण्डल ले,बाँयें हाँथ से पित्र भोजन देते। बहुधा जातकों में भिक्षाटन करते प्रत्येक-बुद्धों के प्रति उपासकों द्वारा किये जाने वाला आदर-सत्कार इस रूप में विणित है कि उपासक लोग उन्हें घर ले जाकर दक्षिणोदक देते, पाँव धोते, सुगन्धित तेल मलते, आसन प्रदान करते और तत्पश्चात् उनके लिये उत्तम खाद्य परोसते, और अन्त में दान देकर प्रार्थना कर उन्हें विदा करते। छद्दन्त जातक बोधिसत्त्व छद्दन्त द्वारा पाँच सौ प्रत्येक-बुद्धों के लिये कमल के पत्तों पर मधुर फल तथा "भिस-मूल" परोसने का उल्लेख करता है।

बाहर कहीं भी, मार्ग आदि में जब उपासकों की प्रत्येक-बुद्धों से भेंट हो जाती तो वे उनके प्रति आदर-सत्कार ब्यक्त करते। सङ्ख और कुम्मासिपण्ड जातक से जात होता है कि ऐसे अवसरों पर उपासकों के मन में यह भाव होता कि मेरा पुण्य क्षेत्र आ गया है, आज मुझे इसमें बीज डालना चाहिये, दान का यह पुण्य-कर्म दीर्घ-काल तक मेरे हित-सुख के लिये होगा, इत्यादि। वे प्रत्येक-बुद्ध को प्रणाम करते और दान स्वीकार कर लेने की उनकी अनुज्ञा जान, वे वृक्ष की छाया में बालू का ऊँचा आसन तैयार कर उस पर अपनी चादर या कोमल टहनियाँ बिछा कर प्रत्येक-बुद्ध को बिठाते, दोने में पानी लाकर उन्हें दक्षिणोदक देते, उन्हें कुल्माष लड्डू प्रदान करते जो बिना नमक, शक्कर और तेल का बना होता, उनके लिये जूता, छाता आदि दान करते और उन्हें प्रणाम कर मिन्नत आदि करके विदा करते। स्थिति विशेष में उपासक के पास जो भी होता या जिसकी इच्छा होती, उसी को दान में अपित किया जाता। सुरुचि जातक में एक वंसकार उपासक प्रत्येक-बुद्ध को देखकर उन्हें घर ले जाकर आदर-सत्कार करता है और उनके वर्षावास के लिए गंगा तट पर मूलर की जमीन और बाँस की दीवार की पर्ण-कुटी बना, दरवाजा लगा और चङ्कमण भूमि बनाकर दान करता है। वर्षावास की तीन मास की अविध पूरी होने पर वह उन्हें चीवर ओढ़ाकर विदा करता है।

दस ब्राह्मण और आदित्त जातक से ज्ञात होता है कि प्रत्येक-बुद्धों को उनके मूल निवासस्थान (उत्तर हिमालय का नन्दमूलक या गन्धमादन-पर्वत प्रदेश) से भी आमन्त्रित करके आदर-सत्कार करने की प्रथा थी। इस प्रकार के सत्कार में प्रातःकाल ही खा-पीकर, उपोसथ-व्रत रखकर, चमेली के पुष्पों की टोकरी ले, प्रासाद के आँगन या खुले स्थान पर अपने पाँच अंगों को भूमि पर प्रतिष्ठित कर, प्रत्येक-बुद्ध के गुणों का अनुस्मरण किया जाता था और उत्तर-दिशा की ओर प्रणाम कर, उसी दिशा में पुष्पों की सात-आठ मुट्ठियाँ आकाश की ओर फेंक कर इस प्रकार आग्रह किया जाता था कि "उत्तर हिमालय के नन्दमूल पर्वत पर रखने वाले

१. जातक ४९६, खण्ड ४, पृ० ५८१ ।

२. जातक ९६, खण्ड १; ३९०, खण्ड ३; ४०८, खण्ड ४; ४५९, खण्ड ४ आदि ।

३. जातक ५१४, खण्ड ५, पृ० १२८।

४. जातक ४४२, खण्ड ४, पृ० २१५; और ४१५, खण्ड ४, पृ० ६७ ।

५. जातक ४८९, खण्ड ४, पृ० ५२३ ।

६. जातक ४९५, खण्ड ४, पृ० ५७५; और ४२४, खण्ड ४, पृ० १२९-१३१।

प्रत्येक-बुद्ध कल हमारा निमन्त्रण स्वीकार करें।" निमन्त्रण के लिये उत्तर-दिशा की ओर फेंके गये पुष्पों पर ही प्रत्येक-बुद्ध विचार करते थे, क्योंकि उसी दिशा में उनका निवासस्थान है, और पुष्पों का लौटकर न आना इस बात का संकेत माना जाता था कि प्रत्येक-बुद्धों ने निमन्त्रण स्वीकार कर लिया है। ऐसा विश्वास था कि उपोसथ अंगों (दान, शील, सत्य, आदि) से युक्त होने पर जो पुष्प फेंके जाते, वे अवश्य प्रत्येक-बुद्धों पर जाकर गिरते थे। ध्यान से प्रत्येक-बुद्ध यह जान लेते थे कि अमुक व्यक्ति ने सत्कार करने के लिये हमें आमन्त्रित किया है। वे समूहों में अपने विशिष्ट आकाश मार्ग से वहाँ पहुँचते थे। वहाँ सत्कार की प्रक्रिया सात दिनों तक चलती रहती, उसमें सब परिष्कारों का दान दिया जाता और प्रत्येक-बुद्ध दानानुमोदन कर अपने स्थान को पुनः लौट जाते। दानानुमोदन में वे इस प्रकार उपदेश करते कि "यह संसार जरा और मरण से जल रहा है, दान देकर इससे मुक्ति प्राप्त करो; जो दिया जाता है वही सुरक्षित होता है, इत्यादि"। विधि अतिरंजित रूप में प्रत्येक-बुद्धों को निमन्त्रित करके उनका आदर-सत्कार करने की उपर्युक्त विधि अतिरंजित रूप में और अलकारिक शब्दावली में विणित है, परन्तु इससे यह स्पष्ट है कि विशिष्ट निमन्त्रण देकर प्रत्येक-बुद्धों का आदर-सत्कार किया जाता था और अपने दानानुमोदन में वे उपासकों को ज्ञान और वैराग्य का उपदेश देते थे।

प्रत्येक-बुद्धों के अपने विश्वस्त कुल-उपासक भी होते थे जो उनकी सभी आवश्यकताओं की पूर्ति करते थे। तेलपत्त जातक ैसे यह ज्ञात होता है कि कुल विश्वस्त उपासक उनसे अपनी भविष्य सम्बन्धी बार्ते भी पूछते से । महाजनक जातक<sup>्</sup> सूचना देता है कि नित्य-भोजन ग्रहण करने वाले प्रत्येक-बृद्ध के सम्मान में उनका विश्वस्त कुल उपासक राजा प्रत्येक-बृद्ध के आवागमन की सीमा-क्षेत्र के सोलह स्थानों पर निधि गाड़ कर रखता । वे सोलह स्थान थे— राजद्वार, जहाँ प्रत्येक-बुद्ध की अगवानी की जाती और जहाँ से उन्हें विदा किया जाता, राज-भवन के बड़े दरवाजे की देहली के नीचे, देहली के बाहर, देहली के अन्दर, मंगल-हाथी पर चढ़ने के समय सोने की सीढ़ी रखने के स्थान पर, उतरने के स्थान पर, चारमहासाल अर्थात् राजशैय्या के चारों शालमय पौवे के नीचे, शैया के चारों ओर युग भर की दूरी में, मंगल हाथी के स्थान पर, उसके दोनों दाँतों के सामने के स्थान पर, मंगल-घोड़े की पुँछ उठने के स्थान पर, मंगल-पुष्करिणी में तथा शाल वृक्ष के मण्डलाकार वृक्ष की छाया के अन्दर। छट्-दन्त जातक से यह भी विदित होता है कि विश्वस्त कुल-उपासक की मृत्यु होने पर कुल के सदस्य प्रत्येक-बुद्ध के पास जाकर यह आग्रह करते कि "भन्ते! आपकी आवश्यकताओं की पूर्ति करने वाला दाता अमुक कारण से मृत्यु को प्राप्त हुआ है, आप उसके शव को देखने के लिए आयें" । प्रत्येक-बुद्ध उस स्थान पर पहुँचते । वहाँ उनसे शव की वन्दना करायी जाती, तत्पश्चात् शव को चिता पर रख कर जला दिया जाता, और प्रत्येक-बृद्ध रात-भर चिता के पास सूत्र-पाठ करते ।

जातक ९६, खण्ड १, पृ० ५५८।

२. जातक ५३**९,** खण्ड ६. पृ० ४**२** और ४६-४७ ।

३. जानक ५१४, खण्ड ५- पृ० १४१-१४२।

जातक कथायें प्रत्येक-बुद्धों के धातु चैत्यों और उनकी पूजा के भी सन्दर्भ प्रदान करती हैं। धातु से तात्पर्य शरीर-धातुँ या अस्थियों से है। अट्टसद्द जातक े में इस प्रकार की चर्चा है कि नन्दमूळ-पर्वत पर अपने आयु-संस्कार की समाप्ति को सन्निकट देख प्रत्येक-बुद्ध यह विचार करते हैं कि "बस्ती के राजोद्यान में परिनिर्वृत्त होने पर मनुष्य मेरी शरीर-क्रिया कर, उत्सव मना, धातु-पूजा कर स्वर्ग-गामी होंगे, और निर्वाणरूपी नगर में प्रवेश को प्रकट करने वाला यह उदान कहकर कि "मैंने निःसंदेह जन्म का अन्त देख लिया, फिर मैं, गर्भ शैया में नहीं आऊँगा, यह मेरी अन्तिम गर्भ-शैया है, मेरा संसार पुनरूपित के लिये क्षीण हो गया'', वे राजोद्यान में एक पुष्पित शालवृक्ष के नीचे परिनिर्वाण को प्राप्त होते । सुमङ्गल जातक में माली के हाथ प्रत्येक-बुद्ध की आकस्मिक मृत्यु होने की स्थिति में उद्यान का स्वामी राजा उनका शरीर-कृत्य करते वर्णित है । उपर्युक्त दोनों जातकों से यह स्पष्ट होता है कि राजा परिनिर्वृत्त प्रत्येक-बुद्ध के शरीर का सप्ताह भर पूजोत्सव मना, सब सुगन्धियों से युक्त चिता पर शरीर-क्रिया करके, शरीर-धातु पर चार महापर्थो पर धूप या चैत्य बनवाता है और चैत्य की पूजा करते हुए प्रत्येक-बुद्ध के बताये धर्मों को पालन करने तथा धर्मानुसार राज्य करने का व्रत लेता है। राजा के द्वारा ही शरीर-क्रिया एवं चैत्य निर्माण कराये जाने का यह औचित्य है कि प्रत्येक-बुद्ध राजा के "पुण्य क्षेत्र" माने जाते थे, उनके द्वारा उपदेशित धर्म का पालन राजा का धर्म होता था, और प्रत्येक-बुद्ध राजोद्यान में ही ठहरते थे। प्रत्येक-बुद्धों के जीते जी उनकी आवश्यकताओं की पूर्ति करना तथा परिनिर्वृत्त होने पर उनकी धातु-पूजा करना राजा का आवश्यक धर्म था और ऐसा करके वे स्वर्ग-गामी होने की कामना करते थे। चैत्य आवागमन के सुविधाजनक स्थानों पर ही बनाये जाते थे।

पालि जातक साहित्य में प्रत्येक-बुद्धों के संदर्भ में उपरोक्त प्रकार की ही सामग्री है। ऋषिभाषित और जातक में प्रत्येक-बुद्धों की अवधारणा के स्वतंत्र अध्ययन से जो अनुमान होता है, दोनों के तुलनात्मक अध्ययन से वह भली-भाँति संपुष्ट होता है। मिल-जुलकर दोनों परम्पराओं के साक्ष्य यह भली-भाँति सिद्ध करते हैं कि प्रत्येक-बुद्धों की अवधारणा मूलतः न तो जैन परम्परा की है, न बौद्ध परम्परा की; बिल्क उन्हें स्वतंत्र कोटि में ही रखना चाहिये। जिस सीमा तक विशिष्ट-विशिष्ट नामधारी प्रत्येक-बुद्धों का ऐतिहासिक आधार स्वीकार किया जा सकता है, उन्हें सामान्य रूप से शील और मोक्ष मार्ग के उपदेशक मानना चाहिये, और यद्यपि उनमें विशिष्ट वैदिक ऋषियों के भी सिम्मिलित होने की सम्भावना है, जैसा कि ऋषिभाषित की सामग्री से ध्वनित भी होता है, सामान्य रूप से उन्हें श्रमण परि-व्राजक परम्परा का ही अंग स्वीकार करना चाहिये, क्योंकि मोक्ष मार्ग का उपदेश और शुद्ध आचार-विचार को उसका आधार बनाना, अहिंसा, ब्रह्मचर्य, आदि को मोक्ष मार्ग का अभिन्न अंग मानना, गृहस्थ जीवन को दोषपूर्ण मानकर प्रव्रजन का उपदेश देना, ये सब उसी परम्परा की विशेषतायें हैं। यह सर्वस्वीकृत तथ्य है कि वैदिक यज्ञ परम्परा की ही भाँति श्रमण परि-व्राजक परम्परा का भी दीर्घकालीन इतिहास है। प्राचीन वैदिक साहित्य में इस विषय के

<sup>9.</sup> जातक ४१८-, खण्ड ४- पृ० **९**२-९३।

दशरथ गोंड २३९

सन्दर्भ भले ही संख्या में कम हों, वे सभी महत्त्वपूर्ण हैं, और श्रमण धर्म की प्राचीनता को सिद्ध करते हैं। अभी हाल तक यही मानने की प्रवृत्ति थी कि वैदिक यज्ञ परम्परा और पशु हिंसा के आलोचक होने के कारण इस परम्परा को अनिवार्यतः अनार्य और अवैदिक होना चाहिये। कभी-कभी आधुनिक विद्वान् इसी सूत्र से श्रमण परम्परा का सम्बन्ध सैन्धव संस्कृति से भी जोड़ते हैं। परन्तु अब इसके पुष्ट साक्ष्य प्रस्तुत किये गये हैं कि श्रमण परम्परा भी वैदिक यज्ञ परम्परा से भिन्न परन्तु प्राचीन भारोपीय और भारतेरानी आर्य संस्कृति का ही एक अंग प्रतीत होती है। इस स्थिति में यह सहज कल्पनीय है कि अपने दीर्घ कालीन इतिहास में श्रमण परम्परा ने वास्तव में ऐसे अनेक ऋषियों को जन्म दिया हो जिनकी स्वतंत्र शिष्य परम्परा तो न विकसित हुई हो, परन्तु निजी उपलब्धि और उपदेशों की महत्ता की दृष्टि से जिनकी स्मृति सुरक्षित रही। बुद्ध और महावीर के युग के आस-पास जब श्रमण परम्परा ने विशिष्ट-विशिष्ट वर्ग या समुदाय का रूप ग्रहण किया, उस स्थिति में उपर्युक्त प्रकार के अनेक प्राचीन ऋषियों को प्रत्येक-बुद्ध की विशिष्ट कोटि में रख दिया गया।

ऋषिभाषित की सामग्री और सामान्य रूप से जैन आगम के साक्ष्य से यह तो स्पष्ट आभास नहीं होता कि प्रत्येक-बुद्ध रूप इन अनेक प्राचीन ऋषियों के नाम और उपदेश के उदार भाव से स्मरण करने और मुरक्षित रखने के अतिरिक्त जैन परम्परा ने उसका और कोई विशिष्ट सदुपयोग किया हो। एक प्रकार से बौद्ध धर्म में भी प्रायः यही स्थिति लगती है, और जातक कथाओं में भी स्थान-स्थान पर बोधिसत्व से जुड़े होने के साथ भी प्रत्येक-बुद्ध प्रायः उनके प्रेरक मात्र हैं। परन्तु यह रोचक है कि प्रत्येक-बुद्धों की अवधारणा बाद के बौद्ध परम्परा में सर्वथा लुप्त नहीं हुई। न केवल आभिधामिक ग्रन्थों में बौद्ध सन्तों की कोटि में अर्हत् और सम्यक् सम्बुद्ध के साथ उनका प्रायः परिगणन किया गया , अपितु महायान द्वारा अपने बोधिसत्व आदर्श की तुलना में अर्हतों के साथ-साथ उनके आदर्श पर भी अत्यधिक स्वतंत्रता और संकीर्णता का आक्षेप किया गया।

डी ५५/१० औरंगाबाद, वाराणसी-२२०१०

१. श्रमण परम्परा के प्राचीन इतिहास के लिये मुख्य रूप से देखिए—पाण्डेय, गोविण्दचन्द्र: स्टडीज इन द ओरिजन्स ऑफ बुद्धिज्म, पृ० २५८ और आगे- और उन्हीं का दूसरा प्रन्थ; बौद्ध धर्म के विकास का इतिहास, पृ० ४ और आगे।

२. देखिए पाण्डेय- गोविन्दचन्द्रः स्टटीज इन द ओरिजन्व ऑफ बुद्धिज्म, पृर्०२५। और आगे तथा बौद्ध धर्म के विकास का इतिहास, पृर्व ।

३. देखिए- प्रो॰ विश्वम्भर शरण पाठक के हाल ही में प्रकाशित दो महत्वपूर्ण शोधपत्र जो श्री राम गोयल के ग्रन्थ हिस्ट्री ऑफ इण्डियन बुद्धिज्म और सीताराम दूवे के ग्रन्थ बौद्ध संघ के प्रार-म्भिक विकास का एक अध्ययन में पुरोवाक के रूप में प्रकाशित हैं।

देखिए पुग्गल-पञ्जति (पी० टी० एस० संस्करण) पृ० १४ और ७०।

५. उत्तर कालीन बौद्ध धर्म में प्रत्येक बुद्ध की स्थिति के सम्बन्ध में देखिए- निलनाक्ष दत्त : ऐस्पेक्ट्स आँफ महायान बुद्धिज्म, पृ० ८० और आगे; हरदयाल : द वोधिसत्व डाक्ट्रीन इन बुद्धिस्ट संस्कृत लिटरेचर पृ• ३; भिक्षु संघरिक्षत : ए सर्वे आँफ बुद्धिज्म, पृ० ७९ २२२-२२३ और २४९।

# आगमिक गच्छ/प्राचीन त्रिस्तुतिक गच्छ

#### का

# संक्षिप्त इतिहास

डा० शिव प्रसाद

पूर्वमध्यकाल में श्वेताम्बर श्रमणसंघ का विभिन्न गच्छों और उपगच्छों में विभाजन जैन धर्म के इतिहास की एक अत्यन्त महत्त्वपूर्ण घटना है। चन्द्रकुल (बाद में चन्द्रगच्छ) से अनेक छोटी-बड़ी शाखाओं (गच्छों) का प्रादुर्भाव हुआ और ये शाखायें पुनः कई उपशाखाओं में विभाजित हुई। चन्द्रकुल की एक शाखा (वडगच्छ/बृहद्गच्छ) के नाम से प्रसिद्ध हुई। वडगच्छ से वि०सं० १९४९ में पूर्णिमागच्छ का प्रादुर्भाव हुआ और पूर्णिमागच्छ की एक शाखा वि० सं० की १३वीं शती से आगमिकगच्छ के नाम से प्रसिद्ध हुई।

पूर्णिमागच्छ के प्रवर्तक आचार्य चन्द्रप्रभसूरि के शिष्य आचार्य शीलगुणसूरि इस गच्छ के आदिम आचार्य माने जाते हैं। इस गच्छ में यशोभद्रसूरि, सर्वाणंदसूरि, विजयसिंहसूरि, अमरिंसहसूरि, हेमरत्नसूरि, अमरर्त्तनसूरि, सोमप्रभसूरि, आणंदप्रभसूरि, मुनिरत्नसूरि, आनन्दरत्नसूरि आदि कई विद्वान् एवं प्रभावक आचार्य हुए हैं, जिन्होंने अपने साहित्यिक और धार्मिक क्रियाकलापों से इवेताम्बर श्रमणसंघ को जीवन्त बनाये रखने में महत्त्वपूर्ण भूमिका प्रदान की।

पूर्णिमागच्छीय आचार्य शीलगुणस्रि और उनके शिष्य देवभद्रसूरि द्वारा जीवदयाणं तक का शक्रस्तव और ६७ अक्षरों का परमेष्ठीमन्त्र, तीन स्तुति से देववन्दन आदि बातों में आगमपक्ष के समर्थन से वि०सं० १२१४ या १२५० में आगमिकगच्छ अपरनाम त्रिस्तुतिकमत का प्रादुर्भाव हुआ। 1

आगमिक गच्छ के इतिहास के अध्ययन के लिये साहित्यिक और अभिलेख़ीय दोनों प्रकार के साक्ष्य उपलब्ध हैं। साहित्यिक साक्ष्यों के अन्तर्गत इस गच्छ के आचार्यों द्वारा लिखित ग्रन्थों की प्रशस्तियों तथा इस गच्छ और इसकी शाखाओं की पट्टावलियों का उल्लेख किया जा सकता है। अभिलेखीय साक्ष्यों के अन्तर्गत इस गच्छ के आचार्यों / मुनिजनों द्वारा प्रतिष्ठापित जिन प्रतिमाओं पर उत्कीर्ण लेखों को रखा गया है, इनकी संख्या सवा दो सौ के आसपास है।

पट्टाविलयों द्वारा इस गच्छ की दो शाखाओं —धंधूकीया और विडालंबीया का पता चलता है।

आगमिकगच्छ और उसकी शाखाओं की पट्टावलियों की तालिका इस प्रकार है --

१. नाहटा, अगरचन्द — ''जैन श्रमणों के गच्छों पर संक्षिप्त प्रकाश'' यतीन्द्रसूरिअभिनन्दनग्रन्थ
(आहोर, ৭९५८ ई०) पृष्ठ १३५-१६५।

क्रमाङ्क	पट्टावली का नाम	रचनाकार	संभावित तिथि	संदर्भ ग्रन्थ
۹.	<b>आगमिकगच्छपट्टा</b> वली	अज्ञात	१३वीं शती लगभग	विविधगच्छीयपट्टावली- संग्रह-संपा० जिनविजय पृष्ठ ९-१२
₹.	आगमिकगच्छपट्टावली ़ र∵र्	<b>अज्ञा</b> त	१६वीं शती लगभग	जैनगूर्जरकविओ, भाग ३, परिशिष्ट, संपा० मोहन- लाल दलीचंद देसाई पृष्ठ २२२४-२२३२
₹.	धंधूकीया शाखा की पट्टावली	अज्ञात	१७वीं शती लगभग	वही, पृष्ठ २२३२
8.	विडालंबीया शाखा की पट्टावली	अज्ञात	9८वीं शती लगभग	वही पृष्ठ २२३३
<b>4</b> .	आगर्मिकगच्छ- पट्टावली	मुनिसागरसूरि	१६वीं शती	पट्टावलीसमुच्चय, भाग२ १५८-१६२
			लगभग	जैनसत्यप्रकाश वर्ष ६, अंक ४ जैन परम्परानो इतिहास भाग-२, पृष्ठ ५४०-५४२ विविधगच्छीयपट्टावली- संग्रह, पृष्ठ २३४-२३५
<b>Ę.</b>	धंघूकीयाशाखा की पट्टावली	अज्ञात	९७वीं शती लगभग	विविधगच्छीयपट्टावली- संग्रह, पृष्ठ २३५-२३६

उक्त तालिका की प्रथम पट्टावली में आगमिकगच्छ के प्रवर्तक आचार्य शीलगुणसूरि का पूर्णिमागच्छीय आचार्य चन्द्रप्रभसूरि के शिष्य के रूप में उल्लेख है। इसके अतिरिक्त इस पट्टा-वली से आगमिकगच्छ के इतिहास के बारे में कोई सूचना नहीं मिलती है।

तालिका में प्रदर्शित अंतिम दोनों पट्टाविलयाँ आगमिक गच्छ के प्रकटेकर्ता शीलगुणसूरि से प्रारम्भ होती हैं। ये पट्टाविलयाँ इस प्रकार हैं :—

मुनिसागरसूरि द्वारा रचित आगमिकगच्छपट्टावली में उल्लिखित

## गुरु परम्परा की सूची

शीलगुणसूरि [ आगमिकगच्छ के प्रवर्तक ]

देवभद्रसूरि

धर्मघोषसूरि

यशोभद्रसूरि सर्वाणदसूरि अभयदेवसूरि वज्रसेनसूरि जिनचन्द्रसूरि हेमसिहसूरि रत्**नाकरसूरि** विजयसिंहसूरि गुणस**मुद्रसू**रि आणंदप्रभस्रि । मुनिसागरसूरि [ पट्टावली के लेखक ]

तालिका में क्रमाङ्काद पर प्रदर्शित आगमिकगच्छ ( घंधूकीयाशाखा ) की पट्टावली में उल्लिखित गुरु-परम्परा की सूची

शीलगुणसूरि | देव भद्रसूरि धर्मधोषसूरि | पशोभद्रसूरि सर्वाणंदसूरि अभयदेवसूरि वज्जसेनसूरि
जिनचन्द्रसूरि
विजयसिंहसूरि
अभयसिंहसूरि
अभयसिंहसूरि
अभरसिंहसूरि
अमररात्तसूरि
अमररात्तसूरि
सोमरत्नसूरि
सोमरात्नसूरि
उदयरत्नसूरि
सोमाग्यसुन्दरसूरि
धर्मरत्नसूरि
भेषरत्नसूरि

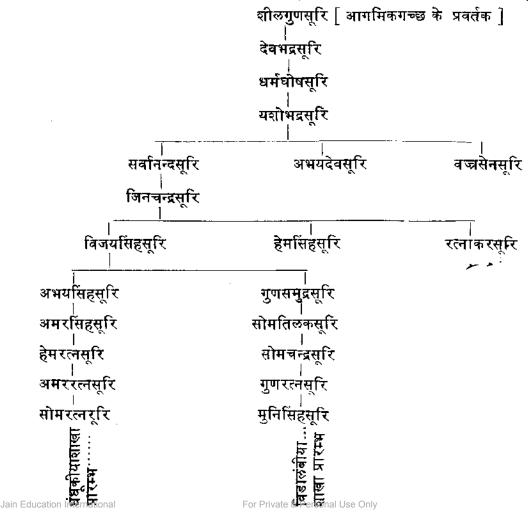
जैसा कि स्पष्ट है, उक्त दोनों पट्टावलियां आगमिकगच्छ के प्रकटकर्ता शीलगुणस्रि से प्रारम्भ होती हैं। इसमें प्रारम्भ के ४ आचार्यों के नाम भी समान हैं, अतः इस समय तक शाखाभेद नहीं हुआ था, ऐसा माना जा सकता है। आगे यशोभद्रसूरि के तीन शिष्यों — सर्वा-णंदसरि, अभयदेवसूरि और वज्रसेनसूरि को पट्टावलीकार मुनिसागरसूरि ने एक सीधे क्रम में रखा है वहीं धंधकीया शाखा की पट्टावली में उन्हें यशोभद्रसूरि का शिष्य बतलाया गया है। सर्वाणंदसूरि की शिष्यपरम्परा में जिनचन्द्रसूरि हुए, शेष दो आचार्यों अभयदेवसूरि और वज्र-सेनसूरि की शिष्यपरम्परा आगे नहीं चली । जिनचन्द्रसूरि के शिष्य विजयसिंहसूरि का दोनों पट्टाविलियों में समान रूप से उल्लेख है। पट्टावलीकोर मुनिसागरसूरि ने जिनचन्द्रसूरि के दो अन्य शिष्यों हेर्मासहसूरि और रत्नाकरसूरि का भी उल्लेख किया है, परन्तु उनकी परम्परा आगे नहीं चली । विजयसिंहसूरि के शिष्य अभयसिंहसूरि का नाम भी दोनों पट्टावलियों में समान रूप से मिलता है। अभयसिहसूरि के दो शिष्यों--अमरसिहसूरि और सोमतिलकसृरि से यह गच्छ दो शाखाओं में विभाजित हो गया। अमरसिंहसूरि की शिष्यसन्तति आगे चलकर धन्धकीया शाखा और सोमतिलकसूरि की शिष्यपरम्परा विडालंबीया शाखा के नाम से <mark>जा</mark>नी गयी। यह उल्लेखनीय है कि प्रतिमालेखों में कहीं भी इन शालाओं का उल्लेख नहीं हुआ है, वहाँ सर्वत्र केवल आगमिकगच्छ का ही उल्लेख है, किन्तु कुछ प्रशस्तियों में स्पष्ट रूप से इन शाखाओं का नम्म मिलता है तथा दोनों शाखाओं की पट्टावलियाँ तो स्वतन्त्र रूप से मिलती ही हैं, जिनकी प्रारम्भ में चर्चा की जा चुकी है।

www.jainelibrary.org

अभयसिंह्सूरि द्वारा प्रतिष्ठापित एक जिनप्रतिमा पर वि० सं० १४२१ का लेख उत्कीर्ण है, अतः यह माना जा सकता है कि वि० सं० १४२१ के पश्चात् अर्थात् १५वीं शती के मध्य के आसपास यह गच्छ दो शाखाओं में विभाजित हुआ होगा ।

चूँकि इस गच्छ के इतिहास से सम्बद्ध जो भी साहित्यिक और अभिलेखीय साक्ष्य उपलब्ध हैं, वे १५वीं शती के पूर्व के नहीं हैं और इस समय तक यह गच्छ दो शाखाओं में विभाजित हो चुका था अतः इन दोनों शाखाओं का ही अध्ययन कर पाना सम्भव है। शील-गुणसूरि तक के ८ पट्टधर आचार्यों में केवल अभयसिंहसूरि का ही वि० सं० १४२१ के एक प्रतिमा लेख में प्रतिमा प्रतिष्ठापक के रूप में उल्लेख है। शेष ७ आचार्यों के बारे में मात्र पट्टा-विल्यों से ही न्यूनाधिक सूचनायें प्राप्त होती हैं, अन्य साक्ष्यों से नहीं। लगभग २०० वर्षों की अविध में किसी गच्छ में ८ पट्टधर आचार्यों का होना असम्भव नहीं लगता, अतः आगमिक गच्छ के विभाजन के पूर्व इन पट्टाविल्यों की सूचना को स्वीकार करने में कोई बाधा नहीं है।

जैसा कि पूर्व में कहा जा चुका है अभयसिंहसूरि के पश्चात् उनके शिष्यों अमरसिंह-सूरि और सोमतिलकसूरि की शिष्यसन्तति आगे चलकर क्रमशः धन्धूकीयाशाखा और विडालंबीयाशाखा के नाम से जानी गयी, यह बात निम्नप्रदर्शित तालिका से स्पष्ट होती है—



अध्ययन की सुविधा के लिये दोनों शाखाओं का अलग-अलग विवरण प्रस्तुत किया जा रहा है। इनमें सर्वप्रथम साहित्यिक साक्ष्यों और तत्पश्चात् अभिलेखीय साक्ष्यों के विवरणों की विवेचना की गयी है।

### साहित्यिक साक्ष्य

१- पुण्यसाररास े—यह कृति आगमगच्छीय आचार्य हेमरत्नसूरि के शिष्य साधुमेरु द्वारा वि० सं० १५०१ पौषवदि ११ सोमवार को धंधूका नगरी में रची गयी। कृति के अन्त में रचनाकार ने अपृती गुरुपरम्परा का उल्लेख किया है, जो इस प्रकार है--

अमरसिंहसूरि हेमरत्नसूरि साधुमेह [रचनाकार]

२- अमररत्नसूरिकागु<sup>र</sup> मरु-गुर्जर भाषा में लिखित १८ गायाओं की इस कृति को श्री मोहनलाल दर्लीचन्द देसाई ने वि० सम्वत् की १६वीं शती की रचना मानी है। इस कृति में रचनाकार ने अपना परिचय केबल अमररत्नसूरिशिष्य इतना ही बतलाया है। यह रचना प्राचीनफागुसंग्रह में प्रकाशित है।

#### अमररत्नसूरि | अमररत्नसूरिशिष्य

३- **मुन्दरराजारास**ै —आगमगच्छीय अमररत्नसूरि की परम्परा के कल्याणराजसूरि के शिष्य क्षमाकलश ने वि० सं० १५५१ में इस कृति की रचना की । क्षमाकलश की दूसरी कृति ललिताङ्ककुमाररास वि० सं० १५५३ में रची गयी है। दोनों ही कृतियाँ मरु-गूर्जर

- 9. आषाढ़ादि पनर अेकोतरइ, पोस विद इग्यारिसि अंतरइ। धंधूकपुरि क्रुपारस सत्र, सोमवारि समिथिउ अ चरित्र।। कुमतरुख वणभंग गईद, जिनशासन रयणायर इंदु। सद्गुरुश्रीअमरिसहसूरिद, सेवइं भविय जसुय अर्रावद।। तसु पाटि नयनानंद अमीबिंदु गुरु, श्रीहेमरत्नसूरिमुणिंद। आगमगच्छ प्रकाश दिणिद, जसु दीसइ वर परि यर्रावद।। सुगुरु पसाइं नयर गोआलेर, धणी पुण्यसार रिद्धिउ कुबेर। तासु गुण इम वर्णवइ अजस्त्र, साधुमेरुगणि पंडित मिश्र।। देसाई, मोहनलाल दलीचन्द—जैनगूजेंरकविओ (नवीन संस्करण, अहमदाबाद, १९८६ ई०) भाग १, पृ० ८५ और आगे।
- २. देसाई, पूर्वोक्त, पृ० ४७८ और आगे
- ३. वही, पृ० २०१-२०२

भाषा में हैं। इसकी प्रशस्ति में रचनाकार ने अपनी गुरु-परम्परा का सुन्दर परिचय दिया है, जो इस प्रकार है—

अमररःनसूरि | सोमरत्नसूरि | कल्याणराजसूरि

क्षमाकलश [सुन्दरराजारास एवं ललिताङ्गकुमाररास के कर्ता]

४-लघुक्षेत्रसमासचौपाई —यह कृति आगमगच्छीय मितसागरसूरि द्वारा वि०सं० १५९४ में पाटन नगरी में रची गयी है। इसकी भाषा मरु-गुर्जर है। रचना के प्रारम्भ और अन्त में रचनाकार ने अपनी गुरु-परम्परा की चर्चा की है, जो इस प्रकार है—

सोमरत्नसूरि
|
गुणनिधानसूरि
|
उदयरत्नसूरि
|
गुणमेरुसूरि
मितसागरसूरि [रचनाकार]

## अभिलेखीय साक्ष्य

आगमिक गच्छ के मुनिजनों द्वारा प्रतिष्ठापित तीर्थङ्कर प्रतिमाओं पर वि०सं० १४२१ से वि०सं० १६८३ तक के लेख उत्कीर्ण हैं। इन प्रतिमालेखों के आधार पर इस गच्छ के कुछ मुनिजनों के पूर्वापर सम्बन्ध स्थापित होते हैं, जो इस प्रकार हैं—

१- अमरसिंहसूरि —इनके द्वारा विवसंव १४५१ से विव संव १४७८ स्के मध्य प्रति-ष्ठापित ७ प्रतिमा लेख उपलब्ध हैं, इनका विवरण इस प्रकार है----

वि०सं० १४५१	ज्येष्ठ सुदि ४ रविवार	१ प्रतिमा
वि०सं० १४६२	वैशाख सुदि ३	11
वि०सं० १४६५	माघ सुदि ३ रविवार	,,
वि०सं० १४७०	तिथि विहीन	11
वि०सं० १४७५	37	"
वि०सं० १४७६	चैत्र वदि १ शनिवार	,,
वि०सं० <b>१</b> ४७८	वैशाख सुदि ३ गुरुवार	71

वेसाई, पूर्वोक्त प्र०३३७ और आगे

२-अमर्रासहसूरि के पट्टधर हेमरत्नसूरि—हेमरत्नसूरि द्वारा प्रतिष्ठापित ४० प्रतिमायें अद्याविध उपलब्ध हुई हैं। ये सभी प्रतिमायें लेख युक्त हैं। इन पर वि०सं० १४८४ से वि० सं० १५२१ तक के लेख उत्कीर्ण हैं। इनका विवरण इस प्रकार है—

वि०सं०	98८8	वैशाख सुदि ३ शुक्रवार	१ प्रतिमा
17 11	<b>9</b> የሪያ	मार्ग शीर्ष सुदि ५ रविवार	"
P 22	98८५	ज्येष्ठ वदिः	२ प्रतिमा
** **	9869	माघ सुदि ५ गुरुवार	१ प्रतिमा
)) 1)	9866	ज्येष्ठ सुदि १० शुक्रवार	1)
11 11	<b>9</b> ሄሪ९	माघ वदि २ शुक्रवार	11
22 23	१४८९	तिथि विहीन	31
22 22	१४९०	फाल्गुन-सोमवार	11
1) 1)	१४९१	द्वितीय ज्येष्ठ वदि ७ शनिवार	11
21 22	१४९२	ज्येष्ठ वदि	"
11 27	9५०३	माघ वदि ८ बुद्धवार	11
11 11	१५०४	फाल्गुन सुद्धि १२ गुरुवार	**
25 37	१५०५	माघ सुदि ९ शनिवार	२ प्रतिमा
37 73	<b>१५</b> ०६	तिथि विहीन	17
27 11	<b>१५</b> ०७	ज्येष्ठ सुदि ९	१ प्रतिमा
33 BB	<b>१५</b> ०७	माघ सुदि १३ शुक्रवार	"
31 33	<b>१५</b> १२	तिथि विहीन	२ प्रतिमा
" "	१५१२	ज्येष्ठ वदि ५ सोमवार	१ प्रतिमा
" "	<b>१</b> ५१२	ज्येष्ठ सुदि १० रविवार	<b>,</b> 7
11 11	<b>१५</b> १२	वैशाख वदि १० शुक्रवार	२ प्रतिमा
31 37	१५१२	वैशाख सुदि ५ शुक्रवार	३ प्रतिमा
11 19	<b>9</b> 49२	फाल्गुन वदि ३ शुक्रवार	१ प्रतिमा
31 17	<b>१५</b> १५	वैशाख सुदि १० गुरुवार	) )
11 11	१५१५	फाल्गुन सुदि ८ शनिवार	"
27 #3	<b>१</b> ५१६	वैशाख सुदि ३	,,,
11 11	<b>१५</b> १७	वैशाख सुदि ३ सोमवार	17
	१५१८	माघ सुदि ५ गुरुवार	17
	१५१९	वैशाख वदि ११ शुक्रवार	,,
	<b>१५</b> १९	वैशाख सुदि ३ गुरुवार	२ प्रतिमा
	१५१९	माघ वर्दि ९ शनिवार	१ प्रतिमा
" "	<b>१५</b> १९	माघ सुदि ३ सोमवार	"
27 23	9439 -	आषाढ़ सुदि १ गुरुवार	1)

३. **हेमरत्नसूरि के पट्टधर अमररत्नसूरि**—इनके द्वारा वि०सं० १५२४ से वि० सं० १५४७ के मध्य प्रतिष्ठापित १८ प्रतिमायें उपलब्ध हुई हैं। इनका विवरण इस प्रकार है—

बि	> सं	० १५२४	वैशाख सुदि २ गुरुवार	१ प्रतिमा
"	"	१५२४	कार्तिक वदि १३ शनिवार	,,
**	'n	१५२५	तिथि विहीन	"
11	,,	१५२७	" "	37
27	"	<b>१५२८</b>	वैशाख सुदि ५ शुक्रवार	*1
"		१५२९	ज्येष्ठ वॅदि १ शुक्रवार	२ प्रतिमा
13		१५३०	माघ वदि २ शुक्रवार	१ प्रतिमा
,,	,,	१५३१	माघ सुदि ५	"
"	"	१५३२	वैशाख सुदि ३	४ प्रतिमा
"		१५३२	ज्येष्ठ वदि १३ बुद्धवार	१ प्रतिमा
,,	;;		वैशाख सुदि ६ सोमवार	11
,,	"		आषाढ़ सुदि २ मंगलवार	"
,,	,,		वैशाखं सुँदि ३ शुक्रवार	"
"	,,		वैशाख सुदि ५ गुरुवार	33

४ अमररत्नसूरि के पट्टधर सोमरत्नसूरि -इनके द्वारा प्रतिष्ठापित १२ प्रतिमायें मिलती हैं, जो वि० सं० १५४८ से वि० सं० १५८१ तक की हैं। इसका विवरण इस प्रकार है—

वि	ं सं ०	१५४८	वैशाखसुदि ३	१ प्रतिमा
11		१५५२	वैशाख सुदी ३	**
,,		१५५२	माघ वदिँ ८ शनिवार	11
,,		<b>१५५५</b>	ज्येष्ठ सुदि ९ रविवार	"
11		<b>१५५</b> ६	वैशास सुदि १३ रविदार	"
,,		१५६७	वैशाख सुदि ३ बुद्धवार	"
,,		१५६९	वैज्ञाल सुदि ९ जुक्रवार	17
"		१५७१	चैत्र वदि २ गुरुवार	"
11		१५७१	चैत्र वदि ७ गुरुवार ''' ?	**
"		१५७३	वैशाख सुदि ६ गुरुबार	7,7
,,		१५७३	फाल्गुन सुदि २ रविवार	11
71	"		साघ सुदि ५ गुरुवार	11
			- •	

इस प्रकार अभिलेखीय साक्ष्यों के आधार पर आगमगच्छ के उक्त मुनिजनों का जो पूर्वापर सम्बन्ध स्थापित होता है, वह इस प्रकार है—

अमरसिंहसूरि [ वि० सं० १४५१–१४८३ ] | हेमरत्नसूरि [ वि० सं० १४८४–१५२१ ] | | अमररत्नसूरि [ वि० सं० १५२४–१५४७ ] | | सोमरत्नसूरि [ वि० सं० १५४८–१५८१ ]

पूर्व प्रदिशत पट्टाविलयों की तालिका में श्री मोहनलाल दलीचन्द देसाई द्वारा आग-मिकगच्छ और उसकी दोनों शाखाओं की अलग-अलग प्रस्तुत की गई पट्टाविलयों को रखा गया है। देसाई द्वारा दी गयी आगमिकगच्छ की गुर्वावली शीलगुणसूरि से प्रारम्भ होकर हेमरत्नसूरि तक एवं धंध्कीया शाखा की गुर्वावली अमररत्नसूरि से प्रारम्भ होकर मेघरत्न-सूरि तक के विवरण के पश्चात् समाप्त होती है। ये दोनों गुर्वाविलयां मुनि जिनविजय जी द्वारा दी गई धंधूकीयाशाखा की गुर्वावली [ जो शीलगुणसूरि से प्रारम्भ होकर मेघरत्नसूरि तक के विवरण के पश्चात् समाप्त होती है ] से अभिन्न हैं अतः इन्हें अलग-अलग मानने और इनकी अप्रामाणिकता का कोई प्रश्न ही नहीं उठता है।

अभिलेखीय साक्ष्यों द्वारा ज्ञात पूर्वोक्त चार आचार्यों [अमरसिंहसूरि-हेमरत्नसूरि-अमरर्त्नसूरि-सोमर्त्नसूरि] के नाम इसी क्रम में धंधूकीया शाखा की पट्टावली में मिल जाते हैं। इसके अतिरिक्त ग्रंथप्रशस्तियों द्वारा आगमिक गच्छ के मुनिजनों के जो नाम ज्ञात होते हैं, उनमें से न केवल कुछ नाम धंधूकीयाशाखा की पट्टावली में मिलते हैं, बल्कि इस शाखा के साधुमेरुसूरि, कल्याणराजसूरि, क्षमाकलशसूरि, गुणमेरुसूरि, मतिसागरसूरि आदि ग्रन्थकारों के बारे में केवल उक्त ग्रंथप्रशस्तियों से ही ज्ञात होते हैं।

इस प्रकार धंधूकीया शाखा की परम्परागत पट्टावली में उल्लिखित अभयसिंहसूरि, अमरसिंहसूरि, हेमरत्नसूरि, अमररत्नसूरि, सोमरत्नसूरि आदि आचार्यों के बारे में जहाँ अभिलेखीय साक्ष्यों द्वारा कालनिर्देश की जानकारी होती है, वहीं ग्रन्थप्रशस्तियों के आधार पर इस शाखा के अन्य मुनिजनों के बारे में भी जानकारी प्राप्त होती है।

साहित्यिक और अभिलेखीय साक्ष्यों के संयोग से आगमिकगच्छ की धंधूकीया शाखा की परम्परागत पट्टावली को जो नवीन स्वरूप प्राप्त होता है, वह इस प्रकार है--- साहित्यिक और अभिलेखीय साक्ष्यों के आधार पर निर्मित आगमिकगच्छ [ धंधूकीयाशाखा ] का वंशवृक्ष ितालिका-१ 🕽 शीलगुणसूरि देवभद्रसूरि धर्मघोषसूरि यशोभद्रसूरि सर्वाणंदसूरि अभयदेवसूरि जिनचन्द्रसूरि विजयसिहसूरि अभयसिहसूरि [ वि० सं० १४२१ ] प्रतिमालेख अमरसिंहसूरि [ वि० सं० १४५१-१४८३ ] प्रतिमालेख हेमरत्नसूरि [ वि० सं० १४८४-१५२१ ] प्रतिमालेख साधुमेर वि० सं० १५०१ में अमररत्नसूरि [वि० सं० १५२४-४३] पृण्यसाररास के कर्ता प्रतिमालेख सोमरत्नसूरि [वि. सं. १५४८-८१ | कत्याणराजसूरि अमररत्नसूरिशिष्य अमररत्न-प्रतिमालेख सूरिफागुके कर्ता] क्षमाकलश [वि. सं. १५५१ में सुन्दरराजारास] गुणनिधानसूरि [वि. सं. १५५३ में लॅलिताङ्गक्रमारँरास] उदयरत्नसूरि [वि सं. १५८६-८७] प्रतिमालेख गुणमेरुसूरि सौभाग्यमुन्दरसूरि [ वि० सं० १६१० ] प्रतिमालेख मतिसागरसूरि [बि० सं० १५९४] लघुक्षत्रसमासचौपाई के रचनाकार

जैसा कि पूर्व में ही स्पष्ट किया जा चुका है, अभयसिंहसूरि के पश्चात् उनके शिष्यों अमरिसंहसूरि और सोमितलकसूरि से आगिमकगच्छ की दो शाखायें अस्तित्व में आयीं। अमरिसंहसूरि की शिष्यसंतित आगे चलकर धंधूकीया शाखा के नाम से जानी गयी। उसी प्रकार सोमितलकसूरि की शिष्य परम्परा विडालंबीयाशाखा के नाम से प्रसिद्ध हुई।

मुनिसागरसूरि द्वारा रचित आगमिकगच्छपट्टावली में अभयसिंहसूरि के पश्चात् सोम-तिलकसूरि से मुनिरत्नसूरि तक ७ आचार्यों का क्रम इस प्रकार मिलता है——

सोमितलकसूरि
|
सोमचंद्रसूरि
|
गुणरत्नसूरि
|
मुनिसिंहसूरि
|
शीलरत्नसूरि
|
शानन्दप्रभसूरि
|
मुनिरत्नसूरि

साहित्यिक साक्ष्यों के आधार पर इस पट्टावली के गुणरत्नसूरि और मुनिरत्नसूरि के अन्य शिष्यों के सम्बन्ध में भी जानकारी प्राप्त होती है।

गर्जासहकुमाररास (रचनाकाल वि० सं० १५१३) की प्रशस्ति में रचनाकार देव-रत्नसूरि ने अपने गुरु गुणरत्नसूरि का ससम्मान उल्लेख किया है।

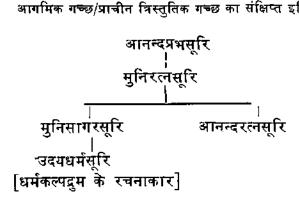
इसी प्रकार मलयसुन्दरीरास<sup>२</sup> ( रचनाकाल वि० सं० १५४३ ) और कथाबत्तीसी ( रचनाकाल वि० सं० १५५७ ) की प्रशस्तियों में रचनाकार ने अपने गुरु परम्परा का उल्लेख किया है, जो इस प्रकार है—

> मुनिसिंहसूरि | मतिसागरसूरि | उदयधर्मसूरि [रचनाकार]

आगमिकगच्छीय उदयधर्मसूरि (द्वितीय) द्वारा रचित धर्मकल्पद्रुम की प्रशस्ति में रचना-कार ने अपने गुरु-परम्परा का उल्लेख किया है, जो इस प्रकार है—

१. मिश्र, शितिकंठ-हिन्दी जैन साहित्य का बृहद् इतिहास [भाग-१] मरु-गूर्जर (वाराणसी
१९९० ई०) पू० ४००

२. मिश्र, शितिकंठ, पूर्वोक्त, पृ० ३३४ और आगे

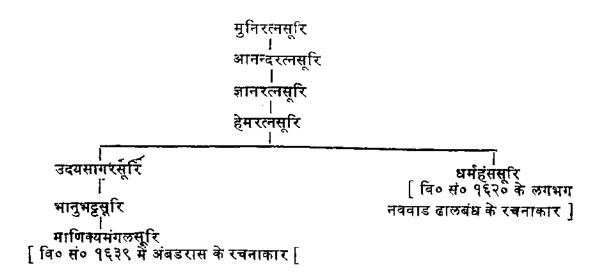


अभिलेखीय साक्ष्यों द्वारा इस पट्टावली के अंतिम चार आचार्यों का जो तिथिक्रम प्राप्त होता है, वह इस प्रकार है...-

मुनिसिंहसूरि द्वारा वि० सं० १४९९ कार्तिक सुदी ५ सोमवार को प्रतिष्ठापित भगवान् शान्तिनाथ की एक प्रतिमा प्राप्त हुई है । इसी प्रकार मुनिसिंहसूरि के शिष्य शीलरत्नसूरि द्वारा वि० सं० १५०६ से वि० सं० १५१२ तक प्रतिष्ठापित ५ प्रतिमायें मिलती हैं। ज्ञीलरत्न-सुरि के शिष्य आनन्दप्रभसूरि द्वारा वि० सं० १५१३ से वि० सं० १५२७ तक प्रतिष्ठापित ६ प्रतिमायें प्राप्त होती हैं । आनन्दप्रभसूरि के शिष्य मुनिरत्नसूरि द्वारा वि० सं० १५२३ और वि० सं० १५४२ में प्रतिष्ठापित २ जिने प्रतिमायें प्राप्त हुई हैं । अभिलेखीय साक्ष्यों द्वारा ही मूनिरत्नसुरि के शिष्य आनन्दरत्नसुरि का भी उल्लेख प्राप्त होता है। उनके द्वारा प्रतिष्ठापित ५ तीर्थं द्वर प्रतिमार्ये मिली हैं, जो वि० सं० १५७१ से वि० सं० १५८३ तक की हैं । उक्त बात को तालिका के रूप में निम्न प्रकार से स्पष्ट किया जा सकता है—

> गुणरत्नसूरि | मुनिसिहसूरि [बि०सं० १४९९ ] १ प्रतिमा ॐर्ख शीळरत्न्सूरि [वि० सं० १५०६-१५१२]५ प्रतिमा लेख आनन्दप्रभमूरि [वि० सं० १५१३-१५२७] ६ प्रतिमा लेख मुनिरत्नर्सूरि [वि० सं० १५२३-१५४२] २ प्रतिमा लेख आनन्दरत्नसूरि [ वि० सं० १५७१-१५८३ ] ५ प्रतिमा लेख

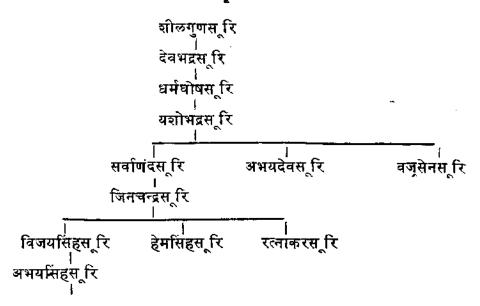
श्री मोहनलाल दलीचन्द देसाई द्वारा प्रस्तुत आगमिकगच्छ की विडालंबीया शाखा की गुर्वावली इस प्रकार है--

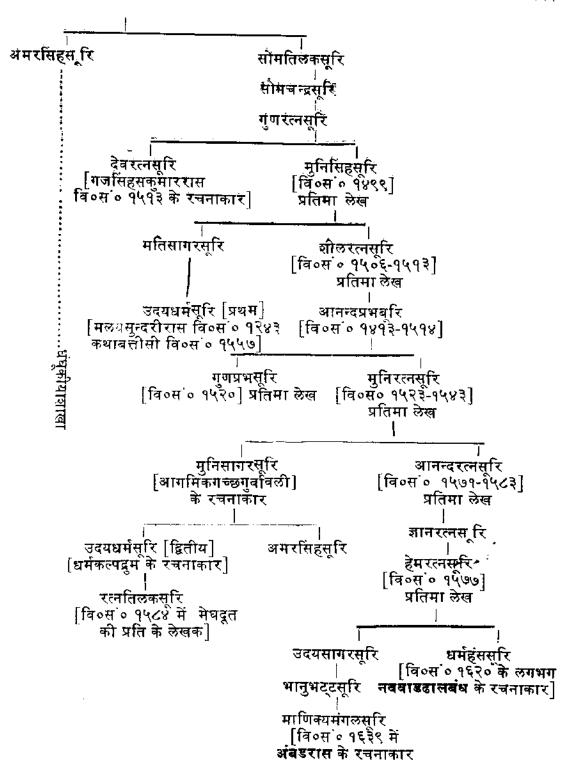


उक्त पट्टावली के आधार पर मुनिसागरसूरि द्वारा रचित आगमिकगच्छपट्टावली में ६ अन्य नाम भी जुड़ जाते हैं। इस प्रकार ग्रन्थ प्रशस्ति, प्रतिमा लेख तया उपरोक्त पट्टावली के आधार पर मुनिसागरसूरि द्वारा रचित पट्टावली अर्थात् आगमिकगच्छ की विडालंबीया शाखा की पट्टावली को जो नवीन स्परूप प्राप्त होता है, वह इस प्रकार है—

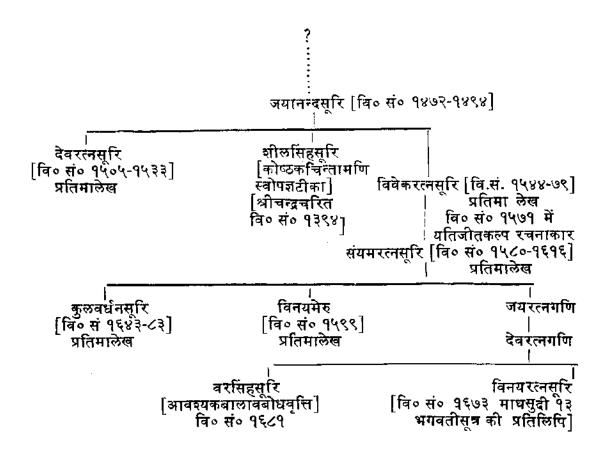
## [तालिका-२]

साहित्यिक और अभिलेखीय साक्ष्यों के आधार पर निर्मित आगमिकगच्छ [विडालंबीयाशाखा] का **यंश यक्ष** 





साहित्यिक और अभिलेखीय साक्ष्यों के आधार पर आगमिक गच्छ के जयानन्दसूरि, देवरत्नसूरि, शीलरत्नसूरि, विवेकरत्नसूरि, संयमरत्नसूरि, कुछवर्धनसूरि, विनयमेरुसूरि, जयरत्नगणि, देवरत्नगणि, वरसिंहसूरि, विनयरत्नसूरि आदि कई मुनिजनों के नाम ज्ञात होते हैं। इन मुनिजनों के परस्पर सम्बन्ध भी उक्त साक्ष्यों के आधार पर निदिचत हो जाते हैं और इनकी जो गुर्वावली बनती है, वह इस प्रकार है—



आगमिकगच्छ के मुनिजनों की उक्त तालिका का आगमिकगच्छ की पूर्वोक्त दोनों शाखाओं (धंधूकीया शाखा और विंडालंबीया शाखा) में से किसी के साथ भी समन्वय स्थापित नहीं हो पाता, ऐसी स्थिति में यह माना जा सकता है कि आगमिकगच्छ में उक्त शाखाओं के अतिरिक्त भी कुछ मुनिजनों की स्वतंत्र परम्परा विद्यमान थी। इसी प्रकार आगमिकगच्छीय जयतिरुकसूरि, मलयचन्द्रसूरि, जिनप्रभसूरि, सिहदत्तसूरि आदि की कृतियाँ तो उपलब्ध होती हैं, परन्तु उनके गुरु-परम्परा के बारे में हमें कोई जानकारी नहीं मिलती है।

अभिलेखीय साक्ष्यों द्वारा भी इस गच्छ के अनेक मुनिजनों के नाम तो ज्ञात होते हैं, परन्तु उनकी गुरु-परम्परा के बारे में हमें कोई जानकारी नहीं मिलती। यह बात प्रतिमालेखों की प्रस्तुत तालिका से भी स्पष्ट होती है—

१. कर्मग्रन्थ-रचनाकाल वि० सं० १४५० मलयसुन्दरीकथा-रचनाकाल अज्ञात [ यह कृति प्रकाशित हो चुकी है ] सुलसाचरित-[ प्राचीनतम प्रति वि० सं० १४५३ ] कथाकोश [ वि० सं० १५वीं शती का मध्य ]

२. स्थूलभद्रकथानक-यह कृति प्रकाशित हो चुकी है

३. मल्लिनायचरित-रचनाकाल १३वीं शती के आसपास

४. स्यूलभद्गरास-रचनाकाल १६वीं शती के प्रथम चरण के अइसपास

संदर्भ ग्रन्थ	मुनि जयन्तविजय संपा० आबू, भाग–५, रेखाङ्क १२२	लोढ़ा, दौलत सिंह संपा० श्री प्रतिमालेख संग्रह, लेखाङ्क ३०४(अ)	नाहटा, अगरचन्द संपा०—बीकानेर जैनलेखसंग्रह – लेखाङ्क – १९३६	नाहर, पूरनचंद संपा० जैनलेखसंग्रह भाग १, लेखाङ्क ७९५	मुनि बुद्धिसागर संपा—जैनधातुप्रतिमा लेखसंग्रह, भाग २ लेखांक ६३९	मुनि कंचनसागर संपा०— शत्रङजयगिरिराज- दर्जन, लेखाङ्क २६५
प्रतिष्ठा स्थान	वीर जिनालय, जीरावला	। जीरावलीतीर्थ चैत्यदेवकुलिका, जैन मन्दिर, थराद	गौड़ी पार्क्नगथ जिनाल्य, गोगा दरवाजा, बीकानेर	महावीर स्वामी का मन्दिर, ओसिया	नेमिनाथ जिनालय, मांडवीपोल, खंभात	कोठार पंचतीर्थी, शत्रुञ्जय
प्रतिमालेख/	स्तम्भलेख देवकुलिका का लेख	पद्मप्रभ की प्रतिमा जीरावलीतीर्थ का लेख जैन मन्दिर, थ	आदिनाथ की प्रतिमा का लेख	पार्स्वनाथ की प्रतिमा का लेख	पाइवैनाथ की प्रतिमा का लेख	आदिनाथ की पंचतीथीं प्रतिमा का लेख
आवार्यं का नाम	I	l	अभयसिहसूरि	जयतिलक <b>मूरि</b>	जया <b>णंदसूरि</b>	श्रीतिलकसूरि
तिथि	१४२० कार्तिक सुदि ५ रविवार	कातिक सुदि ५ रविवार	माघ बदि ११ [सोमवार	आषाढ़ सुदि ९ गुक्रवार	पौष वदि ८ रविवार '	पौष वदि · ·।
संवर्	4830	१४२१	<b>ს</b> გგ <b>ხ</b>	<b>७</b> ६% <b>७</b>	وچ چې	१४४० - पौष
# # # #	•••	n	i <del>i</del>	<b>્ર</b>	ښې	कं <i>उ</i>

मुनि विजयधर्मसूरि संपा०—प्राचीनलेखसंग्रह लेखाङ्क ९४	मुनि बुद्धिसागर, पूर्वोत्त, भाग २ लेखाङ्क २७७	वही, भाग <b>१</b> लेखाङ्क ४२२	बेही, भाग १ छेखाङ्क ८२६	स्रोढ़ा, पूर्वोक्त, लेखाङ्क ७५	मुनिबुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग १, लेखाङ्क ९०१	वही, भाग २ लेखाङ्क ३९८	विनयसागर, संपा०-प्रतिष्ठालेखसंग्रह लेखाङ्क २९५
ु जैन मन्दिर, वणा	मनमीहन पारुर्बनाथ जिनालय, मीयागाम	चित्तामणि पाद्यंनाथ जिनालय, बीजापुर	जैन देरासर, सौदागर पोल, अहमदाबाद	जैन मन्दिर, थराद	पारुवनाथ देरासर, अहमदाबाद	अजितनाथ जिनाल्य, नदियाड	चोसठिया जी का मन्दिर, नागौर
शांतिनाथ की धातु जैन मन्दिर, पंचतीर्थी प्रतिमा वणा का लेख	पारुबनाथ की प्रतिमा का लेख	शांतिनाथ की <b>चौ</b> बीसी प्रतिमा का लेख	शांतिनाथ की चौबीसी प्रतिमा का लेख	चौबीसी जिन प्रतिमा का लेख	संभवनाथ की प्रतिमा का लेख	पदाप्रभ की प्रतिमा का लेख	महावीर स्वामी की चौबीसी प्रतिमा का लेख
अमरसिंहसूरि	अमरसिंहसूरि	अमर्गसहसूरि	अमर्सिहसूरि	अमर्सिहसूरि	जयाणंदसूर <u>ि</u>	अमरसिंहसूरि	· अमर्रासहसूरि
ज्येष्ठ सुदि ४ रविवार	वैशाख मुदि ३	माघ सुदि <u>,</u> ३ शनिवार	1	i	ज्येष्ट मुदि ११	1	चैत्र बदि १ शनिवार
<b>የ</b>	988	9. 30. 30.	००,८७	9869	ලිනු දුරු දුරු	50,86	30%
خین	ġ	9	<u>؞</u> ٠	٩٥.	<del>.</del>	& &	<u>&amp;</u>

कांक्तिनाथ की सुमतिनाथ मुख्य- पंचतीर्थी प्रतिमा बावन जिनाल्य, का लेख मरतर	थ की जैन देरासर, तेमा पाटडी	ष्य की शांतिनाथ जिनारुय, गितिमा कडाकोटडी	य की पार्क्नाथ देरासर, प्रितमा पाटण	थ की सीमंधरस्वामी प्रतिमा का जिनाल्य, अहमदाबाद	थ की पार्वनाथ देरासर, हा लेख अहमदाबाद	स्वामी जैन मंदिर, की वणा प्रतिमा
जयाणंदसूरि <mark>सांक्</mark> तिनाथ की पंचतीर्थी प्रति का लेख	अमरसिंहसूरि शांतिनाथ की घातु प्रतिमा का लेख	जयाणंदसूरि सुमतिनाथ की पंचतीर्थी प्रतिमा का लेख	जयाणंदसूरि पारवंनाथ की पंचतीर्थी प्रतिमा का लेख	हेमराजसूरि सुमतिनाथ की पंचतीर्थी प्रतिमा का लेख	अमरसिंहसूरि श्रेयांसनाथ की के पट्टेघर प्रतिमा का लेख श्री···रत्नसूरि	अमरसिंहसूरि चन्द्रप्रभ स्वामी के पट्टघर की घातु की हेमरत्नसूरि चौबीसी प्रतिमा
						वदि… अमर्रांसहसू के पट्टधर हेमरत्नसूरि
६ चैत्र वदि ९ रत्रिवार	८ वैशास्त्र सुदि ३ गुरुवार	२ फाल्गुन सुदि ३ रविवार	१ माघ वदि ११ गुरुवार	ऽ वैशाख सुदि ३ गुक्रवार	? मार्गशीर्षे सुदि ५ रविवार	• वेष्ट
98. 986	<b>२</b> ०८७ . <b>५७</b> ०	<b>१</b> ६. १४८२	૧૭. ૧૪૯૨	828b . <b>2</b> b	98. 9868	२०. १४८५

बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग १ लेखाङ्क ४२३	वही, भाग 9, लेखाङ्क १२२६	नाहटा, अगरचन्द, पूर्वोक्त, लेखाङ्क ७	नाहर, पूर्वोक्त, भाग २, रुखाङ्क १७९८	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग १, लेखाङ्क ४४०	बृद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग १, लेखाङ्क १३४६	मुनि विशालविज्ञय, संपा०— <b>राधनपुर</b> - प्रतिमालेखसंग्रह, सेकाच ००⊿
चिन्तामणि पार्श्वनाथ देरासर, बीजापुर	सीमंधर स्वामी का मंदिर, अहमदाबाद	चिन्तामणि पार्क्नाथ जिनालय, बीकानेर	आदिनाथ जिनालय, बालकेश्वर, मुम्बई	कुंधुनाध देरासर, बीजापुर	र्शातिनाथ देरासर, शांतिनाथ पोल, अहमदाबाद	गौड़ीपार्क्वनाथ जिनालय, राधनपुर
मुविधिनाथ की चौबीसी प्रतिमा का लेख	पाइवंनाथ की चौबीसी प्रतिमा का लेख	ग्रीतलनाथ की पंचतीर्थी प्रतिमा का लेख	पारवंनाथ की पंचर्ताथीं प्रतिमा का लेख	पारुवनाथ की चौबीसी प्रतिमा का लेख	शांतिनाथ की प्रतिमा का लेख	पार्क्वनाथ की धातु प्रतिमा का लेख
अमरसिहसूरि के पट्टशर हेमरत्नसूरि	अमर्रासहसूरि के पट्टधर हेमरत्नसूरि	हेमरलसूरि	जयानंदसूरि	अमरसिंहसूरि के पट्टधर हेमरत्नसूरि	अमरसिंहसूरि के पट्टधर हेमरत्नसूरि	अमरसिंहसूरि के पट्टधर हेमरत्नसूरि
ज्येष्टमास***१	माघ सुदि ५ गुरुवार	ज्येष्ठ सुदि १० शुक्रवार	I	माघ वदि २ शुक्रवार	तिथिविहीन <sub>१</sub>	फाल्गुन <i>ः</i> सोमवार
<b>ት</b> 28 <b>៤</b>	6286	2286	228	१८८९	8286	०२४६
ż	8,	ę.	%	ð.	wi Cr	ું. જ

बृद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग १, लेखाङ्क १२६९	नाहटा, अगरचन्द , पर्वोक्त लेखाङ ७६३	मुमि विशालविजय, पूर्वोक्त, लेखाङ्क १२२	विजयधमेसूरि, पूर्वोक्त, लेखाङ्क १६२ एवं मुनि विशालविजय,	पूर्वाक्त, लखाङ्क परभ बृद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग २, लेखाङ्क १०८६	वही, भाग १, लेखाङ्क ७५५	मुनि विशास्त्रविजय पूर्वोक्त, लेखाङ्क, १३१	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग १ लेखाङ्क ४४८
कुंधुनाथ की शांतिनाथ देरासर, प्रतिमा का छेख शांतिनाथ पोळ, अहमदाबाद	वासुप्ज्य की चिन्तामणि जिनालय, प्रतिमा का लेख बीकानेर	की धातु प्रतिमा	का लक्ष संभवनाथ की शांतिनाथ जिनालय, धातु पंचतीर्थी राधनपुर प्रतिमा का लेख	विमलनाथ की नवपल्लव पादवंनाथ चौबीसी का प्रतिमा जिनालय, लेख	शांतिनाथ की  आदिनाथ जिनालय, प्रतिमा का लेख खेराङु	पारवैनाथ की चिन्तामणि पारवैनाथ प्रतिमा का जिनाल्य, राधनपुर लेख	शांतिनाथ की गोड़ी पारवैनाथ प्रतिमा का देरासर, लेख बीजापुर
हेमरलसूरि	हेमरलसूरि	जयाणंदसूरि	जयानन्दसूरि के शिष्य श्रीसूरि	जयानन्दसूरि के शिष्य श्रीसूरि	मुनिसिंहसूरि	सिंहदत्तमूरि	सिहदत्तसूरि
द्वितीय ज्येष्ठ बदि ७ हेमरत्नसूरि शनिवार	ज्येष्ठ वदि…	चैत्रवदि ८ गुरुवार	माघ सुदि ५ गुरुवार	फाल्मुन वदि २ गुक्रवार	कार्तिकसुदि ५ सोमवार	चैत्रसुदि १३ रविवार	माघ वदि ३ शुक्रवार
6886	१%४	9863	% % &	93.05	<b>४</b> ४८६	००५७	9,000 a
200	ř	130.	œ.	r) mr	us. us.	œ m	<u>ئ</u> س

	डा० शिव प्रस	<b>ा</b> द			
निहर, पूरनचन्द, पूर्वोक्त, भाग २, लेखांक १००४	बही, भाग <b>१</b> लेखांक ३९१	वही, भाग १, स्रेखांक ४७६	बृद्धिसागर, पूर्वोक्त भाग १, लेखांक ९७	विनयसागर, पूर्वेकि, लेखांक ४२०	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग २, लेखांक ६८२
नानान्त्रं हीरालाल गुलाब सिंह का घरदेरासर, चितपुर रोड, कलकत्ता	यति पन्नालाल का घर देरासर, कलकत्ता	नवघरे का मन्दिर, चेलपुरी, दिल्ली	जैन मन्दिर, वडावसी	पद्यप्रभ जिनालय, घाट, जयपुर	शांतिनाथ, जिनालय; दंतालवाडो, खंभात
गा रुव मुबिधिनाथ की धातु की बौबीसी प्रतिमा का छेख	सुविधिनाथ की धातु की चौबोसी प्रतिमा	मुनि सुबतस्वामी की प्रतिमा का लेख	शांतिनाथ की प्रतिमा का लेख	आदिनाथ की पंचतीर्थी प्रतिमा का लेख	अभिनन्दन स्वामी की प्रतिमा का लेख
अमररत्नसूरि के पट्टधर हेमरत्नसूरि	अमररत्नसूरि हेमरत्नसूरि	शीलरत्नसूरि	शीलरत्नसूरि	सिंहदत्तसूरि	हेमरत्नसूरि
तिथिविहोन	तिथि विहीस	वैशाख वदि ६ गुरुवार	वैशास वदि ६ गुरुवार	माघ सुदि ५ शुक्रवार्	माघ मुदि <b>१</b> ३ युक्रवार
3° 0 3' 0	3°0'5	००५,७	90 <b>%</b>	গ্ <sub></sub> ০১৮	5,01,6
υ <sup>γ</sup> 20	න	200	% *	ŝ	ĝ <u>.</u>
	का थानार के अमररत्नपूरि मुविधिनाथ हीरालाल गुलाब सिंह के पट्टेंबर की धातु की का घरदेरासर हेमरत्नपूरि चौबीसी प्रतिमा चितपुर रोड, का लेख	का था का	भारत्त्वापूर सुविधिनाथ हीरालाल गुलाब सिंह के पट्टधर की धातु की का घरदेरासर, हेमरत्त्वार वौबीसी प्रतिमा चितपुर रोड, का लेख कलकता का लेख केशाल विहीन अमररत्नसूरि सुविधिनाथ यित पन्नालाल हे हेमरत्नसूरि की धातु की का घर देरासर, हे सोबीसी प्रतिमा कलकता को लेख गुरुवार सोलरत्नसूरि मुसिस्प्रतस्वामी नवधरे का मन्दिर, गुरुवार की प्रतिमा का लेख चेलपुरी, दिल्ली	भा थर तिथिविहीन अमररत्त्रसूरि मुनिधिनाथ हीरालाल मुलाब सिंह नाहर, पूरनचन्द, के धारत की धारत की का घरदेशसर, पूर्वोक्त, भाग र, हेसरत्त्रसूरि वौबीसी प्रतिमा चितपुर रोड, लेखांक 9००४ का लेख कलकता।  प्रेप०६ तिथि विहीन अमररत्त्रसूरि मुनिधिनाथ यति पन्नालाल वही, भाग पृदेग की धारत की धारत की का घर देशसर, लेखांक ३९१ वौबीसी प्रतिमा कलकता।  का लेख कि साम पुरेप की धारत की सिंसि की सिंसि की सिंदर, वही, भाग पुरेप के खांब १७६ की प्रतिमा का लेख चेलपुरी, दिल्ली लेखांक १७६ मुनियाल की जैवाल वहि ६ शोलरत्त्रसूरि शांतिनाथ की जैन मन्दिर, बृद्धिसागर, पूर्वोक्त गुरुवार प्रतिमा का लेख वहावली भाग पु.लेखांक ९७६	भा लेख प्रिक्ट तिथिबिहीन अमररत्त्रभूरि सुविधिनाथ हीराञाञ मुञाब सिंह नाहर, पूरनचन्द्र, के पट्टेशर की धातु की का घरदेशसर पूर्वोक्त, भाग र, हेमरत्त्रभूरि सुविधिनाथ यति पन्नाञ्जञ्ज वही, भाग प्रिक्ता कल्कत्ता प्रिक्षां विहेस की धातु की का घर देशसर, लेखां के १९१ चीबोसी प्रतिमा कल्कत्ता को शह्वार की शहितमाथ विन प्रतास्तर, वही, भाग प, मुख्वार सीलरत्त्रभूरि सुनि सुन्नतस्वामी नवघरे का मन्दिर, वही, भाग प, मुख्वार सीलरत्त्रभूरि सातिनाथ की जैन मन्दिर, वही, भाग प, मुख्वार प्रतिमा का लेख विजयसागर, पूर्वोक्त प्रकार प्रतिमा का लेख वहाबळी क्षां १७६ प्रकार प्रविस्ताया सार, व्यक्ति स्वास्त्रभागर, गुक्रवार प्रविस्ताया वाट, जयपुर पूर्वोक्त, लेखां क २०६

Ç,	9046	वैशाख सुदि ६ गुरुवार  शीलरत्नसूरि	शील रत्नसूरि	शांतिनाथ की प्रतिमा का लेख	जैन मंदिर बडाबली	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग १, लेखांक ९७
er S	२०५७	चैत्र सुदि १३ रविवार	सिंहदतसूरि	चन्द्रप्रभ की प्रतिमा का लेख	पाइवेनाथ जिनालय, भरुच	वही, भाग २, छेखांक ३१५
3è	20/16	चैत्र सुदि १३ रविवार	सिहदत्तपूरि	विमल्नाथ की प्रतिमा का लेख	बांतिनाथ जिनालय, चौकसी पोल, खंभात	वही, भाग २, लेखांक ८४२
<u>ئ</u> ئ	२०५७	चैत्र मुदि १३ रविवार	सिहदत्तसूरि	शांतिनाथ की प्रतिमा का लेख	चिन्तामणि पार्चनाथ जिनाल्य, शकोपुर, खंभात	बही, भाग २, लेखांक ९०९
wi Sr	२०१४	बैशाख वदि ११ रविवार	हर्षतिलकसूरि	श्रेयांसनाथकी प्रतिमा का लेख	बीर जिनालय, भरुच	वही, भाग २, लेखांक ३४२
9	२०५७	देशाख वदि <b>१</b> २ रविवार	जिनरत्नसूरि	शांतिनाथ की प्रतिमा का लेख	शांतिनाथ देरासर, कांतिनाथ पोल, अहमदाबाद	वही, भाग १, स्टेखांक १३४९
<u>3</u>	२०१७	आषाढ सुदि २ रविवार	देवरत्नसूरि	शांतिनाथ की चौबोसो प्रतिमा का लेख	षर देरासर, बड़ोदरा	वही, भाग २, स्रेखांक २२०
<u>%</u>	१०१६	१५०९ वैशाख वदि ५१ शनिवार	देवरत्नसूरि	क्रुंध्नाथ की चौबीसी का लेख	मुनिसुद्रत जिनालेय, भरुव	बही, भाष २, लेखांक ३३१
48. [A	] ૧૫(૦?	५९. [अ] १५(०?)९ वैशाख वदि ११ गुक्रवार	 年	आदिनाथ की चौबीसी का लेख	संग्रामसोनी के मन्दिर की देवकुलिका, उज्जयन्त	ढाकी, एम० ए०- पं० वेचरदासदोशी स्मृतिग्रन्थ,पु० १८८

Ġ,	०४४७	फाल्गुन वदि ३ शुक्रवार	हर्षेतिलकसूरि	अजितनाथ की प्रतिमा का लेख	द्यांतिनाथ जिनालय, माणेक चौक, खंभात	बृद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग २, लेखांक ९८८
<del>*</del>	9696	फाल्गुन वदि ३ शुक्रवार	जिनरत्नसूरि	आदिनाथ की प्रतिमा का लेख	धर्मनाथ जिनालय, बढ़ा बाजार,	नाहर, पूरनचन्द, पूर्वोक्त, भाग 9, लेखांक १००
Ç. V	०४५७	फ्ताल्गुन वदि ३ श्क्रवार	सिंहदत्तसूरि	सुमतिनाथ की प्रतिमा का लेख	आदिनाथ जिनालय, मांडवीपोल, खभात	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग २, लेखांक ६१९
m <del>à</del>	०७५७	फाल्गुन वदि ३ कुक्रवार	सिंहदतसूरि	विमल्जनाथ की धातु प्रतिमा का लेख	गौड़ीजी भंडार, उदयपुर	विजयधर्मेसूरि, पूर्वोक्त,लेखांक २६०
3	6846	आषाढ़ सुदि <b>६</b> गुक्रवार	देवरत्नसूरि	वासूप्ज्य की प्रतिमा का लेख	जैन मन्दिर, कालोल	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग १, लेखांक ७१८
ښو س	৳৳৸৳	आषाढ़ सुदि ६ गुक्रवार	देवरत्नसूरि	सुमतिनाथ की पंचतीर्थी प्रतिमा का लेख	शांतिनाथ देरासर, अहमदाबाद	वही, भाग <b>१,</b> लेखांक <b>१२५</b> ०
uš. us.	9499	आषाढ़ मुदि ६ गुक्रवार	देवगुप्तसूरि	शांतिनाथ की प्रतिमा का लेख	सीमंधर स्वामी का जिनालय, अहमदाबाद	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग १, लेखांक ११६०
<b>بري</b> ق	व १ १ १	माघ सुदि १ युक्रवार	सिंहदतसूरि	शांतिनाथ की पंचतीर्थी प्रतिमा का लेख	शांतिनाथ जिनालय, राधनपुर	मुनि विशालविजय पूर्वोक्त, लेखांक १७०

	-1111	11. 1 03	an in contigue	16 4-0 1		(10)
बुद्धिसामर, पूर्वोक्त, भाग १, लेखांक ७२३	मुनि कंचनसागर, · पूर्वोक्त, लेखांक ४३९	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग १, लेखांक ९५	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग १, लेखांक ९५९	वही, भाग १, छेखांक ९४	नाहर, पूरनचन्द, पूर्वोक्त, भाग  १, लेखांक ७४१	वही, भाग ३, लेखांक २१६५ एवं नाहटा, अगरचन्द पूर्वोत्त, लेखांक २७७५
संभवनाथ देरासर, कड़ी	पंचतीथी, शत्रुञ्जय	जैन मन्दिर, बडावली	वीर जिनालय, अहमदाबाद	जैन मन्दिर, बडावली	गोपों का उपाश्रय, बाड़मेर	चन्द्रप्रभ स्वामी का जिनालय, जैसलमेर
शांतिनाथ की चौबोसो प्रतिमा का लेख	नमिनाथ की प्रतिमा का लेख	मुमतिनाथ की प्रतिमा का लेख	सुमतिनाथ की प्रतिमा का लेख	कुंथुनाथ की प्रतिमा का लेख	कुन्धुनाथ की धातु प्रतिमा का लेख	कुत्थुनाथ की चौबीसी का लेख
मिहदत्तसूरि	हेमरलसूरि	हेमरत्नसूरि	हेमरत्नसूरि	हेमरत्नसूरि	हेमरत्नसूरि	हेमरत्नसूरि
माघ सुदि १० बुधवार	ज्येष्ठ वदि ५ सोमवार	ज्येष्ठ मुदि १० रविवार	वैशाख वदि १० गुरुवार	वैशाख वदि १० गुरुवार	वैशाल सुदि ५	वैशाख सुदि ५ गुक्रवार े
<b>८</b> ७५ ७ ७	<b>५</b> ४१२	रिषेत	<b>१५</b> १२	<b>४६</b> १२	<b>८</b> ७५७	564
ÿ	<u>ئ</u> م	. ૦૦	o D	ري دې	<del>ட்</del> உ	ప్ర

२६८			•	ল া গ্ৰ	<b>ग्र</b> साद			
बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग १, लेखांक १३२१	जैनसत्यप्रकाश, वर्ष ६, अंक १०, पृष्ठ ३७२- ३७४, लेखाङ्क ८	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग १, लेखाङ्क ९५	वही, भाग-२, लेखाङ्क ६९५	विजयधर्मसूरि, पूर्वोत्त, लेखाङ्क २८७	बही, लेखाङ्क २९२	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त , भाग २, लेखाङ्क १०९८	बही, भाग-२, लेखाङ्क ८००	वहो, भाग १, लेखाङ्क. ११६३
स्रांतिनाथ देरासर, सांतिनाथ पोछ, अहमदाबाद	जैनमंदिर, वादनवाड़ा	जैनमंदिर, बडावछी	सुमतिनाथ जिनाल्य, चोलापोल, खंभात	जीरावरुाषादर्वेनाथ देरासर, घोघा	, शांतिनाथ जिनालय, वीरामगाम	नवपल्लव पार्कनाथ जिनालय, बोलिपीपलो, खंभात	चिन्तामणिपा६वेनाथ जिनास्रय, चौकसी- पोल, खंभात	सीमंधरस्वामी का देरासर, अहमदाबाद
नमिनाथ की चौबीसी का लेख ँ उ	आदिनाथ की प्रतिमा का लेख	सुमतिनाथ की प्रतिमा का लेख	सुमतिनाथ की प्रतिमा का लेख	कुंथ्नाथ की घातु की प्रतिमा का छेख	श्रेयांसनाथ भी धातु प्रतिमा का लेख	श्रोयांसनाथ की प्रतिमा का लेख	अजितनाथ की प्रतिमा का लेख	संभवनाथ की प्रतिमा का लेख
हेमरत्नसूरि	क्षीलरत्नसूरि आदिरत्नसूरि	हेमरत्नसूरि	हेमरत्नसूरि	आणंदप्रभसूरि	देवरत्नसूरि	देवरत्नसूरि	साधुरत्नसूरि	हेमरत्नसूरि
١		ज्येष्ठ सुदि <b>१</b> ० रविवार	फाल्गुन <b>वदि ३</b> शुक्रवार	चैत्र सुदि ५ बुधवार	ज्येष्ठ सुदि ३ गुरुवार	आधाढ़ सुदि १० गुरुवार	माघ वदि २ शुक्रवार	वैशाख मुदि १ मुरुवार
<b>३</b> ५५५	<b>८</b> ७५७	<b>८</b> ७५७	टे <b>,</b>	क्ष्म ३	<b>१</b> ५१३	<b>व</b> ५१३	हेर्	5656 5656
ş	w <sup>*</sup> D	ම	ý	<u>ه</u>	8	6.5	Ċ	Ŕ

.8 <b>9</b>	ን <sub></sub> አ አ አ አ	वैशाल सुद्दि १० गुरुवार	हेमरत्नसूरि	संभवनाथ की पंच-    आदिनाथ जिनालय, तीर्थी प्रतिमा का लेख करमदी	आदिनाथ जिनालय, करमदी	बिनयसागर, पूर्वोक्त, लेखाङ्क, ५३१
ş- V	hbhb	का <sup>त्ति</sup> क वदि १ रविवार	देवरत्नधूरि	वासुपूज्य की प्रतिमा का लेख	पद्मप्रभजिनालय, कडाकोटडी, खंभात	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग-२, लेखाङ्क ५९३
us Vo	১১১১	कार्तिक वदि १ रविवार	देवरत्नभूरि	सुविधिनाथ की प्रतिमा का लेख	सीमंधरस्वामी का जिनालय, अहमदाबाद	कही, लेखाङ्क १२१२
9 2	<b>१६</b> १५	माघ सुदि ५ शनिवार	<b>पाद</b> प्रभसूरि	शांतिनाथ की प्रतिमा का लेख	गौड़ीपाद्वनाथ जिनाल्य, पालिताना	विजयधर्मसूरि, पूर्वोक्त, लेखाङ्क ६६०
22	hbhb	फाल्गुन सुदि ८ शनिवार	हेमरत्नसूरि	पार्क्वनाथ की पंचतीर्थी प्रतिमा का लेख	शांदिनाथ जिनालय, खाडीवाडो, खेड़ा, गुजरात	बुद्धिसागर. पूर्वोक्त, भाग-२, लेखाङ्क ४०७
÷	<b>३</b> ७५७	चैत्र बदि <b>ध</b> गुरुवार	आणंदप्रभन्नरि	चन्द्रप्रभस्वामी की प्रतिमा का लेख	नेमिनाथ जिनालय, भोयरापाडो, खंभात	वही, भाग-२, लेखाङ्क ८८९
٠ ٠	3676	वैशाख मुदि ३	हेमरत्नसूरि	विमलनाथ की पंचतीर्थी प्रतिमा का लेख	आदिनाथ जिनालय, बड़ोदरा	बही, भाग-२, लेखाङ्क १२५
6.	36/6	ज्येष्ठ सुदि ३ गुरुवार	देवरत्नसूरि	वासुपूज्य की प्रतिमा का लेख	सुमतिनाथमुख्यबावन जिनालय, मातर	वही, भाग-२, लेखाङ्क ४९९
55	95 55 5	आषाढ़ सुदि ३ · रविवार	देवरत्नसूरि	श्रेयांसनाथ की प्रतिमा का लेख	पार्वनाथ जिनालय, नाहटों की गवाड़, बीकानेर	नाहटा, अगरचन्द, पूर्वोक्त, लेखाङ्क, १५१३

सुपाक्ष्वेनाथ जिनालय,  वही, लेखाङ्क १७६१ नाहटों की गवाड़, बीकानेर	सुत्रतनाथ जिनालेग, बुद्धिसागर, पूर्वोक्त सारवाडो, संभात ्रभाग–२, लेखाङ्क– १०३२	हांतिनाथ जिनालय, नाहर, पूर्वोक्त, भाग-२, लखनऊ लेखाङ्क १५०५	पारवंनाथ देरासर, बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, अहमदाबाद भाग q, लेखांक १०८९	मुविधिनाथ जिनालय,  नाहर, पूरनचंद, दोघा, काठियाबाड़     पूर्बोक्त, भाग–२, लेखांक १७६९	संभवनाथ जिनालय, वही, भाग १, अजमेर विनयसागर, पूर्वोक्त लेखांक ५७२	शांतिनाथ जिनालय,   नाहटा, अगरचन्द, चुरु, राजस्थान         पूर्बोक, लेखांक २४०८.	जनालय, लि,
		शांतिना लखनऊ		सुविधि घोषा,	संभवना अजमेर	ा शांति चुरु, र	
नमिनाथ की चांदी की सपरिकर प्रतिमा का लेख	बासुपूज्य स्वामी की प्रतिमा का लेख	शीतरुनाथ की पंचतीथीं प्रतिमा का लेख	आदिनाथ की प्रतिमा का लेख	कुंधुनाथ की प्रतिमा का लेख	धर्मनाथ की प्रतिमा का लेख	विमलनाथ की प्रतिमा का लेख	आदिनाथ की प्रतिमा का लेख
देवरत्नसूरि	सिहदत्तसूरि	हेमरत्नसूरि	आणंदप्रभद्गरि	आणंदप्रभसूरि	देवरत्नसूरि	देवरत्नमूरि	महेन्द्रसूरि
आषाढ़ सुदि ९ शुक्रवार	कार्त्तिक सुदि <b>१५</b> शनिवार	वैशाख सुदि ३ सोमवार	वैशाख सुदि १२ सोमवार	माघ सुदि ५ शुक्रवार	माघ सुदि ५ युक्रवार	माघ सुकि ५ युक्रवार	माध सुदि ५ शुक्रवार
3676	35 35 35	<b>૧</b> , ૧, ૧, ૧, ૧, ૧, ૧, ૧, ૧, ૧, ૧, ૧, ૧, ૧,	9 <b>6</b> 49	<b>७</b> ८५७	<b>96</b> 496	<b>১</b>	9646
m'	36	<u> </u>	ω <u>:</u> 9⁄2	92	25	<u>;;</u>	90°.

		-	_					
वही, भाग १, लेखांक १९३ <b>१</b>	वही, भाग−२ ऌेखांक ८२७	र्मुनिविशालविजय, पूर्वोक्त, लेखांक  २१६	मुनिकंचनसागर पूर्वोक्त, लेखांक ४६२	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त भाग–२, लेखांक १०८९	नाहर, पूरनवन्द, पूर्वोक्त, भाग–२ लेखांक १७२१	बही, भाग-३, लेखांक २३४४	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाषा-२, छेखांक १६०	विजयधर्मसूरि पूर्वोत्त, लेखांक ३३०
धर्मनाथदेरासर, अहमदाबाद	महावीर जिनाल्य, चौकसीपोल, खंभात	पार्कनाथ जिनालय, राधनपुर	िमोतीसा की दूक, शत्रुञ्जय	नवपल्लवपार्श्वनाथ देरासर, खंभात	पारवंनाथ जिनालय, अञ्जार	चन्द्रप्रभ जिनालय, । जैसलमेर	कुन्थुनाथ जिनालय, घड़ियाली पोल, बड़ोदरा	श्नान्तिनाथ देरासर, जामनगर
मुनिसुवत की प्रतिमा का लेख	संभवनाथ की चौबोसी प्रतिमा का छेख	पद्मप्रभ स्वामी की पंचतीर्थी प्रतिमा का लेख	धर्मनाथ की पंचतीर्थी प्रतिमा का लेख	धर्मनाथ की पंचतीर्थी प्रतिमा का लेख	पद्मप्रभस्वामी की पंचतीर्थी का लेख	कुन्धनाथ की पंच- तीर्थी प्रतिमा का लेख	अजितनाथ की चौबीसी का लेख	वासुप्ज्य की धातु प्रतिमा का लेख
पूर्णंदेवसूरि	देवरत्नसूरि	हेमरत्नसूरि	देवरत्नसूरि	हेमरत्नसूरि	हेमरत्नसूरि	हेमरत्नसूरि	हेमरत्नमूरि	हेमरत्नसूरि
माघ सुदि ५ गुक्रवार	ज्येष्ठ सुदि २ शनिवार	माघ सुदि ५ गुरुवार	ज्येष्ठ वदि १ गुरुवार	बैशाख वदि ११ शुक्रवार	वैशाख सुदि ३ गुरुवार	वैशाख सुदि ३ गुरुवार	माघ विषे ९ शनिवार	माघ मुदि ३ सोमवार
<b>૭</b> ૪૪ <b>৮</b>	<b>७</b> ४४७	<b>७</b> ४४७	<b>१५१९</b>	१५१९	<b>७</b> ७५७	<b>8646</b>	<b>४५४</b> ६	१५१९
<b>1</b> °9.	903.	903.	90g.	٩٥٠	906	909.	900.	÷.

490.	०८५७	मैत्र वदि <i>उ</i> शुक्रवार	l	शीतलनाथ की धातु प्रतिमा का लेख	क्षान्तिनाथ जिनालय, वीरमगाम	विजयधर्मसूरि, पूर्वोक्त लेखांक ३४५
999.	०२५६	वैशाख वदि ७ शनिवार	आणंदप्रभसूरि	मुनिसुवतस्वामी की धातु पंचतीर्थी का लेख	गौड़ीपारुर्वनाथ देरासर, राधनपुरे ् रे	मुनि विशास्त्रीबजय, पूर्वोक्त, सेखांक २३१
ۇ. ج	०२५७	वैशाख वदि ७ शनिवार	आणंदप्रभसूरि के शिष्य गुणप्रभसूरि	संभवनाथ की प्रतिमा का लेख	मनमोहनपार्व्वनाथ जिनाल्य, चौकसीपोल, खंभात	मनमोहनपारवेनाथ बुद्धिसागर पूर्वेक्ति जिनाल्य, चौकसीपोल, भाग–२ लेखांक ८२४ खंभात
49.3	०२५४	आषाढ़ सुदि ९ मुख्वार	हेमरत्नसूरि	मुनिसुद्रत की चौबीसी कुन्थुनाथ जिनालय, का लेख	कुन्युनाथ जिनालय, खंभात	वही, भाग–२ लेखांक ६६६
198.	<b>७</b> ८५७	आषाढ़ सुदि १ गुरुवार	हेमरत्नसूरि	क्षीतरुनाथ की पंचतीर्थी प्रतिमा का लेख	चिन्तामणि जिनालय, । बोकानेर	चिन्तामणि जिनालय, नाहटा, अगरचंद-पूर्वोक्त, बीकानेर लेखांक १०२२
ने विक	<b>६५५३</b>	कार्तिक वदि ५ सोमवार	मुनिरत्नसूरि	शांतिनाथ की पंचतीर्थी प्रतिमा का लेख	आदिनाथ जिनालय, त माणेकचौक, खंभात	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग–२, छेखांक १००५
9 6.	हरेरेड	वैशाख सुदि <b>१३</b> गुरुवार	सिंहदत्तसूरि	आदिनाथ की प्रतिमा का लेख	बावन जिनालय, पेथापुर	वही, भाग-१, लेखांक ७१३
996.	<b>६</b> ८५३	फाल्गुनं वदि ४ सोमवार	देवरत्नसूरि	कुन्थुनाथ की धातु प्रतिमा का लेख	जील्लावाला देरासर, घोषा	विजयधर्मसूरि पूर्वोक्त, लेखांक ३७०
.99c.	8246	वैशाख सुदि ३ सोमवार	देवरत्नसूरि	कुन्युनाथ की धातु- पंचतीर्थी प्रतिमा का लेख	चिन्तामणि पाइवैनाथ देरासर, लाजग्राम	मुनि जयन्तविजय, पूर्वोक्त, भाग−५ लेखांक ४७७

49%	8679	कात्तिक वदि <b>१३</b> शनिवार	अमररत्नसूरि	सुमतिनाथ की पंचतीर्थी प्रतिमा का लेख	जेन मंदिर, गांभ	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग∽१, लेखांक ७४
*o}b,	おとりも	वैशाख सुदि २ गुरुवार	अमररत्नसूरि	संभवनाथ की चौबीसी प्रतिमा का लेख	चिन्तामणि पाइवेनाथ जिनाल्य, किशनगढ़	विनयसागर, पूर्वोक्त, ृछेखांक ६३९
पश्	१५५५	पौष वदि ५ सोमवार	देवरत्नसूरि	पारवंनाथ की धातु प्रतिमा का लेख	जैन देरासर, लींबडी	विजयधर्मसूरि पूर्वोक, छेखांक ३८८
938.	૧૧૨૫	माघ सुदि <b>१३</b> बुधवार	देवरत्नसूरि	मुविधिताथ की प्रतिमा का लेख	पारुर्वनाथ जिनालय, माणेकचौक, खंभात	बुद्धिसागर, पूर्वेक्त, भाग-२, लेखांक ५३७
<b>9</b> 3.	hè hb	माघ सुदि <b>१३</b> बुधवार	बयचन्द्रसूरि के पट्टघर देवरत्नसूरि	अभिनन्दतस्वामी की चौबीसी का लेख	घर देरासर, गामदेवी, वाचागांधी रोड, मुम्बई	नाहर, पूर्वोक्त, भाग-२, लेखांक १८००
458.	મેટ મેઠ	I	अमररत्नातूरि	कुन्थुनाथ की घातु की आदिनाथ जिनालय, पंचतीथी प्रतिमां जामनगर का लेख	आदिनाथ जिनालय, जामनगर	विजयधर्मसूरि, पूर्वोक्त, लेखीक ४०३
<b>ሳ</b> የ	<u> १</u> ८५५	वेशांख वदि ६ शुक्रवार	आनन्दप्रभसूरि	धर्मनाथ की धातु प्रतिमा का लेख	नवर्षडा पारवेनाथ देरासर, घोषा	वहीं, लेखांक ४०९
१२६	<b>१५२७</b>	वैशास वदि ५०	देवरत्नसूरि	पद्मप्रभ की प्रतिमा का लेखे	सुमतिनाथ मुरूपबावन जिनालय, मातर	बुधिक्षागर, पूर्वीक, भाग-५ लेखांक ४६८
<b>ት</b> ያ	<b>৩১</b> ১৮৮	1	अमर्रात्नक्षरि	पर्ष्टबंनाथ की धासु की प्रतिमा का लेख	मुचिष्ठिकाथ देरासर, घोघा	विजयधर्मसूरि, पूर्वोक्त, लेखांक ४०५

936.	१८५६	आषाढ़ सुदि ५ रविवार	सिहदत्तसूरि के पट्टधर सोमदेवसूरि	सुमतिनाथ की धातु को पचतीर्थी प्रतिमा का लेख	राधनपुर	मुनि विशालविजय, पूर्वोक्त, लेखांक २६२ एवं मुनिजयन्तविजय,
			- /			अ.ब. माग्र छेखांक ५१०
	2646	पौष सुदि ३ सोमवार	अमररत्नसूरि	धर्मनाथ की धातु की पंचतीर्थी प्रतिमा का लेख	आदिनाथ जिनालय, जामनगर	विजयधर्मसूरि, पूर्वोक्त, लेखांक ४१३
	<b>७८५</b> ७	वैशाख सुदि ५ गुक्रवार	देवरत्नसूरि	अभिनन्दनस्वामी की प्रतिमा का लेख	पाइर्वनाथ जिनाल्य, माणेक चौक, खंमात	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग–२, लेखांक ९४७
	<b>डेट्रेनड</b>	कैशाख सुदि ५ शुक्रवार	देवरलसूरि	पारवंनाथ की रत्नमय कुन्युनाथ जि प्रतिमा के परिकर का मांडवीपोल, लेख	कुन्युनाथ जिनालय, मांडवीपोल, खंभात	वही, भाग–२ लेखाङ्क ६४३
	११२९	ज्येष्ठ वदि १ शुक्रवार	अमररत्नसूरि	संभवनाथ को पंचतीथीं संभवनाथ जिनास्त्र्य, प्रतिमा का छेख मांडवीपोल, खंभात	सभवनाथ जिनाल्य, मांडवीपोल, खंभात	वही, भाग-२ लेखाङ्क ११४२
	र्रा	ज्येष्ठ बदि १ शुक्रवार	अमररत्नसूरि	पद्मप्रभ की पंचतीर्थी प्रतिमा का लेख	जैनमंदिर, थराद	लोढ़ा, दौलत्तिंह, पूर्वोत्त, लेखाङ्क ८२
	०६५७	माघ वदि २ गुक्रवार	अमररत्नमूरि	मुनिसुत्रतस्वामी की प्रतिमा का लेख	विमलताथ जिनालय, (कोचरों में) बीकानेर	नाहटा, अगरचन्द, पूर्वोक्त, लेखाङ्क १५८२
	<b>०</b> ६५७	माघ सुदि १० गुष्वार	देवरत्नसूरि	कुन्धुनाथ की प्रतिमा का लेख	आदिनाथ जिनाल्य, माणेक चौक खंभात	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग–२ लेखाङ्क १०१०

बही, भाग १, लेखाङ्क ६५	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, ,भाग–१, लेखाङ्क, १८२	वहो, भाग-२ लेखाङ्क १११९	नाहर, पूरनचन्द, पूर्वोक्त, भाग २,लेखाङ्क १७५९ एवं विजयधर्म- सूरि, पूर्वोक्त, लेखाङ्क ४३५	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग १, लेखाङ्क ७२२	विजयधर्मसूरि, पूर्वोक्त, लेखाङ्क ४४६	बुद्धिसागर, पूर्वोत्क, भाग–१ लेखाङ्क ७१२	मुनिविशाल विजय, पूर्वोक्त, लेखाङ्क २८१
मुनिसुक्रतदेरासर, डभोई	जैन मंदिर, ऊँझा	संभवनाथ की चौबोसी चिन्तामणिषादवेनाथ प्रतिमा का लेख जिनालय, खंभात	सुमतिनाथ जिनालय, पालिताना	चिन्तामणिपाश्वेनाथ देरासर, कड़ी	आदिनाथ जिनालय, जामनगर	. बाबनजिनालय, पेथापुर	आदिनाथ जिनालय, राघनपुर
चन्द्रप्रभस्वामी की पंचतीथीं प्रतिमा का लेख	आदिनाथ की प्रतिमा जैन मंदिर, ऊंझा का लेख	संभवनाथ की चौबोसी प्रतिमा का लेख	मुविधिनाथ की प्रतिमा का लेख	बासुपूज्यस्वामी की प्रतिमा का लेख	अभिनन्दनस्वामी की धातु-प्रतिमा का लेख	शान्तिनाथ की प्रतिमा बावनजिनाल्य, का लेख	महावीर स्वामी की घातु-पंचतीर्थी प्रतिमा का लेख
अमररत्नसूरि	देवरत्नसूरि	देवरत्नसूरि	देवरत्नसूरि	देवरत्तसूरि	अमररत्नधूरि	अमररत्नसूरि	अमररत्नसूरि
माघ सुदि ५	माघ वदि <i>८</i> सोमवार	माघ वदि ८ सोमवार	माघ वदि ८ सोमवार	माघ वदि ८ सोमवार	वैशाख ****।	वैशाख।	ज्येष्ठ वदि १३
<b>क</b>	व १ १ १	वर्षत्रव	हे दे व र	<b>७</b> ४५७	रहरू	5 k 3 b	१५३२
ه. م.	<b>૧</b> રહે.	936	٠ ٩	980.	989.	<b>9</b> 85	95 95

विनयसागर, पूर्वोक्त, लेखाङ्क ७४५ एवं नाहर, पूरनचन्द, पूर्वेक्त, भाज-२ लेखाङ्क १३२३	ं कुद्धिसागर, पूर्वोक्त भाग १, लेखाङ्क ५७	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग–२, लेखाङ्क ३०८	वही, भाग १, सेखाङ्क ६७१	बही, भाग-9 लेखाङ्क १९४	वही, भाग—१, लेखाङ्क ६६६	नाहर, पूरनचन्द, पूर्वोक्त, भाग–२ लेखाङ्क २०९१	नाहर, पूरनचन्द, पूर्वोक्त, भाग २, लेखाङ्क, १७३७, एवं विजयधर्मसूरि, पूर्वोक्त लेखाङ्क ४६७
पारर्गनाथ की प्रतिमा सुमतिनाथ जिनालय, विनयसागर, पूर्वोत्त, का केख नागौर लेखाङ्क ७४५ एवं नाहर, पूरनचन्द, पूर्वेस्त, भाष-२ लेखाङ्क १३२३	धर्मनाश् <del>र</del> देरासर, डभोई	संभवनाथ की प्रतिमा पाइवेनाथ जिनाल्य, का लेख	जैन देरासर, गेरीता	जैन मंदिर, चाणस्मा	जैनमंदिर गेरीता	ंजैन मंदिर,पाडीब सिरोही-राजस्थान	बड़ा मंदिर, सीहोर
पार्श्वनाथ की प्रतिमा का केख	श्रेयांसनाथ की पं <del>च</del> - तीर्थी प्रतिमा का लेख	संभवनाथ की प्रतिमा का लेख	बासुपूज्यस्वामी की प्रतिमा का केख	वासुपूज्यस्वामी की प्रतिमा का छेख	कुंधुनाथ की प्रतिमा का लेख	विमलनाथ की प्रतिमा जैन मंदिर,पाडीब र्का लेख	नमिनाथ की धातु प्रतिमा का लेख
अमररत्नसूरि	अमरत्रत्नसूरि	देवरत्नसूरि	आनन्दप्रभसूरि	अमररत्नसूरि	अमररत्नसूरि	अमररत्नसूरि	सिहदतसूरि
वैशाख मुदि ३	वृशाख '''।	माघ सुदि ५ रक्षित्रार	माघ सुदि ५ गुक्रवार	वैशाख मुदि ६ सोमवार	आषाढ़ सुदि २ मंगलवार	वैशाख मुदि ३ गुरुवार	पौष बदि <i>··</i> ·मुरुवार
5 6 7 5	5635	ه ه س	5 8 8	<b>১</b> ৮১6	र्नेहर्न	જ ૪ ૪	# & 5
 % <del>6</del>	ንጽቴ	ი_ ეა ი_	<b>9</b> %6.	186.	9%.	960.	٠ <u>٠</u> ٢٥ ٢٥

जैन मंदिर, बढावजी   बुद्धिसागर, पूर्वोक्त भाग-१, केलाङ्क ९८	। कोठार पंचतीर्थी-२    मुनिकंचनसागर, रात्रुङजय पूर्वोक्त, लेखाङ्क २३५	ा चन्द्रप्रभजिनालय, बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, जानीशेरी, बड़ोदरा भाग–२, लेखाङ्क १५६	शांतिनाथ जिनालय, विजयधर्मसूरि, पूर्वोक्त, घोषा लेखाङ्क ४८२	अजितनाथ की प्रतिमा आदिनाथ जिनालय, बुद्धिसागर, पृवॉक्त, का लेख बड़ोदरा भाग⊸२, लेखाङ्क ९५	ा दादापारुर्वनाथ वही, भाग−२ जिनालय, नरसिंह जी लेखाङ्क १३६ की पोल, बड़ोदरा	आदिनाथ की प्रतिमा विमलनाथ जिनालय, वही, भाग २, का छेख	शांतिनाथ जिनालय, वही, भाग−२, सेठ वाडो, खेड़ा लेखाङ्क ४३२	सुमतिनाथमुख्य बावन  बुद्धिसागर, पूर्वोक्त जिनास्त्र मातर
पंचतीथीं प्रतिमा	शांतिनाथ की प्रतिमा का लेख	सुमतिनाथ की प्रतिमा का लेख	विमलनाथ की धातु प्रतिमा का लेख	अज्ञितनाथ की प्रतिम का लेख	विमरुनाथ की प्रतिमा   दादापार्श्वनाथ का लेख की पोल, बड़ोव	आदिनाथ की प्रतिम का लेख	मुविधिनाथ की प्रतिमा का लेख	शोतलनाथ की
पं० उदयरत्न	सिहदत्तसूरि के पट्टघर सोमदेवसूरि	सिंहदत्तसूरि	आनन्दप्रभन्नूरि के पट्टधर मुनिरत्नसूरि	जिनचन्द्रसूरि	श्रीसूरि	जिनचन्द्रसूरि	जिनचन्द्रसूरि	जिनचन्द्रसूरि
माघ सुदि ५ शुक्रवार	पौष सुदि ९ रविवार	माघ सुदि ५ शुक्रवार	चैत्र बदि ८ मंगलवार	वैशाख सुदि १ गुरुवार	वैशाख सुदि २ गुरुवार	वैशाखसुदि १० गुरुवार	र वैशाख वर्षि १० शुक्रवार	वैशाख वदि १०
वृद्ध ह	9 દ પ્રવ	<b>૭</b> ૯ ૪ ઠ	८८५४	<b>ટ</b> જે કે ઠ	১৪১৮	<b>८</b> ८५७	<b>६</b> ८५३	६८५६
५५५	9. E.	કેર્	. १५६	35 35 4	. જે કે કે	278	\$ \$	950.

	88hb	फाल्मुन सुदि २ शुक्रवार	विवेक रत्नसूरि	विमलनाथ की प्रतिमा का लेख		बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग-१, लेखाङ्क ८२४ इसी भाम ०	190
885	20	[	जिनचन्द्र <u>स</u> ्रि	पारवनाथ का प्रातमा का लेख		वहा, भाग 1, लेखाङ्क २४९	
25 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	US.	माघ वदि १३	विवेकरत्नसूरि	स्तम्भलेख	मुनिसुवत जिनाल्य, भरच	वही, भाग–२ लेखाङ्क ३२१	
3 3 3 5	ω~ ⊃o	माघ सुदि १३	विवेक रत्नसूरि	चन्द्रप्रभस्वामी की प्रतिमा का लेख	वीर जिनालय, गीपटी, बही, भाग-२ खंभात	, बही, भाग–२ लेखाङ्क ७०६	
چ م	ର <b>ନ୍ଧ</b>	वैशास्त्र सुदि ५ गुरुवार	अमररत्नसूरि	वासुप्ज्यस्वामी की प्रतिमा का लेख	महावीर जिनालय, डीसा	नाहर, पूरनचन्द, पूर्वोक्त, भाग-२, लेखाङ्क २००६	- •
9846	2	वैशाख वदि ६ शुक्रवार	विवेकरत्नसूरि	सुविधिनाथ की प्रतिमा का लेख	मनमोहन पाइवैनाथ जिनालय, बड़ोदरा	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग-२, लेखाङ्क ८५	
6,8,b	න %	पौष वदि ६ रविवार	अमररत्नसूरि	सुविधिनाथ की धातु प्रतिमा का लेख	बीर <mark>ज</mark> िनालय, राधनपुर	मुनि विशालविजय, पूर्वोक्त, लेखाङ्क-३०६	
2	<u> ৩</u> ৪५	पौष वदि १० बुधवार	अमररत्नमूरि	सुविधिनाथ की धातु की पंचतीथीं प्रतिमा का लेख	पारुवनाथ देरासर, पाटन	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त भाग १, लेखाङ्क २२८	
ଚନ୍ଧ୍ୟ	<u>ඉ</u>	माघ, सुदि १३ रविवार	अमररत्नसूरि के पट्टधर श्रीसूरि	शीतलनाथ की घातु की प्रतिमा का लेख	बड़ा मंदिर, कातर ग्राम	विजयधर्मसूरि, पूर्वोक्त, लेखांक, ४९६	
2846	» »	वैशाख मुदि २ शनिवार	जिनचन्द्रसूरि	शीतलनाथ की प्रतिमा का लेख	शांतिनाथ जिनालय, चौकसीपोल खंभात	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग २, लेखांक ८३४	

વિલ્	2846	वैशाख सुदि ३	सोमरत्नसूरि	श्रेयांसनाथ की प्रतिमा का लेख	प्रतापसिंह जी का मंदिर, रामघाट, बाराणसी	नाहरं, पूरनचन्द-पूर्वोक्त, भाग १, लेखांक ४२३
ှ (၁)	১৪५৮	आषाढ़ सुदि ३ सोमवार	विवेकरलसूरि	अज्ञितनाथ की प्रतिमा का लेख	संभवनाथ जिनालय बोलपीपलो, खंभात	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग-२, लेखांक ११३ <b>९</b>
ું. કેંગ્	८५५७	माघ वदि <i>८</i> शनिवार	सोमरत्नसूरि	सुमतिनाथ की पंच- तीर्थी प्रतिमा का लेख	मनमोहनपार्श्वनाथ जिनाल्य, मीयागाम	बही, भाग–२, छेखांक २७६
%9.	१५५२	वैशाख सुदि ३	सोम रत्नसूरि	सुमतिनाथ की प्रतिमा का छेख	चन्द्रप्रभजिनालय, भोंपरापाडो, खंभात	वही, भाग-२ छेखांक-८९४
૧૭૯	৪১১৮	फाल्गुन सुदि ··· ।	विवेकरत्नसूरि	विमलनाथ की प्रतिमा का लेख	सुमतिनाथ मुल्य बावन <sup>.</sup> जिनाल्य, मातर	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त भाग–२ लेखांक ४६६
ه چ	<b>ት</b> ትት <b>ት</b>	<sub>डगेट्ड</sub> सुदि ९ रविवार	अमररत्नसूरि के पट्टधर सोमरत्नसरि	मुनिसुत्रत की धातु की प्रतिमा का लेख	बृहद्खरतरगच्छ का उपाश्रय, जैसलमेर	नाहर, पूर्वोक्त, छेखांक २४८५
6.96	के के के के	वैशास्त्र मुदि १३ रविवार	सोमरत्नधूरि	मुनिसुद्रत की चौबीसी प्रतिमा का लेख	पारर्वनाथ जिनाल्य, दाहोद	विनयसागर, पूर्वोक्त, लेखांक ८८७
986	<b>७</b> ५५७	वैशाख सुद्धि २	विवेकरत्नसूरि	अभिनन्दनस्वामी की चौबीसी प्रतिमा का लेख	शांतिनाथ जिनालय, पादरा	बृद्धिसागर, पूर्वोक्त, लेखांक ८
99.b	०३५४	वैशाख सुदि ३ शुक्रवार	विषेकरत्नसूरि	श्रेयांसनाथ की घातु की चौबीसी प्रतिमा कालेख	जैनमंदिर, राधनपुर	मुनिविशास्त्रविजय, पूर्वोक, लेखांक ३२१

<b>J</b> -	क्षेत्रक क्षेत्रक	वैशाख सुदि ३ बुधवार फाल्गुन वदि ५	भावसागरसूरि आणंदसूरि	शीतलमाथ की प्रतिमा का लेख शांतिनाथ की प्रतिमा	सीमंधरस्वामी का देरासर, अहमदाबाद शांतिनाथ जिनल्य, बीजापर	बुद्धिसागर, पूर्वेक्ति, भाग १, लेखांक १२३६ वही, भाग–१ लेखांक ७३९
us 31 5	11.9"	्रायार माघ सुदि ५ सोमबार	शिवकुमारसूरि	। की प्रतिमा	ा	्वही, भाग-२, छेखांक ७१०
95. 20	9	वैशास मुदि ३ बुधवार	सोमरत्नसूरि	मुनिसुब्रत की प्रतिमा का लेख	पद्मप्रभजिनालय,	वही, भाग~१, लेखांक ६२४
35	<u>ي</u>	वैशास सुदि ९ शुक्रवार	सोमरहनद्वरि	आदिनाथ की घातु की चौबीसी प्रतिमा का लेख	आदिनाथ जिनाल्य, जयपुर	नाहर, पूर्वोक्त, भाग–२, स्टेखांक १२१६
००१४	န	पौष वदि ५ रक्षिवार	शिवकुमारसूरि	अजितनाथ की प्रतिमा का लेख	आदिनाथ जिनालय, बहोदरा	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग २, लेखांक १००
৮০১৮	6	चैत्र वदि २ गुरुवार	आनन्दरत्नसूरि	वासुपूज्य स्वामी की प्रतिमा का लेख	आदिनाथ जिनाल्य, वडनगर	वही, भाग–१, छेखांक ५५२
<del>5</del> -	ी १७१	चैत्र वदि २ गुरुवार	सोमरत्नसूरि	अभिनन्दन स्वामी की चौबीसी प्रतिमा का लेख	महावीर जिनालय, लेखनऊ	नाहर, पूरनचन्द— पूर्वोक्त, भाग-१ छेखोक १५७७
<del>5-</del>	<b>७</b> ०/७	चैत्र वदि ७ गुरुवार	सीमरत्नसूरि	बासुपूज्य स्वामी की प्रतिमा का लेख	जैनदेरासर, गेरीता	बुद्धिसागर, पूर्वोक्स, भाग १, लेखांक ६७०
<del>-</del>	<b>व</b> ५७३	गैशाख सुदि ६ गुर्वार	सोमरत्नपूरि	वासुपूर्य स्वामी की प्रतिमा का लेख	आदिनाथ जिनालय, खेड़ा	बही, भाग २, लेखांक ४ <b>१</b> ४

9%.	ह १५७३	फाल्गुन सुदि २ रविवार	अमररत्नसूरि के पट्टधर सोमरत्नसूरि	श्रेयांसनाथ की चौत्रीसी प्रतिमा का लेख	वीर जिनालय, बीजापुर	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त- भाग-१, लेखांक ४३३
१९१.	৸৽৸৳	माघ सुदि ६ गुरुवार	आनन्दरत्तसूरि	धर्मनाथ को प्रतिमा का लेख	धर्मनाथ जिनालय, बड़ा बाजार, कलकत्ता	नाहर, पूर्वोक्त, भाग १, लेखांक १११
985	भूग्री	माघसुदि ५ गुरुवार	मुनिरत्नसूरि के पट्टधर आनन्दरत्नसूरि	पद्मप्रभ की चौबीसी प्रतिमा का लेख	पद्मावती देरासर, बीजापुर	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग १, लेखांक ४२१
र इंड	કું અમૃષ્ઠ	माघसुदि ९ शनिवार	मुनिरत्नसूरि के प्टुष्ठर आनन्दरत्नसूरि	चन्द्रप्रभस्वामी की प्रतिमा का लेख	चन्द्रप्रभ जिनालय, मुल्तानपुरा, बढ़ोदर,	वही, भाग २, लेखांक १९५
98.	ଚଚ୍ଚଧ	माघ सुदि <b>९३</b> गुक्वार	हेमरत्नसूरि	शोतिनाथ की प्रतिमा का लेख	कोठार पंचतीर्थी-४ शत्रुञ्जय	मुनि कंचनसागर, पूर्वोक्त, छखांक २३७
भेड़ि	2016	माघ वदि ५ गुरुवार	विवेकरत्नसूरि	धर्मनाथ की चतुर्मुख प्रतिमा का लेख	आदिनाथ जिनालय, भरुच	मुनिबुद्धिसागर, पूर्वोक्त भाग-२, लेखांक २९४
86	26/16	माघ वदि ५ गुरुवार	विवेकरत्नसूरि	संभवनाथ की प्रतिमा मुनिसुव्रत जिनाल्य, का लेख	मुनिसुक्रत जिनालय, भरव	वही, भाग–२ लेखांक ३३७
986.	२०५७	माघ सुदि ४ गुरुवार	विवेकरत्नसूरि	सुमतिनाथ की प्रतिमा  नेमिनाथ जिनाल्य, का लेख	· नेमिनाथ जिनालय, मेहतापोल, बड़ोदरा	वही, भाग २, लेखांक १७१
28	১৯১৮	वैशाख सुदि ५ सोमवार	विवेकरत्नसूरि	शीतस्त्रमाथ की धातु को <b>चौबो</b> सी प्रतिमा का सेस्ट	शांतिनाथ जिनालय, राधनपुर	मुनि विशास्त्रविजय, पूर्वोक्त, लेखांक ३३६

मुनि जयन्तविजय, आवू~भाग ५, लेखांक १८२	य <sup>ं</sup> बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, त <sup>ं</sup> भाग-२, लेखांक ६१५	ळोड़ा, दौलतसिह- पूर्वोक्त, लेखांक २४७		य, बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग २, लेखांक ३४८	बही, भाग १, केखांक ७७५	मुनिकंचनसागर, य पूर्वेदित, लेखांक ४५२	बृद्धिसागर, पूर्वोक्त, ११ - भाग-२, लेखांक १९ <b>३</b>	ं बही, भाग <b>१,</b> बाद लेखांक १२१६
जैन मंदिर, भ्रामरा ग्राम	शांतिनाथ जिनाल्य कडाकोटडी, खंभात	िवीर जिनाल्य, थराद	शांतिनाथ देरासर, राधनपुर	मुनिसुद्रत जिनाछ भरुच	ा जैन मंदिर, झुंडाल	देरी न० ७१।२ पंचतीर्थी, शत्रुङजय	चन्द्रप्रभजिनालय, मुल्तानपुर, बड़ोदरा	सीमन्धरस्वामी का जिनाल्य, अहमदाबाद
शीतलनाथ की धातु की चौबीसी प्रतिमा का लेख	शीतस्त्रनाथ की प्रतिमा का सेख	मुनिसुन्नत की पंचतीथीं वीर जिनारुय, प्रतिमा का लेख थराद	श्रेयांसनाथ की धातु की चौबीसी प्रतिमा का लेख	आदिनाथ की प्रतिमा मुनिसुव्रत जिनास्त्र्य, का सेख	श्रेयांसनाथ की प्रतिमा जैन मंदिर, का लेख	गीतलनाथ की पंचतीर्थी प्रतिमा का लेख	वासुप्ज्यस्वामी की प्रतिमा का लेख	विमलनाथ की प्रतिमा का लेख
शिवकुमारसूरि	शिवकुमारसूरि	सोमरत्नसूरि	मुनिरत्नसूरि के पट्टेश्वर आनन्दरत्नसूरि	शिवकुमारसृरि	शिवकुमारसूरि	उदयरत्नेसूरि	सिहदत्तसूरि के पट्टधर शिव- कुमारसूरि	उदयरन्नमृरि
फाल्गुन सुदि ५ सोमवार	फाल्गुन मुदि ५	माघ सुदि ५ गुरुवार	ज्येष्ठ सृदि ९ युक्रवार	<b>ीशा</b> ख वदि ४	वैशाख सुदि ४	माघ वदि ५	पौष बदि ६ रविवार	माघ वदि ८ गुरुवार
<b>S</b> S 46	86146	6246	१५८३	8246	8246	32/16	9246	<b>७</b> २५ <b>८</b>
85	.300.	₹०9.	30%	rir Or	*% o c	<i>3</i> '	0 0 0	90%

बही, भाग १, लेखांक १४७७	बही, भाग <b>१,</b> लेखांक ४६८	बुद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग–२, लेखांक ६७३	बही, भाग ६, लेखांक ८६०		मुनि जयन्तविजय, आव्, भाग–२, लेखांक १९४	मुनिविशास्त्र विजय, पूर्वोक्त ३५९
जैन मंदिर, ईडर	पात्र्वनाथ देरासर, लाडोल	शांतिनाथ जिनालय, ऊंडीपोल, खंभात	आदिनाथ की चौबोसी जैन देरासर, सौदागर प्रतिमा का ठेख पोल, अहमदाबाद	आदिनाथ की प्रतिमा विमलनाथ जिनाल्य, का लेख	विमलवसही, आवू	संभवनाथ की धातु की  द्यांतिनाथ देरासर, पंचतीथीं प्रतिमा       राधनपुर का लेख
विमलनाथ की प्रतिमा का लेख	संभवनाथ की प्रतिमा का लेख	बासुपुज्यस्वामी की प्रतिमा का लेख	आदिनाथ की चौबीर्स प्रतिमा का लेख	आदिनाथ की प्रतिमा का लेख		संभवनाथ की धातु र्झ पंचतीर्थी प्रतिमा का लेख
उदयरत्नसूरि	उदयरत्नमूरि	संयमरत्नसूरि	संयमरत्नसूरि विनयमेक्सूरि		उदयरत्नसूरि के पट्टधर सौभाग्यरत्न- सूरि के परि- वार के हर्षरत्न उपाध्याय, पं० गुणमंदिर, माणिकरत्न, विद्यारत्न,	.संयमरत्नमूरि
माघ वदि <i>ः</i> ग्रुक्वार	ँ माघ वदि ८ गुरुवार	े वैशाख बदि ६ शुक्रवार	ु ज्येष्ठ मुदि १०	ज्येष्ठ सुदि ११ रविवार	चैत्रसुदि १५ अधिवार	वैशाख सुदि ६ ङ्घवार
6246	92 <b>76</b>	6646	8' 8' 8'	<b>७५७</b>	o- e-	रहे
200	30%.	290.	319.	2 <del>9</del> 2	<u>क</u>	ર૧૪.

बृद्धिसागर, पूर्वोक्त, भाग-२, लेखांक ११	बही, भाग-२, क्रेंखांक ६९०	वही, भाग-२ लेखांक ६४९	वही, भाग−१ ा छेखांक ३६१
शांतिनाथ की धातु की  संभवनाथ जिनालय, प्रतिमा का लेख           पादरा	क्षांतिनाथ की प्रतिमा  क्षांतिनाथ जिनाल्य, ' का लेख	शीतलनाथ जिनालय, कुंभारवाडो, खंभात	शांतिनाथ जिनालय, कनासानो पाडो, पाटन
शांतिनाथकी धातु की प्रतिमा का लेख	शांतिनाथ की प्रतिमा का लेख	पारवेनाथ की प्रतिमा का लेख	अजितनाथ की प्रतिमा का लेख
संयमरत्नसूरि के पट्टधर कुळवधनसूरि		कुलवर्धनसूरि	कुलवधनसूरि
फाल्गुन सुदि ५ गुक्वार	वैशाख वदि ७	वैशाख विद ७	ज्येष्ठ सुद्धि ६ गुरुवार
9 % % %	9 3 3 5 6	9,३५,७	६८३
298	395	. ૧૧૯.	396.

इस प्रकार यह स्पट्ट है कि आगमिकगच्छ १३वीं शती के प्रारम्भ अथवा मध्य में अस्तित्व में आया और १७वीं शती के अन्त तक विद्यमान रहा। लगभग ४०० वर्षों के लम्बे काल में इस गच्छ में कई प्रभावक आचार्य हुये, जिन्होंने अपनी साहित्यो-पासना और नूतन जिन प्रतिमाओं की प्रतिष्ठापना, प्राचीत जिनालयों के उद्धार आदि द्वारा पश्चिमी भारत (गुजरात-काठियावाड़ और राजस्थान) में क्वेताम्बर श्रमणसंघ को जीवन्त बनाये रखने में अति महत्वपूर्ण भूमिका निभाई। यह भी समरणीय है कि यह वही काल है, जब सम्पूर्ण उत्तर भारत पर मुस्लिम शासन स्थापित हो चुका था, हिन्दुओं के साथ-साथ बौद्धों और जैनों के भी मन्दिर-मठ समान रूप से तोड़े जाते रहे, ऐसे समय में क्वेताम्बर श्रमण संघ को न केवल जीवन्त बनाये

रखने बल्कि उसमें नई स्फूरित पैदा करने में रवेताम्बर जैं। आचायों ने अति महत्त्वपूर्ण योगदान दिया। विक्रम सम्बत् की १७वीं शताब्दी के पश्चात् इस गच्छ से सम्बद्ध प्रमाणों का अभाव है। अतः यह कहा जा सकता है कि १७वीं शती के पश्चात् इस गच्छ का स्वतंत्र अस्तिस्व समास्त हो गया होगा और इसके अनुयायी अमण एवं श्रावकादि अन्य गच्छों में सिम्मिलित हो गये होंगे।

बर्तमान समय में भी रवेताम्बर श्रमण संघ की एक शाला त्रिस्तुतिकमत अपरनाम बृहद्सौधमैतपागच्छ के नाम से जानी जाती है, किन्तु इस शाखा के मुनिजन स्वयं को तपागच्छ से उद्भूत तथा उसकी एक शाखा के रूप में स्वीकार करते हैं।

# THE RULES CONCERNING SPEECH (BHĀSĀ) IN THE ĀYĀRANGA-AND DASAVEYĀLIYA-SUTTAS

Collette Caillat

One of the major vows taken by the ascetics of ancient India, whether Brahmanic, Buddhist or Jaina, is "not to make any untrue statement." In fact, this prescription applies to each and every individual, for (as is well known), speech is assumed to exert extremely potent forces. It is therefore quite natural that the fastras lay down rules about what is or is not to be said, and where, when, how it should be uttered, not only on solemn occasions, but also in daily life. Such prescriptions are specified in the Scriptures of the Buddhists and the Jainas

1. For a general survey and appraisal, H. JACOBI, SBE 22 (London, 1884, repr. Delhi, 1964), Introduction, p. XXII ff.

2. For general considerations on "oral rites", M. MAUSS, Theorie de la magie, reprinted in Sociologie et anthropologie, Paris, 1950, p. 48 ff.—As far as India is concerned, L. RENOU, Etudes vediques et pāṇineennes, 1. Paris 1955 (Institut de Civilisation Indienne de 'Universite de Paris 1), p. 1-27; IDEM, Etudes sur le vocabulaire du Rgveda, Pondichery, 1958 (Institut Français d'Indologie 5), on nāman, p. 10-12 ("le nom n'est jamais" "pretexte, apparence" (oppose a "realite"); il est au contraire la realite meme, il touche a l'essence de l'etre...", p. 11). Moreover, see, e.g., many of J. Gonda's books and articles, among others, Jan GONDA, Die Religionen Indiens I, Veda und ālterer Hinduismus (Die Religionen der Menschheit. Herausgegeben von C. M. Schroder, 11), Stuttgart, 1960, p. 21 ff. (Das Wort").

3. Vāg ghy evaitat sarvam | vācā hyevaitat sarvam āptam,

"Everything here is speech | for by speech everything here is obtained",

Satapatha Brāhmana 10.5.1.3 (ed. A. Weber; Berlin-London, 1885 translation J. Eggeling SBE 43, Oxford, 1897, repr. Delhi, 1963); cf. ib,

14.3.2.20:

vācyarthāḥ niyatāḥ sarve, vān-mūlā vāg-nisritāḥ
"all things (have their nature) determined by speech; speech is their root, and from speech they proceed", Mn 4.256 (trsl. G. Bühler);

vān-mayānīha sāstrāņi vān-nisthāni tathaīva ca

tasmād vācaḥ param nāsti vāg ghi sarvasya kāraņam, "the śāstras are made up of words, and words are the source of everything", Nātyaśāstra, 9.3 (ed. M. Ghosh, Calcutta, 1967, trsl. Id, Calcutta, 1951, BI 272).

as well as in the Dharmasāstras; but, whereas in the last mentioned books, the rules concern all social categories, in the Buddhist Pāli Tipiṭaka and in the Jaina Siddhānta, they are first and foremost meant for the members of the religious community.

The Svetāmbara Jainas have expressed their views on bhāsā (bhāṣā) in several passages of their canon. The topic is investigated from different angles in various parts of Viyāhapannatti, Vyākhyā-prajāapti, and systematically treated in the eleventh chapter, called "bhāsā-paya", of the Pannavaṇā—a precious survey of which we owe to Pandit Dalsūkh Malvania. Moreover, the first Anga and the second Mūlasūtra of the canon deal with bhāsā from the point of view of discipline, in their famous chapters which I propose to consider here; they are Āyār (anga-sutta) 2.4.1-2 (in prose), Dasaveyāliya—sutta 7 (in verses)3. I shall not examine the interconnexions between both, they have been studied by Dr. Ghatage in NIA 1.2 (may 1938, p. 130-137)4. I only wish to show that a comparison between these developments and their old Brahmanic counterparts help to realize how the Jainas have succeeded in

- .1 References to canonical developments concerning bhāsā in W. SCHUBRING, Die Lehre der Jainas...., Berlin u. Leipzig, 1935 (GIAPhA 3.7) p. 103-104=IDEM, The Doctrine of the Jainas, Delhi...., 1962 § 74.
  - For Viyāhapannatti, cf. J. DELEU, Viyāhapannatti...., Brugge 1970 (Rijksuniv. te Gent, Werken uitgegeven door de Fac. van Letteren en Wijsbegeerte 151), Index of terms and topics, p. 345.
- Cf. Pannavanasuttam, Ed. PUNYAVIJAYA-MĀLVAŅIĀ-BHOJAK, Bombay 1971 (Jaina-Āgama Series 9), Part 2, Introduction, p. 84-88 (translated into English by Dr. Nagin J. SHAH, p. 321-326, "on spoken language").

I had the good fortune to read this chapter with Pandit Dalsukh Malvania: I wish to seize this opportunity to express my affectionate gratitude to him, his family and circle of friends.

The Jaina (and Buddhist) statements concerning addhamā gahā bhāsā (māgaha-bhāsā, mūla-bhāsā), etc., will not be taken into-consideration, as they would be irrelevant from the present point of view.

- 3. As noted by Schubring, the odd chapters of Dasav are concerned with special subjects (Dasav, Introduction, p. VI); in particular, different aspects of (right) conduct are examined therein.
- 4. "Parallel passages in the Daśavaikālika and the Ácārānga"; A. M. Ghatage's conclusion is that Dasav 7 is older than Áyār 2.4. Schubring's opinion, on the contrary, is that "Dasav is later than Áyār. If in its ślokas it contains such pādas as scattered in the prose of Áyār/./ the latter represent an ancient stock....", Doctrine § 74 n. 2.
- 5. On the comparative antiquity of Gaut DhS, etc., and of Buddhist-Jaina canonical scriptures, JACOBI, loc, cit., p. XXX ff.

binding into an organic unity prescriptions which are also found, but more or less scattered, in different sections of the DhS, and which have been somewhat differently elaborated in the Pāli scriptures. In fact, as is natural, the Jainas' ethical teachings in this field are linked with their metaphysical tenets.

Let me first sketch how the DhS approach the subject.

Sometimes—exceptionally—the approach is a general one; e. g., when ApDhS introduces the chapters on penance, it explains that "A wise man who has eradicated the (faults) which destroy creatures, obtains salvation". "(These are) anger exultation, grumbling, covetousness, perplexity, doing injury, hypocrisy, lying, gluttony, calumny, envy, lust, secret hatred, neglect to keep the senses in subjection, neglect to concentrate the mind...", krodho harso roso lobho moho dambho droho mṛṣodyamātyāṣa-parīvādāvasūyā kāma-manyū anātmyam ayogas, teṣām yoga-mūlo nirghātaḥ (ApDhS 1.8.23.5) On the contrary, "freedom from anger (akrodha-)...., truthfulness (satyavacana-)..., silencing slander (a-paifuna-) uprightness, affability (ārjava-mārdava-)..., peace with all created beings, concentration (of the mind on the contemplation of the Atman), regulation of one's conduct according to that of the Āryas (āryava-)—these (good qualities) have been settled by the agreement (of the wise) for all (the four) orders...." Similar precepts are also ordained by Manu, who applies them to the snātaka:

satyadharmāryaviattesu sauce caivārametsadā .....vāg-bāhūdara-samyatah,

"Let him always delight in truthfulness,...; let him keep his speech, his arms and his belly under control" (Mn 4.175)<sup>8</sup>. As a matter of fact, Manu is in accordance with Gautama who, among the duties of the Snātaka (ch. 9) prescribes:

"He shall keep his organ, his stomach, his hands, his feet, his tongue, and his eyes under due restraint", further:

satya-dharmā (68), ārya-vṛttaḥ (69).... syāt (72), "He shall always speak the truth."

"He shall conduct himself (as becomes) an Aryan."

- 1. nirhrtya bhūta dāhīyān kṣemam gacchati paṇḍitaḥ, (trsl. Bühler).
- 2. Ib 6. Cf. also 1.11.31.25 (trsl., SBE 1.11.31.23): krodhādīmāca bhūta-dāhīyān doṣān varjayet, "and let him (the snātaka) avoid the faults that destroy the creatures, such as anger and the like."
- 3. Bühler translates: "in truthfulness, (obedience to) the sacred law ""; but cf. Gaut DhS, 9.68, infra.
- 4. na fifnodara-pāņi-pada-vāk-cakşus cāpalāni kuryāt.

Thus, rules regarding speech are, in fact, but the application to a particular case of general injuctions to keep one's organs (organs of sense, organs of action and manas) under complete control (cf. Mn 2.88) the organ of speech being the tenth in the list<sup>1</sup>.

Therefore, it would seem normal that, in the DhS, general instructions should be given about the proper use of Vāc. Nevertheless, most of the time, in the texts, the rules are laid down for specific categories of individuals: the householder, or, more often, the brahmacārin, the student who has returned home, the snātaka....

Now, what are these rules? Two sets can be distinguished:

- (1) the rules connected with salutation; (2) the rules which might be termed apotropaic, whether the danger is visible or occult.
- (1) It is well known that "reverential salutation" is looked upon as strengthening vardhana.<sup>2</sup> Conversely, as stressed in a floating stanza, "he who habitually salutes and constantly pays....... reverence to the aged obtains an increase of four (things), (namely) glory, length of life, fame, (and) strength".<sup>3</sup>

abhivāda-sīlasya nityam vrddhopasevinah catvāri sampravardhante, kīrtir āyur yaso balam (Mbh. 5.39.60).

The same view is expressed among the Buddhists.4

With minor variants, Mn (2.121) applies the maxim to the brahmacārin: catvāri tasya vardhante, āyuh prajñā yaso balam.

As a matter of fact, in the DhS, much importance is attached to terms of address and to saluting<sup>5</sup>—a topic to which the sixth chapter of the Gaut DhS is

- vāk caīva dašamī smṛtā, Mn 2. 90 d.—
   Compare Aśoka, Rock Edict XII (C), recommending vaca- (vaci-) gutti and, infra, Uttarajjhayana 24. 22-23.
- 2. J. Gonda, IIJ 8 (1964), p. 14, quoting RV 6.51.8.
- 3. For concordances, L. Sternbach, Mahā-subhāṣita-saṃgraha 2, Hoshiarpur 1976 (Vishveshvaranand Vedic Research Institute, V. Indological Series-69, no 2336, compare 2337-8). Trsl. following Bühler, Mn 2.121.
- 4. abhivādana-sīlissa niccam vaddhapacāyino

cattāro dhammā vaddhanti: āyu vanno sukham balam, Dhp 109, of which the Gāndhāri Dharmapada rendering is:

ahivadaņa-Silisa nica vridhavayariņo

catvari tasa vardhadi

ayo kirta suha bala (ed. J. Brough, London ..., 1962, London Oriental Series, 7), 172.

5. Cfr Kane, History of Dharmasastra, 2.1, p. 333 ff., specially 336 ff., ubi alia.

(2) The same remark would apply to the second set of rules, those which I proposed to term apotropaic. They seem to be given mainly for the snātaka; and to remain comparatively unchanged.

Before stressing that the snātaka should abide by truth, satyadharmā ....syāt (9.61, supra), Gautama considers several utterances which are to be avoided. The same warnings recur in other DhS, especially in ApDhS, the sūtras of which can be conveniently examined (1.11.31.5-16):

5. And he shall not speak evil of the gods or of the king,

(parusam cobhayordevatānām rājāasca .... varjayet),

- 8. He shall not mention the blemishes of a cow, of sacrificial presents, or of a girl.
- 9. And he shall not announce it ... if a cow does damage (by eating corn or grain in a field).
  - 10. (Nor shall be call attention to it) if a cow is together with her calf....
- 11-12. And of a cow which is not a milch-cow he shall not say 'She is not a milch-cow'. He must say 'This is a cow which will become a milch-cow'.

(nādhenum adhenur iti brūyāt, dhenu-bhavyetyeva brūyāt),

- 16. If he sees a rainbow, he must not say to others, 'Here is Indra's bow'.2
- For proper words, ApDhS 1.4.14.26-29; pluti of final vowel, ib 1.2.5.17,
   Vas 13.46, Mn 2.125, Pān 8.2.83, quoted in Kane, ib, p. 340; syntax,
   GautDhS 2.36, ApDhS 1.1.3 28-30, Mn 2.69.
- 2. gor dakṣiṇānāṃ kumāryāl ca parīvādān varjayet (8)
  stṛhantiṃ ca gāṃ nācakṣīta (9)
  saṃsṛṣṭāṃ ca vatsenānimitte (10)
  nendradhanur iti parasmai prabrāyāt (18)

Similarly, GautDhS 9.22 remarks: "(....in speaking of) a rainbow (he shall use the word) mani-dhanus (the jewelled bow) instead of Indra-dhanus' "11—a prescription which is in agreement with BaudhDhS 2.3.6. 11-12, and VasDhS 12.32.4

The prohibitions and injunctions detailed above are likewise given in the other DhS. The implied justification can be deduced from the following observation, by ApDhS:

nāsau 'me sapatna' iti brūyāt; yady 'asau me sapatna' iti brūyād dvişantam bhrātrvyam janayet,

"(In company) he shall not say, 'This person is my enemy'. If he says 'This person is my enemy', he will raise for himself an enemy, who will show his hatred' ApDhS 1.11.31.15).3

Now, these remarks are made in a khanda which warns against dangerous words and acts, and points to those which are conducive to welfare (1.11.31.6; 14, etc.); similarly, khanda 32 dissuades from visits to countries inhabited by inferior men, from mixing in assemblies and crowds (1.11.32, 18-19); it also advises the snātaka not "to cross a river swimming" and not to use "ships of doubtful (solidity)" (26.27). To revert to speech: we can include in this review a rule laid down for both the snātaka and the householder, who are advised not to "talk of a doubtful matter as if it were clear" (2.5.12.21, cf. 1.11.32.22). This last recommendation leads us back to the observance of truthfulness, which should not be interpreted as an encouragement to use cruel words. On the contrary, Manu stresses:

hīnāngānatiriktāngānvidyā-hīnānvayo-'dhikān rūpa-draviņa-hīnānsca jāti-hīnāsca nāksipet,

- 1. manidhanur itindradhanuh.
- 2. Compare, a little differently, Mn 4.59.

On beliefs connected with rainbow, M. Mauss, "Theorie de la magie", reprinted in Sociologie et anthropologie, Paris, 1950, p. 32; S. H. Webster, Le tabou, (French translation), Paris, 1952, p. 227 and n. 1.— For the same warning, Prof, Gonda kindly refers me to several other texts: PārG 2.7.13, VaikhDh 3.2.12, AthParis 72.1.6, and to the old saying in The Netherlands, that it is a bridge for the deceased to go to heaven, (cf. H. Bachtold-Staubli, Handwörterbuch des deutschen Abersglaubens. Berlin, 1927-1942, 6 vol., s. v. Regenbogen).

- 3. 1.11.31.17 in the text, but 15 in the translation.
- 4. bāhūbhyān ca nadi-taraņam (scil. varjayet), (26); cf. 1.2.5.9; 1.5.15.11 (and the note SBE 2, p. 55): 1.11.32.26; also Mn 4.77,
- 5. navam ca samsayikim (scil. varjayet), (27).
- 6. na samsaye pratyaksavad brüyat.

"Let him (the snātaka) not insult those who have redundant limbs or are deficient in limbs, nor those destitute of knowledge, nor very aged men, nor those who have no beauty or wealth, nor those who are of low birth." As a matter of fact, avoiding lies and avoiding harshness are both combined in the fourfold prescription emphasized by Mn (4.138):

satyam brūyāt, priyam hrūyānna brūyātsatyamapriyam, priyam ca nānrtam brūyād eša dharmah sanātanah,

"Let him (the snātaka) say what is true, let him say what is pleasing, let him utter no disagreable truth, and let him utter no pleasant falsehood; that is the eternal law".2

Parallels for this aphorism are quoted from Vişnu- and Yājõavalkya-DhS, from the epics3.... More could be adduced from Buddhist and Jaina scriptures.

Let us now turn to the Jainas.

First of all, one fact is remarkable: that two old canonical texts each devote one whole chapter completely to the examination of the different species of bhaṣā ("bhāsā-jāyā"), and to right conduct with regard to speech. This proves the very great importance attached to the subject by the Jaina teachers, and by the Jaina tradition. No less remarkable is the endeavour of Ayār and Dasav to explain what their guiding principles are; they can be summarized as follows: on the one hand, it is imperative to respect truth—an effort which involves the constant observance of self-control, samyama- (Amg samjama); on the other hand, it is necessary to combine respect for truth with respect for ahimsā. Such is the complex behaviour advo-

<sup>1.</sup> Mu 4.141.

<sup>2.</sup> şuktū rūkṣāḥ paruṣā vāco na brūyāt, BaudhDhS 2.3,20, "let him (the snātaka) not make empty, ill-sounding, or harsh speeches" (Bühler's trsi.)

<sup>3. ...</sup> nākasmād apriyam vadet,

nāhitam nānrtam caīva ........., Yājūavalkya DhS (ed. Stenzler Berlin-London, 1849), 1.132, "on no account should he say (anythīng) disagreeable, noxious, or, again, untrue ....";

nāslilam kīrtayet (72) nānrtam (73) nāpriyam (74),

Vișņusmṛti, ch. 71 (ed. J. Jolly, Calcutta 1881, repr. 1962);

satyam vaded vyāhrtam tad dvitīyam,

dharmam vaded vyāhrtam tat trtīyam,

priyam vaded vyāhrtam tuc caturtham. MBh (Bh) 12.288.38, (similar to Mn, loc. cit.; compare, infra, the Buddhist definition of

subhāsita).

Of Rāma, it is said that, even if spoken to harshly, he never gave a harsh answer, Rām 2.1.10 (on which Gonda, Selected Studies, Leiden, 1975, p. 514).

cated in the introduction and conclusion of Āyār 2.4<sup>1</sup>, where it is recommended (1) to "vomit" the four passions involving violence (vantā koham ca māṇam ca māṇam ca loham ca), (2) to speak only after due reflection and with constant circumspection<sup>2</sup>. To help attain this ideal aim, bhāsā is analysed into four species (with subdivisions): two of them are absolutely condemned and prohibited, because they are either totally or partly wrong and false; as for the other two, the monk should be educated to use them with discrimination: Dasay 7.1 proclaims:

caunham khalu bhāsānam parisamkhāya pannavam donham tu viņeyam sikkhe, do na bhāsejja savvaso<sup>3</sup>.

Āyār also distinguishes four bhāsā-jāyā, somewhat emphatically: bhikkhū jāņejjā cattāri bhāsā-jāyāim, tam-jahā: saccam egam padhamam bhāsā-jāyam bīyam mosam taiyam, seccā-mosam, jam n'eva saccam n'eva mosam n'eva saccāmosam asaccāmosam tam cauttham bhāsā-jāyam, se bemi.... (2.4.1.4). Thus the bhikkhu is invited, trained to recognize: (1) truth, (2) untruth, (3) truth mixed with untruth, (4) "what is neither truth, nor untruth, nor truth mixed with untruth..."4. Consequently, Dasav 7 immediately

 se bhikkhū vā bhikkhuņī vā vantā koham ca māņam ca māyam ca loham ca, aņuvīi niṭṭhābhāsī nisamma-bhāsī aturiya-bhāsī vivega-bhāsī samiyāe samjae bhāsam bhāsejjā.

"a monk or a nun, putting aside wrath, pride, deceit, and greed, considering well, speaking with precision, what one has heard, not too quick, with discrimination, should employ language in moderation and restraint", (Ayar 2.4.2.19 tisl, Jacobi).

2. Compare Dasay 7, 54-57:

chasu samjae, sāmaņie sayā jae, vaejja buddhe hiyam aņulomiyam,

"controlled (in his conduct) towards the six (groups of souls), (and) always restrained in monkhood the wise one shall speak good (and) kind (words)" (56 c-d, trsl. W. Schubring).

- 3. "Of the four kinds of speech, the thoughtful (monk) should, after consideration, learn the training in two, (but) should not use the other two ones at any occasion."
- 4. Cf. Viyāhapannatti, ch. 13, Ed Suttāgame, Gurgaon, 1953. vol. 1, 692, 15; Pannavaṇā, ed. Puṇyavijaya, etc. (Jaina-Āgama-Series 9.1), p. 215, §§ 870-876; Thāṇanga ch. 4.1, ed. Suttāgame, 223,8 (cattāri bhāsā-jāyā....).

See the same fourfold division "truth, untruth, ...." in relation with the first and second guttis (gupti—: maṇa-gutti, vai-g.), in Uttarajjhāyā 24. 20-23 (ed. J. Charpentier, Upsala, 1921, Archives d'Etudes orientales, 18), i.e. in the chapter concerning the eight pavayaṇa-māyā ("matrices of the Doctrine"). Here, the analysis of the three guttis follows that of the five sāmitis: the second of these is the bhāsā-samiti, "care in speaking"

proclaims an interdiction "the thoughtful (monk) should not use" "that (form of speech) which is true (but) not to be uttered, that which is half-true, that which is (quite) untrue, none (of which is) practised by the Jinas". The positive recommendation is formulated in the next śloka:

"(But) he should, after deliberation (samuppeham), use a speech not exposed to doubt (asamdiddham giram bhāsejja), that is (a speech) which is neither true nor untrue and (a speech) which is true, provided that it is not to be blamed or rough"

asaccamosam, saccam ca anavajjam akakkasam (Dasav 7.2-3)2.

Thus, the conceptual frame is firmly set for a discussion on bhasa to take place. The adduced definitions aim at being both clear and exact (in agreement with the complexity of reality); moreover, they expressly recognize the heterogeneity of charity and truth: further whereas, as we have just seen, Manu merely combined both virtues in, so to say, a formal fourfold pattern, the Jainas strive for complete integration and try to reconcile these sometimes contradictory requirements in a higher synthesis. Their effort can also be evaluated if compared with the

(ib 9-10), which stresses the necessity to expel all passions (compare, supra, ApDhS 1.8.23.5):

kohe mäne ya māyāe lo(b)he ya uvanttay ā hāse bhae moharie vikahāsu tah'eva ca eyāim attha thānāim parivajjitu samjae asāvajjam miyam kāle bhāsam bhāsejja pannavam

"To give way to anger, pride, deceit and greed, laughter, fear, loquacity and slander; these eight faults should a well-disciplined monk avoid; he should use blameless and concise speech at the proper time" (transl. H. Jacobi, SBE 45, Oxford, 1895, repr. Delhi, 1964, p. 131, and n. 2).

For other references, cf. W. Schubring, Doctrine § 173; P. S. Jaini, The Jaina Path of Purification, Berkeley . . . , 1979, 247-8); etc.

1. Dasav 7.2:

jā ya saccā avattavrā. saccāmosā ya jā, musā jā ya, buddhehi 'ņāiņņā, na tam bhāsejja pannavam,

2. Cp. Āyār 2.4.1.6: se bhikkhū va jā ya bhāsā saccā, jā ya bhāsā mosā, jā ya, bh. saccā-mosā, taha-ppagāram bhāsam sāvajjam sa-kiriyam kakkasam sa-kaḍu-yam niṭṭhuram pharusam anhaya-karim cheda-karim bheda-karim pariyāvana-karim uddavana-karim bhūovaghāiyam abhikamkha no bhāsam bhāsejjā, "a monk or a nun, having well considered, should not use speech—truth, or untruth, or truth mixed with untruth—that is blamable, (speech which is) sinful, rough, stinging, coarse, hard, leading to sins, to discord and factions, to grief and outrage, to destruction of living beings" (trsl. partly following Jacobi).

Buddhist fourfold definition of subhāsitā vācā<sup>1</sup>, and fourfold analysis of anartya-nahāra<sup>2</sup>.

Now, though the Jaina analysis of bhāsā can be said to be comparatively clear-cut, the attached developments are not always plain to understand. Two points, nevertheless, are manifest: (1) all the prohibitions and injunctions included in the two relevant lessons of Ayar and Dasav can be shown to proceed from the above two fundamental principles, observance of truth based on samjama, and observance of ahimsē; 12) the various particular prescriptions are, in many cases, akin or similar to those which are laid down in the DhS; but, precisely because the Jaina chapters concentrate on bhasa exclusively, all the minute rules can easily be recognized as special applications of an underlying theoretical scheme (applied examples of which are evidently liable to be multiplied); moreover, though they start from a multiplicity of particular consideration (most of which are formulated in all Indian sastras), the Jainas obviously connect them with their own metaphysical system (and their doctrine of jiva-nikāyas, infra), therefore promote a more consistent and general outlook; finally, they tend to include in the bhasa-chapter remarks which, in the DhS (also: in the Jaina suttas) mainly concern behaviour3: Tust as bad behaviour should be shunned, words also must clearly, though not aggressively, help discriminate between good and reprehensible conduct; in all possible ways, speech shall conform to the correct norm4. Thus, from the Dasav and Avar point of view, the scope of bhasa seems almost unlimited.

<sup>1.</sup> Idha bhikkhave bhikku subhāsitamyeva bhāsati no dubbhāsitam; dhammam yeva bh. no addommam; piyam yeva bh. no appiyam; saccam yeva bh. no alikam. Imehi kho |. | catāhi angehi samannāgatā vācā subhāsitā hoti no dubbhāsitā; anavajjā ca ananuvajjā ca viññānam, if a bh. "speak well and not badly, speak righteously and not unrighteously, speak affectionately and not unkindly speak truth and not falsehood, his speech having these four qualities, is well spoken, faultless, and not blamable by the wise", S 1.188.33-189.4 (C. Rhys Davids trsl.). With the "subhāsita-sutta" in S, compare the "subhāsita-sutta" in Sn. 78,5 ff., stanzas 450-454 (cf. infra).

<sup>2.</sup> Cattāro anariya-vohārā. Musā-vādo, pisunā vācā, pharusā vācā, samphappalāpo, "four are the ignoble modes of speech: lying speech, slandering speech, rough speech, frivolous speech", D 3.232. 5-6, etc., cp. M 1.42.10 ff.

<sup>3.</sup> Cf. ApDhS 1.11.32, supra.

<sup>4.</sup> Including the grammatical norm, infra.

<sup>5.</sup> Cf. the conclusion of Dasav 7 stanza 57:

parikkha-bhāsī susamāh' indie

cauk-kasāyāvagae aņissie

sa niddhuņe dhutta-malam pure-kadam

ārāhae logam imamtahā param-tti bemi,

Let us consider some of the examples adduced by the texts.

In Pannavaṇā, all speech inspired by the four kasāyas, koha māṇa..., is assimilated to lie,  $mosā^1$ . On the other hand, according to Āyār, anger etc. are conducive to harsh words (2.4.1.1) that hurt (ib 6). As such, they are prohibited. For its part, Dasav explains, so to say, the śloka 7.11-35 by emphasizing twice, at the beginning, and towards the end of the development, that a wise monk must (even if it is true) avoid all "rough speech which does harm to living beings:

.... ....pharusā bhāsā guru-bhūovaghāiņī saccā vi sā na vattavvā....... (7.11, cf. 29 c-d).

Without going into all the details and possible digressions, it is interesting to review what is prescribed and what is prohibited in the aforesaid passage. Various recommendations are met with which have been seen to be addressed either to the brahmacārin or the snātaka in the DhS. In Dasav 7.12, it is stressed that defect and mutilations should not be pointed to<sup>2</sup>; that various personal remarks are unacceptable (though they might be true literally speaking) for they might lead to faults of feeling and of conduct.<sup>3</sup> In this connexion, prescribed and recommended terms of address are specified, and detailed in six ślokas  $(14.19)^{\frac{1}{2}}$ . But it is not enough to observe circumspection when addressing mankind: circumspection is necessary also when speaking of all other five sense creatures, pancediya-pāṇa, and, in particular, no hiṃsā should be suggested against them, whatever their species<sup>5</sup>. Cows, especially, should not be referred to foolishly:

"(he who) speaks after consideration, controls his senses well, has overthrown the four passions, (and) is without (worldly) support purges (his soul) of the dirt resulting from previous evil deeds (and) is sanctified in this world and the next. Thus I say "(trsl. Schubring). Compare Pannav chap. 11 § 830-1, the fourfold ohāraṇī-bhāsā: the saccā form is ārāhaṇī.

- I. Cf. chap. 11 § 963.
- 2. tah' eva kāṇaṃ'kāṇe' tti .... .... no vae,
  ''.... a monk should not call a one-eyed man ....' by this wante; cf. Āyār
  2.4.2.1.
- 3. een 'annena atthena paro jen' uvahammai, äyära-bhäva-dosa-nni, na tam bhäsejja pannavam, "because the person concerned would be hurt by this or similar statement, a thoughtful (monk) should not utter such speech, as he knows (that) faults of conduct and of feeling (would result from it), trsl. cf. Schubring. cf. Ayār 2.4.2.1-2.
- tah' eva "hole" "gole" tti .... na tanı bhāsejja pannavam, 7.14. etc. Cf. Âyār 2.4.1. 8-11 (on how to address or not to address a man, a woman). Compare Chāndogya Upanişad 7.15.2.
- 5. Dasav 7.22.

```
tah' eva gāo dujjhāo dammā .... .... ....
n'evam bhāsejja pannavam<sup>1</sup>
```

So, "a thoughtful (monk) should not say: '(these) cows should be milked, tamed ....'. He should say: 'this is a young bull', 'this is a milk cow',

juvam-gave tti nam būyā, dheņum rasa-daya tti va2.

There can be little doubt that all these rules more or less echo what is to be found in the different sections of the DhS. But the Jainas adapt them and expatiate further. After they have mentioned the highest beings, the pancendiya-pāṇas, they jump to the other extremity of the animate world of the chajjīva-nikāyas—to the immobile jīvas, viz, trees (and their fruit), plants, etc.3, which naturally must also be respected, as prescribed in ten ślokas (7,26-35): in fact, all the jīvas come to be protected thanks to the warnings against and condemnation of bhūvaghāiṇī bhāsā.

Thus, following the thread offered by the first part of Dasav 7 and (though perhaps not so clearly) by Ayar 2.4, we have encountered many of the prescriptions found in the DhS; it is obvious, nevertheless, that, in the Jaina suttas, they are integrated in a comparatively well-defined general structure.

The second part of Dasav 7 warns against colloquial expressions which, in fact, are misleading, as they confuse right and wrong.<sup>4</sup> Some concern, for instance, festive entertainments, (crossing, etc., of) rivers .... (36-39), in short, precisely those actions which are criticised in the above quoted khandas of ApDhS (1.11.31-32) and connected brahmanic texts: the Jainas retain most of the circumstances detailed in the DhS chapter(s), but, in the present development, they focus the attention on what is commonly—lightly said about them. Caution is also required if the monk should mention actions or preparations which are usually said to be "well done", "well cooked",

su-kade tti su-pakke tti ....,

though they actually imply injury to living beings! further, he should not issue orders and assertions which might be inconsiderate. Thus, in all the above circumstances, the monk is warned against rashness and lack of self-control<sup>6</sup>:

tah' evasamjayam ....

... ... n' evam bhāsejja pannavam.?

- 1. Cf. Ayar 2.4.2.9.
- Dasav 7.24-25, cf. Ayar 2.4.2.7-10. Compare supra, ApDhS, etc.
- 3. Cf. Āyār 2.4.11-16. Cf. the "lesson" on the six jīva-nikāyas, at the beginning of Dasav 4, ed. Leumann, p. 614-5.
- 4. Cf. Dasav 7. 48-49.
- 5. Dasav 7.41-42., cf. Ayar 2.4.2.3-6.
- 6. Dasav 7. 43-47.
- 7. Dasav 7.47; (=29 d; on the contrary evan bh. p., 39d=44d).

Self-control is further required when speaking of atmospheric phenomena. It will be remembered, in this connection, that Gaut DhS, etc. specify, in particular, how to mention the rain-bow (supra). But, whereas the DhS seem to express some form of taboo, the Jainas aim at being accurate and consistent; the words chosen by the religious person should not contradict with the objective truths attained by the (Jaina) scientists; therefore, "he should not say that a cloud, the sky, or a man is a god, (but) he should (simply) state (the fact) that a cloud has formed itself or has risen high, or that a thunder-cloud has sent down rain":

```
tah' eva meham va naham va māņavam
na deva deva tti giram vaejjā;
'sammucchie unnae vā paoe'
vaejja vā 'vuṭṭhe balāhae' tti (Dasav 7.52).2
```

Moreover, the monk will naturally accept seasons and events with due equanimity.<sup>3</sup>

Self-control, samjaya, is all the more advocated as it often happens that false appearances are confused with truth, and hence, are conducive to lies and to sin.<sup>4</sup> Therefore, one should be careful when speaking of doubtful matters—an advice which is also given by ApDhS, as we have seen.<sup>5</sup> Dasav and Ayar apply this consideration to trivial remarks, especially to those concerning future events, which, by nature, are uncertain; and, also, to those that concern the sex of various animals.<sup>7</sup>

Consequently, attention must also be paid to grammar and grammatical correction, of which Ayar recalls the fundamental constituents (2.4.1.3).8 Thus,

- 1. Cf. ApDhS 1.11.31.16, etc. supra.
- 2. Cf. ib 53; Ayar 2.4.1.12-13.
- Dasav 7.50-51; Āyār 2.4.1.12-13.
- 4. Dasav 7.5:

vitaham pi tahā-mottim jam giram bhāsae naro tamhā so puṭṭho pāveṇam .... \*\*\* "by a speech which has the appearance of truth the

"by a speech which has the appearance of truth though it is untrue, a man is touched by sin" (trsl. Schubring).

- 5. Cf. Ayar 2.4.1.2.
- 6. Dasav 7.6-10 (compare Ayār 2.4.1.2): jam aṭṭham tu na jāṇējjā "evam eyam" ti no vae, jattha sankā bhave jam tu "evam eyam" ti no vae, "if (a monk) does not know (or) has some doubt .... he should not say "it is thus" .... .... (Dasav 7. 8-9 (trsl. Schubring).
- 7. Dasav 7,21.
- 8. Cf. Pannav § 896 (for a discussion on empirical truths, ib § 862).

the Jainas seem to advocate purism, at least as far as possible, and their attitude is noteworthy, as the Buddhists apparently deny that any fundamental connection exists between chaste speech and spiritual achievement.<sup>1</sup> In this case, then, as in several others,<sup>2</sup> the Jainas probably follow the Brahmanic trend more closely than the Buddhists do.

Be that as it may, it is obvious that the Jainas were well aware of the prescriptions concerning speech which are registered in the Dharmasāstras; moreover, in the above quoted Dasav and Āyār chapters, they appear to have added several new bhāsā rules-which almost certainly stem from the same common sources, though they seem to have been suggested not so much by the actual wording (in the DhS they concern deeds) as by their location, (in the DhS, they are in the immediate context of the rules about speech).

On the other hand, it cannot be denied that the Jainas unweariedly strive to be explicit about the conceptual basis of, and reasons for, the rules they ordain. This, possibly, helped them to consider floating precepts with fresh eyes, to group them and integrate them in an organic unity. In this respect, whatever their actual sources, the Jainas can be said to have achieved a perfectly original work. Nowhere, in the Ayār and Dasav chapters, is there any mention of retaliation, or any trace of obscure fear of occult forces; on the contrary, all the percepts are well-grounded on objective considerations—whether scientific, metaphysical and/or ethical. To a certain extent, thanks to these lessons on bhāsā, we can witness how the Jainas have reconsidered generally accepted rules of conduct and recast them to build a really new, and comparatively systematic, code.

<sup>1.</sup> Cf. the commentary on the (Sn) Subhāsita-sutta, in Paramatthajotikā 2.2 (ed. Helmer Smith, London, Pali Text Society, 1917), 397.7-398.7: yad aññe/. | nāmādīhi padehi, lingavacana-vibhatti-kālakārādīhi sampattīhi ca camannāgatam vācam 'subhāsitā' ti maññanti, tam dhammato patisedheti, 'what some believe, that 'subhāsita' means speech composed with wordsnames, etc.—possessed of gender, inflection, tense marker...., — One lawfully rightly, rejects this view—To avoid dubbhāsita means avoiding pesuñña, etc. (supra).

Cf. the whole discussion, Pj 2.2.3966 14-398.12, and Sāratthapakāsini (ed. F. L. Woodward, London 19... PTS) 1.272.8-274.22.

<sup>2.</sup> Cf. JACOBI, SBE 22, Introduction, p. xxix.

### **Abbreviations**

Amg = Ardhamāgadhī;

ApDhS = Āpastambiya Dharma Sūtra (ed. G. Bühler, Bombay, 1968; translation G. Bühler, SBE 2, Oxford, 1879; repr. Delhi, 1965);

Ayēr=Āyāraṅga-sutta (ed. H. Jacobi, London PTS 2) 1882; (Āgamodaya Samiti), saṃvat 1936 = A.D. 1880, repr. Delhi 1978; ed. Muni Jambūvijaya, Bombay, 1976 (Jaina-Āgama-Series 2. I); transl. H. Jacobi, SBE 22, Oxford, 1884);

Baudh (DhS) = Baudhāyana Dharma Śāstra (ed. E. Hultzsch, Leipzig 1884 + Id, Leipzig 1922 (Abhandlungen für die Kunde des Morgen-landes 8.4 and 16.2); transl. G. Bühler, SBE 14, Oxford, 1882, repr. Delhi 1965).

BI = Bibliotheca Indica;

D = Digha Nikāya (ed. T. W. Rhys Davids, London (PTS) );

Dasave Dasaveyāliya-sutta (ed. Ernst Leumann, ZDMG 46 (1982), 581-663; Punyavijaya and Am. Bhojak, Bombay, 1977 (Jaina-Āgama-Series 15); transl., cf. Dasaveyāliya Sutta, ed by Ernst Leumann and translated by Walther Schubring, Ahmedabad, 1932; repr. in Walther Schubring, Kleine Schriften, herausgegeben von Klaus Bruhn, Wiesbaden, 1977 (Glasenapp-Stiftung, 13), p. 111-248);

DhS = Dharma Sūtra/Śāstra;

Gaut (DhS) = Gautama DhS (ed. F. Stenzler, London, 1876 (Sanskrit Text Society); transl. G. Bühler, SBE 2, Oxford, 1879; repr. Delhi, 1965);

M = Majjhima Nikāya (ed. V. Trenckner; R. Chalmers, London (PTS));

MBh = Mahābhārata (ed. Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona)

Mn=Mānava DhS (ed. J. Jolly, London 1887 (Trübner's Oriental Series; transl. G. Bühler, SBE 25, Oxford, 1886);

PTS=Pali Text Society, London;

RV = Rgveda;

S=Samyutta Nikāya (ed. L. Feer, London (PTS));

Sn = Suttanipāta (ed. D. Andersen-H. Smith, London (PTS));

Vas = Vāsistha DhS (ed. A. A. Führer, 1883; transl. G. Bühler, SBE 14, Oxford, 1882).

## UTTARAJJHAYANA-SUTTA XIV: USUYĀRIJJAM K. R. Norman

The fourteenth chapter of the Uttarajjhayana-sutta, entitled Usuyārijjam tells of the two sons of a purchita, named Usuyāra, who determine to leave the world and become (Jaina) monks. Their father tries to dissuade them, but fails. He follows them after they have gone forth, and is followed in turn by his wife. The king proposes to confiscate his property, but is dissuaded by the queen. He too goes forth, and the queen follows him. Jātaka No. 509 of the Pāli collection (Hatthipāla-jātaka=Ja IV 473-91) tells what essentially is the same story, although there are some minor differences, e.g. there are four sons. The parallels between these two texts, also with some verses of the Mahābhārata, were long ago noted by Western scholars, and studies of their relationship were made by Leumann<sup>2</sup>, Franke. and Charpentier. 4

In both the Pāli and the Pkt versions the story is told in a mixture of *lloka* and *triṣṭubh* verses. In the Ja version there are 26 verses, of which 20 are tr. and 6 fl.; the Pkt version has 53 verses, of which 32 are tr. and 21 fl. Although the stories are similar, the direct parallels in the verses are not numerous. Among the tr. verses only six are held in common, and in several of these the parallelism extends only as far as a single pāda. Portions of three fl. verses in the Pāli are found in four fl. verses in the Pkt. On fl. verse in the Pkt corresponds to a tr. verse in the Pāli. With one exception, in fl. metre, the verses held in common all occur in the dialogues between the various characters in the story.

It has been pointed out by Alsdorf<sup>5</sup> that in such stories in mixed verse, the earliest version was probably in pure tr. verses, and the fl. verses probably

- 1. Abbreviations: Utt=Uttarajjhayaṇa-sutta: Ja=Jātaka; Sūy=Sūya-gaḍaṃga; Mvu=Mahāvastu; MBh=Mahābhārata; tr.=triṣṭubh; Il.= Iloka; v (v).=verse (s) in Utt; g (g).=gāthā(s) in Ja; Skt=Sanskrit; BHS=Buddhist Hybrid Sanskrit; Pkt=Prakrit; AMg=Ardha-Māgadhi; PED=Pāli-English Dictionary; v. 1.=variant reading; cty=commentary.
- 2. E. Leumann, WZKM 6 (1892), pp. 12 foll.
- 3. R. Otto Franke, "Jātaka-Mahābhārata-Parallelen", WZKM 20 (1906), pp. 317-72 (= Kleine Schriften, pp. 344-99).
- J. Charpentier, "Studien über die indische Erzählungsliteratur", ZDMG 62 (1908), pp. 725-47 (= Charpentier, 1908).
- 5, See L. Alsdorf, "Das Jätaka von weisen Vidhura", WZKS 15 (1971), p. 56.

www.jainelibrary.org

represent later additions. It seems likely that this is true also of the present story, but if the earliest version was in tr. metre, it is nevertheless clear that some of the tr. verses are also later additions. The story in Utt begins with six narrative verses in tr. metre (vv. 1-6) which tell the background to the story. These are lacking in Ja, which has three introductory verses in fl. metre (gg. 1-3). Similarly the Ja story concludes with six tr. verses in which the queen discusses with the townspeople her intention to become a wanderer (gg. 21-26). There is no direct parallel to these in the Utt version, where the end of the story is told in five fl. verse (vv. 49-53).

The work done by the early scholars has stood the test of time, and when Charpentier made a new edition of Utt in 1922<sup>1</sup> there was little he could add to what he and others had done earlier. Since that time, however, further comparative studies, especially by Alsdorf, have shed light on the relationship between Jaina and Buddhist texts, and in this paper I should like to make a further examination of some of the verses of Utt XIV and their counterparts elsewhere, in the hope that progress may be made in their interpretation and understanding.

(1) The first verse which is common to the two versions is v. 9 (⇒g. 4), in which the purohita tells his sons of the duties of a brāhmaņa, which they should fulfil before they become wanderers. In Charpentier's edition<sup>3</sup> the verss reads:

ahijja vee parivissa vippe putte paritthappa gihamsi jäyä bhoccāna bhoe saha itthiyāhim ārannagā hoha munī pasattā.

The Pāli version has adhicca in place of Pkt ahijja, which might be thought to show voicing of -cc- > -jj-. It is, in fact, due to a development from a different form. The Pāli is derived from adhitya (which occurs in the Skt version of the verse), whereas the Pkt is derived from adhiya, with -iy- > -iyy- > -ijj-.

Charpentier notes (p. 333) that Ja has  $t\bar{a}ta$  instead of  $j\bar{a}y\bar{a}$ , and he suggests reading  $t\bar{a}y\bar{a}$ . I do not understand his reference to Devendra apparently taking  $j\bar{a}y\bar{a}$  as an attribute of putts. According to the edition of Devendra's cty available to me, he takes it as a vocative and glosses it as  $j\bar{a}tau$  putrau, whereas he glosses putte as putran. Although Charpentier reads  $t\bar{a}y\bar{a}$  in v. 18, which might seem to support his suggestion, he gives a v. 1.  $j\bar{a}y\bar{a}$ , and this seems to have been the reading known

<sup>1.</sup> J. Charpentier (ed.): The Uttarādhyayanasūtra, Uppsala 1922.

See L. Alsdorf, "The story of Citta and Sambhūta", Dr. S. K. Belvalkar Felicitation Volume, Benares 1957, pp. 202-208.

<sup>3.</sup> References to Utt are to Charpentier's edition, unless otherwise stated. References to Ja are to Fausbil's edition.

to Devendra, who glosses it he jātau. Charpentier himself reads jāyā again in v. 22, and once again Devendra glosses this as he jātau.

A Skt version of this verse occurs in the Mahābhārata in a story about a brāhmaṇa who is asked by his son about the action to be taken when the world is passing away (MBh [crit. ed] Śāntiparvan XII. 169). In the MBh the verse is followed by the equivalents of vv. 21-23. Not only does the fl. metre of these verses suggest that they are an addition to the story, but this is confirmed by the fact that they are lacking in the Ja version, although they do have a separate existence elsewhere in the Ja collection, at Ja VI 26, 11-16\*.

(2) In the version in Utt, as part of the discussion aimed at persuading his sons not to become wanderers, the purchita tells them that their action would be profitless, because the soul is not eternal. He states (v. 18):

jahā ya aggī araņī asanto khīre ghayam tellam ahā tilesu em eva, tāyā, sarīramhi sattā sammucchai nāsai nāvaciṭṭhe.

Jacobi translates (p. 64):2 "As fire is produced in the arani-wood, as butter in milk, and oil in sesamum seed, so, my sons, is the soul produced in the body; (all these things) did not exist before, they came into existence, and then they perish; but they are not permanent." In a footnote to his translation "soul" he states (p. 64 n. 1): "Sattā is the original; it is rendered sattva by the commentators. Perhaps sattā is the prākrit for svātmā; at any rate the context of the next verse proves that the soul is intended."

The Jaina Visva Bhārati Prakāsana edition (Ladnun 1975) reads in pādas a : jahā ya aggī araņiu 'samto

and Devendra seems to have had the same reading before him when he commented: yathawa casyāvadhāranārthatvāt 'agnih' "araniu" tti 'aranitah' agnimanthanakāṣthāt 'asan' avidyamāna eva sammūrcchati, yathā kṣīre ghṛtam tailam atha tilesu, evam eva he jātau! farīre sattvāh "sammucchai" tti 'sammūrcchanti' pūrvam asanta evotpadyante. tathā "nāsai" tti nasyanti "nāvaciṭṭhaṃti" na punar avatiṣṭhante śarīranāse tannāsāt, iti sūtrārthah.

It would seem that Jacobi's translation is based upon the cty explanation, but this presents considerable difficulties. Although Charpentier's reading arani is not easy to explain, Devendra's lemma araniu with the gloss aranitah, i. e. a quasiablative explained as agni-manthana-kāṣṭhāt, is also inappropriate, since in the context

<sup>1.</sup> See also H. Lüders. Beobachtungen über die Sprache des buddhistischen Urkanon Berlin 1954, § 20.

<sup>2.</sup> Hr Jacobi, Jaina Sūtras Part II (= Sacred Books of the East 45), Oxford 1895.

with khīre and tilesu we should expect another locative. Secondly, the explanation of sattā as the equivalent of Skt sattvāh necessitates the taking of sammuchai and nāsai as plurals, i. e. the equivalents of Skt sammūrcchanti and nasyanti. We can, however, provide a locative by dividing Charpentier's reading as aranīa 'santo, and assuming that the expected Ardha-Māgadhī reading aranīe 'santo was replaced by Charpentier's reading as a result of the existence of the word asan in the cty's explanation,

The second problem can possibly be resolved by referring to the Sūyaga-damga where a similar point of view is put forward by another non-Jaina, a śramana or brāhmana: se jahānāmae kei purise tilehimto tellam abhinivvaṭṭittā nam uvadamsejjā ayam, āuso, tellam ayam pinnāe, evam eva n' atthi kei purise uvadamsettāro ayam, āuso, āyā iyam...se jahānāmae kei purise aranīo aggim abhinivaṭṭittā nam uvadam-sejjā ayam, āuso, aranī ayam aggī, evam eva jāva sarīram. evam asante asamvijjamāne jesim tam asamte asamvijjamāne tesim tam su-y- akkhāyam bhavati, anno bhavati jīvo annam sarīram (Sūy II. 1.16 = Suttāgame I, pp. 137.38). Jacobi gives a somewhat condensed translation (p. 341): "As a man presses oil from the seeds of Atasi, and shows the oil and the oil-cake separately, so nobody can show you the soul and the body separately. The same applies also when fire is churned from Arani-wood. Those who believe that there is and exists no soul, speak the truth."

A comparison between this passage and v 18 indicates important differences. The speaker in the Sūy passage is saying that it is possible to separate oil from oil-seed, or make fire from a fire-stick and show the two separately, but it is not possible to show the soul separately from the body. In v. 18, if we follow Jacobi's translation, the speaker is saying that oil is not in the seed, nor fire in the fire-stick, nor the soul in the body. So Sūy and Utt seem to be contradictory.

This contradiction can be resolved by assuming that we should read not arania 'santo, as just decided, but arania santo. We should then translate: "Like fire being in the fire-stick". It would seem that the reading in Utt, with a negative asanto or (with prodelision) 'santo, and Devendra's explanation of this reading, are in fact based upon the Sūy passage. The Utt passage states (if this suggestion is correct) that the soul is in the body, just as oil is in the seed and fire in the fire-stick, and if you destroy one you destroy the other with it. In the Sūy passage it is stated that it is possible to take oil from the oil seed and make fire with the fire-stick and show them separately, but this cannot be done with the soul and the body.

The reason for this is that one and the same illustration has been used to serve two different purposes, and other examples can be given of illustrations being used in this way.<sup>1</sup> It is clear that Devendra, or the cty tradition he was following,

<sup>1.</sup> I have dealt with another example in "Kriyavada and the existence of the soul" in Buddhism and Jainism (ed. H. C. Das et al.), Cuttack 1976, Part II, pp. 4-12.

did not realise this, and consequently failed to understand the contrast between the two passages. He did not see that the point of v. 18 was that the fire was in the fire-stick, and so he emended the text to read arayiu, i. e. a quasi-ablative, perhaps because of the existence of the word arayio in the Suy passage. Because the latter passage had asamte, he interpreted the word samto in v. 18 as standing for 'samto = asamto, which he consequently explained as meaning asan;

(3) In answer to the purchita's brahmanical view of the soul, the sons give the Jaina view of the soul's permanence (v. 19). As in the case of v. 18, there is no parallel to this verse in the Pali version, possibly because an argument in favour of the permanence of the soul would be inappropriate in a Buddhist text. This does not, however, prove that these two verses are an addition made by the Jaina redactor, since they may be an original feature which was retained by the Jainas as being in conformity with their own views, but omitted by the Buddhists because it was not as with v. 18. The interpretation of the verse is helped by the occurrence of similar views elsewhere in Jaina literature.

The sons say: no indiya-ggejjha amuttabhāvā amuttabhāvā vi ja hoi nicco.
ajjhatthaheum niyayassa bandho samsāraheum ca vayamti bandham.

Jacobi translates (p. 64): "(The soul) cannot be apprehended by the senses, because it possesses no corporeal form, and since it possesses no corporeal form it is eternal. The fetter of the soul has been ascertained to be caused by its bad qualities, and this fetter is called the cause of worldly existence."

The Jaina Visva Bhārati Prakāsana edition differsiin pāda c where it reads:

ajjhatthaheum niyaya 'ssa bandho

instead of Charpentier's niyayassa. Devendra's cty explains: 'no' naiva indriya-grāhyah sattva iti prakramah, amūrttabhāvāt, tathā amūrttabhāvād api ca bhavati nityah, tathā hi—yad dravyatve sati amūrttam tad nityam ākāsavat, na caivam amūrttatvād eva tasya sambandhāsambhavah, yatah "ajjhatthaheum niyaya 'ssa bandho' adhyātmasabdena ātmosthā mithyātvādaya ihocyante, tatas taddhetuh—tannimitto niyatah—niscito bandhah—karmabhih samslesah, yathā 'mūrttasyāpi nabhaso mūrttair api ghaṭādibhih sambandha evam asyāpi karmabhir mūrttair api na virudhyate, tathā samsārahetum na vadanti bandham iti sūtrārthah

It seems probable that in pāda a indiyaggejjha is metri causa for—ggejjho which agrees with nicco. The subject of the sentence must be the same as in the previous verse, i. e. sattā. This shows that sattā must be masculine and singular, and probably stands for Skt svātmā. Devendra assumes that the subject is the same as in the previous verse, i. e. sattva, but because the verb is singular he decides that the subject-too must be singular, i. e. sattvah. In pāda c niyaya, as read by

Devendra, must also be masculine, to agree with bandho. There seems to be no reason for reading niyaya 'ssa, since niyayo 'ssa would have exactly the same metrical length. It would therefore seem better to divide the words as niyay' assa, i. e. to assume that the final vowel of niyayo has been elided before assa. Jacobi, taking niyayassa as a genitive singular, translates it as "of the soul", although this meaning does not seem to be attested elsewhere for niyaya or nijaka, from which he presumably thought niyaya was to be derived.

If we accept Devendra's explanation, and assume that niyay' assa bandho stands for niyatah (=niscito) bandhah asya, we can translate "its binding is fixed, determined, settled". The rest of Jacobi's translation of pāda c seems to be an interpretation rather than a translation, since he takes ajjhatthaheum to mean "caused by its bad qualities", which seems to be based upon the explanation: adhyātmasabden ātmasthā mithātvādaya ihocyante, tatas taddhetuh tannimitto. This, however, implies the reading -heā rather than -heum, and the assumption that the word agrees with bandho. There seems to be no objection to keeping Charpentier's reading, and taking it as an adverbial accusative. We can therefore translate: "because of the things connected with the soul".

(4) v. 20 is the equivalent of g. 10, which is the sons' final statement before they abandon the world. In the version in Utt it is followed by v. 27, which is the equivalent of an earlier verse (g. 7) in the Páli version. As we shall see, it is probable that v. 27 has been misplaced, and it should really come before v. 20 The verse reads:

jahā vayam dhammam ajāņamāņā pāvam purā kammam akāsi mohā orubbhamāņā parirakkhiyantā tam n' eva bhujjo vi samāyarāmo,

Jacobi translates (p. 64): "Thus being ignorant of the law, we formerly did sinful actions, and through our wrong-mindedness we were kept back and retained (from entering the order). We shall not again act in the same way". This translation seems strange, and the presence of the singular verb akāsi in pāda b causes difficulties.

The cty explains: yathā vayam 'dharmam' samyagdarsanādikam ajānānāh 'pāpam pāpahetum 'purā' pūrvam 'karma' anuṣṭhānam 'akāsi' tti akārṣma kṛtavantah 'mohāt' ajāānāt 'avarudhyamānāh' nirgamam gṛhād alabhamānāh 'parirakṣyamānāh' anujīvibhir anupālyamānāh 'tat' pāpakarma naiva 'bhūyo 'pi' punar api samācarāmah, yathāvad vidītavastutvād iti sūtrārṭhah.

A comparison with Pali g. 10 shows the correct way of interpreting this verse. It reads:

ayam pure luddam akāsi kammam sv āyam gahīto, na hi mokkh' ito me orundhiyā nam parirakkissāmi māyam puna luddam akāsi kammam.

This shows that pada b of the Utt version originally referred to a singular subject, but has been incorporated into a verse with a plural subject. This explains why Devendra has to take akāsi as being a plural verb. It is also clear that orubbhamāṇā and parirakkhiyantā do not refer to the past, but to the future. We may therefore translate: "As formerly we did evil because of our delusion, not knowing the doctrine, being restrained and guarded we shall not do it again".

(5) In v. 27 the sons point out that only those who are friendly with death know when they will die, and are therefore able to make plans for the future. This seems more appropriate as an answer to the purohita's suggestion that they delay their departure until they have raised sons to take their place in the home. We may deduce, therefore, that this verse has been misplaced, and it should come earlier in the story, as its Páli equivalent (g. 7) does. The fact that in Utt it is a fl. verse, whereas in Ja it is a tr., suggests that it was originally an addition in fl. metre, which was transformed into tr. in the Páli tradition. If it is an addition, then the fact that its position varies in the different traditions is understandable.

The difference between Pali sakkhi and Pkt sakkham is probably to be explained by the assumption of the palatalisation of -a > -i after the -y- of -khy- before it was assimilated and disappeared.\(^1\) PED lists sakkhi and sakkhi as neuter and feminine respectively.\(^2\) There is no obvious reason for the change of gender, and except for the final -i there is no evidence that the word is feminine here. The lengthening of the final vowel is probably metri causa, since the fifth syllable of a tr. päda is usually long before the caesura when two short syllables follow.

(6) Although Alsdorf in his article about the use of the verb vam- to refer to the abandonment of worldly belongings and sensual pleasures states that the equivalent of Pāli g. 17 is not found in Utt, it does in fact occur there, split between vv. 44 and 45. The Pāli version has hatthattham āgatā, while Utt reads hatthajjamāgayā, for which the punctuation hatth' [for hattham] ajja-m-āgayā is suggested by Charpentier (p. 335).

At Ja V 347, 14 the cty explains hatthattham (Ja V 346, 9\*) as hatthe attham pattam, which confirms that the text being commented upon included -tth-, but at Ja II 383, 9\* Fausbil's edition reads hatthattam, and the authenticity of this reading

<sup>1.</sup> See K. R. Norman, "The palatalisation of vowels in Middle Indo-Aryan" Journal of the Oriental Institute (Baroda), Vol. 25, pp. 328-42.

<sup>2.</sup> See PED, s. v. sakkhi.

<sup>3.</sup> L. Alsdorf, "Vantam apatum", Indian Linguistics, Vol. 16, pp. 21-28.

is confirmed by BHS hastatvam (at Mvu II 182, 4\*, although the Pāli equivalent at Ja IV 459, 28\* has hatthattham). In the Utt version, Devendra explains ajja as a vocative (=he ārya), but Charpentier suggests that it is to be derived from Skt adya "today" = "now" (p. 335). Since, however, the variation in spelling in Pāli indicates that there was doubt about the derivation of the word, it is possible that -jj-represents an attempt on the part of the scribal tradition to make sense of something which had been inherited but found unintelligible.

The fact that in the Utt version vv. 44-45 come after v. 38 (=g. 18) supports Alsdorf's view<sup>1</sup> that in Ja the two verses which are intended to dissuade the king (gg. 17-18) are in reverse order, and g. 18 should come before g. 17.

(7) The queen also utters v. 46 to dissuade the king from taking the purohita's possessions. It has no parallel in the Pāli version, but one exists in the Mahābhārata, in a section describing the attainment of happiness and tranquillity. The fact that it is an addition in the Utt story is shown by the fact that it is not quite appropriate in the context, and this is confirmed by its being in the fl. metre. It was probably added because like vv. 44-45 it deals with birds and food. The

verse reads: sāmisam kulalam dissa bajjhamānam nirāmisam āmisam savvam ujjhittā viharissāmi nirāmisā.

Jacobi translates (p. 68): "As an unbaited (bird) sees a baited one caught in the snare, even so shall we avoid every bait and walk about, not baited by anything".

This translation is only acceptable on the supposition that the first line is some sort of accusative absolute construction, and Charpentier has drawn attention<sup>2</sup> to its lack of clarity. Franke had already given a reference for the Skt parallel, which was quoted by Charpentier:<sup>3</sup>

sāmişam kuraram dṛṣṭvā vadhyamānam nirāmiṣaih āmiṣasya parityāgāt kurarah sukham edhate (MBh XII. 171).

The first line means: "Seeing the eagle with bait being killed by those without bait", and this is confirmed by another verse quoted by Franke:

sāmişam kuraram jaghnur balino 'nye nirāmiṣāḥ tad āmiṣam parityagya sa sukham samavindata.

Translated into Pkt, the first line of the first verse would read: sāmisam kulalam dissa vajjhamānam nirāmise, with the instrumental plural ending-e instead of the more usual-ehi, which would not scan. It is likely that the Jaina redactor did

<sup>1.</sup> L. Alsdorf. "Vantam apatum" Indian linguistics, Vol. 16, p. 27.

<sup>2.</sup> Charpentier, 1908, p. 739 n. 2.

<sup>3.</sup> ibid.

<sup>4.</sup> Franke, op. cit. (in n. 3), p. 345 n. 1.

not recognise this rare ending-e, and in the belief that it was a nominative in-e (it would be difficult to fit a locative in-e into the sentence), he changed it to - am.

Charpentier stated (p. 335) that viharissāmi in pāda d spoiled the metre, and suggested reading carissāmi. He also believed that urago in pāda c of v. 47 made bad metre, and proposed to read  $u\bar{s}go$ . He further suggested (p. 333) reading bavhin place of bahu-in pāda b of v. 7, without comment. All three suggestions are unnecessary When Charpentier made his edition of Utt little work had been done on such questions as the resolution of vowels in metrical texts. The words he queried are all examples of the common resolution of an initial long syllable in a tr, or tl. pāda.<sup>2</sup>

(8) The one exception to the statement that all the parallel verses occur in the dialogue is v. 48 (=g, 20). The verse reads:

nāgo vva bandhanam chittā appaņo vasahim vae evam paccham mahārāyam Ussuyāri (v. 1 Usu-) tti me suyam.

Jacobi translates (p. 68): "Like an elephant who has broken his fetters, go to your proper destination. O great king Işukāri; this is the wholesome truth I have learned". It is clear that if this translation is correct, then tti has been misplaced, and a comparison with Pāli:

idam vatvā mahārājā Esukārī disampati rattham hitvāna pabbaji nāgo chetvā va bandhanam

suggests that we take vae in pada b not as an optative "you should go", but as an example of the not uncommon usage in Pkt of an aorist which has a form identical with that of an optative.<sup>8</sup> The name  $Us(s)uy\bar{a}ri$  would then be a nominative, not a vocative, and we should have to assume that the word  $mah\bar{a}r\bar{a}yam$  (or the v. 1.

- 1. For examples of this ending in Pāli see W. Geiger, Pāli Literatur und Sprache, Strassburg 1916, £ 79.6, and add guņe desah' upāgatam (Buddhavamsa 2.32); dasahi kusale upāgato (Cariyāpiṭaka 74); aṭṭhapade pi kilanti, dasapade pi kilanti (Vinaya-piṭaka II 10,17 = III 180,22; cf. —ehi pi kilanti at Niddesa I 379,6-7); citraggaler-ugghusite (Ja VI 483,5\*). For Pkt ege fie fiyā pamca pamce fie fiyā dasa (Utt 23.36); sārīramāṇase dukkhe bajjhamānāna pāṇiṇam (Utt 23.80).
- 2. Se K. R. Norman, Elders' Verses I, London 1969, §§ 26 (d), 36
- 3. For a recent survey of this phenomenon, see K. R. Norman, "Notes on the Vessantara-jataka", in Studien zum Jainismus und Buddhismus, Wiesbaden 1981, pp. 168-69. In view of the statement made there. (p. 169) about the normalisation of readings, it is perhaps of interest to note that in an example quoted above Mvu II 182,4\* reads agacche while Ja IV 459.28\* reads agaāchi.

-rāya) had been introduced as a replacement for mahārāyā. We could then translate: "King Işukāra went forth to that auspicious (place) as an elephant breaking its fetters (goes) to its own dwelling. Thus have I heard."

Since it is in both versions, we can deduce that this \*\*Il.\* verse was an early addition to the story, and at one stage must have formed the end of the narrative. It therefore follows that everything that comes after it is a later addition, as Charpentier notes (p. 335). In both versions the reference to the queen going forth comes after this verse, and it seems possible that at an earlier stage of the story there was no mention of her doing this. Both traditions would have had no difficulty in adding independently details about her going forth, to round off the story and to give a parallel to the purchita's wife following the purchita.

We may draw certain conclusions: (a) The Utt and Ja versions of the story have six tr. verses in common. These are all dialogue, and are ascribed to the same speakers and occur in the same order in the two traditions. They cover the episodes of the purchita trying to dissuade his sons, their reply leading to their going forth, the purchita's decision to follow them, and his wife following him. This is the very oldest part of the story.

- (b) An early addition in H, metre tells of the sons' replies to their father, the queen's attempt to dissuade the king, and the king's decision to go forth. These verses were added to the story early enough for them to be in both traditions. The Pāli tradition converted the first of them into tr, metre.
- (c) The Jaina version contains two tr. verses giving the brahmanical and antibrahmanical views of the soul. These may belong to the earliest version of the story, although they are similar to passages found elsewhere in Jaina texts. The Buddhist version either never knew them, or omitted them.
- (d) The version in Utt adds a dialogue in H. verses about the threat to the world. These also occur in the MBh, in company with the first verse uttered by the purohita.
- (e) The Utt version adds another fl. verse, also found in the MBh, about the greediness of birds.
- (f) Each version adds separate introductory verses, in the II. metre in the Ja version and in tr. metre in the Utt. The Utt version also adds narrative verses in tr metre to clarify the story. The Ja version has its prose story, so such narrative verses are not required.

(g) Each version adds a conclusion. The Ja adds verses in tr. metre dealing only with the townspeople and the queen, since the prose can tell the rest of the story. The Utt version adds verses in tl. metre dealing with all six participants. Both versions tell of the queen going forth, but the details may be of independent origin, since her action follows naturally after the king's, and is a parallel to that of the purohita's wife.

## REFLECTIONS ON THE JAINA EXEGETICAL LITERATURE

B. K. Khadabadi

According to the Jaina tradition the teachings of Jina Mahāvīra were grasped and then composed by his close disciples, the gaṇadharas, in the form of sūtras which later on came to be orally transmitted to the successive generations of teachers. And those teachings, according to the Švetāmbara tradition, finally settled down in writing, passing through a few redactions carried over during the course of about a millenium, as the "Ardhamāgadhī canon" consisting of same 45 sacred texts. Depending on the nature of the texts and the needs of the time, a great number of explanatory works—āgamic vyākhyās—were composed, at first in Prakrit, and next in Sanskrit and old Gujarātī¹ by the Jaina ācāryas between the period of c. A. D. 100-1800. This huge mass of literature is generally known as the Jaina exegesis or the Jaina exegetical literature, which has contributed its important mite to the history of Indian thought and literature. This vast literature is represented mainly by its four classes or types, namely Nijjutti (Skt. Niryukti), Bhāsa (Bhāsya), Cuṇṇi (Cūrṇi) and Vitti (Vṛtti) or Tikā, mostly forming the four successive layers.

After the Jaina studies in general and the study of Jaina canonical works in particular were pioneered by the Western scholars like A. Weber and Hermann Jacobi, for several years it was the 4th class of the Jaina exegetical literature, namely the Tikas, that served the purpose of scholars indulging in deeper and extensive studies in the field of Jainology, both in India and in the Western countries, and in Japan. The state of knowledge of the other three classes was so poor that even scholar like Jacobi at times confounded Bhāṣya and Cūrṇi², and Jal Charpenteer rather conjectured the Curni as metricals besides suspecting (through grammatical lapses) the metrical correctness of the Niryukti and the Bhasya.4 The Niryukti, the first type of exegetical literature, being long ago ignored by the later Sanskrit commentators (the Tikākāras) by dropping them from their works, likewise had received scant attention in our days. It was Leumann who inaugurated a systematized study of the Niryuktis some 90 years ago, concentrating as he then did on one of them, namely the Avassaya-nijjutti (Avafyaka-niryukti), extended its study over subsequent layers and allied groups, and finally called the outcome of his long, hard and sustained studies, the "Avassya Literature". Since then the importance and magnitude of, as well as the hurdles in, the study of the Jaina exegetical literature conspicuously have come to light. But, unfortunately, as remarked by Walthar Schubring and noted by Ludwig Alsdorf, "Leumann has never had a successor" -his work has not been resumed and continued. The reasons for such a state of affairs in this important domain of Jaina studies can be noted as follows: the non-coming to light of the entire exegetical material, the existence of the non-critical and unsatisfactory texts of all the four types of commentaries (parts of many of which are either mixed or intermingled), their non-availability owing to rarity of manuscripts and several of the published ones going out of print, the limited or difficult accessibility (owing to rarity) to the available ones at many centres and libraries, etcetera.<sup>7</sup>

Let us, then, have in brief a connected and comparative view of these four classes of the Jaina exegetical literature as known and today available.

The Miryuktis are a peculiar type of versified commentaries developed by the early Jama teachers with a view to explaining the canonical texts. To facilitate oral transmission, they came to be composed in the form of memorial verses with catch-words that helped the teacher in instructing and explaining the holy scriptures. Actually, the Niryukti is defined as that which contains a decided or intended meaning of the terms contained in it. Alsdorf points out that the most prominent seature of the Niryukti "is the so-called niksepa, no doubt the exclusive invention of the Jaina scholars and their most original contribution to scholastic research."8 The niksepa is a method of investigation to which any word or concept can be subjected by applying the various points of views for getting the multi-faced knowledge of the same. Such being the nature of the Niryukti, it did not much help in understanding the meaning of the corresponding canonical text. Hence other explanatory verses were, at later stages, inserted or added. The result was the emergence of the Bhāṣya, the next class of the Jaina exegetical literature. The available Niryuktis are ten in number and tradition attributes them to Bhadrabahu I (B. C. 300). But Leumann, after deep study, has attributed them to the Bhadrabāhu of A. D, 1009 though a group of scholars now-a-days take the bulk of them to be posterior to the Valabhi Synod II (c. A. D. 454/457 or better A. D. 503/516).10 The Nirvuktis have not been written on all the canonical texts but only on the most important ones, those that formed the nucleus of the canonical material and required that kind of explanations. They contain, on the average, a few hundred verses. But the Avalyaka-niryukti has the largest number of verses and it is said to be complete and scientifically presented.

As noted above, from the later additions and insertions of the further explanatory verses into the body of the Niryukti, there emerged the Bhāṣya type of exegetical literature. This phenomenon has been explained by different scholars in differing ways. I would rather quote here H, R. Kapadia: "Nijjutti contains verses really belonging to it and some of the corresponding Bhāṣa too; but the former preponderate over the latter. Similarly Bhāṣa consists of verses which legitimately belong to it; and in addition, it has some verses of the relevant Nijjutti as well; but the former exceed the latter in number." This means that the verses in the extant corresponding texts of these two classes of exegetical literature are partly intermingled. We today possess no Bhāṣyas for 5 Niryuktis. (There is no

certainty whether these ever were written). The total number of the currently available Bhāṣyas on the canonical texts is 11, which are broadly dated between A. D. 500-700. Most of the Bhāṣyas comprise a few thousand Prakrit verses each. Re-explanatory processes at length in the case of some important scriptural texts like the Āvassaya have produced extraordinary commentaries like the Vifes = Āvasyaka-Bhāṣya (c. A. D. 585-590) that comprises the more ancient mūlabhāṣya as well as the Bhāṣya, and the Viśeṣabhāṣya, the author Jinabhadra gaṇi Kṣamāśramaṇa (latter half of the 6th cent. A. D.) is prominent among the Bhāṣyakāras, besides Saṅghadāṣa gaṇi Kṣamāśramaṇa.

The Cūrnis mark a new phase in the growth of the Jaina exegesis, both in respect of form and linguistic trait. They are mostly in Prakrit prose with the mixture of Sanskrit in varied degrees. This indicates the need of the time—the Jaina Acāryas being tempted to begin to adopt Sanskrit too in their exegetical writings, a trend that further paved the path for the latter commentaries in Sanskrit, namely the Tikas. Cūrnis are found to have been written on some 20 canonical works between c. A. D. 600-700. The prominent of the Curnikāras is Jinadāsagaņi Mahattara. It may be noted that the sub-domains of Bhāṣya and Cūrni cannot be duly demarked chronologically; at least one Bhāṣya is posterior to the earliest Cūrnis; but a Bhāṣya on which we have a Cūrni is assuredly anterior to that particular Cūrni. The main value of the Cūrnis lies in the preservation of the old Prakrit narratives in their own grand style. And several quote from works now lost. Leaving aside the mixture of Sanskrit, the Cūrni, on the whole, may be said to have contained the full text of the traditional exegesis that was passed on from tongue to tongue in early days.

When we come to the Tikas we find some interesting features of form, language, exegetic methodology, etcetera. They are in Sanskrit prose. Most of them, however, preserve their narrative parts in Prakrit—in almost the same form and content as in the Cürnis. 14 They explain the Niryukti verses as well as the Bhāsya verses, many a times alternately and often adopting and brandishing the technique of the Brahmanic Nyāya school. There has been at least one Țikā for almost every canonical work. Haribhadra Sūri (8th cent. A. D.) happens to be the first among such commentators and most of the remaining commentators flourished between A. D. 800-1300, though the Tikās continued to be written till A. D. 1600.

My interest in and curiosity for the Jaina exegetical literature led me through some of these works and the concerned ctitical writings of some modern scholars and made me acquaint myself pretty well with these four classes or layers of the Jaina exegesis, a very succinct account of which I have so far tried to give. But some of Alsdorf's observations in this regard, presented very concisely, 15 most particularly drew my attention. They are:

'To quote Schubring (Doctrines., p. 63): "As long as such insertions were limited, the title of Nijjutti remained .... but when the size of the latter had swollen up owing to an extraordinary number of Bhāṣya verses, it was they who gave the whole work its title." What this explanation fails to make clear is the relation between Bhasva and Curni. According to Schubring, the Curni is a commentary on the Nijjutti as well as on the Bhāsya, but in some cases the Cūrņi follows immediately on the Nijjutti without a Bhāṣya in between, I am afraid these views are based on a misunderstanding of the true character of the Bhasya. My own opinion will be given with some reserve; it may have to be modified after a more extensive study of the whole Bhasya literature. But a comparison of the Vites = Avalyakabhāsya with the Āvasyaka-cūrņi leaves to me no doubt that the former is a mere versification of the prose tradition represented by the latter. I believe that certainly in this case, and probably also generally, Tika and Bhasya represent two parallel developments: the Tika changes the Prakrit language of the Curni to Sanskrit but keeps to the prose form; but the Bhāsya versifies the traditional prose yet keeps to the Prakrit language. It is perhaps not too bold to see in the Bhasya an attempt at the continuing, beside the new Sanskrit exegesis, the old Prakrit tradition in a new form. This new form may indeed have been suggested by the progressive insertion of Bhāṣya stanzes into the Nijjuttis; but that the Bhāṣya really marks a new departure is shown by its very size which is a multiple of that of the average Nijjutti; it is underlined by distinguishing the 257 Bhāşya stanzas inserted into the Avasyaka-nijjutti as 'Mūlabhāṣya' from the Vites = Avasyaka-bliāṣya of Jinabhadra.

After going through this passage we find that Alsdorf proposes to present here (of course, with some reservation and subject to modifications after thorough investigation), his opinion about the true character of Bhāṣya mainly through the following lines of thinking:

- (i) The comparison of the  $Vises = \bar{A}vasyaka-bh\bar{a}sya$  with the  $\bar{A}vasyak-c\bar{u}rni$  undoubtedly shows that the former is a mere versification of the latter.
- (ii) Țikā and Bhāṣya (the Avatyaka-țikā and the Vileş = Avatyaka-bhāṣya and also other Țikās and Bhāṣyas) represent two parallel developments:— (a) The Țikā changes the Prakrit language of the Cūrṇi to Sanskrit but keeps to the prose form; (b) the Bhāṣya versifies the traditional prose but keeps to the Prakrit language.
- (iii) In the Bhāṣya one sees an attempt at continuing, besides the new Sanskrit exegesis, the old Prakrit tradition in a new form.

Now examining the first line of thinking of Alsdorf's opinion, of course on the basis of my own comparison of the two works of the Jaina exegetical literature, namely the Vites = Āvatyaka-bhāṣya¹6 and the Āvatyaka-cūrņi,¹¹ I find that the learned Professor's attention has, some how, missed the narrative element which prominently appears in the Āvatyaka-cūrņi, wherein the kathānakas are narrated in beautiful Prakrit prose. On the other hand, the Višes = Āvatyaka-bhāṣya is

satisfied by merely giving a very brief summary of the narratives, or rather by merely quoting the concerned Niryukti verses containing catch words of the respective narratives. For example, after mentioning in v. 3332 (which also happens to be the Niryukti verse No. 865) the eight names of religious heroes to be exemplified in respect of sāmāyika, the Vifeşa = Āvasyaka-bhāsya disposes off the eight narratives in just 17 verses (3333-3349). The narrative of Cilatiputra is given here in just four verses (3341-3344), which, also, happen to be the Niryukti verses 872-875.18 On the other hand, in the Avalyaka-curni the tale of Cilatiputra is fully and beautifully told in Prakrit prose on pp. 497-498, and this prose narration is followed by the same Niryukti verses (872-875) by way of its closure with an apt quotation. 19 Hence the Vises = Avalyaka-bhāsya cannot be said to be a mere versification of the prose tradition represented by the Avalyaka-curni. Second, the Viles = Avasyaka-bhāṣya comprises Mūlabhāṣya, Bhāṣya and Višeṣabhāṣya verses. Such composition cannot be said to be a single (planned) attempt at representing the old prose tradition. Third, when we go to extend such comparison of Bhāṣya and Curni to some other similar cases, we find that the comparison does not stand at The Dasaveyāliya-bhāsa comprises 63 verses20 and the Uttarajjhayana-bhāsa comprises just 45 verses;<sup>21</sup> how, then, can these stand comparison with the corresponding Curnis which are pretty bulky prose texts? Hence Bhāṣyas cannot be said to be mere versification of the prose tradition represented by Curnis. 22

Further, we can also say that Tikā and Bhāṣya cannot represent two parallel developments: Because, we have just seen in the foregoing how the Bhāṣya type of exegetical literature emerged and now it is essential to note that Tikā changes the Prakrit language of the Cūrṇi (already in prose) to Sanskrit as per the need of the time, which fact has been already indicated by the mixture of Sanskrit with Prakrit appearing in the Cūrṇi itself. And one's viewing in the Bhāṣya an attempt at continuing the old Prakrit tradition in a new form, applies only to the extraordinary commentaries, like the Vites = Avalyaka-bhāṣya.

I find that the history of the genesis and growth of these four layers of exegetical literature that developed around the Jaina canonical texts, remains condensed in a single aphoristic observation of Schubring 28: "The commentaries on the canonical texts represent the apprehensions of their time", on which I would comment as follows: An early nucleus of the canonical texts was provided with the Niryuktis—comprising memorial verses with catch words, leaving the other explanatory and instructional matter to the teacher. These Niryukti verses, along with the canonical Sūtras, later required to be further explained, leading as it did to the composition of Bhāṣyas. Some Bhāṣyas, like the Āvassaya (Āvafyaka), the Kappa (Kalpa), and the Nisiha (Nifitha) had to indulge in further detailed explanations of philosophical, dogmatical and disciplinary matter and, consequently, they swelled to considerable size. 24 The Cūrṇis embarked on the prose style, almost assuming the written form for the old full oral exegetic tradition, which earlier was

maintained with the memorial verses containing catch words; but, as the same time, the Cūrņis indicated their temptation to switch over to Sanskrit by partially admitting Sanskrit into their regular Prakrit medium. The Ţikās, then, fully realized this temptation of the Cūrņis, imbibing scholastic techniques of the Brahmanic Nyāya school and displaying them well in their commentarial efforts.

After getting introduced fairly well to these four types of the Jaina exegetical literature, some interesting questions stand before us: Why do we have no Bhāsva for every Niryukti? Or, why Niryuktis like the Ayara and the Sayagada remained free from later additions and insertions of explanations? Why some Gurnis stand independent of Bhāṣya? Why should a Bhāṣya, like that on the Dasaveyāliya (Daśavaikālika) comprise just 63 verses? We cannot buildle off all these and many such other questions by simply saying that all the exegetical works (in different layers too) have not come down to us. But we have to apply ourselves, first and foremost, to bringing out critical editions of the available exegetical works and to study them intensively, extensively, and comparatively, so that we may be able to answer all such questions and also know many new facts about and facets of the Jaina tradition, history, dogmatics, theology, philosophy, metaphysics and hence the Jaina contribution to Indian thought and literature. This would be possible only when we will have some Leumanns, in India and Japan, and of course in the West, who would produce scholarly studies like 'Âyāra Literature', 'Dasaveyāliya literature', 'Nisiha Literature', etcetera.

#### Notes and References

- There could have been also produced some such exegetical works in Apabhramsa, old Hindi and old Rajasthani. But I have no knowledge of their existence.
- 2. Walthar Schubring. The Doctrines of the Jainas, Delhi 1962, p. 83, f. n. 5.
- 3. Ibid., p. 83, f. n. 3.
- 4. Ibid., p. 84, f. n. 3.
- Vide "Jaina Exegetical Literature and the History of the Jaina canon", in Mahāvīra and His Teachings, Bombay 1977.
- 6. Alsdorf and his team of scholars were said to have been trying to do it in Hamburg. Vide Alsdorf, "Jaina Exegetical.", p. 8.
- 7. (i) Last year I intended comparatively to refer in respect of the "Cilātiputra Kathānaka", to all these four types of commentaries on the Avassaya. I had to borrow, with difficulty, the Vites = Āvatyaka-bhāṣya Volumes from the Rajaram College Library, Kolhapur. And when I sat for my job with all the works, the uncritical and intermingled texts, with neither tables of contents nor indexes of any kind, tired me for days together until I received a reminder from Kolhapur to send back the borrowed Volumes.

- (ii) At the same time I cannot fail deeply to appreciate the generous lending hand of the rich Rajaram College Library, which I many a time have availed.
- 8. Alsdorf, p. 8.
- 9. Mohanlal Mehta (after Muni Punyavijayaji), however, states that this Bhadrabāhu happens to be the brother of the great astrologer Varāhamihira and hence is placed between 500-600 V. S. Vide Jaina Sāhitya kā Bṛhad Itihāsa (Hindi) (Part III), Varanasi, 1967, intro., p. 9.
- 10. Only this date can synchronize with the Maitraka ruler Dhruvasena's date. This alternative, seemingly providing a more valid date, is based on computing at B. C. 477 the Nirvāņa of Mahāvīra.
- 11. A History of the Canonical Literature of the Jains, Surat 1941, p. 123. (However, most historical synchronisms are possible if B. C. 477, in lieu of B. C. 527, is taken as the date of Nirvāņa of Jina Mahāvīra.)
- 12. M. A. Dhaky recently has narrowed down this bracket to c. A. D. 550-600, just as cārņis to c. A, D. 600-700.
- 13. Alsdorf observes that the amount of Sanskrit in a cārņi indicates its relative age—the more Sanskrit the later the cārņi: "Jaina Exegetical.", p. 8.
- 14. Some commentators, however, have rendered the Prakrit narratives in Sanskrit.
- 15. Alsdorf, p. 8.
- 16. Part II, Ratlam 1937.
- (i) Part I, Ratlam, 1928.(ii) Vide also Āvaśyakasūtra (Part III), Surat 1936.
- 18. Op. cit.
- 19. Op. cit.
- 20. Kapadia, The History of the Canonical., p. 189.
- 21. Ibid., p. 189.
- 22. In point of fact there is hardly any carni on any agama which can be said to precede its bharya.
- 23. The Doctrines., p. 82.
- The mentioned Bhāṣyas contain 4847, 8600 and 6439 verses respectively. Vide Kapadia, pp. 187-190.

## TIRTHAMKARAS OF THE FUTURE

#### Nalini Balbir

I wish to express my deep gratitude and respect to Pandit Dalsukh D. Malvania. Useful discussions on the subject of Future Tirthamkaras have been provided to me by his undeservedly little known study of the Thāṇamga and Samavāyāmga (Ahmedabad, 1955; in Gujarati). Moreover, in September 1981, in Ahmedabad, I had the good fortune to read with him the relevant portion of the palm-leaf manuscript of Bhadreśvara's Kahāvali which he had himself thoroughly analysed in a paper read at the first International Symposium on Jaina Canonical and narrative Literature (Strasbourg, France, 16-19 June 1981). I am happy to be able to include here some material from this text.

- 1. Data about Future Tirthamkaras :
  - 1.1. Statements about the existence of Future Tirthamkaras; list-material.
    - 1.1.1. Canonical sources.
    - 1.1.2. Later Svetāmbara lists.
    - 1.1.3. Collation of the Svetambara data.
    - 1.1.4, About the Digambara lists.
  - 1.2. Narrative sources.
    - 1.2.1. Narrative sources concerning, F. Ts' careers.
- 2. Ethical aspects connected with F. Ts.
  - 2.1. Tirthamkarahood in the chain of rebirths.
  - 2.2. Original context and later use of the Tirthamkaranamakarman notion.
- 3. Notes on Buddhist counterparts.

  Conclusion,
- 4. Synoptical chart.

A symmetrical conception of Time lies in the background of the oldest Jaina cosmological descriptions: on the one hand the sixfold descending half-cycles (Sa. avasarpinī Pk. assappinī), and on the other hand the future sixfold ascending half-cycles (Sa. utsarpinī; Pk. ussappinī) which endlessly "follow directly upon one another in unbroken succession" on the Wheel of Time. The "Great Men" of the former, among whom are Mahāvira and the other Tirthamkaras who came before him, are fairly well-known from numerous Jaina sources of various types, and have for a long time aroused the interest of many scholars. In contrast, the "Universal History" of the coming age appears to have been comparatively neglected in modern studies in the belief that it is a mere repetition of the avasarpinī one.

I do not claim here to exhaust the subject; I shall mainly focus on data connected with the F. Ts. as they occupy a prominent position in the available sources, when compared to other categories of mahāpuruṣas, viz. Cakravartins, Baladevas, Vāsudevas and Prativāsudevas

- 1. Data about F. Ts.
  - 1.1. Statements about the existence of F. Ts.: utsarpini-mythology and lists of F. Ts.
- 1.1.1. Canonical sources will be reviewed first: their collation may be of some help for the question can rightly be asked as to the antiquity of the concept of future Tirthamkaras in Jainism: do they form an original part of the Jaina mythology or are they a later addition, added for the sake of perfect symmetry in the description of the Universe? Though less important past Tirthamkaras sometimes also have their place in the texts....4

At an early stages, an indirect statement about the existence of 24 F. Ts. as a whole is to be found in the Viyāhapannatti (5th Amga), in an old chapter belonging to the nucleus of the work (XX,8)<sup>5</sup>. It is put both in Gotama's and Mahāvīra's mouth:

Jambuddīve dīve Bhārahevāsa āgamessāņam carima-Titthagarassa Kevaiyām kālam titthi aņusvijissai? Goyamā, jāvaie ņamevaiyāim samkhejjāim āgamessāņam carima-Titthagarassa titthe aņusajjissai (S. I, 805,3-5).

""How long will the Lore survive the twenty-fourth future Tirthamkara?—The Lore will survive the twenty-fourth Tirthamkara by the same definite number [of thousand of years] as...".

While an extensive list of the 24 Ts' names from Rşabha to Mahāvira has been supplied in a preceding passage of the Viy (XX, 8, 3a)<sup>7</sup>, not a single name is quoted in the present case at the sūtra level<sup>8</sup>. But no conclusion can be drawn from this fact. On the other hand, no place seems to be alloted to the F. Ts. in the debates about time-divisions put forward in the fifth Amga.

The Ayaramgasutta (I, 4, 1, 1), an earlier part of the Canon, might suggest the idea that a complete Jaina mythology was fixed at a very early date:

se bemi: je ya alyā, je ya paduppannā, je ya āgamissā arahantā bhagavanto, savve te evam āikkhanti, evam bhāsanti, evam pannaventi, evam parāventi (S. I. 13,27-28).

"The Arhats and Bhagavata of the past, present, and future, all say thus, speak thus, declare thus, explain thus." 10

However, I would rather interpret these lines as a general utterance, as a standard stock-phrase to express totality<sup>11</sup>, insisting upon the everlasting character of the

Jinas' teachings<sup>12</sup> (cf. savve te). Concern with the effective existence of Jinas at a given time is not specially relevant in this dogmatical context (as is also shown by the Ayaramga epexegetical tradition, cūrņi, followed by Ț): past and future Ts. are said to be infinite in number, as time has neither a beginning nor an end<sup>18</sup>. Thus, here, the number 24 does not apply to them just as it does not apply to the present Ts. who all together are alleged to be 170<sup>14</sup>.

In contrast, detailed material regarding F. Ts. is included in the Samavāyampa (4th Amga), the Thāṇāmga (3rd Amga), and the Titthogāli (Paiṇṇa? infra), viz. in the middle or later Canonical texts. The bulk of it is gathered in readymade lists which either supply only the F. Ts.' names or their names together with those of their previous souls, or these latter alone Canonical narrative documentation will be considered separately (1.2),

The first fairly elaborate treatment of the utsarpini is to be found in the final portion of the Samavāyāmga (S. I. 381-383): there the information is presented in tabular-form, in prose for the general outline and in verses (ślokas, āryās) for the lists. It is the exact counterpart of the systematic exposition worked out in the case of avasarpini-Great Men, covering both the Bhārata and Airāvata Lands. Complete data, however, is not provided for all the headings introduced in the development (below). Thus, the general picture is as follows:

- A. List of the seven "family-founders" (Pk. kulagara)<sup>15</sup> to be born in Bharata: S I, 381, 19-22\* Thāṇ, S I, 281, 10-12.\* List of the ten kulagaras to be born in Airāvata: S I, 381, 22-24; the names are identical with those occurring in Thāṇ, S I, 313, 4-6, but the order is different.
- B. "Great Men" of Bharata.
  - 1. The 24 F. Ts. are dealt with under eight headings ("slots"): (1) their names, and (2) the names of their previous births are enumerated in full, in two independent and successive lists (SI, 381, 25-382,8\*; see the chart, below (4); they will be discussed later on (1.1.3 After this the slots for their (3) fathers, (4) mothers, (5) first male disciples, (6) first female disciples, 7) first donor, (8) sacred tree, are not supplied with names (382, 8-11).
  - 2. The 12 future Cakravartins; (1) the list of their names is given (382, 12-14\*); whereas the lists of their (2) fathers. (3) mothers and (4) wives are not elaborated.
  - 3, The 9 future Baladevas and Vāsudevas (382,17-28). Their names are listed (21-23\*), together with those of their enemies (padisattu, 382, 26-27\*). The other headings (mothers, fathers, previous births, etc.) are not detailed.

C. "Great Men" of Airāvata. For the F. Ts' names only are listed (S I, 382, 29-383,8\*); the above headings are mentioned and also have to be applied to the other categories of mahāpuruṣas (383, 8-14).

Fragmentary but important information is contained in the ninth section of the  $Th\bar{a}\eta\bar{a}mga$ . The three main points are:

(i) A first list records the names of nine souls contemporary with Mahāvira who are destined to become Ts. in the future:

samaņassa ņam bhāgavao Mahāvīrassa titthamsi ņavahim jīvehim Titthagara-ņāma-gotte kamme ņivvattie, tam jahā: (1) Seņieņa, (2) Supāseņam, (3) Udāiņā, (4) Poţţileņam aņagāreņam, (5) Daḍhāuṇā, (6) Samkheṇam, (7) Sayaeṇam, (8) Sulasāe sāviyāe, (9) Revaīe (or 9) sāviyāe Revaīe). (S I, 299, 7-9).

Abhayadeva's Ţ breathes life into these figures in various ways (ed. Agamodaya Samiti, p. 432b-433b). He merely points to their identities: (1) The king Srenika is well-known (infra 1.2); Supārśva is Mahāvīra's uncle. 16 He relates short accounts in Sanskrit for the others (cf. 4 below), but in one case fails to do so: (5) Drāhāyur apratītaḥ. He warns against possible misunderstandings in the case of two characters bearing identical names: (4) Poṭṭila of the Ṭhān seems to be different from Poṭṭila of the Anuttarovavāiya-dasāo (chap. 3).

- (ii) This is followed by the names of the nine souls who, according to the sutra, will attain final Siddhi in the utsarpini (S I, 299, 9-12); short stories in Sanskrit are handed down by Abhayadeva (T, p. 434a-b; cf. 4).
  - .... (1) Konhe Vāsudeve, (2) Rāme Baladeve, (3) Udae Peḍhālaputte, (4) Poṭṭile, (5) Sayaye gāhāvaī, (6) Dārue niyanṭhe, (7) Saccaī niyanṭhīputte, (8) sāviya-buddhe Ambaḍe parivvāyae, (9) ajjā vi ṇam Supāsā Pāsāvaccijjā āgamessāe ussappinīe cāu-jjāmam dhammam pannavaittā sijjhihinti jāva antam kāhinti.

According to the T, however, some heroes will attain Tirthamkarahood, whereas others will reach Omniscience:

eteşu ca madhyama-Tirthakaratvenotpatsyante kecit, kecit tu kevalitvena (p. 434b). Be that as it may, a comparison with the Samav. list (see 4) shows that except for Supāsā, a disciple of Pārśva's disciple (T. 434b), the eight remaining characters do occur among those destined to become F. Ts. Thus, the traditions handed down by the third and fourth Amga, though embedded in different contexts, show a general consistency: 14 names, out of 24, are common to both texts. Two, Pottila and Sataka, occur twice in the Thāṇāmga.<sup>17</sup>

(iii) Srenika's life as a F. T. (S I, 299, 13-302, 17): see 1.2.2.

Finally, a general survey of utsarpini-mythology is found in the *Titthogāti*, "The Degradation of Tirthas" 18, a Prakrit work sometimes included among the Painnas. 19 According to Pandit D. D. Malvania, it must have been "completed

in 5th century of Vikrama era".20 The Śrenika-episode is alloted an important place (ga. 1025-1112): see 1.2.2.

As in the Samav, lists of all the categories of mahāpuruṣas are given. Differences between the two works mainly concern the marginal elements, i.e. the kulagaras and Airāvata.

- A. Names of the seven kulagaras to be born in Bhārata in the second utsarpiņiphase (gā. 1004-1006; Samav). The seven kulagaras of the Airāvata (1007-1009; Samav: 10 kulagaras). Condition of the world at that time (1011-1023).
- B. Birth of Jinas, Cakrins and Dasāras (i. e. Vāsudevas) in the third utsarpiņiphase (1024ff).
  - The 24 future Tirthamkaras of Bhārata (1115-1121). Their names only are listed: see the chart.
  - The 24 F. Ts. of Airavata (1122-1127; Samav in spite of common elements).
    - The 12 Cakrins of Bharata and their treasures (nidhi): 1131-1146.
  - The 9 Vāsudevas and Prativāsudevas of Bhārata (1147-56). Thus, 54 mahāpuruṣas in all.
- C. The fourth to sixth utsarpini-phases (1157-1171).

Concern for exhaustiveness regarding time and space is apparent from the manner of exposition: the six periods of utsarpini are considered; although only the main Bhārata and sometimes Airāvata-Lands are detailed, care is often taken to state that the same things are also seen in the remaining keetras.<sup>21</sup>

#### 1.1.2, Later Svetāmbara: cf. 4.

## F.Ts' names are enumerated in:

- (i) Nemicandra, Pravacanasāroddhāra (11th cent.<sup>22</sup>) gā. 293-295.<sup>23</sup>

  They are inserted in an almost exhaustive survey of Ts. from the point of view of both time and space. Thus: Ts. of Bhārata (288-295) including the 24 Ts. of the past (288-90), of the present (291-92) and of the future; Ts. of Airāvata (296-303), of the present (296-99; cp. Samav, S I. 381, 13-19\*) and of the future (299-302; cp. Samav, S I, 382,29-383,8\*).
- (ii) Hemcandra, Abhidhānacintāmani i, v. 53-56 (65-70).24

Their names along with those of their previous incarnations are recorded in the following works embedded in the context of general exposes of Jaina mythology of the future ages. The connection between both is explicitly stated by the use of ordinal numbers.

- (iii) Nemicandra, Pravacanasāroddhāra, gā. 458-470.
- (iv) Hemacandra, Trișașțifalākāpurușacarita, X, 13, 187-200.26
- (v) Bhadreśvara, Kahāvali, "ms S2", uttarārdha, fol. 238a (ca. 12th cent.), in Prakrit. 26 The text is sometimes very corrupt, but collation with other Svet. texts may help to improve the readings. However, I have tried to keep the names as they are read.
- (vi) Jinaprabhasūri, Apāpābṛhatkalpa, in Prakrit prose, p. 47, 7-21 in Vividhatirthakalpa, also called Divalikalpa (14th cent. A.D.)<sup>27</sup>. The account of utsarpini-mythology is narrated by Mahāvīra as an answer to Goyama's question.
- (vii) All the existing tradition is stored up, as it were, in Vinayavijaya's Lokaprakāśa (sam. 1708 = 1651 A.D.): sarga XXXIV, p. 552b, 18-557 b, 17 (v. 292-406). Hence the value of this composite work which supplies quotations of isolated statements relevant to individual F. Ts. 29 as well as entire passages occurring in the Apāpābrhatkalpa (on p. 556b), and the Samav (p. 557a). The Pravac is referred to as having identical contents: Pravacanasārodhāre 'py evam drījate (but op. below). Where appropriate, f. Ts' names and those of their corresponding former births are accompanied with versions of the stories already known from Thān T etc. (cf. 4). But no new narrative not already known from earlier sources is adduced.
- (viii) Stotra literature also hands down this type of double list based on one or the other of the above mentioned works: e. g. Bhāvi-caturviṃśati-Jinastavana in Sanskrit by Dharmaghoṣa-sūri²o; āvatī covīšī nā caityavandana in Gujarati, etc. These hymns are naturally less numerous than those to the avasarpiṇi-Ts. considered together or individually.
  - 1.1.3. collation of the Svetämbara data; notes about the chart (4).

    The textual documentation regarding utsarpini-Ts. is undoubtedly characterized by variations and discrepancies, in spite of a general unity. The Jaina writers are fully aware of such disagreements. Actually the absence of a well established tradition, and the contradictions between treatises are adduced as justification for the future Jinas not being dealt with in detail:
  - ete (i. e. Jināḥ) ca tathāvidha-sampradāyabhāvāt fāstrantaraiḥ saha visamvāditvā ca na visesato vivrtāḥ (Pravac Ţ, p. 112a)32.

They are not only noticed between different works, but in the case of samaveven within the same work. The Pravac T again takes note of it: evam agre 'pi nāma-viṣaye yatra kva cit samavāyāngadibhir visamvādo dṛfyate tatra matantaram avaseyam (p. 81a).

On the other hand, it had already been underlined by A. Weber that, for the part concerned here, viz. the very last section of the Amga, the manuscripts considerably vary in the amount of data given 38. I have not consulted any manuscript. But the Samav is extensively quoted by later authors who must have taken it as the standard because it was the only canonical source for F. Ts. Thus variants affecting the Samav have also some bearing on them. The relevant portions as they are handed down in Siddhasena's T on Pravac (p. 81a) and the Lokaprakāša add to the available editions, viv. Suttāgame (cf. 1.1.1); ed. with the T of Abhayadeva who remains completely silent on F. Ts (Bombay, 1918, p. 153b-154a); Ladnun ed.—Angasuttāṇi, ed. Muni Nathmal vol. I. p. 651-652 is convenient as it contains variant readings. From F. T. 1 to 11 all agree except for the name of F. T. 6: the option between Devassuya and Devagutta in the Samav is also reflected in the later lists. In contrast, two traditions are available from F. T 12 to 24, depending on the interpretation of the expression savvabhāvavāā Jiņe. They are bracketed together on the chart:

(7) Udae, (8) Pedhālaputte ya, (9) Poțțile, (10) sattakitti ya, (11) Munisuvvae ya arahā. (12) savvabhāvaviū Jine, (13) Amame, (24) Anantavijae iya.

(Samav, S I, 381, 27\*)

In order to get the total required number of 24 F. Ts it has to be taken here as the proper name of a Jina. However, in the Lokaprakāsa quotation, alone, it has to be understood as a general qualification applied to the Arhats, for a new name, Bhadda, has been introduced as the F. T. 24:

...(11) Munisuvvate ya arahā, savva-bhāva-vidū Jine/ (12) Amame .../ (24) Bhadde ti ya (Samav as quoted Lokap. 567a, 3-5).

To some extent, the problem is solved in a similar way in the Titthogāli by the addition of Tiyya, or Tivvaya, as F. T. 24, but this name is not transmitted in any other text<sup>34</sup>. Be that as it may, this fact certainly accounts for disagreements regarding the serial-number i. e. the position occupied by the F. Ts. in the lists: e. g. F. T. Amama is No. 12 or 13: the contradiction is pointed out in the Lokaprakāśa (557a, 10ff.); T. 17 is Samādhi or Citragupta, etc. Individual narrative accounts, which I shall try to analyze (1.1.2), will help to ascertain to what extent these differences are rooted in the literary tradition or which is the prevalent trend.

On the other hand, there is a clear demarcation-line between two groups of the texts at the level of the F. Ts' former lives: on one side we have the Samav, Pravac and Apāpābṛhatkalpa, and on the other, the Kahāvalī, Triṣaṣṭi and Lokaprakāśa; hence the order followed in the chart in spite of the chronology: See, for instance, Poṭṭila against Udāyi in No. 335; Kekasī and Reyalī as Nos. 9 and 10.

www.jainelibrary.org

1 1.4. About the Digambara lists of F. Ts.

They are included in a general picture of the utsarpini-mythology. The texts referred to are:

- (i) Yativṛṣabha, Tiloyapannatti, and old Prakrit cosmological treatise "to be assigned to some period between 473 A. D. and 609 A. D."<sup>86</sup>.: IV, v. 1579-81; 1584cd-1587<sup>37</sup>.
- (ii) Guņabhadra, Uttarapurāņa LXXVI, v. 471-475; 476-80, in Sanskritas, and
- (iii) Puspadanta, Mahāpurāņa CII, 6-7, in Apabhramsa, both go back to the 9th-10th centuries A. D.

All three composition list both the F. Ts' names and those of their former births in independent lists.

In contrast, only their names appear in:

- (iv) Jinasena, Harivamsapurāņa40: LX, v. 558-562, in Sanskrit.
- (v) Nemicandra, Trilokasāra41, gā. 873-875, in Prakrit.
- (vi) Śricandra, Kahakosu42: XV, 11, 1-11, in Apabhramáa.

As a fairly convenient synoptical table collecting the data from these works has been drawn up in the Jainendrasiddhāntakośa<sup>48</sup>, I shall restrict myself to a few observations and only append Guṇabhadra's lists which have not been taken into account there<sup>44</sup> (cf. 4).

As far as the lists of avasarpini-Ts, are concerned, the Svet. and Dig. traditions agree on the whole (but cf. fn. 45). The situation seems more blurred in the case of the F.Ts. What can be observed is: a perfect correspondence between the two traditions from F. T. 1 to 4; then, in spite of slight variants regarding the forms of the names, a fairly good correspondence for the F. Ts, names; but considerable discrepancies regarding their previous existences; this is partly due to the fact that Tirthamkarahood is strictly out of question for a woman according to the Dig. 45, whereas at least three of them are definite in the Evet. sources: Rohini, Sulasā, Revati. Anyway, the Uttarapurāṇa stands closer to the Samav than to the other Svet. lists.

On the other hand, new information is brought by the Dig. texts. For instance the size and life-span of the first and last T. to-be are sometimes added: respectively they are of 7 cubits and more than 116 years<sup>47</sup>; 1000000 purva and 500 dhanus. Care for throughness occasionally leads to the statement that "there is no teaching concerning the heights and life-spans of the others":

e. g. uccheh'āūpahudisu sesāṇam ņ'atthi amha uvaeso (Tiloyap. IV. 1583)<sup>48</sup>. A special position is assigned to F. T. 1, Śrenika-Mahāpadma, who is said to have been the son of the last kulagara, according to Tiloyap. IV. 1578:

ta-kkāle Titthayarā cauvīsa havanti; tāņa paḍhama-Jiņo antilla-kulakara-sudo Videha-vattī tado hodi.

This statement is confirmed on the narrative side by the Kahakosu (XV, 11, 1-2)<sup>49</sup> and the Bṛhatkathākośa (No. 55, v. 311)<sup>50</sup>:

aştāvimsārdha-(i. e. 14 kulagaras yuktasya bhoginah kulakāriņah Padmādipungavasyāyam bhavisyati sutah parah.

### 1.2. Narrative sources.

1.2.1 Narrative sources about F. Ts' previous births.

The most specific characteristic of the F. Ts. is that they are "linked up with the past (....through) those personalities in whom they were once incarnated." <sup>52</sup> I deal with them here and shall start with the analysis of Srenika and Väsudeva-Kṛṣṇa episodes. Both heroes are jointly mentioned in a Prakiṛṇaka-verse as people who became F. Ts. because they were possessed of right faith, though it was not accompanied by conduct:

suddhe sammatte avirao vi ajjei Titthayara-nāmam jaha agamesi-bhaddā Harikula-pahu-Seniāīyā (Bhattaparinnā, gā. 67)<sup>88</sup>.

In both cases the narrative patterns follow a similar course, irrespective of the version (Švet. or Dig.)<sup>54</sup>. For their descriptions, the basic text referred to here is the Canonical Antagadadasāo 5 about Kṛṣṇa<sup>85</sup>. It can be summarized thus: two characters are engaged in a dialogue: a king (Kṛṣṇa; Śreṇika) and a Saint (Aristanemi; Mahāvira).

- (i) The Saint's prediction to the king<sup>58</sup>: he will be reborn as a hellish being as the result of bad karman.

  kālamāse kālam kiccā taccāe Vāluya-ppabhās puḍhavīs ujjalis naras neraiyattās uvavajjihisi (S. I. 1173, 30-1174,1).
- (ii) The king's fear and despondency.

  tae nam Kanhe Vāsudeve araho Ariţţhanemissa antie eyam aţţham soccā nisamma
  ohaya jāva jhlyāi (S. I. 1174, 1-2).
  - Possible variations: the king is surprised that such a destiny can be his and would expect the Saint to be able to modify it, but the karmic law is all-pervading and cannot be escaped: e.g. Trisasti, trsl. vol. VI, p. 238, following Āvasyakatīkā and cūrņi for Śreņika; Ākhyānakamaņikośa p. 122, gā, 54 for Kṛṣṇa.
- (iii) Relief given by the Saint: the next existence of the king will be that of a future T.

Curiously enough, this stage does not appear in the Avasyakaprose commentaries about Śrenika<sup>57</sup>, though the relevant niryukti verse (1158) states that he will become a Jina in the coming age:

na Senio āsitayā bahu-ssuo, na yāvi Pannatti-dharo na vāyago. so āgamissāe Jiņo bhavissai, samikkha pannāi, varam khu damsaņam.

Thus also in a parallel Bhagavati-Ārādhanā gāthā introduced in a similar dogmatical discussion about daṃsaṇa | sammatta<sup>58</sup>: as a matter of fact, Śrenika as a F. T. is common to both the Dig. and Śvet. traditions (see 1.1.4 and 4.).

Now, at this level (iii), additional precise details i. e. serial-number and/or name of the F. Ts, are optionally introduced. It can then be asked whether they are consistent with the data collected in the lists, whether they contradict them or whether they happen to reflect the discrepancies.

Thus, most often with a minimum amount of detail we have:

e. g. agamissae ussappinie tumae (i. e. (Śrenika) Titthayarena hoyavvam ti (Cauppanna, p. 320, lines 18-20 and supra).

With an intermediate or a maximum amount of information, in which case disagreements may arise between the versions, we have for instance:

jamhā aham iva (sic. i. e. Nemi) tumam avi (i. e. Kṛṣṇa) vara-kevalanāņa-damsaņapaīvo (....)

terasamo Titthayaro hohisi tam muni-sahassa-pariyario (Akhyanak., p. 122, ga. 59ab; 60ab)

but: ....ih'eva fambuddīve Bhārahe vāse āgamesāe ussappiņīe Puņdesu (Puņņesu) jaņavaesu Sayaduvāre bārasame Amame nāmam arahā bhavissasi (i. e.Kṛṣṇa) read in Antag. 5 (S I, 1174, 5ff.) also corresponds to the Uttarajjhāyā tradition<sup>59</sup>: Baladevo....) bārasama-Amama-Titthayara-Kaṇha-Jiva-titthe (sijjhihi), and seems to represent the prevalent tradition<sup>60</sup>. This disagreement regarding the order (12/13) reflects the one testified to by the lists (cf. 4): T. 12 Amama-Vāsudeva in Kahāvali, Hemacandra, Lokaprakāša, but T. 13 in Samav, Pravace<sup>61</sup>.

Other such examples could be adduced. I refer only to Revati, a laywoman contemporary with Mahāvira who offered medicine to cure him. (i) She is not considered as destined to be a F. T. in the accounts of her life given in the Viyāhapannatti XV (S I, 730-732) and the Triṣaṣṭi (trsl. vol. VI, p. 227-228). (ii) Her story is told by Abhayadeva T (p. 433ab) ad Thān 9 (cf. 1.1.1.): the sūtra has stated that she will become a F. T.; (iii) The story is retold in the Lokaprakāśa (p. 555b-556a); it is now embedded in the general frame of the 24 F. Ts.: she is the 16th F. T. Citragupta

arjitāneka-su-krta-sañcayā Revati tu sā sodašas Tirthakrd-bhāvi Citragupto 'bhidhānatah'.

(iv) Parallel versions occurring in dana-collections show the existence of disagreements as Revati becomes the 17th F. T. named Samādhi<sup>6</sup>.

"In contrast, may be by chance all the evidence I could trace is consistent in the case of Sulasā, also a laywoman of Mahāvira's time: she is a F. T. according to Thān T (p. 433a), the 15th F. T. Nimmama in the Prakrit Akhyāna-kamanikośa (p. 97, gā. 52) or in the Apabhramśa version of the Mūlaśuddhipra-karana<sup>63</sup>. Thus:"

(tatto) cavittu āgāmiņīe Titthayaru bhaviss' ussappiņīe panarāsāmau nāmim Nimmamattu, apparimiya-ņāņa-caritta-sattu (p. 56. 5-6).

Statements presenting heroes as F. Ts. were available from the tradition; they could freely be used by the Mediaeval popular literature if necessary to fulfill the requirements of the preaching monks: Revatī is a F. T. in works praising charity, but not in biographies focussing on Mahāvīra; Ambaḍa is the 22nd F. T. in a story where he is the main figure<sup>64</sup>, but not in the verisons mentioned above where he appears as a co-hero together with Sulasā.

In most cases, however, narrative sources are too fragmentary to allow any conclusion regarding possible discrepancies as they do not mention the T's name or serial number; <sup>65</sup> e. g. Baladeva is only a. F. T. in the Digambara Uttarapurāņa and Mahāpurāṇa (cf. 4.).

### 1.2.2. Narrativa sources about F. Ts' careers.

All the stories which have been considered in 1.2.1 end with the F. Ts' name and/or serial number, at most, I now come to the F. Ts' lives in the utsarpini age.

Descriptions are available in the case of the Ist. F. T. Śrenika-Mahāpadma. They are found in Thān 9 (S. I, 299, 13-302, 17), and Titthogali, gā. 1025-1112.65 The Lokaprakāśa (552b, 22-553b. 19) is a late Sanskrit version which does not provide any new information 7; the Prakrit account of the Apāpābrhatkalpa is reduced to a few lines; hence they will generally be omitted here.

The Than episode in the usual stereotyped Canonical prose is told by Maha-vira himself and presented as a prophecy:

esa ņam, ajjo, Seņie rāyā Bimbhisāre....uvavajjihiti (299, 13-14).

It fixes the pattern of all future Ts' biographies and includes the following elements<sup>68</sup>; in the coming utsarpini, rebirth in the country of the Pundas in the city Satadvara at the foot of Mt. Vaitādhya as Mahāpadma, the son of the kulagara Sammuci and his wife Bhadrā<sup>60</sup>; birth-festivities and the ceremony of name-giving; coronation and life as a king also known as Devasena and Vimalavāhaņa; visit of

two gods and renouncing of the world; upasargas; Omniscience, conduct as a monk, stated in the phraseology used for Mahāvīra (Kalpasūtra; ubi alia); number of gaṇadharas; life-spans in the various stages of life.

Thus this account strikingly lacks any originality or individuality. On the contrary, great care is taken to emphasize the identity of what Mahāpadma's career will be with what Mahāvāra's has been 70;

mae..., evām eva Mahāpaume vi arahā (S. I, 301, 18-12, etc.).

mama nava ganā, igārasa ganaharā, evām eva Mahāpaumassa vi araho nava gana igārasa ganaharā bhavissanti (S I, 302, 8-9).

aham tīsam vāsāim agāra-vāsa-majjhe vasittā muņde bhavittā..., evām eva Mahāpaume vi arahā tīsam vāsāim... (S I, 302, 10-14); etc.

The whole set of equivalences is summarized at the end of the legend:

jam-sila-samāyāro arahā Titthamkaro Mahāviro ta-ssīla-samāyāro hoi u arahā Mahāpaume (S I, 302, 16-17).71

In the Titthogāli this tendency goes still further. Pauma's life is closely inspired by the Āvaśyaka-niryukti section dealing with Mahāvīra, to the extent that (exceptionally) "Vīra" is used instead of Pauma<sup>72</sup>, or that Yaśodā is also the name of his wife<sup>78</sup>! This is equally shown through the numerous verse-correspondences between the two works<sup>74</sup>:

Titthogāli 1026 = bhāṣya-verse 46; 1027, 1029 = 47;  $1033ab\pm61$ ; 1040 = 63 1046-1048 = 69-71; 1049-50 = 76-77;  $1052\pm79$ ; 1056 = niryukti-verse 460; 1057 = bhāṣya-verse 81; 1058 = 83; 1059 = 84; 1060 = 82; 1061 = 85; 1064-68 = 86-90; 1073-85 = 92-105; 1087bcd = 106bcd; 1088-1091 = 107-110;  $1093\pm niryukti-verse$  537; 1094ab = 538ab; 1097-1098 = 539-540; 1099 = 592.

Thus, similarities are more important than the few minor differences: the transfer of the embryo is not mentioned in the case of F. T. 175; but he is said to have entrusted the kingdom to his son, the prince Nalinakumāra when leaving the secular world (gā. 1069 ff.), this detail is unknown in Mahāvira's legend.

The Amamasvāmicarita, composed in sam. 1252=A. D. 1195, is a complete individual account about the twelfth F. T., who was formerly Kṛṣṇa. His life-sketch is not different from Mahāpadma's as can be deduced from the analysis given in the Jaina Sāhitya kā Bṛhad Itihāsa (Varanasi 1973, vol. VI. p. 127-128): Birth; childhood; marriage; coronation; dikṣā; Omniscience; samavasaraṇa; Teaching; gaṇadharas; Liberation.

To conclude this survey of the narrative data (1.2 and see 4.): two groups stand out of the 24 figures destined to be F. Ts. A few of them are really living figures, e. g. Revati, Sulasa, Ambada, all contemporary with Mahavira. Some do not seem to have reached the level of an independent existence in texts other than

those devoted to future Tirthamkarahood. e.g. Udāyi (No. 3); a Śankha (No. 6), Śataka (No. 10), Satyaki (No. 11) ...: but who can be sure that they have exhausted the post-Canonical story-literature? Śrenika, an historical figure, also of Mahāvīra's time, and Kṛṣṇa, a pan-Indian character, represent an outstanding pair. The others are mere names, not gifted with any personality, and even if they are not totally unknown, there is not sufficient evidence to identify them.

- 2. Ethical aspects connected with F. Ts.
  - 2.1. Tirthamkarahood in the chain of rebirths.

(Future) Tirthamkarahood is one of the numerous destinies offered to human beings: I shall here underline its specific position in the chain of incarnations, then the means of attaining it.

A direct connection between rebirth in the hell(s) followed by a rebirth as a future T. appears from the narrative scheme drawn for the Śrenika and Kṛṣṇa-episodes (stages i and iii, above 1.2.1.): after their lives in the Ratnaprabhā or Vālukāprabhā-hells, both heroes will become the 1st and 12th or 13th F. Ts. On the other hand, besides the names of Dasārasiha (i. e. Kṛṣṇa) and Seṇiya, the Āvaṣyaka-niryukti (gā. 1160) also mentions Peḍhālaputta and Saccai who all underwent a low birth (aharam gaim gayā) because of their lack of conduct, though they were possessed of right faith: they are also among the Ts. to be (cf. 4).

Now, these facts are perfectly consistent with the sections of the Svet. and Dig. theoretical books devoted to the narakas. Considering the issues (antakiriyā) of hellish beings as Ts. Cakravartins, Baladevas or Māṇḍalikas, the Pannavaṇā (4th Uvaṇga; S II, 463, 8-23) admits the possibility of reaching the status of a T. for those beings coming from the first hell (Ratnaprabhā) who will have acquired a T's karman (2.2, Titthagara-nāma-goyāim kammāim baddhāim, puṭṭhāim....). Beings coming from the second and third hells are in the same category:

evam Sakkarappabhā jāva Vāluyappabhā-puḍhavī-neraiehimto Titthagarattam labhejjā (S II, 463. 18-19)

But this possibility is denied to those coming from the last four helfs (463, 19-23)? Similar statements can be found in Dig. sources, for instance in Jinasena, Harivam-sapurāna IV, 382:

tṛtīyāyāḥ (i.e. kṣiti-)dvitīyāyāḥ prathamāyāśca niḥsṛtaḥ Tīrthakṛttvaṃ labhetāpi dehī darśana-śuddhitah."

2.2. Original context and later use of the Tirthamkara-nāma-karman idea.

It is well-known that Tirthamkarahood is gained through a special type of karman (Trthamkaranāmakarman=Tnk) for which twenty components(sthānakas) are

recorded in the Svet. texts and sixteen in the Dig. 78: on the whole, they summarize the essentials of morality or good conduct: charity, compassion, self-control, right faith, etc.

Their enumeration appears to be closely related to the avasarpini-mythology and they represent, as it were, an attempt to give a rational account of the Ts' existence on earth, in accordance with the law of karman and rebirth. In the Avasyakaniryukti, for instance, the Tnk notion is adduced as a theoretical excursus (gā. 179-184) justifying the passage from Rsabha's last previous birth to the present one when he will become a T. The same verses come again in Mahāvira's case (gā. 451-456=179-184) before the account of his birth in Devānandā's family. They are also quoted in the Nāyādhammakahāo 880 to account for Mahābala's rebirth as a god then as Malli. And Hemacandra proceeds likewise for each of the twenty-four Ts. through stereotyped recurring phrases (Triṣaṣti, ed. III, 1,100; etc.)81

Though the Tnk-causes do not occur explicitly in the context of utsarpini, they probably have to be applied there also. On the other hand, the later literature shows an extension of the field of Tirthamkarahood, as is seen from the Mediaeval Vimfatisthānakacarita (or Vicārāmrtasārasamgraha) by Jinaharsa 2: this work is based on the twentyfold enumeration of the Avasyaka-niryukti. A few introductory verses detail each of the terms; ad hoc stories, all built on the same pattern, unavoidably end with the remark that the heroes will become Ts. in their third rebirths. Whether a name is given to them or not, they have absolutely no link with any of the Ts. found in the mythological lists.88 Here, the intention is merely to illustrate the idea that any layman who observes one or more of the sthanas (i.e. one of the many aspects of the Jaina ethics recommended to him) can attain Tirthamkarahood. Thus, through a shift of emphasis, this notion is adapted to the daily didactic purposes of the monks. It is an element of the "marvellous" appealing atmosphere that they have to present to the layman as a possible reward for his good conduct. This is equally confirmed by the late religious popular literature in Gujarati and the so-called vifa sthānaka nī caityavandana stuti (git, dūhā, etc.), hymns extolling the "twenty causes".84

# 3. Notes on Buddhist counterparts.

Theravāda Buddhism as handed down in the Pali Canon gives only limited information and refers to Maitreya as the unique coming Buddha who will renew the Teaching<sup>84</sup> (see below (i) and (ii)). But interesting elements may be gleaned from later Theravāda texts such as the Anāgatavaṃsa<sup>85</sup> and the Dasabodhisattuppattikathā<sup>86</sup> (ca. 14th cent. A. D.) which both list the same ten Future Buddhas, as well as from the Mahāyāna tradition which is characterized by the absence of any limitation in their number.

48 Nalini Balbir

I here propose to review some Buddhist parallels to the Jaina facts surveyed above and to underline the similarities in the ways of presentation, independently of any historical or doctrinal interpretation.

(i) Use of the compound atita-anāgata-paccuppanna—applied to the Arhats as a whole: e.g. Dīgha-Nikāya XVI (ed. Pali Text Society, vol. II, 83, 6-7=XXVIII, vol. III, 100,23-24; also II, 82,29-30=III, 100, 16-17:

Na kho me, bhante, atitānāgata-paccuppannesu arahantesu Sammāsambuddhesu ceto-pariya-ñānam atthi.

"Lord no knowledge have I concerning the mind of past, future and present Arhats Awaked ones" (RHYS DAVIDS' trsl.),

Cp. above 1.1.1. Äyāramga I, 4, 1, 1.

(ii) Birth of the future Buddha Maitreya is predicted by Gautama Buddha : cf. Digha-Nikāya XXVI (vol. III, 75, 30-76. 21) :

Metteyyo nāma Bhagavā loke uppajjissati araham sammā-sambuddho .... (76, 1-2). Emphasis is laid on the identity between the life-patterns of both: e.g. so dhammam desissati-ādi-kalyāṇam .... seyyathā pi 'ham etarahi dhammam desemi ādi-kalyāṇam .... (ibid., 76, 13-16; etc.). cp. in Jainism 1.2.2. the Śrenika-Mahāpadma episode.

- (iii) With the prophecies of rebirth as future Tirthamkaras told by a T. (above 1.2.1 and fn. 56), compare, in the Mahāyāna tradition, the Buddha Tathāgata announcing to his disciples their future destinies as Buddhas: e.g. Saddharmapundarīka, chap. VI, p. 142 ff.; chap. VIII, p. 193 ff.; chap. IX, p. 206 ff. (trsl. H. KERN, Sacred Books of the East, vol. XXI); the Encyclopaedia of Buddhism vol. III, p. 360 refers to an Avadānaśataka chapter entirely devoted to such predictions; etc.
- (iv) Story-pattern in the Dasabodhisattuppattikathā: the adventures of the heroes in their present births are told at length; they acquired merit mostly through their generosity. In contrast, the accounts of their careers as future Buddhas are very meagre and generally only mention a few details such as their names, physical measurements, life-span. But, as has been rightly noticed by Venerable H. Saddhatissa (p. 7), there is no elaboration of them as there is for the past Buddhas<sup>87</sup> in the Buddhavaṃsa text and commentary. Thus, for instance:

evam, Sāriputta, iminā dāna-phalena ca Todeyya-brāhmaņo anāgate Narasīho nāma Sammā-sambuddho bhavissati (chap. VIII, 151, 70); etc.

In the Mahayana tradition, see Saddharmapundarika, chap. VI, VIII, IX, ....

Cp. the Jaina stories ad 1.2.1 and the Vimsatisthanakacarita (2.2). Unfortunately, I have not come across any kathakosa collecting the stories relevant to the 24 figures occurring in the Jaina lists.

(v) The Dasabodhisattuppattikathā shows that persons said to become future Buddhas belong to two categories: historical characters who were alive in the Buddha's time, known to the Pali Ganon, and others who are mere names on which stories have been hung.

A comparable distinction appears from the collation of the Jaina data (p. 16). Pasenadi, the king of Kosala contemporary with Gautama Buddha will be the Buddha Dhammarāja (Dasabodhi., chap. III): cp. king Śrenika contemporary with Mahāvira.

- (vi) The Tirthamkara-nāma-karman notion of Jainism (cf. 2.2) has rightly been compared to the Buddhist Pāramitās: cf. P. S. JAINI, Tirthamkara-prakṛti and the Bodhisattva-Path, Journal of the PTS IX, 1981, p. 98 ff. (96-104). The contexts where both concepts are adduced are also similar: cf. 2.2. about the connection between the twenty sthānakas and the Ts: incarnations in Jainism. In the later Buddhist tradition as recorded in the Buddhavamatthakathā 88, the Buddha-kāraka-dhammas which are defined as the ten (or thirty) Perfections leading to Buddhahood are mentioned on the occasion of the twenty-five Buddhas' incarnations, (including Gotama):
  - e. g. 141, 28-142,5 : pāramiyo pūretvā Tusitapure nibbattitvā,... Tusitā kāyā cavitvā,...kucchismim paţisandhim ganhi; ibid. 78,35;79,9; 160, 19-26; etc. 272, 33-36.

## Conclusion.

The interest in future Prophets which is seen to have thus developed is but natural in doctrines where time is thought of as evolving in cycles as is well-known, similar developments also took place in Hinduism (Viṣṇuism) where Kalkin, the future Viṣṇu's avatāra, is conceived as destined to put an end to the Kali-Yuga<sup>90</sup>. The Jaina teachings and stories concerning the destinies of Future Tirthamkaras make it clear that they are closely linked with the theories of saṃsāra and karman; there, the Messianic aspect is not so important as the individual improvement which everybody has to attain for himself. The Tirthamkaranāma-karman makes it possible, while the idea of a unique Saviour would be, so-to-say, unacceptable.

- 4. Synoptical chart of data about Future Tirthamkaras.
  - N. B. No serial-number is assigned to the names mentioned in the Than (column 1) in the text. Here they have been placed in front of the corresponding ones in the Samav.

F.T's No.	Thāņ 9 S1,299,7-12	Samav SI, 381, 25-382, 8*	Titthogāli gā. 1116-1120	Pravacanasā- rodhāra gā. 293-95+ 458-70	Apāpābṛhat- kalpa p. 41, 7-21
1.	Seņiya	Mahāpauma Seņiya	Mahāpaum	Paumanāha Seņiya	Paumaņāha Seņiya

2.		Sūradeva; Surādeva (Pravac. p. 81a)	Suradeva )	Sūrađeva; Su-(293)	Suradeva
		Supāsa		Supāsa	Supāsa
3.	Udāi=Udaa, PrPN	Supäsa Udaa	Supāsa	Supāsa Udāyi	Supāsa Udāi

Sayampabha

Sayampabha

Pottila

aņagāra

Sayampabha

Pottila

Poțțila ana-

gāra

Sayampabha

Pottila

F.T's. No.	Kahāvalī Uttarārdha, fol. 238a	Hemacandra Abhidhānacin- tāmaņi, 53-56 + Trisasti X.13 189-200	Lokaprakāśa XXXIV, p. 552b-557b	Narrative sources and observations.	Dig. list: Uttarapurāņa LXXVI, 471-480
1.	Paumanābha	Padmanābha	Padmanābha	Thān 9 (S1,299, 13-302,17);	Mahāpadma
	Seņiya	_ Śreņika	Śreņika	Titthogāli gā, 1025-1112; Āvašyaka-nir-yukti gā. 1158; Bhagavatī Ārādhanā gā 735 Bhattaparinnā, gā. 67— Lokaprakāša, p. 552b-553b— Other accounts see fn. 54.	
2.	Suro devo (sic)	Śūradeva	Sūradeva	Supāršva: Mahāvira's uncle Ţhāņ Ţ p. 432b;	Suradeva
	Supā(pā)hu	Supāršva	Supāršva	Pravae Ţ Lokap, 553b,20.	Supāréva
3.	Supāsa	Supārsva	Supārsva	Udāi: Thāṇ Ț p. 432b; Lokap.	Supāršva
	Poţţila	Poțțila	Poţţila	556b: he is Koṇika's son; thus PrPN 4. Udāi=2. Udāi =5. Udaa.	Udanka
4.	Sampayabha, for Sayamp.	Svayamprabha, —prabhu;	Svayāmprabha	Dṛḍhāyu cf. S under F.T.5 Poṭṭila:	Svayamprabha
	da (corrupt)	Dṛḍhāyuḥ.	Dṛḍhāyuḥ	Than 432b T Lokap. 553b : different from Pottila of the Anuttarovavaiya dasao 3.	Proșțhila

F.T's No.	s Ţhāņ	Samav	Titthogāli	Pravac	Apāpābṛhatka lpa
5.	Daḍhāū	Savvāņubhūi Dadhāū	Savvāņubhūti	Savvāņubhūi Daḍhāu	Savvāņubhūi Daḍhāū
6.		Devassua Devautta (L adnun ed.); Devagutta	Devagutta	Devasuya	Devassua
	•	P. avac. p. 81 Kattiya	a)	Kitti	Katia
7.	Samkha	Udaa Samkha	Udaga	Udaya Samkha	(U)daa Samkha
8.		Peḍhālaputta Nanda	Pedhāla	Peḍhāla Āṇanda	Peḍhāla Āṇanda
9.		Pottila Sunanda	Poţţila	Pottila Sunanda	Pottila Sunanda
10.		Sat(t)akitti; Satae(ti), Ladnun ed.; Satae iya,	Sattagitti	Sayakitti	Sayakitti
	Sataa gāhāvai	Pravac. p. 81	a	Sayaga	Sayaga

F.T's No.	Kahāvali	Hemacandra		Narrative sources	Uttarap
5.	Savvāņabhūi	Sarvānubhūti	Sarvānubhūti	Drdhāyura- pratitaḥ Thāṇ T P. 432 b.	Sarvātmabhūta
	Kattiya _	Kārtika	Kärttika	ţ 1, <del>1</del> 02 b.	Kaṭaprū
6.	Devagutta	Devaśruta	Devaśruta	Śańkha: Ţhāņ Ţ 432b; Lokap. 553b-	Devaputra
	Samkha	Śankha	Śańkha	554a; also named Puşkali; cf. F. T. 7.	Kṣatriya
7.	Udaa Nanda	Udaya Nanda	Udaya Nandi	·	Kulaputra Sreșțhin.
8.	Peḍhālaputta Sunanda	Peḍhāla Sunanda	Peḍhāla Sunanda		Udanka Śankha
9.	Pedhila (K)kekkasi	Potțila Kekasī	Potțila Ānanda or Kekasi, according to Hemacandra	<i>~</i>	Prosthila Nandana
10.	Sayakittī	\$atakirti	Śatakīrti Śataka or	Sataka: Țhāņ Ț 432b; Loka; 553b -554a; along with Sankha,	
	Reyali	Reyali	Revati, according to Hemacandra who has in fa	F. T. 6-7	Sunan <b>da</b>

F.T's No.	Ţ <b>hă</b> ņ	Samav	Titthogāli	Pravac	Apāpābṛhat- kalpa
11.		Muņisuvvaa Devai	Muņisuvvata	Muņisuvvaya Devaī	Muņisuvvaa Devai
12.	3.4.4	Amama (Samav in Lokap.) Sav- vabhāvaviū	(Satvabhāva- viu-Jiņe, 1117) Amama; Amama and Savvabhāvavi hamjaņa, PrPN!	Amama	Amama
	Saccai niyanțhi-putta	Saccai	114,	Saccai	Kaṇha

13.	( Nikkasāa { (Lokap) Amama	Nikkasāa	Nikkasāa	Nikk <b>as</b> āa
	Àmama			-
<b>V</b> āsudeva	Vāsudeva		Vāsudeva	Saccai

F.T No.	"s Kahāvali	Hemacandra	Lokaprakāša	Narrative sources	Uttarap
11.	Muņisuvvaa	Suvrata	Suvrata	Satyaki : Ţhāṇ Ţ 434a; Lokap. 554b; PrPN s. v. Mahissa-	Munisuvrata
	Saccai	Satyaki	Satyaki	ra (1); cf. F. T.	Śasāńka
12.	Amama	Amama	Amama	F. T. 12 Amama-Kanha Vāsudeva, Antagada-dasāo 5 (SI, 1173-2174 Lokap, 554b- 555a;	
	Väsudeva	Kṛṣṇa Śārṅgin	Kṛṣṇa Vāsu- deva	other accounts, cf. fn. 54 and 1.2 Kṛṣṇa as a F. T.: Bhatta-parinnā gā. 67; Alsdorf, Harivaṃśap, 92, 6, 5; Uttarap; LXXII 181+281, etc. Kṛṣṇa as F.T.13 Ākhyānakāmaṇi kośa p. 123, gā, 60.	<b>I</b>
13.	Nikkasāmia	Nişkaşāya	Nişkaşāya	Baladeva belonging to the congregation of F. T. 12 Amama in Svet. account as a F. T. along	
	Baladeva	Baladeva	Baladeva	with Kṛṣṇa in Pr Dig. versions: Uttarap. LXXI 182-184; LXXII, 279; Alsdorf, Harivaṃśa 92, 6, 10: cf under F. T. 17, Uttarap.	I

F.T': No.	<b>T</b> hāṇ	Samav	Titthogālī	Pravac	Apāpābṛhat- kalpa
14.		Nippulāa Nikkasāa	Nippulāa Nikkasāya. PrPN	Nippulāya	Nippulāa
	Baladeva	Baladeva	•	Baladeva	Baladeva
15.		{ Nimmama Nippulāa	Nimmama Nippulāa, PrPN	Nimmamatta	Nimmama
	Sulasā	Rohiņi	****	Sulasā	Sulasā

16.	{ Cittautta { Nimmama	Cittagutta Nimmama, PrPN	Cittagutta	Cittagutta
	Sulasā		Rohiņi	Rohiņi, or Kakki-putto Datta-nāmo; = Abhidhā- narājendra.
17.	Samāhi Cittautta; -gutta	Samāhī Cittagutta, PrPN	Samāhi	Samāhî
Revai	Revai		Revai	Revai
18.	Saṃvara Samāhī	Samvara Samāhi, PrPN	Samvara	Samvara
-	Sayāli Migāli; Mimāli (Ladnun ed.)		Sayāli	Sayāli

F.T No		Hemacandra	Lokaprakāśa	Narrative sources	Uttarap
14.	Nippalāva Rohiņi	Nispulāka Rohiņi	Nișpulāka Rohiņi	Sulasā a F.T.	Nişkaşāya (A)toraņa
15.	Nimmama	Nirmama	Nirmama	Thāṇ T 434a-b Sulasā F. T. 15: Ākhyāna-kamaṇikoša p. 97, gā. 52; Mūlašuddhi- prakaraṇa, p. 56, 5-6, Loakp. 555a-b.	Vipula
	Sulasa (sic)	Sulasā	Sulasā	Revatī, a F.T.	Raivata
16.	Cittagutta	Citragupta	Citragupta	Țhān Ţ, 433ab; F. T. 16 Revati- Citragupta: Lokap-555b- 556a; F. 17	Nirmala
	Revai	Revati	Revati	Revatī-Samadhi: Dānāṣṭaka- kathā,	Vāsudeva
17.	Samāhi	Samādhi	Samādhi	Baladeva as a F. T. in Dig. versions: cf. under F. T. 13	Citragupta
	Gāvali	Gavāli	Gavāli		Baladeva
8.	Samvara Maggali	Samvara Gārgali	Samvara Gāgali		amādhigupta Shagali

F.T No	r. Țhāņ	Samav	Titthogāli	Pravac.	Apāpābrhat- kalpa
19.		Aniyatti Samvara or Jasohara (Sed.)	Aniyavatti Samvara, PrPN	Jasohara	Jasohara
		Bhayāli		Divāyaņ <b>a</b>	Divāyaņa
20.	g and	{Vijaa Aņiyaṭṭi	Vivāga   (Vijaya)   Aņiyaṭṭi,PrPN	Vijaya	Vijaa
	•	Diväyaņa		Kanha	Kaṇṇa
21.		Vimala Vijaa; Vivāa, Pravac, p. 81a	{ Vimala Vivāga, PrPN	Malla; Malli (29 <b>5</b> )	Malla
		Kaṇha		Nāraya	Nāraya
22.		{ Devovavāa Vimala	{ Devovayāa Vimala PrPN	Deva	Deva
	Ambaḍa	Nāraā		Ambaḍa	Ambaḍa
23,		Aņantaviria Devovavāa	Aņantavijaya Devovavāya, PrPN	Aṇantaviriya	Aņantavīria
		Ambaḍa (Dārumaḍa)	*	Amara	Amara
24.	Dārua niyaņ- tha = Dārumaḍa of the Samav, PrPN s. v.; Thāņ Ţ 434a:	Bhadda (Lo- kap.) (Aṇan- tavijaya	Tiyaa (?), Tivvaya Anantavijaya, PrPN	Bhadda; v. l. Bhadrakṛt ('I' p. 80b).	Bhaddakara
	Dārua is Kṛṣṇa'son, the same as in Antagadadasā	Sāi(buddha)		Sāibu <b>ddha</b>	Sāyabuddha

Kahāvali	Hemacandra	Lokaprakāśa	Narrative sources	Uttarap
Niyaṭṭhi	Yośodhara	Yaśodhara		Svayambhū
Devāyaṇa	Dvipāyana	Dvipāyana		Vāgali
Vivega	Vijaya	not mentioned		Anivarti
Kanna	Karņa	Karņa	Karņa	Dvaipāyana
Vimala	Malla	Malla		Vijaya
Nāraya	Nārada	Nār <b>ad</b> a		Kanaka
Deva(yā) Ajjaḍa Ananta	Deva Ambada Anantavirya	Deva Ambada Anantavirva	Ambada, Thān T 434b: a different per- son from Am- bada of the Uvavāiyasutta; Lokap. 556a and Jaina sto- ries: F. T. 22	
Dāramadu(?)	Dvāramada	Nārada		Cārupāda
Vijaa	Bhadrakṛt	Bhadrakṛt		Anantavirya
	Niyatthi Devāyaņa Vivega Kanna Vimala Nāraya Deva(yā) Ajjaḍa Aṇanta Dāramadu(?)	Niyaṭṭhi Yośodhara Devāyaṇa Dvipāyana  Vivega Vijaya Kanna Karṇa  Vimala Malla Nāraya Nārada  Deva(yā) Deva  Ajjaḍa Ambaḍa Aṇanta Anantavirya  Dāramadu(?) Dvāramada	Niyaṭṭhi Yośodhara Yaśodhara Devāyaṇa Dvipāyana  Vivega Vijaya not mentioned Kanna Karṇa Karṇa  Vimala Malla Malla Nāraya Nārada Nārada  Deva(yā) Deva Deva  Ajjaḍa Anantavirya Anantavirya  Dāramadu(?) Dvāramada Nārada	Niyatthi Yosodhara Yasodhara Devāyaṇa Dvipāyana Dvipāyana  Vivega Vijaya not mentioned Kanna Karṇa Karṇa Karṇa  Vimala Malla Malla Nāraya Nārada Nārada  Deva(yā) Deva Deva Ambaḍa, Thāṇ T 434b: a different person from Ambaḍa of the Uvavāiyasutta; Lokap. 556a and Jaina stories: F. T. 22  Dāramadu(?) Dvāramada Nārada

- \* CNRS. ERA 094 "PHILOLOGIE BOUDDHIQUE ET JAINA" (Paris). Abbreviations
  - † indicates a close correspondence between two verses or two passages.
  - † different from
  - \* after a number indicates a verse in a work where prose and verses are mixed.
    - Di. = Digambara; F. T(s) = Future Tirthamkara(s), i. e. of the utsarpiņi; gā. = gāthā; intr. = introduction; Pk. = Prakrit; Pravac = Pravacanasārod-dhāra (cf. 1.1.2); PrPN = Prakrit Proper Names, vol. I = II; Ahmedabad, 1970-72 (L. D. Series 28;37); Sa. = Sanskrit; Samav = Samavāyamga (4th Amga); Švet. = Švetāmbara; Ts = the 24 Tīrthamkaras from Rṣabha to Mahāvira; T = tīkā; Sanskrit commentary; Thān = Thānamga (3rd Amga); Tnk = Tīrthamkara-nāma-karman; v. = verse(s). Book series: DLJP = Devacand Lālbhāi-Jaina-Pustakoddhāra, Bombay. MDJG = Mānikchanda-Digambara-Jaina-Grantha-Mālā, Bombay. S I or S II = Suttāgame ed. of the Jaina Canon, Gurgaon, 1953-54, vols.
  - I-II; with page and line number.

    P. S. Jaini, The Jaina Path of Purification, Delhi, Varanasi, Patna. 1979, p. 30-31; W. Schubring, The Doctrine of the Jainas, Delhi, 1962, p. 18; Haribhadra, Āvafyakaṭīkā, ed, Bombay, 1916, p. 333a-b E. Leumann, Ubersicht über die Āvafyaka-Literature (....) Hamburg, 1934, p. 43b-44a; A. Mette, Indische Kulturstiftungsberichte und ihr Verhältnis zur Zeitaltersage, Wiesbaden, 1973 (Ak. der Wiss, u. der Lit. Mainz): "die Dekadenz-und die Aszendenz-Theorie" in Greek and Indian Cosmologies (p. 3); p. 7
  - and n. 19 on the Jaina standpoint.

    2. E. g. in the German school: 1858, A. Weber, Uber das Catrunjaya Māhātmyam, Leipzig (Abh. für die Kunde des Morgenlandes I.4); 1888, R. Fick, Eine jainistische Bearbeitung der Sagara-Sage, Kiel; 1914, 1921, H. Jacobi's eds. of Vimalasūri, Paumacariya (Prakrit Text Series 7ff.), of Haribhadra, Sanatkumāra and Nemināha-cariya; 1936, L. Alsdorf, Haribamtapurāna. Ein Abschnitt aus der Apabhramśa-Welthistorie "Mahāpurāna Tisaṭṭhimahāpurisacariya. Ein Beitrag zur Kenntnis der Jaina. Universalgeschichte, Hamburg (Alt-u. Neu-Indische Studien 8); etc.
  - 3. It is often not even mentioned in the basic books e.g. J. C. Jain, Life in Ancient India as depicted in the Jain Canons, Bombay, 1947, p. 371; etc. However, a special mention must be made of H. von Glasenapp, Der Jainismus (....) nach den Quellen dargestellt, Berlin, 1925, repr. 1964, p. 307-310: "Die zukünftige Weltperiode und ihre Heiligen", and of Ch. Krause, Ancient Jaina Hymns, Ujjain, 1952 (Scindia Oriental Series 2), Intr., p. 15-16. A Dig. and a Svet. list of F. Ts following Hemacandra, are already found in C. Mackenzie, Account of the Jains, p. 261.

- 4. Enumerated for instance in Hemacandra, Abhidhānacintāmaņi (cf. fn. 24), v. 50-53ab (58-64); Pravacanasāroddhāra, gā. 288-290 (cf. 1.1.2).
- 5. J. Deleu, Viyāhapannatti (Bhagavai). The Fifth Amga of the Jaina Canon (....), Brugge, 1970, Intr., p. 18ff. "Nucleus and Accretions".
- 6. Deleu, ibid., p. 257.
- 7. S I. 804, 14-16: Goyamā, cauvvīsam Titthagarā, tam jahā: Usabha-Ajiya (....)
  Nemi-Pāsa Vaddhamīņā 24; Deleu, ibid., xx, 8, 3a, p. 256.
- 8. Later on (11th cent. A. D.), Abhayadeva's commentary on this passage naturally mentions the first of the 24: 'āgamessāņam' ti āgamiṣyatām, bhavisyatām Mahāpadmādīnām [inānām .... (ed. Surat, 1940<sup>2</sup>).
- 9. Text according to W. Schubring, Acarang a-sutra. Erster Śrutaskandha. Text, Analyse und Glossar. Leipzig, 1910 (Abh. für die Kunde des Morgenlandes xii, 4), p. 17, lines 16-18. I here take arahantā as a synonym of Tirthamkaras and do not enter into any discussion about the two terms.
- Jacobi's trsl, in the Sacred Books of the East, vol. xxii. Jaina Sūtras, Delhi, 1884, repr. 1968, p. 36.
- 11. Cp. similar expressions in Buddhist texts, below 3; H. Smith, ed. Saddaniti, vol. iv, Lund 1949, 5.3.1. In the Jaina Canon, applied to the Jina: Sāyagada I, 15, 1 (S I, p. 132):

jam alam padupannam agamissam ca nāyao savvam mannai tam tāi damsaņāvaran ntae.

12. Cp. the Ayaramga-nijjutti verse 226 (ed. Jambūvijaya Muni, Delhi, 1978), p. 120.

je Jinavarā alyā, je sampai, je aņāgae kāle savve vi te ahimsam vadimsu vadihinti vivadinti.

"What is past, present and to come, all this is known to the Leader, the Saviour who annihilates the hindrances to right faith (JACOBI's trsl. Sacred Books of the East, vol. xlv); cf. also Uvāsagadasāo 7 (SI, 1149, 14-15 ff.): tīyapaduppannam aṇāgaya-Jāṇae arahā Jiṇe; used to emphasize the eternal character of the custom of distributing wealth, observed by the Śakras when the Arhats leave the world, Nāyādhammikahāo I, 8 (SI, 1032, 14-15): tam jiyam eyam tīyapaccuppaṇṇam aṇāgayāṇam Sakkāṇam arahatāṇam bhagavantāṇam nikkhamamāṇāṇam im' eyārāvam atthasampayāṇam dalaittae; Thāṇ 3 (SI, 216, 22; 25).

- Cürni (ed. Ratlam, 1942), p. 133, 1.9 ff.; Śilānka's Ţ (ed. Jambūvijaya, ibid.), p. 119: atikrāntās Tīrthakṛṭaḥ kālasyānāditvād anantā atikrāntā anāgatā apy anantā āgāmi-kālasyānantatvāt.
- 14. They were born in the five Bhāratas, the five Airāvatas and the five Mahāvidehas. Cf. cūrņi; T ibid. records various opinions regarding the number of Ts: 10, 20, or 170, viz, 32×5+10. This is also recorded in

- Bhattaparinnā (ed. Bombay, 1972), gā. 172: sattari-sayam Jiṇāṇa va gāhāṇam samaya-khetta-pannattam ārāhanto vihiṇā sāsaya-sukkham lahai mokkham. About the computation see K. von KAMPTZ, Uber dievom Sterbefasten handelnden ältern Paiṇṇa des Jaina-Kanons, Hamburg, 1929, p. 23; PrPN, p. 338.
- 15. They are usually not included among the 54 or 63 "Great Men".
- 16. P. 432b Śreniko rājā prasiddhah; Supārsvo bhagavato Vardhamānasya pitrvyah.
- 17. Cf. T p. 434a : Pottila-Satakāv anantaroktāv eva.
- 18. Titthogāli-Paiņņaya, ed. Paṃnyāsa Kalyāņa Vijaya Gaņivara, Jalor, 1974 (With a Sanskrit chāyā and a Hindi translation).
- 19. Cf. W. Schubring, The Doctrine of the Jainas, p. 109.
- 20. D. D. Malvania, Study of Titthogāliya, in Bhāratīya Purātattva. Purātattvācārya Mnni Jinavijaya Abhinandana Grantha, Jaipur, 1971, p. 129-138.
- 21. For instance, gā. 1010:

  causum vi Eravaesum, evam causu vi ya Bharaha-vāsesu

  ekk' ekkammi u hohinti kulagarā satta.

  1028a: Eravate vi ya evam; 1112a: navasu vi vāses' evam; etc.
- 22. Cf. R. Williams, Jaina Yoga, London, 1963, p. 1; 10.
- 23. Vol. I, Bombay, 1922 (DLJP 58), with Siddhasena's Sanskrit commentary
- 24. Ed. O. Boethlingk-Ch. Rieu, St. Petersburg, 1847; repr. 1972
- 25. Ed. Bhavnagar, sam 1965; Helen M. Johnson, Trisastisalakāpurusacaritra trsl. vol. VI, p. 347, Baroda, 1962 (Gaekwad's Oriental Series 140).
- 26. Cf. D. D. Malvania, On Bhadrefvara's Kahāvalī, Indologica Taurinensia vol. 11, Torino, 198.
- 27. Ed. Jinavijaya Muni, Bombay, 1934 (Singhi Jain Series 10), Cp. Abhidhānarājendra, Ratlam, vol. 2, s. v. ussappiņi, p. 1171-1172,
- 28. Ed. DLJP 86, Prose, original verses and quotations are mixed in this work. I thus refer to page and line numbers.
- 29. On p. 555a, 7a, there is quotation which is said to come from the Avaśyaka-niryukti about F. T. 13 Nişkaşāya-Baladeva: bhava-siddhio ya bhayavam sijjhissai Kanha-titthanmi.

  I am not able to find it. See moreover. fn. 67 (Nandivṛtti) and fn. 60 (Vasudevahindi, Nemicaritra, and Antagadadasāo). Anonymous quotations; 552a, 10; 555a, 2.
- 30. No. 93, p. 241-242 in Jainastotrasandohe (Prācīna-stotra-samgraha), Pt. I. Ed. Caturvijaya Muni, Ahmedabad, 1932.
- 31. E. g. p. 49-50 in Parvatithi vigere nā caityavandanādi no samgraha, Bhavnagar, sam. 1981.
- 32. Cp. Lokaprakāša 557b. 15-17:
  atra caiteşām pakṣāṇām visamvāde bahusrutāh sarvavido vā pramāṇam
  iti jñeyam. ya ca noktā vyatikarā, Jinānām bhāvinām iha/kecit te
  'tyanta-viditāḥ, ke cit cāvidītā iti.

- 33. A. Weber, über die heiligen Schriften der Jaina, Indische Studien xvi. Leipzig, 1883, repr. 1973, p. 293; on the question of variants and alterations in the transmission of the Canonical texts, cf. C. Caillat, Noies sur les variantes dans la tradition du Dasaveyāliyasutta, Indologica Taurinensia, vol. viii-ix (1980-81), Torino, 1981, pp. 71-83.
- 34. There is some trace of confusion in the data of Titthogāli as can be gathered from PrPN where Amama and Savvabhāvavihamjaņa are both mentioned as F. T. 12, whereas no F. T. 13 can be found.
- 35. Cf. Glasenapp, Jainismus, p. 310.
- 36. A. N. Upadhye, intr. to Tiloyap., vol. ii, p. 7., Sholapur, 1951.
- 37. Ed. A. N. Upadhye-H. L. Jain, Sholapur, 1956<sup>2</sup> (Jivaraja Jain Grantha mala 1), vol. I.
- 38. Ed. Pt. Pannalal Jain, Delhi, 1968<sup>2</sup> (Jäänapitha Mürtidevi Jaina Granthamālā, Sanskrit Grantha 14).
- 39. Ed. P. L. Vaidya, Bombay, 1937, MDJG 37, vol. III.
- 40. Vol. II (MDJG 33).
- 41. Ed. MDJG 12.
- 42. Ed. H. L. Jain, Ahmedabad, 1969, Prakrit Text Series 13.
- 43. Vol. II, Delhi, 1971, p. 376. A work by some Jayasena is also taken into account there, the data of which correspond to those of the Kahakosu. Names are all given in their Sanskrit form.
- 44. They are the basis of GLASENAPP's list in Der Jainismus, p. 309.
- 45. P. S. Jaini, The Jaina Path of Purification, p. 39 and 40 n. 93; G. Roth, Malli-Jiāta, das achte Kapitel im sechsten Anga (....) Inaugural Dissertation zur Erlangung der Doktorwürde (....) München, 1952, p. 50-52 quoting Kundakunda, Astapāhuda 2, 22-26.
- 46. Is the Dig. Raivata (No. 15) a reminiscence of her?
- 47. Tiloyap iv, 1582; Trilokasāra 876; Mahāp. cii, 6, 9-12; Uttarap. lxxvi 476-77: 100 years as the first T.s' life-span according to the Hindi trsl which seems somewhat confused here. No information of the kind in Harivamsap, and Kahakosu.
- 48. Idem about the size of the kulagaras other than the first and the last: iv, 1572ab; or about the 63 "Great Men" of Airāvata for whom the teaching is said to be lost: iv, 2366 navari viseso tassim salāga-purisā bhavanti je kei tāņam nāma-ppahudisu uvadeso sampai paņattho.
- 49. pacchima-kulayarāsu ghari....
  tuhu Mahapomu nāmu bhava-bhaya-horu hosahi padhamu etthu Titthamkaru.
- 50. Ed. A. N. Upadhye, Bombay, 1943, Singhi Jain Series 17.
- 51. Depending on the sources, their total number is 14 (Tiloyap. iv, 1570; Harivamsap. lx, 554-557) or 16 (Uttarap. lxxvi, 463-66; Mahāp. cii. 5, 6-13; Trilokasāra 872), if T. 1 and Cakravartin 1 are included (Mahāp. n. ad loc. p. 292).

- 52. Ch. Krause, Ancient Jaina Hymns, intr. p. 15.
- 53. Ed. Bombay, 1927; cf. K. von Kamptz, Uber die vom sterbefasten handelnden älteren Paiņņa des Jaina-Kanons, Hamburg, 1929, p. 38; Upadhye, Brhatkathā-koša, intr. p. 29. Cp. the verse quoted in Jinaharşa, Vimšatisthānakacarita (on which below 2.2.; ed. DLJP 60, 1923), p. 89b:
  - aladdha-puvvammi bhavodayammi tahanti Titthassa pabhāvaņāe Titthesarattam amar' inda-pūjjam (sic) Dasārastho iva Seņio vā. (i. e. Kṛṣṇa) Seņio va Cp. Āvasyaka-niryukti 1158 quoted below.
- 54. Śrenika: Āvasyakatikā of Haribhadra, ed. Agamodayasamiti 1916, p.681a, lines 1-5 cūrņi, ed. Ratlam, 1929, II, p. 169, lines 5-8; R. Williams, Two Prakrit versions of the Manipaticarita, London, 1959; anonymous, gā. 405-11; Haribhadra, gā. 114-123; Śilānka, Cauppannamahāpuriscariya, ed. Prakrit Text Series 3, 1961, p. 320, 3-20; Guṇacandra, Mahāvīracariya, ed. DLJP 75, p. 333a-334a; Ākhyānakamanikofavrtti, ed. Prakrit Text Series 5, 1962, p. 118, gā. 133-138; p. 334, gā. 97; Trişaşti, ed. x, 9, 139-165 (trsl. vol. vi, p. 238); Uttarap. Ixxiv, 450-453; Kahakosu xiv, 16; etc. Similar facts but a different scheme in Brhatkathākofa No. 55, p. 87; Prabhācandra, Ārādhanākathākofa, ed. A.N. Upadhye, Delhi, 1974, No. 21 and 90\* 31.

Kṛṣṇa: Antagaḍadasāo 5; Vasudevahiṇḍi, according to the Lokaprakāśa 555a, 4-6): Akhyānakamaṇikofa, p. 122-123; Triṣaṣti viii, 11, 50-54 (trsl. vol. v. p. 297); Guṇavijaya, gadya-baddha-frī-Nemināthacaritram (saṃ. 1658 = A. D. 1611), ed. Surat, 1920, p. 159a; Nemicaritra quoted in the Lokaprakāśa, 555a, 7-11.

- 55. S.I, 1173, 30-1174, 7; trsl. L. D. Barnett, The Antagadadasāo and Anuttarovavaiya-dasāo, London, 1907 (Oriental Translation Fund, New Series, vol. 17), p. 81-82.
- 56. Motif of a future birth predicted by a Jina see Deleu, Viyāha-pannatti, Index s. v. Rebirth; ubi alia; Cp. in Buddhism, below 3.
- 57. Reference in fn. 54.
- 58. Acharya Shri Shivaray's Bhagavati-Aradhana (....). Ed.....by Pandit Kailashchandra Shastri, Sholapur, 1978<sup>2</sup>,2 vols. (Jivaraja Jain Granthamala 36, 37), gā. 739:

suddhe sammatte avirado vi ajjedi Titthayara-ņāmam jādo du Seņigo āgamesī aruho (Sa, arhat) avirado vi.

- 739ab = Bhattaparinnā, ga. 67 quoted above; Bhagavati Ār. 723-776 Bhattaparinnā 59-90.
- 59. H. Jacobi, Die Jaina-Legende von dem Untergonge Dvāravati's, ZDMG 42, 1888,-p. 508, lines 6-8.

- 60. Also Trișaști and Gunavijaya (cf. fn. 54); Nemicaritra and Lokaprakāsa, 555a, 10: ....Jitafatroh suto 'rhas tvam dvādaso nāmato 'mamaḥ; Vasudevahinḍi quoted ibid.: duvālasamo Amama-nāma-Titthayaro bhavissai. I cannot trace this passage in the text itself.
  - 61. Kanha (No. 21 in Samav) must be a different person: cf. PrPN s. v. 7 Kanha; contra Ch. Krause. Ancient Jaina Hymns, intr. p. 16, where he is identified with the previous one.
  - 62. Cf. Dānāṣṭakakathā, Paris, 1982, n. 3, p. 197-198; Indologica Taurinensia, vol. 11.
  - 63. 11th cent. A. D. Ed. Prakrit Text Series 15. I purposely do not expatiate here on the contents of the stories.
  - 64. Cf. Jaina Stories as retold in Hindi (...) by Muni Shri Mahendrakumarji Pratham. English trsl. by K. C. Lalwani, vol. I, Calcutta, 1976, p. 47 and Intr. p. xviii.
  - 65. Conversely, narrative literature gives information about heroes to whom rebirth as T., Cakravartin etc. is predicted, though they do not occur in the lists: e. g. Rāma's prophecy about the future destinies of Sitendra, Rāvaņa and Lakṣmaṇa (Triṣaṣṭi, trsl. vol. IV, p. 351): the first will be a Cakravartin, the two others T., after three births; cp. Svayambhū-; deva, Paumacariu (ed. H. C. Bhayani, Bombay, 1960, vol. III): XC, 9, 4, 10; 10, 6.
  - 66. See 1.1.1.
  - 67. 552b, 25, a quotation attributed to the Nandivitti mentions an interval of 84007 years and 5 months between Vira and Mahapauma:
    - culasi vāsa-sahassā, vāsa sati' eva pamca māsā ya Vīra-Mahāpaumānam antaram eyam viyānāhi. iti Nandī-vṛttau.
    - I am not able to trace this verse in the text itself, but it was possibly well-known as it occurs almost identically in the Titthogali ga. 1039.
  - 68. The rebirth in the third hell (see 1.2.1) comes first, but is not staged in a dialogue: Thān (S I, 299, 13-16); Titthogālī, gā. 1031-32.
  - 69. Sammul as one of the 10 kulagaras, Țhān (S I, 313,6), but not among the seven of Samav (S I, 381, 20-21). It is strange that Śrenika-Mahāpadma's genealogy, also given Trişasti (trsl. vol. vi, p. 347) exactly reproduces what is prophesied by Mahāvira for Gośāla's future births: Trişasti vol. vi, p. 223, following Viyāhapannatti xv (S I, 733,28ff.; Deleu, p. 220); also PrPN p. 568, s. v. 9 Mahāpauma.
  - 70. Cp. Lokaprakāla 552a. 11-12: F. Ts' measurements, caste, life-span, colour, etc. correspond to those of the avasarpiņī-Ts. taken in the reverse order:

eşo 'vasarpini-jātu-caturvimla-Jinopamah prāyo 'nga-māna-varnāyuh-kānti-prābhrti-paryavaih (284) ity utsarpiny-avasarpiny-arhac-cakry-ādayo 'khilāh prātilomy-ānulomyābhyām bhāvyās tulyā manīsibhih (285).

Thus F. T. 1 corresponds to T. 24 Mahavira, etc. F. T. 3 to T. 22 Nemi: ibid., 553b, 21:

Pottilasya ca yo jīvaḥ, sa tṛtīyo bhavişyati Supārsva-nāmā dehādi-mānair Nemi-Jinopamaḥ (323);

F. T. 13 is equated to T. 12 Vāsupūjya. 557a, 14; etc

71. Cp. Apāpābrhatkalpa, 41. 10-11: vaņņa-ppamāņa-lamchaņa-āŭņi gabbhāvahāra-vajjam pamca-kallāņa-yāņam māsa-tihi-nakkhattāīņi ya jahā mama (i.e. Mahā-vīra) tah' eva bhavissanti; Lokaprakāša 553b, 17:

kalyanakanam pañcanam tithi-masa-dinadikam fri-Vardhamanavad bhavi Padmanabha-prabhor api.

- 72. Titthogālī, gā. 1086:

  aņavaraya dāņa-sīlo, Naliņa-kumāreņa parivuļo Viro

  ujjāņam sampatto, nāmeņam Paumiņī-samdam.
- 73. Ibid., gā. 1052;

  tihi-karaņammi pasatthe mahanta-sāmanta-kula-pasūyāe
  kārenti pāņi-gahaņam Jasoya-vara-rāya-kaṇṇāe.
- 74. For other common verses see D. D. Malvania, Study of Titthogāliya, p. 137-138. Numbering according to Haribhadra, Āvašyakaṭīkā.
- 75. Cp. the Apāpābrhatkalpa quoted fn. 71 (gabbhāvahāra-vajjam).
- See also the introduction to Pannavanasuttam, Ed. Jain Agama Series
   Pt. 2 (1971), p. 362-369; W. Kirfel, Die Kosmographie der Inder nach
   Quellen dargestellt, Bonn-Leipzig, 1920; repr. 1967, p. 326.
- 77. Also Pdt. Sukhlalji's Commentary on Tattvārthasūtra of Vācaka Umāsvāti, ch. III, Ahmedabad, 1974 (L. D. Series 44), p. 139; ubi alia.
- 78. E. g. Švet.: useful discussions in Trisasti I, 1, 882-903 (trsl. vol. I. p. 80-84); Pravac. gā. 310-312; 313-319; G. Roth, Malli-Jāāta, p. 21-22k; Dig.: P. S. Jaini, The Jaina Path of Purification, p. 259-260 "Attainment of the Tirthamkara Status".
- 79. Cp. Vasudevahiņģi (ed. Caturvijaya-Puņyavijaya, Bhavnagar, 1930) 159, 14-16: tato bhayavam Usabha-sāmī puvva-bhave Vairanābho Titthayaranāma-goya-kāya-samgaho Savvaṭṭhasiddhāo vimāņāo tettīsam sāgarovamāim visaya-suham aņuttaram aņuhaviūņa Marudevāe kucchimsi uvavaņņo ....; Jinasena, Harivaṃśap. viii, 37; etc.
- 80. S F, 1012, 22 ff.; W. Schubring, Nāyādhammakahāo. Das sechste Anga des Jaina Siddhānta (....), Wiesbaden, 1978, p. 29; 32.

- 81. Before Sambhavajina's last birth:
  viṃśateḥ sthānakānāṃ ca sthānakair aparair api
  sa pupoṣa niiaṃ karma Tīrthakṛn-nāma-nāmakam; trsl. vol. II, p. 232; also p.
  25; vol. III, p. 2; 65 passim; see below 3. for Buddhist counterparts.
- sam. 1502=1445 A. D; ed. DLJP 60, 1923; cf. W. Schubring, Die Lehre der Jainas, Berlin, Leipzig, 1935, 196; C. B. Tripathi, Catalogue of the Jaina Manuscripts at Strasbourg, Leiden, 1975 (Indologia Berolinensis 4), Serial No. 169-170; Jaina Sāhitya kā Bṛhad Itihāsa, vol. VI, p. 307.
- 83. Thus for example:

  tatas cyuto Videhesu | bhāvī Tīrthamkaro nrpah (v. 54, p. 10b); or:

  tatas cyuto Videhesu sa bhāvī Tīrtha-nāyakah
  nāmato Jagadānandī, jagad-ānandi-rūpa-bhrt (p. 15b.).
- 84. E. g. in Parvatithi vigere nā caityavandanādi no samgraha, Bhavnagar, sam. 1981, p. 26, 27, 157, 246, 345. Lists of the 20 causes are identical with the older ones (see fn. 78), except for No. 15: strangely enough Pk, cciāa (Sa. tyāga) or dāna is optionally replaced by "Goyama" explained as the 28 labdhis. Sometimes numbers are substituted to words, i. e. 24 instead of arahanta (No. 1), 5 instead of nāna, etc. P. 346, Śrenika, Satyaki, Sulasā, Revat, are said to have become famous lay people through their observance of the sthānakas.

  84 bis. A good survey of the various Buddhist traditions about Maitreya is to be read in E. Abegg, Der Buddha Maitreya, Mitteilungen der Schweizerischen Gesellschaft der Freunde Ostasiatischer Kultur, VII, 1985, p. 7-37.
- 85. Ed. by Minayeff, JPTS, 1886, p. 33-53; cf. T. W. Rhys Davids, Anagatavamsa in Encyclopaedia of Religion and Ethics, vol. I, p. 414; E. Leumann, Maitreya-samiti, das Zukunft Ideal der Buddhisten, Strassburg, 1919. II. Teil: Indischer Teil.
- 86. The Birth-Stories of the Ten Bodhisattas and the Dasabodhisattuppattikathā. Ed. trsl. H. Saddhatissa, London, 1975 (Sacred Books of the Buddhists 29); esp. intr. p. 18-26.
- 87. Cf. R. Gombrich, The Significance of Former Buddhas in the Fherdvādin Tradition in Buddhist Studies in honour of Walpola Rahula, London, 1980, p. 62-72; I. B. Horner, Some notes on the Buddhavamsa Commentary (Madhuratthavilāsinī), ibid., p. 73-84; ID, Intr. to The Clarifier of the Sweet Meaning (Madhuratthavilāsinī), trsl. London, 1978 (Sacred Books of the Buddhists 33).
- 88. Ed. I. B. Horner, 1946, Pali Text Society 55; repr. 1978.
- 89. Ibid., 104, 16-17: 'Buddha-kare dhamme' ti buddhatta-kare dhamme, budhatta-karā nāma dhammā dāna-pāramitādayo dasa-dhammā.
- 90. Cf. the Kalki-Purāṇa, thoroughly analysed by E. Abegg, Der Messias-glaube in Indien und Iran, Berlin, Leipzig, 1928, p. 71-138; passim.

# THE ISI HÄSIVÄI AND PÄLI BHDDHIST TEXTS-A STUDY

C. S. Upasak

The Isibhāsiyāi (Rsibhāsitāni: 1 c. 2nd-1st cent B. C.) is the only Prākṛta Jaina text which incorporates the sayings of some 44 (or 45) seers most of whom, from the later Jaina standpoint, are definitely heretics, or at best are those that belonged to contemporary non-Jaina religious folds. These saints are designated as Isi' (Rsi, though not in the same connotation as given in the Brahmanical texts), in this ancient Jaina work. They, moreover, and invariably, are called 'Araha' (Arhat), the two honorotic terms are used there as synonyms. 'Isi' is a person gifted with special spiritual powers of insight and intuition, a holy man, an anchorite. In Pali Buddhist texts, 'Isi' occurs as a synonym of "Paccekabuddha," and probably was used in the same sense as implied in the Jaina texts Paccekabuddha attains 'enlightenment' by himself, without any guidance or help of a teacher like the Buddha, but does not indulge in proclaiming and propagating the 'Truth' and so does not found his 'Sangha' or sect and hence had no following.2 It appears that, in the Buddhist texts, the Buddha, the Paccekabuddha and the Arhat as terms were somewhat more frequently employed than in the Jaina texts where the term muni became popular for a saint, although all these terms were known to both the branches of the Sramanic culture. Undoubtedly, the term Paccekabuddha has been exclusively used by the Buddhists in early times, the Jainas seemingly adopted it later. In the Buddhist tradition the Paccekabuddha was held in very high esteem and is mentioned along with the Buddha and the Arhat. During the Kuşana period, in the early centuries of the Christian era, when the worship of the Buddha became more popular by his thorough deification, the worship of Paccekabuddha also became popular. In the Taxila Scroll Inscription of a Kuṣāṇa king (year 136 / A. D. 79), exhumed from Dharmarājika stūpa along with the relics of the Buddha, the worship of Paccekabuddha is recorded together with the Buddha and the Arhat's.

The Isibhāsiyāi is a text in which, as the later Jaina commentaries explain (pointed out also by Walther Schubring), the term 'Isi' is used in the sense of Pratyekabuddha, although in the text the term Pratyekabuddha never figures; instead, we largely find Arahat, and sometimes not even 'Isi' for a saint.

For instance, Sātiputta (No. 38) is designated as Buddha (Sātiputtena Buddhena Arahatā buitam). At most of the places in the Isibhāsiāi, the assertions of the saints are described as....arahatā isinā buitam, thus specifically calling them both 'Isi' and Arahata (not Pratyekabuddha). The text also refers to an Arahata and 'Isi' (No. 21) who is described as taruṇa (young) in age and who was the son of a middle

class householder (gāhāpatiputta) suggesting that usually the isis were of advanced age and hailed from the upper class of the society, mostly Brāhmaņas and Kṣatriyas. Four Brāhmaṇa parivrājakas (non-śramaṇic wanderer-ascetic), namely Pingala (No. 32), Isigiri (Rṣigiri) (No. 34), Sirigiri (Śrigiri) (No. 37) and Divāyaṇa (Dvipāyaṇa) (No. 40) are mentioned in the text; while three of them are designated as Arahat and Isi, Isigiri (No. 34) is called only Arahata.

#### **Buddhist Influence**

As we earlier have seen, the Isibhāsiyāi includes the assertions of a number of sages which definitely are either of Buddhist or Brahmanic folds. A number of its verses are parallel to early Pāli Buddhist texts, some of them being almost exactly the same, both in general form and content. This feature of the text points to its being very ancient, probably soon after some of the more ancient texts of the Pāli Tipiṭaka. The inclusion of the sages not belonging to the Jaina, leaves no doubt that the 'sages' or seers' in true sense were equally revered and honoured by other religionists also, notwithstanding their philosophical differences or ecclesiastical and religious practices. The Isibhāsiyāi in this respect is an illustrious text, indeed very important for the cultural study of ancient India, revealing as it does the cultural commonality shared by all the religionists of that period. Saintly personages in ancient India were held in the highest esteem by the society and they commanded the utmost respect. This fact is known from several sources, but mainly from literature.

The account of these *Isis* in the text is called *Ajjhayana* (Skt. *Adhyayana*) or 'study' of the philosophical views of the sages. However, neither chronological order nor sect-wise grouping can be noticed in the text. It contains rather an arbitrary selection and equally arbitrary ordering of the *Isis*.

The very first Ajjhayana is about Nārada. Nārada is a popular "Devarṣi" in the Brahmanical mythology; in the Pāli text also, the personages bearing the name Nārada are equally popular. Pāli texts mention as many as 18 persons with this appelation.<sup>4</sup> It is difficult to ascertain the identity of the Nārada of the Isibhāsiyāi with any found in the Pāli texts. There is one Thera Nārada in the Samyutta-Nikāya (II, 115) who declares himself as being aware of the nature of Nibbāna, but he is not an Arahanta. The ninth out of the twenty-four Buddhas was also called by this name (but not Paccekabuddha). Two sages called 'Nārada' are mentioned in the Jātakas. One is described as a 'sage', brother of Kāladevala and pupil of Jotipāla in the Indriya Jātaka (No. 433) and the other is an ascetic, son of sage Kassapa who finds mention in the Cullanārada Jātaka (No. 220). Obviously, the Isibhāsiāi text may have refered to any of these sages having this name, but probably not that of the Brahmanical mythology, as we do not find any hint toward him in the Isibhāsiyāi.

The second saint of the text is Vajjiputta, who is both Arahat and Isi. He is said to have advocated the law of kamma (karma). It is kamma which determines the future birth on the basis of the deeds done in the past. Of the kammas, moha (delusion) is the cause of all the sufferings. As the name suggests, he belonged to the Vajji (Vātsi) clan of Vesāli (Vaišāli), and probably a person of some standing. In the Pāli Buddhist texts, two Vajjiputta Theras figure, who probably represent one and the same person (Cf. DPPN Vol. II, p. 810, 811). He is called there an Arahat. In the Dhammapadatthkathā (III, 406ff.) he is called 'Rājā'; probably, then, he belonged to the princely family of Vesāli. The Isibhāsiyāi perhaps refers to this very Vajjiputta Thera of the Buddhist text. He may be regarded as the one who was the head of the Vrjjiputras, as Schubring chooses to describe (p. 4). But Vrjjiputra school of thinking flourished somewhat later, probably later than our text.

The name of another sage, Devila (No. 4) of the text figures in the Pāli text as Devala and also as Asita Devala (DPPN vol. I, p. 70). And if we take Devila as Devala, we are reminded of a sage who visited the court of Suddhodana, the father of Gautama Buddha, and who prophesied that the child Siddhārtha will become a 'Cakravrttı' if he chose to be the ruler, and, if a recluse, would become a Buddha. He is said to have attained various miraculous powers, iddhis (riddhis). Because of his dark complexion and probably to distinguish him from other sage of the same name, he is known as Asita Devala or Kāladevala (DPPN. Vol. 1, p. 208). Another sage by the same name is known from the Dhammapadatthakathā (I. 32). He lived in the Himālayas and once, while he was staying with another ascetic named Nārada under the same roof, the latter was trodded over in the night: (Cf. DPPN. II, p. 1116). A Paccekabuddha with this name is mentioned in the Theragāthā Atthākathā (I. 368), At least five persons of this name are found in different Pāli texts (Cf. DPPN. Vol. I, p. 1116), and it appears that the Isibhāsiyāi refers to any of them, very probably to Asita Devala.

One other saintly personage referred to in the Isibhāsiyāi is Angirisa Bhāraddaya (Angirasa Bhāradvāja) (No. 4) who is mentioned several times in the Pāli texts as one of the ancient Vedic seers. (DPPN. Vol. I, p. 20). A Paccekabuddha bearing that name is also mentioned in the Majjhimanikāya (III, 70) for instance. Even the Buddha is called Angirasa several times in the Pāli texts (Cf. DPPN. Vol. I, p. 20). Another ascetic by this name occurs also in the Jātaka (IV. 99) in a list of eleven ascetics who were born in the heaven Brahmaloka. (Cf. DPPN. I, p. 20). The Isibhāsiyāi probably refers to the Vedic Rṣi by this name.

An Arahanta Bakkula Thera is referred to in the Pāli text who got the initiation at the age of eighty and became emancipated only within eight days after hearing the preachings of the Buddha. Vakkalaciri (No. 6) of the *Isibhāsiyāi* is probably different from Bakkula Thera of Pāli text, Vakkalaciri probably was a seer of the Brahmanical tradition who used to clad himself with the cloth made of

bark (valkala). Mendicants with this dress are common in the Brahmanical tradition who used to clad themselves with the cloth made of bark (valkala). (In the Jaina lore, the personality of the Brahmanical "Rşyaśṛṅga" has been fused with "Vakkalaciri").

Mahākasava (No. 9) is obviously the same person who is known in the Pāli texts as Mahākassapa, one of the most eminent disciples of the Buddha. He had attained a very high level in saintlihood. He, in point of fact, is the same great patriarch who presided over the First Buddhist Council held at Rājagṛha in order to make the collection of the words of the Buddha soon after his Mahāparinibbāna. (DPPN. Vol. II, pp. 476-483). The prose and the verses occurring in the Isibhāsiyāi in his context deal with the theory of kammavāda as propounded by the Buddha which supports the authencity of the text. The text's statements ascribed to Mahākasava are true, as they should be upheld by one of the Buddha's main disciples like Mahākassapa.

Mankhaliputta of the text (No. 11) is obviously "Makkhali Gosāla", one of the six heretical teachers mentioned in the Pāli texts, who were contemporary to the Buddha. He is also known to the Jaina texts, particularly the Vyākhyāprajāpti. Gosāla had his own followers and his own Sangha. In the Buddhist Pāli texts he is described as Sanghī and Ganī which suggest that he was enjoying a high status among the mendicants of Buddha's time. He is said to have propounded the view that there is no cause either ultimate or remote for the depravity of beings or for their restitude. But his views are confused and difficult to understand: (DPPN. Vol. II, pp. 398-400). So we find here, in the Isibhāsiyāi, as rightly pointed out in its Commentary, that while the stanzas 1-4 deal with the acquired knowledge, the stanza 5 contradicts the moral insight: (Isibhāsiyāi, p. 107).

During the life time of the Bu'dha, a sage Uddaka Rāmaputta was renowned for ascetic practices. As is recorded, the Buddha also went to him for instructions soon after leaving his home as a wanderer. Although the Buddha abandoned him for finding him not 'perfect', he held him in high regard because of his spiritual attainments. In the Isibhāsiyāi (No. 23) we find him described both as an Arahat and Isi. He is said to have believed that, by purifying the eight types of defilements (mala), one reaches a stage where he remains for ever. In the Pāli texts he is said to have attained a state of "neither consciousness nor non-consciousness (Nevasañña nāsaññā), the 'Fourth' jhāna where factors like sukha (happiness) and ekaggatā (ekāgratā, concentration) exist.

The 26th Isi of the *Isibhāsiāi* is devoted to Māyanga who may be identified with Mātangaļof the Pāli texts. However, there occur four persons bearing this name. He may be the one who is said to be a Paccekabuddha: (*DPPN*. Vol. II, p. 599). The allegory of *kṛṣi* or tilling of the land as found in the *Isibhāsiyāi* may be compared with the description found in the "Kāsibhāra-dvāja-sutta" of the

Suttanipāta Cf. Gathā 77, Khuddakanikāya Vol. I, Nal. Ed., p. 281) and also in the Samyutta-nikāya with a little variation.

Pinga is another Brāhmaņa pariorājaka (No. 32) whose utterances are recorded in the text. His statements may be compared with the sayings of the above 'Isi Māyanga'. Both of these Isis compare the life of an ascetic with a farmer who tills the land by the bulls, sows the seeds in the field; so also the ascetics till the land of ātmā; the tapa or penance is the seed, samyama or moral restraint is like the two nangalas or furrows and ahimsā is the rains of the mendicants. This is the 'divine agriculture' or Dharmagarbhā-kṛṣi. Here, again, the allegory is the same as we find in the Suttanipāta and in the Samyutta-nikāya of the Pāli Tipitaka as mentioned in the foregoing. These similar accounts suggest that the ascetics or religious wonderers had to encounter with the people for substantiating their 'unproductive' way of life. The Buddha also had to justify his monastic life by comparing it with the life of a farmer while discussing with Kāsi Bhārdvāja, a big landlord of his time.

Isi Ping of the Isibhāsiyāi text is said to be a Brāhmaņa Parivrājaka. The Anguttaranikāya mentions one Brāhmaņa named Pingiyāni of Vesāli who is said to be the follower of the Buddha. (DPPN. Vol. II, p. 199ff.) Again, in the Samyuttanikāya (I. 35, 60), another Pingiya is described as a Bhikkhu who attained Arahatship. It is difficult to descern Pinga of the Isibhāsiyāi from any of the Pāli texts. The Jaina text probably refers to an earlier Pinga from whom a line Pingāyani emanated. But the allegorical illustrations are interestingly similar which point to the archaic nature and hence antiquity of the Isibhāsiyāi.

The utterances of the two sages, namely Satiputta and Sanjaya are placed in the text one after another (Nos. 38 & 39). Satiputta has been identified with Săriputta of the Pâli canon. He is one of the two "Chief Disciples" (Aggasāvalas) of Gotama Buddha, the other is Moggallana. The Buddha has praised Sariputta as 'foremost among those who possessed wisdom' (Etaggam mahāpannam): He is looked upon as a sage next to the Buddha, as wise in understanding the Dhamma as the Buddha himself. Significantly, in the Isibhasiyāi, he is the-only saint who is designated as 'Buddha' and 'Arahat' while other sages hold the title of 'Isi' and 'Arahat' or 'Isi' or 'Arahat' only. Probably because of his first grade spiritual achievements he was held in high esteem and reverence by all other religionists of the period. He was probably popular among other sects and equally among the Jaina saints who also paid him full regard on account of his spiritual attainments. The compiler of the Isibhāsiyāi probably was aware of the esteemed personality of Sariputta and so calls him 'Buddha' (not isi), and thus, the text in the original linguistic form may be a composition of not later than the 3rd or 2nd cent. B. C., if not still earlier. The other saint Sanjaya, a contemporary of Sariputta (and also of the Buddha and Mahavira) is included in the list of six 'heretical teachers'

in the Pāli texts. (DPPN. Vol. II, p. 999ff.) He is called there Sañjaya Velatthiputta. Sāriputta and Moggallāna, the two 'Chief Disciples' of the Buddha were his earlier disciples before they joined the Order of the Buddha. Sañjaya had formed his own Saṅgha and probably had gathered a good number of followers. It is recorded in the Pāli texts that he had died soon after Sāriputta joined the Saṅgha of the Buddha at Rājagṛha. Sañjaya of Isibhāsiyāi appears to be the same saint who is known to the Pāli texts. In the Commentary (Saṅgrahaṇī) of Isibhāsiyāi, both Sāriputta and Sañjaya are described as non-Jain saints in the tīrtha (life time) of Mahāvīra. This indicates the authenticity of the text and also proves that both were contemporary to the Buddha and Mahāvīra, as also evidenced from other sources.

The teachings of the above-noted saints succinctly recorded in the Isibhāsiyāi and traceable in the early Pāli Buddhist texts, are once more points in evidence as regards the venerable antiquity of the text. The author of the text is well aware of the great saints of ancient India and so he records their names and their teachings on the whole fairly/accurately. Thus, this text is one more valuable source for the evaluation of the religious ambience of the times that were contemporary, preceding, and immediately succeeding Buddha and Vardhamāna Mahāvīra.

#### Note and References

- 1, Ed. Walther Schubring, L. D. Series 45, Ahmedabad 1974.
- Cf. Rhys Davids, Pali-English Dictionary, p. 385; R. C. Childers, A Dictionary of Pali Language, p. 309; Abhidhānarājendra, Vol. V, p. 1325; Tattvārthādhigama of Umāsvāti, Pt. II (Surat, 1980), p. 309; Sarvārthasiddhi Ch. X-9. Also cf. for Rṣi in Amarakoşa, 2.7.42. Cf. Mahāvamiatīkā XII, p. 277 (Nal. Ed.).
- 3. Devaputras Khusanasa arogadaksinaye sarvabudhana puyāe pracagabudhasa puyāe-Epigraphia Indica—I, XIV, p. 295, C.I.I., Vol. II, Pt. 1, No. XXVII, p. 77.
- 4. DPPN, Vol. II, p. 52ff.

# ASITA-DEVALA IN ISIBHĀSIYĀI

## Lollanji Gopal

The Isibhāsiyāi (Rsibhāsitāni)1 is one of the most ancient Jaina agamic works. The Thananga (Sthananga)2 mentions it as the third chapter of the Panhavagaranaim (Prainavyākaraņa), the tenth anga. But the text of the Panhāvāgaranāim, being a post-Gupta replacement of the original, does not contain this chapter. The Samavāyanga<sup>3</sup> also knows the Isibhāsiyāi and describes it as containing forty-four ajjhayaņa (adhya-This tallies with the form of the Isibhāsiyāi which has fortyfive sections.4 The text evidently was of considerable significance to the Jainas, because the scholiast, who wrote the Avassayanijjutti (Avasyaka-niryukti) (erroneously taken as the celebrity, Bhadrabāhu), expresses his resolve to write a nijjutti on it also.5 The Sāyagada (Sātrakṛtāṅga)6 names certain earlier "Mahāpuruṣa Arhats" who evidently belonged to the Vedic tradition and achieved the position of Arhats by resorting to ways and practices which generally are not approved by Jainism. The term iha used here refers to Jaina canonical literature. But the author of the commentary explains it to signify Rsibhāşita and other texts (Rsibhāşitādau). The text commanded respect in Jaina literature. It was accepted as a kālīya text which, though not included in the angas, was approved for the study hours in the daily time-table.7

On the basis of 'numerous indisputably genuine early reminiscences in language and style' Schubring places it in the category of the most ancient Jaina āgamas such as the Āyāra (Ācāra, particularly its first part, the Bambhacerāim), the Sūyagada (Sūtrakṛta), the Uttarajhāyā (Uttarādhyayana) and the Dasaveyāliya' (Dafavaikālika). The Isibhāsiyāi doubtless has parallels in language and expression with these four texts. In the number of stanzas, the predominance of Ślokas and the extant of prose the Isibhāsiyāi is closest to the Dasaveyāliya; in the diversity of the metres it is like the Dasaveyāliya, Uttarajjhāyā and Sūyagada. Like the Bambhacerāim, our text is characterized by an intermingling of prose with verse, in which 'whole stanzas, half stanzas and single pādas alternate with unmetrical executions'.

The author of the text, as ascertained by Schubring, was close to Jina Pāréva from the doctrinal standpoint. This is indicated by the greater importance given to Pāréva in devoting a rather long passage for expounding his dictum. The text, moreover, does not separate the fourth and fifth vows separately as was the case with the Cāturyāma-dharma preached by Pāréva before Vardhamāna Mahāvīra. The Isibhāsiyāi was evidently still under the influence of Pāréva. It fuses the fourth and fifth vows into one.

The text breathes an atmosphere of liberal attitude which may have characterised the early days in the history of Jainism. It pays respect to many thinkers and religious leaders standing outside the Jaina fold by collecting their sayings to form a canonical work. Some of these belonged to the Vedic or Brahmanical tradition. We also find Mamkhaliputta11 (Maskariputra Gosāla) and the Buddhists Mahākāsava<sup>12</sup> (Mahākāsyapa) and Sāiputta (Śāriputra)-buddha. 18 There are, in the text, certain views which could not have been tolerated in later days of Jainism, when orthodoxy had settled down and anything inconsistant with the set doctrines, dogmas and practices could not expect an honourable reference. Section 20 introduces an anonymous utkata-vadin in place of a rsi and mentions, with a fair show of approval, his materialism. We have an 'unjinistic' recognition of farming as divvā kisī14 and a reference to cosmogonic theories, including one about the origin of the world from water. 15 Likewise, orthodox Jainism of later times could not have accepted the equation of Parsva, Mahavira, and latter's adversary Gosala Maskariputra, alike as pratyekabuddhas, which we find in our text. These 'strange things' in the text explain, according to Schubring, why it fell into 'nearly complete oblivion'16 and created uncertainty about it in later writings. This is exemplified by the confusion about it in Haribhadra's commentary on the Avassayani jutti. In it the Isibhāsiyāi is identified at one place17 with the canonical Paiņņa (Prakīrņaka) named Devindatthaya (Devendra-stava), and in another 18 with the Uttarajjhāyā. We already have referred to the later confusion about the number of sections in the text.

A pointer to the date of the text is the reference to Gosāla Maskariputra. The Viyāhapannatti<sup>19</sup> (Vyākkyā·prajñapti) (c. 2nd-3rd cent. A. D.) represents him as a renegade disciple of Mahāvīra for that passage, but in our text he does not suffer from any such humiliation. On the contrary he enjoys an honoured position as a pratyekabuddha. This transformation in his status in Jaina perception must have taken a long period. Thus, the Isibhāsiyāi is to be placed a few centuries before the selfsame (and other passages are similar in vein and style) in the Viyāhapannatti.

The emphasis on ethical thought is the main characteristic of the text. It brings out the common points in the ethical ideas of the early religions of different traditions. The metaphysical and doctrinal details and differences, which dominate later sectarian and scholastic texts, did not receive any importance from the author of this text. This also is a significant pointer to the early date of the text.

Our text purports to collect the views of riis. Generally the word rsi is used for a sage. It is supposed to be synonymous with muni. But, in our text it is employed in the special sense of a pratyekabuddha. A pratyekabuddha is a person, who, having realised the highest knowledge, acquired the status of the buddha for himself but, unlike the buddha, did not found a school or community. That the

pratyekabuddhas of our text had no intention to teach, though they had their own characteristic views, is clear from the fact that the word buitam (dictum) and not pannattam (teaching) is used for them.<sup>20</sup> Under the name of rsi or pratyekabuddha the text records the views of forty-five thinkers, though in one case the actual name of the rsi is not mentioned.

The text does not give enough details to identify the rsis or to locate them in time and place in all the cases. However, some of them can be easily identified with personalities mentioned in early texts of the Brahmanical tradition, for example, Jaunavakka (= Yājñavalkya), Bāhuya (= Bāhuka or Nala), Soriyāyana (= Sauryāyani), Addālaka (= Ūddālaka) and Aruņa Mahāsālaputta (= Āruņi). The Brāhmana association is clear in the cases of Pinga, Isigiri, (Rsigiri) and Sirigiri (Śrigiri) who are called māhaṇa-parivvāyaga (brāhmaṇa-parivrājaka).21 Other names in this category are Asiya Davila (= Asita Devala), Angarisi Bharaddaya ( = Angiras Bhāradvāja), deva Nārāya (=devarsi Nārada), 22 Divāyaņa (=Dvaipāyana) and Mātanga. Vāu (= Vāyu), Soma, Jama (= Yama) and Varuņa are the four Lokapalas (Regents of the Quarters) in the Brahmanical pantheon from very early times. Some names, for which we cannot adopt a very definite view (but some of them can still be identified), are Madhurāyaņa (=Mathurāyaņa), Tārāyaņa (=Tārāgaṇa, more probably sage Nārāyaṇa), Ariyāyaṇa, Varisava-Kaṇha (= Varisakaṇha or Vārsaganya, the ancient Sāmkhya teacher). About Harigiri, Kumbhaputta. Pupphasālaputta, Rāmaputta (correctly Rāmagutta), Gāhāvaiputta (= Gāthāpatiputra) Taruna, Ketaliputta<sup>28</sup> and Vidu (=? Vidura) we are less certain. Besides Vaddhamāna (= Vardhamāna Mahāvīra) and Pāsa (Pārśva), we have Mamkhaliputta (=Gosāla Maskariputra), Sāiputta (=Śāriputra) Buddha and mahai Mahākāsava (= Mahākāśyapa). Vajjiyaputta possibly also had a Buddhist association and belonged to the Vajji republic.24 Vagalaciri (= Vakkalaciri), Jaina Rsyasringa, enjoyed a place of high respect in the eyes of the author of the text being referred to as viyatta bhagavam and uggatava. The other names in the text are Metajja (Maitreya), Bhayāli, Sāmjai (=? Sanjaya),26 Dagabhāla,26 Vārattava Addaga, Indanāga (Indranāga) and Vesamaņa (Vaiśravaņa).

Some of these names occur in some other Jaina texts as well. The Sūyagaḍa²². (c. 2nd cent. B. C.) mentions Asita, Devala, Dvaipāyana, Pārāśara, Namī-videhi Rāmagupta, Bāhuka and Nārāyaṇa as mahāpurisā who achieved the highest knowledge, even though they followed ways not approved by Jainism. Confirmation of the names from other Jaina writings and non-Jaina texts makes a strong case for the historicity of most of the names mentioned in the Isibhāsiyāi. In the case of some others, we can postulate a quasi-historical existence, as they were handed down by a long and persistent tradition. (The four Lokapālas and Vaiśravana are of course Vedic divinities).

In section 3 the name of the rsi in the introductory prose passage is 'Asiya Davila'. The concluding prose sentence mentions him simply as Davila. Schubring 28 feels no difficulty in taking Asita Devala to be the original of Asiya Davila. There cannot be any objection to equating Asiya with Asita. But Devala, as the original of Davila, is not so easy to explain, However, considering the major changes occurring in the name of other sages in the text and the form Davila (as intermediary between Devala and Davila), the restoration is to be accepted.

Here I intend to discuss the identity of "Asita Devala" with particular reference to his characteristic ideas as stated in the Isibhāsiyāi.

At the very outset it is to be pointed out that, though Asita Devala is mentioned as the name of a single person, the Sūyagada<sup>29</sup> makes Asita and Devala two different persons. The commentator Śila-sūri (c. 3rd quarter of the 9th cent. A.D.) falls in line with the Sūyagada.<sup>29</sup> There is some other Jaina evidence in support of Asita alone being the name of an individual. The Isimandala instead mentions the name as Devilāsuta.<sup>30</sup> There is no doubt that the Isimandala has Asita Devala of the Isibhāsiyāi in mind, because the introductory phrases in the two cases are closely parallel.<sup>31</sup> In Brahmanical tradition Asita Devala sometimes appears as one single name. But Devala alone is generally used as the name for an ancient sage respected as an authority alike in the Āyurveda and the Sānkhya, besides being a Smṛti writer. Hence, we would not involve ourselves in the discussion whether there were more than one Devala, or the first Devala made contributions to many areas of knowledge. The varied contributions of Devala are reflected in the quotations from the Devaladharma-sūtra surviving in medieval commentaries and digests.

The main burden of the teachings of Asita Devala in the Isibhāsiyāi is the cessation of all moral impurities or sins (savvalevovarata). The introductory prose passage begins by saying that those who are contaminated by moral impurities (levovalittā) revolve for a long time in this ocean of world. It seems that after the expression samsārasāgaram the expression anupariyattanti is missings. Likewise, in the following sentence the word levovaratā also seems to have been dropped. The second sentence says, by way of contrast, that the person whose moral impurities have ceased, having crossed the world, reaches a permanent abode and remains there. A number of adjectives describe the happy state of such a person. The text adds that, 'having resolved to become a man free from all moral impurities, Asita Davila, the arhat-rsi, (thus) said'. The eleven verses which follow are supposed to record the teachings of Davila.

Thus it begins: He, who does violence (vihimsate) to the life of a small or big being, has his soul over-dominated by attachment and malignity (rāgadosā-bhibhūtappā) and he is contaminated by sinful acts (lippate pāvakammuņā)88 (Verse 1).

He, who takes any belongings (pariggaham ginhate), whether little or considerable, is contaminated by sinful acts on account of the guilt of stupefication caused by greed (gehimucchāya doseņam)<sup>34</sup> (Verse 2). He, who expresses anger (koham), on his own or for another person, is contaminated by sinful acts on account of the chains caused by it (Verse 3).

After this we have a note saying: In this manner up to micchādamsaņasalla. S4a This term appears as the last in the list of eighteen pāpas recognised in the Jaina tradition s4b and signifies a false philosophy of life.

Verse 4 chumerates as moral impurities (leva) killing a living thing (pāṇātivate), saying untruth (aliyavayaṇaṃ), stealing or taking what has not been given away (adattam), intercourse (mehunagamanam) and amassing property ( pariggaham). Verse 5 mentions anger (kohe), conceit (māņo), deceit (māņā), and greed (lobho) as moral impurities which are of various forms or types (bahuviho, bahuvidhavidhře and bahuvidhā). Hence, having considered them to be the cause for augmenting sinful acts, one should be a noble seeker of the best goal and should become a wandering ascetic for vigorous efforts 86 (Verse 6). As milk is destroyed after being associated with poison, attachment and malignity are the destroyer of continence (bambhacera) (Verse 7).352 As the best of milk by stupefication is turned into curd, so the sinful acts increase on account of the guilt of greed (Verse 8).36 The jungle trees in a forest, when burnt by the wild fire, grow again, but, in the case of people exhumed by the fire of anger, it is very difficult to be free from unhappiness (Verse 9).87 Even the fiercely burning fire can be extinguished by water, but the fire of delusion cannot be extinguished by all the water in the sea (Verse 10).88 He, who has realised the nature of the shackles of birth and death, has broken the (cycle of ) birth and death and is free from the dust (of action), achieves final beatitude (Verse 11).89

At the end we have a summarised sentence<sup>40</sup>, the full form of which appears earlier at the end of the first section. The fuller sentence is to be translated thus: I say, "Thus becoming enlightened, indifferent (to worldly attachment), freed from sins, restrained, taking all objects to be the same, and a renouncer<sup>41</sup>, he does not come again for the activities of this (world)."

We have to discuss the extent to which these passages represent Asita Devala's own words and ideas. According to Schubring the whole text was composed by one single author; the parallelism in the structure of the individual chapters proves this 'no less than the throughout uniform style and the numerous self-quotations'. 42 He admires the text as being original and attractive. 43 The 'charm of novelty' of the text reveals itself when contrasted with the 'uniform creation' of contemporary parallel texts which are only 'more or less cleverly and transparently composed compilations'. Our author has adorned the passages borrowed from the words of the rsis by covering them with 'the plumage of its own'. This has camouflaged the

original words of these ris to such an extent that their disciples 'would indeed have stood perplexed before these splinters from the thought-workshop of the master'.

For determining the original views and expressions of any rsi in this text, we have to concentrate on the motto and the exposition parts of the concerned section. The sections do not show a uniform style in regard to these two. They are in any of three forms, prose, verses, or both mixed together. The variation is more noticeable in the case of motto.<sup>44</sup> The variations, as against a stereotyped uniformity, may be construed to show that the form and expressions in the different sections result from the peculiarities in the original expression of the teachings of the different sections.

The nature of the text compelled the author to make 'greater borrowings' from the original. Schubring has suggested that in the motto and exposition portions, stanzas, in a metre other than the śloka, would generally appear to have been borrowed by the author from some other source. Likewise, some prose passages are parallel to passages in other texts and were 'more or less conscious reminiscence.' These two criteria of the metre of the stanzas and the expressions in the prose passages do not help us much in the case of the section on Devala and we will have to analyse the content of the section for internal indications.

In the section we notice a visible attempt to cast Devala's ideas into the mould of Jainism. Schubring46 points out that verse III. 1 and III. 2 of the text deal respectively with the guilt effected by prānātipāta and parigraha, i.e. the violation of the first and fifth mahāvratas (vows) in Jainism. The second of the four manuscripts of the text, which Alsdorf photographed in Jain Bhandar in 1957, inserts three verses between lines a and b of verse 2.47 They refer to the guilt effected by the violation of the second (speaks the untruth-musam bhāsas), third (takes what is not given-adinnam genhai) and fourth (enjoys intercourse-mehunam sevai) vows. According to Schubring48, these verses 'do not make the expression of an old text.' He admits that the insertion of these stanzas, relating to the second, third and fourth vows, is logical in itself. But, considering the approach of the author in a parallel situation in an earlier section of the text (I. 19ff), where he mentions only the first, third and fourth vows, we can say that it was not imperative on his part to include these five lines to cover the second, third and fourth vows. The Sanskrit Tikā also does not take cognisance of these five lines. It seems that somebody, with a view to fitting the stanzas into the Jaina formulation of mahāvratas, added these lines.

An analysis of the subsequent portions of the text makes it clear that the author did not have the model of the mahāvratas in his mind. In verse 3 he refers to the expression of anger (koham) as a factor causing contamination with sinful acts, on the same footing as the killing of beings and the taking of belongings. Verse 3 is followed by the expression Evam jāva micchādamsanasalle, The author,

thus, intends to cover factors, the first three being mentioned in the first three verses, which go up to micchādaṃsaṇasalle. The Jaina tradition mentions eighteen pāpa-karmas. Of these the first is prāṇātipāta (verse 1 of our text), the second, third and fourth are respectively mṛṣāvāda, adattādāna and maithuna (five lines in the manuscript mentioned above), the fifth is parigraha (verse 2 of our text), the sixth is krodha (verse 3 of our text) and the eighteenth is mithyā-darfanafalya. Thus, according to the author of the text, Devala also spoke about the eighteen pāpakarmas, beginning from prāṇātipāta and ending with mithyādarfanafalya. The intention of the author becomes quite clear when in verses 4-5 he enumerates the guilt-contaminations as pāṇātivāto, aliyavayaṇaṃ, adattaṃ, mehuṇagamanaṃ, pariggahaṁ, koho, māṇo, māyā and lobho, which occur in the same order as the first nine pāpa-karmas in the Jaina tradition. Clearly, he was straining hard to present Devala's verses on lepas within the pattern of Jaina enumeration of pāpakarmas.

Schubring points out quite a few mistakes and contradictions in the text,<sup>51</sup> some of which were due to the defective tradition on which the author drew, while he was doubtlessly responsible for some others. It is, however, not possible to fix the responsibility on the author or tradition in each case. But, it is to be noted that the author was not satisfied to work as a mere cataloguer or compiler of the views of others. He had a definite plan or purpose and he asserted his rights as an author to realize it. As pointed out earlier, he wanted to emphasise the ethical parts in the teachings of the thinkers. The omission of other aspects of their teachings was bound to project a partial or lopsided picture of their total teachings. In his effort to project the ethical problems of the ideas of his predecessors, with the view to bringing home the homogenity and universality of the ethical core of different religions, our author could have inadvertently, and in some cases deliberately, ironed out the divergent details. This possibly happened in the case of Devala's teachings also.

The attempt on the part of the author to present the teachings of Devala to suit his convenience is to be seen in the structure of the section. Like all other sections in the text it has three distinct parts: the motto, the exposition separated from it by the name of the rgi, and the conclusion. No amount of reasoning will convince anyone to believe that all the forty-four rgis formulated their views in the stereotyped form in which they occur in our text. This holds good for the section on Devala also. The absurdity is apparent in the case of the concluding sentence. Though it purports to be an utterance of a particular rgi, it has a set formula of words, so much so that the author dispenses with the formality of reproducing it in full in all the sections and instead gives the opening and concluding expression. Clearly the sentence recording the concluding resolve of the different rgis could not have been identical, even if we admit the closest similarities in their views. Thus, in the present section also we see the working of the hands of the author who wanted to present Devala's teachings according to his scheme and structure.

The very first line of the introductory prose passage shows that the central point in Devala's teachings is leva (lepa), contamination of sin. Verses 4 and 5 confirm it. The first three verses explain leva by employing the descriptive expression lippata pāvakammuņā as the refrain. Later on, verses 6 and 8 also speak of the pāvakamma getting augmented.

The original work of Devala is not available. On the basis of quotations in later commentaries and digests we have been able to reconstruct some parts of the erstwhile Devala-dharmasūtra. The text, it is revealed, possessed one full chapter concerning pāpadoşas. Prāyaścitta, doubtless, had formed an important part of the dharmafastra literature. But only a few Smrtis refer, and that too very briefly, to the papas. The account of papadosas in the Devaladharmasütra is without any parallel in any other Brahmanical text. It classifies papadosas broadly into three on the basis of their origin from mind, speech, or body. These three are further divided respectively into twelve, six and four sub-types. Each of these is first defined and explained in prose passages in the form of sūtras. They are followed by verses explaining of illustrating in a more popular style the nature of the different papadosas. Thus, the chapter on papadosas would appear to be one of the more significant portions of the Devaladharmasutra. It was quite proper, then, on the part of the author of the Isibhāsiyāi to include an account of the contamination caused by sin on the basis of the treatment of the subject by Devala.

We have seen above that in the first three verses of our text there was a deliberate attempt to accommodate Devala's views in the Jaina pattern. But, in this process, the original kernel of Devala's writings peeps out. Thus, in the first two verses, though the violations of the vows of ahimsā and aparigraha are treated, it is clear that the original emphasis was on rāgadoṣa (attachment and malignity) and gehī (greed) as factors causing contamination of sinful acts. The author could not pursue this exercise of his for long, probably because there was not enough material in Devala's verses amenable to the Jaina scheme. He included a verse on koho (anger) and finally gave up the exercise by remarking that in this way it goes up to micchādamsaņasalla.

This incongruity becomes still more clear in the subsequent verses. Verse 8 again refers to the increase in sinful acts on account of the guilt of gehi (greed). Gehi (Skt. grddhi) does not appear in the Jaina list of eighteen pāpas. It does not occur in the Devaladharmasūtra either. But, we find that in the extant quotations from Devala, the verses describing lobha contain three which bring out the significance of trṣṇā or tṛṣā. We cannot rule out the possibility that some of the lost verses contained a similar reference to grddhi. Further onward, in verse 10, the pāpa, which has been underlined, is followed by moha. Moha also does not figure in the Jaina list of the 18 pāpasthānakas. But it has been included by Devala in the list of twelve pāpadoṣas which arise out of the mind.

Verses 6 and 11, though touched by the author of the Isibhāsiyāi, retain words with a specific usage characteristic of the Brahmanical tradition to which Devala belonged. The second line of the verse 6 reads: uttamatthavaraggāhī vīrivattāe parivvae. In the expression uttamattha, attha has been used in the sense of one of the pursuits of life (purusarthas). In the Jaina texts the usual term in such a context would be esanā. The expression uttamattha here stands for moksa which is described as the highest or ultimate pursuit of life. The verb parivvae is to be derived from the Sanskrit verb parivraj 3 and is to be connected with the words parivrajyā, parivrāj, parivrāja and parivrājaka. They refer to a wandering mendicant, recluse, or ascetic who has renounced the world. In the religious atmosphere prevailing at the time of the appearance of the Buddha, the order of the parivrājakas was fairly prevalent. In the wake of the popularity of the Sramanic systems, the Brahmanical tradition made an effort to contain and control it by recognising it as the fourth stage of life (asrama). The fourth asrama in later times was generally termed sannyāsa, but in earlier times the appelation parivrājaka seems to have been more in vogue. In one surviving excerpt from the Devaladharmas ütra54, the duties and rules relating to a parivrājaka were prescribed. Thus, it can be seen that verse 6 of our text advises that pursuing the ultimate purusartha (moksa) one should become a parivrājaka (enter the fourth āframa) and exert himself. 58

Verse 11 says that he who has understood the nature of the chains of birth and death, breaks the cycle of birth and death and is taintless, attains siddhi. The word siddhi in a general sense often means fulfilment or success. But it has a restricted and specialised meaning as well. In the Yoga system siddhi (or aisvaryaguṇa) refers to superhuman powers or faculties, which are supposed to be eight in number. The Devaladharmasūtra evidently contained a detailed account of the Yoga and Sānkhya systems. Here siddhi seems to have been used in the technical sense common to the Yoga system and the Devaladharmasūtra.

Verse 7 reveals the original words of Devala which seem to have escaped the changing hands of the author of the Isibhāsiyāi. It describes rāga (attachment) and dosa (dveṣa, malignity) as the destroyer of bambhacera (brahmacarya). The use of the term bambhacera is significant. It stands for the first stage or order in the life of an individual (āframa), the life of celibacy passed by a Brāhmaṇa boy in studying the Vedas, or celibacy, chastity, etc. The context, however, does not have any reference to the first stage of life alone. Likewise, the passage will not yield a happy meaning if brahmacarya is restricted to celibacy inasmuch as there is no direct and intimate connection between dveṣa and caryā on the one hand and celibacy on the other. Among the many meanings of Brahman are 'Supreme Being', 'religious austerities', and 'intellect'. The caryā of Brahman will, therefore, signify religious study or self-restraint. This use of the term brahmacarya in this verse appears to have survived from the original verse of Devala. 57

Against the background of these indications of the original Brahmanical core of Devala surviving the Jaina revision, we may refer to certain features of style and structure, which, though not conclusive, are compatible with the known features of Devala's writings in the available excerpts.

First is the introductory prose passage. It is admitted that this portion of the text was intended to introduce the views of a rri and hence would appear to have been formulated mostly by the author of the text. As against the other sections in the text associated with other rsis, whose original writings are not available, the section under study is to be compared with the views of Devala as recorded in a dharmasütra named after him. This dharmasütra was partly in prose sütras and partly in verses. The surviving prose passages of the Devaladharmasūtra show a peculiar style. We often find long sentences, wherein the details are in the form of adjectives qualifying the main noun. 58 This is also a feature of the introductory prose passage in the section associated with Devala. In the partly damaged second sentence we have several words qualifying samsārasāgaram and thānam. The style comes out beautifully in the third sentence which has a long string of adjectives describing the characteristic of a savvalavovarae person. We cannot argue, in the absence of the full text of the Devaladharmas ütra, that these expressions or sentences occurred in the original, but, we can suggest that the author of our text possibly tried to present the introduction, which purports to record the motive or resolve of Devala, in the peculiar style he noticed as characterising the prose passages in Devala's original work.

Another prominent feature of the style of the Devaladharmasütra is that it first enumerates all the important points or subdivisions in a summarised form and in subsequent verses, elaborates, explains, and illustrates them. Although the full text of the Devaladharmasūtra is unavailable, in all the cases where we are able to reconstruct a chapter, this style is evident. In our text the section on Devala also seems to possess this characteristic. This point is all the more significant because our author was not under any obligation to reproduce all the passages from Devala's original. He was presenting the views of Devala, within the frame, work of his text and the task taken up by him. Verses 1-3 followed by the remark evam java micchādamsanasalle show that the author cut short the portions dealing with the enumeration of the factors causing pāvas. Verses 4-5 retain the style of enumeration in a pronounced manner. The subsequent verses (6-11) are evidently in the nature of further explanation and elaboration of the points or factors listed in the earlier verses. To illustrate our point, we may refer to verses 8 and 9 which bring home the force of gehi and koha mentioned as factors causing pāva in verses 2 and 3. A comparison of the phrasing of verses 2 and 8 will show the intrinsic connection between the two. 69 This similarity in the style suggests that our author had before him the original Devaladharmasütra from which he drew. No doubt it may be argued that this characteristic is shared by early Indian thought as projected in some

of the earlier works belonging to different branches of learning. However, it must be remembered that it was not an invariate feature of Indian thought and texts, and, when compared with texts of a similar nature, the *Devaladharmasūtra* has it in a very pronounced manner.

A few other features of the passages attributed to Devala in our text may also be noted. We are conscious that they are found associated with many other early texts and are not so characteristic of the passages surviving in the name of Devala to drive home the connection between the two only on the basis of these features,

The first is the metre floka employed in our text. Though the metre has been used in the Devaladharmasûtra also, it is the most convenient and popular metre for this type of writings and occurs in Sanskrit, Pali and Prakrit texts alike.

The second pronounced feature noticeable in our text is the repetition of the same phrases in the fourth part of the verse as refrain. In verses 1 to 3 we find the words lippate pāvakammuṇā being repeated thus. In verses 4 and 5 levo occurs seven times evidently for emphasising its importance. This feature can also be seen in many other texts with a religious, philosophical, diadectical, or ethical theme which resort to a similar style for creating greater effect.

Another significant feature of the style in our text is the use of homely simile and illustration for clarifying the point. In verses 7 to 10 the illustrations are derived from the phenomena of milk being destroyed as a result of contamination with poison, milk turning into curd, forest trees being burnt by jungle fire and fire being controlled with the help of water. This feature is characteristic of many early Indian texts, particularly those which have to explain a difficult philosophical idea in an easy manner or which seek to create greater impact in emphasising the importance of a religious or ethical precept.

#### Notes and References

- 1. Isibhāsiyāim. A Jaina Text of Early Period. Ed. Walther Schubring. L. D. Series 45, Ahmedabad, 1974. It was originally published in Den Nachrichten der Wissenschaften zu Gottingen, 1942, pp. 489-576. The Sanskrit commentary was published in the same Akademie, 1951, pp. 21-52. The second edition of the text published from Hamburg in 1969 contains its German translation as well.
- 2. Sthāna, 10, sūtra 755.
- 3. Samavāya 44.
- 4. According to Schubring, op. cit., p. 2, the difference in the number of sections is to be explained by the fact that section no. 20 of the text does not correspond to the pattern of other sections, each of which is associated with the utterence of a rsi. There is no such explanation of the Vihimaggapavā (Ś 1363 = A. D. 1441) of Jinaprabha mentioning fifty as the number of sections in it.

- 5. Avassaya-nijjutti, II. 6.
- 6. Ibid., III. 4.1-4 Ete puvvim mahāpurisā āhitā iha sammatā.
- 7. Nandī (Agamodaya Samiti) 202 b; Pakkhiya (Devchand Lalbhai Pustakodhara), 4, 66a.
- 8. Op. cit., p. 2.
- 9. Ibid., p. 7.
- 10. Section 31. Pages 66-69.
- 11. Section 11.
- 12. Section 9.
- 13. Section 38.
- 14. Sections 26 and 32.
- 15. Section 37-Savvamiņam purā udagamāsi tti.
- 16. Op. cit., p. 9.
- 17. On Avassaya-nijjutti, II. 6.
- 18. Ibid., VIII. 5.
- 19. Ibid., 15.
- 20. Schubring, op. cit., p. 2.
- 21. Ambada is also called *parivvāyaga*. His interlocutor is Jagamdharāyaņa (=Yaugamdharāyaṇa).
- 22. Schubring, op. cit., pp. 4-5 prefers to identify him with Prince Nārāya of Bāravai.
- 23. Schubring, op. cit., p. 4 suggests it to be a perplexity varient of Tetaliputta in section 10.
- 24. Schubring (ibid.) describes him as the head of the school of the Vātsi-putras, i. e. Vatsiputra.
- 25. Schubring, op. cit., p. 7 equates him with a king whose name is Sanskritized as Samyata.
- 26. Schubring (ibid) identifies him with Gaddabhäli, the teacher of Samjaya = Samyata.
- 27. I. 3. 4.1-4.
- 28. Op. cit., p. 5.
- 29. I. 3.4.3 आसिले देविले चेव दीवायण महारिसी। णरासरे दगं भोच्चा बीयाणि हरियाणि य।
- 29a. अपि च आसिलो नाम महर्षिस्तथा देविलो द्वैपायनश्च तथा पराशराख्य इत्येवमादयः शीतोदक बीज-हरितादिपरिभोगादेव सिद्धा इति श्र्यते ।
- 30. Here it is said that King Devilāsuta nearly married his own daughter. We do not have any confirmation of this fact about Asita, Devala, or Asita Devala from any other source and are not in a position to offer any explanation of it.
- 31. The Isibhāsiyāi has bhaviyavvam khalu bho savvalevāvvaleņam, whereas the Isimandala reads bhaviyavvam bho khalu savva-kāma-viraena'eyam ajjhayaṇam bhāsittu Devilāsuya rāyarisi siva suham patto.

تعسر

- 32. Schubring, op. cit., p. 103.
- 33. Verse 2 has lippae in place of lippate.
- 34. Here and in verse 8 gehi is to be rendered as grddhi, from the root grdh to covet, desire, strive after greedily.
- 34a. Salla (=Salya) meaning a spear, dart or arrow also stands for an extraneous substance lodged in the body and giving it very great pain. Figuratively it signifies any cause of poignant or heart-sending grief. The word also means sin or crime.
- 34b. A. M. Sethiya, Jaina Siddhanta bola sangraha, Vol. 3, p. 182.
- 35. तम्हा ते तं विकिचित्ता पावकम्मवड्ढणं । उत्तमद्रवरगाही वीरियत्ताए परिव्वए ॥
- 35a. सीरे दूसि जधा पप्प विणासमुवगच्छति । एवं रागो व दोसो व बम्भचेरविणासणा ॥
- जधा सीरं पथाणं तु मुच्छणा जायते दिधि ।
   एवं गेहिप्पदोसेणं पावकम्मं पत्रइढती ॥
- 37. रण्णे दविगणा दह्दा रोहंते वणपादवा ।
  कोहगिणा तु दह्दाणं दुक्खा दुक्खाण णिव्वृती ॥
  The Sanskrit Tikā cannot make out any sense in the second line of the verse and remarks: मुनेस्तु क्रांधागिना दग्धानां दुःखानां निवर्तनं प्रत्यागमी न भवति ।
  कस्तु नाम दुःखानां प्रत्यागमिष्च्छेदित्यस्पष्टम् । The commentator fails to notice that in the earlier two verses also the comparisons are not completely parallel in the use of the expressions, even though the main points are clear.
- 38. सक्का वण्ही णिवारेतुं वारिणा जिलतो बहि । सब्वोदहिजलेणा वि मोहग्गी दुण्णिवारओ ।। The Sanskrit Țıkā does not take any notice of verses 10 and 11.
- जस्त एते परिनाता जाती-मरणबंधणा ।
   से छिन्नजातिमरणे सिद्धि गच्छित णीरए ।।
- 40. एवं से बुद्धे .... णो पुणरिव इच्चत्थं हब्बमागच्छति त्ति बेमि !
- 41. Tāi may be rendered as either tyāgī or trāyī. In the second case it will mean protector.
- 42. Schubring, op. cit., p. 9.
- 43. Ibid., pp. 8-9.
- 44. Schubring, op. cit., p. 3.
- 45. Ibid., p. 9.
- 46. Op. eit., p. 126.

- 47. Ibid., pp. 126-127—
  जो मुसं भासए किंचि अप्पं वा जइ वा बहुं।
  अप्पण' अठ्ठा परस्स वा लिप्पए पाव-कम्मणा।।
  अदिन्नं गेण्हइ जो उ'''()'''।
  मेहुणं सेवइ जो उ तेरिच्छं दिव्वं माणुसं।
  राग-दोस, अभिभृय' अप्पा लिप्पए पाव-कम्मणा।।
- 48. Ibid., p. 127. He refers to the metrical defect in lines 2, 3 and 5 and to the use of kammanā instead of kammunā of verses 1-3.
- 49. A. M. Sethiya, op. cit.
- 50. From the seventh to the seventeenth we have māna, māyā lobha, rāga, dveṣa, kleśa, abhyākhyāna, pifunatā, paraparivāda, rati-arati and māyā-mṛṣā.
- 51. Op. cit., p. 11: 'wavering in the judging of the riddhi (9 and 45), and the error concerning the agandhana (45), the repeated use of the same motto in 26 and 32, the transformation of current names, the Rsi Ketaliputta besides Tetaliputta'.
- 52. Our reconstruction is to be published shortly.
- 53. For a similar use of the verb pravraj see Jābālopanişad, 4—vanī bhūtvo pravrajet; Baudhāyana-dharmasūtra, II. 10.2, 18—brahamocaryavān pravrajatītyekeṣām.
- 54. Kṛtyakalpataru, Vol. XIV, p. 49.
- 55. Viriyattāe (Skt. viryārtham) may be taken to make an indirect allusion to Jainism. Mahāvīra is the name of the twenty-fourth tīrthankara of the Jainas, who is often glorified as the real founder of Jainism.
- 56. Sankara on Vedāntasūtra, I. 4. 28. One of the earliest full account of the eight siddhis is associated with the Devala-dharmasūtra. Our article "Devaladharmasūtra on Aisvarya" appears in Srī Dinešacandrikā: Studies in Indology (D. C. Sircar Felicitation Volume), pp. 153-58.
- 57. This seems to have been the original and early meaning of the term brahmacarya. This will be an indicator of an early date for Devala.
- 58. See, for example, passages on the four varnas in our article on "Devaladharmasütra on Varnas and Jātis", Dr. R. N. Dandekar Felicitation Volume, Delhi 1984, pp. 239-245.
- 59. Both employ the terms mucchā, gehi, doseņam and pāvakamma in a specific sense.

# **ASRAVA: HOW DOES IT FLOW?**

Alex Wayman

It is well known that in Jaina texts the term  $\bar{a}srava$  means an inflow of karma—a kind of material—into the soul.<sup>1</sup> Still a Western translator of Buddhist texts has translated the same term as "out-flow." Granted that a number of technical terms are employed in varying senses in the different philosophical systems and religions of India. The diametrically opposite rendition of the important term  $\bar{a}srava$  is certainly striking and warrants investigation, which I shall carry on by way of varieties and the theory of "flowing."

### Varieties and the negative form

A Pāli dictionary explains the term  $\bar{a}srava$  as meaning "influx" or "outflow" (e. g. discharge from a sore).<sup>8</sup> The Chinese renderings of  $\bar{a}srava$  are overwhelmingly "flow, flux, leaking."<sup>4</sup> The Tibetan translation is regularly  $zag\ pa$ , "flow, leaking."<sup>5</sup> For my own translation projects I adopted a rendition "flux" or in the adjectival case "fluxional."<sup>6</sup> The Sanskrit form is either  $\bar{a}srava$  or  $\bar{a}srava$ .

Three kinds are stated in the Sammādiţṭhisutta of the Majjhima-Nikāya—kāmāsava, bhavāsava, and avijjāsava.<sup>8</sup> The Abhidhammattha Samgaha of Bhadanta Anuruddhācariya mentions four, which are the foregoing three plus diṭṭhāsava.<sup>9</sup> To take them individually:—

(1) The  $k\bar{a}ma$  variety is explained in  $Saddhammappak\bar{a}sin\bar{i}$  as  $vatthuk\bar{a}ma$  (desire for given things) and  $kilesak\bar{a}ma$  (desire for defilement). This pair agrees with Asanga's self-commentary on the  $Param\bar{a}rtha-g\bar{a}th\bar{a}^{11}$ :

mokṣaṃ dvividhaṃ darśayati / kleśamokṣaṃ vastumokṣaṃ ca / sarvabījasamutsādena kleśaparikṣayāt kleśamokṣaṃ/tatraiva cāpy asaṃkleśād vastumokṣaṃ/yo bhikṣavaś cakṣuṣi / chandarāgas taṃ prajahīta / evaṃ ca tac cakṣuḥ prahīṇaṃ bhaviṣyatīti / sūtrapadanyāyena / evaṃ sopadhiśeṣaṃ mokṣaṃ darśayitvā nirupadhiśeṣaṃ darśayati /

That release he shows to be of two kinds: release from defilements and release from given things. There is release from defilements by destroying all seeds through eradication of defilement; and in the same place, as well, there is release from given things through no stain. The sūtra says: "O monks, whatever be the sensuous lust in the eye, abandon that! So also will the eye disappear." In the manner of that text he thus shows the release with remaining basis and then shows the one without remaining basis.

According to this passage, if desire for defilements (kleśakāma) is eliminated, desire for given things (vastukāma) will also leave.

- (2) The bhava variety is a passion for gestation (bhava) in the realm of form and the formless realm, according to C. A. F. Rhys Davids' Compendium.<sup>12</sup>
- (3) The dittha variety is the sixty-two wrong views (dṛṣṭi) of the Brahmajāla-sutta, according to the Compendium. 18
- (4) The avijjā variety is ignorance of the four Noble Truths, past and future lives, the formula of dependent origination, and so on, according to the Compendium.<sup>14</sup>

The negative form an-āsrava may be employed as an unqualified negation; so the Saddhammappakāsinī: anāsavan 'ti āsavavirahitam. <sup>15</sup> Is it so in Vasubandhu's Abhidhamakoša (I, 4, 5)? <sup>16</sup>

sāsravā 'nāsravā dharmāḥ saṃskṛtā mārgavarjitaḥ / sāsravāḥ āsravās teṣu yasmāt samanuscrate // anāsravā mārgasatyaṃ trividhaṃ cāpy asaṃskṛtam / ākāsaṃ dvau nirodhau ca tatrākāsam anāvṛtiḥ //

The natures (dharma) are either  $s\bar{a}srava$  or  $an\bar{a}srava$ . The constructed ones are  $s\bar{a}srava$  except on the path, since the  $\bar{a}srava$  leave their mark in those [-1] the constructed ones, the five skandha per AK I, 7a-b].

The anasrava ones are the Truth of Path and the three non-constructed, namely, space and the two cessations. Among them, space is non-obstruction.

Vasubandhu comments on the verb samanuserate: anusayanirdesa eva (an indication of 'trace', anusaya). Here, while the term anāsrava can apply both to the Truth of Path and the three "non-constructed", it appears to diverge in significance for the two cases. When applying to the "non-constructed" it is an unqualified negation, as in the Saddhammappakāsinī comment. But when applying to the path (marga), it cannot be unqualified, or persons on the path would be entirely free of asrava while this was supposed to be Arhat attainment at the end of the path for which such a term as kṣiṇāsrava (erased the āsrava) is used.17 For the path, the term anāsrava appears to mean "opposed to āsrava", i.e. actively opposing, hence reducing asrava.18 Accordingly, the term sasrava would mean "promoting asrava". Then Vasubandhu clarifies that the role of the asrava in "constructed" (samskrta) natures—excepting the path—is described by anusaya. This term is not connected with "flow" as is asrava (a + vsru, to flow); rather goes with the root  $\sqrt{2}$  si, to lie, referring to its varieties as dormant. The Abhidharmakosa, Chap. V, shows various ways of classifying the anusaya. Asanga; in his Yogācārabhūmi, includes them among increasing enumerations (ekottara) of defilements (kleša).19 For the number seven he presents seven anusaya, each labelled "anusaya": kāmarāga (sensuous lust), pratigha (hostility), bhavarāga (passion for gestation), māna (pride), avidyā (nescience) drṣṭi (wrong views), vicikitsā (doubt). Reducing kāmarāga and bhavarāga to rāga, one gets his list of six which he does not label anušaya, but which is the basic list of six anušaya in AK, Chap. V, 1c-d.<sup>20</sup> According to Asanga's list, these defiled traces (anušaya) are an expansion of the four kinds of āsrava. The renditions of this term āsrava in its Pāli form āsava by translators of scriptures in that language, namely (Mrs. C.A.F. Davids) "intoxicants", (Miss I. B. Horner) "cankers", and the like, appear to attribute to the word āsava qualities that go with certain varieties, which prejudges the case.<sup>21</sup>

## The theory of flowing

First, the ancient Buddhist canon, the Samyutta-Nikāya I, contains in the Māra Suttas the question by one of Māra's daughters and the Buddha's response, about the five streams and the sixth; and the episode is in a Sanskrit version in the *Mahāvastu*, III<sup>22</sup>; here the Pāli<sup>23</sup>:

"katham vihārībahulodha bhikkhu, pañcoghatinno atarīdha chaṭṭham / katham jhāyi bahulam kāmasaññā, paribāhirā honti aladdhayo tam" ti // "passaddhakāyo suvimuttacitto, asaṅkhaiāno satimā anoko / aññāya dhammam avitakkajhāyī, na kuppati na sarati na thino // "evam vihārībahulodha bhikkhu, pañcoghatinno atarīdha chaṭṭham / evam jhāyi bahulam kāmasaññā, paribāhirā honti aladdhayo tam" ti //

For the translation, instead of the Pāli aladdhayo tam we should accept the Sanskrit alabdhagāḍhā, supported by the Tibetan version gāa' dag ma thob when the same verses are presented and commented upon by Asanga in Cintāmayī bhūmi in the Tibetan canon<sup>24</sup>:

(Māra's daughter:) "How should a monk in his numerous states, having crossed the five streams, cross the sixth? How should a meditator who has not attained union (Pāli, \*yogam, 25 Skt.  $g\bar{a}dh\bar{a}$ ) expel the abundant ideas of desire?"

(Buddha:) "With body cleansed and mind liberated; without instigation, mindful, and untroubled; knowing the doctrine (dharma) and meditating without constructive thought, passion does not stir, nor is he torpid.

"Thus should the monk in his numerous states, having crossed the five streams, cross the sixth. Thus should the meditator who has not attained union expel the abundant ideas of desire."

According to Asanga, the term "stream" stands for sensory activity; thus, the eye is a stream because viewing forms, and likewise for the remaining five senses; then the sixth stream is the mind (manas) because perceiving mental natures (dharma). The Pāli commentator Buddhaghosa has a consistent remark. Furthermore, when the "body is cleansed"—i. e. there is "cathartic of body" ( $k\bar{a}ya$ -prasrabdhi), the mind may be "liberated" from lust ( $r\bar{a}ga$ ), hatred (dveṣa), and delusion (moha). And thus one crosses those streams. As to attaining "union", as I understand Asanga's discussion, it is the union of "calming the mind" (samatha) and "discerning the real" (vipasyanā, where the verse's "non-instigation" points to the "calming", and where the verse's "mindful" as the four "stations of mindfulness" (smṛṭyupasthāna) points to the "discerning", with the verse's remaining words representing further clarifications of this union.

Since Asanga's  $\dot{S}r\bar{a}vakabh\bar{u}mi$  statement about "restraint of sense organs" contains the verb form anusraveyus, it is well to present it now<sup>27</sup>:

indriyasamvarah katamah / sa tam eva śilasamvaram niśrityārakṣitasmṛtir bhavati / nipaka-smṛtih / smṛtyārakṣitamānasah samāvasthāvacārakah sa cakṣuṣā rūpāṇi dṛṣṭvā / na nimittagrāhi bhavati nānuvyañjanagrāhi yatodhikaraṇam asya pāpakā akuśalā dharmāś cittam anusraveyus teṣāṃ saṃvarāya pratipadyate rakṣati mana-indriyam sa śrotreṇa śabdān ghrāṇena gandhāñ jihvayā rasān kāyena spraṣṭavyāni / manasā dharmān vijnāya na nimittagrāhi bhavati nānuvyañjanagrāhī yatodhikaraṇam asya pāpakā akuśalā dharmāś cittam anusraveyus teṣāṃ saṃvarāya pratipadyate rakṣati mana-indriyaṃ / mana-indriyeṇa saṃvaram āpadyate / ayam ucyata indriyasaṃvaraḥ /

What is restraint of sense organs? When one has taken recourse to just the restraint of morality, he guards mindfulness. His mindfulness is prudent. His mind is guarded by mindfulness. He has the sphere of the even state. When he sees forms with the eye, he does not take hold of sign-sources or details by reason of which sinful, unvirtuous natures would flow (anusraveyus) after his mind. He acts in each case to restrain those. He guards his mind sense-organ. When he perceives sounds with his ear, odors with his nose, tastes with his tongue, tangibles with his body, natures (dharma) with his mind, he does not take hold of sign-sources or details by reason of which sinful unvirtuous natures would flow after his mind. He acts in each case to restrain those. He guards his mind sense organ. The mind sense-organ exerts the restraint. This is called "restraint of sense organs."

The Mahāyāna biography of the Buddha called *Lalitavistara* in its dependent origination(pratītyasamutpāda) verses has this one where "flow" is given by the word salila:<sup>28</sup>

```
skandbā pratitya samudeti hi duḥkham evaṃ saṃbhonti tṛṣṇasalilena vivardhamānā / mārgeṇa dharmasamatāya vipasyamānā atyantaksina kṣayadharmatayā niruddhāḥ //
```

The personal aggregates (skandha) arise in dependence—in this way does suffering arise. They swell by the flow of craving. When discerned on the path by sameness of natures (dharma), undergoing extreme depletion, they cease by their underlying nature of destruction.

Edgerton, in his entry on "āsrava", 29 also cites the Lalitavistara (351.1) to show how this "destruction" (kṣaya) takes place: suṣkā āsravā na puna sravanti ("The fluxes, died up, flow no more").

The foregoing investigation presents no suggestion that the word āsava means out-flow. Indeed, the verbal prefix ā- means here "to, unto". So Nārada explains the word in his book on the Abhidhammattha Samgaha: "They are so called either because they flow up to the topmost plane of existence or because they persist as far as the Gotrabhū consciousness (i. e., the thought-moment that immediately precedes the Path-consciousness of the 'Stream-Winner'—Sotāpatti). These Āsavas are latent in all worldlings and may rise to the surface in any plane of existence." Notice that the remark "latent in all worldlings" points to the word anušaya (traces), while "may rise to the surface" is normally expressed by a different term, paryavasthāna (entrapment).

There is also a way of talking about an-āsrava as a kind of "bleeding". One may refer to the Lankāvatāra-sūtra's passage on the ānantariya (deadly sins, five in number, bearing immediate retribution), "patricide", "matricide", etc., by abhisamdhi, a deliberate transvaluation of the terms, 31 in this case the ānantariya of causing, with evil intention, the Tathāgata to bleed; and the sūtra states 32:

svasāmānyabāhyasvacittadrsyamātrāvabodhakānām mahāmate aṣṭānām vijāānakāyānām vimokṣatrayānāsravaduṣṭavikalpenātyantopaghātād vijāānabuddhasya duṣṭacittarudhiropādanād ānantaryakārīty ucyate / Mahāmati, when the eight sets of vijāāna which imagine the inherent (sva) and the generalizing (sāmānya) [characters (lakṣaṇa)] to be external while they are merely what is seen by one's mind, are completely extirpated of their faulty (= evil) constructions by the three liberations and "nonflux", thus causing a bleeding, with "evil intention", of the Vijāānabuddha—it is called an "immediacy deed".

Here, the negation an-āsrava has the effect of an opposite movement to āsrava. Whereas āsrava is a flow unto or upto, the an-āsrava is a flow away from or down and out.

I have elsewhere cited another passage about "bleeding"33:

Another Tibetan text mentions omens that the defilement will be purged: Furthermore, there are omens for the purging of sin and defilement, that speaking generally, are superior when concrete, middling when mental, and inferior when in dream; to wit, the good omens that the body emits much filthy matter, or bleeds blood and pus, or that one is bathed and in white clothes. And so long as they do not occur one should continually trust (that they will).

So far I have not gone into the matter of the Buddha's "third watch of the night (of enlightenment)" when according to some Buddhist traditions he knew the eradication of āsrava, that this is included in the supernormal faculties (abhijāā) as the sixth one, or that the Arhat-attainment is especially characterized by āsrava-kṣaya. Such considerations would not have advanced my purpose of showing the significance of the positive term generally and of the negative form in special circumstances such as the Buddhist path.

Finally, I must applaud the consistency of translators of Jaina scriptures in rendering the term asrava by "in-flow". My investigation suggests that everywhere that the term occurs in Buddhist texts and was rendered "out-flow" the context would have been better served by rendering it as "in-flow" or by the more neutral "flux".

#### Notes

- 1. A recent work continuing this rendition, in fact "influx", is Padmanabh S. Jaini, The Jaina Path of Purification (Motilal Banarsidass, Delhi, 1979).
- 2. Edward Conze, Buddhist Thought in India (George Allen & Unwin Ltd., London, 1962), at one spot renders the term "outflows" and at another, "impurities." However, this late Buddhologist, famous for his important works on the Prajñāpāramitā scriptures and whose various works on Buddhism are readily available and influential, adopted the rendition "outflows" for āsrava in his "List of Buddhist Terms" which was duplicated and handed out at places where he would teach.
- 3. T. W. Rhys Davids and William Stede, The Pali Text Society's Pali-English Dictionary, s. v.
- 4. So in M. Honda, "An Index to the Philosophical Sūtras, No. II, "Proceedings of the Okurayama Oriental Research Institute (Yokohama, Japan), 1959, Vol. 3, p. 70.

- 5, So in the Sanskrit-Tibetan Buddhist Dictionary Mahāvyutpatti, ed. Ryozaburo Sakaki, 2 vols. (2nd ed., Tokyo, 1962).
- 6. So in Alex Wayman and Hideko Wayman, The Lion's Roar of Queen Śrīmālā; a Buddhist Scripture on the Tathāgatagarbha Theory (Columbia University Press, New York, 1974), pp. 85-86.
- 7. Franklin Edgerton, Buddhist Hybrid Sanskrit Dictionary (New Haven, Yale University Press, 1953), s. v.
- 8. Majihima-Nikāya, I,55 (Pāli Publication Board, Bihar, 1958, I, p. 75.11).
- 9. Nārada, A Manual of Abhidhamma: Abhidhammattha Sangaha (Buddhist Publication Society, Kandy, Ceylon, 1968), p. 322.
- 10. Saddhammappakāsinī: Commentary on the Paţisambhidāmagga, ed. by C. V. Joshi, Vol. III, p. 624.11-12.
- 11. Alex Wayman, Analysis of the Śrāvakabhūmi Manuscript (University of California Press, Berkeley, 1961), pp. 177-178, 185.
- 12. Caroline A. F. Rhys Davids, Dhamma-Sangani (Compendium of States or Phenomena), also: A Buddhist Manual of Psychological Ethics (London 1900), p. 293, n. 2.
- 13. C. A. F. Rhys Davids, Dhamma-Sangani, p. 293, n. 3.
- 14. C. A. F. Rhys Davids, Dhamma-Songani, p. 294, referring to p. 283.
- 15. Saddhammappakāsinī, Vol. III, p. 628.25.
- 16. Abhidharmakoʻsabhāsyam of Vasubandhu, ed. P. Pradhan (K. P. Jayaswal Research Institute, Patna, 1975), text, p. 3.
- 17. For Pāli passages about this Arhat attainment, cf. Pāli Tipiṭakam Concordance, Vol. I: A-O (Pāli Text Society, London, 1956), p. 348.
- 18. This is a significance of a small group of a-/an-negations, having as well-known example the term avidyā, which the commentaries, such as Vasubandhu in the Abhidharmakośa, do not accept as just not it or other than vidyā, but which actively opposes vidyā; cf. AK, III,28c-d, and Vasubandhu's comment.
- 19. Vidhushekhara Bhattacharya, ed., The Yogācārabhūmi of Ācārya Asanga, Part I (University of Calcutta, 1957), p. 161.
- 20. Cf. Louis de la Vallée Poussin, L'Abhidharmakośa de Vasubandhu (Chap. V-VI). (Paris, 1925), pp. 2-3.
- 21. Mis. C.A.F. Davids attempted to justify her rendition in *Dhamma-Sangani*, p. 291, n. 1, starting with a claim that no adequate English equivalent is available. To this there is response that the English "flux" is just what the Chinese and Tibetan translators adopted in their own languages, while her "intoxicant" is a translation by in place of presumed *effect* of the āsava. Miss Horner's "canker(s)" in her translation of Majjhima-Nikāya seems to adopt the medical meaning of a sore that is discharging, which disagrees with the side of āsrava constituted by the latent anuśaya.

- Cf. J. J. Jones, The Mahāvastu, Vol. III (London, 1956), pp. 271-272;
   Radhagovinda Basak, ed. Mahāvastu Avadāna (Sanskrit College, Calcutta, 1968), pp. 375-376.
- 23. Saṃyutta-Nikāya, I, 126 (Pāli Publication Board, Bihar, 1959, I, p. 125.22 to 126.8).
- 24. Photo ed. of Tibetan Kanjur-Tanjur, Vol. 110, p. 4-5-8, ff.
- 25. J. J. Jones, The Mahāvastu, Vol. III. p. 271, n. 4, observed that the Pāli -yo tam is a corruption, but did not notice that the reading should be yogam, which is partially synonymous with the Sanskrit gādhā; while he mistranslated the phrase by assuming Sanskrit gādhā, which is from a different root.
- 26. J. J. Jones, The Mahavastu, Vol. III, p. 271, n. 3.
- 27. Alex Wayman, Analysis of the Śrāvakabhūmi Manuscript, pp. 61-62.
- 28. I use the edition in Franklin Edgerton, Buddhist Hybrid Sanskrit Reader, pp. 24-25; he mentions that this passage, LV 418-22-420.10, immediately follows "The First Sermon".
- 29. Franklin Edgerton, Buddhist Hybrid Sanskrit Dictionary, s. v.
- 30. Nārada, A Manual of Abhidhamma, p. 327.
- 31. The word abhisamdhi means "deliberate misrepresentation" but in the good sense of being required for circumstances of teaching. Four of them are stated in the texts and listed in the Mahāvyutpatti, nos. 1672-1675. Examples are given for the four in a work of an ancient Tibetan translator, Dpal brtsegs, his treatise on Dharma-paryāya in Photo ed. of Tibetan Kanjur-Tanjur, Vol. 145, p. 128-4-6, ff. For the fourth one, parināmābhisamdhi, he gives as example this very list of the five deadly sins. Here, parināma means "transvaluation" of term(s) standing for sin(s).
- 32. Bunyiu Nanjio, ed. *The Lankāvatāra Sūtra* (Kyoto, at the Otani University Press, 1956), 138.18-139.3.
- 33. Alex Wayman, "Purification of Sin in Buddhism by Vision and Confession", in G. H. Sasaki, ed., A Study of Kleša (Tokyo, 1975), p. 68.
- 34. One immediately, thinks of the Jaina Svetämbara saint.

# CONCEPT OF "JIVA (SOUL)" IN JAINA PHILOSOPHY

J. C. Sikdar

The Jaina conception of Jiva (Soul) occupies the first place among the doctrines of independent Soul (Svatantrajivavāda); for the Jaina view on soul seems more ancient than those held by other Indian philosophical systems. It, moreover, is comprehensible to the common people. Besides, this "sentient principle" was well established as the object of meditation for liberation of Jina Pāršvanātha in the c. eighth century B. C. In the continuum of Jaina tradition, no fundamental change in the doctrine of soul (which was anciently conceived by the Jaina thinkers through their experience in life and in Nature) came, even up to the present time (unlike in the Buddhist and Vedic traditions in regard to it) even when fresh thoughts on the problem progresively emerged in the field of Indian Philosophy.<sup>2</sup>

The reference to the concept of the six  $k\bar{a}yaj\bar{v}as$  (embodied souls or beings),—

pṛthivikāya (earth bodied being),  $apak\bar{a}ya$  (water-bodied being),  $tejak\bar{a}ya$  (fire-bodied being),  $v\bar{a}yuk\bar{a}ya$  (air-bodied being),  $vanaspatik\bar{a}ya$  (plant-bodied being) and  $trasak\bar{a}ya$  jivas (mobile beings) a reveals a belief in animism in Jaina philosophy, indeed a reflection of the old concept of animism which conceived non-difference of Jiva and Śarīra (Soul and body).4

There are stated to be many synonyms for Soul-Jiva, Jivāstikāya, prāņa, bhūta, sattā, vijna, cetā, jetā, ātmā, pudgala, mānava, etc. The term poggala (Skt. pudgala) stands as the synonym for Soul, just as it is used in the Buddhist texts to denote Soul or personality, according to the Vatsiputriyas. Jiva is called both poggali (pudgali) and poggala (puggala); just as the chatri (holder of umbrella) is known by the chatra (umbrella), the dandin (staff-holder) by the danda (staff), the ghairin (pot-holder) by the ghaia (pot), the pain (cloth holder) by the paia (cloth), the karin (elephant) by its kara (trunk), so is known Jiva (Soul) to be pudgalin with regard to the sense-organs of hearing, sight, smell, taste and touch, and it is pudgala with regard to Jiva. According to the commentator Abhayadeva (latter half of the 11th cent. A. D.), Jiva is called pudgala because of integration and disintegration? of bodies etc. It seems that there had been a common tradition to use this word 'poggala' or 'puggala' in order to signify Soul or personality before the era of Jina Mahāvīra The definition of Jiva becomes clear by the meanings of its and Gautama Buddha. synonymous words; the term 'Jiva' for instance connotes that Soul is consciousness itself and consciousness invariably is Soul.8 (He) whoever breathes is invariably Jiva (being); but Jiva breathes in some and does not breathe in other respect, as it is co-extensive with the body. Kundakundācārya (8th cent. A.D.)10 clarifies the point by defining it in this way: "That which is traikalika (lived in the past, lives at present and will live in future) with life-essentials,—five senses, three channels of activities, duration of life and respiration,—and is fashioned by the material substance is Jiva (Soul or Sentient Principle)."<sup>11</sup>

The nature of Jiva is thus explained in the  $Vy\bar{a}khy\bar{a}praj\bar{n}apti$  (compiled c. 3rd cent. A. D.): Jivāstikāya is a colourless, odourless, tasteless, touchless, non-corporeal, living, eternal and permanent, and fixed (constant) substance of the Cosmic Universe, having the attribute of consciousness. 12 Here Jīva is studied from the aspects of dravya (substance), kyetra (field or locus),  $k\bar{a}la$  (time),  $bh\bar{a}va$  (condition or state) and guna (capacity or quality) in regard to its correlation with them. In it is infinite living substances ( $anamt\bar{a}im$   $fivadavv\bar{a}im$ ) from the standpoint of dravya; coextensive with the space of the Cosmic Universe ( $Lokanram\bar{a}na$ ) from that of kxetra; eternal and permanent from that of  $k\bar{a}la$ ; colourless, odourless, tasteless and touchless from that of  $bh\bar{a}va$ ; and, finally, it is endowed with an attribute of consciousness from that of guna, (capacity or quality). 13 On the basis of the  $\bar{A}gamic$  explanation of the nature of fiva, Um $\bar{a}sva$ ti (fiva) and the later exponents clearly define it by stating that Soul is permanent in nature, fixed in number, non-corporeal in substance and hence devoid of the characteristics of Matter, namely colour, smell, taste and touch 14

Jiva is infinite in number and it is different on account of the difference of body; for, in the universe, there are infinite number of living beings having infinite different bodies. 15 The doctrine of plurality of souls, having a unity running through them as substances in regard to their substantiality of existence, is advocated in Jaina philosophy, because, it is observed that two or more sentient beings are individual observers and transformers of food; and they bind (i. e. make) separate bodies and assimilate matters or "form bodies" independently. They differ with regard to their respective senses, conditions of soul, attitude of mind, knowledge, and activities. For example, some of them have this consciousness or sentiency (such as "we absorb food-stuff"), while some of them do not have this feeling, but still they take food and so forth. 16

There are countless points of space in one single soul-substance because of its coextensiveness with Lokākāśa (Universe) by expansion. 17 "Pradeśa is the unit of three dimensional space which is employed in the measurement of the dimensions of the substance of the Universe. Taking this as the measure, the number of pradeśas in the Universe is said to be countless. The media of motion and rest are coextensive with the Universe and thus have a similar number of pradeśas. Souls are found in different bodies of different dimensions in their mundane state, but each one of these has the capacity of expanding and filling the whole Universe by contraction and expansion of its pradeśas; a soul is capable of occupying the countless pradeśas of the Universe just like the flame of a lamp whose light can fill either a small room or a big hall". 18 Thus the number of pradeśas in each individual soul is equal to the number of pradeśas in the Universe, namely countless pradeśas.

J. C. Sikdar

Among many capacities of Soul the main and most comprehensible of all the jnānašakti (capacity of knowledge), vīryašakti (capacity of striving energy), samkalpašakti (capacity of volition or desire) and šraddhāšakti (capacity of right attitude of mind or belief). These capacities are non-different from it. 19 In the machine of human body one feels the experience of another agency which defies the laws of nature, space, and time; there is something which is not physically analysable but is distinct from the object. So it is explained in the Jaina Agama that Jīva is endowed with energy, exertion, action, strength, effort and vigour, and it manifests its sentiency (Jīvabhāva) by the state of itself, 20 because Soul having an inherent attribute of consciousness attains cognition of infinite modes of all kinds of knowledge and those of wrong knowledge, those of self-awareness, etc. 21

As to the point that the capacities of Jiva are non-different from it, the Jaina Agama explains that Soul is knowledge 22 i. e. endowed with right knowledge in some respect and is also wrong knowledge. i. e. possessed of wrong knowledge in other respect and knowledge itself is invariably Soul, for consciousness (upayoga) is its inherent quality. Similarly, self-awareness (as one aspect of consciousness) and outside objects are correlated, because Soul is possessed of the capacity of taking note of the natural external objects; it is the 'knower'. It is also invariably self-awareness (daršana) and self-awareness is invariably Soul itself. 28

In Jaina Philosophy Soul is studied from the following eight aspects of its capacities, namely dravyātmā (soul as substance), kaṣāyātmā (Soul actuated by passion), yagātmā (soul endowed with activity), upayogātmā (soul endowed with consciousness), jāānātmā (soul possessing knowledge), daršanātmā (soul possessing self-awareness), cāritrātmā (soul existing in conduct) and vīryātmā (soul endowed with energy). It manifests itself in and through these stages of life. There exists psychologically an inter-relation among these eight aspects of Soul, for they are interconnected as different aspects of one and the same Soul-Substance. As for example, he who has dravyātmā has in some respect kaṣāyātmā and he has not got it in other respect. But he who is endowed with kaṣāyātmā has invariably dravyātmā.

Life-essentials of Soul are represented by five senses, mental, vocal and bodily activities, duration of life and respiration. Whatever things and behaviours it makes, such as samskāras (forces), etc. are reflected in it, one fine material body (paudgalik šarīra) containing an impression of these forces is being formed by it, and that body exists with it, i. e. accompanies it at the time of taking up another new body. As a changing entity Soul always vibrates in different forms, moves further and goes to all directions, then it enters into the world; it agitates and transforms those conditions of living beings. Soul is the agent of all acts of beings, for 18 kinds of sinful acts (act of killing up to the perverted attitude of mind) and the acts of desistance from them, different states of it (bhāva), perception (avagraha), retention (dhāraṇā), exertion, action, etc., up to determinate and indeterminate consciousness of being do not take place without it. 29

Jiva (Soul) experiences pleasure, pain, life and death through the agency of Pudgala (Matter). The empirical point of view a worldly soul draws in fine karmic matter in consequence of the activities of mind, body and speech and experiences their results. Here Jaina metaphysics throws light upon the theory of transmigration of Soul in terms of karmic matter an extraordinary conception which is not found in any other Indian system of thought. While commenting on the aphorism "Sukha-duḥkha-jivitamaranopagrahāśca" of the Tattvārthādhigama-Sūtra, Pūjyapāda Devanandi explains that "Not only is Matter the basis of pleasure, pain, life and death but one piece of Matter is capable of producing physical and chemical changes in another piece of Matter. This fact is connoted by the word "upagraha" in the Sūtra. The examples cited here are the purification of bronze by the addition of certain ashes, the purification of water by the addition of an organic substance nirmali and tempering of steel with the help of water."

Jiva, even being conscious and non-corporeal, becomes corporeal by its only activity of collected (formed) corporeal body upto the moment of the existence of such body. In regard to the relation of Soul with mind, speech and body, it is explained that speech and mind are non-soul, i. e. matters, for they are corporeal, non-conscious and non-living, and are associated with the spiritual being-Soul. As to its relation with body it is defined that Soul is body, i. e. identical with it, when the former exists in the latter, and non-soul (No-ātā) is also body. It is both corporeal and non-corporeal, conscious and non-conscious, living and non-living and it is of beings and non-beings also. The body was destroyed in the past, it exists and undergoes transformation at present, and it will undergo transformation in future into the gross physical, gross physical-cum-translocation—, transformation—, transformation-cum-translocation, translocation—, transformation—, transformation-cum-translocation with the spiritual being or self, i. e. Soul, for the dehin (possessor of body) existing in eighteen kinds of sinful acts up to determinate and indeterminate consciousness is Jiva and the very Jiva is known to be Jivātmā (Soul of being).

Umāsvāti explains that "The mundane souls help each other." Acārya Pūjya-pāda, while commenting on the aphorism "Parasparopagraho jivānām" of Umāsvāti, makes it clear that "the master and his servant, the teacher and the taught are the examples of mutual obligation. The master helps the servant with money and the servant repays it through his humble service; a teacher tenders a great service through his sound training and advice, while the taught repays it through his good conduct." 3"

According to the body, parimāna (dimension or extent) of Soul decreases and increases. The decrease and increase of its parimāna do not affect its fundamental substantiality; its basic essence remains the same as it is; only its parimāna increases or descreases due to the difference of nimitta (cause). This is one kind of parināmavāda (doctrine of transformation) and it is also Parināminityatāvāda (doctrine of permanence-in-change). Its other aspect is the decrease and increase of the mani-

J, C, Sikdar

festation of the quality or capacity (or power) of Soul. Even though the fundamental capacity or inherent quality remains the same in its basic form, still there takes place less or more degrees of purity and impurity (śuddhi and aśuddhi) in it as a result of effort (puruṣārtha). It becomes of the nature of permanence-in-change of the capacity.40

It is revealed in the Vyākhyāprajñapti that the soul of an elephant and that of an insect (kunthu) are equal and same in respect of Soul-substance, although their bodies are different in size and extent. 41 Soul pervades the body in which it exists, e. g. the whole bodies of tortoises, allegators, cows, men, buffaloes, etc., and even their inner parts cut into pieces are pervaded by the pradesas (units) of their respective souls.42 "Souls are existent in every iota of space beginning with one or more countless fractions of it up to the whole universe, i. c. if space is divided into countless points, the size of a soul can be so small as to occupy one or more of these points of space and in special cases the size of a single soul can fill the whole universe."43 In the Universe there is no such a place where there is no existence of souls having fine or gross bodies.44 This view of Jaina philosophy on the nature of Soul has been severely criticised by Acarya Sankara with the following arguments that if a soul is equal in extent to its body, it is impossible that the same soul can enter into the bodies of a fly and an elephant.45 In fact, there is controversy amongst the philosophers regarding the precise part of the body which should be assigned as the seat of the Soul. Some think it is located in the heart; according to others, it is located in the head or in some specific brain centre. If this view is accepted, it is difficult to think how one could feel the bodily affections as its own. Since body grows from a microscopical size in the mother's womb to its full proportions to reincarnate into a new seed, it follows that the size of the soul cannot remain fixed.

In the multitude of souls ( jīvarāši) the inherent capacity of soul is accepted as one (equal); nevertheless, the manifestation of each one is not as such. It is conditional upon the strength of its efforts (purusartha) and other causes. This problem is dealt with in a round about way in the Vyākhyāprajñapti in this manner that there are stated to be eight aspects of Soul, namely dravyātmā (soul as substance), kaṣāyātmā (soul having passion), yogātmā (soul having activity), upayogātmā (soul endowed with consciousness), jñānātmā (soul endowed with knowledge), daršanātmā (soul endowed with self-awareness), caritratma (soul existing in conduct), and viryatma (soul endowed with energy).46 It means that the basic capacity of Soul is one, namely consciousness, but it manifests itself in and through these stages. Soul is neither heavy nor light in regard to the weight of the material substance which maintains a specific gravity.47 It is imperishable, immortal and impenetrable; none can cause pain or destruction to it nor can cut its inner points (units) by touching it with hand or cutting it with a sharp weapon or burning it with fire; no weapon can enter into it.48 The same views in regard to its imperishability, immortality and impenetrability are embodied in the Srimad Bhagavadgitā in this way: "The soul is never born nor

dies; nor does it exist on coming into being for, it is unborn, eternal, everlasting and primeval; even though the body is slain, the soul is not.<sup>49</sup> Weapons cannot cut it nor can fire burn it; water cannot drench it nor can wind make it dry<sup>50</sup>, for this soul is incapable of being cut; it is proof against fire, impervious to water, and undriable as well."<sup>61</sup>

It is explained in the  $Vy\bar{a}khy\bar{a}praj\bar{n}apti$  that Soul is eternal from the point of view of time  $(k\bar{a}la)$  and non-eternal from that of the state of existence (gati), as it is studied from its substantial and modal aspects, for it was in the past, is at present and will be in future, i. e. it is  $traik\bar{a}lika$ , and it undergoes change or transformation  $(parin\bar{a}ma)$  from one birth to another respectively. The similar view is also embodied in  $Sr\bar{u}nad$  Bhagavadg $\bar{u}t\bar{u}$ : "This soul is eternal, omnipresent, immovable, constant and everlasting". As a man, discarding worn-out clothes, takes other new ones, likewise the embodied soul, casting off worn-out bodies, enters into others which are new."  $^{54}$ 

Soul in finite from the aspects of dravya (substance) and ksetra (field or locus) and infinite from those of  $k\bar{a}la$  (time) and  $bh\bar{a}va$  (condition), because it is one single substance from the point of view of dravya and it is possessed of countless points (pradesas) and immersed in countless points of space of the Universe from that of ksetra; and it is infinite from that of  $k\bar{a}la$  and  $bh\bar{a}va$ , for it is  $traik\bar{a}lika$  and endowed with infinite modes of knowledge, self-awareness, conduct, neither heaviness nor lightness, etc. 65

In a nutshell the nature of Jiva conceived in Jaina Philosophy is this that it is supersensuous, imperishable, immortal, impenetrable, non-corporeal, eternal as well as non-eternal, infinite but also finite, and dynamic in nature. It is to be observed here that there is the sameness of Jaina Atmatattva (Principle of Soul) all along the course of its development. The tradition of Jina Parsvanatha and Jina Mahavira regarding Soul is continuing up to the present day, but the concept of Soul has changed to some extent, as is evidenced in the evolution of the doctrine "Tajjivam tacchariram" and that of the theory "Tam jīvam tam śarīram". In the carly period the common people had simple thoughts and views: "That which is Jiva (Soul) is sarīra (body)." Following this conception Cārvāka maintains that Jiva (conscious being) and sarīra (body) do not exist after death, for he did not accept the doctrine of rebirth. But the Jainas admit soul as distinct from body and the theory of rebirth; hence they also accept both gross and fine bodies. As a result, they conceive the idea of the fine body (Kārmanasarira) from the doctrine of rebirth of Jiva and accept the gross body, together with soul, from the conception of the prthivikaya (earthbody) up to the vanaspatikāya (plant-body) and trasakāyika (body of mobile being). But later on it is found that body and soul of worldly beings (samsarinah) are nondifferent. 68 Gradually the concept of Jivātmā and Paramātmā also was accepted by them. Consequently, they admit the degree (or difference =  $t \bar{a} r a t a m y a$ ) of the mind of the one-sensed being. In the current of thought of men there took place the J. C. Sikdar

birth of meditation as a result of which the fourteen stages of spiritual development (guṇasthāna) was considered for the spiritual attainment, for when they accepted rebirth, then there arose the question of karmakāṇḍa (action), pāpa (demerit or vice) and puṇya (merit or virtue), svarga (heaven) and naraka (hell), austerity and meditation on Soul.

## The Jaina view and the Samkhya-Yoga conception of the nature of Soul

The study of the Sāmkhya-Yoga system of thought reveals that like Jaina Philosophy it accepts each individual soul endowed with beginningless and endless inherent consciousness.<sup>57</sup> It admits the existence of infinite souls (i. e. plurality of souls) by conceiving soul as distinct due to the difference of body. That is to say, "The plurality of the spirits is established, because birth, death and organs are allotted separately, because there is no activity at one time, and because there are different modifications of the three attributes"

The Jaina and Samkhya-Yoga systems differ on the point that the latter does not admit Soul's capacity of contraction and expansion as being equal to the extent of the body or parinamitya (changeability) in consciousness from the point of view of substance as maintained by the former, but both of them accept the reality of consciousness (cetana-tativa) as unchangeable permanent (kūṭastha-nitya), eternal and all-pervading. The Sāmkhya-Yoga philosophy does not conceive any kind of guna (quality or attribute) or possibility of dharma (characteristic or change in Jivatativa (Sentient Principle) because of non-acceptance of kartyiva-bhoktytva (doership and enjoyership) and gunaguni-bhava (relation of attribute and substratum of attribute), or dharmadharmi-bhava (relation of characteristic and possessor of characteristic), just as the doership and enjoyership in Soul, the decrease and increase or change in Qualities (gunas) as purity and impurity in it are found in the Jaina tradition. The Samkhya says: "And from that contrast it follows that the spirit is endowed with the characteristics of witnessing, isolation, indifference perception, and inactivity. Therefore, the non-intelligent hinga becomes as if intelligent on account of its contact with that (spirit). And although the activity belongs to the Attributes, yet the indifferent (spirit) seems as if it were an agent".59

Jaina metaphysics admits one material subtle body being formed around Soul, for it is regarded as the receiver of the impression of all karma-pudgalas (karmic matters) fallen on it as a result of auspicious or inauspicious mental effort or apprehension (adhyavasāya). That material body (kārmaṇa-śarira) becomes the container or the medium (material agency) of Soul from one birth to another. In the Sāmkhya-Yoga system, inspite of having accepted Soul or consciousness itself as unchangeable or immutable (apariṇāmī), indifferent spectator (alipta), devoid of

doership and all-pervading, the conception of each individual subtle body (lingasarīra) per self (puruṣa) has been made to the cause of its rebirth. That subtle body itself only is the doer and enjoyer, the substratum of qualities, such as, knowledge and ignorance, merit and demerit, etc., like the soul of Jaina Philosophy; and it is having change as its decrease and is endowed with the capacity of contraction and expansion just as the Soul of the Jaina system possesses. In short it can be said that except the inherent capacity of consciousness, all those whatever characteristics (dharmas), quality (guṇa) or modification (pariṇāma) are existent in the Soul of Jaina metaphysics are accepted in the intellect (buddhitattva) or subtle body (lingasarīra), of the Sāṃkhya-Yoga Philosophy. "The subtle body (lingasarīra), formed primevally, unimpeded, permanent, composed of intellect and the rest down to the subtle elements incapable of enjoyment, migrates and is endowed with disposition." "60

According to Jaina Philosophy, Soul, though non-corporeal in its natural state, can become 'corporeal' in actuality by the non-different relation (tādātmya-yoga) of the corporeal karmic body, while the Sentient Principle (cetana-tattva) of the Sāmkhya-Yoga is accepted to so much extreme point of view that no impression (reflection) of the non-living substance or of corporeal subtle physical matter, which always exists in its contact, falls on it, but the reflection of Puruṣa (Self) on the transparent intellect (buddhi-tattva) and that of the characteristic existing in the intellect (buddhigata-dharma) on Puruṣa (Self) are admitted by this system of thought because of their mutual relation of nearness (sānnidhya), it is only supposed to be unreal and phenomenal for this reason. As for example, just as there does not take place any real shadow or impression of a portrait (citra) on the looking glass or mirror (ākāša), just so the impression of Puruṣa (Self) on the intellect (buddhi-tattva) and vice versa should be regarded. Therefore, not only (spirit) is bound or liberated, nor (does any) migrate. It is the Nature, abiding in manifold forms that migrates or is bound or liberated.

The Jaina metaphysics accepts such capacities like knowledge, energy, self-awareness, etc., while the Sāmkhya-Yoga regards them as existing in the subtle body like intellect (buddhī-tattva), but not as inherent in the self (cetana-tattva).

In the Jaina system of thought, even though there being the capacity of each individual soul as equal, its manifestation is accepted according to the effort (purusārtha) and cause (nimitta). Similarly, in the Sāmkhya-Yoga the subtle body or the intellect is regarded as the cause. That is, although all the intellects are having equal capacity in the natural form, still again, their manifestation is conditional upon the strength of distinction between body and Soul, effort and other cause. 64

## The Jaina-Sāṃkhya Views and the Nyāya-Vaiśeṣika Conception of the Nature of Soul

Like the Sāmkhya-Yoga Philosophy, the Nyāya-Vaišeṣika conceives beginningless and endless, infinite soul-substances as distinct by the difference of body; <sup>6.5</sup> but having not accepted Soul as intermediate dimension (madhyama parimāņa) like the Jaina

metaphysics, this system admits it as all-pervasive just as the Sāmkhya-Yoga regards it. 66 The Nyāya-Vaišeṣika, having denied the idea of madhyama-parimāṇa or contraction and expansion of Soul, accepts it as unchangeable permanent (kūṭastha-nitya) 67 from the point of view of substance like the Sāmkhya-Yoga, otherwise in that case it would have been non-eternal. Nevertheless, the Nyāya-Vaišeṣika agrees with Jaina Philosophy in regard to the relation of quality and substance (guṇa-guṇā or dharma-dharmā) having fallen apart from the Sāmkhya-Yoga system in this respect, which accepts cetana (Self) as partless and devoid of any kind of quality (guṇa) or characteristic (dharma). It accepts Soul as the substratum of many qualities. 88 In spite of there being its agreement with Jaina metaphysics in this respect, the Nyāya-Vaišesika appears to differ from the former in other respects.

The Jaina Philosophy, having accepted inseparable capacities like inherent eternal consciousness, bliss, energy, etc., in soul, admits their ever-newer modes at every moment, whereas the Nyāya-Vaišeṣika system does not admit such inseparable inherent eternal capacities like consciousness (cetanā), etc. in the Soul-Substance; nevertheless, it accepts knowledge, bliss, pain, desire, hatred, effort, merit, and demerit, etc., as the qualities possessed by Soul.<sup>69</sup>

The existence of these qualities continues up to the relation (i. e. existence) of the body and they are produced and destroyed. These nine qualities of the Soul-Substance, namely intelligence, bliss and others conceived by the Nyāya-Vaišeşika are of the status of the modes of the inherent capacity of Soul as formulated in Jaina Philosophy. Neverthe'ess, the basic difference between these two systems is that, according to the latter, the pure mode or transformation of the capacities like inherent consciousness (or sentiency) bliss, energy, etc., in the Soul-Substance or the continuous whole of their modes in it is taking place even in such state of its liberation when released from the body (videha-muktāvasthā) also, though there may not be the physical relation, connection or activity (śarīra-yoga), whereas from the Nyāya-Vaisesika point of view there is no possibility of any such pure or impure, momentary or permanent qualities like intelligence (buddhi), etc., in the Soul-Substance at the state of liberation from the body or the separation from the body, 71 because this philosophy does not accept the capacities like inherent consciousness, etc., in it like Jaina metaphysics. Here, though the Nyāya-Vaišeşika Philosophy agrees with the Sāmkhya-Yoga on one point, it differs from the latter on the others

The Sāmkhya-Yoga system accepts the Self as absolutely partiess (niramsa) and unchangeable, permanent in itself ( $k\bar{u}tastha-nitya$ ) and self-manifested consciousness (svayam-prakāsa-cetana-r $\bar{u}pa$ ). Hence, just as this philosophy regards it is devoid of any kind of relation of qualities like buddhi (intelligence), etc. in the worldly condition, so it is in the liberated state, whereas the Nyāya-Vaiseşika philosophy does not accept Soul as natural consciousness; nevertheless, it conceives Soul as endowed with the qualities like buddhi (intelligence), etc. in the physical condition. But at the time of

liberation, because of there being the absence of such qualities in it, Soul becomes devoid of qualities (nirguṇa) in one respect just like the Self (Puruṣa) of the Sāmkhya-Yoga. That is to say, in the liberated condition  $^{72}$  Soul, having been bereft of qualities with the marks of origination and destruction by all means, becomes attributeless substance like the Self (Puruṣa) of the Sāmkhya-Yoga. Similarly, according to the Nyāya-Vaiśeṣika philosophy, the liberated Soul becomes  $\bar{a}k\bar{a}sa-kalpa$ . But between these two systems, the difference is this much only that  $\bar{a}k\bar{a}sa$ , being a non-corporeal even, is accepted as material (bhautika),  $^{73}$  while Soul is non-corporeal and non-material. There is no iota of difference between the emancipated soul and  $\bar{a}k\bar{a}sa$  (space or ether) from the point of view of the absence of inherent consciousness and the qualities like buddhi (intelligence), etc., or of their modes.  $\bar{A}k\bar{a}sa$  is one single whole, while the liberated Soul is infinite in number. This numerical difference comes into thought.

The Nyāya-Vaišeṣika system has the remarkable similarity and dissimilarity with the Jaina and Sāmkhya-Yoga Philosophies in regard to many other aspects of the nature of Soul. Jaina metaphysics accepts the natural doership and enjoyership in Soul; so do the Nyāya-Vaišeṣika admit such capacities in it. But the doership and enjoyership of Soul of the former system continue even in its perfect liberated condition, while such is not the case with the latter. So long there is the body, the origination and destruction of the qualities like knowledge (or intelligence), desire, etc., take place in Soul, there exist the doership and enjoyership in it up to the end but there does not remain any trace of them in its liberated state. Similarly, Soul as conceived in the Nyāya-Vaišeṣika becomes identical with the Self (Puruṣa) of the Sāmkhya-Yoga in its liberated condition.

The concept of the doership and enjoyership in Soul of the Nyāya-Vaiseṣika is of different kind. It accepts the Soul-Substance as unchangeable permanent ( $k\bar{u}tasthanitya$ ); hence the doership and enjoyership of any kind can not be explained to take place in it directly. For this reason, this philosophy brings about such doership and enjoyership in it by accepting the origination and destruction of the qualities in it. It says: "When there is the inherence of the qualities like knowledge, desire, effort, etc., in the soul, then it is the doer and enjoyer." But in the absence of these qualities by all means in the liberated condition of Soul, there does not exist any perceptible or conceivable doership and enjoyership in it. Nevertheless, such usage was made from the point of view of the past.

Like the Jaina system the Nyāya-Vaiseṣika, even having accepted the doership and enjoyership of Soul, can explain its  $k\bar{u}tastha-nityat\bar{u}$  (unchangeable permanence), for, according to its views, the qualities like knowledge, etc. are by all means distinct from it (Soul-Substance). Therefore, there take place origination and destruction of its qualities, even then this system brings about its absolute permanence conceived by its own theory because of the view of distinction of the quality and its substratum. The Sāmkhya tradition does not accept the existence of any kind of qualities in the Self for explaining its absolute permanence. And there where comes up the question of change

or another state brought about by the relation of another one, it is done or devised by this system analogically or imaginatively. Whereas the Nyāya-Vaisesika explains the absolute permanence of Soul by another method. It has admitted the qualities as inherent in the Soul-Substance; even though they are subject to origination and destruction, still this system has denied any kind of real change in the substratum-substance, taking place due to them. Its argument is this that the quality is by all means different from the substratum-substance, hence its origination and destruction are neither the origination and destruction nor another state of the Soul-Substance. In this way the Sārikhya-Yoga and Nyāya-Vaisesika systems propounded the theory of the unchangeable permanence of the real entity—Soul in their respective manners, but the basic current of the doctrine of absolute permanence in regard to it is preserved as one and the same in these two traditions.

Like the Jaina Philosophy, the Nyāya-Vaišeṣika accepts this view also that samskāra (impression or force of the past action) of a being falls on the Soul-Substance because of the auspicious and inauspicious or pure and impure actions of an individual being, but as the Jaina system explains the fine material body (kārmaṇa-śarīra) having the reflection or shadow (chāyā) of that samskāra (impression or force), the Nyāya-Vaišeṣika does not do so, nevertheless, it had to conceive something because of its accepting the doctrine of rebirth of Soul. In accordance with this view it admits that Soul cannot go and come on account of its being all pervasive, but one atomic mind<sup>77</sup> (or atom-like mind) is associated with each soul; it goes by moving to the place of taking up another body on the destruction of one body (i.e. the previous body). This change of place by the mind is the rebirth of Soul. According to the Jaina Philosophy, Soul itself goes to another place of its rebirth along with its subtle material body (kārmaṇa-śarīra), while the Nyāya-Vaišeṣika maintains that the meaning of rebirth is not the change of place of Soul, but the change of place of the mind.

Here the process of determining rebirth of the Sārikhya-Yoga system compares well with that of the Nyāya-Vaišeṣika, for the former conceives that the intellect (buddhi) or the subtle body (linga-śarīra) which is the substratum of the qualities like merit and demerit, etc., and which being madhyama-parimāṇa (intermediate dimension) is also motive at the time of death; it goes from one place to another by giving up the gross body, while the Nyāya-Vaišeṣika, having accepted eternal atomlike mind as motive, but not such subtle body of the Sārikhya-Yoga, has accounted for the process of rebirth of Soul. According to Jaina metaphysics, Soul has been admitted as making movement with the subtle karmic body for rebirth, but there is no place for capacity of making any kind of motion in Soul conceived in the Sārikhya-Yoga and Nyāya-Vaišeṣika systems of thought. They maintain that the rebirth of Soul means the going and coming of its upādhi (attribute).

Like the Jaina Philosophy, the Nyāya-Vaiśeṣika admits the real elevation or rise and fall of Soul according to the dimension-magnitude of knowledge, belief (right

attitude) and energy, i. e. effort or purity-impurity of human effort in it, but not like the Sāmkhya-Yoga tradition, as supposed by the relation of the attributive subtle body.<sup>79</sup>

#### The Nature of Soul: Buddhist View

In order to deal with the nature of Soul in the Buddhist Philosophy, it is to be noted that the central idea of Lord Buddha that he could not perceive the permanence of any entity or substance made a tremendous influence on the later entire retinue of his followers. So, one undivided theory in regard to the nature of Soul did not remain fixed in the Buddhist Nikāyas as it happend in the case of the Jaina, Sāmkhya-Yoga, and Nyāya-Vaišeṣika systems of thought.

In the history of the Buddhist Philosophy or the Buddhist determination of reality in regard to the nature of Soul there are found five divisions: (1) Pudgalanairātmyavāda, (2) Pudgalāstivāda, (3) Traikālika-dharmavāda and Vartamānadharmavāda, (4) Dharma-nairātmya or Niķsvabhāva or Šūnyavāda, and (5) The Vijnānavāda. The Pāli Pitaka says in one voice that the reality whose determination the other thinkers make in the form of Soul is like the momentary combination of mutually undivided feelings, ideas, volitions and other faculties and pure sensation or general consciousness. 81 That is to say, there is no Soul apart from feelings, ideas, volitions, etc. 42 The Buddhists make mention of it by the sterm 'nama'. In the Upanişads 8 the words 'nāma-rūpa' appear jointly and also a reference is there that any fundamental reality manifests itself in the nature of nāma (name) and rūpa (form). Lord Buddha did not accept any such different fundamental reality from which there may be the manifestation of nāma, but he admitted 'nāma' as an independent reality like the rūpa; and this reality also is beginningless and endless because of being first indicated as aggregate (samghāta-rūpa) and bound in issues (santatibaddha). Prof. Vidhusekhara Bhattacharya this way explains the point: "By name 'nama' we understand primarily the mind (citta, vijūūna, manas (consciousness) and secondarily the mentals (caitasika dharmas), i. e. feeling, perception, and the co-effects of consciousness (vedana, samjña, samskāra). As the mind with the mentals 'inclines' (namati) towards its objects, it is called nāma". 84 It can be observed in the evidence of the Piţaka that the stream of the aggregate of feelings, ideas, volitions and other faculties and consciousness is continuously flowing.

This theory is known as Pudgala-nairātmyavāda because of there being no place of the permanent reality of the Soul-Substance (Pudgala dravya) in this consciousness—centred current. But on the other side, there were four groups of the Buddhist order and many of the advocates of the doctrine of eternal Soul. When there might have begun the charge of Soullessness (nairātmya) from their quarters (four groups of the Buddhist order) and some people holding the view of the doctrine of eternality of Soul, might have joined the Buddhist order, then they again established the doctrine of Soul in their own manner. This doctrine is met with is the Kathāvatthu; the Tattvasamgraha

108 J. C. Sikdar

etc., as the opponent of the Ekadesiya Buddhists. 85 It is stated in the Tattvasamgraha that "some people who regard themselves as Bauddhas describe the soul by the name of 'Pudgala' and declare it to be neither the same as, nor different from the Skandha, thought-phases." That is the Vätsiputriyas postulate the soul under the pretended name of 'Pudgala' which cannot be said to be either 'the same as' or 'different from' the 'thought-phases'. These Sammitiyas or Vätsiputriyas said that there is Pudgala (personality) or Jiva-dravya (Soul-Substance) in a real sense, but when they were asked what is the existential form (astitva rūpa) as such, then they made denial of it. In this way, it is true that the doctrine of Pudgalästi came up itself within the Buddhist Order. But it could not adjust itself with the basic central point of view of Buddha; at last its name died out consequently.

The doctrine of Pudgala-nairātmya was developing in many forms. The main thought was how could it stand before the advocates of the doctrine of eternal Soul and how could the account for rebirth and bondage, liberation, etc., be made in a comprehensive manner, besides giving reply to the charges of the opponents against it. Out of this thought there emerged Sarvastivada (the doctrine of the traikalika existence of all entities). The advocates of this doctrine made the application of 'namatattva' (the Principle of consciousness) by the word 'citta' also, and determined this citta (the aggregates of feelings, ideas, volitions and other faculties and pure sensation or consciousness) by dividing it into many co-born new comers (i. e. co-effects or issues) and common and uncommon elements. This doctrine of Sarvāstivādins made the subtlest analysis of citta (mind) and of its various conditions or caitasikas (mental faculties), but in spite of adhering to its own fundamental doctrine of momentariness, it established the traikalikata (the existence of three points of time) of each individual citta (mind) and caitasika (mental faculty) in its own manner by admitting the past and future times.87 For example, "on the ground of the gold continuing to be the same, when it comes to be regarded as something permanent to some Buddhists like Dharmatrata and others, (they) hold (on the basis of this) that the thing (by itself permanent) passes through diverse states." 3 8

In the face of this view there began again an opposition to this doctrine of the Sarvāstivādins that Buddha was only the advocate of the doctrine of momentariness of entities and the present time, then how could the theory of the three points of time (traikālikatā) be reconciled with that view of the Master? The admission of the existence of three points of time was only the entrance of doctrine of eternality through the back door. Out of this thought there emerged the doctrine of Sautrāntikas. It maintained the postulation of the entire developed structure of elements of citta-caitasikas (mind and mental faculties) but freed these elements (dharmas) by all means from the fold of the traikālika existence and established its view of only present existence.

Thus, there went on a strong mutual dispute among the Buddhist in regard to Reality. Some established the doctrine of Sat (Existence); others founded an entirely

opposite doctrine of Asat (Non-Existence); some did both; some established the theory of anubhava (experience or realization). Similarly, many groups, holding Reality as permanent, non-permanent, both (permanent and non-permanent), not-both and one, many, both (one and many), not-both, etc., were continuing. It appeared to Nāgārjuna that it was not proper to fall in the line of these groups in accordance with the middle path of Buddha. This thought led him to the direction of Reality (tattva) which was free from these catuṣkoṭis (groups or points of disputation). And consequently he established Śūnyavāda (the doctrine of essencelessness or voidness of all appearances) out of this deliberation. Sūnya means dharma-nairātmya or niḥsvabhāvatā. It was not the middle path to be bound in any Dharmin (substratum) or Dharma (element) and in this or that side. That which is Transcendental Reality is free from points of disputation or groups (catuṣkoṭis) and is only apprehensible by knowledge. For this reason, even while determining Śūnyavāda, he maintained madhyamapratipadā or the doctrine of spiritual elevation also.

After this came at last the Yogacara school to which it appeared as such that Sunvayada did not make a determination of any Reality by bhavatmaka (thoughtful or emotional) or methodical way. Consequently, nama-tattva of Buddha, which centred on consciousness; also became as void (sūnyavat) in the views of the people. Certainly, such a thought led the Yogācārins to the side of the doctrine of consciousness. established nāma, citta, cetanā, or ātmā (mind, consciousness or soul), whatever one calls them, as the only vijnapti (consciousness or beginningless root ideas or instinct of mind). The speciality of this theory from the first four doctrines as discussed above is this that the early Buddhists, having accepted the actual existence of the external matter apprehended by pure sensation or the senses (vijñānabāhya-indriyagrāhya-bhūtabhautika-tattva), used to think on the problem, while the Vijnanavadins-old and new, did not admit the separate existence of such external matters and said that the corporeal reality (murtatattva) which the Buddhist and other than the Buddhists called 'Rupa' (Matter) is one aspect of nature of consciousness itself (vijnana) only, but it appears to be different from consciousness due to ignorance (avidyā) desire (vāsanā) and hypocrisy (samveti). In this way the Buddhist tradition regarding the nature of Soul at last became established in the Vijnanavada of the Yogacara School, after having crossed many stages, and Dharmakirti, Śantaraksita, and Kamalaśila made successful attempts to make it comprehensible by the intellect. 91

Whatever branch of the Buddhist Philosophy may be the real distinction of the issues of citta (Citta-santāna) of its own doctrine or of Jiva (Soul) by the difference of body is desirable to it. The Vijñānādvaitavādins, who did not accept anything other than consciousness as real, also followed the postulation of the distinction of Soul by the difference body, baving accepted the real mutual distinction of the issues of consciousness. This postulation was one general characteristic of the Śramanic tradition.

In regard to the dimension of Citta, Vijnāna-santati or Jīva, the Buddhist tradition did not bring forward any real thought by which it can certainly be said in this way that it is anuvādin (the advocate of the atomic dimension of soul) or deha-parimāṇavādin (the advocate of the doctrine of the dimension of Soul up to the extent of body). Nevertheless, it is stated in some places in the Buddhist works that 'Hadayavatthu' (heart-entity) is the seat of substratum of Citta or Vijāāna. From this fact it can be said that, though the Buddhists might not have made any genuine consideration of Citta or Jivatattva from the point of view of dimension, they still might have accepted the impact of consciousness in the form of feelings—like pleasure, pain, etc., pervading the whole body.

It appears that, as the systems of thought like the Jaina, Sāmkhya-Yoga, etc., admit the subtle body, moving from one place of birth to another, in order to explain the process of rebirth in their respective manners, so too the Buddhists might have accepted a similar process from the beginning. If anybody, having died, is just to be reborned at another place, then a Gandharva waits up to seven days for a favourable occasion. On the basis of the conception of Gandharva, the discussion on the antarabhava-sarira (the body of intermediate stage of life) has been made by the Buddhists, and the view was supported by Vasubandhu and others. While Buddhaghoşa explained the utpatti (production or birth) of pratisandhi by giving some example, without accepting any such antara-bhava-śarīra.

## The Upanişadic view on the Nature of Soul

In regard to the nature of Soul and of the Brahman difference of conception and of thought is noticable in different early Upanişads and several times at different places of the same Upanişad. It can then be said that the voice of the entire Upanişads is not one and the same in this respect. For this reason, many separate developments of thought on the nature of Soul went on from the very start among the thinkers holding the basis of the concept of Soul in the Upanişads. Out of these developments Vādarāyaņa composed the Brahmasütra for the establishment of his own cherished views and mentioned also some other views which previously were current. Many commentaries were being written on it, and the bud of thought, which was in existence from the beginning, blossomed forth in the form of further explanations but these early commentaries today are not found just as they originally were.

As soon as Ācārya Śańkara wrote a commentary on the Brahmasūtra, etc., and established the doctrine of Māyā (Illusion), a reaction started again. The thinkers to whom this Māyāvāda was not acceptable wrote commentaries on the Brahmasūtra by opposing this doctrine, having followed the path of any one of the previous teachers. There is more or less mutual difference of views in their thoughts; some difference of views is found in the application of definition and example: Even then all of them are agreed upon one point that Śańkara, says that such Soul has only the illusory (māyika) experience, not real, for it is also real, and this Soul having the real existence is also distinct by the difference of body and permanent. 98

Every Ācārya like Śańkara and others took mainly the basis of the Upaniṣads in support of his views and produced one and the same reading in different places in different manners. Like this many diverse development of thoughts are found in the Upaniṣads but it can be said by making their classification that the first is the party of Ācārya Śańkara, the second is that of Madhva, and all the remaining Ācāryas are in the third group.

Sankara, not concending that there is any really real existence except Brahman, explains the multiplicity of individual souls as experienced in practical life in terms of Māyā (Illusion) or Avidyāśakti (power of Nescience). This power also is not independent of the Brahman. Hence, according to his view, the mutual distinction between Soul and Brahman, is not real<sup>97</sup> (tāttvika). Madhva maintained an opposite view to that of Ācārya Śańkara in regard to Soul by asserting that it is not imaginary but is real, and it is also distinct from the Brahman. In this way the view of Madhva finds place in the doctrine of infinite eternal Souls.<sup>98</sup> Bhāskara<sup>99</sup> and all other Ācāryas actually accept Soul, but as a modification, an effect or a part of the Brahman. The modification, effect, or part, however, may be due to the power of the Brahman, but they are not at all illusory. Thus, the development on the concept of Soul went on progressing in the thinking of different Ācāryas.

The current of the Vedantic thought regarding the concept of Soul has continued in the traditions of aiming at Monism, namely, Kevalādvaita (Absolute Monism), Satyopādhi-advaita, Viśiṣṭādvaita, Dvaitādvaita, Avibhāgādvaita, Šuddhādvaita and Acintabhedābheda, and it is also finding support in the form of Dvaitavāda (Dualism).

Soul is nothing independent of the Brahman. (It is nothing at all). Hence, according to Sankara, the (multiplicity of) individual Souls and their mutual difference are both unreal. Sankara, admitting the Brahman to be the only real Reality, explains the multiplicity of individual souls as also the multiplicity (i. e. the multiplicity exhibited in) the world in terms of Maya (Illusion). Hence, according to his view, individual soul is not independent and real entity. It is rather a mere appearance of the really real Brahman, an appearance due to the association of Māyā, Avidyā (Nescience) or Antahkarana (internal organ). Even this appearance ceases to be there with the individual soul's realization of its own identity with the Brahman. Absolute Monism has to make a possibility of mutual distinction of individual souls just as it has to make a possibility of the relation of Soul with the Brahman because of there being only pure and undivided consciousness as its objective. Besides this, it has to determine the transmigration of Soul from body to body in order to effect rebirth. At the root, when there is only one transcendental reality and many kinds of distinction are to be made, then its only way is left to take the support of Māyā or Avidyā.

112 J. C. Sikdar

The disciples of Acarya Sankara and his commentators conceived many ideas about the nature of Soul; they appear to be contradictory to one another many a times. Some of their conceptions are given below:—

Pratibimbavāda:—Soul is conceived by some Ācāryas like Vidyāranya Svāmi and others in their respective manners as the reflection of the Brahman. Some accept such reflection as existing in (or deriving from) ignorance (avidyāgata); some admit it as existing in the internal sense-organ or the mind-substance (antaḥkaraṇagata); the third one regards it as existing in non-intelligence (ajñānagata). Thus, Pratibimbavāda (Doctrine of the reflection of the Brahman) has been supported in different forms. 100

Avacchedavāda:—Some Ācāryas, having put the word 'Avaccheda' in place of 'Pratibimba' say that the Brahman reflected an the antahkarana (internal sense-organ or mind-substance), etc., is not Soul but the Brahman narrowed or conditioned by the limitations of the antahkarana (antahkaranāvacchinna-Brahman) only is the nature (svarūpa) of Soul.<sup>101</sup>

Brahmajīvavāda:—This doctrine maintains that Soul is neither the reflection (pratibimba) of the Brahman or its limited condition (avaecheda), but the unmodified Brahman itself is respectively Soul due to the cause of the spiritual ignorance as well as the Brahman because of the knowledge of spiritual truth.<sup>102</sup> Thus, these three views are mainly prevalent among the Kevalādvaitavādins in regard to the nature of Soul.

According to Bhāskara, the Brahman transforms Itself into Soul like the universe by Its various kinds of powers. So Soul is the modification of the Brahman and is endowed with activity, i. e. it is true because of being born of satyopādhi (limitation or condition of truth). <sup>103</sup> Even though the Brahman is one, still Its modifications may be many; there is no contradiction between oneness and manifoldness or multiplicity. <sup>104</sup> Just as one and the same sea is perceived as many in the form of waves, so is Soul the part and modification of the Brahman and there is the real existence of it insofar as it exists in association with ignorance, desires, and actions. <sup>105</sup> On the cessation of ignorance this Soul, which is atomic in nature, realises oneness or identity with the Brahman.

Rāmānuja, the advocate of Visiṣṭādvaitavāda (qualified Monism), having conceived Soul, like the universe as the unmanifest body of the Brahman at the root, explains that unmanifest to be the manifest Soul and manifest prapañca in succession. All these that the unmanifest power of consciousness (cit-śakti) attains the form of the manifest soul and acts also, happen due to the cause of Parabrahma Nārāyaṇa 106 who exists in both fine and gross, inanimate and animate substances by pervading them. "The Self is often called jūāna, or consciousness, because of the fact that it is self-revealing as consciousness." As the individual souls and the inanimate

creation are parts of the Brahman, "so their identity (abheda) with Brahman", becomes primary as their difference (bheda), inasmuch as the substance may be considered to be different from its attributes." 108

As Dvaitādvaitavādin (advocate of the doctrine of the Absolute as unity in difference),  $Nimb\bar{a}rka$  accepts the modification of Parabrahman in the form of infinite souls, even though he regards Parabrahman as non-different essence or nature (abhinnasva- $r\bar{u}pa$ ). "Just as the life force or  $pr\bar{a}na$  manifests itself into various kinds of conative and cognative sense-functions, yet keeps its own independence, integrity and difference from them, so the Brahman also manifests itself through the numberless spirits and matter without losing itself in them." These souls are not imposed ( $\bar{a}ropita$ ), as the Brahman is at once one with and different from the souls.

According to the doctrine of Avibhāgādvaita of Vijñānabhikṣu, Puruṣa (Self) is beginningless and independent like Prakṛti, even then it cannot exist as separate or distinguishable from the Brahman.<sup>110</sup> All souls exists as undivided with It and are regulated by Its power.<sup>111</sup>

Vallabha, the Śuddhādvaitavādin, says that like the Universe, Soul too is the real modification of the Brahman. It has manifested Itself by Its own will with the preponderance of the elements of being consciousness, and bliss (saccidānanda) in Its three forms as matter, soul, and the Brahman. In spite of such modification born of Its will, It exists only as unmodified and pure.<sup>112</sup>

According to Śrī Caitanya also, the Brahman manifests Itself as infinite souls by virtue of Its Jivaśakti (the power represented by the pure selves). The relation of these souls with the Brahman is bhedābheda (identity-cum-difference), 113 but it is unthinkable (acintanīya), for the Brahman exists one with Itself and yet produces the universe through Its own unthinkable, indeterminable, and inscrutable power. 114

All the doctrines from that of Bhāskara to that of Caitanya maintain that Soul is atomic in nature and size; it becomes liberated, when there takes place the destruction of ignorance by knowledge, devotion, etc. In the liberated condition it realizes identity or oneness with the Brahman, i.e. Its true nature, in one or other form. All the Acāryas, having advocated anujīva (atomic soul) makes the tenability of rebirth of Soul brought about by the subtle body.

Madhva, even though being a Vedāntin, does not take recourse to any kind of Monism or non-difference (identity). On the basis of Upaniṣads and other works he establishes a theory that Soul is atomic (anu) and infinite, but because of being independent and eternal, it is neither the modification of Parabrahman, nor Its effect, nor its part. When Soul becomes free of ignorance it realizes the lordship of the Brahman or Viṣṇu. 116

A critical study of the nature of Soul as conceived by the Indian systems of thought reveals that the Jaina conception of Soul appeals to the common sense, besides its metaphysical value. Its importance lies in the fact that it reflects the doctrine of animism by admitting six kāyajīvas pervaded by Soul, namely pṛthivikāya-jīva (earthbodied being), apkāya-jīva (water-bodied being), tejakāya-jīva (fire-bodied being), vāyukāya-jīva (air-bodied being), vanaspatikāya-jīva (plant-bodied being) and trasakāya-jīva (mobile being), as they exist in Nature.

#### References

- 1. Bharatiyatattvavidya, p. 80.
- 2. Ibid.
- 3. VP., 34. 12-24, 702-715; also Gommațasāra, "Jivakāṇḍa"
- 4. VP., 202, 664.
- Kecit Saugatammanyā apyātmānam pracakṣate pudgalavyapadeśena tattvānyatvādivariitam/—Tattvasamgraha, 336.
- 6. VP., 8, 10, 361.
- 7. Pūranād-galanācca śarīrādīnām pudgalāh /", Ibid., 20.2. 664 (comm),
- 8. Jive tāva niyamā jīve jīvevi niyamā jīve / Ibid., 6. 10. 256.
- 9. Jivati tāva niyamā jīve, jīve puna siya jīvai siya no jīvai /" Ibid., 6. 10. 256.
- 10 This date is recently arrived by M. A. Dhaky, Cf. His paper in this volume. Earlier conceded date was early centuries of Christian Era.
- 11. "Imdiyapāņo ya tadhā balapāņo tahā ya āupāņo ya / Ānappāṇappāņo jîvāṇam homti pāṇā te / "—Pravacanasāra, II. 54.
- 12. "Avanne jāva arūvī jīve sāsae avaithie logadavve /", VP., 2. 10. 118.
- 13, Ibid., 2, 10, 118.
- 14. Nityāvasthitānyarūpāņi /", TS., V. 4.
- 15. Jivadavvā Goyamā! no samkhejjā no asamkhejjā aņamtā /", VP., 25.2.720.
- 16. VP., 20,1.661; "Sa amte jive anamte jive/". Ibid., 2.1.91.
- 17. "Asamkhijjā dhammatthikāyapaesā .... jīvatthikāyapoggalatthikāyāvi evam ceva /', Ibid., 2.10.119; Sthānānga, 4.3.334; see also Tattvārthasāra, 3.19; TS., V. 8.
- 18. "Pradešasamhāravisargābhyām pradīpavat /", TS., V. 16; See also; Tattvārthasāra, 3. 14.
- 19. "Nāṇam ca damsaṇam ceva carittam ca tavo tahā / Viriyam uvayoga ya eyam jīvassa lakkhaṇam //" —Uttarādhyayana-Sūtra, 28.11.
- 20. "Jive ņam savirie sapurisakkāraparakkame āyabhāveņam Jīvabhāvam uvadamseti /", VP., 2.10.120; 13.4.481.
- 21. Ibid., 2. 10. 120; 13.4.481.
- 22. 'Āyā siya nāņe siya annāņe nāņe puna niyamam āyā', Ibid., 12.10.468.

- 23. "Āyā niyamam damsaņe damsaņevi niyamam āyā //", Ibid., 12.10.468.
- "Atthavihā āyā paņņattā, tamjahā-daviyāyā kasāyāyā jogāyā, uvaogāyā nāṇāyā damsaṇāyā cārittāyā viriyāyā /", —VP., 12.10.467.
- 25. Ibid.
- 26. "Imdiyapāno ya tadhā balapāno taha ya āupāno ya / Ānappānappāno jīvānam homti pānā te //",

-Pravacanasāra, II. 54.

- 27. "Vigrahagatau karmayogah /"—TS, II. 26.
- 28. 'Jīve ņām sayā samiyam eyate jāva tam tam bhāvam pariņamai', —VP., 3.3.153.
- 29. VP., 20.3.665.
- 30. "Sukhaduḥkhajivitamaraņopagrahāśca //',-TS., Y. 20.
- 31. "Kartā bhoktā ātmā pudgalakaramaņo bhavati vyavahārāt /"
  —Nivamasāra, 18 (Chāyā).
- 32. Sarvārthasiddhi, p. 289.
- 33. "Gaṇadharavāda" (3), gāthā, 1638.
- - "No āyā maņe anne maņe, jahā bhāsā tahā maņe vi jāva ajīvāņam maņe /", —VP., 13.7.493-4.
- "Ayāvi kāc annevi kāc...... rūvi vi kāc arūvi vi kāc......sacittevi kāc acittevi kāc, jīvevi kāc ajīvevi kāc jīvāņavi kāc ajīvāņavi kāc /", VP., 13. 7. 495.
- 36. Pūvvimpi kāe, kāijjamāņovi kāe kāyasamayaviikkamtevi kāe...pūvvimpi kāe bhijjai kāijjamāņevi kāe bhijjai, kāyasamayaviikkamete vi kāe bhijjai/", VP., 13. 7. 495.
- 37. Evam khalu pāṇāivāe jāva miechādamsaṇasalle vaṭṭamāṇassa sacceva jive sacceva jīvāyā jāva aṇāgārovaogo vaṭṭamāṇassa sacceva jīve sacceva jīvāyā// Ibid., 17. 2. 596.
- 38. "Parasparopagraho jivānām/", TS., ch. V. 21.
- 39. Sarvārthasiddhi, pp. 289-90.
- 40. "Asamkheyabhāgādişu jivānām /"; "Pradesasamhāravisargābhyām pradīpavat /", TS., V. 15. 16.
- 41. Hatthissa ya kunthussa ya evam same ceva jive [", VP., 7,8.294.
- 42. VP., 8. 3. 325.
- 43. "Asamkhyeyabhāgādişu jīvānām /"—TS., V. 15;
  "Aņugurudehappamāņo" uvasamhārappasappado cedā /",

  Dravyasamgraha, 10.
  - CC "Foodbando" 583
- 44. GS., "Jīvakāņda", 583.
- 45. Śāmkarabhāṣya on Brahmasūtra II, 2. 34.
- 46. VP., 12. 10. 467.
- 47. Ibid., 1. 9. 73.

- 48. Ibid., 8. 3. 325.
- 49. "Na jāyate mṛyate vā kādācinnāyam bhūtvā bhavitā vā na bhūyaḥ / Ajo nityaḥ śāśvato'yam purāṇo na hanyate hanyamāne śarīre //", Gītā, II. 20,
- "Nainam chindanti sastrāņi nainam dahati pāvakaḥ /
  na cainam kledayantyāpo na soṣayati mārutaḥ //", Ibid., II. 23.
- 51. "Acchedyo'ayamadāhyo'ayamakiedyo 'asosya eva ca /
  Nityah sarvagatah sthānuracalo' ayam sanātanah / Gītā, II. 24
- 52. . WP., 9. 33. 387.
- 53: "Nityaḥ sarvagataḥ sthānuracalo 'ayam sanātanaḥ / Gītā, II. 24.
- 54. "Vāsāmsi, jirņāni yathā vihāya navāni grhņāti naro'aparāņi / Tathā sarīrāņi vihāya jirņānyanyāni samyāti navāni dehi //", Ibid., II. 22.
- 55, VP., 2. 1. 91.
- 56. "Atha matam—jñānasya samavāyikāraņamātmā, na sarīram, atastasya kāryaikadesatā na yukteti, tacca na sarīrātmanorekāntenāvibhāgāt' Samsāriņah /",—Višeṣāvasyakabhūṣya p. 12.
- 57. "Hetumadanityamavyāpi sakriyamanekamāśritam lingam / Sāvayavam paratantram vyaktam viparitamavyaktam //", SK., 10.
- 58. "Jananamaraṇakaraṇāṇām pratiniyamādayugapatravṛtteśca / puruṣabahutvam siddham traiguṇyaviparyayāccaiva //", SK., 18.
- 59. "Tasmācca viparyāsāt siddham sākṣitvamasya puruṣasya / Kaivalyam mādhyasthyam draṣṭṛtvamakartṛbhāvasca //", SK., 19.
- 60. "Pūrvotpannamasaktam niyatam mahadādisūkṣmaparyantam/ Saṃsarati nirupabhogam bhāvairadhivāsitam lingam//", SK., 40; See also the preface of Gaṇadharavāda, pp. 12, 21.
  - 61. "Tasmāt na badhyate nāpi mucyate nāpi samsarati kaścit / Samsarati badhyate mucyate ca nānāśrayā prakṛtiḥ //", SK., 62; "Citram yathāśrayamṛte sthāṇvādibhyo yathā vinā chāyā / Tadvadvinā viśeṣaih na tiṣṭhati nirāśrayam lingam //", Ibid., 41.
- 62. Ibid., 62.
- 63. Ibid., 40.
- 64. "Purusārthahetukamidam nimittanaimittikaprasangena / Prakṛtervibhutvayogānnaṭavadvyavatisthate lingam //" Ibid., 42.
- 65. "Vyavasthāto nānā /", VS., 3.2.20; "Śāstrasāmarthyācca", Ibid., 3.2.21.
- 66. "Vibhavānmahānākāśastathācātmā /", Ibid., 7.1.22.
- 67. "Anāśritatvanityatve cānyatrāvayavidravyebhyaḥ /'',

  \*\* PPBhā., "Dravyasādharmyaprakaraṇa", Setu, p. 390.

- 68. "Prāṇāpānanimeṣonmeṣajīvanamanogatīndriyāntaravikārāḥ s ukhaduḥkhecchādveṣaprayatnāścātmano lingāni /", VS., 3.2.4; See also Ātmaprakaraṇa of PPBhā.
- 69. "Tasya guṇāḥ buddhisukhaduḥkhecchādveṣaprayatnadharmādharmasams-kārasamkhyāparimāṇapṛthaktvasamyogavibhāgāḥ /" PPBhā., Ātmaprakaraṇa; see also VS., 3.2.4.
- 70. PPBhā., Ātmaprakaraņa,
- 71. "Tadatyantavimokṣo'apavargaḥ/", NS., 1.1.22; NBhā., 1.1.22; 'Mokṣa means separation of or shedding off the karmapudgalas from soul' "Introduction to Gaṇadharavāda", p. 17.
- 72. VSU., 1. 1. 4.
- 73. PPBhā., Ātmaprakaraņa, p. 30.
- 74. "Atthi avināsadhammī karei veu atthi nivvāņam /
  Atthi ya mokkhovāo cha ssammattassa thāṇam //"
  Sanmatiprakaraṇa, 3.55. (Sanmati Tarka)
- 75. "Na käryäśrayakartṛvadhāt /" Nyāyavārtika, 3. 1. 6;
  "Vaikalyam pramāpaṇam veti //", Ibid.; p. 509;
  "Ekavināśe dvitīyavināśānnaikatvam /
  Vināśāvināśalakṣaṇaviruddhadharmādhyāsānnānātvamityarthaḥ /",
  Ibid., 3. 1. 9., p. 510.
- 76. Jñāna (1) cikīrṣāprayatnānām samavāyāḥ kartṛtvam, sukhaduḥkhasamvitsamavāyo bhoktṛtvam, etattu na śarīre, nimittatvāt kartṛśarīramucyate / —Nyāyavārtika, 3. 1. 6, p. 559; see Bhāratīyatattvavidyā, p. 87, Pandit Sukhlalji Sangahvi.
- 77. "Tadabhāvādaņu manaḥ /", VS., 7. 1. 23; VSU., 7. 12.
- 78. Bhāratīyātattvavidyā, pp. 81-90.
- 79. Ibid., p. 90.
- 80. See Buddhist Logic, Vol. I., pp. 3-14 and The Central Philosophy of Buddhism p. 26, for the three Bhūmikās (introductions) of the Buddhist Tattvajūāna (Epistemology), vide Bhāratīyatattvavidyā, p. 94.
- Visuddhimagga, 4. 33;
   see Samyuttanikāya, III. 16;
   Introduction to Gaņadharavāda, pp. 82-87.
- 82. The Gentral Conception of Buddhism, p. 23, Prof. Stcherbatsky.
- 83. Taddhedam tarhyavyākṛtamāsit / tannāmarūpābhyāmeva vyākriyata //" Bṛhadāraṇyanaka Upaniṣad, 1.4.7; see also Chāndogyopaniṣad, VI, 2.2.3; VII, 14.1.
- 84. The Basic Conception of Buddhism, pp. 87-88; Vidhusekhara Bhattacharya
- 85. "Paudgalikasyāpi avyākṛtavastuvādinaḥ pudgalo api dravyato astīti /", Abhidharmadī pa, p. 258;
  - "Nagnātapakṣe prakṣeptavyāḥ /", *Ibid.*, p. 257; See also *Tattvasamgraha*, 336.

118 J. C. Sikdar

- 86. Tattvasamgraha, 336. Śāntaraksit, Gaekwad's Oriental Series No. XXX, XXXI, (Vols, I, II), 1926.
- 87. "Hemno anugamasāmyena sthiratvam manyate tadā /
  Avasthābhedavānbhāvaḥ kaiścidbauddhairapişyate //"

  TS., 1786, p. 503;
  "Sarvamasti pradešo' asti sarvam nāstiti cāparaḥ /
  Avyākṛtāstivādīti catvāro vādinaḥ smṛtaḥ //
  —Abhidharmadīpa (AbdD), kā. 299, p. 257, Vimala Mitra Ibid. (comm).
- 88. Tattvasamgraha, 1786 f.
- 89. See Abh. K., Kā. V. 24-6, vide The Central Conception of Buddhism, pp. 64-80.
- 90. Mādhyamika Kārikāvṛtti, pp. 16, 26 and 108 and 275, Kārikā 5.7 thereon SM., 17; 
  Mādhyamakakārikā, 5, 7. 8, vide Bhāratīyatattvavidyā, pp. 97-8; 
  "Vinā pramāṇam paravanna śūnyaḥ svapakṣasiddheḥ padamaśnuvita | 
  Kupyet-kṛtānataḥ spṛśyate pramāṇamaho' sudṛṣṭam tvadasūyidṛṣṭam |," 
  —Syādvādamañjarī 17, p. 144.
- 91. Pramāņavārtika, 2. 327 etc; TatS. 1965-1969 ff. pp. 550.82.
- 92. See Dharmakirti's Santānāntarasiddhi.
- 93. Dīghanikāya, p. 206, 'Gandhabba'.
- 94. Milindapañho supra, p. 46, No. 2; Ibid., p. 142 (Ţippaṇa), p. 132; See the Tibetan books of the dead; vide Bhāratīyatattvavidyā, pp. 90f.
- Tayidam pākaţena manussacutipaţisandhikkamena pakasayissāma /', VM., 17. 163, p. 389;
   See Bhāratiyatattvavidyā, pp. 90-99.
- 96. "Cit-svabhāva ātmā viṣayī jaḍasvabhāvā buddhīndriya-deha viṣayā viṣayāḥ/", Bhāmati, vide BS., p. 231;
  "Aham pratyaya-viṣaya-kartṛvyatirekeṇa tat sākṣī sarva-bhūtasthaḥ sama ekaḥ kūṭastha nityaḥ puruṣa....sarvasyātmā /" ŚBha., on BS., 1.1.4;
  All the Non-Sankarite Vedāntins agee in holding (1) that Śankara is wrong when he says that an individual soul is an illusory (māyik), not real existence, for it is real and (ii) That individual souls are different in different bodies and (iii) that individual souls are eternal.
- 97. "Jiva Brahmaiva nāparaḥ /", Brahmasiddhi, p. 9; Sec also Bauddhadarsana and Vedānta, Dr. C. D. Sharma, p. 224.
- 98 Sarvadarśanasamgrahagata Pürņaprajāādaršana, p. 55.
- 99. "Kāryarūpeņa nānātvamabhedaḥ kāraṇātmanā / Hemātmanā yathā abhedaḥ kuṇḍalyātmanā bhidā //" Bhāskara on BS., p. 18;
  - "Brahmakāryatvāt prapañcasya / vastutvam Brahmaiva hi kāraņātmanā kāryātmanāvyavasthitamityuktam /", Ibid.

- 100. Vedantasiddhantasūktimañjarī, "Prathama pariccheda", 28-40.
- 101. "Ghaṭasamvṛtamityādiśrutiyuktisamāśrayāt / Anye antaḥkaranenāvacchinnam jīvam babhāsire //",

Vedāntasiddhāntasūktimanjari, Prathama pariecheda, 41.

- 102. "Kaunteya iva rādheyo jīvaḥ svāvidyayā paraḥ / Nābhāso nāpyavacchinna ityāhurapara budhāḥ //", Ibid. 1.42.
- 103. Bhāskarabhāṣya, II. 1. 27; also 1.4.25.
- 104. Abheda—dharmaśca bhedo yathā mahodadherabhedaḥ sa eva taraṅgādyātmanā vartamāno bheda ityucyate, na hi taraṅgādayaḥ pāsāṇadiṣu dṛśyante tasyaiva tāḥ śaktayaḥ śakti śaktimatośca ananyatvaṁ anyatvaṁ copalakṣyate......tasmāt sarvaṁ ekānekātmakaṁ nātyantaṁ abhinnaṁ bhinnaṁ vā /", Ibid., II. 1.18.
- 105. Ibid., I. 4.21; vide H. I. Ph., Vol. III, p. 6, S. N. Dasgupta.
- 106. See Rāmānuja's Bhāşya, XI, 3. 40-41.
- 107. Ibid., IL III. 29-39, vide H. I. Ph, Vol. III, p. 169,
- 108. Jivavata pṛthak siddhyanarha višeṣaṇatvena acidvastuno Brahmāmšatvam; višiṣṭavastvekadeśatvena abheda-vyavahāro mukhyaḥ, višeṣaṇaiśeṣyayoḥ svarūpasvabhāva-bhedena-bheda-vyavahāro' api mukhyaḥ /", Śrī Bhāṣya III, 2. 28, vide H. I. Ph., Vol. III, p. 195.
- 109. H. I. Ph. Vol. III. pp. 405.6; see also Śrinivāsa's commentary on Nimbārka's Vedānta Pārijāta Saurabha on Brahmasūtra, I. i, 1-3, vide H. I. Ph., Vol. III, p. 406.
- 110. "Bhedabhedau vibhagavibhagarupau kalabhedena aviruddhau anyonya-bhavasca jiva-brahmanor atyantika eval", Vijhanamṛtabhasya, I. 1. 2, vide H. I. Ph., vol. III, p. 461.
- 111. Ibid., 1. 1. 2, vide H. I. Ph., vol. III, p. 459.
- 112. Sat Sandarbha, p. 254, vide H. I. Ph., Vol. IV, p. 404.
- 113. Ibid., p. 260, vide H. I. Ph., Vol. IV, p. 407.
- Ibid., p. 675, vide H. I. Ph., Vol IV, p. 428,
   Ibid., p. 678, vide H. I. Ph., Vol. IV, p. 429.
- 115. History of Indian Philosophy, Vol. IV., pp. 155-6.
- 116. Nyāyasudhā on Aņuvyākhyā, vide H. I. Ph., Vol. IV, p. 317; Brahma-sūtra-bhāş ya, 1. 1. 1.

## 'NĀTAPUTTA' IN EARLY NĪRGRANTHA LITERATURE

M. A. Dhaky

The Pāli canon of the Buddhists refers to Jina Vardhamāna Mahāvira as 'Niggantha Nāṭaputta' (Ceylonese version) or 'Niggantha Nāṭaputta' (Burman version). The appelation 'Nāṭaputta' is after Vardhamāna's clan-nomen 'Nāṭa', Jīnāṭr; the prefixed term 'Niggantha' (Nirgrantha) alludes to the Sramanic Church of which he was the leader. No scholar, however, seems to have investigated in depth as to the situation as it obtains in regard to this specific (clanic) appelation inside the literature of the Nirgranthas. The present paper addresses itself to exploring this particular aspect of inquiry.

The earlier texts of the Ardhamāgadhī canon do contain clear as well as copious references to 'Nātaputta' (Jñātṛputra, scion of the Jñātṛ clan). The broad temporal bracket of the relevant passages (or verses as the case may be) inside the different texts is c. B. C. 250—A. D. 250. While this epithet virtually disappears after that period, the reminiscences of it echo in the post-Gupta, pre-medieval and medieval commentaries, laxicons, and sometimes also in the hymns, the phase with which the present paper shall not deal.

Unlike the Buddhist references which allude to Mahāvira singularly by his clan epithet, the early Nirgrantha canonical texts employ it alongside a large variety of other honorifies and epithets. Moreover, the Nirgranthas had not needed to prefix the qualificatory 'Niggantha' to his clan epithet 'Nātaputta' since for them he was not an outsider but the leader of their own Order, Nirgrantha Church. For them it, therefore, went without specifically so saying.

The earliest pertinent references to Nātaputta figure inside the two relatively later chapters of the  $\bar{A}c\bar{a}r\bar{a}nga$  (Book I) which of course do not seem later than the third and the second century B. C. The eighth chapter's eighth lecture (uddeša) therein refers to 'Nātaputta' in a verse:

अयं से अवरे धम्मे नातपुत्तेन साहिते। आयवज्जं पडियारं विजहेज्जा तिथा तिथा।

—आचारांग, प्रथम स्कन्ध, ८,८,२७

Next the "Uvadhāna-sutta" ("Upadhāna-sūtra", c. 3rd-2nd cent. B. C.), which forms 'Chapter 9' (Book I) of the selfsame work, twice refers to this epithet (once as 'Nātasuta') in one and the same verse:

गथिते मिधुकथासु समयम्हि नातसुसे विसोगे अदक्खु । एताति से उरालाति गच्छति नातपुसे असरणाए ।। —-आचारांग, प्रथम स्कन्ध, ९.१.५०.

In the Sūtrakṛtāṅga (Book I), several important references (c. 3rd-2nd cent. B. C.) containing this appelation occur: moreover, the variant 'Nātiputta', and the abbreviation 'Nāta', besides the usual 'Nataputta' also figure.

. उच्चायतानि गच्छंता गब्भमेस्संतऽनंतसो । भातपुत्ते महावीरे एवमाह जिनोत्तमे ॥

**—सूत्रकृतांग** १.१.२.२७.

जे एत चरंति आहितं नातेनं महता महेसिणा। ते उद्टित ते समुद्ठिता अक्षोक्षं सारंति धम्मओः।।

—सूत्रकृतांग १.२.२.२६.

एवं से उदाहु अनुत्तरनाणी अनुत्तरदंसी अनुत्तरनाणदंसनधरे अरहा नातपुत्ते भगवं वैसालीए वियाहिते।।

----सूत्रकृतांग १.२.३,२२.

(The variant 'Nātiputta' is the result of pronouncing 'Jñātr' as 'Jñātri' as is done in Hindi, Bāṅglā, etc., and not as 'Jñātru' or 'Jñātra (rural)' as rendered in Gujarāti, Oriyā, etc.)

Also in the "Mahāvīra-stava" (c. 2nd cent. B. C.) inside the selfsame  $\bar{a}gama$ , a question is thus asked in regard to Nätaputta's knowledge and insights:

कतं च नाणं कतं दंसनं से सीलं कतं नातसुतस्य आसी । जानासि नं भिक्खु जथातथेनं अथासुतं दूहि जथा निसंतं ॥

—सूत्रकृतांग १.६.२

Next, in the same hymn, Nātaputta's dimensions of glory are compared with those of the Sudarsana-giri (Sumeru-parvata):

सुदंसनस्सेस जसो गिरिस्स पवुच्चती महतो पव्वतस्स । एतोवमे समणे नात्रुत्ते जाती-जसो-दंसन-नाणसीले ॥

—सूत्रकृतांग १.६.१४

And thereafter it is said: "Just as lending protection (abhayadāna) is best of helps, an unhurting right utterance is best in the category of truth telling, and celebacy (brahmacarya) is best among austerities, so is best Bhagavān Nātaputta among the world:"

दानान सेट्ठं अभयष्यदानं सच्चेसु या अणवज्जं वदंति । तवेसु या उत्तम बंभचेरं लोगुत्तमे भगवं नातपुत्ते ॥

—सूत्रकृतांग १.६.२३

And finally the following verse in the selfsame hymn once more refers to Nātaputta: "And just as the one who possesses seven lavas (in the five ultimate heavenly worlds) are best among those beings who remain in stable state, and as the heaven Sudharmā's is the finest of all assembly-halls, and among all orders the one that leads to the path of liberation is the best, so is Nātaputta matchless (among the "knowers"):

ठितीण सेट्ठा लबसत्तमा या सभा सुघम्मा व सभाण सेट्ठा। निव्वाण सेट्ठा जथ सव्वधम्मा नातपुत्ता परमस्थि नाणी।।

--सुत्रकृतांग १.६.२४

Also in Book II of the Sūtrakṛtāṅga, in the chapter "Ardrakiya" (c. 3rd-2nd cent. B. C.) references to Samaṇa Nātaputta and Isiņo Nātaputta figure:

पन्नं जता विणए उदयट्ठी आतस्स हेतु पगरेति संगं। ततीवमे समणे नाराषुते इच्चेव मे होती मती वियक्का॥

---सत्रकृतांग २,६,१९

सब्बेसि जीवान दयह्ठताए सावज्ज दोसं परिवज्जयंता । तस्संकिणो **इसिणो नातपुत्ता** उदिह्ठभत्तं परिवज्जयंति ॥

---सूत्रकृतांग २,६,४०

The Dasavaikālika-sūtra also refers to Nātaputta in its chapter on "Piņḍeṣaṇā" (c. 3rd-2nd cent. B. C.) which dwells upon monastic rules for begging food and permissible alms. The two verses cited below (without translation) is the first case in point:

एतं च दोसं दद्ठूनं नातपुत्तेन भासितं। अणुमातं पि मेधावी माथामीसं विवज्जए ।।

—<mark>दशदैकालिकसुत्र</mark> ५.२.४९

विडमुब्भेइमं लोणं तेल्लं सर्पि च फाणितं । न ते सन्निहिमिच्छंति नातपुत्तवचोरता ॥

—दशबैकालिकसुत्र ६,१७

The next two verses claim that, if clothes, begging bowl, blanket, and the feet-cleaner are accepted (by a friar) for the sake of modesty and for the maintenance of ascetic practices, it cannot be construed as possession (parigraha); because it is (in the final analysis) the 'attachment' which is possession par excellence as enjoined by 'Nātaputta':

जं पि बत्थं च पातं वा कंबलं पादपुंछनं। तं पि संजम-लज्जट्ठा घारेंति परिहरे वि च।। न सो परिग्गहो वृत्तो नातपुत्तेन ताइना। मुच्छा परिग्गहो वृत्तो इति वृतं महेसिणा।।

—-दशवैकासिकसूत्र ६.१९-२०

In the famous "sa-bhikhu" chapter of this work, Nātaputta is once more referred to in connection with the six living substantialities (şad[jīva]nikāya), the five great vows (pañca-mahāvratas) and the fifty kinds of channels for control (samvara) over passions:

रोतिय नातपुत्तवचनं अत्तसमे मञ्जेज्जा छप्पि काए। पंच च फासे महब्वतानि पंचासवसंवरए जे, सभिक्लू।।

---दशर्वकालिकसूत्र, १००५.

In the  $Uttar\bar{a}dhyayana$ - $s\bar{u}tra$ , the reference to Nataputta figures only once, as an ending sentence to its chapter six: This same sentence also figures in the  $S\bar{u}trak_Tt\bar{a}nga$  (I.2.3.22), cited in the foregoing. In both cases this seems a later addition, probably of c. first century B.C.-A.D.<sup>2</sup>, though it is hard to determine which text was the first to receive it.

Among the last works to notice 'Nātaputta' is the  $Vy\bar{a}khy\bar{a}praj\bar{n}apti$ , a scholiastic compilation very largely of c. 2nd-3rd cent. A.D., which uses earlier sources and occasionally incorporates phrases in the style of c. 1st cent. B.C.-A.D., particularly in its  $kath\bar{a}nuyoga$  passages. The work in the first place, and at two separate but otherwise identical situations, brings in Sramana Nātaputta as the expositor of the five existentialities  $(pa\bar{n}c\bar{a}stik\bar{a}yas)$  and statements about which of them possess form and which other are formless; this figures inside the 'Kāludāya-pṛcchā' passage where Nātaputta (sometimes with the qualifying word 'Śramaṇa') is five times mentioned:

एवं खलु समके नातपुत्ते पंच अत्थिकाए पन्नवेति, धम्मित्यिकायं अधम्मित्यिकायं जीवस्थिकायं पोग्गलास्थिकायं आगासत्थिकायं।

तत्थ नं नातपुत्ते चत्तारि अत्थिकाए अजीवकाए पञ्चवेति, धम्मत्थिकायं अधम्मत्थिकायं आगासत्थिकायं पोगगलस्थिकायं ।

एगं च समणे नातपुत्ते जीवत्थिकायं अरूविकायं जीवकायं पन्नवेति ।

तत्थ नं समणे नातपुत्तं चतारि अत्थिकाए अरूविकाए पन्नवेति —धम्मत्थिकायं अधम्मत्थिकायं आगा-सत्थिकायं जीवत्थिकायं ।

एनं च नं समणे नातपुत्ते पोमालत्थिकायं रूविकायं अजीवकायं पन्नवेति ।

Also, in the querries of the śramaņopāsaka Madduā, 'Śramaṇa Nātaputta' once again figures in connection with the exposition of the five existentialities. '(The date of this phrase may be the same as the last-noted.)

एवं खलु मद्द्या ! तव धम्मायरिए धम्मोवएसए समणे नातपुत्ते पंच अस्थिकाये पन्नवेति ......

In a long passage concerning Somila brāhmaņa, Śramaņa Nātaputta once again appears in a phrase, though the passage may not be very early and in point

of fact may be belong to the 2nd or 3rd century A.D. since it incorporates a term  $p\bar{u}rv\bar{u}nup\bar{u}rvi^{5}$ :

एवं खलु समणे नातपुत्ते पुव्वानुपुब्वि चरमाने गामानुगामं दूइज्जमाने सुहंसुहेनं .....(इत्यादि)

Contemporaneous to the last noted, and final reference to 'Nātaputta' is to be discerned in the third appendix "Bhāvanā" in the second book of the  $\bar{A}c\bar{a}r\bar{a}\dot{n}gasutra$ :

तेनं कालेनं तेनं समयेनं समणे भगवं महावीरे नाते नातशुले नातकुलविनिव्वत्ते विदेहे विदेहिदले विदेहजच्चे विदेहसुमुळि तीसं वासाति विदेहे त्ति कट्टु ......(इत्यादि,)

After this, references to 'Nataputta' are virtually absent in the agamas.6

#### Notes and References

- Besides Vira and Mahāvira, he is also called Buddha, Rṣi, Maharṣi, Muni, Mahāmuni, Kāśyapa (after his gotra), etc.
- 2. In the Daśavaikālika-sūtra, the whole chapter is in the ancient Vaitālīya metre, the sentence appears as verse; but since it has no metrical consistency, it creates unconformity. The next verse numbered 23 seems an interpolation by virtue of its style, wording, and content. In point of fact this chapter of the Daśavaikālika ends with the verse 21. The whole of the chapter 6 of the Uttarādhyayana is in Anustubha metre, the end marked by the sentence under discussion appears separately in prose form with nothing after that.
- 3. While the Vyākhyā-prajñapati's main bulk is stylistically dateable to the 2nd-3rd cent. A.D., its Kathānuyoga passages and chapters, some of which could be of the 1st, 2nd, originally belonged to other works; these have been shunted to this work possibly in the period between the late fourth and the early sixth century A.D.
- 4. There is no evidence that Mahāvīra has expounded the pañcāstikāyas. These were known to, and collectively mentioned by Jina Pārśva in the Rṣibhāṣitāni and possibly the detailed nature of the astikāyas was first defined by the pontiffs of the sect of Pārśva.
- 5. The term does not figure in earlier texts.
- 6. The Praśnavyākaraņa, a pretender āgama of c. seventh century A.D., mentions nātamuni; and Dhanañjaya, the Digambara poet of the 7th-8th century A.D., includes 'Jñātṛputra' in the list of the epithets of Mahāvīra. (I forego citing these later references, which in any case are secondary; for in the age of these later authors, the epithet 'Nātaputta' for Mahāvīra was not in currency, and if at all appearing as rare instances, the usage derives from or harks back to the early āgamic sources.)
  - **N. B.** In the citations from the  $\bar{a}gamas$  the language has been restored to Ardhamāgadhī by eliminating the Mahārāṣṭrī Prākṛta affectations.

## THE CONCEPT OF MIND IN JAINISM

T. G. Kalghatgi

The problem of the nature and functions of mind has a significant place in philosophy as well as psychology. It has eluded the grasp of the philosophers and psychologists from the early past to the present day. Metaphysically, the mind was considered by some as the principle of the Universe existing in relation to the phenomenal world. Mind, in point of fact, was given primary emphasis as a cosmic principle by the idealists. Psychologically, what concerns is the individual mind,—individual's sphere of psychic states.

It is not easy to define mind; for its difinition has to be in terms of psychic processes and states. Wundt says that mind is the pre-scientific concept. It covers the whole field of internal experiences.<sup>1</sup> McDougall defines mind as an organised system of mental and purposive forces.<sup>2</sup>

The philosophical study of mind shows that the ancient Indian thinkers possibly were aware that they were groping at grasping the intangible, ineffable and immaterial: But they could not free themselves from the material. In the pre-Upaniṣadic thought, the principle of Rta became the Principle of the Order of the Universe. Similarly, the term kratu is shown to be the antecedent of the term manas or  $praj\bar{n}a$ . In the Upaniṣads the importance of mind and its functions was gradually realised. An expression such as "I was elsewhere in mind, I could not see, I could not hear" is met with in the Bthad $\bar{a}$ ranyaka Upaniṣad.

The old metaphysical problem of the relation of mind and soul continued to disturb the philosophers of the ancient world. Aristotle, for example, in his De Anima said that Democritus regarded mind as identical with the soul for the fineness of its particles. Titus Lucretius Carus avered that mind and soul are kept together in close union and make up a single nature. The Jaina thinkers, on their part, asserted the distinction between soul and mind. Jina Vardhamāna Mahāvira was asked by Gautama whether mind was different from the soul. "Oh, Gautama," said, Mahāvira, "mind is not the soul, as speech, like mind, is different from the soul. Non-living substances have no mind".

Mind was postulated, and the postulation was based on the evidence of experience. The contact of the sense organ with the soul alone does not give rise to experiences, because there the mind is absent. Again mind has the functional connotation which speaks for its nature, just as speech signifies the function of speaking, fire expresses the function of burning and the light shows the light." (Miss) Washburn says that there is no objective proof for the existence of mind. We have to posit the existence of mind on the basis of behaviour and experience.

I intend, for this article, restrict study to the psychological aspect of the nature and functions of mind.

The Jaina approach towards the study of mind has been realistic. The mind and its states are analysed on the empirical level: Still the Jaina ideal is moksa, freeing of the soul from the impurities of karma. The purity as well as the divinity of the soul are the foundational principles of Jaina philosophy. The Jaina theory of mind postulates mind and nature as different in kind and as sharply separated and opposed. Traces of the primitive conception of the mind are still to be found in this theory. Yet, it tried to overcome the conflict between mind and nature and establish intimate relation between them. The function of the mind is knowing and thinking. The Sthānānga describes it as "Samkalpa vyāpāracati". Višesāvašyaka-bhāsya of Jinabhadra gani (c. A. D. 585) defines mind in terms of mental processes "mananam va manaye va anena mano" It is taken in the substantive sense. The contact of the sense organs with the soul alone does not give rise to cognition in the relevant experiences, because of the absence of mind. Again, the mind has the functional connotation which speaks for its nature. For instance, a man may not hear a sound or see an object when the mind is preoccupied; when the mind is elsewhere we cannot perceive, as we already find mentioned in the Brhadāranyaka Upanişad. Mind, in the popular sense, is not simply a 'subject' in the logical sense, but is also a 'substance' in real being, and the various activities of mind are expressions or notions. Manas has functional significance because it describes the functions of the mind like thinking, imagining, and expecting.8

From the functional significance of the mind, its structure is inferred. The Jaina thinkers have made a distinction between the two phases of the minddravya-manas (structural phase) and bhava-manas (the functional phase). The first refers to the material or the physical basis and the second to the psychic functions of the mind. The first, we may refer as analogous (though not perhaps the same) to the brain and the second to the psychic states and functions, like thinking, imagining, dreaming, willing etc. The cognitive, affective, and the conative functions of mind refer to the psychic aspect, the bhava-manas. The material, as we described above, is composed of the infinite, very fine and coherent particles of atoms, meant for the formation of mind. They are the manovarganās. They are meant for the functions of mind: Dravyatah dravya manah. It has been further described as a collection of fine particles which are meant for exciting thought processes due to yoga arising out of the contact of the soul with the body. 10 In the Gommatasara (jīvakānda) (c. late 10th cent. A. D.), there is a description of the structural mind as produced in the heart from the coming together of mind molecules like a full-blown lotus with eight petals.11

The structural phase of the mind was recognised by the philosophers of India and the West as well. The Upanisadic philosophers supposed that mind for its formation depends on 'alimentation'.13 Mind was supposed to have been formed out of the food that we take—"annamayam manah." Food takes three different forms—the subtlest part becoming mind. According the Samkhya-yoga, buddhi, ahamkāra and manas are products of prakṛti.18 Hiriyanna says that, according to this view, the functions that we describe mental are really mechanical processes of the physical organism, which assume a psychical character only when illuminated by the spirit. 14 In the Vedanta darsana, antahkarana is looked upon as bhautika. In Western thought also, there were philosophers who conceived of mind as material. Mind is formed of fine and exceedingly minute bodies. 18 The Jaina distinction between the dravya-manas and bhava-manas can be compared to the description of mind given by C. D. Broad in his Mind and its Place in Nature. 18 According to him, mind has two factors—the bodily and the psychic. The bodily factor is described as the living brain and the nervous system; about the psychic factor, says Broad; it is sentience alone. Neither mental characteristics nor mental events seem to belong to it. Broad, however, seems to be vague regarding the psychic factor. Regarding the dravya-manas, we may refer to the view of McDougall who has likened it to the mental structure, though he was careful to suggest that the structure of the mind is a conceptual system.17

The problem of the instrumentality of mind for experience may next be considered. It was generally believed that mind is a sense-organ (indriva) like other sense-organs. In the Upanisads we find references to the mind as indriva. The Prasna-Upanisad mentions mind as the central sense organ. There were some philosophers who believed that manas, buddhi and ahamkāra together constitute the internal organ (antahkarana). The Nyāya-Vaisesika systems regarded mind as an internal organ. Gautama did not include it in the list of sense-organs. Kaṇāda is silent on this issue. Vātsyāyana, on his part, included manas under the senses.

The Jainas believed that mind is a "no-indriya" in the sense that it is different from the 5 sense-organs. Its sense contents and functions are not entirely identical with those of indriyas. The prefix 'no' does not mean the absence in the negative sense: It is at times rendered as *Īṣad*. It is quasi-sense organ. They still accept the instrumental function of the mind. In the Gommatasāra (Jīvakānḍa), there is a brief description of the mind as no-indriya mental states, and events are possible through mind. But there is no external manifestation as in the case of other sense-organs. The function of mind is assimilative. The Pramānamīmā-msā describes mind as the thing which grasps everything. In the vṛtti of the same it is said, "Manomindriyamiti no indriyamiti ca ucyate". The Tattvārthasūtra describes this function as śruti-cognition. The function is also the mati-cognitions and its modes. The Jainas have accepted the instrumental nature of mind

(karaṇatva), having two spheres of function:— i) bāhya karaṇatva (external function) and ii) antaḥkaraṇatva (internal function). Even the dravyamanas has been described as antaḥkaraṇa. Being the internal organ, it is different from the sense-organs. However, such a description of mind need not be interpreted in the sense that, according to the Jaina view, mind is not a sense organ; in fact it is more than a sense organ. The function is not specific like that of other sense organs: It is sarvārthagrahaṇam.

The relation between body and mind has been a perennial problem for philosophers and psychologists as well. Attempts have been made to solve it by presenting various theories based upon the fundamental philosophical standpoints of the philosophers. The problem has two sides— i) philosophical and the ii) psychological approach to the problem. Philosophically, there are the materialists who have given exclusive emphasis on matter, the mind, for them, being either a product of matter or a non-entity. The idealists lay emphasis on the primacy of mind. The realists emphasise the reality of both matter and mind. The relation between finite mind and finite body may be: 1) a complete dependence, as when mind is considered to be the secretion of the brain; 2) that of parallelism where the two series, the physical and the mental run parallel to each other and 3) the relation of interaction between the physical and the mental. The Jaina philosophers discussed the metaphysical aspect of the problem and they also brought out the psychological implications of the problem. This is very much evident in the exposition of the mechanism of the bondage of the soul, the psyche by the flow and accumulation of the karma-varganas. Jina Mahavira had pointed out to Ganadhara Vāyubhūti that it is not correct to maintain that consciousness is a product of the collection of bhūtas, material elements, like earth and water, or just as intoxication is produced by the combination of ghātaki flowers and jaggery, though not found in the elements separately. The cetana in point of fact is the quality or property of the soul. In this we find the refutation of the Lokayata or Materialist view.22 Similar arguments were put forth in the Sūtrakṛtānga.23 On account of the rise (udaya), annihilation (kṣaya), and suppression (upasama) of kārmic particles. jīva has 5 bhāvas.24 Being affected by the changes in the kārmic material, jīva experiences certain emotional states. But whatever emotional states appear in the consciousness are due to causal agency of jīva. The extrinsic cause is the physical matter and the proximate cause is the  $j\bar{\imath}\nu a$ . It is thus parallelistic. Two distinct causal agencies have been discerned: nimitta kartā or efficient cause, and upādāna kartā or substantial cause of the psychic changes. The two series, the karmic and the psychic correspond to each other. Karmic matter brings about its own changes.  $J_{\bar{1}}va$ , through its impure ways of thought that are conditioned by karmic matter, brings about its own psychic changes. But the Jaina parallelism is not merely the temporal correspondence of the two series, point by point: It is transcended by the doctrine of nimitta kartā. As in the Cartesian view, their thinking and unthinking are distinct, yet the two are related by the peculiar

concept of causal relation. The unthinking may be the nimitta kartā of the other and the converse may be also true. But the two causal relationships are independent. Kundakundācārya gives a graphic description of the process of the formation of the physical and the mental states and also their interaction. The world space is filled with material bodies, some perceptible, others imperceptible. These constitute the karma. These are the karma-vargaṇās. They are the physical molecules of a particular constitution which give them the tendency to be attracted by the jīva. This is also known as the karma-prayoga-pudgala. Jīva and karmavargaṇās coexist, but by the mere fact of contiguity, Jīva and karmic matter are brought together, as the casket filled with black collyrium power becomes black by mere contact. The relation of the bhāva-mana-rūpa has been described on the analogy of the mixture of milk and water kṣīranīravat. Thus as the lotus-hued ruby placed in a cup of milk imparts its lustre to the milk, so does the jīva residing in the body impart its lustre or intelligence to the body.

Radhakrishnan has pointed out that the Jainas have accepted the dualism of body and mind and the parallelism, with all its limitations. The Jainas have advocated a sort of pre-established harmony to explain the reasons for the soul to experience the fruits of karma.<sup>28</sup> But the Jainas do not merely speak the language of the pre-established harmony. That would be a mere mechanistic explanation. Metaphysically, they recognised the dichotomy of body and mind. Yet, the empirical approach showed them that there is an interaction and mutual influence. Their approaches to the problems were from two different planes—the noumenal (niścaya-naya) and the phenomenal points of view (vyavahāra-naya). A clear and a consistent formulation from the vyavahāra-naya would have been possible if the metaphysical and the psychological analyses were clearly distinguished. "The Jaina theory was an attempt at the integration of the metaphysical dichotomy of jīva and ajīva and the establishment of the individual mind and body".<sup>29</sup>

### Notes and References

- 1. Wilhem Wundt, Principles of Physicological Psychology, translated by E. B. Titchner, McMillan & Co., New York 1904, "Introduction", p. 3.
- William McDougall, An Outline of Psychology, 12th edt., Mathuen & Co., London 1948, p. 35.
- 3. Brhadāraņyaka Upaniṣad III, 1, 4.
- 4. B. Rand, The classical Psychologists, Houghton Miffin Co., 1912, p. 98.
- 5. Abhidhāna Rājendra Vol. IV, p. 82.
- 6. Ibid.

Jain Education International

- 7. Margaret Washburn, *The Animal Mind* (The Animal Behaviour Series 4th edition), McMillan & Co., New York 1936, p. 31.
- 8. Višeṣāvasyakabhāṣya 3525.

- 9. Abhidhāna Rājendra, Vol. IV, p. 74.
- 10. Višesāvašyakabhāsya 3525.
- Gommaţasāra—Jīvakāṇḍa 443.
- 12. T. G. Kalghatgi, Some Problems in Jaina Psychology (Karnatak University), Dharwar 1961, p. 21.
- 13. Chāndogya Upaniṣad VI, 12.
- 14. H. Hiriyanna, Outlines of Indian Philosophy (Allen and Unwin), 1932, p. 285.
- 15. Rand, The Classical, p. 99.
- 16. C. D. Broad, Mind and its Place in Nature, Kegan Paul 1937, Ch. XIV.
- 17. McDougall, An Outline., p. 42.
- 18. Gommațasāra (jīvakāṇḍa) 444.
- 19. Pramāņa-mīmāmsū 24 and vṛtti thereof.
- 20. Tattvārtha-sūtra II, 21.
- 21. Abhidhāna Rājendra Vol. IV, p. 76.
- 22. Ganadharavāda, Part III.
- 23. Sūtrakṛtānga 8 and commentary.
- 24. Pañcāstikāyasāra 69, 70-78.
- Ibid., 70-78. Sacred Books of the Jainas Vol. III, Arrah 1920, Editor's Commentary.
- 26. Ibid.
- 27. Abhidhāna Rājendra Vol. IV, p. 75.
- 28. S. Radhakrishnan, Indian Philosophy, Vol. I., Allen Unwin 1941, p. 310.
- 29. T. G. Kalghatgi, Some Problems., p. 29.

## A PROPOS OF THE BOTIKA SECT

M. A. Dhaky
Sagarmal Jain

Up to the period of the niryuktis (c. A. D. 5251), the Svetāmbara Jaina canon noticed only seven nihnavas (heretices), each of whom had differed on one singular point from, or one aspect or interpretation of, one or the other early doctrine of the Nirgrantha religion<sup>2</sup>. Partly basing his exposition on the immediately preceding, rather succinct, exegetical notices and partly on the then current elucidatory traditions on such and similar old records, Jinabhadra gaņi kṣamāṣramaṇa in the Viṣ̄cṣ = Āvaṣyaka-bhāṣya (c. A. D. 5853), presents an historical as well as quasi-historical account of these traditional seven, plus an additional or the eighth heretic, Śivabhūti. While the preceding more ancient seven nihnavas ultimately had been proven inconsequential, the eighth one,—the heresiarch Śivabhūti,—by his separation from the main ecclesiastical stream, brought about a major schism which eventually grew into a definite, viable, and an important sect with a school of thinking and practice that was branded "Boṭika dṛṣṭi (Boḍiā ditṭhi)" by the post-āgamic Śvetāmbara commentators.

The term "Boţika" ("Bodiya" or "Bodiyāṇa" in Jaina Mahārāṣṭrī and "Bodiga" or "Bodia" in late Ardha-Māgadhī) has been taken to mean "Digambara" by current Śvetāmbara writers, a misinterpretation that has been perpetrated presumably from the time of the late medieval Śvetāmbara writings onward, and had of late attracted unwarranted attacks on Jinabhadra gaṇi kṣamāśramaṇa by some pundits of the Digambara sect who did not suspect that the interpretation of the term and hence the ascription of the sect was wrong. Indeed, Walther Schubring was aware that the term did not originally imply the way it was later thought to be. Schubring, however, suggested no alternative interpretation. It was Muni Jambuvijaya who made a right guess that the appelation "Boṭika" had meant 'Yāpanīya'.

Let it at the outset be clarified that, before Jinabhadra gini, the term "Bodiya" is mentioned in the Bhāṣya (c. A. D. 550-575) on the Āvasyaka-sūtra; the bhāṣya-gāthā, moreover, reports the date of the origination of "Bodiya ditthi" to be V. N. S. 609/A.D. 1329. The still earlier Mūla-bhāṣya (c. A. D. 550) briefly alludes to a question asked by Śivabhūti to Ārya Kṛṣṇa at Rathavīrapura (the place of schism, unidentified, perhaps somewhere in M. P. or U. P., 10) which

apparently was a prelude to the discussion between the two pontiffs which ultimately led to the schisms (as the commentators including Jinabhadra gani report). The latter gāthā also figures in the Uttarādhyayana-niryukti (c. A. D. 525) 11. The gāthā, as found in the mūlabhāsya of the Āvasyaka-sūtra, may have been taken from the Uttaradhyayana-niryukti or, equally, it may have drifted to the selfsame niryukti from the mūlabhāṣya. At any rate the gāthā in question is not posterior to c. A. D. 550. The Niryuktis do sometimes briefly allude occasionally with one word or a few catch words, to the anecdotes purporting to some historical events or happenings besides legends, parables, etc., which are not long afterwards commented upon by the Prākrta bhāsyas and the cūrnīs and next by the Samskrta vettis in fuller perspective. At the same time, there are instances where the Niryuktigāthās are partly (or wholly and sometimes inextricably) mixed up with those of bhāsyas<sup>12</sup>. At any rate, the mūla-bhāsya on the Avasyaka which alludes to Sivabhūti, is definitely anterior to the  $Vi\hat{s}e\hat{s} = \hat{A}va\hat{s}yaka-bh\bar{u}sya$ . (This exonerates Jinabhadra gani !)

Posterior to the Viśe $\dot{s} = \bar{A}va\dot{s}yaka-bh\bar{a}sya$ , the  $\bar{A}va\dot{s}yaka-c\bar{u}rn\bar{i}$  (c. A. D. 600-650), while explaining the relevant older bhasya-gathas, narrates the Sivabhati episode at some length, and, at one other place, classes the monks of the five sects, —the Ajivaka, Tapasa, Parivrajaka, Tatkṣanika (Buddhist), and 'Boṭiya'—as avandya, unworthy of paying obcisance.18 A verse, plausibly an interpolation, in the Ogha-niryukti (main text c. early 6th cent. A. D.) interprets a visual encounter on one's way with a Cakracara<sup>14</sup>, Pāṇduraṅga (Śivaite monk) and Boṭika as augering uppropitious, the worst of them all being Botika, meeting whom would consequence in death<sup>15</sup>! This interpolation, however, could be of a date as early as the seventh or the eighth century; for contempt toward the Botika is also noticeable in the Sütra-krtanga-cūrni (c. last quarter of the 7th cent. A. D.)16, and what is more, still earlier in the cūrņī by Agastyasimha on the Dasavaikālika-sūtra (c. A.D. 650)17. Incidentally, Bana-bhatta, in the Harsa-carita (c. early 7th cent, A. D.), explicitly refers to an episode of visual encounter of a nagnataka to prince Harşavardhana at one place and prince's looked upon as inauspicious, even prognosticative of death<sup>18</sup>! It is then clear that, aside from the Svetāmbaras, the brahmanists of the period also believed that the visual confrontation with a nude Jaina monk (kṣapaṇa) is unpropitious.

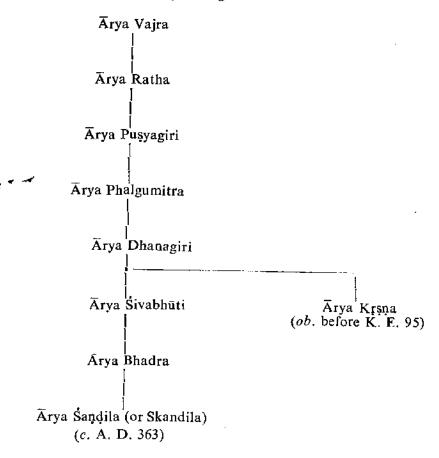
Among the early literary notices on Boţika, the last is perhaps by Haribhadra sūri. In his Boţika-pratiṣedha<sup>19</sup> which may perhaps be the same as his Boţikā-nirāsa<sup>20</sup> also gives the characteristics of Boţika<sup>21</sup> not applicable to the Digambara but to the Yāpanīya sect.<sup>22</sup>

None of these sources, however, define or explain what 'Boţikā' means. The term may mean "polluted" or "corrupt". The verb 'boṭavun' in the current

Gujarātī means 'to pollute'. The Sārtha Gujarātī Joḍaņikośa<sup>23</sup> derives the word from the deśya 'boṭṭa'<sup>24</sup> whereas the Prākṛta is "Boḍiā" and not "Boṭṭiā". So Professor Harivallabh Bhayani suggested another current Gujarātī word "boḍavun" to shave as a source-word and "Boḍiā" and its Sanskritized form "Boṭika" simply meaning "shaven" or by extension, nude.<sup>25</sup>

But the meaning of the term glossed above does not go far in explaining the characteristic features and doctrinal positions of the Botika sect. A statement in the Acaranga-curni (c. late 3rd quarter of the 7th cent. A. D.), cited by Muni Jambuvijaya, somewhat illumines the problem.26 According to this commentary, the Bodiyas are those whose only possession is their body (sarīra-parigrahi)27 meaning thereby that the Botika monks practicised nudity, and they received in and ate food from their folded palms (pāṇi-puṭa-bhoji), which, by implication, meant the rejection of begging bowl, the use of which the monastic practice of the proto-Syetambara friars allowed. However, the definition of the term Botika, if this feature alone is considered, can equally apply to the Digambara monks. That the Cūrni's succinct but pointed description applies to the friars of the Yāpanīya order is clear from the Yapaniya work Ārādhanā of Śivārya (c. 6th cent. A. D.), the author specifically declaring himself to be 'pāņi-tala-bhoji'.28 The early Yāpanīyas, it seems, were particular in stressing this specific feature of their practice since the Northern Yapaniya monks, unlike their Digambara counterpart, often bore the epithet 'ārya' (as in Śivārya's lineage) or vācaka, kṣamāśramaņa, etc. as their early Gupta inscriptions (c. A. D. 370) from Vidisā would tend to suggest. There the friar concerned is expressly called "pāṇi-pātrika", the one who uses palms as bowl. The Yapaniyas and the Digambaras shared two monastic features in common; strict nudity, and almost absolute non-possession for friars. But the Yapaniyas recognized the same early agamas which are the part of the Svetambara canon; and hence there was no doctrinal difference between the Svetāmbaras and the Yapaniyas unlike Digambaras and these two sects.

However, the secessionist Sivabhūti, the originator of the Yāpanīya sect, was not Digambara but Švetāmbara. Švetāmbaras for long did nor know about the existence of the Digambara sect and their different doctrinal views. Hence by the term Boţika they could not have meant Digambara but Yāpanīya. According to the earlier part of the Sthavirāvali (hagiological list) of the Paryuṣaṇā-kalpa, so he was the disciple of Ārya Dhanagiri and grand disciple of Ārya Phalgumitra in the line of the illustrious of Ārya Vajra; and, according to the later additional part (c. A. D. 503/516)<sup>31</sup> of the selfsame sthavirāvali, Sivabhūti had a confrére Ajja Kaṇha, Ārya Kṛṣṇa. There is, however, no hint there about Sivabhūti's secession from the main stream. In point of fact, his disciple—Ārya Saṇḍila—onwards the line of pontiffs continues till it ends with Ārya Saṇḍila (or Skandila) who had presided over the Mathurā Synod (c. A. D. 363):



From the sthavirāvali it is clear that Ārya Śivabhūti was a senior confrere of Ārya Kṛṣṇa as against the impression carried in Jinabhadra gaṇi's narration, which makes Ārya Kṛṣṇa "guru" and Śivabhūti "śiṣya", a mistake in fact had been made by the earlier bhāṣya. Significantly, while the Śvetāmbara commentators denigrate Śivabhūti, the Digambara Jaina work Bhāvapāhuḍa (Bhāvaprābhṛta, c. late 8th cent. A.D. or later), 33 ascribed to Kundakundācārya, extalis Śivabhūti for his bhāvavišuddhi by tusa-bhāṣa. 34 Since no Digambara pontiff with the appelation of Śivabhūti is known, it is very likely that Bhāvapāhuḍa's Śivabhūti is probably identical with the separatist Śivabhūti of the Śvetāmbara sources, who was most welcome to the Digambara sect since he had insisted on nudity and absolute non-possession.

As for the date of  $\overline{\Lambda}$ rya Śivabhūti, since he is fifth after  $\overline{\Lambda}$ 1ya Vajra (c. 1st cent. A.D.) in the succession list, he may be ascribed to c. 2nd-3rd cent. A. D. The Mathurā Śilāpaṭṭa (stone plaque) dated to the 95th year of the Kuṣāṇa Era very reverentially depicts "Kaṇha samana (Kṛṣṇa Śramaṇa or  $\overline{\Lambda}$ rya Kṛṣṇa)".85 The date of the śilāpaṭṭa in terms of Christian Era variously can be A.D. 200-205, or 223, or 238, depending on the year from which the Era of Kaniṣka is reckoned or

computed.<sup>36</sup> In any case, the traditional date of V.N.S. 609/A.D. 132 for the Botika schism given by the  $bh\bar{a}sya$  and maintained by Jinabhadra gani does not seem accurate.<sup>37</sup>

The Mathurā silāpaṭṭa of Ārya Kṛṣṇa represents the guru-mūrti, and the presence inside the depiction of Nāgarāja shows that some years had already elapsed after the demise of the pontiff Ārya Kṛṣṇa. Under the circumstances, the Sivabhūti schism ultimately may have taken place some time late in the last quarter of the second century A.D. at the latest.

We may note, in passing, the date given by Devasena in his Daršanasāra³8 for the origination of the Yāpanīya sect: According to which it was founded by Śrikalaśa, a Śvetāmbara pontiff, in V.S. 675 (A.D. 619), or, as the alternate reading says, in V.S. 205/A.D. 159, at Kalyāṇa.³9 Kalyāṇa was the capital of the Cālukyas from the days of Āhavamalla Someśvara I who was enthroned in A.D. 1044. Nothing, however, is known from the historical records about that town before the days of the Cālukyas. And the date, at least A.D. 619 is much farther afield from the truth. Devasena for certain was in darkness about the origin of the Yāpanīya sect. For all sects (excepting for his own), he not only conjures up an historical wrong perspective but, the worst of all, a highly sectarian and venomous standpoint also of which Śrutasāgara (15th cent. A.D.) and Ratnanandi (16th-17th cent. A.D.) were heirs.⁴0 There are no parallels in pre-medieval Śvetāmbara literature to the writings of the last two authors.⁴1

### Notes and References

- 1. The available niryuktis have been ascribed by late Muni Punyavijaya to (the so-called) Bhadrabāhu II, brother of the astronomer Varāhmihira (c. early 6th cent. A.D.), according to the Jaina writers of the Solanki period. While the existence of Bhadrabāhu II cannot be proven, nor is there any real ground to so suppose, the niryuktis can of course be ascribed to c. A.D. 525, or inside years not long after the Valabhi Synod II (c. A.D. 503/516), with the qualification that they partly draw on the one hand from the floating sangrahanis compiled between the third and the fifth century A.D., and on the other hand also contain verses which may have been interpolated between the sixth and the eighth century A.D.
- 2. The Sthānānga-sūtra (c. 3rd quarter of the 4th cent. A.D.), the Aupapā-tika-sūtra (c. 3rd cent. A.D.), and the Āvaśyaka-niryukti (c. A.D. 525) in particular take notice of the seven nihnavas. The subsequent exegesis elaborate upon the original succinctly stated information in the aforenoted works.

- 3. Jinabhadra gaṇi kṣamāśramaṇa apparently had passed away in c. A.D. 594. He had written the commentary in Sanskrit on his Viśeṣ-Āvaśyaka-bhāṣya which he had left unfinished before death. Also the Višeṣaṇavatī and the Jitakalpabhāṣya were compiled before the Višeṣ = Āvaśyaka-bhāṣya. So the plausible date of composition of the Višeṣ = Āvaśyaka-bhāṣya could be c. A.D. 585 or at most a few years later on average computation.
- 4. This is the stock view reflected in most of the current Svetāmbara Jaina writings. The writers were under double delusion in that they mistook the Yāpaniya like the Ārādhanā of Sivārya (c. 5th-6th cent. A.D.) and the Mūlācāra of Vaṭṭakare (c. 6th-7th cent. A.D.) as of Digambara affiliation (as did most, and still do many, Digambara writers themselves despite late A.N. Upadhye as well as late Pt. Nathuram Premi's investigations). The current historical investigations on the major early schisms in the Nirgrantha Church had, therefore, gone completely astray, the conclusions reached were absolutely erroneous, and all these writings have only served to mislead both old and new generations of scholars including Western and the Japanese. For the latest, among those who took "Boṭika" as "Digambara", cf. Jagadish Chandra Jain and Mohanlal Mehta, Jaina Sāhitya kā Bṛhad Itihāsa (Hindi), Pt. 2, Varanasi 1966, p. 205.
- One other factor that arose their anger was Jinabhadra's defence on the agamic position of the sequential occurrence of perception and cognition for an omniscient.
- 6. The Doctrines of the Jainas, first edition, reprint, Delhi 1978, p. 50: "The Śvetāmbara report (Av. nijj 418 a) on the heresy committed by Bodiya Śivabhūti in the year 609 after MV, who wanted the Jina-kappa (Jina-kalpa) to be made generally acknowledged and who himself accepted it notwithstanding the warnings of his guru. Originally, however, this was nothing to do with the Digambaras and was related to them only later".
- 7. Cf. "Prastāvanā" (Gujarātī) Āyārānga-suttam (Pt. 1), Jaina-Āgama-Series Vol. 2, Śrī Mahāvīra Jaina Vidyālaya, Bombay 1977, p. 49.
- 8. The first of these verses gives the date of the Boţika schism at Rathavirapura and the next verse ascribes it to Boţika Sivabhūti the Heretic, and
  reports that this heresy came into being at Rathavirapura. In the next
  verses figure a hint as to a dialogue between Sivabhūti and Ārya Kṛṣṇa
  at Rathavirapura and to Kauṇḍinya and Koṭṭivira, two supporters and
  disciples of Sivaonati.

छव्वाससताइं णवृत्तराइं तइया सिद्धि गतस्स वीरस्स । तो बोडियाण विद्री रधवीरपुरे समप्पण्णा ॥३०३२॥ बोडियसिवभूति उत्तरेहि पण्णत्तं इमं । ऊहाए मिच्छदंसण**मिणमो** रधवीरपूरे समुप्पणां ॥३०३३॥ दीवगमुज्जाण मज्जकण्हे य। रधवीरपूरं णगरं सिवभू तिस्सुवहिम्मी पुच्छा थेराण कधणा य ॥३०३४॥ बोडियसिकम्ईओ बोडियलिगस्स होति उप्पत्ती। कोण्डिण्णकोट्टवीरा परंपरकासउपण्णा भा३०३५॥

—विशेषावश्यकमाध्य

It seems that all four verses apparently are quotes from the earlier  $bh\bar{a}sya$ -commentaries. The last two at least have been called " $bh\bar{a}sya$ - $g\bar{a}th\bar{a}s$ " or " $sa\dot{n}graha-g\bar{a}th\bar{a}s$ " by commentators. The basic verses are followed by a long narrative by Jinabhadra gaṇi (up to vs. 3093) on how it all eventualized.

- 9. Cf. above vs. 3032. The A.D. conversion is based on Harmann Jacobi's rackoning B.C. 477 as the year of Vîra-nirvāṇa.
- 10. This is just a guess; it may not be right.
- Cf. Muni Punyavijaya (Gujarātī), "Chedasūtrakāra and Niryuktikāra,"
   Šrī Mahāvīra Jaina Vidyālaya Rajata-Mahotsava-Grantha, Bombay 1940,
   p. 191. Muni Punyavijaya had regarded Boţika as Digambara.
- 12. For instance the niryukti and the bhāṣya of the Bṛhat-kalpa sūtra and of the Niśītha-sūtra.
- 13. कि च, इमेबि पंच ण वंदियव्वा समणसद्देवि सति, जहा आजीवण तावसा परिव्वायगा तच्चंणिया बोडिया समणा वा इमं सासणं पडिवन्ना, ण य ते अन्नतित्थे ण य सतित्थे जे वि सतित्थे न प्रतिज्ञा-मणुपालयन्ति ते वि पंच पासत्थादी ण वंदितव्वा ।

(For discussion, cf. Mohanlal Mehta, Jaina Sāhitya kā Brhad Itihāsa (Hindi), Pt. 3, Pārśvanātha Vidyāśrama Sodha Samsthāna, Varanasi 1967, p. 302.)

- 14. The meaning of the term is unclear to us. It may perhaps mean a monk of a sect whose practice was to progress circularly on his way.
- 15. For discussion see Jain & Mehta, Brhad., Pt. 2, p. 205.
- 16. तमिति तं अत्तयाए पसंबुदं रोयमाणं, एगे ण सन्बे, समता भासंति परिभासंति, आजीवकप्रायाः अन्यतीर्थिकाः, मुत्तं अणगगतोभासियं च काऊण बोडिगा ।
  and:

ते इति आजीविकाः बोडियादयो ये चोह्श्यभोजिनः पाखण्डाः । also :

- प्रतिलम्य ज्ञान-दर्शन-चारित्रवन्तं धर्मं प्रतिलम्य तीर्थंकरोपदेशाद् जमालिवद् आत्मोत्कर्षदोषाद् विनश्यन्ति, गोट्टामाहिलावसानाः सर्वे निह्नवाः आत्मोत्कर्षाद् विनश्टाः **घोटिकाश्च**। (Ed. Muni Śri Puṇyavijayaji, Sayagadaṅgasutta, Prakrit Text Society Series No. 19, Ahmedabad 1975, pp. 90, 92, and 219.)
- 17. पुणी विसेसी जिणदेसिते, ण **बोडिंग णिण्हगा**दिसच्छंदगाहे ॥
  (Ed. Muni Puṇyavijaya, *Dasakāliyasuttai*n, Prakrit Text Society Series No. 17, Ahmedabad 1973, p. 256.)
- 18. Cf. Harşacarita V; also see V. S. Agrawal, Harşacarita: Eka Sāmskrtika Adhyayana (Hindi), Patna 1964, pp. 90. 109. Agrawal identifies the
  nagnāṭaka of Bāna bhaṭṭa with Yāpanīya monk. Earlier than Bāṇa, in
  Višākhadatta's Samskṛṭa play, the Mudrārākṣasa, similar hateful attitude toward the kṣapaṇaka (nude Jaina monk) is evinced as noted by
  Agrawal: (For the text, cf. Kane, fifth edition, Motilal Banarasidas,
  Varanasi 1965, p. 20.)
- 19. As the name suggests, the work deals with the refutation of the Boţika (monastic) practices.
- 20. This is the view of Pt. Dalsukh Malvania he expressed during a discussion with the first author. We have not seen this work.
- 21. For details see in this volume the article in Hindi on this subject by Pt. Malvania.
- 22. Ibid., pp. 68-73.
- 23. Gujarat Vidyapith, 5th edition, Ahmedabad 1967.
- 24. Ibid., p. 109.
- 25. During a personal discussion with the first author.
- 26. "आह—जइ एवं अव्यबहुअणुथुल्लचेयणाचेयणदव्यआदाणातो परिगाहो भवित तेण जे इमे सरीर मित्तपरिग्गहा पाणिपुडभोडणो ते णाम अपरिग्गहा, तं जहा—उदुंडग-बोडिया(य)-सरक्खमादि तेसि अप्पादिपरिग्गहवियप्पा णित्य, तं च [ऽ]परिग्गहं भत्तं (वतं) छढ्ढं सेसाणि वि वयाणि तेसि मित्रस्ति, विलि(ति)त्ते य संजमो, ततो मोक्ख इ [ति]। तं च ण भवित, जम्हा—एतदेवेगेसि महब्भयं भवित [सू० १५४] जे बोडियादि आउक्काया रसगादि तिविहेति (आउक्काय-उहेसिगादि गिण्हेति ?) तेसि तदेव सरीरं महब्भयं। जे वि आउक्काइयउहेसिगादि परिहरंति जाविण-ज्जाइणो ते वि अपडिलेहितं भुंजंति अपडिलेहिते य ठाणादीिण करेति।"—आचाराङ्गचूणि (Cf. Âyārāṅgasuttam, "prastāvanā" (Gujarātī), Jaina Āgama Series 2, pt. 1, Bombay 1977, p. 49)
- 27. Ibid.
- 28. For the citation and the discussion thereof, of. Nathooram Premi, "Yāpanīyon-kā Sāhitya" (Hindi), Jaina Sāhitya aur Itihāsa, Bombay 1956, pp. 68-69.
- 29. G. S. Gai, "Three Inscriptions of Rāmagupta," Journal of the Oriental Institute, Vol. XVIII, pp. 250-251.

- 30. Ed. Muni Darsanavijaya, Śrī Paţţāvalı-Samuccaya. Śrī-Cāritra-Smāraka Granthamālā, No. 22, Viramgam 1933, pp. 8 and 10.
- 31. १८—थेरस्स णं अज्जधणगिरिस्स वासिट्टसगुतस्स अज्जसिव भुइ थेरे अंतेवासी कुच्छसगुत्ते । १९—थेरस्स णं अज्जिसिवभूइस्स कुच्छसगुत्तस्य अज्जभ हे थेरे अन्तेवासी कासवगुत्ते । and :

बन्दामि फग्गुमित्तं च, गोयमं धणगिरि च बासिट्टं । कुच्छं सिवभूइम्पिय, कोसिय दुज्जंत कण्हे अ ॥१॥

- 32. This goes against the Āvašyaka literature's statement that Ārya Śivabhūti was a disciple of Ārya Kṛṣṇa. The Sthavirāvalī being about five centuries earlier, for is certainly more reliable on this point.
- 33. Pt. Pannalal Sahityacharya, Kundakunda-bhāratī, Faltan 1970, p. 263.
- 34. तुसमासं घोसंतो भावविसुद्धो महाणुभावो य ।
  णामेण य सिवभुई केवलणाणी फडं जाओ ।। —भावपाहड ५३
- 35. Cf. Vincent A. Smith, The Jain Stūpa and Other Antiquities of Mathurā, Aliahabad 1901, Plate XVII, Fig. 2.
- 36. It is now more or less certain that the Kuṣāṇa Era is not identical with the Saka Era and hence did not commence in A.D. 78. The latest computation by G. V. Mitterwallner favours A. D. 143 for K. E. to begin.
- 37. It would be nearer the truth if the V. N. S. date is later than B. C. 477. Recent researches on the Buddha Nirvāṇa date favour a century later than the traditional B. C. 483. If this can be established, V. N. S., too, will come down by a century, in which case the Boţika schism may have to be dated to c. A. D. 232. The Kaṇha-Samana plaque of K. E. 95, on Mitterwallner reckoning, is to be dated to A. D. 238. (The latter two dates are close enough !)
- 38. Ed. Nathooram Premi, Bombay V. S. 1974 (A. D. 1917), p. 13.
- कल्लाणे वरणधरे संत्तसए पंच उत्तरे जादे ।
   जावणियसंघभावो सिरिकलसादो हु सेवडदो ।।२९।।
- 40. For a rejoinder, cf. Muni Kalyanavijaya Śramana Bhagavāna Mahāvira (Hindi), Jālor V.S. 1998 (A.D. 1948), pp. 307-318. Muni Kalyanavijaya, as most others had, confused Boţika with the Digambaras, and to that extent (and also due to a few other historical errors) his rejoinder suffers.
- 41. The existence of the Digambara sect as such was unknown to the Svetāmbaras, who otherwise knew Boţika (Yāpanīya) against whom of course they were bitter. Since Yāpanīya sect had for long disappeared in North, the later Svetāmbara writers confused "Boţika" with "Digambara" because of the nāganya (nudity) and their being pāṇi-tala-bhojī or using palms as a begging bowl.

# RECONCILIATION OF BUDDHIST AND VEDANTIC NOTION OF SELF

Y. S. Shastri

There is a general impression that Buddhism is opposed to the existence of Self or Atman. Indeed many scholars of distinction maintained that this non-soul theory demarcates Buddhism from Vedāntic philosophy. The Hinayānists, the Mahāyānists, namely Sūnyavādins and Vijhānavādins explicity denied the existence of soul. In other words, this non-soul theory embraces entire Buddhist philosophical literature. Granted, all schools of Buddhism criticise the existence of Atman; however, it is equally important to comprehend the notion of 'self' as they understood.

For this purpose, we must look through the arguments set forth by Buddhism against the existence of Ātman, from the days of Buddha to the Mahāyānist thinkers. It seems that the word Ātman for Buddha is nothing but 'ego' i.e. notion of 'I' and 'mine'. The notion of 'self' is here regarded as the cause of misery and bondage. The Buddhists call it 'sat-kāya dṛṣṭi'. When we take anything as a 'self' we get attached to it and dislike other things that are opposed to it.¹ The notion of self is considered as ignorance (Avidyā) and from it proceed all passions. This notion of self is, for the Buddhists, the root cause of all kinds of attachment, and hence of misery and pain. This notion of self which is, the fountainhead of all misdeeds led Buddhists to deny the existence of Ātman. Following this limited concept of Ātman as an 'individual ego', Buddhism in all subsequent phases of its development criticises the existence of Ātman as a false notion of the Vedāntins.

Says Buddha: Anattā (Anātman) means 'non-ego, not-self' i. e. the fact that neither within these bodily and mental phenomena of existence nor outside them can be found anything that in the ultimate sense can be called as self-reliant real ego-entity or personality. "All are impermanent, body, sensation, perception, they are not self". It is mentioned in the Samyukta-nikāya<sup>B</sup> that self is nothing else but an aggregate of five skandhas, namely aggregate of body (rūpa) and four mental processes,—feeling (vedanā), perception (samjnā), disposition (samskāra) and self-consciousness (vijnāna). The five states of the five senses and the mind, the feeling that is related to mind, all these are void of self. There is no self or person or life principle which is permanent. No consciousness of any such permanent changeless entity or eternal principle obtains in man. In the Maijhima-nikāya, Buddha condemned the notion of self as an unreal thing imagined only by dull people. Early Buddhist literature reveals that Buddha admitted the states of consciousness but

not the soul. According to him the union of mental and material qualities makes the 'individual'. The 'self' is nothing but an empirical aggregate. In the Alagaddūpana-sutta, it is said that there is no self or anything having the nature of self. Vidhusekhara Bhattacharya, quoting various references in support of the Buddhist denial of self, writes: "The existence of personal self or Atman as accepted in other systems was utterly denied by the Buddha, thereby pulling down the very foundation of desire where it can rest."

The same notion of 'self (non-ego)' is accepted by the later Buddhists and further elaboration of existence of non-soul theory is solely responsible for the misconception that Buddhism is diametrically opposed to Vedantic thought.

In denying this notion of the self all the schools of Buddhism are unanimous. T. R. V. Murti rightly pointed out that "there is no Buddhist school of thought which did not deny the Atman". 6

Immediately after Buddha, negative approach towards the existence of the soul reached its climax; especially, in Nāgasena, we notice this negative attitude. Nāgasena, like Hume, maintained that the so-called 'self' is nothing but a stream of ideas. It is psychologically impossible to believe in the existence of 'self'. He observes that when we analyse the idea of soul, we wrongly imagine a soul underlying mental states. It is nothing else but a collection of certain qualities which exist together. The soul is a name for the sum total of the states which constitutes our mental existence. The soul or personality is like a stream of river; there is continuity, even though one movement is not the same as another. It is the view of all the Hinayānist schools.

For the Mādhyamikas, 'self' is an unreal entity. Nāgārjuna (c. 2nd cent. A.D.) declares that it is neither identical with, nor different from the five skandhas. When 'l' and 'mine' cease, the cycle of birth and death comes to a standstill. If the 'self' by the same as the skandhas, then it too, like them, will be subject to birth and death and it cannot be known. Nāgārjuna's followers like Āryadeva and Candrakīrti also treated soul as unreal entity. According to Candrakīrti, Ātman is the root cause of all sufferings and demerits and he says that wise men (yogī) should deny its ultimate reality. Sāntideva also states similarly when he says that when we analyse the existence of 'self', nothing should be found ultimately. "Just as when one goes on taking off the layers of a plantain trunk or an onion nothing [ultimately] will remain, similarly, if one goes on analysing the so-called existence of self, ultimately it will be found to be nothing." 10

In criticising the existence of 'self', the Vijnanavadins are not far behind the earlier Buddhists. They all took the notion of Atman as ego-entity and criticise it as a non-existent entity. Let us see how Asanga, the great Vijnanavadin criticises the notion of self as mere illusion in his major work, the Mahayanasūtrālankāra. He says that the concept of Atman is simply a 'pre-conception' or an "illusory concept',11

Like Nāgārjuna, he too asserts that it is neither a spiritual entity nor an aggregate of skandhas. Attacking the Vedāntins indirectly, he says that the Vedāntic comprehension of Ātman is not by itself characterised by the correct notion of Ātman. It is also mere misformation, identifying it with the aggregate of skandhas (duḥsaṃsthitatā) which is originated from impurities and instability (kleša-daurbalya-prabhāvitatvāt). In other words, it is neither real nor unreal, but merely an illusion. Therefore, Ātman does not exist.<sup>12</sup> Thus, the liberation is also nothing else but destruction of this illusion or pre-conception.<sup>13</sup>

He strongly criticises the belief in the existence of the so called Atman and argues as to how is it that the world believing in the conception of 'self' which is simply an illusion, does not see the nature of pain which is constantly attached with the  $sa\dot{m}sk\bar{a}ras$ . In other words, the world, falsely believing in the existence of 'self' which is a non-existent entity, does not see the root cause of pain produced by  $sa\dot{m}sk\bar{a}ras$  (which are an operating factor).<sup>14</sup>

How deep rooted is this ignorance or darkness which causes the world to misinterpret the play of existence and to perceive the 'self' which is not? In fact it is possible that obscurity prevents us from seeing what is, but does not make us He expresses surprise as to what sort of ignorance is this which obscures the truth and makes the world to perceive what is not.15 He calls the notion of 'self' as baneful. 18 He declared that all dharmas are without self, or are sans substance.17 All sorts of pain and sufferings are due to this imaginary notion of 'self'. The 'self', by its very nature, is characterised by pain. It is the root cause of all miseries and sufferings.18 Really speaking Atman, which (as a notion) is merely imaginary, does not exist.19 If Atman really existed, then there would be either liberation without effort or no liberation at all. Therefore, the imaginary soul does not exist. 20 Asanga denies the material existence of 'self'. 21 If it materially exists, then it must be seen like other material things."2 If it is material then it must be subject to destruction like other material things; in that case, it cannot be a permanent entity. If pudgala or Atman exists, then there would be either liberation of all without any effort or no liberation at all.28 There will be liberation of all without any effort because on seeing the material Atman, everyone will be liberated. Such, however, is not the case. By perceiving the Atman nobody becomes liberated. Even those who have realised the highest truth do not accept the existence of Atman.24 In that case, they may not be able to attain liberation. By merely perceiving the material Atman nobody is liberated. Thus, there will be no liberation at all. Again, belief in the existence of atman is the root cause of miseries and 'I' and 'mine' considerations spring from it.25 This belief becomes the root cause of bondage rather than liberation. The Atman or pudgala does not exist in reality. When the pudgala or 'self' does not really exist, how can it be taken as seer or a knower or liberator or doer or an enjoyer.26 The notion of self is thus

purely imaginary and does not exist.<sup>27</sup> It may be argued that, in some places Buddha himself has preached the *pudgala* or 'self'. But it must be kept in mind that Buddha had preached the existence of 'self' only to attract the simple minded and to encourage them to perform good, and to refrain from evil, deeds; without teaching *pudgala*, it is not possible to preach its consequences and *pudgala-nairāt-mya*. Excepting this, it has no other significance.<sup>28</sup>

For Vasubandhu, the follower of Asanga, too, the notion of 'self' is the root cause of suffering and it is an unreal entity. He avers that the 'individual self' depends on the ālaya and is accompanied by four kinds of suffering: self-notion, self-delusion, self-pride, and self-love.<sup>29</sup> It ceases to function when the false notion of the self is destroyed and when the categories of intellect are transcended. Consciousness transcends the duality of the subject (pudgala-nairātmya) and the object (dharma-nairātmya) both of which ultimately are unreal.<sup>80</sup>

Even for later  $vij\bar{n}\bar{a}nav\bar{a}dins$  like Dharmakirti (active c. A. D. 620-550) and Santarakṣita (c. A. D. 705-762), the notion of  $\bar{A}$ tman is the root cause of misery and attachment. As long as one is attached to the  $\bar{A}$ tman so long will one revolve in the cycle of birth and death. Santarakṣita clearly maintained that  $\bar{A}$ tman is nothing but consciousness associated with ego; ultimately it denotes nothing.<sup>31</sup>

Thus, it is clear that the Buddhists, right from the Buddha to Santarakṣita, severely criticise the notion of 'self' and it is generally understood in the sense of an individual ego, root cause of passion, misery and attachment and its ultimate existence is denied on that ground. It is variously called, Atman, Pudgala and Satkāyadṛṣṭi.

Let us, then, examine how far this non-soul theory is justifiable and how far Buddha and the Mahāyānists had understood the notion of  $\overline{A}$ tman of the Vedāntins.

The Hinayanists taking literal meaning of the word 'non-ego' or 'not-self' took a sort of materialist approach reducing Atman to mere mind and body complex or component of certain elements. It logically derives that the destruction of misery follows the destruction of self or certain component parts. Now this is nothing but sheer materialism. The Mahāyānists adopting idealistic view criticise the existence of self saying that it is an unreal entity or merely an illusory idea. They misunderstood or only partially understood the notion of Atman of the Upanisads and based their criticism on that limited understanding. It is already mentioned in the previous pages that, for the Hinayānists, 'self' is a mere aggregate of five skandhas. There is no permanent self which is the perceiver. Sankara rightly pointed out that without a permanent soul acts of perception and memory become impossible. If self is a mere aggregate of five skandhas (collection of bodily and mental processes),—these being unconscious,—how can they combine

themselves with one another? 82 If there is no intelligent principle as a guide. how can the non-intelligent skandhas aggregate in a systematic way? Without permanent entity or soul, there will not be any aggregate and in their absence. there cannot exist the stream of mundane existence. 88 If avidya and other members of the twelve-fold chain of causation can account for the formation of aggregate and mundane life, the insoluble problem is, how the  $avidy\bar{a}$  and the like became the cause of aggregates which themselves come into existence subsisting in the aggregates or depend upon aggregates ?34 If mind is only successive perceptions, there is nothing that perceives. Without perceiver there can not be consciousness of perception. Radhakrishnan rightly pointed out that the aggreate or bundle of impression could hold no beliefs, make no judgements, commit no errors, entertain no deceptive illusions. 88 If there is no perceiver, memory will become impossible. These Buddhists wrongly compare the self with the stream of a river. They forgot that the stream of a river is always flowing and never comes back. If the analogy is correct, we cannot remember past experiences. In fact, past experiences are retained in memory and we can recall them. Sankara pointed out correctly that if the past is recognised in the present, the permanence of the percipient is necessary. Otherwise, it will become difficult to recognise the same man whom we saw yesterday.88 The Hinayanists accepted the difference between thoughts and objects (nama and rupa) but they failed to understand that thoughts can never be thinkers. The 'self' is the knower or subject  $(i\bar{n}\bar{a}t\bar{a})$  and cannot be identified with 'Me' the mental contents of which are known (ineva). Consciousness itself indicates existence of an agent which is conscious. The existence of 'self' cannot be brushed aside or dismissed merely by saying that there is a continuity or similarity of consciousness. The main question, then, is what is "mv" abiding identical 'entity' or 'self'?

The notion of thinking and activity implies that there is an agent whose activity unifies the multiplicity of data or differences into a single whole. This is an order which gives the whole its distinctive and unitary character. This order or agent would have to be the same throughout otherwise it ceases to function as a unifying factor. This unifying permanent principle or agent is called 'self' by the Vedantins. Without accepting the existence of this permanent principle or 'self', the problem of identity cannot be solved. There is no proper answer for all these objections in the Hinayanists' texts.

Even when accepting the absolutistic or an idealistic standpoint like Mahāyānists, it is not possible to deny the existence of 'self' at an empirical level. Every worldly knowledge is possible only when there is the subject or the knower and the object or the known. Ultimately, there is no subject-object duality but at the empirical level it must be accepted. Really speaking these Mahāyānists did not deny the existence of reality or the true self of the Vedāntins. Their understanding of the concept of Atman of the Vedāntins is partial. This misunderstanding of

the word Atman of the Vedantins led them to criticise the existence of Atman. Buddha himself is responsible for this misunderstanding. When Buddha says that the self is the root cause of all sorts of misery and attachment, it is clear that he misunderstood the notion of Atman of the Upanisads. But his criticism is not against the true notion of Atman described by the Upanisads which is the pure self, pure consciousness and which is the only reality. Buddha and the Mahāyānists, in one sense or other, accepted Upanisadic reality. The Atman of the Upanisad is called not by the word Atman but by different terms. They used different terminologies instead of the word Atman. It is called Dharma, Bodhi, Prajñā, Citta, Tathatā, Tathāgatagarbha, Dharmadhātu, etc. The Mahāyānists like Asanga explicitly call Reality as Buddhātman, Paramātman. The Mahāyānists understood the word Atman in the sense of individual ego or Jīvātman which is the product of avidyā and which is associated with the antahkarana or buddhi. Sāntaraksita makes it clear when he says that citta or pure consciousness associated with ego or ahamkāra is called Atman. Atman.

Really speaking Buddha narrows down the meaning of Atman of the Upanisad taking it in the sense of ego which is the root cause of misery and attachment. In the Brhadāranyaka it is said that it is not for the sake of everything that everything is dear but for the sake of the 'self' that everything is dear<sup>35</sup>. Seemingly, by taking such types of statements of the Upanisads, Buddha wrongly understood the Atman in the sense of '1' and the 'mine' which is the cause of suffering and bondage.

Before criticising Buddha's and the Mahāyānists' view, it is very important to keep in mind the notion of Atman described by the Upaniṣads. In the Upaniṣads, Atman is identified with the Absolute Reality or Brahman in the ultimate sense. From the subjective point of view the same reality is called Atman and as Brahman from the objective point of view. In the Vedānta, the word Atman is used as a synonym of Brahman or Noumenal Reality. The Brhadāranyaka clearly states that 'The self is indeed Brahman's. In other Upaniṣads also we find the same type of description. 'He is indeed just this Self, this Immortal, this Absolute, this All'40. 'The self is indeed all this'41. 'It is existence, consciousness and bliss'42. 'It is non-dual'43. It is absolute consciousness which is the parmanent background of all changing phenomena'44. 'There is no difference between Atman and Brahman'. 'That thou art'45. All these passages clearly show that Atman is identified with Brahman.

It is important here to note that 'Dharma' the Ultimate Reality called by the Buddha is nothing else but the same Ātman described by the Upaniṣads. 'Dharma' to him is Reality (satyam) itself in a dynamic form, regulating the course of nature like the Brahman or Ātman of the Upaniṣads which is the basis of all. It is described by Buddha as an unborn, un-made, non-becoming and un-compounded. This is similar to the notion of Ātman or Brahman described in the Kathopaniṣad. The self is never-born and never dies. It is unborn, eternal, everlasting. Like

the Upaniṣadic seer he calls Reality as immortal or amṛta. After attainment of sambodhi or enlightenment, Buddha revealed his experience to his five desciples (Pancavargiya Bhikṣu) as that of immortality declaring that thereby the gates of immortality are opened for all<sup>48</sup>.

The idea is the same as that of the Upanisads. In the Upanisad, Reality is called Atman, Immortal, and Brahman;<sup>49</sup> and in the *Kenopanisad* it is also mentioned that, 'when it is known through every conscious state, it is rightly known and one attains eternal life or immortality. Through his own knowledge he gains immortality.<sup>260</sup>

This immortality can be attained through effort. Buddha himself declared that: "even so, brethren, have I seen an ancient path, an ancient track traversed by the perfectly enlightened ones of former times". His criticism is against the permanence of the empirical ego or Jiva which is separate from Atman in the Vedanta. The Upanisadic notion of Atman is misunderstood and misrepresented by Buddha and his followers. But in the ultimate sense he accepted the Atman or the Absolute Reality. Instead of calling his conception of reality as Atman, he calls it 'Dharma' or 'Bodhi' or 'Amṛta', which in the ultimate analysis only represents a different jargon for the same entity. The Hinayānists taking the literal meaning of Buddha's statement about the self, embraced sheer materialism.

In the Mahayanists works this misunderstanding of the notion of Atman of the Vedantins as individual ego, is explicitly noticeable. They accept the absolute Reality but criticise the existence of Atman as mere illusion or unreal. Consciousness associated with ego is called Atman by some of the later Vijnanavadins.

Aśvaghosa's Tathatā (Suchness) or Bhūta-tathatā is nothing but Ātman of the Upanisads. He recognizes it as Absolute suchness, which, ultimately speaking, transcends everything. But tainted with ignorance it manifests itself as 'conditional suchness'. The subject-object duality is the result of this conditional suchness. When true knowledge dawns, we realise that we are no more finite things but absolute suchness. 52 This is the self-existent, Immortal Reality, calm and blissful, which must be realised.<sup>58</sup> It is beyond the grasp of intellect. This 'thatness' or Tathata has no attribute and it can only somehow be pointed in speech as 'thatness'. It is neither existence nor non-existence nor both nor neither. It is neither unity nor plurality, nor both nor neither. It is neither affirmation nor negation nor both nor neither. Similar statements are found in the Upanisads. The Brhadaranyaka clearly states that Atman is ungraspable; it can be expressed as not this, not this. 56 In the Mandukya, it is described as neither inwardly nor outwardly cognisant, nor on both sides together. It is unseen, ungraspable, indefinable, unthinkable, unpointable.55 Dasgupta rightly points out that Aśvaghosa being a learned Brahmin in his early age, interpreted Buddhism in the light of the Upanişads,\_

Nāgārjuna, the great Mādhyamika philosopher, also misunderstood the notion of Ātman and criticises it as an unreal entity. But his conception of Absolute Reality or non-dual Tattva or Śūnya is nothing else but Absolute consciousness or Ātman of the Upaniṣads which is indescribable. He defined reality as transcendental or beyond the reach of thought as non-relative, non-determinate, quiescent, non-discrusive, non-dual. Even his conception of Śūnya is the indescribable Ātman or Brahman of the Vedāntins. 'Absolute cannot be called void or non-void or both or neither, but, in order to indicate, it is called Śūnya'. Here the reality is described in negative terms. Reality which is unconditioned, indeterminate, and incapable of verbal elaboration is not apprehended by thought. Like Upaniṣadic thinkers, for Nāgārjuna language applies only to the finite or phenomenal world.

The same negative description of Ātman is given in the Upaniṣads. Nāgārjuna's definition of reality is similar to the description of Ātman given in the Māṇḍūkya-upaniṣad. It is said that Ātman cannot be described, cannot be grasped, is beyond the reach of thought, cannot be designated. The Bṛhadāraṇyaka also describes Ātman in negative terms saying that Ātman is not this, not this. It also describes Ātman as the not gross and the not subtle, the not short and not long... the speechless, the mindless'. O It is clear that Nāgārjuna accepts the existence of pure self or Ātman of the Upaniṣads but only describes it by the negative term 'Sūnya'.

Nāgārjuna's followers, Āryadeva and Candrakirti, accept the Absolute Reality. Āryadeva says that Reality is pure Citta or Consciousness. The 'Jewel of Self' is absolutely pure and self-luminous and appears to be impure only on account of ignorance, just as a white crystal appears coloured on account of coloured thing placed near it.<sup>61</sup> Sāntideva's Bodhicitta or Pure Buddha is similar to the notion of Ātman of the Upaniṣads. Pure Citta or Pure Consciousness is the Absolute Reality for Śāntideva.

It is clear that Absolute or Sünya or non-dual Tattva (advayam tattvam) of Nāgārjuna, Pure Citta of Āryadeva, and Pure Buddha of Sāntideya are nothing else but self-luminous Ātman of the Upaniṣads which is indescribable pure consciousness (cit-prajāanaghana). Let us examine the Vijūānavādins' view. Even though the Lankāvatāra-sūtra teaches the two fold selflessness i.e. self-lessness of persons and the self-lessness of things, the reality defined by it is nothing but Vedāntic Ātman or Brahman. It identifies the reality with Tathāgatagarbha or Ālayavijūāna. It says that Tathāgatagarbha or Ālaya is indescribable and transcends all categories of thought. Landa distinguish Tathāgatagarbha from Ātman of the Vedāntins on false ground. It says that it is not similar to the Ātman because it transcends all categories of finite thought (nirvikalpa) because it is neither affirmation nor negation nor both nor neither, and because it is to be directly realised by spiritual experience while the Ātman leads to eternalism

because it clings to affirmation.' Even at first sight, no student of Vedanta and Buddhism can fail to understand the superficial and fallacious distinction made by the  $Lank\bar{a}vat\bar{a}ra-s\bar{u}tra$  between Tathagatagarbha and Atman of the Vedanta.

The Atman of the Upanisads transcends all categories of thought. Atman cannot be reached by speech and mind. Atman is beyond the grasp of intellect and learning. It is ungraspable, indescribable, and indefinable. Atman does not cling to the category of affirmation. In fact no category can adequately describe it. It is attributeless. That the Atman is pure existence (sat) does not mean clinging to affirmation. It means to indicate the self-luminous 'consciousness self' in limited terms. It is really beyond description of categories of thought. Neti, Neti', 'Not this, Not this' clearly indicates the indescribable nature of Atman or Absolute Consciousness. It cannot be described, but it can be only experienced.

The Lankāvatāra-sūtra, however, speaks of self-realization. Suzuki points out that the idea of self realization is a special feature of the Lankāvatāra. If there is no self, no reality, no truth, then self realization would not have been preached. It says that: "All things are in their self nature, un-born; mahāmati, belongs to the realm of self-realization attained by noble wisdom and does not belong essentially to the realm of dualistic discrimination cherished by the ignorant and the simple-minded." It is also said that Reality is eternal. "The ancient road of Reality, on Mahāmati, has been here all the time, like gold, silver or pearl, preserved in the mine. Mahāmati, the Dharmadhātu, abides for ever, whether the Tathāgata appears in the world or not, as the Tathāgata eternally abides, so does the reason (Dharmatā) of all things, reality for ever abides; Reality keeps it in order, like the roads in an ancient city. 69

It may be noted here that even though Buddhists implicitly accepted the doctrine of Atman of the Upanisads, they hesitated to use the word Atman explicitly, simply because this terminology belonged to their opponents. Seemingly at the time of the composition of the Lankāvatāra-sūtra, there was a trend to preach the Atman theory explicitly.

For Asanga, Absolute is Pure Consciousness (Cittam). It is non-dual. It is beyond the purview of speech or expression and indeed, it is indescribable. To It is neither existence nor non-existence, neither affirmation nor negation, neither production nor destruction, neither increasing nor diminishing, neither pure nor impure; it is a characteristic of Reality. The

These descriptions of Asanga do not differ from Vedantic description of Atman or Brahman which is beyond the grasp of intellect, speech and which is pure consciousness. Asanga goes a step further than earlier Buddhists and calls Absolute Reality as Pure Atman and even Paramatman. "Understanding the true meaning of the doctrine of Sūnya and Nairātmya, the enlightened ones (Buddha) transcend the

individual existence and realises the Pure Soul (Suddhatman) and thus, become one with the Universal Soul. 72 "When one realises this world to be merely a composite of samskaras (forces) and also realising the baneful existence of Atman, he becomes one with Universal Soul. 78 Here, when Asanga says that the notion of Atman is baneful, it applies only to individual ego because Reality, according to him, is pure consciousness and which by its very nature is self-luminous. All impurities are adventitious.74 Reality is styled in different terms by Asanga, like Visuddha-tathatā, Dharmadhātu, Suddha-citta and Anāsrava-dhātu. He declares that Reality is Pure Existence (Anasrava-dhatu). It is pure Tathata (Visuddhatathata). Thatness which is Atman for Buddhists. It is the highest soul or Paramatman for the Buddhists. 75 Like the Vedantins, he proclaims that different rivers merging in the ocean become one with it; similarly, the Buddhas or Bodhisattvas meriging in the Absoulte Reality (Buddhatva) became one with it.78 It is similar to the statement of the Chandogya which clearly states that: "as rivers which flow into the sea disappear in the mighty water (ocean) and lose their name and form, so does the wise soul become absorbed in the Transcendent Person and loses its name and form. When the souls are merged in the Real they cannot discriminate from which bodies they came. 77 Similar statement is found in the Pasnopanisad also. 78 It is clear that by not mentioning the word Atman, Asanga indirectly accepted the Atman of the Vedantins which is pure consciousness and the only reality. He denied only individual ego and not pure consciousness, Atman.

Vasubandhu, younger brother and follower of Asanga, also admitted Reality as Pure Consciousness which transcends subject/object duality. Vijnapti-mātratā is Reality for Vasubandhu. It is self-luminous non-dual Reality. Later Vijnāna-vādins, like Dharmakīrti and Šāntarakṣita (who are called Sautrāntika-Vijnānavādins by some writers) accepted that Reality is pure consciousness. Dharmakīrti, clearly says that the Reality, which is pure consciousness, is beyond all words, names, and concepts. Sāntarakṣita, as has been earlier mentioned, criticises Ātman associated with ego or Ego-self (ahankārāśrita-cittam). Reality for him is one without a second. It is Citta which is self-luminous, consciousness and free from all impurities, impositions. Like later Vedāntins, he explicitly maintained that realisation of pure self is true knowledge. Even he uses the word selfrealisation i.e. višuddhātmadaršana.

We can now draw the conclusion from all these Buddhist statements that  $\bar{A}$ tman of the Upaniṣads is generally misunderstood as Individual Ego or Buddhi or Jivātman as associated with ego,  $m\bar{a}y\bar{a}$  or ignorance, and, on the other hand, the real  $\bar{A}$ tman or Brahman of the Vedāntins understood or called by different terms like Dharma, Bodhi, Tathatā, Dharmadhātu, Prajñapti-mātra, and Pure Citta. The ego (ahamkāra) is condemned not only by the Buddhists; in fact all the schools of Indian Philosophy condemned it as an obstacle in the path of self-realisation. The conflict, between the Buddhists and the later Vedāntins originates

from the misunderstanding of the word Atman by the Buddhists. One can easily make out from the critical survey of conception of non-soul theory of the Buddhist texts, that Buddha himself is greatly responsible for this misunderstanding. Principally, there is no difference between the Ultimate Reality of the Vedāntins and the Buddhists. Due to this misunderstanding created by Buddha, they sans raison fought with each other on the philosophical battle field. C.D. Sharma had rightly pointed out that: "had Buddha refrained from committing an error of commission in degrading the Upanişadic Atman to the level of the empirical ego and also an error of omission in not identifying his Bodhi or Prajñā with the Upanişadic Atman or Brahman, the age-old battle regarding the Nairātmyavāda fought without any reasonable ground by the Buddhists and the Vedāntins on the soil of Indian philosopny would have been surely avoided." 82

### Notes & References

- 1, T.R.V. Murti, The central Philosophy of Buddhism, p. 17.
- 2. Oldenberg, Buddha, p. 218.
- 3. Samyukta-Nikāya, p. 54.
- 4. Kevalo paripūro bāladhammo, Majjhima Nikāya, 1.1.2.
- 5. Basic conception of Buddhism, p. 7.
- 6. Murti, Central., p. 7.
- 7. M.K. X-15.
- 8. M.K. XVIII-4.
- M.K. XVIII-7.
- 10. Bodhicaryāvatāra, IX-75.
- 11. Bhrama eşa tu utpanno yeyamātma-dṛṣṭiḥ, MSA, VI-2, Com.
- 12. Tusmānnāstyātmā, MSA, VI-2, Com.
- 13. Na cātmadṛṣṭiḥ svayamātmalakṣaṇā na cāpi duḥsamsthitatā vilakṣaṇā. Dvayanna cānyad bhrama eṣa tāditaḥ tataśca mokṣo bhramamātra samkṣayaḥ. MSA VI-2.
- Katham jano vibhramamäträśritah paraiti duhkhaprakṛtim na santatām. MSA, VI-3.
- 15. Katamoyamidṛśastamaḥ prakāro lokasya yadvidyamānam- pratityasamutpādamavipaśyannavidyamānamātmānam nirīkṣate. Śakyam hi nāma tamasā vidyamānamadraṣṭum syānna tvavidyamānam draṣṭḥumiti. MSA, VI-4, Comm.
- 16. Anarthamayatmadrstih. MSA, XIV-37.
- 17. Sarve dharmā anātmānah. MSA, XVIII-101.
- 18. Satkāyādṛṣṭiḥ kleśalakṣaṇo hyeṣa samkleśo, yaduta aham mameti. MSA, XVIII-92. Comm.
- 19. Parikalpita ātmā nāsti. MSA, XVIII-81, Comm.
- 20. Ayatnamokṣaḥ sarveṣām, na mokṣaḥ pudgalosti vā. MSA, XVIII-103,

- 21. Dravyato nāstīti vaktavyah. MSA, XVIII-92, Comm.
- 22. Yadi dravyato asti tasya karmāpyupalabhyate. Yathā cakṣurādinām darsanādi lakṣaṇam ca rūpaprasādādi. Na caivam pudgalasya, Tasmānua so asti dravyataḥ. MSA, XVIII, 92.103. Comm.
- 23. Ayatnamokṣaḥ sarveṣām na mokṣaḥ pudgalo asti vā. MSA, XVIII-103.
- 24. Tathā hi sarveṣām na dṛṣṭasatyānām ātmadarsanam vidyate. MSA, XVIII-103, Comm.
- 25. Sati cātmani avasyam ahamkāra mamakārābhyām ātmatṛṣṇayā cānyaisca tannidānaih klesairbhavitavyamiti. Ato api mokṣo na syāt. MSA, XVIII-103, Comm.
- 26. Nairarthakyāt ato drastā yāvanbhoktā na yujyate. MSA, XVIII-96.
- 27. Sraddh-nusāryādi pudgala vyavasthānata ityasati dravyato astitve kasmāddešitaḥ ? MSA, XVIII-101. Comm.
- 28. Samkleśa vyavadane ca avastha chedabhinnake. Vrtti santanabhedo hi pudgalenopadarsitah. MSA, XVIII-102. Comm.
- 29. Ātmadṛṣṭyātmamohātmamanātmasneha. TMS-6.
- 30. Tathā pudgala nairātmyapravešo hyanyathā punaḥ. Dešanā dharma nairātmya pravešaḥ kalpitātmana. VMS-10.
- 31. Ahamkārāšrayatvena cittamātmeti gīyate. Tattvasamgrha. Vol. I, p. 304.
- 32. Samudāyinām acetanatvāt. (B. S. B. II 2-18).
- 33. Tasmāt samudāyānupapattiķ. Samudāyānupapattau ca tadāśrayā lokayātrā lupyeta. (B. S. B. II-2-18.)
- 34. B. S. B. II-2-19.
- 35. History of Indian Philosophy, Vol. I.
- 36. B. S. B. II-2-25.
- 37. Ahamkārāsrayatvena cittamātmeti gīyate. Tattva-samgraha. Vol. I, p. 204.
- 38. Na vā are sarvasya kāmāya sarvam priyam bhavati, ātmanastu kāmāya sarvam priyam bhavati, (Brh. Up. II. IV. V.)
- 39. Ayamatmā brahma. Br. Up. II. 5.19 and Mānd. Up. 2.
- 40. Sayoyamātmā, idamamrtam, idam brahma, idam sarvam. (Br. Up. II. V. 1-14.)
- 41. Atmaivedam sarvam. (Chh. Up. u. XXV. 2.)
- 42. Satyam, Jñānam, anantam brahma.
- 43. Advaitam, (Mand. Up. 7.)
- 44. Brahmaivedam viśvam. (Māṇḍ. Up. II. 2. 11.)
- 45. Tattvamasi. Chh. Up. VI. XVI. 3.)
- 46. Ajātam, akrtam, abhūtam, asamskrtam. (Udāna.)
- 47. Na jāyate mriyate vā kadācit. (Kath. Up. I. II. 18.)

- 48. Amṛtamadhigatam uparuta tessam amṛtassadvārā.

  —Vinayapiṭaka, Mahāvagga. I. 1.7. Comm.
- 49. Brh. Up. II. V. 1-14.
- Pratibodhaviditam matam amṛtatvam hi vindate, also vidyayā vindatemṛtam (Kaṭh. Up.)
- 51. Samyuktanikāya, "Nāgarasūtra", p. 36.
- 52. Sharma, C. D.: Critical Survey of Indian Philosophy, p. 85.
- 53. Santam, Sivam, ksaimapadam, acyutam tat,
  —Saundarānanda, XVI, 26.27.
- 54. Neti, Neti, Brh. Up. 4.5.15.
- 55. Nāntaḥ prajūam, na bahiḥ prajūam, nobhayataḥ prajūam. . . . . adrsyam, agrāhyam, alakṣaṇam, acintyam, avyapadesyam. (Māṇḍ. Up. 7.)
- 56. Apparapratyayam śāntam, prapañcaih aprapañcatam, nirvikalpam anānārtham etat tattvasya lakṣaṇam (M. K. XVIII-9.)
- 57. Sünyamiti na vaktavyam asünyamiti vä bhavet. Ubhayam nobhayam ceti prajnaptyartham tu kathyate. (M. K. XXII-11.)
- 58. Mand Up. 7.
- 59. Neti neti. (Brh. Up. IV-IV-22, and IV-V-15.)
- 60. Brh. Up. III-VIII-8.
- 61. Cittaśuddhiprakarana, 27-28.
- 62. Suzuki: Lankāvatāra. p. 47-48.
- 63. Suzuki: Lankāvatāra. p. 77-78.
- 64. Naiva vācā na manasā prāptum sakyaņ. (Kath. Up. II-V[-12.)
- 65. Na medhayā na bahunā śrutena. (Kath. Up. I-II-22.)
- 66. Māṇḍ, Up. 7.
- 67. Nirguņaķ. (Śvetāśvatara Up. VI-II.)
- 68. Suzuki : LAS, p. 56.
- 69. Suzuki : LAS, p. 124.
- 70. MSA. XI-13.
- 71. MSA, VI-1.
- 72. Śūnyatāyām viśuddhāyām nairātmyānmārga lābhataḥ. Buddhāḥ śūddhātma lābhitvāt gatā ātmamahātmatām. MSA, IX-23.
- 73. Vihāya yānarthamayātmadṛṣṭiḥ mahātmadṛṣṭiṁ śrayate mahārthām. MSA, XIV-39.
- 74. Matam ca cittam prakṛti prabhasvaram sadā tadagantukadoṣadūṣītam. MSA, XIII-19.
- 75. Visuddhatathatā sa ca buddhānām ātma . . . Buddhānām anāsravedhātau paramātmā vyavasthāpyate. MSA, X-23, Com.
- 76. Samudravistasca bhavanti sarvāh ekāsrayā eka mahājalāsca... Buddhatvavistāsca bhavanti sarve ekāsrayā ekamahāvabodhāh. MSA, IX-83, 85.

- 77. Imāh saumya nadyah purastānprachah syandante paścāt-pratīcyastah-Samudrat Samudrameva abhiyānti Samudra eva bhavati tā yātha tatra na Viduraymahamasmiti.
- 78. Pra. Up. VI-5
- 79. Pramānavārtika, p. 88, 93.
- 80. Prakrtya bhasvare citte. Tattvasamgraha Vol. II 35,38.
- 81. Tadeva hi. tajjñānam yadvišuddhātmadaršanam Tattva Samgraha, Vol. II 35-38

# **PAURANDARASŪTRA**

## Eli Franco

A couple of years ago I had the privilege of reading the *Tattvopaplavasinha*—a Lokayata text—with Pt. Dalsukh Malvania. It is only appropriate, as a small token of my respect and gratitude to Pt. Malvania, to contribute a paper which is directly connected to what he taught me. I have chosen, therefore, to deal here with a Lokayata fragment as it appears in a Jaina source.

The Jainas, no doubt, have made a most original and important contribution to Indian philosophy. However, the importance of the Jaina sources goes far beyond Jaina philosophy itself. Their importance for the study of all other systems of Indian philosophy cannot be underrated, for in no other system is the  $p\bar{u}rvapak \bar{s}a$  presented with such honesty and thoroughness.

Strangely enough, although modern research on the Lokayata school of thought was done exclusively by scholars who were interested in *pramāṇaśāstra*, their studies are mainly concerned with the *Bṛḥaspatisūtra*, while the Lokayata logicians are almost completely ignored.

It is well known that ever since Dinnaga, epistemological and logical problems came into the foreground of Indian philosophy. Every philosophical school had to respond to the new discoveries made by Dinnaga and his follower Dharmakirti, and the Lokayata school was no exception to this rule. The old Lokayata arguments which were convincing enough as long as inferences were based on simple analogies, could no longer be applied to the new, well-established inferences, which were based on universal concomitance (vyāpti). In order to stick to the old doctrine according to which inference is not a valid means of knowledge, the Lokayatikas developed a new kind of self-destructive logic: inferences which prove that no inference is valid.

In what follows I shall try to present three different interpretations for one of these inferences: the *Paurandara-sūtra*. The *sūtra* reads<sup>1</sup>: pramāṇaŝyāgauṇatvād anumānād artha-niścayo durlabhaḥ. "Determination of object through inference is impossible, because means-of-knowledge is not secondary."

The only one I know of who has tried to explain the *Paurandara-sūtra* is Professor Solomon in her study of Bhatta Udbhata. Her explanation follows closely Vādi Devasūri's *Syādvādaratnākara*, "The nature of *hetu* (reason), which gives rise to inferences is that it is *pakṣa-dharma*, attribute of the *pakṣa* (the minor term, or subject of the syllogism). Now, the *pakṣa* is of the nature of an aggregate of attribute-and-thing; the total entity constituted of the thing and its attributes is called *pakṣa*. And if that is not ascertained, how can it be ascertained that the *hetu* is its attribute;

and if the pakṣa is ascertained, anumāna would no longer have any purpose to serve. So in order to establish or justify the usage of pakṣadharma (as defining characteristic of hetu), the word pakṣa, though conventionally denoting the aggregate of attributes-and-thing, has necessarily to be understood in a secondary sense as indicating or meaning the thing (alone), which is a part of the total denotation. Thus the pakṣa is gauṇa (secondary), and that being so, the hetu also is gauṇa because it is its attribute. So anumāna, which is produced by a gauṇa cause, is also gauṇa, and being gauṇa it is not a pramāṇa."<sup>2</sup>

In my opinion the above explanation does not make sense, and I will try to explain the  $s\bar{u}tra$  differently. However, what follows should by no means be considered as a criticism of E. Solomon who simply explains  $V\bar{a}di$  Devas $\bar{u}ri$ 's interpretation of Purandara, and in so far her explanation is most accurate. I also think she is probably right in assuming that the above interpretation induced Bhatta Udbhata to give a new interpretation of the  $s\bar{u}tra$ . I do not think, however, that  $V\bar{a}di$ 's interpretation conveys the original meaning of the  $s\bar{u}tra$ , for it simply makes no sense.

First note the exact words of the hetu: 'pramāṇasyāgauṇatvāt'. If Purandara wanted to say what Vādi says he wanted to say, this would be a very oblique way of expressing himself--a gauṇa argument indeed--for he could simply say pakṣasyāgauṇatvāt. But this in itself is not enough to discredit Vādi's interpretation; so let us take a closer look at the content of the argument.

According to Vadi, Purandara's argument is based on the fact that, when applied to inference, the word pakṣa is used in a secondary or metaphorical meaning (upacāra). Now, the question that arises is: Is there something wrong in using a word, and more specifically the word pakṣa, in a secondary meaning?

The Sanskrit texts provide a definite answer to this question: under certain conditions, there is nothing wrong with using the word pakṣa in its secondary meaning.

The use of the word paksa in its secondary meaning goes back to Dinnaga (PS, 111. 8)4, and at the beginning of the Hetubindu Dharmakīrti enters into a rather detailed polemic against Isvarasena in order to justify Dinnaga's position. By looking into this polemic we can see when the word may be used in its secondary meaning, and when not.

Isvarasena's objection is quite clear<sup>5</sup>: prayojanābhāvād anupacāraḥ. Thus the argument presupposes that one should not use a word in a metaphorical sense unless one has a reason or a purpose (prayojana) for doing so. And Dharmakīrti's answer shows that he shares Isvarasena's presupposition, for it consists in showing that Dinnāga had good reasons for the employment of the word pakṣa in its secondaty meaning. Therefore, if Purandara wanted to convince anybody of his argument, one would expect him to give some reason why the metaphorical use is not appropriate.

156 Eli Franco

Not only does he not do so, but, as a matter of fact, he argues (again according to Vadi) in favour of the opposite view: In order to establish the usage of pakṣadharma (pakṣadharma-vyavahāra-siddhaye), the word pakṣa has to / must be employed in its secondary meaning to denote the dharmin alone (pakṣa-śabdas tad-ekadeśe dharminy-upacaraṇīyaḥ). But this presupposes that one should never use a word in its secondary meaning, which is nonsense.

Now, if an argument makes no sense it is always better to assume that we do not understand it, or that something went wrong with the transmission of its original meaning, rather than to conclude that the argument really is nonsensical. When we deal with Lokayata fragments, we have to be even more cautious, because they appear to us not in their original context, but as pūrvapaksas in their opponents' works, and in such a case even a deliberate misrepresentation cannot be excluded. Therefore, before we can reconstruct the original meaning of a fragment, we have to take into account all sources where it is quoted or referred to. If a fragment is always interpreted in them in the same manner, and if this interpretation is acceptable within the general framework of Lokayata, we can reasonably conclude that its original meaning is not misrepresented or misunderstood. This, however, is not the case with the Paurandarasūtra, for two more interpretations of it are to be found in Prabhacandra's Prameyakamalamārtanda (PKM) p. 473.8-97 yac-cāgauņatvāt pramānasvety uktam tatrānumānasya kuto [gauņatvam.] gauņārtha-visayatvāt, pratyaksapūrvakatvād vā? "As for the (hetu) stated above, namely 'because a means of knowledge is not secondary', why [does it apply] to inference? Is it because its object is a secondary (i.e. unreal) thing, or is it because it is preceded by perception?"

According to the first interpretation given by Prabhacandra the word gauna directly refers to inference, and not indirectly through the word pakṣa as stated by Vadi Deva. In other words, the argument intends to show that inference is not a means of knowledge in the strict sense of the word. When formulated in this way, one immediately recalls that this is precisely the Buddhist position, because every inference involves universals, and universals, according to the Buddhists, are pure mental constructions. As Dharmakirti paradoxically puts it: "[an inferential cognition] is right cognition, inspite of its being false, because it is connected with the object."

Interpreted in this manner, the argument starts to make sense. It becomes convincing, for it shows up one of the weakest points in the Buddhist theory of knowledge. Indeed, the Buddhist logicians never quite managed to explain how an inference which has a fictitious entity for its object, is nevertheless connected with reality, and leads to efficient action.

Attractive though it is, I feel uneasy about this interpretation, because it limits the scope of the argument to Buddhist inference alone, as was also clearly realized by Prabhācandra, for he says (PKM, 473.9-474.1): na tāvad ādyo vikalpaḥ, anumānasyāpy adhyakṣavad vāstava-sāmānya-viśeṣātmakārtha-viṣayatvābhyupagamāt. na khalu kalpitæ-sāmānyārtha-viṣayam anumānam saugatavaj jainair iṣṭam .....

"The first alternative (i.e. that inference has an unreal object), to begin with it, is not [applicable to our inference], because [we] accept that inference, just like perception, has for its object a real thing the character of which is general as well as particular. Unlike the Buddhists, the Jainas certainly do not accept an inference the object of which is a thing [that is] a mentally constructed universal."

Of course, the argument of the Lokayata could be directed against a specific conception of anumana, but the  $s\bar{u}tra's$  formulation looks more like a general objection against inference. If the  $s\bar{u}tra$  is to be undersood as a general argument against inference, then it presupposes a refutation of the universal, and since its original context is unknown to us, this possibility cannot be excluded. I cannot see, therefore, any reason to reject this interpretation.

However, the second interpretation proposed by Prabhacandra is at least equally possible.

According to this interpretation, the argument does not have anything to do with the primary or secondary meaning of words. (Note how the meaning of the word gauna changes according to the different interpretations.) It is inference, the cognitive process itself, which is secondary, and it is secondary to perception.

A mere look at this interpretation immediately recalls the definition of inference given in the  $Ny\bar{a}yas\bar{u}tra$  1.1.5 (tat- $p\bar{u}rvakam$  trividham  $anum\bar{a}nam...$ ) where tat—refers to pratyakṣa of 1.1.4). But unlike the previous interpretation, the present one is certainly not limited to the  $Ny\bar{a}ya$  theory of inference alone, for all Indian philosophers agree that inference, at least in the final analysis, is based on perception.

One might ask: So what? we admit that inference is preceded by perception, but why should this fact prevent us from calling it a means of knowledge?

Taken at its face value, the argument seems to presuppose that a means of knowledge has to be absolutely autonomous, but this would be a rather strange presupposition. The Naiyāyikas who defined inference as preceded by perception were not bothered by this dependence. Neither do I see anything in the dependence relation as such to prevent inference from being a means of knowledge. The dwarf who sits on the giant's shoulder depends on the giant, but nevertheless reaches higher.

I think we have, therefore, to look for a more specific type of dependence relation.

Unfortunately, the extant fragment does not specify which kind of dependence relation Purandara had in mind while formulating his argument, and in the present state of our knowledge we cannot reach any definite conclusion on this point.

Drawing on our knowledge of other Indian philosophers, there are, roughly speaking, two reasons why a means of knowledge is not admitted. Either it is not valid (validity is not to be reduced to truthfulness, it can include other conditions such as having a new object etc.), or it is included in another means of knowledge

158 Eli Fronco

(for the Buddhists for instance, śabda is not a pramāņa because it is included in anumāna).

As a matter of fact, Prabhācandra considers the second possibility at the very beginning of the Cārvāka-pūrvapakṣa (PKM, 472.2-3):

ye hi pratyakşam ekam eva pramāṇam ity ācakşate na teṣām anumānādi-pramāṇantarasyāntarbhāvah sambhavati tad-vilakṣanatvād vibhinna-sāmagrī-prabhavatvāc ca.

"Those who say that perception is the one and only means of knowledge, for them inference and the other means of knowledge cannot be included [in perception], because they G.e. the other means of knowledge) are defined differently (from perception), and because they arise from different causal complexes."

Of course, we cannot conclude that the Carvakas in fact maintained this position just because the possibility is raised (and rejected).

If, on the other hand, the dependence of inference on perception is to be understood in such a way that it invalidates inference completely (i.e. as a means of knowledge in the technical sense of the word, this does not stand in contradiction to accepting inference as useful for everyday purposes, cf. below), then the dependence has probably to be understood as the dependence on the apprehension of vyāpti.

Now, the apprehension of vyāpti is not due to inference itself, because in order to make an inference, one already has to know a vyāpti. Cf. PKM, 473.3-4: nāpi [vyāpti-grahaņam] anumānataḥ, asya vyāpti-grahaņa-purassaratvāt. tatrāpy anumānato vyāpti-grahaņe 'navasthetaretarāsrayatva-doṣa-prascāzaḥ.

"Nor is [the apprehension of  $vy\bar{a}pti$ ] due to inference, because it (i.e. inference) is preceded by the apprehension of  $vy\bar{a}pti$ . If there too (i.e. in the case of the  $vy\bar{a}pti$  which precedes the inference) the apprehension of  $vy\bar{a}pti$  is due to inference, this will result in the fallacies of infinite regress or mutual dependence."

If one cannot apprehend the  $vy\bar{a}pti$  by inference, it has to be apprehended by perception, but the  $vy\bar{a}pti$  cannot be apprehended by perception either, because perception is limited to objects which are directly in contact with one's sense organs, whereas the  $vy\bar{a}pti$  applies to a whole group of things which are beyond the range of one's sense organs. Thus, inference not only depends on perception, but it also depends upon something perception cannot provide, and that is why it is not valid.

There is still another way of interpreting the dependence of inference on perception. Suppose, at least for the sake of argument, we somehow manage to get an apprehension of vyāpti through perception. Now, a vyāpti relation does not obtain between particulars, but between universals alone. Thus, an inference cannot have a particular for its object, for in that case there will be no vyāpti. But if an inference has an universal for its object, then it serves no purpose, for the universal is already known before the inference is undertaken. Thus, inference is secondary to perception. because it apprehends an object already apprehended by perception. Cf. PKM, 472,

5-6 artha-niścāyakam ca jñānam pramāņam, na ca anumānād artha-niścayo ghatate-sāmānye siddha-sādhanād višese anugamābhāvāt.

"And a means of knowledge is a cognition which determines the object, but the determination of the object through inference is impossible, because if [the object of the inference is] a universal, it is a proof of what is already proved, [and] if [the object of the inference is] a particular, there is no concomitance."

It is clear from the above that I do not claim that any of these interpretations was actually intended by Purandara. What I have tried to do is to give possible explanation of the  $s\bar{u}tra$  within the Lokayata framework, that is, by using arguments which we know for sure to have been advocated by the Lokayatikas. The passages quoted from Prabhacandra follow immediately upon the quotation of the  $s\bar{u}tra$ , but we do not even know whether these arguments were formulated by Purandara or by other Lokayatikas and even if they are all Purandara's, they could be independent arguments which did not have anything to do with the  $s\bar{u}tra$ .

Whatever the case may be, there is one more question to be asked: what did Purandara try to accomplish with his argument? He certainly did not try to discard inference altogether, for in a fragment quoted by Kamalastla he clearly states the opposite view: 10

Purandaras tv āha "loka-prasiddham anumānam cārvākair apişyata eva, yat tu kaiscil laukikam mārgam atikramyānumānam ucyate, tan nişedhate" iti.

"Purandara said: 'inference which is well known in the world is certainly accepted by the Carvakas too, but that which is taught as (or: called) inference by certain [would-be philosophers] who transgress [with it] the worldly path (i.e. every-day innocuous inferences), that is rejected."

If we put these two fragments together (they are to the best of my knowledge the only ones of Purandara that have come down to us), the picture becomes clearer, for now we know that the  $s\overline{u}tra's$  aim is not to discard inference altogether, but to limit its scope to worldly affairs. By denying inference an independent status, that is, by emphasizing its dependence (gauna) on perception, Purandara wanted to restrict the field of operation (visaya) of inference to that of perceptible objects.

This is probably the most significant contribution of Purandara to the Lokayata school (at least it is the one for which he is remembered), and in order to understand its importance, we have to reconstruct its necessity.

The old position of the school as formulated in the *Brhaspati-sūtra*, namely perception alone is a means of knowledge, involved too many internal contradictions which became apparent when the theory of knowledge became the central preoccupation of Indian philosophers. Dharmakirti, for instance, formulated at the beginning of the *Pramāṇaviniścaya*<sup>11</sup> three short, but devastating arguments against the Cārvāka, and many more could be formulated in a similar vein. Arguments like these had to be argently answered, or the Cārvāka would have been kicked out of the philosophical scene.

160 Eli Franco

Purandara's answer consists in complying with this kind of argument without giving up the basic Lokayata positions. Thus inference was accepted as far as it did not, or better, could not, contradict the Lokayata positions, but as soon it was to be applied to prove the existence of Soul, God and other non-perceptible objects, which could endanger, if not annihilate, all the Lokayatikas were fighting for-and I think it was ultimately to found social and political institutions independently of religious dogma—it was to be rejected as a non-valid means of knowledge.

In order to do this Purandara had to admit inference, but only up to a point, which is a rather difficult task, for once inference is accepted, there is no apparent reason why one should use it only as long as it suits the Lokayata. Thus, the task which presented itself to Purandara was to find a reason why inference should never overlap perception. And his answer probably was: because it depends upon perception.

I argued above that Prabhācandra's interpretations of the  $s\bar{u}tra$  are to be prefered to those of Vādi Deva and the others, because they make more sense. Now, suppose I am right in my premises, and that the  $s\bar{u}tra$  does make better sense that way, does it follow that this was the original intention of the  $s\bar{u}tra$ ?

Let me argue briefly in favour of the opposite view. The sūtra is mentioned and explained several times, and the majority of the sources interpret it in the same manner. Should we not accept the interpretation favoured by the majority?

Moreover, Jayanta and Bhāsarvajña are roughly two centuries earlier than Parbhācandra (active c. A.D. 1025-1060), which means they are closer to Purandara's own time, and had, therefore, a better chance of first hand acquaintance with his work.

Further, Jayanta and the others give one sole interpretation of the sūtra, where-as Prabhācandra brings up two vikalpas in the PKM and no less than nine in the NKC. From this fact we can conclude that they were sure about the sūtra's meaning, whereas Prabhācandra was not quite certain about it.

Considering all this, we could make the following assumption: Bhāsarvajña and Jayanta were well acquainted with Purandara's thought, whereas Prabhācandra had only a fragmentary knowledge of it, and interpreted a nonsensical argument in an intelligent manner, but one which does not [convey [the original purport of the argument.

Such a view, however, no matter how well formulated, is self-defeating. There can be no reason why we should accept an illogical, confused interpretation rather than a logical one, for this would involve a contradiction in our presupposition. If we do not want to make our authors talk good sense, we have no business to comment upon them. Besides, any such reasoning can be cancelled by self-reference.

All this does not mean, of course, that what we take to be a nonsensical argument is in fact nonsensical, for we may have misunderstood it. But as long as our

ignorance is not enlightened, we have to stick to what we deem the more reasonable interpretation.

Now, if the interpretation given by Vadi Deva and the others is untrue, why was it repeated over and over again?

They may have taken it from each other, or from a source unknown to us, but this is begging the question, for it arises again: Why was there at all an untrue interpretation of the  $s\bar{u}tra$ ?

Frankly, I don't know; I can only suggest a hypothesis: it is due to a juxtaposition of two things which do not belong together. Someone who had Dharmakīrti's discussion of the word 'paksa' in mind, concluded wrongly that Purandara was referring to it in his sūtra.

Having rejected the pakṣa interpretation we are still faced with the problem, which of the other two interpretations is to be accepted.

Here we cannot argue on grounds of method, because both of them make sense, and both of them are compatible with the Lokayata position. The only way to decide between these interpretations would be to check the context. But dealing as we do with fragments, we have no context. Moreover, for what we know, it may have been both, for sūtras are sometimes deliberately formulated vaguely enough to allow different interpretations.

For the time being, I can see no way but to leave this question open.

#### NOTES

1. The  $s\bar{u}tra$  is quoted in the following books:

Nyāyabhūṣaṇa of Bhāsarvajña, ed., S. Yogindrānanda, Varanasi 1968, p. 210.18.

Nyāyamañjarī of Jayanta Bhatta, ed. K. S. Varadacarya, Mysore 1969, p. 312.8-9 (Banares 1936 ed. p. 108.10).

Pramāņavārtikavrttitīkā of Karņakagomin, ed. R. Sāmkrtyāyāna, Allahabad 1943, p. 25.26

Prameyakamalamārtanda of Prabhācandra, ed. M. Sarraph and R. Jain, Vira Jñanodaya Granthamālā 23, Delhi vī, ni. sam. 2504, p. 477. 2-3.

Sammatiarktaprakaraņa of Siddhasena Divākara, ed. with Abhayadevasūri's Vyākhyā by S. Sanghavi and B. Doshi, Gujarātapurātattvamandiragranthāvalī, Ahmedabad 1924, pp. 70.27; 72.33; 554.23.

Vyomavatī of Vyomašiva, ed. G. Kavirāj, Chowkhamba Sanskrit Series, Benares 1930, p. 575.14 (which reads pramāņasya gauņatvāt...; this is obviously wrong).

The sūtra is also quoted in the Syādvādaratnākara of Vādi Devasūri, Arahatambata Prabhākara ed. p. 261 (?). I was unable to consult the book, but it is quoted by E. Solomon, "Bhatta Udbhata", Annals of the Bhandarkar Oriental Research Institute, Diamond Jubilee Volume, Poona 1978, p. 985,

- 2. Cf. E. Solomon ibid, p. 985.
- 3. Cf. Syādvādaratnākara p. 261 : tato 'vasyam pakṣa-dharma-vyavahāra-siddhaye dharma-dharmi-samudāye rūḍho'pi pakṣa-sabdas tad-ekadese dharminy-upacaraṇīyaḥ, tasmad ittham pakṣasya gauṇatvam. Tad-gauṇatve ca hetor-api gauṇatā tad-dharmatvalakṣaṇatvād-asya, tasmād gauṇa-kāraṇa-janyatvena gauṇam anumānam. Gauṇatvāc ca na pramāṇam. Quoted by E. Solomon, ibid, p. 985 n. 1.
- 4. Cf. E. Steinkellner, Dharmakirti's Hetubinduh, Wien 1967, vol. II, p. 83 n.5.
- .5. Cf. E. Steinkellner, ibid, vol. I, p. 31.10-11.
- 6. Cf. n. 3.
- 7. References are given to the Delhi ed. (n. 1.). If you use a different edition, all the passages quoted here are from the very beginning of the *Pratyaksoddeša*.

It is interesting to note that Prabhācandra certainly knew the 'pakṣa' interpretation, although he does not mention it here. But in the Nyāyakumudacandra he gives no less than nine vikalpas for the word gauṇa, the seventh of which reads dharmiṇi pakṣa-śabdopacārāt. Unfortunately, these vikalpas are dealt with too briefly. I think most of them can be subsumed under the interpretation given in the PKM; it is improbable, however, that all the nine of them were advocated by the Cārvākas, let alone by Purandara himself, as a direct explanation of the sūtra. Cf. Nyāyakumudacandra ed. Mahendrakumar, Mānik Chandra Dig. Jain Series 38, Bombay 1938, vol. I p. 71.1-4; yac ca 'agauṇatvāt' ity uktam (cf. p. 67.16), tatrā-numā nasya kuto gaunotvam-avišada-svabhāvatvāt, svārtha-nišcaya parāpekṣatvāt, visamuādakatvṣt, pratyaksa-pūrvaeatvāt, asthād anutpādyamānatvāt, avastu-viṣayatvāt, dharmiṇi pakṣa-ŝabdo-pacārāt, bādhyamānatvāt, sādhya-sādhanayoh pratibandha-prasādhaka-pramāṇābhāvād vā?

- 8. Cf. E. Steinkellner, Dharmakīrti's Pramānaviniscayah, Zweites Kapitel: Svārthānumānam, Wien 1973, vol. I p. 25: bhrāntir apy artha-sambandhatah pramā.
- 9. The fact that this is not an arbitrary juxtaposition on our part is corroborated by the passage quoted in n. 7, where similar interpretations are directly related to the word gauna.
- 10. Cf. Tattvasamgraha of Shantaraksita with comm. 'Panjika' of Kamalaśila, ed. D. Shastri, Bauddha Bharati Series 1, Benares 1968, ad. v. 1481-82 p. 528.9-10.
- 11. Cf. T. Vetter, Dharmakīrti's Pramāṇaviniścayaḥ, 1. Kapitel: Pratyakam, Wien 1966, p. 34 n. 1:
  pramānetara-sāmānya-sthiter anya-dhiyo gateḥ l

pramanantara-sadbhāvah pratisedhāc ca kasyacit ll

"There is another means of knowledge (viz. inference), because of the general determination of means of knowledge and non-means of knowledge, because of apprehension of cognition of another [person], and because of negation of anything [whatsoever]." The verse is quoted by Prabhacandra at the end of refutation of the Carvaka-pūrvapakṣa PKM, p. 477.4-5 (unidentified by the editor).

# ON THE TRANSLATION OF THE BASIC NYAYA TERMS: PAKSA, HETU AND DRSTANTA

D. D. Daye

A discussion of the problems of the translation of PA terms and Anglo-European logical terms is always in order, for to translate the vocabulary of the former into the vocabulary of the latter is to presuppose some implicit theories of and assumptions about logic. In this light, I shall consider the three widely used Sanskrit PA terms, paksa, hetu and drstanta.<sup>1</sup>

Thesis (pakṣa¹): this word is used interchangeably with pratijñā, e. g., as in pratijñādoṣa, 'faults of the thesis statement'. The word 'pakṣa' has been used in three senses; pakṣa¹ is the statement of the thesis or conclusion of the PA schema, i. e., the whole statement 'Sound (śabda) is impermanent' (anitya) 2, 2.1, 2.3-4, 3.1); pakṣa² refers to property (dharma) of the thesis (pakṣa¹) which is extensionally equivalent to the sādhya (the property-dharma-to-be-justified, 2.2, 2.4, 3.2.2 (5), 3.2.2 (4), e.2.2 (5); pakṣa³ has one occurrence in the NP (2.1. (1)) where it has been used to refer to the dharmin ("locus/property-possesser") of the dharma "property" of the sādhya ("property-to-be justified") which is held to be concomitant with the sādhana dharma ("justifier-property," (hetu²) of the justification ascription (hetu¹) (2.2):

Both words, "hetu<sup>1,2</sup>" (below) and "pakṣa <sup>1,2,3</sup>", have been much equivocated upon in this early period; sometimes a property was meant, pakṣa²; other times the whole proposition (or ascription) pakṣa¹ has been referred to by this word. The translation 'conclusion' for pakṣa¹ may suggest that "pakṣa; is the sequential end of a true deductive or inductive inference-schema. I would hold that the PA is closer to a formalistic deductive explanation, rather than a clear deductive inference; hence the less restrictive "thesis" seems more appropriate for pakṣa.¹ The awkwardness of translating pakṣa³ may be lessened by indicating the meaning of the pakṣa³-dharmin in "thesis-locus." Other well-worn words of twentieth century nyāya studies, hardly to be called "standard," merely common, such as "subject (and) predicate", "probans" or, "minor terms", are misleading. First, the logician's use of the former two terms is significantly different from a grammarian's use; second, their metalogical assumptions are simply out of date.

"Justification" (hetu) also exhibits an equivocation; hetu<sup>1</sup> is the whole ascription 'because (of its being a) causally generated thing (kṛtakatvāt)"; the usual transformation of the ascription into a statement is another etic but implicit transformation rule sometimes ignored by nyāya scholars. I hold that "justification" is a better translation of hetu<sup>1</sup>; hetu<sup>1</sup> is the ascriptive "statement" which indicates the

specific property (the hetu<sup>2</sup> dharma) of the justification-member (hetu<sup>1</sup>) (for hetu<sup>1</sup>: 2.1-4; hetu<sup>2</sup>: 2.2, 2.3); hetu<sup>2</sup> refers to a property (dharma).

I suggest 'justifier' for hetu² rather than 'mark' or 'reason'. First, it is better because hetu¹ refers to the ascriptive statement, not the property (dharma) which is either empirically observable (rare in the NP) or is mutually presupposed within the context of the competitive darśana(s) (philosophical schools) context. If this property (dharma) (hetu²) is emically acceptable, by observation or, as is more likely, by finding no contradiction in it's assertion with one's darśana philosophy, and if the concomitance elicited in the warrant (dṛṣṭāna¹) is acceptable, then the acceptance of both (hetu¹ and hetu²) is at least a necessary condition for concluding that the thesis-member (pakṣa¹) is legitimate. A rule of logical debate (vāda) is that both or all parties to the evaluation of the PA must accept the justifier-property (hetu²). The metaphysical limitations presupposed by many of the opposing darśanas regarding the latter rule make such evaluation processes of PAs non-deductive but not non-formal.

Mr. Tachikawa translates the property, hetu<sup>2</sup> as 'mark', one-half of the concomitance of the two properties.<sup>1</sup> I take it here that he is also alluding to the common term 'linga' (mark), as found in the Nyāya Sūtra and also in the Nyāya Sūtra Bhāṣya of the darśana. While it is true that in the orthodox (āstika) Nyāya darśana, 'consideration' or 'reflection' (parāmarśa) on the mark (linga) of the hetu<sup>1</sup> may be the sufficient condition for noting the concomitance of the two properties postulated in the PA and thus the legitimacy of a pakṣa¹-pratijnā, no such discussion of parāmarśa is found in either the Nyāyapraveśa or the Nyāyamukha.

I would suggest 'justification' for 'hetu<sup>1</sup>, (the ascription) and 'justifier' for 'hetu<sup>2</sup>, the observable or assumed darsana-restricted property. Such translations reflect the important distinction between hetu<sup>1</sup> and hetu<sup>2</sup>, whereas 'mark,' 'reason,' 'predicate', 'middle term', or 'probans', do not so distinguish. Such words as 'mark' obviously overemphasizes 'hetu<sup>2</sup>, 'while obscuring the ascriptive 'hetu<sup>1</sup>.' In a modern context where many scholars have all-too readily supplied dummy subjects to make hetu<sup>1</sup> into a proposition, which it is not (ityāha), it is important to make this distinction explicit.

"Warrant" (dṛṣṭānta¹, 2.1, 2.3). Although the word 'concomitance' or 'pervasion' (vyāpti) as is commonly found in the later tradition, is absent in the NP, clearly the concept of two concomitant properties is operative; this relation we find expressed in the dṛṣṭānta. There are three major components of the dṛṣṭānta statement. First there is the "yat...tat," conditional proposition stating the concomitance of two properties, dṛṣṭānta¹; second there is dṛṣṭānta², 'the similar exemplification' (sapakṣa) and third, the dissimilar exemplification' (vipakṣa). All three are referred to simply as the 'dṛṣṭānta' in the text. The whole dṛṣṭānta functions in this text as the expression of an exemplified warrant, which when juxtaposed with the protometalogical rule (trirūpahetu) and when satisfied, serves as a necessary condition

for legitimizing the thesis (pakṣa¹). The two exemplifications (sapakṣa, and vipakṣa-dṛṣṭānta²) of the warrant serve to satisfy: (1) the need for the loci or exemplification of the two necessary conditions of the three-fold trirūpa hetu² rule and, (2) the early Indian rhetorical tradition which has its historical roots in the Nyāya Sūtra. This tradition required the presence of (generally) "concrete" exemplifications, perhaps as a vestige of the earliest arguments by analogy. The dṛṣṭānta², the sapakṣa and vipakṣa, and the great metalogical role they play in non-deductive mode of argumentation, leads one to suggest that the use of the term "dṛṣṭānta"² is historically pṛjoṛ-to "dṛṣṭānta."

While my translations of pakṣa¹ and hetu¹ are not the more common ones, such as "proposition/conclusion" and "reason" respectively, my translation of dṛṣṭānta¹ as "warrant" is much more controversial and hence requires a more complex justification.

We shall now turn to a justification of the translation of dṛṣṭānta¹ as "warrant". In the history of secondary scholarship about the Buddhist PA, "dṛṣṭānta" has been usually translated as either "example" or "exemplification." Emically, there are two metalogical types of dṛṣṭānta(s): "concordant" (sādharmya) and "discordant" (vaidharmya).² Sometimes, in the texts, the conditional "yat…tat" is referred to the word "dṛṣṭānta"; so sometimes the sapakṣa and vipakṣa exemplifications are meant, another equivocation.

Let us first dispose of two responses to my non-traditional translation of dṛṣṭānta as "warrant," that it is neither a "standard" translation nor as etymological one. That is, "warrant" does not convey the metaphor of exemplification, as indicated in the etymology of dṛṣṭānta² (√dṛṣṭ, to see, to visually observe), the statement of the example in which the concomitant properties, or their joint absence, are illustrated.

To claim that one should translate etymologically, that "dṛṣṭānta" "means" example, illustration or exemplification, may be refuted by a counter-example concerning "pakṣa". If etymological translation is of primary importance in nyāya texts, then we should translate "pakṣa" as "wing." Of course we should not do so, for the word "pakṣa" has acquired a semi-technical meaning in nyāya vāda and a simple claim to translate in such a manner illustrates the methodological inappropriateness of trying to justify translating "dṛṣṭānta" solely on etymological grounds rather than on emic and etic logical grounds.

Since 1900, scholars have struggled with many difficult nyaya translation problems, but given the multiplicity of logics, syllogistics, propositional and predicate calculi, even the logic of relations, which have been used with and projected upon the PA, there is no more a "standard" translation than there is a standard source language logic. The comparisons and variations in the PA sources, in the target logics of formal translation and comparative metalogical interpretations, are the theoretical sources of the metalogical evidence for selecting a new translation (of any PA term; it

is so with dṛṣṭānta¹ and² my point is that most scholars have discounted the metalogical function of the dṛṣṭānta¹ (conditional) and have emphasized the dṛṣṭānta² function of referring to the descriptive exemplifications (sapakṣa, vipakṣa) of concomitance.⁴ This latter emphasis is quite in accord with the emic PA process of the justification of the legitimacy of a specific PA; however, while such scholars so emphasize in the dṛṣṭānta, they usually project other non-emic assumptions onto the PA, for example, formal deductive validity. We shall examine ten textual sources of evidence in the NP regarding my case for "warrant."

The text employs dṛṣṭānta² in only six cases among ten in the fallacies of the concordant dṛṣṭānta (sādharmya) (3.3.3.1-3) and the discordant dṛṣṭānta (vaidharmya) (3.3.2.1-3). The remaining four cases of dṛṣṭānta¹ (3.3.1.4,5 and 3.3.2.4,5) explicitly require both the conditional statement, dṛṣṭānta¹ with the conditional expression of dṛṣṭānta¹ in the proper order (3.3.1.5 and 3.3.2.5). This completes the distribution of dṛṣṭānta¹-² in the ten sādharmya and vaidharmya fallacies. The discordant dṛṣṭānta (vaidharmya, 3.3.2.1-3) and dṛṣṭānta¹, the conditional (yat... tat) as in the last two fallacies (3.3.2.4, 5) is repeated as in the concordant section (3.3.1.1-5). Thus for a PA dṛṣṭānta not to be fallacious, one must explicitly state the dṛṣṭānta¹ in correct conditional form.

Now we shall turn first to the dṛṣṭānta² because this side of the equivocation is the usual referent when the term "dṛṣṭānta" is employed emically. The following is a translation of dṛṣṭānta² where the focus is upon the similar exemplification (sapakṣa) rather than on the conditional dṛṣṭānta¹, thus it is an example of dṛṣṭānta.?

Sādhana-dharma-asiddha. "A fallacious warrant is one in which the property (dharma (=hetu²) of the means of proof (sādhana) is not established (asiddha)" as in the following:

"The property-to-be-proved, permanence, resides in the exemplification, atom, but the property of the means of proof, corporeality, does not exist in the exemplification, atoms, because atoms are corporeal" (3.3.1(1)).

This instance of the fallacy of the dṛṣṭanta<sup>2</sup> does not focus on the conditional warrant but focuses on 1) the exemplification sapakṣa as the dual loci (dharmin) of two properties and 2) the presence of the sādhya-dharma and the absence of the sādhana-dharma in the exemplification. Tachikwa notes this,<sup>5</sup> but he fails to recognize the (fallacious) significance of the explicit informal fallacy of equivocation which has occurred here with the concordant (sādharmya) "dṛṣṭānta".

The first three fallacies (ābhāsa(s)) (in 3.3.1.1-3) are about dṛṣṭānta²-as-sapakṣa; the last two (3.3.1.4, 5) are about the conditional statements (yat. tat) dṛṣṭānta,¹ the pattern of three dṛṣṭānta² is repeated with discordant dṛṣṭānta (vaidharmya, 3.3.2.1-3 and 3.3.2.4, 5). Dṛṣṭānta¹ denotes the conditional warrant; dṛṣṭānta² denotes the exemplifications as dharmins. However, it is well to note that to omit dṛṣṭānta¹ is to violate a necessary condition of a legitimate PA; that is, it is fallacious to so omit

dṛṣṭānta¹ regardless of what the recipient "understands" about the "understood" concomitance of a particular PA (3.3.1.4, 5 and 3.3.2.4, 5).

I now offer two translations and comments regarding destanta about which shall argue in my discussion of the justification of destanta as "warrant". The fallacy of the absence of a conditional formulation of concomitance (3.3.1. (4)) "Ananyaya" is the name of the fallacy of a statement of (positive) concomitance which lacks the conditional form.

"A fallacious warrant (dṛṣṭānta¹) is where a statement of (positive) concomitance (which expresses) the co-existence of both the property-to-be-proved and the property of the means of proof, lacks explicit illustration; hence, it is well-known that (the properties of) being causally generated and impermanence reside in a pot." Note that this fallacy ("resemblance" (ābhāsa) of a legitimate PA) is an extension of a legitimate PA, as in Model I. However the explicit statement of the conditional warrant is missing, "whatever is causally, that is impermanent generated." Thus the explicit presence of the conditional warrant, not just the statement of the similar exemplification nor merely the juxtaposition of the properties, is a necessary condition for a legitimate PA. If the statement of the dṛṣṭānta¹ is necessary, what then, is its metalogical function, its logical role? My emic conclusion is that it may be described as an implicit emic rule disguised as an alleged universally quantified law of concomitance.

In the other three fallacies of the drstanta (3.3.1.1-3), excluding the fifth fallacy of an (improperly) reversed warrant, the justification of fallaciousness focusses not upon the conditional warrant (drstanta1) but upon the presence and/or absence of the justifier (hetu2) and thesis properties (paksa2=sadhya) in the similar exemplification Thus the fallaciousness of the conditional warrant (drstanta1) is quite (sapaksa). different than the fallaciousness of the first three fallacious uses of the term "drstanta2." This emphasis upon the presence or absence of the alleged concomitant properties in the exemplifications and the metalogical procedures of ignoring the etic potential role of the drstanta1, is a particular feature of the (metalogical) mode of argumentation in this text. Hence, this focus upon the specific exemplification(s) and not on the warrant constitutes more evidence for the non-deductive nature of the PA and its emic metalogical theories and procedures. Consider the contrary: a) if there were an emphasis on the warrant and b) if the PA were asserted with the thesis last, preceded by the justification and the warrant, and c) if there were replacement or transformational rules for the rearrangement of the latter two (hetu1 and drstanta2) and d) if there were explicit valid inference rules to which the nyaya logician could then appeal, to check, and against which to justify the PA at issue as in true deductive validity rules, then and only then, would we be able to make the case for and deductively argue that the PA is deductive, and in specific cases sound and vaild.

But we do not find a, b, c, and d exhibited in the PA and its metalogical theories and procedures or modes of argumentation. To pursue these questions further, let us consider the last fallacious warrant, the illicitly reversed expression of concomitance (viparitanvaya).

Also relevant to our discussion is the fallacy of a reversed warrant (Viparitanvaya): An example of a fallaciously reversed warrant (3.3.1.(5)) follows: "A fallacious warrant (dṛṣṭānta¹) which is illicitly reversed is, for example, where one states "whatever is impermanent, that is well known to be causally generated" when one should say (vāktavye) "whatever is causally generated, that is well known to be impermanent."

Note that the preferred warrant here is the reversed order of the missing warrant of the last fallacious warrant 3.3.11(4); the latter fallacious warrant lacked "whatever if impermanent, that is causally generated" which is the fallacious instance quoted in this fifth of the fallacious warrants through similarity (sadharmya). Thus the PA model implicit here is different than the only other fallacious warrant (dṛṣṭānta¹).

It is also clear that in neither "reversed" (viparita) fallacy (3.3.1.(5) or 3.3.2.(5)) is there any justification or evidence explicitly offered in the NP text as to why the warrant must be explicitly expressed. The reader is reminded that normative recommendation concerning the correct order of the conditional warrant does not constitute evidence for the issue of why the warrant is needed. While the text then offers no explicit evidence for the answer to this extremely important metalogical question, the reasons are not difficult for supply; it is the necessary requirement of the explicit expression of the relation of concomitance (vyāpti).

Given the textual evidence just cited we now turn to make the case for the translation of "warrant" for destanta. First, there is the implicit but obvious and simple normative rule that one should not utilize fallacious PA expressions; to omit the proper expression of the conditional destanta is to commit a fallacy (as in 3.3.1.4, 5). Thus one should not omit the conditional destanta regardless of how deceptively "clear" the PA seems without it. To do so is to commit an explicit emic fallacy; and to merely mention or simply conjoin the two properties in exposition is also to commit an emic fallacy (3.3.1.4).

Second, the correct order of the conditional dṛṣṭānta¹ can be accurately described as the naming of the justifier (hetu²-dharma) as the antecedent of the conditional dṛṣṭānta¹ and the property-to-be-justified (sādhya=pakṣa¹-dharma) as the consequent. This is found in the legitimate PA (Model 1) where "causal generation" (kṛṭakatva) is the name of the antecedent property and "impermanence" (anitya) is the name of the consequent of the conditional. The antecedent property "causal generation" is the justifier (hetu²). This is purportedly concomitant with the consequent property named in the dṛṣṭānta¹; this property (anitya) is the thesis-property (pakṣa²) which is the property-to-be-justified (sādhya). This asymetrical relation of causally generated things and impermanent things is expressed in the conditional dṛṣṭānta¹, the absence

or the improper formulation of which necessitates the legitimate charge of asserting a fallacious PA.

The fifth fallacy (3.3.1.5) of concordance (dṛṣṭāntābhāsa sādharmyanena) also illustrates the antecedent/consequent relation of the conditional described in the preceding sentences. Again, rules of fallaciousness are normative; hence the conditional form of dṛṣṭānta¹ is the implicit expression of a normative rule, as was the rule stating the fallaciousness concerning the omission as the improper form of the conditional dṛṣṭānta² (3.3.1.4); the warrant states the concomitance as a generic relation, a law. My translation of "warrant" conveys its normative rule-like metalogical function; "example" or "exemplification" do not convey this normative function of dṛṣṭānta.¹

Thus I have established two bases for normative rules with the dṛṣṭānta-fallacies (3.3.1.4, 5), its absence and improper form. Does "warrant" better express these normative factors than "example" or "exemplification"? I think it clearly does. Both "example" and "exemplification" are usually taken as purely descriptive terms, whereas "warrant" explicitly conveys the metalogical normative function of dṛṣṭānta¹. That is, the function of dṛṣṭānta¹ is to serve as an explicit license or authorization rule, the appeal to which not only reminds the recipient (psychologically) of the concomitance of justifier (hetu²) and thesis property (sādhya-dharma), but the dṛṣṭānta¹ serves as the basis of a universally quantified law utilized as a normative standard; it is a rule which authorizes and thus justifies the concomitance (vyāpti) of the alleged concomitant properties of thesis-property and the justifier (pakṣa²=sādhya).

This specific normative function of the rule in dṛṣṭānta¹ occurs at the metalogical level; additionally, dṛṣṭānta¹ as a metalogical rule instansitates the general tendency in early Buddhist nyāya (and of course, in Jaina and āstika daṛṣānas) to develop greater degrees of such general metalogical qualities as precision, clarity, formalism, freedom from error and formal explicitness. These metalogical qualities are repeatedly exhibited in nyāya texts in epistemology, ontology and in formal logic.

Other instances of these qualities in the Buddhist PA are found in the development of the explicit metalogical content-free "wheel of justifier" (Hetu²-cakra), the explicit metalogical rule of the three characteristics of the justifier (trirūpahetu²), the generation of such explicit metalogical terms as sādhya, sādhana, viśṣṣa, anumeya, prameya, the generalized property/possessor descriptive relation (dharma-dharmin), and the whole varigated metalogical theory of error (ābhāsa). The latter theory of error is clearly normative and constitutes a rich fund of implicit metalogical rules and illustrations not all of which have been made explicit in the few explicit metalogical rules such as the three characteristics of the justifier (trirūpahetu²) or in the few non-fallacious PA models.

The paucity of non-fallacious models and the varigated complexity of the fallacies (abhasa) is necessary, for while it is easy to give an example of how a good

PA should appear, complete knowledge of the almost infinite string of possible PA's that people could possibly generate is impossible to anticipate. Thus the most efficient device for helping one evaluate this near infinite series of generated strings of PAs, is to codify an inclusive range and type of possible errors regarding the construction and justification of PAs. These PA models, metalogically explicit rules, and illustrations of errors constitute the normative base of evaluating PAs.

The two normative characteristics of the last two fallacies of the dṛṣṭānta¹ with concordance (3.3.1.4, 5) are captured in the explicitly normative term "warrant," whereas, this normative quality is absent, or, at best, only very vaguely implicit in the translations "example" or "exemplification." As noted, the latter two candidates are primarily descriptive in meaning. It is the clear conveyance of the crucial normative meaning and rule of dṛṣṇṭāta¹ as a universally quantified law used as a rule that provides the crucial evidence of the superior translation of "warrant" over "example" or exemplification." The term "exemplification" is exactly right for the sapakṣa and vipakṣa, for both, descriptively do exemplify, illustrate or exhibit the alleged concomitance of the properties, the justifier (hetu²) and of the thesis (pakṣa²). The roles of the sapakṣa and vipakṣa are illustrative but not primarily normative, whereas the role of the dṛṣṭānta² is primarily normative. My translations of dṛṣṭānta² and dṛṣṭānta² conveys these descriptive and normative aspects more explicitly and accurately than other translations.

In summary, four important points are now established; first, that, the absence of an explicit statement of either positively or negatively expressed concomitance (vyāpti, although this word is not used in the NP) is fallacious. Second, it is clear that the mere juxtaposition, however accurately named, of the two properties of the thesis (pakṣa²) and the justifier (hetu²) is also fallacious. Third, the correct warrant (dṛṣṭānta¹) must express accurately in a conditional statement, the legitimate concomitant properties of the thesis (pakṣa²=sādhya) as necessary condition, the consequent, and justifier (hetu²) as sufficient condition of the antecedent. These relations are to be expressed in an appropriate conditional statement such as "where there is causally generatedness, there is impermanence". Fourth, the characteristic of the discussion of the dṛṣṭānta supports my claim (argued elsewhere) that the PA and its theories are neither deductive nor is validity an appropriate metalogical concept here.

Given my analysis of these two types of metalogical errors (ābhāsa), the absence of the conditional statement and the illicitly reversed order, I would hold that the implicit normative rule-like functions of the dṛṣṭānta (both sādharmya or vaidharmya) are explicitly expressed in "warrant" and significantly less (if at all) in either "example" or "exemplification."

Thus I conclude that, by appeal to the implicit methodological rule that one should choose the more accurate technical translation, my case for translating "drstanta" as "warrant" has been stated and so stands justified.

#### Footnotes:

1. This article is an excerpt from an almost completed monograph on comparisons of formalism in Anglo-European and early Buddhist formal logics. However here, my textual for the pararthanumana (cited hereafter as the PA) sources are Nyāyapraveša and the Nyāyamukha.

Sanskrit editions of the Nyāyapraveśa (cited hereafter as NP) may be found in: Dhruva, A. B. The Nyāyapraveša, Part I, Gaekwad's Oriental Series, Baroda, 1930; Ui, H. Bukkyo Ronrigaku (Buddhist Logic), Tokyo, 1944; Mironov, N.D., "Nyayapravesa, 1, Sanskrit Text, edited and reconstructed," in T'oung Pao, Leiden, 1931, pp. 1-24; Tachikawa, M., "A Sixth-Century Manual of Indian Logic," in Journal of Indian Philosophy, I (1971) p. 111-145, Toronto. A Chinese translation of this text may be found in the Taisho Shinshu Daizokyo, Buddhist Tripitaka, Vol. 32, no 1630, 11-13. The Tibetan translation has been edited by V. Bhattacharya in The Nyāyapraveša, Part II, Gaekwad's Oriental Series, Baroda, 1927 and in the Tibetan Tripitaka, Peking edition, Reprint, edited by D.T. Suzuki, Tokyo, 1962, No. 5706, 130, 74-76. The other text, the NM, is the Chinese translation of Dignaga's Nyayamukha, Taisho, Vol, 32, 1628. Textual examples could have been taken from a wide variety of Sanskrit texts, but I picked this one for four reasons: 1) I have worked with these texts in Chinese and Sanskrit most often; 2) Tibetan and Japanese editions are available: 3) it is available in all four languages thus being at hand for more scholars; and 4) it seems to me to be representative of many of the interesting but messy problems common to a formal lineage slowly emerging out of an ordinary-language tradition of debate and reliance on concrete examples.

There follows my paradigmadic example, model 1, of the PA. The following is a representative example of a PA reconstructed from the Nyāyapraveśa. "An Introduction to Logical Analysis." This may be taken as a general paradigm of the Buddhist PA schemas; the old chestnut "the mountain has fire because it has somke" is not typical, for it is empirically contingent, whereas many Indian schemas are not directly empirically contingent at all.

Thesis. "SOUND (IS) IMPERMANENT"

(paksa1) sabdo'nityah

Justification: BECAUSE (IT POSSESSES THE PROPERTY OF) CAUSAL GENERATEDNESS

(hetu1) krtakatvāt

Warrant: WHATEVER (IS A) CAUSALLY GENERATED (THING), THAT (IS) WELL KNOWN (AS AN) IMPERMANENT (THING)

(dṛṣṭanta1) yat krtakam tad anityam dṛṣṭam

Similar Exemplification.....AS (IN THE) CASE OF SPACE, ETC. (sapaksa) yatha ghata-adis

- Dissimilar Exemplification .....AS NOT (IN THE) CASE OF SPACE, ETC. (vipakṣa) na yathā akāśā-adis
- 2. The translation "concordant" and "discordant" were kindly suggested to me on April 15, 1980 at the University of California at Berkeley, by Dr. Alex Wayman, Professor of Sanskrit, Columbia University.
- 3. Staal, J. F., "Formal Structures in Indian Logic", in Synthese, Vol. 12, September, 1960, 279-286.
- 4. Tachikawa, op. cit.
- 5. Ibid., also relevant are the remarks of R.S.Y. Chi in his Buddhist Formal Logic, Royal Asiatic Society, London, 1967, 105.
- 6. Sanghavi, S., Advanced Studies in Indian Logic and Metaphysics, Indian Studies: Past and Present, Calcutta, 1961, 109.

# PHILOSOPHY OF ACARANGA SUTRA

### Joharimal Parikh

The Ācārāṅga, by common consensus, occupies a premier position in the entire Nirgrantha canon. This āgama consists of two books, the first being the earlier, in point of fact the earliest of all extant āgamic works. The commentarial ancient tradition goes on to say that it is a compilation by Gaṇadhara-apostle as heard directly from Jina Vardhamāna Mahāvīra. The writing begins with the clause 'O Longlived one, so have I heard the Lord saying' and each lecture ends with the words se bemi i.e. "I am repeating the same as heard": The second part is a later addition of details on monastic disciplinary rules embodied in appendices and schedules, the aggregate considered an annexure to the first, which is the principal part of the Volume.

The currently available compilation of the Acar anga is the result of the collative editing of c. A. D. 503/516 and very possibly does not represent the full text of the original but is a faithful edition of the fragmentary remains of the original. Its style, the language of the prose part and the meters employed in the interspersed verses are the most archaic in all Ardhamagadhi canon.

As the editing of the  $\bar{a}gamas$  was done by the Northern Church (Vajrī sākhā in particular), the possibility of its recognition by the Southern Church (Digambara), when it later came to know about it. was negligible. But it would be more than apparent to any scholar that, in the basic tenets, there is no conflict between the meaning and even the vocabulary of the first part of the  $\bar{A}c\bar{a}r\bar{a}nga$  on one hand and the later substitute canon of the Southern Church. During the long period of the Nirgrantha history, the Digambara Church has not disputed or criticised the philosophy of the 1st book of the  $\bar{A}c\bar{a}r\bar{a}nga$ . The present article is limited to the consideration of the first book of the  $\bar{A}c\bar{a}r\bar{a}nga$ , with specific reference to its philosophical contents.

The philosophy of the  $\bar{A}c\bar{a}r\bar{a}nga$  can be summarised under the following heads in its own terminology (except the eighth which, though not specifically so mentioned in the  $\bar{A}c\bar{a}r\bar{a}nga$ , its nucleus figures in the  $S\bar{u}trakrt\bar{a}nga$  and is a forerunner of the classical anek $\bar{a}ntav\bar{a}da$  or the Nirgrantha theory of the relativity of standpoints and conclusions.)

- A. Ātmavāda (Ācārānga I.3; se ātāvādi)
- B. Lokavada (I.3, se logāvādi)
- C. Karmavada (I.3, se kammāvādi)
- D. Kriyavada (1.3, se kiriyavadi)
- E. Utthitavada ( I.150, utthitavadam pavadamane )

- F. Dhūtavada (I.181, dhūtavādain pavedayissāmi)
- H. Anekantavada.

The component " $v\bar{a}da$ " has not been used here in the sense of dialogue or debate as in the  $sy\bar{a}dv\bar{a}da$  but it has been used as in the compound  $sam\bar{a}jav\bar{a}da$  i.e. belief in a doctrine followed by its right practice. Accidentally or otherwise, it is logical to explain the above heads in the same serial order in which they appear in the text. Before doing that an introductory remark be made (in words of the Jina himself) that 'people in general are unaware from where have they come or what they were in the past or what shall be their future destination. Also, out of these ignorants, many do not bother to remove this 'ignorance' ( $\bar{A}c\bar{a}r\bar{a}nga$  I.1). 'Only those who are inquisitive or raise doubts and possess an urge to remove these, can comprehend the world' (I.124). And when he thus becomes aware that he has come from 'somewhere' and "I am that (soham)" who had been roving from one birth to another and to all places and in all directions" he can be called  $\bar{a}tmav\bar{a}di$ ,  $lokav\bar{a}di$  etc. (149).

## A. ĀTMAVĀDA

- A1. So he recognises the existence of soul and becomes atmavadi or believer in the existence of Self (3). In fact, existence of either this Universe or his own Self must never be denied because the denial of the one leads to the denial of the other also. The Self is the Knower and Knower is the Self. Both terms are synonymous. Knowledge takes place via the Self. Self can be comprehended through the process of knowledge (22-32).
- A2. Words fail to describe the nature of pure liberated Self, arguments cannot reason it out; it is not within the grasp of either mind or intellect. But 'conscience' does exist and is a known 'reality'. It is neither long nor short, neither circular nor triangular nor quadrangular nor round, neither black nor blue or violet, nor red nor yellow nor white. Its smell is neither good nor bad. It tastes neither pungent nor bitter nor astringent nor sour nor sweet; it is neither hard nor soft; neither heavy nor light, neither hot nor cold, neither greasy nor parched dry. It is bodyless, devoid of birth and death and cannot be contaminated. It is neither femining nor masculine nor neuter. The subject (kartā, author) of discriminative knowing and perceiving awareness does exist but without any simile. This intangible substancial entity is always there. It is beyond verbalization. Hence it is neither speech nor form, nor smell nor taste nor touch, indeed nothing of that sort.
- A3. The individual mundane 'soul-units' manifest themselves as earth beings, water, fire and air beings, vegetative life and moving creatures. These six categories of living beings exist on land, in plants, water, space, planets, and all types of bases; they take birth in various forms and the whole living organism passes its life in different categories. As is the case with the human species, there is a birth to vegetable plants, they also grow, they are also conscious and susceptible ( to feelings and sensations ), they also become non-bloomy when cut, they also take food, they

are as well mortal and they die, they also expand and shrink and their form also deteriorates (and progressively decays) in various ways.

A4. There is complete 'self identity' between the doer of efforts for the nirvāna or moksa (liberation, salvation, emancipation) and the one who attains it, the bondage as well as release is of, and by, one's own Self.

## B. LOKAVADA

- B1. That the believer in Self recognises the existence of this universe and is termed Lokavadi (believer in the existence of World or Universe). On all sides one perceives tangibles having sound, shape etc. (i. e. smell, taste and touch) and the deluded one becomes engrossed in them these sensory feelings amount everything to him. These sense-objects constitute the universe which in reality is nothing more than sense-objects.
- B2. One who is for sense-objects, rejoices that (a) these are my relatives; (b) this is my wealth and (c) treats his body as if it will last for ever. Such people all the time think of sensual pleasures and being fully occupied with activity, with the assistance of subservients (animals etc.), become engaged through all available means in the production for their own as well as their peoples' consumption; and they always try to strike the balance, more or less, for future with deep attachment. Many a people consider immovables etc. as their own, like the life full of riches, women and luxaries and are always busy enjoying it without seeing any wrong with it, because they think that the pleasant items are meant for enjoyment only.
- B3. (i) But human life is limited and when the power of senses is spent up, these (very) people feel nervous and frustrated and due to age become unfit for laughter, sex pleasure and for personal adorning. As a result, they at times become sick: (a) Relatives with whom he lives sometimes part with, show disrespect, do not support, or criticise him, sometimes the reverse may also happen. In point of fact, neither he can be a solace for relatives nor can relatives be so for him. (b) Perchance he is able to amass large wealth but the same is divided by claimants, stolen away by thieves, taken away by the king, lost or destroyed by fire etc. and the poor fellow then regrets, for all the hard and cruel labour put in by him as if was for the benefit of others: For the sake of the 'body', people assault others but it is frail and perishable and whether seen inside or from outside it is likewise filthy and all the time foul matter is pouring out of it. Death, which invariably visits one day or the other, will put it to an end. By nature it is wasting, impermanent, everchanging, decaying and liable to growth as well as consumption. Its appearance is just circumstancial. Life-span cannot be increased; on the contrary, like a drop of water on a leaf, life can be destroyed by just a wave of wind.
- B3. (ii) A person absorbed in worldly pleasures is most often cruel towards other beings; love for beauty leads to violence. He is full of tension and anxiety throughout the day and the night, all the time toils for wealth etc., becomes an

exploiter and plunderer, takes uncalculated risks and feels uneasy. He grows full of deceit and greed and thereby enmity for himself. One has to face troubles before and after a sex event, (for) company with women results in friction. Death may separate him from sense-pleasures for an untold length of period; more so a person is under an illusion, he is unaware that even fulfilment of his wishes may not result in happiness. Besides these, the sense-objects are the basic cause for wandering in this world a man involved in them accumulates a heap of karmas which consequence in the cycle of births and deaths, grief, hell etc. Thus, one who looks for pleasure in these sense objects ultimately get unhappiness and miseries only due to his own mistaken acts.

- B4. One who knows the true nature of these sense-objects knows the Self, Vedas, religion, Brahman; and being enlightened comes to know this universe with his super intellect and is called a 'Muni' (a candidate for nirvāṇa) and that master of religion with sterling transparence recognises them as the root cause of roaming in the world.
- B5. Doubtless, it is difficult to win over these senses but realising the futility of sense-pleasures, people with right understanding conquer them, reach a higher stage which lies beyond them, cross the worldly bondage and free themselves from the transmigratory cycle. Whether agreeable or not, it makes no difference to them; rather they have no preferences left and bear with all types of smell etc. While eating, they do not even change jaw sides for the sake of tongue or the taste. the case of sexual pleasure is most disastrous, a wise man should avoid woman as of no use; and to overcome this urge one should reduce his diet or stand right up on the top, change his abode and even fast but never allow himself to be subdued by He denies the consumption of pleasant things though coming in the this passion. Once having given up the routine and forbids in advance the non-user thereof. use of attractive items, one should never go back to them (it is something like licking the spit ) and should not even recollect those past incidents when he had enjoyed worldly pleasures. Knowing the true nature of disease, body and death, a Muni, when sick or weak, does not show any eagerness for treatment and avoids the remedial measures involving violence.
- B6. This world is full of troubles; miseries of birth, old age and of 16 types of diseases; torturing by fellow-creatures and (many) other (kinds of) pains; all mean this little happiness here. Inspite of that, people are not serious enough to track the path for getting rid of it.
- B7. One must fully realise that 'I am all alone here, none is mine nor am I of others.' 'Man! You alone are your ally, why hanker for outside help'. Do not crave for popularity with people. One should not be sensitive to public opinion and criticism by common folk. Should not be guided by the ruts of ill-informed mob-traditionalism. Cut down worldly attachments as well as intimate associations. That is the path of Justice. The 'wise one' disregards the irreligious people. One without attachment in this life shall be free of bondage in the next life also,

## C. KARMAVĀDA

- C1. The one who recognises the Self, and hence the world, recognises the karma theory also and is known as karmavādi. One fastened with the bondage of karma roams in all directions and occupies various positions in the space-world (extant continuum), is born again and again in different species, and suffers physically, mentally and otherwise. A nescient full of deceit and other passions, inertia and unalertness, deception and desires etc. forms a sort of vicious circle with the karma bondage and goes on rotating in the cycle of death and births and experiencing the other consequences as a continually running process. All beings have been born many a times in many places and varieties of living spacies in this universe. The metaphysics of karma in this connection should be thoroughly understood. Past and future are not all alike; one undergoes changes in next births due to karmas. Moving creatures may be reborn in stationary category and vice-versa. The process of exhaustion of karma bondage is self accelerating, destruction of one bond leads to the destruction of others and for complete destruction of one bond, the destruction of others is also necessary.
- C2. Troubles ensure due to one's own karmas. Karmas produce consequences and here or thereafter one will have to bear their fruits. Because of karmas, one is within the reach of death and hence away from release. Those who are bound by karmas cannot cross this ocean of birth and death.
- C3. But one who has destroyed the bondage of karmas becomes free from all troubles and crosses the cycle of birth and death because no cause survives for these events; he is neither within the reach of death nor is he away from salvation.
- C4. Therefore one who explores the process of cutting away of his karma bondage is a wise being. Fully knowing the cause and effect of all types of karmas, one should wholly concentrate on being relieved of their bondage in toto and thereby completely free himself from the cycle of death and birth. For a wise man there is nothing superior to nirvāṇa. He must possess the true comprehension of (the nature of) the Universe. To perpetuate the worldly existence and to go on suffering its sorrows is inadvisable.

## D. KRIYĀVĀDA

- D1. He who believes in Self, universe and karma also believes in the theory of activity and is called  $kriy\bar{a}v\bar{a}di$ . I got it done' and I shall approve of it being done', are thoughts and actions which are the causes of karma in this world, this 'actionego' creates bondage for the Self. The bulk of karmas have been piled up by vehement activation on one's part. Thus ultimately one's fate and destiny are one's own making.
- D2. And yet people (have to, indulge in activity for their livelihood, some for acquiring esteem, prestige, fame, love and for certain) power, etc. some for being relieved of this world and yet others for the removal of sorrows and unhappiness. Some

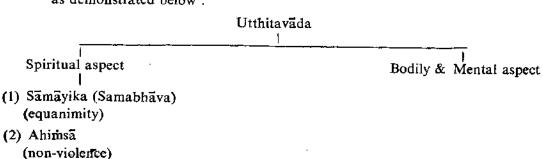
persons, because they are much too entangled in worldly attachments, some being unaware of the consequences of what they are doing, some for body-limbs and animal products, some for a purpose, some even without a purpose, some for taking revenge, some to face attack, some under certain future apprehensions and to ward off against that; some of their kith and kin, guests and staff, some claiming themselves to be the curer of all ills and diseases and boasting of doging things which have never been accomplished by anybody in the past, some for acquiring powers of Self, community, friends, gods and pitrs (dead parents and forefathers), kings, thieves; guests, misers, hermits and others, some for fancy fads of theirs, some simply for the sake of pleasures, some because of addiction, some because of wrong notions and labouring under mistake, some for curing ailments, some being fickel minded enough to launch their fierce plans --lest the body will fall for want of food, etc. Some people (are worried about) supporting the body for proper working by way of duty; some finding that in this world other people are not seen following the ethics, religion etc., then why should they alone do it and hence they freely indulge in fierce activity leaving behind all restrains and discipline.

- D3. Therefore, people have been advised discriminative (as against wholesale or complete) renouncement of activities based on intelligent mind-application with right knowledge. One should be very careful and weigh each and every action and its net consequences, because situations (in life) are complicated and on all sides there are sources of bondage and from them nothing escapes. This type of renouncement is the cure of all unhappiness and those who do not follow this course always remain in worldly grief. Well deliberated abstainment from furious activity is a feasible renunciation; ever alert attains it through evaluation on merits. One who is entangled in cruel activity is nescient about renunciation; whereas one who is away from it knows and follows the correct process of renunciation; those who is fully conversant with, and observes discriminative obstinence from, tormenting and rigorous activity is called a Muni.
- D4. Besides, these activities have been classified. Good actions result in good karmas and bad doings in bad ones. Further, enlightened ones have chalked out such a path that for the wise followers of it, there is little or no bondage of karmas. Brave people have treated that path, it is neither unknown nor an impossibility. And who fully avoids the way of karma bondage is known as liberated in this world itself as if freed and released. If a virtuous man of right perception without any carelessness whatsoever and whose self is totally undisturbed and who is disciplined and free from passions happens to afflict others, the resultant karma bondage in his case will be very meagre—balances off soon in the next moment or in the life only. The same material source can bring us bondage or save us from bondage—karmic matter or outer form of action alone do not decide the issue. Life without incurring bondage can be lead both in the midst of the society as well as in forests. An unfit person fails to lead such life wherever he may live, whether in the forests or in the society.

## E. UTTHITAVĀDA

- E1. Fixing Moksa as the only object, the crucial point is to make efforts and exert for it and this is termed as Utthitavada. Look at the fate of inactive idlers, these escapist can nowhere move towards the goal, shall ever remain in bondage. Without reserving any of his faculties, one has to labour very hard with his full vigour and might to achieve the above end; should strive in right earnest to became a tireless strong follower on the path of Moksa. Step by step he Moksa progress and would go on proceeding ahead.
- E2. Make up your mind, say good-bye to lethargy and make the best of the present opportunity without wasting a single moment. Age is running away and so also the youth; therefore, without any postponement make hay while the power of senses last. Realise the value of precious occasion of this human life which is quite an elevated spiritual stage. Do not miss this golden chance, try your best. Always be alert and energetic and banish the inertia (of indolence). A wise aspirant ever remains awake and is on his guard, whereas lifeless lazy chaps always prefer sleeping. To cite, Jina Mahavira never went to bed with an idea of sleeping. Whatever little sleep he got was an indeliberate biological phenomenon and that too he used to avoid by meditating in open. People who feel at home in leisure and pleasure alone, and never want to tax their faculties, are on a wrong path; they become nuisance for others and break the vows already taken (if they live embraced the order of ascetics). Hence one should be incessantly careful and attentive and none of his activity be done without watchfulness and vigilance.
- E 3. The road to salvation is an arduous one: only the brave can tread over it while weaker ones fumble. Therefore the rules of prescribed conduct should be strictly followed with strong determination, and adversities be faced even at the cost of death. Who is afraid of difficulties is under constant fear and who secumbs, revolves in the world-cycle for long. One should not be discomposed even if killed. As a warrior in the front of the battle field, he should encounter all hardships and adversities. Derive boldness from the fact that you alone are not a victim of these odds.

Note: The subject matter of Utthitavada can be dealt with under the four divisions as demonstrated below:



- (3) Samyama (contraction)
- (4) Tapa (austerity)
- E4. (i) Sāmāyika Dharma (religion) consists in Sāmāyika. What one acknowledges Sāmāyika one acknowledges it as 'Munihood' and what one acknowledges as Munihood that as Sāmāyika. Sāmāyika is the specific characteristic of a Muni.

(157, 209, 161)

- E4. (ii) By knowing and identifying Sāmāyika with soul in tone-perceptive, one gets self-bliss; does not remain unhappy. One should never allow oneself to be baffled or disturbed, but always keep tranquility and be self reconciled. Must remain self-contained and Self-oriented. With Sāmāyika, a spiritualist 'falls in order' and is recognised as such. 'Restrain your own self, thereby you will be distress-free. Struggle with your self alone—no use fighting with externals. Chastise your Self, refine your Self. Always maintain purity of the Self, do not allow foreign adulteration. Keep your soul region stable, in perfect calm.
- E4. (iii) Eliminate four kasāyas (passions) namely anger, pride, deceit and greed without which there would be no emancipation from karmic bondage. One should, exterminate anger, pride, deceit, greed, attachment, aversion, delusion, conception, birth, death, hell, animal-inception and agonies, because subjugation (or persuit) of each leads to the conquering of (or engagement in) the latter. This is the philosophy of those who are omniscients, liberated, devoid of violence and liquidators of the bondage. Short duration of human life cannot justify anger-expunge it. For times out of number, the same soul has taken birth in higher class of species like human beings and gods and for infinite period it had wandered in lower types of species like stationary, 2-3-4 sense-beings and animals. So there is no intrinsic difference between various classes of incarnate beings—souls resident in all of them are alike. Visualizing this, who will boast of his family stock, or feel proud of it and why shall he have affinity toward, or longing for, any? Therefore, a wise man should neither feel elevated nor dejected on account of his caste etc. and should expunge the sense of vanity of any sort whatsoever. Unless deceit is eradicated, there will be no progress towards nirvāna. The greedless one is just like a liberated one.
- E4. (iv) Do not develop the mentality of liking and disliking—reject both forthwith. Bear everything with self-quiescence; do not allow these ideas to overpower you. Feeling of the absence of pleasure or presence of displeasure should not crop up. Cross that stage, go beyond them.
- E4. (v) Treat yourself exactly at par with others without claiming any privileges. Know all like yourself.
- E4. (vi) Realising this coming and going, one should put an end to the sentiments of attachment and aversion. On winning these two powerful enemies, Sāmā-yika reaches the stage that even if his body is cut into pieces, no feelings rise in him.

- i.e. he (his Self) can never be cut, pierced, burnt or beaten by anybody. Naturally he cannot inter se show discrimination amongst others. Whether prominent or subordinate, no distinction in preaching etc. be made. Treat life and death alike—nothing to choose between or yearn about or to fear of. Notion of "my" and "own" should not extend to anything which truly is not yours and that way you will get rid of 'mineness' which cannot co-exist with Samayika.
- E5. (i) Ahimsā: Proclaiming themselves as religious people, but being deeply involved in this world, many persons indulge in violence, order, or cause others to do so and also approve and thus support the violence done by others. They even advocate violence; but violence is wrong and not in their own interest. By killing one variety of species a person usually kills the others also and is guilty of theft as well. Killing, or otherwise torturing means pain to the victim and pain is disliked by all: everybody wants to remain happy. Even votaries of violence if honest, should admit that troubles are not welcome. Creatures of lower category may not express their anguish but the fact of their suffering and feeling cannot be desired. One who indulges in violence remains always under fear, he develops enmity for himself. In fact, to whom thou art killing or intending to kill is thyself alone. Violence is no solution because there are more and more powerful weapons to counteract: there is no end to it. But nothing can surpass non-violence. Therefore who freely engages in doing violence to others are to be distinguished from those who feel ashamed on doing such a turbulent activity. The latter feel disturbed when even others include in this type of fierce actions; and compassionate ones, if happen to know of such cruel plan in advance, will try to dissuade its executors.
- E5. (ii) Therefore a wise man should neither kill, torment, agonize, harass etc. any type of living being nor get it done by others nor approve it if done by others. This has been preached all along by all as a universal doctrine of 'dharma'. An aspirant for release should walk on the path of non-violence and do all the activities with utmost care and attention. He should not hurt anybody even by speech. One who has full knowledge of weapons and agents of violence and knowingly rejects it, can follow the rules of non-violence.
- E6. Samyama: Be away from all the pāpas (vices, demerits) enumerated by the various religious schools. Passive is better than bad positive. Adopt restricted and disciplined life-schedule. Tempo of worldly activities should be kept at the lowerst ebb. Withdraw your energies from materialism. Wondering is delimited for those who follow contraction and do not spread involvement. Abstainment forced by circumstances is unreal; it should be willingly done. Finish with all conspiracies and complexities. Avoid laughter and company of bad people and also of those otherwise innocents who have fallen pray to the company and influence of bad characters. To commit a sin and deny the same is a second folly and so also is, if he himself does not purging the vices but criticises those who have done away with them. Speak only if necessary and if you can deliver the goods; otherwise silence is the best mean, that way

atleast you are not in for a fresh bondage. Have no fancy for achievements, wishing something in exchange is a bad bargain.

- E7. (i) Tapa: This is the most effective remedy and an affirmative step for destroy the already existing karmic bondage. One must make progress in the sphere of questions stage by stage.
- E7. (ii) Resort to fasting frequently—this penance can take various forms as to time, content, items, number, quantity etc. of meals. Reduce (bodily) flesh and blood. It is said that wise peoples' arms are lean and they are slim which spells brilliance and stamina. When due to age, sickness etc. body becomes unfit as an instrument for nirvāṇa or one comes to know of his immediate death, he can abstain from food, water, medicines, movements etc. till death. Meticulous care has to be taken lest this sophisticated mortification may turn out to be a case of sucide.
- E7. (iii) Reduce the level of consumption and limit one's wants. O., e should have little clothings and can do without clothes in summer. Who feels neckedness a difficult discipline has been given a concession to use one loin cloth. Renounce your possessions to nullity. One should have frugal meals and use lifeless water for drinking. Abstinate from sex life and observe brahmacarya (celibacy). Women, who are very expert in the art (of allouring), try to trap a man; so by way of prevention he should not (a) do her acts a menial (b) engage in the gossip about women, their beauty, sexual characteristic and anatomy etc. (c) should not talk and have intimacy with them in privacy;(d) should not look at the beautiful parts and sexually agressive moments of their body. One can make number of resolutions of austerities qua his religious routine and remain strict about them at the cost of heavy odds and even of death if the occasion so warrants—there is nothing improper in it. Have detached life and remain aloof from relatives and material paraphernalia-for this accelarates the process of destroying the accumulated karmas. Be habituated to endure vagaries of climate, nuiscance of insects etc. pains of sickness and other physical tortures. Do not even rub your eye or body even when there is an sesation. Train your body through exercises in hardships; do not allow it to be delicate.
- E7. (iv) Brisky contemplate in the right perspective. Concentrate and meditate. Practice  $k\bar{a}yotsarga$  (as if taking soul out of the body). Serve others by helping them directly in or indirectly attaining release. For the benefit of nescients etc. the learned ones should give discourses and instructions about liberation. But knowledge should be imparted to those who need, yearn and deserve it. Otherwise may be regress instead of progress. Wise ones do not need preaching. The preceptor should leave no stone unturned for training his disciples. Let him be the refuge for them for all purposes.

#### F. DHÜTAVÂDA

F1. As a more effective method of destroying karmic-bondage, the institution of Dhutavada i. e. full time practitioner for nirvana throughout the rest of his life

(as ag inst part time amateurs) has been prescribed and very highly recommended also. Accordingly, knowing the true nature of this world, one becomes a 'Muni' by renouncing the householder's life, parts away from wife, relatives, wealth and other worldly involvements and leads a desireless and detached life with a strict disciplined routine. People of all the three age-groups are eligible to be admitted to this order.

- F2. On adoption of this hard course, their relatives etc., offer opposition and try to dissuade them by arguments, temptations or other measures and at times the weak and timid ones give way and continue or come back to house holder's life. Such persons are condemned even by the lay masses and they wander in the world for a long time. People who do not become Muni, yet not leave that order fall in the same category. Inspite of being in the company of the best of the Munis, one falls out due to delusion etc. Therefore, it has been said that easy-going, intimately affectionate, involved in sensual pleasures, deceitful, inactive and unalert and deeply attached to house holders' life and property is unfit to become a Muni. Sometimes one does not give up the formal Munihood but falls from its prescribed high conduct and due to delusion and sensual attraction leads a corrupt Muni life of his own liking. On being asked, he cuts a sorry figure—in fact such a person is neither a householder nor a Muni-a loser both ways. Such perverted ones speak ill of their own preceptors, disobey them, and though not being real followers, criticise good monks and Munis and preach conduct to others, thinking themselves to be the wisest. They only talk and make a show of Munihood but in fact lapse into stronger bondage.
- F3. Admired ones are those who remain steadfast to the Muni conduct. One should maintain the zeal at the same high level at which he entered the order. At times a Muni is beaten, tortured by worms, insects, birds, and animals vagabonds, gods; and in various ways he is troubled by others: But he should face all such difficulties with equanimity and courageously, indeed without shirking down in the least from the lofty heights of conduct befitting a Muni. He should never be afraid of hostile area or atmosphere.
- F4. Till a Muni is not fully matured and conversant with rules of Muni life, scriptures, etc., it is risky for him to wander alone—he should have the company of the preceptor. Thereafter he may part away and lead alone the true Muni life. Sometimes, in order to hide their nescience, lethargy and other weaknesses, quarrel-some Munis lead a lonely life, but they are away from the right path because of their passions, hypocracy, fraud, self-praise and lustfullness. Generally, there should be no give and take of food, clothings, bowls, etc. amongst the Munis inter se—in exceptional cases help can be given. The ban is more strict qua the monks of other group, sect, or religion. Begged food etc. cannot be given in charity. A Muni should neither participate and fully mix up with householders nor take interest in folk-dances, dramas, entertainments, gossip and the like of the village.

F4. An expert Muni, at proper time, should go to places where food etc. are available without any complex or aversion and carefully beg the permissible food. clothing, bowl, blanket, cleaning cloth, broom and mat necessarily required with no idea of accumulation. Without having a preconditioned adamant or committed attitude, he takes the things in the ordinary course. He should not feel elated if successful or sorry if unsuccessful in getting alms. Never quarrel with the donoradjust to his behaviour. The Muni should not accept anything which is living-the permissibility to use live water cannot be justified as correct by monks of other schools. He should not be a seeker of tastes, his clothing, mat, cot, etc. should be of a poor variety and fewer in number so as to be easily portable while going from place to place. He should put on the clothes as received without washing, dying, and mending. He cannot accept food prepared or brought for him or use the fire lit for him—should forbid in advance if comes to know of it. A Muni should never prove to be a hinderer for other beggars, birds, hermits, menials etc.-better walk away from there. He should not partake in purchasing operations for him. He can stay in burning-ghats, grottos, way-side places, or even under the trees.

#### G. UTTARAVĀDA

G1. "What has been preached by the Lord is my dharma" is a good precept for ordinary people. Such faith is Uttaravāda i. e. the last word. Never act contrary to his preachings. Besides, we should follow the Lord also in his actions and abstainments. Always be engrossed in the philosophy inunciated by him, concentrate your mind on it; contemplate, perceive and understand it, try to follow it and assert for liberation with faith in these right fundamentals. Undoubtedly, the way of Jina Mahavīra is the best for annihilation of the kārmic bondage. Like an island we can feel safe in it. What is uttered by a Jina is truth alone and should not be doubted but believed as correct and acted upon. Bhagavān preached what he heard, perceived, contemplated and directly realised; and he himslf verified the same for he was always vigilant and alert. No further proof is needed for the words of an omniscient. People who have faith in this philosophy shall on due contemplation understand everything whether right or wrong in the proper perspective and cannot go astray whereas people with perverted faith shall misunderstand everything and cannot achieve self-conciliation.

# H. ANEKĀNTAVĀDA

H1. Knowledge can be gained by self-contemplation or through preceptor to preceptor-generation or by asking or hearing from omniscients and others. The enlightened ones know this entire universe from all sides and parts. Unless one knows all, we cannot know one comprehensively; in other words full, knowledge of one object means omniscience. Neiscients cannot know the *dharma*. Save yourself from people with false knowledge, know the truth alone and then only your efforts would be in the right direction leading to *mokṣa*. Vowless men with perverted faith advo-

cate salvation through nescience but this only augments the cycle of existence. Some say the same thing as spoken by omniscients. Many persons understand quickly while others cannot—the latter become frustrated.

H2. People in this world have various view-points which are not correctly arrived at. All sorts of conflicting statements are made e. g. Universe is a reality—Universe is a myth; it always remains constant as it is—it is everchanging; it has a beginning—it has no beginning; it comes to an end—it is eternal; something is welldone—no it is a wrong doing, a particular act is meritorious—no, it is sinful; this man is religious—no, he is irreligious; there is moksa—there is no moksa; there is hell—there is no hell. Every one says that his view alone is correct but on critical examination this does not seem so.

Thus a preliminary attempt (to be followed by a detailed and revised one) has been made to arrange the  $\overline{Acaranga}$  for easy understandings: comments on it are invited. In this presentation, leaving aside the introductory and concluding paras the main body of the paper neither contains a single word outside of the  $\overline{Acaranga}$  nor does it leave any of its  $S\overline{u}tras^*$  unaccommodated. By reason of such a faithful exercise, this article may not be treated as philosophical in the traditional or strict sense of the term, but this unadultered and non-critical summary has been advisedly put up because the omniscient propounders of religion do not frame philosophy—they utter the natural truth; philosophers come next and start grooming and in their anxiety to make it more scientific, substitute logic in place of nature and what we get are intellectual but often ridiculous results.

Thus the Acārānga is not a monopoly of any religion-rather, like the Gitā, religion flows from it. And it scores on one point that it is a complete code in itself. There is, however, one complaint that the scholarly world has so far neglected its due study and research, and I may be excused of adding the second that they have also neglected to follow it. Doubtless, the Ācārānga makes a pleasant reading, but on practicing it alone one realises the true meaning and immensely more the bliss.

<sup>\*</sup> Numbers of the sūtras are as per the text of Ācārānga edited by Rev. Jamboo Vijayaji and published by Mahavir Jain Vidyalaya, Bombay 1977.

# THE DATE OF KUNDAKUNDACĀRYA

### M. A. Dhaky

Back in 1935, A. N. Upadhye fixed the date of the illustrious Ācārya Padmanandi of the anvaya or monastic order Koṇḍakunda of the Southern Nirgrantha (Digambara) Chūrch at the beginning of the Christian Era. The current Digambara Jaina scholarship by and large accepts this date, or perhaps its alternative the third century of Vikrama Era (c. A.D. 146-243) determined by Pt. Kailashchandra Shastri<sup>2</sup>. This is regarded by many as definite, virtually an invarial temporal bracket for Ācārya Padmanandi, more widely known by the alias Koṇḍakundācārya (after his anvaya) and still more after the anvaya's Sanskritised form, Kundakundācārya, since late medieval times. A few Western scholars who had an occasion to refer to him, his works, or thinking, in general seem to regard him as an early Jaina philosopher and religious teacher.

The contemporary Švetāmbara Jaina writers,—late Muni Kalyanvijaya,4 late Pt. Sukhlal Sanghvi<sup>5</sup>, Pt. Dalsukh Malvania<sup>6</sup>, and no less poignantly K. K. Dixit<sup>7</sup>—on the grounds of the content of his works, were not convinced of such an early date for Kundakundācārya. They felt more secure with fifth, or still better with the sixth century as the chronal zone, and preferably posterior to Umāsvāti (c. A. D. 375-400) as well as Siddhasena Divākara (c. active first half of the 5th cent. A. D.)<sup>8</sup>. A re-examination of the various facets of the problem in somewhat deeper depth for refixing Kundakundācārya's date in light of the potential directions inherent (but hitherto ignored) in the available evidence is therefore in order. In the process, the premises on which the different writers earlier suggested the plausible (but differing) dates for Ācārya Kundakunda will also be reviewed and tested vis-avis the known evidence.

I shall begin with the review of the external evidence—direct, negative, or inferential.

1. Ācārya Padmanandi is not referred to, nor is the influence of his "original" teachings (embodied particularly in his celebrated work, the Samaya-pāhuḍa) anywhere overtly, clearly, or even indirectly implied in the writings of the pre-medieval Digambara Jaina thinkers, epistemologists, and scholiasts like Svāmi Samantabhadra (active c. A. D. 575-625), Pūjyapāda Devanandi (active c. A. D. 635-685), and Bhatta Akalankadeva (c. A. D. 720-780), the trio held in the highest esteem in the Digambara Church. The contemporaneous Svetāmbara Jaina writers of equal stature, -Mallavādi kṣamāśramaṇa (c. A. D. 525-575), Jinabhadra gaṇi kṣamāśramaṇa (active c. A. D. 550-594), Simhaśūra kṣamāśramaṇa (c. latter half of the 7th cent. A. D.), Gandhahasti Siddhasena (c. A. D. 725-770) and Yākintsūnu Haribhadra Sūri (active c. A. D. 740-785), the latter two authors being aware of the

writings of Akalankadeva—(Haribhadra Sūri even quoting Samantabhadra in the *Anekāntajayapatākā* and earlier, without naming him, in his *Nandi-vṛtti*, c. A. D. 750)—are likewise ignorant of the writings and teachings of Kundakundācārya.

- 2. The Digambara Jaina author Indranandi in his Srut avatara (c. late 10th cent. A. D. ) tells us about a commentary written by Samantabhadra on the Tattvārthasūtra ( Tattvārthādhigama-šāstra of Umasvati );14 Pūjyapada Devanandi, too, wrote the famous commentary, the Sarvarthasiddhi (c. 2nd-3rd quarter of the 7th cent. A. D. )15, on the Digambara adoption of the selfsame Tattvārthasūtra; and Akal nkadeva-wrote his Tattvārtha-vārtika on the Sarvārthasiddhi and also a commentary Astasatî (c. 2nd quarter of the 8th cent. A. D.) on the Aptamimamsa olim Devagama-stotra of Samantabhadra (c. A. D. 600). Significantly, none of them chose to comment on any of the highly significant works of Kundakundacarya. for instance his famous and very important Prābhrta-traya—the Samaya-pāhuda (Samaya-Prābhīta olim Samayasāra), Pavayana-pāhuda (Pravacana-prābhīta olim Pravacanasāra ) ot Pañcātthikāya-sangaha-sutta ( Pāñcāstikāya-sangraha-sūtra olim Pañcāstikāyasāra),—or for that matter on the Niyama-pāhuda ( Niyama-prābhṛta olim Nivamasāra), Bārasa-anuppkkhā (Dvādaśa-anupreksāh), etc. The Digambara sect, since it possessed no agamas, would have avidly sought and commented upon Kundakundācārya's remarkable prakaraņas, no less than Samantabhadra's profound dialectical and epistemology-based works.
- 3. The earliest known commentaries on Kundakundācārya's works are by Amṛtacandrācārya¹6 who seem to have flourished, on well reasoned evidence, in late ninth and early tenth century A. D.¹7 It seems intriguing, even inexplicable, as to why on the works of this justly celebrated and for the past thousand years the most venerated Digambara Jaina philosopher-saint,—supposed by modern Digambara Jaina writers to have flourished at the beginning of the Christian (now 'Common') Era,—no commentaries were written for eight or nine centuries that may have followed his writings!
- 4. To add to this surprise is the complete silence on Kundakundācārya by the Digambara Ācārya Jinasena of Punnāṭa-gaṇa in his Harivamśa-purāṇa (A.D. 784) where he invokes and pays tribute to Samantabhadra, Siddhasena (Divākara), and, apart from them, several other pre-medieval Nirgrantha (exclusively Digambara) writers of eminence. Similarly, Jinasena of Pañcastūpānvaya, another preeminent Digambara Jaina writer, in the commentary Jayadhavalā (completed A. D. 837) on the Kasāya-pāhuda-sutta (Kaṣāya-prābhṛta-sūtra: c. 2nd-3rd cent. A. D.)<sup>18</sup> pays tribute to great Jaina writers beginning with Siddhasena and Samanta-bhadra but fails to allude to Padmanandi alias Kundakundācārya, True, eulogies have been continually lavished on this great thinker; and a miraculous myth of his possessing magical power of levitation (cāraṇa-ṛddhi) and his visiting Jina Sīmandhara in the Mahāvideha-kṣetra, a mythical land of Nirgrantha cosmography, is duly woven for him, indeed commensurate with his greatness as is understood in the

sampradāya; but all of these begin to appear only from the tenth century onwards in literature, the inscriptions follow suit somewhat later. It is customary, and rather natural, that the name of a very distinguished pontiff is frequently adopted by monks of the subsequent periods, as for example Siddhasena or Prabhācandra or for that matter Māntunga, Akalanka and Haribhadra. However, in this case, the appelation "Padmanandi" is not repeated till almost a thousand years hence, if we accept first century B. C.--A. D. as his period.

In their dating, neither Upadhye nor Pt. Kailashchandra Shastri, or for that matter other prominent Jaina writers, took into account these significant omissions and their consequent implications; this fact leaves vital gaps in their otherwise detailed, if not objectively critical, examination of the problem or evidence either. To a letter sent in regard to some of the puzzling questions a propos of the sectarial relationship between Umāsvāti and Kundakundācārya by Pt. Sukhlal Sanghvi to the distinguished Digambara Jaina historian Pt. Nathuram Premi, the considered and candid reply he got also contained, by way of a bye-note, the following observation: "My own understanding is that Kundakunda was the founder of a particular idealogical subsect; he sought to shape Jaina religion after the mould of the Vedānta. It appears that, till the time of Jinasena etc., his standpoint had not won universal recognition and so he was not held in regard by these authors." "19

- Pt. Premi's observation represents one of the two plausible explanations of the phenomenon of "ancient omissions". (It does not, though, clarify as to why for nine centuries his writings and thoughts, did not meet with approval or recognition. Also, why his unacceptable teachings were not refuted by any scholar; and how it came about that his works continued to be copied—even when disrecognized, for over the long centuries.) The other is that the Kundakundacarya, in reality, may not have flourished at that early date as assumed by some of the noted writers of our time, to the august list we must also include late Pt. Jugalkishor Mukhtar. It seems that, as though in unisom, they all had decided not even to think about, not to say of considering and investigating this second possibility. For them the date they determined had been an unassailable truth, a fait accompli, a gospel truth; and hence a closed book. However, on prima facie grounds, the whole issue needs a probe deeper than hitherto attempted.
- 5. No early inscription refers to Kundakundācārya by his monastic appelation Padmanandi: He is though mentioned under his non-Sanskritized alias 'Kondakundācārya', in one Kadamba inscription from Kuppatūr (A. D. 1075) and in two Sāntara inscriptions of A. D. 1077 from Humca, all from Karņātaka<sup>21</sup>, these in fact are the earliest to mention him. The earliest mention of the anvaya Kondakunda is encountered in three Rāstrakūta inscriptions, all from Gangavādi in lower Karnātadeša, dated in order in the years A. D. 797<sup>22</sup>, A. D. 802<sup>23</sup>, and A. D. 808<sup>24</sup>. Had this anvaya been very ancient, it possibly would have figured in one or the other of the several early Kadamba and Ganga charters granted to the Jaina foundations;

sometimes at the instance of, sometimes to, the monks generally in pontifical and abbatial offices during the fourth, fifth and sixth centuries.

However, the Mercara copper-plate charter of the year 38825 of an unspecified Era,-taken, though wrongly, Saka, and hence regarded as of A. D. 46726,-mentions Kondakundanvaya. And this inscription had been one of the corner-stones of the edifice for an early date built for Kundakundacarya by Upadhye27 and some other Jaina writers. Unluckily, the Marcara charter is regarded by epigraphers a forgery of the Rastrakuta period, even though Pt. Kailashchandra Shastri, founding his arguments perhaps on those of one other prominent Digambara Jaina scholar, Gulab Chandra Chaudhari28, is at pains to prove that the plates could represent only the re-issual (and partly a re-engravement) of the earlier charter of A.D. 467, in Rastrakūta times. But the Jaina temple to the pontiff of which the grant was addressed in this charter is Vijaya-Jinalaya of Manyanagara or Manyapura, Manne in Gangavadi, the temple known to have been founded by Vijaya, general of Ganga Marasimha II in c. late eighth century A. D. as shown by Premi!29 The mention, in this charter, of Kondakundanvaya cannot therefore pushback that anvaya's antiquity to any century prior to the eighth. Even if it were a genuine charter, the charter's temporal position is the same, namely Rastrakūta, as is the case with the aforenoted three other charters. The anvaya of Kondakunda may have been founded at most a century or so before, though not necessarily by, or after, the name of Padmanandi Kundakundacarya as some Jaina authors believe as proven.30

6. Jayasena (c. earlier half of the 12th cent. A. D.), the commentator next in time to Amrtacandrācārya on the famous *Prābhṛta-traya* of Koṇḍakundācārya, has recorded two succinct but valuable historical facts concerning the author Padmanandi, the one as regards the name of his preceptor,—Kumāranandi Siddhāntadeva,—and the second about the contemporary king, Sivakumāra.

As for Kumāranandi, Upadhye made a good search through inscriptional as well as literary sources and noticed three pontiffs bearing the selfsame appelation, but all belonging to different ages and differing ganas (monastic clans). Kumāranandi of Mathurā inscription of the year K.S. 87 (c. A.D. 165, or A.D. 192. or A.D. 215, or A.D. 230)<sup>31</sup> belongs to the Uccairnāgara-sākhā of Northern (afterwards emerging as Svetāmbara) tradition; hence he is out of question. The next available Kumāranandi, whom Upadhye, notices, figures as a grand-preceptor of the recipient of a copper-plate charter dated S. 698/A.D. 776 issued by the chieftain Jasahitadeva of Nirgund dynasty in Karnāta. But this Kumāranandi belonged to the Pulikalgacha of Eregittūr-gaṇa inside Srīmūla-Mūla-gaṇa of the Nandi Saṃgha (Yāpanīya), and not to the Digambara Church! (Also, from Upadhye's standpoint he is a much younger pontiff than what his own perception of Kundakundācārya's and hence his preceptor's date would warrant.) The third Kumāranandi spotted by Upadhye figures in the Patraparīkṣā of Vidyānanda (c. first half of the 9th cent. A. D.)<sup>32</sup>. Vidyānanda, reports Upadhye, quotes some three verses of Kumāranandi Bhatṭāraka;

but Vidyananda says nothing about Kumaranandi's anvaya or gana, though he might have been the one we are looking for, but cannot immediately be sure about since no other evidentiary details are there to go by. What we need is a Kumaranandi who must belong to the anvaya Kondakunda. Luckily, there was one such Kumaranandi. However, Upadhye, even in his Pravacanasāra's revised edition of 1964, misses him, just as did Pt. Kailashchandra Shastri in his publication of 1974. This Kumaranandi of Kondakundavnaya figures in a charter granted by the Rastrakūta governor of Gangavadi, Prince Ranavaloka Kambharaja, in Ś. 730/A.D. 808 from Badanaguppe, the charter noticed as far back as 1927.33 In that charter, for Vardhamanaguru, who received the bequest of the village Badanaguppe, the following preceptorial lineage is given:

Kumāranandi Siddhāntadeva | | Elavācārya | | Vardhamāna-guru (A. D. 808)

The gaṇa to which these pontiffs belonged is mentioned as "Śirmulage-guru", a denomination perhaps taken after an earlier pontiff of this line within the Koṇḍakun-dānvaya.<sup>34</sup> (It is likely, as hinted in earlier context, that the Kumāranandi with the title "Bhaṭṭāraka" mentioned in the inscription is indentical with his namesake (bearing the same hierarchical status) whose verses were cited by Vidyānanda.)

Kumaranandi thus located within the Kondakundanvaya, the next question relates to finding his disciple Padmanandi. What we find in the charter of A. D. 808, however, is the appelation "Elavacarya", seemingly a Kannada (local? dialectical?) variant of Elacarya. "Elacarya" is a status-cognomen in the hierarchy of the Digambara Jaina Church for a pontiff of the highest learning and for a qualified teacher of Jaina doctrines, a position more or less equivalent of vācaka, vācanācārya, or kṣamāśramana or mahattara in the ancient Northern Nirgrantha of which Svetambara Jaina Church is the off-shoot. Once a pontiff received the ecclesiastical title elacarya his original monastic appelation apparently went into the background. For example, Svämi Vīrasena in the encomium of his monumental commentary, the Dhavalā (completed A. D. 816), on the Satkhandāgama of Puspadanta and Bhutabali (c. late 5th - early 6th cent. A. D.)35, refers to his teacher Elacarya of Citrakuta but does not mention his personal monastic name. Likewise, the Kudalūr grant of Ganga Mārasimha II, dated S. 884/A. D. 962, mentions the grantee as Elacarya of Surasta-gana without mentioning his original monastic appelation.36 But is there any evidence that Padmanandi had an elācārya status? Considering his attainment of an unequalled spiritual plane within the fold of Nirgrantha way of life, his prestige as a mystic and a saint, and his competence in the highly original exposition and interpretation of some of the Nirgrantha doctrines, not to say of his profound conversance with the traditional Jaina dogmas inspite

of his orientations to mysticism, small wonder if his contemporaries in his spiritual lineage elevated him to the most honorable position, of "Elācārya", in the ecclesia-stical hierarchy of the Digambara Church. In point of fact, the Vijayanagar lamp-pillar inscription of S 1307/A. D. 1386, which enumerates five distinct appelations for our Padmanandi, includes both Kundakunda and Elācārya. The Nandi Samgha gurvāvalī (c. A. D. 14th cent.) likewise mentions the elācārya status-cognomen of Kundakundācārya.<sup>37</sup> True, these latter two sources are rather late; but they possibly were so recording on the basis of the then current written or oral tradition.

Because Cakravarti nayanar (earlier in his introduction to the Pañcāstikāya of Kundakundācārya³³³) had taken Kundakundācārya as a pontiff of the 1st cent. B. C./A. D., (and also had equated him with the particular ancient "Elācārya" who is traditionally held as the author of the ancient Tamil classic Tirukkural), he was looked upon as an early pontiff of the Southern Church. Indeed, considerable discussion ensued on this point which led to no conclusion since the foundational premise was per se wrong; it only served to confuse the issue! While conceding with Upadhye and other Jaina writers that the two other epithets mentioned in the aforementioned Vijayanagar inscription, namely Vakragrīvācārya and Grādhapicchācārya, did not in fact apply to Kundakundācārya. there is nothing against taking Elācārya as his genuine epithet and thus equating him with the Elavācārya the disciple of Kumāranandi Siddhāntadeva of the anvaya Kondakunda.

This point cleared, the next point having a bearing on the issue is the search for the king "Sivakumāra" for whom Ācārya Padmanandi, according to Jayasena, is said to have written the Pravacana-sāra³. Earlier, K. B. Pathak had suggested that this king could be the Kadamba monarch Sivamṛgesavarmā;⁴0 and, for Cakravati nayanar, he was the early Pallava king Sivaskandasvāmi (Skandavarmā I) since both authors had assumed Kundakundācārya as a very early writer and hence both, in pursuance of their own line of thinking, were looking for him in the early centuries in South India, indeed a wrong temporal area! In any case, Upadhye had not rejected the possibility of Kundakundācārya being contemporary to Sivaskandavarmā, without however, proceeding to investigate the date of that monarch. This, as shown by T. V. Mahalingam, is c. A. D. 345-355⁴¹ and not c. first century B. C.-A. C. which is envisaged by Upadhye for Kundakundācārya who is supposed to be contemporary of Sivaskandavarmā! The foregoing discussion rather compels us to expect the king in question somewhere in the later part of the eighth century A. D. within the geographical, political and cultural ambit of Karnātaka proper.

Verily, there is no king with the name Sivakumāra known to have flourished at that time.<sup>42</sup> However, I seem to perceive that there could be a slight error, scribal or a deliberate emendation done at some later point, in the orthography of the name as it has come down to us through Jayasena's notice. For exactly at that time we meet the Ganga ruler Sivamāra II (c. last quarter of the 8th cent. A. D.) in Gangavādi, a part of south-eastern Karnātaka. It is for him, the luckless monarch who had to spend several years in Rāstrakūta prison, that Kundakundācārya may have written

his Pravacana-prābhṛta! Kundakundācārya's writings, on this showing, seem to belong to the last quarter of the eighth century A. D. though the third quarter of the self-same century he may have spent in studies and preparation. Upadhye, as did other serious writers, had accepted the testimony of Jayasena—which arguably is more trustworthy than the medieval inscriptions or the hagiological lists of the Digambara Church, all of which are of much later date and, like the Svetāmbara medieval lists of succession, undependable when they talk about pontiffs that flourished earlier than the founders of the sub-orders to which they primarily pertained.

Once we accept these equations, we concede to the clarification they provide on the principal puzzling point, the date for Kundakundācārya—it can only be latter half of the 8th cent. A. D.—the other enigmas are, by the logic of this new dating, resolved. This is why we find for long no influence or impact of Kundakunda's new doctrines and his fresh interpretations of ancient doctrines and their terminology and, as a result, of the earlier Jaina positions; which is also why no earlier commentaries on, or genuine and undoubted quotations from this celebrated saint's great works are available. For these just could not have existed since he is not a very ancient sage and hence his works could not have been known at least till some time after Akalankadeva.<sup>45</sup>

7. P. B. Desai identifies the place "Kondakunda" with Konakondala (Kondakunde in a medieval inscription) situated in Sindavadi a territorial division of ancient upper Karnatadesa but presently within the Anantapur District of Andhra Pradesh. The site, according to Desai, is located four miles south of Guntakal.<sup>47</sup>

Desai cites some Jaina sculptures and epigraphs at that site in support of his identification. For example, on the hillock Rasasiddhula-gutta, which stands about two furlongs to the village, there exists an image, carved on the rock-face, of a Jina standing on a lotus. (He does not mention the plausible date of the sculpture.) Also, in a nearby structural shrine, are two images of standing Jina with triple umbrellas (dateable to c. 13th cent. A.D.), today worshipped by local populace as"Rasasiddhas". There is also a fragmentary inscription (possibly commemorative) in the 7th century characters referring to some Jaina saint ".. adored by Singhanandi".47 A tenth century inscription here refers to a nisidhi (memorial column) of Nagasena-An inscription on the nearby Kailasappagutta hillock refers to Catta-Jinālaya founded by lady Nākabbe "in Kondakundeyatīrtha" to which a grant was made by Mahāmandaleśvara Joyimayyarasa, governor of Sindavadí, in A. D. 1081. in the reign of the Calukya sovereign Vikramaditya VI. In a damaged inscription in the village, c. early 12th century and of the time of Vikramaditya VI, the name of Padmanandi Bhattaraka is said to figure twice. There is also a reference in that inscription to the caranas (sages Indowed with power of levitation) and also, according to Desai, to the Kondakundanvaya. The inscription pertains to NayakIrtideva Saiddhantika-cakravarti. However, a recent re-examination of the selfsame inscrip-

tion by A. V. Narasimhamurti has revealed that "it does not contain even the word Kundakunda."45 Desai erroneously had thought that Padmanandi here referred is the illustrious Kundakundacarya of Kondakundanyaya. This Padmanandi may have been a medieval preceptor, either a direct guru or the one who flourished at most a couple of generations before Nayakīrti. The appelation Padmanandi is not uncommon in the medieval Digambara Church and Kondakundanyaya by then was claimed by the Mula Samgha as well as the Deślya-gana also.49 Moreover, the term carana in the inscription figures in plural and hence cannot "singly" pertain to Padmanandi (in whom too the legend invests the power of levitation). The inscription simply purports to say that this Kondakundeya-tirtha was visited by the (mythical) cāranā-sages. For instance the hill at Ellora, where the Jaina caves were excavated in the Rastrakūta period (9th cent. A. D.), was known as 'Caranadri', meaning thereby that the caranas frequented that sacred hill. The only fact which is certain from this inscription is that the hills nearby the village formed the "Kondakundeya-tīrtha" in the medieval period. (And it might just be a 'sthāpanā-tīrtha' or 'avatara-tīrtha' established after the original sacred hill.)

Recently, P. N. Narasimha Murthy has suggested on an inscriptional basis and on account of the presence of Jaina sculptures and rock-cut caves in the surroundings, that Kundadri (=Kondakunda, Dravidian konda being Sanskrit adri, hill) in Tulunadu (Kanara District, Karnataka) could be the original Kondakunda. 51 A third possibility, which I presently would suggest, is the Gopinatha hill near Nandi in southern Karnataka, whence a fragmentary commemorative inscription engraved on the rock of which only the opening part in Sanskrit remaining and dateable to c. mid eighth century, refers to the existence, on the site, of the temple of Jina Pārśvanātha and calls the hill "Kunda ...." (probably Kunda-giri, Kundaparvata or Kundadri). In view of the fact that this "Kunda" hill (Konda-Kunda) is situated in Gangavadi, and all the earliest inscriptions pertaining Kondakundanvava also hail from Gangavadi, relating as they do to Manyapura (Manne), Talavanapura (Talakad), Vadanoguppe (Badanaguppe),-towns all within the territory of Gangavadi-it is more likely that this Gopinatha hill-ancient Kunda ( parvata, Konda-Kunda ) - probably was the place after which the anvaya Konda-Kunda took its denomination.

However, what is at issue is not the identity of the site, but its antiquity. If Padmanandi-Kondakundacarya flourished in the early centuries of Christian Era, Kondakunda—be it in Sindavadi or be it in Tulunadu or in Gangavadi—must reveal early archaeological associations with the site. In point of fact, and so far, no Jaina antiquities (nor even early literary or epigraphical notices) of consequence which can unequivocally be dated (or related to an age) prior to the latter half of the fourth century A. D., have been noticed within the territorial boundries of the entire ancient Karnataka! I doubt whether any one of the three Kondakunda-s could historically be earlier than the seventh or at most sixth century A. D. At

least nothing so far has been reported for these sites which can confidently be placed before the second half of the first millenium<sup>53</sup>. Projected against this perspective of historical reality, Kondakundanvaya cannot be anterior to the pre-medieval times.

The verdict of the external evidence is clear enough. It does not favour a date anterior to the latter half of the eighth century for Padmanandi-Kundakundācārya. The position as regards the internal evidence may now be examined and assessed. To begin with, Kundakundācārya gives no information either about himself, his spiritual lineage, or the date of composition of any of his works: And among the works attributed to him, only in two cases is there some evidence as to the authorship. Even if this evidence is not very direct, it is sufficiently indicative and dependable. His general style (barring the more ancient verse-quotations which he assuredly incorporates in his writings, and the plausible as well as probable interpolated verses) and his thought patterns are sufficiently distinguished, even singular, to stipulate his authorship of all those works. The evidence, then, from the content of his undoubted works (there is some doubt about his authorship for the Aṣṭa-prābhṛtas) can also be significant on the main problem of date.

- 1. In the Linga-pāhuda (Linga-prābrta),—one from among the Asta-prābhrtas traditionally ascribed to Kundakundacarya—the author thunders against the laxities that had crept in the (Southern ) Jaina Church. Among the deeds or doings which violently go against the Jaina monastic code is the one relating to practicing agriculture by monks or friars. There apparently is no evidence of the Nirgrantha monks resorting to agriculture, indeed anywhere in India, until after some point within the sixth century A. D. And this was in Karnataka to be precise. All earliest royal charters granted to the Jaina Fraternity relate to "Samgha" and "Jinalaya", the pontiffs and monks are not in the picture excepting that their consent in the matter was sometimes sought or obtained. The situation next had changed and it is the abbots (both of the Yapaniya as well as of the Digambara Church) who now had started receiving land-grants directly from the ruling royalty and provincial military governors-which henceforth will become a regular feature. The situation of the Svetambara Church in the North was no better, though there is as yet no evidence that the grants were issued in abbot's name even until the medieval times. The decadence of Jaina monastic order was universal, the contemporaneous caityavāsi Švetāmbara was not exception! The combined archaeological and literary testimony for this practice in Karnataka unambiguously would point to a date anytime after the sixth century for Kundakundacarya if the Linga-prabhita is his work.
- 2. Indranandi credits Padmanandi-Kondakundācārya to have written a commentary—Parikarma—on the Satkhandāgama of Puspadanta and Bhūtabali. As I elsewhere have demonstrated  $^{54}$ , the Satkhandāgama cannot be dated between A. D. 87 and  $12^6$  as late Pt. Hiralal Jain, its distinguished editor, had claimed  $^{35}$ . The plausible date for that work is c. early sixth or at most late fifth century A. D. even when its small part—some  $g\bar{a}th\bar{a}s$  and phrases etc., seemingly are of a somewhat

remoter antiquity, say second or third century A. D. in terms of language, style, mannerism and content.<sup>56</sup> This period-position for the Satkhandagama would entail Kundakundacarya to be posterior to early sixth century A. D., providing he really wrote such a commentary.<sup>57</sup>

- 3. The compilation Mūlācāra of Vattakera, a Yāpanīya work wrongly ascribed to Kundakundacarya by some recent Jaina writers on account of some late and misleading colophons<sup>58</sup>, seemingly was known to Kundakundācārya. Because the Mūlācāra embodies about four gāthās from the Sanmati-prakarana of Siddhasena Divakara (t. 5th cent. A. D) as also several which are paralleled in the Avasyakaniryukti and some noticeable in the Acaranga-niryukti, the Ogha-niryukti, and in the Pinda-niryukti as well, - these four being the Svetambara agamic glosses of the early sixth century A. D.59,—the Mülācāra at the earliest can be dated only to the sixth century. 60 The Mūlācāra has one of its verses regarding the sāmāyika, pratikramaņa, and cognate self-purification rites, which eulogise these as "amrta-kumbha" (nectorjar). Kundakundacarya, from his sophistic standpoint, creates a counter verse calling the above-noted rites as viṣa-kumbha (poison pitcher)!61 So Kundakundacarya is posterior to Vattakera's Mulacara and hence flourished any time posterior to the middle of the sixth century A. D. Indeed, Kundakundacarya is not, as some Digambara Jaina writers earlier and on a different basis had argued, the author of the Mūlācāra, although a few verses do commonly figure inside his works and particularly the Samayasārādhikāra of the Mūlācāra, the latter reasonably could have been interpolated after the work was admitted in the Digambara scriptural fold.
- 4. Upadhye, after the linguistic analysis of Kundakundacarya's available works ( with a strong focus on the Pravacanasara ), has concluded that the language employed by the author is Ardhamagadhi (of the Svetambara agamas) and Jaina Saurasent. Now. Saurasent is the language of the Yapantya agamas as well as of the "secondary", "substitute", "surrogate" or "isoagamic" texts of the Digambara Church—which in point of fact is the mainstay62 of Kundakundacarya's Prabhitatraya. Also the influence of Jaina Maharastri (the language to some extent emploved in the Svetambara niryuktis, bhās yas, and prakaranas) and even Apabhramsa (racest found only in the Asta-prābhrtas). is in evidence in his-waitings. What conclusion can be drawn from this miscellany? How do we explain this phenomenon? First of all, before beginning his linguistic analysis, Upadhye did not isolate the "quotes" of earlier agamic works of the Ardhamagadhi canon ( acknowledged by Svetambara and Yapaniya) from the author's own verses, although he is aware that such are certainly there63. Most of such "quoted" verses are paralleled in the Svetambara prakirnakas, a few in the niryuktis ( and in the bhasyas as well ), and some decidedly from works now lost<sup>64</sup>, the earliest of which are dateable to a period between the 4th and the 6th century A. D. Pt. Malyania, for instance, has shown that a verse in Jaina Maharastri from the Mahapratyakhyana which occurs also in the Devendrastava,—both being the prakīrnaka works (c. 3rd 4th cent. A. D.) of

the Svetambara canon,—and a parallel verse in the Paumacariya of Vimala Suri of Nāgendra kula (c. A. D. 478)<sup>65</sup> also figures in Kundakundācārya's Pravacanasāra<sup>66</sup>. The Svetambara agamas and agamic works are of course completely ignorant of Kundakundacarya's works; it is then clear that Kundakundacarya borrowed the selfsame verse and several others either through some Yapanīya intermediary or perhaps in a few cases directly<sup>87</sup>. (Unfortunately, nobody has attempted to pursue the line of research Pt. Malvania had opened). Therefore, the results of the linguistic analysis without the proper sifting of data in Kundakundacarya's works, can be misleading and now so proven, possesses little determinative value for the pontiff's date. At any rate, a few relatively early-seeming (quoted) verses in Kundakundācārya's works at best compare with the third period (approximately late Kusana and post-Kusana). Svetambara agamas and agamie works. From the standpoint of language, even when some earlier word-forms and phraseology occasionally are discernible in Kundakundacarya's works, this factor has to be thoroughly tested against other evidence. My own experience is that the later talented Jaina writers sometimes emulated (or unconsciously picked up) relatively earlier Prakrta of the cononical brand, since they were well-versed and much too familiar with that kind of traditional writing. For instance, some of Haribhadra Sūri's works, or parts thereof. from language standpoint, do possess an early look, as to some extent also does the imposter Mahānišīthasūtra (c, 8th cent. A. D.). Where Kundakundācārya's real period revealed is the later Prakrta Aryas which he consistently uses, often the more modern style in composition he adopts, and the typical formal cadence he builds. Also the inaugural mangala verses of his famous works are in a form, style, phraseology, predilections metwith and mood noticeable only from the seventh century onward. These factors, viewed alongside his highly advanced thought-constructs, fresh concepts, new epistemological positions, novel approaches to and new interpretations, as well as fresh application of old knowledge, and the concomitant or relevant terminological jargon (which oftener is far ahead of the canonical literature), clearly indicate that he cannot be an early author, as has been persistently, even obstinately, claimed to be.68

5. Keeping those latter facts and criteria (mentioned in Haribhadra Sūri's case) in view in the analysis of Kundakundācārya's works, the period-perspective that takes shape considerably differs from what Upadhye and other proponents taking his line and following his intent had conjunctured, even conjured up.

Kundakundācārya's style of writing, excepting where he adopts the traditional mould or has Ardhamāgadhī (and Śaurasenī) quotes, is in effect far advanced compared to any exhibited in the available early nirgrantha writings in Ardhamāgadhī and other Prākṛtas. His own verses in his works show powerful articulations and strong directness and acuity combined with subtleties, precision and mystical power but reflect no archaisms nor is there any resort to eleverness, puns, deliberate

obscurities, varbal conceits or virtuousity. The style, though dry, is dynamic, direct and lucid. Some of these qualities are already in evidence in the Sanmati-prakarana of Siddhasena (c. 5th cent. A.D.) as well as in the Mūlācāra of Vattakera (c. late 6th cent. A.D.). In fact, strong conceptual (sometimes even verbal) parallelisms between Kundakundācārya's Samaya-prābhṛta on the one hand and Siddhasena's Sanmati-prakaraṇa on the other, do exist as has been demonstrated by Pt. Sukhlal Sanghvi<sup>69</sup>.

6. This is further supported by several elements present in his thinking. However, this being a sizeable subject in itself, I am discussing it in a separate follow up paper. A few salient points to which I would here succinctly hint, but without citing references and without entering into detailed discussion, are as follows: a) Kundakundacarya had massively leaned toward the niścaya-naya or absolutistic standpoint in his Samaya-prābhrta. This naya, but not its profound implications, was known before, but on its application was not done to the scale and extent by Siddhasena Divakara or even Mallavadi. (b)On the basis of the niscayanava. Kundakundācārya, in theory, views ātman or Self as separate from and independent of the association of pudgala or matter as was done in the Samkhya and the Vedanta systems with the difference that atman is not looked upon as totally inactive; Self does possess the faculty of knowing, intellecting and creating as well as feeling emotive impluses within. Self is thus not a doer of deeds (kartā) and enjoyer of fruits (bhoktā), although, from the standpoint of external and practical relatings (vyavāra-naya), he may be regarded as a doer and enjoyer because of his emotional involvement which leads to, or colours, his conscious thinking that way, this in fact being his habit to so orient since countless ages and for endless births. Now, the ancient Jaina doctrine of atman as the karta and bhokta has never been interpreted or understood that way by any Jaina scholiast till the pre-medieval times, and that too not before the Kundakundacarya's doctrine was widely known.

The unliberated Self, in Kundakundacarya's concept, thus is always pure and not contaminated by karma-raja as was otherwise believed till late, even in the Digambara sect. The apparent contamination with karma, and its consequent and subsequent fruition are due to the  $bh\bar{a}va$  or inner consciously felt or willed emotional directives of the Self. It is thus illusory. The Self goes on wandering from birth to birth because he has not known what it really is and this is what keeps it in apparent bondage.

The new *Vedānta* doctrine about ātman was already known at least 50 years before Śankarācārya (c. A.D. 780-812), through the kārikās of his grand preceptor Gaudapāda. May be, Kundakundācārya has seen these and adopted the Vedāntic way of looking at Śelf, but in a modified way. c) As its corolary as though, Kundakundā-

carya completely redefines the terms svasamaya and parasamaya, the terms which for long had been understood as the 'doctrine of one's own sect' and 'the doctrine of the other's sect'. According to Kundakundacarya, svasamaya is the one which relates to ātman, the parasamaya meant anything outside ātman including one's body. This is an absolutely different way of looking at the connotation of the terms, indeed not referred to by even Southern Jaina writers. (d) Between the two categories of subha (auspicious and desirable) and asubha (inauspicious and undesirable), he creates a third category, suddha (pure) which really is the true and intrinsic disposition of the ätman or Self. This conceptual improvement is earlier unknown. (e) Kundakundacarya is fully aware of the terms syādvāda and saptabhangi both of which are unknown in the works of Umasvati as well as of Siddhasena, but known to Samantabhadra (c. A.D. 550-625). It was Samantabhadra who for the first time uses these terms and formulates a doctrine based on them. (f) Likewise, the original Upanisadic classification of antarātmā (inner Self), bāhya or bahirātmā (outer self; outer body) and paramātmā (Absolute Self) is mentioned by Kundakundācārya with some difference in detail and hence of implications. Already, Pūjayapāda Devanandi (c. A.D. 635-680) had adopted these terms, though before him it is totally unkown in Jaina writings. Kundakundacarya possibly took these terms and their conceptuality from Devanandi.

There are, in point of fact, several other major and minor points of significance which would not have been in the writings of Kundakundācārya if he were to flourish in the 1st century B. C.—A. D. His style of writing and phraseology then would have been archaic, the jargon as well as as the concepts and their presentation would have been far less advanced than is apparent in his writings.

#### NOTES AND REFERENCES

- 1. "Introduction", Pravacanasāra, Śrīmad Rājacandra Jaina Sāstramālā, 3rd edition, Bombay 1964, p.21. His "Introduction" in this third edition seemingly is the same as in the second edition of 1935. In the third edition of 1964, in the "Post Script" (pp. 121-126), he includes (by way of notes, and rather selectively) the results of Kundakunda researches got by a few other scholars published since his second edition. Also cf. his "Intro.," p. 22.
- 2. Jaina-Sāhitya-kā Itihāsa (Hindi), Pt. 2, Śrī Gaņeśaprasāda Varņī Jaina Granthamālā-27, Varanasi 1976, p. 125.
- 3. F.W. Thomas "Introduction", *Pravacanasāra*, Cambridge 1935, pp. 16 ff. He places Kundakundācārya prior to Umāsvāti. So does Walther Schubring in *The Doctrines of the Jainas*, First Edition 1962, reprint, Delhi 1978, p. 58, on the basis

largely of the cursory observations made by pioneering German writers on Jaina canonical literature. In the "Chronology" section placed at the end of his booklet, The Religion of the Jainas (English version of the original by A. Sena, Calcutta Sanskrit College Research Series No. LII, Studies No. 31, Calcutta 1966, p. 36), he placed Kundakunda in the 2nd-3rd cent. A.D. Had Schubring investigated the problem in depth, his conclusion would have been very, very different.

- 4. Śramana Bhagavān Mahāvīra (Hindi) Jalor 1941, pp. 303-306. Also cf. his "Ācārya Kundakunda kā Sattā-Samaya", (Hindi), Śrī Paṭṭāvalī Parāgasamgraha, Jalor 1966, pp. 100-107; and "Ādhunika Digambara Samāja ke Saūghaṭaka Ācārya Kundakunda aur Bhaṭṭāraka Vīrasena," ibid., pp. 110-114.
- 5. "Introduction" (Hindi), Sanmati-prakaraņa, Ahmedabad 1963, middle portions.
- 6. My personal discussions with him. Also his long and penetrating discussion in his introduction (Hindi) to the Nyāyāvatāravārtika-vṛtti, Singhi Jain Series, Vol. 20, Bombay 1949, pp. 117-141. Therein he has demonstrated that the context of Kundakunda's works, when compared to Umāsvāti's is more advanced in terms of concepts as well as exposition. Upadhye, significantly, ignores these findings and in his own write up avoids all such engaging discussions, dismissing them all as cross-currents of thoughts of little chronological value (cf. his p. 122). Upadhye gives neither real reasons nor cites valid examples which would allow such a dismissal. Content is an important category of evidence.
- 7. Jaina Ontology, Lalbhai Dalpatbhai Series No. 31, Ahmedabad 1971, pp. 89, 95-97, & 132-135. Diksit was not only a very perceptive, but also an articulate among the Indian authors who discussed Jaina philosophy, ontology and metaphysics.
- 8. The lower limit for the date of Siddhasena Divakara depends on the date of Umasvati who apparently had flourished in the latter half of the fourth century A.D.
- 9. I have discussed and fixed the date of Samantabhadra in detail. The paper in Gujaratt will shortly appear in a separate congratulatory volume for Pt. Malvania containing all articles in Gujarati and to appear from Ahmedabad.
- 10. Pt. Sukhlal Sanghvi, Pt. Nathuram Premi, Pt. Yudhisthir Mimamsaka, and Pt. Kailashchandra Shastri date him to the fifth century. I have, at some length, discussed the "fifth century date" and shown it to be improbable in my paper "The Jaina Jinendra-buddhi," *Indian History and Epigraphy*, Delhi 1990, pp. 152-158.
- 11. For the discussion on the date of Akalankadeva, cf. Pt. Mahendra Kumar Shastri, "Introduction", Siddhiviniscaya-ṭīkā, Part 1, Kashi 1959, p 62. Before him

- K.B. Pathak had expressed the same view on historical grounds: cf. "On the Date of Samantabhadra," Annals of the Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona, Vol. XI, pt. VI p. 153.
- 12. This is supported not only by literary traditions but also by an inscription from Bandalike date S. 996/A.D. 1074. (cf. Epigraphia Carnatica, Vol. VIII, Sorab tl., no. 262. The initial invocatory verse mentions Samantabhadra, Devanandi and Akalankadeva, but not Kundakundācārya).
- 13. Pt. Sukhlal Sanghvi, Muni Jambūvijaya and some other Švetāmbara Jaina scholars place him to the fourth century A.D. However, the citations in the Mallavādi's original text, of Āryās from the two niryuktis ..the Āvaśyaka and the Brhatkalpa (c. A.D. 525)... and the author refuting Dinnāga (c. A.D. 480-560), among other evidence, go against an early date.
  - 14. Currently unavailable, if at all it ever was written,
- 15. It was definitely written fairly later than the *Bhāṣya* or the auto-Commentary (c. A. D. 375-400) on the Original version of the *mūlasūtra* of Umāsvāti; Pūjyapāda's commentary reveals considerable advance in style, form, grammatical improvements in the original text, as well as developed content. He likewise had attempted to modify it at places to suit the Digambara dogmas, though some sūtras still remained which go against the Digambara beliefs.
- 16. Upadhye, "Intro.", pp. 93-96; and Pt. Kailashchandra Shastri, pp. 172-173.
- 17, Pt. Nathuram Premi, "Amrtacandra", Jaina Sāhitya aur Itihāsa (Hindi), Bombay 1956, pp. 311; on the basis of the evidence produced by Paramanand Shastri, Pt. Premi concedes to a date prior to V. S. 1055/A. D. 999.
- Pt. Kailashchandra Shastri has given much thought to Amṛtacandrācārya's date and he places him after Akalankadeva and before Devasena (first half of the 10th cent. A. D.: Vide his detailed discussion, pp. 178-186. The mean plausible date of Amṛtacandrācārya's commentary, as judged by its style and content, could be-C. A. D. 900-925, though this date partly depends on Devasena's. If the date of Devasena's Daršanasāra was in reality expressed in Śaka Era (although labelled as Vikrama, particularly because he says he wrote it in Dhārā), the upper limit of Amṛtacandrācārya will have to be shifted upward.
- 18. The Kasāya-pāhuḍa-sutta represents the scholiastic formulations on the karma-siddhānta, the divisions (uttara-bhedas), sub-divisions (upabhedas) and still further divisions (prabhedas) of karmas (particularly of the Mohanīya), their mode of operation and their consequencing power, their relationship with the psychic planes (guṇasthānas) at which different souls stand (jīvasthānas), and related

matters. The original teachings embodied in this work are ascribed to Guṇadhara from whom (or from whose tradition) Ārya Nāgahasti and Ārya Maṅksu (Ārya Maṅgu or Māghahasti)... teachers in the 2nd cent, A. D. ... of the Northern Nirgrantha tradition got them and the unknown Yāpanīya scholiast with the epithet Yati Vṛṣabha (between c. 4th-6th cent. A. D.?) wrote the first available cūrṇi-commentary on it. Guṇadhara might be the Guṇandhara alias Guṇasundara or Guṇākara, preceptor of Ārya Śyāma II (c. 2nd-3rd cent. A. D.) as recorded later in the medieval Śvetāmbara Kālaka-katha lore. For linguistically and by content the text proper (vērsified) cannot go to the period before the Christian Era; it rather seems comfortable in the Kuṣāṇa period-perspective. The Śvetāmbara sect has for long lost it. The first available Digambara Jaina commentary (Jayadhavalā) on this work is by Svāmī Vīrasena, the commentary completed after his death by his worthy disciple Jinasena in A. D. 837.

- 19. Pt. Sukhalalji's Commentary on Tattvārtha Sūtra of Vācaka Umāsvāti, translated into English from the Hindi translation of the original in Gujarātī by K. K. Dixit, L. D. Series 44, Ahmedabad 1974, Appendix, p. 112. (Pt. Premi's original reply is in Hindi, verbatim published in the original and subsequent editions in Gujarātī as well as in the Hindi version of Pt. Sanghvi's Tattvārtha-sūtra)
- 20. "Śrikundakundācārya aur unake Grantha," (Hindi), Jaina Sāhitya aur Itihāsa par Višada Prakākā, Calcutta 1956, p. 89.
- 21. For Kuppatūr inscription, see Jaina Šilālekha Sangraha, pt. 2. Ed. Pt. Vijayamurti, Bombay V. S. 2009/A. D. 1953. Ins. No. p. 269. For Huma inscriptions, ibid., No. 212, p. 294, and No. 214, p. 303. These two latter inscriptions place Kundakundācārya after Gaṇadhara Gautama and before Bhadrabāhu. In other words, Kundakundācārya, in the perception of the authors of these two inscriptions, flourished before B. C. 325. Upadhye misses these important inscriptions. They are indeed so helpful in placing Kundakundācārya even 300 years prior to the date he proposes.
  - 22. Ibid., Ins. No. 122 from Manne.
  - 23. Ibid., Ins. No. 123, also from Manne.
- 24. Jaina Śilālekha Sangraha, pt. 4. Māņikyacandra Digambara Jaina Granthamālā, No. 48, Ed. Vidyadhar Joharapurkar, Ins. No. 55, pp. 28-30.
  - 25. JSS pt. 2, Ins. No. 95, p. 63.
  - 26. Ibid.
  - 27. Cf. his "Intro.," Pravacanasāra, pp. 18-19.
  - 28. Cf. his "Intro.," JSS, pt. 2, pp. 47-53, infra.
  - 29. I lately realized it was not Premi but some other author whose work is currefitly not handy.

- 30. It is a belief partly grown out of the profound reverence and a very false notion as regards the antiquity of Kundakundācārya.
- 31. During my discussions with Prof. A. K. Narain and subsequently with Dr. T. P. Verma, I was told that an year c. A.D. 105 for the beginning of the Kuṣāṇa Era seems closer to the truth. Incidentally, Jayasenācārya mentions "Kumāranandi Siddhāntadeva" as the preceptor of Padmanandi-Kundakundācārya in his commentary on the Pañcāstikāya-sāra.
- 32. Upadhye, "Intro.," p. 9. The date of Vidyānanda, suggested here follows the generally accepted date by the Jaina and non-Jaina writers. However, in my recent researches I found that he apparently belonged to the first half of the 10th century. My paper "The Date of Vidyānanda and Epigraphical Evidence" is currently in press.
  - 33. For details, cf. here f.n.no. 20.
- 34. The two Rāṣrṭakūṭa inscriptions from Manne (for the sources of publication here cf. f.n. 18-19), lay bear the existence of a parallel branch of the pontiffs of the Koṇḍakundānvaya, though the gaṇa is not mentioned:

Toraṇācārya of Śalamali-grāma

|
Puṣpanandi
|
Prabhācandra (A.D. 797; A.D. 802)

- 35. For detailed discussion, see my paper "A Propos of Mahavacaka Ārya Nandi Kṣamāśramaṇa", Śrī Dineśacanrikā, Studies in Indology, Eds. B. N. Mukherjee & others, Delhi 1983.
- 36. JSS, pt. 5. Māṇikacandra Digambara Jaina Granthamālā No. 52, Ed. Vidyadhar Joharapurkar, Delhi 1971, pp. 18-22.
- 37. Upadhye "Intro." pp. 1-24 where he mentions the sources. (The two sources in question are of course late medieval.
- 38. Cf. Upadhye, "Intro.," p. 12 and infra. The author seems to be Chakravartinayanar and it was his work which Upadhye may have in mind.
- 39. This is reported by Jayasenācārya in his commentary on the *Pravacanasāra*. For details, cf. Upadhye, "Intro.," *Pravacanasāra*. pp. 18-19.
  - 40. For details, cf. Upadhye, "Intro.," pp. 11-12.
- 41. Ibid., pp. 12-13 for Cakravartinayanar reference. For Mahalingam, cf. his Reading in South Indian History, Delhi 1977, p. 7.

- 42. At least the available inscriptions do not seem to suggest one.
- 43. The data presented by Jayasenācārya are fairly pin-pointed unlike the later sources.
  - 44. Pt. Nathuram Premi as well as Muni Kalvanvijava is of this view.
- 45. About the so-called, though very small, parllelism between Akalanka-deva's writing and of Kundakundacarya, in one case, I shall review it in a future paper. (Also a quotation commonly figuring in Pūjayapada Devanandi's Kundakundacarya'I shall discuss in a subsequent paper.)
  - 46. Jainism in South India, Sholapur 1957, p. 152.
  - 47. Ibid., p. 184.
- 48. Cf. "A Jaina Epigraph from Konakondal," Dr. N. Venkataramanayya Commemoration Volume, Journal of the Andhra Pradesh Historical Research Society, Vol. XXXVII, pt. 1, Hyderabad 1983, p. 87.
  - 49. Cf. Chaudhari, "Intro.", pp. 46, 50-52.
  - 50. Desai, p. 90.
- 51. I noticed this reference in his Ph.D. dissertation entitled "Jainism on the Kanara Coast", which was submitted to Mysore University, 1983. My grateful thanks are due to Shri Narasimha Murthy.
  - 52. EC, X, Chika-ballapur l.,, no. 29.
- 53. The sites in question must be thoroughly surveyed by the State Department of Archaeology and the different university departments dealing with ancient Indian history and related subjects in Karnataka State, for estimating their antiquity.
- 54. The paper is entitled "The Date of Satkhandagama" and is shortly going to the press. I, therefore, will discuss no evidence in this paper on the late date for that work.
  - 55. Şatakhandagama, Pt. I, Sholapur 1973, "Introduction", p. ii.
- 56. These may have come from the floating sangrahanī collections. Some of these, with small variations in readings and sequence also figure inside the Prajnā-panā-sūtra of Ārya Syāma (II) (c. 3rd cent. A.D.)
- 57. Upadhye earlier had doubted it. Pt. Kailashchandra Shastri, however, concedes to this as possible. Pt. Hiralal Jain found a few parallelisms between the Niyamasāra attributed to Kundakundācārya and the quotations of the Parikarma

found in the *Dhavalā* commentary of Vīrasena. (Cf. Upadhye, "Post Script", p. 121,)

- 58. Premi, "Vattakerakā Mūlācāra," Jaina Sāhitya., pp. b48-543 for complete diseussion.
- 59. This is the considered opinion of late Muni Punyavijayaji. Pt. Dalsukh Malvania, the present author, and several other scholars agree to that date for the niryuktis. (I have of course evidence other than already stated and known.)
- 60. The Mūlācāra, being a compilation, later had received additions. Once it passed in the hands of the Digambara sect, at some stage, verses typical of the new doctrines or those that signified new interpretations from Kundakundācārya's works seemingly were also added to it. (They look quite incongruent with and offer sharp contrast in terms of style and content.)
  - 61. These verses figure in the Samaya-prābhṛta.
- 67. The main Prākṛta adopted in Kundakundācārya's work is for certain the Jaina Saurasen. The meters prefered are the late Āryā of the classical and post-classical period and, to a small extent Anuştubh.
- 63. Upadhye, however, ascribes this to the period when the agamas were the common property of the Svetambaras as well as the Digambaras. I must confess I cannot agree with this suggestion. The separation, without declaration between, and without even the knowledge of the Northern and the Southern Nirgrantha (Digambara). had occurred long before Kundakundacarya and on account more of geographical distance and factors of history than due to any conscious and overt disagreements in the earlier stages. There is no evidence at all inside the genuine Digambara works on the rejection of the agamas shaped by the Northern Nirgranthas in Pataliputra (c. B. C. 300). (That is a deliberately concocted and propagated modern Digambara Jaina myth to which many trusting minds, including some German Jainologists, succumbed. ) The Digambara had lost the agamas (and these must be their very early version and in terms of number they must be very restricted at that early date, showing undeveloped doctrines, dogmas and philosophy; and this happened due entirely to their remote surroundings, their location in extreme south. It seems more correct to think that Kundakundacarya got some of the agamic verses possibly from the Yapaniya and plausibly a few directly from the Svetambara sources. And this could be only after the Yapaniyas were well settled in Karnata, that is to say, in or after the 5th-6th century A. D. In point of fact, some of the Kundakundacarya's verses which are traced in the nirvuktis, prakirnakus and similar sources are indeed not very ancient and could by style and content only be dated to the late Kusana, Gupta and post-Gupta periods. (There are small variations in readings between these and Kundakundācārya's versions.)
- 64. The Svetāmbara cūrņi commentaries (7th cent. A. D.) often cite from agamic works now not traceable.

- 65. "Study of Titthogāliya", Bhātat iya Purātatīva, Jaipur 1971, p. 138.
- 66. Ibid. Pt. Malvania, however, draws no definite conclusion on the relative positions of the four works.
- 67. Yāpanīyas had lived alongside the Digambaras at many centers in ancient and medieval Karnātaka. See here also the f. n. 63.
- 68. I have carefully compared these *mangalas* with what figure in the 7th and 8th century Svetāmbara works. Both the groups are fairly close in style, sometimes even in phraseology.
  - 69: I am discussing his views with full quotations in the follow up paper.

\_

# THE SOURCES OF VĀDĪBHASIMHA'S GADYA-CINTĀMANI : A FRESH ENOUIRY

#### N. M. Kansara

Jīvandhara, also known as Jīvaka, is regarded as a Jaina historical personage, a king, counted among the followers of the 22nd Tirthankara Nemi1, and contemporary of the 24th Tirthankara Mahavira and his disciple Sudharma. He is celebrated as the 23rd Kamadeva<sup>2</sup> along with the sixty-three divine personages (śalākā-puruṣas) in Jainism. Excepting the passing enumerative reference to the name 'JIvaga', there is hardly any reference to Jaina Canonical works to this hero of the several poetic works of medieval period, in Sanskrit, Prakrit, Apabhramsa, Kannada and Tamil. So far, among the available texts, Gunabhadra's 'Jivandhara-carita', comprising a part of the 75th parva of his Trişaşţi-lakşana-mahāpurāna-samgraha, popularly known as the Uttara-purāna,3 is the oldest one. Gunabhadra's work is in turn a latter part of Jinasena's Mahā-purāņa. Jinasena was a contemporary of the kings Jagattunga and Nrpatunga Amoghavarsa (A. D. 815-877) of the Rastrakuta dynasty, with their capital at Manyakheta (malkhed)4. His disciple Gunabhadra completed his Mahāpurana posthumously, some years before A. D. 897.5 Later on the story was adopted almost in toto by the great Apabhramsa poet Puspadanta in his Mahāpurāṇa (A.D. 965) in the 99th pariccheda, also called sandhi.6

As has been the case with most of the folk literature in India and abroad, the strings of names and skeletons of the stories were current among bards and chroniclers, preserved from ancient times in oral tradition, and were at times strung together in anthologies of folktales, as in the case of Gunādhya's Brhatkathā. The Jaina monks, too, preserved numerous such stories and further enriched them with details from their wider studies and elaborately narrated them for the occasion, as in the case of Haribhadrasūri who developed a grand campū, the Samarāiccakahā, just from a string of names. Many of the tales included in the Mahāpurāna of Jinasena-Gunabhadra must have grown like that. The impetus for giving a definite shape to the Jaina religious tales in the form of a mahāpurāna seems to have been provided by a similar activity in the preceding centuries during the Gupta period of the Indian History, which saw the renovation of the Vedic-Brahmanical Purāna tradition.

So far we know only a few sources used by Jinasena and Gunabhadra. But possibly their main source was the Vāgartha-samgraha of Kavi Parameśvara which as yet has not come to light; on a few quotations therefrom have been traced.<sup>8</sup> It is not unlikely that Gunabhadra had some sources other than those in Sanskrit, either in Prakrit, or in the Dravidian languages before him; that alone may explain a proper name like 'Praśasta-vanka' (UP. LXXV, 698) which is a Hybrid Sanskitisation of 'Praśasta-vākya' or 'Praśasta-vaktra'.<sup>8</sup>

#### N. M. Kansara

Jinasena seems to have known the Brhat-kathā of Guṇādhya in its original, since he specifically refers to it with words with ingenious double entendre in quite complimentary terms. <sup>10</sup> It is quite plausible that Jinasena as well as Guṇābhadra may have used Guṇādhya's or some other work of that pattern like the Vasudevahindi, which seems to have been known to some Tamil authors as well. <sup>11</sup> Of the Brhatkathā there is a Tamil adaptation, Perungadai by Konguvel, with Udayana as its hero. Konguvel is held to have flourished sometime between the fifth and the eighth centuries A.D. <sup>12</sup> R. Narasimhachariar has brought to light the fact that the Ganga king Durvinita (c. A. D. 560-610) composed a Sanskrit version of the Brhatkathā. <sup>18</sup> Side by side with the literary works on Jivandhara, there were being composed in the South, Kāvyas about some other religious heroes like Varānga, Yasodhara Karakandu and others in Sanskrit, Prakrit, Kannada and Tamil. <sup>14</sup>

The pattern of the story of Jivandhara to some extent resembles to the outline of the story of Naravāhanadatta in Guṇāḍhya's Bṛhatkathā, as preserved in the medieval Sanskrit compendia of the work, such as Bṛhat-kathā-śloka-sangraha, the Bṛhat-kathā-mañjarī and the Kathā-saritsāgara. The fact that Jinasena was induced to claim for his Mahāpurāṇa a status on par with that of Guṇāḍhya's Bṛhat-kathā, 15 testifies to the fact that the Jaina authors were quite fascinated by the work, and they were inclined to cast the stories of their own celebrated heroes so as to conform to the pattern in Guṇāḍhya's work in a bid to gain comparable popularity for them with masses in general or at least with the Jaina society in particular. And Guṇābhadra seems to have drawn on such folklore for the elaboration of the stories of the celebrated heroes like Jīvandhara and others.

The story of Jivandhara in the UP is in the form of a sub-story, narrated by Gaṇadhara Sudharmā in response to the enquiry by King Śrenika who is said to have got curious when he saw Jivandhara Muni poised in meditation under an Aśoka tree. The various incidents of this tale are connected together only insofar as they relate to the life of Jīvandhara. As is natural in work like a Purāna, no attempt has been made here to give a particularly refined literary form to the narrative, which, though straight forward, covers about 409 verses (i.e. from vs. 183 to vs. 691) couched in the Anustubh metre, except the three concluding ones of the Parva. The purpose expressed here is to illustrate the unexpected turns of events due to good or bad luck, the ups and downs in human life, and the unfailing consequences of one's good and bad deeds. 16

Likewise, in the treatment of all the tales and of the story of Jivandhara in his Tisatthi-mahāp:risa-guṇālamkāra, i.e. the Apabhramsa Mahāpurāṇa (MP) Puṣpadanta, too, closely follows the text of the MP in Sanskrit by Jinasena-Guṇabhadra, who it appears, represent the Digambara Jaina tradition;<sup>17</sup> the only difference is that the narrative is divided into 20 kadavakas. The work is dedicated to Bharata, the minister of Kṛṣṇā III (A.D. 939-968) of the Rāstrakūṭī dynasty.<sup>18</sup> P. L. Vaidya accepts

A.D. 959 as the Siddhartha year in which Puspadanta commenced his MP, and A.D. 965 as the year in which he completed it.<sup>19</sup>

The story of Jivandhara as found in the Tamil Śrīvartamānarpurāņam, a part of the Śrīpurāṇam, 20 is in effect the same as that of the MP, since Śrīpurāṇam (SP) is a Tamil rendering of the Sanskrit Mahāpurāṇa of Jinasena-Guṇabhadra.21

The literary treatment of the story of Jivandhara seems to have started with the Civakacintamani of Tittakkatevar in Tamil (A. D. 908-950),22 followed by the Gadyacintāmani and the Ksatracūdāmani of Vadībhasimha (A.D.1027), and the Jīvandharacampu of Haricandra in Sanskrit (sometime between A.D. 1075 and 1175). The date of Tiruttakkatevar accepted here is in accordance with the discussion of the same by A. N. Upadhye and H. Jain,23 and by T. E. Gnanamurthy.24 The date of Vadībhasimhasūri referred to here is as decided by Upadhye and Jain.25 It may be observed in passing here that the date proposed for Vadabhasimha, namely the period between the last decades of the eighth and the former half of the ninth centuries A.D., by Pandit Pannalal Jain in the light of the discussion of the problem posited by Pandit Darabarilal26 is not conclusive, since the evidence adduced only proves that Vadrbhasimha was posterior to Bana and Akalanka and that way determines at most the upper limit of the author. The Jīvandharacampū of Haricandra is a summary of the story as related by Vadībhasimha in his two works mentioned above; without the latter it would not be very easy to follow the story in all the details in Haricandra's narrative.27

In view of the above-noted chronology of the literary works treating the story of Jivandhara, it becomes clear that they have drawn their inspiration from the folklore, preserved later in the Sanskrit Mahāpurāna of Jinasena-Gunabhadra.

The controversy regarding the sources of the Gadyacintāmaṇi is based on the decision on the question of the mutual relationship of Vādībhasimha's works vis-āvis that of Tiruttakkatevar. Kuppuswami Sastri and U. V. Swaminatha Aíyar compared the story of the Kṣatracūdāmaṇi (KC) with those in the Gadyacintāmaṇi (GC) the Cīvakacintāmaṇi (CC) pronounced in Tamil as Sīvakasintāmaṇi and in the Jīvandharacampū (JC), and drew the conclusion that the GC was the source of the rest of them. On the other hand, Upadhye and Jain, who have examined the problem afresh, have arrived at the contrary conclusion that the CC was the source of the rest of them. Pt. K. Bhujabali Shastry, Pt. Darabarilal Kotia and Pt. Pannalal Jain have touched the problem in their respective works. T. E. Gnanamurthy has discussed the problem in connection with inquiry into the sources of the CC. 30

Out of the four classics listed above, the KC is quite different in point of genre from the rest of them. It narrates the story in 747 Anustubh verses divided into eleven Lambakas. Although a sort of an epic, it is a unique piece of literature in that almost every latter half of each of its verses moralises the event narrated in the former half of it, and the story serves as a mere peg for hanging the didactic

element. The purpose specified here is to summarise the story of Jivandhara,<sup>31</sup> of course as told by him in his GC; but the unspecified task accomplished is that it is a veritable mine of pithy proverbs and sayings, calculated to bring out the moral significance of each of the incidents as well as of the whole of the story in the light of the Jainistic ideal of human existence. Naturally, the story narrated here is identical with that done in detail in the GC.

Now, a couple of questions arise: why should VadIbhasimha compose two works, namely the GC and the KC, based on the same story? And, why should he name the one as Gadyacintāmani and the other as Kṣatracūdāmani? The questions are interrelated, and so are the answers to them, since they entail an analysis of the contemporary literary environment prevalent during the age of VadIbhasimhasūri, who undoubtedly is a South Indian writer, a thorough scholar, and expectedly hence conversant with the Sanskrit as well as the Tamil classics of his days.

Tha title 'Gadya-cintāmaṇi' is ostensibly unusual, almost unique in the whole range of Sanskrit literature, as it ignores the subject proper of the work, namely the story of Jivandhara, and projects the literary form of the work as a prose romance par excellence. It presupposes the author's fascination for some Cintāmaṇi, works most probably composed in metrical form with which he seems to have wanted his work to be compared in point of literary excellence. Upadhye and Jain have drawn attention to this point in the following manner: "The title 'Jīvaka-cintāmaṇi' has a regular significance, and the name Gadya-cintāmaṇi can be understood clearly only by presupposing Jīvaka-cintāmaṇi. The Jīvaka-cintāmaṇi or Cīvakacintū-maṇi (i. e. Sīvakasintāmaṇi), is in verse, and the term Cintāmaṇi is appropriate in its title in apposition to the proper name Jīvaka."32

This guess seems confirmed when we look to the historical background. As has been brought out succincily by Gnanamurthy,38 the Cilapattikaram, the Manimekhalai, the Cintāmani, the Valaipayati and the Kuntalakeci are considered to be the major epics or Perunkappiyams in the ancient Tamil literature. Of these five works, only the Cilapattikāram and the Cintāmani can be deemed major epics. The Cilappatikāram distinguishes itself as an epic by its grand style, diction, noble sentiments, etc. It is in fact a dramatic epic the Nātakakāppiam.34 The Cintāmani began a new era in the history of Tamil epics. It was the first epic written in Viruttam verses, and served as a model for subsequent epic ( Puranam ) poems.35 It was likewise the first epic to introduce an invocation to God as a necessary beginning of an epic; there is no other epic of earlier times which begins with an invocation in Tamil. This practice probably came into vogue in the Pallava period. It is the Cintamani that introduced the ideal description of an utopia—the country, the river, the city and the inhabitants—as the very beginning of every cpic; all Purana poets of successive ages have followed the Civakacint amani in respect of form and method.35 The poets who came after Tiruttakkatevar have expressed reverence and admiration for him in the homages they paid to him;<sup>37</sup> they are the praises expressed by loving hearts moved

N. M. Kansara 211

commentators have quoted profusely in their commentaries on ancient literature and grammar, it is called 'Mahākāviam' which set up certain conventions as have served as a model for the later poets when composing their epics (Purāṇas) <sup>41</sup> As Father Beschi puts it, "Tiruttakkatevar is a prince among the Tamil poets", and as G. Pope says, "Givakacintāmani is the greatest existing Tamil literary monument; the great romantic epic which is at once the Iliad and Odyssey of the Tamil language, and one of the great epics of the world."<sup>42</sup>

It is no wonder that in the Tamil area, the Givakacintāmaņi was read in every house as it covered all the fourfold human goal of Dharma, Artha, Kāma and Mokṣa respectively—called Aram, Porul, Inpam and Viţu respectively in Tamil<sup>43</sup>. Not only that the Periyapurāṇa came to be composed, because the Saivas used to read the Cintāmaṇi of rough, false and theivish Jainas; which only shows that the Cintāmaṇi had become popular even outside the Jaina circles.<sup>44</sup> The Tamil text is more exhaustive, and it is not surprising that Odeyadeva thought of giving a Sanskrit adaptation of it in ornate style following the models of Subandhu and Bāṇa; this is most probably hinted by the sleṣa in "Loke cintāmaṇir ivā paraḥ" in the concluding verse, and was expected to gain matching popularity and state patronage.<sup>45</sup>

Moreover, the significance of the expressian "Jīvandhara-prabhava-punya-purāna-yogād vākyam mamā'pyubhaya-loka-hita-pradāyi48 by Vādībhasimha cannot be
caught unless we realise that the word 'Purāṇa' stands for a major Epic (Mātākappiam) in Tamil and a mythological history (Purāṇa) in Sanskrit; thus Vādībhasimha
seems to hint that since his work is connected with the mythological history (purāṇa)
of Jīvandhara's excellent life (prabhava),—such as it is preserved in Guṇabhadra's
Uttarapurāṇa etc., his work will earn profuse merit calculated to help him attain
divine status after death; and since his classic is connected with the major epic
(purāṇa) treating the excellent life (prabhava) of Jīvandhara, like the Tamil Cintāmaṇi of Tiruttakkatevar so much held in reverence, -it will fetch him matching pop ularity among the classics of his age! This situation reveals the motive that inspired
Vādībhasimha to name his work in the out-of-the-way manner.

The above conclusion is confirmed when we consider the second question as to why the poet composed yet another classic based on the same old story and the same old theme of preaching the Jaina ideal of human life, and again named it as 'Kṣatra-cūdāmaṇi' in the similar uncustomary manner.

Just as, as we have seen above, the Cilappatikāram, the Manimekalai, the Cintāmaņi etc. are considered the five major epics or Perunkāppiams in Tamil, one other set of five works, namely the Utayaṇakumāra Kāviyam, Nātakumāra Kāviyam, Yacotara Kāviyam, Culāmaṇi and Nīlakeci, are named as minor epics or Cirukāppiyams. Here again these works, except for the Culāmaṇi, lack epic characteristics; only the Culāmaṇi deserves to be called an epic. It is written in the epic style in Viruttam verses. Its author is said to be Tolāmolittevar. Since Jaina philosophy is found in

the work, it is evident that the author was a Jaina by faith. It was written immediately after the Cintāmani came into existence, and before the commentary on the Yāpparunkalam, in which some of its stanzas are quoted, was written in the 10th century A. D.<sup>47</sup>

The Culamani relates that Payapati, the king, had two sons, by name Vicayan, and Tivittan, by his wives Mikapati and Caci, respectively. Acuvakrivan is the enemy of the two sons. Tivittan, the younger son, marries Cuyamprapai, the daughter of a Vityatara king. Acuvakrivan fights with Tivittan and dies. Tivittan becomes the king. His father Payapati and his elder brother Vicayan renounce the world. The Culamani deals with the story in a grand style. It is written in Viruttam verses of various kinds. 48

In the light of the above information, and in view of the fact that the real name of the author of the GC was "Odeyadeva" which is but a Sanskritised form of the original Tamil name like Oteyatevar' or 'Uttiyatevar', 'VadIthasimha' being merely an honorific pseudonym or nom de plume, it is clear that the author of the GC and the KC was a Tamilian, that he was familiar with the Tamil classics of Tiruttakkatevar and Tolamolittevar, and that inspired by the popularity of these two veteran epic poets, he too undertook to compose a Sanskrit prototype of the Tamil Culamani too. However, he chose therein to summarise the story of Jivandhara, who was in his eyes the hero par excellence, rather than sing the glory of a comparatively inferior hero like Tivittan. Hence the title 'Kṣatracūdāmaṇi', which emphasises that the work is another Culāmani relating the story of a real warrior (kṣatra), i. e., a protector rather than a killer, in contrast to the Tamil Culāmani wherein the hero is a mere avenger of his enemy.

Vadībhasimha, thus, seems to have composed the two classics to give us the Sanskrit prototypes of the celebrated Tamil classics—one of them of the major type and another of the minor type, doubly qualifying him for an honoured place among the great epic poets of Tamil and of India as a whole. And in undertaking the task he was actuated more by a spirit of filling the gap in the Sanskrit literature than by a mere spirit of competition; both Tiruttakkatevar and 'Oteyateyar' alias Vadībhasimha belonged to the Digambara sect of Jainism, and both wrote to glorify the Jainistic way of life.

When we compare the stories in the light of the chronology of the works in view of the above discussion, and in view of the fact that the chronological gap between the UP and the CC between the CC and the GC as also the KC was hardly more than a century or its a half, some new points emerge which indeed are interesting. As has been noticed in the foregoing, scholars who have compared the works of Gunabhadra and Puspadanta find that the latter follows the former in all the details of the narrative.<sup>49</sup> It is natural since the purpose of both works is to codify

and preserve the folklore tradition of the Jaina personages as current during their days. The works like the CC, the GC, the KC and the JC, on the other hand, which deal with the story of Jivandhara, form another class, since they treat the story from an altogether different standpoint; they have composed the classical master-pieces wherein the story serves as the basic skeleton while the emphasis is solely on the style, diction and embellishments. The poets here tend to introduce necessary changes in some minor points of the story in view of their literary outlook, and social environment as well as the contemporary poetic conventions.

Now we shall compare the Jivandhara stories as narrated by Gunabhadra Puspadanta, Tiruttakkatevar and Vadībhasinha, in points of difference, since the rest of the narration is more or less the same in all these works:

- 1) The UP, the MP and the SP refer to Rudradatta ('Ruttiratatattan' in the SP), a family priest to king Satyandhara.<sup>50</sup> The CC, the GC and the KC are altogether silent on this character.
- 2) Both the UP and the MP relate that the queen Vijayā saw two dreams, namely (i) that the king presented to her a crown adorned with eight bells, and (ii) that the Asoka tree under which she was sitting was cut off with an axe by some one and a fresh tree sprouted in its place.<sup>51</sup> The CC, the GC and the KC refer to three dreams, namely (i) that all the flowers of the Asoka tree wither away and then the tree itself falls down as if struck by lightning, (ii) that a new shoot sprouts from its trunk, and (iii) that the shoot has a crown on it, it grows rapidly, and eight white garlands adorn the crown.<sup>52</sup> While the CC mentions the colour of the garlands, the GC and the KC ignore it.
- 3) Both the UP and the MP narrate that when Muni Silagupta uttered his prophesy about the male offspring to Gandhotkata, some Yakşi who was present there heard it, arrived at the king's palace, and entered into the Garuda yantra ('Karutayantiram' in the SP) in order to help the mother at the time of the birth of the child. 53 The CC, the GC and the KC narrate that the king ordered to be made by a skillful workman a peacock-machine ('Mayirpori' in the CC)—a contrivance in the form of a peacock which could be made to move in the sky and drawn by a mechanism, and he roamed in it in company of the queen. 54 But in the CC the suggestion for the Mayirpori came from a minister who had misgivings that the downfall of the king was not far off, and that the queen Vicayai was soon taught how to work the machine. 55
- 4) The UP, the MP and the SP narrate that one morning the state-priest Rudradatta went to the royal palace to see the king. As he met the queen, she told him that the king was in the bed and he could not see him then. The priest considered this to be a bad women, and went to the chief-minister Kästhängarika (Kästänkarikan' in the SP) and secretly instigated him to kill the king. Kästhängarika was shocked at the priest's suggestion, and putting his palms over his ears in order

not to hear such trecherous words from the priest, he said that the priest had sinned by instigating him to kill the king, and that even though he was only the son of a man who carries wood, he entrusted the entire administration of the kingdom to him. Thereupon the priest replied that he was destined to be killed by the king's son and that under those circumstances he may do what is best for himself. Then the priest took leave of him. On the third day the priest contacted a dreadful disease and died. The thought that he will be killed by the king's son, simmered in the mind of Kasthangarika, and made him nervous. Eventually he decided to kill the king.56 In the CC, the GC and the KC it is depicted that the king Satyandhara was given to pleasures, neglected the affairs of the state, and left the administration to Kästhängara. In the CC a minister named Nimmittan tries to enumerate numerous instances of the bad consequences of exclusive devotion to pleasures.<sup>57</sup> In all these three works Kasthangara (Kattiyankaran in the CC) covets the throne himself. and with the support of Mathana ('Matanan' in the CC) attacks the king Satyandhara ('Caccantan' in the CC),58 the only difference is that in the CC Matanan is a nephew, while in the GC and the KC Mathana is the brother-in-law of Kasthangara.59

- 5) The UP depicts the scene in the centenary where witches are said to have been snatching the half-burnt corpses from the funeral pyres. Puspadanta has dropped this description. So do Tiruttakkatevar and Vadībhasimha.
- 6) Both the UP and the SP mention that since she mounted the peacock-machine, the queen was being protected by the Yaksī ('Yaksī Tevatai in the SP) who then appears in prison to console the queen who is lamenting after she has delivered the child. Puspadanta just mentions the incident in passing.<sup>61</sup> In the CC and the GC some goddess appears before the queen in the guise of a maid-servant named Campakamālā ('Canpakamālai in the CC),<sup>62</sup> while in the KC the name is not given.<sup>63</sup>
- 7) Both in the UP and the SP, Gandhotkaṭa ('Kantotkaṭaṇ' in the SP) who comes to bury his dead child, finds the baby and at the request of the queen to rear the child, takes it home with great joy and gives it to his wife. He pretends to be angry and chides her for having told him to bury the child withougt properly testing whether it was dead. Sunandā ('Cunatai' in the SP), seeing that her child is alive, receives him with great joy believing it to be her own son. 4 Puspadanta does not narrate this incident in detail but only mentions that Gamdhukkaḍa did not reveal the secret to his wife. 5 In the CC the story is more or less the same, as in the UP and the SP. 6 But in the GC and the KC the queen is shown to have put the royal ring on the child's finger and herself stood concealed under a nearby tree. 67
- 8) The UP narrates that queen Vijayā then went to a hermitage in Daṇdakāraṇya by means of the same Garuḍa-yantra and stayed there incognito: and that the Yakṣī used to go there daily to entertain her with religious stories. 88 The MP merely mentions that the queen went to Daṇḍaya-vaṇa with the help of the Garuḍa-jaṃta. 69 The CC, the GC and the KC narrate that when the queen declined to live with her brother, the Yakṣī took her to the hermitage in Daṇḍakāraṇya. 70

- 9) The UP, the MP and the SP refer to two more queens of Satyandhara, Bhāmārati (Pāramarati in the SP) and Anangapatākā ('Anankapatakai' in the SP) and their respective sons, Madhura ('Maturaṇ' in the SP) and Bakula ('Vakulaṇ' in the SP); but the names of the queens in the MP are slightly different. Rai and Mayaṇapaḍāyā. The CC, the GC and the KC drop this detail. These two boys too were being reared up by Gandhotkata, along with Jivandhara and other boys.
- 10) The UP, the MP and the SP enumerate as the chief companions of Jivandhara the following: Madhura ('Maturan' in the SP), Bakula ('Vakulan' in the SP); Devasena ('Tevacenan' in the SP), Buddhisena ('Putticenan, in the SP), Varadatta ('Varadattan' in the SP), Madhumukha (Matumukan' in the SP), and Nandādhya ('Nantāttiyan' in the SP). The UP and the SP mention that Jivandhara lived among these boys during his childhood. According to the CC, the chief companions of Civakan are Nantattan, Patumukan, Putticenan, Napulan, Vipulan Tevatattan and Citattan. Vādībhasimha here seems to add, in both the GC and the KC, that while Gandhotkata gave a reception in honour of the birth of Jivandhara; the ignorant Kāṣṭhāngāra thought that it was given in honour of his having obtained the kingdom, and made over the treasure of Satyandhara to Gandhotkata and ordered that the children born at that time should be reared together at the house of the merchant.
- 11) The UP narrates an incident that while once Jivandhara was playing with his companions, a mendicant asked him as to how far the city was from the place. Jivandhara called him ignorant since he could not surmise that it could not be far off in view of the children playing there. The mendicant concluded on the basis of the intelligent reply that the boy was a royal child, and requested him to offer him some food. If vandhara took him home and with the due permission of Gandhotkata fed the mendicant. When both were eating, Isvandhara began to cry. At the question from the medicant about the reason for weeping Jīvaka enumerated the benefits of weeping! Impressed by this incident, the mendicant introduced himself to the merchant as the ex king Aryavarman of Simhapura, who had been initiated into the Jaina monastic order by Muni Varanandi, and that he was moving in the guise of the mendicant since he was suffering from the disease of morbid apetic from over-digestion (bhasmaka). Then Gandhotkata entrusts the boy to him for proper education.76 The CC, the GC and the KC narrate this part differently and the teacher tells this to Jivandhara after his education is over. The Teacher's name is given as Aryanandi ('Accananti' in the CC) who was once the king Lokapāla ('Ulokapālan' in the CC) in the Vidyādhara region.

From the points of comparision and contrast discussed above by way of a few noteworthy specimens, it emerges that out of the UP and the MP, the GC and KC and the CC, the latter three have greater affinity with each other than with the former two. And Vadībhasimha, being later than Gunabhadra, undoubtedly had the know-

ledge of the UP, especially because in his story of Ksemasri in the GC and the KC he follows Gunabhadra's version of the story of KsemasundarI in the UP. In the CC, however, this story is narrated in a different way. At the same time the new episodes that are introduced in the GC and the KC are not found in the UP, but they are found in the CC, much in the same manner as they are narrated in the GC and the KC. R. Vijayalakshmy has classified such similarities into two sections, namely (i) the new episodes and incidents which are not found in the UP and are met with in the CC, the GC and the KC, and (ii) similarity in manner and style of descriptions encentered in the GC, the KC and the CC.77 She has closely compared 14 such incidents and episodes falling under the first section, and 25 instances of similarity in manner and style of description. Moreover, she has extensively quoted six instances of similarities of the phrases used in the descriptions.78 And she has also observed, as a result of her intensive comparative study, that where the descriptions in the CC proceed on the lines of Tamil literary and cultural traditions, the GC simply omits them.79 For instance, the descriptions of five kinds of lands, the meeting and love episodes of Patumai and Civacan, though found in the CC, are but conspicuous by their absence in the GC and the KC. But indirect influence of such descriptions is found in the GC, and in these the latter shows Vadībhasimha's indebtedness to the CC. Vijayalakshmy has further discussed such examples under two sections: (i) the examples which show that the knowledge of the CC is necessary to understand what is said in the GC; and (ii) those in which one can see the Tamil literary traditions in the GC which came through the CC.80 In the light of the following discussion, she has shown the indebtedness of Vadībhasimha to Tirutakkatevar. More significantly, she has pointed out that the term 'Cintamani' has been used only by Tirutakkatevar while referring to Civakan. It is the name by which Vicayai, CIvacan's mother calls him at the time of his birth.81 Tirutakkatevar also refers to Cīvacan by the word 'cintamani' when he says that he has narrated the life-story of Cintamani (i. e. CIvakan)82 Thus, Vijayalakshmy too feels that Vadībhasimha is reffering to only the CC in his phrase 'cintamanir iva' parah.83 Vadībhasimha's works do not contain any references similar to the CC, which would justify the word 'Cintamani' in his title 'Gadya-cintamani' (the prose Cintamani), which thus appears to presuppose the existence of a 'Padya' (verse)— Cintamani. And it is with the view to avoid confusion with this latter that he was further compelled to choose the title 'Kastra' for his metrical work treating the same story. But, instead of calling this later work 'cintamani' he roped in the very popular title 'culamani' of a famous Tamil classic and amalgamated it with this metrical work, bestowing on it indirectly the halo of fame as a sort of 'Padya' -Cintamani comparable to the famous Tamil classic of Tolamolittevar, namely the Culamani. And the title 'Ksatra-cudamani' (the crest-jewel amongst the warriors) fitted well with the hero, more commendably in this way. In her opinion, thus, the works of Vadībhasimha are not of earlier origin than the CC, which was

composed between the later half of the 8th Cent. A. D. and the first half of the 9th Cent. A. D. The conclusion is inescapable that Vādībhasimha drew his story from Guṇabhadra's MP, but took his inspiration for the composition of his Sanskrit clasics, the GC and the KC, in a bid to claim for them a matching literary estimation and popular fame, enjoyed so far only by the celebrated Tamil classics of Tirutak-katevar and Tolāmolittevar, respectively.

### REFERENCES:

\*Paper accepted by the A. I. O. C. XXXV th Session, Ujjain, 1976.

- 1. "Cf. Titthogāliya (Punya.), 490: "Visam sāhassīo sīsāņam namijinimdaparivāro/Jivaga-raya-nayssā vippāe vijaya-tanayassa"
- 2. Cf. Chaudhari, Gulabachandra—"Jaina Sāhitya"-kā Bṛhad Itihāsa" (Hindi) Vol.VI, Varanasi 1973, 132.
- 3. Actually, the story starts with UP LXXV.183: "Anyadā'san mahārājaḥ Sreņikākhyaḥ paribhraman" etc., and ends with the vs.691; the colophon of the Parvan stating ".....Jīvandhara-caritam nāma pañca-saptatitamam parva".
- 4. Cf. Hiralal Jain and A. N. Upadhye, Preface (p. c) to the *Uttara-purāṇa of Guṇacandra*, edt. by Pannalal Jain, Bharatiya Jñānapitha, Kashi 1954.
- 5. Ibid.
- 6. The story is covered in 20 kadavakas; the colophon of the sandhi states: Jivamdhara-bhavā 'vannanam nāma nava-naudimo pariccheo''.
- 7. Jain and Upadhye,—General Introduction (p. 17) to the Jivandhara-campū of Haricandra, edt. by Pannalal Jain, Bh. Jn. Pth, Kashi 1958.
- 8 See Proceedings and Transactions of A.I.O.C.XIII. Nagpur 1946, 113-114.
- 9. Upadhye & Jain-Gen. Intro., p. 18;
- 10. Cf. MP. I.115: "Adbhut artham imam", etc.
- 11. Upadhye & Jain—Gen. Inrto., p. 18; also, Pillai, S. Vaiyapuri—History of Tamil Language and Literature, 139.
- 12. Ibid.
- 13. V. Raghavan, -Bhoja's Śṛṅgāra-prakāśa, Madras 1963, 844.
- 14. Upadhye & Jain-Gen Intro. 18.
- 15. See supra, MP. I.115.
- 16. Cf. UP, LXXXV. 690-691.
- 17. P. L. Vaidya,—Engl. Intro. (p. xvii) to the Mahāpurāna of Puspadanta, Vol. III, Bombay 1943.
- 18. Intro., p. xv.
- 19. *Ibid*, p. xix.
- 20. Jain & Upadhye-MP., Vol.II, Preface, p. C.
- 21. T. E. Gnanamurthy, A Critical Study of Cīvaka Cintāmani, Coimbtore 1966, 18.

- 22. Gnanamurthy,—7-12; also Upadhye & Jain—Gen. Intro. to the Jivandhara Campū, 14.
- 23. Upadhye & Jain—Gen, Editorial (14-14) to Jivandhara-campū, edt. by Pannalal Jain, Publ. Bharatiya Jñanapītha, Kashi 1958.
- 24. Gnanamurthy, 7-12
- 25. Upadhye & Jain-Gen. Edtrl. (pp. 15-16) JC., Kashi 1967.
- 26. Pt. Pannalal Jain-GC.
- 27. Upadhye & Jain, Gen. Edtrl; 21.
- 28. Cf. T. S. Kappuswami Shastriyar,—KC., Intro., p. 1: Kvacit kvacij-jlvakacintā maņau" etc.; also U. V. Swaminatha Aiyar, Intro. to Clvakacintāmaņi. 8.
- 29. Upadhye & Jain-Gen. Edtrl., 16.
- 30. Gnanamurthy, 30-31.
- 31, KC., I. 2ab.
- 32. Upadhye & Jain-Gen. Edtrl. 16.
- 33. Gnanamurthy, 34-59.
- 34. Ibid. 35.
- 35. Ibid., 38.
- 36, Ibid., 42-43.
- 37. Ibid., 49.
- 38. Ibid., 53.
- 39, Ibid., 54.
- 40. Ibid., 55.
- 41. Aiyar, 5th Edn., p. 7.
- 42. Gnanamurthy, 58.
- 43. Epigraphica Carnatika, II:67(54).
- 44. Upadhye & Jain-16
- 45. Ibid.
- 46. GC., Intro, vs. 9 bc.
- 47. Gnanamurthy, 35-36.
- 48. Ibid., 36.
- 49. See supra, ft. nt. 6.
- 50. UP., 75.180 ed.; MP., 99. 1. (8-9).
- 51. UP., 75.191-193; MP., 99.1(10-12).
- 52. GC., p. 14; KC., I.23 a.
- 53. MP. 75.204-206; MP. 99.2(12-13., : SP., Vvr.), p.523.
- 54. GC., p. 53(5)--54(4); KC., 1.37 ab.
- 55. S. Ramaswamy Mudelliar-"A Paper on 'Jivaga Chintamani", p. 10.
- 56. UP., 75.207-218; MP. 99.2(15-20)—3(1-5); SP(Vvr.), p. 522.
- 57. Mudelliar, 9.
- 58. GC., pp. 54ff; KC. 1.39.
- 59. Gnanamurthy 152: GC., 62(1).

- 60. UP., 75.225-227.
- 61. UP., 75.224, 228, 230-241; Gnanamurthy, 20,
- 62. Gnanamurthy, 20 and 25; GC. 74 (6).
- 63. KC., I, 14.
- 64. UP., 75.242-249; SP., 523.
- 65. MP., 93.3(12).
- 66. Gnanamurthy, 20: Mudelliar, II.
- 67. GC., p. 76(6ff)--77(3); KC., I. 95.
- 68. UP., 75.252-253.
- 69. MP., 99.3(13).
- 70. Gnanamurthy, 14.161; GC., p. 78(9)—79(1-2); KC., I.100.
- 71. UP., 75.254-255; MP., 99.3(14-15)—4(1-5).
- 72. UP., 75.255-261; SP., pp. 523-524; MP., 99.4 (1-5).
- 73. UP., 75.259cd--260a; MP., 99.4(5).
- 74. Gnanamurthy, 214.
- 75. GC., pp. 80-81; KC., I. 105-106.
- 76. UP., 75.262-284; MP., 99.4(6-16)
- 77. R. Vijayalakshmy—A Study of Jīvakacintāmaņi, pp. 8-23, Publ. L. D. Inst. Indo., Ahmedabad 1983.
- 78. Vijayalakshmy, 23-25.
- 79. Ibid., 25-26.
- 80. Ibid., 26-31.
- 81. CC., V. 311: "cintāmani in kitattiyāl",
- 82. Ibid., V. 314: "cintāmaniyin caritam citarneten".
- 13. GC. II. p. 437.

# Jaina Theory of Many-sidedness of Reality and Truth (Anekantavada)

Nagin J. Shab

Jainism is one of the important systems of Indian philosophy, and Anekantavada is regarded by scholars as the central philosophy of Jainism. Anekantavada is the theory of many-sidedness of reality and truth. It presupposes the theory of standpoints or partial truths (Nayavada). Anekantavada investigates how each of the views contains some truth. As a result, it arrives at the conclusion that different systems of philosophy are partially true, hence none of them is wholly true, and that if each of them would see things from the opponent's viewpoint as well as its own there would be perfect harmony all round.

### Nayavāda and Anekāntavāda

According to Jaina philosophy a real thing or object (vastu) has infinite characters (ananta-dhramātmaka), implying thereby that it possesses even opposite characters. A real thing is therefore manysided (anekāntātmaka). Again, the Jaina thinkers maintain that both substance (dravya) and mode (paryāya) constitute the nature of a real thing, and further they relate permanence (dhrauvya, nityatva) to substance and origination-destruction (utpāda-vyaya) to modes. Therefore, a real thing has two opposite characters permanence and change. Again, they tell that a real thing is constituted of general features and particular features. Hence has two opposite characters—universality and particularity, or similarity and dissimilarity, or the One and the Many. Thus, ontologically, a real thing is a veritable confluence of opposites.

A real thing is not merely a mixture of the opposites. It is not a mixture of substance and mode but something sui generis (jātyantara). Substance and mode are so blended as to present a real thing sui generis which is, therefore, not vitiated by the defects of the two taken singly and separately<sup>3</sup>, at the same time they are never found outside a real thing, nor one without the other. Similar is the case with universal and particular of a real thing. Thus, a real thing is a unique synthesis of opposites.

We ordinary mortals can attend to one aspect or character of a real thing at a time and consequently can have the knowledge of only one aspect or character of a real thing. And our concentration on one aspect or character is conditioned by our purpose, intention etc. Such partial knowledge of only one aspect or character is called naya<sup>4</sup>, and a judgement based on such partial knowledge is also called naya. A naya is defined as a particular opinion or a viewpoint—a viewpoint which does

not rule out other different viewpoints and is, thereby, expressive of partial truth about a real thing—as entertained by a knowing agent<sup>5</sup>. A viewpoint (naya) can prevent itself from lapsing into dogmatic absolute assertion and becoming thereby a pseudo-viewpoint ( durnaya ), by qualifying itself with a word 'syāt' (='from a particular standpoint', 'in a certain sense') expressing conditionality, thus keeping open the possibility of other different viewpoints. Thus the doctrine of naya is the doctrine of Relativity of Knowledge and of Conditioned Judgement. Our knowledge or judgement is true only in reference to the standpoint adopted and the aspect of a real thing considered. The doctrine means that Reality is conveyed to the mind differently from different viewpoints. Or, it means that mind approaches Reality differently from different viewpoints. As we look at Reality from different angles or viewpoints, our descriptions of it differ. All these descriptions are partially true, for none of them presents the whole truth. The various non-Jaina systems of philosophy represent partial aspects of Reality and hence they are partially true. The nayas (viewpoints) are not subjective but objective. They have as their objects different aspects of Reality. The doctrine of naya analyses a real thinginto different aspects from different standpoints. Jaina theoreticians have attempted to find out philosophical viewpoints and to classify them on different principles of classification.

The next step is to effect synthesis of these different philosophical views of partial truths into the whole concrete truth. To assign them their proper place in the whole truth and synthesise them into the whole truth is the task of Anekāntavāda at epistemological and logical level. Anekāntavāda integrates nayas into a consistent and comprehensive synthesis. The Jaina Anekānta philosophy emerges as the whole synthetic concrete truth from the mutual conflicts of the abstract partial truths represented by the several philosophical schools. In this sense, Jaina Anekānta philosophy becomes Philosophy of philosophies. For presenting a synthesis of all possible philosophical views on a particular point or character ( dharma) the Jaina thinkers have devised a methodology of Saptabhangī (the seven-fold predication or seven-fold judgement). Let us take the point or character of existence. Regarding it, the following seven views are possible. They are:

- (i) From a certain viewpoint, x exists.
- (ii) From a certain viewpoint, x does not exist.
- (iii) From a certain viewpoint, x exists and does not exist.
- (iv) From a certain viewpoint, x is inexpressible ( with regard to existence-non existence characters ).
- (v) From a certain viewpoint, x exists and is inexpressible.
- (vi) From a certain viewpoint, x does not exist, and is inexpressible.
- (vii) From a certain viewpoint, x exists, does not exist, and is inexpressible.

These are the seven avayavas (constituent parts) of the whole synthetic comprehensive statement ( $v\bar{u}kya$ ) on a particular point or character.

The first avayava means that x exists from the viewpoint of its 'own nature'. X exists as x. The second implies that x does not exist from the viewpoint of 'foreign nature'. X does not exist as other-than x. The third predicates of x both existence and non-existence in succession. This avayava is a compound of the first and the second. It is not unitary and primary. The fourth means that both existence cannot be predicated of x simultaneously due to the limitation of language. But it does not mean that they are not present in x simultaneously. We may say that the third is a mixture or combination of the first and the second while the fourth is a concrete synthesis of the first and the second, it is sui generis (jātyantara) and hence unitary and primary. Vidyananda (c early 9th cent. A.D.) notes that the fourth is the joint and simultaneous affirmation and denial (of existence in x). The fifth is a compound one combining the first and the fourth, the sixth is a compound one combining the second and the fourth, and the seventh is a compound one combining the third and the fourth. These seven avayavas exhaust all the mathematical possibilities with regard to one character. When they are taken as seven constituent parts of a vakya ( statement or judgement ), they together present an integrated and comprehensive true description of a real thing with regard to one particular point or character ( dharma ). And as there are infinite characters in a real thing, there are infinite such saptabhangī vākyas (seven-fold judgements).

# Evolution of Anekāntavāda :

Doctrine of relative judgement (nayavāda) is traceable to the Agamas. In the Vyākhyā-prajnapti Jina Mahavīra states that jīva (soul) and pudgala (matter) are both permanent and changing, permanent from the point of view of substance ( dayvatthayāe) and changing from the point of view of modes (bhāvatthayāe).8 Thus. here one fundamental pair of standpoints is referred to. In the Anuyogadvārasūtra we come across a passage referring to seven standpoints, namely naigama etc. Again, it states that the different parts of a physical aggregate might be characterised by anupurvi, ananupurvi and avaktavya. This can very well be regarded as a mention of three primary avayavas or bhangas of a saptabhangī vākya. Upadhye has found a reference to the three primary avayavas in the Vyar akhyar a-prajar nar apti.ar s In the ar Avasyakaniryukti, definitions of seven viewpoints (naigama etc.) are given. Again, it mentions three pairs of dravyārthika-paryāyārthika, vyavahāra-niścaya and jñāna-kriyā. In the Satkhandagama we find the neat employment of the doctrine of nayas. Umasvati (c. 4th cent. A. D.) devotes two aphorisms to the doctrine of nayas. 10 He speaks of the traditional seven nayas and the contemporary literature is full of references He does not make any explicit mention of the seven avayavas of saptabhangl. Till the time of Umasvati, while dealing with the doctrine of nayas no explicit reference to non-Jaina schools of philosophy is made, nor can it be said that such a reference is implicitly present. The viewpoints are not studied with their supporting arguments, nor are they examined and criticised. With Umasvati ends the age of Agamas. And with Siddhasena Divakara (c. first half of the 5th cent. A. D. ) the age of Logic sets in. In this age we find explicit mention of non-Jaina philosophical schools, supporting arguments of their viewpoints and their criticism. Siddhasena says: 'Since a real thing has infinite characters, it is comprehended only by the omniscient. But a real thing becomes the subject-matter of a naya, when it is conceived from one particular standpoint'.11 Interesting is his following statement: 'There are as many views of the form of nayas as there are the ways of speaking, while there are as many rival (non-Jaina) philosophical tenets as there are views of the form of nayas'.12 Again, he declares; "All the standpoints ( nayas ) are right in their own respective spheres—but if they are taken to be refutations, each of the other, then they are wrong. But a man who knows the 'non-onesided' ( anekānta ) nature of reality never says that a particular view is absolutely wrong."13 He was probably the first in the Jaina tradition to synthesise the Sankhya view with the Buddhist view. Thus he observes: "The system of philosophy taught by Kapila is a representation of substance viewpoint, and that which is taught by the son of Suddhodana (the Buddha) is an exposition of mode viewpoint."14 Regarding Vaisesika system he remarks: 'Although the philosophical system of Kanada applies both standpoints, it is also fallacious because the standpoints are employed each independently of the other.'15 The point of Siddhasena is that the Vaikesikas simply combine the two standpoints, but do not synthesise them. The Jainas, on the other hand, synthesise the two and build them into a coherent whole. Siddhasena also claims that the Vaisesikas and the Buddhists are correct insofar as they point out the faults and fallacies of the Sankhya view of causation and the Sankhya philosophers are correct insofar as they criticise the Buddhists and the Vaisesikas. But when these two views of causality ( satkārya and asatkārya ) are adjusted together in compliance with the anekanta method; the result will be the True Insight (samyag-darsana, omniscience )'.16 In its unmistakably recognisable form, the doctrine of SaptabhangI first appears in Siddhasena's Sanmati.

Next we may take Jinabhadra's Viśeṣāvaśyaka-bhāṣya (c. A.D: 585). It does not much concern itself with the views of rival systems of philoeophy, though it is not wholly bereft of occasional references to some. His treatment of seven nayas, occasional application to certain specific cases and his account of dravyāstika and paryāyāstika are interesting.<sup>17</sup> He defines jñānanaya and kriyānaya. Again he presents three versions of niścayanaya-vyavahāranaya.<sup>18</sup> His reference to the Sapta-bhangī doctrine is extremely summary and fails to be informative.

Kundakunda's (c. 3rd quarter of the 8th cent. A. D./Dhaky's dating) Sama-yasāra certainly adds a new dimension to the discussion concerning the problem of vyavahāranaya (the standpoint of worldly behaviour) vs. niścayanaya (the definite or transcendental standpoint). His recourse to it is so massive that it startles us. From the transcendental standpoint the soul is independent, self-existent and un-

contaminated by matter; while from the standpoint of the worldly behaviour it is involved in karma as well as in the birth and rebirth cycle. As to viewing the niscaya-vyavahāra pair in more than one ways is possible, the procedure adopted by Kundakunda was not totally impermissible. But what was un-Jaina like was Kundakunda's declaration that the standpoint of worldly behaviour is a totally false standpoint. In his Pañcāstikāya he mentions the fullfledged seven avayavas or bhangas of Saptabhangi.

Samantabhadra (C.A.D. 550-625: Dhaky's dating) laid a firm foundation of Anekantavada upon which Akalanka (active C. A. D. 725-780), Vidyananda and Yasovijaya (17th cent. A. D.) built a grand super-structure. Samantabhadra's Aptamīmāinsā deserves a special mention in the history of Anekanta philosophy for more reasons than one. The framework worked out in the Apta-mimāmsā for criticising onesided philosophical views proved to be a major helpful model for subsequent authors. Certainly, the task of the Jaina thinkers belonging to the later times was to command mastery over the contemporary systems of philosophy and subject them to criticism ( and computation ) mainly in terms of the model provided by the Apramimamsa. The work has a good fortune of being commented upon by Akalanka, Vidyananda and Yośovijaya It is meritorious inasmuch as the fundamentals of Anekantavada have found in it the clearest formulation. 'Samantabhadra had a clear consciousness of what constitutes the central contention of the doctrine of Anekanta, namely that a thing must be characterised by two mutually contradictory features at one and the same time. He also realised that the doctrine was applicable rather universally; that is to say, he felt that taking anything and any feature at random it could be shown that this thing is characterised by this feature as also by the concerned contradictory feature. .. Another aspect of Samantabhadra's performance also deserves notice. He apparently attaches utmost importance to the Saptabhangs doctrine and in fact makes it the starting point of his investigation (in the  $\vec{A}ptam\bar{\imath}m\bar{a}\dot{m}s\bar{a}$ )."<sup>20</sup> Again, what is noteworthy is his attributing the name 'naya' to each of the seven bhangas as also the denomination 'syadvada' to the totality of all the seven bhangas.

Haribhadra's Anekāntajayapatākā (c. A. D. 770) is a much advanced text as compared to the Āptamīmāmsā; but, for the most part, it adopts the latter's model while arranging its material. It is chiefly interested in vindicating the validity of Anekāntavāda.

As is expected, Akalanka's most crystal-like and concentrated enunciation and defence of Anekantavada occurs in his Astasatī, a commentary on the Aptamīmāinsā. Here he elaborately deals with the most fundamental philosophical views centring around the acceptance or otherwise of two contradictory features. His discussions constitute the first most comprehensive and mature vindication of Anekantavada. This is so, because, in them he was taken into consideration the rival positions as actually maintained in the contemporary works of various non-Jaina

schools, particularly the Buddhist, and also because by his time these schools—notably the Buddhist—had reached almost the acme of perfection.

"Samantabhadra had clinched the most crucial point that the Jaina thinkers of his age had to elaborate viz. the all-out importance of Anekantavada as the central criterion for evaluating the contemporary non-Jaina philosophical systems. He has offered valuable hints as to the lines on which the systems like the Buddhist, the Sankhya and the Nyaya-Vaisesika had to be assailed. But he hardly went beyond offering mere hints. Akalanka continued what Samantabhadra begun and so he was in a position to enter into a larger number of details than was the case with the latter. "[But] Akalanka's was not an all-round battle against possible rivals. The credit for waging such a battle goes to Vidyananda who had thoroughly mastered both the contemporary systems and the legacy left by Akalanka......" "His most outstanding treatment of Anekantavada is found in Astasahasry, a commentary on Astasatt. For in this work he undertook a detailed examination of certain one-sided views on certain most burning philosophical questions. ...... Vidyānanda's studies in Anekāntavāda is the most solid contribution to the treasure-house of philosophy. Anekantavada is a much misunderstood doctrine and its defence at the hands of incompetent persons only makes matters worse. But Vidyananda's competence was of a higher order and so his elaboration of the essentials of Anekantavada deserves serious study by those who harbour genuine misgivings against this typical Jaina philosophical doctrine."21

In Yasovijaya's works we reach the highest pinnacle of Anekantavada. He had thoroughly mastered the rich heritage. Of his writings the most important are three texts devoted to the problems of Anekantavada, namely the Nayarahasya, the Anekāntavyavasthā and the Nayopadeša. His Astasāhasrīvivaraņa, a commentary on Vidyananda's Astasahasri, is noteworthy. Like Vidyananda he was extremely well-versed in the contemporary systems of Indian philosophy. Besides, he was gifted with a brain whose sharpness and acuteness were unparallelled, this may be due to his mastery over the intricacies of Navya-nyaya. Let us see how he utilises his learning of Navya-nyaya in elucidating and defending the doctrine of Anekanta. "It was an old Jaina position that a thing exists from the standpoint of its own properties while it does not exist from the standpoint of the alien properties. ..... It constituted the heart of Anekantavada doctrine and so the generations of Jaina scholars defended it as best they could. But in Navya-nyaya circles a position similar to the present one began to be maintained. Thus they would speak of a thing's absence "limited" by a property not belonging to it, e.g. a jar's absence "limited" by clothness ( patatvavadhikaghatabhavah ); and it was given out that such an absence of a thing exists even at a place where the thing itself exists. Yosovijaya aptly pointed out that this amounted to endorsing the Jaina position that a thing as viewed from the standpoint of the alien properties does not exist ( i. c. is

absent) even at a place where it is seen to exist, it being the case that at this place it exists only as viewed from the standpoint of its own properties.... Navya-naiyāyi-kas would argue that variegated colour is a type sui generis and not just a mechanical juxtaposition of the constituent colours; Yasovijaya pointed out that in a similar fashion the unity of opposites spoken of by the Jaina is a type sui generis and not just a mechanical juxtaposition of the opposites concerned. As a matter of fact, a close observer could not fail to see that there was some sort of basic similarity between the Jaina's traditional pre-occupation with the problem of 'standpoint' and the Navya-naiyāyika's current preoccupation with the problem of 'avacchedakatā both were meant to ensure that no ambiguities remained attached to what one says ...Yasovijaya was as thorough a student of Navya-nyāya as that of the traditional Jaina positions and this one fact is sufficient to make his treatment of Ane-kāntavāda unique performance."22

## Demands of Anekantavada on its upholders

Anekantavada being the synthesis of partial truths (philosophical viewopoints) into the whole concrete truth, it requires the understanding of partial truths with their logic, otherwise whose synthesis will it effect! And Anekanta becomes richer and richer as it takes into its fold more and more partial truths to make synthesis. So, it becomes imperative on the upholders of Anekantavada to study and understand as many philosophical views as are possible. Their task is stupenshould not neglect dous but rewarding. They any philosophical system propounded by any thinker. Their study should not be confined to Jaina works alone. The Jaina acaryas of the past realised this and hence they studied and understood all the philosophical views prevalent in their times in India. At present the philosophical works of the thinkers of the whole world are within the reach of Jaina thinkers and students; so, if they are really upholders of Anekantavada. they should study them and find out whatever truth there is in them and give them due place in the synthetic concrete whole truth which Anekantavada tries to arrive at. For this they should learn as many languages as possible. Jaina ācārvas of the past are well known for their mastery over various regional languages of India: their contribution to them testifies to this fact. Jainas of the present times should continue this tradition and learn at least that language which has assumed the status of world language.

# Non-violence ( Ahimsā ) and Anekāntavāda

The highest goal of all systems of Indian philosophy is liberation (mokṣa). For the attainment of this goal they have prescribed their respective spiritual disciplines which do not differ much from one another. In all these spiritual disciplines the practitioner is necessarily required to cultivate five prime virtues, namely non-violence, truth, non-theft, celebacy and non-possession. And among these five, non-violence is supreme and fundamental. It is so fundamental that the rest depends

on it and are included in it, not only that but it provides us with the sole criterion for determining as to what is truth, etc.23 That which involves violence is not truth even though it may be factually true, and conversely that which does not involve violence is truth even though it may be factually untrue. That which hurts others is never truth. So, one should not speak what hurts others and should also respect the views of others.24 One should not be stubborn to state that what one says is the only truth. Not to hurt others in presenting one's view implies one's respect for other's view. So, one should be very cautious in one's statement of one's view. One should qualify one's statement by 'this is my faith', 'this is my view', etc. implying thereby that others may have different faith or view. By thus saying one protects the truth, while making absolute statements one harms the truth. 16 This spirit prevails in all the ethical systems of India. It is this spirit that has given rise to the theory of Anekantavada. Anekantavada recognises non-onesidedness or manifoldness of the truth. The whole concrete truth is the synthesis of the viewpoints. Anekantavada finds some truth in each and every view. It assigns all the viewpoints their proper place to form the whole truth. It accepts all the views in its fold and effects such a synthesis of them all as would result in the whole concrete truth sui generis. It is not merely juxtaposition or mixture of the opposite views. It rejects no view.

"Non-violence abstention from killing or taking the life of others, was the dominent trend in the whole śramana movement in India, particularly in Buddhism and Jainism. I think the Jainas carried the principle of non-violence to the intellectual level, and thus propounded their anekānta doctrine. Thus the hallmark of the anekānta doctrine was tolerance. The principle embodied in the respect for the life of others was transformed by the Jaina philosophers at the intellectual level to respect for the views of others. This is, I think, a unique attempt to harmonize the persistent discord in the field of philosophy."<sup>28</sup>

"this doctrine of Anekantavada helps us in cultivating the attitude of toleration towards the views of our adversaries. It does not stop there but takes us a step forward by making us investigate as to how and why they hold a different view and how the seeming contradictories can be reconciled to evolve harmony; It is thus an attempt towards syncretism."27

### Foot-Notes

- 1. द्रव्यपर्यायात्मा अर्थः । अकलञ्जू
- 2. उत्पादव्ययधीव्ययुक्तं सत्।
- 3. अयमर्थः—न द्रव्यरूपं न पर्यायरूपं नोभयरूपं वस्तु, येन तत्तत्पक्षमात्री दोष: स्यात्, किन्तु स्थित्धु-त्पादव्ययात्मकं शबलं जात्यन्तरमेव वस्तु । प्रमाणमीमांसा, सं० पण्डित सुखलालजी, सिघी जैन ग्रन्थमाला, पृ० 29
- 4. एकदेश्विशिष्टोऽथीं नयस्य विषयो मतः। न्यायावतार, 29
- 5. अनिराकृतप्रतिपक्षो वस्त्वंशग्राही ज्ञातुरभिप्रायो नयः । प्रमेयकमलमातंण्ड, पृ॰ 676
- 6. एकत्र जीवादी वस्तुनिएकैकसत्त्वादि धर्मविषयप्रश्नवशात् अविरोधेन प्रत्यक्षादिबाधापरिहारेण पृथग-भूतयो: समुदितयोः च विधिनिषेधयोः पर्यालोचनया कृत्वा स्याच्छब्दलाञ्छितो वश्यमाणः सप्तिभः प्रकारैः वचनवित्यासः सप्तभङ्गीति गीयते । स्याद्वादमञ्जरी, पृ० 142-143
- 7. अष्टसाहस्री, प्० 125
- 8. भगवती सूत्र, 9. 2. 293 thereof
- 9. His "Introduction" to Pravacanasara, Bombay, 1955, p. 83.
- 10, तत्त्वार्थं o I, 34-35.
- 11, न्यायावतार, 29

Recently, however, the Nyāyāvatāra has been ascribed to the later Siddhasena who was better known as Siddharsi and who flourished in late 9th and earl 10th cent. A. D. This is the recent view of both Pt. Malvaniya and M. A Dhakhy—Editors.

- 12. सन्मतितकं 3. 49.
- 13. Ibid., I. 28.
- 14. Ibid., III. 48.
- 15. Ibid, III. 49.
- 16. B. K. Matilal, The Central Philosophy of Jainism, Ahmedabad 1961, p. 33.
- 17. Viśesavaśyaka bhasya Verses 2180-2274 and verses 414-426 thereof
- 18. Ibid. 3586-3591,
- 19. वबहारोऽभूटत्थो भूदत्थो देसिदो सुद्धणओ । समयसार, 13.
- K. K. Dixit, Jaina Ontology, L.D. Series. No...., Ahmedabad, 1971,
   pp. 135-136.
- 21. Ibid., pp. 148-152.
- 22. Ibid., pp. 162-163.

- 23. तत्राहिंसा सर्वेथा सर्वेदा सर्वभूतानाम् अनिभद्रोहः, उत्तरे च यमितयमाः तन्मूलाः तिसद्भिपरतया तत्प्रतिपादनाय प्रतिपाद्यन्ते, तदवदातरूपकरणाय एव उपादीयन्ते । व्यासभाष्य 2.30, अहिंसाया अविरोधेनैव सत्यादयो यमिनयमा अनुष्ठेया इति । योगवार्तिक 2.30 यथा नागपदेऽन्यानि पदानि पदगामिनाम् । सर्वाण्येवापि धीयन्ते पदजातानि कौञ्जरे ।। एवं सर्वेमहिंसायां धर्मार्थमपि धीयन्ते । —"मोक्षधर्मपर्वं"
- 24. एवा (वाग्) सर्वभूतोपकारायं प्रवृत्ता, न भूतोपधानाय; यदि चैवम् अपि अभिधीयमाना भूतोपघात-परा एव स्यात्, न सत्यं भवेत्, पापमेव भवेत्; तेन पुण्याभासेन पुण्यप्रतिरूपकेण कष्टतमं प्राप्नुयात् । व्यासभाष्य, 2.30.
- 25. सद्धा, चे पि, भारद्वाज, पुरिसस्स होति; 'एवं मे सद्धा' ति वदं सच्चम् अनुरक्खित, न त्वेव नाव एकं-सेन निट्ठं गच्छित---'इदम् एवं सच्चं, मोधम् अञ्च' ति । ''चंकिसूत्त'', मण्झिमनिकाय
- 26. B. K. Matilal, The Central Philosophy, p. 61.
- 27. H. Kapadia, Introduction to Haribhadra's Anekāntajayapatākā (G.O.S.), Baroda, 1940, p. cxiv.

# DHARMAKIRTI'S ATTITUDE TOWARD OMNISCIENCE

### Roger Jackson

In his autobiography, The Ochre Robe, Swami Agehananda Bharati describes an encounter with a college student on a bus in south India. The student tells Bharati:

'I wish I knew the Brahman like you or Swami Vivekananda or other sages, for then I would not have to study so hard for my exams!' It did not take me long to get at the root of this baffling reasoning. Here was a young victim of an age-old fallacy, for there is a term in the scriptures which literally means 'omniscient', sarvajña, and it is averred that a person who has intuited the absolute becomes a sarvajña, literally one who knows everything. But the trouble is that 'sarvajña' is a purely technical term used in Vedantic literature, and is synonymous wilh 'brahmajña', a 'knower of Brahman', which again means one who has realized his oneness with the Absolute......

Bharati's interpretation of omniscience may not meet with the approval of all Vedantins, but there is no doubt whatever that in Jainism and in fully-developed Theravada and Mahayana Buddhism, the being who has attained all there is to be attained—be he a tīthankara or a tathāgata—is held to be omniscient in the sense that he knows all there is to know of conventional and ultimate truth, of past, present and future, of the minds of other beings—in short, omniscient in precisely the sense ridiculed by Bharati when he goes on to ask his earnest interlocutor. "Do you then believe...that Ramakrishna Paramahamsa knew mathematics, atomic physics, English literature, and all that?" The student answers this rhetorical question in the affirmative, and one assumes that a doctrinaire Jaina or Buddhist would, too.

While the majority of Jainas and Buddhists would affirm that the perfected beings in their respective traditions are omniscient in the most universal sense, there is room in both traditions for divergent interpretations. Prof. Ram Jee Singh points out that in the course of the development of Jaina thought, there are "the two important senses, namely, omniscience as knowledge of essentials and omniscience as universal knowledge, which ultimately survive and represent as two opposed views on the subject." Present-day advocates of omniscience in the limited sense of knowledge of essentials seek "to establish the theory of omniscience on a scientific and logical basis which would be acceptable to the modern mind." Singh admits that "After going through the arguments presented by both of the opposing

parties, it is very difficult for a philosopher to take any side," yet take a side Singh does' when he declares that 'The earlier theory...has got very scanty textual support," and that the theory of omniscience as universal knowledge encompassing all substances with all their modes "is in keeping with the realistic tone and temper of the Jaina metaphysics. To the Jainas, there is no ambiguity in knowledge when it comprehends the entire modes of all the entities, because the universe is an integrated system whose relations are equally real and objective."

While omniscience is an attribute of tirthankaras even in the earliest of Jaina texts8-only the definition of the attribute has been debated-such is not case with Buddhism, in whose earliest texts—presumably the Pali nikayas—the Buddha is nowhere described as omniscient. That this is so has been convincingly demonstrated by a number of recent scholars of the Pali canon, most notably K. N. Jayatilleke. In his Early Buddhist Theory of Knowledge, Jayatilleke makes a number of important points in this regard (1) In lists of the Buddha's epithets found in Pali literature, he is considered neither omniscient (sabaññu) nor all-seeing (sabba-dassāvi) "until the very latest stratum in the Pali Canon and that is even after most of the books of the Abhidhamma had been completed"; (2) There are a number of places in the nikāyas where the Buddha ridicules ascription of omniscience either to a divine being, like Brahma, who is said not to know some things that the Buddha knows.10 or to a human teachers, who "is criticized on the grounds that his lack of omniscience would be evident from his actions. For instance he an enters empty house and receives no alms, a dog bites him, he meets a sierce elephant, horse or bull, has to ask for the names of people, of villages or hamlets or to find his way"11; (3) The Buddha specifically disclaims continuous simultaneous knowledge of all events of all times when, at M.I. 482, he says that "those who say that the recluse Gotama is omniscient and all-seeing and professes to have infinite knowledge and insight which is constantly and at all times present to him, when he walks or stands. sleeps or keeps awake—are not reporting him properly and misrepresent him (as claiming) what is false and untrue"12; (4) What the Buddha does claim at M. I. 482 and elsewhere in the nikāyas, is the threefold knowledge (tevijja), which consists of unlimited retrocognition of his own rebirths, unlimited clairvoyance of the ways in which other beings die and take rebirth, and knowledge of the destruction of the "inflowing impulses" (āsavas).13

The threefold knowledge represents the essential contents of the Buddha's enlightenment experience, and is therefore the epistemological basis of all his doctrines, from the four noble truths on. In this sense, it is similar in structure, if not incontent, to the "omniscience as knowledge of essentials" found in Jainism and the Vedāntin sarvajāa of Brahman upheld by Bharati. That the Buddha did not describe his knowledge as omniscience even of a limited sort is most probably due to the connotations the term had for him—at his time it must have referred chiefly to the

type of universal omniscience he eschewed for both himself and others, whether because he found it impossible of attainment, empirically unverifiable or irrelevant to the spiritual path he propounded. The Buddha's own caution notwithstanding, not many centuries after his parinirvāņa the majority of his followers had come to regard him as omniscient in the broadest possible sense, and to this day the majority of orthodox Buddhists, both Theravādin and Mahāyānist, believe the Buddha to possess (or to have possessed) universal omniscience.

At the same time, just as in Jainism more than one possible definition of omniscience came to be offered, so too in Buddhism have there been alternative definitions. The Abhisamayālamkāra of Maitreya, for example, which spawned a huge commentarial tradition in later Indian Mahayana and among the Tibetans,14 has as three of its eight principal subjects the three kinds of omniscience (tisrah sarvajñatāh). These are: (1) omniscience regarding all aspects of existence (sarvākarajñatā), which is defined as "The ultimate knowledge (of the Buddha), the direct cognition, in one single moment, of all the aspects of existence, empirical and absolute"15, (2) omniscience regarding the path (margajñata), which is defined as "The intuition of the Mahayanist Saint, dominated by analytic wisdom, directly cognizing the essential nature, the non-substantiality, of the 3 different Paths to Salvation"16; and (3) omniscience regarding all empirical objects (sarvajñatā), which is defined as "The knowledge of the Saint which corresponds to the Hinayanistic spiritual family and consists, in its predominant part, of the direct cognition of all the separate elements of existence as being devoid of a relation to an individual Ego or soul."17 Within the context of the Abhisamayālamkāra's exposition of the path to enlightenment, the two latter types of omniscience clearly are intended as preparatory to sarvākarajñatā. yet, if defined somewhat less rigorously than by later commentators, they may be seen to represent other, "limited" interpretations of omniscience that may have been current in the Buddhist world. Indeed, as Charlene McDermott notes, there is, in fact, a school of Buddhist epistemology (post-dating Maitreya) that "distinguishes (and concentrates upon) sarvajñatā, or omniscience vis a' vis the direct intuition of the truths necessary for salvation, from sarva-sarvajñat $\bar{a}$  (= sarv $\bar{a}$ karoj $\bar{n}$ at $\bar{a}$ ), or omniscience without restriction.18 The school she has in mind is that of DharmakIrti.

# II. Dharmakīrti's Attitude Toward Omniscience:

Tibetan siddhānta writers classify DharmakIrti as a Yogācārin Following Reasoning. As a Yogācārin, he is a Mahāyānist, and as a Mahāyānist, he might be assumed to subscribe the then prevailing Mahāyāna interpretation of omniscience as sarvākarajñatā. Yet, despite the fact that rGyaltshab glosses the subject-matter of the pramānasiddhi chapter of the Pramānavārttika as "an explanation of liberation and omniscience and the path leading to them," it is by no means clear from

Dharmakīrti's own words that he believed in any kind of omniscience, let alone sarvākarajñatā. The crucial passage, covering verses 31-35 of the pramāṇasiddhi chapter of the Pramāṇavārttika (Shastri's edition), may be translated as follows:

Some (Mimāmsakas) say: "An authoritative being is one who cognizes hidden objects. Because there is no (means of) accomplishing (or proving, the state of such a being), no one (can) make the effort (to accomplish that state). Dharmakīrti replies): We who are apprehensive about being misled through taking as a teacher an ignoramus seek someone who is knowledgeable, so that we may make the effort to understand (what he teaches). Therefore, we should investigate his gnosis (to determine that) it is practicable, his knowledge of the number of insects (in the world) is of no use to us. We assert that authoritative being is one who knows what is to be attained and what avoided, together with the methods (of so attaining and avoiding)—not someone who knows everything. Whether or not (a teacher) sees great distances, he should see the principles (that meet) the desires (of beings) if someone who sees great distances is an authoritative being, come, let us rely on vultures!<sup>20</sup>

Singh classifies Dharmakīrti's view—as expressed in these verses—as a definition of omniscience as knowledge of practical utility (mārgajñatā).21 That practical utility is involved is clear, what is not so certain is (a) whether Dharmakīrti is, in fact, offering a definition of omiscience in those terms or (b) if he is, how that omniscience might best be classified. (A) We must remember that the chapter from which we have drawn our passage is concerned primarily with establishing the meaning of pramana, and most particularly with proving that the Buddha is pramana-both in the sense that all Buddha-cognitions are authoritative or valid and in the sense that for unenlightened sentient beings he is the "means" to be relied upon until they themselves have "become authoritative" (pramānabhūta). Dharmakīrti defines the "one who knows what is to be attained and what avoided, together with the methods (of so attaining and avoiding)" (heyopadeyatattvasya sabhyupayasya vedakah) as a pramana, not an omniscient being. Omniscience may or may not, in fact, be a quality of the Buddha, but it clearly is irrelevant to his establishment as an authoritative being. (B) If, for the sake of argument, we grant with Singh that Dharmakīrti perhaps is implicitly offering a more limited definition of omniscience, it is likely that the type he is defining is not margajñatā—which, whatever Singh means by it, connotes in the Abhisamayālamkāra tradition a Mahāyāna ārya's cognition of the emptiness of the three possible Buddhist spiritual paths22—but sarvajñatā, the Hinayana ārya's cognition of the selflessness of all persons, which implies a direct understanding of what is to be avoided (self-grasping, ātmagraha) and what attained (the wisdom cognizing selflessness), which is in turn equivalent to an understanding of the four noble truths.23

The above speculations notwithstanding, Dharmakirti nowhere explicitly attributes omniscience to the Buddha.242 The verses we have cited ridicule as spiritually useless—if not impossible—omniscience in the sense of sarvākaraji:atā, and does not indicate that the Buddha's knowledge is, e.g. sarvajñatā-it is described only as pramana. Dharmakirti's definition of yogic perception (yogi pratyaksa ) is consonant with his definition of pramūna; unlike the definitions found in many Mahayana traditions, it is relatively "modest"—at least to the degree that it does not entail oraniscience. What it does entail is a direct, unmistaken cognition of things as they are (bhūtārtha).24b This is glossed by Dharmottara as the cognition of the four noble truths attained by a practitioner when he reaches the path of seeing, 25 and is said by Vin tadeva also to include knowledge of past and future objects26-the former would seem more in tune with the tenor of Dharmakīrti's writings. Further evidence of Dharmakīrti's view of omniscience is furnished by the fact that as McDermott notes "the term 'omniscient being' often figures in Dharmak Irti's logical writings as a mere substitution instance in certain specimens of modes of valid reasoning....because 'omniscient being' is representative of a class of terms which refer to concepts of entities whose existence is problematic, in the sense that existence admits of neither confirmation nor disconfirmation via ordinary experience. Hence no apodictic conclusions can be drawn concerning such entities.<sup>2?</sup> For example, at Nyāyabindu III. 96f., the use of "omniscient being" in a syllogism is said to lead to the fallacy of an uncertain reason.28

Although DharmakIrti (a) ridicules the spiritual value of omniscience at Pramāṇavārttika I.33-55, (b) gives no indication that yogic perception in any way entails omniscience and (c) cites an omniscient being as the type of problematic entity whose inclusion in a syllogism invalidates the inference. McDermott is right when she insists that DharmakIrti provides not a refutation of omniscience, but a nihil obstat; "Logic leaves open the possibility that an omniscient being can exist in reality.<sup>29</sup> This nihil obstat gave DharmakIrti's commentators a certain latitude, and the commentarial tradition gradually evolved to the point where, for example, the "pramāṇasiddhi" chapter of the Pramāṇavārttika was interpreted as actually containing proofs of omniscience in the broadest sense, as sarvākarajñatā. We will briefly—and by no means exhaustively—trace this evolution, from DharmakIrti's direct disciple Devendrabuddhi, down through Prajñākaragupta and rGyal tshab, to some contemporary Tibetans, and we will see in the process how, the further removed commentators were from the time of DharmakIrti, the more likely they were to maintain that he didn't really mean what he said.

## III. Devendrabuddhi and Prajñākaragupta

The only chapter of his *Pramāṇavārttika* on which Dharmakīrti composed an auto-commentary was that on "svārthānumāna." His direct disciple, Devendrā-

buddhi, wrote a commentary on the remainder of the work, including the "pramānasiddhi" chapter. After destroying the first two drafts, Dharmakirti finally accepted the third as adequate.30 so we may assume that Devendrabuddhi's glosses probably are true to his master's intention. In commenting on the Pramānavārttika I. 31-35, Devendrabuddhi remarks: "A cognition that has as its object all hidden objects is not asserted as an authority (pramāna). The gnosis (of a wise man), which has as its object the goals to be striven for, by beings, is an authority when, knowing that object that is to be striven for the wise man teaches it and makes (others) relate to it."31 Knowledge of the goals to be striven for involves knowledge of what is to be attained and what is to be avoided, and "The so-called knowledge of the true nature of what is to be avoided, together with the methods ( for so avoiding ), is the cognition of suffering and its origination; the so-called knowledge of the true nature of what is to be attained, together with the means ( of so attaining ), is the cognition of cessation and path. Therefore, knowledge that perfectly accomplishes the goals of beings, like (knowledge of) the four noble truths, is asserted to be authoritative; knowledge of all things is of no use to us. and it is not asserted as authoritative,"32; Devendrabuddhi further adds that any attempt to prove that there exists a cognition of hidden objects is subject to doubt, 38 but that even if there is no one who sees objects beyond the senses, this will not undermine Buddha's authoritativeness, because authoritativeness has been defined in terms of knowledge of the goals of beings.34

Devendrabuddhi, then, interprets Dharmakīrti just as Dharmakīrti's verses would lead us to expect him to be interpreted: as ridiculing the spiritual relevance of omniscience, and asserting as authoritative religious knowledge cognition of the four noble truths—for it is the four noble truths that provide the key to beings' liberation, and one of the keys to the authoritativeness of knowledge is that it leads to the attainment of some goal or desired object.

Prajñakaragupta, who lived at least two centuries after DharmakIrti and Devendrabuddhi, is perhaps the greatest of DharmakIrti's Indian commentators; he and Devendrabuddhi are the two most respected by Tibetan tradition, for which the Pramānavārttika is a seminal text. In his Pramānavārttikālamkāra, Prajñākaragupta notes that the sort of knowledge of which DharmakIrti is speaking is knowledge of the aims of beings and not knowledge of absolutely everything (thams cad thams cad rig pa=sarvasarvaveda).<sup>35</sup> He goes on to assert that just "seeing great distances" is not a sufficient criterion of omniscience.<sup>36</sup> This remark is interesting, because in DharmakIrti and Devendrabuddhi, it is authoritativeness, not omniscience, for which seeing distances is not a sufficient criterion. Prajñākaragupta, it appears from this and other evidence in the Alamkāra, is conflating omniscience and authoritativeness—at least where a being who is said to know the true nature of existents is concerned. If pramāṇa is unmistaken (avisamvādaka) knowledge with regard to objects, and one

assumes that the Buddha has knowledge in the highest degree, it follows that the Buddha should be unmistaken with regard to the ultimate and conventional natures of all existents; because he is authoritative, therefore, the Buddha must be omniscient.37 This sort of interpretation obviously rests not on what Dharmaktrti has written but on what he might have said had he reflected on the implications of his definition of pramāna for a full Mahāyāna conception of the Buddha—Prajāākaragupta, it seems, had so reflected. As a result, Dharmak Irti is seen implicitly to prove the Buddha's omniscience simply by proving his authoritativeness—this despite the ridicule Dharmakīrti seems to heap on the idea of omniscience at I. 31-35. Prajñakaragupta states quite plainly that these verses do "not refute the omniscience that is knowledge of all things, 39 and the ability to see great distances is derided as insufficient for comprising omniscience—it must be accompanied by knowledge of what is to be attained and what avoided. The substitution of "authority" by "omniscience" considerably changes the tone of Dharmakīrti's argument, making it sound as if he accepts omniscience and is chiefly concerned to refute the mistaken notion that knowledge of hidden objects is both a necessary and sufficient condition for omniscience; in fact, it is necessary (for omniscience in the sense of sarvākarajñatā), but not sufficient. Knowledge of what is to be attained and what avoided is both necessary and sufficient for omniscience in a limited sense, e. g., sarvajñatā; it is necessary, but not sufficient, for sarvākarajñatā.

Prajfiakaragupta, then, while recognizing that Dharmakīrti does not teach universal omniscience at *Pramāṇavārttika* I. 31-35, clearly believes in it himself, and begins to find it in Dharmakīrti; not only does he carefully note Dharmakīrti' nihil obstat regarding the possibility of omniscience, but appears to believe that Dharmakīrti, as he does, holds that omniscience is a logical corollary of the Buddha's authoritativeness.

### IV. The Tibetan Commentarial Tradition:

The fruition of the interpretive seeds sown by Prajñākaragupta is found in the Tibetan tradition of the *Pramāṇavārttika* commentary. It is axiomatic for this tradition that omniscience—like liberation, the selflessness of the person, the subtle impermanence of sound, etc.—is a slightly hidden phenomenon (kincid parokṣa) which is logically demonstrable through proper inference.<sup>39</sup> The tradition further assumes that the *locus classicus* for proofs of omniscience is the "pramāṇasiddhi" chapter of the pramāṇavārttika.

As we have noted above, rGyal tshab, the 15th century dGe lugs pa scholar who wrote the first great Tibetan commentary on the *Pramāṇavārttika*, entitles his commentary on the "pramāṇasiddhi" chapter "An Explanation of Liberation and Omniscience and the Path that Leads to Them." At the very outset of

chapter two of his rNam, grel thar lam gsal byed, he says that DharmakIrti's chapter is divided into a "forward system" that explains the causal process through which the Buddha became authoritative and a "reverse system" that explains the reason why he is authoritative. The forward system is promulgated in order to refute opponents who, arguing that "there is no proof that there is an authority that knows hidden objects,' say there is no cause generating the omniscience that comes into existence through development of a method for obtaining the omniscience of one who has become an authority." The reverse system is promulgated in order to refute opponents who say that "there is no cause demonstrating omniscience in such statements as "there is such omniscience because we see its results or (we see something of) similar nature." In other words, according to rGyal tshab, all of DharmakIrti's efforts in the "Pramānasiddhi" chapter are directed toward answering those who claim that omniscience is impossible:

It is clear that in rGyal tshab the identification of Buddha-authority with omniscience—pointed to by Prajnakaragupta—is complete. Indeed, in commenting on I. 9, where DharmakIrti-after defining pramana-says simply that "The Blessed One is such an authority,"42 rGyal tshab says, "The Muni, the Blessed One, is an authority with regard to all conventional and ultimate objects, because he possesses a fresh, unmistaken cognition of all those (objects)."43 He follows this comment with a lengthy demonstration that even the second moment of a Buddha's omniscience fulfils the definition of pramana as a new, or fresh, cognition—largely because, although each omniscience moment embraces all past, present and future objects, their status as past, present or future changes from moment to moment, so in each moment they are cognized in a different temporal aspect, and are therefore cognized freshly.11 For Dharmakirti, whose definition of the Buddha seems to have been more modest than rGyal tshab's (or Prajñākaragupta's), the Buddha's authoritativeness was sufficiently established by his direct cognition of spiritually efficacious truths. The fact that they were truths assured that they fulfilled the criterion of unmistakeness; the fact that they effected one's own and others' spiritual goals assured that they fulfilled the criterion of efficaciousness; and the fact that they were directly cognized assured that they fulfilled the criterion of freshness. For rGyal tshab, however, the Buddha is presumed omniscient, so he must show how this purported omniscience is in line with the definition of pramana given by Dharmakirti. Dharmakirti felt no such need, and rGyal tshab's demonstration is totally incidental to the root text of the Pramanavarttika.

Be that as it may, the entire section that in DharmakIrti's verses is devoted to proving that a permanent God cannot be an authority while the Buddha can is said by rGyal tshab to "refute the existence of an omniscient being who knows how to create all knowable objects," and "to prove as omniscient the one who knows by perception how all (knowables) really exist." Verses I.31-35, which are included at the end of this section, are said to be concerned with refuting objections to

omniscience by showing "The reason for seeking an omniscient one, the way of seeking him, and the identification of the omniscient one."47 Still, in actually commenting on Dharmakirti's verses, rGyal tshab could as well be talking about an authority as about an omniscient one, because his interpretation is quite in line with the apparent intention of DharmakIrti: to ridicule the spiritual relevance of such cognitions as that which knows the number of insects in the world or that which sees great distances; and to affirm the spiritual relevance of a knowledge of what is to be attained and what avoided. However, rGyal tshab believes that verses 1.31-35 are a general demonstration of the Buddha's universal omniscience, for (a) they demonstrate that the Buddha is authoritative about what is to be attained and what avoided by those who strive for freedom; (b) what is to be attained and what avoided by these who strive for freedom is nirvana and samsara, (c) everything in the universe can be subsumed under nirvana and samsara, so (d) one who is authoritative regarding what is to be attained and avoided by those who strive for freedom is authoritative regarding everything in the universe. There is, of course, no indication either in Dharmakīrti's root verses or Devendrabuddhi's commentary that the heyopādeya on which the Buddha is authoritative covers everything in the universe, but, as Prajnakaragupta has pointed at, neither is it ruled out, either

There is another verse in the *Pramāṇavārītika* that rGyal tshab takes as a basis for proving omniscience: that which introduces the proof of the truth of cessation (nirodhasatya), and which states simply: "(Suffering) is not eternal, because it is possible to stop its cause." Tryal tshab glosses this as follows: "The aggregates of an ordinary being are not an eternal continuum unsuitable for cessation, because (the aggregates') own cause can cease through the stopping power of its contrary condition and through the incompletion of the conditions appropriate (for the aggregates' arising)." Tryal tshab then devotes four pages to showing that implicit in this verse are proofs of both liberation and omniscience. The proof of liberation basically involves showing that the wisdom that cognizes selfless is the antidote and contrary condition to samsāric suffering, because it opposes the demonstrated cause of that suffering: craving for the self and what pertains to the self, based on the wrong view that there exists a permanent independent self of persons. Omniscience" is proved as follows:

(The reason,) that which is a powerful destroyer, pervades (the predicate,) the type (of entity that exists) in simultaneous combination with the (gradual) eradication of all destructibles of (the appropriate) type, just as we see that a powerful fire exists in simultaneous combination with the (gradual) eradication of all kinds of destructible cold to which it is proximate the mind that realizes the reality of the four truths, (in such as selflessness, etc.. is powerfully damaging. It is proven by reason of this statement that the mind that understands the reality of the four truths exists in simultaneous combination with the destruction of infinite damageable (mental) stains

that stray from the reality of the four truths. That mind that understands the reality of the four truths in combination with a separation from infinite stains is known as omniscient. Also...there is a mind that understands the selflessness of dharmas in combination with the destruction of infinite (instances of grasping at a self of dharmas. That mind is omniscient.<sup>51</sup>

rGyal tshab admits that this argument is "incidental" to Dharmakīrti's discussion, although he obviously believes that it is implicit in it. Thus, just as authoritativeness regarding what is to be attained and avoided by those who strive for freedom was taken to mean authoritativeness regarding everything in the universe, so too the understanding of selflesness is assumed necessarily to be gained in relation to every single *dharma* there is and one who has a "complete" understanding of selflessness to be omniscient in the most universal sense.<sup>52</sup>

Curiously, neither rGyal tshab (nor Prajnakaragupta before him) sees as a proof of universal omniscience that section in the "pramānasidahi" chapter that is most conducive to it, the elaborate proof of the existence of past and future lives, followed by a demonstration of the possibility of the infinite development of assorted mental qualities. 53 The importance of this passage has not been lost on later dGe lugs pa and other Tibetan teachers, who cite it frequently as the proof of the possibility of omniscience.<sup>54</sup> Dharmakirti asserts that the proof of the Buddha's authoritativeness is his unlimited compassion, 55 but unlimited compassion only can be proved if there are many rebirths through which one can develop it. This necessitates a demonstration of the possibility of past and future lives, which hinges, in turn, on demonstrating that the mind does not have the body as its cause, but, rather, arises as part of a homogeneous causal series. Even the proof that mind and body are substantially different is insufficient to demonstrate the possibility of infinite mental development, because even though there be past and future lives, it is entirely possible that mental qualities only can be increased to a certain point because, like jumping ability, they require repeated effort and have an unstable, physical basis. Dharmakirti argues that jumping ability is an inappropriate example for comparison, precisely because jumping ability has an unstable physical basis, the body, and does require repeated exertion. Mental qualities, on the other hand, exist in a continuum of a different sort. They arise within the context of a meditatively-induced mental stability, and therefore have a cumulative effect. Further, when developed to a certain point, they become natural, and therefore require minimalif any-exertion on the part of the meditator. Given countless lives and the increasing effortlessness that goes with an increasingly stable mental basis, there is no reason why mental qualities cannot be developed to the highest possible degree. Dharmakīrti, of course, is arguing specifically for the possibility of infinitely developing compassion, but there is no reason why the argument cannot be applied to other

mental qualities, including knowledge itself—and this is precisely what contemporary Tibetan scholars do.

A final argument which, although neither original nor unique to DharmakIrti, can be extracted from Pramāṇavārttika, is that omniscience is possible simply because of the nature of the mind. It is said to be defined by clarity and the apprehension of objects. Its clarity means that it is intrinsically free from the defilements that obstruct it. If its nature also is the apprehension of objects, it is not difficult to see how one could conclude—as do most Mahāyānists—that when all possible defilements and obstacles are removed, the mind's natural clarity shines forthfully: it is omniscient. DharmakIrti, of course, explicitly declares the mind's natural freedom only from those impurities that are known as klešāvaraṇa. If there do exist subtle obstacles to full knowledge, too, Jneyāvaraṇa, then they too are adventitious, and with their removal the mind will be omniscient.

In short, then, it is the common assumption of the Tibetan tradition of the *Pramāṇavārttika* interpretation that Dharmakīrti, whatever he may have said of the uselessness of knowing the number of insects in the world or seeing great distances, was in fact a believer in omniscience, and in his "pramāṇasiddhi" chapter set out to prove omniscience, both of a limited and universal type.

### V. Concluding Remarks:

Whatever subsequent commentators may have extracted from his writings in the way of proofs omniscience, it still remains the case that neither DharmakIrti nor his "approved" commentator, Devendrabuddhi, give any indication that the *Pramāṇavārttika* and DharmakIrti's other logical works take a stand on the possibility of omniscience any stronger than agnosticism. Indeed, DharmakIrti's dismissal of the religious value of extrasensory perception and insistence that the criterion of the Buddha's authoritativeness is his knowledge—in effect—of the four noble truths see most reasonably explicable as a conscious attempt to rest content with religious assertions that are both pragmatic and prudent.

Following in the empirical, anti-speculative spirit of the Buddha of the nikāyas, Dharmakīrti insists that the most important quality of any teacher is his knowledge of and ability to communicate practical spiritual truths; the Buddha, because of his understanding and espousal of the four noble truths, is the greatest possible such teacher, for only he has truly understood the key to samsāra and nirvāṇa: satkāyadṛṣṭi, the view that there is a self in perishable composites; and its antidote, prajñā, the wisdom that realizes that there is no such self.

Dharmakīrti's prudence seems reasonable in the face of arguments against omniscience-adduced by the likes of Kumārila, rGyal tshab summarizes these arguments as follows:

You have refuted the existence of God, but there is equal fault in your omniscient one, because if he is an authoritative person he must cognize every hidden object, and there is not any way of proving that one can become omniscient by some sort of mental development. There is no one who exerts himself in that method, because there is not the least bit of proof demonstrating that there is a cause generating (omniscience), nor does there exist anyone who strives for the sake of cognizing that.

Thus, it follows that one cannot accomplish omniscience by unimaginable mantras or medicines, because it would follow that one would be (an authority) regarding all external and internal objects, and so would be omniscient regarding all knowables. It follows that sense-cognition cannot cognize all hidden phenomena, because it is powerless to penetrate solid objects. It follows that mental cognition cannot be (omniscient), because it follows on sense-cognition. It follows that even if the mind relies on scripture, it cannot cognize all hidden phenomena, because (scripture) is irrelevant to the categories (of reality), and even if it is (relevant) one will not cognize (those categories) perceptually.

Moreover, it follows that it is unacceptable that one cognize all (knowables) successively, because if that is the case, you must accept that there is an exhaustive limit (to phenomena). If (all knowables are said to be) cognized simultaneously, it follows that there is a beginning to samsāra, because such a cognition is completely limiting.

One cannot cognize the existence of such an omniscient one through reasoning, because there are no reasons apart from words; if all persons are unmistaken regarding one word, or if a person is unmistaken regarding all (words), then it follows that those are omniscient. If it is proven by perception, then the one (so proving) must also be omniscient, for without oneslf cognizing all knowables, one cannot ascertain: "This being cognizes all knowables" (In short) there is neither a cause generating omniscience nor a reason demonstrating (its existence).<sup>57</sup>

DharmakIrti's commentarial successors, of course, believe that omniscience can be known inferentially, but DharmakIrti himself, when faced with criticisms of omniscience does not defend it, rather, he sidesteps the criticism and says that he is concerned with criteria of authoritativeness, for which what is needed is not extrasensory perception, but efficacious religious knowledge.

Still, as "modest" as is Dharmakīrti's criterion of religious authoritativeness, he himself is quite aware of the difficulties involved in trying to demonstrate that a particular being, the Buddha, in fact satisfactorily meets this criterion. As Mi pham, a 19th-century Tibetan rNying ma pa commentator on the *Pramāṇavārttika*, succin-

ctly notes, Dharmakirti must demonstrate (A) that there is a cause for the Buddha's authoritativeness and (B) that there is a reason for asserting him to be authoritative. (A) requires a demonstration that it is theoretically possible for someone to attain the unlimited development of mental qualities said to have been attained by the Buddha. (B) requires that the truths asserted by the Buddha be, in fact, true, i. e., uncontradicted by either perception or inference. Each of these, in turn, raises for Dharmakirti problems at least as intractable as those posed by omniscience, but he tackles them nonetheless, believing that both the Buddha's attainment and his assertions be rationally defensible.

- (A) Dharmakīrti quite correctly recognizes that in order to prove that there can exist a cause for attainments such as that claimed by the Buddha, he must demonstrate the existence of past and future lives, which, in turn, hinge on the establishment of a substantial dualism of mind and body. DharmakIrti's, arguments which we do not have the space to review here, are ingenious, and deserve further consideration than philosophers heretofore have given them, but it is not entirely evident that Dharmakirti does not beg the question, by assuming a definition of mind (i. e., as clear and object-apprehending) that logically precludes its origination from matter. Furthermore, even if his arguments for past and future lives be accepted, DharmakIrti still is forced in places to adduce as arguments specifically Buddhist ideas, e. g., that there exists a certain type of mental stability that is the condition for effortless, unlimited development of mental qualities; or that at death the thought of an ordinary, attached being will connect with a subsequent attached thought. while the thought of an arhat, who is detached, will have no result, and he will not take rebirth. The mind-body problem is not much closer to solution nowadays than it was in Dharmakīrti's time (whatever the protestations from one camp or another that it has been either resolved or made to disappear by the expedient of declaring it meaningless); the assertion of one's own doctrines as part of a proof one's doctrines is—if not always circular—seldom very satisfactory.
- (B) Dharmakirti further recognizes that if the Buddha is, in fact, authoritative, then what he says about what is to be attained and what avoided—the criterion of authoritativeness—must be true. In short, the four noble truths must be true. A proof of the reality of the four noble truths—on which Dharmakirti spends most of the second half of the "pramāṇasiddhi" chapter—raises further interesting problems. The most pivotal, perhaps, is the complex assertion that saṃsāric suffering has a specific identifiable cause, i. e., self-grasping; that there is a specific antidote to the cause, i. e., the wisdom that cognizes selflessness; and that the application of the antidote will remove the cause and the suffering that results from it. Though Dharmakirti accepts the existence of yogic perception, and believes that it is, in fact, through yogic perception that one directly verifies the four noble truths, he does not make the mistake of appealing to yogic perception (i. e., mystical experience) as a justification of the truth of the four noble truths.<sup>59</sup> Rather, he seeks to show

logically and empirically—as had the Buddha before him—that self-grasping is at the root of all the mental problems with which we are afflicted: greed, anger, etc., and that its elimination is the basis of ultimate and undecaying happiness. There is no question that the Buddhist analysis is psychologically astute; what is not so obvious is that a realization of the four noble truths, and especially of selflessness, can effect the sort of outological transformation that is said to occur when one enters the path of seeing (darśanamārga) and becomes an ārya, irrevocably destined for arhatship or Buddhahood. The relation between psychology and ontology is problematic, and returns us to the equally difficult problem of the nature and potential of the mind.

In the final analysis, it may be that the best a Buddhist can offer someone who is sceptical regarding the Buddha's attainments and veracity is the simple invitation to "come and see" (ehi passako), still, it is to DharmakIrti's credit that he realized the philosophical problems posed by Buddhist religious doctrines and that—trying his best to eschew both superfluous claims and dogmatic assertions—he tried to resolve them, by showing that the Dharma is uncontradicted by either perception or inference. DharmakIrti may not always have been aware of his own presuppositions and not all his arguments are equally effective, but they are conscientiously made, and ultimately do credit to the critical, empirical spirit possessed—if we are to believe the  $nik\bar{a}j$  as—by the Buddha himself.

#### Notes

- 1. Swami Agehananda Bharati, The Ochre Robe, London: 1961, p. 223.
- Ibid.
- 3. Ram Jee Singh. The Jaina Conception of Omniscience, No. 43 in L. D. Series, Ahmedabad, 1974, pp. 56-57.
- 4. Ibid., p. 60.
- 5. Ibid.
- 6. Ibid.
- 7. Ibid. pp. 59-60
- Ibid., p. 49.
- 9. K. N. Jayatilleke. Early Buddhist Theory of Knowledge (reprint, Delhi : Motilal Banarsidass, 1980), p. 381.
- 10. D. I. 17, 18; M. I. 326-329, cited Ibid., p. 203.
- 11. Ibid., pp. 203-204.
- 12. Jayatilleke's translation, Ibid., p. 468.
- 13. Ibid. Even more concise and "essential" is the classic formulation of the Buddha's knowledge given at Vin. I. 41: "The tathūgata has spoken of the causes of those dharmas that arise from causes, and also of their cessation—so

- says the great reclues" (ye dhammā hetuppabhavā tesām hetum tathāgato āha | tesañ ca yo nirodho evam vādī mahāsamano). Knowledge of arising and ceasing is central to the tevijja, and is, too, what is at stake in the four noble truths.
- 14. It and its commentaries are considered by most Tibetan scholars to be the most important elucidation of Buddhist path systems as they are implicit in the prajñāpāramitā sūtras. It is one of the fundamental topics of study in monasteries of the dGe lugs pa tradition.
- 15. The definition is commentarial, and is drawn from rGyal tshab's rNam bshad snying po rgyan, 2a/1-2. It is translated by E. Obermiller, Analysis of the Abhisamayālamkāra, Fascicle I, Calcutta Oriental Series, no. 27 (London: Luzac & Co., 1933), p. 3. Cf. also A. K. Warder, Indian Buddhism, second revised edition (Delhi: Motilal Banarsidass, 1980), pp. 407-413.
- 16. rGyal tshab, op. cit., 2a/4, trans. Obermiller, p. 5.
- 17, rGyal tshab, op. cit., 2b/2, trans. Obermiller, p. 5.
- 18. Charlene McDermott, "Yogic Direct Awareness as a Means of Valid Cognition in DharmakIrti and rGyal-tshab," in Minoru Kiyota, ed., Mahāyāna Buddhist Meditation. Theory and practice (Honolulu: The University Press of Hawaii, 1978), p. 146. The parallel with the "essential" and "universal" omnisciences described by Singh is clear.
- 19. rGyal tshab rje. rNam 'grel thar lam gsal byed, vol. I (Sarnath: Pleasure of Elegant Sayings, 1974), p. 226. rGyal tshab holds 'he pramānasiddhi chapter to be the second; other Indian and a few Tibetan commentators hold it to be the first. For a discussion of the controversy, cf., e. g., F. Th. Stcherbatsky, Buddhist Logic, vol. I (reprint, New York: Dover, 1962), pp. 38-39.
- 20. pramānyañca parokṣārthajñānam tatsādhanasya ca | abhāvān nāstyanuṣṭānamiti kecit pracakṣate t| jñānavān mṛgyate kaścit taduktapratipattaye | ajñopadesa-karane vipralambhanaśankibhiḥ || tasmādanuṣṭeyagatam jñānamasya vicāryatām | kīḍasankhyāparijñānam tasya naḥ kvopayujyate || heyopadeyatattvasya sābhyu-pāyasya vedakaḥ | yaḥ pramānamasāviṣṭo na tu sarvasya vedakaḥ || dūram paśyatu vā mā vā tattvamiṣṭam tu paśyatu | pramāṇam dūradarsī cedet gṛdhrānupāsmahe || in Swami Dwarikadas Shastri, ed.. Pramāṇavārttika of Acharya Dharmakīrtti, with the Commentary 'Vṛtti' of Acharya Manorathananān (Varanasi: Bauddha Bharati, 1968), pp. 18-19. I have also consulted a Tibetan translation, the Tshad ma rnam 'grel gyi rtsa ba, woodblock print (Delhi: dPal Ka rma pa, n.d.)
- 21. Singh, pp. 39-40.
- 22. Those of the śrāvaka, pratyekabuddha and bodhisattva.
- In the path systems of the Abhidharmakośa, the four noble truths are, in fact, what is directly cognized by the  $\bar{a}rya$  on the path of seeing (darśanamārga).

- 24(a) DharmkIrti does indicate at PV 282b that the Sugata's gnosis is "complete" (asesa, Tib. ma lus), but this, again need not entail sarvākarajñātā it can as earily mean that the Sugata has complete knowledge of the ways in which samsāra is perpituated and liberation obtained. It is this gnosis that is said to differentiate him from 'mere' arhanta.
  - 24(b) Nyāyabindu, I.10. Sanskrit reconstructed from Tibetan in Mrinalkanti Gangopadhyaya, Vinītadeva's Nyāyabiuduṭīkā (Calcutta, Indian Studies Past & Present, 1971), p. 11.
- 25. Nyāya-bindu-tīkā, tr. by Stcherbatsky, Buddhist Logic, vol. II, p. 31.
- 26. Gangopadhyaya, p. 109.
- 27. McDermott, p. 146.
- 28. Stcherbatsky, BL, vol. II, pp. 206-207.
- 29. McDermott, loc. cit.
- The story is drawn from Taranatha's history of Buddhism, cited by Satis Chandra Vidyabhusana, A History of Indian Logic (reprint, Delhi, Motilal Banarsidass, 1978), p. 320.
- 31. Devendrabuddhi, Pramānavārttikapañjikā, Tibetan translation in Daisetz T. Suzuki, ed., Tibetan Tripiṭaka, Peking Edition (Tokyo-Kyoto: Tibetan Tripiṭaka Research Institute, 1957). Catalogue no. 5717b, vol. 130, 224/4/4-5. There is no Sanskrit version extant.
- 32. Ibid., 225/1 5-7.
- 33. Ibid., 225/1/8.
- 34. Ibid., 225/2/7.
- 35 Prajūškaragupta. Pramāņavārttikālamkāra, Tibetan trans. in Tibetan Tripiṭaka, catalogue no. 5719, vol. 132, 23/4/8. There is a Sanskrit edition extant, but it is not available to me.
- 36. Ibid. 23/5/4-5.
- 37. For example, Prajñākaragupta claims at Ibid., 75/1/2 that without knowing all aspects of all objects, the Buddha could not assert the momentariness of all compounded phenomena.
- 38, Ibid., 23/5/7.
- 39 Lati Rinbochay. Mind in Tibetan Buddhism, translated, edited and introduced by Elizabeth Napper (Valois, N.Y.: Gabriel/Snow Lion, 1980), p. 78.
- 40. rGyal tshab, rNam 'grel, p. 227.
- 41. Ibid.
- 42. tatvat pramāņam bhagavān. Shastri's edition, p. 9.
- 43. rGyal tshab, op. cit., p. 236. Emphasis mine.
- 44. Ibid., pp. 236-238.
- 45. Ibid., p. 239.
- 46. Ibid.

- 47. Ibid., pp. 249-250.
- 48. tadanātyantikam hetoh pratibandhādisambhavāt. Shastri's edition, I.192b, p. 67.
- 49. rGyal tshab, op. cit., p. 322.
- 50. Ibid., pp. 322-325.
- 51. *Ibid.*, pp. 325-326.
- 52. Oral communication by Geshe Lhundup Sopa.
- 53. Shastri's edition, I.36-133a, pp. 20-49.
- 54. Cf., e.g., Lati Rinbochay, pp. 63-64.
- 55. Shastri's edition, I.36, p. 20.
- 56. Ibid., I.208, 210, pp. 72-73.
- 57. rGyal tshab, op. cit., pp. 248-249.
- 58. Mi pham, Tshad ma rnam 'grel gyi gzhung gsal por bshad pa legs bshad snang ba'i gter, woodblock print (Dehradun: n.p., n.d.), p. 257.
- 59. Contrary, I think, to what Potter assumes when he argues that Dharmakirti uses yogic perception to bolster conventional perception and inference, and vice versa. Cf. Karl H. Potter, *Presuppositions of India's Philosophies* (reprint, Westport, Conn.: Greenwood Press, 1976), pp. 194-196.

